త్రేభాగవత్ చంత్రుం క (మంథర వ్యాఖ్యాన సమంచితా)

రచయితా

'అభినవకాళిదాసు'

శ్రీ వెల్లాల చిదంబరశాస్ట్రీ

ವ್ಯಾఖ್ಯಾತ್

శ్రీ బెల్లంకొండ రామారాయ కవిః (27-12-1875 -- 27-10-1914)



క్షీరపురివాసినా రావి మోహనరాయేణ ముద్రాపితా ప్రకాశికా **త్రీమతీ రావి కృష్ణకుమారీ** 404, జంజనం కాంప్లెక్స్ చీరాల - 523 155.

& ខ្ទាក់ ង័ម ងី បង្ហាះ

(మంథర వ్యాఖ్యాన సమంచితా)

రచయితా

'అభినవకాళిదాసః' త్రీ వెల్లాల చిదంబరశాస్ట్రీ

ವ್ಯಾఖ್ಯಾತ್

శ్రీ బెల్లంకొండ రామారాయ కవిః

(27-12-1875 -- 27-10-1914)

పీఠికా : **భాగవతము - ఔల్లంకాండ**

గరిమెళ్ళ సోమయాజులు శర్మ

ముద్రణా : ది.11.05.2016, శ్రీశంకరాచార్య జయంతి

్రపతులు : 500 పుటలు : 452 వెల రూ.: 400/-

© RAVI MOHAN RAO, M.Sc., M.A. (Sanskrit)

404, Janjanam Complex, Opp. I-Town Police Station,

CHIRALA - 523 157.

Cell: 94401 15411

Printed at:

D.T.P.:

KARSHAK ART PRINTERS

P.PARVATHI

Hyderabad.

CELL: 7416586775



నాడు

అభినవకాళిదాస బిరుదాంకితుడు **డ్రీ వెల్లాల చిదంబరశాస్త్రిగారు** రచించిన **డ్రీ చంపూభాగవతము** అపరశంకర బిరుదాంకితుడు **డ్రీ బెల్లంకొండ రామరాయ** కవీంద్రులు వెలువరించిన మంథర వ్యాఖ్యా సహితంగా తెలుగులిపిలో 1949వ సంవత్సరంలో నర్సరావుపేట వాస్తవ్యులు డ్రీ తాడేపల్లి వేజ్కట నారాయణ(శేష్ఠిగారిచే ముద్రింప బడినది.

పిమ్మట ఈ కావ్యము నాగరిలిపిలో 1961వ సంవత్సరంలో గర్తపురీ పంచాక్షరీ ముద్రణాలయము, గుంటూరు వారిచే ముద్రింపబడినది.

నేడు

ఈ కావ్యము నేడు ది.11.05.2016, శ్రీశంకరాచార్య జయంతినాడు తెలుగులిపిలో నూతన ముద్రణాపద్ధతిలో, శ్రీగరిమెళ్ల సోమయాజులు శర్మ గారు అందించిన '**భాగవతం – బెల్లంకొండ**' అను నామమున్న విస్తృత పీఠికతో వెలువరింపబడుట కడు సంతోషదాయకము.

నాటి ముద్రిత ప్రతులను అందించి శ్రీ బెల్లంకొండ చక్రధర్ కుమార్ గార్కి శుభాశీస్సులు.

పితృతుల్పులు, పీఠికాకర్త త్రీ గరిమెళ్ల సోమయాజులు శర్మ గార్కి, సోదర తుల్పులు, ప్రశంసాపద్యత్రయకర్త త్రీ పుయ్యూరు లక్ష్మీనరసింహారావు గార్కి నమస్సుమాంజలులు.

చీరాల, **రామోరా** 23.03.2016. సంపాదకులు.

[పశంసా పద్యములు

చం అభినవకాళిదాసబిరుదాంచితుండైన సదాశివుందు వా గ్విభవము మీఱ భాగవతవృత్తము సంస్కృతచంపు పద్ధతిన్ ట్రభువులు పండితుల్ వొగడ ద్రాయంగ, బెల్లముకొండవంశజుం దభినవశంకరుం దొసంగె వ్యాఖ్యను దానికి రామరాయయో గి భువనమాన్యుం దంతటను గృష్ణనిలీలలు నిల్చున ట్లహో! శుభములు హెచ్చె నాకృతివచోగతు లిట్టలు నీవు తీర్చుటన్.

చం మును పటు లచ్చువేసినవి పుస్తకసంతతు లొక్కయెత్తు, శ్రీ వనజదళాక్షపుణ్యకథ భాసీలు నీకృతి వందయెత్తు లో వినుతవివేకశాలి! బుధవీరవచోగతిశీలి! రావి మో హనశుభనామ! నీభవము సార్థక మయ్యెను దీనిచే మహిస్.

శా। రామోరా! యటువంటి పుణ్యమయకార్యాలన్ గడుం జక్కంగా ధీమాన్యాళియుం జేయంజాలరిల స్వస్టీ తోడులేకున్న, నీ త్రీమత్యాదరభావసంపదలపూర్తిస్థాయి నీకుండుటన్ త్రీమంతంబులు వాజ్మయాధ్వరము లీరీతిన్ మహిన్ శోభిలెన్.

a. 9.2.2016, మంగళవారముaదయము గం.8.10ని.

సారస్వత మిత్రుండు దాగి పుయ్యూరు లక్ష్మీనరసింహారావు, గుంటూరు.

ఓమ్

త్రీరామచ్చన్దాయనమః

ಭಾಗವಶಮು-ಔಲ್ಲಂಕಾಂಡೆ

త్రీ మద్రామాయణ – భారత – భాగవతములు సంస్కృతభాషలో సుప్రసిద్ధములై ప్రపంచములోం ట్రచుర ప్రచారము పొందిన గ్రంథములు. అనంతరసాహిత్యముపై వీని ప్రభావము మిక్కుటముగాం గలదు. పద్యము – గద్యము – చంపువు – నాటకము – ఖండకావ్యము – గీతికావ్యము మొదలగు ప్రక్రియలలో వీని పరివర్తనములు గణనాతీతముగా వెలసినవి. చంపూ ప్రక్రియలో (1) భోజుని రామాయణ చంపువు (2) అనంతభట్టు భారత చంపువు (3) అభినవ కాళిదాసు భాగవత చంపువు నెక్కువ ప్రచారము గాంచినవి.

'పద్యగద్యమయం కావ్యం చంపూరిత్యభిధీయతే' అను దండి లక్షణము ననుసరించి పద్యములు, గద్యములు మిళితములైన కావ్యములు చంపువులు.

రఘువంశము, కుమారసంభవము మొదలగునవి పూర్తిగాం బద్యకావ్యములు. కాదంబరి, దశకుమారచరిత్ర మొదలగునవి పూర్తిగా గద్యకావ్యములు. యశస్త్రిలకము, భోజరామాయణము మొదలైనవి చంపూకావ్యములు.

చంపూడ్రక్రియ పూర్తిగా దాక్షిణాత్యోపజ్ఞము. కన్నడసాహిత్యము, తెలుంగు సాహిత్యము ప్రాయికముగాం బద్య – గద్య మిశ్రమములు. ఇదియే సంస్కృతములోం జంపూ ట్రక్రియగాం బరిణ మించి వృద్ధి చెందినది. 10వ శతాబ్దము నుండి చంపూకావ్యములు రచింపంబడినవి. (త్రివిక్రమపండితుని (10శा) నలచంపువు(దమయంతీకథ) ప్రాచీనమైనది. రామాయణముననుసరించి, భారతము నను – సరించి వచ్చిన చంపువులకంటె భాగవతముననుసరించి వచ్చిన చంపూకావ్యము లెక్కువగాంగలవు.

చంపూ భాగవత పరంపర

1. అనంతభట్టు (16 శు): అనంతభట్టు రచించిన చంపూభారతము ప్రసిద్ధమైనది. ఇతం దాండ్రుండు. ఈ కవికుంజరుం డభినవకాళిదాసుతో స్పర్ధ వహించి చంపూభాగవతమును గూడ నిర్మించెనంట! ఇది నేండు లభింపదు. చంపూభారతమునకు వివిధ లిపులలో ననేక సంస్కరణములు గలవు.

- 2. అభినవ కాళిదాసు (16 శు) (వెల్లాల యుమామహేశ్వరశాస్త్రి) : ఇతండు కూడ నాంధ్రుండే. ఇతండు రచించిన చంపూభాగవతమే ప్రస్తుతము పాఠకుల చేతిలో నున్న గ్రంథము. ఈ కవి నిజనామము వివాదగ్రస్త మగుటచే దీనిని గూర్చి విస్తరముగాం దరువాతం బరిశీలింతము.
- 3. అవసరాల పద్మరాజు (19 శ॥) : ఇతండు గోలకొండ నియోగి బ్రాహ్మణుండు. పిఠాపుర పాలకుండగు నీలాద్రినాయని (1800) మంత్రిగా నున్నవాండు. 'అంభోజ', 'వర్హాధికళోజ' బిరుదాంకితుండు. ఇతండు 5 సర్గములలో భాగవతచంపువును రచించినాండు. ఇది యమలాపురము శర్వాణీ ముద్రణాలయములో 1908లోం దెలుంగు లిపిలో ముద్రింపంబడినది.
- 4. గోపాలశాస్త్రి (18 శు) : ఇతండు కూడ నాండ్లుండు. 'అభినవకాళిదాసే' బిరుదాంచితుండు. ఉదయ ప్రశయరాజు నాస్థానకవి. ఈ గోపాలశాస్త్రి కూడ నౌక భాగవతచంపువును రచించినాండు.
- 5. చిదంబరకవి (16 శు) : ప్రస్తుత చంపూ భాగవత కర్త చిదంబర కవి యని శ్రీ బెల్లంకొండ రామరాయకవి వాక్రుచ్చినారు ఇది వివాదగ్రస్త విషయమగుటచే నీకవిని గూర్చి కూడం దరువాతం జర్చింతము.
- 6. రాజనాథ కవి (16 శు) : ఇతండు కూడ నాండ్రుడే. కుమారడిండిముని కుమారుండు. మూండవ రాజనాథుండు విజయనగరమును బాలించిన యచ్యుతరాయల (1530 - 1542) యాస్థానకవి. (1) అచ్యుతరాయాభ్యుదయము (2) భాగవతచంపువు వీని రచనలు.
- 7. రామపాణివాదుండు (18 శు): ఇతండు కేరళీయుండు. నారాయణభట్టు శిష్యుండు. సంస్కృత ప్రాకృత మళయాళ భాషలలో ననేక మహో గ్రంథములు రచించినవాండు. (1) ముకుంద శతకము (2) శివ శతకము (3) సూర్య శతకము (4) అంబరనదీశ స్త్రవము మొదలగునవి స్తోత్ర కావ్యములు. (5) 'పంచపాది' జయదేవుని 'యష్టపది' వంటి గీతికావ్యము. (6) విష్ణు విలాసము (7) రాఘవీయము (8) రాస్పకీడ కావ్యములు (9) భాగవతము చంపూకావ్యము (10) చండ్రిక (వీథి) (11) లీలావతి (వీథి) (12) మదనకేతుచరితము (ప్రహసనము) (13) సీతారాఘవము నాటకములు. (14) వృత్తవార్తికము ఛందోగ్రంథము (15) తాళ్రప్రస్తారము సంగీతగ్రంథము (16) విష్ణవిలాస వ్యాఖ్య విష్ణుప్రియ (17) రాఘవీయవ్యాఖ్య బాలపథ్యము (18) శ్రీకృష్ణ విలాస వ్యాఖ్య విలాసిని (19) ధాతుకావ్య వ్యాఖ్య వివరణము వ్యాఖ్యాన గ్రంథములు. (20) ప్రాకృతవృత్తి (21) ఉషానిరుద్ధము (22) కంసవహో (కంసవధ) ప్రాకృత గ్రంథములు. (23) శ్రీకృష్ణ చరితము (24) శివ పురాణము (25) పంచతంత్రము (26) రుక్మాంగద చరిత్ర మొదలగునవి మళయాళ గ్రంథములు. రామపాణివాదుని చంపూభాగవతములోని 9 స్తబకములు మాత్రమే లభించినవి. ముచుకుందో పాఖ్యనము వఱకుం గథ సాగినది. దీనిలో మధ్య మధ్య ప్రాకృత వాక్య పంక్తులు గలవు.

రామపాణివాదుని ప్రతిభా – పాండిత్యములు సర్వతోముఖములు. ఈ కవి రచించిన పెక్కు గ్రంథము 'లనంతశయన' గ్రంథమాల (Trivendrum University) వారిచేం ట్రకటింపంబడినవి.

8. రామభ్రద కవి , 9. శివకవి : మొదలగు వారు కూడ భాగవతచంపువులు రచించినట్లు శ్రీమాడభూషి కృష్ణమాచార్యులు చెప్పుచున్నారు.

ఈ చంపూభాగవతకర్తలలోం బెక్కుమంది కవులు మన తెలుంగువారే.

ట్రస్తుత చంపూభాగవత కర్త యెవరు?

ఈ చంపూభాగవత కర్తను గూర్చి యించుక యాలోచింపవలసి యున్నది. (గంథకర్త తా 'నభినవ కాళిదా' సని చెప్పుకొన్నాండు గాని తన యసలు పేరెక్కడ పేర్కొనలేదు.

- శ్లో అభినవపదపూర్వః కాళిదాసః ప్రగల్భః త్రినయనదయితాయూః (పేమధింభస్తృతీయః । విరచయతి తయైవ (పేరితః (పేమపూర్వం హరిగుణపరిణద్దం చారు చంపూప్రబంధమ్ ॥ (1-7)
- శ్లో బయస్మిన్మంకరదారసౌరభఝరీజృంభత్మటాక్షచ్ఛటా పాతాః కల్పలతావితానసుమనోగుంభ్రమీయంభావుకాః \cdot తస్యాసౌ నవకాళిదాసవిదుషష్షష్యే $_{\sim}$ పి కావ్యామృతే చంపూనామని ధీమతాం కృతసముల్లాసో విలాస్ట్ గమత్ \cdot (6-174)

ఈ చంపూకర్త వెల్లాల చిదంబరకవి యని శ్రీబెల్లంకొండ రామరాయకవి కంఠోక్తిగా నిర్దేశించినారు.

"ఇహ ఖలు వెల్లాల కులకలశవారాశిచిన్తామణిః, ఫణితరాఘవపాణ్దవయాదవీయాభిధచిత్ర – ప్రబన్ధః, శ్లేషయమకధ్వనిచ[కవర్తీ, అభినవకాళిదాసాత్మకపౌరుషనామా, చిదమ్బరనామా మహా – కవిః…"

త్రీ మాడభూషి కృష్ణమాచార్యులు '**వెల్లాల కవి**' యని చెప్పినారు. త్రీ బిరుదురాజు రామరాజు మొదలగు వారు వెల్లాల యుమామహేశ్వరశాస్త్రి యని పేర్కొనినారు.

చిదంబర కవి

చిదంబరకవి యింటిపేరు 'వెల్లాల' వా రని చెప్పినవారు బెల్లంకొండ వారొక్కరే. చిదంబరకవి తాతగారు సూర్యనారాయణయజ్వ. తల్లి వెంకటాంబ. తండ్రి యనంత నారాయణుండు. వీరు కౌశిక గోత్రులు. ఆంధ్ర దేశము నందలి గోదావరీ మండలములోం బుట్టి తమిళ దేశమునకు వలసపోయి తంజాపుర మండలములో స్థిరపడినవారు. చిదంబర కవి యనేక శ్లేష ట్రబంధములు రచించినాండు. ఇతని కావ్యము లివి –

- 1. **శ్రీ వేంకటేశ్వర స్తుతి** : ఇది 200 శ్లోకముల స్కోత్రకావ్యము.
- 2. చిదంబర విలాసము : దీనిలో 5 సర్గములు గలవు. చిదంబరేశ్వరుండగు నటరాజు కథ వర్ణింపం బడినది. దీనిపై గ్రంథకర్తయే '**యర్థదీపిక**' యను వ్యాఖ్య (వాసినాండు.
 - శ్లో। మోచాసారముచాం చిదంబరకవేర్వాచాం పరం వైభవం క్రావ్యం కావ్యమిదం చిదంబరవిభో: సంసద్విలాసం వరమ్ । రీతి శ్రీరధరీకరోతి విబుధాం సౌధీమసౌ సారధీ– రేతచ్చారు బహుబ్రయోగచతురస్వాలోకమాలోకతామ్ ॥

- 3. **శ్లేషచింతామణి** : దీనిలో 110 శ్లోకములు గలవు. ప్రతి శ్లోకము రెందర్థములు గలది. దీనికిం గూడ గ్రంథకర్తయే వ్యాఖ్య రచించినాండు.
 - శ్లో।। సదంబరసరిద్వేణీమదం విరసయంత్యసౌ। ముదంబరధియాం ధత్తాం చిదంబరసరస్వతీ।।
- 4. శబ్దార్థచింతామణి (రాఘవయాదవీయము) : ఈ కావ్యములో 2 సర్గములలో రామాయణ భాగవత కథలు జోడింపం బడినవి. దీనికి గ్రంథకర్తయే 'నికషోపల' వ్యాఖ్య జోడించినాండు.
 - శ్రో। అత్యర్థస్ఫురణోపపాది సుతరామాబిభతో ఒనర్హతా మోజు స్ఫూర్త్యపకల్పనాతిసరలాదుత్తేజనాశిల్పితు । చిత్రం సారమిదం చిదంబరకవేః శబ్దార్థచింతామణేః వ్యాఖ్యానం నికషోపలాఖ్యమనఘం విద్వన్ముదే కల్పతామ్ ।।
 - శైలు యద్యేకదా వీక్షితుమాత్మయత్నం। రామాయణం భాగవతం చ రమ్యమ్ । చిత్రం బుధా యాంతు చిదంబరీయం। శబ్దార్థచింతామణిమాప్తశస్తిమ్ ॥
- 5. **రాఘవపాండవయాదవీయము :** ఇది త్ర్మర్థి కావ్యము. ప్రతి శ్లోకము 3 అర్థములు గలది. దీనిలో 3 సర్గములు 155 శ్లోకములు గలవు. రామాయణ భారత భాగవత కథలు పెనవేయంబడినవి.
 - శ్లో సారంభా విబుధాస్సుధారసధరం రామాయణం భారతం సారం భాగవతం చ కించ సరసా యద్యేకదా వీక్షితుమ్ (పజ్ఞాతుం చ పద్రపపంచవిభవం సర్వం తు కుర్వంతు తే (పజ్ఞాతుంగహృదశ్చిదంబరకవేః సత్మావ్యరత్నం హృది ॥
 - శ్రో। పంచాశచ్చ శతం చ పద్యమణయః పంచాపి కిం చాతులాః పుణ్యా రాఘవపార్థకృష్ణవిషయా వర్హ్యాః (పసిద్ధాః కథాః । చిత్రే వర్ణనయా చిదంబరకవేర్యత్మావ్యరత్నే కృతా వక్రై దృక్సరసాశయేఖ సరలతా కుత్రేతి చింత్యా బుధ్హౌః ॥

దీనికిందండి యగు ననంతనారాయణుం 'దర్థదీపిక' యను వ్యాఖ్య ననుసంధించినాండు. ఇది తెలుంగు లిపిలో ముద్రింపంబడినది.

- 6. పంచకల్యాణచంపువు : ఇది యైదర్థముల కావ్యము. శ్రీరామ శ్రీకృష్ణ సుబ్రహ్మణ్య శివ విష్ణ కల్యాణము లొకేమాఱు చెప్పంబడినవి.
 - శ్లో। సూనో: కౌశికభూషణస్య మఖిన: త్రీసూర్యనారాయణ క్షోణేందో రజనిష్ట కోవిదమణే ర్యో సంతనారాయణాత్। తస్యాయం స్త్రబకశ్చిదంబరకమే: త్రీచంపురత్నే కృతౌ తస్యాగాత్ ప్రథమోత్తర స్త్రతపదశ్రీ: పంచకల్యాణకే।।
- 7. **భాగవతచంపువు** : ఇది 3 స్త్రబకముల కావ్యము. దీని ప్రారంభ శ్లోకము లివి –

- శ్లో। కల్యాణమేధయతు కశ్చిదనాదివాచాం । మౌలావజ్యసముఖర్మపచుర్మపభావః । ఆభాతి నాగముఖతామపి యత్ర యాతే । వైచిత్ర్యశాలిని వినాయకతావిలాసః ॥
- శ్లో। భద్రం కరోతు బలభద్రసహోదరో వో । రుద్రస్య చాపజడతస్సునిరూధశక్తిः । వారాంనిధౌ ప్రకటితప్రవరోరుధామా । శ్రీరామ ఏవ సురసంశ్రీతపారిజాతః ॥
- శ్రో॥ ఆరాధితామరగణస్య సుఖేన సూర్య । నారాయణస్య వరకౌశికవంశవార్ధేః । తారావరస్య తనయస్సమభూదనంత । నారాయణస్సుతమసూత చిదంబరం సః ॥

ఇతి చిదంబరస్య కృతౌ చంపూ భాగవతే తృతీయస్తబకః।

ఇది ప్రస్తుతచంపూభాగవతము కంటె భిన్నమైనది. చిదంబరకవి గ్రంథాంతగద్యము లన్నియు నీవిధముగా నున్నవి. "ఇతి పదవాక్య ప్రమాణ పారావార పారీణేన త్రీ మత్కౌశికగోత్రభూషణస్య శ్రీమత్సూర్యనారాయణదీక్షితస్య సూనోః అనంతనారాయణసుమతేః పుత్రేణ శ్రీనివాసవిద్వన్మణే రనుజేన చిదంబరకవినా విరచితాయాం…"

చిదంబరకవి శిష్యుండు శ్రీకంఠుండు (నంజుండకవి) 'మదనమహోత్సవభాణము'ను రచించి నాండు.

వెల్లాల యుమామహేశ్వరశాస్త్రి

ఇతండు మోక్షగుండము - అక్కయ్యసూరి శిష్యుండు. బహుగ్రంథకర్త.

(1) భాగవత చంపువు (2) అభినవ భారత చంపువు (3) కలివిడంబనము (4) ట్రసంగరత్నాకరము (5) శృంగారశేఖరభాణము (6) భగవత్పాదసప్తతి (7) తత్త్వచంద్రిక (8) విరోధవరూథిని (9) అద్వైత కామధేనువు (10) వేదాంతసిద్దాంతసారము మొదలగునవి వీరి కృతులు.

ఇతండు తత్త్వచంద్రికలో నప్పయ్యదీక్షితుల నుదాహరించినాండు. కాంబట్టి 16వ శతాబ్దమునకుండు దరువాతి వాండు. ఉమామహేశ్వరుని తనూజుండు భాస్కరదీక్షితుండు (1) తప్తముద్రావిద్రావణము (2) సిద్ధాంత సిద్ధాంజనవ్యాఖ్య - 'రత్నతూలిక' రచించినాండు. ఇతండు రఘునాథ నాయకుని (1614 - 1662) కాలములోని వాండు. కాంబట్టి యుమామహేశ్వరుని కాలము 1600 - 1700 అని నిర్ణయించవలసియున్నది.

ఉమామహేశ్వరశాస్త్రిని గూర్చి బ్రహ్మసూత్రభాష్య పీఠిక 'వేదాంత దర్శనము'లోం గొంత వివరించితిని. ఆ పీఠికలో బెల్లంకొండ వారి ట్రతిపాదనము ననుసరించి 'చిదంబర కవి'యే ట్రస్తుత చంపూ భాగవత కర్త యని నిర్ణయించితిని. అది పొరపాటు. ట్రస్తుతాధారములను బట్టి 'వెల్లాల యుమామహేశ్వర శాస్త్రి' చంపూ భాగవత కర్త యని తేలుచున్నది. చిదంబర కవి 'కౌశిక' గోత్రుండు. వెల్లాల యుమామహేశ్వర శాస్త్రి 'కాశ్యప' గోత్రుండని శృంగారశేఖరభాణమును బట్టి తెలియుచున్నది. అస్తి కశ్యపగోత్రతిలక భూతః కళ్చి దభినవ కాళిదాసో నామ కవిః కాంబట్టి వీరిరువురు భిన్నులు. ఇద్దఱు కవులు రెండు చంపూభాగవతములు రచించుటచే నీతికమక యేర్పడినది.

త్రీమాడభూషి కృష్ణమాచార్యులు – 'అభినవ కాళిదాసు' వెల్లాల కుటుంబమునకుండెందినవాండని చెప్పినారు. రత్నావళీవ్యాఖ్యాత వచనము దీని కాధారము. శ్రీ బిరుదురాజు రామరాజు మొదలగు వారు వెల్లాల యుమామహేశ్వరశాస్త్రియే ప్రస్తుత చంపూభాగవతకర్త యని పేర్కొనినారు.

శ్లో ఆ కల్యాణం నః ప్రభూతం కలయతు కుశలం...

అను శ్లోకముతో మొదలైన ఈ చంపూ భాగవతము వెల్లాల వారి కృతి యని నిర్గేశించినారు.

త్రీకృష్ణమాచార్యులు – (Abhinava Kalidasa (of Vellala family, appearently of the Andhra country) has not left us his real name అని చెప్పినారు. ప్రస్తుత చంపూభాగవతకర్త తన నిజనామము నెక్కడ కంఠోక్తిగాం జెప్పకుండుటచే నీ గ్రంథకర్తృత్వము మఱింత చిదంబర రహస్యమైనది.

చంపూ భాగవతము

ఈ భాగవత చంపువులో 6 విలాసములు మొత్తము 955 పద్యగద్యములు గలవు. భాగవతమునందు వలెనే పరీక్షిత్ – శుకసంవాదరూపముగాం గథ యారంభింపంబడినది. కథారంభ గద్యములో భాగవతములోని 1 స్కంధము మొదలుకొని 9వ స్కంధము వఱకుంగల కథలు సూచింపం బడినవి. అటుపిమ్మట శ్రీకృష్ణావతారము మొదలుకొని కుచేలోపాఖ్యానము వఱకుంగల దశమస్కంధ కథలు సంగ్రహింపంబడినవి. గ్రంథాంతములో శ్రీరాధాకృష్ణలచరిత్రము చేర్పంబడినది. ఇది యమూలకము. విష్ణపురాణములోంగాని, భాగవతములోంగాని రాధాదేవి వృత్తాంతము లేదు. దీనిని గూర్చి యొక చిన్న కథ గలదు.

త్రీరాధాదేవి పరమభక్తురాలు. శ్రీకృష్ణని వరించినది. రాధానామ ముచ్చరించినంతనే భక్తి – పారవశ్యముతో శ్రీశుకమహర్షికి సమాధిస్థితి వచ్చెడిదంట! శ్రీపరీక్షిన్మహారాజునకు 7 దినములలో సంపూర్ణభాగవతము నుపదేశింపవలెను గదా! అందువలనం గథాభంగము కల్గకుండుటకై రాధా చరిత్రమును బరిహరించెనంట. గర్గభాగవతము, బ్రహ్మమైవర్తపురాణములోని శ్రీకృష్ణ జన్మఖండము, పద్మపురాణము మొదలగు వానిలో రాధాదేవి కథ విస్తరముగా వర్ణింపంబడినది. శ్రీరాధాకృష్ణలు గోలోకములో నుందు రనియు, గోలోకము వైకుంఠము కంటె నున్నత స్థితిలో నుండుననియు నీకథల సారాంశము. శ్రీ నింబార్కాచార్యుల ద్వైతాద్వైతమతము, శ్రీవల్లభాచార్యుల శుద్ధాద్వైతము, శ్రీ చైతన్య మహాద్రభుని యచింత్య భేదాభేదము మొదలగు వైష్ణవ మతములు శ్రీరాధాకృష్ణతత్త్వముపై నాధారపడినవి. లీలాశుకుని (11 శ.) శ్రీకృష్ణకర్ణామృతములో రాధాద్రశంస కలదు. జయదేవుని (11శ.) గీత గోవిందమంతయు రాధామాధవరహస్యకేళియే. ఈ వాజ్మయముచే నాకర్షింపంబడిన వెల్లాలకవి దీనినీ చంపూభాగవతములోం జేర్చినాండు.

గోవత్సాపహారాపరాధము పోంగొట్టుకొనుటకై బ్రహ్మదేవుండు రాధాదేవిని సృష్టించి యామెను సింహళ ద్వీపాధిపతి యగు విజయవర్మకుం గూంతురుగా నిచ్చెను. ఆమెను శ్రీకృష్ణున కిచ్చి వివాహము చేయ వలె నని కలలో నాదేశించెను. ఇట్లు శ్రీరాధాకృష్ణల కల్యాణము జరిగినది. ఈ రాధాదేవి కథ యొక్కొక్క పురాణములో నొక్కొక్క విధముగా నున్నది. ఇందలి కథ కవి కల్పితమని శ్రీ బెల్లంకొండవారు సృష్టముగాం జెప్పినారు.

"ఏవమ్ భాగవతప్రసిద్ధాం కుచేలోపాఖ్యానపర్యంతాం కథాం వర్ణయిత్వా సంప్రతి స్వకల్పితాం రాధామాధవవివాహాది కథాం వర్ణయిష్యన్..."

వెల్లాల కవి యీ గ్రంథమును శివ – పార్వతీస్తుతితో నారంభించినాండు. భోజుండు చంపూ రామాయణములో, అనంతభట్టు చంపూ భారతములో వినాయకునిం ట్రత్యేకముగా స్తుతించినారు. ఈ కవి భంగ్యంతరముగా శ్రీకృష్ణునిచే గజానన పూజ చేయించినాండు.

విఘ్నేశ్వర పూజ

శूर्गं। నివేశ్య తల్పే శిశిరాంశుకల్పే $_{-}$ । నల్పేహయా ప్రాణసమాం స మాయీ । నీవీవిమోక్షాయ విమోక్షదాయి । మతంగజాస్యం హరిరారరాధ ।। (6–141)

త్రీకృష్ణండు సంభోగారంభములో రాధాదేవి యధరపానము గావించి కుచములు పట్టుకొని ముద్దలు పెట్టి యామెను పండువెన్నెల వంటి చల్లని తెల్లని పాన్పుపైం బరుండంబెట్టి మిక్కిలి కోరికతోం గోకముడి విప్పుటకై వినాయకు నారాధించెను. అనంగా సురతకేళి మొదలుపెట్టెనని భావము. భారతీయు లేపని చేసినను ముందు తొలివేల్పగు విఘ్నేశ్వరునిం బూజింతురు గావున గణేశ్వర పూజయనంగా గార్యారంభము. హరి (సింహము) ఏనుంగు ముఖమును బూజించెనని విరోధము. త్రీకృష్ణండు నిర్విఘ్నముగా ననంగసంగరము సాగుటకై గజాస్యు నారాధించె నని విరోధపరిహారము. చీరముడి విప్పి వస్త్రమును దొలంగించినంతనే కన్నుల విందుగాం గనంబడిన రాధాదేవి జఘన బింబము గజకుంభస్థలము వలె నున్నతముగా నుండుటచే ముందుగా దాని నారాధించెనని యింకొక యర్థము.

అతివేలశృంగారము

ఇందలి తృతీయ విలాసములో 92 శ్లోకము మొదలుకొని 137 శ్లోకము వఱకు శ్రీకృష్ణ - గోపికా విహారము వర్ణింపంబడినది. 27 శ్లోకములలో గోపీకృష్ణ కామకేళీ విలాసము గలదు. గోపికల దేహము, తొదలు, కుచములు, అధరపానము, కుచమర్దనము మొదలగు వానినే కాక వారి నితంబ బింబములను, ఘన జఘనములను, గోప్యాంగములను పచ్చి పచ్చిగా వర్ణించినాండు.

ఇట్లే షష్ఠ విలాసములో 90 శ్లోకము మొదలుకొని 150 శ్లోకము వఱకు 60 శ్లోకములలో రాధామాధవరతి(కీడను వర్ణించినాండు. 10 శ్లోకములలో శ్రీకృష్ణని నర్మమర్మమధురభాషితములు, 21 శ్లోకములలో రాధాదేవి యధరము ((కింది పెదవి), 11 శ్లోకములలో స్తనములు, 4 శ్లోకములలో నీవీమోక్షము (పోంకముడి విప్పట), 8 శ్లోకములలో వస్త్రుసంసన – దిగంబరత్వములు వర్ణింపం బడినవి. చుంబనము, అధరపానము, కుచట్రహణ – పీడనములు, నితంబస్పర్శనము మొదలగునవి వాత్స్వాయన కామశాస్రామసారముగా వర్ణింపంబడినవి. శ్రీకృష్ణండు రాధాదేవిని నగ్నను గావించి మర్మావయవమును వర్ణించుచు వామాచారపరాయణుండై మధుపానము చేయించి మన్మథమంత్ర ముపదేశించి మఱియు సంభోగించినాండు. మూండు నాలుగు శ్లోకములు పఠింపుండు.

శ్లో। ఆవిర్భవేద్యత లతాసు పుష్పం । తత్రైవ దృష్టః ఫలసంభవో ౖపి । ఉదేతి చిత్రం తరుణీలతే! తే । పుష్పం క్వచిత్క్వాపి శలాటుయుగ్మమ్ ।। (3-78) త్రీకృష్ణం డొక్క గోపికతో నర్మముగాం బలుకుచున్నాండు. ఓ నుందరీ! లత యందుం బుష్పమెక్కడ పుట్టునో ఫలములు కూడ నక్కడే పుట్టును. కాని లతాంగీ! తీంద వంటి నీ దేహములోం బుహ్మెక చోటం గాయలు మఱియొక చోట నుండుట యాశ్చర్యముగా నున్నదని భావము. శరీరమనెడి లతలో మదన మందిర మనెడి పువ్వు మొల యందు; చన్నులనెడు కాయ లెదయందు నుండుట చిత్రము. పుష్పఫలముల సామానాధికరణ్యము లోకసాధారణము. వరాంగ వక్షోజముల వైయధికరణ్యము విభమహేతువు.

శ్రీకృష్ణం డిద్దఱు గోపికలతో రమించుచున్నాండు. శ్రీకృష్ణండు వారి కోకముళ్ళు విప్పి వెంటనే తొడల మూలభాగములను జపలముగాం బరికించుచుండంగా నొక గోపిక సిగ్గుతోం దన కన్నులు మూసికొన్నది. రెండవ గోపిక రెండుచేతులతో శ్రీకృష్ణని కన్నులు మూసినది. మొదటి గోపిక తన మదనమందిరమును దిలకించుచున్న శ్రీకృష్ణని జూచుటకు సిగ్గపడి తన కన్నులు మూసికొన్నది. మఱియొక గోపిక తన గుహ్యప్రదేశమును శ్రీకృష్ణనికుం జూపుటకు సిగ్గపడి శ్రీకృష్ణని కన్నులనే మూసినది. మొదటి గోపిక బాల. రెండవ గోపిక జ్రౌధ. అందమైన వస్తువును వీక్షించువాని కది పూర్తిగాం గనంబడక పోయినచో నింకను జూడవలెననెడి కుతూహలము రేకెత్తును. రెండవ గోపిక ప్రగల్భ గావున శ్రీకృష్ణనకు స్వీయవరాంగదర్శనోత్యంఠను గనులు మూసి యుద్దీపింపంజేసినది.

శ్లో।। అభావి యత్స్వాపితయాపి రత్త్రె । ప్రొయా విముఖ్యా పరివృత్య తన్వ్యా । విలోకయన్ ముగ్దనితంబబింబం । తదప్యభీష్టం సమమన్యతాసౌ ॥(3–109)

శ్రీకృష్ణుండు సమరతి గావించుటకై యొక గోపికను శయ్యపై వెల్లగిల శయనింపంజేసినాండు. ఆపాదమస్తకము తన సుందరాంగములను బరికించుచున్న శ్రీకృష్ణుని జూచి సిగ్గుతో నామె యధోముఖియై పండుకొన్నది. అప్పుడు బయటంబడిన యామె సుందర నితంబబింబమును విలోకించి సంతోషముతోందన యభీష్టము నెఱవేరిన దని శ్రీకృష్ణుండు భావించినాండు. అందమైన నున్నని పిఱుందులు పిసుకుచు వెనుక నుండి మార్జాలబంధముతో భోగించినాండని భావము.

శ్లో।। గుహ్యం తవ ప్రకటయామ్యధునా సుఖార్థం । కో $_{-}$ ప్యస్తి కామ ఇతి దైవతసార్వభౌమః । ధీరో $_{-}$ పి భీరువశగో లలనాపి యాతి । పుంభావమీదృశఫలం తదుపాసనస్య ॥(6–96)

్రీకృష్ణుండు రాధతో నర్మగర్భముగాం జాటూక్తులాడుచున్నాండు. రాధా! నీకు సుఖము గల్గటకై యొక గుహ్యము (రహస్యము) నుపదేశించుచున్నాను. ఈ రహస్యోపదేశమునకు ఫలము సుఖమని యొక యర్థము. వస్త్రమును దొలంగించి నీ గుహ్యమును (గోప్యాంగమును) బయలు చేయుచున్నాను. దానిని వీక్షించుట వలన నాకు మిక్కిలి యానందము గల్గనని మఱియొక భావము. ఎందువలన ననంగా నీ గుహ్యములో దేవతాసార్వభౌముండగు నొకానొక కాముండు కాంపురమున్నాండు. ఆండువారి రహస్యావయవము మన్మథగృహము గదా! ఆ మన్మథు నుపాసించినచో ధీరుండు కూడ

భయశీలుండగుచున్నాండు. విద్వాంసుండు కూడ భీరువులగు స్ట్రీలకు వశుండగుచున్నాండు. స్ట్రీ కూడం బురుష భావము పొందుచున్నది – అని యొక యర్థము. కామోపాసన వలన లలన కూడం బురుషుని వలె నుపరిసురతము గావించుటకు సమర్థరాలగు చున్నదని మఱియొక యర్థము. ఇది యంతయు మన్మథు నారాధించుట వలన వచ్చు ఫలితము. అట్టి మన్మథుండు నీ గుహ్యములో నివసించు చున్నాండు. కాంబట్టి నీ గుహ్యమును బ్రకటించి రతికేళి సల్పుట వలన నాకానందము లభించునని శ్రీకృష్ణని భావము.

ఇట్టి రహస్యాంగవర్ణనము శ్రీ శ్రీహర్నుని నైషధము నందును గలదు.

శ్లో। స ప్రియోరుయుగకంచుకాంశుకే । న్యస్య దృష్టిమథ సిప్మియే నృపః । ఆవవార తదథాంబరాంచలైః । సా నిరావృతిరివ త్రపావృతా ॥ (నైషధ 18-47)

నలుండు దమయంతి తొడల జంటపైంగప్పిన వస్త్రము వైపు దృష్టి సారించి కొంటెగా నవ్వెను. దమయంతి వివస్త్రకాకున్నను దన రహస్యాంగమును నలుండు చూచుచున్నాండను సిగ్గుతోం దొడలమధ్య భాగమును బయ్యద కొంగుతోం గప్పుకొనెను.

శ్రో॥ బహ్వామాని విధినాపి తావకం । నాభిమూరుయుగమంతరాంగకమ్ । స వృధాదధికవర్ణకైరిదం । కాంచనైర్యదితి తాం పురాహ సః ॥ (నైషధ 18–99)

నలుండు సంభోగారంభసమయములో దమయంతి కామమందిరమును జూచి యానందముతోం బలికిన రహస్యోక్తి. "ఓ (పేయసీ! నీ బొడ్డునకుం దొడలజంటకు మధ్యలో నున్న సుందరమైన వరాంగమును నా వలెనే బ్రహ్మదేవుండు కూడ బహుమానించినాండు. అందువల్లనే యెక్కువ వన్నెగల బంగారముతో దానిని నిర్మించినాండు".

ఎల్లప్పుడు వస్త్రముచే నావరింపంబడుట వలన, నుష్టశీతాది సంబంధము లేకుండుట వలన నిర్లోమమగుట వలనం దక్కిన దేహముకంటె దమయంతి మర్మాంగము పచ్చ బంగారు తేకువలెం దళతళ మెఱసినదని భావము. భర్త సురతకేళీవేళలో ముద్దియ నాపాదమస్తకము ముద్దు పెట్టు కొనుచు స్తనములు, మదనసదనము మొదలగు సుందరావయవముల యందము మెచ్చుకొనుచు వర్ణించుట స్రీకి మన్మథోద్దీపకము. ఇది యశ్లీలమైనను రహస్యకీడలో వర్ణించుట దోషము కాదని వ్యాఖ్యాతలు చెప్పినారు.

శ్లో। ముఖాదారభ్య నాభ్యంతం చుంబం చుంబమతృప్తవాన్ । న ప్రాపం చుంబితుం యత్తే ధన్యా తచ్చుంబతు స్మృతిঃ ।। (నైషధ - 20-92)

నలుండు పలుకుచున్నాండు. ఓ కామినీ! ముఖమునుండి నాభివఱకు నీయవయవములను ముద్దాడి ముద్దాడి తృప్తి లేక నీవు సిగ్గుతో హస్తములతో మూయుట వలన దేనిని ముద్దాడ లేకపోయితినో యా మర్మాంగమును ధన్యమైన నీ స్మృతి చుంబించుంగాక! ఆ వరాంగము నీకు జ్ఞాపకము వచ్చుంగాక! యని భావము. ముఖ – అక్షి – కక్షా – కుచ – నాభిమూల – వరాంగ భాగములు చుంబన స్థానము లని కామశాస్త్రము. ఈ శ్రీహర్నుని ప్రభావము వెల్లాల కవిపై నెక్కువగాం బడినది. అత్యద్భుత

శృంగారరసపోషణములో భాగవతచంపువు నైషధీయచరితమును మించి పోయినది. శృంగార వర్లనమునకే రాధాచరిత్రము నీకవి గ్రంథాంతములోంజేర్చుకొనినాండు.

రాసక్రీడారహస్యము

త్రీకృష్ణండు పరకాంతలగు గోపికలతో రాసక్రీడలు సలుపుట దోషము గాదా? యని కొందఱు ప్రత్నింతురు. ఈ ప్రశ్న పరీక్షిత్తే వేసినాండు. త్రీ శుకమహర్షి సమాధానము చెప్పినాండు.

త్రేతాయుగములో దివ్యమంగళవిగ్రహుండగు శ్రీరామచందుని సౌందర్యమునకు ముగ్ధులై దండకారణ్యవాసులగు మునులు కామించిరి. ఆ మునులే ద్వాపర యుగములో గోపికలుగా జన్మించిరి. వారి కోరికను శ్రీకృష్ణుండు సఫలము చేసినాండు. రాసకేళిలో మునింగి తేలిన గోపికలను వారి భర్తలే శంకింపలేదు.

శ్లో। తదా సదనమాసేదు । ర్ముదితాః ప్రమదా అపి । అపి తస్యానుభావేన । పతివాల్లభృమభ్యయుః ॥ (చ౦.భా.3−141)

అని యీ చంపూకర్తయే స్పష్టము చేసినాండు.

శ్రీకృష్ణండు పరమాత్మ. గోపికలు జీవాత్మలు. శ్రీకృష్ణ - గోపీ సాంగత్యము పరమాత్మ - జీవాత్మ సమైక్యము. గోపికల పతులు కూడ జీవాత్మలే. శ్రీకృష్ణనకు గోపికాలింగనము స్వాత్మాలింగనము వంటిది. శ్రీకృష్ణండు సర్వాత్ముండగుటచే గోపికల భర్తలు కూడ నాత్మస్వరూపులే కావున గోపికలకు శ్రీకృష్ణండు కూడ స్వభర్త వంటి వాండే. అందువల్లనే శ్రీకృష్ణ సంగతలగు గోపికలను వారి భర్తలు సందేహింపలేదు సరిగదా యింకను వాల్లభ్యముతో సమాదరించినారు. ఇది శ్రీకృష్ణ మాయా మాహాత్మ్యము.

(బ్రహ్మదేవుండు గోవత్సములను గోవులను మాయముచేసి పరీక్షించు నాంటికి బలరామ – కృష్ణులు పౌగండ వయస్కులు – ఐదేండ్ల యీడు వారు. గోవర్ధనోద్ధరణ సమయమునకు శ్రీకృష్ణండేదేండ్ల బాలుండు.

కంు ఏదేండ్ల బాలుండెక్కద? క్రీడం గరి తమ్మి యెత్తు క్రియ నిందఅముం జూడ గిరి యెత్తు బెక్కడ? వేడుక నొకచేత నేండు వెఱంగౌం గాదే! (భాగ. 10.1.930)

అటుపిమ్మట రాసకేళి. కంససంహారమైన పిదప బలరామకృష్ణులకు వడుగు, విద్యాభ్యాసము జరిగినవి. రాస(కీడా సమయమునకు శ్రీకృష్ణు డనుపనీతుండు. బ్రహ్మచారి కూడంగాదు. పసి – బాలుండే. బాలుండయ్యును మాయావిగ్రహముతో గోపికలతో రమించి తనియించినాండు. అట్టి బాలునితో రతి మాయయే కాని లౌకికసంభోగము వంటిది కాదు. దీనినే బెల్లంకొండ వారిట్లు చెప్పిరి –

కృష్ణస్య సర్వాత్మత్వేన స్వాత్మాభిన్నత్వాత్ కృష్ణేన సంగతాస్తాణ స్వాత్మసంగతా ఇవ పతయో మేనిరే... వస్తుతస్తు శ్రీకృష్ణస్య పంచహాయనత్వాద్ బాలత్వాత్ తస్మిన్ గోపానామపోహాయాణ సంభావనైవ న సంభవతీతి జ్ఞేయమ్ II

శ్రీ వ్యాసమహర్షి యిట్లు చెప్పినాండు-

- శ్లో।। గోపీనాం తత్పతీనాం చ సర్వేషామేవ దేహినామ్ । యాాంతశ్చరతి సోాధ్యక్షః క్రీదనేనేహ దేహభాక్ ।।
- శ్లో।। అనుగ్రహాయ భూతానామ్ మానుషం దేహమాస్థితః । భజతే తాదృశీః క్రీదా యాః శ్రుత్వా తత్పరో భవేత్ ।।
- శ్లో!। నాసూయన్ ఖలు కృష్ణాయ మోహితాస్త్రస్య మాయయా । మన్యమానా: స్వపార్మ్వస్థాన్ స్వాన్ స్వాన్ దారాన్ డ్రజౌకస: ॥(ఖాగ.10-ఫూర్వ33అధ్యా-36-38) పోతనగారిట్లు చెప్పినారు-

వు। ఇట్లా శరత్కాలంబున వెన్నుం డింద్రియ స్టలనంబు సేయక గోపికల తోద రమించె... ...

ఆ.వెగ్గ్ గోపజనములందు గోపికలందును

సకల జంతులందు సంచరించు నా మహాత్మునకుం బరాంగన లెవ్వరు? సర్వమయుండు లీల సలిపెంగాక. (భాగ 10.1.1107)

మఱియును భగవద్రతి భక్తియే యగును గాని లౌకికశృంగారము గాదు. కాంబట్టి శ్రీకృష్ణం డెప్పుడు నస్టలిత బ్రహ్మచారియే – ఇత్యలం పల్లవితేన.

మఱియు నిక్కడ నింకొక్క విషయము విచారింపవలెను. దీనిలో రాధామాధవకేళి విస్తరముగా వర్ణింపంబడినది. వరుసగా 8 శ్లోకములలో (1) స్తంభము (2) ప్రళయము (3) రోమాంచము (4) స్వేదము (5) వైవర్ణ్యము (6) వేపథువు (7) అ్రశువు (8) వైస్వర్యము నను సాత్త్వికభావములు వర్ణింపం బడినవి.

- (1) స్తంభే పురా యో హవిరావిరాసీత్ ၊ స్తంభో $_{-}$ ధునా తత్ర హరౌ చకాస్తే ၊၊ (6-81)
- (2) యదాజ్ఞయా స్బాత్ ప్రకయస్తమీశः। (6-82)
- (3) విజృంభితో $_{^{2}}$ భూత్ ప్రతిలోమహర్షః ၊ (6-83)
- (4) స్వేదాంబుపూరః ప్రససార శౌరేః $_{
 m I}$ (6-84)
- (5) కృష్ణే వివర్ణతా ప్రాదురభూత్తదానీమ్ ၊ (6-85)
- (6) త్రిజగద్వ్యాపినమప్యకంపయత్ । (6-86)
- (7) అనర్గళం నేత్రపథాత్ ప్రవృత్తా $_{
 m I}$ యతో ముకుందస్య తదాస్రధారా $_{
 m I}$ (6-87)
- (8) వైస్వర్యమప్యస్య తదావిరాసీత్ । (6-88)

ఇక్కడ – ఇత్యష్టభిః శ్లోకైః క్రమేణ స్తంభ – ప్రళయ – రోమాంచ – స్వేద – వైవర్ణ్య – వేపథు – అ(శు – వైస్వర్య నామకా అష్టౌ సాత్త్వికభావా వర్ణితాః। – అని బెల్లంకొండవారు చెప్పినారు. డ్రథమసంభోగసమయములో నీయష్టవిధ సాత్త్వికభావములు నలంకార శాస్త్రములో స్ట్రీలకే చెప్పం బడినవి కాని పురుషులకుం జెప్పంబడలేదు. కాని యీ గ్రంథమునందు రాధయందుం గాక శ్రీకృష్ణనియం దివి వర్ణింపంబడినవి. ఇది దోషము కాదా? యన్నచో వినుండు–

శ్లో।। ఆసీద్వరః క౦టకిత (పకోష్థః । స్విన్నా౦గుళిః స౦వవృతే కుమారీ । తస్మిన్ ద్వయే తత్క్షణమాత్మవృత్తిః । సమ౦విభక్తేవ మనోభవేన ।। (రఘు − 7−22)

ఇది యజేందుమతుల వివాహవర్ణనము. పురోహితుండు వధూవరులను గలిపినాండు. అప్పు డజమహారాజునకు రోమహర్షణము, ఇందుమతికి స్వేదోద్గమము గలిగినట్లు కాళిదాసు రఘువంశములో వర్ణించినాండు.

శ్లో। రోమోద్గమః ప్రాదురభూదుమాయూ। స్విన్నాంగుళిః పుంగవకేతురాసీత్। వృత్తిస్తయోః పాణిసమాగమేన। సమం విభక్తేవ మనోభవేన॥ (కుమార - 7-77)

ఇది పార్వతీపరమేశ్వరుల వివాహవర్ణనము. పాణిగ్రహణసమయములోం బార్వతికి రోమాంచ మయ్యెను. శివునకు స్వేదోదయమయ్యెనని యా కాళిదాసే వ్యుత్రమముగా వర్ణించినాండు.

వాత్స్యాయనమహర్షి -

కన్యాతు ప్రథమసమాగమే స్నిన్నాంగులిః స్విన్నముఖీ చ భవతి; పురుషస్తు రోమాంచితో భవతిః ఏభిరనయోర్భావమ్ పరీక్షేత్ ॥

డ్రుథమసంభోగసమయములో స్ట్రీకిం జెమట పట్టును; పురుషునకు వెండ్రుకలు నిక్కంబొడుచును. దీనిని బట్టి వారి భావము పరీక్షింపవలెనని చెప్పినాండు. కాళీదాసు వధూవరు లిరువరి యందు స్వేద – రోమాంచములు వర్ణించినాండు. అందువల్లనే మల్లినాథుండు–

్డ్రిపురుషయోః స్వేద రోమాంచాభిధానం సాత్త్వికమాత్రోపలక్షణమ్ I న తు ప్రతినియమో వివక్షితః II

స్ట్రీ పురుషు లిరువరి యందు సాత్త్విక భావములు సమానముగా నుండును. నియమముగా నొకరి యందే యుండి మఱియొకరి యందుండ వని చెప్పలేము – అని చెప్పినాండు.

కాంబట్టి స్తంభాది సాత్త్విక భావములు స్ట్రీ పురుషోభయసాధారణములు. ఇవి నాయికా నాయకుల వయోభావావస్థల ననుసరించి యుండును. భర్త (ప్రౌధుండై భార్య బాలయైనచో స్ట్రీయందే సాత్విక భావోదయమగును. స్ట్రీ (ప్రౌధయై భర్త బాలుండైనచోం బురుషునియందే సాత్విక లక్షణము లుండును.

కం॥ జలజాక్షుల యందుం బొడము సాత్త్విక భావంబులు (నరస - 3-38)

అని యలంకారశాస్త్రములో ట్రీలయందు మాత్రమే వీనిని నిరూపించుట ప్రాయికము. నియమము గాదు. మఱియు రాధాదేవి నందునకుం జెల్లెలని, శ్రీకృష్ణనకు మేనత్త యని (సాక్షాత్తుగాంగాదు) వయస్సులోంబెద్దదని కొన్ని పురాణములు చెప్పినవి. ఇక్కడ శ్రీకృష్ణండు ముగ్ధండు. రాధ ప్రౌఢ. కావున దోషము లేదు.

వ్యాకరణశాస్త్రము : వెల్లాల కవి మహావైయాకరణుండు. ఈ కావ్యములో నపురూపములైన ప్రయోగము లనేకములు గలవు.

(1) అభినవపదపూర్వ: కాళిదాస: ప్రస్టర్బు: (1-7)

అభినవ – పదము – పూర్వముగాం గల కాళిదాసు = అభినవకాళిదాసు. 'దశరథుం'డను దానికి 'దశపూర్వరథం యమాఖ్యయా' (రఘు-8-20) అని; 'దేవానీకుం'డను దానికి 'వ్యడూయతానీక పదావసానం దేవాదినామ' (రఘు-18-10) అని; 'దేవగిరి' యనుదానికి 'దేవపూర్వం గిరిం తే' (మేఘ – 48) అని; 'రాజముని' యను దానికి 'పుణ్యః శబ్దో ముని రితి ముహుః కేవలం రాజపూర్వు' (అభిజ్ఞాన – 2-14) అని కాళిదాసు ప్రయోగించినాండు.

'ధనుర్వేద' మనుదానికి 'ధనురుపపదమస్పై వేదమభ్యాదిదేశ' (కిరాత – 18-44) అని భారవి ప్రయోగించినాండు. 'హిరణ్యకశిపు' – అను దానికి 'హిరణ్యపూర్వం కశిపుం ప్రచక్షతే၊ (శిశు – 1-42) అని మాఘుండు ప్రయోగించినాండు. 'ఖాండవప్రస్థ' మను దానికి – 'ప్రస్థం యయౌ ఖాండవశబ్ద– పూర్వమ్' (చం.భార – 3-1) అని యనంతభట్టు ప్రయోగించినాండు.

ఇది పూర్వకవి వాక్ ప్రయోగదక్షత.

(2)శ్లో బదం కల్యాణానాం దధమపి కృపాయా నిరవధే -ర్హనం క్రవ్యాదానాం పిబమపి భవాబ్ధే(శ్రీతవతామ్ బ ్రియి: పశ్యం భూయస్సకలజగతీధారయమసౌ విధిస్త్వావం స్తావం మధురిపుమనంసీత్సవినయమ్ ॥ (1-30)

కల్యాణములను – దదం = ఇచ్చు వానిని; నిరవధికృపను – దధం = ధరించు వానిని; క్రవ్యాదులను – రాక్షసులను – హనం = చంపు వానిని; భవాబ్ధిని – సంసారసముద్రమును – పిబం = త్రాగు వానిని; లక్ష్మ్మిని – పశ్యం = చూచు వానిని; సకల జగత్తులను – ధారయం = ధరించు వానిని; విధిః = బ్రహ్మ; స్వావం స్వావం = స్మతించి స్మతించి; అనంసీత్ = నమస్మరించెను.

ఇక్కడ ధాతువులు ద్వితీయాంత ప్రాతిపదకములుగా వాడంబడుట విశేషము.

(3) శ్లో । ఇతి స్తావం స్తావం ప్రతిముహురనంసీన్మురరిపుం దృశా పాయం పాయం చిరమపి న సౌహిత్యమగమత్ । సుఖం ధ్యాయం ధ్యాయం కృతినమయమాత్మానమభజ– ద్రిపుం స్మారం స్మారం వ్యథితపరమత్యాహితమపి ॥ (1–94)

స్తావం స్తావం = స్తుతించి స్తుతించి; పాయం పాయం = (తాగి (తాగి; ధ్యాయం ధ్యాయం = ధ్యానించి ధ్యానించి; స్మారం స్మారం = స్మరించి స్మరించి.

ఇవి 'ఆభీక్ష్యే ణముల్ చ' (3-4-22) అను సూత్రముచే నేర్పడిన 'ణము' లంతములగు ధాతురూపములు. ణములంతము లెప్పుడు జంటలు జంటలుగాం ట్రయోగింపంబడును. ఇట్లే 'పయః స్వాదం స్వాదం' (2-26) అను శ్లోకములో స్వాదం స్వాదం = ఆస్వాదించి యాస్వాదించి - అను రూపము గలదు. పాయం పాయం రుచిమపి తనోర్లూనబాలేందు లీలాం (2-34) అను శ్లోకములో - పాయం పాయం = డ్రాగి డ్రాగి (చూచి చూచి); డ్రావం డ్రావం = విని విని; చుంబం చుంబం = ముద్దాడి ముద్దాడి; శ్లేషం శ్లేషం = కౌంగిలించి కౌంగిలించి - అను రూపములు వాడం బడినవి.

- (1) ఉపవీణయంతం (1-53)
- (3) అరుంతుద (1-116; 3-184)
- (5) జరీజృంభత్ (1-152)
- (7) ముష్టీముష్టి (2-60)
- (9) ඩුම්රාమాణచిత్తః (2-75)
- (11) పశ్యతోహర (2-127)
- (13) ධ්රඩ ම ಭ ಮ ක ත : (5-40)
- (15) అభ్యమిత్రీణః (6-5)

- (2) బిభరాంబభూవ (1-63)
- (4) తాతసద్మీయతి; మిత్రగృహీయతి (1–133)
- (6) అకుతోభయ (2-50)
- (8) బుబుధేతరామ్ (2-71)
- (10) సమూలకాష మకషతామ్ (2-91)
- (12) పశుమారం మారయిత్వా (3-144)
- (14) సుగ్రీవమిత్రధేయం (5-67)

మొదలగు ప్రయోగములు వైయాకరణులను మురిపించినవి.

వీని ప్రక్రియ యిందలి మంథరవ్యాఖ్యలోంగలదు.

మాఘుని 'శిశుపాలవధము' ; మురారి 'యనర్హరాఘవము' తరువాత నిన్ని విచిత్రవ్యాకరణ ప్రయోగములు గల కావ్యము చంపూభాగవతము మాత్రమే.

బెల్లంకొండ రామరాయకవి సిద్ధాంతకౌముదికి 'శర్మదాత్రి' వ్యాఖ్యను రచించిన శాబ్దికశిరోమణులు. ఈ భాగవతచంపువునకు మంథర వ్యాఖ్యను రచించినట్లే యనర్హరాఘవమునకుం గూడ వ్యాఖ్యానము రచించిరంట. ఇది యింతవఱకు లభింపకుండుట మన దురదృష్టము.

జ్యోతిషశాస్త్రము :

శ్లో।। కన్యారాశిరసౌ నైవ । భౌమభోగార్హతామగాత్ । విధుస్స్వగృహబుద్భాతు । బుభుజే విస్మయాయ తత్ ।। (4–155)

కన్యారాశి = (1) కన్యల సమూహము (2) జ్యోతిశ్చక్రము నందలి కన్యారాశి

భౌముందు = భూమి పుత్రుందు = (1) నరకుందు (2) కుజుందు

విధుండు = (1) చందుండు (2) శ్రీకృష్ణండు

గృహము = (1) ఇల్లు, (2) భార్య

నరకాసురుండు 16000 రాజకన్యలను బంధించి చెఱలోంబెట్టినాండు. శ్రీకృష్ణండు నరకాసురుని వధించి యారాజకన్యలను విడిపించి పెండ్లాడినాండు. రాజకన్యాసమూహమును భౌముండు (నరకాసురుండు) అనుభవింపలేక పోయెను. శ్రీకృష్ణండు మాత్రము వారిని స్వభార్యలుగా భావించి భోగించెను. ఇది భాగవత పరమగు నర్ధము.

(1) మేషము (2) వృషభము (3) మిథునము (4) కర్కాటకము (5) సింహము (6) కన్య (7) తుల (8) వృశ్చికము (9) ధనుస్సు (10) మకరము (11) కుంభము (12) మీనము – ఇవి ద్వాదశ రాశులు. భౌముండు – భూమి పుత్తుండగు కుజునకు మేష – వృశ్చికములు స్వగృహములు. చంద్రునకుం గర్కాటకము స్వగృహము. బుధునకు మిథున – కన్యలు స్వీయగృహములు. కన్యారాశి కుజునిల్లు కాకపోవుటచే భోగ్యస్థానము కాలేదు. చంద్రునకు (శ్రీకృష్ణనకు) కన్యారాశి స్వగృహము కాకపోయినను భోగ్యార్హమయ్యెను. ఇది యాశ్చర్యమని జ్యోతిశ్మాస్త్రపరమగునర్థము.

గద్యము – భార్ధవమివ రవితనయానురాగిణ మృక్షరాజసుతానురాగిణమ్ (5-2)

ఇది రుక్మిణి సేవించిన శ్రీకృష్ణుని వర్ణనము.

భార్ధవుండు = (1) శుక్రుండు (2) పరశురాముందు.

రవితనయ = కాళింది. రవితనయుండు = కర్లుండు.

ఋక్షరాజు = (1) జాంబవంతుండు (2) చంద్రుండు

ఋక్షరాజతనయ = జాంబవతి. ఋక్షరాజు తనయుండు = చంద్రుని కొడుకు బుధుండు.

శ్రీకృష్ణుండు శుక్రునివలె రవితనయానురాగి=కాళింది యం దనురాగము కలవాండు. భార్గవుండు (పరశురాముండు) కర్ణుని యం దనురాగము గలవాండు. కర్ణుండు పరశురాముని శిష్యుండు.

త్రీకృష్ణుడు ఋక్షరాజసుతానురాగి = జాంబవతి యం దనురాగము గలవాండు. భార్గవుండు = శుక్రుండు. ఋక్షరాజ సుతానురాగి = నక్ష్మతములకు నాథుండైన చంద్రుని యొక్క కొడుకైన బుధునియం దనురాగము గలవాండు.

'బుధశుక్రయోర్మితత్వం జ్యోతిశ్శాస్త్రుప్రసిద్ధమ్' అని బెల్లంకొండ వారి మంథరవ్యాఖ్య.

వేదాంతశాస్త్రము :

- శ్లో। పురాణో నీరూపస్సమసి విగుణో నైవ వశగః (1-89)
- శ్లోగు సతో దు:ఖస్యాంతో నహి సుఖమసద్వా తవ విభో (2-80)
- శ్లో \mathbf{i} పురాణస్వం మాయా తవ చ గృహిణీ త్వం చ నితరామ్ (2-81)
- శ్లో।। పురాణస్వం జాయా ప్రకృతిరసతీ హంత నిఖిలా (2-83)
- శ్లో \mathbf{i} సతీ చేల్లోకానాం న భవతి హి బాధాస్తిరసతీ (3-47)
- శ్లోగు అపాణిర్భహ్లాసి త్వరితమపదో ధావసి విదృక్ (4-74)

మొదలగు శ్లోకములలో వేదాంతతత్త్వము ప్రతిపాదింపంబడినది. శ్రీ బెల్లంకొండ వా రుపనిషత్తులను భగవద్దీత నుదాహరించి విస్తరముగా వివరించినారు.

గద్యము – న్యాయదర్శన ఇవ జాతిమాలానపేతే (5–2) ఇక్కండ దర్శశాస్త్రము పరిచయము చేయంబడినది. ఇక్కడ శ్రీకృష్ణపర్యంకమునకు న్యాయదర్శనమునకు శ్లేష. జాతులు = జాజిపువ్వులు. అసదుత్తరములు.

జాజిపూలతో నున్నది శ్రీకృష్ణ శయ్య. చెడు సమాధానములను జాతులలోc గూడినది న్యాయ దర్శనము.

గద్యము - విష్యక్సేనమపి ప్రకటితాద్వైతతత్త్వమ్ (3-15)

ఇక్కడ విశిష్టాద్వైత – అద్వైత – బౌద్ధమతముల పరిచయము గలదు. విష్వక్సేనమపి విష్ణమ్ ၊ 'విష్వక్సేనో జనార్దన' ఇత్యమరః ၊ విశిష్టాద్వైతమతస్థాపకం విష్వక్సేనాచార్యమితి చ ၊ ప్రకటితాద్వైతమ్ ప్రకటీకృతాభేదం 'సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మేతి' (శుతేరితి భావః ၊ ఏతేనాద్వైతమతవ్యవస్థాపకవ్యాసావతారో వర్ణితః । యద్వా బుద్ధావతార ఏవానేన వర్ణితః – 'దశబల్ ఓద్వయవాదీ వినాయక' ఇతి ॥ అని శ్రీ బెల్లంకొండ వారి వ్యాఖ్య.

ఈ వాక్యముల వలన గ్రంథకర్త సకలశాస్త్రవైదుష్యము వ్యక్త మగుచున్నది.

పూర్వకవుల ప్రభావము

(1) వాల్మీకి :

- ಕ್ಲ್ i ರಾಮ್ ವಿಗ್ರಭವಾನ್ ಧರ್ಶೈ ರಾಮಃ ಸತ್ಯವರಾಕ್ರಮಃ ၊ (ವಾ.ರಾ.ಅರಣ್ಯ 37–13)
- శ్లోగు క్రమేణ వవృధే శౌరిర్దర్మో విగ్రహవానివ (చం.భా. 1-129)

త్రీరాముందు ధర్మవిగ్రహుందని వాల్మీకి చెప్పంగా త్రీకృష్ణుందు ధర్మవిగ్రహుందని చంపూకర్త చెప్పినాదు.

(2) భోజరాజు (11శ.) :

- శ్లో। నారాయణాయ నలినాయతలోచనాయ । నామావశేషితమహాబలివైభవాయ । నానాచరాచరవిధాయకజన్మదేశ । నాభీపుటాయ పురుషాయ నమః పరస్మై ॥ (४०.৮.1-16) ఇది చంపూరామాయణములో దేవతలు గావించిన నారాయణస్తవము.
- శ్లో । దామోదరాయ దమితామితదానవాయ । దారిడ్యదావదహనాయ దయాపరాయ । దూరీకృతాతిదురితాయ దురాసదాయ । దద్యాం నమస్సపది దారుణదారణాయ ॥(১০.೯७1-69) ఇది దేవకీగర్భములో నున్న శ్రీకృష్ణుని బ్రహ్మాది దేవతలు గావించిన స్తోత్తము.

(3) లీలాశుకుండు (11శ.) :

శ్లో!! రామో నామ బభూవ; హుం; తదబలా సీతేతి; హుం; తాం పీతు ర్వాచా పంచవటీతటే విహరతస్తస్యాహరద్రావణః ! నిద్రార్థం జననీకథామితి హరేర్హుంకారతః శృణ్వతః సౌమిత్రే! క్వ ధనుర్ధనుర్ధను? రితి వృగ్రా గిరః పాంతు మ !! (శ్రీకృష్ణకర్ణా . 2-72) లీలాశుకుండు యశోదచే శ్రీకృష్ణనకు రామావతారకథ చెప్పించినాండు.

శ్లో బాయంతీ వివిధాః కథా మురరిపోః పూర్వావతారాశ్రితా దోలాచాలనమాదధే యదుదయన్మోదా యశోదా శిశోః । శ్రుత్వైతత్సుఖపారవశ్యమభజద్యద్వా స తంద్రీచ్ఛలా దాకల్పం వితనోతు న స్తదుభయం కల్యాణపారంపరీమ్ ॥ (చం.భాగ - 2-30)

వెల్లాలకవి యశోదచే డ్రీకృష్ణనకుం బూర్వావతారకథలు చెప్పించినాండు.

శ్రో బ్లో మాతః! కిం యదునాథ? దేహి చషకం; కిం తేన? పాతుం పయ-స్తన్నాస్త్రద్య; కదాస్తి వా? నిశి; నిశా కా? వాంధకారోదయః । ఆమీల్యాక్షియుగం నిశాప్య్రపగతా దేహీతి మాతుర్ముహు-ర్వక్షోజాంశుకకర్వణోద్యతకరః కృష్ణస్స ఫుష్టాతు నః ॥ (శ్రీకృష్ణకర్హా. 2-60)

తల్లీ! శ్రీకృష్ణా! ఏమి? నాకు గిన్నె నిమ్ము. దేనికి? పాలు డ్రాగుటకు. ఇప్పుడు పాలు లేవు. మఱి యొప్పుడుండును? రాడ్రి. రాడ్రియనంగా నేమి? చీంకటి పడుట. ఈ విధముగా యశోద చెప్పిన మాటలు విని శ్రీకృష్ణుండు కన్నులు మూసికొని రాడ్రి వచ్చినది. పాలిమ్ము! అని యామె పైంట కొంగు లాగుటకై చేయి సాచినాండు. ఆ కృష్ణుండు మమ్ము రక్షించుంగాక!

శ్లో। మాతర్దేహి పయార్శిశో! కిమధునా వర్తేత దుగ్ధం? కదా? తర్వ్యాయాతు పితృప్రసూ:, కిమధునా తాతప్రసూర్జీవతి? । నో సాయం, కిమిదం తమఃప్రకటతా, సా గర్భగేహే స్ఫుటే త్యాలాపో ్లస్తు యశోదికాతనయయోర్న[శ్మేయసే భూయసే ॥ (చం.భాగ.2-29)

అమ్మా! పాలిమ్ము! శిశూ! ఇప్పుడు పాలుండునా? మఱియెప్పుడుండును? సాయంకాలము – మీ నాయనమ్మ వచ్చిన పిదప. ('సాయంసంధ్యా పితృద్రసూః'; పితృద్రసూః నందమాతా – నాయనమ్మ). ఇప్పుడు నాయనమ్మ ట్రుతికి యున్నదా? నాయనమ్మ కాదు. సాయంకాలము. సాయంకాల మనంగా నేమి? చీంకటి పడుట. చీంకటి యింటిలోపల నున్నది కదా! పాలు తెమ్ము! ఈ విధముగా యశోదా – శ్రీకృష్ణుల యాలాపములు మా కెక్కువ (శేయస్సు (మోక్షము) కలిగించుంగాక!

- శ్రో యజ్ఞై రీజిమహే ధనం దదిమహే పాత్రేషు నూనం వయం వృద్ధాన్ భేజిమహే తప శ్చకృమహే జన్మాంతరే దుశ్చరమ్ I యేనాస్మకమభూదనన్యసులభా భక్తిర్భవద్వేషిణీ చాణూరద్విషి భక్త కల్మషముషి (శ్రేయః పుషి శ్రీజుషి II (శ్రీకృష్ణ కర్హా. 2-99)
- శ్లో। న కర్మ రచయామహే న చ తపాంసి శిక్షామహే న దైవతముపాస్మహే న హృది కించిదాశాస్మహే । మహః కిమపి మంగళం పరమమంగళానామపి త్రిలోచనతపఃఫలం హృది విధాతుమీహామహే ॥ (చం.భాగ.2-131)

శ్రీ బల్లే శ్రైలేంద్రకల్పు శిశు రితరజనైకి పుష్పచాప్కోంగనాభి-ర్గో పైస్తు ప్రాకృతాత్మా దివి కులిశభృతా విశ్వకాయోి ప్రమేయకి 1 క్రుద్ధకి కంసేన కాలో భయచకితదృశా యోగిభిర్ధ్యేయమూర్తి -రృష్ణో రంగావతారే హరిరమరగణానందకృత్ పాతు యుష్మాన్ 11 (శ్రీకృష్ణకర్హా.2-103)

మల్లులచేం బర్వతము వంటి వాండుగా; తక్కిన జనులచే బాలుండుగా; స్త్రీలచే మన్మథుండుగా; గొల్లలచే సామాన్య పురుషుండుగా; స్వర్గము నందలి యింద్రునిచే నూహ కందని విశ్వవిగ్రహుండుగా; భయముతోం జూచుచున్న కంసునిచేం గోపించిన యముండుగా; యోగులచే ధ్యానము చేయం దగిన భగవంతుండుగా యుద్ధరంగములో వీక్షింపంబడినవాండు దేవతాసమూహమున కానందము గూర్చువాండు నగు శ్రీకృష్ణుండు మిమ్ము రక్షించుంగాక!

- శ్లో। కామిన్యః కుసుమాస్త్రవిట్రమఝరీసర్వస్వసారాస్పదం సంసారాహితశోకశీర్ణహృదయాః కారుణ్యవారాన్నిధిమ్ । మల్లః కల్పవిరామకాలవిలసత్కాలాగ్నిరుద్రాకృతిం ముగ్గం దుగ్గగళం శిశుం చ పితరౌ గోపాస్సఖాయం స్వకమ్ ॥
- శ్రీ ఆత్వం దుర్గమమాగమాగమరిఖాశాఖాడ్రవాళం బుధా: కంసః కాలమకాలజం స్వకమలాలీలాపలాయావహమ్ । సారం కించన పూర్ణపాత్రమపరే గోపైస్సమర్భ్యం విభో – శ్వారిం రంగగతం తదా బుబుధిరే రామం చ కామోపమమ్ ॥ (చం.భాగ.189–190)

స్ట్రీలు మన్మథునిగా; సంసారులు దయాసముద్రునిగా; మల్లులు ప్రశయకాలరుద్రునిగా; తల్లి – దండ్రులు క్షీరకంఠుండగు పసిబాలునిగా; గోపకులు మిడ్రునిగా; పండితులు పరమతత్త్వముగా; కంసుండకాలమృత్యునిగా; సామాన్యజనులు నందాదులచే నీయంబడిన బహుమానమునుగా రంగావతారము చేసిన త్రీకృష్ణని భావించిరి. బలరాముని జూచి కూడ నిట్లే తలంచిరి.

ఈ శ్లోకము లుల్లేఖాలంకారమునకుండి జక్కని యుదాహరణము. చంపూభాగవతశ్లోకములలో నవరసములు ధ్వనించుచున్నవి.

త్రీత్రీహర్నుండు :

శ్లో।। అన్యదస్మి భవతీం న యాచితా। వారమేకమధరం ధయామి తే। ఇత్యసిస్వదదుపాంశుకాకువాక్। సోపమర్దహఠవృత్తిరేవ తమ్॥ (నైషధ - 18-59)

ఇది నలదమయంతుల కామకేళీ వర్ణనము.

ఓ ట్రియా! నిన్నింతకు మించి దేనినిమ్మని యడుగను. ఒక్క మాఱు నీ క్రింది పెదవిని చప్పలించెదను. అని మెల్లమెల్లగాం గాకూక్తులతో దైన్యముగాం బ్రూర్థించుచు నలుండు హఠాత్తుగా దమయంతిని గాధముగాం గౌంగిలించుకొని యధరపానము గావించెను.

శ్లో। స్పృశామి తే సుందరి! వారమేకం। పయోధరౌ నాస్మి తు యాచితా ౖ నృత్ । ఏవం నటిత్వా వినయం స మాయా । ప్రసహ్య జ(గాహ కుచౌ మృగాక్ష్యాకి ।। ఆం.భాగ.३-९७७)

ఇది గోపీకృష్ణల రతిక్రీడా వర్ణనము.

ఓ సుందరీ! నీ స్తనముల నొక్కమాఱు నిమురుదును. ఎక్కువ గట్టిగా నొక్కి మర్దింపను. మఱియింక దేనిని యాచింపను. అని వినయము నటించి మాటలలోంబెట్టి మాయావియైన శ్రీకృష్ణుండు బలాత్కారముగా నొక గుబ్బలాండి గబ్బి చన్నుల నొడిసి పట్టుకొనెను.

అనంతభట్టు : అనంతభ ట్టభినవకాళిదాసునకుం ట్రతిస్పర్ధి. ఇద్దఱు పోటీపడి భారత – భాగవత చంపువులు రచించినారంట!

శ్లో బుల్పాణం హో విధత్తాం కరటమదధునీలోల కల్లోల మాలా ఖేలల్లోలంబకోలాహలముఖరిత దిక్చుకవాలాంతరాశమ్ । ట్రత్నం వేదందరత్నం సతతపరిచలత్కర్ణతాళ్చపరోహ– ద్వాతాంకూరాజిహీర్వాదరవివృతఫణాశృంగభూషాభుజంగమ్ ॥ (చం.భార.1–1)

ఇది చంపూభారతములోని వినాయక ప్రార్థనము.

శ్రో। కల్యాణం ని: ప్రభూతం కలయతు లవితాలాపవైలేశబాలా– ಶీలాజాలానుకూలా శిశిరకరకలాభానుమాలాజటాలా । భద్రా శేషాహిభూషా పరికవితసుధాపూరధారానుకారా ఏషా ముద్రా వినిద్రా పురహరణవిధౌ కా_పి కారుణ్యపూర్హా। (చం.భాగ.1-1)

ఇది చంపూభాగవతములో శివస్శోత్రము.

చంపూభాగవతము లోని కొన్ని గద్యములు బాణుని కాదంబరీ శైలిలో శ్లిష్టోపమలతో సాగినవి. రెండు మూండు తావులలోం దెలుంగు కవుల ప్రభావము కూడం గలదు.

(1) పోతన:

తేగుగీగు మగువలమె? మేము మన్మథమన్మథునకు (భాగ.10-1-1463) శ్లోగు అయి మన్మథ మన్మథస్వయాగి (చం.భాగ.3-117)

త్రీకృష్ణుండు మన్మథమన్మథుండని పోతన వలెనే యీ కవియుం జెప్పినాండు.

(2) శ్రీనాథుండు (15శ.) :

సీ॥ గగన కల్లోలినీ కల్లోల మాలికా – హల్లీసకములతో నవఘళించి. (శృం.నై.1–37) గద్యము : గగనకల్లోలినీ కల్లోలమాలికా కలకల విదంబశౌండ నిర్జర జయడిండిమాడంబరేషు $_{1}$ (చం.భాగ. $_{2}$ 1– $_{3}$ 3)

- (3) స్థాస నియమము : తెలుంగు కవుల వలె నొక శ్లోకములోం బ్రాసనియమము పాటించినాండు.
 - శूर्गे। పూతనా తదను నందమందిరం । పాతనాయ సకలార్భసంతతేః । ಯాతనాసు నిపుణా సమాయయౌ । చేతనార్గనపరాయణాశయా ॥(చం.భాగ.1–137)

కొన్ని చిన్న దోషములు

ఈ కావ్యములో రెండు మూండు చిన్న దోషములు దొరలినవి. ఇవి యంత పట్టించుకొనందగినవి కావు గాని పరిహరింపందగినవే.

(1)శ్లో బ్రాడ్ జేషాహిభూషా పరికలితసుధాపూరధారానుకారా ఏషా ముద్రా వినిద్రా పురహరణవిధౌ కాఖ్ పి కారుణ్యపూర్ణాగి 1

ఈ మొదటి పద్యమునందే 'ధారానుకారా + ఏషాముద్రా' యనుచోట సంధి చేయలేదు. సంస్కృత శ్లోకములలోం బూర్వార్ధమునకు నుత్తరార్ధమునకు ననంగా రెండు, మూండు పాదములకు సంధి చేయుట దోషము.

'యతిః సర్వత్ పాదాంతే శ్లోకార్ధే తు విశేషతః' 1,2 పాదములకు; 3,4 పాదములకు సంధి చేయక పోవుట దోషము.

శ్లో। సంహితైక పదే నిత్యా నిత్యా ధాతూపసర్గయోః। నిత్యా సమాసే వాక్యే తు సా వివక్షామపేక్షతే ॥

ఇక్కడ వాక్య మనంగా గద్యవాక్యమే కాని పద్యవాక్యము గాదు. శ్లోకవాక్యములో విసంధి నాలంకారికు లంగీకరింపరు. కాంబబ్బి 'హ్యేషాముద్రా వినిద్రా' యని యుండవలయును.

(2) శ్లో బ్యాలామాలావలయితమిదం చక్రమాక్రమ్య సౌభం క్షోభం నీత్వా సరయమనయద్బంధురం సింధురంగమ్ । సత్యా స త్యాజితో బస్స్ట్రా రిపురపి వపుషా శీర్యతా శౌర్యతాపై – శ్మూరే శౌరౌ గణేయా గుణగణశరణే వారణా వైరిణాం ను ॥ (6-19)

ఇందలి పూర్పార్దము మందాక్రాంత (మ-భ-న-త-త-గగ).

'మందాక్రాంతా జలధిషదగైర్క్భౌనతే తాద్గరూ చేత్' – అని లక్షణము.

ఉత్తరార్ధము స్రగ్ధర (మ-ర-భ-న-య-య-య)

'మ్రబ్లైర్యానాం త్రయేణ త్రిమునియతియుతా స్దగ్గరా కీర్తితేయమ్' – అని లక్షణము.

రెండు భిన్నవృత్తముల నొకే శ్లోకములోc గలుపుట దోషమే.

లేక దీని నింద్రోపేంద్రవజ్రూమేళనము వలన నేర్పడిన యుపజాతి వలె గ్రహింపవలెను.

శ్రీశంకర భగవత్పాదాచార్యులు మాండూక్యోపనిషద్భాష్య ప్రారంభములో నిట్టి దానిని వాడినారు.

శ్లో। యో విశ్వాత్మా విధిజవిషయాన్ ప్రాశ్య భోగాన్ స్థవిష్ఠాన్ పశ్చా చ్చాన్యాన్ స్వమతి విభవాన్ జ్యోతిషా స్వేన సూక్ష్మాన్ । సర్వానేతాన్ పునరపి శనైస్స్వాత్మని స్థాపయిత్వా హిత్వా సర్వాన్ విశేషాన్ విగతగుణగణః పాత్వసౌ న స్తురీయః ॥

శ్రీరామకర్లామృతములోంగూడ నిట్టి శ్లోకములు గలవు.

అందు వల్లనే శ్రీబెల్లంకొండ వారు-

'అత్ర స్రగ్ధరా – మందాక్రాంతయోర్భ్రత్తయోః సంకరః । వృత్తరత్నాకరకారాదిభిరభ్యుగత ఏవాయమ్၊ – అని చెప్పి –

శ్లో।। శౌర్యోష్మాభిద్రుతతనురరిర్భాణపాతాద్గతాసు ర్గణ్యౌ శూరే భగవతి హరే వారణా వైరిణాం ను ।।

అని సవరణ సూచించినారు.

(3) ప్రకాశ మానంద మముష్య తత్త్వమ్ (1-126)

ఇక్కడ – ఆనంద శబ్దము నపుంసకలింగముగాం బ్రయోగింపంబడినది. ఆనందశబ్దము పుంలింగము.

'స్యాదానందథు రానందు' - అని యమరము.

'ఆనందశబ్దస్య క్లీబత్వే_యమేవ కవిః (ప్రమాణమ్' – అని వ్యాఖ్య

ఇది తప్పనియే బెల్లంకొండ వారి భావము.

'సత్కార్య ఇవోత్తమశ్లో కగర్భే' – 'సుత్పబంధమీవ విదర్భసుదృక్ ఫణితిరీతిబద్ధా' (5-2) అని కవియే స్వయముగాండెప్పి నట్లుగా నీచంపూభాగవతమంతయు నుత్తమశ్లో కగర్భమే. ఆద్యంతము వైదర్భీరీతి సమన్వితమే.

ఈ చంపూభాగవతమును సత్యవోలు సోమసుందరకవి సుందరముగాందెనింగించినాండు.

దీనికి సంస్కృతములో రెండు వ్యాఖ్యానములు వెలసినవి.

మొదటిది 'రత్నావళి'. రెందవది మంథరము.

మోక్షగుండము - అక్కయసూరి

ఇతండు '**మహోపాధ్యాయ**' పక్షధర యెల్లనార్యుని శిష్యుండు. మేనల్లుండు. చంపూభాగవతమునకు 'రత్నావళి' యను వ్యాఖ్యను రచించినాండు.

- శ్లో। వెల్లాలకులవారాశిజాతశీతాంశునామునా । కాళిదాసేన నవ్యేన గీతం (తోత్రనభఃకృతమ్ ॥
- శ్లో।। కాళిదాసస్య నవ్యస్య నిసర్గమధురా గిరః। టీకా రత్నావళీ భూషా తథాప్యాసామ్ భవత్యసౌ।।

ఈ చంపూకర్త నవ్యకాళిదాసని, వెల్లాలకులవారాశి శీతాంశువని యక్కయ సూరి చెప్పినాండు.

- శ్లో।। గురూన్ ప్రజ్ఞాజితగురూన్ నమామ్యక్కయశాస్త్రిణః । ప్రవిష్ణో నిగమాంతాబ్దిర్యదనుగ్రహనౌకయా ।।
- శ్లో।। ఉమామహేశ్వరజ్ఞేన వెల్లాల కులజన్మనా । క్రియతే నిర్గుణబ్రహ్మ మీమాంసాతత్వచంద్రికా ।।

అక్కయశాస్త్రి తన గురువని వెల్లాల యుమామహేశ్వరశాస్త్రి తన తత్త్వచంద్రికలోం జెప్పినాండు. కాంబట్టి వెల్లాల యుమామహేశ్వరశాస్త్రియే ప్రస్తుత చంపూభాగవతకర్త.

మోక్షగుండము - వెల్లాల రాయలసీమలోని కర్నూలు - కడప మండలములలోని గ్రామములు.

శ్లో । గూధా భాట్టనిబంధఘట్టనరణి స్తంత్రం గురోర్యంత్రితం కోణం కాణభుజీ భజత్యతిభయాత్ పాతి్రవతీం సాహితీమ్ । వైయాసక్యనురాగిణీ మయి గిరాం గుంభశ్చ కౌంభీనసః వ్యాఖ్యాతుం నవకాళిదాసకవితామ్ భీతిస్తథాష్యస్తి మే ॥

భాట్ట – ప్రాభాకర మీమాంసలు; కాణాదతర్కము; వ్యాస వేదాంతము; మహాభాష్యాంతవ్యాకరణము వశమగుటయే కాక పతిడ్రత వలె సాహితి కూడ వెంటంబడిన యక్కయ్యసూరికే వ్యాఖ్యానము ప్రాయుటకు భయము కల్గినదన్నచో భాగవత చంపూగాంభీర్యము నేమని వివరింపంగలము? వాత్సల్యముతో శిష్యుని కావ్యముపై గురువు వ్యాఖ్య రచించుట గొప్ప విషయమే. ఇది సంస్కృతవాజ్మయచరిడ్రతోంం (గొత్త విషయము కాదు. శిష్యండగు హస్తామలకుండు చెప్పిన హస్తామలకీయమునకు శ్రీశంకరభగవ త్పాదాచార్యులు వ్యాఖ్య రచించినారు కదా! తాను వ్యాఖ్యానించుటకుం దగిన శిష్యుని కృతి లభించుట, తన కావ్యమునకు వ్యాఖ్య (వాయుటకు గురువే పూనుకొనుట యుభయులకు గర్వకారణమే. శ్రీ బెల్లంకొంద వారి వ్యాఖ్యకు రత్నావళియే మార్గదర్శిని.

శ్రీ బెల్లంకొండ రామరాయకవి (1875 - 1914)

ఈ విద్వత్కవిశేఖరు లవతారపురుషులు. సకల శాస్త్రపారావారపారీణులు. సరసకావ్యనిర్మాణ చతురులు. ద్వైతాద్వైతవిశిష్టాద్వైత మత(తయమర్మవేత్తలు. స్వప్నసాక్షాత్కారములో త్రీహయ(గీవ స్వామిచేతనే మం(తోపదేశము నొంది వేదాద్రిలోంద్ర దపస్సుచేసి భగవత్సాక్షాత్కారమునొంది సకల విద్యలు కరతలామలకము గావించుకొన్న సిద్ధపురుషులు. శతాధిక (గంథకర్తలు. అపర శంకరులు.

త్రీరామరాయకవి స్వస్తిత్రీ యువనామ సంవత్సర మార్గశీర్నామావాస్య (27-12-1875) నాండవతరించిరి. గుంటూరు మండలము నందలి నరసరావుపేంట సమీపమున నున్న 'పమిడిపాడు' గ్రామము నివాసస్థలము. వీరు ఋగ్వేదులు. ఆశ్వలాయన సూత్రులు. భారద్వాజ గోత్రులు. శ్రీమతి హనుమాయమ్మగారు, శ్రీమోహనరావుగారు జననీజనకులు. ఆదిలక్ష్మి భార్య. రత్నమాచార్యులు మతగురువులు. పురిఘళ్ల రామశాస్త్రిగారు వ్యాకరణగురువులు. పురిఘళ్ల సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు తర్మశాస్త్ర గురువులు. తక్కిన విద్యల కన్నింటికి శ్రీహయగ్రీవుండే పరమగురువు.

గ్రంథ సంపద

త్రీ బెల్లంకొండ వారు నిత్యజీవితములో సంపన్ను లైనట్లే వాఙ్మయజీవితములో బహుగ్రంథ నిర్మాణసంపద గలవారు. సుమారు 145 గ్రంథములు రచించిరి.

(1) అష్టకములు :

- (1) అద్వైత (2) అమరావతీశ్వర (3) అశ్వత్థ (4) అంబా (5) అగ్ని (6) ఆత్మ (7) ఆర్భా
- (8) ఆశయహితోపదేశ (9) ఆంజనేయ (10) ఈశ్వర రూప సంగ్రహ (11) ఉపనిషత్ (12) కవితా

(13) కుమారస్వామి (14) కోటీశ (15) గణపతి (16) గురు (17) గోదావరీ (18) గంగా (19) చంద్ర (20) జననీ (21) జయ (22) తులసీ (23) త్రిమూర్తి (24) ద్వైతాద్వైతవిశిష్టాద్వైత సాంఖ్యాచలమతసమ్మత (25) పినాకినీ (26) భగవద్గీతా (27) భగవత్సంబోధన (28) భగవద్భజన (29) భాగవత (30) భూమి (31) మనస్సంబోధన (32) మాయా (33) మురహర (34) రమారాధా (35) రామస్మరణ (36) రామ (37) లక్ష్మీ (38) వాయవ్య (39) విజయ (40) విమతఖండన - పూర్వకాద్వైత (41) విష్ణభక్తి (42) వేదాద్రసాలగ్రామనృసింహ (43) వేంకటనాథ (44) శివ (45) శివ భుజంగబ్రియద (46) శేష (47) శ్రీకృష్ణ (48) శ్రీదత్తాత్రేయ (49) శ్రీవేదాద్రి యోగానందనరసింహ (50) శ్రీవ్యాస (51) శ్రీశంకర (52) శ్రీహయగ్గీవ పదానుపేక్షా (53) సాగర (54) సాలగ్రామ (55) సూర్య (56) సోమసుందర (57) హనుమద్ (58) హయగ్రీవ (59) హయరాజ (60) హిరణ్యగర్భాష్టకములు.

(2) స్కోతములు :

(1) జనార్దన స్తుతి (2) ప్రదక్షిణ స్తవరాజము (3) రమావల్లభరాయ (4) వీరరాఘవ (5) శివ (6) సరస్వతీ స్తుతులు (7) హయగ్రీవనవరత్నమాల (8) హయగ్రీవపంచవింశతి.

(3) అప్తోత్తరశతనామస్తోత్రములు :

(1) మత్స్య (2) కూర్మ (3) వరాహ (4) నరసింహ (5) వామన (6) పరశురామ (7) రామ (8) శ్రీకృష్ణ (9) బుద్ధ (10) కల్కి (11) హయుగీవాష్టోత్తర శతనామావళులు. ఇవి యన్నియు నాద్యాక్షర నియమము గలవి. సవ్యాఖ్యానములు.

(4) సహ్మస నామస్శోత్రములు :

- (1) పరమాత్మ (2) విష్ణ (3) హయగ్రీవ సహస్థ నామములు. ఇవి కూడ నాద్యాక్షర నియమము గలవి. సవ్యాఖ్యానములు.
- (5) **గద్యము** : (1) విశ్వరూపగద్యము
- (6) **దండకములు**: (1) హనుమద్ (2) హయ్మగీవ దండకములు.
- (7) శతకములు : (1) రమావల్లభరాయ (2) హయగ్రీవ శతకములు
- (8) కావ్యములు: (1) కవిభూషణ (2) కృష్ణలీలాతరంగిణీ (3) గరుడసందేశ (4) రమాపరిణయ చంపూ (5) రుక్మిణీపరిణయచంపూ (6) విష్ణ విజయ (7) సమస్యారత్నాకర (8) సముద్ర మథన (9) సుమనోమనోరంజనములు.
- (9) **భాణము** : (1) కందర్భదర్భవిలాసము.
- (10) **వ్యాఖ్యాన గ్రంథములు :** (1) కృష్ణోద్ధవ సంవాద (2) భాగవత చతుః శ్లోకీ (3) చంపూ భాగవత (4) మురారి నాటః
- (11) వ్యాకరణము : (1)
- (12) ధర్మ శాస్త్రము : (1, బాట్రథల్మదల్పడాయి (2) న్వకార నిల్జయియి.

(13) వేదాంత గ్రంథములు : (1) అద్వైత విజయము (2) అద్వైతామృతము (3) అద్వైతాన్యమత ఖండనము (4) దేహ – దేహి భావ నిర్మూలనము (5) మోక్ష[ప్రాసాదము (లోకాయతాది యోగాంతమత ఖండనము) (6) వేదాంత కౌస్తుభము (7) వేదాంతతత్త్వామృతము (8) వేదాంత దీపిక (9) వేదాంత నిశ్చయము (10) వేదాంత ముక్తావళి (11) వేదాంత దినకరము (ముక్తావళీ వ్యాఖ్య) (12) వేదాంత సంగ్రహము (13) శంకరాశంకరాభాష్య విమర్శము (14) శారీరక చతుస్సూతీ విచారము (15) శ్రీ భగవద్గీతా భాష్యార్క ప్రకాశము (16) సిద్ధాంత సింధువు (శ్రీ మధుసూదన సరస్వతి సిద్ధాంతబిందు వ్యాఖ్య)

(14) వివిధ విషయ గ్రంథములు : (1) కామ మీమాంస (2) త్రిపురాసుర సంహారాంతరార్థ ప్రతిపాదనము (3) త్రిమత సమ్మతము (4) ధన వర్ణనము (5) ధర్మ ప్రశంస (6) నియోగి – వైదిక హితోపదేశము (7) బ్రాహ్మణ శబ్ద విచారము (8) భారతాంతరార్థవర్ణనము (9) ముక్తాహారలత (10) రామాయణాంతరార్థ క్లోక త్రయము (11) విద్యార్థవిద్యోతనము (12) వైజయంతి.

బెల్లంకొండ వారి గ్రంథములలో సుమారు 30 మాత్రమే ప్రకటింపంబడినవి. కొన్ని యముద్రితములు. కొన్ని యలభ్యములు. కొన్ని నామమాత్రావశిష్టములు. (1) చిదానందాష్టకము (2) వేదాంతదీపిక – వ్రాంత ప్రతులు నా యొద్దంగలవు. వీలును బట్టి పాఠకుల కందింతును.

డ్రస్తుత గ్రంథము వీరి చంపూభాగవత వ్యాఖ్యానము – మంథరము. ఇది సుమారు 500 పుటల గ్రంథము. శుభకృత్ కార్తిక కృష్ణ దశమినాండారంభింపంబడినది. మాఘశుద్ధాష్టమి నాండు ముగింపం బడినది. ఈ శుభకృత్తు 1902 సంవత్సరము. సుమారు 63 దినములలో నింత గ్రంథమును రచించిన వీరి బుద్ధి కౌశల్యము, రచనా నైపుణ్యము నూహాతీతములు.

మంథరము మంథరమే

మంథర పర్వతము పాలసముద్రమును మథించి యమృతమును దీసినట్లుగా నీ మంథర వ్యాఖ్యానము చంపూభాగవతాబ్ధిని జిలికి సాహిత్యపీయూషమును వెలికిందీసినది.

ఈ వ్యాఖ్యాన మంతయు మల్లినాథుని శిశుపాలవధ – సర్వంకషా పద్ధతిలో సాగినది. ముందుగా దండాన్వయక్రమములోం (బతి పదమునకు నర్థము చెప్పినారు. విశేష పదములకు నర్థము నిర్ణయించుటలో నిఘంటువు లుదాహరించినారు. (ప్రయోగవిశేషములకు వ్యాకరణసూత్రములు (ప్రదర్శించినారు. శ్లోకమునందలి విశేషము లనన్నింటిని బరిశీలించినారు. అలంకారములు, ధ్వనులు విస్తరముగా వివేచించినారు.

ఛందో నిరూపణములో మాత్రమొక్క మొదటి శ్లోకములో (సగ్ధర యని చెప్పి లక్షణము నుదాహరించి రెండవ శ్లోకము మొదలుకొని వృత్తనామములను లక్షణములను జెప్పలేదు. ఇది కొంత లోపమే.

(1) నిఘంటువులు :

దీనిలోం బ్రాచారములో నున్న యమర – విశ్వ – వైజయంతీ – రత్నమాలాది నిఘంటువులే కాక యజయ – ధనంజయ – పంచాశన్నిఘంటుసార – ప్రతాప – భాస్కరాది నిఘంటువు లుదాహరింపం బడినవి.

- (1) 'అహిర్బుధ్స్తో జటాటీరో జటాజూటీ $_{-}$ గ్నిలోచనః' ఇతి పంచాశన్నిఘంటుసారః (1-2)
- (2) కూరమ్ = అన్నమ్; ('కూర మహార' మిత్యన్న పర్యాయేష్యజయః (2-19)
- (3) యావత్సంవత్సం = యావత్సంవత్సరమ్ 'సంవత్సః శారదో వత్స' ఇతి నిఘంటుసారే (2-76)
- (4) 'చక్రీ కృష్ణే కులాలే $_{-}$ హౌ' ఇతి భాస్కరః (2–96)
- (5) 'సంధా సంధానసీమయోః' ఇత్యమరశేషః (3-39)
- (6) 'క్షేతం కేదారే సిద్ధస్థాన శరీరయోః' ఇతి ప్రతాపః (4–143)
- (7) 'దో ర్గోషా చ భుజో బాహుః' ఇతి ధనంజయః (5-121)

మొదలైనవి. భాస్కరుండెక్కువ మాఱు లుదాహరింపంబడినాండు. పంచాశన్నిఘంటుసార – ప్రతాప – భాస్కరాది నిఘంటువులు వీరి కెట్లు లభించినవో!

(2) అలంకారములు :

శ్రో।। గుణైరనవలంబితాం నియమిచిత్తదోలాం గమా– గమత్యజమణీయసీమసదనుచ్చభూతాశ్రితామ్ । జగద్గురురపి శ్రితస్స్వయమవాప యస్సంమదం చలాధృతగుణా గురుర్న కిము తస్య దోలా ముదే ॥ (2-2)

త్రీకృష్ణండు యోగుల మన స్సనెడు నుయ్యెల నాశ్రయించి నాండు. గుణములచే (త్రాళ్ళచే) కట్టం బడనిది, గమనా గమనములు లేనిది, యణువువలెంజిన్నది (న్యాయమతములో మన స్సణుపరిమాణము) – పండుకొనుటకుండాలనిది, సూక్ష్మ భూతములు గలది (క్షుద్ర జంతువుల కాశ్రయమైనది) యైన యోగుల మనస్సనెడి యుయ్యాలను జగద్గురువగు శ్రీకృష్ణండాశ్రయించినాండు. ఊంగుచున్న తొట్టె చిన్న పిల్లల కానంద మీయదా? యని భావము.

ఇక్కడ జగద్గురువు (జగత్తుకంటె బరువైనవాండు) శ్రీకృష్ణండు చిన్న డోల నాశ్రయించినాండని యాధారాధేయములకు నానురూప్యము లేక పోవుటచే నధికాలంకారము. శ్రీకృష్ణండు జగదీశ్వరుండని పరిహార ముండుటచే విరోధాభాసాలంకారము. జీవత్వాది విశేషణములచే సామాన్య డోల కంటె నియమిచిత్తడోలకు వ్యతిరేకము చెప్పుటచే వ్యతిరేకాలంకారము. చిత్త డోల – చిత్త మనెడి డోల యనుచోట రూపకాలంకారము. ఆలంబనము లేని గుణములు (త్రాళ్ళు) దోషములుగాం ట్రతిపాదించుటచే లేశాలంకారము. గుణములు లేని డోల సగుణమై యానందము నిచ్చునని వేఱే చెప్పనేల? (కిముత) అను కైముత్యముచే నర్థసిద్ధిని వర్ణించుటచే నర్థాపత్తి యలంకారము. జగ–దీశ్వరుండు కూడ దరిద్దుని వలె నల్పడోల నాశ్రయించి సంతోషించెనని చెప్పుటచే భగవంతుని యతిలుబ్ధత్వము ధ్వనించుచున్నది. వాస్తవమునకు భగవంతుండు పరమకారుణికుండని ధ్వని. ఈ విధముగా నీ శ్లోకములో వివిధాలంకారములకు సంసృష్టి – సంకరము మొదలగునవి యూహింపవలెను.

ఇది యలంకారసంక్షేపనిరూపణము.

శ్లోగు యం బ్రహ్మచర్యాన్నిజసూత్రలబ్ధా గ్రత్పాగేవ గోప్రప్రమదాంగసంగాత్ గ్ర భేజే గృహస్థాశమమేష శౌరి గ్రస్తు ఏష వాత్స్యాయనసూత్రసిద్ధు గ్రా(4 extstyle -39) త్రీకృష్ణండు – ఆశ్వలాయనాది స్వగృహ్యసూత్రలబ్ధమగు బ్రహ్మచర్యాశమమునకు ముందే గోపికాంగసాంగత్యముచే గృహస్థాశమము నొందినాండు. ఇది గృహ్యసూత్ర విహితము కాకపోయినను వాత్స్వాయన కామసూత్ర సిద్ధము.

ఇక్కడ నుపనయనమునకు ముందుగానే గృహస్థాశ్రమము స్వీకరించుట ధర్మశాస్త్రవిరుద్ధమైనను వాత్స్వాయన సూత్రముచే సిద్ధించిన దని ప్రామాణికత్వమును జెప్పుటచే శబ్ద్రప్రమాణాలంకారము. ఈ ప్రమాణాలంకారములు కువలయానందములోంజెప్పంబడినవి.

ఈ విధముగా నలంకార నిరూపణములో మంథర వ్యాఖ్య మాఘ సర్వంకషను మించిపోయినది.

(3) ధ్వనులు :

ఈ ప్రారంభ శ్లోకములో స్ర్మీలింగ విశేషణములతో శివుండు స్తుతింపంబడినాండు.

మనోజ్ఞములైన సంభాషణములు గల హిమవత్ కుమారి యొక్క లీలా సమూహమునకనుకూలమైన స్థానమైనది, చంద్ర కిరణములచే దట్టమైన జటాజూటముగలది, యాదిశేషుండలంకారముగాంగలది, యమృత పూర్ణ డ్రవాహముననుకరించునది, త్రిపురాసుర సంహార విధియందు జాగరూకయైనది, దయారసముచే వ్యాపించినది, భద్ర గుణములు గలది యగు నొకానొక యనిర్వచయనీయమైన ముద్ర (శివుండు) మాకు నెక్కువ కళ్యాణము కలుగంజేయుంగాక! యని దీని భావము.

మొట్టమొదటంగల్యాణ శబ్దము శుభ్రపదము. భూవాచకమగు మగణము శుభమైనదే. 'లలిత' పదముచేం బార్వతీదేవి లోకోత్తర సౌందర్యము 'ఆలాప' శబ్దముచే మృదుమధుర మంజుభాషిణీత్వము ధ్వనించుచున్నవి. 'శైలేశబాల' యనుటచే గొప్ప కులమునందుంబుట్టినదని ధ్వనించుచున్నది. పార్వతీ లీలాజాలానుకూలయనుటచేం బార్వతికంటెంబరమేశ్వరుండెక్కువ యందగాండని ధ్వనించుచున్నది. బాలా పదముచే పార్వతి సౌకుమార్యము ధ్వనించుచున్నది. పార్వతీసాన్నిహిత్య ప్రతిపాదనముచేం బార్వతీసమేతుండైన శివుండే సేవ్యుండని ధ్వనించుచున్నది. శిశిర (చల్లని) పదముచే భక్తుల తాపము నివారించుటలో సమర్థమైనదని ధ్వనించుచున్నది. శేషనాగము భూషగాంగలదనుటచే శివుని సర్వాతి శాయిత్వము ధ్వనించుచున్నది. ఆదిశేషుండు మల్లెదండవలె నున్నాండని యతని పదగల యందలి మణులెఱ్ఱ కలువలవలె నున్నవని యిది లౌకికములగు ముత్యాలదండలకంటె విలక్షణమైనదని ధ్వనించుచున్నది. విషధరమును గూడ హారమువలె నాదరించుటచే శివుండే శరణు పొందందగినవాం డని ధ్వనించుచున్నది. అమృతధార ననుకరించువాండనుటచే శివుండమృతమువలెం దెల్లనివాండని ధ్వనించుచున్నది. సుధాపూరమే పురుషాకారమైనదని శివుండు కాండని యుపహ్నకాలంకారము ధ్వనించుచున్నది. త్రిపురాసురులను సంహరించుటలో నిద్రలేని వాండనుటచే శివుని మహాపరాక్రమము ధ్వనించుచున్నది. కారుణ్యపూర్ణుండని పూర్ణశబ్దముచే శివునియచలత్వము ధ్వనించుచున్నది. ఇందలి ్రస్తీలింగ విశేషణములచే శివుని యర్గనారీశ్వరత్వము ధ్వనించుచున్నది. కల్యాణము గలిగించుంగాక! యనుదానిచే శివుండు సర్వమంగళ ప్రదుండని, బంగారము (కల్యాణమక్షయే స్వర్ణే కల్యాణమ్మంగళే $_{ extstyle 2}$ పిచ – విశ్వము) నిచ్చుంగాక యను దానిచే సర్వసంప(త్పదుండని ధ్వనించుచున్నది – అని యీ శ్లోకమునకనేక ధ్వనులను నిరూపించినారు.

ఈ శ్లోకములోంగావ్యార్థ సూచనము గలదని దీనికి శ్రీకృష్ణ పరముగా నర్థము చెప్పినారు. 'శేషాహి భూషా' యను దానిచే బలరామావతారము సూచింపంబడినది. ఏరేశబాలయనంగా లక్ష్మి యని యర్థము. 'రాఘవత్వే- భవత్సీతా రుక్మిణీ కృష్ణ జన్మని' యను విష్ణపురాణవచనముచే లక్ష్మీదేవి రుక్మిణిగా జన్మించినదని రుక్మిణీలీలాజాలానుకూలుండు శ్రీకృష్ణందని సూచింపంబడినది.

ఇందలి లా - షా - రా - డ్రా వర్ణములెక్కువగా వచ్చుటచే వృత్త్యనుడ్రాసము. లీలా జాలమునకనుకూలమైనదని యానురూప్యమును వర్ణించుటచే సమాలంకారము. శిశీరకర కిరణములకు జటాత్వము నారోపించుటచే రూపకాలంకారము. సుధాపూరమను విశేషణములో నుపమాలంకారము. గమృత్వముగాం జెప్పందలంచిన శివునకంతకంటె నందమైన రూపాంతరముచేంజెప్పుటచేంబర్యాయోక్తా – లంకారము. ఈ విధముగా నీయలంకారములకు నంగాంగిభావముచే సంకరము.

ఇదే రీతిగా నీ కావ్యమునందలి (పతిశ్లోకమునందు ధ్వని నిరూపణమెక్కువగాంగలదు.

ఈ మంథర వ్యాఖ్యానమును నిశితముగా నభ్యసించినచో నలంకారశాస్త్రము, ధ్వని ట్రపంచము సర్వము నవగతమగును. అందువల్లనే వ్యాఖ్యానారంభములో నీకావ్యకర్త 'శ్లేష – యమక – ధ్వని చక్రవర్తి'యని చెప్పినారు.

(4) రసములు:

శ్లోగు కామిన్యః కుసుమాస్త్రవిభ్రమఝరీసర్వస్వసారాస్పదం... (3-189,190)

ఈ రెండు శ్లోకములలోం గంస సంహారమునకు రంగ్రప్రవేశము చేసిన బలరామకృష్ణులు వర్ణింపం బడినారు.

కామీనులు మన్మథవిలాస(ప్రవాహసర్వస్వస్థానమని భావించినారు. స్ర్మీలకుండా గామోదయమైన దని భావము. దీని వలన శృంగారము ధ్వనించుచున్నది. సంసారదుఃఖవిదీర్ణమనస్కులగు వారు దయాసముదుండని భావించిరి. ఇచ్చటం గరుణము ధ్వనించుచున్నది. మల్లులు ప్రకయ కాలమునందు విజృంభించిన కాలాగ్ని రుదుండని భావించిరి. ఇక్కడ రౌద్ర – వీర – బీభత్సములు ధ్వనించుచున్నవి. దేవకీ వసుదేవులు పాలుతాగు పసిపిల్లలని భావించిరి. వత్సలరసము ధ్వనించుచున్నది. గోపాలకులు తమలో నాడుకొను మిత్రుండని భావించిరి. హాస్యము ధ్వనించుచున్నది. పండితు లుపనిషద్గోచరుండని భావించిరి. శాంతము ధ్వనించు చున్నది. కంసుండు తన సర్వస్వము నపహరించుటకు వచ్చిన యకాలమృత్యవని భావించెను. భయానకము ధ్వనించుచున్నది. తక్కిన సామాన్యజనులు నందాదుల కర్పించుటకు యోగ్యమైన శ్లాఘ్యోపాయన మని భావించిరి. అద్భుతరసము ధ్వనించుచున్నది. ఇక్కడ సుల్లేఖాలంకారము వాచ్యము. రసములు ధ్వని.

(5) కవి ట్రాయాగ సమర్థనము :

కొన్ని తావులలో మూలకర్త ప్రయోగములను సమర్థించినారు.

(1) మత్సర్వస్వ! మదీయజీవిత! మమ ప్రాణ! (2-1)

ఇక్కడం గవి ప్రాణమని యేకవచనములోం బ్రయోగించినాండు. రామరాయకవి – 'ప్రాణాః పుంసి చ భూమ్మ్యేవ' అను కోశము ననుసరించి 'ప్రాణాః' అని బహువచనము వాదవలెను. కాని యొకే ప్రాణ ముపాధిభేదముచేం బ్రాణ – అపాన – వ్యాన – ఉదాన – సమాన సంజ్ఞలను బొందుటచే నేకవచనము కూడ సాధువే యని సమర్థించినారు. 'ప్రాణ' శబ్దము 'దార' శబ్దము వలె నిత్య బహువచనము కాదు. దారా శబ్ద మాకారాంతస్ట్రీలింగము కూడం గలదు.

(2) **శ్రిత కృపాళుతాహేతుకమ్ (2-135)** - కృపాళు శబ్దమును మూలకర్త ప్రయోగించినాండు.

రామరాయకవి - 'కృపాళుః = దయాళుః' అని యర్థము చెప్పి 'స్పుహి - గృహి - పతి - దయి' మొదలగు వానికే 'ఆళుచ్' [ప్రత్యయము విధింపంబడినది. కృపి - ధాతువుపై 'ఆళుచ్' [ప్రత్యయము రాదు. కాని 'స్యాద్దయాళుః కారుణికః కృపాళుః' అని యమరసింహుండు పఠించుటచే - 'కృపాం లాతీతి కృపాళుః - జౌణాదికము - ఉప్రత్యయమని సమర్థించినారు.

(3) అత్యుచ్చం సకలాగమడ్రుణయినం విశ్రామభూమిం (3-29) మూలకర్త 'విశ్రామ' శబ్దమును బయోగించినాండు. కాళీదాసాదులు ప్రయోగించినారు. మల్లినాథుండు చాంద్రవ్యాకరణమును బట్టి సాధుత్వము చెప్పినాండు. ఇది యపాణినీయ మని వారి భావము. రామరాయకవి - 'మితాం- హ్రస్వు' అను దానిచే 'విశ్రమ' శబ్దమే సాధువు. 'విశ్రామ' మపశబ్దమని కాశీకాకారుండు చెప్పినాండు. కాని 'వా చిత్తవికారే' యను సూత్రము నుండి 'వా' యను దానిని గైకొని విభాషాశ్రయణముచే వృత్తికారమతములో 'విశ్రామ' శబ్దము కూడ సుశబ్దమే యని సమర్థించినారు.

సిద్ధాంతకౌముదీ – తత్త్వబోధిని ననుసరించి విశ్రామ శబ్దము పాణినీయమే యని మేఘసందేశ పీఠికలో నేను సూచించితిని.

(6) ప్రాచీన కవి ప్రయోగ ప్రదర్శనము :

కౌన్ని చోట్ల మూలమును సమర్థించుటకై మహాకవి ప్రయోగము లుదాహరించినారు.

(1) ఆశ్లిష్టకమలాకరమ్ (2–59) : 'పీడింపంబడిన లక్ష్మీదేవి చేయి గలవాండు = విష్ణవు' అని యర్థము చెప్పి 'పాణిగ్రహణ – పాణిపీడన' శబ్దములు రెండును గలవని నిరూపించుటకై

'పాణిపీడనమహం దమయంత్యాం' (నైషధ-5-99) - అను శ్రీశ్రీహర్నుని నైషధ[ప్రయోగమును జూపినారు.

(2) **శిలీముఖపటలఝంకార** (2–108) – తుమ్మెదల ఝంకారములకు వ్యక్తభాషణత్వము కలదని చెప్పుట కవి సమయమని

'మధురమివ వదంతి స్వాగతం భృంగశబైవి' (నాగా-1-12) - అని త్రీహర్నుని నాగానందము నుదాహరించినారు.

(3) యళ్ $^{-}$ పి తవ జృంభతి (2-135) – జృంభతి ధాతువు పరస్టైపదము కూడం గలదని చెప్పుటకై 'తృష్ణే! జృంభసి పాపకర్మపిశునే' (భర్తృ $^{-}$ వైరాగ్య $^{-}$ 2) అని భర్తృహరి (పయోగమును జూపినారు.

(4) సుదృశో ద్విజతః (శుత్వా హరేరాపాతధీరభూత్ (4-93) '(శుత్వా - అభూత్' అనుచోట నసమాన కర్తృకములకుంగూడ 'క్వా' (ప్రత్యయము వచ్చునని చెప్పుటకై

- శ్లో। అకృత్వా హేలయా పాదముచ్చెర్మూర్ధసు విద్విషామ్ । కథంకారమనాలంబా కీర్తిర్ద్యామధిరోహతి ।। (శిశు-2-52) అని మాఘ ప్రయోగము చూపినారు.
- (5) **కల్పలతేవ (విగతా?) జగదాదరణీయపల్లవానుషక్తా** (4–98) శ్రీకృష్ణండు 'జగదాదరణీయజారు'ం డనుటకై 'జగదాదరణీయజారభావమ్' (శ్రీకృష్ణకర్ణా 2–17) అను లీలాశుకుని (ప్రయోగమును జూపినారు.
- (6) **కవేరతనయేవ చోళదేశగతమధురతరపయోధరా** (4–98) కావేరీనది చోళదేశములోం ట్రవహించు చున్నదని చెప్పుటకై
- శ్లోగు ఖేలచ్చోళవధూవిధూతకబరీశైవాలితామన్వహం పశ్యేమ ప్లవమానహంసమిథునస్మేరాం కవేరాత్మజామ్ 1 (సంకల్ప-1-34) అని వేదాంతదేశికుల శ్లోకము నుదాహరించినారు. దేశికాచార్యులను భగవచ్చబ్లముతో గౌరవించినారు.
- (7) కథం ను సామ్యం ద్విజగర్హితేన ı బింబీఫలేనాస్తు తవాధరస్య ı (6-113) ఆందువారి పెదవిని 'బింబాధర' మని, అధరబింబ మని కవులు చెప్పుదురు. అధరము = క్రింది పెదవి. బింబము = దొండపండు. బింబాధర మన్నప్పుడు బింబ మనెడి యధరమని, బింబమే యధరమని రూపకసమాసము. అధరబింబ మన్నప్పుడు అధరం బింబమివ దొండపండు వంటి పెదవి యని యుపమిత సమాసము. అధరబింబము అధరీకృతబింబము. క్రిందు (తక్కువ) చేయంబడిన బింబము గలది యన్నప్పుడు బహుబ్రీహీ సమాస మగును. రాధాదేవి యధరమునకు బింబము సాటిగాదని మూలకర్త చెప్పినాండు. ఇక్కడ నుపమిత సమాసము గాదని చెప్పుటకై
 - శ్లోగి అధరం కిల బింబనామకం, ఫలమస్మాదితి భవ్యమన్వయమ్ గ లభతే_ ధరబింబమిత్యదః, పదమస్యా రదనచ్చదం దధత్ గి (నైషధ - 2-27)

అని రామరాయకవి శ్రీ.శ్రీహర్షుని నైషధ శ్లోకము నుదాహరించినారు. దమయంతి (రాధ) పెదవి దొండపండు కంటె నెఱ్ఱనైనది, తియ్యనైనది యని ధ్వని.

(8) శ్లో। స్నేహస్య పాత్రం హృధరో జదానాం । మాధుర్యమత్ర భ్రమమాత్రమూలమ్ । ఇతి ద్వితీయాధరమాధురీణ । తత్పానభిజ్ఞాః ప్రలపంతి విజ్ఞే! ॥ (6–120)

్ర్మీల పెదవులు తియ్యగా నుండుట భ్రమ కాని ప్రమ కాదని చెప్పుటకై –

శ్లోగి ట్రష్మాతి విద్వానపి ట్రత్యక్షాం శుచిభస్తికాం స్త్రియమహో! మోహస్య దుశ్చేష్టితమ్. (భర్తృ–శృంగార–41) అని భర్తృహరి నుదాహరించినారు.

ఇది శ్రీకృష్ణుండు రాధాదేవి యధరమును వర్ణించుచుం బలికిన వచనము. స్నేహపాత్రమైన ప్రమదాధరములోం దీపి కలదనుట భ్రమమాత్ర మని జడులగు వేదాంతులు చెప్పుచున్నారు. భార్యాధరమాధుర్యము చవి చూడక ప్రలాపములు పలుకు వేదాంతులే జడు లని దీని భావము. లేక - 'అధరమ్ మధురమ్' (వల్లభాచార్యులు) అని పలుకువారు జడులు కారు. వీరు జడులని యొవరు చెప్పుదురో వారే జడులని జడుల యందు జడత్వము నిషేధింపంబడుటచేం బరిసంఖ్యాలంకార మని - రామరాయకవి చెప్పినారు.

(9) శ్లో । అచ్ఛాదయిష్యామ్యహమాశయా తే । నితంబమేతత్త్యజ కిం దుకూలమ్ । దిగంబరత్వం కిమవాప్య ముగ్దే! । శివం జగత్ఫూజ్యతమం నవేత్సి ।। (6-144)

ఇది రాధామాధవుల సురతకేళీవర్ణనము. ఆశ = దిక్కు అధికేచ్ఛ. 'దిశస్తు కకుభః కాష్ఠా ఆశాశ్చ హరితశ్చతాః । ఆశా తృష్ణాపి చాయతా॥' అని యుభయత్ర యమరము.

ఓ రాధా! నేనాశ (దిక్కు)తో నీ నితంబమును గప్పుదును. ఈ వస్త్రముతో నేమిపని? విడిచిపెట్టుము. దిగంబరుండైనను శివుండు పూజ్యుండు కాండా? యని యొక యర్థము.

నేనెక్కువ కోరికతో నున్నాను. నిన్ను దిగంబరను గావించి నీ యందమైన పిఱుందులను బరికింతును. కుత్సితమైన బట్టను విప్పుము. నీవు దిగంబర వైనచో జగదీశ్వరుండనైన నాచేం గూడం బూజింపం బడుదువు – అని రెండవ యర్ధము.

ఇక్కడ - కిం దుకూల మను దానికిం గుత్పితవ్వస్తమని యర్ధము చెప్పుటకై-

శ్లో । స కింసఖా సాధు న శాస్త్రి యో $_{2}$ ధిపం ।

హితాన్న యస్సంశృణుతే స కిం ప్రభు: (కిరాత-1-5) అని భారవి ప్రయోగమును రామరాయకవి ప్రమాణముగాం బ్రదర్శించినారు.

(7) సాధు పాఠ పరిశీలనము :

(1) స్మరార్చనారంభకసూచకస్స (5) (3-103)

సన్నితి పాఠే సః స్మరారంభకసూచక స్సన్ ... ఇతి వ్యాఖ్యేయమ్ ı సూచకస్స బభూవేతి పాఠ ఏవ [శేయాన్. న చ చ్చందోభంగః ı పాదాంతే లఘోరపి గురుత్వాత్॥

ఇక్కడ 'సూచకస్స – సూచకస్సన్' అని రెండు పాఠములు గలవు. మొదటి పాఠమే మేలైనది. ఛందో దోషము లేదు. పాదాంత లఘువు గురువగునని చెప్పినారు.

(2) వచనీయ ఏవ తవ వాగ్విభవో కథమన్యథా (5-113) - ఇక్కడ 'వాగ్విభవో కథమ్' అను పాఠము ప్రామాదికము. 'వాగ్విభవః కథమ్' అని పఠింపవలెను. క - ఖ - ప - ఫ వర్ణములు పరమైనప్పుడు విసర్గములట్లే యుండునని చెప్పినారు.

ఈ విధముగా సరియగు పాఠమును నిర్ణయించుటలో రామరాయ కవి యెక్కువ శ్రద్ద వహించినారు.

(8) రత్నావళీ ఖందనము :

(1) $\frac{1}{2}$ మక్తాఫలాని దిగధీశ కిరీటశాణై: $\frac{1}{2}$ ఉత్తేజితాని (1–18) యశో ముక్తాఫలానాం శాణోత్తేజనకథనేన ప్రసిద్ధముక్తాఫలవృతిరేకో వృజ్యతే $\frac{1}{2}$ ప్రసిద్ధముక్తాఫలనాం శాణోత్తేజనాసంభవాదితి రత్నావళీకారా: $\frac{1}{2}$

కీర్తియనెడు ముత్యములు సానపెట్టంబడినవి, మామూలు ముత్యములకంటె వ్యతిరేకమైన వని ధ్వనించుచున్నది. డ్రుసిద్ధములైన ముత్యములకు సానపట్టుట యుండదని రత్నావళీకారులు (అక్కయ్య సూరి) చెప్పినారని బహువచనముతో బహూకరించినారు.

(2) **తదను తమనుధావమానయా** (2–40) – ఇక్కడ 'అనుధావంత్యా' అను దానికి బదులుగా – 'అనుధావమానయా' యని ప్రయోగింపంబడినది. ధావ్ ధాతువు పరస్టైపది.

అను పూర్వక (ధావ్ – గతిశుద్ధ్యోకి) ధావ్ ధాతువునకు స్వరితేత్త్వ మగుటచే నాత్మనేపదియై 'శానచ్' వచ్చినది. రత్నావళీకారులు 'చానశ్' ప్రత్యయము చెప్పినారు. అది చింత్యము (తప్పు) – అని రామరాయకవి చెప్పినారు.

(3) **మహీపతేరస్య మయోపకంఠం** (4–3) – මැత గూఢో త్తరాలంకార ఇతి రత్నావళీకారాః । ధ్వనిరేవ నత్వలంకార ఇతి సిద్ధాంతః।

ఇక్కడ గూఢోత్తరాలంకారము గలదని రత్నావళీకారులు చెప్పినారు. ఇది ధ్వనియే కాని యలంకారము గాదని రామరాయకవి సిద్ధాంతము.

(4) ಶ್ಲ್ (4) ಶ್ಲ್ (4) ಪ್ರಲನ್ ನ ಸುದಕ್ಷಿಣೆಕ್ಷಿ ಪ್ರ್ಯಾಭವಪ್ಪು (೬೪) ಪ್ರಭಾತ ಪ್ರಭ ಪ್ರಭಾತ ಪ್

సుదక్షిణుండను కాశీరాజుపుత్తుండు త్రీకృష్ణు నుద్దేశించి యభిచారహోమము చేసెను. అ మారణహోమాగ్ని ద్వారక నాక్రమించినది. త్రీకృష్ణండు సుదర్శనము ప్రయోగించినాండు. ఆ హోమాగ్ని వెనుదిరిగి సుదక్షిణుని జంపినది.

సుదక్షిణుని యిష్టి నుండి పుట్టిన యగ్ని చక్రమును నివారింప లేకపోయెను. శ్రీకృష్ణుడు విముఖుడ డైనచో యాగమెట్లు శుభ్రపదమగును? ఏ దేవత నుద్దేశించి యాగము చేసినను ఫల్రపదాత శ్రీకృష్ణుడ డే కదా! యని యొక యర్థము. మంచి దక్షిణలతో డేసిన యాగము నుండి పుట్టిన యాహవనీయాగ్ని దుర్భిక్షాది రాష్ట్ర (చక్ర) భయమును నివారింప లేక పోయెను. ఇందుండు విముఖుడైనచో యాగము ఫలించునా? యని రెండవ యర్ధము.

ఇక్కడ ప్రాచీనుండగు రత్నావళీ కర్త – యాగము వలనం గలిగిన వర్షమే దుర్భిక్షాదులను నివారించును. సాక్షాదగ్ని కాదు. ఇది వ్యంగ్యమని చెప్పినాండు. ఇది తప్పు. శ్లోకములో జ్వలనుండే చెప్పంబడినాండు. గాని వృష్టి గాదు. కావున నీవ్యాఖ్యాన మసంగతమని రామరాయకవి నిరాకరించినారు.

(9) తెలుంగు పర్యాయ పదములు :

మల్లినాథుం దమరపదపారిజాతములో సంస్కృతశబ్దములకుం దెలుంగర్థము లిచ్చినాండు. కొంద అాంధ్రులగు కావ్య వ్యాఖ్యాతలు కూడం గొన్ని తెలుంగు పదములను జెప్పినారు. భర్తృహరి సుభాషిత త్రిశతికి సహృదయానందినీవ్యాఖ్యను రచించిన రామచంద్రబుధేంద్రుండు– ఖర్వాటో దివసేశ్వరస్య కిర్మజై: (సుభా-1-84)

ఖర్వాటః స్వభావలుప్తలోమశిరస్కః – ఆంధ్రభాషాయాం 'బట్టతల వాండు' – అని చెప్పినాండు. అట్లే శ్రీ బెల్లంకొండ వారు కూడ మంథర వ్యాఖ్యలో నక్కడక్కడ సంస్కృత శబ్దములకుం దెలుం గర్ధములు సూచించినారు.

- (1) శిశిరకరకలా = చంద్రవంక (1-1)
- (2) గుంజా = గురిగింజ (2-62)
- (3) ఉపదంశః = ఊరగాయ (2-69)
- (4) మాషవటకమ్ = గారె (3-59)
- (5) ఘటికాయంత్రఫలకమ్ = ఘంటకొట్టే లోహపు పలక (3-59)
- (6) హరిద్రా = పసుపు (3-83)
- (7) కింకిణికాః = గజ్జెలు (3–103) (గజ్జలు అపపాఠము)
- (8) చుబుకమ్ = గడ్డము (3-106)
- (9) మాధవి = పువ్వుల గురివింద (3-117)
- (10) ధక్క = ధవణ (4-49) ఈ పదము శబ్దరత్నాకరాదులలో లేదు.
- (11) శ్ముతు = గడ్డము, మీసాలు (4-112)
- (12) శూర్పమ్ = చేట (6-98) మొదలగునవి.
- (10) వ్యాఖ్యాన దోషములు :
- (1) **కైలాసమివ నీలకంఠ నిలయమ్** (2–50) ఇది బృందావన వర్ణనము. 'కైలాసమివ నీలకంఠ నిలయం హంసనివాసమన్యత శివనివాసమ్ ' అని వ్యాఖ్య.

నీలకంఠ మనంగా నెమలియే కాని హంస కాదు.

'కెలాసమివ నీలకంఠనిలయమ్ మయూరనివాసమ్' అని యుండవలయును.

'మయూరో బర్హిణో బర్హీ నీలంకంఠో భుజంగభుక్'

'నీలకంఠః శివేౖపి చ' – అని యుభయ్యత యమరము.

(2) ముషీముష్టి విహార సార సరసాః (2-60)

ముష్టాముష్టి సావష్టంభ: (4–130) ముష్టాముష్టిలీలాం విధాస్యామః (6–57) మూలకర్త 'ముష్టీ ముష్టి' యని 'ముష్టాముష్టి' యని రెండు విధములుగాం ట్రయోగించినాండు. తెలుంగు కవులు పెక్కుమంది 'ముష్టాముష్టి' యని వాడినారు.

కం॥ భీమాసుర వీరుల ముష్టాముష్టిరణచ్ఛటచ్ఛటాశబ్దంబు - (నన్నయ - అరణ్య - 3-395)

ముష్టి శబ్ద మికారాంత మగుటచే 'ముష్టా ముష్టి' యను రూపము గాదు. 'ముష్టా ముష్టీతి పూర్వపదాంతస్యాత్వ మపాణినీయమేవ' – అని బాలమనోరమ. ఇది యపాణినీయము గావచ్చును గాని యసాధువు గాదు. పీఠిక 37

వ్యతీహారే చిః పూర్పో $_2$ ర్హే $_2$ నచ్యావా (ము.బో.సూ -350) వ్యతీహారే యోహ స్తస్మాత్ చిః స్వాత్ $_3$ పూర్వస్య చ ర్షః స్వాత్ $_3$ ఆవా న త్వచి $_3$

ముష్టాముష్టి – ముష్టీముష్టి၊ బాహాబాహి – బాహూబాహావి၊ అచితు – అస్యసి।। అని ముగ్గబోధవ్యాకరణము దీనిని సాధించినది.

రామరాయకవి మూండు చోట్ల 'ముష్టీముష్టి' పాఠమునే (గహించినారు గాని 'ముష్టాముష్టి' ని గూర్చి చెప్పలేదు.

ఇటువంటి యొండు రెండు లోపములున్నను మంథరము సర్వాంగసుందరముగా సాగిన వ్యాఖ్యానము. మూలకర్త హృదయము నావిష్కరించుటలో స్వభావావిష్కరణములో రామరాయకవి భాష సమర్థమైనది. లలితమైనది. పాఠకుని మేధ కందని యపూర్వ నూతనరహస్య విషయము లెన్నియో దీనిలోంగలవు. బెల్లంకొండ వారికి భాగవత పురాణము మిక్కిలి ట్రియమైన గ్రంథరాజము. భాగవతచతుః శ్లోకికి వ్యాఖ్య రచించినారు. ఈ చంపూ భాగవత వ్యాఖ్య మాధుర్యములో నిజముగా బెల్లంకొండయే. పాఠకులు చీమల వలె మూంగవలెనే కాని బెల్లము తీపి తరగదు. కొండ కరగదు.

శ్రో। యే శబ్దర్థ పరీక్షణ ప్రణయినో యే వా గుణాలంక్రియా శిక్షాకౌతుకినో విహర్తుమనసో యే చ ధ్వనేరధ్వని । క్షుభ్యద్భావతరంగితే రససుధాపూరే మిమంక్షంతి యే తేషామేవ కృతే గుడాద్రి కవిరాడ్ వ్యాచష్ట చంపూమిమామ్ ॥

ఇట్టి విద్యాతపశ్శాలులు 39సంవత్సరముల వయస్సులో నానందసంవత్సర కార్తిక శుక్ల నవమి (27.10.1914) నాండు బ్రహ్మైక్యము నొందిరి.

చంపూ భాగవత సంస్కరణములు

- (1) గోపాల్ అండ్ కో బొంబాయి నాగరలిపి మూలమాత్రము. అక్కడక్కడ (గంథపాతములు, శిథిలవాక్యములు గలవు.
- (2) వావిళ్ళ రామస్వామి శాస్త్రి అండ్ సన్స్ మద్రాసు తెలుంగు లిపి. రత్నావళీ వ్యాఖ్యా సహితము.
- (3) ఆంధ్ర గ్రంథాలయ ముద్రణాలయము విజయవాడ 1949 తెలుంగు లిపి. మంథర వ్యాఖ్యా సమంచితము.
- (4) పంచాక్షరీ ముద్రణాలయము గుంటూరు 1961 నాగరలిపి. మంథర వ్యాఖ్యాన సహితము.
- (5) చేఖంబా వారణాసి శ్రీహరిదత్తశాస్త్రి హిందీ తాత్పర్యము.
- (6) ఈ ట్రస్తుత సంస్కరణము.

రామోరా

అను గుప్తనామధేయము గల జ్రీ రావి మోహనరావు గారిచేం బ్రకటింపంబడినది. వీరు నిరంతర సరస్వతీ సేవాపరాయణులు. సుమారు 140 అమూల్య గ్రంథములను నిష్కామయోగముగాం బ్రచురించి పాఠకుల కందించిరి. బెల్లంకొండ వారి (1) అద్వైత విజయము (2002); (2) అద్వైతామృత (3) వేదాంతనిశ్చయములు (2002); (4) ఆత్మ (5) కృష్ణానది (6) సాలగ్రామ నృసింహ (7) వేదాద్రి యోగానందాష్టకములు (8) హయగ్రీవనవరత్నస్తుతి (2002); (9) హయవదనశతకము - తెలుంగు వ్యాఖ్య (2003); (10) రమావల్లభరాయశతకము (శుభలేఖ 19-2-2003) (11) సిద్ధాంత సింధువు (2003); (12) భాగవత చతుశ్శోకీ వ్యాఖ్య (2003); (13) పరమాత్మ సహస్ర నామావళి (2005);(14) కందర్పదర్పవిలాసభాణము (2006); (15) ధర్మ ప్రశంస (16) ధనవర్ణనము (17) కామ మీమాంస (ధర్మ మంజరి - 2006); (18) రమావల్లభరాయ శతకము (మల్లికా వ్యాఖ్య - 2008); (19) హయగ్రీవ సహ్యస నామావళి - సవ్యాఖ్య (2014); (21) భగవద్దీతా భాష్యార్క ప్రకాశము -తెలుంగు (2014) (22) వేదాంత ముక్తావళి – దినకర వ్యాఖ్య (2015) 23. వివర్ణాది విష్ణు సహస్ర నామావళి (సవ్యాఖ్య) మొదలగు గ్రంథములను మఱల ముద్రించిరి. శ్రీ కవితా సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రి గారి తరువాత రామరాయకవి సాహిత్యమును బ్రచారము లోనికిం దెచ్చినది వీరే. ఇన్ని గ్రంథములను నిరంతరాయముగా ముద్రింపించి ప్రచురించుటకు వీరి సహధర్మచారిణి సహకారము ప్రధాన కారణము. శ్రీ రావి కృష్ణకుమారీ మోహనరావు దంపతుల నాయురారోగ్వైశ్వరము లిచ్చి కరుణించుంగాక! యని శ్రీ సరస్వతీమాతను నిరంతరము ప్రార్థించుచున్నాను.

నీరక్షీరవివేకన్యాయమున నిందలి దోషసందోహమును విడిచిపెట్టి గుణలేశమున్నచో (గహింప వలయునని పండిత హంసులను వేండుకొనుచున్నాను. ఈ కావ్యనాయకుండగు శ్రీకృష్ణపరమాత్మను మాటిమాటికి ధ్యానించుచు నీపీఠిక నింతటితో ముగించుచున్నాను.

జ్రీ మత్పరమేశ్వరార్పణమస్తు

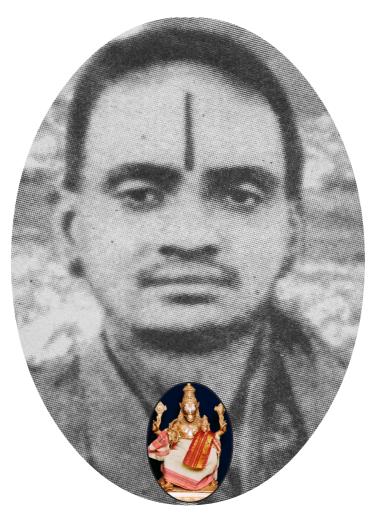
ಇಟ್ಟು

ವಿಜಯವಾದ, శ్రీ మన్మథ నామ సంవత్సర ఫాల్మన శుక్ల నవమీ ಗುರುವಾರಮು, 17.03.2016.

సకల సుకవి బుధజన విధేయుండు, గరిమెళ్ళ సోమయాజులు శర్మ.

ఓం తత్పత్





త్రీ బెల్లంకొణ్ణ రామరాయ కవీస్టః



- రామోరా, సంపాదకుడు

2

3

4

ఓమ్

త్రీహయవదనపర్మబహ్మణే నమః

ಹಿವರ್ಯಾ ಭಾಗವೆ ಪಾಫ್ಯಾತ್ಮ ಶಿಶಿಕಾ

శుభకృత్ కార్తికకృష్ణదశమ్యామ్

శ్లో బ్లో చమ్పూభాగవతాపగాపతిమముం కేచిత్తరన్ను స్వతః కేచిత్ర్పాష్య తరీం తరన్ను కతిచిత్తీర్థోపదేశాశ్రయాత్ 1 సుబ్రహ్మణ్యనిదేశతస్సుమనసాం దాతున్తదీయామృతమ్ రామః ప్రారభతే ్థ తస్య మథనం శ్రీనాథపాదాశ్రయః 11

శ్లో। సస్యస్తోమం ఫలతి బహుధా కృష్యమాణైవ ధాత్రీ క్షీరాసారం స్రవతి బహుధా దుహ్యమానైవ ధేను: । గ్రాన్థాంభోధిర్వ్యధిగతఫలో బేస్త్రష్ట్రవే నిత్యం బుధేర్హై – రేతన్మంథే జనయతి సుధాపూరధారాస్రవాహమ్ ।।

సుధాపూరస్సుధారాశిః అమృతనిధిరితి యావత్. తస్య ధారాః వృష్టయః తాసాం ప్రవాహమ్, అత్ర (గ్రన్థాంబుధౌ, మేఘవత్ ఘనీభూయ సుధా అస్తి. వాతవశాద్యథా మేఘాద్వర్షావిర్భావః, తథా మథనవశాత్ సుధాపూరాద్వర్షావిర్భావః. యథా వృష్టిధారాణాం బహూనాం మిళిత్వా ప్రవాహరూపేణ ప్రసృతిః ఏవం సుధాపూరధారాణామపీతి, ఏతేన సుధాసారనిక్షేపయోగ్యేషు బహుషు శ్లోకేషు వ్యాఖ్యాతేషు తదుద్దతా బహ్యోత్తామృతధారాః ప్రవాహీభూయ సతామ్మనసి సముద్రే ఇవ మిళస్తితి ధ్వన్యతే॥

శ్రో। అనన్తగుణవేష్టిత్రపబలబుద్ధిమన్థాద్రిణా హయాననకృపాఝరీమిళితసన్మనోజృంభణః । విలోడ్య బహువారమత్యుపమకోశదుగ్ధామ్బుధిం ప్రపద్య మధురాామృతం బుధ! గృహాణ దాస్యత్యయమ్ ।।

కోశః ప్రకృతగ్రన్థః

శ్లో।। చమ్పూభాగవతామ్భోధిం మథిత్వైతేన యద్భుధాః । గృహ్హన్తి సారమమృతం వ్యాఖ్యానం మస్థరాభిధమ్ ।।

శ్లో। హయాననధృతస్వయా విజయతామయం మన్థర-స్తవాపి భవితా రమా ధవళితాఖిలాశాన్తరా। త్వదీయకరుణాలవాకలితమామకాత్మా–మృతే నిమజ్జతు భవత్పదా–మృతరుహోద్భవే తే నమః ॥

5

7

- శ్లో బ్లో యథాకథంచిన్మమ బుద్ధిమన్థరః ప్రవేశమీయాద్భగవద్గణామ్బుధౌ । ఇతీవ చమ్నూం వివృణోత్యయం ముదా–బుధో –పి బాలో న తు సాహితీబలాత్॥ 6 సాహితీ బలాదితి ల్యబ్లోపే పఞ్చమీ– సాహిత్యప్రకర్నం ప్రకాశయితుమిత్యర్థః।
- శ్రో। అపుభంశా వర్ణా అపి న హరిగా దూషణపదమ్ తతో –పుభంశో –హం ద్రువమివ భవేయం హరిమనాః । ముధాలాపైర్య్మర్థ(భమిభిరపి కాలం క్షపయతాం జనానాం బుద్దిం ద్రాగ్వశయ నృహరే! తే నమ ఇదమ్ ॥

అపుభంశా అపి హరిడ్రపితిపాదకా వర్ణా దూషణపదం న భవగ్రి. హరిగాః పతంజల్యంగీకృతా ఇతి ధ్వన్యతే. లౌకికదృష్ట్రా అపుభంశత్వేన డ్రుతీయమానా అపి హిరుక్, ధిరకుత్, ఇత్యాదయశ్రబ్దా భాష్యకారానుమతత్వేన న దూష్యా ఇతి భావః. అన్యత అపుభంశా ఆచారాదిభ్రష్టా అపి వర్ణాః బ్రూహ్మణాదయః హరిగాశ్చేద్భగవద్భక్తాశ్చేద్దాషణస్థానం న భవగ్రి. తస్మాత్ అపుభంశో –హం హరిమనా ద్రువం భవేయమ్. తథా చేన్మమాపి న దూష్యత్వప్రసంగ ఇతి భావః. అన్యత హరిరహం భవామి. తతో –పుభంశ ఏవ అపగతుభంశ ఏవముక్త ఏవేతి యావత్. ఏతేన భగవత్యథావ్యాఖ్యానమస్మాకం క్షేమార్థమేవ. న తు పాణ్దిత్యప్రకర్వోద్బోధనార్థమితి వ్యాఖ్యాతుః కవేర్వినయో వ్యజ్యతే. బ్రమయః భమణాని॥

శ్లో బ్యంగ్యప్రధానభగవుత్పతిపాదకత్వా – ద్యృంగ్యప్రధానమిదకం స్ఫుటయేత కో ను రామస్తథాపి విపరీతమియేష బాల్యా – త్సన్తః ప్రతీచ్ఛత గుజైకదృశో దయార్దాః ॥

భగవాన్ హి అప్రత్యక్షస్సన్ జగత్సృష్ట్యాదివ్యాపారైర్య్రజ్యతే. ఇతి వ్యంగ్యత్వం హరేస్సిద్ధమ్. ఇదమే వేదకం కావ్యం కర్ము



1

ఓమ్ త్రీహయగ్రీవపరబ్రహ్మణే నమః

జీచ్య్యాభాగవతమ్

ప్రథమో విలాసు

* ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಾರಮ್ಖಃ *

శ్లో। కల్యాణం ని ప్రభూతం కలయతు లలితాలాపడైలేశబాలా – లీలాజాలానుకూలా శిశిరకరకలాభానుమాలాజటాలా । భద్రా శేషాహిభూషా పరికలితసుధాపూరధారానుకారా ఏషా ముద్రా వినిద్రా పురహరణవిధౌ కా<u>ి</u>పి కారుణ్యపూర్హా।

ఇహ ఖలు వెల్లాల కులకలశవారాశిచిన్తామణిః, ఫణితరాఘవపాణ్డవయాదవీయాభిధచిత్ర – ప్రబస్ధః, శ్లేషయమకధ్వనిచ్చకవర్తీ, అభినవకాళిదాసాత్మకపౌరుషనామా, చిదమ్బరనామా మహాకవిః, సకలకల్యాణగుణనిలయదివ్యవిగ్రహస్వరూపస్య భగవతో వాసుదేవస్య గుణక్రియాస్వరూపత్రితయ – ప్రతిపాదకత్వేనాద్వితీయానన్దలక్షణపరమపురుషార్థసాధనమ్. కావ్యం యశసేఖ ర్థకృతే వ్యవహారవిదే శివేతరక్షతయే, సద్యః పరనిర్భృతయే కాన్తాసమ్మితతయోపదేశయుజే ఇత్యాలంకారికవచన్రపామాణ్యా – ల్లౌకికపురుషార్థసాధనం చ చమ్పూఖాగవతాభిధం మహాకావ్యం చికీర్ముః, (ప్రారీప్సితగ్రస్థస్య అవిఘ్న – పరిసమాప్తి సంప్రవాయావిచ్చేదలక్షణఫలసాధనమభీష్టదేవతాప్రాధనాగర్భమాశీరూపం మంగళం శిష్య – శిక్షార్థం గ్రన్మాదౌ శ్లోక షట్కేనోపనిబధ్నాతి, కల్యాణమితి॥

లక్ష్మీకరః కవర్గస్స్టా దితి కవర్గస్యాదౌ బ్రయోగః మంగళకరః. మో భూమి స్ట్రీగురుత్భుభం వితనుతే ఇతి భూదేవతాకసర్వగురుర్మగణోపి శుభకర ఏవ. అపి చ అయం మగణః కల్యాణమితి పదం భద్రవాచకత్వేన అతీవ శుభావహః. దేవతావాచకాశృబ్దా యే చ భద్రాదివాచకా ఇత్యుక్తత్వాత్. ఏవమ్ వర్గతః గణతః అర్థతశ్చ కల్యాణపదం సర్వశుభావహమితి ఫలితమ్. లలితాలాపశైలేశబాలాలీలా జాలానుకూలా శిశిరకరకలాభానుమాలాజటాలా శేషాహిభూషా పరికలితసుధాపూరధారానుకారా పురహరణవిధౌ వినిద్రా కారుణృపూర్ణా భద్రా కాஉ పి ఏషా ముద్రా నః బ్రభూతం కల్యాణం కలయతు ఇత్యన్వయః. లలితాః మనోజ్ఞః అలాపాః గిరో యస్యాస్స్సా తథోక్తా మంజుభాషిణీతృర్థః. శైలేశస్య హిమవతో బాలా పుట్రీతి యావత్. లలితాలాపా చ శైలేశబాలా చ తథోక్తా. తస్యాః లీలాజాలానాం

విలాససమూహానామనుకూలా అనురూపా మనోజ్ఞభాషణకటాక్షనిక్షేపాదిపార్వతీవిలాస సంక్రమణోచిత– భూమిరితి ఫలితస్సమాసార్థః. ఆలాపేత్యేతదుపలక్షణం గుణరూపాదీనాం తేన లలితాలాపపదేన పార్వత్యాః నిరతిశయసౌన్ధర్యం, శైలేశబాలేత్యనేన సత్కుల్మపసూతిర్వ్యజ్యతే. బాలేత్యనేన సౌకుమార్యం వృజ్యతే. ఏవంవిధాయా అనుకూలేత్యనుక్సా ఏతల్లీలాజాలానుకూలేతి వచనేన పార్వత్యపేక్షయా పరమేశ్వరస్య సౌన్ధర్యాద్యాధిక్యం వ్యజ్యతే. ఏతేన మాయాపారత్వ్ర్యాభావాచ్చివే పరమేశ్వరత్వం స్పుటం భవతి. అన్యథా శైలేశబాలామేవాయమనుకుర్యాన్నతు సైనమితి. ఏపం పార్వతీ సాహిత్య ప్రతిపాదనేన పార్వతీవిశిష్టః పరమేశ్వర ఏవ ప్రపత్తవ్యః. నతు కేవల ఇతి ప్రపత్తిమత మప్పుపదిష్టం కవినేతి బోధ్యమ్. ఇత్తం స్పతస్పిద్దం సౌందర్యం శివస్యాభిధాయ అథ భూషణజమాహ - శిశిరేతి - శిశిరకరస్య చ్రస్త్రస్ట కలాయా: భానుమాలాభి: కిరణపరమ్పరాభి: జటాలా దస్తురితా చున్దచూడ ఇత్యర్థ:. అత్ర శైశీర్య-డ్రపతిపాదనేన భక్తతాపనివారణక్షమత్వం వ్యజ్యతే. శిశిరకరం సర్వమధృత్వా కలామాత్రధారణేన కళంకస్థానీయదోషోపమృష్టగుణాభాసాన్ కపటాన్ సేవకాన్ హిత్వా నిష్కపటం భక్తం స్వీయత్వేన గృహ్ణాతీతి వ్యజ్యతే. భానుమాలేత్యనేన లోకే స్ర్మీభిశ్వరసా ధృతచన్రవంకాభిధభూషణవన్నేదం భూషణం నిశ్శోభం కిన్ను ప్రచురశోభమితి వ్యజ్యతే. భానుమాలాజటాలేత్యనేన శివశిరసి లమ్బమానా జటా న భవన్తి. కిన్ను శశాజ్కశకలరుచిమాలా ఏవేతి అపహ్నవో వ్యజ్యతే. తేన చ జటానాం శ్వేతత్వం ఫలతి. **ప్రాణిన్నా దాతో లజితి లచి జటాలా** ఇతి రూపకమ్. అథాపరం భూషణమాహ. శేషేతి, శేష ఇత్యహిర్నూషా యస్యాస్సా తథోక్తా, శేషభూషితేతి యావత్. చూతవృక్షాదివ చ్ఛేషాహిపదయో స్సామాన్యవిశేషభావాన్న పౌనరుక్త్యమ్. అనేన విశేషణేన శివస్య సర్వాతిశాయిత్వం వృజ్యతే. సమస్త్రభూధరస్యాపి శేషస్య తద్భూషణ స్థానాపత్త్యా తదంగగతత్వాత్ తతశ్చ శేషశాయినో విష్ణోరపి శేషభూషశ్శివ ఏవ పరమ ఇతి ఫలతి. మల్లికామాల్యవచ్చేషభోగో విభాతి. తత్పణామణయస్తు కోకనదవన్మధ్యే భాన్తీతి భూషణసామ్యం శేషస్య. యద్వా ముక్తాహారలతావత్సర్పకాయః, నాయక రత్నానీవ ఫణామణయః, ఇతి ఏతేన శేషాఖ్యముక్తాహారస్య మధ్యే మధ్యే విశ్లేషాభావాద్దణ్దాకార స్థిత్యా ముక్తాహారాద్వృతిరేకో వ్యజ్యతే. అపిచ. **ఆశ్రతేషు గణయన్తి** న దోషమ్ ఇతి న్యాయాత్ ఆశ్రిత వత్సల్ ${ ilde 2}$ యం శివః పరమారణవిషధరత్వరూపం దోషమవిగణయ్య శేషం భూషయతీతి శివ ఏవ శరణీకరణీయ ఇతి వృజ్యతే. అథ స్వరూపం గుణం చాహ. పరికలితేతి. సుధాయాః అమృతస్య సమృద్ధిః తస్య ధారాట్రవాహః తస్యానుకారః **అనుకరణం భావే ఘఞ్**. పరికలితః కృతః సుధాపూరధారానుకారః యయా సా ధావళ్యాదాహ్లాదకత్వాచ్చ సుధాధారామనుకుర్వస్తీ ఇత్యర్థః. ఏతేన విగ్రాహస్వరూపమతిధవళమితి, ఆత్మస్వరూపమమృతవత్సుఖమితి, గుణాః అమృతవదా– హ్లాదకా అనుభవతామితి ఫలితమ్. అత్ర ధారాకారాకారిత స్పుధాపూర ఏవ పురుషాకారాకారిత-శివవద్భాతి. న త్వయం శివ ఇత్యపహ్నవో వ్యజ్యతే. తేన అమృతవద్భోగ్యత్వం పరమానన్దాస్పదత్వఞ్చ శివస్య ఫలితమ్. అథ భక్తరక్షణోన్ముఖత్వమాహ, పురేతి. పురాణాం త్రయాణాం మయకృతపత్తనానాం హరణవిధౌ సంహారకార్యే వినిద్రా జాగరూకా త్రిపురాసురవిజయినీత్యర్థః॥

ఏతేన శివస్య మహాపరాక్రమత్వం వ్యజ్యతే. అత ఏవ స్వం స్వారితాంశ్చ రక్షయతీతి భావః ఫలితః, భక్తరక్షణోపయోగినం ప్రధానం గుణం కంఠతో నిర్ధిశతి, కారుణ్యేతి కారుణ్యేన కరుణారసేన పూర్ణా వ్యాప్తా, దయారసభరితాన్తఃకరణేత్యర్థః, పూర్ణేత్యనేన శివస్య వస్తుతో చలత్వం వ్యజ్యతే. పూర్ణస్య పూర్ణమాదాయేతి (శుతేః. భదా కల్యాణీ సకలకల్యాణగుణపరిపూర్ణేత్యర్థః. ఏతేన ఉక్తానుక్తసకలగుణ –

సంగ్రహః కృత ఇతి ఫలితమ్. ఏషా మద్దృదిస్థా. కాపి అనిర్వచనీయా ముద్రా భంగీ శివ ఇత్యర్థః. ధర్మధర్మిణోరభేదోపచారాత్, నః అస్మాకం ప్రభూతం, అధికం కల్యాణం కలయతు దిశతు - యో **యద్వాన్ స తద్దత్తే** ఇతి న్యాయేన శివస్య కల్యాణిత్వాదస్మాకమపి కల్యాణం దదాత్యేవేతి కవేర్నిశ్చయః. కాపి ముద్రా ఇత్యాది స్ట్రీలింగశబ్దెః పుమర్థట్రతిపాదనేన శివస్య అర్ధనారీశ్వరత్వం వ్యజ్యతే, కల్యాణం కలయత్విత్యత్ర సువర్ణం దదాత్వితి వ్యజ్యతే. యుక్తు ఇేచ్చిదం శివస్య సమ్పత్పదత్వాత్. అత్ర అర్థతః శబ్దతో వాపి మనాక్కావ్యార్థసూచనమ్ ఇతి యథా కథంచిత్కావ్యార్థసూచనమపి భవతి. తథాహి యస్యాః లలితాలాపైర్బర్నుర్నుడ్నుణో దేవానాం వా శం సుఖం భవతి సా లలితాలాపశా. ఇరా ఉదకం ఇరా సురాంబువాగ్భూషు ఇతి రత్నమాలా; తదీశస్సముద్రః అస్య విష్హోస్సంబన్దీ ఇరేశః ఏరేశః దుగ్దసాగరః విష్ణో: క్షీరసాగరశయనత్వాత్. తస్య బాలా కన్యా ఏరేశబాలా లక్ష్మీః, **రలయోరభేదాదిలా శబ్దే** ఇ**రాత్వ**– బుద్దికి. లలితాలాపశా చ సా ఏరేశబాలా చ లలితాలాపశైరేశబాలా, **వృద్ధిరేచీతి ఆకారస్య ఏకారస్య చ స్థానే వృద్ధిరైకారః.** తస్యాః లీలాజాలానుకూలా. శిశిరకరకలా చ్రస్థకలా తత్సామ్యాత్తదనుజత్వాద్వా కౌస్తుభమణిస్తత్త్వేన వ్యపదిశ్యతే. తద్బానుమాలాభి: తత్కాన్తిపూగై: జటాలా వ్యాప్తా. శేషాహిం భూషయతీతి శేషాహిభూషా, శేషపర్యంకభూషణభూతేత్యర్థః. పరికలితః కృతః సుధాపూరధారానుకారః యయా సా తథోక్తు. కటాక్షమాలాభిః వాక్పుష్బమరన్గెర్వా సుధాపూరధారామనుకుర్వన్తీ ఇత్యర్థః. సుధాస్రావ – కరుణాకటాక్ష: సుధాస్రావవాచికశ్చేతి భావ:. అపురహరణవిధౌ అపురాణామశరీరాణాం హరణవిధౌ స్వీకరణవిధౌ, యద్వా **నహో విరుద్దార్థకత్వాత్**, అపురాః విరుద్దశరీరాః రాక్షసా ఇతి యావత్. తేషాం హరణవిధౌ నాశనవిధౌ వినిద్రా జాగరూకా స్వవిలాసాన్ దర్శయిత్వా భక్తానాం ముక్తిం దాతుమ్ అథవా భూభారభూతరాక్షసనిబర్హణార్థం వా అస్యావతారాత్, అత్ర హేతుమాహ కారుణ్యపూర్ణేతి, భద్రా కల్యాణీ కా బ్యానిర్వచనీయా ఏషా మద్దృదిస్థా ముద్రాభంగీ రీతిః విష్ణురిత్యర్థ. నః కల్యాణం సచ్చిదానన్గలక్షణం శుభం, కలయతు దదాతు. ఇతి ఏతేన, క్షీరసాగరే శేషశాయీ లక్ష్మీవాన్ భగవాన్ నారాయణః బ్రహ్మాదిప్రార్థితస్సన్ భక్తసాయుజ్యదానార్ధం భూభారహరణార్ధం చ కృపయా భువ్యవతీర్య విరాజతే ఇతి కృష్ణకథా ప్రతీతా. కించ శేషభూషేత్యనేన ప్రకృతావతారే బి శేషావతారో రామో వతీర్ణ ఇతి. ఏరేశబాలాలీలాజాలానుకూలేత్యనేన రుక్మిణీరూపేణ లక్ష్మీరవతీర్ణాఇతి. లలితాలాపేత్యనేన బ్రహ్మాదీన్ వరదానేన సంతోషణం చ ఏవమాదిభాగవతదశమస్కన్గాన్తర్గతకృష్ణకథా ట్రతీయతే ఇతి సైవాత్ర వర్ణ్యతే ఇతి బద్దమ్. అత్ర. లా. షా. రా. ద్రా. ఇతి వర్ణానామసకృదావృత్తిశ్రవణా**ద్పృత్త్యను[పాసాభిధ –** శ్భబ్దాలంకారః. ఏకద్విపభృతీనాన్తు వ్యంజనానాం యథా భవేత్. పునరుక్తిరసౌ నామ్నా వృత్త్యనుప్రాస ఇష్యతే ఇతి తల్లక్షణాత్. లీలాజాలానుకూలేత్యత్రానురూప్యవర్ణనా త్సమాలంకారః. సమం స్పాద్వర్ణనం **యుత్ర ద్వయోరప్యనురూపయో** రితి లక్షణాత్. ద్వయోరపి ఏకపదగతత్వేన ఏకవాచకాను – ్రపవేశాత్మకస్సంకరః. జటాలేతి శిశిరకరలీలానాం జటాత్వరూపణా **దూపకాలంకారః**. అస్యాపి పూర్వవ− చ్చబ్దాలంకారేణ సంకరః. సుధాపూరేతి విశేషణే ఉపమా. కించ. గమ్మత్సేన వివక్షితస్య శివస్య వివక్షితరూపాదపి చారుతరేణ రూపాన్తరేణాభిధానాత్సర్యాయోక్తాలంకారు. పర్యాయోక్తం తు గమ్మస్య **వచో భంగ్యన్తర్వాశయ** మితి. అయం పూర్పోక్తాలంకారత్రయుప్రతిభోత్దాపిత ఇతి తేషామస్య చ అంగాంగీభావేన సంకరః. వృత్తన్ను స్ట్రగ్దరా. మ్రజ్జుర్యానాంత్రయేణ త్రిమునియతియుతేతి తల్లక్షణమ్. ଅతା।

అవ. ఏవం పరమేశ్వరం ప్రార్థయిత్వా అథ స్వాభీష్టదేవతాం పరమేశ్వరీం ప్రార్థయతే!! శ్లో!! ప్రాలేయాచలభాగధేయభవనం కల్యాణజాలాస్పదం జాటాటీరతపఃషలం కిలకిలల్లీలాశుకాహ్లాదితమ్ ! బిజ్రాణం పరిమౌళి కంచన సుధాధారాధరం సాదరం తన్మే భద్రమముద్రమాకలయతామానందకందం మహః !!

2

ప్రాలేయతి। ప్రాలేయాచలస్య హిమాలయస్య భాగధేయానాం భాగ్యానామ్. **దైవం దిష్టం భాగధేయం** భాగ్యం ట్రీ నియతిర్విధి రిత్యమరః. భాగ రూప నామభ్య స్న్వార్థే ధేయుడ్రత్యయో వాచ్య ఇతి ధేయ ప్రత్యయః. భవనం గేహమ్, స్థానమితి యావత్. యద్వా, భవనం భావః స్వరూపమితి యావత్. కల్యాణజాలానామ్మంగళసమూహోనామాస్పదం స్థానం, జటాటీరః పరమేశ్వరః "అహిర్బుధ్ప్తో జటాటీరో జటాజాట్ ౖగ్నిల్ చన ఇతి" పఞ్చాశన్నిఘంటుసారే, తస్యేదం జటాటీరం తస్యేదమిత్యణ్. తస్య తపసః చిత్తెకాగ్యలక్షణస్య ఫలమ్. పరిపాకభూతమిత్యర్థః. కిలకిలేతి ధ్వనేరనుకరణో ${}^{ t}$ యం శబ్దస్తాన్షః కిలకిలదితి, పటపటదితివత్. కిలకిలద్యుక్తో లీలాశుకు కిలకిలల్లీలాశుకు కిలకిలధ్వనికారి విలాసకీరః, తేన ఆహ్లాదితం సంతోషితమ్. పరిమౌళి మౌళౌ, **అవ్వయం విభక్తీతి** విభక్తృర్థే_ి వ్యయీ – భావః. కంచన కంచిత్. సుధాధారాధరం సుధాధారాణాం ధరః ధారకః తం అమృత(ప్రవాహధర-మిత్యర్థః. చంద్రమితి యావత్, యద్వా ధారాధరః, ఘనాఘనః, వార్షికమేఘ ఇత్యర్థః. తమ్, చంద్రమితి యావత్. సాదరం స్ట్రపేమ యథా తథా, బిబ్రాణం త్రత్పసిద్దం మహస్తేజః అర్దాత్పార్వతీ మే మహ్యమ్, అముద్రమమితమానందకందం సంతోషసంపాదకం భద్రం కల్యాణం ఆకలయతాం వితరత్వితి డ్రార్థనాయాం లోట్. ఆనన్దకన్దమితి మహాసో విశేషణం వా. ఆనన్దస్య కందం మూలం నిధిమితి యావత్, యద్వా, ఆనన్దరూపం కం జలం దదాతీతి ఆనన్దకన్దమ్. అత్ర ప్రాలేయాచలసంబంధీనాం భాగ్యానాం ప్రాలేయాచలమేవ ఆస్పదం భవతి, నతు తద్భిన్నమ్. **అదృష్టస్యాత్మనిష్ఠత్వా** దితి న్యాయముల్లంఘ్య ప్రాలేయాచలభాగధేయానాం పార్వతీ ఆస్పదమితి వర్ణనేన విరోధః ప్రతీయతే. అనన్షజన్మార్జిత సుకృతవశాద్దిమవతః పార్వతీరూపపు(త్తీలాభ ఇతి కృత్వా, భాగధేయజాతాయాన్షస్యాం భాగధేయాడ్రాయత్వం సిద్దమేవ. మృజ్జుతస్య ఘటస్య మృదాడ్రాయత్వమేవేతి తత్పరిహారశ్చ వ్యజ్యతే. యద్వా తస్య విరోధస్య భవనం భావ ఇత్యర్థవర్ణనేన పరీహారః హిమవతో భాగధేయమేవ పార్వతీరూపేణ పరిణతం, మృద్ఘటాత్మనేవేతి తదాశయాత్. కల్యాణజాలాస్పదమిత్యనేన భక్తేభ్యస్సకలకల్యాణదానశౌండిర్యం వ్యజ్యతే. తపఃఫలమిత్యనేన, శివసంబంధినీ చిరసంచితా తపోలతా పార్వతీరూపం ఫలం జనయాంబ– భూవేతి వ్యజ్యతే. తేన చ పరమేశ్వరేణాపి దక్షిణమూర్తిరూపిణా పార్వత్యర్థం తపఃకృతమితి పార్వత్యాః పరమేశ్వర మనోమోహనక్షమనిరతిశయసౌందర్యం వ్యజ్యతే. కిలకిలదితి విశేషణేన లీలాశుకమపి మనోహరాం ధ్వనిమధ్యాపయన్తీ తేన ఆహ్లాదితా భవతీతి శుకాదపి మంజుభాషిణీతి వ్యజ్యతే. కించ స్వాధ్యాపితశుకధ్వనిడ్రవణాహ్లాదశాలినీయం మమాపి కాంశ్చన బీజవర్జాన్ ఉపదిశ్య తదుపదేశజనితే – నానేన గ్రంథేన సంతుష్యతీతి కవ్యాశయాత్ కవౌ పార్వత్యాః పరమాదరో వృజ్యతే. తృతీయపాదేన చ్రద్దవదమృత్మపవాహజనకం మామకం కావ్యం సాదరం పార్వతీ శిరసా గృహ్ణాత్యేవ వాత్సల్యాదితి కవ్యాశయో వ్యజ్యతే. భద్రస్యాముద్రత్వవిశేషణేన కవేర్మోక్షాభిలాషో వ్యజ్యతే. నహీ తద్భిన్నకల్యాణస్య ముద్రాభావః క్వాపి దృశ్యతే. బ్రహ్మాద్వైశ్వర్యాణామపి ముద్రణదర్యనాత్. ఆనన్దకన్దమితి మహసో విశేషణేన ఉదకవదమితమతిసులభం చ మోక్షానన్దం ప్రయచ్ఛతీతి సర్వోత్మ్మష్టతా పార్వత్యా వృజ్యతే. మహ ఇతితేజోవాచిశబ్దేన స్వయం[ప్రకాశత్వం స్ఫుటతి. తేన చ పరమాత్మస్వరూపిణ్యేవేయమపీతి సిద్ధమ్. అథ. అత్ర మహసి భాగధేయభవనత్వరూపణా**ద్రూపకాలంకారః**. భావ ఇత్యర్థే తు. భాగధేయజన్యాయాం పార్వత్యాం భాగధేయస్వరూపత్వవర్ణనేన హేత్వలంకారః. హేతు హేతుమతోరైక్యం హేతుం కేచి[త్పచక్షతే ఇతి తల్లక్షణాత్. తపఃఫలమిత్యత్ర అతిశయోక్తిః. పరమేశ్వరార్థం పార్వతీతప ఏవ ట్రసిద్ధం నతు పార్వత్యర్థం పరమేశ్వరతప ఇతి. పార్వత్యార్శివతపఃఫలత్వాసంబంధేపి తత్సంబంధోక్తేరతిశయోక్తిః యద్వా చద్దచర్దికయోరివ అవినాభూతయో ర్మాయాబ్రహ్మణో శ్రీవాశివయోః సతోః శీవాయాః శీవతపః – ఫలత్వాసంభవేజ్ పి తత్సంబంధోక్తేరతిశయోక్తిరితి వా. కిలకిలదితి విశేషణేన పరికరాలంకారః. సుధాధారాధరమిత్యత్ర రూపకమ్. వివక్షితరూపాదపి చారుతరేణ రూపాస్తరేణ శీవాయా అభిధానాత్పర్యా - యోక్తమ్. సర్వేషామంగాంగిభావేన సంకరః. (పౌధిర్నామ గుణః. [హౌధిరుక్తేః పరీపాక ఇతి లక్షణాత్॥2

అవు। అథ తస్యా ఏవ స్వాభీష్టదేవతాయా మందస్మితం ప్రార్థయతే॥

శ్రో। కస్వం భోరవిలోచన్ ఓపి భుజగోత్తంసు కపాలీ జటీ దేవ్యాశ్శాసనమన్తరేణ భగవన్నంతుపురం మాగము। ఇత్తం ద్వారి నివారితం పురహరం నిధ్యాయ దౌవారికై – ర్యన్మాతర్విదధాసి మన్దహసితం దద్భాత్తదిష్టాని ను।।

•

కస్ట్రమితి। భూరవిలోచనః భూరాణి భీషణాని వికృతాని వా విలోచనాని నేత్రాణి త్రీణి యస్య స తథోక్తు. యద్యపి ద్వయోర్నేతయోర్న వికృతత్వమ్. తథాపి తృతీయసాహిత్యాత్నరస్పరాపేక్షయా త్రీణ్యపి వికృతాన్యేవేతి బోధ్యమ్. యద్వా ఘోరం భయంకరం విలోచనం తృతీయనేత్రం యస్య స తథోక్తు. సర్వజగత్సంహారహేతుత్వాత్తస్య భయంకరత్వమ్. అథవా, ఘోరం వికృతం విలోచనం యస్యేతి, తృతీయస్య వికృతత్వన్నామ ఫాలగతత్వమేవ స్వస్థానగతత్వాద్భువోరథస్థుయోర్న వికృతత్వమ్. అస్య చ అస్థానగతత్వాద్వికృతత్వమితి భావః. ఏతేన నతు పుందరీకాక్ష ఇతి ధ్వన్మతే. భుజగోత్తంసః భుజగాః సర్పా: ఉత్తంసాని భూషణాని కుణ్దలకటకహారయజ్హోపవీతాదిరూపాణి యస్య సః. న కేవలం వికృతరూపః కిన్తు వికృతాభరణోపీతి భావః. ఏతేన నతు వనమాలీ ఇతి ధ్వన్యతే. కపాలం ఛిన్న బ్రహ్మపంచమశిరో – రూపం యస్య సః. మత్వర్డీయో 🛮 త ఇనిః. ఏతేన పరమదరిద్రః. తత్రాపి భిక్షితుం మృణ్మయపాత్రమపి నాస్త్రీతి ఫలితమ్. అత్ర నతు చక్రపాణిః. నచ ద్రీపతిరితి చ ధ్వనిః. జటాః అస్య సన్తీతి జటీ. $[\hat{\Delta}$ హ్బాదిరు: నతు కేశవ ఇతి ధ్వని:. ఏతాదృశవిశేషణవిశిష్టు త్వం కో $_{-}$ సి. కో వా $_{-}$ భవసి. కస్వమితి ట్రాన్మ. నతు పురుషోత్తమః. కిన్ను యః కశ్చన పురుషాధమ ఇతి ధ్వనిః. ఏతద్విశేషణచతుష్టయం వస్తుతర్శివే పరమత్వమపి వ్యంజయతి. తథా హి. ఘోరవిలోచనః సర్వజగత్సంహారహేతుతృతీయ-నేత్రః. ఏతేన బ్రహ్మాదీన్ సర్వానపి తృతీయనేత్రాగ్నావుపసంహృత్య ప్రళయాంబుధా వయమేకాకీ విజయతే ఇతి సిద్ధమ్. భుజగోత్తంసః శేషభూషః. వ్యాఖ్యాతమిదం శేషాహిభూషేతృత్ర. కపాలీ బ్రహ్మాణమహి ఛిత్వా తచ్చిరో జగ్రాహేతి బ్రహ్మాది సర్వదేవశిక్షకత్వం సిద్దమ్. జటీ ప్రశస్త్రజటః. జటానాం ప్రాశస్త్రం చ వీరభద్రోత్నాదనే డ్రసిద్దమ్. యద్వా, మందాకినీ డ్రవాహధారణే ఇతి. ఏవం కస్త్వమితి పృష్యాపి

త(త్ప్రశ్నస్య డ్రుకృతానుపయోగిత్వం మన్యమానస్సన్ దౌవారికు స్వాజ్హారూపం వక్తవ్యమాహ. దేవ్యా ఇత్యాది. హే భగవన్! షద్గుజైశ్వర్యశాలిన్! ఇదం చ సంబోధనం జటిత్వాదయం యః కోపి తపస్వీ భవితుమర్హతీత్యభిప్రాయకృతమ్. దేవ్యాః రాజ్హ్ఞౄః శాసనమస్తరేణ నిదేశం వినా. **అన్తరాన్తరేణేతి** ద్వితీయా. అన్తుపురం పురస్యాన్తరితి యోగమజహదేవ రూఢ్యా కేళీగృహం బోధయత్యయం శబ్దికి. మాగమః మా ಆಯಾహಿ. ಮಾ ವಿಕೆತಿ ಯಾವತ್. ನ ಮಾಜ್ಬ್ರೆಗೆ ಇತಿ ಲುಜಿ ಅದಾಗಮು ಪತಿಷೆರು. ದಿತ್ಪಾತ್ಕೆ ಪ್ಲೆರಜ್. (ಮಾ – గమః. ఇతి భేదః) ఇత్థమ్ ఏవం, ద్వారి ద్వారే, దౌవారికైః ద్వారపాలకైః, నివారిఈం వారితం, పురహరం శివం, నిధ్యాయ దృష్యా, హే మాతః! జనని! యన్మందహసితం మందస్మితం, విదధాసి కరోషి. మధ్యమపురుషనిర్దేశేన త్వమితి కర్తా అక్షిప్యతే. తత్ మందహసితం కర్త్ప నః అస్మాకమిష్టాని అభిలషితాని, అర్ధాన్మంగళాని తేషామేవేష్యమాణత్వాత్, **దద్బాత్ ఇత్యాశిషి లిజ్** వితరత్విత్యర్థః. వివాహకాలిక– దివ్యసౌందర్యమపహాయ రూపాన్తరధారిణమ్మాం దౌవారికా నివారయేయుర్పా నవేతి పరీక్షార్థం, పార్వత్యపి మయి ఏవంవిధే రతిం కుర్యాద్వా నవేతి పరీక్షార్థం చ, శివే రూపాన్తరం ధృత్వా ఆగతే సతి, తత్తత్వ్రమవిజ్ఞాయ దౌవారికాస్తం న్యవారయన్. దేవీ తు తత్తత్వం జ్ఞాత్వా విచిత్రేయమస్య లీలేతి ಮಂದಸ್ಥಿತಮಕರ್ ದಿತಿ ಮುಖ್ಯಾಕಯಃ. ಅತ್ರ ಭುಜಗಾದಿಧಾರಣಜನ್ಯವಿಕೃತಾಕಾರಣ ಮುಗ್ಗಾಮ್ಮಾಂ భీషయితుమాయాతో బయం శివః స్వయమేవ మద్దౌవారికైర్వారితస్సన్ బిభేతీతి పార్వతీ మందం స్మయతే ఇతి ధ్వన్యతే. మందహసితమిత్యనేన పార్వత్యా ఉత్తమనాయికాత్వం ప్రతీయతే. అత్ర భగవద్గతవిరుద్ధాలంకారాదిదర్శనజన్యో భగవత్యా హాస్ట్ దౌవారికకృతనిషేధకటువచనాదిపరితోషితో హాస్యరసతామంగీచకారేతి వేదితవ్యమ్။ 3

శ్లో ఆక్రీదాకోపమనర్గళం శమయితుం క్షేమంకరే శంకరే నమే సట్రణయాపి తత్ర కుపితా మందాకినీదర్పతః । మౌళిం తస్య ముహుర్ముహుః ట్రపూరసే యేనాబ్జమర్మస్పుశా మాతస్తచ్చరణాంబుజం వితరతు శ్రేయాంసి భూయాంసి నః ॥

క్రీడేతి II అనర్గళముడుతిబంధం, క్రీడాకోపం క్రీడాయాం రతివిలాసే యః కోపః తం, విలాసకలహ-జాతరోషమితి యావత్. శమయితుం నిర్వామయితుం క్షేమంకరే శుభకరే జగత ఇతి శేషః, శంకరే శివే, నడ్మే డ్రణతే సతి, తత్ర శివే సడ్రణయాపి సస్నేహాపి, నమస్మారేణ నివృత్తకోపాపీత్యర్థః, మందాకిన్యాః గంగాయాః, దర్పః గర్వః, భర్తృశిరశ్గ్రాఘ్యత్వరూపః తస్మాదితి పహ్చమ్యర్థే తసిః. మన్దాకినీదర్పతః లృభ్లోపే పఇ్చమీ. మందాకినీదర్పం పర్యాలోచ్యేత్యర్థః. కుపితా సంజాతకోపా సతీ. అత ఏవ హే మాతః! జనని! త్వమ్, శివస్య మహేశ్వరస్య, మౌళిం మకుటం, అబ్జమర్మస్మృశా కమలసదృశేన, యద్వా చెద్దమర్మభేదినా అబ్జో జైవాతృక స్పోమ ఇత్యమరః. యేన చరణేన ముహుర్ముహుః అసకృత్, డ్రహరసే తాదయసి, తచ్చరణాంబుజం పాదాబ్లం, నః అస్మాకం, భూయాంసి అమితాని, డేయాంసి శుభాని, వితరతు దదాతు. డ్రార్థనాయాం లోట్. అత్ర దాసే కృతాగసి భవత్యుచితః డ్రభాణం పాద్రపహార ఇతి సుస్దరి నాస్మి దూయే ఇతి న్యాయేన కృతాపరాధస్య భర్తుశ్శిరసి భార్యాచరణడ్రపహారో యుక్త ఏవ. అస్య చ చరణడ్రహారస్య మన్దాకినీదర్పనిర్హరణార్థకత్వన్తు కవినోత్రేక్షితమ్. ఇయం చగమ్యా ఫలోత్రేక్షా. మన్దాకినీదర్పత ఇవేతీవ శబ్దస్యాపయోగాత్. శివశిరసి కృత్యోమ్యం చరణడ్రహారస్థ తత్యామ్మన్దాకినీం స్పృశత్యవేతి సపత్నీచరణతలహత్యా గంగా స్వదర్పముత్స్మజ్యత్యేవేతి భావః అబ్జమర్మ రక్షామ్మన్దాకినీం స్పృశత్యవేతి సపత్నీచరణతలహత్యా గంగా స్వదర్పముత్స్మజ్యత్యేవేతి భావః అబ్జమర్మం

5

స్ఫ్రుశేత్యనేన డ్రుణయకలహకృతో బయం పాద్రప్రహారం న పాషాణడ్రహారతుల్యం. కిన్ను పుష్పడ్రహారతుల్య ఇతి శివస్య తేన వృథాభావం, డ్రుత్యుత మృదుళతరతచ్చరణాబ్జనంబంధేన మహానాన్ద ఏవేతి వ్యజ్యతే. చద్దమర్మభేదినేత్యర్థాన్తరాడ్రయణేన గంగాం బాధితుమశక్తా తత్సహచరం చద్దమ్బాధితవతీ పార్వతీతి డ్రుత్యనీకాలంకారో వ్యజ్యతే. బలినం డ్రుతిపక్షన్య డ్రతీకారే సుదుష్మరే, య స్త్రదీయతిరస్మారం డ్రత్యనీకం తదువ్యతే ఇతి లక్షణాత్. జగతం క్షేమంకరే ఇత్యనేన పరమేశ్వరస్య వస్తుతో బగవతి జాతం యం డ్రీడాకోపస్స భగవన్నత్యా నివృత్తం. అథ మన్దాకినీ దర్పదృష్ట్యా యశ్చ జాతం డ్రుకృష్టకోపం స తు, తచ్చరణక్షతిరేవ నివర్త్యతే. నతు సామ్నా ఇతి సామదణ్దవడ్ర సూచ్యేతే. కించ డ్రణయకోపనివారణార్థం నమస్కుర్వతి శివే తాత్కాలికజటానిగూఢిస్ట్యన్తరదర్శననేన పార్వత్యాం డ్రకృష్టకోప ఆసీదితి డ్రుతీయతే. విషమా లంకారం. యడ్రానర్ద్య వా భవే దిత్యుక్తలక్షణ ఇతి బోధ్యమ్.

శ్లో। అన్బ్మోన్యం విజయైషిణోర్విహసతోస్సానందయోస్సాహసే సాటోపాదితరేతరవృతికరాదుద్భాతరోమాంచయో: । క్షిప్రోత్మిప్తకరాబ్జయో: ప్రతిముహుర్నవ్యాక్షతారోపణే సంరంభశ్శివయోరమందవిభవ(శ్వేయాంసి పుష్మాతు న: ।।

అన్యేం న్యమితి! అన్యేం న్యమ్నరస్పరమపి, విజయైషిణ్: జయాభిలాషిణ్:, విహసత్: స్మయ-మానయో:, త్వరా తత్కృతకరస్టలనాదినేతి భావ:. సాహసే హఠాత్మ్మతివిషయే సానన్దయో:, మయా సాహసం కృతమితి హృష్టయోరిత్యర్థు. సాటోపాత్ సంభ్రమాత్ జాతో యః ఇతరేతరవ్యతికరః అన్యోన్యకటాక్షకరాదిసంపర్కు, తస్మాత్ ఉద్భూతరోమాంచయో: ఉత్పన్నరోమహర్షయో:, ట్రతిముహుః ముహుర్ముహురిత్యర్థు:. వీప్సాయామవ్యయాభావ:. క్షిట్రోత్మిప్తకరాబ్జయో: త్వరితోదస్తహస్తకమలయో! అన్యథా పరాజయభయాదిత్యర్థు:. శీవయో: శీవా చ శీవశ్చ తయో: పుమాంస్థియేత్యేకశేష:. పార్వతీపరమేశ్వరయో:, అమందవిభమః అమితవిలాసః అమూల్య ఇతి వా నవ్యాక్షతారోపణే నూతనాక్షతారోపణమహోత్సవే, వివాహకాలికే ఇత్యర్థు. యః సంరంభః సంభ్రమః, సః నః అస్మాకం, (శేయాంసి శుభాని, పుష్ణాతు వర్ధయతు స్వభావోక్తిరలంకారః. స్వభావోక్తిరసౌ చారు యథావద్వస్తువర్ణన మితి లక్షణమ్. అత్ర శీవయోరితి పదసూచితాభ్యాం లోకోత్తరాలంబనవిభావాభ్యాం సాన్నిధ్యాదస్మి - స్నవ్యాక్షతారోపణాదిరూ పైరస్టీపనవిభావైః హాసకటాక్షరోమాంచాదిరూ పైరనుభావైః క్షిట్రోత్మిప్తేత్యాది పదసూచితైరౌత్స్యక్యాదిసంచారిభావైశ్చ రససార్వభౌమః శృంగారశ్చర్వణాస్పదం భవతి. విజయైషిత్వాది విశేషణైః భటయోర్యుద్ధసంరంభ ఇవాంనయోరయం సంరంభ ఇత్యుపమాలంకారో ధ్వన్యతేం!! 5

శ్లో। భద్రం వప్పు కథమిదం ఛురితం విభూత్యా? వైయాఘ్రరోమశబళం వసనం కుతస్తే?। శ్రుత్వైవ మౌళిపరిహాసవచో భవాన్యా – శ్రేయః స్మితం దిశతు నో నవసంగతాయాః ॥

భద్రమితి (భదం మంగళస్నానచన్దనలేపనాదినా కమనీయతరమిదం తే వపుః దేహః, విభూత్యా భస్మనా, అర్థాచ్చివశరీరసంబన్ధినా కథం ఛురితం రూషితమ్? కర్పూరాదిలేపనయోగ్యం తవ వపుః కథంవా భస్మనా దూషితమిత్యననురూపఘటనాత్మకో విషమాలంకారు. కథమిత్యనేన సఖీనాముత విషయే నిర్వేదో వ్యజ్యతే. అన్యత భద్రం తవ వప్పు విభూత్యా కథం ఛురితం కుతశ్చన్నమితి ప్రత్ను. తవ వప్పువుయం భస్మసంబంధు కుత ఆసీదిత్యర్థు. అనేన చాలింగనరూపం వస్తు వ్యజ్యతే. తే తవ వససం వస్త్రమ్, వైయాట్రురోమశబళం వ్యామ్లాజినరోమకలితం, కుతః కథమితి విషాదు. త్వద్వస్తే వ్యాఘచర్మరోమట్రవేశో దృశ్యతే. హో ధిక్, సుభగాయాస్త్రవ క్రూరపురుషసంబంధో స్థాప్తకమతీవ వ్యథాహేతురితి భావః. అన్యత కుతః కస్మాద్ధేతోః, తవ వససం వైయాట్రురోమశబళం భవతీతి ప్రత్ను. ఏతేన పరస్పరసమ్మర్దో వ్యజ్యతే. ఏవమాళీపరిహాసవచః సఖీజనకృతపరిహాసవాక్యమ్. జాత్యేకవచనమ్ వాక్యే ఇత్యర్థః. పూర్వార్ధేన వాక్యద్వయస్త్వెవ ప్రతిపాదితత్వాత్. యద్వా వాక్యానీ - త్యర్థః. పూర్వోక్షవాక్యద్వయస్తు ఉపలక్షణమ్. తథా చ – ఏవమాదీని వాక్యాని సఖీకృతపరిహాసద్యోతకానీతి నిర్గళీతార్థః. (శుత్వా నిశమ్య, ప్రవృత్తామితి శేషః. నవసంగతాయాః నూతనసంగమాయాః, భవాన్యాః పార్వత్యాః, స్మితం మందహాసః, నః అస్మాకం, (శేయః ఇష్టం, దిశతు దదాతు. దిశ అతిసర్జనే ఇతి ధాతోః ప్రార్ధానాయాం లోట్. అత్రాలింగనాదివృంజకసఖీపరిహాసవచనరూపవిభావేన స్మితరూపాను - భావేన చ నవోధానిష్యో హర్షాఖ్యస్సంచారీ భావో వృజ్యతే ఇతి భావః॥

అథైకేన శ్లోకేన స్వనామాఖ్యానపూర్వకం గ్రన్థారంభం ప్రతిజానీతే।।

శ్లో। అభినవపదపూర్వః కాళిదాసః ప్రగల్భః త్రినయనదయితాయాః (పేమధింభస్తృతీయః । విరచయతి తయైవ (పేరితః (పేమపూర్వం హరిగుణపరిణద్దం చారు చంపూప్రబంధమ్ ॥

7

అభినవేతిగి త్రినయనదయితాయాః శివ్రమీయాయాః పార్వత్యాః ఇత్యర్థః. క్షుఖ్నాదిత్వాణ్ణత్వాభావః. తృతీయః (పేమధింభః (పేమాస్పదపు్రత్తుః, మధ్యమపదలోపు్యం సమాసః. మాతుః కనిష్ఠపు్రత్తే
[పేమాతిశయ ఇతి క్రసిద్ధిః. గణేశో జ్యేష్ఠః, కుమారస్వామీ తు ద్వితీయః, అయం తు తృతీయ ఇతి
భావః. ఏతేన తావుభావివ అయమపి సర్వవిద్యానిధిరితి వ్యజ్యతే. క్రగల్ఖః బ్రౌధః, అభినవపదపూర్వః
అభినవేతి పదం పూర్వం యస్య స తథోక్తః, కాళిదాసః కాళిదాసశబ్దః. శబ్దపరశబ్దేనాప్యర్థో గమ్యతే.
యథా దేవపూర్వం గిరిం తే ఇతి మేఘసందేశే, హిరణ్యపూర్వం కశిపుం (పచక్షతే ఇతి మాఘే చ.
తతశ్చ, అభినవపూర్వకాళిదాసపదవాచ్య ఇత్యర్థః. అభినవకాళిదాస ఇతి నామ్నా (పసిద్ధ ఇతి భావః.
అనేన నామ్నా చ కాళికాయూః నూతనే స్టిస్మన్ స్వస్య దాసే అతీవ (ప్రీతిరస్తీతి వ్యజ్యతే. తయైవ
త్రినయనదయితయైవ. (పేమపూర్వం సస్నేహం, (పేరితః కురు ఇతి, నియోజితః సన్ స్వప్నే ఇతి
శేషః. ఏతేన అనురూప(పేరణాసత్త్వార్ధంథో యం సున్దర ఇతి ధాతుః. భగవత్మల్యాణగుణానపాయిన –
మిత్యర్థః. చమ్పూకుబంధం చమ్పూరూపం (పబంధం గద్యపద్భాత్మక మిత్యర్థః; చారు సున్దరం యథా తథా విరచయతి కరోతి. అత్ర ప్రగల్భ ఇత్యనేన పాణ్దిత్యోజ్ఞుంభణం వ్యజ్యతే. ఇదమేవ హి జ్రౌధత్వం ప్రకృతోపయోగి, న తు యువత్వమితి. భగవతీ (పేరణాసత్వాత్ భగవన్నాయకత్వాత్ కవేశ్చ జ్రౌధత్వా ద్రంథో బయమతీవ సున్దర ఇతి ధ్యేయమ్॥ వీవం ప్రతిజ్ఞాతార్థస్య దుష్కరత్వప్రకటనద్వారా స్వవినయమభినయతి౹౹

శ్లో। క్వేయం మతిర్మమ శిశోరగభీరవాచు క్వేయం యదూద్వహకథా వచసామభూమి: । తద్ద్వర్ణనే మీ యతమానహృదు కదాపి నిర్వర్ణితం నిశమితం చన సాహసం మే॥

8

క్వేయమితి జ్లోకేన – శిశోః అవ్యుత్పన్నస్య, న తు స్తనంధయ స్యేత్యర్థః. అత ఏవ అగభీరవాచః అణాధవచనస్య అర్థగౌరవహీనవాక్యస్యేత్యర్థః. మమ ఇయం సర్వజనపరిచితా అత్యల్పతయా సర్వవిదితేతి యావత్. మతిః బుద్ధిః క్వ? వచసాం (శుతిగిరామప్యభూమిరవిషయభూతా తదగోచరేత్యర్థః. ఇయం ప్రతిజ్ఞాతా. యదూద్వహకథా యదూద్వహస్య యదునాయకస్య కృష్ణస్య కథా. చరితం క్వ? మహ–ద్వైరూప్యమిత్యర్థః. అననురూపఘటనాత్మకో అత విషమాలంకారః. తద్వర్థనేపి తస్యాః యదూద్వహ–కథాయాః వర్ణనేపి (పఖ్యాపనేపి యతమానహృదః (పయతచిత్తస్య "యతీ (పయత్నే ఇతి ధాతో రనుదాత్తేత్వాచ్ఛానచ్. మమ సాహసం అన్యసాహసస్య అన్యత స్థిత్యయోగాన్మత్సాహసతుల్యం సాహసమితి నిదర్శనాలంకారః. క్వాపి కుత్రాపి దేశే కాలే పురుషే వా న నిర్వర్ణితం న దృష్టమ్. నిర్వర్ణనన్ను నిధ్యానం దర్శనాలోకనేక్షణ మిత్యమరః. న నిశమితం న (శుతం చ. శమో దర్శనే ఇతి మిత్త్వా–ద్ధస్వః. భూతాదికాలేషు, అంగాదిదేశేషు, యః కో పి పురుషః మత్తుల్యసాహసో న దృష్ట[శుతచర ఇతి భావః. విషమా[పతిభోత్థాపితో నిదర్శనాలంకారః. అత్ర సాహసత్వజాత్యాకాన్తతయా సర్వమపి సాహసమభిన్నమేవేతి కృత్వా లోకసిద్ధసాహసాఫోదేపి స్వసాహసస్య భేదవర్థనాత్ భేదకాతిశయోక్తిరితి రత్నావళీకారాః॥

తర్హి దుష్కరే బ్రిస్ కార్యే మాప్రవర్త స్వేత్యత ఆహు।

శ్లో। యద్వా దయారసఝరీపరిపూరితేన । మందారమాల్యనికురుంబసహోదరేణ । గౌరీకటాక్షనికరేణ కరంభితస్య । కిం దుష్కరం మమ భవేజ్జగతాం త్రయే $oldsymbol{\omega}$ । 19

యద్వేతి! దయారసఝరీపరీపూరితేన కృపారసడ్రువాహభరితేన అత్ర రస ఏవ రసో జలమితి డ్రిష్టరూపకమ్, దయార్ద్రోణేత్యర్థ. మందారమాల్యనికురంబసహోదరేణ మందారమాల్యనికురుంబాణాం మందారసుమమాలాసమూహానాం సహోదరేణ అనుజేన సదృశేనేత్యర్థు. ధావళ్యాదీప్పితదానాచ్చేతి భావః. ఏతేన పార్వతీనయనయోరధునా నిరంజనత్వం వ్యజ్యతే. అన్యథా కటాక్షా నీలా ఏవ స్యుః. గౌరీకటాక్షనికరేణ పార్వత్యపాంగపరమ్పరయా కరంభితస్య వ్యాప్తస్య విషయీకృత్యర్థః. గౌరీకటాక్ష-పాత్రస్యేతి యావత్. మమ మే, దుష్కరం కర్తుమశక్యం, వస్తు, జగతాం లోకానాం త్రయేఖపి భవేత్కిం, స్యాత్కిమ్? న స్యాదేవేత్యర్థః. యద్వా కిం భవేన్న కించిదిత్యర్థః. అత్ర దుష్కరవస్త్వభావం డ్రతి గౌరీకటాక్ష కరంభితత్వస్య పదార్థస్య హేతుత్వాత్పదార్థ హేతుకం కావ్యలింగములంకారః. తదుక్తమ్ హేతోర్వాక్య వదార్థత్వే కావ్యలింగముదాహృత మితి. గౌరీకటాక్షాణామపి దుష్కరకారకత్వం మందారేతి విశేషణబలాత్సిద్ధమ్. తస్మాద్రత పరికరాలంకారః. తదుక్తమ్. అలంకారః పరికరస్సాభిప్రాయే విశేషణే ఇతి. పరికరోత్యాపితకావ్యలింగోత్థాపితో ఒత్రాక్షేపాలంకారోఖ ప్యస్థి. పూర్వశ్లోకోక్తకావ్యనిర్మాణశక్త్రం

భావస్యాత నిషేధాత్. **ఆక్షేపస్స్వయముక్తస్య ప్రతిషేధో విచారణా** దితి తల్లక్షణమ్. స్వస్య గౌరీకటాక్ష – పాత్రత్వే హేతుస్తు దయారసేత్యనేన వ్యక్తు. నిర్హేతుకజాయమానా కృషైవ హేతురితి తద్విశేషణ – విన్యాసాశయు:

అవు৷ నను స్పతః పణ్దితస్భ గౌరీకటాక్షవశాత్మవితా స్యాన్నామ. కథం పునశ్శిశోస్త్రవేత్యత ఆహు৷

శ్లో। ప్రాదుర్భవంతు సరసాని వచాంసి గౌరీ – కారుణ్యతో మమ ముఖాదపి నా ౖత చిత్రమ్ । నైవా ౖమృతం వమతి కిం కఠినా శిలాపి పీయూషధామకరజాలపరిగ్రహేణ ॥

10

డాదురితి! సరసాని రస్కో త్రోపలక్షణం గుణాలంకారాదీనామ్. రసేన సహితాని సరసాని, రసగుణధ్వన్యాదిసహితానీత్యర్థు. యద్వా, రస్కుధానానీత్యర్థు. రసస్య స్వాత్మమాత్రవి[శాన్హత్వేన డ్రాధాన్యాత్. రస్తో వై స ఇతి త్రుతేకి. సరసాని సేశ్వరాణి భగవ(త్పతిపాదకానీతి ధ్వన్యతే. వచాంసి పదసమూహాత్మకాని వాక్యాని. గౌరీకారుణ్యతకి. పార్వతీకృపాయా ఇతి హేతా పజ్చుమీ. మమ ముఖాదపి అతిజదస్య మమ వక్రాదపి, డ్రాదుర్భవన్తు నామ, ఉద్భవన్తు, నామేతి ట్రసిద్ధికి. ఏతేన జదానపి కవీన్ కరోతీత్యఘటితఘటనాపటీయస్వ్రమ్మాయారూపిణ్యా గౌర్యా వ్యజ్యతే. అత్ర విషయే చిత్రమద్భుతం, న నాస్తి. కుత ఏతదిత్యత్ర దృష్టాన్తమాహ. కఠినా కర్మశాపి, శిలా చద్దకాన్తదృషత్. పీయూషధామకరజాల పరిగ్రహేణ పీయూషధామ్మకి సుధామయూఖస్య, కరజాలానాం కిరణపరమ్పరాణాం, పరిగ్రహేణ సంబంధేన హేతునా, అమృతముదకం, సుధాం చేతి గమ్యతే. న వమతి కిమ్? న స్థవతి కిమ్? కిస్తు (స్థవత్యేవ. ఏవేతి వాక్యాలంకారే. యద్వా న వమత్యేవ కిమిత్యన్వయో బోధ్యకి. వమతీత్యస్య వమనరూపం ముఖ్యార్థం త్యక్త్యా గౌణస్య స్యన్ధనరూపస్యార్థన్య వివక్షితత్వాచ్చారుత్వమ్, తదుక్త న్లడ్డినా. నిష్మ్మాతోద్దీర్ణవాంతాదిగౌణవృత్తివ్యపాంశయమ్, అతిసున్ధరమన్యత (గామ్యకక్షాం విగాహతే ఇతి. దృష్టాన్తాలంకారస్స్ఫుట ఏవ. అత్ర పీయూషధామకరజాలవద్గౌరీకటాక్షలహరీణామమృతస్యన్ధనం చద్దక్రక్తాన్నవత్యేవేః పరిశుద్ధత్వం చ వ్యజ్యతేం!

అథు၊ సుకవీన్ ప్రార్థయతే။

శ్లో। దోషం విముంచత గుణాంశముదారమత్ర సంతః! ప్రతీచ్ఛత గుణైకదృశో దయార్దాః। త్యక్ష్వా కళంకమనవద్యసుధాంశుఖంద-మీశో బిభర్తి శిరసా న కిమాదరేణ?॥

11

దోషమితి। గుణైకదృశః గుణానేకాన్ పశ్వస్తీతి తథోక్తాః. యద్వా గుణేష్వేకా ముఖ్యా, దృక్ దృష్టిర్హ్హానమితి యావత్, యేషాన్తే తథోక్తూః, విద్యమానదోషత్యాగపూర్వకం గుణమాత్ర(గాహీణ ఇతి భావః. దయార్దాః దయయా కృపయా, ఆర్ద్రాః శీతలాః, హే సన్షః! విద్వాంసః! అత్ర కావ్యే దోషం విముంచత త్యజత. ఉదారమధికం, గుణాంశం గుణభాగం, ప్రతీచ్ఛత స్వీకురుత యూయమితి కర్ప్రవదాక్షేవః. అత్ర దోషత్యాగస్య దయార్దత్వం హేతుః. గుణస్వీకారస్య గుణైకదృష్టిత్వమితి.

పదార్థ హేతుకం కావ్యలింగద్వయమ్. యద్పా, సాభిప్రాయత్వాద్విశేషణద్వయస్య పరికరాలంకార-ద్వయమ్. నను దోషనత్వే సర్వో పి ప్రబంధస్వాజ్య ఏవ. తదల్పమపి నోపేక్ష్యం కావ్యే దుష్టం కథంచ నేతి దణ్డివచనాదత ఆహ. కళంకం చిహ్నమ్, అర్థాత్తత్సన్నిహితం కలాంశం చ, త్యక్ష్మా విహాయ, అనవద్యసుధాంశుఖందం నిర్దుష్టచెద్దన్దకలమీశశ్రీవు, నిష్మళంకచెద్దాన్తరనిర్మాణసమర్థ ఇతి భావు. ఆదరేణ (పేమ్ణా, న తు నిర్బంధేనేతి భావు. శీరసా మౌళినా, న త్వవయవమాత్రేణేతి భావు. న బిభర్తి కిం, న ధత్తే కిమ్? బిభర్త్యేవేత్యర్థు. న తు క్షణమాత్రం ధృత్వా త్యజతీతి భావు. దృష్టాన్తాలంకారు. యద్యదా చరతి శ్రేష్యస్తత్తదేవేతరే జనా ఇతి న్యాయేన పరమేశ్వరేణ యదాచరితం కళంకత్యాగపూర్వక – చెద్దశకలస్వీకారరూపం కర్మ, తదథునాతనా విద్వాంసో ప్రసుకుర్యురేవేతి కవ్యాశయు. సుధాంశుఖండ – సాదృశ్యప్రతీత్యా గ్రంథస్య సుధారస్రసావకత్వం ప్రతీయతేం

అవ।। స్వకావ్యస్య ఇతరకావ్యవైలక్షణ్యం ప్రతిపాదయతి।।

శ్రో। ఉపక్రమ్య స్తోతం హరిమిహ హి వాత్స్వాయనకథా ముధా మాఘాదీనామివ కృతిషు నైన ప్రకటితా: । గుణైళ్లిష్టా కింతు ప్రతిపదముదారైర్మురరిపో – రపారా కా ్ప్రేషా ప్రసరతి సుకావ్యా మృతఝరీ ॥

12

ఉపక్రమేతి \mathbf{u} ఇహా \mathbf{u} స్మిన్ కావ్యే, మాఘాదీనాం మాఘః కవిరాదిర్యేషాం తేషాం మాఘభారవి \mathbf{u} ముఖ కవీనామిత్యర్థః. నాయకేన భగవతా భగవదంశేన వా భావ్యమితి తదన్యదుడ్షుభుడ్రతిపాదకానాం కావ్యానామసత్త్వేన **కావ్యాలాపాంశ్చ వర్ణయే** దితి నిషేధకోటిగతత్వాత్త్రత్నసంగమపహాయైవ భగవ-న్నాయకకావ్యసామ్యం స్పుగన్థస్యాశంక్య, నాయకాంశే సామ్యే సత్యపి వర్ణనాంశే విశేషో $_{\sim}$ స్తీతి ప్రకటయితుం మాఘాది(గ్రహణమితి బోధ్యమ్. తమేవ విశేషం దర్శయతి. హరిమిత్యాది. హరిం భగవన్తం స్తోతుముపక్రమ్మ ప్రారభ్య భగవత్పుత్యర్థం ప్రవృత్తో భూత్వేత్యర్థ్య. ముధా వృథా, వాత్స్వాయనకథాః వాత్స్వాయనః కామత్వ్రాచార్యః తస్య కథాః గ్రామ్యధర్మట్రసంగా ఇత్యర్థః. న ప్రకటీతా ఏవ న వర్ణితా ఏవేత్యర్థు. మయా ఇతి కవేః కర్తురాక్షేపః. మయేహ వాత్స్వాయనకథా న ప్రకటితా ఇత్యన్వయః. మాఘాదీఘ హి ద్వితేషు సర్గేషు హరికథాముపవర్ణ్య సమనన్తరం భూయోభిః సర్గెః హరికథాభిరసంస్పృష్టమన్యదేవ వర్జ్యతే. డ్రకృతే తు కావ్యే ఆగ్రంథసమాప్తి హరికథా ఏవ వర్జ్యన్తే. నతు తదసంస్భృష్టమన్యదితి మాఘాదికావ్యేభ్యస్స్వకావ్యస్య తత్కర్తృభ్యో మాఘాదిభ్యస్స్వస్య చ వైలక్షణ్యం స్పష్టమ్. నచ స్వకావ్యేపి ముగ్గే కథం కంచుళికాం దధాసీ త్యాదౌ వాత్స్యాయనకథా వర్ణ్యన్త ఏవేతి మాఘాదివైలక్షణ్యం నాస్యేతి వాచ్యమ్. భగవ(త్రీడావర్ణనస్య కర్తవ్యత్వాత్. మాఘాదిషు తు తత్పైనికాది – క్రీడావర్ణనమితి వివేకః. ఇదమేవ వైలక్షణ్యం స్ఫుటయతి. గుణైరితి. కింతు డ్రతిపదం పదే పదే, వీప్సాయామవృయాభావః. మురరిపోః కృష్ణస్య, సంబంధిభిః ఉదారైర్మహద్బిః కల్యాణగుణైః, శ్లీష్ణా మిడ్రితా, అపారా అనవధిః కాబ్ప్యనిర్వచనీయా ఏషా ప్రతిపాద్యమానా. సుకావ్యాబమృతఝరీ శోభనకావ్యామృత(పవాహః, అమృతం రసః, తదేవామృతం సుధేతి **శ్రిష్టరూపకమ్**. డ్రసరతి డ్రవహతి, స్పగ్రంథపరిశీలనే తు భగవద్గుణ[శవణజన్యం సత్కావ్యాస్వాదజన్యశ్చానందో భవతీతి భావః. అనేన ఏత(ద్రంథాధ్యేతృాణాం మోక్షలక్షణమమృతమపి కరతలామలకమితి అమృతపదేన సూచ్యతే. గుణైశ్రిష్టా

ఝరీ ప్రసరతీత్యనేన భగవద్గణబద్ధా సతీ కాచన తరుణీ రాధాభిధా అత్ర గ్ర౦థే ప్రకర్నేణ సరతి వర్లితా భవతీతి స్వకల్పితరాధామాధవకథా చ సూచితా భవతి. సుకావ్యామృతత్వమేవ ప్రపఞ్చయతి॥12

శ్లో। కథైకఘటనాపరైస్తిచతురైరసద్భ్రంజనై: కృతిర్మమ యుతా భవేదియమసారపద్వైర్న వా । న తేన సకలా తథేత్యరుచిమాదదధ్వం బుధా:! వధారయత యత్నతః ట్రతిపదం ధ్వనేర్హృంభణమ్ ।।

13

కథేతిగి కథైకఘటనాపరై:. కథాయా ఏవైకస్యాః ఘటనాయాం పరైః నిష్ఠితైః, కథామాత్రప్రయోజకై - రిత్యర్థః. అత ఏవ అనద్యుంజనై. అసతీ అవిద్యమానా వ్యంజనా తన్నామకా వృత్తిః యేషు తైః, వ్యంజనావ్యాపారశూన్హైః, అవ్యంగ్యమధమం స్మృత మితి కావ్యస్య అధమత్వప్రయోజకో హేతు – రవ్యంగ్యత్వమేవేతి తథావిధైరవ్యంగ్రైథితి భావః. త్రిచతురైః ట్రీణీ చత్వారి వా త్రిచతురాణి తైః కతిపయైరిత్యర్థః, అత్యల్ఫైరితి యావత్. అసారపద్యైః సారభూతరసరహితశ్లోకైః, ఇయం మమ కృతిః యుతా భవేత్. న వేతి సంశయః. అతివిరశోఓ స్మిన్ (గంథే ట్రీణీ చత్వారి వా పద్యాని అవ్యంగ్యాని సన్ను యద్వా న సన్ను. తావన్మాతనిస్సారపద్యసత్త్వమపి సందిగ్గమేవ. తదతిరిక్తాని సర్వాణీ పద్యాని తు సవ్యంగ్యాన్యత ఉత్తమాన్యేవేతి భావః. అనేన (గంథస్య అతివిరళతా వ్యజ్యతే. తేన తావన్మాతేణ సకలా సమస్తా, కృతిః (గంథః, అసారేతి నీరసేతి, అరుచిమట్రీతిం నాదదధ్వం న కురుత. హే బుధాః! విద్వాంసః! సహృదయా ఇతి యావత్. కిస్తు యత్నతః ప్రయత్నపూర్వకం ప్రతిపదం పదేపదే, ధ్వనేః వ్యంగ్యస్య జృంభణం వికాసమ్. వధారయత విచారయతేత్యర్థః. వష్టిభాగురిరల్లోప మవాప్యో – రుపసర్గయో రితీ అకారలోపః. వ్యంగ్యస్థాఓ తృన్హాసత్త్వే తు కావ్యమధమం స్మాత్. న చ కతిపయస్థలేషు వృంగ్యాస్తత్వే. తస్మాత్ (పాయశస్సర్వత్రాకి వృంగ్యస్థుల్యమన్నంలప్రయుక్తానాగర ఇతి భావః॥

అవు। అథ స్వవివక్షితాం కృష్ణకథాం ప్రస్తోతుం తత్మధామూలభూతభాగవతప్రవర్తకం పరీక్షితం స్కౌతి సప్తశ్లోకెః॥

శ్లో। ఆసీదసీమమహిమా మహనీయరూప । రూపానురూపచరితస్సుకృత[ప్రధానః । రాజా పరీక్షిదభిధో యదజ[సదాన । నీరైరుపైతి మరుభూమిరనూపభావమ్ ॥ 14

ఆసీదితి। అసీమమహిమా నాస్తి సీమా మర్యాదా యస్య సః. అసీమా మహిమా మహత్వం యస్య స తథోక్తః, అనన్తమాహాత్మ్య ఇత్యర్థః. ఏతేన పరీక్షితః భగవదంశత్వం వ్యక్తమ్. మహనీయరూపరారూపానుచరితః (ప్రశస్ధం మహనీయం మహనీయరూపమ్. (ప్రశంసాయాం రూపప్. తచ్చ త(దూపం కుణ్డలముక్తాహారనూపురాంగదాదిచతుర్విధభూషణాభావేపి, భూషితవదవభాసమాన ఆకారవిశేషః. తదుక్తమ్ – ఆవేధ్యారో ప్యవిక్షేష్యబంధనీయైరభూషితం యద్భుషితమివాభాతి త(దూపమితి కథ్యతే. ఇతి తస్య అనురూపమనుగుణం, చరితమాచరణం యస్య స తథోక్తః. న కేవలమస్య రూపమతి – మహనీయం కిన్ను చరితమపి తద్వదేవేత్యర్థః. యద్వా, మహనీయం రూపం యస్య స చాసౌ రూపానురూపచరితశ్రేతి కర్మధారయః. కుత ఏవమత ఆహ. సుకృత్వధానః సుకృతానాం పుణ్యానాం,

[ప్రధానో ముఖ్యాశ్రయః, పూర్వజన్మార్జితపుణ్యబహుళపరిపాకభూతత్వాదస్య మహనీయరూపాదికమితి భావః. యద్వా సుకృతం [ప్రధానం యస్య సః, మయూరవృంసకాదిత్వా ద్విశేషణస్య పూర్వనిపాతా – భావః. ఉత్కృష్టసుకృత ఇత్యర్థః. అథవా సుశోభనం కృతం కృతిరాచరణం యేషాన్తే సుకృతాః, తేషు పురుషేషు [ప్రధానః ఉత్తమః పురుషోత్తమ ఇత్యర్థః. పురుషోత్తమాంశత్వే నాస్యాపి పురుషోత్తమత్వా – స్మహిమాదిసత్త్వమితి భావః. మహామాత్రః [ప్రధానస్స్యాదితి హోపాలితకోశాత్ర్మధానశబ్దః పుంలింగో బహ్హస్తీతి బోధ్యమ్. పరీక్షిదిళ్ళిష్ పరీక్షిదిత్యభిధా నామ యస్య సః, రాజా నృపతిః, రాజశబ్దప్రయోగస్వారస్యాత్ క్షత్రియో మంచిపి వ్యజ్యతే. యద్వా రాజా చెద్ద, ఆసీత్. చెద్దవంశజత్వాత్పరీక్షితశ్చున్దత్వేన వ్యపదేశ ఇతి పరీక్షితో పంశ్హాపి వ్యక్తికి. మహిమాదికమేవ వివృణోతి. యదితి, యదజ(సదాననీరైః యత్సంతత – వితరణోదక్రెః, గోభూహిరణ్యాదిదానేషు హి జలధారాం వితరస్తి. స ఏష పరీక్షిదభిధాన ఇతి వక్ష్యమాణ – గద్యస్థతచ్ఛబైనాస్య యచ్ఛబ్దస్య వక్ష్మమాణశ్లోకగతయచ్ఛబ్దానాం చాన్వయః. మరుభూమిః నిర్డల – [ప్రదేశః, అనూపభావం జల[పాయతాముపైతి [పాప్గోతి, వర్తమాననిర్దేశేన అధునా జల[పాయతయా దృశ్యమానాస్సర్వా అపి భూమయః పరీక్షితః [పాక్కాలే మరుభూమయ ఏవేతి ధ్వన్యతే. రూపానురూప – చరితేత్యత్ర సమాలంకారః. మరుభూమేర్డల[పాయత్వాసంబంధేపి తత్సంబంధోక్తేరతిశయోక్తిః. తయా చ రాజ్హో నిరతీశయొదార్యం వ్యజ్యతే. తేన చ మహాభాగ్యం వస్తు వ్యజ్యతే॥

శ్లో । కందర్పదర్పదమనాయ పురా పురారి – నైటాలలో చనభవస్య కృపీటయోనే: । క్రోధానలం రిపుమహీపచమూచమూరు – పంచాననస్య యుధి యస్య వివర్తమాహు: ॥

15

కందర్పేతి!! రిపుమహీపచమూచమూరుపంచాననస్య రిపుమహీపానాం శ్వతుభూపానాం, చమూ స్సేనా, సైవ చమూరుర్హరిణీ, తస్యాః పంచాననస్య సింహస్య, చమ్వా ఏకత్వాచ్చమూరోరప్యేకత్వేన నిర్దేశః. అన్యథా భిన్నవచనత్వదోషాపత్తేః. నచ ఉపమాయామేవ తద్దోషః న తు రూపకే ఇతి వాచ్యమ్. ఔషమ్య స్పైవ రూపకబీజత్వేన భిన్నవచనత్వే సతి ఔపమ్యదోషాత్, ఇతి. యద్వా, చమూరితి జాత్యేకత్వం తతశ్చ సేనాయా అపి అవయవబహుత్వే సత్యపి జాత్యేకత్వాదుభయోరౌపమ్యమవిడ్రతిపన్నమితి బోధ్యమ్. అథవా రిపుమహీపచమూనామేవ చమూరుణామితి బహుత్వవ్యాఖ్యానమేవ సమ్యక్. ఏతేన పంచానన – తుల్యపరాక్రమత్వం రాజ్ఞ్ వృజ్యతే. పంచాననస్య పురతశ్చమూరూణాం యథా న స్థితిః ఏవం పరీక్షితః పురతః రిపుభూపసేనానామితి. యుద్ధం వినైవ అస్య సర్వరాజజయస్సిద్ధ ఇతి భావః. యస్య పరీక్షితః యుధి యుద్ధే జాతమితి శేషః. (కోధానలం కోపాగ్నిం, యద్వా, యుధి సత ఇతి శేషః. యస్య కోధానలమిత్యన్వయః, పురా పూర్వకాలే, కందర్పదర్పదమనాయ మన్మథగర్వనిబర్హణార్థమ్, తన్నాశ – నాయేత్యర్థః, తాదర్జ్మే చతుర్థీ. పురారినైటాలలోచనభవస్య నిటాలే ఫాలే భవః నైటాలం, తత భవ ఇత్యణ్. ఫాలో నిటాలో నిటల ఇతి వైజయస్తే. తచ్చ తల్లోచనం నయనం, పురారే ర్వైటాలలోచనం పురారినైటాలలోచనం శివఫాలస్థనేతం, తత్రభవస్య ఉత్పన్నస్య, మన్మథం హమ్తం శివఫాలనేడ్రా – దావిర్భూతస్యేతి భావః. కృపీటయోనేః అగ్నేః, వివర్తం పరిణామం రూపాన్తరమితి యావత్. ఆహుః వదన్ని, కవయ ఇతి శేషః. అత్ర విశిష్టయోర్ధర్మిణోరైక్యారోపాన్నిదర్శనాలంకారు. వాక్బార్థయోస్సరృతృత్వా

మొరైక్యారోపో నిదర్శనేతి లక్షణాత్. యద్వా, క్రోధానలస్య ఫాలనే(తాగ్నివివర్తత్వాసంబంధేపి తత్సంబంధోక్తేరతిశయోక్తి: రాజకోపే ఆరోపితో - నలః న సాధారణః కిస్తు శివఫాలస్థిత ఏవేతి అపహ్నవో వ్యజ్యతే. తేన చ రిపుక్షయః క్షణాత్మత ఇతి వస్తు వ్యజ్యతే॥ 15

శ్లో।। యస్యాతివేలధవళేష్వఖిలార్ణవేషు । భాసైరమందవిభవస్య యశస్సుధాంశో: । శ్వేతచ్ఛదాస్సలిలదుగ్ధవిభాగవిద్యాం । ధన్యామమన్యత చిరాదితరైర్దురాపామ్ ॥ $oldsymbol{16}$

యస్యేతిగి అమందవిభవస్య అమితైశ్వర్యస్య, యస్య రాజ్ఞస్సంబంధినః యశస్సుధాంశోః కీర్తిరూపచ్చన్రస్య, భాసైః కాన్తిభిః, భాసో భాసి ఖగే గోష్ఠే ఇతి భాస్కరః. అఖిలార్జవేషు లవణేక్షుసురా– సర్పిద్ధధీశ్రీరజలార్ణవా ఇతి సప్తను సముద్రేషు, అతివేలధవళేషు సత్సు, భృశం శ్వేతేషు సత్సు అతివేలభృశాత్యర్థే త్యమరః. శ్వేతచ్చదః హంసః, జాత్యేకవచనమ్. హంసా ఇత్యర్థః. హంసాస్తు శ్వేతగరుత ఇత్యభిధానాత్. చిరాద్భమాకాలం, స్వనిష్టామితి శేషః. ఇతరైః అన్హైః జన్తుభిః, దురాపామాప్తుమశక్యాం సలిలదుగ్ధమిభాగవిద్యాం సలిలదుగ్ధయోః ఉదకక్షీరయోర్విభాగః వివేచనం, స ఏవ విద్యా తాం, ధన్యాం సఫలామమన్యత మేనే. క్షీరసముద్రవత్సర్వసముద్రాణాం శ్వేతత్వేన అయం క్షీరసముద్రః. అయం జలార్జవః ఇతి వివేకః. హంసాన్ ఋతే నాన్యేషామభవదితి భావః. హంసానామ్మానసావాసత్వేన మానససరసః జలయమత్వాత్, మన్నివాసభూతం సరః క్వాస్తీతి సర్పత్ర విచిన్వానాః హంసాః, స్వవిద్భయా ఇదం జలమిదం క్షీరమితి వివిచ్య స్వనివాసం జానస్తీతి ధ్వన్యతే. ఏతేన సర్వభూమణ్డలవ్యాపినీ రాజకీర్తిరితి వస్తుధ్వనిః।

శ్లో। ఆశ్రీత్య జన్మభవనం రిపుభూపతీనాం । యస్య ప్రతాపరవిరాశ్రమనాశమేషామ్ । కృత్వా తతో ధనపదాక్రమణం విధాయ । తద్విక్రమక్షయవశేన బభూవ సౌమ్యః ॥17

ఆడ్రిత్యేతిగి యస్య రాజ్ఞః (ప్రతాపరవిః తేజోరూపస్సూర్యః, రిపుభూపతీనాం శ(తునృపాణాం, జన్మ భవనం, ఉత్పత్తిగృహం లక్షణయా తాదృశగృహవతీం రాజధానీమాడ్రిత్య ఆక్రమ్య, ఏషాం రిపుభూపతీనా– మాడ్రయనాశం స్థానిట్రంశం కృత్వా ఉచ్చాట్యేత్యర్థః. తతః తదనన్తరం, ధనపదాక్రమణమ్ కోశగృహ– క్రాన్తిం, విధాయ కృత్వా, ధనగృహానప్యాకమ్యేత్యర్థః తద్విక్రమక్షయవశేన తేషాం శతుభూపానాం విక్రమస్య పరాక్రమస్య, క్షయవశేన నాశాదిత్యర్థః. క్షీణపరాక్రమత్వాత్తేషు శరణాగతేషు సత్స్పిత్యర్థః. సౌమ్యః (పసన్సు బభూవ, శరణాగతరక్షకత్వాదితి భావః. తేజోరూపస్సూర్య ఇతి యదుక్తం తత్ర తేజః పక్షో వ్యాఖ్యాతః. సూర్యపక్షే తు రవిః రిపుభూపతీనాం జన్మ భవనముదయరాశిం లగ్నమితి యావత్. ఆడ్రిత్య (ప్రాప్య, ఏషామాడ్రయనాశం స్థానిడ్రంశం, కృత్వా స్థానం జన్మని నాశయేద్దినకర ఇతి సిద్ధాన్తాత్. తతః ధనపదం ద్వితీయస్థానం, ద్వితీయం ధనవాగ్విత్తమితి తత్సంకేతాత్. తస్యాఒక్రమణం విధాయ, ద్వితీయరాశిం (పాప్యేత్యర్థః. తత్తతః విక్రమక్షయవశేన తృతీయస్థానప్రాప్త్యా నివేశ శృరణం క్షయ ఇత్యమరః తృతీయం ట్రాతృవిక్రమ ఇతి సిద్ధాన్తాదితి బోధ్యమ్. సౌమ్యః మృదుశ్భుభపద ఇతి యావత్. బభ్యమరః తృతీయం ట్రాతృవిక్ మాసరితి శాస్త్రాదితి భావః రూపకోత్యాఫీకు శేషాలంకారు, శ్లేషోపజీవితం రూపకమితి వా. ధ్వనిస్తు న భవతి. విశేష్యస్య అశ్లిష్టత్వాత్. తేన చ యథా రవిర్నమస్మారాద్యారాధనేన సమాధేయః న తు విక్రమేణ, తర్వదస్య (పతాపోపీతి ప్రతాపస్య నిరర్గళత్వం వ్యజ్యతే॥

శ్రో။ యత్స్వాతివృష్టిజనితాని యశోనిభాని । ముక్తాఫలాని దిగధీశకిరీటశాణైঃ । ఉత్తేజితాన్యహహ దిగ్వరవర్ణినీనాం । హారంతి సత్మవిగవీగుణగుంభితాని ॥ 18

యదితి။ యత్స్వాతివృష్టిజనితాని. స్వస్య ధనస్య అతివృష్టిస్స్వాతివృష్టిః స్వమజ్ఞాతిధనాఖ్యాయామిత్యత స్వశబ్దస్య ధనవాచకత్వం స్ఫుటం, స్వాతౌ స్వాతీనక్ష్మతే వృష్టిః స్వాతివృష్టిః **వృష్టిర్వర్ష** మిత్యమరః. యస్య స్వాతివృష్టిరేవ స్వాతివృష్టిరితి **శ్లిష్టరూపకమ్**. తతో జనితాని జాతాని, యత్స్వాతివృష్టిజనితాని యత్సంబంధిధనాతివర్నరూపస్వాతీనక్ష్మతవర్నప్రభూతానీతి నిర్ధళితార్థు. యశ ఇతి, నిభం మిషం యేషాన్తాని యశోనిభాని కీర్తివ్యాజేన జాతానీత్యర్థః. మీషం నిభం చ నిర్దిష్ట మితి హలాయుధః. దిగధీశకిరీటశాణైః దిగధీశానాం దిక్పతీనామిన్ద్రాదీనాం, కిరీటరూపై: శాజై: ఉత్తేజనయన్రై ఉత్తేజితాని సంఘర్షితాని, ಮುತ್ತಾಘಲಾನಿ ಮೌತ್ತಿಕಾನಿ. ಸತ್ಯವಿಗವಿಗುಣಗುಂಭಿತಾನಿ ಸತಾಮುತ್ತಮಾನಾಂ, ಕವಿನಾಂ ಯಾಃ ಗಾವಃ ವಾರ್ಮ, తాః సత్కవిగవ్యః. **గోరతద్ధితలుకీతి సమాసాన్షః టచ్. టిత్వ్వాత్ జీప్.** తా ఏవ గుణాః తన్నవః, తైః గుంభితాని సందృబ్దాని సన్తి. దిగ్వరవర్ణనీనాం దిశ ఏవ వరవర్ణిన్య: సుదత్య:, తాసాం హారన్తి హారవదాచరన్తి. సుబ్దాతుః దిగన్తవి[శాన్తా కీర్తిరితి భావః. ముక్తాఫలానాం యశోనిభత్వవచనాదపహ్న-వో $_{-}$ యమ్. స చ రూపకోత్థాపిత ఇతి జ్ఞేయమ్. యశోనిభానీత్యస్య యశోరూపాణీత్యర్థా[శయణే తు సావయవరూపకాలంకారు. అత్ర. దిగధీశా: స్వకిరీటశాణైరుత్తేజయిత్వా నిర్దుష్టాని ముక్తాఫలాని గుణైస్సందృభ్యః స్వపత్నీభ్యః దిగ్వరవర్ణినీభ్యః, తేషాం హారాన్ దదతీతి నాయికాడ్రసాధనం వ్యజ్యతే. సత్కవిగవీనాం కల్పాన్తస్థాయిత్వాత్తద్దుంభితయశోముక్తాహారోపి కల్పాన్తస్థాయీతి కీర్తేః కల్పాన్తస్థాయిత్వం వృజ్యతే. యశోముక్తాఫలానాం శాణోత్తేజనకథనేన ప్రసిద్ధముక్తాఫలవృతిరేకో వృజ్యతే. ప్రసిద్ధముక్తా-ఫలానాం శాణోత్తేజనాసంభవాదితి రత్నావళీకారాః. అహహేత్యాశ్చర్యే. అత్యద్భుతమిదమితి భావుı18

శ్లో। స్మృత్వా యమేవ కురుపాండుకుల్టపతిష్ఠె । మాచార్యసూనుశరజాలనియమ్యమానమ్ । ఆవిశ్య కుక్షికుహరం తరసా జుగోప । చక్రేణ శౌరిరతిమాత్రకృపావిశాలః ॥ 19

స్పుత్వేతి॥ కురుపాండుకులప్రతిష్ఠాం కురురితి కశ్చన కౌరవవంశమూలపురుషః, పాణ్డరితి తద్వంశ్య ఏవ పరీక్షిత్పపితామహః. తయోః కులే కురుపాణ్డుకులే, తయోః ప్రతిష్ఠామాధారభూతమిత్యర్థః. యద్యపి పాణ్డుకులమపి కురుకులమేవ. తథాపి పాణ్డుకులమిత్యవాన్తరవిశేషకథనేన కురుకులత్వం పాణ్డా కులేతరధృతరాడ్ష్రక్షుకులే ఏవ విడ్రామ్యతి. తస్మాత్ ధృతరాడ్ష్రవంశస్య పాణ్డువంశస్య చ అయ మేవ ఆధారభూత ఇతి సిద్ధమ్. యద్వా, మూలభూతకురువంశస్య తదవాన్తరపాణ్డువంశస్య చాయమేవ ప్రతిష్ఠతి బోధ్యమ్. ప్రతిష్ఠాహేతుత్వాడ్రృతిష్ఠతి హేతుహేతుమతోరభేదేన నిర్దేశః. ఆచార్యసూను శరజాలనియమ్యమానమ్ – ఆచార్యస్య ద్రోణస్య, సూనోరశ్వత్థామ్మః శరజాలేన డుహ్మాస్త్రసృష్టబాణ – సమూపాన, నియమ్యమానం పీడ్యమానం, అశ్వత్థామ్మపయుక్త్రబహ్మాస్త్రజాలదందహ్యమానమితి యావత్. యం పరీక్షితమ్. స్మృత్త్వెవ ఏవకారో త్ర అవ్యవధానబోధకః, స్మృత్యన్ధరమేవేత్యర్థః, కుక్షికుహరం ఉత్తరాయా గర్భరండ్రమావిశ్య ప్రవిశ్య, అతిమాత్రకృపావిశాలః అత్యర్థదయాప్రసారు, శౌరిః కృష్ణః, తరసా వేగేన, చక్రణ చక్రాయుధేన, జుగోప రరక్ష. చక్రణ బ్రహ్మాస్త్రశరజాలం భిత్వా గర్భస్థం రరక్షేతి భావః అత్ర యమేవ స్మృత్వా తరసా జుగోపేతి వాక్యార్థస్య అతివేలకృపావిశాల ఇతి పదార్థహేతుకత్వాత్మామ్మలింగమ్. విశేషణస్య సాభిప్రాయత్వాత్పరికరో వా. యమేవ స్మృత్వేత్యనేన న తు భగవన్తమయం సస్మార, కిస్తు

భగవానేవాముమితి నిర్వేతుకత్వం కృపాయాః వ్యజ్యతే. అత్ర ఆచార్యసూనుశరజాలనియమ్యమానం యమేవ కురుపాణ్డకులడుతిష్టాం స్మృత్వా విచింత్యేత్యన్వయోఒపి సంపద్యతే. కురుపాణ్డకులయోః కాచన డ్రపతిష్ఠా స్వాదనేన జీవితేన సతేతి మత్వా తం రరక్షేతి భావః. సర్వవ్యాపినః కృష్ణస్య కుక్షికుహరడ్రవేశాసంభవేఒపి తత్సంబంధోక్త్యా విరోధో వ్యజ్యతే. తస్య చ అంగుష్ఠమాత్ర పురుషాకారధృతిపూర్వకడ్రవేశోక్త్యా పరిహారః, స చ వ్యజ్యతే. శూరస్యాపత్యం శౌరిరితి వ్యుత్పత్త్యా అర్తరక్షణోపయోగిశౌర్యసద్భావో వ్యజ్యతే. యం శౌరిర్గర్భస్థమేవసస్మారే త్యనేన పరీక్షితో ముముక్షుత్వం వ్యజ్యతే. జాయమానం హి పురుషం యం పశ్యేస్మధుసూదనః. స వై తత్వార్థవిజ్ఞాతా స వై మోక్టార్థచిన్తక ఇత్యుక్తత్వాత్స్

ఉపసంహరతి॥

శ్లో। కిం విస్తరేణ వచసామధునా య ఏష । కాల్ $_{-}$ పి హంత! కలిపూరుషజృంభణార్హే । ప్రావర్తయత్సు కృతమేవ పదైశ్చతుర్బి । రంహఃక్రపృత్తిముపరుధ్య విధిస్రకప్తామ్ ॥ 20

కిమితి। వచసాం వాక్యానాం, విస్తరేణ అతిశయేన కిమ్? వాగాడంబరేణ్ఞకిమపి న ఫల–మిత్యర్థః. పరీక్షిన్మాహాత్మ్మడ్రకటనార్థకో వాగాడంబరో వృథేతి భావః. కుత ఏతదత ఆహ. అధునా ఇతి. కలిపూరుషజృంభణార్హే కలిపురుషవికాసయోగ్యే, అధునాపి కాలే అస్మిన్నపి కాలే, కలియుగేఓ పీత్యర్థః విధిడ్రకప్తాం దైవకృతాం, అంహఃడ్రపృత్తిం పాపవ్యాపారమ్, అధర్మసంచారమితి యావత్. ఉపరుధ్య నిరుధ్య. సుకృతమేవ పుణ్యమేవ, వృషభరూపం ధర్మమేవేతి యావత్. చతుర్భిః పదైః అండైః పాదైశ్చ. యః ఏషః డ్రకృతో రాజా డ్రావర్తయిత్ డ్రవర్తయతి స్మ. హంతేత్యాశ్చర్యే. అనేన విధిమప్యన్యధాకర్తుం శక్తస్యాస్య శత్రుజయః కియానిత్యర్థాపత్తిర్య్మజ్యతే. కలిమపి నిగృహీతవతః కిముత శత్రుభూపా ఇతి భావః. అత్ర **ధర్మసంస్థాపనార్థాయ సంభవామి యుగే యుగే** ఇతి భగవద్వచన–డ్రామాణ్యా ద్దర్మసంస్థాపకోఙయం రాజా భగవదంశ ఏవేతి ధ్వన్యతే।

గు స ఏష పరీక్షిదభిధానో రాజర్షిరాకర్ణితవివిధమధుసూదనకథాడ్రపంచస్తతో ఓపి సౌహిత్య – మనధిగచ్ఛన్నధిగతనిఖిలనిగమతత్త్వం తత్త్వవిదాముగేసరముపశమశకలితవిషయాభినివేశ – మపరిమితమహిమమహితం భగవంతం బాదరాయణిమద్రాక్షీద్రపాక్షీచ్చ. అయి భగవ – న్నిశమితాని పాండునందనడ్రతంసామాంసలాని జగదుద్భవడ్రసంగసంగతాని రుచిరతరమురభి – దవతారలీలానికరకరంబితాని ద్రువపృథుపురంజనచరితభరితాని దక్షాధ్వరవిధ్వంసడ్రపంచ – కంచుకితాని డ్రియడ్రతచరిడ్రవిచిడ్రితాని ధరణీగోళపరిమితినిరూపణసురూపితాని సముదంచ – దజామిళితచరితకవచితాని వృత్రవధవిధానవృత్తాంతసందానితాని డ్రహ్లాదకథాకదంబకందళితాని వర్ణాడమధర్మముద్రసముదయమేదురాణి మకరకాతరీకృతసింధురకథానిబంధనబంధురాణి దుగ్గపయోనిధిమథనోదంతదంతురాణి బలిబలనియమనకథానుషంగతరంగితాని మిహిర – హిమకరకులనరపాలగుణపరిశీలనకీలితాని భవదీయవదనారవిందనిష్యందమానమకరంద – బిందుసందోహాయితాని వచ్చో మృతాని నాము।

స ఏషః। పూర్వోక్తగుణవిశిష్టః (పసిద్ధః పరీక్షిదభిధానః. పరీక్షిదిత్యభిధానం నామ యస్య సః రాజా, పరీక్షిదభిధ ఇతి నామ్న ఉక్తత్వే పునరుక్తిస్తు కల్యాణార్థః. భగవదంశభూతపురుషనాముగ్రహణే

హి భవతి మంగళమ్. రాజా చాసౌ ఋషిశ్చ రాజర్వి. ఏతేన మహారాజస్యాష్యస్య విషయదోషానుసంధాన– పూర్వకత్యక్తరాజత్వం వృజ్యతే. తేన చ భాగవతకథానుయోగయోగ్యత్వం సిద్ధమితి వ్యజ్యతే. ఆకర్లితః (శుతః, వివిధః బహువిధః, మధుసూదనస్య నారాయణస్య, కథానాం సముద్రమథనాదీనాం, ట్రపఞ్చః విస్తారో యేన సః. ఆకర్ణితవివిధమధుసూనకథా[ప్రపఞ్చః. భాగవతే ద్వితీయాదినవమస్కంధపర్యన్తం యే యే భగవదవతారా: తేషాం కథాస్సర్వా అపి మ్రాత్వతి భావః. తతో ఓపి తథాపి సౌహిత్యం తృప్తిం సుహితార్థా <u>సృష్</u>యర్థా ఇతి వ్యాఖ్యానాత్. అలంభావమితి యావత్. అనధిగచ్చన్ అప్రాప్నువానస్సన్, **క** ఉత్తమశ్లోకగుణానువాదాత్పుమాన్ విరజ్యేత వినా పశుఘ్నా దితి. భగవత్కథాసు నహి విరతిః పుంసః కస్యాపి ప్రాజ్ఞస్య భవతి. ఏతేన అమృతాదపి భగవత్కథామృతమతిశయితమితి వ్యజ్యతే. అత ఏవ, అధిగతం నిఖిలానాం సమస్తానాం, నిగమానాం వేదానాం, తత్త్వం యాథార్థ్యం యేన తమధిగతనిఖిల– నిగమతత్వం, తత్త్వవిద్యాబ్రహ్మజ్ఞానినాముగేసరం అగే సరతీతి అగ్రేసరః ముఖ్యః, తం అగ్రేసరత్వమేవ దర్శయితుం విశినష్టి. ఉపశమశకలితవిషయాభినివేశమ్. ఉపశమేన శాన్త్రా శకలితః నిరస్తః, విషయేషు సాంసారికభోగేషు, అభినివేశః ఆగ్రహః, ఆసక్తిరితి యావత్. యస్య తమ్, అత ఏవ అపరిమితమహిమ-మహితమ్ – అపరిమితేన అనవధినా మహిమ్నా మహత్త్వేన, మహితం పూజ్యం అపరిమితమహిమ్నా – మ్మహానుభావానామపి మహితం పూజ్యమితి వా, భగవన్తం షద్దుజైశ్వర్యశాలినం బాదరాయణిం బదరో వృక్షః తత్సబంధి బాదరం వనం, తదయనం స్థానం, యస్య స బాదరాయణః, సఞ్జ్ఞూత్వాణ్లత్వమ్ వ్యాసః. నరనారాయణనిలయే బదర్శాశ్రమే వ్యాసో వసతీతి ట్రసిద్దిః. తస్యాపత్యం బాదరాయణిః, అత ఇఞ్ శుక ఇత్యర్థః తం, అద్రాక్షీ ద్దదర్శ. అప్రాక్షీచ్చ ప్రపచ్చ చ. యద్యపి శుకదర్శనాత్పాక్ మధుసూదనకథా[శవణమేవ నాస్త్రీతి ఇదానీమ[దాక్షీదితి శబ్దప్రయోగ్ ఇపార్థ్ విరుద్ధశ్చ, తథాపి, పరీక్షితః పురతస్సన్తమేవ శుకం ప్రశ్నాభిప్రాయపూర్వకం దదర్శేతి కథంచిత్సమాధేయమ్. ప్రశ్నప్రకారమేవాహ అయిత్యాదినా – అయితి (పేమపూర్వకం సంబోధనమ్ హే భగవన్! భగవత్కథాస్తుతిసామర్ద్యాభిప్రాయ – గర్భమిదమ్. వచ్ 2 మృతాని అమృతానీవ వచాంసి, ఉపమితసమాసః. అమృత(సావిషు వచస్సు అమృతత్వేన వృపదేశః. బహుళరసభరితతత్వద్యోతనార్థః. మయేతి శేషః. నిశమితాని శ్రుతాని. నామేతి డ్రుసిద్దే, ఇత్యన్వయః. వచ్ 2 మృతాని విశినష్టి షోడశవిశేష్టణః. పాణ్మనందనానాం ధర్మాదీనాం ద్రశంసయా మాంసలాని బలిష్ఠాని. తత్పతిపాదకానీతి యావత్. ఏతేన భాగవతే ప్రథమస్కంధకథాసంగృహీతా. జగతః డ్రపఇ్చస్య ఉద్భవడ్రసంగేన ఉత్పత్తినిరూపణడ్రసంగేన సంగతాని మిడ్రితాని. డ్రసంగసంగతానీతి వా. ఏతేన ద్వితీయస్కంధ[ప్రధానకథా సంగృహీతా. రుచిరతరాణామతిమనోహరాణాం భగవ-దవతారాణాం కపిలాదీనాం లీలానికరైః విలాసజాలైః కరంబితాని మి(శితాని, అత్ర తృతీయస్తుంధకథా-సంగ్రహః. ద్రువః ట్రియద్రతపుత్రః. పృథుః. వేనాంగజః. పురంజనః నారదకల్పితో జీవవ్యంగ్యో రాజా. ఏతేషాం చరితై: కథాభిర్భరితాని పూరితానీతి చతుర్దస్కంధ్రపధానకథాసంగ్రహః. దక్షాధ్వరవిధ్వంస-డ్రపత్చుకత్చాకితాని దక్షస్య బ్రహ్మపుత్రస్య ద్రజాపతేః, అథ్వరస్య యజ్ఞస్య, విధ్వంసడ్రపత్చుః భంజన – విస్తారః, తేన కఞ్చుకితాని మిడ్రితాని. అత్రాపి చతుర్ధస్కంధకథాసంగ్రహ ఏవ. ట్రియువ్రతస్య రాజ్ఞశ్చరిత్రేణ విచిత్రాని సంజాతాద్భుతాని. ధరణీగోళస్య భూగోళస్య పరిమితినిరూపణం పరిమాణప్రకటనం, తేన సురూపితాని సుష్ఠు సంజాతరూపాణి, రూపశబ్దో ౖత సామాన్యాకారేణ గుణాభిధాయీ. యద్వా, ధరణీగో కపరిమితినిరూపణే సురూపితాని నిరూపితానీత్యర్థః. ఏతేన విశేషణద్వయేన పఇ్చమస్కంధకథా

సంగ్రహః. సమ్మగుదంచదావిర్భవత్, ప్రకాశమానమితి వా, యదజామీళస్య దాసీభర్తుశ్చరితం చరిత్రం, తేన కవచితాని మి(శీతాని. వృ)తస్య త్వష్ట్రకృతాభిచారహోమ(ప్రభూతస్య ఇం(దశ(తోరసురస్య, వధవిధానం సంహారవిధిః, తద్రూపో యో వృత్తాన్షః వార్తా, తేన సందానితాని గుంభితాని. అనేన విశేషణద్వయేన షష్టస్కంధకథాసంగ్రహః. ప్రహ్లాదస్య హీరణ్యకశిపుపుత్ర్రస్య కథాకదంబేన చరిత్రవిస్తారేణ, కందళితాని వ్యాప్తాని. వర్ణా: బ్రాహ్మణాదయః. ఆశ్రమా: గార్హస్థాదయః, తేఘ యే ధర్మాః అహింసాదయః, తేషామ్మర్మణాం సందిగ్దాంశానాం సముదయేన సమృగావిర్భావేణ, మేదురాణి దన్తురితాని – ఇతి సప్తమస్యంధకథాసంగ్రహః. మకరేణ గ్రాహేణ కాతరీకృతస్య ఖీతిం ప్రాపితస్య, సింధురస్య గజేస్దస్య, హి రూఢ్యా సముద్రం ప్రతిపాదయతి. నతు యోగరూఢ్యా జలార్లవం, ప్రకృతాసంగతేః. మథనోదన్తేన మంథనవృత్తాన్తేన దస్తురాణి వ్యాప్తాని. బలేః డ్రహ్లాదపౌత్రస్య, బలనియమనకథాయాః బలసంకోచన – వృత్తాన్తస్య, అనుషంగేణ సంబన్దేన తరంగితాని సంజాతతరంగాణి వ్యాప్తానీతి యావత్. ఇతి అష్టమస్కంధకథాసంగ్రహః. మిహిరహిమకులయోః సూర్యచ్రన్లవంశయోః యే నరపాలాః సగరపురూర – వాదయః, తేషాం గుణపరిశీలనేన గుణడ్రుఖ్యాపనేన, కీలితాని మిగ్రిశితాని, ఇతి నవమస్కంధడ్రదధాన – కథాసంగ్రహః. అత్ర విశేషణేషు అర్దెక్యే $_{\sim}$ పి మాంసలాది బహుభంగీకశబ్ద్రపయోగసత్వాత్ కవేః. బ్రౌధత్వం గమ్యతే. [హెఢిరుక్తే: పరీపాక ఇతి తు గుణ: వచసాం వక్తారం నిర్దిశతి. భవదీయేతి, భవతస్తవ ఇదం భవదీయం వృద్ధాచ్చు. తచ్చ తద్వచనారవిందం చ తథోక్తమ్. వదనమేవారవిందమితి రూపకమ్. తస్మాత్ నిష్యందమానః స్రవన్ యః మకరందసందోహః. మధుస్రవాహః తద్వదాచరితాని. కమలాన్మధు-బిందుసంతతిరివ తవ వదనాద్వచస్సంతతిర్నిస్సృతేతి భావః. తతః కిమత ఆహు

ការ ఏవమమృతసారసరసమాస్వాదయన్నపి భవదీయవచననిచయమనుపజాతపరితోషపోష ఏవ మదీయమానసమానసచరః 11 22

ఏవమితిII ఏవముక్తవిధమమృతసారసరసం సుధాడ్రవాహసమానరసం భవదమేయవచననిచయం త్వత్సంబంధివాగ్హాలమాస్వాదయన్ననుభవన్నపి మదీయమానసమేవ మానసచరో హంసః, అనుపజాతః అనుదితః, పరితోషపోషః సంతోషపుష్టిః, యస్య స తథోక్తః. అతృప్త ఏవేత్యర్థః. అత్ర మానసస్య హంసత్వరూపేణ వచసాం బిససాదృశ్యం సూచ్యతేII

గు తదస్తి కించిదభ్యర్థనీయమ్. అయమహమిదానీమాశానితంబినీనితంబబింబదుకూలాయ – మానయశోనికురుంబస్య నిరవధికృపావారిధేరనుగృహీతయదుమహీభృదన్వయస్య నిఖిలలోక – హితావతారస్య భగవతో గరుధధ్వజస్య మహిమానమవకర్ణ్య నిరతిశయసుఖమనుభవితు – మభిలషామీతి!! 23

తదితి! తత్తన్మాద్దేతోః, తృష్త్యభావాదితి భావః. అభ్యర్థనీయం ప్రార్థనీయం, కిజ్చిద్వస్తు అస్తి విద్యతే. తదేవాభిలషితమభినీయదర్శయతి. అయమితి. అయమతృష్షః అహమ్, ఇదానీమధునా, ఆశానితంబి–నీనాం దిజ్నారీణాం, నితంబీనీత్యత ప్రశంసాయామినిః. నితంబబింబేషు కటిమణ్డలేషు, దుకూలాయమానం దుకూలవత్ క్షౌమవత్ ఆచరత్, యశోనికురుంబం కీర్తిసమూహః, యస్య తస్య దిగన్తవిశ్రాన్తకీర్తేరితి భావః. నిరవధిః అమితః, స చాసౌ కృపావారిధిః దయాసముద్రః. తస్య సముద్రస్య

25

వేలా అస్తి, కృపాయాస్తు న తథేతి వ్యతిరేకో వ్యజ్యతే. కృపాకృపావతోర్ధర్మధర్మిణోరభేదేన నిర్దేశః. కృపైవ వారిధిరితి **రూపకమ్**. యద్వా కృపాయాః వారిధిరితి **షష్టీసమాసః.** నదీనాం వారిధిర్యథా విడ్రాన్హిభూమిః ఏవం కృపాయాః భగవానపీతి భావః. అథవా నిరవధిః కృపారూపో వారిధిర్యస్య తస్య, అనుగృహీతో మకమ్పితః స్వజన్మనేతి భావః. యదుమహీభృతః యదునామకస్య రాజ్ఞః, అన్వయో వంశో, యేన తస్య, యదువంశోత్తారకస్యేతి భావః నిఖిలలోకానాం సర్వజగతాం, హితం సుఖం, యస్మాత్సః, నిఖిలలోకహితః, నిఖిలలోకానాం హితః డ్రియ ఇతి వా, అవతారః ఆవిర్భావః యస్య తస్య సర్వలోకక్షేమార్థమవతీర్ణస్యేతి భావః, భగవతః ఐశ్వర్యస్య సమగ్రస్య వీర్యస్య యశస్రత్నియః, జ్ఞానవైరాగ్యయోశ్రైవ షణ్ణం వర్గో భగో మత ఇత్యుక్తలక్షణషడ్గుణశాలినః గరుడధ్వజస్య కృష్ణస్య, మహిమానమనుభావమవకర్ణ్య (శుత్వా, నిరతిశయమత్యుత్తమం, సుఖం మోక్షలక్షణమానన్దం, (శవణ – జన్యం మానసికమానన్దం వా, అనుభవితుం ప్రాప్తమహమభిలషామి ఇచ్చామీత్యన్వయః. కృష్ణవతార – కథాశ్రవణాభిలాషో మమాస్తీతి భావః॥

శ్లో।। ఆకర్ణ్య కర్ణమధురం వచనం తదేత। దానందమంథరమముష్య మహీమఘోనః । వైయాసకిః కథయతి స్మ తతో నిపీయ। కారుణ్యపూరపరిపూరితయా దృశైనమ్ ॥24

ఆకర్జ్మేతి। అముష్య డ్రష్టు: మహీమఫోను. భూదేవేంద్రస్స, సంబంధి, కర్ణమధురం కర్ణయోకి శ్రవణయోర్మధురం సుభగం, డ్రావ్యమిత్యర్థు. అత ఏవ ఆనన్దమస్ధరం సుఖదన్తురం, సుఖహేతుమితి యావత్. తదేతత్పూర్వోక్తం డ్రసిద్ధం వచనం డ్రశ్నరూపం వచు, అయమహమిత్యారభ్య అభిలషా మీత్యన్మడుశ్నస్థ ఏకవాక్యగతత్వాత్ ఏకవచననిర్దేశు, వాక్యమిత్యర్థు. ఆకర్ట్లు (శుత్వా, తతస్తదనన్తరమ్, వైయాసకిు, వ్యాపశబ్దదత ఇజీ వ్యాసపరుదేత్యకజీచ. నయ్వాఖ్యామిత్త్వెచి చ రూపమిదమ్. వ్యాసాపత్య మిత్యర్థు. శుక ఇతి యావత్. కారుణ్యపూరపరిపూరితయా దయారసధురీభరితయా, దృశా కటాక్షేణ, జాత్యేకవచనమ్. ఏవం పరీక్షితం, నిపీయ పీత్వా, దృష్ట్వేతి యావత్. కథయతి స్మ జగాద, లట్ స్మ ఇతి స్మయోగే లట్. దృశా నిపీయేత్యత్ర దృశా పానమనుపపన్నం సదాదరాతిశయం వ్యంజయతీతి జహల్లక్షణామూలావస్తుధ్వని:

శ్లో। మహీనాథ! ప్రజ్ఞా తవ పరిచితా పుణ్యవిభవై – రుదీతా శు్రకూషా మురరిపుకథానాం యదతులా । అభూమిర్వాచానాం కిముత భవతః పూర్వపురుషై– రసౌ భూమా భూమావిహ విరచితానాం ప్రతపసామ్।।

మహీనాథేతి। హే మహీనాథ! భూపతే! తవ డ్రజ్ఞ బుద్ధిః, పుణ్యవిభమైః పూర్వపుణ్యాతిశయైః, పరిచితా సంపన్నా, త్వద్బుద్ధేః పుణ్యవిభవపరిచయోా స్త్రీతి భావః, పరిణతేతి పాఠే పరిణామం గతేత్యర్థః. పూర్వపుణ్యాతిశయేన త్వద్బుద్ధేరేతాదృశః పరిణామ ఆసీదితి భావః. అథవా, పుణ్యవిభమైః పరిణతా తవ డ్రజ్ఞ పూర్వపుణ్యపరిణామభూతా డ్రజ్ఞేత్యర్థః. ఘటాత్మనా మృదివ, డ్రజ్ఞాత్మనా పుణ్యవిభమః పరిణత ఇతి భావః. యద్వా, పుణ్యవిభమైరిత్యుత్తరేణాన్వయః హే మహీనాథ! తవ డ్రజ్ఞా పరిణతా పరిపక్వా, బ్రహ్మణీ జాతనిష్ఠేతి భావః. కుత ఏతదత ఆహ. పుణ్యవిభమైరితి యద్యస్మాత్, పుణ్యవిభమైర్హేతునా, అతులా అనుపమా మురరిపుకథానాం భగవద్వార్తానాం, శుడ్రూషా శ్రోతుమిచ్చా, ఉదీతా ఉత్పన్నా

భవతీతి శేషః. ఉత్పూర్వకాదీఙః కర్తరి క్షః, అదన్తత్వాట్టాప్. భగవత్మథా శుశ్రూమైవ బుద్ధిపరిణామస్య లక్షణమితి భావః. కిముత యద్వా, అసౌ తవోదితేయం హరికథా శుశ్రూషాం భవతస్తవ పూర్వపురుషైః పితృపితామహాదిభిః ప్రాచీనపురుమైః, ఇహ భూమౌ అత్ర భూలోకే విరచితానాం కృతానాం ప్రతపసాం ప్రకృష్టతపసాం, సంబంధీ వాచానాం వాక్యానాం, ఆపం చైవ హలన్తానాం యథా వాచా నిశా దిశే త్యుక్తత్వాత్. అభూమిరవిషయః వక్తుమశక్య ఇతి యావత్. భూమా మహిమా, భవతీతి శేషః. అత్ర హరిశుకథాశుశ్రూషాతపోమహిమ్మోర్హేతుపాతుమద్భావః. త్వద్వంశసుకృతస్య త్వత్సుకృతస్య వా ఇయమేవ ఛ లభూతే తి శ్లో క సారః. త పోభూమజన్యాయాం హరిక థాశుశ్రహాషాయాం తపోభూమత్వవ్యపదేశాద్దేత్వలంకారః. హేతుహేతుమతోరైక్యే హేతుం కేచిత్పచక్షతే ఇతి లక్షణాత్॥25

శ్లో।। ఇత్థమేనమభినంద్య భూయసా । పారికాంక్షివిభురాభిమన్యవమ్ । ఆదదే సపది వాచమాదరా । న్మాధురీభిరధరీణమాక్షికామ్ ॥ 26

ఇత్తమితి! పారికాంక్షివిభుః ముని(శేష్ఠః, ట్రకరణాచ్ఛుకః, తపస్వీ తాపసః, పారికాంక్షీ వాచం యమో ముని రిత్యమరః. ఇత్థముక్తట్రకారేణ, ఏవం ట్రష్టారమాభిమన్యవమభిమన్యుసుతం, తస్యాపత్యమిత్యణ్ భూయసా అత్యర్థమభినంద్య శా్లఘయిత్వా, సపది తత్కాలే ఏవ, మాధురీభిః. మాధుర్హైః, అధరీణమాక్షికామధరీణం తిరస్మృతం, మాక్షికం మక్షికాణామిదం తస్యేదమిత్యణ్, మధుకారకృతం మధ్విత్యర్థః. యయా తాం, యస్యాస్తామితి వా తథోక్తామ్. మధ్వపేక్షయాప్యతి–మధురామిత్యర్థః. వాచం జాత్యేకవచనం, వాక్యానీత్యర్థః. ఆదరాత్ పరీక్షిద్విషయటీతేః నతు నిర్బంధాదితి భావః. హేతౌ పఇ్చమీ ఆదదే జగ్రాహ. వక్తుముపచక్రమే ఇతి భావః. అధరీణమాక్షికామిత్యత్ ట్రతీపాలంకారః. ట్రతీపముపమాన స్యోపమేయత్వపకల్పన మితి లక్షణాత్. తేన చ మక్షికాభిః కీటైర్నిర్మితాన్మధునః, శుకేన మహర్షిణా నిర్మితం భాగవతమిదమతిమధురమిత్యత న వివదితవ్యమితి, మాక్షికపారికాంక్షివిభు పదద్వయబలగత్పతీయతే॥

గు స్థానే హి తత్బ్ తత్ పూర్వోక్తం శుకవాచో ౖధరీణమాక్షికత్వం, స్థానే హి యుక్తమేవ. యోగ్యతామేవ మ్రకటయతిల

శ్లో। అలక్షితార్థా అపి లోభనీయా । ద్విజస్య వాచశ్శుకనామభాజః । తా ఏవ చేదర్థయుతా ముకుంద । లీలాకులాయా అపి కిం పునస్స్టాత్ ॥ 27

అలక్షితేతి। అలక్షితార్థా అపి న లక్షితః అలక్షితః అదృష్టః, అర్థః అభిధేయః, యేషాన్తే తథోక్తూః. అర్థానుసన్థానం వినాపీత్యర్థః. శుకనామభాజః శుక ఇతి నామ భజతీతి శుకనామభాక్, తస్య ద్విజస్య బ్రాహ్మణస్య శుకమహర్షేరిత్యర్థః. వాచః గిరః లోభనీయాః ఆకాంక్ష్యాః భనస్తీతి శేషః. శుకమహర్షి ప్రజీతాశ్గ్రోకా(శ్రవణసమయే ఏవ ఆనన్దం జనయస్తీతి భావః, ముకున్దలీలాకులాయాః ముకున్దస్య కృష్ణస్య, లీలానాం విలాసానాం, కులాయో నీడమస్రియామ్ ఇత్యమరః. ఆడ్రయా ఇత్యర్థః. ఇదమేవ లోభనీయత్వే హేతుః. తాః వచః అర్థయుతా అపి చేత్ అనుసంధితార్థా అపి భవేయుశ్చేత్, కిం పునస్స్మాత్, కిం పునర్వక్తవ్యం స్యాత్? న కిమపీత్యర్థః. ఏవేతి వాక్యాలంకారే, (శవణవేళాయామేవ యా ఆనన్దం జనయన్తి తాసామర్థానుసంధానే ఆనన్దప్రదత్వం న వక్తవ్యం, స్వతస్సిద్ధత్వాదితి భావః. అడ్రార్థాన్నరస్స్నురతి. తథాహి అలక్షితార్థా అపి అర్థహీనా అపి, శుకనామభాజః ద్విజస్య పక్షిణః, ప్రత్యేణంకి అంక్షితార్థా అపి అర్థహీనా అపి, శుకనామభాజః ద్విజస్య పక్షిణః,

వాచః లో భనీయా భవన్తి. శుకసంబంధీ యః కశ్చన అసంబద్ధ్రప్రలాప్కో పి మధురః, చారుత్వసత్త్వాదితి భావః, తా ఏవ వాచః అర్థయుతాశ్చేత్. త౷ంటి ముకున్దలీలాకులాయా అపి భవేయుశ్చేత్, కిం పునర్వక్తవృం స్యాత్? నిరర్థకానామేవ కీరవాచామ్మధురత్వే సతి, సార్థకానామతిమధురత్వం సంప్రతిపన్నమేవ. త౷ాపి భగవద్గుణప్రతిపాదనరూపార్థవత్త్వమత్యన్తమధురమితి సునిర్ణయమితి భావః. అత్ర శుకగిరాం ప్రాగేవ సిద్ధస్య మాధుర్యస్య అర్థహరికథాభ్యాం సంబంధేనాతిశయాదనుగుణాలంకారః. ప్రాక్సిద్ధస్వగుణోత్మర్నో మగుణః పరసన్నిధే రితి లక్షణాత్. విశేష్యయోరపి శ్లిష్టత్వాన్నాత్ర శ్లేషాలంకారః. కిన్ను ధ్వనిరేవ, తేన చ కీరవాచ ఇవ శుకమునివచనానాం సహజమాధుర్యం ధ్వన్యతే॥ 27

అథ శుకః కృష్ణకథామవతారయితుం కృష్ణావతారహేతుభూతం కంచన వృత్తాన్నం ప్రస్తాతి॥
గш పురా ఖలు నిఖిలసహనబిరుదధురంధరాపి వసుంధరా, దుస్సహమదమేదురకంసాది –
మేదినీదయితకైతవనిశాచరభరమసహమానా, పరిగృహ్య పయస్వినీరూపముశ్రుసలిలకలుష –
నయనయుగళా శోకపావకపరవశనిజాశయా పరిదేవననినదదంతురితహరిదంతరా భగవంత –
మంభోజసంభవం శరణమభజత॥
28

పురా ఖల్వితి ఖలుకి ట్రసిద్ధో, పురా పూర్వకాలే, నిఖిలానాం సర్వేషాం, సహనం మర్షణం, తదేవ – బిరుదం ట్రతిష్టా, తస్య ధురంధరా భారవాహా, సర్వంసహేతి బిరుదశాలిన్యపీత్యర్థకి. వసుంధరా భూమికి, మదేన గర్వేణ, మేదురాకి ఉద్రిక్తాకి, యే కంసాదిమేదినీదయితాకి కంసట్రముఖా రాజానకి, ఆదిశబ్దేన శిశుపాలాది సంగ్రహకి. తే కైతవం కపటం, యేషాన్తేషాం నిశాచరాణాం రక్షసాం, భరకి భారకి, దుస్సహశ్చాసౌ మదమేదురకంసాదిమేదినీదయితకైతవనిశాచరభరశ్చేతి కర్మధారయకి. తం తథోక్తమ్, అసహమానా సతీ వోధుమక్షమా సతీత్యర్థకి. పయస్వినీరూపం గోరూపం, పరిగృహ్య స్వీకృత్య, అడుసలిలేన బాష్పజలేన, కలుషం క్షుబ్గం, నయనయుగళం నేడ్రద్వన్వం, యస్యాస్సా తథోక్తా సతీ, కించ శోకిక ఖేదకి, స ఏవ పావకిక అగ్నికి, తేన పరవశిక పరత్వకి, నిజస్య స్వస్య, ఆశయకి హృదయం యస్యాస్సా తథోక్తా చ సతీ, అపిచ పరిదేవననినదేన విలాపరవేణ, దస్తురితాణి వ్యాప్తాని, హరిదన్తరాణి దిజ్మధ్యభాగాకి, యస్యాస్సా యయా సేతి వా తథోక్తా చ సతీ, భగవన్తం షద్ధుణశాలినం అంభోజసంభవం ట్రహ్మాణం, శరణం రక్షిత్రారం, శరణం గృహరక్షిత్రో రిత్యమరకి, అభజత ఆపత్. ట్రహ్మాణం రక్షితృత్వేన స్వీచకారేత్యర్థకి. శరణాగతా బభూవేతి భావకి।

గు। స్పో పి నివేదనవిదితతదీయవేదనాపనోదనాయ శతమఖముఖసురనికరపరివృతశ్చతురానన – స్సహసురభిరూపధారిణ్యా ధరణ్యా పయఃపయోధిముపససర్పు। 29

స్ట్ పీతి \mathbf{n} స్ట్ పీ చతురాననః ధరణీశరణీకృతో బ్రహ్మాపీ, శతమఖముఖానామిద్దాదీనాం, సురాణాం దేవానాం, నికరేణ సమూహేన, పరివృతస్సన్ సురభిరూపధారిణ్యా గోరూపశాలిన్యా, ధరణ్యా సహ భూదేవ్యా సమం, భువాసహిత ఇత్యర్థు. నివేదనేన విజ్ఞాపనేన, విదితాయాః జ్ఞాతాయాః, తదీయాయాః భూసంబంధిన్యాః, వేదనాయూః దుఃఖస్య, అపనోదనాయ నివారణార్థం, పయఃపయోధిం క్షీరసముద్రం, ప్రతి ఉపససర్ప జగామ. గోరూపిణీ ధరా చతురాననాయ స్వదుఃఖం వ్యజిజ్ఞపత్. సచ తదపనోదనా క్షమస్సన్ స్వగురునిలయం దుగ్ధాబ్ధిమగమదితి భావః \mathbf{n}

గు త౷ు త౷ఄు త౷ క్షీరసముదే సన్తమితి శేషః।

శ్లో। దదం కల్యాణానాం దధమపి కృపాయా నిరవధే –
ర్హనం (క్రవ్యాదానాం పిబమపి భవాబ్దే(శ్రితవతామ్ ।
శ్రీయః పశ్యం భూయస్సకలజగతీధారయమసౌ విధిస్సావం సావం మధురిపుమనంసీత్సవినయమ్ ॥

30

దదమితి11 కల్యాణానాం శుభానాం, దదం దాతారమ్, నిరవధేః అపారాయాః, కృపాయాః దయాయాః, దధం బిబ్రాణం, దదాతి దధాత్యో ర్విభాషేతి శక్రపత్యయః క్రవ్యాదానాం రాక్షసానాం, హనం హన్తారమ్. హన ధాతో: పచాద్యవ్. (శ్రీతవతామాశ్రీతానాం, సంబన్ధినః భవాబ్దేః సంసారసాగరస్య, పిబం పాయినమపహర్తారమితి యావత్. పాట్లూధ్మాధేడితి శద్రత్యయే, పాట్లూధ్మేతి పశ్యాదేశః. కర్మణశ్మేషత్వవివక్షాయాం షష్టీ కల్యాణానామిత్యాదౌ బోధ్యా. భూయః బహుధా, సకలజగతీధారయం సకలాయాః సమస్తాయాః, జగత్యాః భువః, ధారయతీతి ధారయః ధర్తా, తం తథోక్తం, **అనుపసర్గా ల్లింపవిందే** త్యాదినా శ(పత్యయః. మురరిపుం విష్ణం, అసౌ శతమఖాదిసురనికరపరివేష్టితః విధిః బ్రహ్మా స్తావంస్తావం స్తుత్వాస్తుత్వా, అభీక్ష్మే ణముల్, సవినయం వినయేన సహితం యథాతథా, అనంసీత్ నమశ్చకార. యద్వా సవినయం స్తుత్వాస్తుత్వా అనంసీదిత్యన్వయః. అత్ర సకలజగతీధారయ– మిత్యనేన (ప్రకృతభూదు:ఖనివారణక్షమత్వం వ్యజ్యతే. ధారణం నామ పోషణం హి, తచ్చ దుః ఖనివారణద్వారకమితి భువో దుఃఖహేతురయం భారః క్రవ్యాదనిమిత్త ఏవేతి కృత్వా, తద్దననం ప్రార్థయితుం, హనం క్రవ్యాదానామిత్యుక్తమ్. క్రవ్యాదహననపూర్వకభూధారణే తవ న కించిత్ర్వయోజనం, నాపి కర్చిత్పేరకః కిన్తు నిర్హేతుకకృపైవేత్యాహ. కృపాయా దధమితి. అస్మదాదినిష్ఠకృపావన్నేయం పరిచ్ఛిన్నేత్యాహ. నిరవధేరితి. నిడ్నుత్యూహవిజ్బంభమాణకరుణాదుగ్ధార్లవో భగవానితి భావః. ఏవం భువముద్దిశ్య ప్రార్థయిత్వా, దేవానుద్దిశ్య ప్రార్థయతి. దదం కల్యాణానామితి. రాక్షసైర్సిభంశిత్రతియః దేవాః తద్దననద్వారా త్వయా శుభయుక్తాః కర్తవ్యా ఇతి భావః. స్వాగమన[పయోజనం ధ్వనయతి. పిబమపి భవాబ్దే (ర్శితవతామితి మామకసంసారదుఃఖాపనోదనపూర్వకం మోక్ష[శియం దేహీతి భావః. నన్వహమపీ యూయమివ బద్ధ ఏవ నతు ముక్త ఇత్యత ఆహ. (శ్రీయః పశ్యమితి – మోక్షలక్ష్మీం సానురాగం పశ్యసి తత్సమాలింగత ఏవేతి భావః. ఏతేన నిత్యముక్తత్వమీశ్వరస్య బద్ధమ్. స్తావం స్తావమిత్యనేన భగవద్దుణానామానన్త్యం వ్యజ్యతే॥

శ్లో। అపారకరుణాపూర । పరిపూరితమానసమ్ । వాగ్బిస్తయీమయిఖిస్త । ముపతస్థే పితామహః ॥ 31

అపారేతి అపారేణ అతివేలేన కరుణాపూరేణ దయాప్రవాహేణ, పరిపూరితం సర్వతోభరితం మానసం హృదయం యస్య తం తథోక్తం తం భగవన్తం, పితామహః ట్రహ్మా, త్రయీమయాభికి వేదాత్మికాభిః వాగ్భిః వచనైః ఉపతస్థే తుష్టావ. త్రయీమయిలిరిత్యత, వికారార్థే మయట్, యద్వా, ప్రకృతవచనే మయట్. వేదత్రయప్రధానాభిరితి తదర్థః. ట్రహ్మముఖచతుష్టయాదేవ వేదానామావిర్భావ–శ్రవణాదేవముక్తమ్. నిర్హృణవిషయాయా ఇవ అస్యా స్ప్పుతేర్న వైయర్థ్యమిత్యేతదర్థమపారేతి విశేషణమ్. పౌరుషవచోగుంభితే అస్మిన్ కావ్యే అపౌరుషేయవచోనిబంధనాయోగా ద్బాహ్మీస్తుతిరత్ర నోపనిబద్ధేతి జ్లేయమ్ల్లో

శ్లో।। సమాధిస్థే వేధస్యవిదితవదా వాగచకల – త్సుధాసారాకారా నభసి తదభీష్టానుసదృశీ। నిశమ్త్రైనాం వేధాస్తదను దనుజారాతినిచయా– నసావూచే వాచం (ప్రతినినదవాచాలితదిశమ్ ।।

32

సమాధిస్థే ఇతి။ వేధసి సమాధిస్థే సతి బ్రహ్మణి చిత్తెకాగ్యం సంపాదయతి సతీత్యర్థః. సమాధి-సంపాదనక్షణ ఏవ అభీష్టార్థసిద్దే: బ్రహర్షణాలంకారు. ఉత్కంఠితార్థసంసిద్ధిర్వినా యత్నం బ్రహర్షణ మితి లక్షణాత్. తేన చ భగవతః పరమకారుణికత్వం వృజ్యతే. అవిదితవదా వదతీతి వదః, **పచాదృచ్**. అవిదితః అజ్ఞాతః, వదః వక్తా, యస్యాస్సా తథోక్తా, సుధాసారాకారా సుధాయా అమృతస్య ఆసారః ధారాసంపాతః, తస్యేవ ఆకారః యస్యాస్సా సుధార్రువాహతుల్యేత్యర్థః. తదభీష్టానుసదృశీ తస్య ట్రహ్మణః, అభీష్టస్య అభిలషితస్య, అనుసదృశీ అనురూపా, వాక్ వాణీ, నభసి అచకలత్ ఆవిర్భభూవ. ఆకాశవాణీ ఆవిర్భభూవేతి భావః. అత్ర సమాధిస్థే, ఇత్యనేన క్షీరసాగరేౖవి న భగవాన్ బ్రహ్మణో గోచరతామాప, తస్య సర్వాన్తరత్వేన బహిర్భావాయోగాత్. తస్మాత్ భగవత్సాక్షాత్కారసాధనభూతం తప ఏవేతి అనుభవవశార్డ్భహ్మ జ్ఞాత్వా, సమాధిమధితష్ఠా ఇతి వృజ్యతే. అవిదితవదేత్యనేన వాగ్బి – రేవాయమనుమేయః, నతు సాధనాన్తరేణేతి పర్మబహ్మణశ్శాస్త్రయోనిత్వం వృజ్యతే. సుధాసారేత్యనేన అమృతవత్స్వాదుత్వం వాక్యానాం వృజ్యతే. కించ సమాధౌ నభస్యచకలదిత్యనేన స్వహృదయాకాశే ఆవిర్భూతః (పణవనాద ఏవ వాఙ్మయత్వేన (బహ్మణా పరిశీలిత ఇతి వృజ్యతే. అన్యథా బాహ్యనభో – వాణ్యావిర్భావపక్షే తు, దేవైరపి సా మ్రాయేతేతి బోధ్యమ్. అసౌ సమాధిశాలీ వేధాః బ్రహ్మా, ఏనాం నభసి ప్రస్తుతాం వాణీం వాచం నిశమ్య ఆకర్ణ్య, తదను తదనన్తరం, దనుజారాతీన్ అసురద్వేషిణ స్పురానితి యావత్. ట్రతినినదవాచాలితదిశం ట్రతినినదేన ట్రతిధ్వనినా వాచాలితాశ్మబ్దాయమానాః దిశః, కకుభః యస్యాస్తాం తథోక్తాం వాచం వాకృమూచే ఉవాచ. **దుహ్బాచ్ పచ్చణ్డధిర్ ప్రష్ఫీ** తి [పచ్చార్థకాద్వచేర్ద్వికర్మకత్వమ్॥ 32

ಗು। ವಿದಿత ఏವ ನ ನಿವೆದಿಕ್ $rac{1}{2}$ ಪಿ ಭಗವತಾ చతుర్భుజేన ನಿರವಧಿರನಾ ವಸುಂಧರಾಜ್ಪರಃ। 33

విదిత ఇతి సు నివేదితో ్ట్ పి అవిజ్ఞాపితో ్ట్ పి నఞర్థకో ్లయం న శబ్ది: నిరవధి:, అపారు, అసౌ ప్రత్యక్ష: వసుంధరాజ్వరు భూపరితాపు, భగవతా షడ్గుణశాలినా చతుర్భుజేన విష్ణనా, విదిత ఏవ జ్ఞాత ఏవ అవిదితవేదనే భగవత్వమేవ హేతురితి సాభిప్రాయవిశేషణాత్సరికరాలంకారు: 33

గు స్మాయమవనీవ్యసనవినాశనాయ సంప్రతి సంప్రతిపన్నవసుదేవతనయభావః పరి– వసుంధరమవతరితుమధ్యవస్థతి $_{
m II}$

స్టాయమితి။ సోయమస్మదుపసృతో భగవాంశ్చతుర్భుజు, సంప్రతి అధునా, అవనీవ్యసనవినాశ – నాయ భూదుుఖనివారణార్థం, సంప్రతిపన్నవసుదేవతనయభావస్సన్ సంప్రతిపన్ను స్వీకృతః, వసుదేవస్య దేవకీపతేః, తనయభావః పుత్రత్వం యేన స తథోక్షః. పరివసుంధరం వసుంధరాయాం, విభక్తుర్థే ఇయియాభావః. భూలోకే ఇతి యావత్. అవతరితుం ఆవిర్భవితుమధ్యవస్యతి నిశ్చినోతి, ఉద్యుజ్త్మే ఇతి యావత్. వసుదేవస్య పత్నాం దేవక్యాం భగవాన్ కృష్ణరూపేణ ఆవిర్భవిష్యతీతి భావః॥ 34

గు। తదిదానీమవిలంబితమవలంబనీయ ఏవ తదభ్యర్చనాయ భవద్భిరపి యదుకుల సముద్భవు।

తదితి। తత్తస్మాత్ ఇదానీమధునా, అవిలంబితం త్వరితం, తదభ్యర్చనాయ భగవత్పూజనాయ, యదుకులసముద్భవః యదువంశే ఉత్పత్తిః, భవద్భిరపి యుష్మాభిశ్చ అవలంబనీయ ఏవ స్వీకర్తవ్య ఏవ హే దేవాః! యూయుం యదువంశే ఉత్పద్యధ్యమ్, ఇతి భావః॥ 35

ការ ఏవమమరవరవర్ణినీభిరపి. మురరిపుచరణపరిచరణాయ పరికలనీయ ఏవ మానవమానినీ– భావঃ। 36

ఏపమితి! ఏపముక్తరీత్యా, మురరిపుచరణపరిచరణాయ భగవత్పాదసేవార్థమమరవరవర్ణినీభిరపి దేవతాస్త్రీభిః అప్సరోభిరపీత్యర్థః. మానవమానినీభావః మనుష్యనారీత్వం పరికలనీయ ఏవ గృహీతవ్య ఏవ, అప్పరసః గోపికాస్వరూపేణ భువి ప్రాదుర్భవన్నితి భావః!! 36

గు၊ ఋషిభిరపి పురుషోత్తమపరితోషపోషణాయ గోరూపధారణమాదరణీయమేవు၊ 37

ఋషిభీరితిII పురుషోత్తమస్య విష్ణేః, పరితోషస్సంతోషః, తస్య పోషణాయ అభివృద్ధ్యర్థం ఋషిభి – రపి మునిభిరపి, గోరూపధారణం పయస్వినీరూపస్వీకారః ఆదరణీయమేవ ఆదర్తుం యోగ్యమేవ, ఆదరః స్వీకరణీయ ఏవేతి భావఃII 37

గు కుంభీనసవిభురపి మురరిపుభజనాయ భవిత్రైవ తద్మగ్రభవణ 38

కుంభీనసేతి। కుంభీనసవిభురాదిశేషోా పి మురరిపుభజనాయ భగవత్సేవార్థం తద్రగభవః కృష్ణాగ్రజస్సన్ భవితైవ ఆవిర్భవిష్యత్యేవ, బలభద్రనామ్నా శేష ఉత్పత్స్యతీతి భావః। 38

గు మాయాపి భువనమోహినీ మురశాసనశాసనేన పురా పరివసుంధరమవతరతి $_{
m H}$ 39

మాయేతిII భువనమోహినీ జగన్మోహకారిణీ, మాయాపి ప్రకృతిరపి, మురశాసనస్య విష్ణోశ్యాసనేన ఆజ్ఞయా, పరివసుంధరం భువి, పురా అవతరతి అవతరిష్యతి. **యావత్పురా నిపాతయోరితి లట్.** యశోదా కన్యకారూపేణేతి భావఃII

40

గు కమలాలయాపి భువి తదీయకులపాలికాపదమనుబుభూషతిు

కమలాలయేతిII కమలాలయా లక్ష్మీరపి భువి, తదీయకులపాలికాపదం భగవత్సంబంధికుల్మీత్వం పత్నీభావమితి యావత్. యద్వా భగవత్సంబంధికుల్మీస్తేనమిత్యర్థికి. అనుబుభూషతి అనుభవితు – మిచ్ఛతి. రుక్మిణీస్వరూపేణ లక్ష్మీరుత్పత్స్మతే, ఇతి భావకి. రాఘవత్వే భవత్సీతా రుక్మిణీ కృష్ణజన్మనీతి విష్ణపురాణవచనాత్II

గు। తదవలంబితమేవ యథోదితమనుష్ఠీయతామితి బుధసభాసదస్సమాదిశ్య సమాశ్వాస్య చ మేదినీమమృతధారాకల్పజల్పితపరంపరాభిరనుభవనమపససార సారసాసను। 41

తదితి తత్తన్మాత్ అవిలంబితమేవ త్వరితమేవ, యథోదితముదితమనతిక్రమ్మ, మదుక్త్రప్రకారేణే – త్యర్థః. అనుష్ఠీయతాం క్రియతాం, భవద్భిరితి శేషః. ఇత్యేవం రీత్యా బుధసభాసదః దేవసభ్యాన్ ఇండ్రాదీనిత్యర్థః. నమాదిశ్య ఆజ్ఞావ్య, అమృతధారాకల్పాభిః నుధాడ్రవాహతుల్యాభిః, ఈషదసమాహ్హెకల్పవ్. జల్పితపరమ్పరాభిః వచనధోరిణీభిః, మేదినీం భూదేవీం, సమాశ్వాస్య చ సమ్యగాశ్వాస్య చ, సారసాసనః ట్రబహ్మ్, అనుభవనం భవనమనుగృహం, ప్రతీత్యర్థః. అపససార జగామ. సత్యలోకం యయావిత్యర్థః ॥

అథ దేవక్యాం కృష్ణోదయం వర్ణయితుం తత్కథాం సంక్షేపతో దర్శయతి।।

శ్రో। మధురా మథురానామ । రాజధానీ పురాతనీ । దేశేషు శూరసేనేషు । బభూవ యదుభూభుజామ్ ॥ 42

మధురేతి။ శూరసేనేషు తన్నామకేషు దేశేషు యదుభూభుజాం యదురాజ్హాం యదువంశీయనృపాణా– మిత్యర్థః. పురాతనీ రాజధానీ కులపరమ్పరాగతా (ప్రధాననగరీ మధురా మనోజ్హా, మథురా తన్నామ్నా (ప్రసిద్ధా నగరీ బభూవ ఆసీత్. నామేతి (ప్రసిద్ధౌ. యద్వా, మధురా మనోజ్హా పురాతనీ అనాదిసిద్ధా, మథురా నామ మథురేతి నామ్నా (ప్రసిద్ధా యదుభూభుజాం రాజధానీ, శూరసేనేషు దేశేషు బభూవ ఆసీదిత్యన్వయః. అథవా శూరసేనేషు దేశేషు మధురా పురాతనీ మథురా నామ, యదుభూభుజాం రాజధానీ బభూవేతి॥

శ్రో। ఆవసన్నగరీమేనా । ముగ్రసేనమహీపతిః । గుణైరనుచకారైన । మనుజో మనుజోత్తమః ॥ 43

ఆవసదితి॥ ఏనాం పూర్పోక్తాం నగరీం మథురాం, ఉగ్రసేన ఇతి రాజా, ఆవసత్ అధితష్ఠౌ. ఆశ్రిత ఇత్యర్థః. ఉపాన్వధ్యాజ్వస ఇత్యాధారభూతాయాః నగర్యాః కర్మత్వమ్. మథురాయామువాసేత్యర్థః. మనుజోత్తమః మనుజేషూత్తమ ఇతి సప్తమీసమాసః. షష్టీత్వే తు. న నిర్ధారణే ఇతి నిషేధః ప్రపర్తేత, నర్మశేష్ఠ ఇత్యర్థః. అనుజః ఉగ్రసేనస్య కనిష్ఠో బ్రాతా దేవక ఇత్యుత్తరశ్లోకస్థపదేనాత్రాన్వయః. గుజైః ఔదార్భాదిభిః, ఏనముగ్రసేనమనుచకార అనుకరోతి స్మ. తత్తుల్యగుణ ఇతి భావః॥ 43

శ్లో।। దేవక స్తనయా తస్య । దేవకీ దేవతోపమా । తనయోప్పుగ్రాసేనస్య । కంసో హి కులపాంసనః ।। 44

దేవక ఇతి। దేవకపదస్తు పూర్వశ్లోకే ఏవాన్వితమ్. తస్య దేవకస్య దేవతోపమా దేవతాతుల్యా తద్వత్సుందరీతి భావః. దేవకీ తన్నామ్నీ, తనయా పుట్రీ, బభూవేతి శేషః. ఉగ్రసేనస్య కంసః తన్నామా కులపాంసనః వంశదూషకః తనయోా ప్యాసీదితి శేషః।

గు। అథ కదాచిదానకదుందుభిరధిమథురానగరముపయమ్య దేవకతనూజాముపజాతహర్ష ప్రకర్షస్సహ జాయయా పరిజనేన చ నిజభవనజిగమిషయా సమారురోహ రథమనుపహత- మనోరథుు। 45

అథేతి అథ ఏవంస్థితే కదాచిత్ కుత్రచిత్యాలే అధిమథురానగరం మధురాపత్తనే, విభక్త్యర్థే ప్రయాభావు, దేవకతనూజాం దేవకస్య సుతాం దేవకీమిత్యర్థు. ఉపయమ్య పాణౌకృత్య పరిణీయేతి యావత్. అత ఏవ. ఉపజాతః ఉదితః, హర్నపకర్వః మోదాతిశయః యస్య స తథోక్తస్సన్, అనుపహత—మనోరథః, అప్రతిహతకామః, ఆనకదుందుభిః వసుదేవః, నిజభవనజిగమిషయా స్వగృహం ప్రతి గన్తుమిచ్చయా, జాయయా సహ భార్యయా దేవక్యా సమం, పరిజనేన చ అనుచరవర్గేణ చ సమం, రథం స్యందనం, సమారురోహ అధితష్ఠౌ. యద్వా, పరిజనేన పరివృతస్సన్నితి శేషః. జాయయా సహ రథమారురోహేత్యన్వయుః।

శ్లో। వాత్సల్యం భగినీజనే ప్రకటయన్మంసస్తతస్సాదరం సారథ్యం సముపేయివాన్పరివృతో రౌక్త్మె రథానాం శతై: । సానందం హరణాత్మనా దుహితరి (పేమ్ణా దదౌ దేవకః ప్రాజ్యం హస్తిరథాశ్వముజ్జ్వలతరా దాసీస్సురూపా అపి ॥

46

వాత్సల్య మితి। తతః తదనన్తరం, దేవకీవసుదేవయోః రథారోహణాన్తరమిత్యర్థః. రౌక్ష్మౌః సువర్ణ– వికారై:. వికారార్థే అణ్. రథానాం స్యందనానాం, శత్రై: అయుత్రై: అమితైరితి యావత్. శతశబ్దో యద్యపి శతసంఖ్యేయవాచీ, తథాప్యుత శతైరితి బహుత్వనిర్దేశేన అసంఖ్యేయత్వమర్థ ఇతి వేద్యమ్. పరివృతః యుతః సన్, కంసః ఉగ్రాసేనసుతః భగినీజనే భగినీనాం సోదరీణాం జనస్సమూహః తస్మిన్, యద్వా, భగినీతి జనః తస్మిన్, జనశబ్దో 2 (త దీనవాచీ దీనాయాం భగిన్యామిత్యర్థః. భగిన్యాః దైన్యఇ్చ ఉత్పత్తిస్థానత్యాగకృతమితి వేద్యమ్. అనేన చ భావిదైన్యం వ్యజ్యతే. వాత్సల్యం వత్సలత్వం (పేమేతి యావత్. వత్సాం సాభ్యాం కామబలే ఇతి లచి వత్సలు. తతో గుణవచనేతి ష్యఞివాత్సల్యమ్, ప్రకటయన్ జ్ఞాపయన్ సన్, సాదరం స(పేమ యథా తథా సారథ్యం సారథికర్మ, సముపేయివాన్ ప్రాప్తః బభూవేతి శేషః. ఉపేయివాననశ్వానితి నిపాతనాత్సాధుః. రథినో వసుదేవస్య సారథిర్భభూవేతి భావః దేవకః దేవకీపితా, దుహితరి ఫుత్రికాయాం విషయే, (పేమ్ణా స్నేహేన హేతునా, హరణాత్మనా హరణస్వరూపేణ వివాహకాలే దుహితుర్ధీయమానం వస్తుహరణమిత్యుచ్భతే. ప్రాజ్యం ప్రభూతం, హస్తిరథాశ్వం సేనాంగత్వాదేకవద్భావః. గజరథతురగానిత్యర్థః. సురూపాః సుశోభనం రూపం సౌందర్యం యాసాన్తా– స్తథోక్తా:. ఉజ్జ్వలతరా: అత్యన్తం భాసమానా: భూషణైరితి శేష:. భూషణభూషితా ఇతి యావత్. __ ___ దాసీః దాసానాం స్ర్షియః దాస్యః, **పుంయోగే జీష్,** తాః పరిచారికా ఇత్యర్థః. అపిః సముచ్చయే, తేన ధనాదికమపీతి వ్యజ్యతే. సానందం ససంతోషం యథా తథా. నతు ధనాదిగతస్నేహకృతవ్యసనేనేతి భావః. దదౌ వ్యతరత్. అర్థాద్దపౌతురేవేదం దానం, దేయస్య హరణాత్మకత్వవచనాత్॥

శ్లో గతైర్వారవిలాసినీపరిచితై: కల్యాణవాదాంకురై – రుద్వేలైరపి కాహళీకలకలైరాపూరి రోదో ౖంతరమ్ ၊ కంసం నిర్భతమంతరేణ గగనే దైవీ తదా వాగభూ – దస్యాస్తే లయమష్టమః కలయితా గర్భో భగిన్యా ఇతి ॥

47

గీతైరితి!! వారవిలాసినీపరిచితైక వేశ్యాంగనాభిరభ్యస్తేక తత్కృతైరిత్యర్థు. గీత్రైకి గామైక కల్యాణ – వాదాంకురైకి. సువాసినీకృత్రైక కల్యాణవాదానాం మంగళవాదానామంకురైరావిర్భామైక మంగళవచనై – రిత్యర్థు. ఉద్వేలైక ఉద్భాతా నిరస్తా వేలా మర్యాదా యైస్తే ఉద్వేలా అనవధయ ఇత్యర్థు. తైక కాహళీకలకలైరపి కాహళీనాం వాద్యవిశేషాణాం కలకలైక కలకలధ్వనిభిశ్చ, రోదోన్తరమ్ ట్రహ్మాణ్డమధ్యమ్ ఆపూరి ఆ సమన్తాత్పూరితమ్, ఆజ్పూర్వకాత్ పూపాలనపూరణయోరితి ధాతోకి కర్మణి లుజీ చ్లేశ్చిణ్. చిణో లుక్. గీతాదిధ్వనిత్రయం మిళిత్వా ట్రహ్మాణ్డం విదారయామాసేతి భావకి. తదా తదానీమ్ నిర్భృతం సుఖితం భగినీవివాహోత్సవదర్శనేన సానన్దమిత్యర్థు. కంసమంతరేణ ఉద్దిశ్య అన్తరాన్హరేణేతి ద్వితీయా. అస్యాకి త్వయా సానన్దం నీయమానాయాకి, తే తవ, భగిన్యాస్సోదర్యాస్సంబంధీ అష్టమో గర్భకి కుక్షిస్టజన్తుకి, సుత ఇతి యావత్. తే తవ, లయం నాశం, కలయితా కరిష్యతి. తే ఇతి పదమావర్య

ఉభయుత్ర యోజితమ్. ఇతి ఏవం ప్రకారా దైవీ దేవసంబంధినీ, వాక్ వాణీ గగనే అభూత్ ఆకాశవాణీ ఆవిరభూదిత్యర్థః. తస్యేద**మిత్యణిటిద్దతిజీపి,** దైవీ ఇతి రూపమ్။ 47

శ్లో ఏనామాకర్ట్ల వాణీం వికలితహృదయః కంస ఏషస్స్వసారం హస్తుగ్రాహం గృహీత్వా కచనిచయమిమాం హంతుమభ్యుద్యతో బ్రహత్ బ దృష్క్లా కష్టాయమానం తమథ మృదుగిరా సాంత్వయామాస శౌరిః బ్రత్యాదిష్ట్మే థ తేన బ్రకృతిముపగతో న బ్రియాభంగభీరుః ॥ 48

ఏనామితి। ఏనాం పూర్వోక్తాం వాణీం వాచమాకర్ణ్య (శుత్వా, వికలితహృదయః విదీర్ణచిత్తః, ఏషః స్వీకృతసారథ్యః, కంసః కచనిచయం కేశపాశం, హస్తుగ్రాహం గృహీత్వా హస్తేన గృహీత్వా, హస్తే వర్తిగహోరితి ణముల్. ఇమాం నవోధాం స్వసారం భగినీం, హన్తుం హింసితుమభ్యుద్యతః ఉద్యుక్షః అభూత్ బభూవ. అథ తతః శౌరిర్వసుదేవః కష్టాయమానం పాపం కర్తుముత్సహమానం, కష్టాయ క్రమణే ఇతి కృజ్. తం కంసం దృష్ట్వా మృదుగిరా స్నిగ్గవాచా, సాంత్వయామాస ప్రార్థయామాసేత్యర్థః తమితి కర్మపదం దృష్ట్వేత్యనేన సాంత్వయామాసేత్యనేన చ సంబధ్యతే ఇతి బోధ్యమ్. అథ. తతః తేన కంసేన, ప్రత్యాదిష్టస్సన్ ప్రఖ్యాతస్సన్, అనంగీకృతనిజప్రార్థనస్సన్నిత్యర్థః. ట్రియాభంగభీరుః ట్రియాయాః (పేయస్యాః భంగే విషయే భీరుః భయశీలః, యద్వా, ట్రియాభంగేన ఉపస్థితేన భీరురితి సమాసః. అత ఏవ ప్రకృతిం స్వాస్ట్యం నోపగతః న ప్రాప్తః బభూవేతి శేషః, నావాపేత్యర్థః॥

క్లో। అనివార్యమథాలోచ్య । సాంత్ర్వెస్తస్య వినిశ్చయమ్ । ఉవాచ వచనం శౌరి । ర్ధయితా(పేమవిహ్వలః ।। 49

అనివార్యమితి! అథ అనన్తరమ్ తస్య కంసస్య వినిశ్చయం విరుద్ధాభినివేశం విశేషాగ్రహమితి వా, సాంత్ర్వై ప్రార్థనావాక్త్యై: అనివార్యం నివారయితుమశక్యమాలోచ్య విదిత్వా, దయితా(పేమవిహ్వలు దయితాయాం భార్యాయాం (పేమ్లా భార్యావిషయస్నేహేనేత్యర్థు: విహ్వలు వివశు శౌరిర్వసుదేమ వచనం వాక్యం దానరూపమితి భావు: ఉవాచ అవోచత్. సమోపాయస్య నిష్ఫలత్వేన దానోపాయమవతార– యామాసేతి భావు!

వచనమేవ నిర్దిశతి గద్యద్వయేను

గు। అయి భగవన్! భోజకులతిలక్షపతీతదీనదయాకుభావస్య దిశాంతవిశ్రాంతయశోవైభవస్య న సాంద్రపతమేవ తపస్పినీమేనామనుజామపి తనుజామివ సభాజనభాజనభాతామసుభి – ర్వియోజయితుమ్బ్

అయాతి। అయితి (పేమ్ణా సంబోధనమ్. భగవన్! షడ్గుణనిధే! ముత్పేయసీరక్షాభరస్యాధునా త్వదాయత్తత్వాత్త్వమేవ భగవానిత్యభిప్రాయాదిదం సంబోధనమ్. భోజకులతిలక! భోజవంశభూషణ! ఏతేన న త్వం కులపాంసను, ఏతాదృశం గర్హ్యం కృత్యం కర్తుమితి స్తుతిర్య్మజ్యతే. కించ భోజూకి ప్రాచీనా స్వద్వంశీయాకి నహి దుష్టాకి, కిన్ను సుశీలా ఏవేతి తద్వంశస్య తవాపి శిష్టత్వమేవ న్యాయ్యమితి సూచ్యతే. ప్రపతీతదీనదయాళుభావస్య ప్రతీతకి ప్రసిద్ధకి, దీనేషు కృపణేషు శోచ్యేష్విత్యర్థకి. దయాళుభావకి కారుణికత్వం యస్య తస్య నతు నిర్హృణస్యేతి భావకి. అత ఏవ దిశాన్తవి[శాన్తయశోవైభవస్య దిగన్తవ్యాప్త–

కీర్తివిలాసస్య తవేతి శేషః. తపస్పిసీం శోచ్యామ్. **తపస్వీ తాపసే శోచ్యే** ఇతి వైజయస్తే. అనుజామపి భగినీమపి తనుజామివ సుతామివ సభాజనభాజనభాతాం సభాజనం (పీణనం తస్య భాజనం పాత్రం తద్ధితభూతాం జాతాం తథోక్తాం (పీణనవిషయభూతామిత్యర్థః. అభాజనం భాజనం సంపద్యమానా భూతేతి విగ్రహోక్తా తు **అభూతతద్భావే చ్విః అస్య చ్వాదితీత్వం దీర్హశ్చ.** భాజనీభూతామితి స్యాదితి జ్ఞేయమ్. నేయమనుజా కిన్ను తనుజేవ త్వయా నన్దనీయేతి ముఖ్యాభి[పాయః. ఏనాం నవోధామసుభిః పాడ్రైణః, వియోజయితుం విఘటయితుం, పదద్వయస్య మారయితుమితి నిష్మృష్టార్థః. న సాండ్రతమేవ న యుక్తమేవ. ఏతాదృశాయా మారణే తవ మహతీ అకీర్తిస్స్టాత్, తయా చ సర్వమపి తవ కులం దూషితం స్యాదితి కంసస్య హితోపదేశో బయమ్॥

నను భవతునామ మమాకీర్తిః దేవక్యా మారేణ తు ప్రాణాస్తావత్తిష్టన్తీత్యత ఆహాగ గు కింతు భవత్యాహితహేతుభూతమేతదీయమపత్యముద్భవిష్యతి యది సద్య ఏవ వ్యాపాద్యతామితిగ

కిన్వితి। తవ త్వదనుజాయాశ్చ యథా ప్రాణవియోగో న స్యాత్ మమ చ యథా ట్రియావియోగో న స్యాత్తదనుగుణముపాయం వక్ష్యామి మ్రాట్విత్యభిప్రాయి. భవత స్త్రవ అత్యాహితస్య మహాభయస్య ప్రాణాపహరణరూపస్యేతి భావు. హేతుభూతం కారణభూతమ్ ఏతదీయం దేవకీసంబంధి అపత్యం సన్వానముద్భవిష్యతి యది ఉత్పత్స్యతే చేత్ సద్య ఏవ తత్క్షణాదేవ వ్యాపాద్యతాం హన్యతాం, త్వయేతి శేష్టు

ఏతత్సంతానం త్వం నాశయేతి భావః. తథా సతి న తే మరణభీతిః, న చ ప్రియాయాః, న తద్వియోగేన మమాపీతి, త్రయోపి వయం సుఖం వర్తామహే ఇతి భావః, ఇతీతి పదస్య, ఇతి వచనమువాచేతి పూర్వేణ సంబంధః॥

శ్లో। మత్త్వా హితమిదమ్ వాక్యం । పరిణామవిషాయితమ్ । తతో నివవృతే కంసో । భగినీవధపౌరుషాత్ ।। 52

మత్వేతి బు పరిణామవిషాయితం పరిణామే పరీపాకే విషాయితం, విషవదాచరితం ఇదం వసుదేవోక్త – మపత్యదానరూపం వాక్యం హితం ట్రియమిష్టమిత్యర్థు. మత్వా ఆలోచ్య, తతః వాక్యశ్రవణానన్తరం భగినీవధపౌరుషాత్ భగిన్యాస్సోదర్యాః వధః హననం స ఏవ పౌరుషం పురుషకారః, తస్మాత్ కంసః నివవృతే నివృత్తో బ్రాభవత్. భగినీవధపౌరుషం తత్యాజేత్యర్థుు। 52

ការ ឧత్థమానకదుందుభిరుగ్రాసేనసుతసమాలంబితాం నిజవధూవధవిధిత్సాముత్సార్య సమ్రమొదమేవ నిజసదనమాససాదు। 53

ఇత్తమితిII ఆనకదుందుభిః వసుదేవః ఇత్థముక్త్రప్రకారేణ ఉగ్రసేనసుతసమాలంబితాం కంసేన స్పీకృతాం నిజవధూవధవిధిత్సాం స్వభార్యాహననేచ్ఛాం విధాతుమిచ్ఛా విధిత్సా, నిజస్య వధూః నిజవధూః తస్యా వధస్య విధిత్సా, తాం తథోక్తామితి విగ్రహః. ఉత్సార్య నివార్యేత్యర్థః. సడ్రమోదమేవ సానన్దమేవ జీవత్రేయసీలాభాదితి భావః. నిజసదనం స్వగృహమ్ ఆససాద ప్రాపు। 53

శ్లో।। వాసరైస్తదను స్తోక్రె: । కీర్తిమన్నామభాజనమ్ । సుషువే దేవకీసూను । మైంద్రీ చంద్రమసం యథా ॥

54

వాసరైరితి తదను తదనన్తరం స్తోకైక అల్పైక వాసరైక దినైక గత్తెరితి శేషక, కతిచిద్దినేషు యాతేషు సత్స్పిత్యర్థకి. బంద్రీ ఇంద్రసంబంధినీ తస్యేదమిత్యణి టిడ్డేతి జీవ్. ప్రాచీదిగిత్యర్థకి చిన్దమసం యథా చిద్దమివ, దేవకీ వసుదేవదారాక, కీర్తిమన్నామ భాజనం కీర్తిమాన్ ఇతి నామ కీర్తిమన్నామ తస్య భాజనం పాత్రం విషయమితి యావత్. యద్వా, భాజయతి, ఇ్యార్థకస్వావిక్షయా భజతి ప్రాప్పోతీతి భాజనకి. తమ్ కీర్తిమన్నామభాజనమిత్యర్థకి. సూనుం పుత్రం సుషువే ఉత్పాదయామాస. షూజ్ ప్రాణిగర్భ – విమోచనే ఇతి ధాతో ర్లిట్. ఉపమాలంకారకి. తేన చిద్దతుల్యకాన్తిశాలిత్వం పుత్రస్య వ్యజ్యతే 154

ការ తదను యదుపతిరపి తనయసముదయనిశమనసముపనతమానందమనుభూయ సత్యవృత్యాససాధ్వసాదేనముపనీయ కథమపి కంసాయ సమర్పయామాసు। 55

తదన్వితి। తదను తతః దేవకీట్రసవానన్తరమిత్యర్థః. యదూనాం పతిర్యుదుపతిర్వసుదేవో ఓపి తనయస్య పుడ్రుస్థ సముదయ ఆవిర్భావః తస్య నిశమనం (శవణం శమో ఓదర్శనే ఇతి (శవణేమిత్వాదుపధా ట్రాస్వు. తేన సముపనతం జాతం ఆనన్దం సుఖమ్, అనుభూయ (పాప్య, సత్యవృత్యాససాధ్వసాత్ సత్యస్య వృత్యాసః వైపరీత్యం అసత్యమితి యావత్, తస్మాద్యః సాధ్వసః భయః తస్మాత్ ఏనం సుతముపనీయ ఆనీయ, కథమపి అతికృట్షేణ పుడ్రవియోగస్య దుస్సహత్వాదితి భావః. కంసాయ రాజ్లే సమర్పయామాస అర్పితవాన్ దదావితి యావత్।

శ్లో। కంస్కోపి ధైర్యమనివార్యమథో విచార్య తస్యాతివీర్యమభినంద్య తమాబభాషే । నాస్మాద్బిభేమి కలభో యముపైతు సద్మ గర్బో ష్టమో మమ జిఘాంసురభాణి పూర్వమ్ ।।

56

కంస్ ీపీతి అథ్ నన్తరం కంస్ ీపీ కంసశ్చ తస్య ధైర్యం ధీరత్వమనివార్యం నివారయితు – మశక్యం విచార్య అలోచ్య, తస్యేతి కాకాక్షిన్యాయేన ఉభయుత సంబంధ్యతే. తస్య వసుదేవస్య అతివీర్య – మత్యన్డపరాక్రమమభినంద్య శ్లాఘయిత్వా, తం వసుదేవం ప్రతి ఆబభాషే ఉవాచ. వచనమేవ దర్యయతి నాస్మాదితి. అస్మాత్ తవ ప్రథమాత్పుత్రాత్ న బిభేమి ఉత్తమపురుషనిర్దేశేన అహమిత్యాక్షిప్యతే. అహం భీతిం న ప్రాప్నామీత్యర్థు. అయం పుత్ర్య సద్మ అరిష్టరూపం గృహం ఉపైతు ప్రాప్నోతు. ఏనమరిష్టం నయేత్యర్థు. అష్టమః గర్భః అపత్యం మమ మే, జిఘాంసుః హన్తుమిచ్ఛుః హన్తేతి యావత్. భవతీతి శేషః, ఇతి పూర్పం పురా దేవక్యానయనసమయే ఇత్యర్థః. అభాణి ఉక్తం భావే లుజ్ దేవేనేతి శేషః।

గు। ఇత్థమనుకంప్యమాన్ $_{2}$ పి కంసేన శంకితమానస ఏవ వసుదేవస్తనయమాదాయ నిజనివేశమావివేశు၊ 57

ఇత్తమితి। ఇత్తమేవం కంసేన అనుకంప్యమాన్ ౖిపి అనుకంపితో ౖిపి, ఉపసర్గవశాత్ కపిచలనే ఇతి ధాతుర్దయాయాం వర్తతే. తతశ్మానచి రూపమిదమ్. శంకితమానస ఏవ శంకితం సంజాతశంకం మానసం మను యస్య స తథోక్తు సశంక ఏవేత్యర్థు. వసుదేవు తనయం సుతమాదాయ గృహీత్వా నిజనివేశం స్వగృహమావివేశ అవిశత్ ప్రాపేతి యావత్। 57

గు। అథ కదాచిదాగ్రాసేనిరనవరతబృందారకబృందవందృమానచరణారవిందమరవింద భవనందనమమరమునిబృందారకమవిరతవిగ్రహసముత్సుకమపి సముజ్హిత విగ్రహాభినివేశ– మధరీణగుణగణమపి మురరిపుగుణగణముపవీణయంతం భగవంతమఖిలనిగమధర్మమర్మ– నిర్బేదనవిశారదం నారదమునిమద్రాక్షీత్!

అథేతి। అథ కంసనిర్భ్ర<u>త్</u>యనంతరమ్ కదాచిత్కుతచిత్కాలే ఔగ్రసేనిః ఉగ్రసేనస్యాపత్యం, తస్యాపత్య మిత్బర్థే అత ఇక్, కంస ఇత్బర్థః. అనవరతం యథాతథా సర్వదాపీత్బర్థః. బృందారకబృందేన దేవసమూహేన, కింపునర్మను ప్రైరితి భావః. వంద్యమానే అభివాద్యమానే స్తూయమానే ఇతి వా వది అభివాదన స్తుత్యోరితి ధాతో: కర్మణి యకి శానచ్. అరవిందే ఇవ చరణే చరణారవిందే, ఉపమితం వ్యామ్రూదిభిరితి వ్యా**మ్రూదేరాకృతిగణత్వాదుపమితసమాసః,** యస్య తం అరవిందభవస్య ట్రాహ్మణః నన్గనం తనయం, నన్గయతీతి నన్గనః **నన్గి గ్రహీతి ల్యుః**. అమరమునిఘ దేవర్నిఘ బృందారకః ముఖ్య: తం, **బృందారకౌ రూపముఖ్యావి** త్యమరః. అవిరతం యథాతథా అనవరతమిత్యర్థః. విగ్రహే కలహే సముత్సుకం సహర్షమపి, సముజ్జి ఈ తృక్తు, విగ్రహాభినివేశు శరీరాభిమాను, యేన తం దేహాదావాత్మాభిమానరహితమిత్యర్థః. అధరీణాః తిరస్మృతాః గుణగణాః శబ్దాదిగుణసమూహాః యేన తమపి మురరిపోః కృష్ణస్య గుణగణం కల్యాణగుణకదంబముపవీణయన్తమ్ వీణయా ఉపగాయన్తం, సత్యాపపాశేత్యాదినా ణిచ్. అత్ర కలహసముత్సుకమపి కలహాభినివేశరహితమితి తిరస్మృతశబ్దాది – విషయమపి శబ్దాదివిషయకదంబం గాయన్తమితి చ విరోధద్వయం ప్రతీయతే. తస్య ఉక్తరీత్యా పరిహారా**ద్విరో థాభాసాలంకారద్వయమ్**. భగవన్తం షద్దుణనిధిం, అఖిలానాం నిగమధర్మాణాం వేదోక్తధర్మాణాం యాని మర్మాణి రహస్యస్థలాని, రహస్యానీతి యావత్. తేషాం నిర్బేదనే ప్రకాశనే, విశారదం నిపుణం నారదమునిమ్, నారద ఇతి మునిః ఋషిః తం అద్రాక్టీత్ అపశ్యత్. అత్ర అనవరతబృందారకేతి విశేషణేన దేవకార్యార్థం నారదస్యాత్రాగమనమితి సూచ్యతే. అవిరతవిగ్రాహేత్యనేన శాంతకోపస్య కంసస్య కోపోద్బోధనార్థం తదాగమనమితి సూచ్యతే. ఏవంవిధవ్యాపారే నారదస్య కిం ఫలమత ఆహ. మురరిప్పితి – కంసస్య దుష్టత్వే ట్రప్పద్దే సత్యేవ భగవానావిర్భూయ భువి లీలాః డ్రుదర్శయిష్యతీతి తద్దుణగానార్థమయం నారదస్య ద్రుయాస ఇతి భావః. ఏతేన ద్రుత్యజ్నిష్టస్యాపి నారదస్య భగవద్గుణలోలుపత్వకథనేన, ఆత్మారామాశ్చ మునయో నిర్గంథా అప్పురుక్రమే కుర్వన్యహైతుకీం భక్తిమిత్తం భూతగుణో హరి రితి భాగవతవచనం నారదోక్తం వచనం కంసః స్వీకుర్బాద్సా నవేతి శంకాపనోదనాయ భగవన్తమితి, గతాగతాది సర్వవేత్తృత్వాన్నారదోక్తం తథ్యమితి, కంసో జానీయాదేవేతి భావః. నను మనుష్యమనోరహస్యమయం వేత్తు నామ, కథం దేవరహస్యమత ఆహ. అఖిలనిగమేతి. సర్వదేవరహస్యస్వాపి వేదైకాయతనత్వాద్వేదమర్మజ్ఞస్వాస్య దేవరహస్యవేదనం నాద్భుతమితి భావః. నారదస్వైవంవిధమాహాత్మ్మే హేతుమాహ. అరవిందేతి. బ్రహ్మణ ఏతాదృశత్వేన తత్పుత్రో ${}_{2}$ పి తథావిధ ఏవేతి భావః. నను దేవహితార్ధం వ్యాప్రియమాణేషు దేవర్షిష్యనేకేషు సత్సు కిం నారదస్త్రైవాయం [శమః. అత ఆహ అమరమునీతి. తేఘ ముఖ్యత్వాదస్వైవ దేవహితకరత్వముచితమితి భావఃı158

60

 గు తదను నారదోాపి యథావిధి తదభృర్చనాముపగమ్య కంసమిదమవాదీత్
 59

 తదన్వితిగి తదను దర్శనానన్తరమ్, యథావిధి విధిమనతిక్రమ్య, ప్రాప్య స్వీకృత్యేత్యర్థు. నారదోాపి నారదశ్చ కంసమ్పతి ఇదం వక్ష్మమాణం వచనం వాక్యమవాదీత్ ఉవాచ వదేర్లుడ్
 59

శ్లో। వార్డ్వేయా వసుదేవదేవకముఖా గోపాశ్చ నందాదయ – స్తత్కాంతా అపి దేవతా ఇతి మతిం పర్యాకులాం మాకృథాః। త్వద్భహ్యానపి దానవాన్భకముఖాన్ త్వాం కాలనేమిం పురా భూతం విద్ధి చతుర్భుజో ౖ పి భవితా నాథో యదూనామితి॥

వార్డ్లేయా ఇతి॥ వసుదేవదేవకముఖాః వసుదేవో దేవకశ్చ వసుదేవదేవకౌ ముఖమాదిర్బేషాన్తే తథోక్తాః. వార్డ్లేయాః వృష్టివంశ్యాః యాదవా ఇత్యర్థః. యద్యపి దేవకో భోజవంశజత్వేన న వార్డ్లేయః, తథాపి వసుదేవానుయాయిత్వాత్తథా వ్యపదిష్టమ్. యద్వా, వార్డ్లేయూః, వసుదేవదేవక—ముఖాశ్చ ఇతి ప్రత్యేకం యోజ్యమ్. అస్మిన్ పక్షే వసుదేవస్య వార్డ్లేయత్వే పి పృథగ్భ్రహణముత్యర్నార్థమితి బోధ్యమ్. నందాదయః నందః ఆదిర్ముఖ్యః యేషాన్తే నందాదయః గోపాః గోపాలాశ్చ తత్యాన్తాః తేషాం వసుదేవాదీనాం వార్డ్లేయానాం నన్దాదీనాం గోపానాం చ కాన్తాః భార్యాః దేవకీయశోదాదయశ్చ ఏతే సర్వే దేవతాః సురాః ఇత్యేవం రూపాం మతిం ఇతః ప్రాక్తవోదితాం బుద్ధిం పర్యాకులాం విక్షిప్తాం మాకృథాః మా కురు, త్వమితి శేషః. దృధాం కుర్విత్యర్థః. యద్వా, ఇత్యేవం జ్ఞాత్వేతి శేషః. మద్వచనేన నిశ్చిత్యేత్యర్థః మతిం తవ బుద్ధిం పర్యాకులాం మాకృథాః. భీతాం మా కుర్విత్యర్థః, మాఖైషీరితి యావత్. త్వద్భహ్యాన్మ్ త్వత్పక్షాడితానపి బకముఖాన్ బకాదీన్ పురా పూర్వజన్మని దానవాన్ దనోరిమే దానవాణ తాన్ అసురాన్, విద్ధి జానీహి. త్వామపి పురా జన్మని భూతం సత్తాశాలినం కాలనేమిం తన్నామకమసురం విద్ధి. యద్వా పురాభూతమిత్యేకం పదం పూర్వకాలికమిత్యర్థః. చతుర్భుజో భగవాన్ వాసుదేవో ప్రేమ చరుచానాం నాథః పతిర్భవితా భవిష్యతీతి విద్ధి. వసుదేవాదీనాం దేవత్వే పి తద్భటానామసురాంశత్వాత్తవ చ కాలనేమిత్వాత్పూర్వవైరమవిస్మృత్య, తాన్ దేవాన్ తత్పక్షగం వాసుదేవం చ సమూలమున్మూలయేతి భావః।

గు। ఇత్థముపదిశ్య సురతపస్విని వినిర్గతే తద్వచనవిదితయాదవదేవభావసంభూతభయ – విధూననాయ దేవకదుహితరమానకదుందుభిమపి కారాగారసీమని విధాయ నిగళసందానితౌ పితరమపి పరిభూయ నిజశాసనవిషయీకృతశూరసేనవిషయశ్చాణూరజరాసంధకేశిమహాశన – ముష్టికారిష్టధేనుకబకతృణావృత్తాదియాతుధానవివృత్తపరివృతస్సపది యదుకదనమమిత – మతనుతు

ఇత్థమితిII సురతపస్విని దేవర్నౌ నారదే ఇత్థమేవం ప్రకారేణ ఉపదిశ్య ఆదిశ్య వినిర్గతే సతి నిష్మాన్రే సతి తస్య నారదస్య వచనేన విదితాత్ జ్ఞాతాత్, యాదవానాం యదువంశజానాం దేవభావాత్ సురత్వాత్, సంభూతస్య ఉదితస్య భయస్య భీతేః విధూననాయ నివారణార్థం, దేవకస్య దుహితరం సుతాం దేవకీమిత్యర్థః ఆనకదుందుభిమపి వసుదేవం చ ఏతావుభౌ నిగళైః శృంఖలాబంధైః సందానితౌ బద్ధౌ విధాయ కారాగారసీమని కారాగృహాన్తః విధాయేతి కాకాక్షిన్యాయేనోళయత్రాన్వేతి. విధాయ స్థాపయిత్వా, వితరము(గోసనమపి వరిభూయ తిరన్మ)త్వా, నిజశాననన్య స్వాజ్ఞాయాః విషయా –

కృతాః, అవిషయా విషయాః కృతా ఇత్యభూతతద్భావే చ్విః. గోచరీభూతా ఇత్యర్థః. శూరసేనవిషయాః శూరసేననామానో దేశాః యేన స తథోక్తః. చాణూర జరాసంధ కేశి మహాశన ముష్టిక అరిష్ట ధేనుక బక తృణావృత్తాః ఆదయః ముఖ్యః యేషాన్హైః యాతుధానవివృత్తైః రాక్షసరూపాన్హరైః రాక్షససమూహైరితి వా పరివృతః యుతస్సన్, కంస ఇతి శేషః, సపది తత్క్షణే, ఏవ అమితమనల్పం, యదుకదనం యదుభిర్విరోధమతనుత అకరోత్॥ 61

గు తదను భగినీగర్భసముద్భవమర్భకషట్కమపి వ్యాపాదితవాన్॥ 62

తదన్వితి! తదను యదువిరోధానన్తరమ్ భగినీగర్భసముద్భవం దేవకీగర్భసంజాతమర్భకషట్కమపి షణ్ణాం సమూహః షట్కం అర్భకాణాం షట్కమర్భకషట్కం, శివభాగవతాదివత్సమాసః. షట్శేశూ – నపీత్యర్థః. పోతః పాక్ బర్భకో డింభకః ఇత్యమరః. వ్యాపాదితవాన్ జఘాను! 62

శ్లో జేషాఖ్యం బిభరాంబభూవ భగవద్ధామానువిద్ధం తతో గర్భం దేవకనందనా హరిరథ త్రాతుం తమత్యాహితాత్ । క్షిస్టం గర్భమముం వికృష్య సకలాంత్సమ్మోహ్య నందద్రజే రోహిణ్యా వినివేశయేతి జరరే మాయాం నిజామాదిశత్ ॥ 63

శేషాఖ్యమితి! తతః అర్భకషట్కనాశనానన్తరమ్ దేవకనన్దనా దేవకతనయా దేవకీతి యావత్. భగవద్ధామానువిద్ధం భగవతః కృష్ణస్య ధామ్నా తేజసా అంశేనేతి యావత్. అనువిద్ధం వ్యాప్తం శేషాఖ్యం శేష ఇత్యాఖ్యా నామ యస్య తం, గర్భం కుక్షిస్థజన్తుం, బిభరాంబభూవ దధార. దేవకీగర్భే భగవదంశః ఆదిశేషః శిశుర్భుత్వా వివేశేత్యర్థః. అథ గర్భధారణానన్తరమ్ తం గర్భస్థం శిశుమత్యాహితాత్. మహాభయాత్రాతుం రక్షితుం హరిర్భగవాన్ విష్ణః అముం పరిదృశ్యమానం గర్భం కుక్షిస్థజన్తుం అముం దేవకీగర్భస్థమితి వా క్షిప్రం త్వరితం యథాతథా వికృష్య ఆకృష్య అపనీయేతి యావత్. సకలాన్ సర్వానపి సమ్మాహ్య మోహయిత్వా నంద్రవజే నందస్య గోపస్య ప్రజే గోష్టే భూషే వాస్థితాయా ఇతి శేషః. రోహిణ్యాః జఠరే గర్భే వినివేశయ నిక్షిప స్థాపయేతి యావత్. ఇతి ఏవం నిజాం స్వీయాం మాయాం యోగమాయామాదిశత్. ఆజ్ఞాపయామాసు।

శ్లో। తయా సపది నిర్వ్యూఢే । వచనే వనమాలినః । గర్బో విగళితో దేవ్బా । ఇతి పౌరా విచుక్రుశుః ॥ 64

తయేతిII సపది తత్కాలే ఏవ, తయా మాయయా కర్ర్తా వనమాలినః విష్ణోః వచనే వాక్యే నిర్యూధే అనుష్ఠితే సతి భగవదాజ్ఞాడ్రకారేణ కృతే సతీత్యర్థః దేవ్యాః రాజ్ఞ్యూ దేవక్యా ఇతి యావత్. రాజకన్యాత్వా ద్దేవ్యా ఇత్యుక్తమ్. గర్భః కుక్షిస్థజన్తుః విగళీతః బ్రష్టః బభూవేతి పౌరాః పురజనాః విచుక్రుశుః విశేషేణ రురుదుః. కంసస్య దుష్టత్వే పి తత్పురజనానాం సమత్పాద్రోదనకర్తృత్వమితి జ్లేయమ్II 64

శ్లో। అథాతనుతనుచ్చాయ । విశదీకృతదిజ్ముఖమ్ । రోహిణీ సుషువే సూనుం । రోహిణీవ గరీయసీ ।। 65

అథేతి। అథ మాయయా రోహిణీజఠరే దేవకీగర్భనిక్షేపణానన్తరం, రోహిణీ తన్నామకా ఆభీరీ, అతనుతనుచ్చాయవిశదీకృతదిఙ్ముఖం అతనునా మహతా, తనుచ్చాయేన శరీరకాన్త్యా, విభాషాసేనా సురాఛాయేతి క్లీబత్వమ్, విశదీకృతాని శ్వేతీకృతాని, దిశాం ముఖాని అన్తరాణి యస్య తం తథోక్తం, సూనుం పుత్రం, గరీయసి (శేష్ఠా, రోహిణీ చద్ద్రపత్నీ తారా, అతనుతనుచ్ఛాయవిశదీకృతం దిజ్ముఖం పాట్ముఖం యస్య తం తథోక్తమ్. సూనుం పుత్రం, బుధమివ సుషువే ఉత్పాదయామాన. బుధో యద్యపి తారాయాః బృహస్పతిపత్నాస్తనయ ఇతి ప్రతీతిరస్తి, తథాపి, రౌహిణీయో బుధస్సామ్య ఇతి కోశాత్. బుధస్య రౌహిణీయత్వమస్తీత్యేవముదాహృతమితి బోధ్యమ్. బుధోదయేన శ్వేతాయతే ఖల్వైందీ దిక్. అత్ర శ్లిష్టసాధర్యోపమాలంకారః. బలరామస్య శ్వేతత్వాద్విశదీకృతేత్యుక్తమ్. తేన చ దిశాం ప్రసన్నత్వం గమ్యతే!!

గు। భగవానపి సమనంతరమానకదుందుభిమనోరథపరిపూరణాయ దేవకీజఠరమవజగాహే॥66

భగవానపీతి। సమనన్తరం తతః, భగవానపి వాసుదేవోా పి, అపినా గర్భసంబంధయోగ్యస్యాపీతి విరోధో వృజ్యతే. ఆనకదుందుభేర్వసుదేవస్య, మనోరథానాం కామానాం, పరిపూరణాయ ప్రవర్షణార్థం, ఏతేన విలాసేనాస్య గర్భసంబంధః న తు కర్మణేతి విరోధపరిహారః ప్రతీయతే. దేవకీజఠరం దేవక్యాః కుక్షిమవజగాహే అవిశత్॥ 66

గు అథ కమపి సమయమాగ్రాసేనిరననుభూతపూర్వసుషమావిశేషవిషయాభూతామేతా – మాపన్నసత్వామాలోకృ నియతమవలంబితముత్పత్స్యమానమపత్యమేవ మదత్యాహిత – హేతుభూతమితి చింతాసంతానతంతువితానసందానితాంతఃకరణ్ మమభవత్సు 67

అథేతి కమపి సమయం "కాలాధ్వనోరత్యన్లసంయోగే ద్వితీయా" కస్మింగ్చిత్యాలే ఇత్యర్థః. అనసుభూతపూర్వః పూర్వమసుభూతః న భవతీత్యనసుభూతపూర్వః, అదృష్టచర ఇత్యర్థః. స చాసౌ సుషమావిశేషః పరమకాన్యతిశయః, తస్య విషయీభాతాం గోచరీభూతామాపన్నసత్వాం గర్భిణీం, ఆపన్నసత్వా స్వాద్గుర్విణ్యన్తర్వత్నీ చ గర్భిణీ త్యమరః. ఏతాం సంక్రాన్లభగవత్తేజస్కాం దేవకీమాలోక్య దృష్ట్వా, అవిలంబితం త్వరితం, యథాతథా ఉత్పత్స్యమానముద్భవిష్యదపత్యం సన్తానమేవ, నియతం నిగ్బితం, విధినా కృతమితి వా, మదత్యాహితస్య మమ మహాభయస్య, హేతుభూతం కారణం భవతీత్యేవం చిన్తాసన్తానేనైవ చిన్తాసమూహేనైవ తన్తువితానేన గుణసమూహేన సన్దానితం బద్ధమన్హకరణం చిత్తం యస్య స తథోక్తః. అయం కంసః అభవత్. కంసశ్చీన్తామాపేత్యర్థః॥ 67

గు। అథ పితామహపురస్సరాస్సురాః నారదాదిభిరమరమునిభిస్సహ వసుమతీమవతీరృ గర్భీకృతచతుర్దశభువనమపి దేవకీగర్భగర్భభవనమధ్యమధ్యాసీనం భగవంతమంభోజలోచన– మస్తాషుః ।। తథా హి ।।

అథేతి అథ కంసవిషాదానన్తరమ్, పితామహపురస్సరా బ్రహ్మప్రముఖా, సురాణ దేవాణ, నారదాదిభిణ నారద్రప్రముఖైణ, అమరమునిభిస్సహ దేవర్షిభిస్సమం, వసుమతీం భువమవతీర్య అవరుహ్య, ప్రాప్యేతి యావత్. గర్భీకృతాని గర్భాణ కుక్షిస్థజన్తమణ, అగర్భాణ గర్భాణ కృతానీత్యభూతతద్భావే చ్విం. గర్భే ధృతానీత్యర్థం. చతుర్దశభువనాని పాతాళాదిచతుర్దశలోకాణ యేన తం తథోక్తమపి, దేవక్యాణ గర్భణ కుక్షిరేవ గర్భభవనమభ్యన్తరగృహం తస్య మధ్యం మధ్యదేశమధ్యాసీనం అధిష్ఠితవన్తం, అధిశీజ్-

స్థానామిత్యాధారస్య కర్మత్వమ్. దేవకీగర్భే సన్తమిత్యర్థః. భగవన్తం షద్గుజైశ్వర్యశాలినమంభోజలోచనం విష్ణమస్తాషుః ఉపతస్థిరే. తుష్టవురిత్యర్థః. స్తుతిమేవ దర్శయతి **నవభిశ్శోకైరిత్యాహ**ు। తదేవోపపాదయతీ– త్యర్థః॥ 68

శ్లో।। దామోదరాయ దమితామితదానవాయ । దారిద్ర్యదావదహనాయ దయాపరాయ । దూరీకృతాతిదురితాయ దురాసదాయ । దద్భాం నమస్సపది దారుణదారణాయ ॥69

దామోదరాయేతి। దామ లోకాత్మకా మాలా ఉదరే యస్య స దామోదరః. యద్వా, దామాని రజ్జవః తత్తుల్యా వళయోత్ర నిగీర్ణలక్ష్ణయా ప్రతిపాద్యన్తే, ఉదరే యస్య స తథోక్తః. అథవా దామ వనమాలా ఉదరే ఉపలక్షణమిదం వక్షస్తో $_{-}$ పి యస్య స తథోక్తు. తెస్మై అత్ర దామ ఉలూఖలబంధనార్థం యశోదయా గృహీతా రజ్జురుదరే యస్య స దామోదర ఇతి వృత్పత్త్యా, భావీ ఉలూఖలాకర్షణోత్సవో వ్యజ్యతే. విశేష్యమిదమ్. అథ విశేషణాన్యాహ. దమితేతి, దమితాః నాశితా, అమితాః అనన్హాః, దానవాః మధుకైటభాదయో యేన తస్మై దమితామితదానవాయ. ఏతేన పూతనా తృణావృత్తాద్యనన్త-రాక్షసవధో $_{-}$ నేన కరిష్యతే ఇతి వ్యజ్యతే. దారిద్ర్థదావదహనాయ దారిద్ర్థమకించనత్వం, తదేవ దావో వనస్ తస్య దహనః దావాగ్నిః తస్పై ఇతి **రూపకమ్**. దారి(ద్యనివారకాయేత్యర్థః. ఏతేన కుచేలోపాఖ్యానం వ్యజ్యతే. దయాపరాయ దయాయామ్ కృపాయాం, పర ఆసక్తస్తస్టై తథోక్తాయ కరుణాసముద్రా-యేత్యర్థః. ఏతేన కుబ్జాకృష్ణవిలాసాధికం వ్యజ్యతే. దూరీకృతాతిదురితాయ దూరీకృతం నాశితమతిదురిత– మత్యన్తపాపః, అర్థార్భుక్తానాం యేన తస్మై. ఏతేన శిశుపాలసాయుజ్యదానాదికథాః వ్యజ్యన్తే. దురాసదాయ దుర్ఘర్వాయ. ఏతేన జరాసంధాది యుద్దకథా ప్రతీయతే, దారుణదారణాయ దారుణానాం దుష్టానాం దారణాయ విదారకాయ నాశకాయేతి యావత్. ఏతేన భారతయుద్ధం వృజ్యతే. ఏవంవిధాయ దామోదరాయ సపది ఇదానీం నమః ప్రణతిం జాత్యేకవచనం నమాంసీత్యర్థః. దద్యాం వితరేయం డ్రార్థనాయాం లిజ్. డ్రుత్యేకాభిడ్రాయేణేదమేకవచనమ్. అత్ర శబ్దాలంకారస్స్పుట ఏవ. సచ రూపకసంకీర్ణ 69

శ్లో।। నీలాభ్రకాంతినికురుంబకరంభితాయ । కల్యాణజాలనిధయే కరుణార్ణవాయ । లీలాలయాయ పలలాశపలాలజాల । జంఝానిలాయ పురుషాయ నమః పరస్టై ॥70

సీలాబ్రేతి సీలాబ్రకాంతినికురుంబకరంభితాయ నీలాభానాం కృష్ణమేఘనాం, కాన్తినికురుంబేణ శోభాసంతానేన, కరంభితాయ వ్యాప్తాయ, మిడ్రితాయేతి యావత్. నీలమేఘకాన్తినికురుంబస్య కృష్ణే వ్యాప్త్యయోగాత్ తత్తుల్యకాన్త్యాక్షేపః. తస్మాన్నిదర్శనాలంకారః. అనేన చ నీలమేఘస్యేవ జగత్సన్తాపం హారిత్వం వస్తు వ్యజ్యతే. ఇత్యలంకారేణ వస్తుధ్వనిః. ఏతేన విగ్రహసౌందర్యం వ్యక్తమ్. కల్యాణజాలనిధయే కల్యాణజాలానాం మంగళసమూహానాం, నిధిః నిక్షేపః, తస్మై అమితకల్యాణా - యేత్యర్థః. ఏతేన జీవవన్నాయం దుర్భగ ఇతి ఫలితమ్. నన్వీశ్వరస్య కుతో గర్భవాసాదిక్లేశాంగీకార ఇత్యత ఆహ. కరుణార్జవాయేతి, దయాసముద్రాయేత్యర్థః. ఆడ్రితేష్పస్మాను బ్రహ్మాదిషు దయయా తవాయం గర్భవాస ఇతి భావః. నన్వేవమపి జీవస్యేవ మమాపి గర్భసంబంధేన క్లేశస్స్టాత్మిమత ఆహ. లీలాలయాయేతి విలాసనివాసాయేత్యర్థః. యద్వా, ఈశ్వరస్య నిర్గుణస్య కథం కరుణయాపి గర్భక్లేశః. అత ఆహ, లీలాలయాయేతి ఏతద్దర్భవాసాదికం తవ విలాస ఏవ నతు బంధకం జీవస్యేవేతి భావః.

భగవదావిర్భావహేతుభూతాం ప్రధానాం లీలామాహ. పలలాశేతి, పలలాశాః క్రవ్యాదాః, తే ఏవ పలాలజాలాని తుషసంఘాః, తేషాం తేభ్బో వా జంఝానిలః మహావాయుః తెస్టై పలలాశపలాలజాల– జంఝానిలాయు, లీలయా యుయుత్సా స్త్రవాజ్ఞయా జాతాభ్యాం శిశుపాలదన్నవక్రాభిధాభ్యాం జయవిజయాభ్యాం సాకం యుయుత్సయా తవాయమావిర్భావ ఇతి భావః. ఏవంవిధాయ పరస్టై ప్రకృతివిలక్షణాయ పురుషాయ పురుషోత్తమాయేత్యర్థః. నమః ప్రణామః అస్వితి శేషః। 70

ఏవం సగుణత్వేన స్తుత్వా నిర్భణస్తుతిముపుక్రమన్తే!!

శ్లో । ద్రష్టా త్వమేవ సకలస్య న దృశ్యమేత – దిత్యాకలయ్య తదను త్వదనన్యభూతమ్ । వ్యామృశ్య దృశ్యమపి తాం ధియమప్యపాస్య సంవిత్సుఖైకరసికాస్సముపాసతే త్వామ్ ॥

71

ద్షేతిం త్వం సకలస్య ట్రపఇ్చిస్య ద్రష్టా జ్ఞాతా సాక్షీతీ యావత్. ఏవ భవసీతీ శేషః. అవధారణఫలిత— మాహ. న దృశ్యమేతదితి. ఏత(త్పత్యక్షదృశ్యం జ్ఞేయం జగత్ త్వన్న భవసి ద్రష్టేవ త్వం భవసి నతు దృశ్యమిత్యర్థః. దృశేర్యద్యపి (పేక్షణమర్థః తథాపి, **దృశో దాలోచనే కజ్చోతి సూత్రాత్,** జ్ఞానమ(తార్థః . ఇత్యేవమాకలయ్య జ్ఞాత్వా దృశ్యభూతసర్వట్రపపఞ్చవిలక్షణః కశ్చన (దష్టా విద్యతే, ఇతి గురుశాస్రాభ్యాం పరోక్షతో విదిత్వేతి భావః. తదను సాక్షిబోధదార్భానస్తరం దృశ్యమపి జగదపి త్వదనన్యభూతం త్వత్తో ఖన్నం వ్యామృశ్య విచార్య, యతో వా ఇమాని భూతాని జాయన్తే, ఇత్యాది కారణవాక్యవిచారణేన సర్వం ఖల్విదం (బ్రహ్మే) త్యాద్య ద్వైత(శుతిమననేన చ కారణాభిన్నం కార్యం భవితుమర్హతీ, మృదభిన్నఘటవదితి యుక్త్యా చ త్వత్తో జన్యమిదం జగత్వదభిన్నమేవేతి నిశ్చిత్యేతి భావః. తామపి ధియం దృగ్భశ్యావగాహినీం బుద్ధిం అపాస్య త్యక్త్యా, జ్ఞానేన జ్ఞేయమాలోచ్య పశ్చాత్ జ్ఞానఞ్చ సంత్యజే దితి శాస్రాదితి భావః. సంవిత్సుఖైకరసికాః చిదానన్దరసానుభవట్రవణః, మునయ ఇతి శేషః. త్వాం కేవలాత్మస్వరూపం, సముపాసతే అనుభవన్తీత్యర్థః. స్వస్వరూపేణ తిష్ఠన్తీతి భావః. ఇయమేవ హి నిర్వికల్ససమాధేః పరాకాష్ఠా॥

శ్లో। స్రామ్ట్లా త్వమేవ జగతః పరిపాలకో ౖపి । సంహారకో ౖపి భవసీతి సమామనంతి । కారుణ్యపూరపరిపూరితమానసస్య । సంహారధీస్తవ కథం న్వితి న ప్రతీమః ॥ 72

స్రష్టేతి జగతః ప్రపత్చస్య స్రష్టే ఉత్పాదకస్వ్రమేవ భవసి, జగతః పరిపాలకో రక్షకో బీ త్వమేవ భవసి, జగతుంహారకో ఒపి త్వమేవ భవసి. యద్వా, జగతస్స్షష్టే పరిపాలకశ్చ సంహారకశ్చ త్వమేవ భవసి. యద్వా, జగతస్స్షష్టే పరిపాలకశ్చ సంహారకశ్చ త్వమేవ భవసీత్యేకవాక్యాన్వయః, ఇతి సమామనన్తి వదన్తి, శ్రుతయ ఇతి శేషః. యతో వా ఇమాని భూతాని జాయన్తే, యత్ర్మయన్వ్రభిసంవిశన్తీ త్యాద్యాత్యుతయ ఏవం వదన్తీతి భావః. కారుణ్యపూరపరిపూరిత మానసస్య కరుణారసభరితాన్తఃకరణస్య, తవ సంహారధీః జగద్వినాశనబుద్ధిః, కథన్ను కథం వా ఆసీత్. ఇతి న ప్రతీమః న జానీమః, విరుద్ధత్వాన్న విశ్వసీమ ఇత్యర్థః॥ 72

శ్లో।। ఆనందజా(శుభరితాక్షముదీతకంప-ముద్భూతగద్గదముదంచితరోమహర్వమ్ ।

త్వామేవ సంవిదరవిందమరందబిందు సందోహసాంద్రమభివంద్య ముదం ప్రయాంతి II

73

ఆనస్టేతిం ఆనస్టజాశ్రుభరితాక్షం ఆనస్టజైక్ సన్తోషాదుదితైక, అశ్రుభికి భరితే పూర్ణే అక్షిణీ నేతే యస్మిన్ కర్మణి తద్యథా తథా. బహుటీహా సక్ఖ్యక్ష్ణోస్స్పాంగాదితి షచ్. ఉదీతకంపు ఉదీతక ఉత్పన్నక, కంపు వేపథుక, యస్మిన్ కర్మణి తద్యథా తథా. ఉద్భాతగద్గదం ఉత్పన్నదీనస్వరం యథాతథా. ఉదంచితర్ మహర్షం ఆవిర్భూతరోమాంచం యథా తథా చ. సంవిదరవిందమరందవిందుసందోహసాంద్రం సంవిదరవిందం హృదయకమలం, తత్ర యే మరందవిందమ మకరందపుషతక, తేషాం సందోహేన సమూహేన, సాంద్రం వ్యాప్తం, హృదయారవిందే స్థాపితమితి యావత్. త్వామేవ అభివంద్య నమస్కృత్య స్తుత్వా చేత్యర్థకి. ముదమానన్దం, ప్రయాన్తి, భక్తా ఇతి శేషః. ఏతేన సగుణోపాసనా ప్రపత్చితా॥73

శ్లో।। తీర్ణాని శోకజలధిం యమినాం మనాంసి । ధృత్వా తవాతిమృదులం చరణప్రవాళమ్ । మజ్జంతి హంత! మహతీమపి గాత్రయష్టి । మాలంబృ నిర్భరసుఖామృతదీర్ఘికాసు ॥74

తీర్ణానీతిII యమినాముపరతానాం మునీనామితి యావత్. మనాంసి చిత్తాని, తవ సంబంధి అతిమృదుళమధికస్సిగ్గం, చరణప్రవాళం పాదరూపం పల్లవం, ధృత్వా హృది కృత్వేత్యర్థః. శోకజలధిం దుఃఖసాగరం, తీర్ణాని **తృధాతోః కర్తం క్షః.** అతరన్నిత్యర్థః. మహతీం గుర్వీమపి, తవ గాత్రయష్టిం శరీరరూపాం లతామాలంబ్య ధృత్వా నిర్భరసుఖామృతదీర్ఘికాసు నిర్భరం చ తత్సుఖామృతం చ నిర్భరసుఖామృతమమృతశబోద్దేత్తి ఆలవాచీ, సుఖమేవామృతమితి రూపమ్. తస్య దీర్ఘికాసు తత్ప్రధానాసు దీర్ఘికాస్వితి వా. దీర్ఘికాః వాష్యః, మజ్జన్తి మగ్నాః భవన్తి, హన్తేత్యాళ్ళర్యే. అడ్రాపి యమినాం మనాంసీత్యేవ కర్తృపదమ్. అత్ర అతిమృదుపల్లవమవలంబ్య యాని సముద్రమపి లంఘితవన్తి. తేషాం దృధలతావ – లంబనేనాపి దీర్ఘికాస్వేవ మజ్జనం జాతమిత్యాశ్చర్యం ధ్వన్యతే. వస్తుతస్తు భగవచ్చరణారవింద – మాత్రస్ఫురణేన మనసశ్భోకోపరతిర్భవతి. ధ్యానాభ్యాసవశేన పశ్చాద్భగవత్సర్వాంగస్ఫూర్తౌ సత్యాం పరమానన్లో జాయతే ఇతి ముఖ్యార్థః॥

శ్లో।। లబ్ధ్వా భగవత్పదసరోజపరాగజాల । సంగం శిలాపి జదభావమముంచదాశు । స్తంభం భజంతి హృదయేన భవన్తమేవ । చిత్రం చిరాయ పరిరభ్య శరీరిణో $_{ extstyle 2}$ పి ॥ 75

లబ్ల్వేతి । శిలాపి దృషదపి, భగవత్పదసరోజపరాగజాలసంగం త్వచ్చరణారవిందరజస్సమూహ సంబంధం, లబ్ధ్వా ప్రాప్య, ఆశు తత్క్షణమేవ, జదభావం జదత్వం, అచేతనత్వమితి యావత్, అముంచత్, తత్త్వాజ. చైతన్యమాపేతి భావః. అత్ర అహల్యాశాపవిమోచనరూపో రామావతారవృత్తాన్తో వర్ణిత ఇతి జ్ఞేయమ్. శరీరిణో ఓపి చేతనా అపి, చిరాయ చిరకాలం, హృదయేన మనసా, వక్షసేతి చ వ్యజ్యతే. భవంతమేవ త్వామేవ, పరిరభ్య ధ్యాత్వా, ఆలింగ్యేతి చ వ్యజ్యతే. స్తంభం సాత్త్వికభావమన్యత జడీభావం, భజన్హి ప్రాప్నువన్తి, చిత్రమాశ్చర్యమిదమిత్యర్థః. అత్ర వాచ్యార్థే చిత్రాభావాత్. చిత్రమితి పదం వ్యంగ్యార్థం ప్రకటయతీతి గుణీభూతవృంగ్యమిదమ్. యద్వా, శరీరిణో ఓపి స్తంభం జాడ్యం భజన్తీతి విరోధః. చేతనానామచేతనీభవనస్య విరుద్ధత్వాత్. స్తంభం సాత్త్వికభావమితి తత్పరిహారః. తేన విరోధాభాసో ఓయమ్, ఆభాసత్వే విరోధస్య విరోధాభాస ఇష్యతే ఇతి తల్లక్షణాత్. అనేన చ భగవతః అఘటిత ఈటనాపటీయస్వం వ్యజ్యతే ।

శ్లో। స్థానే విదారితహృదా నఖరైరభావి యద్వెరిణా నరహరే! తవ గర్వభాజా । యాంతి (శితా అపి విలోకనమాతతస్తే హృద్ధంధిభేదమితి కింతు విచితపాత్రమ్ ॥

76

స్థానే ఇతి పా నరహరే! నరసింహ! గర్వభాజా దర్పవతా, వైరిణా శత్రుణా, హిరణ్యకశిపునే– త్యర్థః. తవ నఖరైః నఖైః, విదారితహృదా త్రుటితవక్షసా, అభావి భూతమితి యత్ భావే లుజ్, యత్తతో ర్నిత్యసంబంధాత్ తత్, స్థానే యుక్తమిత్యర్థః. త్వన్నఖై శృత్రుహృదయస్య విదళనం యుక్త ఏవేతి భావః. ఇతి నరసింహావతారో వర్ణితః. అథ అయుక్తత్వం దర్శయతి, యాస్తీతి. కిన్ను డ్రితాః ఆడ్రితా భక్తా అపి, నతు శత్రవ ఇతి భావః. తే తవ, విలోకనమాత్రతః దర్శనమాత్రాత్, నతు నఖాదిక్షతాదితి భావః. హృద్ధంథీభేదం హృదయమర్మవిశరణం, యాన్తి భజన్తీతి విరోధః హృద్ధంథీనాం కామాదీనాం, భేదం నాశనం, యాస్తీతి తత్పరిహారః, భిద్యతే హృదయగ్రంథి రితి గీతావచనాత్. ఇతీదం విచిత్రపాత్రమాశ్చర్యవిషయమిత్యర్థః. భవతీతి శేషః. విరోధాభాసాలంకారః॥ 76

శ్లో బుల్ లో లా మాథార్థ్యం గహనమభిధాతుం (శుతిరపి స్వశక్తే శ్రైథిల్యం స్ఫుటయతి యతో వాచయతి తే 1 అతస్త్వోతుం శక్తాః కథమివ వయం త్వాం కిముత తే కృపాపారావారో జయతు జగతీపాలనకృతే 11

77

అనీశేతి౹ యతో వాచ ఇతి శ్రుతి రపి; యతో వాచో నివర్తన్తే అప్రాప్య మనసా సహేతి వేదో ఓసి, గహనం దుర్జ్లేయం, తే తవ, యాథార్థ్యం తత్త్వమభిధాతుమ్ వక్తుమనీశా అసమర్థా సతీ, స్వశక్తే స్స్వసామర్థ్యస్య, శైథిల్యం శిథిలత్వం, రాహిత్యమితి యావత్. స్ఫుటయతి ట్రకటయతి. యద్వా, శ్రుతిరపి తే గహనం యాథార్థ్యమభిధాతుమనీశా సతీ యతో వాచ ఇత్యాదినా స్వశక్తే శ్రైథిల్యం స్ఫుటయతీత్య న్వయః. అతః శ్రమతిశక్త్యవిషయత్వాత్ త్వాం స్తోతుమభివాదయితుం వయం కథమివ శక్తాస్సమర్థాః న కథమపీత్యర్థః. కిముత కిన్తు. జగతీపాలనకృతే భూరక్షార్థం, తే తవ, సంబంధీ కృపాపారావారః దయారూపసముద్రః, జయతు సర్వోత్మర్దేణ వర్తతాత్. ఇతి ప్రార్థనాయాం లోట్. కృపయా జగతీం పాహీతి భావకు

శ్లో।। స్తుత్వైవమరవిందాక్ష । ముగ్రసేనసుతార్ధితామ్ । దేవకీం ముహురాశ్వస్య । దేవాస్స్పభవనం యయుః ॥

78

స్తుత్వేతి। ఏవముక్తప్రకారేణ అరవిందాక్షం పుండరీకాక్షం, స్తుత్వా అభివంద్య, ఉగ్రాసేనసుతార్దితాం కంసపీడితాం, **వర్తమానే క్తః**. దేవకీం ముహుః అత్యర్థమాశ్వాస్య సాంత్వయిత్వా, దేవాః బ్రహ్మాదయః సురాః స్వభవనం స్వలోకం, యయుః జగ్ముః।

గు। తదను దేవకనందనా సముపలక్షితదౌహృదలక్షణా విలక్షణసుషమావిశేషా మందమంద-మపహాయ వివిధభూషణభరమపచితబలమపి సముచితరుచినిచయమవయవసముదయ– మదీధరత్။ 79 తదన్వితి తదను దేవనిర్గమనానన్తరం, సముపలక్షితదౌహృదలక్షణా డ్రాప్తగర్భధారణచిహ్నా, గర్భచిహ్నై, రుపలక్షితేతి యావత్. అత ఏవ విలక్షణసుషమావిశేషా విలక్షణః యడ్ర కుణ్రాపి లోకే అడ్రసిద్ధః, సుషమావిశేషః కాన్తృతిశయః, యస్యాస్స్తా తథోక్తా, దేవకనన్దనా దేవకీ, మందమందం, "డ్రుకారే గుణవచనస్యేతి ద్విర్భావః, తేన కర్మధారయవద్భావాత్సుబ్లోషః. మందసద్మశమీషన్మందం యథా తథేత్యర్థః. శనైరితి యావత్. వివిధభూషణభరం వివిధమావేధ్యారోప్యాదిభేదైర్భహువిధం భూషణభరమాభరణనికరమపహాయ త్యక్త్వా, డ్రథమం మేఖలాం తతో వలయమిత్యేవం డ్రమేణ త్యక్తసర్వభూషణేతి భావః అపచితబలమపి విగతశరీరదార్భమపి సముచితరుచినిచయం యోగ్యకాన్తి–బృన్ధమవయవ సముదయం కరచరణాద్యంగసన్తతిం, అదీధరత్ దధార. ధరతే ర్హౌచజీ సన్వద్భావః, దీర్హశ్చ. యద్యపి ధారయామాసేత్యేవార్థో న్యాయ్యః, తథాపి ణిజర్థోతావివక్షిత ఇతి కృత్వా దధారేత్యుక్త మితి బోధ్యమ్॥

శ్రో। యచ్చింతనేనాపి నిమేషమాత్రం। సారూప్యమాప్యేత తమభ్రనీలమ్। గర్బే విధాయాపి విరూపభావం। బభార గౌరా వసుదేవదారాঃ।। 80

యదితి။ నిమేషమాత్రం నిమేషపరిమితకాలే మీ, నతు బహుకాలమితి భావః. యచ్చింతనేనాపి యస్య విష్ణో శ్చిన్తనేన మననేనాపి, నతు బహుకాలశరీరసంబంధేనేతి భావః. సారూప్యం సమానస్వభావతా, సమాననీలపీతాదిరూపత్వజ్చు. రూపం స్వభావే సౌందర్యే ఆకారశ్లోకయోరపీతి విశ్వః. సమానం రూపం యస్య సః సరూపః. సమానస్యేతి – యోగవిభాగాత్ సమానస్య సభావః. యద్వా సహ సమానమ్, అవృయానామనేకార్థత్వాత్. రూపం యస్య సః సరూపః. వోపసర్జనస్యేతి సహస్య సభావః. సరూపస్య భావస్సారూప్యమ్. గుణవచనేతి ష్యఙ్. ఆప్పేత గమ్యేత. భక్తైరితి శేషః. అభ్రనీలం మేఘవత్భృష్ణవర్ణం తం కృష్ణం, గర్భే విధాయాపి కుక్షౌ ధృత్వాపి, వసుదేవదారాః వసుదేవస్య దారాః భార్యా, దారాః పుంసి చ భూమ్ప్వేవే త్యభిధానాద్బహుత్వం, పుంస్త్వజ్చు. దేవకీత్యర్థః. గౌరా పాజ్మరా సతీ, విరూపభావం వైరూప్యం, శ్వేతత్వమితి యావత్. బభార అధరత్. అత్ర గర్భే హరిం ధృత్వాపి తన్నైల్యసంక్రమణేన నీలా నాసీదిత్యతద్గణాలంకారః. సంగతాన్యగుణానంగీకారమాహు–రతద్గణమితి తల్లక్షణాత్॥

శ్లో।। గౌరవం భజతి గర్భసంభవా । న్మధ్యమే మృగదృశస్తనీయసి । సాధు తద్ద్రధిమకృద్వళిచ్చలం । హేమదామనికురుంబమత్రుటత్ ॥ 81

గౌరవమితి। మృగదృశః మృగస్యేవ దృశౌ యస్యా స్తస్యాః హరిణవచ్చంచలాక్ష్యా ఇత్యర్థః. దేవక్యా ఇతి యావత్, సంబంధిని తనీయసి అత్యల్పే, మధ్యమే మధ్యాన్మ ఇతి మః, మధ్యభాగే గర్భసంభవాత్ కుక్షిస్థజన్మభరణాద్ధేతోః. గౌరవం భజతి సతి గురుత్వం ప్రాప్నువతి సతి, సాధు యోగ్యం, తద్దధిమకృత్ తస్య మధ్యస్య ద్రధిమానం దార్థ్యం కరోతీతి తథోక్తమ్. మధ్యస్య తనీయస్వా త్రద్భంగభియా విధినా కృతమిత్యర్థః. వళిచ్చలం వళయ ఇతి భంగ్య ఇతి ఛలం మిషం, యస్య తత్ త్రివళివ్యాజమిత్యర్థః. హేమదామనికురుంబం స్వర్ణరజ్జుసమూహః, అత్రుటత్ ఛిన్నం బభూవేత్యర్థః. స్వత ఏవ దృధత్వా ద్వైయర్థ్యశంకయా శిథిలీభూతమితి భావః. గర్భే వర్ధమానే సతి వళయో నాలక్ష్మనేతి ముఖ్యార్థః. అత్ర ఛలశబ్దేన వళిషు వళిత్వమపహ్నుత్య హేమదామనికురుంబత్వోత్పేక్షణా**డుత్పేక్షాలంకారః.** స చ వ్యంజకా ప్రయోగాద్గమ్యః।

శ్లో।। గభీరభావేన బభూవ నాభీ। మహాబిలం లోలవిలోచనాయాঃ। అథాపి గర్భస్ఫురణేన విష్ణు। పదచ్ఛలాత్పాప మహాబిలత్వమ్।। 82

గభీరేతిం లోలవిలోచనాయాః చపలాక్ష్యాః, దేవక్యాః నాభీ నాభిః. గభీరభావేన అగాధత్వేన హేతునా, మహాబిలం మహచ్చ తద్బిలం చేతి కర్మధారయే ఆజ్మహత ఇత్యాత్వమ్. బృహత్సుషిరమిత్యర్థః. బభూవ అభూత్. ఇదానీం గర్భస్ఫురణేన గర్భస్థాల్యేన హేతునా, గాథాపి అగభీరాపి, విష్ణపదఛలాత్ విష్ణేః పదం స్థానం, విష్ణపదం, వియదితి చ గమ్యతే. తస్య ఛలాద్య్యాజాత్, మహాబిలత్వమాకాశత్వం మహారం(ధత్వం చేతి గమ్యతే, (పాప అభజత్. గాథాపి మహాబిలత్వమాపేతి. విరోధస్య ఆకాశత్వం ప్రాపేత్యాభాసీకరణాద్విరోధాభాసాలంకారః. అయం చ విష్ణపదచ్ఛలాదిత్యపహ్నవాను(పాణితః సో ్పాప్యపహ్నవః విష్ణపదశబ్రశ్లేషబలాదుజ్జీవిత ఇతి త్రయాణామంగాంగీభావేన సంకరః. గర్భోదయా–త్పాక్ నాభ్యాః గాంభీర్యాన్మహాబిలత్వమ్. ఇదానీం తు విష్ణపదత్వాన్మహాబిలత్వమితి ముఖ్యార్థః॥82

မథ కృష్ణావతారం వర్ణయతి။

గు। అథ కథాచిదఖిలదేహిష్పమందానందకందళితేఘ దళితేఘ చ మనుజభువనకలుషేఘ కలుషేఘ చ విమతహృదయకమలేఘ విమలేఘ చ సకలసలిలాశయేఘ విమలాశయేఘ చ విబుధజనసమూహేఘ సమ్మాహేఘ చ సకలాసురేఘ భాసురేఘ చ నిఖిలదిగంతేఘ శాంతేఘ చ జీమూతగర్జితేఘ తర్జితేఘ చ వ్యసననిర్హ రేఘ జర్జరేఘ చ సకలసమయారిష్టేఘ వృష్టేఘ చ కల్పపాదవకుసుమతరంగితేఘ తరంగితేఘ చ గీర్వాణవరవర్జినీనృత్తేఘ వృత్తేఘ చ గగనకల్లోలినీకల్లోలమాలికాకలకలవిదంబశౌందనిర్జరజయడిండిమాదంబరేఘ పరిమథురా–నగరమధినిశీథమభిభూతవిరోచనాభిధానతేజట్రితయముద్భాసితజగత్రయమనుద్భుతపూర్వం కిమపి మహః ప్రాదురభవత్ ॥

అథేతి౹ దేవకీగర్భపరిపూర్త్యనన్వరమ్, కదాచిత్కుతచిచ్చుభకాలే, అఖిలదేహిషు సర్వప్రాణిషు, అమందానన్దకన్దళితేషు అమితానన్దసంజాతకందళేషు సత్సు, కందళితేష్పిత్యత్ర తారకాదిత్వాదితచ్. సంజాతానన్దేషు సత్స్పిత్యర్థు. మనుజభువనకలుషేషు మనుష్యలోకపాపేషు, దళితేషు అపహృతేషు సత్సు విమతానాం విరోధినాం, కంసాద్యసురాంశానాం హృదయాని కమలానీవ తేషు మనఃపద్మేషు, కలుషేషు దుఃఖితేషు సత్సు, సకలసలిలాశయేషు సమస్తజలాశయేషు, విమలేషు నిర్మలేషు సత్సు, విబుధజన–సమూహేషు దేవజనసంఘేషు, విమలాశయేషు నిర్మలహృదయేషు సత్సు, (పసన్నమనస్సు సత్స్మి–త్యర్థు. సకలాసురేషు సర్వరాక్షసేషు, బకపూతనాడ్రులంబాదిషు సమ్మోహేషు సమ్మక్ మోహో మూర్ఛా యేషాన్లేషు సత్సు, నిఖిలదిగన్తేషు సర్వదిగ్భాగేషు భాసురేషు (పకాశమానేషు సత్సు, జీమూతగర్జితేషు మేఘధ్వనిషు, శాన్తేషు ఉపరతేషు సత్సు, (జావణమాసస్య వర్షకాలత్వాన్మేఘధ్వనిసంభవః. గర్జితానా మశుభసూచనత్వాచ్ఛుభార్థం తచ్చాన్తివచనమితి జ్ఞేయమ్. వ్యసననిర్హ రేషు దుఃఖ(పవాహేషు జర్జరేషు తర్జితేషు నాశితేషు సత్సు, సకలసమయారిష్టేషు విషఘటికాదిసర్వదుస్సమయేషు జర్హ రేషు విదీర్ణేషు అపహృతేషు సత్స్మిత్యర్థః. విషమఘటికాద్యరిష్టాభావసమయే ఇతి యావత్. వృష్టేషు వర్షేషు కల్పపాదప–కుసుమతరంగితేషు కల్పవృక్షప్రష్టై స్పంజాతతరంగేషు సత్సు, యద్వా, కల్పపాదపకుసుమానాం తరంగితేషు తరంగేషు సమూహేషిక్రత్యర్థః. వృష్టేషు స్వంజాతవరంగేషు సత్సు, దేవైరితి శేషః. గీర్వాణవరవర్హినీసృత్తేషు

అప్సరో నాట్యేషు తరంగితేషు వర్ధితేషు సత్సు, గగనకల్లోలిన్యాః ఆకాశగంగాయాః తస్యామితి వా కల్లోలమాలికానాం తరంగసంఘానాం, యే కలకలాః తద్వద్దునయః తేషాం విడంబే అనుకరణే, శౌందాః (పశస్తాస్సమర్థా ఇత్యర్థః. నిర్జరాణాం దేవానాం సంబంధినాం జయార్థం డిండిమాః జయదిండిమాః వాద్యవిశేషాః తేషామాడంబరాః ధ్వనయ ఇత్యర్థః. గగనకల్లోలినీకల్లోలమాలికా– కలకలవిడంబశౌందాశ్చ నిర్జరజయడిండిమాడంబరాశ్చేతి **కర్మధారయః.** తేషు తథోక్తేషు వృత్తేషు (పవృత్తేషు సత్సు. పరిమథురానగరం మథురాపత్తనే విభక్త్మర్థే ప్రామాలు అధినిశీథం నిశీథసమయే, అభిభాతం తిరస్మృతం, విరోచనాభిధానం విరోచననామకం, తేజ్వత్తితయం తేజస్త్రయం యేన తత్ అగ్నీంద్వర్మాడి– విరోచనా ఇత్యభిధానాత్ సూర్యచంద్రాగ్నితిరస్కృతిచణమిత్యర్థః. అత ఏవ ఉద్భాసితజగ్రత్తయం ప్రదీపితత్రిలోకమనుద్భుతపూర్వం పూర్వం యదా కదాష్యనుత్పన్నం కిమష్యనిర్వాచ్యం మహః కృష్ణాత్మకం తేజు, (పాదురభవత్ ఆవిర్భభూవ. యద్వా, గర్భకుహరార్ష్ఛీకృష్ణనిర్గమనసమయే బహిః ప్రసృతం తేజ ఏవాత్ర మహశ్మబ్దేన వివక్షితముత్తరవాక్యార్థానుగుణ్యాత్!

శ్లో। ఆవిర్భభూవ దేవక్యా । స్తత్ర్మీవత్సలాంఛనః । ద్రమ్మమేనమివ ప్రాచ్యా । శ్రీతాంశురపి తత్తణమ్ ।। 84

ఆవిరితి తకు తేజు డ్రాదుర్భావానన్తరమ్. దేవక్యాం, జని కర్తుు ప్రకృతిరిత్యపాదానసజ్ జ్ఞయా పచ్చమీ, త్రీవత్సలాంఛను భగవాన్ కృష్ణం, ఆవిర్బభూవ ఉదపద్యత. తత్క్షణం తథైవ. ఏనం కృష్ణం ద్రమ్మమివేత్యుత్నేక్షా. డ్రాచ్యాం పూర్వదిశస్సకాశాత్, శీతాంశురపి చంద్రో పై, ఆవిర్బభూవేత్యన్వయం. దీపకాలంకారు. స చ ఉత్పేక్షాసంసృష్టు. అత్ర త్రీవత్సలాంఛనం ద్రమ్దం మృగలాంఛనస్సమాజగామేతి శ్రీకృష్ణచంద్రయో స్సాధర్మ్మాదన్యోన్య్ రేమ వ్యజ్యతే. శీతాశ్శాన్తాం సంకోచితా ఇతి యావత్. అంశవో యస్య స ఇతి వ్యుత్పత్త్యా మృగలాంఛనరూపార్థ్ ప్రతీతేరితి బోధ్యమ్. కించ. స్వభగినీభర్తారం కృష్ణం ద్రమ్దం చెద్ద ఆయయావితి చెద్దస్య కృష్ణవిషయం డేమ వ్యజ్యతే. అపిచ. చెందం ద్రమ్దం కృష్ణస్థ వ్యజ్యతే. దీపకాలంకారేణ చెద్దకృష్ణయోస్సామ్యావగమాత్ చెద్దవజ్జగదాహ్లాదకరత్వం కృష్ణస్య వ్యజ్యతే. చెద్దోదయసమకాలే శ్రీకృష్ణు ఆవిర్భభూవేతి ముఖ్యార్థుు

శ్లో । కిశోరం నృధ్యాయత్తదను వసుదేవస్స్పతపసా – మసీమానామేనం ఫలమివ నవీనారుణనిభమ్ । కృపాపారావారం కరబదరకల్పం సుకృతినాం సుధాధారాధారాయితనయనధారాంచితముఖమ్ ।। 85

కిశోరమితి। తదను ఆవిర్భావానన్తరం, వసుదేవః ఏనం పూర్వోక్తం కిశోరం శిశుం, నృధ్యాయ–ద్దదర్శ. కిశోరమేవ విశినష్టి శ్లోకట్రయేణ, అసీమానామనవధీనాం, స్వస్య తపసాం ఫలం పరిపాకమివ స్థితమిత్యుత్పేక్షా. నవీనారుణనిభమ్, నవీనేన నూతనేన అరుణేన తుల్య ఇత్యస్వపదవిగ్రహా, తమ్ తథోక్తం ప్రాతః కాలసూర్యవన్మృదులారుణతేజసమిత్యర్థః. కృపాపారావారం దయాసముద్రమ్, సుకృతినాం పుణ్యశాలినాం, కరబదరకల్పం కరతలామలకవత్సులభమిత్యర్థః. సుధాధారాయాః అమృతప్రవాహస్య ఆధారాయితయా ఆశ్రయాభూతయా, నయనధారయా అపాంగైరిత్యర్థః. అంచితం రమ్యం, ముఖమాననం

యస్య తం తథోక్తమ్. అత్ర అసీమానాం స్వతపసాం లతాస్థానీయానాం నవీనారుణనిభం పరిపక్వమితి యావత్. ఫలమివ స్థితమితి, నిరవయవరూపకాను[పాణితాప్పు]త్పేక్షా (పతీయతే. తచ్ఛ ఫలం సుకృతినామేవ సుగ్రహం న త్వన్యేషామితి కరబదరకల్పం సుకృతినామిత్యనేన వ్యక్తమ్. సుధాధారేత్యనేన అమృతవత్ తత్ఫలం స్వాద్వితి గమ్యతే. ఇదం చ ఫలం కల్పవృక్షఫలవదభిలాషితార్థ[పదమితి కృపా– పారావారేత్యనేన వ్యజ్యతే!

శ్లో। ఖనిం కల్యాణానాం యదుకులమహాభాగ్యవిభవం స్ఫూరల్లీలాజాలం వలభిదుపలశ్యామలతనుమ్ । గదాం శంఖం చక్రం ధనురపి దధానం కరతలై– స్తనా పీతం వాసశ్శిరసి మకుటం కౌస్తుభమపి ।।

86

ఖనిమితిు. కల్యాణానాం మంగళానాం, సువర్ణస్యేతి చ వ్యజ్యతే. ఖనిం నిధిం, యథా డ్రసిద్ధః ఖనిం నిరన్తరమప్రహియమాణస్వోదరస్థ్యద్రహ్మ్మ్మ్ అలుప్త్యద్రవృస్స్స్ వర్తతే. ఏవం భగవానపి కవిభిరనవరతముద్భహ్యమాణగుణగణో $rac{\cdot}{2}$ ప్రతిపదస్ఫురదభినవగుణగణపరిపూరిత ఏవ వర్తతే ఇతి ఖనిసామ్యం కృష్ణస్య బోధ్యమ్. యదుకులమహాభాగ్యవిభవం యదుకులస్య యాదవవంశస్య, యన్మహా– భాగ్యమమితసుకృతం, తస్య విభవః విలాసః, వివర్త ఇతి యావత్. తమ్ ఇతఃప్రాక్ స్వతపఃఫలత్వేన నిర్ణీతమ్. ఇదానీన్తు స్వవంశతపఃఫలత్వేనేతి వివేకః. ఏతేన వసుదేవపత్న్యాః భగవదావిర్భావం ట్రతి న కేవలం వసుదేవానన్నజన్మసంబంధిసుకృతం కారణం, కిన్తు తద్వంశీయానన్తపురుషానన్నజన్మసంచితం సుకృతమేవేతి **అక్షేపాలంకారో** వ్యజ్యతే. అ**క్షేపస్స్యసముక్తస్య, ప్రతిషేధో విచారణా** దితి తల్లక్షణాత్. స్పురల్లీలాజాలం ప్రకాశమానవిలాససమూహమ్, ఏతేన, భగవతో లీలైవ ఏవం భగవన్తమావిర్భావయతి. నతు మత్సుకృతం నాపి మద్వంశసుకృతమితి పూర్చోక్షస్యాక్షేపో వ్యజ్యతే. అథ విగ్రహగుణం విశినష్టి. వలభిదుపలశ్యామలతను మితి. వలభిదుపలః ఇద్ద్రనీలమణిః, తద్వత్ శ్యామలా శ్యామా, తనుః యస్య తమ్ తథోక్తం, నీలవర్ణమితి యావత్. ఏతేన నాయమంగారవన్నీలః కిన్వింద్రనీలవత్సరమశోభ ఇతి ఫలితమ్. అథ భూషణాన్యాహ. గదామిత్యాదినా. కరతలైః హస్తబ్రదేశైః బహుత్వాచ్చతుర్భిరిత్యర్థః. గదాం కౌమోదకీం, శంఖం పాంచజన్యం, చక్రం సుదర్శనం, ధనురపి శార్తం చ, దధానం బిజ్రూణం, తనౌ శరీరే, పీతం వాసో వస్ర్హం, దధానం పీతాంబరమిత్యర్థః. శిరసి ముర్దని, మకుటం కిరీటం, కౌస్తుభమపి సముద్రజం కౌస్తుభాఖ్యం రత్నం చ దధానం, యద్యపి కౌస్తుభం గళే వర్తతే. నతు శీరసి, తథాపి యయోర్లాక్షాలక్ష్మీరరుణహరిచూడామణిరుచిరిత్యత్ర హరేః చూడామణిం కౌస్తుభ ఇత్యాఖ్యాతం సర్వజ్ఞలోల్లక్ష్మణేనేతి (శుత్వా ప్రకృతేపి శిరసీత్యక్తమితి జ్ఞేయమ్. యద్వా. శిరసి మకుటం దధానం కౌస్తుభం చ దధానమర్థాద్గళే ఇతి శేషః. ఇతి వ్యాఖ్యేయమ్॥ 86

శ్లో। తనూజానాం పాందో: కిమపి కులదైవం సకరుణం విలోలల్లావణ్యా మృతజలధివేలాయితతనుమ్ । గుణానామంభోధిం సుకృతనిచయం విగ్రహభృతం ప్రకాశాస్త్రన్వానం చకచకితభా సైర్ధశదిశ: ।।

తమాజానామితి. పాండో స్త్రమాజానాం సుతానాం ధర్మాదీనాం, పఞ్చానాం కిమప్యనిర్వాచ్యం కులదైవం వంశదేవతాభూతమ్. వేదం వాక్యం, వసుదేవఫణితం కిన్తు కవివాక్యమితి భవిష్యత్పాణ్దవ– పక్షపాతిత్వవచనే న దోషః, త్రత హేతుమాహ, సకరుణమితి. సదయమార్థితవత్సలమిత్యర్థః. అత ఏవ కృపాపారావారమిత్యనేన న పౌనర్భుక్త్యమ్. విలోలల్లావణ్యా $_{\sim}$ మృతజలధివేలాయితతనుం విలోలతః చంచలస్య లావణ్యం భూయిష్టం తేజ ఏవాద్బిర్బహుళాభిర్మ్మదూకృతమ్, చక్షురానన్దజనకం లావణ్యమితి కథ్యతే - ఇత్యుక్తలక్షణం సౌమృతేజు తదేవామృతం జలం, తస్య జలధిస్సముద్రు, తస్య విలోల-ల్లావణ్యామృతజలధేః, వేలాయితా పారభూతా, విశ్రాంతిభూమిరితి యావత్. తనుశ్మరీరం యస్య తం తథోక్తమ్. లావణ్యనిధిమితి యావత్. గుణానామౌదార్యాదీనాం సద్గుణానామంభోధిం సముద్రమ్, కల్యాణానామితి. పూర్వపదస్య తు అపహతపాప్మత్వాదయః స్వరూపగుణా అర్థః. అస్య గుణానామితి పదస్య తు ఔదార్యాదయో మనోగుణా ఇతి వివేకః. తస్మాన్న పౌనరుక్త్యమ్. విగ్రహభృతం శరీరధారిణం, సుకృతనిచయం చతుర్దశభువనసంబంధి పుణ్యసమూహమివ స్థితమితి **గమ్యాత్పేక్షా**. ఏతేన యదువంశ– సుకృతస్త్వైవాయం పరిపాక ఇతి పూర్వోక్తసంకోచస్య ఆక్షిప్తత్వా**దాక్షేపాలంకారో** వ్యజ్యతే. తస్మాన్న పౌనరుక్త్యశంకావకాశః. చకచకితభాసైః చకచక ఏషాం సంజాతః చకచకితాః ధగద్దగితా ఇత్యర్థః. ಭಾನಾಃ ಕ್ರಾಯು, ಭಾನ್ ಭಾನಿ ಭಾಗೆ ಗ್ ಷ್ಠ ಇತಿ ವಿಕ್ಷು. ಹ್ತಾ ದಕದಿಕು ದಕ ವ ಹಾ ದಿಕಕ್ಬಿತಿ ಸಮಾಸು. యద్వా, దశేతి భిన్నం పదమ్. దశసంఖ్యాకాః కకుభః ఇతి కర్మ. ప్రకాశాః ప్రకృష్టః కాశః దీష్తిః, కాశృదీప్తావితి ధాతో: పచాదిత్వాదచి కాశ ఇతి రూపమ్. యాసాన్మాస్తథోక్తా:. తన్నానం కుర్వాణం, ఏపంవిధం కిశోరం వసుదేవో నృధ్యాయదితి పూర్వేణ సంబంధః॥

గు ఏవమానకదుందుభిరత్యద్భుతానుభావమభూతపూర్వమావిర్భూతమేనమర్భకం చతుర్భుజ– మవధార్య నిర్భరానందసింధునిమజ్జనమనుభవన్నపి పునరుక్తసలిలావగాహనశ్చేత సైవ సురభిశతమవనీసురసాద్విధాయ, భగవన్తమంభోజలోచనమస్తాషీత్. తథా హిు

ఏపమితి! ఏపముక్తవిధమత్యద్భుతానుభాపమమితమహిమానమభూతపూర్వం పూర్వం కథాప్య – నుత్పన్నమావిర్భూతముత్పన్నమేనం స్వతనూజమర్భకం శిశుం, చతుర్భుజం భగపన్తమపధార్య జ్ఞాత్వా, చతుర్భుజమేపమర్భకం అవధార్య దృష్ట్వేతి వా, అనకదుందుభిర్వసుదేవః, నిర్భరానస్దసింధునిమజ్జనం సంపూర్ణసంతోషసాగరస్నానమనుభవన్నమి కుర్వన్నపి, ఆనస్దపూర్ణో భూత్వేత్యర్థః. పునరుక్తసలిలావ – గాహనః పునరుక్తం పునరపి కృతం సలిలావగాహనముదకనిమజ్జనం, యేన స తథోక్తః. సముద్రే మజ్జన్నపి సలిలావగాహనం పునశ్చకారేతి విరోధః. తస్య అనస్దసాగ్ర్లో భూతా సలిలే న్యమజ్జదితి పరిహారః. తేన విరోధాభాసాలంకారః. చేతసైప మనసైప, శరీరస్య కంసపరత్వ్రత్వాదితి భాపః. సురభిశతం గోసహస్రం, శతశబ్దో ౖత్ర అసంఖ్యేయవాచీ. అవనీసురసాత్ బ్రాహ్మణాధీనం, దేయే తాచేతి సాతిడ్రత్యయః. విధాయ కృత్వా, భగవన్తం షాద్గుణ్యనిధిమంభోజలోచనం పుణ్దరీకాక్షమస్తాషీత్ తుష్మావ. స్తుతిమేవ దర్శయతి. తథా హీతి తదేవ ప్రతిపాదయతీత్యర్థః॥

పంచభిశ్ల్హోకై: వసుదేవ: అస్తాతి పురాణ ఇత్యాదిభి:॥

శ్లో।। పురాణో నీరూపస్వమసి విగుణో నైవ వశగో గిరాం వా నిశ్చేష్టః పరమపితు వైతన్యనిలయః ।

కథం వా రజ్యంతి (శుతియువతయస్వయ్యపి హరే! న జయ్యా తే మాయా బత భువనసమ్మోహనకరీ ॥

89

పురాణేతి। హే హరే! భగవన్! త్వం పురాణః అనాదిః అసి. ఇదం సర్వత సంబధ్యతే. పురుషః పురాణ ఇతి (శుతేః. తథా నీరూపః నిరాకారః, విగుణః సత్వాదిగుణరహితశ్చ, అసి భవసి. న నామరూపే గుణదోష ఏవ వేతి భాగవతాత్. తథా గిరాం వచసాం, వశగః అధీనః విషయ ఇతి యావత్. నైవాసి న భవస్యేవ. **యతో వాచో నివర్తన్తే** ఇతి శ్రుతేః. నిశ్చేష్టః నిమ్హియః అసి. **నిష్మళం నిష్మియం శాన్త**మితి [శుతేః. ఏవం నిషేధముఖేన [పతిపాద్య విధిముఖేనాథ [పతిపాదయతి. అపితు కింతు, పరం కేవలం, చైతన్యనిలయః జ్ఞానాశ్రయః చిన్మాత్రమిత్యర్థః, అసి. ఇదం హృస్య స్వరూపలక్షణమ్. **సచ్చిదాననం బ్రహ్మ్** తి [శుతేః. **నిత్యో నిత్యానాం చేతనశ్చేతనానా** మితి [శుతేశ్చ. త్వయ్యపి ఏతాదృశే_உపి త్వయి, [శుతియువతయః [శుతిరూపాస్తరుణ్యః, కథంవా కేన [ప్రకారేణ, అరజ్యన్తరక్తా బభూవుః. [శుత్యవిషయమపి త్వాం (శుతయః కథంవా (పతిపాదయామాసుః. శాస్త్రయోనిత్వాదిత్యధికరణేన హి తవ శా(స్తైకవేద్యత్వం డ్రపతిపాదితం, శాస్త్రమ్త వాగాత్మకత్వేన వాగవిషయం డ్రపతిపాదయితుం న శక్నోత్యేవేతి కృత్వా తవ శాస్త్రయోనిత్వం దుర్ఘటమితి భావః. ఏతేన **బ్రహ్మన్! బ్రహ్మణ్యనిర్దేశ్యే నిర్గుణే గుణవృత్తయః. కథం** చరన్ని డ్రుతయస్సాక్షాత్సదసతః పరే ఇతి పరీక్షిత్స్రక్నార్డ్లో అతి వివృతః. ప్రశ్నం సమాధత్తే న జయ్యేతి. భువనసమ్మోహనకరీ త్రిజగన్మోహినీ, తే మాయా న జయ్యా జేతుం శక్యా న భవతి. **క్షయ్యజయ్యా** వితి నిపాతనాత్సాధు:. త్వన్మాయావిభవో దుర్విజ్ఞేయ ఇతి భావః. ఏతేన (శుతయో భగవన్గం ప్రతిపాదయన్తీవ మాయాబలాదస్మాకం ప్రతీయతే. వస్తుతస్తు అద్వితీయే బ్రహ్మణి శ్రవతయ ఏవ న సన్తి, కిముత త(త్పతిపాద్యత్వమితి అద్వైత్యానుసారేణాయముత్తరః. మాయావశాత్స్వీకృతగుణం త్వాం ప్రతిపాదయన్ని ్రశుతయః, నతు కేవలం య్యత కుత్రాపి **సత్యం జ్ఞానమనన్తం బ్రహ్మే** త్యాదినా నిర్గుణ్రపతిపాదనన్తు వ్యంజనావృత్యైవ, నతు సాక్షాదితి భాగవతమతానుసారేణాయముత్తరః. యద్వా, దుర్హటమపి ఘటయామీతి స్వీకృతదృధ్యపతిజ్ఞాయా త్వన్మాయా అస్తి తద్బలాత్సర్వముపపద్యతే ఇతి వా ముఖ్బోత్తరః. అత్ర (శుతిషు యువతీత్వరూపణాత్. కథంవా అరజ్మన్తేతి విరోధః ప్రతీయతే. తథాహి. త్వం నీరూపః సౌందర్భ-రహితో $_{-}$ సి. సౌందర్యమ్మాస్తు నామ యౌవనమపి నాస్తీత్యాహ పురాణ ఇతి జఠర ఇత్యర్థః. జఠరత్వ-మప్యంగీక్రియతాన్నామ గుణా అపి న సన్తీత్యాహ. విగుణ ఇతి దుష్ట ఇత్యర్థః. అస్తు దోషః. తథాపి గిరామపి నైవ వశగః, తాసాం వాక్యాన్యపి న (శుణోషీతి భావః. ఏవం విధస్యాపి తవ తాసా-మాలింగనే $_{-}$ పి న శక్తిరస్తీత్యాహ. నిశ్చేష్ట ఇతి. కరచరణాదిచాలనే $_{-}$ పి అసమర్థ ఇత్యర్థః. అపితు కిన్తు చైతన్యనిలయః ప్రాణమాత్రసంపృక్త ఇత్యర్థః. ఏవంవిధే త్వయి కథం శ్రుతియువతయోే రజ్యన్త ఇతి ప్రపతీతస్య విరోధస్య న జయ్యా తే మాయా బత భువనసమ్మాహనకరీ త్యనేన పరిహారః. మణిమంత్రాది వంచనా₂ౖ౷ మాయాశబ్దేనోచ్యతే. తయా సర్వమిదం ఘటితమితి భావః. అ౷ పురాణ ఇత్యాదౌ శ్లేషః. శ్రవతియువతయ ఇత్యత **రూపకమ్**. తదుభయోత్దాపితో **విరోధాభాసోలంకారః**. కథంవేతి స్వోక్తానురాగానుపపత్తేః న జయ్యేత్యాదినా నిషేధా**దాక్షేపాలంకారః**. పూర్వపతిపాదితవిరోధస్య న జయ్యేతి వాక్యార్థేన సమర్థనాద్వాక్యార్థ హేతుకం **కావ్యలింగమలంకారః**. ఏతేషాం యథాతథం సంకరో జ్ఞేయః. ఏతైస్సర్వైరుత్దాపితో నిన్గయా **స్తుత్యభివ్యక్తిరూపవ్యాజస్తుత్యలంకార**ః. పురాణత్వాదీనాం గుణానా– మీషర్గోషత్వకల్పనా**ల్లేశాలంకారః**॥ 89

శ్లో। నిధిః కల్యాణానాం త్వమధికముదారస్సకరుణః కృతార్థాస్తే భృత్యా ఇతి చ తవ సేవాపరవశః। హృతే యత్సర్వస్వేప్యభవదతిరిక్తో ఖిలజనా – త్తతస్వాత్మా లబ్దః పరమితి హి లాభస్సమధికః॥

90

నిధిరితి11 త్వం కల్యాణానామపహతపాప్మత్వాదీనాం మంగళగుణానాం, నిధిః నిక్షేపః అసి. నచ నిర్గుణ్యశుతివిరోధు. నిర్గుణు అప్రాకృతగుణరహీత ఇతి తదర్థాత్. అన్యథా స వా ఏష పురుషో మహా నిత్యాది[శుతి[పతిపాదితమహత్త్వాదిగుణాః నిరాలంబాస్స్యుః. యద్వా పరమార్థదశాయాం నిర్గుణ ఇత్యర్థాన్న నిర్దుణ(శుతివిరోధ ఇతి జ్ఞేయమ్. స్వతః కల్యాణనిధిత్వాత్వమస్మాకం కల్యాణం దాతుం శక్నోషీతి భావః. అత ఏవ **పరికరాలంకారః**. అత్ర కల్యాణానాం సువర్హానామితి చ గమ్యతే. **కల్బాణం** మంగళే స్వర్ణే ఇతి భాస్కరకోశాత్. అత ఏవ అధికముదారః అత్యుత్మష్టః, జీవా హి అపహతపాప్మత్వాది– గుణాభావాత్వత్తో వికృష్ణా:. అనేన పురుషోత్తమత్వం భగవతో వ్యక్తమ్. అత్ర న కేవలం త్వం స్వర్ణనిధి: కిన్ను అధికముదారో దాతా, నతు పునర్లబ్ధ ఇతి గమ్యతే. ఉదారో దాతృమహతో రిత్యమరః. నను ఏవం పురుషోత్తమత్వమస్తు నామ, నైర్ఘ్లణ్యే సతి తత్సేవా వ్యర్థేత్యత ఆహ. **సకరుణ** ఇతి. ఆట్రితేష్వపి అపహతపాప్మత్వాదిగుణాష్టకమావిర్భావయితుం తవ సౌశీల్యమస్తీతి భావః. అన్యత కృపణదారిద్రృ-దుఃఖాసహిష్ణురితి గమ్యతే. తే తవ, భృత్యాః భక్తాః, సేవకా ఇతి చ గమ్యతే. కృతార్థాః ధన్యాః, బభూవురితి శేషః. భృత్యేభ్యః యథాభజనం సాలోక్యాదికం దత్వా తాన్ కృతార్థయామాసిథేతి భావః. అన్యత్ర కృతార్థా: లబ్దధనా: ఇతి మత్వా గమ్యమానార్గత్వాద్రప్రయోగ: ప్రయోగే పౌనరుక్త్యమిత్యా– లంకారికాః. తవ సేవాపరవశః త్వదృజనాసక్తః జన ఇతి శేషః. అస్తిర్భవన్తి పరో $_{ extstyle 2}$ (పయుజ్యమానో $_{ extstyle 2}$ ప్యస్తీతి భాష్యకారవచనాత్. అస్తీతి లాభః భవతీత్యర్థః. సర్వస్వే సర్వధనే బి హృతే సతి త్వయేతి శేషః . యస్యానుగ్రహమిచ్చామి తస్య విత్తం హరామృహ మితి విష్ణుపురాణవచనాదితి భావః, అఖిలజనాత్ ప్రాపంచికసర్వజనాపేక్షయా అతిరిక్తః అధికః అతిదరిద్రశ్చేతి గమ్యతే. అభవదితి యత్ బభూవేతి యత్, అర్ధాత్ జన ఇత్యేవాత్ర కర్తా. తదస్తు తత్తథా ౖౖ స్తామ్. న తావన్మాత్రమేవ పురుషార్థ ఇత్యర్థః అన్యత సర్వస్వం హృతమిత్యేతావన్మాతమేవ న శోచనీయమిత్యర్థః. ఆత్మా పరముత్భష్టం, నిస్సంశయం యథా తథా లబ్దః ప్రాప్తః, ఆత్మసాక్షాత్కార ఆసీదిత్యర్థః. ఇతి హీ ఇత్యయం సమధికః అత్యుత్భష్టః, లాభః పురుషార్తో భవతీతి శేషః. **ఆత్మలాభాన్న పరం విద్యతే** ఇతి మ్రతేరిత్యర్థః. అన్యత్ర, ఆత్మా స్వయంలబ్దః ఇతి పరం ఇత్యేవ సమధికో లాభః. ప్రాణా అప్పవశేషితాః నతు పునస్తేపి హృతా ఇతి ప్రాణావశేష ఏవ పరమో లాభః. **జీవన్ భద్రాణి పశ్యతీతి** న్యాయాదితి భావః. అత్ర వాచ్యార్థే స్వభావోక్తిరలంకారు. వృంగ్యార్థే తు. ధనాశయా ధనికముపసృతస్య దరిద్రస్య నూతనధనాగమా – భావే_ాపి ప్రాక్తనగృహాది కిఞ్చిద్దనస్యాప్యగమసంభవా**ద్విషాదాలంకారః. ఇష్యమాణవిరుద్దార్లసంప్రాప్తిస్తు** విషాదన మితి లక్షణాత్. ప్రభోః ఖలత్వదోషేణ భృత్యవధాభావస్య గుణత్వేన వర్ణనా**దుల్లాసాలంకారశ్చ**. ఏకస్య గుణదోషాభ్యాముల్లాస్కౌన్యస్య తౌ యదీతి లక్షణాత్. ద్వయోస్సంసృష్టిః॥

శ్లో। దురాపం త్వాం మత్వా జగతి సుదృశాం వశ్యమపరై – రభీష్తాం భక్తిం తే వితతమతయో యాంతి శరణమ్ ।

అసి (శేయోదాతా యది తదవలంబో దృధతరో న చేదేవం తేషాం న ఖలు ఫలలేశో ఓ పి భవతః ॥

91

దురాపమితి।၊ జగతి లోకే వితతమతయః విస్తృతబుద్దయః, నిత్యానిత్యవస్తువివేచనచతురా ఇత్యర్థః. సుదృశాం శోభనం దృక్ జ్ఞానం యేషాన్తేషాం భక్తానామితి యావత్. వశ్యమధీనం, త్వాం అపరైరభక్తెః, దురాపం ప్రాప్తమశక్యం, మత్వా జ్ఞాత్వా, తే తవ, అభిమతామిష్టాం భక్తిః **యో మద్భక్తస్స** మే టియ ఇత్యాదౌ భక్తిమతః టియత్వదర్శనేన భక్తేః టియత్వం **కైముత్తిక**న్యాయసిద్దమితి భావః. శరణం యాన్తి రక్షకత్వేన భజన్తీత్యర్థః. తదవలంబః తస్యాః భక్తేః కర్మణి షష్టీ. అవలంబః పరిగ్రహః, దృఢతరు సుదృఢు, యది స్యాచ్చేత్ దృఢభక్తిస్స్వాచ్చేదిత్యర్థు. (శేయోదాతా మోక్ష[పదు, అసి భవసి. ఏవం న చేత్ దృధభక్తిర్నాస్తి చేదిత్యర్థః. తేషాం సేవకానాం, భవతస్సకాశాత్ ఫలలేశో ${}_{-}$ పి స్వల్పఫలమపి, న ఖలు నైవ భవేత్. దృధభక్తిరేవ మోక్షహేతుః నతు ఆపాతభక్తిః నాప్యభక్తిరితి ముఖ్యార్థః. యద్వా, జగతి సుదృశాం జ్ఞానినాం, వశ్యం సులభమితి యావత్. ఆత్మసాక్షాత్కారస్య ఆత్మజ్ఞానపూర్వకత్వాత్ త్వాం అపరైః భక్తకర్మఠాదిభిః, దురాపం నచ భక్తసులభస్య కథం భక్తదుర్లభత్వమితి వాచ్యమ్. **భక్తిర్జానాయ** కల్పతే ఇతి భక్తిర్జానద్వారా భగవత్సాక్షాత్కారహేతుః నతు కేవలేతి, కేవలాయా భక్తేరపి భగవ్రత్పాప్తాేవన్త – రంగసాధనత్వాత్. మత్వా జ్ఞాత్వాపి, అవితతమతయః స్త్రబ్దబుద్దయః, జ్ఞానే అనధికారిణ ఇతి భావః. అఖీష్టాం స్వేచ్ఛావిషయీతాం, తే త్వద్విషయాం భక్తిం శరణం, యాన్తి. భక్తేరేవ తదభీష్టత్వేన తామేవావలంబన్తే ఇత్యర్థః. యద్వా, తే తవ, అభీష్ణ అభీష్ణవదవభాసమానామితి కాక్వర్థః. ట్రియో హి జ్ఞానిన్ తృర్ధమహం సచ మమ ట్రియ ఇతి జ్ఞానస్త్రైవ తత్ అభీష్టత్వాత్ భక్తిం శరణం, యాన్తీత్య – న్వయః. కేవలభక్తిమార్గనిరతా భవస్తీతి భావః. ఏవం భక్తిమార్గావలంబినాం గతిమాహ. అసీతి. దృధతరః తదవలంబు భక్తికర్శకపరిగ్రహు, అస్త్రి యది. తర్హ్హి (శ్రేయసాం స్వర్గాదిఫలానాం దాతా శ్రేయోదాతా, అసి భవసి. "**నాన్యః పంథా విద్యతే** యనా యేతి (శుతేః జ్ఞానాదన్యన్న మోక్షసాధనం, కిన్తు దృధభక్తి స్పుర్ధాదిసాధనమితి భావః. తథా చ. నారాయణేతి మ్రియమాణ ఉపైతి ముక్తిమిత్యాదావపి అన్తే నారాయణస్మృతిమాత్రేణ మోక్షో న భవతీతి కృత్వా ముక్తిం స్వర్గమితి వ్యాఖ్యాతం పఇ్చదశీ– టీకాకారై:. ఏవం నచేద్భక్తిరపి దృధా నాస్తిచేత్, తేషామాపాతభక్తానాం, భవతస్సకాశాత్ఫలలేశ్ ౖపి న భవతీతి శ్లోకార్థః. అత్ర సుదృశామితి పదశ్లేషబలాత్మశ్చనార్థః ప్రతీయతే. సుదృశాం స్ర్టీణాం వశ్యమపరైర్ధురాపం త్వామ్మత్వా వితతమతయః సూక్ష్మబుద్ధయః, తే అభీష్ఠాం [పేయసీం, భక్తిన్నామ ్రస్తియం, శరణం యాన్తి. దృధతరః తదవలంబః భక్తికర్తృకపరిగ్రహః స్యాద్యది (శేయసామభీష్యానాం ధనాదీనాం దాతా అసి. కామాంధాః కిం న కుర్వన్తీతి భావః. ఏవం నచేద్యది భవతస్సకాశాత్తేషాం ఫలలేశ్ాపి నఖలు. స్ట్రీపరతంత్రస్య తవ దర్శనస్త్రైవ దుర్లభత్వాదితి॥

శ్లో। నాథ! త్వద్గుణజాలబద్ధహృదయా భక్తా విముక్తాః కథం? సంజాతామితవేదనా అపి కథం మగ్నా సుఖాంభోనిధౌ? ధ్యానేన ప్రకృతిం తవైవ గమితా మాయామతీతాః కథం? నాశ్చర్యం జగదింద్రజాలకలనే పింఛా హి వాంఛా తవ ।।

నాథేతి။ హే నాథ! డ్రభా్! త్వద్గుణజాలేన సత్యకామత్వాదితావకగుణబృందేన, బద్ధం తద్భ్రానశీల– మిత్యర్థః. హృదయం మనః, యేషాన్తే తథోక్తాః. భక్తాః విముక్తాః విశేషేణ ముక్తాః, కథం కేన ప్రకారేణ భవన్ని? న కథమపీత్యర్థః. లింగభంగో హి మోక్షః. లింగస్య తు డ్రుధానతత్వం మనః. భగవద్గుణాసక్తస్య మనసస్సత్వాత్తదానీం ముక్తిర్వక్తుమశక్యేతి భావః. సంజాతమమితం వేదనం జ్ఞానం, యేషాన్తే సంజాతా-మితవేదనా అపి భక్తా ఇతి పదస్శాత్రాప్యన్వయః. సుఖాంభోనిధౌ ఆనన్దసాగరే, మగ్నాః స్నాతాః, కథం సకలజ్ఞానవిలయే హి ఆనన్దస్య బ్రహ్మణః, పరిస్ఫూర్తిర్భవతి. సుషుప్తావివేతి కృత్వా అమితజ్ఞానసత్త్వే కథం బ్రహ్మానన్నానుభవః? న కథమపీతి భావః. ధ్యానేన హేతునా తవైవ మాయాశబళిత్(బ్రహ్మణః ఈశ్వరస్య, తవైవేత్యర్థః. ఏవ కారాన్న తు శుద్ధబ్రహ్మణ ఇత్యవధారణం లభ్యతే. ప్రకృతిం స్వభావం సత్యకామత్వాదికం, గమితాః ప్రాప్తాః, ధ్యానేన కర్రా గమితాః ప్రాపితా ఇతి వా. భక్తాః మాయాం సత్యకామత్వాదిస్వభావహేతుభూతాం దర్పణసదృశీం మాయామతీతాః అతిక్రాన్తాః, కథమ్? లోకే ధ్యాతుర్ధ్యానేన హేతునా ధ్యేయాత్మకత్వుపాప్తిః దృష్టా. తద్వత్ ట్రకృతేః ధ్యానగోచర ఈశ్వర ఏవ, నతు బ్రహ్మ. అవిషయత్వాత్. ఏవం సః ఈశ్వరధ్యాతృాణామీశ్వరాత్మకత్వం భవతీతి సిద్ధమేవ. ఈశ్వరస్తు మాయావీ, నతు బ్రహ్మవన్నిర్మాయమ్. అతః త్వద్భక్తా అపి మాయిన ఏవ నతు మాయాతీతాః. ఉక్తం చ సగుణముక్తౌ (సారూప్యే ఇత్యర్థః) జగద్భ్యాపారవర్ణమితి భగవద్భిర్యాసపాదైః జగద్భాపారం వినా ఈశ్వరసారూప్యం సగుణోపాసకానాం భవతీతి. ధ్యానం నామ సగుణోపాసనం హి. నిర్సణే ధ్యాతృధ్యాన ధ్యేయత్రయాభావాత్ ఇతి భావః. ఇత్యేతేషు విరోధేషు స్మయమానం ప్రత్యాహ నాశ్చర్యమతి. అత్రాశ్చర్యం న కర్తవ్యమితి భావః. కుతః? తవ వాంఛా ఇచ్చా, జగదింద్రజూలకలనే జగదేవేంద్రజూలం మాయాకృత్యం, తస్య నిర్మాణే, పింఛా హి బర్హతుల్యమిత్యర్థు. సాదృశ్యాక్షేపాన్నిదర్శనాలంకారు. యథేంద్రజాలికు పింఛాభ్రమణమాత్రేణ గగనే సముద్రాదికం రచయతి, తద్వదిచ్చామాత్రేణ అచింత్యనిర్మాణం జగద్రచయతస్తవ న కించిదపి దుష్కరమిత్యర్థః. మాయాకార్యేఓస్మిన్ జగతి బంధాదికం యథా మిథ్యా, తథా ముక్త్యాదికమపి మిథ్హైవ. వస్తుతస్తు న జగదస్తి, నాపి తత్భ్రతో జీవానాం బంధః, నాపి తన్మోక్షు. అద్వితీయస్య బ్రహ్మణస్సదైకరూపత్వాదితి పరిహారు. అత ఏవ **ఆక్షేపాలంకారు**. యద్వా, హే నాథ! త్వద్గుణజాలేన తావకరజ్జుసంతానేన బద్ధం సందానితం హృదయం వక్షః, యేషాన్తే తథోక్తాు. భక్తాు విముక్తాు త్యక్తాు, కథమితి విరోధు. త్వద్ధుణజాలే తావకమంగళగుణగణే బద్ధమాసక్తం హృదయం యేషాన్తే తథోక్తా: భక్తా:, విముక్తా: సగుణముక్తిం ప్రాప్తా ఇతి తత్పరిహారు. సగుణముక్తా మనస్సత్త్వాంగీకారాత్. అథవా, త్వద్గుణజాలబద్ధహృదయాస్సన్తః భక్తాః క్రమేణ సర్వవాసనాక్షయే జాతే సతి కైవల్యం ప్రపద్యంతే ఇతివా విరోధపరిహారః. ఏవం సంజాతా అమితా వేదనా వ్యథా యేషాన్తే తథోక్తా అపి సుఖాంభోనిధౌ మగ్నాః కథమితి విరోధః. ఉత్పన్నామితజ్ఞానాస్సన్తః పశ్చాత్తదపి సాధన-భూతం జ్ఞానం త్యక్త్వా నీరోదయానన్తరం కూపఖానకా అపి ఖనిత్రమివేతి భావః. సుఖాంభోనిధౌ స్వస్వరూపే మగ్నాః భవన్తి. నివాతస్థితదీపవత్తిష్టన్తీతి తత్పరిహారః. ధ్యానేన తవైవ ప్రకృతిం మాయాం గమితాః మాయామతీతాః కథమితి విరోధః. ధ్యానేన బ్రహ్మూపాసనయా స్కో $_{ ext{ iny 2}}$ హమిత్యనయా, తవ డ్రుకృతిం సచ్చిదానన్దలక్షణం పరమార్థస్వభావం గమితాః. అత ఏవ మాయాం త్రిగుణాం డ్రుకృతి-మతీతాః. నిరస్తా విద్యా భవన్తీతి తత్పరిహారః ఇతి **విరోధాభాసాలంకార్మతయమ్**. ఏవమాదితః ప్రతీతానపి

విరోధాన్ సమాధత్తే నాశ్చర్యమిత్యాదినా. నాశ్చర్యం విరుద్ధధర్మాణామప్యేకత్ర సమావేశనమత్ర నాద్భుతమితి భావః. కుతః తవ వాంఛా జగదింద్రజూలకలనే పింఛా హి. మాయావశాద్దర్హటమపి సర్వం సుఘటం భవతీతి భావః॥

శ్లో। ప్రాప్తాస్త్రమఃపరిచయాద్విరసం భవాంధుం నిర్యాంతు తే గుణగణానవలంబ్య ధీరాః। మగ్నాత్మనాం త్వయి సుఖాంబునిధావమీషాం సంభావనాపి నిరయస్య కథం పునస్స్మాత్? ॥

93

(పాప్తా ఇతి।। ధీరాః (పాజ్ఞూః, ధర్షాప్ట్ తమః పరిచయాత్ తమోగుణ(పాచుర్యాద్దేతోః అంధకార ప్రాకెట్యాచ్చ, విరసం నిస్సారం నిర్జలం చ, భవాంధుం సంసారరూపం కూపం, **పుంస్వేవాంధు**: **్రపహిః కూప** ఇత్యమరః. ప్రాప్తాస్సన్తః త్రత పతితాస్సన్త ఇతి యావత్. తే తవ, గుణగణాన్ సత్యసంకల్పత్వాది గుణసమూహాన్, రజ్జుసమూహాంశ్చ, అవలంబ్య ధ్యాత్వా ధృత్వేతి చ, నిర్యాన్తు నిర్గచ్చన్తు నిర్గమనం యుక్తమిత్యర్థః. సుఖాంబునిధౌ ఆనన్దసముద్రే, త్వయి మగ్నాత్మనాం మగ్న-స్వరూపాణాం, త్వదైక్యం ప్రాప్తానామితి యావత్. మగ్నశరీరాణాం చ అమీషాం ధీరాణాం, పునః భూయః, నిరయస్య త్వత్తో నిర్గమనస్య పునరావృత్తేరితి యావత్. సంభావనాపి ఉత్ప్రేక్షాపి ఉహోపీతి యావత్. కథం స్యాత్ న కథమపి కైవల్యం ప్రాప్తానాం పునరావృత్తిర్నేతి భావః. అంధకారే నిర్జలకూప– పతితో దృష్టః రజ్జ్వుదీనవలంబ్య కథంచిన్నిర్గచ్చేత్. మధ్యే సముద్రం మగ్నస్య తు న పునరావృత్తి– రిత్యప్రకృతార్థతాత్పర్యమ్. అత్ర భవాంధుమితి, త్వయి సుఖాంబునిధావితి చ రూపకద్వయం తచ్చ శేషోత్థాపితమ్. సంసారస్య కూపత్వ రూపణేన భగవతస్సముద్రత్వరూపణేన చ పాద్ * $_{*}$ స్య విశ్వాభూతాని **త్రిపాదస్యామృతం దివి** ఇతి **పురుషసూక్తార్థ** స్సంగృహీత ఇతి వేద్యమ్. ట్రాన్తిమూలత్వాదపరమార్థస్య సంసారస్య నివృత్తిః, పరమార్థస్య కైవల్యస్య తు న నిత్య ఇతి వివేకః. అత్ర కూపపతితా అపి నిర్గచ్చన్ని. త్వయి తు సముద్రవత్పతితాస్తు న నిర్గచ్చన్తి. కిన్తు తత్రైవ మ్రియన్తే. అహో తవ ఘాతుకతేతి భగవతో లేశేన నిన్గా వృజ్యతే. తయా చ నిన్దయా భగవతః స్వాత్మదాతృత్వరూపా స్తుతిర్వృజ్యతే ఇతి లేశోత్థాపితా ವ್ಯಾಜస్తుతిး။ 93

ఉపసంహరతి॥

శ్లో। ఇతి స్తావంస్తావం ప్రతిముహురనంసీస్మురరిపుం దృశా పాయంపాయం చిరమపి న సౌహిత్యమగమత్ । సుఖం ధ్యాయంధ్యాయం కృతినమయమాత్మానమభజ– ద్రిపుం స్మారంస్మారం వ్యథిత పరమత్యాహితమపి ॥

94

ఇతీతి। ఇత్యేవం ప్రకారేణ అయం వసుదేవః మురరిపుం భగవన్తం, స్తావం స్తావం స్తుత్వా స్తుత్వా, అఖీక్ష్మేణముల్, నిత్యవీప్పయో రితి ద్విర్భావః. ప్రతిముహుః ముహుర్ముహుః, వీప్సాయామవృయా– భావః, అవృయం విభక్తేతి సూత్రపఠిత యథార్థేషు. వీప్సాయామన్తర్భావాత్. ఉదాహృతం చ తత్రైవ ప్రత్యర్థమితి. అనంసీత్. ననామ. ణమ ప్రహృత్వే ఇతి ధాతోర్లుజ్; గమ్యమనమోరమిరితినమః; అనిట్స్ న లుజీ సిచ ఇదాగమాభావాత్; ఇట ఈటేతి న సలోపు; తథా. దృశా దృష్ట్యె, చిరమపి చిరకాలమపి, పాయం పాయం పీత్వా పీత్వా, మురరిపుమిత్యేవాత్రాపి కర్మ. అయమితి తు కర్తా. సౌహిత్యం తృప్తిం, నాగమత్ న ప్రాప. తథా, అయమ్ ఆత్మానం స్వం, కృతినం పుణ్యవన్తం, ధ్యాయం ధ్యాయం ధ్యాత్వా ధ్యాత్వా, అహమతీవకృతీ, అన్యథా కథం మమ భగవతా పుట్రీత్వమితి మత్వేత్యర్థః. సుఖమానన్దమభజదాప. తథా అయం రిపుం శత్రుం కంసం, స్మారం స్మారం స్మృత్వా స్మృత్వా, పరమత్యన్నమత్యాహితం మహాభయం చ, వ్యథిత అకరోత్, ప్రాపేత్యర్థః. కంసాదస్యార్భకస్య భయమాశంకితవానితి భావః॥

గు। తదను దేవకనందనాపి ముకుందమమందానందకందళితమభివంద్య చ సుధా $_{2}$ సారతరాభిరమితస్తుతిభిరిత్థమేనం ప్రార్థయతు। 95

తదన్వితి తదను వసుదేవస్తుత్యనన్తరం, దేవకనన్దనా దేవకీ చ, అమందేన అధికేన, ఆనస్దేన కన్దళితం సంజాతకన్దళం, స్వభక్తవసుదేవవాఙ్మరందాస్వాదనేన ముదితమిత్యర్థు. ముకుందం కృష్ణం, సుధాసారా ఇవ అమృతధారాసంపాతా ఇవ సారతరాః అధికస్వాదాః, తాభిః తథోక్తాభిః, అమితాభిః అమూల్యాభిః, స్తుతిభిః స్త్రమైః, అభివంద్య స్తుత్వా, చాన్నమస్మృత్యేత్యర్థు. ఇత్థం వక్ష్మమాణ[ప్రకారేణ, ఏనం కృష్ణం, ప్రార్థయత యయాచే. "ప్రపూర్వకాదర్థ ఉపయాచ్నాయామితి ధాతోర్లజ్." "చురాదిత్వా–త్స్మార్థే జీచ్." అర్థవేదసత్యానామాపు గితి ఆపుగాగమస్తు నాస్య భవతి. తవర్గచతుర్థోపథస్త్యైవార్థతేః తద్విధానాత్. అయన్తు తవర్గద్వతీయోపథ ఇతి వివేకః॥ 95

ప్రార్థనామేవ దర్శయతి గద్యద్వయేను

గు। భగవన్నననుభూతచరమభిరూపం రూపమిదం సునిరూపం మాదృశాం మాకుర్వీథాঃ। 96

భగవన్నితి పే భగవన్! షద్గణనిధే! అనసుభూతచరం పూర్వమనసుభూతం "భూతపూర్వే చరట్." అభిరూపం సుందరం, ఇదం పరిదృశ్యమానం, శంఖచక్రాదివిభూషితం రూపమాకారం మాదృశాం మామివ పశ్యన్తి యాంస్తే మాదృశః తేషాం మాంసచక్షుషామితి భావః. సునిరూపం సుఖేన ద్రష్టం యోగ్యం సులభమితి యావత్. మాకుర్వీథాః మాకురు. మాదృశాం దుర్లభం కుర్విత్యర్థః. ఇదం రూపముపసంహరేతి భావః॥

గు। అపితు తనయవిరహదూయమానమానసామేనామానందయతు రిపుభయమపి పరిహరతు భవానితి।। 97

అపిత్వితిII అపి తు కింతు, తనయానాం కంసనాశితానాం షణ్ణాం ఫు్ర్రాణాం విరహేణ వియోగేణ, దూయమానం ఉపతప్యమానం, మానసం యస్యాస్తాం తథోక్తామేనాం దీనాం మాం, అనాథాం మామితి వా, భవానానన్దయతు సంతోషయతు, భార్యావిరహదుఃఖం పునర్భార్యాన్తరసంపర్కేణ యథా నశ్యతి తద్వత్పుత్తవిరహదుఃఖం పునః పు్ర్రాన్తరసంపర్మేణైవ నశ్యతి న త్వన్యథేతి కృత్వా త్వమ్మమ పు్రత్తో భూత్వా మద్దుఃఖమపనుదేతి దేవకీ[పార్థనా. ఏవం యది మదుక్త్యా భవాన్ ప్రాకృతశిశుః కేవలం భవసి, తర్హి కంసాదస్తి భయమితి తత్పరిహారం ప్రార్థయతే. భవాన్ త్వం రిపుభయమపి కంసాద్భీతిమపి పరిహరతు. అపహరేత్యర్థః. ఇతీతి పదస్య ప్రార్థయతేతి పూర్వేణాన్వయః॥ 97

99

గు। ఏవమభిధధానౌ తనయవిరహకాతరౌ మాతాపితరౌ మురశాసనస్పాదరమిదమవాదీత్। 98

ఏపమితి। ఏపముక్తప్రకారేణ అభిధధానౌ ప్రార్థయమానౌ, తనయానాం విరహాద్వియోగాత్కాతరౌ భీతౌ, మాతా చ పితా చ మాతాపితరౌ తౌ, ప్రతి మురశాసనః విష్ణః, సాదరం స్టేష్మ్ యథా తథా, ఇదం వక్ష్మమాణం వచనమవాదీత్ ఉవాచు। 98

శ్లో। పురా ఖలు యువాం పృశ్నిసుతపోనామధారయౌ । తపః పరమతప్యేథాం తేన ప్రముదితో உ భవమ్ ।।

పురా ఖల్వితి11 ఖలు ట్రసిద్ధౌ. పురా పూర్వజన్మని, పృశ్నిశ్చ సుతపాశ్చ పృశ్నిసుతపసావితి నామనీ అభిధే, ధారయత ఇతి పృశ్నిసుతపోనామధారయౌ పృశ్నిస్సుతపసః పత్నీ, యువాం పరముత్భష్టం, తపః అతప్పేథామ్ తప్తవన్తౌ. చక్రతురిత్యర్థః. తేన తపసా ట్రముదితస్సంతుష్టః అభవమ్. ఇహ అహమిత్యాక్షిప్యతే11

శ్లో। పుత్రః పురా భవామీతి యువయోర్వరమప్యదామ్ । తేనాహమిహ జాతో $_{-}$ ద్య భవత్పియవిధిత్సయా ॥ 100

పుత్ర ఇతి। పుత్రః పురా భవామి భవిష్యామి, యావత్పురేతి లట్, ఇత్యేవం యువయోః, సమ్పుదానత్వా చ్చతుర్మా భవితవృత్వేపి శేషత్వవివక్షయా షష్టీ. వరమదామపి దత్తవానభవమ్. తేన వర్షపదానేన హేతునా, భవత్పియవిధిత్సయా యువయోః (పీతివిధానేచ్చయా, తదర్థమిత్యర్థః. ఇహ అస్మిన్ జన్మని, అత్ర లోకే ఇతి వా. అద్య అధునా, జాతః ఉత్పన్నః, అభవమితి శేషః। 100

శ్లో। యావన్మమానుభావేన । తరథశ్శోకవారిధిమ్ । నంద్రవజమహన్నేయ । స్సాంప్రతం సంప్రతారణాత్ ।। 101

యావదితి. మమానుభావేన క్రప్రభావేన రణేన హేతునా వా, శోకవారిధిం దుఃఖసాగరం యావత్తరథః తరిష్యథః. యువామిత్యస్యాక్షేపః. యువాం శోకవారిధిం తీర్హౌ భవిష్యథ ఇత్యర్థః. యావత్పురేతి లట్. సాంప్రతమధునా సంప్రతారణాత్ వంచనాత్, సర్వం జనం ప్రతార్యేత్యర్థః. అహం నంద్రవజం నందస్య భోషం, నేయః ప్రాపణీయః. వసుదేవేనేతి శేషః. నీహృకృష్యహామితి నయతే ర్వికర్మకత్వమ్. 101

శ్లో। ఏవం వ్యాహృత్య భగవాన్ । బభూవ ప్రాకృతశ్శిశుః । రోదితి స్న తతస్తారం । తారకో భవవారిధేః ॥ 102

ఏపమితిII భగవాన్ విష్ణు, ఏపముక్తరీత్యా వ్యాహృత్య అభిధాయ, ప్రాకృతః ప్రకృతిపరత్వ్రు, శిశురర్భకు బభూప ఆసీత్. తతః శిశుభావప్రాప్తృనన్వరమ్, భవవారిధేః సంసారరూపసముద్రస్య, తారకు సంతారయితా, భగవాన్ తారమత్యన్తం, రోదితి స్మ రురోద. లట్ స్మే ఇతి లిడర్థే లట్, శిశవోహి భువి పతిత్వా ప్రాక్తనం జ్ఞానమపహృతమితి భృశం రుదన్తీతి ప్రసిద్ధిః శిశుభావప్రాప్తా భగవానపి తథా రురోదేతి భావః. అత్ర భవతారకో పి తారం రురోదేతి విరోధః. లీలాశిశుత్వాదితి పరిహారః॥
102

మాయాపీతి! తదా తదానీం, హరేః కృష్ణస్య, మాయాపి యోగమాయాపి, నందజాయాయాం నందస్య పత్న్యాం యశోదాయామజాయత కన్యకారూపేణ ఆసీత్. తయా బాలికాయా కంసపురాస్త్యణం చందస్య పత్నాం యశోదాయామజాయత కన్యకారూపేణ ఆసీత్. తయా బాలికాయా కంసపురాస్త్యణం –పురరక్షిణః కంసపురే మథురానగరే, యదస్త్యపురం గర్భగృహం, దేవకీవసుదేవబన్ధనాగార – మిత్యర్థ్యః. తత్రైవ దేవక్యాః ప్రసూతత్వాత్. అన్యథా వసుదేవస్య భగవద్దర్శనమేవ న ఘటేతేతి దిక్. తస్య రక్షిణః పాలకాః విమోపిాతాః మోహం ప్రాపితాః బభూవురితి శేషః. తేషాం జాగరూకత్వే తు, భగవతో నన్నవజనయనం న సంభవేదితి భావః॥

103

గు। సమనంతరమానకదుందుభిరపి జనార్దన్(ప్రచోదనేన నందమందిరముపయాతుకామ స్తత్మణమేవ విగళితనిగళబంధస్సూతికానికేతనాద్వినిర్గత్య గత్యనుకూలమయత్నసంభూత—మరరవిఘటనముపలక్ష్మ ఫణిపతిఫణాగణనివారితవారిధారమవిలంబితమంతఃపురతః పురత్యారణతో $_{2}$ పి చ ని[ష్కమ్మ తరణితనూభవమతిసృష్టసరణిమంతరేణ తరణిమతిలంఘ్య నంద్రప్రజమవజగాహే $_{11}$

సమనస్తరమితి। సమనస్తరం నందజాయాయామ్మాయోదయానగ్తరమ్. భగవతః ప్రాకృత శిశుభావా– పత్త్యనస్తరమితి వా. అనకదుందుభిరపి వసుదేవశ్చ, జనార్ధన్రప్రచోదనేన త్రీకృష్ణనిదేశేన, నందమందిరం నందగోపుడ్రజముపయాతుకామః గన్తుకామః, తుం కామమనసోరపీతి మలోపః. తత్త్వణమేవ జిగమిషా సమకాల ఏవ విగళితనిగళబంధః (భష్టశృంఖలాబంధః, కృష్ణానుగ్రహేణేతి భావః, భూత్వేతి శేషః. సూతికానికేతనాత్ అరిష్టాత్, ప్రసూతిగృహాదిత్యర్థః. వినిర్గత్య నిష్టుమ్య, గత్యనుకూలం గమనానుకూల– మయత్నసంభూతముప్రయత్నోదితమరరవిఘటనం కవాటే బంధాభావముపలక్ష్య దృష్ట్యా, భగవ– దనుగ్రహేణ (పయత్నం వినైవ కవాటేషు విఘటితేషు సత్స్వితి భావః. ఫణిపతేః శేషస్య, ఫణాగణేన స్ఫటాసమూహేన, నివారితాః అపహృతాః, వారిధారాః వర్షధారాః యస్మిన్ కర్మణి తద్యథా తథా, తథోక్తమ్. తదానీం (శావణమాసత్వేన వర్షే సతి తద్ధారాః ప్రాకృతశిశుం భగవస్తం బాధేరన్నితి శంకయా భగవాన్ శేషః స్వఫణాగణేన భగవత ఆతపత్రాయతే స్మేతి భావః. అవిలంబితమతిత్వరితం, యథా తథా అన్హిపురతః గర్భగృహాత్, పురతోరణతః పత్తనబహిర్ద్వారాచ్చ సకాశాత్, నిష్టుమ్య నిర్గత్య, తరణిమన్తరేణ నావం వినా, అస్తరాస్తరేణేతి ద్వితీయా, అతిసృష్టసరణిం దత్తమార్గాం తరణితనూభవం సూర్యసుతాం యమునానదీమతిలంఘ్య తీర్హాన్ల, నందప్రజం నందఫుోషమవజగాహే వివేశు 104

శ్లో।। నంద్రవజం శౌరిరుపేత్య త్రత । శిశుం యశోదాశయనే నివేశ్య । తస్యాస్సమాదాయ సుతామథాశు । వివేశ హర్షేణ నిజం నివేశమ్ ।। 105

సందేతి \mathbf{i} శౌరిర్వసుదేవః, నందద్రజముపేత్య ప్రాప్య, ప్రవిశ్యేతి యావత్. తత్ర ప్రజే, యశోదాశయనే యశోదాయూః నందపత్న్యాః శయనే శయ్యాయాం, నివేశ్య స్థాపయిత్వా, అథ తతః తస్యాః యశోదాయూః, సుతాం కన్యాం, సమాదాయ గృహీత్వా, హర్షేణ కృతకార్యత్వాత్సంతోషేణ, నిజంస్వకీయం, నివేశం సదనం, వివేశ ప్రాప. యథాపూర్వం బంధనాగారం ప్రవిష్ట ఇతి భావః $\mathbf{i} \mathbf{1} \mathbf{0} \mathbf{5}$

శ్లో। తామసౌ నిజదారాణాం । నిధాయ సవిధే తతః । చరణౌ నిగళైరాశు । యథాపురమనహృత ॥ 106

తామితి। అసౌ వసుదేవః, నిజదారాణాం స్వభార్యాయాస్సవిధే సమీపే, తాం యశోదాకన్యాం,

నిధాయ స్థాపయిత్వా, తతః నిధానానన్తరమాశు త్వరయా, యథాపురం పూర్వవత్, చరణౌ స్వపాదౌ నిగజైః శృంఖలాభిరనహృత బబంధ. **ఐహ బద్దనే ఇతి ధాతోర్లజ్**॥ 106

శ్లో।। ఆదత్త నందరమణీ వసుదేవసూనా వానందమాత్మజధియా భ్రమమూలయా యత్ । తత్రైవ నిర్విశయయా పరతాధియాపి తాదృగ్విధం కిమనయా సులభం సుఖం స్మాత్ ।।

107

ఆదత్తేతి।। నన్దరమణీ నన్దపత్నీ యశోదా, వసుదేవసూనౌ వసుదేవపుత్రే శ్రీకృష్ణే, భ్రమమూలయా బ్రూన్తిహేతుకయా, ఆత్మజధియా ఆత్మజస్సూనురితి, ధీః బుద్దిః, తయా హేతునా, యదానన్దం సుఖమాదత్త డ్రాప. స్వపర్యంకస్థం వసుదేవసూనుం స్వసూనుమ్మత్వా యదానన్దం డ్రాపేతి భావః. తాదృగ్విధం తత్తుల్యం, సుఖం తత ఏవ వసుదేవసూనాదేవ నిర్విశయయా నిస్సందేహయా, పరతాధియాపి పరమాత్మత్వబుద్ధ్యాపి, పరోరి **పరమాత్మనో** రిత్యభిధానాత్. అనయా యశోదయా, సులభం సుఖేన, లబ్దం యోగ్యం స్యాత్కిమ్? న స్యాదేవ. అయం శిశుస్సాక్షాత్ఫరమేశ్వర ఏవేతి తత్త్వజ్ఞానోదయేపి న పూర్చోక్తవిధం సుఖం స్వాదితి భావః. అత్ర వాస్తవార్థస్తు, నన్దరమణీ భ్రమమూలయా అవిద్యాకృత-మనాత్మని దేహాదావాత్మజ్ఞానం, ఆత్మని సచ్చిదానన్దే దుఃఖిత్వాదిజ్ఞానఇ్చ్ర భ్రమ ఇత్యుచ్యతే. సః భ్రమః మూలం కారణం యస్యాస్త్రయా, వసుదేవసూనౌ వాసుదేవే భగవతి పరమకారణే, అనాదౌ పరమపురుషే శ్రీకృష్ణే, అత్మజధియా **దేహాద్దేహో ₂ భిజాయతే** ఇతి జాతవృవహారవిషయః దేహ ఏవ నతు జీవః, **అజో** నిత్యశ్శాశ్వతో బయం పురాణ ఇతి (శుతేః. ఏవం సః జహాత్యేనాం భుక్తభో గామజో ఒన్య ఇత్యుక్తలక్షణస్య సర్వసాక్షిణ ఈశ్వరస్య కథం జన్మ, యేన తస్మిన్ యశోదాపుత్త్రత్వవ్యవహారస్స్టాత్ తస్మాత్ శ్రీకృష్ణా మమాత్మజ ఇతి యశోదాయా బుద్ధిః భ్రమ ఏవ. నతు ్రపేమేతి భావః యదానన్గమాదత్త **ఆత్మా హి** తావత్ర్మ్మాస్పదః ఆత్మనస్తు కామాయ సర్వం ప్రియం భవతీతిః (శుతేః. తస్మాదపి గౌణాత్మా ్రపాకృతపుత్రాదిరపి పర్రపేమాస్పదః లోకే తథా దర్శనాత్. తస్మాదేతస్మాచ్చ పరమ్రపేమాస్పద ఏవ పరమాత్మేతి కృత్వా తథావిధే పరమాత్మని గౌణాత్మబుద్ధ్రాపి యశోదాయా జాత ఆనన్లః ప్రాకృతానన్గాదతిరిక్త ఏవేతి భావః. ఇదమేవ అర్దాపత్తిముఖేన ప్రథయతి త(తైవేతి. అర్థః ప్రాగ్వదేవ. పరమాత్మని శ్రీకృష్ణే, దృధయా పరమాత్మబుద్ధ్యాపీ, ఏవంవిధానన్దో న స్యాదేవేతి కిముత ప్రాకృతానన్దస్య తత్తాల్యశంకేతి భావః॥ 107

గు సమనంతరమంతఃపురద్వారేషు పురగోపురేషు చ యథాపురమావృతేషు బాలికాకలకల మాకలయ్య నిలయపాలికాస్సత్వరమవబుద్ద్మ కంసాయ సుతావతరణం న్యవేదయన్ \mathbf{n} 108

సమన్తరమితి॥ సమనన్తరం నన్ద్రవజే కృష్ణప్రవేశనానన్తరమిత్యర్థు. అన్తి:పురద్వారేషు పురగోపురేషు, పత్తనబహిర్ద్వారేషు చ, యథాపురం పూర్వవదావృతేషు ఘటితేషు సత్సు, బాలికాయాః దేవకీశయన స్థాపితయశోదాసుతాయాః, కలకలం తాదృశధ్వనిమాకలయ్య (శుత్వా, సత్వరం సవేగమవబుద్ధ్య స్వాపాదుత్థాయేత్యర్థః నిలయపాలికా గృహరక్షిణ్యః, కంసాయ కంసం (ప్రతీత్యర్థః, సుతావతరణం పుత్రిక్తోకదయం, న్యవేదయన్ విజ్ఞాపయామాసుః. దేవకీ కుమారీమజనయదితి కంసం (ప్రత్యూచిరే ఇతి భావః॥

గు। స్మోపి తద్వచననిశమనసమయమశనిహత ఇవ ధారాధరస్సమధికగతహృదయవేదన-స్సమజనినిజవిలయహేతురంతక ఇతి సాతంకః పంకనిమగ్నపద ఇవ ద్విరదః కృత్యా∞ కృత్య -వివేకమకలయన్ ద్వివిధమప్పరిష్టమాసాదయన్ వ్యాపాదనాయ దేవకతనయాం తనయా-మయాచత. స్మాపి పాపాశయమేనం ప్రత్యవాదీత్౹౹

స్ట్ పీతి။ స్కోపీ కంస్కోపీ, తద్వచననిశమనసమయం తాసాం వాక్బ్రశవణకాలే ఏవ, **శమోదర్శనే** ఇతి శ్రవణే మిత్వాన్నిశమనమిత్యత బ్రాస్వు, అశనిహతః వజ్రూయుధక్షతః ధారాధర ఇవ ధరాధర ఏవ ధారాధరః, స్వార్డేణ్ ధరాధర ఇతి పాఠన్తు సుగమః పర్వత ఇవ. సమధిగతహృదయవేదనః ప్రాప్తమనోవృథస్సన్ నిజస్య స్వస్య, మమేత్యర్థః. విలయస్య నాశనస్య, హేతుః కారణభూతః, అంతకః మృత్యుః, సమజని జాతః, ఇతి సాంతకః సభయస్సన్, పంకనిమగ్నపదః పంకే కర్గమే, నిమగ్నాని మగ్నాని పదాని చత్వారః పాదాః యస్య స తథోక్షః, ద్విరదః గజ ఇవ, కృత్యాఒకృత్యవివేకం ఇదం కృత్యమిదమకృత్యమితి కర్తవ్యా $\underline{}$ కర్తవ్యభేదజ్హానం, అకలయన్ అజానన్ సన్ ద్వివిధం ద్వే విధే రీతీ యస్య తం తథోక్తమరిష్టం సూతికాగృహమశుభం చేత్యర్థః. అరిష్టం సూతికాగారే తక్రే చాప్యశుభే శుభ ఇతి వైయజస్తీ. ఆసాదయన్ భజన్ సన్, వ్యాపాదనాయ హింసనార్థం, దేవకతనయాం దేవకీం, తనయాం సుతామయాచత ప్రార్థయత. దుహ్యాచిక్రపచ్చితి యాచితి ద్వికర్మకు సాపి దేవక్యపి, అపిశ్చార్థః. పాపాశయం కలుషబుద్ధిం, **అథ త్రిషు ద్రవ్యే పాపపుణ్యసుఖాని** వేత్యమరోక్త్యా పాపశబ్దో 🔩 త్ర పాపవుద్దవ్యపరః. యద్వా, పాప మాశయే యస్య స పాపాశయః చక్రపాణిరితి వత్సమానః, ఏనం కంసం ప్రత్యవాదీత్ ప్రత్యువాచు 109

శ్లో। భూయాంసో నిహతాస్సుతా మమ సుధాధామాననా మాననా-యోగ్యా భీరురసావసావి సపది (పేమా సమాలంబ్యతామ్ । క్లేశం మా నయ మానయస్స భగినీం దూనామనూనాధినా నోసించంతి ధరాధరాళిమశనిప్లోషేబ్ట్ ధారాధరాః ॥

110

భూయాంస ఇతి।। సుధాధామాననాః చన్నవదనాః, మాననాయోగ్యాః సమ్మానార్హాః, భాగినేయత్వా– దితి భావః. భూయాంసః బహవః షడితి భావః. మమ సుతాః పుత్రాః, నిహతాః నారితాః, త్వయేతి శేషః. అత్ర హే కంస! ఇతి సంబోధనే కర్తవ్యే $oldsymbol{\omega}$ పి దుష్టతయా తన్నామ్మగహణస్య అమర్వయా దేవక్యా తథా న సంబోధితమితి వేద్యమ్. అసౌ ఇయం భీరుః కన్యా, **క్ష్మాపభీరుకులకున్తలబంధాదిత్యభీయుక్తోక్తే** $[\underline{\zeta}_{n}^{2}]_{n}$ ్న్ $\underline{\zeta}_{n}^{2}$ ్ యం భీరుశబ్దు, అసావి అసూత, సూతేః కర్మణి లుజ్ మయేతి శేషః. సపది ఇదానీం, [పేమా స్నేహః, సమాలంబ్యతాం గృహ్యతాం త్వయేతి శేషః. నష్టపుత్రాయాం మయి, అనాథాయా– మస్యాం చ డ్రేమ గృహాణేతి భావః. భగినీం మాం క్లేశం కష్టం, మా నయ న ప్రాపయ. నీహ్బకృష్వహా **మితి నయతిర్వికర్మకః,** మాజర్థకో బయం మాశబ్దః. భగినీమితి కాకాక్షిన్యాయేన ఉభయత్రాన్వేతి. అనూనాధినా అధికమనోవ్యథయా, పుంస్యాధిర్మానసే వ్యథేత్యమరః. దూనాం పరితప్తాం, భగినీం సోదరీం, మాం మానయస్వ పూజయ, పుత్రికాసమర్పణమేవ మమ పూజేతి భావః. నను పుత్రహంతృ– సత్యపి, కృతే సత్యపీతి వా, ఆశనినా దగ్ద్రాౖి పీత్యర్థః. ధారాధరాః మేఘాః, ధరాధరాళిం పర్వతబృన్ధం, నోసించతీతి **కాకుు**, ఆర్టీకుర్వన్మేవేత్యర్థు. అ**ర్దాన్తరన్యాసాలంకారు**॥ 110

గు। ఏవమతికరుణమాలపంతీమేనామానకదుందుభిమపి దీనారవముఖరితహరిదంతర – మవిగణయ్య స్తనంధయీమాదాయ పరిశిలాతలముత్సాత్య పాతయితుమారభతు। 111

ఏపమితిII ఏపముక్తరీత్యా, అతికరుణం అత్యన్షదీనం యథా తథా, ఆలపస్తీం విలపస్తీమేనాం దేవకీం, దీనారపముఖరితహరిదన్తరం దీనారమై: కృపణవిలామై:, ముఖరితాని శబ్దాయమానాని హరిదన్తరాణి దిజ్ మధ్యభాగా: యస్య తం, ఆనకదుందుభిమపి వసుదేవం చ, అవిగణయ్య అగణయిత్వా, ఉభావపి తిరస్కృత్యేత్యర్థు. స్తనంధయీల స్తనం లక్షణయా స్తన్యం క్షీరమిత్యర్థు. ధయతీతి పిబతీతి తథోక్తా, తామ్ నాసికాస్తనయోర్మాధేటోరితి స్తనే ధేట: ఖశ్, అరుర్విషమితి ముమ్, టిడ్డేతి జీప్ బాలా మిత్యర్థు. ఆదాయ గృహీత్వా, ఉత్పాత్య ఉపరి విక్షిప్య, పరిశీలాతలం పాషాణప్రదేశే, విభక్యర్థే ప్రయీ భావు. పాతయితుం క్షేప్తమారభత ఉపక్రమతే స్ము

శ్లో। అబలా యద్దేవకజా న తతస్స్లోయం శృణోతు తద్వాణీమ్ । ఆనకదుందుభిశబ్దం నాశ్రాషీదేష విస్మయాయైతత్ ॥ 112

అబలేతి। యద్యస్మాత్, దేవకజా దేవకీ, అబలా స్ర్తీ, భవతీతి శేషః. దుర్భవేతి చ గమ్యతే. తతః తస్మాత్, స్ర్తీత్వడ్రుయుక్తానాదరాద్ధేతోరిత్యర్థః. దౌర్బల్యడ్రుయుక్తధ్వనిమాంద్యాదితి చ గమ్యతే. స్ట్మోయం శిశుహన్తా కంసః, తద్వాణీం దేవకీవాచం, న శృణోతు నాంగీకరోతు, న డ్రుణోత్వితి చ గమ్యతే. ఏష కంసః అనకదుందుభిశబ్దం వసుదేవవాక్యం, పటహభేరీశబ్దమితి చ గమ్యతే. నాడ్రాషీత్ నాంగీచకార నాడ్రుణోదితి చ గమ్యతే. ఇత్యేతత్ విస్మయాయ ఆశ్చర్యాయ భవతీతి శేషః. ఆశ్చర్యావహమిత్యర్థః. దుర్బలోచ్చారితశబ్దస్య అతిమందతయా డ్రవణాభావో యుక్త ఏవ. పటహభేరీశబ్దమపి నాశృణోదిత్యహో కంసస్య బాధిర్యమితి ధ్వనిః. ఇదం చ వ్యంగ్యం గుణీభూతమేవ విస్మయాయేత్యనేన డ్రతిపాదితః విస్మయః వాచ్యార్థే అసంభవస్సన్ వృంగ్యార్థం గమయతీతి. నహి పురుషవాక్యం గృహీతవ్యం స్ర్మీవాక్యన్తు న తథేతి ప్రాజ్ఞానాం నియమః. నను వక్త్రవిశేషనిస్పృహా గుణగృహ్యవచనే విపశ్చిత ఇత్యుక్తత్వాత్. నచ దుష్టానామయం నియమ ఇతి వాచ్యమ్, తేషాం స్వతండ్రత్వాత్. నహి దుష్టానాం పారత్రద్ర్యమస్తి వేదగుర్వాదిపరత్రన్లత్వే దుష్టత్వవ్యాఘాతాదితి కృత్వా స్ర్మీవాక్యానంగీకారవత్పురుషవాక్యానంగీకారోం పి న విస్మయూవహః, కిన్తు సహజ ఏవేతి వాచ్యార్థే న విస్మయ ఇతి సుమ్మం। 112

గు। సాపి ఫ్లతకౌశలేన తత్మణమంతరిక్షవర్మని సముత్త్పుత్య సమధిగమ్య చ సురసుందరీరూపం విస్మయమానమేనముగ్రాసేనతనయమవాదీత్।। 113

సాపీతి ${
m i}$ సాపీ బాలా చ, **ప్లుతకొశలేన** లంఘనచాతుర్యేణ, తత్తణం తదైవ, అన్తరిక్షవర్మని ఆకాశమార్గే, సముత్స్పత్య సముద్దమ్య, సురసుందరీరూపం దేవతాస్వరూపం, సమధిగమ్య చ ప్రాప్య చ, విస్మయమానం కిమిదమిత్యాశ్చర్యపర్యాకులం, ఏనం, పూర్వోక్తం ఉగ్రాసేనతనయం కంసమవాదీత్ ఉవాచ ${
m i}$ 113

గు। అయి భో వైధేయకులతిలక! కిమనయా బాలిశయా మయా నిబర్హితయా।। 114

అయాతి। అయీతి ముగ్గసంబుద్ధిః, భో వైధేయకులతిలక! హే మూర్థవంశభూషణ! నిబర్హితయా త్వయా హింసితయాప్యనయా స్ర్రియా బాలిశయా బాలయా మయా, కిమ్? యద్వా మయా నిబర్హితయా సత్యా తవ కిమ్ మన్నిబర్హణేన తవ న మరణభయనివృత్తిరితి భావః। 114 తదేవ విశదయతి అపిత్వితి.

గు। అపి తు భువి సముద్భూత ఏవ తవ సమభ్యర్చనాయ కో $_{ extstyle 2}$ పి నిరంకుశమహిమానుభావ $_{ extstyle 2}$ స్పెవధానమేవ తదవధారయతు భవానితి।। 115

అపిత్పతి \mathbf{i} అపితు కిన్తు, నిరంకుశః అప్రతిహతః, మహిమానుభావః మహిమ్ణః ప్రభావః యస్య స తథోక్షః, కో \mathbf{i} వ్యనిర్వాచ్యః పురుషః పురుషోత్తమ ఇతి యావత్. తవ సమభ్యర్చనాయ విపరీత \mathbf{i} లక్షణయా సమున్మూలనార్థం, భువి భూలోకే, సముద్భూత ఉత్పన్న ఏవ, భవాన్ త్వం సావధానం ఏకాగ్రచిత్తత్వమవధానం తత్సహితం యథా తథా తదేవ త్వదన్తకజననమేవ, అవధారయతు జానాతు విచారయత్విత్యర్థః, ఇతి సాకం సమవాదీదితి పూర్వేణాన్వయః \mathbf{i}

గు। కంస్ $_{-}$ పి నితాంతమరుంతుదవచనఝర్హ రితహృదయకోటరః కమపి కర్మశదశావిశేష $_{-}$ ముపగమ్య వసుదేవ ఏవ శరణీకరణీయ ఇతి ధియమయాసీత్ $_{-}$ 116

కంస్ ేపీతి! కంస్ ేపీ కంస్ స్టిస్ సతాంతమత్యన్తమరుంతుడై: మర్మభేదకై:, వచనై: బాలికా – వాక్త్యె:, ఝర్థ్ రితం విదారితం, హృదయమ్ మన:, కోటరమివ గహ్వరమివ, హృదయకోటరం యస్య స తథోక్తస్సన్, కమప్యనిర్వాచ్యం, కర్మశదశావిశేషం కష్టదశాతిశయముపగమ్య ప్రాష్య, వసుదేవ ఏవ శరణీకరణీయ: శరణం గన్తుం యోగ్య ఇత్యర్థు. అశరణం శరణం కరణీయశ్శరణీకరణీయ:, అభూతతద్భావే చ్వి:, ఇతి ధియం బుద్ధిమయాసీదభజత. వసుదేవ ఏవ మమ శరణ ఇతి నిశ్చికాయేతి భావ:

శ్లో। ప్రాప్తో $_{-}$ పి పుత్రార్ధనవఁజఘాతాన్ । కంసాంబువాహాద్వసుదేవశైలః । బభార తస్ట్యెవ వచో $_{-}$ ంబుధారా । శ్మీర్వేణ గుర్వీ ఖలు జీవనాశా ॥ 117

డ్రాప్తో బీతి వసుదేవశైలు వసుదేవరూపు పర్వతు, కంసాంబువాహాత్ కంసరూపాన్మేఘా – దపాదానాత్ సకాశాదితి వా. పుత్రార్ధనవుడ్రమాతాన్ శిశుమారణరూపాశనిక్షతాని, డ్రాప్తో బీ డ్రాప్యాపీత్యర్థు. తస్య కంసాంబువాహాస్త్వైవ వచోంబుధారాు వాగ్రూపజలధారాు, శీర్మేణ శీరసా శృంగేణ, చ, బభార ధృతవాన్. వాచాం శీర్మధారణన్నామ తద్భమామాననమంగీకార ఏవేతి యావత్. ఉక్తమర్ధ – మర్థాన్తరన్యాసేన ద్రధయతి. జీవనాశా జీవితస్మృహా, ఉదకవాంఛేతి చ, గుర్వీ విస్తృతా, ఖలు ట్రసిద్ధిు. సామాన్యేన విశేషసమర్ధనరూపో బ్రాన్తరన్యాసాలంకారు. సావయవరూపకస్య అస్య చ సంసృష్టి. అన్యోన్యనైరపేక్ష్యాత్ అయం చార్థాన్తరన్యాసు జీవనశబ్దశ్లేషవశాదుత్థాపిత ఇతి శ్లేషానుడ్రాణిత ఇతి వివేకు. యది కంసోక్తం మయా నాద్రియేత తర్హి కంసో మాం హన్యాదితి భియా కంస మాశ్వాసయామాస వసుదేవు నతు (పేమ్హా, కంసస్య కృతాపరాధత్వాదితి భావు। 117

గा। దేవకీ చ సాంత్వవచనైరభ్యర్థయమానమేనం సాసుశయమాశయసంధుక్షణవిచక్షణం తత ఇచ్చానందయామాసు। 118

దేవకీచేతి। దేవకీ చ సాంత్వవచనై: సామవాక్త్యె: అభ్యర్థయమానం ప్రార్థయన్తం, సానుశయం సహశ్చాత్తాపం, ఆశయస్య మనసః, సంధుక్షణే ఉల్లాసనే, విచక్షణం నిపుణమేనం కంసం, తత్మణం తదైవ ఆనన్గయామాస సాంత్వవచనైరేనమానన్గయామాసేతి వా అన్నయః। 118 గు। ఏవం ప్రసాదమేదురహృదయారవిందా దంపతీ పుండరీకవిలోచనవిలోకనవికలసకల–బంధావపి విగళితనిగళబంధావాధాయ తాభ్భామాశ్వాసితః కంస్కోపి నిజసదనమాససాదు119

ఏమమితి ఏపముక్తరీత్యా, ప్రసాదేన అనుగ్రహేణ, మేదురే బంధురే, హృదయే అరవిందే ఇవ హృదయారవిందే యయోస్తా, తౌ దంపతీ జాయా చ పతిశ్చ దంపతీ జాయాయా దంభావో జంభావశ్చ వా నిపాత్యతే ఇత్యభిధానాద్దంభావః. తౌ పుందరీకవిలోచనస్య పుందరీకాక్షస్య, కృష్ణస్యేత్యర్థః. విలోకనేన దర్శనేన హేతునా, వికలాః గళితాః, సకలాః సర్వే, బంధాస్సాంసారికక్లేశాః యయోస్తా తథోక్తా, తే చ విగళితః అపహృతః, నిగళబంధః శృంఖలాబంధః యయోస్తా తథోక్తా, ఆధాయ కృత్వా, గళితబంధస్య పునర్భంధాపసారణం విరోధః. మానసికబంధో విగళితః పురా, ఇదానీన్తు కాయిక ఇతి తత్పరిహారః. అతో విరోధాభాసాలంకారః. కంసో పి కంసశ్చ, తాభ్యాం దంపతిభ్యామాశ్వాసితః అనునీతస్సన్, నిజసదనం స్వగృహమాససాద ప్రాపు

గు తతః౹ కంసగృహుప్రవేశానన్తరమిత్యర్థః॥

120

గు అపచితరుచినిచయహిమకరవిరహవిధురితరజనీయువతీపరిదేవనవిరావాయిత నానావిధ పతగవిరుతముఖరితేషు హరిన్ముఖేషు కిన్ను ఖలు పూర్వసర్వంసహాభృదవలంబృమాన – భాసురమణిముకురమిదం కిముత పరిసరవిసృమరకేసరవాసరకమలావిలాసకకోకనదమిద – మాహోస్పిదవనీతలావతీర్ణమధుసూదననిషేవణాయ బలిసదనసముద్గతభుజగపరివృధచూడా – శోణరత్నమిదమథవా రథాంగవిహంగదూరీకృతవిరహానలజ్వాలాపటలమిదం, కిముత ద్విజరాజ వసుహరణసముపనతవిగర్హణానిబర్హణాయ వాసరకరసముదక్తతప్తలోహఫలకమిదమేవముచ్చా – వచముల్లిఖ్యమానే హరిహయహరిన్ముఖచుంబ్యమానే సముదంచతి భగవతి భాస్వతి॥ 121

అపచితేతి!! హరిన్ముఖేషు దిజ్ముఖేషు, అపచితరుచినిచయస్య అరుణోదయసాన్నిధ్యాత్ క్షీణకాన్తి, సంతానస్య హిమకరస్య చండ్రస్య, పత్యరితి భావః, విరహీణ వియోగేన, విధురితాయాః వివశీ–కృతాయాః, యథా రోగేణ క్షీణసత్వే భర్తరి క్రమేణ మృతే సతి తత్పత్నీ విహ్వలా భవతి తద్వదితి భావః . రజన్యా ఏవ యువత్యాః ఇతి రూపకమ్, పరిదేవనవిరాహః విలాపధ్వనయః, తద్వదాచరితైః పరిదేవనవిరావాయితైః, ఉపమాలంకారః. నానావిధానాం నానాజాతీయానాం, పతగానాం పక్షీణాం, విరుతైః ధ్వనిభిః, ముఖరితేషు సంజాతముఖరేషు శబ్దాయమానేషు సత్సు, ప్రభాతే హీ పక్షిణో రుదన్హి. తట్రోదనన్ను చెన్దరూపభర్తృవియోగేన విధురితాయాః రాత్రికామిన్యాం రోదనధ్వనివద్భాతీతి భావః. ఇదం పరిదృశ్యమానం వస్తు, పూర్వసర్వంసహాభృత్ పూర్వపర్వతః, స ఏవ ప్రాగ్దేశభూపతిరితి డ్రిష్టరూపకమ్. తేన అవలంబ్యమానం ప్రాంతిక్సాలే శుభార్థం గృహ్యమాణం, భాసురం ప్రకాశమానం, మణిముకురం మణిమయం దర్పణం, కిన్ను కిము, ఇత్యుత్పేక్షా, ఖలుర్వాక్యాలంకారే. ఇయం చ శ్లేషోజ్జీవితేతి బోధ్యమ్. ఇదం పరిసరవిస్తమరకేసరం ప్రాన్తదేశప్రసృతకింజల్కం, వాసరకమలాయాః దినలక్ష్మ్యా వీవ లక్ష్మ్మా ఇతి డ్రిష్టరూపకమ్. విలాసకోకనదం లీలారక్తోత్పలం కిముత. అత్రాపి రూపకోజ్జీవితోత్పేక్షాలంకారు. లక్ష్మ్మా హి లీలాకమలధారణం ప్రసిద్ధమిహ లీలాకోకనదధారణ ముత్రేక్షితమితి బోధ్యమ్. ఆహోస్పిత్ అథవా, ఇదమ్ అవనీతలాపతీర్ణన్య భూమ్యావిర్భూతస్య,

మధుసూదనస్య కృష్ణస్య, నిషేవణాయ సేవనార్ధం, బలిసదనాత్ రసాతలాత్సముద్గతస్య ఉత్థితస్య, భుజగపరివృధస్య సర్పేంద్రస్య, చూడాశోణరత్నం మకుటస్థపద్మరాగమణిః కిము, అథవా యద్వా, ఇదం రథాంగవిహగ్రైః చక్రవాకపక్షిభిః, దూరీకృతస్య త్యక్షస్య, విరహానలస్య వియోగాగ్నుః, జ్వాలానాం శిఖానాం, పటలం సమూహః, కిము. ఇదం ద్విజరాజశ్చర్లస్సు ఏవ బ్రూహ్మణ్రశేష్ఠ ఇతి శ్లిష్టరూపకమ్. తస్య వసుహరణం కాన్త్యపహరణం, తదేవ ధనాపహరణమితి పూర్వవిడ్డూపకమ్. తేన సముపనతాయాః సంప్రాప్తాయాః, విగర్హణయాణ నిన్దాయాః, లోకాపవాదస్యేతి యావత్, నిబర్హణాయ విధ్వంసనార్థం, వాసరకరేణ దినకరేణ సూర్యేణేత్యర్థః. తేనైవ వాసరస్య తన్నామకస్య కస్యచిత్పురుషస్య, కరేణ హస్తేనేతి శ్రిష్టరూపకమ్. సముదక్తమద్భ్రతం, తప్తమగ్నిదగ్గం, లోహఫలకం లోహమయం ఫలకం, కిము. యథా లోకాపవాదనిర్హరణార్థం తద్విశ్వాసపేతవే తప్పాలయిః ఫలకం కరేణోద్భప్లోతి తద్వదితి ఖావః. ఏవముక్తరీత్యా ఉచ్చావచమనేకభేదం యథాతథా, ఉల్లిఖ్యమానే వర్ణ్యమానే, హరిహయస్య ఇంద్రస్య, హరిదిక్ ప్రాప్తి, తస్యాః ముఖేన ఆరంభేణ, చుంబ్యమానే సంయుజ్యమానే, ప్రాగ్ధిగారంభసంబంధ – వతీత్యర్థః. అత్ర హరిహయహరిదితి ఇంద్రపత్నీ కాచన స్ట్రీ తయా ముఖేన చుంబ్యమానే ఇతి ప్రతీయతే. భగవతి షద్గణశాలిని, భాస్వతి సూర్యే సముదంచతి సతి సమ్యక్ ఉత్ ఉపరి, అంచతి గచ్చతి సతి, ఊర్ద్వం ప్రసరతి సతీత్యర్థః॥

శ్లో। దుర్మంత్రిభిరసావాతు । సమ్మంత్రయితుమంతరాత్ । సమాజమాజగామాథ । కంసస్సంతానపాంసనః ।।

దుర్మంత్రిభిరితి! అథ సూర్యోదయానన్తరం, అసౌ ఏషః, సంతానపాంసనః కులదూషకః, కంసః దుర్మంత్రిభిస్సహ దుష్టైర్మంత్రిభిస్సమం, సమ్మంత్రయితుం ఆలోచయితుమాశు దుతం, అన్తరా– దంతఃపురాత్, సమాజం సభామాజగామ ఆయయౌ. అత్రానుడ్రాసేశృబ్ధాలంకారః స్పుటః।122

122

గు స్మోయమముయా కపటబాలికయా సల్లపితమఖిలమపి తేభ్బో నివేద్య తదనువిధేయ—మభిదధేగు 123

స్టాయమితి $_{ ext{l}}$ స్టోయం కంసః, అముయా పూర్వోక్తయా, కపటబాలికయా మాయాబాలికయా సల్లపితముక్తమఖిలమపి సర్వం చ, తేభ్యో మంత్రిభ్యః, నివేద్య ఉక్నా, తదనువిధేయం తదనన్తరకర్తవ్య – మభిదధే ఉవాచ యత్మర్తవ్యం తత్ అర్థాత్సకలశిశుహననమువాచేతి భావః $_{ ext{l}}$ 123

గు। తేపి మంత్రిణస్తన్నియంత్రణపరతంత్రితాస్సకలవసుమతీవాస్తవ్యపృథుకమథనకృతనిశ్చయా – న్నిశ్చక్రముః. స్వయమపి నిజనిలయమయాసీత్।। 124

తేపీతి। తేపి మంత్రిణః తన్నియంత్రణపరతంత్రితాః కంసాజ్ఞాసంజాతపరతంత్రాః, తదాజ్ఞవశా ఇతి యావత్. సంతః, అత ఏవ సకలానాం సర్వేషాం వసుమతీవాస్తవ్యానాం భువినివసతాం పృథుకానాం శిశూనాం, **పృథుక శ్యాబక ళ్ళిశు** రిత్యభిధానమ్ మథనే వినాశనే విషయే, కృతాధృహీతాత్ దృధాదితి వా, నిశ్చయాత్ అభినివేశాత్ నిశ్చక్రముః నిరగమన్. సకలశిశువినాశనార్థం నిర్యయురితి భావః. స్వయమపి కంసశ్చ, నిజనిలయం స్వగృహమయాసీత్ ప్రాపు।

జ్లో॥ తదైవ నందస్సుతభావభాజః । పరస్య సాక్షాత్మరణేన పుంసః । నిర్వాణమాపానకదుందుభేస్తు । బంధో భవచ్చక్రధరే పరోక్షే ॥ 125

తదైవేతి॥ తదైవ తదానీమేవ, ఆదత్త నన్దరమణీతి యశోదానిర్వాణసమకాలే ఏవేత్యర్థు. సుతభావభాజు పుడ్రత్వం ప్రాప్తస్స, పరస్య పరమస్య, పుంసు పురుషస్య పురుషోత్తమస్యేత్యర్థు. సాక్షాత్కరణేన హేతునా దర్శనాద్ధేతోః, నన్దిః నిర్వాణం సుఖమాప ప్రాపం. చక్రధరే త్రీకృష్ణే, పరోక్షే సతి అప్రత్యక్షే సతి, త్రీకృష్ణస్య నన్దవజగమనానన్తరమిత్యర్థః. ఆనకదుందుభేర్వసుదేవస్య తు, బంధో నిగళబంధః, అభవత్. చరణౌ నిగళైరాశు యథాపురమసహ్యతేత్యుక్తత్వాత్. అత్ర పరమాత్మసాక్షాత్కారేణ నన్దస్య ముక్తిః, తత్పారోక్ష్యార్వసుదేవస్య సంసారబంధశ్చాభూతామితి ధ్వన్యతే॥ 125

बूँ।। $ो = \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{i$

స్థానే ఇతి॥ తదా తదానీం, తం భగవన్నం, శిశుమాదాయ గృహీత్వా, యశోదాపి నన్దపత్నీ చ, అమందమమితమానన్దమవిందత అభజదితి స్థానే యుక్తం, విరాగాః వీతకామాదిరాగాః, యతయః మునయోఓపి, ముదా సంతోషేణ హేతునా, హృదా మనసా కరణేన వక్షసేతి చ, యం భగవన్నం, పరిరభ్య ధ్యాత్వా ఆలింగ్యేతి చ, లీలాలోలాః తద్విలాసాసక్తాః, తద్విలాసచిన్ననరతా ఇత్యర్థః. (కీడాసక్తా ఇతి చ గమ్యతే, భూతాః బభూవుః, తమితి పూర్వేణాన్వయః. విరాగాణాం యతీనామపి, తదీయలీలాపారవశ్యే కిముత మాతురి తృర్థాపత్తిరలంకారః. స చ శ్లేషోత్థాపిత ఇతి వివేకః. మనసా భగవద్ధ్యానే ఏవ యతీనాం పరమానన్దోదయే సతి సాక్షాద్భగవద్దర్శనే కిముత. యశోదాయా ఆనన్దో వాచాం విషయ ఇత్యపృర్థాపత్తిరస్తి. అత్ర విరాగా యతయోఓపి యం భగవన్నం శ్రీరామం, హృదా మనసా, నతు వక్షసా దుర్లభత్వాత్ పరిరభ్య ఆలింగ్య, మనసైవ తదాలింగనసుఖమనుభూయేత్యర్థః. తావతా అనిర్భతత్వాత్ లీలాలోలాః తేన సహ (కీడనాసక్తా స్పంతః, భూతాః. అధునా గోపికాస్వరూపేణ జాతా ఇత్యర్థాన్తరం ధ్వన్యతే. తేన చ శ్రీకృష్ణస్య నిరతిశయసౌందర్యం వస్తు వ్యజ్యతే॥ 126

శ్లో। బభూవ చిత్రం వసుదేవసూనో । ర్మాయావృతాయా అపి నందవధ్వాः । ప్రకాశమానందమముష్య తత్త్వం । మత్వాపి నేదం వసుదేవతన్వ్యాः ॥ 127

బభూవేతి11 వనుదేవనూ నో (శ్రీశ్ర) కృష్ణన్య, మాయావృతాయా: మాయయా అవృతాయా: ఛన్నాయా:, స్వసుతాదేవకీపు(త్తయోర్వినిమయాత్మకం దేవరహస్యమజానానాయా ఇత్యర్థ:. భగవ – న్మాయాపహృతాత్మయాథార్థ్యాయా ఇత్యప్యర్థో గమ్యతే. ఏవంవిధాయా అపి యశోదాయా: సంబంధి అనన్దం సుఖం, అనన్దశబ్దస్య క్లీబత్వే అయమేవ కవి: ట్రమాణమ్. పుత్రలాభజన్యానన్ద ఇత్యర్థ:. ట్రకాశం ట్రకటం బభూవ. అనన్దం (బ్రహ్మ. ట్రకాశం ట్రత్యక్షం బభూవ. (బ్రహ్మసాక్షాత్కారో బభూవేతి చ గమ్యతే. అతో ఆత్ర విశేషాలంకారో వ్యంగ్యః, "కార్యోత్పత్తి స్పతీయా స్వాత్సత్యపి ట్రతిబంధకే, ఇతి తల్లక్షణాత్ నహి మాయావరణరూపట్రతిబంధశాలినః (బ్రహ్మసాక్షాత్మారో భవితుమర్హతి. ట్రకృతార్థే తు దేవరహస్యా జ్ఞానాదేవ యశోదా దేవకీసుతం స్వసుతం మత్వా భృశం ననన్ద. అయమానన్దస్తు సర్వజనవిదిత ఏవ ఇతి భావః. అముష్య శ్రీకృష్ణన్య తత్వం స్వపుత్రత్వరూపం యాథార్థ్యం, మత్వాపి జ్ఞాత్వాపి,

సచ్చిదానందలక్షణం స్వస్వరూపం జ్ఞాత్వాపీతి వ్యజ్యతే. వసుదేవతన్న్యాః దేవక్యాః, ఇదమానన్దట్రకటనం, న నాస్తి. కంసభయాత్పుడ్రలాభజన్యానన్దం న ట్రకటయామాసేతి భావః ఇదం ట్రహ్మట్రత్యక్షం నేతి చ గమ్యతే. తత్త్వజ్ఞానే సత్యపి ట్రహ్మానన్దానుభవో నాసీదితి వ్యంగ్యార్థే, విశేషా-లంకారః. కార్యాజనిర్విశేషోక్తిస్సతి పుష్కలకారణే ఇతి – చిత్రమిదం ద్వయం చిత్రమిత్యర్థః. ట్రతిబంధకసత్త్వేపి కార్యోత్పత్తిః పుష్కలకారణే సత్యపి కార్యాజనిరితి చైతద్ద్వయం వ్యంగ్యం చిత్రమితి భావః. వస్తుతస్తు వసుదేవసూనోర్మాయావృతాయాః అజ్ఞానచ్ఛన్నాయా అపి నన్దవధ్వాః, ఆనన్దం ట్రహ్ము ట్రకాశం బభూవేతి విరోధః. తస్య ఆనన్దం సుఖం ట్రకాశం బభూవేతి పరిహారః. తేన విరోధా-భాసాలంకారః. వసుదేవతన్న్యాః అముష్య తత్త్వం సచ్చిదానన్దలక్షణం జ్ఞాత్వాపి పారోక్ష్యేణ విదిత్వా-పీత్యర్థః. ఇదం ట్రహ్మ ట్రకాశా నేతి విరోధః. తస్య తత్త్వం స్వపుడ్రత్వరూపం యాథార్థ్యం, జ్ఞాత్వా ఇదం సుఖట్రకటనం నేతి పరిహారః. తేనాత్రాపి విరోధాభాసాలంకారః. అలంకారద్వయస్య సంసృష్టిః. విరోధదృష్ట్యా చచిత్రమిత్యుక్తమితి బోధ్యమ్. ఆభ్యాం చ విరోధాభాసాభ్యం విశేషాలంకారద్వయం వ్యజ్యతే ఏవేతి అలంకారమస్తుధ్వనిరితి వివేకః. పూర్వవ్యాఖ్యాయామర్థస్య వృంగృత్వమధునా తు అలంకారస్టైవేతి వివేకః ఇతి॥

గు నందో $_{2}$ పి తదను నందనసముదయసమయసముచితమానందమనుభూయ పయస్వినీశత— మపరిమితకనకమప్యవనీసురసాద్విధాయ తోరణపతాకానికాయభూషితేషు నికేతనేషు దుందుభిపటహనిస్సాణరాణముఖరితేషు హరిన్ముఖేషు లాస్యవిలాసలాలసాసు వేశమత్తకాశినీషు (శుతిరుజాపహారిగానరసాయనేషు గాయనేషు వికీర్ణసుమనో గణేషు సుమనో గణేషు ప్రకటితకల్యాణగాథేషు మాగధేషు సముదితానందపల్లవేషు వల్లవేషు ప్రపర్తితమంగళసూక్త – జాతేషు చ తత్మణమాత్మజన్మనో జాతకర్మమంగళం నిర్వర్తయామాస $_{11}$ 128

నందే బీతి II తదను తతః, నందోపి నందశ్చ, నందనస్య సుతస్య, సముదయసమయః ఆవిర్భావ – కాలః, తస్య సముచితమనుకూలం త్రత్ సముచితమితి వా, ఆనద్దం సుఖమనుభూయ ప్రాప్య, పయస్వినీశతం గోసహ (సమపరిమితకనకమమితసువర్ణమపి అవనీసురసాద్భూసురాధీనం, విధాయ కృత్వా, నికేతనేషు గృహేషు, తోరణపతాకానికాయభూషితేషు పుష్పమాలికాదిబంధనార్థం ద్వారాద్బహి – రుభయపార్ముయోః ద్వారాకారేణ (ప్రతిష్ఠితం స్తంభద్వయం తోరణమిత్యుచ్యతే. తోరణో బ్లీడ్డీ బహిర్వార మిత్యమరః. పతాకా వైజయంతీ స్వాత్మేతనం ధ్వజమిడ్డియా మితి చామరః. తోరణానాం పతాకానాం చ నికాయైస్సమూహైః, భూషితేషు అలంకృతేషు సత్సు, హరిన్ముఖేషు దిగంగణేషు, దుందుభీనాం భేరీణాం, పటహానామానకానాం చ, నిస్సాణరాడైః నిస్సాణధ్వనిభః, ముఖరితేషు శబ్దితేషు సత్సు, వేశమత్తకాశినీషు వేశే వేశ్యాగృహే, మత్తకాశిన్యః ట్రియః, తథోక్తూ వేశ్యా ఇత్యర్థః. నేపథ్యే గృహమాతే చ వేశో వేశ్యాగృహేపి చేతి రభసః. లాస్యవిలాసలాలసాసు లాస్యం నృత్తవిశేషః, తస్య విలాసే లీలాయాం, లాలసాః లోలాః, తాసు తథోక్తాసు సతీషు, గాయనేషు గాయకేషు, ణ్యుట్చేతి కర్తరి ణ్యుట్, (శుతిరుజాపహారిగానరసాయనేషు (కోత్రరుగపహారగీతరూపరసాయనవత్సు సత్సు, రసాయనేన రోగ ఇవ గానేన (శోత్రపీడా అపట్రాయతే ఇతి గానస్య రసాయనసాదృశ్యమ్. (శుతిమనోహరం గాయత్సు సత్స్మిత్యర్థః. సుమనోగణేషు దేవబృందేషు, వికీద్ధసుమనోగణేషు వృష్టపుష్నబృందేషు సత్సు, మాగధేషు

మగధేషు వంశావళీపాఠకేష్మిత్యర్థు. ప్రకటితకళ్ళాణగాథేషు ప్రకాశితమంగళచరిత్రేషు సత్సు, వల్లవేషు గోపేషు, సముదితా ఆనన్దపల్లవా సుకందళా యేషాం తేషు సత్సు, ద్విజాతేషు బ్రాహ్మణేషు, ప్రపర్తితాని ప్రకటితాని, మంగళాని శుభాని, మంగళోపాతౌ మంగళత్వారోపు, సూక్తజాలాని నవో నవో భవతీ– త్యాదిసూక్తసమూహాం యై స్తేషు తథోక్తేషు సత్సు, తత్మణం తదైవ, అత్మజన్మను కుమారస్య, జాతకర్మమంగళం జాతకర్మాఖ్యం శుభకర్మ, నిర్వర్తయామాస అనుష్ఠితవాన్॥ 128

శ్లోగు క్రమేణ వవృధే శౌరి r ర్ధర్మో విగ్రహవానివ r తథా దుర్వినయాంకూరః r కంసస్య చ నిరంకుశః rr 129

క్రమేణేతి။ విగ్రహవాన్ సశరీరు ధర్మ ఇవ స్థితు, శౌరిు కృష్ణు, క్రమేణ వవృధే వృద్ధిం ప్రాప. తథా తేన ప్రకారేణ, కంసస్య దుర్వినయాంకూరు దుర్వినయస్య దుష్టత్వస్య అంకూరు అంకురు అంకేల్ పి ప్రరోహస్స్టాదంకూరో లకురమస్రియా మితి వైజయంతీ – నిరంకుశు అప్రతిబంధస్సన్ క్రమేణ వవృధే ఇత్యన్వయు. అత్ర కంసదుర్వినయాంకురశ్రీకృష్ణయో వృద్ధిరూ పైకధర్మాన్వయాత్తుల్య యోగితాలంకారు. వదంతి వర్ణ్యా వర్ణ్యానాం ధర్మైక్యం తుల్యయోగితేతీ లక్షణాత్. అయం చ ధర్మ ఇవేత్యుత్పేక్షా. సంసృష్ట ఇతి బోధ్యమ్။

గు। అథ కదాచిదుపహారవితరణాయ ప్రజపరిత్రాణభరమఖిలమపి నిజమనుజీవిజనసాద్విధాయ సమధిగతమథురానగరముపహృతసమస్తవస్తునికరతయా పరితోషితపరివృధం నందగోప-ముపగతమాకర్ణ్య వసుదేవస్సత్వరమదసీయముదవసితమయాసీత్ 11

అథేతి। అథ తతః, కదాచిత్కస్మింశ్చిత్యాలే, నిజం స్వకీయం, అఖిలం సమస్తమపి, ప్రజపరిణ్రాణభరం ప్రజరక్షాభరం, అనుజీవిజనసాత్ భృత్యజనాధీనం, విధాయ కృత్వా, ఉపహృతసమస్తవస్తునికరతయా సమర్పితసర్వవస్తుభారత్వేన హేతునా, పరితోషితపరివృధం సంతోషితప్రభుం, నగ్దగోపం నగ్ద ఇతి గోపః గోపాలకః తం, ఉపగతమాగతమాకర్ణ్య ఉపహారవితరణాయ బలిదానార్థం, సమధిగతమథురా–నగరం ప్రాప్తమథురాభిధపత్తనమ్, శ్రుత్వా వసుదేవః సత్వరం శీథ్రుం, అదసీయం ఆముష్యేదం వృధ్ధాహ్ళః నందసంబంధీత్యర్థః. ఉదవసితం గృహమయాసీత్ అభజత్ యయావితి వా॥ 130

తావథేతి! అథ వసుదేవస్య నన్దగృహగమనానన్తరం, స్నిగ్గౌ వయస్యౌ అత ఏవ బ్రాతరౌ నన్దవసుదేవయోః వైశ్యక్ష్మతియయో ర్భాతృభావస్నేహకృత ఇతి భావః. నచ నన్దస్య గోపత్వేన శూడ్రత్వం శంక్యం గోరక్షణస్య వైశ్యవృత్తిత్వాత్. దైవాద్విధివశాత్, కృతసమాగమౌ సంజాతసంగమౌ, తౌ నన్దవసుదేవౌ, పరస్పరమన్యోన్యం, పరిష్వజ్య ఆలింగ్య, అనామయం ఆరోగ్యమిదముపలక్షణం క్షేమస్య బ్రాహ్మణం కుశలం పృచ్ఛేత్ క్ష్మతబంధుమనామయం వైశ్యం క్షేమం సదా పృచ్ఛే దితి వచనాత్. నందో వసుదేవమనామయం వనుదేవో నందం క్షేమం చేతి వివేకః. వ్యవచ్ఛతుః ఊచతు – రిత్యర్థః॥

త(త వసుదేవకృత(ప్రశ్నుపకారమాహ బ్రాతరితి చతుర్బి: శ్లోక్రె:।।

శ్లో।। ట్రాతస్తనయసారేణ । మధురేణ వివర్ధసే । జాతాచ్యుతసుతాశస్య । యదచ్యుతసుతస్పుహా ।।

132

ట్రాతరితి! హే ట్రాతః! మధురేణ మనోజ్ఞేన, తనయసారేణ (శేష్ఠతనయేన అర్థాత్ శ్రీకృష్ణేన, మయూరవృంసకాదిత్వాత్సారస్య పూర్వనిపాతాభావః. వివర్ధసే విశేషేణ వృద్ధిం యాసి, యద్వా, మధురేణ స్వాదునా, తనయశబ్దో లక్షణయా తల్లీలావరః తనయసారేణ పుడ్రత్తీలారసేన, సారో బలే స్థిరాంశే ర్థే న్యాయే క్లీబం వరే టిషు క్లీబమంబు నీతి రత్నమాలా – వివర్ధసే మధురతనయలీలారసం పీత్వా భృశం నందసి కిమిత్యర్థః. యత్ యస్మాత్, చ్యుతసుతాశస్య గతయౌవనత్వాత్పుత్రుడ్రుపెట్తివిషయే నిరాశస్యేత్యర్థః. అచ్యుతసుతస్పృహా నిరవధికసుతానురాగః, అచ్యుతరూపే సుతే అనురాగశ్చేతి వ్యజ్యతే, జాతా ఆసీత్. బహుకాలాదపుడ్ర్షస్య స్థవిరస్య తవ, ఇదానీం సుతలీలారసానుభవః అతివాంఛా–విషయత్వేన అతిశా్లఘ్యః ఇత్యేకో ప్రం. సాక్షాద్భగవానేవ తవ పుడ్ర ఆసీదిత్యహో తవ తల్లీలారసాను–భవానంద ఇతి వృంగ్యార్థః॥

శైలు కుశలీ రౌహిణేయస్తే । భాస్పతః కిము సద్మని । తాతసద్మీయతి బ్రౌధ్యా । కిం వా మిత్రగృహీయతి ॥

133

కుశలీతి॥ భాస్వతః తేజస్వినః, తే తవ, సద్మని రౌహిణేయో బలభద్రః, కుశలీ కుశలవాన్, కిము? ఆస్తే ఇతి శేషః. ఆస్తే కిమిత్యర్థః. రౌహిణేయ ఇతి పదమత్రాఫ్యుత్తరత్ర చ అన్వేతవ్యమ్. తాతసద్మీయతి తాతస్య పితు స్సద్మ గృహం, తాతసద్మ, తదాత్మన ఇచ్ఛతీతి **తాతసద్మీయతి, సుప ఆత్మన: కృ**ష్ నః కృ ఇతి పదసంత్ జ్ఞాయాం నలోపు. కృచి చేతీకారు. మౌగ్ద్యాజ్ఞనకగృహం త్యక్త్వా బాలైస్సహ ్రకీడనార్థమన్యత గన్తుం బిభేతి కిమితి భావః. ప్రౌధ్యా ప్రౌధత్వేన, మిత్రగృహీయతి వా మిత్రస్య సుహ్బదః, గృహమాత్మన ఇచ్చతి కిమిత్యర్థః. బాలైస్సాకం క్రీడనార్థం తేషాం గృహాన్ గంతుం శక్నోతి కిమితి భావః. అత్ర తాతస్య మమ సద్మ ఆత్మన ఇచ్చతి వా, అథవా మిత్రస్య తవ గృహమితి ప్రశ్నే వృంగ్యః. యద్వా కుశలీ రౌహిణేయః భాస్వతస్తే సద్మని, తాతసద్మీయతి కిము తాతసద్మనీవ ఆచరతి కిమ్? **అధికరణాచ్చేత్యాచారార్దే కృచ్** మౌగ్ద్యాత్త్వామేవ తాతం మన్యతే కిమిత్యర్థః. బ్రౌధ్యా మిత్రగృహీయతి వా, మిత్రగ్రహే ఇవాచరతి కిమ్? మమ పితా వసుదేవ ఏవ, నన్దస్తు మిత్రమితి మన్యతే కిమిత్యర్థః . అయమపి **వృంగ్యార్థ** ఏవ, నతు వాచ్యార్థః. ఏతదర్థస్య వాచ్యత్వేనేష్యమాణత్వే వసుదేవేన దేవరహస్య– ముద్బావితం స్యాత్. నన్దస్య కృష్ణే ఆత్మజత్వబుద్ధిరపి నశ్యేదితి మహదనిష్టం బోధ్యమ్. అత్ర అన్బ్ ప్యర్ట్ వ్యజ్యతే. రౌహిణేయో బుధః, భాస్పతస్సూర్యస్య, సద్మని సింహరాశౌ, తాతసద్మీయతి కిము తాతసద్మనీ వాచరతి కిమ్? **రాజానౌ రవిసీతగూ క్షితిసుతో నేతా కుమారో బుధ** ఇతి బుధస్య సూర్యకుమారవ్యవహారసత్వాత్. కింవా మిత్రగృహీయతి మిత్రే సూర్యసుతౌ బుధస్యేతి శాస్త్రాత్. యద్వా, తాతస్య చంద్రస్య సద్మని కటకే ఇవాచరతి కిమ్? నాచరత్యేవేత్యర్థః. కింవా కింతు అవ్యయానామనేకార్థ– త్వాత్ మిత్రగృహీయతి సూర్యబుధయోర్మిత్రత్వాదిత్యన్వేతవ్యమ్. ఏవంసతి బుధస్య సూర్యసుతత్వశంకాపి నోదేతీతి బోధ్యమ్။ 133

కంసాజ్ఞయా పూతనా ద్రజం గమిష్యతీతి చేతసి కృత్వా అహు

శ్లోగి తవార్పితకరస్యాద్య గ నాదేయమిహ కించన గ అత్మోర్హసి (వజం గంతుం గ కర్తుం నైవాసనగ్రహమ్ గ

తవేతి అర్పితకరస్య దత్తోపాయనస్య, సర్వం ధనమపి రాజసాత్కృతవత ఇత్యర్థు. అధ్య అధునా, ఇహ మథురాపురి ఆదేయమాదాతుం యోగ్యం, ప్రాప్యమితి యావత్, కించన కించిదపి న నాస్తి. క్రేతుం ధనాభావాదితి భావు. అతు ప్రుయోజనాభావాదిత్యర్థు. ప్రజం గంతుం యాతుమర్హ్హసి అర్హో భవసి. ఆసనగ్రహం కర్తుం స్థాతుం, నైవ నార్హస్యేవ. అత్ర అర్పితకరస్య దత్తపాణేస్తవ, ఆదేయం కించనాపీహ నాస్తి. ఆదానస్య పాణివిషయత్వాత్. పాణ్యభావే ఆదానం న ఘటత ఇతి భావు. అతో ప్రజం గంతుమర్హ్హసి, పాణివైకల్యేబి పాదవైకల్యాభావాత్. ఆసనగ్రహం పిణ్రాద్యాసనగ్రహణం కర్తుం నార్హస్యేవ పాణివైకల్యాదితి భావు ఇత్యర్థు ప్రతీయతే॥

శ్లో। ట్రాతర్వజముపేక్షస్వ । నోత్పాతశతసంకులమ్ । విరరామాభిధాయేదం । నందమానకదుందుభిః ॥ 135

ట్రాతురితి। హే ట్రాతః! ఉత్పాతశతసంకులం అమితారిష్టపరీతం, ద్రజం నోపేక్షస్వ ద్రజవిషయే ఉపేక్షామ్మాకుర్విత్యర్థః. ఏతేన కంసస్తవ శిశునాశనాయ బహూన్యరిష్టాని కారయిష్యతీతి తత్ర సావధానో భవేతి నన్నట్పుతి వసుదేవోపదేశ ఇతి వ్యజ్యతే. ఏవముక్తరీత్యా అభిధాయ ఉక్త్యా, ఆనకదుందుభి–ర్వసుదేవః, విరరామ విరతో ్ల భవత్, తూష్టీమభవదిత్యర్థః. బహుభాషణే దేవరహస్యప్రకటనభయా–దితి భావః॥

135

శ్లో। ప్రముదితహృదయం విధాయ శౌరిం । తదభిహితం హితమాకలయ్య భూయః । భవనమను తతశ్చచాల నంద । స్సమమనుజీవిభిరాదృతైర్గవీశైః ।। 136

డ్రముదితేతి. నన్లు శౌరిం వసుదేవం, డ్రముదితహృదయం పుత్రకుశలవృత్తాన్తకథనేన సంతుష్టాన్తరంగం, విధాయ కృత్వా, తదభిహితం వసుదేవవాక్యం, హితమిష్టమాకలయ్య జ్ఞాత్వా, తతు జ్ఞానానన్తరం, ఆదృత్తైు స్వేన వసుదేవేన వా సమ్మానిత్తైు, అనుజీవిభిు భృత్త్యాు, గవీశైు గోపైస్సమం సహ, భవనం గృహమను ఉద్దిశ్య, చచాల యయౌ॥ 136

శ్లో। పూతనా తదను నందమందిరం । పాతనాయ సకలార్భసంతతేః । యాతనాసు నిపుణా సమాయయౌ । చేతనార్దనపరాయణాశయా ॥ 137

పూతనేతి! తదను నన్దనిర్గగమనానన్తరం, యాతనాసు పీడనేషు, నిపుణా కుశలా, పూతనా తన్నామ్నా అసుర్మస్తీ, చేతనార్దనపరాయణాశయా చేతనానాం శిశూనామర్దనం హింసనమేవ, పరాయణం పరమప్రాప్యమిత్యాశయా ఇచ్చయా, చేతనార్దనో జనార్దనః కృష్ణ ఏవ పరాయణమిత్యాశయేతి చ గమ్యతే. శ్రీకృష్ణసాయుజ్యాభిలాషయేతి **వృంగ్యాశయః.** సకలార్భసంతతేః సర్వశిశుసన్తానస్య, పాతనాయ నాశనార్థం, నన్దమందిరన్నన్నక్షజం, సమాయయౌ సమాజగాము। 137

బాలిశపరాసనపరాయణానందభవనభూషణీభూతముపధిబాలిశం వనమాలినమతివేలబాల – లీలావిలోకనలాలసేవ కర్మగాహం గృహీత్వా తదీయమధురతరభారతీభరనిశమనపరవశ – నిజాశయేవ కమపి ప్రమోదభరమభినీయ హాలాహలనిలయమాత్మనస్తనయుగళమపాయ యత్.

సేయమితి! అవతంసిత(శవణభూషణీకృతం, కంసస్య శాసనమాజ్ఞా, యయా సా తథోక్తా, కంసశాసనమరవిందమివ (శవణేన గృహీత్వేత్యర్థు: తదాజ్ఞాపరతం(తేతి యావత్. అత ఏవ బాలిశానాం బాలానాం, పరాసనం మారణం, తదేవ పరాయణ ముఖ్యకృత్యం యస్యాస్సా తథోక్తా. కమనీయతరస్య సుందరస్య కామినీరూపస్య అంగనాకారస్య, సంపదా విభవేన, అతిసంహితా వంచితా, వసుంధరా యయా సా తథోక్తా. సేయం నస్దమందిరముపగతా పూతనా నస్దభవనభూషణీభూతం నంద-గృహాభరణాయమానముపధిబాలిశం కపటబాలకం, వనమాలినం కృష్ణం, అతివేలబాలలీలానా—మత్యర్థబాలవిలాసానాం, విలోకనే దర్శనే, లాలసేవ లోలేవ. వస్తుతస్తు న తథేతి భావః. కరగ్రాహం గృహీత్వా కరేణ గృహీత్వా, హేస్తే వర్తిగహోరితి ణముల్. తదీయస్య కృష్ణసంబంధినః, మధురతరస్య అతిస్వాదునః, భారతీభరస్య వాగ్విలాసస్య నిశమనేన (శవణేన హేతునా, పరవశః పరత్వస్తః వివశ ఇత్యర్థః. నిజస్స్వీయః, ఆశయః హృదయం, యస్యాస్సా తథోక్తా. తథావిధేవ కమప్యనిర్వాచ్యం, (ప్రమోదభరమానస్ధరాశిమభినీయ అభినయముఖేన (దష్ట్రాణాం ప్రదర్శయిత్వేత్యర్థః. హాలాహలనిలయం విషనివాసభూతమాత్యనః స్వస్య, స్తనయుగళం కుచద్వన్హం, అపాయయత్ పాయయామాస. శ్రీకృష్ణయ స్వస్తన్యపానమదాదిత్యర్థః॥

గు యదునందన్ బి త్రిభువనమోహనవిశారదమపి మామియమతిసంధాతుమధ్యవస్యతీతి తదీయచ్ఛందమనుసందధానస్తదీయమపరిమితశరీరబలమవలేపమపి ప్రాణసమీరణైస్సమ – మసిస్వదత్

యద్వితి బయదునన్దన్ బేపి యదోకి స్వవంశమూలపురుషస్స, యదూనామితి వా, నన్దనకి ఆనన్ద – కరకి, యదువంశవర్ధన ఇత్యర్థకి. ఏతేన శ్రీకృష్ణస్య దీర్ఘాయుష్మత్వం వ్యజ్యతే. తేన చ పూతనావిషపానా – దర్భకస్య న కాపి క్షతిరితి వ్యజ్యతే. త్రిభువనమోహనవిశారదం త్రిలోకసమ్మోహనపడ్డితమ్మామపి ఇయం పూతనా అతిసంధాతుం వంచితుమధ్యవస్యతి నిశ్చినోతి, ఉద్యుజ్త్మే ఇత్యర్థకి. ఇతి ఏవం తదీయచ్ఛందం తస్యా అభిప్రాయం, అనుసందధాన ఏవ జానన్నేవ, తదీయం తస్యాస్సంబంధి, అపరిమితశరీరబల – మమితదేహపాటవం, అవలేపమపి గర్వం చ, మనోబలం చేత్యర్థకి. ప్రాణసమీరజైస్సమం ప్రాణవాయుభి – స్సహ త్రత్పాణానపీత్యర్థకి. అసిస్వదత్ ఆస్వాదయామాస అపజహారేత్యర్థకి।

శ్లో। యత్పుతనాప్రాణసమీరవార । మసౌ స్తనాస్వాదనిభాదధాసీత్ । చక్రీ తతో $_{2}$ సౌ నిరధారి కింతు । చిత్రం సుపర్ణట్రణయిత్వమస్మిన్ ।। 140

యదితి। యద్యస్మాత్, అసౌ త్రీకృష్ణః, పూతనాప్రాణసమీరవారం పూతనాప్రాణవాయుసమూహం, ప్రాణస్య దశవిధత్వాదియముక్తిః. స్తనాస్వాదనిభాత్ స్తనపానమిషాత్, అధాసీత్పహౌ. తతస్తస్మాద్దేతోః, అసౌ శిశుః చ్రకీ విష్ణరితి సర్ప ఇతి చ వృజ్యతే. నిరధారి నిశ్చితః లోకైరితి శేషః. మహామాయిన్యాః పూతనాయాః మారక్ $_{_{\perp}}$ యం నార్భకః (పౌకృతః కిన్తు భగవానేవేతి తదానీం జనాః తం శిశుం భగవన్తమ్మేనిరే ఇతి భావః. సర్పస్య వాతాశనత్వాత్ పూతనాప్రాణవాయుభక్షక్ $_{_{\perp}}$ యం శిశుర్మ బాలః కిన్తు సర్ప ఏవేతి లోకా నిరణయన్నితి **వృంగ్యాశయః** వ్యంగ్యార్థమార్రిత్య అద్భుతమావిష్కరోతి. కి<u>న్</u>పితి కిన్తు అస్మిన్ చర్రిణి, సుపర్ణప్రణయిత్వం గరుడసఖ్యం, చిత్రం సర్పగరుడయోర్పైరిత్యాదితి భావః. భగవతః కృష్ణస్య గరుడధ్వజత్వేన గరుడసఖ్యం న చిత్రమితి వాస్తవార్థః, కిన్హితి తురీయపాదేన కవినా స్వయమేవ చక్రిపదవ్యంగ్యస్థావిష్కరణాత్ **గుణీభూతవృంగ్యమిదమ్**గు

సా ౖౖ సీదితి౹ సా పూతనా, జగత్ర్పాణధయీ జగతః లక్షణయా తత్ఖజనానాం ప్రాణానాం ြားအဘဏ္ဏာက္ ထုဏ္သာ ဘဲတာဂို မာဆဘ္ဆာမ်ိဳးမိ ထားသမ်ိဳး. **ဘဲယ္မ်ားတို့မိ ထိုမ် ခွုပ်ခွေထား မီခ္ခာ့မ်ိဳ** <mark>స్త్రియాం జీప్, ఖశోన్మత నేష్యతే ఇతి హరదత్తమతే తు జీబ్దుర్లభ</mark> ఇతి ధయా ఇత్యేవ పార్యమ్. ఆసీత్ బభూవ. సచ స్పో $_{\pm}$ పి కృష్ణః, అస్యాః పూతనాయాః, ప్రాణానిలానేవ ప్రాణవాయూనేవ, నాశమదర్శనం, నినాయ (ప్రాపయామాస, అపజహారేత్యర్థః. జగత్ప్రాణాపహారిణ్యాః (ప్రాణానేవ జగదన్తఃపాతీ శిశు– రపాహరదితి ప్రతీతస్య విరోధస్య తస్య శిశోరప్రాకృతత్వేన జగదస్తుపాతిత్వాభావాత్తదపహరణం యుక్తమేవేతి పరిహారః. అపరాధే ప్రాణవాయ్వపహరణరూపే ద్రోహే, తుల్యేపి సమానేపి, అసౌ కృష్ణః, మరుతాం దేవానాం, వాయూనాం చ, **మరుతౌ పవనామరా** విత్యమరః. హితః సుహృత్, అభూత్. సా పూతనారిపుశ్మత్రురభూత్, అర్థాన్మరుతామేవ. ఇత్యేతత్ ఇతీదం, విచిత్రమద్భుతమ్, అన్బ్లోపాత ఇతి కథనం విచిత్రమితి భావః అస్య విచిత్రస్య ఏకో దేవహితః, అన్యా దేవాహితేత్యర్థా-డ్రయణాత్పరిహార ఇతి వివేకః. అత్రాయం **వృంగ్బార్థః.** సా జగత్ప్రాణధయీ వాయుద్రోహిణీ ఆసీత్ సమీరమారుతమరుజ్ఞగ్రత్పాణసమీరణా ఇత్యమరు. ఇదం జగ్రత్పాణపదముపలక్షణమింద్రాది –దేవానామ్, దేవసమూహద్రోహిణీతి ఫలితార్థు. స తు కృష్ణు అస్యాం దేవద్రోహిణ్యా ఏవ ప్రాణానిలా-న్నాశం నినాయ. ఏవమపరాధే [పాణి[దోహరూపే తుల్యేపి అసౌ మరుతాం దేవానాం హితో $_{ ext{ iny 2}}$ భూత్ స్వశ్రతునాశకత్వాత్. సర్పాదిమరణేన సన్తస్సన్తుష్మన్మేవ, నతు తత్రోద్విగ్నా భవస్తీతి భావః. సా పూతనారిపురభవత్ స్పద్రోహకరత్వాదితి భావః ఇత్యేతత్ విచిత్రమద్భుతమితి కాకుు, నాద్భుత-మేవేత్యర్థః॥ 141

శ్లో।। నిపీయ తస్యా గరళాయితాని । న వివ్యధే స్తన్యపయాంసి స్క్లోయమ్ । ఆవాసభూమిర్విషధిస్సుతాపి । తస్తైవ యస్యేష్టతమేతి విత్తమ్ ।। 142

నిపీయేతి. గరళాయితాని గరళవదాచరితాని, తస్యాః పూతనాయాః, స్తన్యపయాంసి స్తనే భవాని స్తన్యాని, తత్ర భవ ఇతి భవార్థే శరీరావయవాచ్చేతి యత్. తాని చ తాని పయాంసి స్తన్యపయాంసి, స్తన్(ప్రస్తృతక్షీరాణీత్యర్థః. నిపీయ పీత్వా, స్కోయం భగవాన్ కృష్ణః, న వివృధే వృధాం నాయాసీత్. గరళపానే కారణే సత్యపి వృధారూపకార్యాభావవర్ణనాద్విశేషాలంకారః. కార్యాజనిర్విశేషోక్తిస్సతి

పుష్టలకారణే ఇతి లక్షణాత్ ఉక్తమర్థం సమర్థయతి ఆవాసేతి, యస్య కృష్టస్య, విషధిస్సముద్రః గరళనిధిశ్చ కృపీటం కాణ్డమ్మీ స్యాజ్జీవనీయం కుశం విష మిత్యమరాద్విషశబ్దస్య జలే ట్రయోగః. ఆవాసభూమిః నివాసదేశః భవతి. తస్య విషధేరేవ, సుతా పుట్రికా, లక్ష్మీరిత్యర్థః. యస్య కృష్టస్య, ఇష్టతమా టీయతమా, టేయసీత్యర్థః, భవతి, ఇతి విత్తం ట్రసిద్ధమ్. విషఘుణన్యాయేన జీవామ్యహ మితి వచనాత్, నిత్యవిషసంబంధస్య అన్యవిషాద్యర్థాభావో యుక్త ఏవేతి భావః. వాక్యార్థహేతకం కావ్యలింగమలంకారః స చ శ్లేషోజ్జీవితః॥

142

శ్లో। అలమలమితి వాదినీ తతో $_{_{2}}$ సౌ । ఝడితి విభిన్నసమగ్రసంధిబంధా । అధిధరణి పపాత నష్టసంజ్ఞా । గిరిరివ దుస్సహరౌద్రవణ్రభూతాత్ ॥ 143

అలమితి। తతః శ్రీకృష్ణస్తన్యపానానన్తరమసౌ పూతనా, అలమలం సంభ్రమాణాద్విరుక్తిః. స్తన్యపానేన కృతమిత్యర్థః. ఇతి వాదినీ భాషిణీ సతీ, ఝడితి తత్మణమేవ, విభిన్నాః విశీర్ణః, సమగ్రా స్సర్ఫే, సంధిబంధాః అస్థిసంధిబంధనాని యస్యాస్సా విభిన్నసమగ్రసంధిబంధా సతీ, అత ఏవ దుస్సహరౌద్రవ – జ్రఘాతాత్ దుర్మర్నభీషణాశనిక్షతాద్ధేతోః, గిరిః పర్వత ఇవ, నష్టసఞ్జ్ఞా నిశ్చేతనా సతీ, అధిధరణి భువి, విభక్తృర్థే వృయిభావః. సుపో లుక్. అదన్తత్వాభావాన్నామ్. పపాత అపతత్. ఉపమా – లంకారః. తేన పర్వతతుల్యమస్యా రూపమితి వస్తు వ్యజ్యతే॥ 143

శ్రో। అపపురమిదమీయం గాత్రమాధాయ భోరం కలయతి శిశురక్షాం రక్షిణం చక్రకాళే। నిజసదనముపాగాన్నందగోపస్సహాప్తై– ర్నిశమితసుతవార్తో విస్మయం చ వ్యతానీత్॥

144

అపపురమీతి భావకి స్వార్గముకు దూడు మార్జులు కేబరం, ఇదమీయం పూతనాసంబంధి, వృద్ధాష్ట్రు, గాత్రం కళేబరం, అపపురం (గామాద్బహిరిత్యర్థు. అప పరి బహి రంచవః పఇ్చమ్యే త్యవ్యయాభావః. ఆధాయ కృత్వా, పాతయిత్వేత్యర్థు. రక్షిణాం పాలకానాం, చక్రవాళే మణ్డలే, శిశురక్షాం కృష్ణరక్షాం, కలయతి కుర్వతి సతి, ఆప్తైరిష్టైస్సహ నందగోపః నిజసదనం స్వగృహం, ఉపాగాత్ ఆజగామ. నందగోప ఇతి పదమడ్రాప్యన్వేతి. నిశమితసుతవార్తుః (శుతపుత్రవృత్తాన్తస్సన్, విస్మయమాశ్చర్యం చ, వ్యతానీత్ విస్తారయామాస. (పాపేతి యావత్. స్తనన్ధయః రాక్షసీం మారయామాసేతి వృత్తాన్తం (శుత్వా కోవా న విస్మయతీతి భావః।

గు। అథ కదాచిదౌత్థానికమహోత్సవసముత్సుకసకలవల్లవవిలాసినీకులకలకలకబళితాసు హరిద్దరీషు పయఃపిపాసాసమాకులయశోదాకిశోరచరణతలసమీరితవిశంకటనికటశకట-ఝర్హరీభావముత్పాతశతమాశంకమానా నందగోపపురోగమాస్త్రత్మర్మణాప్యనభిభూతమర్భక-మవలోక్య కమపి బ్రమాదమనుబభూవుః। 145

అథేతిII అథ పూతనానాశనానన్తరం, కదాచిత్యస్మింశ్చిత్యాలే బాలస్య తృతీయే మాసీత్యర్థః. హరిద్దరీషు దిక్కుహరేషు ఉత్థానే భవ ఔత్థానికః, అధ్యాత్మాదిత్వాత్ వఞ్, స చాసౌ మహానుత్సవః ఔద్ధానిక – మహోత్సవః. ఉత్సూతే హర్షమిత్యేష ఉత్సవః పరికీర్తిత ఇత్యుత్సవలలక్షణమ్. బాలకృష్ణస్య ఉత్థానసమయే కృతః మహోత్సవః ఇత్యర్థః. తస్మిన్ సమ్యగుత్సుకానాముత్కంఠితానాం, సకలానాం సర్వాసాం

వల్లవవిలాసినీనాం గోపాంగనానాం కులస్య బృందస్య, కలకలైః తాదృశధ్వనిభిః, కబళితాసు వ్యాప్తాసు సతీషు, పయఃపిపాసయా క్షీరపానేచ్చయా, సమాకులస్య సంటాంతస్య, యశోదాయాః కిశోరస్య శిశోః, చరణతలేన పాదాధఃట్రదేశేన, సమీరితస్య క్షిప్తస్య, విశంకటస్య విశాలస్య, నికటశకటస్య సమీపస్థస్య అనసః ఝర్హ రీభావో విశీర్ణతా యస్మిం స్తత్ తథోక్తం యస్మిన్నుత్పాతశతే శకటఝర్హ రీభావో $_{_{\!\!4}}$ న్తర్భాయ వర్తతే తదిత్యర్థః. శకటఝర్హ రీభావాదికమితి యావత్. ఉత్పాతశతమమితానుత్పాతానిత్యర్థః. ఆశంకమానాః సంభావయన్తః, ఉత్పాతశతమ్పుతి ఆ సమంతాచ్ఛంకమానా ఇతి వా, నన్దగోపఫురోగమాః నన్దాదయో గోపాః తత్కర్మణాపి శకటఝర్హ రీభావక్రియయాపి, అనభిభూతమతిరస్కృతమర్భకం శిశుమవలోక్య దృష్ట్ఫా, కమప్యనిర్వాచ్యం, ప్రమోదమానన్దమనుబభూపుః అనుభవన్తి స్మ. ప్రాంరిత్యర్థః॥

గు। ఏవముత్పాతశతమపి పరిభవంతమనంతమహిమానమేనమర్భకం యశోదా కదాచిదుత్సంగాసంగినమాధాయ వర్తమానా గిరిశిఖరభరమివ తత్మశేబరభరం నిమిషమపి న విషేహే $_{ m II}$ 146

ఏమమితి ఏపంటకారేణ ఉత్పాతశతమపి అమితాన్యప్యరిష్టాని, పరిభవన్తం నాశయన్తం అత ఏప అనన్తమహిమానమమితమహత్త్వశాలినమేనం పూర్వోక్తం, అర్భకం శిశుం, కదాచిత్ ఉత్సంగసంగినం సక్థిగతమాధాయ కృత్వా, పర్తమానా స్థితా, యశోదా గిరిశిఖరభరమివ పర్వతశృంగభారమివ, పర్తమాన– మిత్యుపమా. తత్మశేబరభరం శ్రీకృష్ణశరీరభారం, నిమిషమపి క్షణకాలమపి, కాలాధ్వనోరత్యన్తసంయోగే ద్వితీయా, న విషేహే వోధుం న శశాకేత్యర్థః. సన్నిహితతృణావృత్తచక్రానిలభారహేతవే భగవాన్ స్వయం దుర్భరో బభూవేతి భావః॥

శ్లో। కుక్షిస్థాఖిలలోకో బయ । మబలా నందసుందరీ । విస్మయావిషయే బ్యాస్మి । న్య్రస్మయంత తదా జనాః ।। 147

కుక్షిస్టేతి అయం కృష్ణు, కుక్షిస్థాఖిలలోకు గర్భీకృతచతుర్దశభువన ఇత్యర్థు, భవతి. నన్నసున్దరీ యశోదా అబలా దుర్భలా, ట్రీతి చ విస్మయావిషయేపి ఆశ్చర్యస్య అవిషయేపి అనవకాశేపీత్యర్థు. అస్మిన్ గిరిశిఖరవత్కృష్ణకశేబరస్య దుర్భరత్వే విషయే, తదా తదానీం, జనాు వ్యస్మయన్త విస్మయ– మభజన్నిత్యర్థు. అత్ర విస్మయావిషయేపి వ్యస్మయన్తేతి విరోధస్య శ్రీకృష్ణతత్వాజ్ఞానాదితి పరిహారు. తేన విరోధాభాసాలంకారు. ఏతేన తృణావృత్తమాయాకృతో నాయం శిశుకళేబరభారు కిన్ను భగవదిచ్ఛయైవేతి స్పష్టమ్။

శ్లో। అద్భుతం పరమాస్థాయ । జననీ భారపీదితా । అవతార్య శిశుం భూమౌ । కర్మసు వ్యాపృతా $_{f e}$ భవత్ ॥ ${f 148}$

అద్భుతమితి। భారపీడితా త్రీకృష్ణకళేబరభారవ్యధితా, జననీ యశోదా, పరమత్యన్తమద్భుత – మాస్ధాయ ప్రాప్య, శిశోర్గిరిశిఖరవ ద్దుర్భరత్వస్య క్వాప్యదృష్ట(శుతత్వాదద్భుతమితి భావః. శిశం భూమౌ భూతలే, అవతార్య అవరోహయిత్వేత్యర్థః. స్థాపయిత్వేతి యావత్. కర్మసు గృహకృత్యేషు, వ్యాపృతా వ్యగ్రా, అభవత్ బభూవ. ఏపం విస్మితాయా యశోదాయాః కర్మవ్యాపృతిరపి భగవన్మాయాకృత్తెవేతి బోధ్యమ్။ 148

శ్లో। తృణావృత్తః క్రవ్యాత్తదను కృతచక్రానిలతను-రృథా తూలం నీత్వా శిశుముపరి భారార్దితకరః। వ్యవస్యన్నుత్సష్టుం పృథుకకరనిష్పీడితగళో గళత్పాణః ప్రాయాద్దరణిమిదమత్యద్భుతమభూత్ ।।

149

151

తృణావృత్త ఇతి తదను యశోదాయాస్సుతత్యాగానన్తరం, క్రవ్యాదాక్షస్ తృణావృత్త్య, కృతచక్రా-నిలతనుః విధృతచక్రవాతశరీరస్సన్. మణ్డలాకారవాయుర్భూత్వేత్యర్థు. తూలం యథా పిచుమివ, శిశుం బాలముపరి ఊర్ధ్యం, నీత్వా భారార్ధితకరః భారేణ శిశుశరీరభరేణ, అర్ధితౌ పీడితౌ కరౌ యస్య స తథోక్తు. అత ఏవ ఉత్సమ్టం శిశుం త్యక్తుం, వ్యవస్యన్ ఉద్యుంజమానః, తథైవ పృథుకకరనిష్పీడితగళః పృథుకస్య శిశోః, కరాభ్యాం నిష్పీడితః నితరాం బాధితః, గళః కంఠః యస్య స తథోక్తు. అత ఏవ గళ్త్వాణః గళన్ (భశ్యన్, (పాణో యస్య సః ఊర్ధ్వగత్రపాణ ఇత్యర్థః. ధరణిం భూమిం (పాయాదభజత. భువ్యపతదిత్యర్థః. ఇదం తృణావృత్తహననమత్యద్భుతమతివిస్మయావహమభూత్ జాతమ్. అత శిశుమారణే (ప్రవృత్తస్య తృణావృత్తహ్య స్వత ఏవ మరణాత్ విషమాలంకారః. యశోదయా అవతారితం గిరిశిఖరవద్దుర్భరమపి శిశుం తూలవత్త్రణావృత్త ఉపరి నినాయేత్యనేన తృణావృత్తస్వాత్యద్భుతబలం (ప్రతీయతే. చక్రానిలస్తూలమివ తృణావృత్తశ్రీశుముపరి నినాయేత్యనేన తృణావృత్తస్వాత్యద్భుతబలం (ప్రతీయతే. చక్రానిలస్తూలమివ తృణావృత్తశ్రీశుముపరి నినాయేత్యవమాలంకారః। 149

గు। తదను యదుకులపురోధా గర్గాభిధానో మహామునిర్వసుదేవనిదేశేన నందమందిరమధిగమ్య యథావిధి సమభ్యర్చితస్తనయయోరనురహసమేవ నామకర్మమంగళం విధివద్విధాతు – మారభతు। తతః ॥

తదన్వితిII తదను తృణావృత్తహననానన్తరం, యదుకులపురోధాం యదువంశపురోహితం, గర్గ ఇత్యభిధానం నామ, యస్య స గర్గాభిధానం, మహామునిం మహర్షిం, వసుదేవస్య స్వదాతుం, నిదేశేన అజ్ఞయా, నన్ద్రవజమధిగమ్య ప్రాప్య, విధిమనతిక్రమ్య యథావిధి యథాశాస్త్రం, సమభ్యర్చితం సంపూజితం, నన్దేనేతి శేషం. అనురహసమేకాన్తే ఏవ, కంసభయాదితి భావం. అన్వవతప్తాదేహస ఇతి సమాసాన్తో బ్రాప్తుత్తుడు. తనయయోం రామకృష్ణయోం, నామకర్మమంగళం నామకరణరూపం శుభం, విధివత్ శాస్త్రయుక్తం, యథాతథా క్షత్రియత్వాద్వస్తుత ఇతి భావం. విధాతుం కర్తుమారభత ఉపచక్రామ. తతం విఘ్నేశ్వరాదిపూజానన్తరమిత్యర్థంు

శ్లో।। రౌహిణేయం బలో రామ । *స్సంకర్షణ* ఇతి ద్విజః । అవసద్వాసుదేవో_உసౌ *। కృష్ణ* ఇత్యపి నందజమ్ ।।

రాహిణేయమితిII ద్విజో గర్గాభిదో బ్రాహ్మణః, రౌహిణేయం రోహిణ్యా అపత్యం, స్ట్రీఫ్యో ఢక్ బల ఇతి రామ ఇతి సంకర్షణ ఇతి చ, అవదత్ ఉవాచ. తస్య నామత్రయం చకారేత్యర్థః. బలం భగవత్పర్యంకత్వేన భగవచ్ఛరీరధారణోపయోగి శరీరపాటవమస్యాస్త్రీతి బలః. ఆర్య ఆదిత్వాదచ్. రమతే భగవతీతి రామః, భగవద్ధ్యానానన్దపరవశ ఇత్యర్థః. సంకర్షత్యేకీకరోతి ప్రపఞ్చం భగవతా ప్రశయే ఇతి సంకర్షణః. ప్రశయే హి ప్రపఞ్చముదరేకృత్య భగవాన్ శేషే శేతే సంకర్షణస్యాదిశేషస్య ఫూత్కారవాతేన సర్వప్రపఞ్చదహనం భవతీతి చ ప్రసిద్ధమ్. ఇతి శేషాంశత్వాఖ్యాపకం నామత్రయమ్ అసౌ ద్విజః

నన్గజం నన్గసుతం, వసుదేవ ఇతి కృష్ణ ఇతి చ, అవదదితి పూర్వేణాన్వయి వసుదేవస్యాయం వాసుదేవ అపత్యత్వావివక్షయా అత ఇహ్ భావు. ప్రదీయతాం దాశరథాయ మైథిలీతివత్ తస్యేదమిత్యణ్. నాయం తవ సుతః కిన్తు వసుదేవసుత ఏవేతి నామకరణవ్యాజేన నన్దట్పుతి బోధయామాసేతి భావు. వస్తుతస్తు వసన్తి జగన్త్యస్మిన్నితి వసతి జగత్రయమితి వా వాసుు, దీవ్యతి భూతపాలనాదినా క్రీడతీతి దేవు, వాసుశ్చాసౌ దేవశ్చ వాసుదేవు. నాయం వసుదేవసుతు. నచ త్వత్సుతు, కిన్తు సర్వకారణభూతు పరమాత్ర్మెవేతి భావు. కృష్ణు పరమానన్దస్వరూప ఇత్యర్థు. కృషిర్భావాచకశ్శబ్దు ఇశ్చ నిర్వుతివాచకు, తయోరైక్యం పరం బ్రహ్మ కృష్ణ ఇత్యభిధీయతే ఇతి నిరుక్తత్వాత్.. 151

శ్లో। న పోతః పోతో ౖసౌ నిరవధికసంసారజలధే – ర్న పాకః పాకోయం యదుకులగళద్వేలతపసామ్ । తథాప్యేతౌ పోత్రపకృతిమవలంబ్యాథ జగతీం నిజైర్హీలాజాలైరహహా! విదధాతే ట్రముదితామ్ ।।

152

న పోత ఇతి కృష్ణు పోతర్మిశుర్న భవతి కిన్తు నిరవధికసంసారజలధేం దుస్తరసంసారసముద్రస్య పోతం ఇతరి ఇతి యావత్, భవతి. అత్ర న పోత ఇతి నిషిధ్య పోత ఇతి పునర్వచనాద్విరోధం. తస్య నౌ రితి పరిహారం. అతో విరోధాభాసాలంకారం. ఏవముత్తరపాదేపి బోధ్యమ్. కించ నిరుక్తిర్యోగతో నామ్నామన్యార్థత్వపకల్పన మితి పోతపాకశబ్దయోరర్థాన్తరనిర్వచనలక్షణో నిరుక్త్యలంకారం. అసౌ రామం పాకర్శిశుర్న భవతి కిన్తు యదుకులగళద్వేలతపసాం యదుకులస్య యదువంశస్య సంబంధినాం గళన్తీ వేలా మర్యాదా యేషాన్తేషాం, గళద్వేలానామమితానామిత్యర్థం. తపసాం సుకృతానాం, పాకం పరిపాకో, భవతి. తథాపి భగవత్త్వేన భగవదంశత్వేన చ అప్రాకృతిం శిశుస్వభావమవలంబ్య ధృత్వా మాయాబలాదితి భావం. అథ తతం జగతీం భూమిం, నిజైం సీర్హయైం, లీలాజాలైం విలాససమూహైం, ప్రముదితాం సంతుష్టాం, విదధాతే కుర్వాతే. అహేహేత్యాశ్చర్యమ్. భగవతో బాలలీలా ఇతీదమద్భుతమితి భావం. ఇతి ద్వితీయవిలాసే ప్రభమతో వర్ణ నీయానాం బాలలీలానామయముపోద్ఘాతం. విలాసాన్తే జగదానన్దవిధానవర్ధనేన మంగళమపి కృతమితి బోధ్యమ్ల్లు

అథ **యావత్మీర్తిర్మనుష్యస్య లోకే తిష్టతి శాశ్వతీ, తావత్పుణ్యకృతాన్ లోకాననన్తాన్పురుషో ౖ శ్నుతే** ఇతి శాస్రార్థమనుసందధానః ప్రబంధే నిజనామాఖ్యానపూర్వకం పరిచ్ఛేదసమాప్తిం కథయతి౹

శ్రో బయస్మిన్ శంకరదారసౌరభజరీజృంభత్కటాక్షచ్ఛటా – పాతాః కల్పలతావితానసుమనోగుంభట్రియంభావుకాః । తస్యాసౌ నవకాళిదాసవిదుషశ్చంపూడ్రబంధా మృతే పూర్వః కావ్యవిదాం డ్రకల్పితసముల్లాసో విలాస్ ిగమత్ ॥ 153

యస్మిన్నితి ఆల్పలతావితానసుమనోగుంభటియంభావుకా కల్పలతావితానస్య కల్పవృక్షసమూహస్య, సంబంధీ సుమనోగుంభా: పుష్పమాలా:, తా ఇవ ట్రియంభావుకా: ట్రియా ఇత్యర్థ:. కర్తరి భువజి భిష్ణు చ్య్లామ్ ఇవ్వర్థి భవతే: ఖుకతా. అట్రియా: ట్రియా: భవన్తీతి విగ్రహ:. శంకరదారసౌరభజరీ జృంభత్యటాక్షచ్ఛటాపాతా:, శంకరదారాణాం భవాన్యా:, సౌరభం సౌందర్యం, సుగంధౌ చ మనోజ్ఞే చ

వాచ్యవత్సురభిస్స్పుత ఇతి విశ్వః. తేన సురభిర్మనోజ్ఞః, తస్యేదం సౌరభమ్, తస్యేదమిత్యణ్. సౌందర్యమితి భ లితార్థ క థ న మ్. తేన జరీజృంభ న్లః అతి శ యేన విజృంభ మాణాః, అతినుంద రా ఇత్యర్థః. [స్టీకటాక్షాణాం స్వతస్సుందరత్వేపి పార్వతీసౌందర్యసం[కాన్త్యా అతిసౌందర్యమితి భావః. కల్పలతావితానసుమనోగుంభే సౌరభస్య సుగంధస్య జరీజృంభణమస్తి. అత్ర తు శంకరదారసౌరభస్యేతి బింబ[పతిబింబభావేన సామాన్యధర్మః, యే కటాక్షాః తేషాం భటానాం సమూహానామపాంగ-సంఘానామిత్యర్థః. పాతాః [పవృత్తయః, యస్మిన్ సస్తీతి శేషః. మాలాకారసాదృశ్యార్థం కటాక్షచ్ఛటే-త్యుక్తమ్. తేన చ నిరతిశయా కవివిషయా భగవత్యాః కరుణా వృజ్యతే. కల్పలతేతి విశేషణేన పార్వత్యపాంగానాం శ్వేతత్వం వ్యజ్యతే. అభీష్టదాతృత్వజ్చాతి తస్య నవకాళిదాసవిదుషః నవకాళిదాస ఇతి విద్వాన్ కవిః, తస్య చంపూ[పబంధా₂ మృతే చమ్పూ[పబంధరూపే అమృతే సుధాయాం, పూర్వః [పథమః, కావ్యవిదాం సహృదయానాం, [పకల్పితసముల్లాసః [పకర్షేణకల్పితస్సమ్యగుల్లాసః ఆనస్థః యేన స తథోక్తః. అసౌ విలాసః, 'విలాస' ఇతి పరిచ్ఛేదస్య సహాజ్ఞా. అగమత్ సమాప్త ఇత్యర్థః॥153 ఇతి చంపూభాగవతవ్యాఖ్యానే మంథరాఖ్యానే [పథమౌ విలాసః.



111

1

ఓమ్

త్రీహయవదన పర్మబహ్మణే నమః

ලී තිරමා ආරතිම්

ద్వితీయో విలాసః

శ్లో బుత్సర్వస్వ! మదీయజీవిత! మమ ప్రాణాంబ! తాతేతి తం మ్రోమ్ణ యేన ముహుశ్చుచుంబ జననీ యద్వా హరిర్బాలిశః ၊ స్మేరాస్యః కిమపి ట్రువన్ నిజజనన్యాలోకనాదుర్లల – బ్లీలాజాలమమూల్యమాదిత నమస్తస్ట్మై చ తస్ట్మై చ నః ।।

ဖန္မျ ద్వితీయవిలాస(ప్రారంభే నమస్కారాత్మకం మంగళం (గంథతో నిబధ్నాతి, మత్సర్వస్వేతి၊၊ హే మత్సర్వస్స్! స్వశబ్గో ౖత్ర ధనవాచీ, మదీయసర్వధన!, మమ సర్వం ధనన్వ్రమేవ, నతు త్వత్తో ౖ న్యద్ధన మ్మమాస్తీతి భావః. ఏతేన (పేమాస్పదత్వం వ్యక్తమ్. హే మదీయజీవిత! మమేదం మదీయం, వృద్ధాళ్ళు, తచ్చ తజ్జీవితం జీవనం, తస్య సంబుద్ధిః, మమ త్వమేవ జీవనం నాన్యదితి భావః. ఏతేన ధనాదపి పర్రపేమాన్పదత్వం వ్యక్తమ్. హే మమ ప్రాణ! యద్యపి ప్రాణణ పుంసి చ భూమ్మ్మే వేతి కోశాద్బహుత్వం వక్తుం యుక్తం, తథాప్యత ఏక ఏవ ప్రాణః పఇ్చధా భిన్న ఇతి వ్యవహారమాడ్రిత్య ఏకత్వముక్తమ్. ఏతేన ధనజీవితాభ్యామపి పర్రపేమాస్పదత్వం వ్యక్తమ్. స్వప్రాణాపేక్షయా ధనజీవన– యోర్నికృష్ణత్వం లోకసిద్దమేవ. యద్యపి జీవితం ప్రాణధారణమితి జీవితప్రాణయోరేకత్వమేవ ప్రతిభాతి, తథాపి డ్రుకృతే జీవితహేతౌ జలాదౌ జీవితశబ్దో లాక్షణిక ఇతి జ్ఞేయమ్. హే అంబ! హే మాతః! పుత్రే 2 ప్యంబశబ్దపయోగు రక్షకత్వాభి[పాయగర్భః (పేమకృత ఇతి బోధ్యమ్. ఏవం హే తాత! ఇత్యతాపి బోధ్యమ్. హే పితః ఇత్యేవం రీత్యా ట్రువాణేతి శేషః. వదన్తీ సతీత్యర్థః. తం భగవన్తం కృష్ణం, జననీ యశోదా, యేన (పేమ్ణా ముహుశ్చుచుంబ, **చుబి – వక్షక్రసంయోగే,** వస్తుతస్తు, **త్వమేవ మాతా చ పితా** త్వమే వేత్యుక్తవచనానుసారేణ భగవత ఏవం విధత్వముచితమేవేతి బోధ్యమ్. యద్వా సర్వం ఖల్విదం బ్రాహ్మ్ తి శ్రుత్యా, యతో వా ఇమాని భూతాని జాయన్తే ఇతి కారణ(శుత్యా చ భగవతి సర్వ(శుత్యాది – రూపణమంబాత్వాదిరూపణం చోచితమేవ. బాలిశు బాలు, హరిు కృష్ణు, నిజజనన్యాు స్వమాతుు, ఆలోకనం దర్శనం, తస్మాత్ నిజజనన్యాలోకనాత్ యశోదాకర్మకదర్శనాద్దేతోరిత్యర్థః. స్మేరాస్యః స్మితవక్ష్ణః , కిమపి యత్కించిత్, ఋవత్ వదన్ సన్, **స్మితపూర్వభిభాషీ చ పూర్వభాషీ చ రాఘవ** ఇత్యుక్తత్వాత్.

స్మితపూర్వం భాషమాణ ఇతి భావః. ఉల్లలత్ లచవిలాసే ఉమ్ఘైర్విలసదిత్యర్థః. అమూల్యం అనర్హం, లోకోత్తరమిత్యర్థః. యద్వా, యచ్చ లీలాజాలం విలాససమూహం, బాలక్రీడా ఇతి యావత్. ఆదిత జగ్రాహ, చకారేతి యావత్. తస్మై యశోదా[పేమ్ణే చ, తస్మై కృష్ణలీలాజాలాయ చ, నః అస్మాకం, సంబన్ధి నమః ట్రణతిః, అస్తీతి గమ్యతే. అస్తి ర్భవన్తి పరో ట్రయుజ్యమానో ప్యస్తీతి మహాభాష్యవచనాత్. తద్యశోదా[పేమ తద్వా కృష్ణలీలాజాలం వర్ణయితుం నాస్మాకం శక్తిరస్తి, కిన్తు కేవలం తదుభయం నమస్కరోమీతి కవేరాశయః. ఏతేన మంగళశ్లోకేన అత్ర విలాసే ప్రాధాన్యేన భగవతో బాలకృష్ణస్య లీలా వర్జ్హున్లే ఇతి వ్యజ్యతేం

శ్రో।। గుణైరనవలంబితాం నియమిచిత్తడోలాం గమా– గమత్యజమణీయసీమసదనుచ్చభూతాడ్రితామ్ । జగద్గురురపి (శ్రీతస్స్వయమవాప యస్సంమదం చలాధృతగుణా గురుర్ప కిము తస్య డోలా ముదే ॥

2

గుణైరితి। గుణైశ్శబ్దాదిభిర్విషయైః, సత్త్వాదిభిర్వా, అన్యత రజ్జుభిరితి గమ్యతే. అనవలంబితాం అనార్రితాం గుణరహితామిత్యర్థః. అత ఏవ గమాగమత్యజం, గమాగమౌ గమనాగమనే త్యజతీతి తథోక్తాం, గతాగతరహితామిత్యర్థః. వైరాగ్యేణ నిశ్చలామితి చిత్తపక్షే యావదర్థః. అణీయసీం అణుపరిమాణాం, నైయాయికమతే మనస్కో బుత్వాభ్యుపగమాత్. అన్యత అల్పాం శయనార్థమ-పర్యాప్తామిత్యర్థః. **అసదనుచ్చభూతా[శితాం** అసద్భిః అపరమార్థెః, అనుచ్చభూత్రెః భూతసూక్ష్మైరా[శితాం వ్యాప్తాం, సూక్ష్మభూతమయీమిత్యర్థః. లింగశరీరే మనసి సూక్ష్మరూపేణ భూతాని సన్తీతి ప్రసిద్ధిః. అన్యత అసద్భిః దుష్టెః, అనుచ్చభూతైః క్షుద్రజంతుభిః, మత్కుణాదిభిః ఆర్థితాం వ్యాప్తామిత్యర్థః. ఏవంవిధాం నియమిచిత్తడోలాం నియమినాం యోగినాం, చిత్తం మన ఏవ, డోలా (పేంఖా, తాం, స్వయం జగద్గురురపి జగదీశ్వరో $_{2}$ పి అన్యత జగతో $_{2}$ పి గురురతిస్థూలో $_{2}$ పి సన్, యః (శితస్సన్, డోలామాడ్రిత్యేత్యర్థః. సంమదమానన్దమవాప. తస్య తాదృశబహుదోషపూరితడోలామప్యాడిత్య సుఖితస్యేత్యర్థు. ధృతగుణా రజ్జుభిర్బద్ధ ఇత్యర్థు. అత ఏవ చలా చంచలా, గురుః మహతీ, వోతో గుణవచనా దితి జీష్వికల్పు. డోలా ముదే సంతోషాయ, న కిము న భవతి కిమ్? భవత్యేవేత్యర్థు. అత్ర జగద్దురురపి అణీయసీం దోలాం శ్రీత ఇతి ఆధారాధేయయోరానురూప్యాభావాదధికాలంకారః . ప్రతీతస్య విరోధస్య తు జగదీశ్వర ఇత్యర్థవర్ణనేన పరిహారా **ద్విరోధాభాసాలంకార**శ్చ. జీవత్వాదివిశేషణైః నియమిచిత్తదోలాపేక్షయా ప్రసిద్ధదోలాయా: వృతిరేక ఉక్త ఇతి వృతిరేకాలంకారు. చిత్తదోలేత్యత రూపకమ్. తచ్చ గుణాదిశబ్దగతశేషోత్థాపితమితి వివేకః. కిం చ గుణానవలంబనాదయో గుణా అపి దోషత్వేన ట్రతిపాదితా ఇతి **లేశాలంకార:**. నిర్గుణాపి డోలా యస్య ముదే తస్య సగుణా ముదే భవతీతి కిముతేతి కైముత్యేనార్థ సంసిద్ధివర్ణనా**దర్థాపత్తిరలంకారః**. జగదీశ్వరో బి దరిద్రవదత్యల్పాం డోలామార్రిత్య ముమోదేతి భగవతః అతిలుబ్దత్వం వృజ్యతే. వస్తుతస్తు పరమకారుణికత్వం వృజ్యతే ఇతి బోధ్యమ్. అలంకారాణాన్తు యథాతథం సంసృష్టిసంకరాదికమూహ్యమితి **సంక్షేపః**॥

శ్లోగు యత్స్యాదజస్రామృతదం కరాబ్జం 1 విగృహ్య యద్వా మధుసారమాధాత్ 1 తక్సంగినీమంగుళిమేష నిత్యమ్ 1 బాలో హరిశ్చుమృతు నాత్ర చిత్రమ్ 11 3 యత్స్వాదితి! యత్ కరాబ్జం అబ్జమివ కర ఇత్యుపమితసమాసు, కరకమలమిత్యర్థు. అజస్రామృతదం అజసం యథాతథా అమృతం మోక్షం సుధాం చ దదాతీతి తథోక్తం స్యాత్ భవేత్. యద్వా యచ్చ కరకమలం విగృహ్య విరుధ్య, మధుసారం మధునామకరాక్షసబలం క్షౌద్రస్థిరాంశం చ సారో బలే స్థిరాంశే ఇతి కోశాత్. ఆధాత్ ఆ సమన్హాత్పపౌ అపజహారేత్యర్థు. ఆజ్పూర్వకాడ్గేట్పానే, ఇతి ధాతో ర్లుజ్. విభాషా డ్రూథే డితి సిచు పక్షే లుక్. తత్పజ్గినీం తస్య కరకములస్య, సంగస్సంబంధో స్ట్రు అస్తీతి తత్సంగినీం తాం, అత ఇనిఠనౌ ఋన్నేఖ్యో జీప్. తదీయామిత్యర్థు. అంగుళిం కరశాఖం, ఏష బాలో, హరికి కృష్ణు, నిత్యం అవిరతం, చుంబతు. అత్ర అంగుళిచుంబనవిషయే చిత్రమద్భుతం, న నాస్తి. బాలస్తావద్భాలభావాదంగుళిం చుంబతి. తత్ర బాలభావస్య అజ్ఞానస్య సత్త్వాన్న తదద్భుతమ్. డ్రకృతే తు, భగవతో బాలత్వేపి అలుప్రజ్ఞానత్వేన అంగుళిచుంబనమద్భుతమితి ప్రాప్తే సుధామధుసంబంధసత్వాదంగుళ్యాం తత్పానం భగవతో ఓపి యుజ్యతే ఏవేతి సమాధాపితమితి కూలంకపో భావు. అత్ర బాలభావసులభే అంగుళిపానే చిత్రముద్భావ్య డ్రతిషేధాదాక్షేపాలంకారు. సచ శ్లేషోజ్జీవితు. చిత్రం ముద్భావయితుం సాభిప్రాయేణ హరిరితి పదం నిద్దిష్టమితి పరికరాలంకారు. బాలకర్తృకాంగుళిపానం నాద్భుతం కిన్ను హరికర్స్తకాంగుళిపానం నాద్భుతం కిన్ను హరికర్తృకాంగుళిపానమేవ హ్యద్భుతం హరేస్సర్వజ్ఞత్వాదితి దిక్క్ 3

శ్లో।। పురాభవే కింకరవాలమాత్రం । యో మే కృశానుర్న శశాక దగ్ధమ్ । స మే కియానేష ఇతీవ బాల । స్ప్రష్టం హరిర్దీపశిఖాం వ్యవాస్యత్ ।। 4

పురేతి! పురాభవే పూర్వజన్మని, రామావతారే ఇత్యర్థః. మే మమ, కింకరవాలమాత్రం కింకరస్య దాసస్య హనుమత ఇత్యర్థః. వాలమాత్రం పుచ్ఛమాత్రం, వబయోరభేదాత్, కింకరశ్చాసౌ బాలశ్చ కింకరబాలః, తన్మాత్రమితి చ గమ్యతే. దగ్గుం యః కృశానుః అగ్నిర్న శశాక న సమర్థ ఇత్యర్థః. ఇతీవ ఇతీతి మత్వేవ, బాలః కృష్ణః, దీపశిఖాం దీపజ్వాలాం, స్పష్టం గృహీతుం, వ్యవాస్యత్ వ్యవసితో బ్లవత్ ఉద్యుక్తో భూదితి యావత్. అత్ర బాలభావసులభస్య ఫలాబుద్ధిప్రయుక్తదీపశిఖాస్పర్శనస్య కింకరవాలమాత్రదాహాశక్తికృశానువిషయతుచ్చత్వబుద్ధిప్రయుక్తత్త్వేత్రేక్షణాద్దేతూత్రేక్షా॥ 4

శ్లో। మనోగతం స్వపతిబింబమాప్తుం। చక్రే హరిర్యచ్ఛిథిలం మనః ప్రాక్। స్మృత్వైవ తద్దర్పణగం స్వమాప్తుం। బాలో నఖైస్తచ్చిథిలం వ్యథిత్సత్ ॥ 5

మనోగతమితి బారిర్భగవాన్, (ప్రాక్ బాలభావాపత్తే: పూర్వావస్థాయాం, మనోగతమన్త:కరణగతం, స్వప్రతిబింబం స్వస్థ పరమాత్మన: ట్రతిబింబభూతం జీవమిత్యర్థ్య. అన్త:కరణగతపరమాత్మప్రతి – బింబత్వాజ్జీవస్యేతి భావు. ఆఫ్తం ప్రాప్తుం, స్వాభిన్నం కర్తుమిత్యర్థ్య. మను శిథిలం చక్రే, జ్ఞానసంపాదన – ద్వారా నాశయామాసేత్యర్థ్య. అన్త:కరణలయే సతి జీవస్య బ్రహ్మభావవ్యపదేశాదితి భావు. ఇతి యత్ తదధునా స్మృత్వైవ ఇత్యుత్పేక్షా. బాలు కృష్ణు, దర్పణగమ్ముకురస్తం, స్వం స్పప్రతిబింబమిత్యర్థ్య. అప్తుం తద్దర్పణగం నఖై: శిథిలం భిన్నం, వ్యథిత్సత్ విధాతుమైచ్ఛత్. దర్పణే భగ్నేసతి భగ్నపేటికాన్తస్థ్యమివ భగ్నదర్పణాన్తస్థ్యు: ట్రతిబింబు, సుగ్రహణో భవతీతి బాలస్యాశయ ఇతి భావుు

శ్లో। పురాతనస్యాభినవస్య వా స్యా । ద్భక్తస్య నిర్వాణమితో ముకున్దాత్ । మహోత్సవే క్వాపి నవీనభక్తా । దృభూవ నిర్వాణమముష్య చిత్రమ్ ।। 6 పురాతనస్యేతి! పురాతనస్య ప్రాచీనస్య, అభినవస్య నూతనస్య చ, భక్తస్య ఆర్రితస్య, ఇతః ఏతస్మా స్ముకుందాత్సకాశాత్, నిర్వాణం మోక్షః, స్యాత్ భవేత్. ఖట్వాంగవత్తాత్కాలికభక్త్మా భరతాదివ – ద్భమాకాలికభక్త్వా చ సంతుష్టో భగవానార్రితేభ్యో ముక్తిం దదాతీతి భావః. ముకుం మోక్షం దదాతీతి ముకుంద ఇతి సాభిప్రాయమిదం పదమ్. క్వాపి మహోత్సవే అన్నప్రాశనమహోత్సవే ఇత్యర్థః. అముష్య బాలకృష్ణస్య, నవీనభక్తాత్ నూతనాన్నాదిభిస్సా (స్త్రీ, భక్తమందో న్నమితి కోశాత్ నూతనార్థితాదితి చ గమ్యతే. నిర్వాణం సుఖం మోక్షం చ బభూవ అభూత్. చిత్రమద్భుతం భక్తనిర్వాణదస్య భక్తాన్నిర్వాణ – ప్రాప్తిరాశ్చర్యమిత్యర్థః. విరోధాభాసాలంకారః॥

శ్లో। చిత్తే నిరుద్ధస్య చిరం మునీనామ్ । బద్ధస్య చాపి స్మృతితన్తుజాలైః । నిరర్గళో నిడ్డుమణోత్సవేన । యుక్తో ముకున్దస్య శిశోః డ్రుమోదః ।। 7

చిత్తే ఇతి। మునీనాం యోగినాం, చిత్తే మనసి, చిరం నిరుద్ధస్య స్థాపితస్యేత్యర్థః. కారాగృహవదితి భావః. అపి చ కించ, స్మృతితన్తుజాలైః స్మృతిరూపతన్తుసమూహైః, బద్ధస్య సంధానితస్య, నిగజైరివేతి భావః. శిశోర్బాలస్య, ముకుందస్య కృష్ణస్య, నిడ్డుమణోత్సవేన నిడ్డుమణం నిడ్డాన్హిః సంచార ఇత్యర్థః. తదేవోత్సవః తేన హేతునా, జాత ఇతి శేషః. నిరర్గళః ఉద్వేలః, డ్రమోదస్సంతోషః, యుక్తః యోగ్య ఏవ. యథా కారాగృహస్థాపితస్య నిగజైర్బద్ధస్య చ చోరస్య శిక్షావధ్యనన్తరం కారాగృహస్థిప్రమ్మమణే లబ్దే సతి పరమానన్దో జాయతే తద్వదస్యాపీతి యుక్తమేవేదమితి భావః. అత్ర స్వభావోక్తిరలంకారః. సచ స్పృతితన్తురూపకోజ్లీవితః. ఉపమాలంకారస్తు ధ్వన్యతే।

శ్లో।। మాతా పితా త్వం భవసీతి కస్యా: । (పేమ్జానుయుక్తస్స యశోదయార్భక: । తవేతి యత్పాహ న తన్మృషా $_{-}$ భూ । త్సమీకృతం (ప్రాకృతపోతవాచా ।၊ 8

మాతేతిగి హే కృష్ణతి శేషః. త్వం కస్యాః మాతా భవసి. కస్యః పితా భవసి? ఇత్యేవం ప్రకారేణ, [పేమ్ఞ హేతునా, యశోదయా కర్ర్యా, అర్భకశ్రిశుః, కృష్ణః, అనుయుక్తః పృష్టస్సన్ [పత్నేనుయోగః పృచ్ఛా చేత్యమరః. తవ తే, ఇతి తవైవ మాతా పితా చ భవామీత్యర్థః. యద్వచః ప్రాహ ఉవాచ, తద్వచః మృషా అసత్యం, నాభూత్. నను యశోదాయాః ఫుత్ర్షన్య కథం యశోదాయాః పితృత్వమసత్యం న భవేదత ఆహ సమీకృతమితి. తదితి సంబధ్యతే. తద్వచః ప్రాకృతపోతవాచా ప్రాకృతస్య ప్రకృతిసంసృష్టస్య, పోతస్య బాలస్య, వాచా వాక్యేన, సమీకృతం అసమం, సమంకృతమిత్యర్థః. ప్రకృతిర్మాయా, తస్యా అయం ప్రాకృతః, మాయాప్రతిబింబితం చైతన్యమిత్యర్థః. ఏవం చ పోతస్య ఈశ్వరత్వాత్ ఈశ్వరస్య జగజ్జనకత్వాచ్చ యశోదాయాః పితృత్వమస్య ఈశ్వరపోతస్య సత్యమేవేతి భావః. యద్వా ప్రాకృతపోతవాచా సమీకృతం తద్వచః మృషా నాభూదిత్యేక ఏవాన్వయః. ప్రాకృతస్య ప్రకృతిపరత్రస్థు, అజ్ఞస్యేతి యావత్. పోతస్య శిశోర్వాచా సమీకృతం సమాధాపితమిత్యర్థః. స్వమాతర్మమ్మతి తవైవాహం మాతేతి శిశురుక్తిరజ్ఞత్వాత్సంగచ్చతే ఇత్వేవం సమాధాపితమితి భావః. ఏవమజ్ఞత్వహేతునా సమాధాపితస్యాపి వాకృస్య అసత్యత్వాభావస్తు నాయం ప్రాకృతపోతః కిస్త్వప్రాకృత ఏవేతి జగజ్జనకత్వాదప్రాకృతస్య ఈశ్వరస్య ఇద వచనం సత్యమేవేత్యన్నేయః. యశోదాయా అయం ప్రత్నస్తు స్టేమకృతః నతు మౌగ్హకృతస్య ఈశ్వరస్య ఇద వచనం సత్యమేవేత్యన్నేయః. యశోదాయా అయం ప్రత్నస్తు గ్రేమకృతః నతు మౌగ్హకృత్య ఈశ్వరస్య ఇద వచనం సత్యమేవేత్యన్నేయః. యశోదాయా అయం ప్రత్నస్తు గ్రే ప్రవ్యం సత్య ఈశ్వరస్య ఇద వచనం సత్యమేవేత్యన్నేయుః. యశోదాయా

శ్లో।। స్తంభం సమాలంబ్య గృహాంతరస్థ । మాదావుదస్థాత్స హరిః కిశోరః । ప్రహ్లాదవృద్ధిః ప్రలయో ఓ కిన్ను । పితుర్న తస్యాస్తు విలోకనేన ।।

స్తంభమితికి సు పూర్వోక్తక్క కిశోరల్శిశుక్క హరికి కృష్ణక్క అదౌ ప్రభమతక్క గృహాన్తరస్థం గృహాచమధ్యగతం, స్తంభం గృహాధారదారువిశేషం, సమాలంబ్య సమ్యగవష్ట్రభ్య, ఉదస్థాత్ ఉత్థితో బ్లభవత్. ఉత్పూర్వకాత్ ష్ఠాగతినివృత్తావితి ధాతో ర్లుజీ గాతిస్థేతి సిచో లుక్. ఉదోనూర్హ్మకర్మణీత్యూర్హ్లకర్మణీ పరెస్టైపదమేవ. తస్య బాలకృష్ణస్య, విలోకనేన దర్శనేన, పితుక నన్దస్య, ప్రత్యాస్త్ర సంతోషాతి శయక్క డ్రలయో పి ప్రలయాఖ్యస్సాత్ర్వికభావశ్చ నాస్తు కిమ్? స్వాదేవేత్యర్థక్క పుత్రస్య స్తంభాద్యవలంబనేన ఉత్థానశక్త్వుదయే సతి తదుత్థానం వీక్ష్మ పితా నన్దత్యేవేతి భావకి. వృంగ్యార్థస్తు, సు కిశోరకి గౌణవృత్త్యా సవీన ఇత్యర్థకి. హరికి సింహకి, నాయం డ్రాచీనకి సర్వజనవిదితస్సింహకి, కిన్తు నవీనకి అస్తాలిప్రత్తీతి అన్తరస్థమ్, గృహస్వాన్తరస్థం గృహాన్తరస్థమ్, అర్థాత్ సభాద్వారగతం స్తంభం సమాలంబ్య ఉత్పత్తిక్షేతత్వేన స్వీకృత్య సృసింహాకారేణ వ్యాప్య స్థిత్వేతి వా, ఉదస్థాత్ ఉత్యాయాజగామ అర్థాత్ స్తంభాదిత్యేవ. ఉత్యానపూర్వకస్య గమనస్య ఊర్ధ్యకర్మత్వామదోనూర్డేతి న తజ్. స్తంభం సమాలంబ్య నిర్భిద్య ఉదస్థాత్ ఉజ్ఞగామేత్యర్థకథనే తు తజ్ దుర్వార ఏవ స్యాదితి బోధ్యమ్. తస్య స్తంభాదుత్థితస్య నరసింహస్య విలోకనేన హేతునా ప్రహ్లాదవృద్ధికి ప్రహ్లాదస్య భక్తస్య, వృద్ధిరభ్యుదయకి, నాస్తు కిమ్. ఏవం పితుర్హిరణ్యకశివేకోకి, ప్రభయో నాశశ్ర నాస్తు కిమితి ప్రత్యేకాన్యయికి!

శ్లో। పదేపదే సస్టలనం స బాల । శ్చచాల యత్తజ్ఞయతు శ్రియై నః । సతీ గతిస్సంస్మరణేన యస్య । ముగ్ధైరవాప్యేతి న చిత్రమల్పమ్ ।। 10

పదేపదే ఇతి॥ సః బాలః, పదేపదే ప్రతిపదం, నిత్యవీప్పయోరితి ద్విర్భావః. సస్టలనం సథ్రంశం, యథాతథా చచాల అచలదితి యత్, తత్ నః అస్మాకం, డ్రియై ఐశ్వర్యార్థం, జయతు సర్వోత్కర్షేణ వర్తతాత్. యస్య స్ట్లలితగమనస్య, సంస్మరణేన సమ్యక్ మనస్యనుధ్యానేనేత్యర్థః. హేతునా ముగ్దై - ర్మూడైః, సతీ (శేష్మా అస్టలితేత్యర్థః గతిర్గమనమవాప్యాప్రాప్తుం యోగ్యతి విరోధః సతీ, నిస్సంశయా గతిః జ్ఞానం పరమాత్మకవిషయకమిత్యర్థః. అవాప్య భవతీతి పరిహారః. భగవతస్సాకారధ్యానేన మనసి పరిశుద్ధే సతి పరమాత్మసాక్షాత్కారో భవతీతి భావః. ఇతీదం అల్పం చిత్రం న భవతి కిన్తు అత్యధికమేవేత్యర్థః. లోకే హీ గజాదిగతివిశేషదర్శనాహితసంస్కారే మనసి స్థితే సతి, అభ్యాసపాటవేన విదగ్దైస్తత్సజాతీయా గతిరవాప్యతే ఇతీదం సహజమ్. అత్ర తు శ్రీకృష్ణస్ట్లలితగతిస్మరణేనైవేత్యేకో విరోధః. ముగ్దైరవాప్యతే ఇత్యన్యో విరోధః. తద్విజాతీయా సతీ, గతిరవాప్యతే ఇతి తృతీయః. ఏవం బహువిరోధాస్పదత్వాదధికమిదమద్భుతమితి భావః. విరోధాభాసాలంకారః ॥ 10

శ్లో॥ స మందమందం విచచార చారు । తదా యదా నందపదం తదస్తు । ప్రాప్తెర్విపద్భావమపి ప్రకామ । ముచ్చైర్గతిర్యత్మలనేన గమ్యా ॥ 11

స ఇతి। సః బాలకృష్ణః, తదా తదానీమ్, మందం మందం ప్రకారే గుణవచనస్యేతి ద్విర్భావః. కర్మధారయవద్భావాత్సుబ్లుక్. అతిమందం యథా తథా, చారు రమ్యం, యథా తథా చ, విచచార సంచచారేతి యత్, తత్ మందసంచరణమ్ ఆనన్దపదం సుఖస్థానమ్, పదం వ్యవసితత్రాణస్థాన – లక్ష్మమాంట్రువస్తు ష్వితి కోశాత్. అస్తు భవతు. స్మర్త్రాణాం తత్సుఖట్రదమితి భావు. తదేవ వివృణోతి. ప్రాప్తైరితి ప్రకామమత్యన్నం విపద్భావం విగతౌ పదౌ యస్య సః విపత్ పంగురిత్యర్థః. తస్య భావు విపద్భావు. తం పదంట్రుత్చరణో ఓట్రియా మిత్యమరః, ఇతి విరోధః. విపదామాపదాం భావస్తత్తా తమితి పరిహారః. ప్రాప్తైరపి యత్మలనేన యస్య శ్రీకృష్ణసంబంధిమందమందసంచారస్య కలనేన స్మరణేన హేతునా, ఉమ్ఘై ఉత్మృష్టా గతిః గమనమితి విరోధః. గతిః స్థానం వైకుంఠాఖ్యమితి పరిహారః. గమ్యా గన్నుం యోగ్యా ప్రాప్యేత్యర్థః భవతి. పంగుభిరుచ్చైర్గమనం ప్రాప్యతే ఇతి ప్రతీతస్య విరోధస్య విపత్పరమ్పరాపరాభూతై ర్వైకుంఠపదం గమ్యతే ఇతి పరిహారాత్ విరోధాభాసః. అనేన చ అఘటిత - ఘటనాపటీయస్తమత్వం భగవతో వ్యజ్యతే॥

శ్లో। సతీ గతిస్తత్పదమాత్రలభ్యా । యతస్తతో $_{ ext{-}}$ నౌన కథన్ను హంసః । అతిస్ఫుటే కృష్ణపదే $_{ ext{-}}$ ప్పముష్మి । న్న ధార్తరాడ్ష్రత్వమిదం తు చిత్రమ్ ॥ 12

సతీతి। యతః యస్మాద్దేతోః, సతీ ఉత్భ్రష్టా గతిర్మోక్ష ఇత్యర్థః. తత్పదమాత్రలభ్యా తస్య కృష్ణస్య, పదమాత్రేణ చరణమాత్రేణ, చరణధ్యానేనైవేత్యర్థః. లభ్యా లబ్ధం శక్యా, భక్తైరితి శేషః. తతః తస్మాత్, అసౌ కృష్ణ, హంసః పరమాత్మా, న కథన్ను కథం వా న భవేత్? భవేదేవేత్వర్థా:. అసౌ కృష్ణః పరమాత్మా భవితుమర్హతి ధ్యాతృముక్తి[పదచరణకమలత్వాత్. యథా త్రీమన్నారాయణః ఇతి [పయోగ్ 1 _[తాను $^{-}$ సంధేయః ఇతి వాస్తవార్థః. అత్ర యతో యస్మాత్, సతీ శ్రేష్గ్లా గతిర్గమనం, తత్పదమాత్రలభ్యా తదీయచరణేనైవ లభ్యా, తతో హేతోః, అసౌ హంసః పక్షివిశేషః కథన్ను న భవేత్? హంసో న చేత్ ఈదృశగతిసౌందర్యమస్య న ఘటేతేత్యర్థః, ఇతి **వృంగ్యార్థః**. అముమేవాణిత్య విరోధమాహ అతిస్పుటే ఇతి. కృష్ణపదే నీలచరణే అతిస్పుటే సత్యపి స్పుటం యథా తథా దృశ్యమానే సత్యపీత్యర్థః. అముష్మిన్ హంసే, ధార్తరాట్లత్యం తన్నామకహంసవిశేషత్వం న నాస్తీతీదన్ను చిత్రమద్భుతమ్, రాజహంసాస్తు తే చంచుచరణై ర్లోహితై స్పీతా:, మలినైర్మల్లికాఖ్యాస్తే ధార్తరా(ష్మాస్సితేతరై రిత్యమరః. కృష్ణపదే కృష్ణత్వే పాండవపక్షపాతిత్వే ఇతి యావత్. అతిస్పుటే సతి ధార్తరాష్ట్రత్వం ధృతరాష్ట్రసంబంధిత్వం తత్పక్షపాతిత్వ– మిత్యర్థః. అముష్మిన్ డ్రీకృష్ణే, న నాస్తీతి వాస్తవార్థేన తత్పరిహార ఇతి విరోధాభాసాలంకారః. అత్రా– డ్రస్తుతార్థ్మపతీతిర్వనిరితి న భ్రమితవ్యమ్. కృష్ణపదేపీత్యపి శబ్దబలాత్ ఇదం తు చిత్రమితి వాక్యార్థబలాచ్చ వాచ్యార్థే కశ్చన విరోధో ${}^{\scriptscriptstyle \perp}$ వశ్యం ప్రతీయేత. వ్యంగ్యార్థానాశ్రయణే తు న త్రత్పతీతిరితి వ్యంగ్యార్థో ${}^{\scriptscriptstyle \perp}$ త్ర వాచ్యసిద్ధ్యంగమేవేతి కృత్వా నాసౌ ధ్వనిః. కిన్తు విరోధాభాస ఏవేతి సుష్టు. పూర్వార్గే తు ధ్వనిరేవ స చ ఉత్తరవాక్యేన కవినా స్వయమేవ ప్రకటిత ఇతి **గుణీభూతవృంగ్యం** తదితి బోధ్యమ్။

శ్లో। తద్పాదపంకేరుహముద్రితాసు । భూమీషు లక్ష్మ్మా న కథన్నివాసః । నవీనమేతత్థ్వలపద్మగాపి । సరోజలక్ష్మీమతియాతి సేతి ॥ 13

తత్పాదేతి తస్య కృష్ణస్య, పాదరూ పై: పంకేరు హై: కమలైర్ముద్రితాశ్చిప్నాతా:, తాసు తథోక్తాసు, భూమీషు ధరాయాం, అవాంతరవిశేషమార్గిత్య బహువచననిర్దేశ:, స్థలవిశేషేష్విత్యర్థ: లక్ష్మ్మా శ్యోభాయా: లక్ష్మీదేవ్యాశ్చ, నివాస: స్థితి:, కథం న నాస్తి? అస్త్యేవేత్యర్థ: లక్ష్మ్మా: కమలాలయత్వాత్ భగవత్పాదకమల చిహ్నరూ పేష్యపి కమలేషు లక్ష్మ్మా నివాస ఉచిత ఏవేతి భావ:. కమలచిహ్నయుక్తేషు స్థలేషు కమలకృతశోభానివాసశ్చ యుక్త ఏవేతి చ భావ:. అథ అయుక్తమాహ. స్థలపద్మగా

భూగతచిహ్నభూతకమలస్థా, సా లక్ష్మీః శోభా, దేవీ చ సరోజలక్ష్మీం, కమలగతాం శోభాం, లక్ష్మీదేవీ–మితి చ, అతియాతి. అతిశేతే, ఇత్యేతత్ నవీనం చిత్రమిత్యర్థః. సరోజాపేక్షయా స్థలకమలస్య నికృష్టత్వాదిదమద్భుతమితి భావః. అన్మత భగవత్పాదకమలాంకగతాయాః సరోజనివాసిన్యాశ్చ లక్ష్మ్యా దేవ్యా ఏకత్వే ఉచితే సతి తామతియాతీతి భేద్రపతిపాదనం చిత్రమితి భావః. అత్ర ధ్వనిరేవ వాచ్యార్థే ప్రతీతస్య విరోధస్య తు స్థలగతాన్యపి ఇమాని పద్మాని న సాధారణాని, కిన్తు విలక్షణాని. భగవత్పాద–సంబంధిత్వాదితి కృత్వా సరోజాపేక్షయా భగవత్పాదకమలచిహ్నస్య అతిశయో యుజ్యతే ఏవేతి పరిహారుణ

శ్లో।। అక్కాంబ తాతేతి వచాంసి తూర్ణం । శిశుం ప్రసూర్గాహయతి స్మ శౌరిమ్ ।। కదాచిదేనం న గిరస్స్ప్రశేయు । రితి (శుతిస్సా కథమాబభాషే? ।၊ 14

అక్కేతి। అక్క అంబ అంబార్థనద్యోర్హస్వ ఇతి ట్రాస్వు. తాత ఇత్యేవం వచాంసి ట్రసూర్జననీ, శిశుం శౌరిం కృష్ణం, గ్రాహయతి స్మ ఉపదిదేశేత్యర్థు. అక్కేత్యంబేతి మామాహ్వయ, తాతేతి నన్నమాహ్వయేతి వాక్యాని గ్రాహయితుం ట్రథమం పదమాత్రం గ్రాహయామాసేతి భావు. ఏనం కృష్ణం, కదాచిదపి గిరు వాక్యాని న స్పృశేయుః న భజేయుః. అయం మూకో భవేదిత్యర్థః. వాచామవిషయ ఇతి చేతి ట్రతీయతే. ఇత్యేవం రీత్యాహ. ట్రసిద్ధా (శుతిః **యతో వాచో నివర్తన్తే** ఇతి (శుతిరితి భావః. కథమాబభాషే కథమవదత్? (శుతేః ట్రమాణత్వేన (శుత్యక్షస్యాన్యథాభావో న యుజ్యతే. ట్రకృతే తు జనన్యుపదిష్టాని అక్కాంబేత్యాది వచాంసి భగవతా గృహీతాన్యేవేతి కృత్వా (శుత్యక్షస్య భగవన్నిష్టస్య వాగ్గగహణస్య అన్యథా భూతత్వాత్ (శుతేరప్యపామాణ్యమాపాదితమితి భావః. ఏవం (ప్రతీయమానస్య విరోధస్య కదాచిదేనం న గిరస్పృశేయురితి వాకృస్య వాచామవిషయ ఇత్యర్థ వర్ణ నాత్పరిహారః. ఇతి విరోధాభాసాలంకారః. అడ్రాలంకారే చ కశ్చన విరోధాభాసాలంకారో ధ్వన్యతే. తథాహి వాగవిషయస్య భగవతః కథం వా వాగ్విషయత్వమితి విరోధస్య వస్తుతో వాగవిషయత్వం భగవతః (క్రీడామనుజ–బాలకత్వాద్వాగ్విషయత్వం చేతి పరిహార ఇతి॥

శ్లో!। యస్మిన్నసంకీర్ణమశేషవర్ణ । నిర్మాణచాతుర్యమనన్యలభ్యమ్ । అశిక్షి కృష్ణ్బాపి సమస్తవర్ల ၊ పరిగ్రోహే స్కోయమీదం నవీనమ్ ॥ 15

యస్మిస్పితి యస్మిస్ భగవతి కృష్ణే, అనన్యలభ్యం అన్హైర్లబ్దుమశక్యం, అసంకీర్ణం యథా పూర్పోత్తరా – క్షరయోస్సంసర్గో యథా న భవతి తథేత్యర్థః. అశేషవర్ణనిర్మాణచాతుర్యం సకలకాద్యక్షరలేఖనపాండిత్యం, అస్తీతి గమ్యతే ఇతి ప్రతీయమానో విరోధార్థః. వాస్తవార్థస్తు అసంకీర్ణం గుణకర్మవిభాగేన అశేషవర్ణ నిర్మాణచాతుర్యం సమస్తబ్రూహ్మణాదివర్ణసృష్టికౌశలమస్తీతి విరోధపరిహారః. భగవతః కృష్ణస్య పర – మేశ్వరత్వేన సకలజగజ్జనకత్వాదితి భావః. సో అయం కృష్ణే పి సమస్తవర్ణపరిగ్రహే అక్షరాభ్యాసే ఇత్యర్థః. అశిక్షి శిక్షితః, గురుణేతి శేషః. ఇదం నవీనచిత్రమిత్యర్థః. స్వయమేవాక్షరనిర్మాతురక్షరాభ్యాస ఇత్యాశ్చర్యమితి భావః. సర్వజగత్రృష్టాపి భగవాన్ (కీడామనుజబాలకీభూయ అక్షరభ్యాసవిషయే శిక్షిత ఇవ నః ప్రతీయతే మాయయా, నతు వస్తుత ఇతి వాస్తవార్థః. అత్రాపి విరోధాభాసాలంకారః. అత్ర కృష్ణే పి నీలో పి సమస్తశ్వేతాదివర్ణపరిగ్రహే విషయే అశిక్షీతి ధ్వన్యతే బ

16

శ్లో।। ప్రౌధానపి గ్రాహయితుం రుణద్ధి । సదక్షరం గాధమనశ్నతో యః ।। స దంభదింభః కథమక్షరాప్త్రై । పలాయదక్షో గురుణా నిరోధ్యః ।।

బ్రాహనపీతి! యః గాధం చిరమనశ్నతః అభుంజానాన్ బ్రౌధానపి, సత్ నిర్దుష్టమక్షరం కాదివర్ణం, బ్రాహయితుం స్వీకారయితుం, రుణద్ధి నిర్బధ్నాతి. లోకే వయసా బ్రౌధాః చిరమనశ్నతో బాలకా– నక్షర(గహణాయ నిరుంధన్తి. అత్ర తు తద్వైపరీత్యమితి తాత్పర్యమ్. యః కృష్ణః గాధమనశ్నతః అనశనరూపం తపః కుర్వాణాన్ బ్రౌధాన్ అధీతసాంగస్వాధ్యాయాన్, సచ్చాఘ్యమ్పరమార్థమితి వా అక్షరం బ్రహ్మ అక్షరం బ్రహ్మవర్ణయో రితి రుద్రః. బ్రాహయితుం ప్రాపెయితుం, రుణద్ధి విషయేభ్యో నివర్తయతి చేత్యర్థః. తేషామహం సముద్ధర్తా మృత్యు సంసారసాగరా దితి గీతావచనాత్ ఇతి వాస్తవార్థః. సః పలాయదక్షః పలాయనసమర్థః, దంభదింభః కపటబాలకః, అక్షరాష్ట్రై అక్షరస్వీకారార్థం గురుణా కథం నిరోధ్యః నిర్బంధనీయః? బ్రౌధాన్ గురూనపి అక్షరాప్త్రర్థం నిర్బధ్నతః కృష్ణస్య గురుకృతో నిర్బంధ ఆశ్చర్యావహ ఇతి భావః. అత్ర పలాయదక్షో డింభః గురుణా స్థాలకాయేన వృద్ధేన వా, కథం నిరోధ్యః న కథమపీతి ధ్వనిః।

శ్లో। అయం గజ్బోయం వృషభో మమేతి । స జంతుభిర్దారుమయైరఖేలత్ । యత్రీడనం జ్రౌడపదే బృదార । కాష్మాశితేనైవ వృషేణ చిత్రమ్ ।। 17

అయమితి అయమేష గజు లాక్షాదినిర్మతో హాస్త్రీ, మమ మదీయు, తథా అయం వృషభు అనద్వాన్, మమ ఇత్యేవంరీత్యా సు కృష్ణు, దారుమయైు దారువికారైు, జంతుభిు గజాదిభిస్సమమఖేలత్ – క్రీడతి స్మ బాల్యే అజ్ఞానాత్పుత్రికాభిు క్రీడనముచితమేవేతి భావు. (ప్రౌధపదే_ల పి స్రౌధత్వే_ల పి, ఉదారకాష్ఠాడ్రితేన స్థూలదారుమయేన, వయోగౌరవవశేన స్థూలదారుమయవృషభాపేక్షేతి భావు. అన్యత ఉదారకాష్ఠా అత్యుత్కర్షు, తామాడితేన అత్యుత్ము ప్లేషనేత్యర్థు. వృషేణ వృషభేణ సహ, అన్యత సుకృతేన సహ, య్రత్మీడనం యస్య కృష్ణస్య క్రీడనం, భవతీతి శేషు. చిత్రం బాల్యే అజ్ఞానాద్దారుమయవృషభక్రీడనం యుజ్యతే ఏవ. (ప్రౌధత్వే తత్రీడనమద్భుతమితి భావు. ఉక్తాద్భుతస్య అర్థాన్తరవర్ణేన పరిహార ఇతి విరోధాభాసాలంకారు. అత్ర వృషభేతి జాత్యేకవచనమత్యుత్కృష్టైర్ప్పషభై స్సహ యత్రీడనమితి వృషభసప్తకమర్దనం గమ్యతే. తద్ధి చిత్రం తేషాం వృషభాణాం దుర్దాంతత్వాదితి ధ్వనిరేవ. అత్ర అన్యోల ప్యర్థః ప్రతీయతే. తథాహి బాల్యాదారభ్య యస్య యత్ర అభిరుచిః తత్ర స (ప్రౌధత్వే పరినిష్మాతో భవతీతి సర్వజనవిదితం హీదమ్. ఏవం స్థితే త్రీకృష్ణః బాల్యే గోవృషభాదిభిః క్రీడితవానితి బాల్యాపగమేల్లపి నన్దగోవృషభపరిపాలనేన క్రీడితవానితి అస్మిన్నర్థే తు చిత్రమితి మూలస్థస్య పదస్య కాక్వా న చిత్రమిత్యర్థః కల్బుః॥

శ్లో। యదేష వత్సాన్పరిగృహ్య రేమే । తదస్య యుక్తం ఖలు వత్సలత్వమ్ । విచారయంతః కథమన్యథా తు । జనార్దనే వత్సలతాం ప్రతీమః ।। 18

యదితి యుద్యస్మాదేష కృష్ణు, వత్సాన్ గోశిశూన్, పరిగృహ్య పాల్యత్వేన స్వీకృత్య, రేమే క్రీడితవాన్, తత్తస్మాత్, అస్య కృష్ణస్య, వత్సలత్వం వత్సాన్ లాతి ఆదత్తే ఇతి వత్సలు తస్య భావస్తత్వం, వత్సపరి– గ్రహీతృత్వమితి యావత్. దయాళుత్వమితి చ గమ్యతే. యుక్తం ఖలు అన్యథా పూర్పోక్తాద్భిన్నప్రకారేణ విచారయన్లు పరిశీలయన్లస్తు, వయమిత్యాక్షిప్యతే. జనార్దనే జనానర్ధయతీతి జనార్దను, నన్డ్యాదిత్వాల్ల్యుక తస్మిన్, వత్సలతాం వాత్సల్యం, కథం డ్రతీమః జానీమః? న కేనాపి ద్రకారేణేత్యర్థః. వత్సలో వత్సరో వత్సరో వత్సరో వత్సరో వత్సరో వత్సరో వత్సరే భగవతి వత్సలశబ్దద్రయోగః విష్ణసహద్రనామసుడ్రసిద్ధః. సతు నైవ యుజ్యతే జనానామర్ద నస్య నృశంసకర్మత్వేన జనార్దనత్వవత్సలత్వయో స్సామానాధికరణస్య దుర్లభ త్వాదితి కృత్వా తత్పయోగస్య కా గతిరితి విచారయన్తన్సుధియః వత్సాన్ లాతీతి వత్సల ఇతి వ్యత్పత్త్యా జనార్దనస్య గోపత్వేన వత్సలశబ్దద్రయోగో ఘటతే ఇతి నిరణయన్నితి భావః. అత్ర నిరుక్తికలంకారః. నిరుక్తిర్యోగతో నామ్నా మన్యార్థత్వడ్రకల్పన మితి లక్షణాత్. జనార్దనే ఇత్యత తు పరికరాలంకారః॥

శ్లో। కూరం సుధాకల్పమభుజ్ఞు కృష్ఫం । స్కోయం ప్రతిగ్రాసముపాసనాభిః । నిర్భధ్నతామేవ హి మౌధ్యమాసీ । దజస్రతృప్తం తమహో న తస్య ॥ 19

కూరమితి \mathbf{i} స్క్రోయం కృష్ణ: సుధాకల్పమమృతతుల్యమీషదసమాప్తే కల్పవ్. కూరమన్నం కూరమాహార ఇత్యన్నపర్యాయేష్వజయ్య:. [పతిగ్రాసం [పతికబళం, ఉపాసనాభి: [పార్థనాభి:, కృట్ఛం కష్టేన, అభుజ్త్ర, బుభుజే. బాలా: ఖలు [కీడాలోలుపతయా ఆహారమనిచ్ఛన్త: యవాగూం పిబ సిఖా తే పర్ధిష్యతే ఇత్యాది [పరోచనావాక్త్యె: పి[తాదిభిర్వంచితా: సన్త: కృష్ఛేణాన్నమశ్నస్తీతి స్వభావసిద్ధస్టైవ వర్ణనా $\mathbf{e}_{\mathbf{i}}$ ్షభావాక్తికిరలంకార:. సుధాకల్పమిత్యనేన ఆహారే నీరసత్వమనుసంధాయ నేదమనశనం కిన్ను [కీడాదిభి స్ప్రహ్హవేతే బాల్యాదేవేతి వా ధ్వన్యతే. నను కిమేవమస్య మూర్థత్వమితి శంకాయామాహ, నిర్భధ్నతామితి. అజస్రతృప్తం నిత్యతృప్తం, చోరితదుగ్గపానాదినా సంతృప్తమితి భావ:. అవాప్తసమస్తకామలమితి ధ్వన్యతే. తం బాలకృష్ణం, నిర్భధ్నతాం నిరుంధతామేవ, మౌగ్ధ్యం మూధత్వమాసీత్. తస్య నిర్భధ్యమానస్య కృష్ణస్య, తు న మౌగ్ధ్యమాసీదిత్యర్థః. లోకే ఇష్టసాధనతాజ్ఞానశూన్యస్య అభుంజానస్య బాలస్య మౌధ్యం నిర్భధ్మతాన్న [హౌధి:. అత్ర తు తద్వైపరీత్యమితి అహో చిత్రమిదమితి భావః॥19

శ్లో। యదర్థితో భోక్తుమసౌ సవిత్ర్యా । ముహుస్తదుద్వేలవిలాసమాత్రమ్ । భక్తానురక్తః కథమనృథా తు । స భక్తవైరస్యభరం బిభర్తు ।। 20

యదితి။ అసౌ కృష్ణః, సవిత్ర్యా జనన్యా, భోక్తుం భోజనార్థమిత్యర్థః. ముహుః పునఃపునః, అర్థితః ప్రార్థితః ఇతి యత్ తత్ ప్రార్థ్యమానత్వమ్, ఉద్వేలవిలాసమాత్రమ్ అతిశయలీలైవేత్యర్థః. న త్వన్నవైరస్యాదితి భావః. అముమేవ భావార్థం వివృణోతి ఉత్తరార్ధేన. అన్యథా విలాసమాత్రత్వానంగీకారే తు భక్తానురక్షః భక్తే అన్నే అనురక్షః అభిలాషీ, భక్తేష్పారితేషు, అనురక్షః కృపాళురితి చ గమ్యతే. సః భక్తవైరస్యభరం భక్తే భక్తేషు చ వైరస్యభరం విరసత్వాతిశయం, కథం కేన ప్రకారేణ, బిభర్తు భజతు, న కథమపీతి భావః. అత్ర పూర్పార్ధోక్తవిలాసమాత్రత్వస్య ఉత్తరార్ధేన సమర్థనాత్మావృలింగమ్. తచ్చ భక్తశబ్దగతశ్లేపోత్థాపితమితి బోధ్యమ్. భక్తేష్పనురక్తస్య కృష్ణస్య భక్తప్రార్థనాంగీకార ఉచిత ఏవేతి కృత్వా స్పార్థితయశోదాకృతస్వభోజనప్రార్థనానంగీకారో యద్యప్యనుచితః తథాపి మయీయమనురక్తా వా నవా. తత్రాపి దృధానురక్తా వా నవేతి తవాశయం పరిశీలయితుం శ్రీకృష్ణస్యాయం విలాస ఏవ, నతు భక్తేషు వైర్ఘృణ్యేవ వైరస్యాదితి ధ్వనిః ॥

ఉమ్పైరితి॥ పయోముషః క్షీరచోరస్య, తస్య కృష్ణస్య, వామనత్వం ట్రాస్వత్వం, (పేక్ష్మ దృష్టా, ట్రాస్వోం యమితి విచార్యేత్యర్థః. పయాంసి క్షీరాణి, ఉమ్మైః ఉపరి, న్యధీయన్త నిహితాని, జనన్యాదిభిరితి శేషః. తథాపి తాని ఉచ్చస్థాని పయాంసి అపాహరత్ హృతవాన్ స ఇతి శేషః. తస్య కృష్ణస్య, సంబంధి నిఖిలోన్నతత్వం సర్వాధికత్వం, కేన పురుషేణ, అవగమ్యం జ్ఞేయమ్? న కేనాపీత్యర్థః. ట్రాస్వత్యేన దృశ్యమానత్వాదయం ట్రాస్వ ఏవేతి సర్వే జానన్తి పీఠద్వారనిషణ్ణబాలకగళారూఢత్వేన సర్వేభ్యాం పీద్ధ్మ ఏవ భవిష్యతీత్యేతద్విధిత్సితం కే జానీయురితి భావః. అత్రాయం వృంగ్యార్థః. పయోముష స్తస్యేత్యభేదేన నిర్దేశః. నిదర్భనాలంకారార్థః. మేఘతుల్యస్య విష్ణోరిత్యర్థః. నచ మేఘే పయోముట్ఫబ్ల ట్రబ్రాగో దుర్లభ ఇతి వాచ్యమ్. సముద్రగతాని పయాంసి మేఘ్తో పహరతీతి హేతునా పయోములట్ఫబ్దస్య తత్ర యౌగికత్వాద్వామనత్వం వామనావతారత్వం (పేక్ష్మ ఊహిత్వా, భగవాన్ వామనావతారే తివిక్రమో భూత్వా ట్రహ్మాండమాక్రమిష్యతీతి యోగదృష్ట్యా మత్వేత్యర్థః. పయాంసి ట్రహ్మాండావరకాని జలాని ఉమ్పైరుపరి, న్యధీయన్త ట్రబ్మాణేతి శేషః. ట్రహ్మాండస్ఫోర్ట్వకర్ఫరాదుపరి జలానాం వర్తమానత్వాదిదముక్తమ్. తథాపి తాని పయాంసి అపాహరత్. పాద్యపస్వాకర్మేర్వుకర్పండోర్వకర్ఫురం భిత్వా జలాన్యధ్యవసారయామాసేతి భావః. అత ఏవాస్య గంగాజనకత్వ్వపస్థిం. తస్య ట్రిబిక్రమస్య నిఖిలోన్నత్వం కేనావగమ్యమ్? న కేనాపి. ట్రహ్మాస్మిప్తజన్మపు ఏతావత్పర్యస్థం విష్ణర్యాస్త్రుం శక్నోతీతి, యమవధిం నిర్మమే తస్యాపి భగ్నత్వాత్ బ్రబ్యాసృష్టజన్నుమ్ కో వా తన్మహిమానమున్నయేదితి భావః। 21

శ్లో। లబ్ధాం స్వమాతురపి చౌర్యవశాదవాప్తా-మాస్వాద్య దుగ్ధలహరీమనవాప్తతృప్తిమ్ । సంస్మృత్య బాలవనమాలినమాడితో ఓసౌ దుగ్దాంబుధిం కుత ఇతి వ్యయితా ఓద్య శంకా ॥

22

లబ్ధామితి। స్వమాతుర్యశోదాయాస్సకాశాల్లబ్ధామ్పాప్తాం, తయా దత్తామిత్యర్థః. చౌర్యవశాత్ స్తేయకర్మబలాదవాప్తాం ప్రాపాత్తం చ, దుగ్గలహరీం క్షీర్రప్రవాహమాస్వాద్య పీత్వాపి, అనవాప్తతృప్తిం అప్రాప్తాలంబుద్ధిం బాలవనమాలినం బాలకృష్ణమ్, సంస్మృత్య సమ్యక్స్ముత్వా, ఏతత్స్మరణహేతునే – త్యర్థః. అసౌ కృష్ణః, దుగ్ధాంబుధిం క్షీరసముద్రం, కుతః కస్మాద్ధేతోరాడ్రితః **భూతే క్షః**, పురేతి శేషః. ఇతి శంకా సందేహః, అస్మాకమితి శేషః. అద్య వ్యయితా నష్టా, నిరవధికదుగ్గపిపాసాసత్త్వాన్నిరన్వర – దుగ్గాబ్ధిశాయీతి నిర్చినుమ ఇతి భావః. అత్ర సంస్మృత్య శంకా వ్యయితేతి శంకాయాస్సంస్మరణా – ధికరణత్వాసంభవేంటే వయం సంస్మృత్య శంకామపాకుర్మ ఇత్యర్థాశయణాత్యథంచిల్లుప ఉపపత్తి – ర్బోధ్యాం

శ్లో। భూత్వా స్వయం విధురపి ప్రకటం రిరంసు యేనాసకృద్విధుమసౌ జననీం యయాచే । దుష్పాపతామతిరపి స్వపదాడితే బిస్టన్ తేనైన మౌగ్యమిదమస్తు ముదాం నిదానమ్ ॥

23

భూత్వేతి। అసౌ కృష్ణు, స్వయం విధు ర్విష్ణుశ్చుద్దశ్చ, విధుర్విష్ణా చుద్దమసీ త్యమరు. భూత్వా భవన్నపీత్యర్థు. ప్రకటం యథాతథా రిరంసుః రన్తుమిచ్చున్సన్, యేన మౌగ్ద్రేన హేతునా, జననీం

యశోదాం, విధుం చెద్దం, అసకృత్ ముహుర్ముహుః, యయాచే యాచితవాన్, దుహ్బాచ్పచ్చేతి **యాచతిర్వికర్మకు**. చద్దస్సులభో, దుర్లభో వేత్యంశమవిచార్య కేవలమౌగ్ద్యేన బాలాశ్చద్దం వాంఛస్తీతి ట్రసిద్ధిః. తథైవాయం కృష్ణా 2 పీతి భావః. అత్ర స్వయం విధుస్పన్నపి విధుం యయాచే ఇతి విరోధస్య విధుర్పిష్ణురిత్యర్థవర్లనేన పరిహారా ద్విరోధాభాసః. తేన చ ఇతరబాలాపేక్షయా కృష్ణస్య అతిమౌగ్యం వ్యజ్యతే. స్వభిన్నం విధుం తే వాంఛన్తి అయన్తు స్వమేవ విధుమజానన్వాంఛతీతి భేదాత్. తేన మౌగ్డ్మేనైవ స్వపదార్రితే స్వస్య విష్ణోః, పదం స్వపదం విష్ణపదమాకాశ ఇతి యావత్. తదార్రితే త్మత వర్తమాన ఇత్బర్థః. స్వచరణసేవకే ఇతి చ గమ్యతే. అస్మిన్ విధౌ దుష్ప్రాపతామతిరపి దుర్లభ ఇతి బుద్ధిరపి ఆసీదితి శేషః. అర్థాత్తస్పైవ స్వచరణసేవకే దౌర్లభ్యబుద్ధిరితి విరోధః. వ్యోమగతే దౌర్లభ్యబుద్ధిరుచితైవేతి పరిహారః. ఇదం త్రీకృష్ణసంబంధి మౌగ్యమజ్ఞానం, ముదాం సంతోషాణాం, నిదానం హేతురస్తు. నస్సంతోష్మపదం భవత్విత్యర్థః. అత్రాయం **వృంగ్యార్థః**. అసౌ పరమాత్మా, స్వయం విధుర్విష్ణుస్సర్వవ్యాపీ ఇత్యర్థః. భూత్వాపి బ్రహ్మాపీత్యర్థః, యేన లీలావశేన హేతునా ప్రకటం రిరంసుస్సన్ జననీం ప్రకృతిం, విధుం చున్నముపలక్షణమిదం సకలదేవాదిచతుర్విధజన్తుజాలస్య యయాచే ప్రకృతికార్యత్వాచ్చున్దాదీనాం తదర్థం ప్రకృతిప్రార్థనమితి భావః. మేనే సన్తమివాత్మానం సుప్తశక్తిరసుప్తదృక్ యదృచ్చయైవోపగతా– మభ్యపద్యత లీలయా ఇతి భాగవతాత్, బహుస్యాం ప్రజాయే యేతి (శుతేశ్చ. పరమాత్మా ట్రహ్మాదిభిః క్రీడనకైరివ లీలయా చిక్రీడిష్లు ప్రకృతిం ప్రపేదే ఇతి పరమార్థు. ఏవం లీలయా ప్రకృతివశాత్ర్రపఞ్చా – కారేణ ప్రతీయమానేపి స్వపదార్థితే స్వస్వరూపే స్థితవతి, అస్మిన్ పరమాత్మని వస్తుతస్తస్థావికృతత్వా-దితి భావః. తేనైవ లీలావశేన దుష్ప్రాపతామతిరప్యస్మాకం జాతా భగవల్లీలయా మోహితా వయం భగవదంశత్వేన భగవదభిన్నా వయమితి స్వస్వరూపమజానానాః సన్తః భగవన్తం దుర్లభం మన్వామహే ఇత్యర్థః. ఇదమస్మదీయం మౌగ్ద్యం ముదాం భగవత్సంతోషాణాం నిదానమస్తు. స్వస్వరూపం విదిత్వా యది సర్వే వయం తూష్టీమాసామహే, తర్హి భగవతః ప్రపఞ్చకీడైవ లుప్యేత. తతశ్చ తస్య మహానపరి – తోషస్స్టాత్ చిక్రీడిషయైవ భగవతః డ్రకృతిస్వీకారాత్. తస్మాత్ యది వయమజ్ఞత్వేన దేహాదిష్పాత్మత్వ – బ్రూన్హ్యా బహుభావశబళితాః ప్రపఞ్చాన్తః, పతితాః పుత్రాద్యుత్పాదనద్వారా ప్రపఞ్చం విస్తారయామ– స్తర్హి భగవాన్ సంతుష్యతీతి భావః. అన్బో ప్రస్థక్ష్మార్థః ప్రతీయతే. విధుర్విష్ణుః స్వయం ప్రకటం రిరంసుర్భూత్వా ఆత్మరతిం త్యక్త్వా స్ట్రీరతిం వాంఛన్నిత్యర్థః. యేన లీలావశేన జననీం లక్ష్మీం జననీ జానకీ సాక్షాజ్జనకో రఘునన్దన ఇత్బుక్తత్వాత్రిలోకజననీ లక్ష్మీరిత్యర్థః. విధుం చిస్టం, విషయనిగరణేన ముఖం యయాచే. యాచ్నాప్రకారస్తు "**ఈషద్దర్శయ వక్ష్రవుద్ధమధునేకా తావతా తే క్షతి**" రిత్యాదిర్మదీయే రుక్మిణీపరిణయే ద్రష్టవ్యః. నను స్వోరుగతలక్ష్మీముఖచంద్రో బలాదపి చుంబ్యతాం కిం పునర్యాచ్నయేత్యత ఆహ దుడ్పైపేతి. స్వపదార్రితేపి నిజోరుస్థానగతేపి, అస్మిన్ముఖచందే, తేనైవ దుడ్ప్రాపతామతిరాసీదితి కరావరోధావతిముదే బలాత్కారేణ, సులభేపి లీలయా దుర్లభత్వమేవేతి భావః. బలాత్కారే తు రతివైరస్యం బోధ్యమ్. ఇదం మౌగ్ద్యం లక్ష్మ్మా: ముగ్దాత్వం నః ముదాం నిదానమస్తు. లక్ష్మ్మా అపి సురతేచ్చా వర్తతే ఏవ, కిన్ను ముగ్దాత్వాల్లజ్జయా సా తిరోభూతేతి భావః. ఇతి ప్రథమదినసంభోగః ప్రతీయతే $ext{i}$ 123

శ్లో।। యదవ్యక్తెర్వర్టైర్మధురమధురం వ్యాహరదసా-వహేతుం హాసం వా వ్యతనుత దరస్మేరవదనమ్ । నిరుద్ధో యత్ప్రేమ్జాప్యసరదరమానర్తితకరో న తస్మై కో నామ స్పృహయతు విలాసాయ జగతి ॥

24

యదితి అసౌ బాలకృష్ణు, అవ్యక్తైు అస్పష్టైు, వర్లైు కాదిభిరక్షరైు, మధురమధురమతిమధురం, యథా తథా వ్యాహరదువాచేతి యత్, తథా దరస్మేరవదనం దరస్మేరు మందస్మితం, తద్వుక్తం వదనం ముఖం, యస్మిన్ కర్మణి తద్యథా తథా. మందస్మితవదనస్సన్నిత్యర్థు. అహేతుం నిష్కారణం హాసం ప్రకాశస్మితం, వృతనుత విస్తారయామాసేతి యత్ చ, (పేమ్ణా స్నేహేన నిరుద్ధ్ ఏ నివారితో ఏ, మాత్రేతి శేషు. అరమీషదానర్తితకరు ప్రచాలితహస్తస్సన్, అసరత్ చచాలేతి యత్, తెస్టై విలాసాయ లీలాజాలార్థమిత్యర్థు. జగతి లోకే కో నామ పురుషు న స్పుహయతు స్పుహాం న కరోతు. సర్వ్ ఏప్సుహయత్యేవేత్యర్థు. స్వఖావోక్తిరలంకారు

శ్లో। పయః పీత్వా చౌర్యాదమృతమనిగూఢం వితరతః నలం కించిన్నీత్వా నిఖిలఫలజాలాని దదతః । ముషిత్వేషద్విత్తం స్వపదమపి తేభ్యో వితరతః కథం భూయస్తస్యావినయమపి న క్షామ్యతు జనః ॥

25

పయ ఇతి! చౌర్యాత్ చౌర్యేణేత్యర్థు. పయః క్షీరం, పీత్వా అనిగూఢం ప్రకాశం యథా తథా, అమృతం సుధాం, మోక్షం చ, వితరతః దదతః, కించిత్ఫలం చూతాదికం, నీత్వా గృహీత్వా స్వీకృత్యే-త్యర్థః. నిఖిలఫలజాలాని సర్వవిధఫలసమూహాని, సర్వపురుషార్థానితి చ, దదతః ప్రయచ్ఛతః, ఈషద్విత్తం స్వల్పధనం, ముషిత్వా చోరయిత్వా, అపహృత్యేతి చ, యస్యానుగ్రహమిచ్ఛామి తస్య విత్తం హరామ్యహ మితి, గీతావచనాత్. తేభ్యః సంప్రదానత్వాచ్చతుర్థీ స్వపదం స్వస్థానమపి వైకుణ్యమపీతి చ, వితరతః దదతః, తస్య కృష్ణస్య, అవినయం దౌర్జన్యమపీ జనః లోకః, కథం భూయః, కథం పునః కథం వేత్యర్థః. న క్షామ్యతు న సహతామ్ అపి తు సహేత్రైవేత్యర్థః. అవినయాదపి స్వస్యాధికఫలలాభాదితి భావః. అత్ర పరివృత్తాలంకారః. పరివృత్తిర్వినిమయో న్యూనాభ్యధికయోర్మిథ ఇతి లక్షణాత్. అత్ర ప్రత్యం ఫలం తోయం యో మే భక్త్యా ప్రయచ్ఛ తీతి భగవద్వచనానుసారేణ భక్త్వా యద్యపి పయః ఫలాదీని భగవతే కృష్ణాయ గోపా న సమర్పయామాసుః. తథాపి చౌర్యణాపి గోపేభ్యస్సకాశాత్పయః ఫలాదీకం గృహీత్వా భగవాన్ తేభ్యో ముక్తిం దదాతీతి భగవతః పరమకారుణికత్వం వ్యజ్యతే. కించ యథా కశ్చిచ్చోరః స్వచౌర్యే బహిర్గతే సతి స్వచోరితధనాదధికం తేభ్యో దత్వా స్వశీక్షామపాకరోతి. ఏవం కృష్ణేం. పీతి. అహో అస్య చోరస్య యుక్తిరితి వ్యజ్యతే!

శ్రో। పయః స్వాదం స్వాదం త్వరితమతిదూరం ప్రసరతః పునర్మాతుర్ముగైైరనునయనజల్పైరుపయతః । ఘృతక్షీర(దప్సాకలితవపుషస్తస్య హసత– స్సుఖం లీలాజాలైః కియదివ సవిత్రీ న భజతామ్ ॥

26

పయ ఇతి బుందు క్షీరం, స్వాదం స్వాదం ఆస్వాద్యాస్వాద్యేత్యర్థః. ఆఫీక్ష్మే ణముల్. త్వరితం శీథుమేవ, అతిదూరం యథా తథా ప్రసరతః ప్రయాతస్య, పునః భూయః, మాతుర్యశోదాయా–స్సంబంధిభిః ముగ్గౌః రమ్మైః, అనునయనజల్పైః అనునయవాక్ష్మెర్హేతుభిః, ఉపయతః సమీపం ప్రాప్తస్య,

ఘృతక్షీరయోః ద్రమ్టైః బిందుభిః ఆకలితం వ్యాప్తం, వపుర్దేహో, యస్య తస్య తథోక్తస్య, **విప్రుట్ స్ట్రీ** పృషతో బిందుస్తోకో ద్రప్స ఇతి వైజయన్తీ. హసతః స్మయమానస్య, తస్య కృష్ణస్య, సంబంధిభిః లీలాజాలైర్విలాససమూహైః, కియదివ సుఖమానన్దం, సవిత్రీ జననీ, న భజతామ్ న ప్రాప్నోతు, పరమానన్దం భజత్వేవేత్యర్థు॥

26

శ్లో। అకాలుష్యం జజ్ఞే తదవయవధూశీవ్యతికరా -దభూత్పంకాపాయస్తదురుపదపంకచ్ఛురణతః। అభూన్నిర్లేపత్వం తదవిరళలాలాప్లతతయా యశోదాయాః కస్మాదితి ఖలు న విద్మః కథమపి।।

27

అకాలుష్యమితి! యశోదాయాః తదవయవధూళీవ్యతికరాత్ శ్రీకృష్ణశరీరపరాగసంపర్కాద్ధేతోః, అకాలుష్యం మాలిన్యాభావ ఇతి విరోధః మనఃక్షోభరాహిత్యమితి పరిహారః. జజ్ఞే జాతమ్. తథా యశోదాయాః తదురుపదపంకచ్ఛురణతః తస్య కృష్ణస్య, ఉరుర్ముహాన్ యః పదపంకః చరణలగ్న – కర్దమః, తస్య ఘరణతః లేపనాద్ధేతోః, పంకాపాయః కర్దమవియోగః, పాపరాహిత్యం చ, పంక్ ఓట్టేకర్డమైనసో రితి వైజయన్తీ. అభూత్. తథా యశోదాయాః తదవిరళలాలాఘ్లతతయా తస్య కృష్ణస్య, అవిరళయా సాంద్రయా, లాలయా వక్ష్మస్థజజలేనేత్యర్థః, సృణికా సృందినీ లాలే త్యమరః. అఘ్లతతయా వ్యాప్తత్వేన హేతునా, నిర్లేపత్వం ద్రవీభూతవస్తుసంసర్గాభావః, పుణ్యపాపసంబంధరాహిత్యం చ, తద్విద్వాన్ పుణ్యపాపే విధూ యేతి (శుతేః. అభూత్ భగవత్సంబంధేన ఆదౌ మనః క్షోభాభావః తతస్తద్ధేతుభూతపాపక్షయః తతః పుణ్యస్యాపీ త్యాగ ఇతి భావః. కస్మాదితి కుత ఏవమితి కథమపి కృద్ఛేణాపి, న విద్యః ఖలు న జానీమ ఏవ, విరుద్ధవిషయత్వాదిత్యేకత్ర అవాజ్మానసగోచరమహిమత్వా— త్రృష్ణస్యేత్యన్మత చేతి భావః. యద్వా, తదవయవధూళీవ్యతికరాద్యశోదాయా అకాలుష్యం కస్మాజ్ఞజ్ఞే ఇత్యేవం తత్తద్వాక్యే ఏవ కస్మాదితి పదమన్వేతవ్యమ్. ఇతీదం ను వయం కథమపి న విద్మ ఇత్యన్వయః. విరుద్ధకార్యస్యోత్పత్తి రూపో విషమాలంకారః. స చ శ్లేషోజ్జీవితః॥ 27

శ్లో। అన్మతురుదితైరసావసమయే పయఃప్రార్థనైః కరాంబరవికర్మణెర్భువి సరోషముల్లుంఠనైః। అసాంత్వవచనుగ్రహైరకృతవిట్రియం యత్తదా తపోనిచయసంచితం తదహితం జనన్యాః కుతః? ।।

28

అనుడురుదితైరితి। అసౌ కృష్ణః, అన్మతురుదితైః అత్రుహీనరోదనైః, మిథ్యాభూతైః రోదనైరితి భావః. వస్తుతో రోదనే తు నేడ్రాభ్యామ్యశుస్వవణస్య ఔచిత్యాత్. అసమయే అకాలే, మధ్యాహ్నదావి – త్యర్థః. పయఃడ్రార్థనైః క్షీరాభ్యర్థనాదిభిః, కరాంబరవికర్మడైః కరాభ్యామంబరస్య వస్త్రస్య, విశేషేణ గ్రహడైః, భువి భూమౌ, సరోషం రోషయుక్తం యథా తథా, ఉల్లుంఠనైః ఉద్భమడైః, అసాంత్వవచన – గ్రహైః సామవాక్యానామ్యశవడైశ్చ, ఏతైః కృత్త్యైః జనన్యాః యతోదాయాః, యద్విటియమటియ – మకృతచకార, తపోనిచయసంచితం సుకృతపరిపాకలబ్ధం, తత్ బాలకృష్ణకర్తృకవ్వస్తాకర్షణాదికం విట్రియం, జనన్యా మాతుః, కుతః కథమహితమటియం భవేత్? న కథమపీత్యర్థః. కేశాకర్షణనఖదన్న – ద్రమాదికం ట్రియకర్తృకం యథా కామిన్యాః ట్రియం తద్వత్పుత్రకర్తృకమంబరాకర్షణాదికం మాతురపి ట్రియమేవేతి భావః॥

శ్లో। మాతర్దేహి పయార్శిశో! కిమధునా వర్తేత దుగ్ధం కదా తర్వ్రాయాతు పితృప్రసూ:, కిమధునా తాతప్రసూర్జీవతి? । నో సాయం, కిమిదం తమఃప్రకటతా, సా గర్భగేహే స్ఫుటే త్యాలాపో బ్రామ్ల యశోదికాతనయయోర్న[శ్రేయసే భూయసే ।।

29

మాతరితి! హే మాతః! జనని! పయః క్షీరం, దేహి దిశ. హే శిశో! కృష్ణ! అధునా అపరాహ్ణే ఇత్యర్థః. దుగ్గం పయః, వర్తేత కిమ్. న వర్తతే ఏవేత్యర్థః. కదా తర్హి తర్హి కదా దాస్యసీతి శిశోః ప్రశ్నః. పితృప్రసూ సాయంకాలః, సాయం సంధ్యా పితృప్రసూ రిత్యమరః. పితుర్నందస్య ప్రసూర్మాతా పితామహీతి చ. అయాతు ఆగచ్ఛతు ఇతి మాతురుత్తరమ్. తాత్రపసూః పితామహీ, అధునా జీవతి కిమ్. ప్రాణితి కిమ్ ఇతి శిశోః ప్రశ్నః. నో న తథా. సాయం సాయంకాల ఇతి పితృప్రసూరితి పదస్యార్థ ఇతి మాతురుత్తరమ్. ఇదమేతత్మిమ్? కోఖయం వర్తమానకాల ఇత్యర్థః. ఇతి శిశువాక్యమ్. తమః ప్రకటతా తమసః ప్రాకట్యం యత్రాస్తి స సాయంకాలః, అయన్తు అపరాహ్ణకాల ఏవ, నతు సాయమితి యశోదాయాః ఉత్తరమ్. సా తమఃప్రకటతా గర్భగేహే గృహాన్తర్వర్తి గృహే, స్ఫుటా సూర్యకాన్లి–ప్రసారణాభావేన గర్భగృహే తమసస్సత్త్వాత్త్రత సాయం వర్తతే ఏవేతి కృత్వా మమ పయో దేహీతి శిశోరాశయః. ఇతి ఏవంరూపః యశోదికాతనయయోః యశోదాసుతయోః సంబంధీ ఆలాపః అన్యోనృభాషణమ్, నః అస్మాకంం, భూయసే అమితాయ డ్రేయసే మోక్షాయేత్యర్థః. అస్తు భవతు. ప్రహేస్తతరికా–లంకారః. అన్యోనృభాషణం య త్యాత్సా ప్రవర్నత్తరికా మతేతి లక్షణాత్ల్లు

శ్రో।। గాయంతీ వివిధాః కథా మురరిపోః పూర్వావతారాఁశీతా – డోలాచాలనమాదధే యదుదయన్మోదా యశోదా శిశోః। (శుత్వైతత్సుఖపారవశ్యమభజద్యద్వాస తంఁదీచ్ఛలా – దాకల్పం వితనోతు నస్తదుభయం కల్యాణపారంపరీమ్॥

30

గాయన్తీతి။ ఉదయన్మోదా ఉద్భాతసంతోషా, యశోదా మురరిపోర్విష్ణోస్సంబంధినీః పూర్వావతారా– ర్రాంకి ప్రాచీనమత్స్పాద్యవతారాత్రయాః, వివిధాః బహువిధాః, కథాః గాథాః, గాయన్తీ కీర్తయన్తీ సతీ, శిశోః కృష్ణస్య, డోలాచలనం (పేంఖాసంచారణమాదధే చకారేతి యత్, ఏతద్యశోదాగీతం (శుత్వా సః కృష్ణః తండ్రీఛలాత్ నిద్రావ్యాజాత్, అపహ్నవాలంకారః. సుఖపారవశ్యమానన్దపరవశత్వమభజత్పాపేతి యత్, తదుభయం తద్ద్వయం నః ఆకల్పం ప్రశయపర్యన్తం, కల్యాణపారంపరీం శుభసమూహం వితనోతు విస్తారయతు. అత్ర పూర్వార్ధే స్వభావోక్తిః ఉత్తరార్ధే తు అపహ్నవసంసృష్టా స్వభావోక్తిః॥30

ఇతి త్రింశత్ శ్లోక్యా కృష్ణబాలలీలా వర్ణయిత్వా అథ కథాం ప్రస్తాతుమారభతే॥

గు ఏవమతిదుర్లలితమపి కమనీయచరిత్రం ప్రతారితవల్లవయువతీజనమనవరతనవనీతచౌర్య– పర్యుత్సుకమేనమర్భకం నియన్తుమపారయంతీ గోపసీమంతినీసంహతిస్సంభూయ తదీయ– మవినయం మాత్రే న్యవేదయత్స్

ఏమమితిII ఏవం పూర్వోక్తరీత్యా, అతిదుర్లలితం అతిదుర్విదగ్గమపి, కమనీయచరిత్రం మనోజ్ఞచరితం, ప్రుతారితవల్లవయువతీజనం వంచితగోపీనివహం, గోపికా వంచయిత్వా తద్దుగ్ధనవనీతాదికం చౌర్యేణా – పహృతవన్నమితి భావః. ఇమమేవ వివృణోతి అనవరతేతి అనవరతమవిరతం, యథా తథా నవనీతస్య

34

దుగ్గస్థిరాంశస్య, చౌర్యే స్తేయకర్మణి, పర్యుత్సుకం సముల్లాసం, తథోక్తమేనమర్భకం బాలకృష్ణం, నియన్తుం శిక్షితుమపారయన్తీ అశక్తా, ట్రభుపుత్రత్వాదజేయత్వాచ్చేతి భావః. గోపసీమంతినీసంహతిః గోపికా–నివహః, సంభూయ మిళిత్వా, తదీయం కృష్ణసంబంధి, అవినయం దౌర్జన్యం, మాత్రే యశోదాయై, న్యవేదయత్ నివేదయామాస. సర్వా అప్యేకగ్రీవం కృష్ణకృతనవనీతాపహరణాదిదుష్టచేష్మాః విజ్ఞాపయా–మాసురితి భావః॥

31

గు। సాపి సమనంతరమతిమాత్రపుత్రవాత్సల్బాత్తత్సమర్పితమశేషమపి తదుపాలంభభాషితమనా– కర్షితకేన పరిభూయ తనయనియమనమనురహసమభినినాయ. తతః।। 32

సాపీతి సాపీ యశోదా చ, సమనన్తరం తతః, అతిమాత్రపుత్రవాత్సల్యాదత్యన్తపుత్ర్ష్ స్నేహే – నేత్యర్థః. తత్సమర్పితం గోపీ[పతిపాదితం, అశేషం సర్వమపి, తుదుపాలంభభాషితం శ్రీకృష్ణవిషయ – నిన్దావచనం, అనాకర్ణితకేన అశ్రవణనటనేనపరిభూయ తిరస్మృత్య, అశ్రమణ్వానేవ నటిత్వేతి భావః. అనురహసమేకాన్తే, తనయనియమనం పుత్రశిక్షాం, అభినినాయ అభినయతి స్మ. శిక్షామభినయస్తీవ బభూవ. నతు వస్తుతర్శిక్షాం చకార వాత్సల్యాదితి భావః. తత ఇతి. శిక్షాభినయానన్తరమిత్యర్థః॥32

శ్లో ఆలో కైశ్చకితైస్సగద్గదరవైర్దీనైస్సుధాసోదరై – రాలా పైరపరాధమార్జనపరైర్బాష్పోద్భవైర్దాంభికైకి । భీతిం నాటయతస్సమీక్ష్య వదనం మాయావిన(శ్రీపతేకి (పేమార్దార్ధమనా మనాగపి న సా వైరస్యమస్యాతనోత్ 11

ఆలోకైరితి! చకితైర్భీతభీతైరాలోకైర్ధ్రష్టిభిః, దీనైః సకరుణైః, అత ఏవ సగద్గదరమైః గద్గదధ్వని–సహితైః, తథాపి సుధాసోదరైః అమృతదాయాదైః, తద్వన్మధురైరిత్యర్థః. అపరాధమార్జనపరైః స్వకృతస్యాపరాధస్య అట్రియస్య మార్జనే నివారణే, పరై ర్య్యగ్రైణ, తదేకట్రయోజనైరిత్యర్థః. ఆలాఫై–ర్భాషణైః, దాంభికైః కృతిమైర్భాష్పోద్భమైః అశూద్గమైశ్చ, భీతిం భయం, నాటయతః అభినయతః, నతు వస్తుతో భీతిరద్వితీయత్వాదితి భావః. మాయావినః మాయాశాలినః, అస్మాయేతి వినిః. అస్య త్రీపతేః కృష్ణస్య, వదనం ముఖం, సమీక్ష్య (పేమార్దార్దమనాః (పేమ్ణా స్నేహేన, ఆర్దార్దమత్యన్తశీతలం వీప్సాయాం ద్విర్భావః. మనశ్చిత్తం, యస్యాస్స్పా తథోక్తా, సా యశోదా, మనాగీషదపి, వైరస్యం విరసత్వం, అన్హకరణస్య కోపేన అన్యథాభాతత్వమితి భావః. నాతనోత్ న విస్తారయామాస న దధారేత్యర్థః॥33

శ్లో పాయం పాయం రుచిమపి తనోర్లూనబాలేందులీలాం జ్రావం (శావం గిరమపి సుధాసారసారాముదారామ్ ၊ మంబం చుంబం ముఖమపి తనూజన్మనస్సానురాగం శ్లేషం శ్లేషం తనుమపి న సా సౌహితీమాలలంబే ॥

పాయం పాయమితి। లూనబాలేన్దులీలాం లూనస్య ఛిన్నస్య, బాలేందో స్తాత్కాలికసంపూర్ణచ్వన్య, లీలేవ లీలా యస్యాస్తామితి నిదర్శనా వడ్డాదికం హి టంకాదినా ఛిన్నం సన్మధ్యే దేశే విశేషేణ శోభతే ఇతి ప్రసిద్ధికి. ఏవముదయపర్వతారూధమరుణం చంద్రబింబం యది కేనాప్యుపాయేన ఛిన్నం స్వాత్తర్హి తదుదరం శ్రీకృష్ణదేహశోభయోపమాయేతేతి సంభావితోపమా గమ్యతే. యద్యపి శ్రీకృష్ణతనుర్నీలైవ తథాపి తచ్చోభా న నీలేతి బోధ్యమ్. తనూజన్మనస్తనయస్య, తనోకి శరీరస్య, రుచిం శోభాం, పాయం పాయం పీత్వా పీత్వాపి, దృష్ట్వా దృష్ట్వా ఇత్యర్థః. సుధాసారసారాం సుధాసారస్య అమృతసారస్యేవ సారః స్థిరాంశః, మాధుర్యమితి యావత్. యస్యాస్తాం, అత ఏవ ఉదారాం మహతీం, తనూజన్మనః గిరం (శావం (శావం (శుత్వా (శుత్వా చ, తథా తనూజన్మనః ముఖమపి సానురాగం యథాతథా ఇదం పదం పూర్వత్రాపి యోజ్యమ్. (పేమసహితం యథా తథేత్యర్థః. చుంబం చుంబం చుంబిత్వా చుంబిత్వా, తథా తనూజన్మనః తనుమపి శ్లేషం శ్లేషం ఆరింగ్యాలింగ్య, సా యశోదా, సౌహితీం తృప్తిం, అలంభావమితి యావత్. నాలలంబే న ప్రాపు

గు। అథ కదాచన మ్రజనివాసినస్సుబ్రహ్మచారిణస్సకలబాలకాస్సంభూయ యదునందనశ్చఖాద మృదమితి యశోదాయై న్యవేదయన్గ్ల్ 35

అథేతిగి అథ గోపికావిజ్ఞాపనానన్తరమ్, కదాచన కస్మించ్చిత్కాలే, ద్రజనివాసినః భోషస్థాః, సబ్రహ్మచారిణస్సవయస్యాః, అర్థాత్మ్రష్టస్యేతి బోధ్యమ్. సకలబాలకాః సర్వే బాలాః సంభాయ మిళిత్వా, యదునందనః కృష్ణః, మృదం మృత్తికాం, చఖాద జఘాస, ఇతి యశోదాయై న్యవేదయన్ నివేదయా–మాసుః।

గा। సాపి తదుదితనిశమనాదనునియమనకామనయా సరయమాహూయ తనయమయి భో! దుర్లలిత! కిమిదమనార్యమాచరసీతి సరోషముపాలభతు। 36

సాపీతి॥ సాపీ యశోదా చ, తదుదితనిశమనాత్ తేషాం బాలగోపాలానాముదితస్య వాక్యస్య, నిశమనాడ్చ్రవణాత్ అనునియమనకామనయా తత్క్షణశిక్షేచ్ఛయా, సరయం ససంభ్రమం, యథా తథా తనయం బాలమాహూయ ఆకారయిత్వా, అయీతి [పేమ్ణా సంబుద్ధి: భో! దుర్లలిత! భో! దుర్వినీత! కిం కిమర్థమిదం గోపాలోక్తమనార్యం మృద్భక్షణరూపమకార్యమాచరసి కరోషి. యద్వా, ఇదమనార్యమాచరసి కిమిత్యన్వయః. ఇత్యేవం సరోషం రోషేణసహితం, యథా తథా ఉపాలభత తర్లయామాసు॥

గు। స్పో పి స్పష్మశయ మయి జనని! న విశ్వసిహి విశ్వమపి తదీయమాలాపకలాపమవధారయ జనమిమముపగతాసూయ మిత్యభిధాయ వ్యాదాయ చ వదనమదర్శయత్ 1 37

స్ట్ పీతి స్ట్ పి కృష్ణశ్చ, సట్రత్రయం సవినయం, యథా తథా అయి జనని! హే మాతః! విశ్వం కృత్నుం చ, తదీయం గోపాలసంబంధి, ఆలాపకలాపం భాషణసముదాయం, న విశ్వసిహి న త్రత విశ్వాసం కుర్విత్యర్థః. త్రత హేతుమాహ. ఇమం జనం గోపాలబాలబృందముపగతాసూయం మయి సంజాతమత్సరమవధారయ జానీహి. మయి మాత్సర్యేణోక్తవంతః, న తు పునస్సత్యమిదమితి భావః. ఇత్యేవం, అభిధాయ ఉక్త్వా, తథాపి సందిహానాయాః యశోదాయా విశ్వాసోత్పాదనార్థం వదనం ముఖం చ, వ్యాదాయ విస్తారయిత్వా, అదర్శయత్ దర్శయామాస. మద్వదనే మృల్లగ్నా వా నవా త్వమేవ పరిశీలయేతి బాలస్యాశయుః।

గు। యశోదా పరివదనమనాలోకితచరమశేషమపి చరాచరమవలోకృ విస్మయమానమానసా పరమపురుష ఏవాయమితి తత్క్షణమభిదధానా పునరపి మోహగహనమగాహతు। 38 యశోదేతి। యశోదా చ పరివదనం వదనే, అర్ధాత్ కృష్ణస్య అనాలోకితచరం, **భూతపూర్వే చరట్**. పూర్వం యదా కదాప్యదృష్టమిత్యర్థః. అశేషం సర్వం, చ చరాచరం జగత్ అవలోక్య దృష్ట్వే, విస్మయమానమానసా సాశ్చర్యహృదయా, అయం కృష్ణః పరమపురుష ఏవ పురుషోత్తమ ఏవ, ఏవకారాన్న ప్రాపృతబాల ఇత్యర్థః. ఇత్యేవం తత్క్షణం తదా, అభిదధానా వదన్తీ సతీ, పునరపి భూయశ్చ, మోహగహనం అజ్జానరూపం కాననమవజగాహే వివేశ. భగవన్మాయయా ముమోహేత్యర్థః॥38

గు। అథ కదాచన విశంకటదధిఘటవిఘటనసంజాతరోషయా యశోదయా సముద్వేజితస్సపది యదునందనస్సరయమతిదూరమపాసరత్॥ 39

అథేతి। అథ తతః, కదాచన విశంకటస్య విశాలస్య, దధిఘటస్య దధిభాణ్దస్య, విఘటనేన స్ఫుటనేన, సంజాతః రోషః యస్యాస్తయా తథోక్తయా యశోదయా, సముద్వేజితః ఉద్వేగం గమితః, తర్జిత ఇతి యావత్. యదునన్దనః కృష్ణః, సపది తత్క్షణమేవ, సరయం సవేగం, యథా తథా అతిదూరం బహుదూరమపాసరత్ అపససార, అపాద్రవదిత్యర్థః।

గు। తదను తమను ϕ వమానయా చిత్రచక్రచంక్రమణచతురం అతిరుచిరమర్భకమేన – మవలంబితుమపారయంత్యా పరిశ్రమణ పరమనుబభూవే. స్థానే హి తత్ α 40

తదన్వితి॥ తదను త్రీకృష్ణాపసరణానన్తరమ్, తం కృష్ణమనుధావమానయా అనుసృత్య ధావన్త్యా, అనుపూర్వకధావ్ గతిశుద్ధోంరితి ధాతోః స్వరితేత్తేన ఉభయపదిత్వాదాత్మనేపదమ్. శానచ్ కేవలగత్యర్థ స్వాపి ధావతేః ప్రకరణాద్రత శీట్రుగత్యర్థకత్వమ్. రత్నావళీకారైస్తు స్వగృతాదితి ధాతోః తాచ్ఛీల్యే చానశ్ ఇత్యుక్తమ్. తచ్చిన్యమ్. పాఝేతి సర్తేర్విహితో ధౌ ఇత్యయమాదేశః ఇత్సంజ్ఞకశకారాదౌ ప్రత్యయే పరత ఏవ భవతి. న త్విత్సంజ్ఞక శకారాన్తే, తథాత్వే పశ్య పిపిభావ్యాదేశాపత్తేః. తస్మాత్ చానశి ఇత్సంజ్ఞకశకారాదిత్వాభావాన్నాస్మిన్ పరతస్సర్తేః ధౌ ఇత్యాదేశస్స్యాత్, యేన ధావమానేతి రూపం సిద్ద్యేత్ ఇతి. చిత్రమద్భుతం, యచ్చక్రచంక్రమణం చక్రాకారభమణం, తత్ర చతురం పణ్దితం, అతిరుచిర మతిమనోజ్ఞమేనమర్భకం బాలకృష్ణమవలంబితుం గృహీతుం, అపారయన్త్యా అశక్నువానయం యశోదర్యేతి ప్రకరణాల్లభ్యతే. పరం కేవలం, పరిశ్రమః ఆయాసః, అనుబభూవే అనుభూతః, న తు కృష్ణ ఇతి భావః. స్థానేహీతి॥ తత్ శ్రీకృష్ణాగహణం, స్థానే హి యుక్తమిత్యర్థః. తదేవ వివృణోతి॥ 40

శ్లో। జంఘాలతాయాముపమానభూతం । మనో $_{f z}$ పి యన్న ప్రభవేద్ద్రహీతుమ్ । కథన్ను గృహ్లాతు తమేనమేషా । సదానదంతావళిమందయానా ॥ 41

జంఘాలతాయామితి \mathbf{i} జంఘాలతాయాం వేగవత్తాయాముపమానభూతం వాయ్వాదిభో్య \mathbf{i} త్యధిక – మిత్యర్థః. ఉపమానం స్యాదధికగుణం చండ్రదాదీత్యుక్తత్వాదుపమానస్యాధిక్యముపమేయస్య న్యూనత్వం చ సహజమితి. మనో \mathbf{i} మీ చిత్తమపి యం భగవన్నం కృష్ణం, గృహీతుం ధర్తుం, ప్రాప్తమిత్యర్థః. న ప్రభవే న శక్తమ్, **యతో వాచో నివర్తన్లే అప్రాప్య మనసా సహేతి** (శుతిరితి భావః. మనసో \mathbf{i} పేగవత్త్వేన మనో \mathbf{i} యం న భజేదితి వ్యజ్యతే. తమేనం మనసో \mathbf{i} పృతిదూరం కృష్ణం సదానదన్తావళి – మందయానా మదగజవన్మందగమనే**త్యపమా,** తయా అతిగతిమాంద్యం వ్యజ్యతే. ఏషా జననీ కథం ను కథం వా, గృహ్ణతు భజతు, న కథమపీత్యర్థః. మనసో \mathbf{i} పీ వేగవాన్, బాలో \mathbf{i} పీ కృష్ణః, గజవన్మందగామిన్యా తరుణ్యాపి యశోదయా న \mathbf{i} గాహ్య ఏవేతి నాత్ర విస్మయః కార్య ఇతి భావః \mathbf{i} 41

గు తతః తత ఇతిగి శ్రీకృష్ణం గృహీతుం స్వస్య అశక్తావిత్యర్థఃగి 42 శ్లోగి మత్వా వినా యోగమలభ్యమేనం గ సమౌనమాలంబ్య గతిం నిగూఢామ్ గ కరేణ జగ్రాహ కథంచిదేషా గ తతో విముక్తౌ క ఇవ ప్రయత్నః గు 43

మత్వేతి! ఏషా యశోదా, యోగం వంచనారూపముపాయం, వినా పృథగ్వినేతి తృతీయాయా వైకల్పికత్వాత్పక్షే ద్వితీయా. ఏనం కృష్ణమలభ్యముగ్రాహ్యం, మత్వా ఆలోచ్య, సమౌనం నిశ్చబ్దం, యథాతథా నిగూధాం అట్రకటాం, గతిం గమనమాలంబ్య గృహీత్వా, పశ్చాద్భాగాన్నిశ్చబ్రమాగత్యే త్యర్థః. కథంచిత్కృచ్ఛేణ, కరేణ హస్తేన, జగ్రాహ బబస్ధ. తఈ కరగ్రహణానన్తరం, విముక్తో మోచనే విషయే ట్రయత్నః అర్థాత్ శ్రీకృష్ణకృతః కరాదిచాలనరూపః యత్నః, క ఇవ నిష్ఫల ఇత్యర్థః. బాలత్వాన్మేచయితుమాత్మానమశక్తో ఖా దిత్యర్థః. అడ్రాయం వృంగ్యార్థః. ఏషా ముముక్షః యోగం ధ్యానం, వినా ఏనమాత్మానం కృష్ణమలభ్యం దుర్లభం మత్వా డ్రోతవ్యో మంతవ్యో నిదిధ్యాసితవ్య ఇతి నిదిధ్యాసస్య తురీయట్రయత్నత్వాదితి భావః. సమౌనం లోకవార్తాకథనం హిత్వేత్యర్థః. ఆలంబ్య యోగమధాయే – త్యర్థః. నిగూధాం రహస్యభూతాం, గతిం జ్ఞానమాత్మస్వరూపమిత్యర్థః. ట్రత్యగ్ధామా స్వయం జ్యోతి రితి అత్మనో జ్ఞానస్వరూపత్వకుతిపాదనాత్. కరేణ జగ్రాహ సాక్షాదకరోదిత్యర్థః. తఈ విముక్తౌ ముక్తివిషయే, ట్రయత్నః క ఇవ ట్రయత్నాంతరేణ కిమిత్యర్థః. ఇతి అత్ర సమౌనం గతిమాలంబ్య కరేణ జగ్రాహేత్యనేన దమయన్నీ హంసమివేత్యప్రమూలంకారో బి ధ్వన్యతే!

గు၊ ఆదాయ చ తమేనములూఖలసీమని నిబద్దమారభతు। 44

ఆదాయేతి11 ఆదాయ కరేణ గృహీత్వా, తమేనం కృష్ణములూఖలసీమని ఉదూఖల[పదేశే, ఉదూఖలములూఖల మిత్యమరః. నిబద్దం నితరాం బద్దమారభత ఉపచక్రాము। 44

శ్లో। పర్యాప్తభావం బహవో $_{f 2}$ పి తస్య । బంధే గుణా నైవ యయుస్తదానీమ్ । తత్కర్మణా విస్మితయా తయాథ । బద్దో గుణాతీతతనుః కథంచిత్ ।၊ 45

పర్యాప్తేతి॥ తదానీం తదా, తస్య కృష్ణస్య, బంధే బంధనే, బహవో బి అమితా అపి, గుణాస్త – స్తవి. పర్యాప్తభావమలంభావం, సౌకల్యమిత్యర్థు. న యయుః న ప్రాపురేవ, అపర్యాప్తా బభూవు – రిత్యర్థు. తత్కర్మణా తేన కర్మణా, విస్మితతయా ఆశ్చర్యం గమితయా, అహో ఏకస్య బాలకృష్ణస్య బంధే బహవో బి దీర్ఘతమా రజ్జమో పర్యాప్తా ఇతి విస్మయమానమానసయేత్యర్థు. అథ తయా యశోదయా, గుణాతీతతనుః రజ్జు ప్రమాణాధికశరీరః కృష్ణః, కథంచిత్మృచ్ఛేణ, బద్ధః భావికార్యసిద్ధృర్థం స్వేవైవ బంధో బంగీకృతః, నతు మాత్రా బలాద్బద్ధ ఇతి భావః. వృంగ్యార్థస్తు తస్య పరమాత్మనః బంధే బహవో బి గుణాస్సత్త్వాదయః యద్యపి గుణత్రయమేవ. తథాపి తన్మిశ్రణే అన్యతరన్యూనాధిక్యాభ్యాం బహవస్సంభవన్తి విశేషా ఇతి బోధ్యమ్. పర్యాప్తభావం సామర్థ్యం న యయురేవ స్వాధీనమాయత్వా దీశ్వరస్యేతి భావః. తత్కర్మణా విస్మితయా తయా మాయయూ అహో సర్వజీవమోహిన్యాపి మయా నాయం పరమాత్మా మోహం గమిత ఇత్యాశ్చర్యహృదయయా ప్రకృత్యా గుణాతీతతనుః నిర్గుణస్వరూపః పరమాత్మా కథంచిద్భద్ధః. భూభారహరణార్థం స్వేనైవ లీలయా మాయాగుణసంబంధస్స్వీకృతః. నతు మాయాపారత్రన్హ్మాదితి భావః।

గು। తదను యదుపతిరపి పురా విషమశరసంగతవిగతసిచయయువతీశతపరివృతావ-

ప్రావృతకళేబరౌ తత్క్షణమేవ తదవలోకనకుపితనారదవిడ్రాణితశాపవ్యాపారాదుపాత్తార్జున – మహీరుహభావౌ మణిగ్రీవనలకూబరాభిధేయౌ నరవాహననందనౌ మందిరపరిసరవర్తినా – వనుజిఘృక్షురులూఖలమపి సమాకృష్య తత్సవిధముపససర్పు। 46

తదన్వితి \mathbf{i} తదను ఉలూఖలబంధానన్తరమ్, పురా పూర్వకాలే, విషమశరసంగతే మన్మథసంబంధే సురతే ఇత్యర్థః. విగతసిచయేన గతవ(స్టేణ, పటో \mathbf{i} \mathbf{k} \mathbf{k} \mathbf{k} \mathbf{i} \mathbf{k} \mathbf{i} \mathbf{k} \mathbf{i} \mathbf{k} \mathbf{i} \mathbf{i}

శ్లో సాచీభూతములూఖలం విధివశాదాకృష్య శైలోపమం తస్మిన్ సత్వరమంతరా తరుయుగం సాటోపమాధావతి । తత్సంరంభసమీరితౌ నిపతితౌ క్షోణీరుహౌ తత్క్షణా– తేనాభూన్నిబిడీకృతం పటపటధ్వానేన రోదోంతరమ్ ॥ 47

సాచీభూతమితి။ జైలోపమం పర్వతతుల్యం, సాచీబూతం తిర్యగ్భూతములూఖలం విధివశాత్ విధేణ దైవస్య స్వస్య, వశాద్భలాత్. ఆకృష్య నీత్వా, తరుయుగమన్తరా తరుద్వయస్య మధ్యే, అన్తరాన్తరేణేతి ద్వితీయా. సాటోపం ససంరంభం యథా తథా తస్మిన్ కృష్ణే, ఆధావతి శీథ్రుం గచ్ఛతి సతి, క్లోణీరుహౌ అర్జునవృక్షౌ తత్సంరంభసమీరితౌ, శ్రీకృష్ణధావనవేగపరికంపితౌ, అత ఏవ తత్క్షణాత్ నిపతితౌ భువి పతితౌ, బభూవతురితి శేషణ. తేన తరుయుగళపతనజన్యేన పటపటధ్వానేన పటత్పటదితి ధ్వనినా, రోదో స్తాన్తరం బ్రహ్మాండమధ్యభాగణ, రోదసోర్డ్యావాపృథివ్యోరన్తరం రోదో స్తాన్తరమితి సమాసణ. ద్యావా భూమీ తు రోదసి ఇత్యమరణ. నిబిడీకృతం వ్యాప్తమభూత్ బభూవు।

శ్లో। బంధో యదుతనూజస్య । మునిశాపవిపన్నయోః । అభవదృంధమోక్షాయ । యక్షరాజతనూజయోః ।। 48

బంధ ఇతి బయదతనూజస్య కృష్ణస్య, బస్ధికి ఉలూఖలబన్ధనం, మునిశాపవిపన్నయోకి నారదశాపా – ద్విపత్తిం ప్రాప్తయోకి, యక్షరాజతనూజయోర్నలకూబరమణికూబరాఖ్యకుబేరపు్రత్తయోకి బంధమోక్షాయ సంసారపాశాన్ముక్తయే, నికింశేయసార్ధమితి యావత్. అభవత్. త్రీకృష్ణస్పర్శేన తౌ ముక్తౌ బభూవతురితి భావకి. అత్ర బంధో మోక్షాయాభవదిత్యేకో విరోధకి. యదుతనూజబంధకి యక్షరాజతనూజమోక్షాయా – భవదిత్యన్యకి. ఉలూఖలబంధం వ్యాజీకృత్య భగవాన్ తయోర్నిత్యేయసమదాదితి తయోకి పరిహారకి. విషమాలంకారకి. విరుద్ధకార్యస్యోక్పత్తిరితి తల్లక్షణాత్. బంధాత్కారణాత్ ముక్తేకి కార్యస్యోదయో హీ విరుద్ధ ఇత్యలమ్ం

శ్లో।। తౌ తతః కృపయా శౌరేః । ప్రకృతిం సమతీత్య తామ్ । ఉపగమ్య నిజం రూప । మాడ్రితౌ గతిముత్తరామ్ ॥

49

తావితి అక్క భువి, నిపాతానస్తరం, తౌ యక్షరాజసుతో, శౌరేః కృష్ణస్య, కృపయా కరుణయా, తాం ట్రకృతిం, స్వభావమర్జునపృక్షత్వమితి యావత్. సమతీత్య త్యక్త్వా, నిజం స్వీయం, రూపం యక్షత్వముపగమ్య ఉత్తరాం ఉత్తరదిగభిముఖీం, లాక్షణిక్ మం ట్రయోగు. గతిం గమనమాడితో టాప్తా. ఉత్తరదిగాభిముఖ్యేన యయుతురిత్యర్థు. నను బంధమోక్షాయాభవదితి పూర్వముక్తిం ట్రతిపాద్య కథమధునా యక్షత్వరూపం బంధమేవ యయుతురిత్యుక్తమితి చేన్నైష దోషు. స్థావరత్వత్యాగపూర్వక రయక్షశరీరట్రాప్త్యనస్తరం తద్దేహావసానే తయోర్ముక్తేర్భావ్యమానత్వేన భవిష్యద్ధతిమాలో ప్య తథోక్తమితి. యద్వా బంధమోక్షాయేత్యస్య బంధస్య స్థావరత్వరూపస్య, మోక్షాయ త్యాగాయేత్యర్థో వాచ్యు. అడ్రేదం వ్యంగ్యమ్. తౌ శౌరేః కృపయా భగవత్సంకల్పేనేత్యర్థః. తాం ట్రకృతిం మాయాం, సమతీత్య తీర్త్వా, నిజరూపం స్వస్వరూపముపగమ్య ట్రాప్య, మాయయా స్వస్మ్విన్నారోపితదేహాదితాదాత్మ్యకృత – దుందుభిత్వాదిజీవవేషమపహాయ సచ్చిదానన్దో హమిత్యాత్మస్వరూపయాథాత్మ్యసాక్షాత్మారశాలనౌ భూత్వేతి భావః. ఉత్తరాం (శేష్మాం, గతిం మోక్షం, దేహావసానే ఇతి భావః. ఆడ్రితౌ ట్రాప్తా ఇతి॥49

గు అథ నందగోపపురోగమాః ప్రావృష్ణ్యపయోవాహనివహనిర్హోషపారంపరీ సబ్రహ్మచారిణ – మాకస్మికమనోకహపతనసంభూతపటపటారవమాకర్ణ్య కిమిదముపస్థితమతిభయానకమితి విస్మయపరీతమతయస్వ్వరితమాపత్య శతధారవిదారితమివ ధారధరశిఖరయుగళమాలింగిత – మహీతలమర్జునమహీరుహయుగళమంతరా తరుయుగళముద్ఘార్ణమానములూఖలనిబద్ధ – మకుతోభయమర్భకమపి నిజమవలోక్య సకలమిదమేతదర్భకకృతమితి పరిసరవిసరదర్భక – భారత్యామసంభాతవిస్థంభావిముచ్య చ పృథుకముత్పాతశీతపరీతం పదమిదమనివాసయోగ్య – మితి సంమంత్ర్య మంత్రిభిస్సద్య ఏవ శృంగవాద్యనినదమాపాద్య గోధనమపి పురోధాయ కుంభినీరంభాయితాభిరాభీరభీరుభిస్సమమశేషమపి పరిచ్ఛదమారోప్య శకటమతివిస్మయనీయ – కామనీయకమన్వర్థాభిధానగోవర్ధనధారాధరవర్తనమనోరమం కైలాసమివ నీలకంఠనిలయం వైకుంఠమివ హరినికేతనం చతురాననమివ సకలాగమసేవధిం యామునపుళినలోభనీయం బృందావనోద్దేశమవిశన్మ్ల

అథేతి౹ అథ యక్షతనూజనిర్గమనానన్తరమ్, నన్దగోపః పురోగమః పురస్సరః ముఖ్య ఇతి యావత్. యేషాన్తే తథోక్తాః నన్దాదిగోపా ఇత్యర్థః. (పావృషిభవః (పావృషేణ్యః. (పావృష ఏణ్య ఇత్యేణ్యః. వార్షిక ఇత్యర్థః. స చాసౌ పయోవాహనివహః మేఘసమూహః, తస్య నిర్హోషపారంపర్యాః గర్జితసంతానన్య సబ్రహ్మచారిణం సవయస్యం, తత్త్యుల్యమిత్యర్థః. ఆకస్మికమకస్మాదుద్భూతం అనోకహయోః వృక్షయోః పతనాత్పాతాత్సంభూతం జాతం, పటపటారవం పటపటేతి ధ్వనిమ్, ఆకర్ణ్య (శుత్వా, కిం కిమర్థమతి–భయానకమతిభయంకరమిదముపస్థితం (పాప్తమితి యద్వా అతిభయానకముపస్థితమిదం కిమిత్య–స్వయః. ఇత్యేవం విస్మయపరీతమతయః ఆశ్చర్యరసనిర్మగ్నస్వాన్సాన్సన్హః, త్వరితం శీడ్రుమాపత్య యడ్ర దిశి శబ్దత్ముతః తత్ర గత్వేత్యర్థః. శతధారవిదారితం వడ్రాయుధనిర్భిన్నం, ధరాధరశిఖరయుగళమివ పర్వతశిఖరద్వంద్వమివ, ఆలింగితమహీతలం భూతలపతితమిత్యర్థః. అర్జునమహీరుహయుగళం

51

కకుభవృక్షద్వయం, శతధారవిదారితం ధరాధరశిఖరయుగళం యథా ఆరింగితమహీతలం భవతి తద్వదులూఖలనిర్భిన్నం తరుయుగళమాలింగితమహీతలమి**త్యుపమాలంకార**ః. అత్ర ఆలింగితేత్యనేన యథా కేనాపి హేతునా నిర్బిన్నాంగః పుత్రః జననీమాలింగ్య వర్తతే తద్వత్ భూజావపి భువమాలింగ్యేతి ధ్వనిః. తథా $^{\mathrm{L}}$ న్తరా తరుయుగళవృక్షద్వయమధ్యే ఉద్హూర్ణమానం ఉమ్ఘైః పరిభ్రమణశీలం, ఉలూఖల $^{\mathrm{L}}$ నిబద్ధం ఉలూఖలే బద్ధం, అకుతోభయం కుతశ్చిద్భయరహితం, నిజం స్వీయమర్భకమపి బాలం చ, అవలోక్య దృష్ట్వే, ఇదం సకలం వృక్షపాతనరూపమేతత్సర్వం, కృత్యం, ఏతదర్భకకృతం ఏతద్బాల– నిర్వర్తితం భవతీత్యేవంరూపాయాం పరిసరవిసరతాం ప్రాన్తచారిణాం, అర్భకానాం బాలానాం, భారత్యాం వచి, అసంభూతవి[సంభా: అజాతవిశ్వాసాస్సన్త:, బాల: క్వ అర్జునమహీరుహపాతనం క్వ ఇతి విషమబుద్దయో భూత్వేతి భావః. పృథుకం బాలం, విముచ్య మోచయిత్వా చ, ఉలూఖలబంధాదితి శేషః. ఉత్పాతశతపరీతమరిష్టసంతతిసంబద్ధమిదం, పదం స్థానం, అనివాసయోగ్యం నివాసస్యా– యోగ్యమిత్యేవం మంత్రిభిస్సహ సంమంత్ర్య ఆలోచ్య, సద్యః తత్క్షణే ఏవ, శృంగవాద్యనినదం శృంగాణాం తదితరభేర్యాదివాద్యానాం చ, నినదం ధ్వనిం, ఆపాద్య ప్రపర్తయిత్వా, మంగళార్థమితి భావః. గోధనమపి గోరూపం ద్రవ్యమపి, గోపానాం గావ ఏవ హి ధనమ్. పురోధాయ అగ్రేకృత్వా, కుంభినీరంభాయితాభిః భూగతరంభా ఇవాచరితాభిః, భువి రంభా ఇవ ఆచరన్హీభిరితి వా. యథా స్వర్గ్ రంభయా భూష్యతే ఏవం భూరాభిర్భాష్యతే ఇతి భావః. ఆభీరభీరుభిః గోపాంగనాభిస్సమం సహ అశేషం సర్వమపి, పరిచ్చదం వస్త్రభూషణాదివస్తుజాతం, శకటమారోప్య గోపాంగనానాం వస్త్రాది వస్తూని చ శకటేషు స్థాపయిత్వేత్యర్థః. అతివిస్మయనీయం అత్యాశ్చర్యకరం, కామనీయకం సౌందర్యం యస్య తత్. అన్వర్థం సార్థకం, అభిధానం గోవర్ధన ఇతి నామ యస్య తస్య, గాః వర్ధయతీతి గోవర్ధన ఇతి యోగరూఢనామవత ఇత్యర్థః. గోవర్ధనధారాధరస్య గోవర్ధనపర్వతస్య, వర్తనేన స్థిత్యా, మనోరమం మనోజ్ఞం, పర్వతే తృణాదిబాహుళ్యాద్ధవాం పర్వత్యపదేశో నివాసయోగ్య ఇతీదం విశేషణముక్తమ్. కైలాసమివ నీలకంఠనిలయం హంసనివాసమన్యత శివనివాసం చ, శ్లిష్టసాధర్మ్యేయ**ముపమా**. ఏవముత్తర[తాపి. వైకుంఠమివ హరినికేతనం సింహనిలయం, విష్ణనివాసం చ, ఏవముపమాద్వయేన కైలాసవైకుంఠలోక– వదస్య సుజనసేవృత్వం గమ్యతే. చతురాననమివ బ్రహ్మాణమివ, సకలాగమసేవధిం సర్వవృక్షనిధిం, సర్వవేదనిధిమితి చ, యామునపుళినలోభనీయం యమునానదీసంబంధి సైకతమనో హరం, బృందా-వనోద్దేశం బృందాయాః కస్యచిద్రాక్షసస్య పత్న్యా వనం బృన్ధావనం, తదేవోద్దేశః తస్య ఉద్దేశ ఇతి వా, తం బృందావన(పదేశమిత్యర్థః. అవిశత్ (పవిష్టా బభూవుး၊၊ 50

శ్లో। బృందావనపదే దీన । బృందావనపరాయణాः । గోపా విరచయంతి స్మ । గోపాలనకృతే (వజమ్ ।।

బృందావనేతిII దీనబృందావనపరాయణాః దీనానాం కృపణానామనాథానామితి యావత్. బృందస్య సంఘస్య, అవనే రక్షణే, పరాయణాః వ్యగ్రాః, యద్వా, అవనమేవ పరాయణం పరమడ్రాప్యం దృధకృత్యమితి యావత్. యేషాన్తే తథోక్తాః. గోపాః నన్దాదయః గోపాలనకృతే గోరక్షణార్థం, బృందావన– పదే బృందావనస్థానే, డ్రజం గోష్ఠం, విరచయన్తి స్మ చక్రుః. ఛేకానుడ్రాసుః। 51

శ్లో।। తౌ తతః పితృనిదేశతస్సుతౌ । వత్సపాలపదమన్వతిష్ఠతామ్ । తద్విహాయ వసుదేవసన్నిధిం । గోపమందిరసమాశ్రితేః ఫలమ్ ।। 52

తావితి తత్ బృందావనే ద్రజనిర్మాణానన్తరమ్, తాసు తౌ రామకృష్ణా, పితృనిదేశతః నన్దస్యా – జ్ఞాతః, వత్సపాలపదం గోశిశుపాలస్థానమన్వతిష్ఠతాం అధిష్ఠితవన్తౌ, గోశిశుపాలనార్థం పిణ్రా నియోజతావిత్యర్థః. తత్ వత్సపాలపదలాభః, వసుదేవసన్నిధిం వసుదేవస్య యదువంశీయస్య స్వపితు – స్సన్నిధిం సమీపస్థితిం, వసుదేవస్య ధనపతేస్సన్నిధిమితి చ గమ్యతే. విహాయ గోపమందిరసమాడ్రితేః నన్దగృహాడ్రయణస్య ఫలం భవతీతి శేషః. వసుదేవస్య రాజన్యత్వేన తద్వంశే జాతయోరనయోః గోపాలనకథా యద్యపి దూరా, తథాపి బాల్యే ఏవ తత్సన్నిధిత్యాగపూర్వకనన్దమందిరస్వీకారాద్ధేతోః గోపాలనాధికార స్తయోరాసీదితి భావః. ఉత్తమకులజో బ్లిపి మౌధ్యాద్యది ధనపతిసాన్నిధ్యం త్యజతి తర్హి తస్య గోపాలనాదినీచవృత్తిరేవ భవతీతి ధ్వనిః॥

శ్లో।। అరమత మురవైరీ మల్లయుద్దైస్తదా య-త్మిము తదిదమఫాలీన్మల్లచాణూరఘాతమ్ । యదపి ముహురఖేలత్కంతుకైర్గోపకాంతా-కుచకలశవిమర్గబౌధయస్తత్మృతా ను ॥

53

అరమతేతి। తదా తదానీం, మురవైరీ కృష్ణః, మల్లయుద్దైః బాహాబాహవ్యాదిభిర్మల్లసంగరైః, అరమతేతి యత్ (కీడితవానితి యత్, తదిదం (కీడనం మల్లచాణూరఘాతం మల్లచాణూరయోర్హననం, తత్స్వరూపేణే– త్యర్థః. అఫాలీత్మిము నిష్పన్నం కిమ్? ఫలనిషృత్తావితి ధాతో ర్లుడ్. బాలభావాభ్యస్తమల్లయుద్ధ(కీడనం బాల్యాపగమే మల్లచాణూరఘాతాత్మనా పరిణమతేతి భావః. తథా మురవైరీ కంతుకైః (కీడా – సాధనైః, ముహుః పునః పునః, అఖేలదితి యత్ (కీడితవానితి యత్, గోపకాన్తాకుచకలశవిమర్ధ – బ్రౌధయః. గోపకాన్తానాం గోపాంగనానాం, కుచకలశయోః కుచకుంభయో, విమర్ద(బ్రౌధయః మర్దన – పాడ్దిత్యాని, తత్కృతా ను. తస్మాత్ కన్తుక(కీడనాత్కృతా జాతా, ను కిమ్? బాలభావాభ్యస్త – కన్తుక(కీడనం తారుణ్యే కుచకలశవిమర్దనపాడ్దిత్యం జనయామాసేతి భావః. ఉత్తేక్షాద్వయస్య అన్యోన్యనైరాపేక్ష్యాత్ సంసృష్టిః।

శ్లో। వృషవివర్తపదం ప్రథితం యయో । ర్పృషభవేషభృతో శ్శిశుచాపలాత్ । గుణసమున్నతయోర్న తయోః పర । స్పరసలీలవిలంఘనమద్భుతమ్ ॥ 54

వృషేతి గుణసమున్నతయోక గుజైరభ్యధికయోర్యయోక రామకృష్ణయోక, వృషవివర్తపదం సుకృతపరిణామత్వం, వృషభవికారత్వక్చోతి గమ్యతే. ట్రథితం ట్రసిద్ధమ్. శిశుచాపలాత్ బాలచాపల్యా ద్పృషభవేషభృతోక వృషభవేషధారిణో స్త్రయోక పరస్పరసీలవిలంఘనం పరస్పరస్య అన్యోన్యస్య సలీలం సవిలాసం, యథా తథా విలంఘనమాక్రమణం, లీలాయుద్ధమితి యావత్. నాద్భుతం న చిత్రమ్. స్వత ఏవ వృషవివర్తయోస్తయోర్ప్రషభవేషేణ క్రీడనం న చిత్రమవృషభస్య తు తద్వత్మీడనం చిత్రమితి భావక. యద్వా శిశుచాపలాద్పృషభవేషభృతోరత ఏవ యయోర్పృషవివర్తపదం ట్రథితం రామకృష్ణయో స్స్వతస్సిద్ధస్య వృషవివర్తత్వస్య బాలభావట్రయుక్తవృషభవేషధారణజన్యత్వోత్పేక్షణా**దుత్పేక్షా.** సా చ

వృంజకాప్రయోగాద్గమ్యా. వృషశబ్దగతశ్లేషోత్థాపితా చ. గుణసమున్నతయోకి ప్రసిద్ధయో ర్పృషయోస్తు శరీరౌన్నత్యమాత్రమనయోస్తు గుణౌన్నత్యమితి వృషభవ్యతిరేకికి ప్రతీయతే. తయోకి పరస్పరసలీల – విలంఘనం నాద్భుతముభయోర్పృషవివర్తత్వసామ్యాదితి భావకి. యద్యాభ్యామన్యకి కశ్చిద్పృషాంశరహితకి అనయోరన్యతరం లీలయా లంఘయేత్తర్హి చిత్రమితి బోధ్యమ్။ 54

శ్లో। సకలసత్త్వగుణాస్పదతా యయో । రవిశయా న తయోరితయోగయోః । నిఖిలసత్పరతా సుకృతిక్రియా । విలసితోపనతం సుఖమద్భుతమ్ ।। 55

సకలేతి యయోస్సప్తమీయమ్, యన్ని షేత్యర్థు. సకలసత్త్వగుణాస్పదతా సకలానాం సత్వానాం ప్రాణినాం, గుణానామింద్రియాణాం చ, ఆస్పదతా ఆశ్రయత్వం, అవిశయా నిస్సంశయా. సకల జీవాభిన్నత్వాదితి భావు. ఇతయోగయోకి ప్రాప్తసంబంధయో స్తయోకి, నిఖిలేషు సత్సు సజ్జనేషు, పరతయా వ్యగ్రతయా, హేతునా యా సుకృతిక్రియా సత్కార్యకరణం, తస్యాః విలసితేన విలాసేన ఉపనతం ప్రాప్తం, తథోక్తమ్ సుఖం నాద్భుతమ్. యద్వా తయోస్సుఖం నిఖిలసత్పరతా సుకృతిక్రియా విలసితోపనతమితి నాద్భుతమిత్యన్వయః. సకలజీవాభిన్నయో స్సకలసత్ప్రవణత్వం యుక్తమ్. తేన చ సత్కార్యకరణం యుక్తమ్. తేన చ అదృష్టద్వారా సుఖప్రాప్తిరపి యుక్తైవేతి భావః. ఏతేన తౌ బృందావనే సజ్జనబాధకాన్ వత్సబకాదీన్ హత్వా సుఖమూషతురితి భవిష్యత్మథా సూచితా. యద్వా సకలసత్త్వాగుణాస్పదతా సమగ్రసత్త్వగుణస్య ఆశ్రయత్వం విష్ణుత్వమితి యావత్. అన్యత్సర్వం సమానమ్. తథా చ సత్త్వగుణపౌష్కల్యాత్సర్వసజ్జనరక్షా అనయోరుచిత్రైవేతి భావః।

గు। ఇత్థమతిశయితశకృత్కరిపరిపాలనలాలసమాసాదితానందమాదృతపితృనిదేశం హృషీకేశ—మభిబుభూషురుగ్రాసేనసుతనియం(తితస్త్వరితమాజగామ వత్సాభిధానో యాతుధానుు। 56

ఇత్థమితిII ఇత్థమేవమతిశయితానాం సంజాతాతిశయానాం, శకృత్మరీణాం వత్సానాం, శకృత్మరిస్తు వత్సస్స్టా దిత్యమరు. పరిపాలనే రక్షణే, యద్వా, అతిశయితే శకృత్మరిపరిపాలనే ఇతి బోధ్యమ్. లాలస – మాసక్తమ్. అత్ర హేతుమాహ. ఆదృతపితృనిదేశమితి. ఆదృతశ్రీరసాంగీకృతః, పితుర్నందస్య నిదేశః ఆజ్ఞా యేన తమ్ పితృవాక్యపరిపాలనార్థం గోపాలకత్వమంగీకృతం, నతు మౌగ్ధ్యాదితి భావః. ఆసాదితానన్దః [ప్రాప్తసుఖం, క్వ భోగమాప్పోతి న భాగ్యభాగ్జన ఇతి న్యాయాత్. వనే గోపాలనేనాపి కృష్ణస్య సుఖమనర్గళమితి భావః. హృషీకేశం కృష్ణమభిబుభూషుః అభిభూతుం తిరస్కర్తుమిచ్ఛుస్సన్ ఉగ్రసేనసుతనియ్మన్తితః కంస(పేరితః వత్సాభిధానః వత్సనామకః, యాతుధానః రాక్షసః, త్వరితం క్షిద్రమాజగామ కృష్ణం (పత్యాగత ఇత్యర్థః॥

శ్లో। హితాహితజ్ఞానవిశేషశూన్యః । పరాశనాయాగత ఏష వత్సః । తత్ $_{2}$ ను గోవిందభుజోరుదండ । నున్న స్తృణావర్తపదం ప్రపేదే ॥ 57

హితేతి \mathbf{i} హితాహితయోః ప్రియాప్రియయో ర్హానేన తద్విషయజ్ఞానేనేత్యర్థ్. విశేషశూన్య అతిశూన్యః తథోక్తు. ఇదం హితమిదమహితమితి జ్ఞానమీషదపి తస్య నాస్తీత్యర్థః ప్రబలవిరోధాదితి భావు. పరాశనాయ పరస్య పరమాత్మనః కృష్ణస్య, అశనాయ భక్షణాయ, మారణార్థమితి యావత్. ఆగతః ఏష వత్సు తన్నామా యాతుధాను, తతో $_{\mathbf{k}}$ ను తతః, గోవిందభుజోరుదందనున్నుః గోవిందస్య విష్ణేః, కృష్ణస్యే–

త్యర్థః. భుజ ఏవ ఉరుదండః మహాన్ లగుడః, తేన నున్నః తాడితస్సన్, తృణావర్తపదం తృణావర్తస్థానం, ప్రపేదే అభజత్. తద్వన్మృత ఇత్యర్థః. **పర్యాయోక్తమలంకారః**. మృత ఇత్యనుక్త్వా తృణావర్తపదం ప్రపేదే ఇతి భంగ్యన్తరేణ చారుతరేణాభిధానాత్, **పర్యాయోక్తన్తు గమ్యస్య వచో భంగ్యన్తరాడ్రయ** ఇతి లక్షణాత్. అత్రేదం **వ్యంగ్యమ్**. హితాహితజ్ఞానవిశేషశూన్యః పశుత్వాదితి భావః. **పరాశనాయాగత** ఇత్యేకం పదమ్, పరామధికామశనాయాం బుభుక్షాం, గతః ప్రామ్తః. అశనాయా బుభుక్షాక్లు దిత్యమరః. ఏష వత్సః తర్లకః, తతోను తతః, గోవిందస్య గోపస్య, **గోష్ఠాధ్యక్షేపీ గోవింద** ఇత్యమరః. భుజే యః ఉరుద్దండః తేన నున్నః (పేరితః, తృణానా మా సమంతాత్ వర్తనమావర్తః. **భావే ఘ**త్. తస్య పదం స్థానం తృణబ్రచురబ్రదేశమిత్యర్థః (ప్రపేదే ఇతి॥ 57

ที่แ బక్క్ పి తదను యదునందనపరిబుభూషయా సత్వరమాపత్య పూతనాసాహచర్య– మలభతн 58

బక్ పీతి బకశ్చ తదను తతః, యదునన్దనస్య కృష్ణస్య, పరిబుభూషయా పరిభవేచ్ఛయా, తం తిరస్కర్తుమిత్యర్థః. సత్వరం క్షి[ప్రమాపత్య ఆగత్య, పూతనాసాహచర్యం పూతనాసహచరత్వమభజత ఆప, తద్వన్మృత ఇత్యర్థః. అత్ర బకః పూతనాసాహచర్యమభజతేత్యనేన కాముకస్య కామినీసాహచర్య ప్రాప్తిర్ద్వన్యతే॥ 58

59

శ్లో। హంసం సన్మానసావాస । మాశ్లిష్టకమలాకరమ్ । ఉదారబలసంపృక్తం । బకః పరిభవేత్మథమ్? ॥

హంసమీతి။ సన్మానసావాసం సతాం బుధానాం, మానసం హృదయమేవ ఆవాసో నిలయో, యస్య తం తథోక్తమ్. అశ్లిష్టకమలాకరం, అశ్లిష్టః పీడితః, కమలాయా లక్ష్మ్యాః కరో యేన తం లక్ష్మీపతి– మిత్యర్థు. పాణిగ్రహణే పాణిపీడనశబ్ద్రప్రయోగు ప్రాయికు. పాణిపీడనమహం దమయన్హ్యా: కామయేమహి **మహీమిహికాంశో** ఇతి **శ్రీహర్ష:**. యద్వా ఆశ్లిష్టః ఆరింగితః, కమలాయా ఆకరః ఉత్పత్తిన్థానం, క్షీరాబ్ధి రితి యావత్. యేన తం క్షీరాబ్ధిశాయనమిత్యర్థః. అథవా ఆళ్లిష్టః కమలాకరః పద్మసరః యేన తం, తులసీకాననం యుత్ర యుత్ర పద్మవనాని చ సన్తి భాగవతా యుత్ర తత్ర సన్నిహితో హరి రితి శాస్ర్తాత్. యద్వా ఆశ్లిష్టా ఆజ్ పూర్వకల్లిషధాతో: కర్తరిక్తు. ఆలింగితవన్తావిత్యర్థు. కమలాయా: కరౌ యం తం కమలాకరాలింగితమిత్యర్థః. ఉదారబలసంపృక్తం ఉదారేణ మహతా, బలేన బలభద్రేణ, సంపృక్తం యుక్తం, హంసం పరమాత్మానం, బకః బకాసురః, కథం పరిభవేత్ తిరస్కుర్బాత్. న కథమపీత్యర్థః. సద్బిః పరివేష్టితం తత్రాపి కమలయా సమాలింగితం తత్రాపి బలరామరక్షితం భగవన్తమేకో బకః కథంవా పరిభవేన్న కథమపీతి భావః. అత్రేదం వృంగ్యమ్. సత్ శ్రేష్టం మానసం తన్నామకం సరః, ఆవాసో యస్య తం ఆర్లిష్టః ఆలింగితః, కమలాకరః పద్మసరో యేన తమ్, యద్యపి మానససరో $_{ t 2}$ పి కమలాకర ఏవేతి పౌనరుక్త్యమాపద్యతే. తథాపి నివాసస్థానం మానసం మార్గవశాత్తు తదితరకమలాకరా ఆవాసభూతాస్త్రస్యేతి పరిహారో బోధ్యః. ఏతేన యత్ర కుత్రాపి కమలాకరే ఏవ వర్తతే నతు బకవత్ క్షుద్ర్ర్రూదే ఇతి ఫలితమ్. ఉదారేణ మహతా బలేన శరీరపాటవేన, సంపృక్తం యుక్తం, ప్రబలమితి యావత్. హంసం పక్షివిశేషం బకు పక్షివిశేషః, కథం పరిభవేన్న కథమపీతి॥ 59

శ్లో। ముష్టీముష్టివిహారసారసరసా గోపాలబాలాస్త్రదా జాతాస్తేన పరాజితాః కిమిదమిత్యాశ్చర్యపర్యాకులాః । గూధం తస్య చతుర్భుజత్వమపి వా సత్వైకసంవాసతాం వైదగ్ద్యం చ బలిప్రతారణవిధౌ కో నామ జానాతు తత్ ॥

60

ముష్టీముష్టీతిం ముష్టిభిశ్చ ముష్టిభిశ్చ ప్రహృత్యేదం యుద్ధం ప్రవృత్తమితి ముష్టీముష్టి తత్ర తేనేదమితి సరూపే ఇతి సమాసు. అన్బేషామపీ దృశ్యతే ఇతి పూర్వపదస్య దీర్ఘం ముష్టాముష్టీతి త్వపపాఠ ఏవ. తదేవ విహారు క్రీడా, తత్ర విహార ఇతి వా తస్మిన్ సారసరసాు అత్యస్తరసికాు, గోపాలబాలాు బాలగోపా:, తదా తేన కృష్ణేన, పరాజితా: పరాభూతా:, ఇదం కిమిత్యాశ్చర్యపర్యాకులా విస్మయా-కులాః, జాతాః బభూవుః. బహవో 1 పి వయమేకేన కృష్ణేన ముష్టీముష్టియుద్దే పరాజితా ఇతి తత్ర కారణాజ్ఞానాద్విస్మయం ప్రపేదిరే ఇతి భావః. తత్ర కారణం కవిస్స్వయం వదతి. గూఢమితి. తస్య కృష్ణస్య సంబంధి తుత్పసిద్ధం, గూఢం వేదైక సమధిగమ్యం, చతుర్భుజత్వం విష్ణత్వం, భుజచతుష్టయ– శాలిత్వం చ, సత్త్వైకసంవాసతాం సత్త్వం గుణో బలం చ తస్య ఏకసంవాసతా ముఖ్యాశయత్వం, బలిప్రతారణవిధా బలిచక్రవర్తివంచనవిధా, బలవత్సురుషవంచనవిధా చ, వైదగ్గ్యం చాతుర్యం చ, కో నామ కో వా, జానాతు న కోపీత్యర్థు. దేవరహస్యత్వాదితి భావు. కృష్ణో హీ చతుర్భుజు తే తు ద్విభుజా ఏవేతి. తేనైషాం పరాజయో యుక్త ఏవ. నను గోపా బహవో మిళిత్వా బహుభుజా ఏవేత్యత ఆహ. సత్త్వైకసంవాసతామితి. సన్తు నామ మిళితానాం తేషాం బహవో బాహవః నతు తేషాం బలమస్తీతి బలినానేన తత్పరాజయో యుక్త ఏవ. నను బహునామల్పసారాణాం సమవాయో దురత్యయ ఇతి న్యాయా ద్దర్భలైరపి బహుభిరేక ఏవ జయ్య ఇత్యత ఆహ. బలి(పతారణవిధౌ వైదగ్గ్యమితి. నరాః గజమివ శ్రీకృష్ణ: గోపసంఘం ఉపాయేన జితవానితి. నాస్త్యపాయతుల్యం లోకే కించిద్వస్త్వితి భావః. ఇతి వృంగ్యాశయః. వస్తుతస్తు శ్రీకృష్ణస్య భగవత్వాత్రజ్జయో యుక్త ఏవేతి భావః। 60

శ్లో। యామునేషు పుళినేషు స శౌరి । స్పేతుబంధవిధిభిర్యదరంస్త । తత్పురా పరిపయోనిధి సేతోః । స్పష్టమారచనవాసనయేతి ॥ 61

యామునేష్పితి! సు శౌరిః కృష్ణః, యామునేషు యమునాసంబంధిషు, పులినేషు తోయోద్ధితతటేషు, సేతుబంధవిధిభిః సేతునిర్మాణకృత్త్యారరంస్త (క్రీడితవానితి యత్ త(త్రీడనం పురా రామావతారే పరిపయోనిధి సముద్రే విభక్త్యార్థే ప్రామామతారే. సేతోః ఆరచనవాసనయా నిర్మాణసంస్కారేణేతి, స్పష్టం సర్వవిదితమిత్యర్థః. శ్రీరామస్యాత్మని లగ్నః సేతునిర్మాణసంస్కారః రామావతారానన్తరం కృష్ణావతారే మీ యమునాయాం సేతుం కారితవానితి భావః. ఉత్రేక్షాలంకారః!! 61

గు ఏవమానకదుందుభినయనాంభోజదుర్లభాభిరాభీరశాబకభాగధేయపరంపరాపరిణతిభిరంభోజ సంభవ[ప్రముఖబర్హిర్ముఖనికరలో భనీయాభిరర్భకలీలాభిరశేషమపి భువనమానందయంతా – వాశ్వినేయావివ వసుంధరాజ్వరనివర్తనాయ మధ్యమలో కభాజౌ మదనమాధవావివ వనసంచారిణౌ జయంతనలకూబరావివ భూలో కవిలో కనలాలసౌ ఇష్టాపూర్తజన్యసుకృత – సంచయావివ సశరీరబన్దౌ రామణీయకసర్వస్వవి[శమ[ప్రదేశౌ వత్సపరిపాలనాయ విపినవర్త్మనా సంచరమాణౌ గుంజామణిపుంజరంజితావవతంసితనానాకుసుమదామసముదాయౌ వనదేవతా – భిరపి సవిస్మయమవలోకయమానౌ పరశ్భతాభిరాభీరకిశోరరాజిభిరనుగమ్యమానౌ తావేతౌ రౌహిణేయనందనందనావధ్యక్షయన్నతిరూక్షః క్షణదాచరః కశ్చిదఘాభిధానో బస్నిధాయ సోదరనిఘాదనసంజాతవైరనిర్భాతనసముత్సుకః కమపి మహామహీధరవిడంబిబిలేశయకళేబర – మాలంబ్య వ్యాదాయ చ వదనమనువిపినమవత స్టేగి

ఏపమితి। ఏపముక్తరీత్యా ఆనకదుందుభేర్వసుదేవస్య, నయనాంభోజయోః నేత్రకమలయోః, దుర్లభాభిః లబ్దమశక్యాభిః, ఆభీరశాబకానాం గోపాలబాలానాం, సంబంధినీనాం, భాగధేయ-పరమ్పరాణాం సుకృతసమూహానాం, పరిణతిభిః పరిణామభూతాభిరిత్యర్థః. భాగ్యవశాత్తేషాం సులభాభిరితి భావః. తత్ర హేతుమాహ. అంభోజేతి. అంభోజసంభవో బ్రహ్మా, ప్రముఖమాదిర్యేషాన్తేషాం బర్హిర్ముఖానాం దేవానాం, నికరేణ సమూహేనాపి, లోభనీయాభిః స్పృహనీయాభిః ట్రహ్మాదిలోభవిషయాణాం లీలానాం, గోపాలబాలగోచరత్వే హేతుస్తదీయానేకజన్మసంచితసుకృతపరిపాక ఏవేతి భావః. ఏతేన త్రీకృష్ణుపసవ హేతుబహుళసుకృతాభ్యాం దేవకీవసుదేవాభ్యామపి గోపబాలా ఏవ ధన్యా ఇతి భగవతస్సౌలభ్యం వ్యజ్యతే. అర్భకలీలాభి: బాలక్రీడాభి:, అశేషం సమస్తమపి, భువనం జగదానన్గయన్తో సుఖయన్తో, వసుంధరజ్వరనివర్తనాయ భూతాపనివారణార్థం, భూదేవీజ్వరనిర్యాతనార్థం చ, మధ్యమలోకభాజౌ భూలోకం ప్రాప్తవన్తా, ఆశ్వినేయావివ అశ్వినావివ స్థితా, వనసంచారిణా బృందావనే సంచరన్తా, మదనమాధవావివ మన్మథవసన్తావివ స్థితౌ, భూలోకవిలోకనలాలసౌ మధ్యమలోకదర్శనాసక్తా, జయన్తనలకూబరావివ ఇంద్రకుబేరతనయావివ స్థితౌ, సశరీరబన్దౌ శరీరధారిణౌ, ఇష్టం యాగాది, పూర్తం వాపీతటాకాదినిర్మాణం, తాఖ్యం జన్యౌ జాతౌ, సుకృతసంచయౌ పుణ్యసమూహావివ స్థితౌ, ఇష్టజన్యసుకృతసంచయ ఏకః. పూర్తజన్యసుకృతసంచయో $_{\sim}$ న్యః. ఏతావుభౌ రామకృష్మాకారేణ సశరీరౌ ఇతి భావః. ఇత్యుత్నేక్షాచతుష్ణయమ్. ఇవ శబ్దస్య సంభావనాయాం పర్యవసానాత్. సంభావనస్యా-దుత్రేక్షేతి తల్లక్షణమ్. రామణీయకసర్వస్వస్థ రమణీయతారూపసర్వధనస్య, విశ్రముప్రదేశౌ విశ్రాన్హి-స్థానభూతౌ, వత్సపరిపాలనాయ తర్ణకరక్షార్థం, విపినవర్త్మనా వనమార్గేణ, సంచరమాణౌ చరన్తౌ, సమస్పతీయాయుక్తాదిత్యాత్మనేపదమ్. గుంజాభిర్మణిపుంజైః, రత్నసముదాయైశ్చ రంజితౌ, యద్వా, గుంజామణయః (శేష్టగుంజూః, తేషాం పుంజేన రంజితౌ అలంకృతౌ. కాకచించీగుంజా కృష్ణలా ఇత్యమరః. (ఆంధ్రే గురిగింజ) అవతంసీఈ కర్ణభూషణీకృఈ, భూషణీకృత ఇత్యేవ వా, నానావిధానాం కుసుమదామ్నాం పుష్పమాలానాం, సముదాయస్సమూహః యాభ్యాన్తా తథోక్తా, వనదేవతాభిరపి కాననాధిదేవతాభిరపి, అపినా కిముత భూలోకస్థనారీభిరిత్యర్థః. సవిస్మయం సాద్భుతమవలోక్యమానౌ దృశ్యమానౌ, పరశ్నతాభిరమితాభిరాభీరకిశోరరాజిభిః గోపబాలపజ్త్మిభిః, అనుగమ్యమానౌ అనుసృతౌ, తౌ ద్రసిద్దా, ఏతౌ పూర్ఫోక్తా, రౌహిణేయః బలః, నన్ధనన్దనః కృష్ణః, తౌ అధ్యక్షయన్ పశ్యన్నిత్యర్థః. అతిరూక్షః అతిక్రూరః, అఘాభిధానః అఘ ఇతి నామధేయవాన్ కశ్చిత్ క్షణదాచరః నిశాచరః, అసన్నిధాయ సన్నిధిం త్యక్త్వా, దూరే ఇత్యర్థః. స్వస్వరూపం తిరోధాయేతి వా. సోదరస్య అనుజస్య, బకస్య నిషూదనేన నాశనేన, సంజాతస్య వైరస్య శక్రుత్వస్య, నిర్భాతనే నివారణే, సముత్సుకు ఉత్కంఠితస్సన్, సోదరమారణానిష్ట[పతీకారేచ్ఛుస్సన్నిత్యర్థః. కమప్యనిర్వచనీయం, మహీధరం పర్వతం, విడంబయతి అనుకరోతీతి మహీధరవిడంబీ స చాసౌ బిలేశయకళేబరస్పర్సశరీరః, తమాలంబ్య గృహీత్వా, మాయాబలాదితి భావః. వదనం వక్షం, వ్యాదాయ విస్తారయిత్వా, విఘటయత్వేతి యావత్.

అనువిపినం విపినే, అవతస్థే స్థితవాన్. యద్యపి వ్యాదాయవదనమిత్యత, **భూతపూర్వే క్త్వో ల్యబితి** భూతకాలానుసరణముచితమ్, తథాపి ప్రకృతోపయోగాత్ వర్తమానకాల ఏవ గృహీతవ్యః. అన్యథా వదనే వత్సగోపట్రవేశాసంభవాత్. ల్యప ఉపపత్తిస్తు వక్షం వ్యాదాయ స్వపితీతివత్మథంచిద్బోధ్యా।62

గు తమేనమాభీరశాబకాస్సర్వేపి నిర్వర్ణ్య కమపి బృందావనసదేశవాస్త్రవ్యమవనీధరం మన్వానా విధ్యాయత గిరిరయమురస్సర ఇవ తదీయకందరోదరమాననమితరమివ గహ్వరపరిసరవర్తి – గండోపలయుగళమిదమీయదండ్ర్మాయుగళమివ తదంతర్వపదృశ్యమానఘంటాపథసరణి రాయతారసజ్జేవ తడ్రత్య దావపావకపరిచితసమీరణశ్మాన్లానల ఇవ దవదహనదగ్గసత్త్వరుర్గంధ – స్తదశితోజ్ఞి తపిశితపూతిగంధ ఇవ శిఖరోపరి ఘూర్ణమానమభ్రపటలమిదమీయఫణానీలమణి – కిరణనికురంబమివ నితాంతవ్యాత్తదరీముఖతయా గిళితుమస్మానివ సోంట్లయముత్సక ఇతి పరస్పరముత్రేక్షమాణా యది పునరిదమవితథమేవ తర్హి బకలావం లావిష్యత ఇతి సాకూత – స్థితకరతాళమధోక్షజమవలోకయంతస్సత్వరమవిమృశ్య సహశకృత్మరీభిరదసీయవదనోదర – ప్రదేశమవిశన్బ్

తమేనమితి। తం పూర్ఫోక్తమేనం, సర్పరూపిణమఘాసురం, నిర్వర్ణ్య దృష్ట్యా, సర్వేౖపి ఆభీర-శాబకాః గోపబాలాః, కమపి కంచిత్, బృందావనసదేశవాస్తవృం బృందావనసమీపస్థితమవనీధరం పర్వతం, మన్వానా జానంతః సన్ఘః, బాలా ఇతి శేషః. హే బాలాః! నిధ్యాయత పశ్యత, అయం గిరిః పర్వతః, ఉరస్పర ఇవ సర్ప ఇవ భాతీతి శేషః. సర్వత్రేదమన్పేతవ్యమ్. వస్తుతస్పర్పమేవ గిరిం మత్వా సర్పత్వేన తముత్రేక్షన్తీతి **బ్రాంతిహేతుక్ యముత్రేక్షాలంకారస్స్మభావోక్తా** పర్యవస్యతి. వస్తుతస్తు అయమురస్సరో గిరిరివ భాతీతి వక్తవ్యే ప్రతీపవచనాత్ ప్రతీపాలంకారు. ప్రతీపముపమాన-స్యాపమేయత్వకల్పన మితి తల్లక్షణాత్. బాలాస్తు ప్రపతీపాలంకారవివక్షయా నైవ ముక్తవన్తః. కిన్ము బ్రాన్యేతి స చ **బ్రాన్తిహేతుక** ఇతి బోధ్యమేవముత్తరత్రాపి. తదీయకందరోదరం పర్వతసంబంధి గుహాన్య బ్ర**దేశం,** ఆననమివ సర్పస్య వదనమివ, అత్ర ఆననమితరమివేతి పాఠః ప్రామాదికః. ఆననశబ్దస్య క్లీబత్వేన ఇతరదితి వక్తవృత్వాత్. తథా ఇతరత్పదనివేశో వృర్థ ఇతి స చ మయాపనీత ఇతి బోధ్యమ్. గహ్వరస్య గుహాయాః, పరిసరవర్తినోః ప్రాంతస్థయోః, గండోపలయోః పర్వతచ్భుతస్థూలోపలయోః, యుగళమ్ ద్వయమ్, ఇదమీయం ఇదం శబ్దాత్తస్యేదమిత్యర్థే వృద్ధాచ్చు. సర్పసంబంధీత్యర్థు. దండ్ర్మాయుగళమివ ఆశీర్ద్వన్ద్వమివ, తదన్తరే పర్వతమధ్యే, ప్రదృశ్యమానా అవలోక్యమానా, ఘంటాపథసరణిః రాజమార్గు. యద్యపి ఘంటాపథశబ్దేనైవ తాదృశార్థ్మపతీతౌ పును మార్గపర్యాయసరణిశబ్దప్రయోగో వ్యర్థస్తథాపి కరికలభకర్ణావతంసాదివత్సామాన్యవిశేషభావేన తదుపపత్తిర్భోధ్యా. ఆయతా దీర్వా, రసజ్ఞా రసనేవ. **రసజ్జు రసనా జిహ్వే** త్యమరః. త(తత్య దావపావకపరిచితసమీరణః పర్వతస్థదావానలేన సంజాతపరిచయో వాయుః. **అవ్యయాత్త్రబితి త్యప్**. పరిచిత ఇత్యత్ర తు **తారకాదిత్వాదితచ్**. శ్వాసానిల ఇవ ఫూత్కారవాయురివ, విషలిప్తత్వేన అత్యుష్ణత్వాచ్ఛ్చాసవాయోః తత్సాధర్మార్థం దావపావకపరి – చితత్వం సమీరణస్యోక్తమితి బోధ్యమ్. దవదహనేన దావాగ్నినా, దగ్దానాం భస్మీకృతానాం, సత్త్వానాం ప్రాణినాం, సంబంధీ దుర్గంధః దుష్టగంధః, అశితం చ తదుఇ్హితం చ అశితో ఇ్హితం, స్నాతానులిష్త-వత్సమాసు. తేన సర్పేణ అశితో ఆ్థ్రీ అం అతి భక్షణాద్వాంతమిత్యర్థు. తస్య పిశితస్య మాంసస్య, పూతిగంధు దుర్ధంధ ఇవ **పూతిగంధస్తు దుర్ధంధ** ఇత్యమరః. శిఖరోపరి శృంగాగ్రే, ఘూర్ణమానం భ్రమణశీల-

ముభ్రపటలం మేఘసమూహః, ఇదమీయాయాం సర్పసంబంధిన్యాం, ఫణాయాం స్ఫటాయాం, యః నీలమణిః ఇంద్రనీలమణిః, తస్య కిరణనికురంబం కాన్రిసందోహ ఇవ. యద్యపి మణేర్భమణన్నాస్త్రి తథాపి తత్కిరణానాం (ప్రసరణధర్మత్వాద్హార్ణమానేత్య(భవిశేషణం దత్తం తత్సామ్యాదితి జ్ఞేయమ్. నితాంతం అత్యన్డం, వ్యాత్తం విస్తారితం, దరీకందరః ముఖమివ యస్య తస్య భావస్తత్తా తయా (ప్రక్రమభంగభీత్యా దరీముఖేత్య(త ఉపమితసమానస్స్టీకృతః. అస్మాన్ గళితుం సోంయం పర్వత ఉత్సుకః ఉల్లాసవానివేతి. ఏవం రూపేణ పరస్పరమన్యోన్యముత్పేక్షమాణాః సంభావయన్తస్సన్తు, యది పునః యది తు, ఇద – మస్మాభిరుత్రేక్ష్మమాణం సర్పత్వం అవితథమేవ సత్యమేవ, భవేదితి శేషః. వస్తుతస్సర్ప ఏవ స్యాన్నత్వయం పర్వత ఇతి యదీష్టమిత్యర్థః. తర్హి బకలావం లావిష్యతే బకవద్ధనిష్యతే, మయేతి శేషః. కృష్ణేనేత్యర్థః. ఉపమా కర్మణి చేతి ణముల్. కషాదిషు యథావిధ్యనుట్రయోగః. సామాన్యవిశేషభావాదభేదాన్వయః. ఇత్యేవం సాకూతస్థితకరతాళం సాభిట్రాయకృతకరతాళం, బాలాస్తు మౌగ్ధాంత్సర్పే పర్వతత్వమారోప్య పనస్సర్పత్వం యదుత్రేక్షితవన్తు తత్సిద్ధవత్కృత్య యద్యయం వస్తుత స్పర్ఫ స్తర్హి బకగతిరస్య స్థాదితి వదన్ శ్రీకృష్ణః కరతాళధ్వనిమకరోదితి భావః. అధోక్షజం కృష్ణమవలోకయన్హః పశ్యన్తః, అవిమృశ్య కృష్ణః కిమేవమభిదధాతీతి తద్వచనమప్యనాలోచ్యేత్యర్థః. సత్వరం శీట్రుం, యథా తథా శకృత్వరిభిస్సహ వత్ర్వెస్సమమ్. అదసీయస్య అదశ్యబ్దాత్తస్యేదమిత్యర్థే వృద్ధాచ్చుః. తృదాదీని చేతి వృద్ధసంజ్ఞః. సర్పసంబంధిన ఇత్యర్థః. వదనస్య వృక్తస్య, ఉదరప్రదేశం మధ్యభాగం, అవిశన్ ప్రవిష్ఠా బభూవుః।

గा। భగవానపి తస్య మాయావినో మాయానుభావం విభావయన్ సతీర్థ్యకుశలమభ్యర్థయమాన-స్తదీయవదనకోటరమయాసీత్॥ 64

భగవానితి భగవాన్ కృష్ణశ్చ, మాయావినః మాయినః, తస్య అఘాసురస్య, మాయానుభవం సర్పవేషధారణరూపం మాయాబలం, విభావయన్ పశ్యన్, సతీర్థ్యకుశలం సవయస్యక్షేమం, సమానతీర్థే వాసీతి యత్. యద్యపి సతీర్థ్యశబ్దః ఏకత్ర గురౌ విద్యామభ్యస్యత్సు ఛాత్రేషు ట్రసిద్ధస్తథాపీహ ఔపచారిక ఇతి బోధ్యమ్. అభ్యర్థయమానః వాంఛన్, తదీయవదనకోటరం సర్పవక్త్రరూపగహ్వరమయాసీత్ ప్రాప. దీనరక్షణార్థం భగవత్ర్వవేశనం నతు బాల్యాదితి భావః॥

శ్లో। వేగాదాననకందరాంతరగత(స్రైవిక్రమం ప్రక్రమం చక్రే చక్రధరస్తదా నియమితశ్వాసానిలాపూరణః । తేనాసౌ బలిచక్రవర్త్యపి తతో ముంచన్నధఃప్రస్థితం నిర్యత్పాణసమీరణశ్మిరపథాదాతిష్ఠదుమ్ఘైఃపదమ్ ।।

65

వేగాదితి။ చక్రధరః కృష్ణః, వేగాత్ న తు విలంబాత్ విలంబే సతి సతీర్థ్యనాశాత్. ఆననకన్దరాస్తరగత– స్సన్ సర్పవదనగహ్వరం (పాప్తస్సన్. తదా నియమితం బంధితం, శ్వాసానిలాపూరణం శ్వాసవాయు– ప్రసారణం, యేన స తథోక్తః. సర్పసంబంధి[ప్రాణవాయు[ప్రసారణం నిరుద్ద్రేత్యర్థః. అవకాశే సతి హి వాయు[ప్రసారః. ప్రకృతే తు శరీరాన్తస్సర్వచ్ఛిద్రమభివ్యాప్య శ్రీకృష్ణే వర్తమానే సతి నిరవకాశా ద్వాయునిరోధ ఆసీదితి భావః. యద్వా, నియమిత్రైః శ్వాసానిల్రైః స్వీయైరేవ, ఆ సమన్తాత్పూరణం వృద్ధిర్యస్య స తథోక్తః. స్వదేహే శ్వాసాన్పూరయిత్వా దేహముజ్జృంభయన్నితి భావః. త్రెవిక్రమం త్రివిక్రమా– వతారసంబంధినం ప్రక్రమం రీతిం, చక్రే. అతిస్థాల్యమభజదిత్యర్థః. తేన శ్రీకృష్ణస్య స్వాన్తర్నిరవకాశవ్యాప్తాృ

సంజాత[ప్రాణనిరోధేనేత్యర్థు. భగవత [స్రైవిక్రమ[ప్రక్రమా[శ్రయణేనేతి వా. అసౌ అఘాసురు బలిచ[క్రవర్త్యప్రి బలినాం చక్రవర్త్ బలవద[గేసరో మీత్యర్థు. శిరపథాన్మస్తకమార్గాత్. [బహ్మరం[ధాదిత్యర్థు. రజో వాచే రజోదన్తళ్ళిరోవాచీ శిరస్త్రథేతి కంఠభూషణకో శాదదన్తోయం శిరశబ్దు. తథా విచకర్త శిరాన్ [దౌణీ రితి భారతే [ప్రయోగళ్ళ. ఋక్పూరబ్హూ: పథామానక్షే ఇతి సమాసాన్త్ మ్ ప్రత్యయః. శిరస్య పన్థాః శిరపథమితి సమాసు. నిర్యత్పాణసమీరణస్సన్ నిర్గచ్ఛత్పాణవాయుస్సన్, అధ్యబ్రస్థితిం అధోలోకగమనం, ముంచన్ త్యజన్. నరకాభీముఖగమనం త్యక్త్వేత్యర్థు. ఉమ్పైఃపదం వైకుంఠమాతిష్ఠత్ ఆడ్రితు. నహి భగవతా హతస్య దుర్గతిం. ద్వేషా మైద్యాదయో నృపా ఇతి వచనాదితి భావః. అత్ర తేన భగవత [స్రైవిక్రమడ్రక్రమా–[శరుణేనాపి బలిచ[క్రవర్తీ బల్యభిధరాక్షసచ[క్రవర్తీ అధ్యబ్రస్థితిం పాతాళగమనం, ముంచన్ త్యక్త్యా, ఉమ్పైఃపదం స్వర్గమాతిష్ఠదితి విరోధో ధ్వన్యతే. భగవతా నియమితస్య బలిచ[క్రవర్తినః పాతాళగమన–[శవణాదితి భావః]

శ్లో। వ్యముచ్యతాఘేన హరేః ప్రసాదా । దానందమాసీత్పరమం నరాణామ్ । బుధైరపి ప్రీతిరహో విశాలా । కథం ససిద్ధాంత ఇతి వృధాయి ।। 66

వృముచ్యతేతి। హరేః కృష్ణస్య, ప్రసాదాదనుగ్రహాద్దేతోః, అఘేన అఘాసురేణ, వృముచ్యత భావే లజ్. అఘాసురో ముక్తో $_{\underline{z}}$ భూదిత్యర్థ $_{\underline{z}}$. నరాణాం జనానాం, పరమముత్కృష్ణమానన్దమాసీత్. జగదపకారిణో ౖ ఘస్య నాశే జగత్తుతోషేత్యర్థః. సః అఘః, కథం కేన ప్రకారేణ, సిద్ధాన్త ఇతి సిద్ధః, నిర్పృత్తః అన్తః నాశః, యస్య స సిద్దాన్తః, మృత ఇత్యర్థః. బుధైర్దేవైరపి, విశాలా అధికా, ట్రీతిః ర్టేమ, అర్గాత్తద్దన్తరి కృష్ణే వ్యధాయి. అహో దేవానామపి హృదయశల్యాయిత ఇతి చిత్రమస్య సామర్థ్యమితి భావః. అత్ర పూర్పార్గే ఏకస్య ముక్తిరన్యస్యానన్గ ఇతి అసంగత్యలంకారో వ్యజ్యతే. విరుద్ధభిన్నదేశత్వం కార్బహేత్వారసంగతి రితి లక్షణాత్. సః పూర్వార్గప్రతీతవాక్యార్థః. ముక్త్యానన్గయో ర్వైయధికరణస్య డ్రపతిపాదనపరత్వేన అపసిద్ధాన్తభూత ఇతి భావః. సిద్ధాన్త ఇతి. ఉత్తరపక్ష ఇతి. బుధైర్విద్వద్బిస్తత్ర సిద్ధాన్తాభాసే విశాలా (పీతి: కథం వృధాయి. అహో విదుషామపి వ్యామోహర్చిత్రమిత్యర్థ: ఇతి **ధ్వని:**. అడ్రాన్బ్లో ప్యర్థః ప్రతీయతే. హరేః ఈశ్వరస్య, ప్రసాదాత్సంకల్పరూపాదనుగ్రహాదఘేన పాపేన, వ్యముచ్యత పాపం ముక్తం, త్యక్తమభవదిత్యర్థః. ఆత్మనో నిత్యముక్తత్వాన్న తస్య ఈశ్వర్రపసాదా-త్పునర్ముక్తిర్బవితుమర్హతి. కిన్తు ఆత్మనిష్టపాపవాసనాముక్తిరేవ ముక్తిరితి భావః. నరాణాం జీవానాం, న రియన్తే న క్షీయన్తే ఇతి నరా ఇతి వ్యుత్పత్తేః. పరమానన్లమాసీత్. పాపనాశే సతి మనశ్శుద్ధిద్వారా సచ్చిదానన్దలక్షణస్వస్వరూపసాక్షాత్కారో భవతీతి భావః. సః భగవత్సంకాల్పాదేవ జీవానాం ముక్తిః నతు కేవలాత్, జ్ఞానాదిత్యయం యోగమతానుసారీ వాక్యార్థః. సిద్ధాన్తః నిశ్చయ ఇతి బుద్హైః జ్ఞానిభి– స్సాంఖ్యైరితి యావత్. విశాలా ట్రీతి ర్వ్యధాయీత్యహో సాంఖ్యానాం నిరీశ్వరత్వేన ఈశ్వర్రపసాదాన్ముక్తి – రిత్యస్యానంగీకారాచ్చి(తమిదమితి భావః॥

గు అథ సంక్రాంతయా తదీయతేజస్సంపదా సంపన్ను కృతాంతనిశాంతాదివత్తదీయవదన – కందరాదాపతద్భిస్సవత్పైర్వత్సపాలైరభినంద్యమానస్తదపదానముదితదివిషదుపపాదితమందార – కుసుమవీచిభిరభ్యర్భ్రమానశ్చక్రధరు కమపి వచసామవిషయం హర్షమభజతు తతు 1167 అథేతిం అథ అఘాసుర్రపాణాపాయానన్వరం, సంక్రాన్తయా స్వస్మిన్ మిళితయా, తదీయతేజస్సంపదా అఘాసురసంబంధితేజోరాశినా, లింగశరీరరూపేణేత్యర్థః. తస్పైవ తేజోమయత్వట్రతిపాదనాత్ న చాత్మజ్యోతిరిదమితి భ్రమితవ్యమ్. ఆత్మనః జ్ఞానైకాకారతయా తేజోరూపత్వాభావాత్, నచ స్వయం జ్యోతిష్ట్రవ్యాఘాతః. త్రత జ్యోతిశ్బబ్దస్య జ్ఞానార్థకత్వాత్. సంపన్నః యుక్తః, ఏతేన అఘాసురః కృష్ణసాయుజ్య మాప్తవానితి ఫలితమ్. నను లింగభంగే హి మోక్షః కథమధునా సలింగస్యాఘస్య మోక్షః డ్రత్యపాదీతి చేదుచ్యతే. ముక్తిర్ద్వివిధా నిర్గుణా సగుణా చేతి. త్రత నిర్గుణముక్తిర్బ్రహ్మవిద ఏవ. తస్య ప్రాణ్ త్ర్మమణన్తు నాస్తి. తస్య ప్రాణా నోత్మామ న్తీతి (శుతేః. అత్ర ముక్తౌ లింగభంగ ఏవ. సగుణాయాస్తు న లింగభంగు, నాపి ప్రాణ్ త్రమణాభావః. ఇయమేవ హీశ్వరసాయుజ్యన్నామేత్యలమ్. కృతాన్తనిశాన్తాదివ యమసదనాదివ, తదీయవదనకందరాత్సర్పవ(క్తగహ్వరాత్సకాశాదాపతధ్భిరాగచ్ఛద్భిః, సవత్త్మైః తర్లక సహిత్రైః, వత్సపాలైః గో పైరభినంద్యమానః శ్లాఘ్యమానః, తదపదానేన తేనాద్భుతకర్మణా, ముదిత్రైః తుష్మైః, దివిషద్భిః దేవైరుపపాదితాభిర్పృష్టాభిరిత్యర్థః. మందారకుసుమవీచిభిః దేవతరుపుష్ప – మాలాభిః, అభ్యర్భ్యమానః పూజ్యమానః, అలంకృత ఇతి యావత్. చక్రధరః కృష్ణః, కమప్యనిర్వచనీయం, ఇదమేవ స్పష్టమాహ. వచసామవిషయమితి, వాగగోచరమిత్యర్థః. (బహ్మానన్లలమిత్యర్థః. అఘవదన – నిర్గమనానన్తరమితి వా।

శ్లో ఆఘవదనవిముకైస్త్వత గోపాలబాలై – స్తటభువి యమునాయాస్సాదరం సేవ్యమానః ၊ అవిరతపరితృప్తో _ ప్యేష శౌరిస్సజగ్ధిం వ్యతనుత లవితాభిర్నందయన్నర్మవాగ్భిః ।।

అఘేతి။ తత్ర బృందావనే, యమునాయా స్తన్నామకనద్యాః, తటభువి తీర్మట్దేశే, అఘవదనవిముక్తైః అఘాసురవ(క్షనిర్ముకైర్గోపబాలైర్వత్సపాలైస్సాదరం యథా తథా స(పేమ యథా తథా, సేవ్యమానః పరిచర్యమాణః, ఏష పూర్వోక్తశ్శారిః కృష్ణః, లలితాభిస్సుందరాభిః, నర్మవాగ్బః క్రీడావాక్త్యైః, నందయన్ సతీర్థ్యా నానన్దయన్, సన్, అవిరతపరితృప్తో ఓపి నిత్యతృప్తో ఓపి, అవాప్తసమస్తకామత్వాదితి భావః. సజగ్ధిం సహభోజనమ్, సజగ్ధిం సహభోజన మిత్యమరః. వ్యతనుత అకరోత్. యమునాతీరే గోపైస్సమం శిక్యస్థ మోదనం బుభుజే ఇతి భావః. స్వభావోక్తిః॥

68

శ్లో।। కూరం మురారికమనీయకథోపదంశ। మాధాయ భాజనపుటేషు సుధావధీరి। మోదాత్తదా నిజజనాన్నరుచి[ప్రకాశ। మాచామతి స్మ సురభీశకిశోరరాశిঃ॥ 68

కూరమితి। సురభీశకిశోరరాశిః గోపబాలపడ్డ్మిః, తత్సమూహ ఇత్యర్థః. తదా శ్రీకృష్ణభోజనసమకాలే, సుధావధీరి అమృతతిరస్కృతిచణమిత్యర్థః. అమృతాదపి స్వాద్వితి యావత్. కూరమన్నం, భాజనపుటేషు పాత్రభూతేషు పడ్రపుటేషు, ఆదాయ స్థాపయిత్వా, మురారికమనీయకథోపదంశం మురారేః కృష్ణస్య, కమనీయాభి ర్మనోహరాభిః కథాభిః, పూతనానాశనాదివృత్తాన్హైః, ఉపదంశం మురారికమనీయకథోపదంశం మురారికమనీయకథాః ఉపదంశ్యేత్యర్థః. ఉపదంశస్త్రృతీయాయామితి ణముల్, ఉపదంశస్త్రు భక్షణ మిత్యమరః (ఆంధ్రే ఊరగాయ) మాంసాదికమివ మురారికథా ఏవ ఉపదంశీకృత్యేతి యావత్. నిజజనాన్నరుచిబ్రకాశం నిజజనస్య స్వీయజనస్య, అన్నరుచేః స్వభుజ్యమానోదనస్వాదుత్వస్య, ప్రకాశః

ప్రకటనం, యస్మిన్ కర్మణి తత్ యథా భవతి తథా. పరస్పరమన్నస్వాదం ప్రకాశ్యేత్యర్థః. మోదాత్సంతోషా దాచామతి స్మ బుభుజే. ఆజీ చమ ఇతి దీర్హః. స్వభాహోక్తిరలంకారః. మురారీతి విశేషణేన భోజనమధ్యే భగవన్నామస్మరణస్య కర్తవృత్వం ప్రతిపాదితమ్. ఉపదంశేత్యనేన సుధావధీరి కూరాదపి భగవత్మథా – మృతస్య స్వాదుత్వాతిశయః ఫలితః. అన్నాదధికరుచిమద్వస్తు హి ఉపదంశీక్రియతే. మురారికథాసు ఉపదంశత్వరూపణాద్రూపకాలంకారః॥ 69

శ్లో। గోపాలబాలకులసంకులమూర్తిరేష। వేషం పుపోష పులినే తలినేతరాభః। రాకాసుధాకరకర్(ప్రకరస్య తస్య। తారాగ్రామైః పరివృతస్య ఖమధ్యభాజః।। 70

గోపాలేతి! గోపాలనాం యే బాలాః తేషాం కులేన సమూహేన, వత్సపాలసం ఘేనేత్యర్థః. సంకులా వేష్టితా, మూర్తిర్విగహో యస్య స తథోక్తః, తలినేతరాభః అధికకాన్తిః. తలినం విరళే స్తోకే త్యమరః. పులినే తోయోద్ధితనదీతట్రపదేశే, తోయోద్ధితం తత్పులిన మిత్యమరః. స్థిత ఇతి శేషః. ఏష కృష్ణః తారాగ్రహైః తారాః అశ్విన్యాదయః, (గహేః కుజాదయః పఇ్చ్ర, తైః పరివృతస్య పరివేష్టితస్య ఖమధ్య – భాజః ఆకాశమధ్యగతస్య తస్య, (పసిద్ధస్య, రాకాసుధాకరకరట్రకరస్య సుధాయా ఆకరాః ఉత్పత్తి – స్థానభూతాః, కరట్రకరాః శేరణసంఘాః, యస్య స సుధాకరకరట్రకరు అమృతాంశురిత్యర్థః. రాకాయాం పూర్ణిమాయాం య స్సుధాకరకరట్రకరస్తస్య పూర్ణచెద్దస్యేతి యావత్. వేషం, పుపోష దధార. తద్వేష – తుల్యవేషధరో బభూవేతి నిదర్శనాలంకారః. గోపాలబాలాస్తారాగ్రహవత్ పులినం ఖ మధ్యవత్ కృష్ణశ్చుద్దవచ్చ బభావితి భావః. తత్ర కృష్ణే ట్రసక్తస్య తలినేతరాభత్వవిశేషణస్య ట్రతినిర్దేశార్థం రాకేత్యక్తమితి బోధ్యమ్. రాకాసుధాకరేత్యనేనైవాభీష్టార్థసిద్ధా కరట్రకరస్యేతి వచనేన చంద్రకరాః యథా అమృతాకరా స్తద్వత్క్ఫష్టక్రాన్లయోం ప్రమృత్వసావిణ్య ఏవేత్యాహ్లాదకత్వాతిశయో వ్యజ్యతే॥ 70

గు తతఃగ తత ఇతిగ భోజనానన్తరమిత్యర్థఃగ

శ్లో । ప్రభూతమధుసూదనట్రియకథాసుధామాధురీ – విజృంభపరిరంభజబ్రమదభూమవిస్మారితా । తదా న బుబుధే తరామతిదవీయసీమప్యసౌ శకృత్వరిపరంపరాం సురభిపాలబాలావళిః ॥

71

డ్రహతేతిం ప్రభూతకి సమగ్రో, మధుసూదనస్య కృష్ణస్య, సంబంధినీషు ప్రియాసు కథాసు వార్తాస్వేవ సుధాసు అమృతేషు, యః మాధురీవిజృంభః మాధుర్యాతిశయః, తస్య పరిరంభజేన ఆస్వాదనజాతేన, ప్రమదభూమ్నా ఆనన్దాతిశయేన, ప్రకృష్టమదాతిరేకేణేతి చ గమ్యతే. విస్మారితా విస్మృతిం గమితా, తథోక్తా. అసౌ సురభిపాలబాలావళిః గోపాలబాలసంఘః, తదా స్వభోజనావసరే అతిదవీయసీమతి–దూరామపి శకృత్యరిపరమ్పరాం వత్ససంఘం, న బుబుధే తరామ్ అత్యన్తం నో వేదేత్యర్థః. కిమేత్తిజీత్యామ్. అత్ర ఉత్తరవాక్యార్థస్య వత్సాజ్ఞానస్య ప్రభూతేతి పదార్థ హేతుకత్వాత్మాన్యంలంగమ్. ప్రమదేత్యనేన వాసో యథా పరిహృతం మదిరామదాంధ ఇత్యుపమా ధ్వన్యతే. కించ భగవదేకరసతామాపద్య వత్సాః కిమపి న విదురితి సగుణధ్యానస్య పరాకాష్ఠా చ సూచితా. దేహం చ నశ్వరమవస్థితముద్ధితం వా సిద్ధో న పశ్యతి యతో భ్యగమత్స్వరూప మిత్యుక్తత్వాత్స్

గు। సమనంతరం సమం తతః ప్రసార్య విలోచనమవలోకనపథమతిక్రాంతం వత్ససంచయ-మనాలక్ష్య వైలక్ష్యవిషాదకబళితేషు వత్సపాలేషు। 72

సమనన్తరమితి సమనన్తరం స్పట్రమాదేన వత్సాపసరణానన్తరమిత్యర్థు. సమం తతః సర్వదిక్షు విలోచనం దృష్టిం, ట్రసార్య సర్వత దృష్ట్వేత్యర్థః అవలోకనపథం దృష్టిమార్గం, అతిక్రాన్తమతి(కమ్య వర్తమానం, వత్ససంచయం తర్ణకసంఘమనాలక్ష్మ అదృష్ట్వా, వత్సపాలేషు గోపబాలేషు, వైలక్ష్మం ట్రపా, వత్పైర్వంచితత్వాదితి భావః. విషాదః ఖేదః, స్వపాల్యవత్సాపగమేన తట్ప్రభుసకాశాచ్ఛిక్షా–ట్రాప్తిసంభావనాయేతి భావః. తాభ్యాం కబళితేషు వ్యాప్తేషు సత్సిత్యర్థః॥ 72

శ్లో బుతోదాదాయాదో నిరవధిపరీతాపలహరీ – పరీతానాతన్వన్ సపది ముదితాన్ గోపతిసుతాన్ 1 విచిన్వన్ వత్సానాం చరణసరణిం మంక్షు గహనం జగాహే భక్తార్డిచ్చిదురమధురస్మేరవదనః 11

73

యతోదేతి! యశోదాదాయాడు కృష్ణు, నిరవధిపరీతాపలహరీపరీతాన్ దురస్తచిన్తానన్తానదస్తురితాన్, అత్యన్తపరితప్తానిత్యర్థు. గోపతిసుతాన్ గోపాలబాలాన్, సపది తత్యాలే, ముదితాన్ తుష్టాన్ ఆతన్వన్ కుర్వన్, పూతనాదినాశనేన భగవదనుభావస్య విదితత్వాత్. కృష్ణే స్మదీయాన్ వత్సాన్ ధృవమానేష్యతీతి శ్రీకృష్ణం శరణం గతానాం, వత్సానాం వత్సాన్వేషణే భగవతు (ప్రవృత్యా మహాన్ సంతోష ఆసీదితి భావు. వత్సానాం చరణసరణిం పాదమార్గం, పదన్యాసపథమిత్యర్థు. పాదరీతిమితి వా. విచిన్వన్ అన్వేషయన్, భక్తార్తిచ్చిదురమధురస్మేరవదను భక్తానామార్తిచ్చిదురు పీడానివారణశీలు, మధురు మనోజ్ఞు, స్మేరు స్మితం, వదనే యస్య సు తాదృశస్మేరయుక్తం వదనం యస్యేతి వా తథోక్త స్సన్. మంక్లు శీథ్రుం, గహనం వనం, జగాహే వివేశ. గోపాలానాం వత్సాపగమజన్యామార్తిం స్మేరేజైవ హృతవాన్, కిం పునర్వత్సాన్వేషణేనేత్యర్థాపత్తిర్య్మజ్యతే. కించ స్మేరవదన ఇత్యనేన అయం కృష్ణే న వత్సపాలసజాతీయానుభావు కిన్తు తద్విలక్షణు పరమానన్ద ఈశ్వర ఏవేతి కృత్వా నాస్య స్వవత్సా పహరణజం దుుఖమీషదపీతి గమ్యతే. అపిచ యశోదాదాయాదు అతిసుకుమార్మా పి భక్తార్తిచ్చేదార్థం గహనం జగాహే ఇత్యహో అస్య భక్తపక్షప్షపైతిత్వమితి గమ్యతే. అత్యార్తానపి సపది ముదితా నాతన్వన్నిత్యనేన భగవచ్చరణాగతిరేవ దుుఖపరమ్పరాయా అవధిరితి సూచితమ్. ఆర్తగోపతిసుత సంతోషణాభిప్రపాయగర్భం భక్తార్తీత్యాది కృష్ణవిశేషణమితి పరికరాలంకారు!!

గు। తమేవ సమయమంభోజసంభవః సరభసమఘాసురావష్టంభసంభారవిఘటనసమయ-మనుభూతమపి భగవతశ్చతుర్భుజస్య మహిమానుభావమసంభూతవిస్టంభతయా భూయో $_{-}$ పి విభావయితుకామస్సమాపత్య సవత్సాన్ వత్సపాలానపజహారు। 74

తమితి। తమేవ సమయం, కాలాధ్వనోరత్యన్తసంయోగే ఇతి ద్వితీయా. తస్మిన్నేవ సమయే ఇత్యర్థః. అంభోజసంభవః ట్రహ్మా అఘాసురస్య అవష్టంభసంభారస్య గర్వాతిశయస్య, విఘటనసమయం వినాశనసమయే అనుభూతం సాక్షాత్కృతమపి భగవతశ్చతుర్భుజస్య కృష్ణస్య, మహిమానుభావం మహిమాతిశయం, అసంభూతవి[సంభతయా అజాతవిశ్వాసత్వేన హేతునా, భూయః పునరపి, విభావయితుకామః దిదృక్షుః సన్, సరభసం శీథ్రుమాపత్య ఆగత్య, సవత్సాన్ వత్ససహితాన్, వత్సపాలాన్

76

గోపాలబాలానపజహార అపహృతవాన్. పులినస్థాన్ వత్సపాలాన్ వనాన్తరస్థాన్ వత్సాంశ్చ కృష్ణపరోక్షస్థా – నపజహారేతి భావణ

గు। భగవానపి విపినసీమని విచిత్య చిరతరమలబ్ధవత్సోపలబ్ధిః పునరపి పులినోపకంఠమాసాద్య త(త వత్సపాలానప్యనవలోకయన్ ముహూర్తమాత్రమివ చిత్రీయమాణచిత్తస్సకలమేతదపి కమలసంభవదంభసంభూతమితి దివ్యచక్షుషా సాక్షాత్కుర్వాణస్త్రత్మ్ జీమేవ తదుభయాత్మక – మాత్మానమకల్పయత్!

భగవానితి! భగవానపి కృష్ణశ్చ, విపినసీమని వనదేశే, చిరతరం చిరాద్విచిత్య అన్వేషయిత్వా, అలబ్ధవత్సోపలబ్లిః అడ్పాప్తవత్స్రపాట్తిః, వత్సా నట్రాప్యేత్యర్థః. పునరపి పులినపకంఠం పులినసమీప – మాసాద్య ట్రాప్య, త్వత పులినే, వత్సపాలానపి అనవలోకయన్ అవశ్యన్, ముహూర్తమాత్రం ముహూర్తపరిమితకాలే, చిత్రీయమాణచిత్త ఇవ విస్మితమనా ఇవ భూత్వేతి శేషః. నతు వస్తుతస్తథేతి ఇవ శబ్దనివేశాభిట్రాయః. ఏతత్సకలమపి వత్సవత్సపాలాపహరణమ్ సర్వం కార్యం, కమలసంభవస్య ట్రహ్మణో, దంభాద్గర్వాత్సంభూతం జాతం, ఇత్యేవం దివ్యచక్షుషా యౌగికజ్ఞానేన, సాక్షాత్కుర్వాణః జానన్, తత్క్షణమేవ ఆత్మానం స్వం, తదుభయాత్మకం వత్సవత్సపాలమయమకల్పయన్నిర్మమే. మాయయా ఏకో ఓపి స్వయం తదుభయాత్మనా ఓపరిణమతేత్యర్థః. బహుస్కాం ట్రజాయేయేతి సంకల్బు సచ్చత్యవ్చాభవ దితి ఈశ్వరస్య ట్రపత్స్పాకారపరిణామ(శవణాత్. ట్రకృతవత్సాద్యాత్మకపరిణామో న చిత్ర ఇత్యభిట్రాయేణ భగవానితి పదం ట్రయుక్తం మూలకృతా. వస్తుతో నిర్గుణస్యాపి మాయావశాత్ పాడ్గుణ్యపరిపూర్తిరితి మాయినస్తన్య ఏవం పరిణామః యుక్త ఏవేతి భావః।

శ్లో। వత్సాస్తే వత్సపాలా యదుతనయమయాస్సాయమాసాద్య సద్మ స్వం స్వం (పేమ్ణ[పరోహం పరిపుపుషురమీ పూర్వవత్స్వస్వమాతుః । యావత్సంవత్సమేవం విహరణపరతామస్య గూధామవాగా– ద్రామో వా నైవ చిత్రం వికృతిరుదభవత్తేషు న ప్రాగ్గశాయాః ।।

వత్సా ఇతి తే పూర్వోక్తాం. అమీ ఏతే, యదుతనయమయాం కృష్ణాత్మకాం వత్సాం వత్సపాలాశ్చ, సాయం సాయంకాలే, స్వం స్వం నియతమిత్యర్థం. సద్మ గృహమాసాద్య ప్రాప్య, పూర్వవత్పూర్వదినే ఇవ, స్వస్వమాతు స్వా స్వా మాతా స్వస్వమాతా తస్యాం వీప్పాయాం ద్విర్భావం. స్రియాం పుంవదితి పుంవద్భావం. (ప్రతినియతాయాం జనన్యా ఇత్యర్థం. తత్సంబంధినం (పేముప్రరోహం స్నేహాంకురం, పరిపుపుషు పోషయామాసుం. అస్య కృష్ణస్య, గూధాం రహస్యామేవం విహరణపరతాం ఏవంరీత్యా విహారాసక్తతాం, యావత్సంవత్సం సంవత్సరపర్యన్తం, సంవత్సశ్మారదో వత్స ఇతి నిఘంటుసారే. రామో వా బలభద్రో పై, నిత్యసహచరో ప్రత్యపేరర్థం. నావాగాదేవ నైవ బుబుధే. తేషు వత్సేషు వత్సపాలేషు చ ప్రాగ్ధశాయాం పూర్వావస్థాతం, తదపేక్షయేత్యర్థం. వికృతిర్వికారం, వైపరీత్యమితి యావత్. నోదభవత్ నోద్భూతా, వికృతౌ సత్యాం రామో జానీయాదితి భావం. చిత్రమాశ్చర్యమ్. త్రీకృష్ణస్యాయం విహారో ద్యుత ఇతి భావం!!

శ్లో।। గవాం గోపాలానామపి నిజనిజాపత్యవిషయే నిపీయ (పేమాణం నిరవధిమనాస్వాదితచరమ్ ।

బలో విస్మేరాంత:కరణసరణిర్వర్షవిరతౌ కథంచిత్తానేతాన్మురరిపువివర్తాన్నిరచినోత్ II

77

గవామితి। గవాం వత్సజననీనాం, గోపాలానాం వత్సపాలజనకానాం చ, నిజనీజాపత్యవిషయే స్వస్వపు[తవిషయే, జాతమితి శేషః. అనాస్వాదితచరం అననుభూతపూర్వం, భూతపూర్వే చరట్. నిరవధిం అతివేలం, (పేమాణం టీతిం, నిపీయ దృష్ట్వా, పరమ[పేమాస్పదత్వం దృష్ట్వేత్యర్థః. విస్మేరాన్షఃకరణసరణిః విస్మేరో విస్మయః, తద్యుక్తా అన్షఃకరణసరణిః మనోరీతిర్యస్థ సః, విస్మితమనా ఇత్యర్థః. బలః బలరామః, వర్షవిరతౌ సంవత్సరాన్తే, తానేతాన్ వత్సవత్సపాలాన్, మురరిపువివర్తాన్ శ్రీకృష్ణపరిణామ–భూతాన్, తదాత్మకానితి యావత్. కథంచిత్కృష్టేణ నిరచినోన్నిశ్చితవాన్. ఇదానీం గావో గోపాలాశ్చ స్వస్వాపత్యేషు పరమ[పేమ కుర్వస్తి, పూర్వన్మ (పేమమాత్రమ్. పరమ[పేమాస్పదత్వం చ స్వస్వాత్మన ఏవ ఘటతే, నతు జాయాపు[తాదేః. కృష్ణస్య తు పరమ[పేమాస్పదత్వం యుజ్యతే, స్వస్వాత్మాభిన్నత్వాత్. అత ఏతే వత్సా వత్సపాలాశ్చ సర్వే మురరిపుమయా ఏవేతి నిర్దారితవానిత్యర్థః॥ 77

గు। చతురానన్ ఓపి సంవత్సరావసానే వసుమతీమవతీర్య యథాపురమేవ విహరమాణాన్ సవత్సాన్ వత్సపాలానవలోకయన్ కిమపి మోహగహనమవగాహ్య యాథార్థ్యమవగంతు – మసమర్థః పురుషోత్తమమస్తాషీత్స్ తథాహి।। 78

చతురానన ఇతి॥ చతురానన్ బి ట్రహ్మ్ చ, సంవత్సరావసానే మానుషమానేన సంవత్సరపరిమీత – కాలస్యాన్తే ఇత్యర్థు. వసుమతీం భువమవతీర్య స్రాప్య యథా పురమేవ పూర్వవదేవ, విహరమాణాన్ క్రీడతః, సవత్సాన్ వత్ససహితాన్, వత్సపాలానవలో కయన్ పశ్యన్, కిమష్యనిర్వాచ్యం, మోహగహనం మోహరూపం కాననమవగాహ్య స్రపిశ్య, మోహం స్రాప్యేత్యర్థః. స్వనీతవత్సవత్సపాలానాం గుహాన్ల – రవరుధ్యమానత్వాదత్ర పునస్తద్దర్శనేన కిం మమైవాయం వ్యామోహః ఉత భగవన్మాయేతి సందిప్యాతి భావః. యాథార్థ్యం భగవతస్తత్వమవగన్నుం జ్ఞాతుమసమర్థస్సన్, యద్వా, యాథార్థ్యం దృశ్యమానవత్స – వత్సపాలయథార్థస్థితిమిత్యర్థః. పురుషోత్తమం పురుషేషు జీవేషు, ఉత్తమం మాయా బ్రహిహతావ్రిషేష్ట మత్యర్థః. కృష్ణమితి యావత్. అస్తాషీత్ స్తుతవాన్. ష్ట్రజ్ స్తుతావిత్యస్మా ల్లుజ్. తథాహి॥ స్తుతిట్రకారమేవ ప్రతిపాదయతి కవిరిత్యర్థః. తావత్ మాయయా ప్రపతాస్తాకారేణ పరిణతస్య తవ వత్సాద్యాత్మనా పరిణామో మందు న చిత్ర ఇత్యాహు॥

శ్రో। జగజ్జీవాభేదస్ఫుటనపరయైవ (శుతిగిరా నిరస్తం ద్వైతం తే స్వగతమపి నైవాద్భుతమిదమ్ । తథాపి (పాగల్భుం త్వయి భజతి యత్పంచజనతా తదస్మాకం మాయాకబళితహ్బదాం వంచనకలా ॥

79

జగజ్జీవేతి జగదచేతనమ్, జీవశ్చేతనం, తాభ్యామభేదః జగజ్జీవాభేదః, చేతనాచేతనద్వయడ్రుయుక్త – భేదాభావ ఇత్యర్థః. తస్య స్ఫుటనం డ్రకటనం, తత్ర పరయా వృగ్రయా, ఆసక్తయేత్యర్థః. తవ జగత్సకాశాత్ జీవసకాశాచ్చ భేదాభావం డ్రతిపాదయితుం ద్రప్పత్తయేతి యావత్. (శుతిగిరా ఏకమేవాద్వితీయం డ్రుప్మాతి (శుత్యా, తే స్వగతమపి చైతన్యం భేదః ద్విత్వం, చేతి గమ్యతే. నిరస్తమేవ భేదో హి త్రివిధః. సజాతీయో విజాతీయస్స్వగతశ్చేతి. యథా వృక్షస్య వృక్షాన్తరాత్సజాతీయః, పర్వతాదేర్విజాతీయః,

స్వగతఫలపుష్పాదినా స్వగతశ్చ. ఏవం ట్రకృతే చేతనస్య ట్రహ్మణః అచేతనాజ్జగతో న విజాతీయ – భేదః, సర్వం ఖల్విదం ట్రాహ్మే తి జగతో ట్రహ్మాత్మకత్వశవణాత్. నాపి జీవాత్సజాతీయభేదః, అయమాత్మా ట్రాహ్మే తి జీవట్రహ్మణోరేకత్వశవణాత్. నాపి స్వగతభేదః అవికృతత్వశవణాత్. నన్వేవమ్ (శుత్యనైరై ర్భేదడ్రయం ట్రతిషిద్ధం భవతు నామ. కథమేకమేవాద్వితీయం ట్రాహ్మితి (శుత్ర్యైవేత్యుక్తమితి చేదుచ్యతే. అద్వితీయమిత్యనేన విజాతీయభేదనిషేధః. ఏకమిత్యనేన సజాతీయభేదనిషేధః. ఏవేత్యనేన స్వగతభేద నిషేధ ఇతి. తస్మాత్ ఇదం నైవాద్భుతం న చిత్రమేవ. ట్రహ్మణస్వత్త్యః భీన్నస్య కస్యచిదపి వస్తున్హో ఖావాత్. ఇమే వత్సాదయః త్వదాత్మికా ఏవేతి నాశ్చర్యమితి భావః. నన్వేవం యద్యహం పరమాత్మా తర్హి కిమితి తథాపకృతం త్వయేత్యత ఆహ. తథాపీతి తథాపి, తవ పరమాత్మత్వేమీత్యర్థః. త్వయి పరమేశ్వరే, పబ్చజనతా మానుషత్వం, పజ్చసంఖ్యాయుక్తజనత్వం చ గమ్యతే. ట్రాగ్బ్యం భజతీతి యత్ ట్రకాశం ట్రాపోస్టతీతి యత్, త్వం మానుషాకారేణ ట్రతీయసే ఇతి యదిత్యర్థః. తత్ మానుషత్వాశ్రయణమ్ మాయాకబళితహ్మదాం త్వత్పకృత్యపహృతజ్ఞానానాం అస్మాకం జీవానాం, పంచనకలా ట్రతారణచాతురీ భవతి. లీలామానుషం పరమాత్మానం భవస్తం త్వన్మాయామోహితత్వేన ట్రాకృతమానుషం మత్వా మయా తథా ట్రక్సకత్మమ్. అయం చాపకారస్వయ్యేవ విశ్రామ్యతి న తు మయి, మమ త్వన్మాయాపరత్వవ్వాదితి భావః. యస్మిన్ ద్విత్వమేవ శ్రుత్యాన్సం నిషిధ్యతే తస్మిన్ పంచజనత్వమ్మాసంభవతం, తథాపి తత్వకటనం వంచనైవేతి ధ్వనిః॥

శ్లో। సతో దుఃఖస్యాంతో నహి సుఖమసద్వా తవ విభో! ఫలం సాక్షాత్మారాదపి తు నిజరూపేణ భవనమ్ । అమత్వేదం తత్త్వం కిమపి ఫలముద్దిశ్య భజతా– మబోధానాం ప్రాంతే ఫలముపనత్మభాంతివిలయః ।।

80

సత ఇతి॥ హే విభో! తవ సాక్షాత్కారాజ్జాయమానమితి శేషః. ఫలం సతః సత్యస్య, దుఃఖస్య అన్తో నాశో న భవతి తరతి శోక మాత్మవి దితి [శుత్యా జ్ఞాననివర్త్యత్వేనావగతస్య శోకస్య శుక్తిరజతవన్మిథ్యాత్వేన సత్యస్య దుఃఖస్పైవాభావాదితి భావః. (యది దుఃఖస్య సత్యత్వం తర్హి జ్ఞాననివర్త్యత్వం న భవత్యేవ. న హి సత్యా శుక్తిర్ల్లానేన నివర్త్యతే, కిన్తు నేదం రజతం కిన్తు శుక్తిరేవేతి [పమయా మిథ్యాభూతం రజతమేవ నివర్త్యతే. తథా సత్యదుఃఖస్య జ్ఞానానివర్త్యత్వే సిద్ధే తరతి శోకమాత్మవి దితి [శుతేర[పామాణ్యం స్వాదిత్యాశ్రయః) అసత్ మిథ్యాభూతం, సుఖం వా న హి న భవత్యేవ. కిన్తు సత్యసుఖమేవేత్యర్థః. టహ్మసాక్షాత్కారస్య స్వరూపసుఖాభివ్యక్తిఫలకత్వేన విషయవత్ క్షుద్రసుఖజనకత్వాభావాదితి భావః. యద్వా అసత్ అవిద్యమానం, సుఖం వా న భవతి, కింతు విద్యమానమేవేత్యర్థః. కంఠచామీకరన్యాయేన నిత్యసిద్ధసుఖస్యావిర్భావమాత్రం, న తు త్వత్స్మాక్షాత్యారేణావిద్యమానః కశ్చిదానన్దో జాయతే ఇతి భావః – అపితు కిన్తు, నిజరూపేణ స్వస్వరూపేణ, భవనమవస్థానం, కాల్పనికం జీవత్వవేషమపహాయ సచ్చిదానన్దలక్షణేన స్వస్వరూపేణావస్థానమిత్యర్థః. ఫలం భవతి – ఇదం తత్త్వం యాథార్థ్యమ్, అమత్వా అజ్ఞాత్వా, తత్త్వమజ్ఞాతమితి పశ్చాత్తాపం [పాప్యేత్యర్థః. ఫలం భవతి – ఇదం తత్త్వం యాథార్థ్యమ్, అమత్వా అజ్ఞాత్వా, తత్త్వమజ్ఞాతమితి పశ్చాత్తాపం [పాప్యేత్యర్థః. కిమప్యనిర్వచనీయం ఫలం మోక్షముద్దిశ్య అపేక్ష్య, భజతాం సేవమానానాం, అబోధానామనిష్పన్నత్త్వహ్హనానాం, అనుదరా కన్యేతివదీషదర్థే సమాసః. (పాంతే సమాధినిష్పత్తనన్నరం ఉపనత(బ్రాన్తిల్యమాన్లిల్లు జక్షనానారాం, అనుదరా కృస్తార్హమ్మత్వత్యస్వనర్హం ఉపనత్యం సిప్రత్యాన్నవర్గం ఉపనత్య నిప్తల్యన్నవర్గం ఉపనత్యాలార్థారు ఓ సహస్యం ప్రాత్యత్యామన్నం ప్రత్యామర్థార్మక్కార్మాలత్యారే సతి అనాత్మస్వాత్మత్యమస్య, విలయో నివృత్తి, ఫలమ్ అత్మసాహ్హాత్యారే సతి అనాత్యస్థాన్హత్వల్యనిషర్మత్యార్హుమర్హుత్మత్యామన్మక్మత్యామర్హక్మాత్యార్థారుణ్యాత్యార్హుత్యంస్థున్న పిలయా నివృత్తిక్క సహ్హ సుల్హ అత్మస్యాన్హత్మల్యార్మక్సు పుస్మా ప్రత్యామానిత్య కుమార్హత్మాత్రాత్యార్థార్హాల్యార్థార్మల్మార్హాల్ సార్థ సబ్గా పుర్మాక్కార్మాల్యార్థార్హా మర్వార్మలే సహస్హ మహర్హలు స్థాన్సా సహస్త కుమార్హమార్హల్సార్హ సుస్థాన్హా మంత్రార్హ సహస్త సమ్హా స్థాన్హా మార్హ సహర్హ స్హార్హ సహర్హా స్థాన్హా మార్హా సహర్హ సహ్హా స్మాన్హా మార్హా స్హా సహర్హా స్మార్హా స్థాన్హ సహర్హ సహ్హా సహ్హా సహా సహ్హా

ఇతి భావః. **అత్రేదం వ్యంగ్యమ్**. హే విభో! స్వామిన్! తవ సాక్షాత్కారాద్దర్శనాత్పలం, సతః విద్యమానస్య దుఃఖస్యాన్తో న భవతి. దార్కిద్యదుఃఖం నాపసరతీతి భావః. ఏతేన అనిష్టనివారణరూపపురుషార్థాభావ ఉక్తః. అసత్ త్వదాశ్రయణాత్పూర్వమవిద్యమానం, సుఖం వస్తువాహనాదిలాభజన్య ఆనన్గః నహి. యద్వా, అసత్ స్వల్పమపి సుఖం నహి. లుబ్దాగ్రాసరేణ త్వయా కియతో $_{ t 2}$ పి ధనాదేరవితీర్ణత్వాత్. అనేన ఇష్ట్రపాప్తిరూపపురుషార్థాభావ ఉక్తః. అపితు నిజరూపేణ భవనం ఫలం త్వదా(శయణాత్స్పార్సం యాదృశమవస్థానం తాదృశమేవాధునాపీత్యర్థః. గృహాలంబికుమారీవ నైధతే, న చ శుష్యతీతి న్యాయాదితి భావః. కిమపి మరుమరీచికాజలవదసంభావితం ఫలముద్దిశ్య భజతాం త్వాం సేవమానానాం, అబోధానామజ్ఞానాం, పరకీయకపటమజానతామిత్యర్థః. ప్రాంతే చిరసేవాకృతనిర్వేదానన్తరం, ఉప-నతాయా: ప్రభుణా పునః పునః క్రియమాణైశ్శుష్క్రపియైరుత్పన్నాయాః ఇత్యర్థః. ట్రాంతేః లుబ్ద్రప్రభు-విషయకదాతృత్వభ్రమస్యేత్యర్థః. విలయో నాశః, ఫలం దాతృత్వభ్రమనివృత్త్యనన్తరం నిరర్ధకసేవా[పవృత్త్య– భావాద్భమనాశస్య ఫలత్వమితి భావః. **వృంగ్యార్థ్ జ**ప్యయం వస్తుతో భగవతి యోజయితుం శక్య ఏవ. తథాహి **యస్యానుగ్రహమిచ్చామి తస్య విత్తం హరామ్యహ** మిత్యాది వచనాత్ భక్తిదార్యపరీక్షార్థం భగవాన్ భక్తేభ్యః దుఃఖస్యానన్తరం దుఃఖమేవ (పదత్తే నతు సుఖమితి త్రీవిష్ణుసేవయా విద్యమాన-దు:ఖనివృత్తిర్నాస్యేవ. అసదవిద్యమానసుఖమపి నహి. విద్యమానం సుఖమపి యో $_{2}$ పహృత్య దు:ఖం ట్రదత్తే స కథమవిద్యమానం సుఖం దద్యాదితి భావః. అపితు నిజరూపేణ భవనం ఫలమ్ యథా ఉత్పత్తిదశాయామసహాయః తథా ౖధునాపి కేవలం వర్తతే న పునరలమల్లకమాత్రమష్యవశిష్యతే ఇతి భావః. ఇదం తత్త్వం భగవత్సేవయా సాంసారికసుఖం సర్వమప్యపైతీతి యాథార్థ్యమజ్ఞాత్వా కిమపి గజాశ్వాదిలాభరూపం ఫలముద్దిశ్య భజతామజ్ఞానానాం ప్రాంతే దారాపుత్రాది సర్వస్యాపహరణానన్తరం

శ్లో।। పురాణస్వం మాయా తవ చ గృహిణీ త్వం చ నితరా– మసంగస్సాపి త్వాం స్పృశతి న కదాపి డ్రుణయతః । తవేయం సాన్నిధ్యాత్పరమపి తు సూతే జగదితి డ్రవాదో ౖయం మిథ్యా న భవతు కథం నిశ్చితధియామ్ ।।

81

పురాణ ఇతి॥ త్వం పురాణః అనాదిః, తవ గృహిణీ భార్యా మాయా, ట్రకృతిశ్చ, చాత్పురాణ-శబ్దానుకర్మః. సచానుకృష్టః పురాణశబ్దః స్ట్ర్వ్రత్వేన విపరిణమ్యతే. పురాణీ అనాదిరిత్యర్థః. ట్రకృతిం పురుషం వైవ విద్ధ్యనాదీ ఉభావ పీతి వచనాత్. త్వం నితరామత్యన్తం, అసంగస్సంగరహితశ్చ అసంగో హృయం పురుష ఇతి (శుతేః. సాపి మాయా, త్వాం ట్రణయతః స్నేహాత్, కదాపి కదాచిదపి, న స్పృశతి న బధ్నాతీత్యర్థః. ఈశ్వరస్య స్వాధీనమాయత్వాదితి భావః. అపితు కింతు, ఇయం మాయా, తవ సాన్నిధ్యాత్పరం సన్నిధిమాడ్రాదేవ, జగ్రత్పపఞ్చం, సూతే కల్పయతి. అయస్మాన్తవన్నిర్వికారస్యాపి తవ సన్నిధిమాడ్రేణ జదాపి మాయా జగత్యల్పనసమర్థా భవతీత్యర్థః. ఇత్యయం ట్రవాదః ట్రకృష్టోప-వాదః, (శుతిట్రష్లోష ఇత్యర్థః. నిశ్చితధియాం జ్ఞానినాం, మిథ్యా న కథం భవతు? పామరదృష్ట్యైవ ట్రపఞ్చస్సత్యః, తత్త్వదృష్ట్యే తు మిథ్యైవేతి పరమార్థః. జగతస్సత్యత్వే ట్రవాదస్య సత్యత్వం స్యాత్. యథా జగన్మిథ్యా తథైవ ట్రవాదో బి మిథ్యేతి భావః. జగతో మిథ్యాత్వన్తు మాయాకార్యత్వాదితి బోధ్యమ్. వృంగార్థస్తు. త్వం పురాణః వృద్ధః తవ గృహిణీ మాయా తన్నామ్నీ కాచన స్రీ పురాణీ వృద్ధా. ఏతేన ఉభయోరపి ప్రజోత్పాదనానర్హతా సూచితా. క్వచిద్పృద్ధానామపి రిరంసా దృశ్యతే. తవ తు సాపి నాస్తీత్యాహ అసంగ ఇతి. అనురాగరహిత ఇత్యర్థు. మాస్తు తవ తస్యామనురాగు. గృహిణీ రిరంసుశ్చేత్ర్మజా సంభవేత్తదపి నాస్తీత్యాహ. సాపి త్వామితి. స్పర్య ఏవ నాస్తీతి సంభోగార్హతా తు దూరత ఏవేతి భావు. అపితు తవ సాన్నిధ్యాత్పరం జగత్సూతే. జగచ్ఛబ్దేన తత్త్యా జనా లక్ష్మనే. తేన బహుప్రజత్వం వస్తు వ్యజ్యతే, ఇత్యజహల్లక్షణామూలో వస్తుధ్వని. బహుప్రజూ జనయతీత్యర్థు. ఇత్యయం ప్రవాదు లోకాపవాదు నిశ్చితధియాం తత్త్వమిథ్యావివేచనచతురాణామిత్యర్థు. మిథ్యా కథం న భవతు? మూధాస్తు కింకిం న సంభావ్యతే ఇతి న్యాయేన తదపి సత్యం మన్వతే నతు సుధియ ఇతి భావు॥ 81

శ్లో। మనస్స్పైరం లోకే విహరదుపరుధ్యామితఫలే ప్రకల్ప్యాశాం బోధాంకురభరణకృత్యే నియమయన్ । ఫలం భుజోక్షే తస్యామృతమయముపాంతే జదమితి ప్రతార్యేదం మాయా కథమివ నివర్త్యా తవ జనైঃ? ।।

82

మన ఇతి।। స్వైరం యథేచ్చం, లోకే విహరత్ బ్రామ్యత్, విక్షిప్తమితి యావత్. మనః చిత్తముపరుధ్య నిరుధ్య, అభ్యాసవైరాగ్యాభ్యాముపరతవృత్తికం కృత్వేత్యర్థః. అమితఫలే మోక్షే, ఆశాం (ప్రకల్పు ఉత్పాదయిత్వా, ముముక్షాయా మనోధర్మత్వాదితి భావః. బోధాంకురభరణకృత్యే బోధాంకురస్య జ్ఞానాంకురస్య, షడంగాధ్యయనజన్యస్య ఆపాతబ్రహ్మజ్ఞానస్యేత్యర్థః. భరణకృత్యే పోషణవిధౌ, నియమయన్ నియుక్తం కుర్వన్, ఉత్పన్నోపి జ్ఞానాంకురః మనస్ట్ఫైర్యాభావే నశ్యతీతి భావః. తస్య జ్ఞానాంకురస్య సంబంధి, అమృతమయం మోక్షరూపం ఫలం, ఉపాంతే ప్రాంతే, జడమచేతనమితి హేతోః. ఇదం మనః, ప్రతార్య వంచయిత్సా, భుజ్ క్షే అనుభవస్తి, మోక్షదశాయాం జడస్య మిథ్యాభూతస్య మనస్తో 🛚 పి **కతకరేణున్యాయేన** నాశాదితి భావః. తవ మాయా జనైః కథం నివర్త్యా నిరసనీయా? న కథంచి– దిత్యర్థః. పూర్వార్దేన భగవతః పరమకృపాళుత్వమన్తర్భామిత్వం చ ఫలం భుజ్ క్షే ఇత్యనేన ఫలభోక్తురాత్మన – స్సకాశాద్భేదాభావశ్చ ఉక్తం భవతి. **వృంగార్థస్తు** స్వైరం లోకే విహరత్ తత్ర తత్ర యథేష్ట– సంచారేణోదరభరణం కుర్వాణమిత్యర్థః. మన ఇతి క్లీబత్వనిర్దేశేన కశ్చిత్పురుషకారరహితో జనో వృజ్యతే. తముపరుధ్య అమితఫలే అధికఫలే ఆశాం ప్రకల్పు బోధ ఉపాయి: తత్పూర్వకమంకురభరణకృత్యం త్రత నియమయన్ అంకురరక్షణే కృతే తవ మహాన్ లాభో భవిష్యతీతి ఆశాముత్పాద్య అనన్యవ్యాపారతయా త(త స్థాపయన్నిత్యర్థః. తస్య అంకురస్య చూతాది[పరోహస్యేతి యావత్. అమృతమయమతిమధుర-మిత్యర్థః. ఫలం ఉపాంతే ఇదం మనః, అయం జనః, జడః మూధ ఇతి ప్రతార్య తం వంచయత్వే-త్యర్థః. భుజ్ క్షే. తవ మాయా కపటః, జనైః కథమివ నివర్త్యా? పరహృదయస్శాప్రత్యక్షత్వాదితి భావః॥ 82

శ్లో। పురాణస్వం జాయా ప్రకృతిరసతీ హంత నిఖిలా జదాస్వత్తో జాతా ఇతి తవ జగత్యా అపి విభో: । న సంసారే సౌఖ్యం యదిహ రుచిముచ్చాం విఘటయన్ కరోషి త్వత్తుల్యం డ్రితమపి నవీనం తు తదిమమ్ ।।

83

పురాణ ఇతి। త్వం పురాణః అనాదిః, ఉపలక్షణమిదం మధ్యానాహివయోః, తథా త్రికాలాబాధ్య

ఇత్యర్థః. సత్య ఇతి యావత్. జాయా అనపాయితతరా తవ భార్యాభూతా ప్రకృతిర్మాయా, అసతీ మిథ్యాభూతా, జ్ఞాననివర్త్మత్వాదితి భావః. త్వత్తస్సకాశాజ్జుతా ఉదితాః, నిఖిలాః సర్వే, ఆకాశాదయః పదార్థా:. **ఆత్మన ఆకాశస్సంభూత** ఇత్యాది (శుతేః. జదా అచేతనాః, **అజో నిత్యశ్శాశ్వతో ౖయం పురా**ణ ఇతి (శుతేర్జీవో న జాయతే ఏవేతి భగవతస్సకాశాదచేతనానామేవావిర్భావః నతు చేతనానామితి భావః. ఇతి హేతోః పరమేశ్వరత్వాదితి భావః. జగత్యాః లోకస్య, విభోః ఈశ్వరస్య, తవ సంసారే సౌఖ్యం క్షుద్రసుఖమిత్యర్థు. న నాస్తి. ఆత్మరతత్వాదితి భావు. జీవాస్త్వన్మాయాపారత్వ్రాత్ క్షుద్రసుఖమీహన్తే. త్వన్ను మాయిత్వాన్న తథేతి ముఖ్బార్థు. ఇహ సంసారే ఉచ్చాం స్వభావవశాదధికాం, రుచిం ట్రీతిం, విఘటయన్. దారపుత్రాద్యపహరణద్వారా సర్వమనిత్యమితి దృధం జ్ఞానముత్పాద్య విషయవైరాగ్యం జనయన్నితి భావః. (శ్రితం భక్తమపి, త్వత్తుల్యం పరమేశ్వరం కరోషీతి యత్ త్వత్సాయుజ్యం దదాసీతి యదిత్యర్థః. తదిదం తు నవీనం చిత్రమ్ న కశ్చిదపి సేవకస్య స్పం పదం దదాతి. త్వన్తు స్వమేవ దదాసీతి తవ కృపాళుతా ఆశ్చర్యకరీత్యర్థు. **అత్రేదం వృంగ్యమ్**. త్వం పురాణః వృద్ధు. అనేన సంభోగానర్హ– శరీరతా సూచితా. జాయా ప్రకృతిః భార్యాస్వభావః అసతీ దుష్టే, అనేన అనుకూలదాంపత్యాభావ – స్సూచితః. త్వత్తో జాతా నిఖిలాస్సుతాః జదాః మూధాః, విద్యాహైన్యాత్పశవ ఇత్యర్థః. **పుత్రశృతు** – రపండిత ఇతి న్యాయాదిదం మహద్దు:ఖమితి భావః. ఇతి హేతోః జగత్యాః విభోః పతేః, మహారాజస్యే – త్యర్థః. అపి తవ సంసారే సుఖం నాస్త్రైవ. భూపతేరపి దారపుత్రాద్యానుకూల్యమూలకం హీ సంసారసుఖమితి భావః. ఇహ సంసారే ఉచ్చాం రుచిం విఘటయన్ (శ్రీతమపి త్వత్తుల్యం త్వామివ సంసారసుఖరహితం కరోషీతీదన్ను నవీనమిత్యర్థః. ఈదృశీ పునరసూయా న క్వాపి దృష్టచరేతి భావః॥

ఏవం పఇ్చభి: స్తుత్వా అధునా స్వాపరాధక్షమం ప్రార్థయతే။

శ్లో।। తవాపాంగైస్తుడ్లైస్సరసీజవిలాస్టపతిభటై – ర్దయాసారైస్సారైరమృతరసకల్లోలభరితైక । ప్రతష్టకి సిక్తం మాం విరచయ యదజ్ఞానవిధయా కృతం వా చాపల్యం తదపి సపది క్షామృతు భవాన్ ॥

84

తవేతిగి ప్రతప్తం సాంసారికతాపసంతప్తం, మాం ఏతేన ఆట్రాహ్మభువనాల్లోకాక పునరావర్తినే అర్జు నేతి గీతావచనాత్ ట్రహ్మణ్ పి స్థానిథంశాదిసంతాప్కో స్త్రీతి ఫలితమ్. సరసీజవిలాసప్రతిభటైక కమలలీలాతుల్యలీలాశాలిభిరిత్యర్థకి. ఏతేన భగవతక పుండరీకాక్షత్వం సిద్ధమ్. అమృతరసకల్లోలభరితైక సుధారసతరంగపరిపూరితైక ఏతేన పరమాహ్లాదకత్వముక్తం భవతి. దయాసారైక కృపాధారాసంపాదితైరితి భేదేప్యభేదాతిశయోక్తికి. దయారసవర్షిభిరిత్యర్థకి. సారైక శ్రేష్మేక, తుంగైరున్నతైరమితప్రభావైరిత్యర్థకి. తవ అపాంగైక కటాక్లైక, సిక్తం ఆర్టీకృతం విరచయ కురు. అజ్ఞానవిధయా జ్ఞానాభావరీత్యా మోహరీత్యేతి వా. యద్వా, యచ్చ చాపల్యం చపలత్వ మపరాధ ఇతి యావత్. కృతం మయేతి శేషకి. తత్ సపది ఇదానీం భవాన్ త్వం క్లామృతు క్షమస్వేత్యర్థకి. స్టార్థనాయాం లోట్. నాయం బుద్దిపూర్వకృతాపరాధకి మద్భుద్ధేస్త్వన్మాయాపరత్వన్తత్వాదితి తవ మాయాకారితం త్వం క్షంతుమర్హసీతి భావకిగి 84

శ్లో।। విరించిశ్రేయసాం దాయం । ధాయం త్రిజగతామపి । స్తుత్వైవమఖిలేశాన । మగమత్పదమాత్మనః ।।

85

విరించిరితి। విరించిర్బ్రహ్మా, (జేయసాం శుభానాం, దాయం దాతారం, (తిజగతాం లోక(తయస్యాపి, ధాయం ధర్తారమ్. డుదాఞ్ దానే డుధాఞ్ ధారణపోషణయోరితి ధాత్వా: శ్యాద్వ్రధేత్యాదన్తలక్షణో ఇడ్రుడ్యుడు. ఆతో యుగితి యుక్ప. అఖిలేశానం సర్వేశ్వరం, కృష్ణం ఏవముక్తరీత్యా, స్తుత్వా ఉపష్టూయ, ఆత్మనః స్వస్య పదం స్థానం, సత్యలోకమితి యావత్, అగమత్ యయౌ। 85

శ్లో। కరుణావరుణాలయస్త్రత్ ాసా । హరిరాశ్వాస్య వయస్యవత్సపాలాన్ । మ్రజమాప తదా పదానమస్య । మ్రజసీమ్ని ప్రససార విస్మయాయ ॥ 86

కరుణేతి11 తతః బ్రహ్మనిర్గమనానన్తరం, కరుణావరుణాలయః దయాసముద్రః, అసౌ హరిః కృష్ణః, వయస్యవత్సపాలాన్ వయస్యాన్ స్నిగ్గాన్, వత్సపాలాన్ గోపాలబాలాన్, ఆశ్వాస్య అనునీయ, ప్రజం గోష్ఠమాప యయౌ. అస్య కృష్ణస్య సంబంధి తద్భుహ్మస్తుతిరూపమపదానం అద్భుతవృత్తం ప్రజసీమ్ని గోష్ఠప్రదేశే విస్మయాయ ఆశ్చర్యార్థం ప్రససార ప్రసృతమభూత్. తదపదానం శ్రమత్వా సర్వే విస్మితా బభూవుర్వజే ఇతి భావః॥

గు అథ కదాచన విపినశుందాలశుందాఘాతసముద్ఫార్ణమాననానానోకహ నివహశిఖరకుసుమ కోటరోదరసముచ్చరదమందమకరందబిందుసందోహమేదురీభూతై: కళిందనందనాకల్లోల – మాలికాసలిలసలీలో చ్చలితసితపడ్రసంరంభసంభూతతుషారపృషత్కదంబకరంబితాకారైరురగ పరివృధవివర్తీభూతసంకర్షణసంసేవనాయ మలయశైలవేలానివాసినీభిరురస్సరవిలాసినీభి – రాదరాదివ సమీరితైరుదరవిసరదాసవాస్పాదమదశబ్దాయమానచంచరీకనిచయవాచాలితవిక – చకుటజచాంపేయమచర్చికాపరిచయసముందంచితామోదైర్వనదేవతావదనమారుత – పరీరంభజృంభితైర్భాలానిలైరుపలాల్యమానం నందనమివ హరినందనం సదనుగ్రహమివ సకలఫలాస్పదం బృందావనాంతరగతం తాళవిపినమనుచరసమభ్యర్థనాభిస్సంకర్షణమధు – సూదనౌ సరభసమభజతామ్။ తత్ర ఖలు॥

అథేతి। అథ తతః, కదాచన కస్మింశ్చిత్యాలే, బాలానిలైర్మందమారుతైరుపలాల్యమానం అనునీయ – మానం, తద్యుక్తమిత్యర్థః. అనేన యథా పితాపుత్రముపలాలయతి తద్వద్వాయుర్వనమితి గమ్యతే. నన్దనమివ ఇద్దవనమివ, హరినన్దనం ఇద్దాహ్లాదకం కృష్ణాహ్లాదకరం చ, నన్దిగ్రాహేతి అుృః సదనుగ్రహం సతాం డ్రసాదమివ. సకలఫలాస్పదం సకలపురుషార్థడుదం, సర్వవిధఫలనిలయం చ బృందావనాంతర – గతం బృందావనమధ్యస్థం, తాళవిపినం తాళానాం వనం, అనుచరసమభ్యర్థనాభిః వయస్య ప్రార్థనైః, తైరర్థితావిత్యర్థః. సంకర్షణమధుసూదనౌ రామకృష్ణౌ, సరభసం శీడ్రుం, సహర్షం వా అభజతాం ప్రాప్తవన్తౌ. బాలానిలాన్ విశినష్టి విపినేత్యాదిభిః విపినశుండాలానాం వనగజానాం శుండాఘాత్రౌక కరతాడనైః సముద్ఫుద్ధమానస్య ఉద్భమతః నానానోకహనివహస్య బహువిధతరుసమూహస్య శిఖరేషు అగ్రేషు యాని కుసుమాని తేషాం కోటరోదరేభ్యః గహ్వరతుల్యాన్తస్థ్ఫలేభ్యస్సకాశాత్ సముచ్చరతాం సమ్యగూర్ధ్వం డ్రసరతామ్, అమందానామధికానాం, మకరందబిందూనాం మధుపృషతాం, సందోహేన సమూహేన, మేదురీభూతైః వ్యాప్త్యైరిత్యర్థః. ఏతేన వాయూనాం సుగంధవత్త్వముక్తం భవతి.

కళిందనందనాయా: యమునాయా: కల్హోలమాలికానాం తరంగసంఘానాం సలిలేషు జలేషు సలీలం సవిలాసం యథా తథా ఉచ్చలితాః ఉద్భమణశీలా యే సితప్రతాః హంసాః తేషాం పత(తసరంభా-త్పక్షవిక్షేపాత్సంభూతేన జాతేన తుషారపృషత్కదంబేన శీతలబిందుసమూహేన కరంబితాకారైక వ్యాప్తస్వరూ పై:. ఏతేన శైత్యముక్తమ్. ఉరగపరివృధస్య శేషస్య వివర్తీభూతః రూపాన్తరాయితః అవతార ఇత్యర్థః. యః సంకర్షణః బలరామః తస్య సంసేవనాయ సేవార్థం మలయశైలవేలానివాసినీభిః చందనాచలసీమస్థాభిః ఉరస్సరవిలాసినీభిస్సర్పాంగనాభిః, ఆదరాత్ ట్రీత్యా, సమీరితైః (పేషితైరివ స్థితైః, [పేయస్యః ట్రియాయ శ్లాఘ్యవస్తు [పేషయన్తీతి భావః. ఏతేన వాయూనాం మలయజత్యం గతిమాద్యం చోక్తం భవతి. ఉదరేషు పుష్పాణామన్తః విసరతః ట్రసరతః, ఆసవస్య మకరందస్య, ఆస్వాదాదనుభవాద్యో మదః గర్వః తేన శబ్దాయమానానాం శబ్దం కుర్వాణానాం శబ్దవైరేతి కర్మణి కృజ్. చంచరీకాణాం భృంగాణాం, నిచయేన సమూహేన, వాచాలితానాం ముఖరితానాం, స్వగత-భృంగధ్వనివ్యాజాత్పుష్పాణి శబ్దం కుర్వస్తీవేతి భాస్తీతి భావః. కుటజో గిరిమల్లికా తత్పుష్పమపి కుటజమేవ. చామ్పేయం చమ్పకపుష్పం వికచానాం వికసీతానాం కుటజచాంపేయమచర్చికానాం డ్రవస్తకుటజచమ్పకపుష్పాణాం, పరిచయాత్సంబంధాత్, సముదంచితః డ్రవృద్ధః, ఆమోదః పరిమళః, యేషాన్తైః ఏతేన గంధాతిశయ ఉక్తు. వనదేవతావదనమారుతపరీరంభేణ వనదేవతా-ముఖవాయుసంబంధేన, జృంభితైః ప్రపృద్ధెః, అనేన చ గంధాతిశయ ఉక్ష $ext{e}$ ు చదనే తాంబూలాది-గంధసత్వ్వాత్. ఖలు ప్రసిద్ధౌ. తత్ర తాళవ $\overline{\overline{\Delta}}_{\Pi}$

శ్లో।। పూరయన్నారవైర్యాతు । రోషనాడింధమైర్వనమ్ । రామస్సవయసాం తుష్ట్మె । ఫలభారమపాతయత్ ॥ 88

పూరయన్నితిII యాతురోషనాడింధమై: నాడిం ధమన్తీతి నాడింధమా: నాడీముష్ట్యేశ్చేతి ఖశ్. సిరాభేదకా ఇత్యర్థు. రోషస్య నాడింధమా రోషనాడింధమా: రోషాశ్రయిభూతసిరాభేదకా ఇత్యర్థు. యాతూనాం యాతుధానానాం, రోషనాడింధమా: తై: తథోక్తా:, రాక్షసానాం రోషోత్పాదకైరిత్యర్థు. రాక్షసాలయత్వాత్తద్వనస్యేతి భావు. ఆరమై: ధ్వనిభి:, వనం కాననం, పూరయన్ నిబిడీకుర్వన్, రాము: బలభద్ర:, సవయసాం వయస్యానాం, తుష్ట్మై సంతోషార్థం, ఫలభారం ఫలరాశిమపాతయత్ పాతయామాసు।

శ్లో। తత్ర తాలఫలపాతనజన్మా । కో $_{-}$ ప్పభూచ్ఛటఛటధ్వనిరుమై్లై: । తన్నిశమ్య కుపిత: ఖరరూపీ । ధేనుకస్సపది సన్నిదధే $_{-}$ పి ॥ 89

తతేతి। తత్ర తాళవనే, తాళఫలపాతనజన్మా తాళఫలానామధఃపతనాదుద్భూత ఇత్యర్థః. ఉమ్ఘైః అధికః, క్ బృనిర్వాచ్యః, ఛటఛటధ్వనిః ఛటఛటేతి శబ్దః, అభూత్ ద్రససారేత్యర్థః. తం ధ్వనిం, నిశమ్య (శుత్వా, కుపితస్సంజాతకోపః, ఖరరూపీ గర్దభాకారః, ధేనుకః ధేనుకాసురః, సపది తదానీం సన్నిదధే ఒపి నిన్నిహిత్ భవచ్చ. అత్ర ధేనుకో ధేనురపి ఖరరూపీ సన్నిదధే ఇతి విరోధః ద్రతీయతే॥89

శ్లో। అసౌ వత్సాపాయవృథితహృదయో ధేనుపదభృ – త్పదం వత్సస్టైవ త్వరితమథ నిన్యే హలభృతా।

శశంసుస్తే బాలాస్తదను కృతసాకూతహసితా బలం హర్వోత్మర్వాదయమబలజయ్యః కథమితి ॥

90

అసావితి అథ ధేనుకసన్నిధానానన్తరం, వత్సాపాయవ్యథితహ్మదయః వత్సస్య వత్సాసురస్య సఖ్యురపాయేన నాశేన, వ్యథితం సంజాతవ్యథం, హృదయం మనః, యస్య స తథోక్తు. ధేనుపదభృత్ ధేనుపదవాన్, అసౌ ధేనుకః, ధేనుకశబ్దే ధేనుపదసద్భావాత్ ధేనుపదభృచ్ఛబ్దవాచ్యః, ధేనుకశబ్దః శబ్దపరశబ్దేనాప్యర్థ్ బోధ్యతే ఇతి తేన ధేనుకాసుర ఇత్యర్థః ప్రతీయతే ఇతి బోధ్యమ్. హలభృతా రామేణ హలాయుధత్వాద్బలభద్రస్యేతి భావః. త్వరితం శీడ్రుం, వత్సస్య పదమేవ స్థానమేవ, నిన్యే ప్రాపితః, తద్వన్మారిత ఇత్యర్థః. తదను ధేనుకమరణానన్తరం, కృతసాకూతహసితాః కృతసాభిప్రాయ–స్మితాః, తే బాలా వత్సపాలాః, బలం రామం, అయం ధేనుకః అబలజయ్యః బలభద్రవ్యతిరిక్తేన జేతుం శక్యః, కథం భవతి న కథమపీత్యర్థః. దుర్బలజయ్యః కథమితి చ ప్రతీయతే. ఇత్యేవం హర్షోత్మర్నాత్ ఆనన్దాతిశయాచ్ఛశంసుః శా్లఘయామాసుః. యద్వా హర్షోత్మర్నాత్కృతసాకూతహసితా ఇత్యన్వయః. అత్ర పూర్వార్ధే ఇదం వృంగృమ్. వత్సస్య తర్లకస్య అపాయః అపగతిః, తేన వృథితహృదయ ఇతి లింగవిపరిణామః. అసౌ ధేనుపదం ధేనుత్వం బిభర్తీతి ధేనుపదభృత్ ధేనురిత్యర్థః. హలభృతా కృషీవలేన, వత్సస్య పదం స్థానం, త్వరితం నిన్యే వత్సేన యోజిత ఇత్యర్థః।

గు। తదను తదనుచరనికరమపి ఖరతర ఫేరవవేషభీషణమతిరోషణా రామకేశవా సమూలకాష-మకషతామ్। 91

తదన్వితిII తదను ధేనుకనాశనానన్తరం, ఖరతరఫేరవవేషభీషణం తీక్ష్ణస్బగాలవేషేణ భయంకరం, తదనుచరనికరమపి ధేనుకస్య వయస్యసంఘమపి, అతిభీషణౌ అతిభీకరౌ, రామకేశవౌ బలకృష్ణౌ, సమూలకాషమకషతాం సమూలఘాతం జఘ్నతురిత్యర్థః. నిమూలసమూలయోః కష ఇతి ణముల్. యథావిధ్యనుడ్రయోగః. నిర్మూలధ్వంసం చక్రతురితి భావః।

శ్లో। తతో భుజంగేన పృథగ్జనేన । కదర్ధ్యమానామమలాం ప్రకృత్యా । సహోదరీం పాపనియామకస్య । గోఫ్తుం ప్రతస్తే పురుషోత్తమస్తామ్ ।। 92

తత ఇతిగి తతః ధేనుకాసురనిబర్హణానన్తరం, పృథగ్జనేన నీచేన, మూర్ఖనీచౌ పృథగ్జనా విత్యమరః. భుజంగేన కాళీయాభిధసర్పేణ, కదర్ధ్యమానాం విష్టప్రక్షేపణాదినా కలుషీక్రియమాణాం, ప్రకృత్యా స్వభావతః, అమలాం స్వచ్ఛాం, తాం ప్రసిద్ధాం, పాపనియామకస్య పాపశబ్దో త్రిపపద్దవ్యవాచీ. శస్త్రం బాధ్రత్రిషు ద్రవ్యే పాపపుణ్యసుఖాని చే త్యమరః. పాపానాం పాపినాం, నియామకశ్శిక్షకః, తస్య అర్థాద్యమస్య సహోదరీం సోదరీం, యమునామిత్యర్థః. ఉభయోస్సూర్యా పత్యత్వాదితి భావః. గోప్తుం రక్షితుం, కాళీయనిష్మాసనేన సుప్రవేశాం కర్తుమిత్యర్థః. పురుపోత్తమః కృష్ణః, ప్రతస్థే ప్రస్థితో భవత్. సాధుజనరక్షణార్థం దుర్జనశిక్షణార్థం చ పరమేశ్వరస్యావతీర్ణత్వా త్రదుభయార్థమస్య ప్రపృత్తిరితి బోధ్యమ్. వృంగ్యార్థస్తు పృథగ్జనేన మూర్ఖేణ, ఏతేన బలాత్కారో వ్యజ్యతే. భుజంగేన విటేన, భుజంగో విటసర్ఫయో రిత్యమరః. కదర్యమానాం భోగాయ నిర్బధ్యమానాం, ప్రకృత్యా అమలాం నిర్దోషాం, పతివ్రతామిత్యర్థః. పాపనియామకస్య స్వయమేవ న కేవలం ధర్మతత్పరః కిన్తు పరానపి పాపాన్నివర్తయతీతి కశ్చిత్పురుషధౌరేయో వ్యజ్యతే. సహోదరీం ఏతేన సత్కులప్రసూతిర్యుజ్యతే. తాం గోప్తుం, విటహననేన తస్యాః పాతిట్రత్యం రక్షితుమిత్యర్థః ప్రతస్థే ఇతి ॥ 92

గు। తత్క్షణమేవ ఖరతరకిరణకిరణసంపాతసంపాదితపరితాపాతిరేకసముదితోదన్యాతి– స్థాపంగతయా కాళియవ్యాళనిష్యూతనిరర్గళగరళశబళితకళిందనందనాసలిలరసమాస్వాద్య మూర్ఛాయితేషు సవత్సేషు వత్సహితేషు। 93

తత్క్షణమేవేతి॥ తదైవ ఖరతరకిరణస్య ఉష్ణాంశోః, కిరణానామంశూనాం, సంపాతేన సమ్యక్ష్ససరణేన, సంపాదితః డ్రాప్తూ, యః పరితాపాతిరేకః సంతాపాతిశయః, తస్మా త్రేనేతి వా, సముదితః జాతః, ఉదన్యాతిడ్రసంగః పిపాసాతిశయః, యేషాన్తేషాం భావస్తత్తా తయా, తథోక్తమ్. కాళియ ఇతి వ్యాళ స్సర్పః – తేన నిష్మ్యాతేన వాంతేన నిరర్గళేన అధికేన, గరళేన విషేణ, శబళితస్య సంజాతశబలవర్ణస్య, కళిన్దనన్దనాయా యమునాయాస్సంబంధినః సలిలస్య ఉదకస్య, రసం స్వాదమాస్వాద్య పీత్వా, సవత్సేఘ వత్ససహీతేఘ, వత్సపాలేఘ, మూర్చాయితేఘ మూర్చితేఘ సత్సు॥ 93

శ్లో బు కారుణ్యామృతపూరసారభరితైస్తుంగైరపాంగైర్ముహు – స్సంసిచ్య స్వపదాంబుజైకశరణానేతాన్ సముజ్జీవయన్ 1 మధ్యేయామునవారి భూరిగరళజ్వాలావలీధాంతరం సార్పం సద్మ వివేశ సాలశిఖరాల్లీలాకులాయో హరిః 11

94

కారుణ్యేతి బీలాకులాయః విలాసనిలయః, హరిః కృష్ణః, స్వపదాంబుజైకశరణాన్ స్వచరణ - కమలా(శయాన్, ఏతాన్ మూర్చితాన్, సవత్సాన్ వత్సపాలాన్, కారుణ్యామృతపూరసారభరితై కారుణ్యం కరుణా, గుణవచనత్వాత్ స్వార్థే ష్యఞ్. తదేవామృతసుధా, తస్య పూరం డ్రవాహః, తస్య సారేణ స్థిరాంశేన, భరితై పూరితైః, దయారసభరితత్వేనామృతాయమానైరిత్యర్థః. తుంగైఃరధికైరపాంగైః కటాక్లైః, ముహుః బహువారం, సంసిచ్య ఆర్టీకృత్య, సముజ్జీవయన్ ఉత్పన్నజీవాన్ కుర్వన్, మూర్చామపనుద్య చేతయన్నిత్యర్థః. అమృతం యథా విషతాపం నివార్య చేతయతి తద్వదస్యాపాంగా ఇతి కృత్వా అమృతేత్యాద్యుక్తమ్ అత ఏవ పరికరాలంకారః. మధ్యేయామునవారి యమునాజలస్య మధ్యే స్థితమితి శేషః. భూరిగరళజ్వులావలీధాన్తరం బహువిషజ్వాలావ్యాప్తమధ్యభాగం, సార్పం సర్పస్యేదమ్, తస్యేదమిత్యణ్. సద్మ నిలయం, సాలశిఖరాత్. సాలస్య కదంబభూజస్య శృంగమారుహ్యేతి ల్యబ్లోపే పఇ్చమీ. వివేశ లంఘితవాన్. ఉన్నతస్థలాదుదకమధ్యే లంఘనే కృతే సతి ఉదకాధఃడ్రదేశ్రపాప్తి స్సులభేతి సాలశిఖరాల్లంఘనమితి బోధ్యమ్॥

శ్లో। స్వభవనపరిభవసంభవరోషా । దాయాదథాశు భుజగేంద్ర: । మురరిపుమరుచిరచరితో । భూరాకారైర్ధదంశ దశనైశ్చ ॥

95

96

స్వభవనేతిII అథ త్రీకృష్ణలంఘనానన్తరమ్, భుజగేంద్రు కాళీయు, స్వభవనపరిభవసంభవరోషాత్ స్వగృహతిరస్కారజన్యకోపాత్, గృహతిరస్కారో నామ గృహాక్రమణమేవ. ఆశు ద్రుతమ్ ఆయాదాజగామ. అరుచిరచరితః దుష్టచరిత్రు కాళియు. ఘోరాకారైర్భయంకరైర్దశనైర్దండ్రాభిః మురరిపుం కృష్ణం, దదంశ చ దుష్టవాన్. ఆగమనక్షణ ఏవ దశనవ్యాపారో బ్రిపి సంవృత్త ఇతి సూచయితుం చకార గ్రహణమ్II 95

శ్లో। శౌరిరాప న భుజంగవిషాగ్ని । జ్వాలజాలజనితాం పరిభూతిమ్ । చక్రిణోర్యది పరస్పరయుద్దం । క్ష్మేళతో హి న తదాన్యతరార్తిঃ ॥

శౌరిరితి। భుజంగస్య కాళియస్య, విషరూపో యోఒగ్ని: తజ్హ్హాలజాలాత్. తచ్చిఖాసమూహాత్,

జనితాముత్పన్నాం, తథోక్తాం పరిభూతిం తిరస్కృతిం, సంతాపమితి యావత్. శౌరిః కృష్ణః, నాప న ప్రాపె. ఉక్తమర్థం సమర్థయతి. చక్రిణీః కృష్ణకాళియయోః **చక్రీ కృష్ణే కులాలే హౌ** ఇతి **భాస్కరః.** సర్పయోరితి చ పరస్పరయుద్ధం యది అన్యోన్యసంగ్రామం స్యాధ్యది తదా యుద్ధే క్ష్మేళతః విషాత్, అన్యతరార్తిః ఉభయోరేకస్య పీదా, నహి న భవతి హి. సర్పస్య సర్పవిషబాధా నేతి భావః. అర్థాన్తరన్యాసా – లంకారః. స చ చక్రిశబ్దగతశ్లేషోజ్జీవితః. కృష్ణస్య పరమేశ్వరత్వాన్న విషబాధేతి పరమార్థః॥ 96

శ్లో। స్పందితుం స న శశాక తదైవ । శ్రీపతిర్భుజగభోగపినద్ధః । చిత్రమేవ తదిదం కథమస్మి । న్యుజ్యతాం భుజగభోగజబంధః ।। 97

స్పందితుమితి తదా సు త్రీపతికి కృష్ణకి, భుజగభోగపినద్ధకి సర్పదేహవేష్టితకి, అత ఏవ. స్పందితుమేవ చరితుమపి, న శశాక న సేహే. తదిదం కృష్ణస్పందనాసామర్థ్యం, చిత్రమేవ. నను కుతశ్చిత్రమ్? మనుష్యా హి సర్పవేష్టితాకి స్పందితుం న శక్సువగ్తీతి యుక్తమేవేదమత ఆహా. కథమితి. అస్మిన్ శేషశాయిని కృష్ణే, భుజగభోగజబంధకి సర్పదేహకృతబంధనం, కథం యుజ్యతాం యుక్తో భవతు? యస్సర్పరాజం అఖిలభూభరణధురీణం శేషమపి పర్యంకీకృత్య తడ్ర శేతే తస్య కాళియాత్తుచ్ఛ – సర్పాద్భంధో భవదితి చిడ్రమేవేదమితి భావకి. అడ్రేదం వృంగ్యమ్. సు శ్రీపతికి, అనేన కాముకత్వం వ్యజ్యతే. భుజగభోగపినద్ధకి. భుజగకి భుజంగకి, విట ఇత్యర్థకి. లక్షితలక్షణేయమ్. తస్య భోగేనేతి నిదర్శనా. భోగతుల్యభోగేనేత్యర్థకి. తద్వద్విహరణేనేతి యావత్. పినద్ధకి బద్ధకి, సంసారే నిర్బద్ధ ఇత్యర్థకి. స్పందితుమపి కిముత సంసారాదాత్మానం మోచయితుమితి భావకి. న శశాక. విటవదత్యన్త – కామనయా విహృత్య విహృత్య సంసారాబ్గౌ నిర్మగ్న ఇతి భావకి. ఏతేన షోదశసహ్మసగోపికా విహృతిర్గమ్యతే తదిదం చిత్రమేవ. అస్మిన్ పరమాత్మని మాయాదూరే భుజగభోగజబంధకి కథం యుజ్యతామ్? మాయావశ్యానాం జీవానామేవ భోగేన బంధకి, ఈశ్వరస్య కథమితి భావకి. ఏతేన శ్రీకృష్ణస్య వస్తుతకి అస్టలిత్రబహ్మచారిత్వం సూచ్యతే॥

శ్లో। తదా బాలాస్తస్మిన్నరిపరిభవం బంధమపి త – త్కృతం దుఃఖం మోహాద్వితథమవిదిత్వా జడధియః । కథం వా ముక్తిః స్యాత్మథమివ తదధ్యక్షజనితం సుఖన్నశ్మోకో వా విరమతు కథంవేతి వివశాః ।।

98

తదేతి తదా శ్రీకృష్ణన్య సర్పవేష్టనసమయే, జడధియః మందబుద్ధయః, బాలాః వత్సపాలాః తస్మిన్ కృష్ణ విషయే, అరిపరిభవం శత్రుభూతకాశియకృతతిరస్కారం, బంధమపి రజ్జుతుల్యసర్పశరీరకృతవేష్టనం, చ, తత్కృతం తాదృశదృధబంధనజన్యం దుఃఖం శ్రీకృష్ణశోకం చ, వితథం వ్యర్థం నిష్శలమితి మోహా దజ్జునాదవిదిత్వా అజ్ఞాత్వా, భగవత్తత్త్వే జ్ఞాతే సతి మాయామానుషస్య భగవతః కృష్ణస్య పరమేశ్వరస్య, ఏతత్సర్పబంధాదికం లీలైవ, నతు దుఃఖకరమితి నిశ్చయజ్ఞానం జాయేత, తత్తత్త్వాజ్ఞానే తు ట్రాకృత మనుష్యవత్తస్వాపి దుఃఖం సంభావ్యమేవేతి భావః. కథం వా కేన ట్రకారేణ, ముక్తిః సర్పబంధత్యాగః, స్యాద్భవేదర్థాత్ కృష్ణస్య తదధ్యక్షజనితం ఆపాదమస్తకం సర్పశరీరవేష్టితతయా దుర్దర్యస్య తస్య కృష్ణస్య, అధ్యక్షాత్పత్యక్షా ద్దర్యనాదితి యావత్. జనితం జాతం, సుఖమానన్దః, నః అస్మాకం, కథం వా స్యాత్. శోకో వా దుఃఖం చ, కథంవా విరమతు నశ్యతు? ఇత్యేవం చిన్తయా వివశాః మూర్చితాః, జాతా ఇతి

శేషః. **వృంగ్యార్థస్తు.** జడధియః అపరిశుద్ధమనసః, అత ఏవ బాలాః అజ్ఞూః, తస్మిన్ జీవే, అరిపరిభవం అన్షశ్శత్రుకామాది పారవశ్యం బంధం, కర్మవశ్యతాం తత్కృతం కామాదిజన్యం దుఃఖం చ, వితథ – మనృతమితి, మోహాదజ్ఞానాదవిదిత్వా, ముక్తిరవిద్యావియోగః కథం స్యాత్? తదధ్యక్షజనితం తత్పదార్థసాక్షాత్కారజన్యం సుఖం కథం స్యాత్? బ్రహ్మానన్లః కథం స్యాదితి భావః. నశ్శోకః సాంసారికం దుఃఖం, కథం విరమతు? ఇతి వివశా నిర్విణ్హజాతా ఇతి॥ 98

గు। భగవానపి కంచిత్కాలమబలభావమభినీయ నితాంతచింతాదంతురితాంతరంగేషు సహచరేషు సచమత్కారముత్త్పుత్య ముహుర్ముహుశ్చరణఘాతమాహత్య చ భుజంగమతిమాత్రమసమర్థం సమర్థయామాను।

భగవానితి భగవాన్ కృష్ణశ్చ, కంచిత్కాలమిత్యత్యన్తసంయోగే ద్వితీయా. అబలభావం దుర్బలత్వం, సర్పబంధమోచనాసామధ్థ్యమిత్యర్థి. అభినీయ అనుకృత్యేత్యర్థ:. నతు వస్తుతస్తథా, ఈశ్వరత్వాదితి భావః. సహచరేషు వయస్యేషు, నితాంతయా అత్యన్తయా, చిన్నయా దన్తురితాని వ్యాప్తాని, అంతరంగాణి మనాంసి యేషాన్లేషు అతిచిన్తాక్రాన్తేషు సత్స్విత్యర్థః. సచమత్కారం సవైదగ్గ్యం, యథా తథా ఉత్త్పుత్య ఉడ్డీయ, ముహుర్ముహుః భుజంగం కాళియం, చరణఘాతమాహత్య చరణేన హత్వేత్యర్థః. కరణేహమితి ణముల్. అతిమాత్రమత్యన్మమసమర్థమశక్తం, స్వదేహచాలనేపి శక్తిరహితమిత్యర్థః. సమర్థయామాస చకారు

ការ తతః ప్రయాణోన్ముఖ్రపాణం ప్రాణేశం నిశమ్య తదంగనాజనస్సరభసమధోక్షజం శరణమభజత సవినయమనౌషీచ్చ. తథా హిగి 100

తత ఇతి॥ తతః సర్పస్య దౌర్భల్యప్రాప్త్యనస్తరం, ప్రాణేశం భర్తారం, కాళియం ప్రయాణోన్ముఖప్రాణం గమనోన్ముఖప్రాణం, సన్నిహితమరణమితి యావత్. నిశమ్య శ్రుత్వా, తదంగనాజనః నాగాంగనా–సమూహః, సరభసం సవేగం, యథా తథా విళంబే సతి తు ప్రాణేశో మ్రియేతేతి భావః. అధోక్షజం కృష్ణం, శరణం రక్షితారమభజత ప్రాప. త్వమేవ నశ్యరణమితి శ్రీకృష్ణాపాదాక్రాన్తా బభూవురితి భావః. సవినయం యథా తథా వినయేన సహితం యథా తథా, అనౌషీత్ అస్తాషీచ్చ. ణు స్తుతౌ లుజ్, అస్య సేట్మత్వాత్ అనావీదితి పార్యమ్. తథాహి నాగాంగనాకృతభగవత్త్సుతిమేవ దర్శయతి కవిరిత్యర్థః॥

పఇ్చభిః స్తువన్ని కృతమిత్యాదిభిః. తత నిర్వ్యాజకృపాసముద్రస్య తవ నేదం యుక్తమిత్యాహుః (పథమశ్తోకేను।

శ్లో।। కృతం మాత్సర్యేణ స్మరణమపి నిర్వాణకరణం హరత్యన్బోద్దేశాద్గహణమపి నామ్నో భవభయమ్ । పయో వా పత్రం వా హితమహహ భక్తైరుపహృతం హరే! పారం విద్మో న తవ కరుణాయా నిరవధేః ॥

101

కృతమితి। హే హరే! కృష్ణ! మాత్సర్యేణ ఈర్ష్మయా, కృతమపి తవ నామ్మః కృష్ణేత్యభిధానస్య, స్మరణమపి స్మృతిరపి, నిర్వాణకరణం సుఖకరం, మోక్షకరమితి వా, అనేన **ద్వేషా<u>మై</u>ద్యాదయో నృపా**

ఇతి సూచితమ్. అన్యోద్దేశాత్ అన్యవ్యాజాత్, అన్యముద్దిశ్యేత్యర్థు. కృతమపి నామ్ము గ్రహణం ఉచ్చారణం భవభయం సంసారభయం, హరతి నాశయతి. ఏతేన అజామీళకథా సూచితా. భక్తైరుపప్పతం సమర్పితం పయో వా, క్షీరం వా, జలమితి వా, పత్రం వా, తులస్యాది దళం వా, హితం డ్రియం, తవేతి శేషు. అహహేత్యాశ్చర్యే. సర్వేశ్వరస్యాపి పయః పత్రమాత్రేణ డ్రీతిరితి నిరభిమానితా. డ్రత్యాశ్చర్యమితి భావు. అనేన కుచేలాదికథా సూచితా. నిరవధేః అపారాయాః, తవ కరుణాయాః పారం అవధిం, న విద్మః నోపలభామహే, అపారత్వాదేవేతి భావుు

శ్లో11 బ్రియాం ప్రాణప్రాయాం క్షణమపి వినా భావవిరసాం యయా హిత్వా యానం నిభృతమనుజీవి[పజమపి 1 అయాసీస్సంబ్రాంతస్సపది కరిదీనారవభరై – ర్హరే! (శేయస్సా నః ఫలతు తవ కారుణ్యలహరీ 11

102

డ్రియామితి। హే హరే! యయా కారుణ్యలహర్యా హేతుభూతయా క్షణమపి క్షణకాలమపి, వినా భావవిరసాం, వియోగాసహనాం, అత ఏవ ప్రాణప్రాయాం ప్రాణతుల్యాం, ప్రియాం ప్రేయసీం లక్ష్మీం తదా నిభృతం వినీతమనుజీవిప్రజమపి భక్తసంఘం చ, హిత్వా త్యక్ష్యా, కరిదీనారవభరై: గజేంద్రకృపణ ధ్వనిసమ్పాతై!, సంబ్రాన్తు! సంబ్రామం ప్రాప్తన్సన్, సపది తదానీమేవ, యానం గమనమయాసీ! అభజు. యద్వా, హరే! కరిదీనారవభరై స్పంబ్రాన్తు! అత ఏవ క్షణమపి వినా భావవిరసామత ఏవ ప్రాణప్రాయాం ప్రియాం, నిభృతమనుజీవిప్రజమపి హిత్వా, యయా యానమయాసీ! ఇత్యన్వయ!. సా తవ కారుణ్యలహరీ కృపాస్రవాహ!, ని అస్మాకం, (శేయు శుభం, ఫలతు దిశతు. గజేంద్రరక్షాకాలికా కృపా ఇదానీమస్మదర్థం స్వీకియతామితి ముఖ్యార్థ!!!

శ్లో।। దీనాత్మనాం తావకనిత్యసిద్ధ । రస్టపభావాదపరాధరీతిး । కళ్యాణభావాయ న కల్పతే చే । దనర్థలాభః కథమస్తు వార్యః? ।। 103

దీనాత్మనామితి! దీనాత్మనాం కృపణమనసాం, సంబంధినీ అపరాధరీతి: అపరాధవిధా, తావకస్య త్వదీయస్య, నిత్యసిద్ధస్య సహజస్య, నిరుపాధికస్యేత్యర్థ: రసస్య అనురాగస్య, కృపయా ఇతి యావత్. ప్రభావాత్సామర్థ్యాద్ధేతో:, కళ్యాణభావాయ (శేయసాముత్పత్తయే, న కల్పతే న సంపద్యతే, న భవతీతి యావత్. చేద్యది అనర్థలాభ: అనిష్టా వాట్తి:, కథం కేన ప్రకారేణ, వార్య: నివారయితుం శక్యః, అస్తు భవతు? దీనకృతా అపరాధాస్వత్ర్మపాబలాదపరాధతామపహాయ ఉపచారా ఏవ భవన్తి. అన్మథా ప్రతిపదమనాథాస్సంభవేయురితి భావః. వృంగ్యార్థస్తు దీనాత్మనాం దరిద్రాణాం, అపరాధశబ్దో త్ర లాక్షణికు అపరాధవద్దష్ట ఇత్యర్థు. రీతిర్లో హవిశేషః, రీతిస్టియామారకూట మిత్యమరః. తావకో యః నిత్యః అక్షయ్యః, సిద్ధరసః పారదః, తత్ర్పభావాత్తత్సంపర్మమాహాత్మ్మాదసభస్మప్రభావాదితి భావః. కళ్యాణభావాయ సువర్ణత్వాయ, న కల్పతే చేత్ సువర్ణాత్మనా న పరిణమతే చేత్, అనర్థలాభః ద్రవ్యప్రాహ్హచావు, దారిద్యమితి యావత్. కథం వార్యో ప్రస్త న కథంచిదిత్యర్థః॥

శ్లో।। అనాత్మజ్ఞస్థానే శుచమయమయాసీద్విభురితి స్వరూపం మత్వా తే సపది పరిపుష్ణాత్యుపశమమ్ ।

పరీభావం శోక్రెర్యది స పునరద్యాపి భజతే డ్రపతీతిః కే ౖయం తే నిరవధికృపానీరధిరితి ॥

104

అనాత్మజ్ఞ ఇతిగి అయమనాత్మజ్ఞ: ఆత్మజ్ఞానశూన్యః, విభుః నః పతిః, శుచం శోకమయాసీత్ప్రాపేతి, స్థానే యుక్తం, స్వపరబలాబలవివేకాభావాత్. ఈశ్వరేణ త్వయా, యుద్వా ప్రాణసంకటం ప్రాప్త ఇతీదమవివేకినో $_{\sim}$ స్య ఉచితమేవేతి భావః. సపది ఇదానీం, తే తవ, స్వరూపం పరమేశ్వరత్వాత్మకం, యాథార్థ్యం మత్వా జ్ఞాత్వా, అయం సర్వేశ్వర ఏవ నతు ప్రాకృతః, అన్యథా కథమ్మమాస్మాదీదృశీ దశేతి నిశ్చిత్యేత్యర్థః. ఉపశమం శాన్తిం, కోపేన కర్తవ్యాభావాదితి భావః. పరిపుష్ణాతి భజతి. పాదరక్షానియమిత వృశ్చికవదితి భావః. సః విభుః, పునరద్యాపి అధునాపి, త్వత్స్వరూపజ్ఞానోత్తర– కాలేపీత్యర్థః. శోక్కై పరీభావం తిరస్కారం, భజతే యది ప్రాప్నోతి చేత్, త్వయా నిర్జితస్తవ వశ్యో భూత్వా, అస్మద్వారా త్వాం శరణాగతిం (పాప్యాపి పునస్వ్యయా తాద్యమానశ్శోచతి చేత్, తే తవ, నిరవధికృపానీరధిరితి అపారకరుణాసముద్ర ఇతి, ఇయం ప్రతీతిః ప్రసిద్ధిః, కా కుత ఇత్యర్థః. ప్రతీతిర్న శ్యేదితి భావః. శరణాగతపరి[తాణజన్యా కీర్తిరపగచ్చేదితి ముఖ్బార్థః. **వృంగ్బార్థస్తు.** అయం విభుః వ్యాపకో జీవః అనాత్మజ్ఞస్సన్, సచ్చిదానన్దలక్షణమాత్మస్వరూపమవిదిత్వా శుచం సంసారదుఃఖమయాసీదితి స్లానే యుక్తమ్. సపది ఇదానీన్తు తే స్వాత్మాభిన్నస్య పరమాత్మనస్తవ స్వరూపం సచ్చిదానన్దలక్షణం తత్త్వం మత్వా సచ్చిదానన్గలక్షణం బ్రహ్మైవాహమస్మీతి మహావాక్బార్ధమననేన నిశ్చిత్యేత్యర్థః. ఉపశమముపరతిం పరిపుష్ణాతి కామాదిభి – రపరిభూతస్తూష్ణీమాస్తే ఇత్యర్థః. స పునః ఆత్మవేత్తా జీవస్తు అద్యాపి ఆత్మజ్హానోత్తరకాలేపి శోకై: పరీభావం భజతే యది, తే తవ, పరమాత్మన: నిరవధికృపా-నీరధిరితీయం ప్రతీతిః కా? **మాముపేత్య తు కౌన్తేయ! పునర్జన్మ న విద్య తే, తేషామహం సముద్ధర్తా దు:ఖసంసారసాగరా** దిత్యాదిభిః డ్రుసృతం యశో నశ్యేదితి భావః॥ 104

శ్లో। స భోగిచూదామణిరేష పృథ్వ్యాం । వయం చ భోగిన్య ఇతి ప్రతీతిః । ఘటేత నైతత్మిల భోగభా<u>క్వం</u> । కృపాం వినా తే గరుదధ్వజస్య ।। 105

స ఇతి స ఏషః స్క్ యం, భోగమాదామణిః చూదాయాం మణిశ్చుదామణిః, భోగనాం చూదామణి ర్భోగచూదామణిరితి గౌణ్ యం డ్రయోగః నహి భోగనశ్చుదాయాం మణిత్వేనాముం బిడ్రతి, తతశ్చ యథా మణిశ్వీరసా శ్లాఘ్యతే తద్వదయమపీతి, (శేష్ఠ ఇత్యర్థః. పర్యవసన్నః సర్పోత్తమ ఇతి సమాసార్థః. భోగవదగ్రేసర ఇతి చ గమ్యతే. వయం చ వయం తు, భోగన్యః భోగఇ్ఛబ్దాత్ ఋన్నేభ్య ఇతి జీప్, యద్వా, భోగనాం డ్రియః భోగిన్య ఇతి పుంయోగే జీష్. నాగాంగనా ఇత్యర్థః. భోగానుకూలాః డ్రియ ఇతి చ డ్రతీయతే. భోగిన్య్ ఇన్ ప్రుషడ్రియ ఇత్యమరః. ఇత్యేవం పృథ్వ్యాం భూమౌ, డ్రసిద్ధిరస్తి. అస్తు, కిం తత ఇత్యత ఆహ. గరుదధ్వజస్య భగవతస్తే తవ, కృపాం వినా ఏతత్సర్వజన్మటీతి – విషయమస్మన్నిష్ఠం భోగభాక్త్వం సుఖిత్వం, భోగస్సుఖే స్ర్మాంది భృతా వహేశ్చ ఫణకాయయో రిత్యమరః. న ఘటేత కిల న వర్తేతైవ, నైవ యుజ్యేతేతి వా. జగదీశ్వరస్య తవ కృపాం భావే కుతో భోగం? డ్రుత్యత దుఃఖమేవ స్యాదిత్యర్థః. సర్వభూమిడ్రపిదిద్దామస్మద్భోగవత్త్వడుధాం మానాశయేతి భావః. అన్యత ఏతద్భోగభాక్త్వం సర్పశరీరధారణం గరుదధ్వజస్య తార్క్ష్యనియామకస్య, తే కృపా వినా న ఘటేత న వర్తేత ఖలు, కృపయా యది భవాన్ గరుదం నియమసి తర్హి వయం శరీరధారణం

కుర్మః. నోచేత్ గరుడ్ స్టాస్మెన్ హనిష్యత్యేవేతి భావః. ఏతేన ఏతత్కుత్సితభోగిమారణే కుతస్తవాయం శ్రమః? యది తు తవ అస్మాసు ఆగ్రహస్తర్హి త్వదీక్షానియ(స్తైతః గరుడ ఏవ సమూలమూన్మూలయేన్న ఇతి కృత్వా తథా అకరణాద్ధేతోః న తవాయముద్యమస్సర్పమారణార్థః. కిన్తు విలాసార్థ ఏవేతి నిశ్చిసుమ ఇతి భగవద్ధృదయగతో భావః నాగాంగనాభిర్విదితః ఇతి ప్రతీయతే. గరుడర్వజస్యేతి సాభిప్రాయవిశేషణా ద్వృంగ్యార్థే పరికరాలంకారః॥

မသ၊၊ ကူမီဿသလံဝဘဝညီ မ္သေတာမီ၊၊

శైలు త్వయి నాథే బిజగతా। మమునా న స్సనాథతా। తేన నః కరుణాసింధో!। హరసౌభాగ్యవిప్లవమ్॥

106

త్వయాతి! త్వయి జగతాం చతుద్దశభువనానాం, నాథే ప్రభౌ, భవతీతి శేషః. భవతి సత్యప్తి, నః అమునా సర్పేణ సనాథతా నాథః పతిః ప్రభాశ్ఘ నాథవత్వమస్తీతి గమ్యతే. సామాన్యాకారేణ సర్వజగన్నాథ-స్వమస్మాకమపి యద్యప్తి నాథః తథాపి విశేషాకారేణ అయమేవాస్మాకం నాథః పతిరితి భావః. హే కరుణాసింధో! దయాసముద్ర! తేన హేతునా అస్త్రైవాస్మత్పతిత్త్వాద్ధేతోరిత్యర్థః. నః సంబంధినం సౌభాగ్యవిప్లవం సౌభాగ్యోపద్రవం, పత్యౌ మారితే సతి అస్మాకం సౌభాగ్యం నశ్యేదితి భావః. హర నాశయ. అయం భావః, అయం తు అస్మాకం కాల్పనికః పతిః, భోగాయ కేవలం కల్పితః. త్వన్తు సర్వేశ్వర్లో నిత్యసిద్ధః పతిః. అతః అస్మాకం రక్షా తు త్వదధీనైవేతి అత్ర పూర్వార్ధే త్వయి నాథేఖ ప్యమునా సనాథతేతి విరోధో వృజ్యతే. తస్య నాథః భోగహేతుః పతిరిత్యర్థాత్పరిహార ఇతి విరోధాభాసాలంకారః. నస్సౌభాగ్యవిప్లవం త్వమేవ హరేత్యుత్తరవాక్యార్థస్య త్వయి నాథేపి జగతామిత్యేత ద్వాక్యార్థ హేతుకత్వాత్మావ్యలింగమ్. సర్వజగన్నాథత్వాత్ర్వమస్మాకమపి నాథ వివేత్యస్మత్సౌభాగ్యవిప్లవం హర్తుం క్షమ ఇత్యర్థాత్బ్

గు। ఏవమభిధాయ బాష్పాయమాణనయనాభిరూష్మాయమాణహృదయాభిరజగరవధూటీభి-రా(ర్టీకృతచిత్తవృత్తి: కారుణ్యకల్లోలమాలీ వనమాలీ తథేతి తత్క్షణమురరీకుర్వాణస్తత్క్షణ-ముపసర్పతు పయోనిధిమిహ నివసతు నిమిషమపి న భవానితి దందశూకమాదిశ్య సమాశ్వాస్య చ దూనమనుచరనికరమాత్మసదనమాససాదు।

ఏవమితిII ఏవముక్తరీత్యా, అభిధాయ ఉక్సా, బాష్పాయమాణనయనాభిః బాష్పాయమాణే అ్రకా – ద్వమనే నయనే యాసాన్తాభిః, స్రపద(తునేడ్రాభిరిత్యర్థః. ఊష్మాయమాణం సోష్మహృదయం, యాసాన్తాభిః బాష్పోష్మభ్యాముద్వమనే ఇతి కృడ్. అజగరవధూటిభిః సర్పాంగనాభిః, ఆర్టీకృతా శీతలీకృతా, చిత్తవృత్తి – ర్మనోవృత్తిర్యస్య సః, కారుణ్యకల్లోలమాలీ కరుణాసముద్రః, వనమాలీ కృష్ణః, తథేతి యుష్మత్సౌభాగ్యవిప్లవం హరామీతి తత్క్షణం తదైవ, ఉరరీకుర్వాణః అంగీకుర్వన్, భవాన్ త్వం, తత్క్షణమధునైవ పయోనిధిం సముద్రముపసర్పతు గచ్ఛ, ఇహ యమునాడ్రూదే, నిమిషమపి న నివసతు న తిష్ఠ, ఇతి దందశూకం సర్పం కాళియమాదిశ్య ఆజ్ఞాప్య, దూనం ఖిన్నమనుచరనికరం సహచరసంఘం, సమాశ్వాస్య చ సమ్యగాశ్వాస్య, ఆత్మనస్స్వస్య, సదనం గృహమాససాద ప్రాపు।

గు। అథ కదాచిదుపచితరణరణకనిస్సాణరాణకల్పానల్పళిలీముఖపటలఝంకారకరంబితాకార-తయా వనదేవతాభిరివ విహితకుశలానుయోగాభిరున్మీలితమల్లికామతల్లికాపాటలపటలపరిమళ

పరిశీలనకషాయాభిరనవరతజాగరూకధారాయంత్రనిరర్థ్యవినర్థ్యవిర్ధారావిరచిత లీలా-విహారాభిరతివేళతరళశిఖరతయా వనరాజిభిరివ సానందమభినంద్యమానసమాగమాభిః ప్రతిదిశమశనాయితసరీసృపచర్య్రమాణతయేవ విరళ్రప్రచారభిర్మలయాచలబాలానిలమాలాభిః కథంచన ధార్యమాణ(ప్రాణ(ప్రాణిసందోహః స్వకీయపరితాప్రాతిరేకమసహమానాభిరివ ప్రతిబింబదంభాదభ్యంతరమవగాహమానాభిరహిమకరకిరణపరంపరాభిర్మందోష్లీకృతసకల-సలిలాశయస్స్టముదంచితమరుమరీచికాసలిలవీచికావిహారవైఖరీవిషయపథికజనమనోరథ వైధురీధురీణమధ్యందినవిజ్నంభణస్స్టముదితయౌవనయోషావిశేషగవేషితపుష్పసమయ-శ్చిరతరవిరహిణీజననయనమాత్రవిడ్రాంతవర్వాసమున్మేషః పితామహపురుషాయుష – మాత్రావలంబిశరదాయామః ప్రబలతరసంభావితానర్థపరిజిహీర్వయా తుషారగిరికందరాంతరాళ తపశ్చర్యాపర్యుత్పుకహేమంతసమయః తరుణీకుచకలశసంఛన్నవాస్తవ్యశిశిరభావో భోజ్యవిశేషవిరసపిపాసాసమాకులసకలలోకతయా జీవనభావమంభసస్సమర్థయమానః కాయమాననికాయై: కాయనవిలాసీజనచిరపరిత్యాగకృతశోకాతిరేకాదివ బాష్పాపదేశేన నిరంతరనిస్సరన్ని:శ్వాసశ్వసనగర్భభవనాభోగ: పానకరసపానైకతానతాం పటీరపంకాలేప-లోలుపతాం ప్రసూనచయసంస్పృహతాం ప్రపాసన్నివేశసాశయతాం వారివిహారసాదరతాం వారిజమాలాకుతూహరితాం నిశాకరకరాలోకకాముకతాం నిశాసమయసముత్పుకతాం చ విషయలంపటానాం సంపాదయన్ సులభసరిలావగాహతయా సుగమసచ్చాయ్రప్రవేశతయా పరిధాననిరపేక్షయా సుప్రాప్రప్రపాశీశీరపానీయతయా సుకరతాలవృంతతయా చ కించిద-కించనజనస్యాపి భోగసుభగం భావుకస్సముదంచిదాంతరపరీతాపమాత్రపరిభూతవిరహిణీ-జనసత్వర్రపాణహరణాయ బహిరపి సమున్మేషితోష్మాతిభూమిరూష్మాగమసమయస్సమ – జృంభతు 108

అధేతి။ అథ కాళీయనిష్మాసనాన్వరం, కదాచిదూష్మాగమసమయః (గీష్మకాలః, సమజృంభత సమ్యక్ జృంభితవాన్. జృంభణప్రకారం దర్శయితుమాదౌ మలయానిలాన్వర్ణయతి ఉపచితేతి. ఉపచితం వర్ధితం, రణరణకముత్కంఠా యేన స ఉపచితరణరణకః మన్మథః, తస్య రణః కామయుద్ధమిత్యర్థః. ఆయలక - ముత్కంఠా స్పాదుత్కలికా రతిశ్చ రణరణక మితి హలాయుధః. తత్ర నిస్సాణరాణకల్ఫైః నిస్సాణధ్వని - తుల్మైః, అనల్ఫైః అధికైః, శిలీముఖపటలఝంకారౖః భృంగసంఘఝంకృతిభిః కరంబితాకారతయా వ్యాప్తవిగ్రహహత్త్వన హేతునా, వనదేవతాభిః విహితః కృతః, కుశలానుయోగః కుశలప్రత్మః, యాసాం తాభిరివ స్థితాభిః, వనదేవతాః భృంగఝంకారవ్యాజేన బాలానిలమాలానాం స్వాగతం పృచ్ఛన్య ఇవ వర్తన్తే ఇతి భావః. ఉత్పేక్షాలంకారః. భృంగఝంకారాణాం గీతత్వరూపణవద్యుక్తభాషణత్వరూపణ – మష్యస్థి. యథా నాగానందే మధురమివ వదన్తి స్వాగతం భృంగశబ్దై రితి. ఉన్మీలితానాం వికసితానాం, మల్లికామతల్లికానాం (జేష్ఠమల్లికాపుష్పాణాం, పాటలానాం కృష్ణవృంతాఖ్యపుష్పాణాం చ, పటలస్య సమూహస్య, యః పరిమశః ఆమోదః, తస్య పరిశీలనేన సంబంధేన, కషాయాభిః సురభిభిః, ఏతేన గంధాతిశయ ఉక్తః. అనవరతజాగరూకేభ్యః నిరన్తరోద్ఘాటితద్వారేభ్యః, ధారాయం[తేభ్యః ఉదక్రసావ – యం[తేభ్యస్సకాశాత్ అత్ర ధారాయం[తే అచేతనే జాగరణమనుపవన్నం సంతాపాతిశయం వ్యంజయతీత్యజహల్లక్షణామూలో వస్తుధ్వనిః. సకాశాత్ నిరర్గళం అధికం యథా తథా, వినిర్గళస్తీషు

నిర్గచ్చన్తీషు, వారిధారాసు జలధారాసు, విరచితః కృతః, లీలావిహారః విలాససంచారః, జల(కీడేతి యావత్. యాభిస్సాభిస్తథోక్తాభిః. అనేన శైత్యముక్తమ్ అతివేలతరళాని అతిచంచలాని, శిఖరాణి అగ్రాణి, శిరస్తుల్యానీతి భావః. యాసాన్తాసాం భావస్తత్తా తయా వనరాజిభిః సానన్దం యథాతథా అభినంద్య-మానసమాగమాభిరివ స్థితాభి:. అభినంద్యమానః శ్లాఘ్యమానస్సమాగమః సంబంధః యాసాన్తాభిరితి సమాసః. యథా నార్యః చిర్మప్రవాసితసఖీసమాగమం సశిరఃకంపం (శిరసా) శ్లాఘయన్తి తద్విదితి భావః. ప్రతిదిశం సర్వదిక్షు, అశనాయితైః సంజాతబుభుక్షెః, అశనాయా బుభుక్షా స్కా దిత్యమరః. సరీసృపైస్సర్పైః, చర్య్రమాణతయా భుజ్యమానతయేవ, సర్పాణాం వాతాశనత్వాత్ ఉత్రేక్షా. విరళః క్వాచిత్కు మంద ఇతి యావత్. ట్రాచార స్పంచారో యాసాన్మాభిః. అనేన మాంద్యముక్తమ్. ఏవంవిధాభిః మలయాచలః మలయశైలః, తస్య తత్సంబంధినీభిరిత్యర్థః. తస్మాదాయాతాభిరితి యావత్. బాలా-నిలమాలాభిః మందమారుతపరమ్పరాభిః, కథంచన అతికృష్చేణ, ధార్యమాణాః పోష్యమాణాః, ప్రాణాః యస్య సః ప్రాణిసందోహః ప్రాణిసమూహః, యస్మిన్ సః ఇతి ఊష్మాగమసమయవిశేషణమ్. ုဂ်ိုသွုံးဝဲ့စာခ်ာ ပြုံထားစော်လျှံ့နာပြားစား ပြားစီး သမတာဘဏာလျှံ့လျှသစာမှာမှာပြုစာများ ပြားစီး భావః. స్వకీయం గ్రీష్మసమయసంబంధినం పరితాపాతిరేకం సంతాపాతిశయమసహమానాభిరివ, సోధుమశక్నువన్తీభిరివే**త్యుత్పేక్షా**. అనేన సూర్యమపి సంతాపయత్యహో! గ్రీష్మసమయస్యోష్మాతిరేక ఇత్యాశ్చర్యం వ్యజ్యతే. ప్రతిబింబదంభాత్పతిఫలనవ్యాజాత్, అభ్యంతరం జాలాన్తరమవగాహమానాభిః ట్రవిష్మాభిః, అహిమకరస్య సూర్యస్య, కిరణపరంపరాభిః అంశుసమూహైః, మందోష్లీకృతాః ఈష-దుష్టీకృతాం, కోష్ణం కవోష్ణం మందోష్ణ మిత్యమరు. సకలాస్సర్వే, సలిలాశయాం ద్రాదాం, యస్మిన్ స ఇత్యూష్మాగమవిశేషణమ్. ఏతేన జలస్యాన్తః కించిచ్చైశిర్యమస్తి, నతు కుత్రాపి తదన్యతేతి వ్యక్తమ్. సముదంచితస్య సమ్యగుదితస్య, మరుమరీచికాసలిలస్య నిర్జలబ్రదేశసంక్రాన్తసూర్యకిరణేషు భ్రాన్త్యావ – గతస్య ఉదకస్యేత్మర్థు. వీచికాసు తరంగేషు, యా విహారవైఖరీ (కీడారీతి:, సైవ విషయః గోచరో, యస్య తస్య పథికజనమనోరథస్య పాంథజనకామస్య, వైధురీధురీణం విఫలత్వాపాదకం మధ్యందినస్య మధ్యాహ్నస్య, విజృంభణం ఉద్రేకః, యస్మిన్ సః. పాంథా హి తాపాతిరేకాజ్జలావగాహమభిలషన్ఘః క్వాపి [ప్రసిద్ధం జలమనుపలభ్య మరుమరీచికాసు సలిలబుద్ధ్య [ప్రవిష్ఠా స్త్రత జలాభావాత్సంతాప– శాన్త్రభావరూపం వైయర్థ్యమేవ భజన్తీతి భావః. అథ (గీష్మవృతిరిక్తానాం పఇ్చజంతూనాం (గీష్మ– ప్రభావాదధికం సంకోచమాహ. సముదితేత్యాదినా సముదితం ఉత్పన్నం, యౌవనం యేషాన్తె ర్యోషావిశేషై: కాశ్చిన్ముగ్గయోషాభిరిత్యర్థు. గవేషిత: అన్వేషిత:, పుష్పసమయ: వసంత:, ఆర్తవసమయశ్చ యస్మిన్ సః తథోక్తు. ఏత(త్పభృతి వాక్యపఞ్చకే పరిసంఖ్యాలంకారు. స చ శ్లేషోజ్జీవితః ఏకస్య వస్తునః ప్రాప్తావనేకత్రైకదా యదా, ఏకస్య నియమస్యా హి పరిసంఖ్యా నిగద్యతే ఇతి లక్షణాత్. యువతిష్యేవ పుష్పసమయో నాన్యత, తత్రాపి ముగ్గాస్వేవ నత్వన్యాస్వితి భావః. చిరతరవిరహిణీజనస్య బహుకాలా– ద్వియోగాక్రాన్తనారీసమూహస్య, నయనమాత్రే నేత్రయోరేవ విశ్రాన్తః స్థితః. వర్షాసమున్మేషః ప్రావృ-డ్విజ్బంభణం, గౌణో $_{-}$ యం ప్రయోగు. వర్షణమిత్యర్థు. యస్మిన్ సు విరహిణీజనో నేత్రాభ్యా-మ(శుధారాం వర్వతీతి భావః. పురుషస్యాయుః పురుషాయుషం, **అచతురేత్యాదిషు అస్య నిపాతనా–త్సమాసాన్తో** __ చ్. శతసంవత్సరపరిమితమాయురిత్యర్థః. పితామహస్య బ్రహ్మణః, పురుషాయుషమేవ పితామహ– పురుషాయుషమాత్రావలంబతే ఇతి తన్మాత్రావలంబీ శారదాయామః శరత్కాలధర్మవిజృంభణం సంవత్సరదైర్యఞ్ఛ యస్మిన్ సః బ్రహ్మాపేక్షయా అధికాయుష్మతో బావాదియముక్తిః. మానుషమానేన గణనే కృతే అసంఖ్యేయసంవత్సరాయుష్మాన్ బ్రాహ్మేతి కృత్వా సంవత్సరాయామః బ్రహ్మాయుష ఏవేతి భావః. డ్రబలతరాదతిడ్రపబలాద్దీప్మసమయాదితి భావః. సంభావితస్య ఉత్పేక్షితస్య, అనర్థస్య పరిజిహీర్షయా పరిహర్తుమిచ్చయా, తుపారగిరేర్హిమవతః, కందరాంతరాళే దరీమధ్యే, తపశ్చర్యాపర్యుత్సుకః తపఃకృత్యే కృతోత్సాహః, హేమంతసమయః హేమంతఋతుః, ఉపచారేణ తద్దర్మశ్రైత్యం చ యస్మిన్ స తథోక్తు. యథా కశ్చిత్ర్మబలాచ్చతో: స్వస్య భయమాశంక్య తన్నివారణార్థం పర్వతాదౌ తపస్యతి తద్వద్దేమంతఋతురపీతి భావః. హిమవతి హిమాధిక్యా చ్చైత్యం వర్తతే నత్వన్యత్ర క్వాపీతి ముఖ్బార్థు. తరుణీనాం నారీణాం, కుచకలశేషు స్తనకుంభేషు, సంఛన్నవాస్తవ్యః గూఢనివాసీ, శిశీరభావః శీతలత్వం శిశిరఋతుశ్చ యస్మిన్ స తథోక్తు. యథా కాందిశీకు కశ్చన తచ్చత్రుభియా క్వాపి గూఢో వర్తతే తద్వదితి భావః. (గీమ్మే 2 పి నారీకుచానాం శీతలత్వం (ప్రసిద్ధమ్. భోజ్యవిశేషే ఆహారవిశేషే, విరసాః నిరసురాగాః, పిపాసాసమాకులాః పానేచ్చయా వ్యాప్తాః, సకలాస్సర్వే, లోకా జనా యస్మింస్తస్య భావస్తత్తా తయా, **లోకస్తు భువనే జనే** ఇత్యమరః. అంభసః ఉదకస్య, జీవనభావం జీవనత్వం, జీవయతీతి వృత్పత్త్యా, జీవనం భువనం వన మిత్యమరకోశాత్. ఉదకే జీవనశబ్దటయోగస్తావదస్తి, అధునా తత్తస్య సార్థకమితి భావః. సమర్థయమానః సంపాదయన్, స్ఫుటీకుర్వన్నితి వా. కాయమానరూపో నికాయః గృహం కాయమానం నికాయ ఇవేతి వా కాయమాననికాయః. కాయమానం నామ ఉష్ణకాలే తృణాదినిర్మితం శిశిరోపచారబహుళం లీలాగృహం స ఏకం ముఖ్యమయనం నివాసో యస్య తస్య విలాసిజనస్య కాముకజనస్య నాగరికజనస్యేతి వా చిరపరిత్యాగేన బహుకాలవియోగేన, కృతాదుదితాత్, శోకాతిరేకాత్ దుఃఖాతిశయాదివే**త్యుత్రేక్షా. న తూపమేతి** భ్రమితవ్యమ్. గర్భభవనస్య అచేతనత్వేన చేతనధర్మాన్వయాసంభవాత్. బాష్పాపదేశేన ఊష్మవ్యాజేన, నిరన్తరం నిఃశ్వసన్ అత్యన్తం ట్రస్పతః నిః శ్వాసశ్వసనః నిఃశ్వాసవాయుః, యస్య స తథోక్తుః. ఈదృశః గర్భభవనాభోగః గర్భగృహవిస్తారో యస్మిన్నితి బహు్రవీహిగర్బో బహు్రవీహిః. యథా ట్రియజనవియోగాన్నిరన్తరం నిఃశ్వసన్తి విరహిణ్యస్తర్వత్ గర్భగృహ– మపి విలాసిజనవియోగాద్బాష్పవ్యాజేన నిఃశ్వసతీతి భావః. (గీష్మఋతౌ గర్భగృహేషు బహుళోష్మవత్త్వం డ్రుసిద్దమ్. విషయలంపటానాం విషయాసక్తానాం, కాముకానామిత్యర్థః. పానకరసస్య ద్రాక్షాదిపంచసార– విశిష్టజలస్య, పానే ఏకతానతా ముఖ్యాసక్తత్వం, పటీరపంకస్య చన్ననగంధస్య, ఆలేపే లేపనే, లోలుపతా– మాసక్తతాం డ్రసూనచయే పుష్పశయ్యాయాం, సంస్పృహతామమితాసక్తత్వం డ్రపా సన్నివేశే పానీయశాలాగృహే, సాశయతాం మనోవత్త్వమాసక్తిమితి యావత్. వారివిహారే జలక్రీదాయాం సాదరతాం ్రపీతిమత్వమ్, వారిజమాలాసు కమల్(సక్టు కుతూహలితాం కుతూహలవత్వమ్, నిశాకరస్య చ్వన్య్య, కరుణామంశూనామాలోకే దర్శనే, కాముకతాం లంపటత్వం, నిశాసమయే రాత్రికాలే, సముత్సుకత్వం సముల్లాసం చ, సంపాదయన్ జనయన్, సులభః సలిలావగాహః జల్మపవేశః, జల్మకీదేతి యావత్. యస్మింస్తస్య భావస్తత్తా తయా, సుగమః సుప్రాపః, సచ్ఛాయద్రపదేశః ఛాయాసహితో దేశః, యస్మింస్తస్య భావస్త్రత్తా తయా, ప్రవేశతయేతి పాఠే తు ఛాయయా సహితస్సచ్చాయో దేశః తత్ర ప్రవేశః సుగమః యస్మిన్నితి బోధ్యమ్. పరిధాననిరపేక్షతయా వస్రాకాంక్షారాహిత్యేన, వస్రే సతి స్వేదాతిశయాదితి భావః. సుప్రాపం సుఖేన ప్రాష్త్రం శక్యం, సులభమిత్యర్థః. ప్రపాయాం శిశిరం శీతలం పానీయం యస్మింస్తన్య భావస్తత్తా తయా. సుకరాస్తాలవృన్యా: వ్యజనాని యస్మింస్తన్య భావస్తత్తా తయా చ.

అకించనజనస్యాపి దరిద్రజనస్యాపి కించిద్బోగసుభగంభావుకః భోగానుకూలః. అయం భావః. హేమంతాదిషు ధనినః ఉష్ణోదకావగాహం కుర్వన్తి. దరిద్రాస్తు కాష్టహైన్యాత్త్రతాశక్తాః. అధునా తు ధనినామపి శీతజలావగాహాస్త్రైవ ఆకాంక్షత్వేన ఉభయోరపి న త(త విశేష ఇతి. కిఞ్చ ဍာထားလညာမက်လျှံကျွတ်င်္ဂြုလ်င်္ဂဗlpha ေစာဆွဲျပီဆာ္မွည္ခံသီမိ မွဴးဇြာ္သု ధనిన్lphaညီ သမည္ခန္ဌာင်္ဂဆာ္ပထာသధာလာ సమాలంబంతే. ఇతరఋతుషు గర్భగృహాదిషు సుఖేన వర్తన్ే. దరిద్రాణాన్తు గర్భగృహాని దుర్లభానీతి ఇతరఋతుషు న సౌఖ్యం, (గీష్మే తు వృక్షాణాం ఛాయాస్సులభా ఇతి. అపి చ దరిద్రదదుర్లభం పట్టకంబళాదికం పరిధానం త్యక్ష్మా ధనినో $_{2}$ పి (గీష్మే స్వేదభయాత్కేవలం వ \underline{v} న్నే, దరి(దాణాన్తు స్వతస్సిద్గో వస్రాభావ ఇదానీం సుఖహేతురభూదితి అపిచ హేమంతాదిషు ఉష్ణోదకం పిబన్తో ధనినో $_{ t 2}$ పి గ్రీ మ్మే దరి(దవచ్చీతమేవ జలం పిబన్తీతి దరి(దాణామప్యతాంశే సుఖమేవ. కించ సర్వఋతుషు చామరాదిభిర్ధనినో వీజ్మన్తే. దర్శిడ్డాస్తు ధనికవదధునా తాళవృంతవీజనమాత్మనః కుర్వన్తి. అధునా తాళవృంతానాం సులభత్వాదితి. సముదంచితః సమ్యగావిర్భవతః ఆన్తరాద్ధృదయస్థాత్పరీతాపమాత్రాద్వియోగ– జన్యసంతాపాదేవ. పరిభూతస్య దుఃఖితస్య, విరహిణీజనస్య వియోగినీసంఘస్య, సత్వరం శీయ్రం, యథా తథా (పాణహరణాయ (పాణాపహారార్థం, బహిరపి సమున్వేషితః సముజ్జృంభీతః. ఊప్పాతిభూమిః ఊప్మాతిశయః, యేన స తథోక్తు. న కేవలమన్తస్పంతాపు ప్రాణహరణే శక్నోతీతి మత్వా స్వయం ုဂ်ိသွညာဆား ಬహిరపి తాసాం సంతాపం జనయతీతి భావး။ 108

గు తత్ర చు తత్రేతిగి గ్రీష్మసమయేగ

శ్లో।। అయామాయామభావేన । కృశాంగీ కామనీయకమ్ । సకలా సకలానాథా । యామినీకామినీ యయౌ ।।

109

అయామేతి। అయామాయామభావేన యామానాం ప్రహరాణామాయామో దైర్ఘ్మమ్, యామా– యామః. యామాయామో న విద్యతే. యస్మింస్తత్ అయామాయామమితి సామాన్యే నపుంసకం తస్య భావః. తేన యామదైర్ఫ్మాభావేన హేతునేత్యర్థః. (గీమ్మే రాత్రిషు యామదైర్ఫ్మాభావః ప్రసిద్ధః. కృశాంగీ క్షీణా, సకలానాథా కలానాథేన చందేణ సహితా, సకలా సమస్తాపి, యామినీకామినీ రాత్రితరుణీ కామనీయకం కమనీయతాం, యయౌ. కలానాథసహితా సర్వాపి రాత్రిః కమనీయేతి భావః. అత్ర ప్రియసహితా కృశాంగీ కామినీ కమనీయేతి వ్యజ్యతే॥

శ్లోగు తన్మాధవబలాక్రాంత r బృందావనపదం తదా r శుశుభే న తథాప్యాసీ r ద్వికస్వరపలాశతామ్ rr

తదితిగి తదా (గీమ్మే, మాధవబలాక్రాన్తం, కృష్ణరామాక్రాన్తం అత్ర యద్యపి, అల్పాచ్తరమ్పూర్వ మితి బలమాధవేతి వక్తవ్యం, తథా పృభ్యర్హితం పూర్వ మితి మాధవస్య పూర్వనిపాతః. నచ అగ్రజత్వాదామ ఏవాభ్యర్హిత ఇతి వాచ్యమ్. వస్తుతో రామస్య కృష్ణపర్యంకత్వేన రామాత్కృష్ణస్పైవాభ్యర్హితత్వాత్. యద్వా, లక్షణహేత్వోః క్రియాయా ఇతి నిర్దేశాత్పూర్వనిపాతశాగ్రమనిత్యమితి బోధ్యమ్. తద్బృందావనపదం టసిద్ధం బృందావనస్థానం, శుశుభే చకాసే. తథా వికస్వరపలాశతాపి వికస్వరాః విజృంభమాణాః పలాశాః, క్రవ్యాదాః యాస్మింస్తస్య భావస్తత్తా చ నాసీత్. ఏతేన దోషాభావ ఉక్తః. రామకృష్ణనివాసభూమౌ కుతో రక్షః ట్రవృత్తిరితి భావః. వృంగ్యన్తు. మాధవస్య వసంతస్య, బలేన శక్త్యా, అక్రాన్తం తద్బృందావనం,

తదా (గీష్మే, శుశుభే. అయమేకో విరోధః. (గీష్మే వసంతాక్రమణవర్ణనాత్. తథాపి (గీష్మనిరసనేన వసన్తోన్మేషే రామకృష్ణప్రభావాదితి కథంచిదంగీకృతేే పి వికస్వరపలాశతా సంపుల్లపలాశకుసుమవత్తా నాసీత్. అర్థాద్భృందావనస్పైవేతి విశేషోక్తిః కారణే సత్యపి కార్యానుదయాత్॥ 110

ৰ্দ্যুঁ। బృందావనపదే రమ్యే। తదా విహరతో హరేঃ। వేణునాదవినోదేన। కే వా నైవాతిహర్షితాঃ॥ 111

బృందావనేతి తదా గ్రీష్మే, రమ్యే మనోహరే, బృందావనపదే విహరతః క్రీడతః, హరేః కృష్ణస్య, సంబంధినా వేణునాదవినోదేన వేణుధ్వనివిలాసేన, కే వా పురుషాః నైవాతిహర్షితాః నైవ సంతోషితాః, కిన్ను సర్వేం పీత్యర్థః॥ 111

112

శ్లో । ఛిద్రైర్ముహుర్ముఖగతైరపి గాయకానా – మాగంతుకైశ్చ సహజైర్బహుభిర్లఘీయాన్ । వంశస్త్రదా హరికరగ్రహణానుభావా– త్ర్మాష్యత్నుతిం జనయతీతి ముదం న చిత్రమ్ ॥

ဍိုငြီ ဝီမီ၊၊ ဿహား పునః పునః, గాయకానాం గాయనానాం, ဿఖగతైః వ(క్తం ခြဲာခြဲၗႏ, వేణుచ్చిదేషు ముఖం క్షిప్త్వా గాయన్తీతి ప్రసిద్ధిః. ఆగంతుకైః కల్పితైః, సహజైః స్వాభావికైశ్చ, బహుభిరనేకైర్భిద్రైః రండ్రై:, లఘీయాన్ భారహీన:, ఛిద్రస్థానీయకాష్ఠస్థిరాంశాపగమాదితి భావ:. వంశ: వేణు:, తదా హరికర్వగహణానుభావాత్, హరేః కృష్ణస్య, కరేణ గ్రహణం స్వీకారః, తస్య అనుభావాత్ ప్రభావాత్, [శుతిం (శవణం, ఆశోతృాణామితి భావః. ప్రాప్తస్సన్ ముదం సంతోషం, జనయతి ఉత్పాదయతీతి, న చిత్రం నాద్భుతమ్. వేణోరచేతనత్వేన స్వతో మంజుస్వనాభావే బపి పరకీయవ్యాపారేణ వీణాదివత్కర్ణ – ట్రియంకరత్వం న చిత్రమిత్యర్థః. వంశస్య డ్రోతృడ్రవణప్రాప్తిః స్వీయధ్వనిద్వారా సంభవతీతి బోధ్యమ్. **వృంగ్యార్థస్తు** ముహుర్గాయకానాం దూషకాణాం, ముఖగతైః నిరన్తరం తైరుద్ఘోష్యమాణైరిత్యర్థః. ఆగంతుకైః సహజైశ్చ బహుభిః ఛిద్రైః దోమైః, లఘీయాన్ అతిలఘుః, అశ్లాఘ్య ఇతి యావత్. వంశః కులం, తదా హరికర్(గహణానుభావాత్ హరేరస్మిన్ వంశే పాణి(గహణ(పభావాద్ధేతో: శ్రశుతిం ప్రాప్తస్సన్, శ్రుతన్సన్, ముదం జనయతీతి న చిత్రమ్. అత్యల్ప్ర్డ్ పంశః మహద్భిస్సహ సంబంధాచ్లాృఘ్యతరో భవతీతి కిం పునర్హరిసంబంధాదితి భావః. అన్బ్లో ప్యర్థః ప్రతీయతే. గాయకానాం దూషకాణాం సంసర్గాదితి శేషః. ఆగంతుకైరభ్యస్తైః సహజైశ్చ ముఖగతైః బహుభిశ్చి[దైర్దోషైః అవాచ్యవచనరూపైరిత్యర్థః. లఘీయాన్ င္ကည္ဆို သံုခံေပန္လက္မေတာ့ မင္ကာင္ကေပနဲး ဆုံမြိဳ္ခြံုစိုတ်မခံ. ဘဲဝီနံဗ်ကြံဘဲကေလာမွာဘာမ်ဳိ భကိသမာ ဘဲဂ္ခ်ဲ့လ స్వీకారానుభావాద్దేతోః భగవతా దత్తాభయత్వాదితి భావః. శ్రుతిం వేదం ప్రాప్తస్సన్ ముదం జనయతి, అర్ధాత్పితుః ఇతి న చిత్రమ్. ద్రువస్య శిరసి భగవతా హస్తే దత్తే యథా స సర్వజ్ఞ్ఞ్ భవదేవ మన్యో ౖ పి భవేదేవేతి నాత్రాశ్చర్యవిషయం కిఞ్చిదపీతి భావః॥

గు। తదైవ గోరూపధారీ ప్రలంబనామా నిశాచరస్సంకర్షణమభిభూయ ధేనుకసిద్ధి – మలభతు। 113 తదేతి। తదైవ గోరూపధారీ గోస్వరూపభృత్, ప్రలంబ ఇతి నామ ఆఖ్యా యస్య సః, నిశాచరః రాక్షసః, సంకర్మణం రామమభిభూయ తిరస్కృత్య, తేన సహ యుద్దే్పత్యర్థః. తమధిక్షిప్యేతి వా అర్థః, ధేనుకసిద్ధిం ధేనుకాసురప్రాప్తఫలమిత్యర్థః. మృతిమితి యావత్. అభజత ప్రాపు। 113

గు। తదను దందహృమానదావానలజ్వాలామాలావలయితేషు గోపాలేషు ॥ 114

తదన్వితి $_{
m II}$ తదను ప్రలంబనాశనానన్తరమ్, గోపాలేషు వత్సపాలేషు, దందహ్యమానస్య విశేషేణ దహతః, దావానలస్య దావాగ్నేః, జ్వాలామాలాభిః శిఖాపజ్ఞిభిః, వలయితేషు వేష్టితేషు సత్సు $_{
m II}$ 114

శ్లో। హా కృష్ణ! హా రామ! దయాపయోధే! ı దీనార్తిహారిన్! శరణం భవేతి । ఆర్మపణాదం కురరీవిరావ ı సరూపమేషామ్మశుణోన్మురారిః ।। 115

హేతి॥ హా కృష్ణ! హా రామ! హే దయాపయోధే! కరుణాసముద్ర! హే దీనార్తిహోరిన్! దీనానా–మనాథానామార్తిం పీదాం, హరతీతి తద్ధారీ తస్య సంబుద్ధిు. యద్వా దయాపయోధే! దీనార్తిహారిన్! హా రామ! హా కృష్ణ! ఇతి రామకృష్ణయోర్విశేషణద్వయమన్వేతవ్యమ్. శరణం రక్షకో, భవ ప్రార్థనాయాం లోట్. పృథగ్జనానామస్మాదృశానామపి కేవలం ప్రాణిషు కదాచిద్దయా వర్తతే. తదవనసామర్థ్యన్ను నాస్తీతి తత్సామర్థ్యోద్బోధనార్థం దీనార్తిహారిన్నితి. ఇత్యేవం రూపం ఏషాం గోపాలానాం సంబంధినం కురరీ–విరావసరూపం పక్షిధ్వనితుల్యం, ఆర్మప్రణాదం దీనారవం, మురారిః కృష్ణః అశుణోత్ శ్రతవాన్॥115

శ్లో। శ్రీపతి్రశ్రితవాత్సల్యా । త్కల్పాంతదహనోపమమ్ । తదా యోగబలాద్వహ్ని । ముపసంహరతి స్మ తమ్ ।। 116

త్రీపతి రితి। శ్రీపతిః కృష్ణః, (శియో లక్ష్మ్యూ, మాయాః పతిర్నియన్తేతి, పరమేశ్వరత్వాభిప్రాయ– గర్భమిదమ్. (శితేషు ఆ(శితేషు, వాత్సల్యాత్ స్నేహాద్ధేతోః తదా తదానీం, యోగబలాన్మాయాసామర్థ్యాత్, కల్పాన్త దహనోపమం (పళయానలతుల్యం, తం వహ్నిం దావాగ్నిముపసంహరతి స్మ పపౌ. లట్ స్మే ఇతి లిదర్దే లట్!

అవు၊ ఇతరైరిత్యాదిభిశ్చతుర్భిర్వర్నర్తుం వర్ణయతి॥

శ్లో।। ఇతరైస్సమమేవ సన్నిధిస్థా । కిము వర్నా అపి తాపితాతపేన । యదసౌ స్తనితచ్ఛలాద్రటంతీ । రుదతీ వృష్టిమిషాత్తదావిరాసీత్ ।। 117

ఇతరైరితి సన్నిధిస్థా గ్రీష్మానన్తరభావిత్వాత్సమీపస్థా, వర్నా అపి ప్రావృదపి, గ్రీష్మతాపాపహరణ– క్షమాపీత్యపేరర్థః ఇతరైస్సమమేవ ఇతరా ఇవేత్యర్థః. తాపేన గ్రీష్మేణ, తాపితా సంతాపితా, కిము ఇత్యుపమాసంసృష్టోత్రేక్షా. ఇయం చ ప్రావృట్తాపోత్రేక్షా సన్నిధిస్థేతి పదార్థహేతుకత్వాత్మావ్యలింగసంకీర్ణా స్వోత్పేక్షాం సిద్ధవత్కృత్య వదతి. యదసావితి యద్యస్మాదసౌ వర్వాః తదా గ్రీష్మావసానే, స్తనితచ్ఛలాత్ గర్జితవ్యాజాత్, రటస్తీ శబ్దాయమానా సతీ, వృష్టిమిషాద్రుదతీ సతీ, వర్షవ్యాజాద(శువిమోచనం కుర్వస్తీ సతీత్యర్థః. రుదిర్ అడువిమోచనే ఇతి ధాతోశృతన్తాత్ ఋన్నేభ్య ఇతి జీప్. ఆఫ్ఛీనద్యోరితి సుమ్వికల్పః. ఆవిరాసీదావిర్భభూవ. సంతప్తా హి నార్యః ఉమ్పైర్విలపన్తోం రుదస్తీతి ప్రసిద్ధమ్. పూర్వవాక్యార్థస్య ఉత్తరవాక్యార్థేన హేతునా సమర్థనాత్ కావ్యలింగమ్ం 117

శ్లో।। నామోదితం తదా కిం వా । కాదంబోన్మేషవైభమై: । చిత్రం తథాపి నామోదః । కాదంబోన్మేషజో నృణామ్ ॥ 118

నామోదితమితి!! తదా వర్షాకాలే, కాదంబో స్మేషవైభమై: కాదంబః కదంబకుసుమసంబంధీ, ఉన్మేషో వికాసః, తస్య వైభమై: సమృద్ధిభిః, కిం వా నామోదితం న సురభితం, సర్వమపి సురభితమేవేత్యర్థః. తథాపి సర్వస్య సురభితత్వేపి నృణాం కాదంబో న్మేషజః కదంబకుసుమవికాసజన్యః, ఆమోదః పరిమఈః, న నాసీదితి చిత్రమ్. విరుద్ధత్వాత్ కాదంబాః కలహంసాః, తేషామున్మేషః విజృంభణం, తస్మాజ్జాయతే ఇతి తజ్జః, తజ్జన్యః ఆమోదః హర్షం, నేతి విరోధపరిహారః. కాదంబః కలహంసస్స్యా దిత్యమరః. వర్షాకాలే హంసానామార్తిసంభవాన్న తత్సంచార ఇతి భావః. విరోధాభాసాలంకారః॥118

శ్లో। యదాగతిరయోగార్త । వధూజనవినాశినీ । ప్రావృషి (ప్రసృతో వాతః । కుతస్స్టోయం సదాగతిః ।। 119

యదాగతిరితి! యదాగతిః యస్య వాయోరాగతిరాగమనం, అయోగార్తవధూజనవినాశినీ అయోగేన వియోగేన, ఆర్తస్య దుఃఖితస్య, వధూజనస్య (స్టీసమూహస్య, వినాశినీ నాశకరీ, వార్షికమేఘసకాశా– దాగతశ్శీతో వాయుర్విరహోద్దీపక ఇతి తత్స్పర్శేన వియోగినీనాం దుఃఖాతిశయ ఇతి భావః. (ప్రావృషి వర్షాసు, (ప్రసృతః చలితః, సోలయం వాతః విరహిజనమారకో వాయుః, సదాగతిః సతీ (ప్రశస్తా పరోపకారార్థేతి యావత్. ఆగతిః ఆగమనం యస్య సః తథోక్తః, వాయుః మాతరిశ్వా సదాగతి రిత్యమరాద్వాయోస్సదాగతిపదవాచ్యత్వం స్పష్టమ్. కుతః కథం, భవతి, దురాగతిరేవ భవతీతి భావః. నిరుక్తిరలంకారః, నిరుక్తిర్యోగతో నామ్నా మన్యార్థత్వప్రకల్పన మీతి లక్షణాత్. సదా సర్వదా, గతిః (పసారో యస్యేతి వృత్పత్త్యా సదాగతిశబ్దః ఇతః(పాగ్వాయౌ వర్తతే, అధునా తు అన్యార్థత్వప్రకల్పనేన తద్విఘటితమితి లక్ష్మే, లక్షణసమన్వయః।

శ్లో। మలిన్ బ్యాతిచంచల్ బీ మేఘః । కలయన్ సత్సు తిర్మస్తియాం సదాపి । విషపూరమయాశయో బీ దీనైః । ప్రణుతః కైశ్చన జీవనప్రదానాత్ ॥ 120

మలిన ఇతి! మలినో నీలు, పాపీ చ. అతిచంచలు అధికవిద్యుత్, విద్యుచ్చంచలా చపలాపి చే త్యమరు. అత్యన్వచపలచిత్తశ్చ, సత్సు నక్ష్మతేషు విషయే, తిర్మస్ధియామాచ్ఛాదనం, సదా సర్వదా, కలయన్ కుర్వన్నపి, సత్సు సాధుషు, తిర్మస్ధియాం పరిభవం, సదా కలయన్నపీతి చ విషపూరమయాశయు ఉదకపూరితాభ్యంతరు, గరళ్రప్రవాహడ్రమరచిత్తశ్చ, అతిక్రూర ఇతి యావత్. ఏవం భూత్ బీ మేఘు జీవనడ్రపదానాద్ధేతో: ఉదకదానాత్, జీవనం జీవికా ధనాదిరూపా వృత్తిరితి యావత్. తస్య ద్రదానాదితి చ, దీనై: కృపణై: దర్మదైశ్చ, కైశ్చన పురుమై:, ద్రణుతః స్తుతః, దుష్మో బీ దానేన కీర్త్యతే ఇతి భావు. శ్రేషాలంకారు. నాసౌ ధ్వని:, మేఘ ఇతి విశేష్యస్య శ్లిష్టత్వాభావాత్. కించ ఏవంవిధ్ బీ మేఘో దీనై: ద్రణుత ఇతి వాక్యార్థస్య జీవనడ్రుదానాదితి పదార్థహేతుకత్వాత్మావ్యలింగమ్. కించ మలినో బీత్యాదిషు ద్రుతీతస్య పాపిత్వాదివిరోధస్య నీలత్వాదిభిః పరిహారాద్విరోధాభావుు

అవు၊ గర్జితైరిత్యాదిభిస్త్రిభిశ్శరదం వర్ణయతిు

శ్లో।। గర్జి<u>తెస్తర్జి</u>తామస్య । తటిద్భిర్భీషితామపి । సర్వంసహాం స్థిరాం నేతుం । ప్రసాదం శరదాయయౌ ॥

121

గర్జితైరితి అస్య మేఘస్య, గర్జితైః స్వనితైః, తర్జితామధిక్షిప్తాం, తథా అస్య తటిద్భిః విద్యుద్భిః, భీషితామపి భీతిం గమితాం చ, సర్వంసహాం తథాపి సర్వంసహాం సర్వం మేఘకృతం పరిభవం సహతే ఇతి సర్వంసహా తాం, సర్వంసహా వసుమతీ త్యమరాత్సర్వంసహాశబ్దవాచ్యాం చ, స్థిరాం భూమిం, డ్రసాదం విమలత్వం, నేతుం గమయితుం, నయతిర్ద్వికర్మకః. శరత్ ఋతుః, ఆయయౌ ఆజగామ. వర్వాసు పంకాదికలుషితా భూమిశ్మరదాగమే ద్రసన్నా భవతీతి భావః. అత్ర భర్రా పరుషోక్త్యాదిభిస్తర్జితాం భూవిక్షేపాదిభిర్భీషితాం తథాపి తత్సర్వం సహమానాం కాంచన వధూమనునేతుం కాచన సభీ ఆయయావితి ధ్వన్యతే. తేన సమాసోక్తికలంకారః. సమాసోక్తిః పరిస్ఫూర్తిః డ్రస్తుతేౣ ద్రస్తుత్యం చేదితి లక్షణాత్. సర్వంసహేత్యత నిరుక్తిరలంకారః॥

శ్లో। ట్రతిపన్నఘనాగమాంతభాగో । విమలీభూతజలాశయో విపంకః । సమపద్యత మధ్యమో హీ లోకో । న తదానీం కథమావిరస్తు హంసః ॥ 122

(పతిపన్నేతి) మధ్యమో లోకు స్వర్గపాతాళమధ్యస్థో లోకు, భూలోక ఇత్యర్థు. (పతిపన్నఘనాగమాన్ష – భాగు (పతిపన్ను (పాప్తు, ఘనాగమస్య మేఘాగమస్య, (పాప్పష ఇతి యావత్. అన్హభాగు అవధి, యేన స తథోక్తు, నివృత్తవర్నాకాల ఇత్యర్థు. విమలీభూతజలాశయు విమలీభూతాు నిర్మలాు, జలాశయాణ (హదాు, యస్మిన్ సు, విపంకు కర్దమరహితు, ఏపంవిధస్సమపద్యత హి అభూత్ ఖలు. తదానీం హంసు పక్షివిశేషు, కథం కుతో నావిరస్తు న (పాదుర్భవతు? కిస్తు హంస(పాదుర్భావశ్మరద్యుచిత ఏవేతి భావు. వృంగార్థస్తు, మధ్యము న త్వజ్ఞు నాపి (పాజ్ఞు, కిస్తు మధ్యస్థో జ్ఞానాధికారీత్యర్థు. లోకు జను, (పతిపన్ను (పాప్తు, జ్ఞాత ఇత్యర్థు. ఘను అధికు, ఆగమాంతభాగు వేదాంతభాగు, యేన సు తథోక్తు. ఇతు పూర్వమధీతవేదవేదాంగత్వాదిదానీం వేదాన్హజ్ఞానం సౌలభ్యేన జాతమితి భావు. అత ఏవ విమలీభూతజలాశయు విమలీభూతు ఆత్మతత్త్వపరోక్షజ్ఞానేన నిర్మలు, లరయోరభేదాత్, జడు వేదాంతశాస్త్రాధిగమాత్పూర్వమపరిశుద్ధు ఆశయు అన్హుకరణం, యస్య సు ఇతు(పాగ్లదాశయు, ఇదానీన్తు విమలాశయ ఇతి భావు. అత ఏవ విపంకు నిష్పాపు, జ్ఞానాగ్నిస్సర్వకర్మాణీ భస్మసాత్కురుతే మ్హవేతి గీతావచనాత్. (ప్రాక్షన సర్వప్రజ్యపాపాత్మకకర్మసంచయం నాశయిత్వా ఉత్తర్మకాపి జన్మహేతుభూత పుణ్యపాపసంబంధం నిర్మూలం నాశయన్నితి భావు. ఏవంవిధస్సమపద్యత హి జాతు ఖలు, తదానీం హంసు పరమాత్యా, కథం నావిరస్తు (బహ్మసాక్షాత్యారస్స్యాదేవేత్యర్థు)

శ్లో। పక్షపాతస్తదా నీల । కంఠైకవిషయో భవత్ । వాసుదేవే పరం రక్తా । తథాపి సకలా మహీ ॥

123

పక్షపాత ఇతి॥ తదా శరది, పక్షపాతః స్నేహః, నీలకంరైకవిషయః నీలకంఠః శివ ఏవ, ఏకః ముఖ్యః, విషయః గోచరః, యస్య స తథోక్తః, అభవత్. శివే ఏవ పక్షపాతః న త్వన్యదేవతాయామితి భావః, ఇతి విరోదార్థః. పక్షపాతో గరుద్గళనం, నీలకంఠః మయూరః, ఏకో విషయః యస్య స తథోక్తః, అభవత్. శరది నీలకంఠానామేవ పక్షగళనం న త్వన్యపక్షిణామితి భావః, ఇతి పరిహారః. తథాపి శివపక్షపాతే సత్యపి తథా చేతి చ సకలా సర్వా, మహీ మహీశబ్దేన తద్వర్తినో జనా లక్ష్మగ్దే. వాసుదేవే పరం శ్రీకృష్ణే ఏవ, రక్తా అనురక్తా, అభవదితి పూర్వేణాన్వయః. విరోధాభాసా – లంకారః॥

123

గు। తదను శరది వృతీతాయామ్।। తదను తతః, శరది వృతీతాయామతిక్రాన్తాయాం సత్యామ్।।

శ్రో। సంతప్తాస్సుదృశస్తరా ప్రజగతాశ్చిత్తోదృవవ్యాధిభి-ర్మన్వానా హరిమంతరేణ విరసం సంసారసంసేవనమ్ । కుర్వాణా గుణవర్ణనం ప్రతిముహుర్గేయాః కథాసంతతేః కిం వా సాధనమంతరంగమితి త్రత్నాప్తా విచారాకులాః ।।

124

సంతప్తా ఇతిగి తదా హేమన్లఋతుప్రాదుర్భావే, ప్రజగతాః ప్రజనివాసిన్యః, సుదృశః స్త్రియః, అనేన శోభనే దృశౌ యాసాన్తా ఇతి వృత్పత్త్యా నారీణామాసాం సౌందర్యాతిశయో వ్యజ్యతే. చిత్తోద్భవవ్యాధిభిః మన్మథరుజాభిస్సంతప్తాః భృశం తప్తాస్సత్యః హరిం కృష్ణమన్తరేణ వినా, శ్రీకృష్ణ-భర్తృకత్వవ్యతిరేకేణేత్యర్థః. శ్రీకృష్ణసంభోగం వినేతి పరమార్థః. సంసారసంసేవనం సంసారసేవా, విరసం వ్యర్థమితి మన్వానాః భగవత్సంభోగం వినా సంసారాసక్తిర్భర్థేతి మత్వేత్యర్థః. ట్రతిముహుః ముహు– ర్ముహుః, గుణవర్ణనం శ్రీకృష్ణగుణకీర్తనం, కుర్వాణాః కుర్వన్హః, అనేన ప్రలాపో నామావస్థావిశేష– స్సూచితః. **ప్రబాపః ట్రియసంశ్లిష్ట గుణాలాప ఉదాహృత** ఇతి లక్షణాత్, కథాసంతతేః కథాసమూహస్య, కర్మణి షష్టీ. అర్థాత్కృష్ణస్పైవ. గేయాః గాయిన్యః, భవ్యగేయేత్యాదినా కర్తరి నిపాతః. తత్ప్రాప్తా శ్రీకృష్ణపాప్తివిషయే, అన్తరంగం ముఖ్యం క్షి్రపసిద్ధికరమిత్యర్థః. సాధనం నికాయః కాయమానం నామ ఉష్ణకాలే తృణాది(వతాదికం, కింవా కిమితి, విచారాకులాః చింతాసంకులాః, జాతా ఇతి శేషః. కేన వా ద్రవేన కృతేన సతా అస్మాకం శ్రీహరిః పతిర్భవేతిది విచారాక్రాన్తా బభూవురితి భావః. అత్ర హరిసంపర్కం వినా సంసారస్య అరమ్యత్వకథనా**ద్వినోక్తిరలంకారః. వినోక్తిశ్చేద్వినా కించి(త్పస్తుతం హీనముచ్యతే** ఇతి లక్షణాత్. **వృంగ్బార్థస్తు.** తదా ప్రజగతాః సుదృశః శోభనా దృక్ జ్ఞానం యేషాన్తే సుదృశః, సుధియః చిత్తోద్భవవ్యాధిభిః మనోజన్య కామాదిదుఃఖైః, కామాదీనామ్మనోధర్మత్వాదితి భావః. సంతప్తాస్సన్తు. నిర్విణ్ణా భూత్వేత్యర్థు. హరిం భగవన్తమన్తరేణ, తద్ద్రానం వినేత్యర్థు. సంసారసంసేవనం విరసం మన్వానాః సంసారిణామపి జనకాదీనాం సంసారావిరోధేన హరిభజనస్య కృతత్వాత్. సంసారేపి హరిభజనమేవ కర్తవృమితి భావః. డ్రుతిముహు ర్గుణవర్ణనం సత్యకామత్వాదిభగవద్గుణకీర్తనం కుర్వాణాః, కథాసంతతేః మత్స్మాద్యవతారీకృతవేదహరణాదితివృత్తాన్తసమూహస్య, గేయాః గాయకాః, ఏతావతా భక్తినిష్ఠా భూత్వేతి సిద్దమ్. త్ర్వాప్తా పర్యబహ్మసాక్షాత్కారే, అన్తరంగం ఇతరానపేక్షం ముఖ్యమితి యావత్. సాధనం కిం వేతి విచారాకులా జాతాః. భక్తిరపి జ్ఞానద్వారైవ మోక్షహేతుర్న సాక్షాదితి స్వానుష్టీయమానాయా భక్తేర్భహిరంగసాధనత్వాదన్తరంగసాధనం జ్ఞానం కీదృశం కథం వానుష్టేయమితి త(త విచారం కృతవన్త ఇతి భావঃ॥ 124

శ్లో।। నాథ్క్రిజగతాం నాథో । హరిరస్మాకమస్త్వితి । హైమన్తే ప్రథమే మాసి । చక్రు: కాత్యాయినీవ్రతమ్ ॥

125

నాథ ఇతి (తిజగతాం త్రిలోకానాం నాథః, ప్రభుర్వరిః, కృష్ణః అస్మాకం నాథః పతిః, ప్రభురితి చ అస్తు భవతు, ఇత్యేవం సంకల్ప్యేతి శేషః. హైమన్తే హేమన్లఋతుసంబంధిని, సర్వత్రాన్ చ తలోపశ్చేతి తలోపః. ప్రథమే పూర్వస్మిన్, మాసి మాసే, అర్థాన్మార్గశీర్నే కాత్యాయనీద్రవం కాశీద్రవం, చక్రుః కృతవత్యః. సుదృశ ఇతి పూర్వశ్లోకాత్మర్తృపదమన్వేతవ్యమ్. అత్ర త్రిజగతాం నాథస్య హరేః జగదన్షః పాతినాం గోపికానామపి ద్రతానుష్ఠానాత్ ప్రాగేవ నాథత్వాత్ పునస్తన్నాథత్వార్థం ద్రతానుష్ఠానం పిష్ణ పేషణమితి విరోధః. తస్య నాథో భర్తేత్యర్థవర్ణనాత్పరిహార ఇతి విరోధాభాసాలంకారః ప్రతీయతే॥

గు। అనన్డరమభ్యర్భ్య చ భగవతీం భవానీం వివిధోపచారైరేవమస్తాషు: الله అనన్డరమభ్యర్భ్య చ భగవతీం భవానీం వివిధోపచారైరేవమస్తాషు: 126

అనన్తరమితి। అనన్తరమ్ (వతానుష్ఠానానన్తరమ్. భగవతీం షాడ్గుణ్యనిలయాం, భవానీం భవస్య పత్నీం, ఇ**ద్దవరుణభవేత్యానుక్ జీష్** చ – పార్వతీమిత్యర్థః. వివిధోపచారై: మధుపర్కాదిబహువిధోపచారై– రభ్యర్భ్య పూజయిత్వా, ఏవం వక్ష్మమాణ(పకారేణ, అస్తాషు: స్తుతిం చక్రు: **ష్టర్లా స్త్రతావితి ధాతోర్లుజ్**। తథాహీతి॥ స్తుతి(పకారమేవ (పతిపాదయతి కవిరిత్యర్థః॥ 126

అవు၊ అథ. నాళీకద్భుతీత్యాదిభిర్నవభిః స్తుత్వా దశమేన స్వాభీప్సితం ప్రార్థయన్తే॥

శ్లో।। నాళీకద్యుతిపశ్యతోహరమదస్వ్రత్పాదపంకేరుహం పందే యన్మకరందబిందులహరీ దైన్యానలధ్వంసినీ। యత్మేళీకలహేషు విశ్వజనని! త్రాసాన్నతశ్మంకర– శ్చూదాపీదహిమద్యుతిస్టుతసుధాధారాభిరాసించతి॥

127

నాళీకద్యుతిరితి। హే విశ్వజనని! లోకమాతః! అదః ఏతత్ మన్మనోగతమిత్యర్థః. పరిదృశ్యమాన – మర్చావి(గహగతమితి వా, నాళీకద్యుతిపశ్యతోహరం లోకస్య పశ్యతస్సతః తదీయవిత్తం హరతీతి పశ్యతోహరః నాడిందమాదిః (ప్రసిద్ధశ్చోరః నాళీకస్య కమలస్య సంబంధినీనాం ద్యుతీనాం కాన్తీనాం పశ్యతోహరం చోరమపహర్తారమితి యావత్. నాళీకాదప్యధికద్యుతిమదిత్యర్థః. అత్ర నాళీకస్య పశ్యతస్సతః తదీయాం ద్యుతిమేవ విత్తం హరతీతి నాళీకద్యుతిపశ్యతోహరమిత్యఖండార్థః. అచేతనస్య నాళీకస్య దర్శనాసంభవాత్, దర్శనమత్ర లక్షణయా వికసనమేవ. తతశ్చ ఉత్ఫుల్లనాళీకద్యుతిహరమితి లబ్ధమ్. స్ఫుటకమలసదృశమితి యావత్. త్వత్పాదపంకేరుహం తవ చరణరూపం కమలం, న చాత్ర ఉపమితసమాస ఇతి భ్రమితవ్యమ్. నాళీకేతి విశేషణేన సహ పౌనరుక్త్యాపత్తేః యన్మకరందేతి పక్ష్మమాణవాక్యార్థానన్వయాపత్తేశ్చ నహి చరణే మకరందబిందులహరీ వర్తతే. ఇదం చ పాదరూపితం కమలం న లోకసాధారణం, కిన్తు లోకవిలక్షణమ్, అన్యధా నాళీకద్యుతిపశృత్ హరత్వాసంభవాత్, లోకసాధారణం కమలం నహి స్వేతరకమలద్యుతిం హర్తుం క్షమతే ఇతి. వందే నమస్కరోమి. ప్రత్యేకాభిప్రాయో ఏకవచననిర్దేశః. నమస్మారోద్దిష్టఫలం వ్యంజయన్తి తచ్చరణరూపితం కమలధర్మవిశేషం ప్రస్తాతి యదితి, యస్య చరణకమలస్య సంబంధినీ మకరందబిందులహరీ మధుపృష్ణత్రువాహః, పాదగతలావణ్యప్రవాహ ఏవ నిగీర్హాధ్యవసానలక్షణాతిశయాక్త్యా మకరందబిస్సలహరీత్వేన నిరూపిత

ఇతి జ్ఞేయమ్. దైన్యానలధ్వంసినీ దైన్యం దీనత్వం, దుఃఖమితి యావత్. దారిద్ర్యమితి చ ప్రతీయతే, తదేవానలః అగ్నుః, తస్య ధ్వంసినీ నాశకరీ భవతీతి శేషః. పార్వతీచరణారవిందసౌందర్యం మనసి లగ్నం చేత్సర్వదుఃఖశాన్తిర్భవతి, ఐశ్వర్యహేతుత్వాత్సర్వదారిద్ర్యనివృత్తిశ్చ భవతీతి ప్రస్తుతార్థః. మకరన్దస్య జలవికారత్వేన తన్నివార్యత్వోపయోగితయా అనలవత్సంతాపకరత్వేన చ దైన్యే అనలత్వం రూపితమ్. ఏతేన అనాథత్వప్రయుక్తమస్మడ్దైన్యమపహర్తుం త్వచ్చరణారవిందవందనమితి సూచితమ్. కేళీకలహేషు ప్రణయకలహేషు, డ్రాసాద్భయాద్ధేతోః, యత్పాదారవిందం కర్మ నతః నడ్రుస్సన్, శంకరః శివః, చూడాపీదహిమద్యుతసుధాధారాభిః చూడాయామాపీడః భూషణం, చూడాపీడః మకుటాలంకార ఇత్యర్థః. స చాసౌ హిమద్యుతిశ్చందుః, తస్మాత్ స్టుతాభి స్ట్రవన్తీభిః, సుధాధారాభిః అమృతాసారైః, ఆసించతి ఆ సమంతాత్సించతి ఏతేన పార్వత్యాశ్చిరం ప్రసాదాభావో వ్యజ్యతే తేన చ శివేన మహానపరాధః కృత ఇతి వ్యజ్యతే. ఏతేన యథా త్వం స్వాధీనభర్తృకా తథాస్మానపి కుర్వితి ప్రార్థనా వ్యజ్యతే॥127

శ్లో। మాతః! స్తాతి చతుర్ముఖః ప్రణమతి ప్రాచీనబర్హిర్ముహు – ర్వ్యాచష్టే మురశాసనస్తవ గుణాన్మందారమాల్యోపమాన్ । ఇత్తం పార్మ్చచరోక్తిభిః కథమపి వ్యాపారయంతీ దృశః పాంతే కాచన మోహినీ విజయతే లీలాశుకైకాయనా॥

128

మాతరితి౹ హే మాతః! రక్షకత్వగుణయోగాన్మాతృత్వవ్యపదేశః. యద్వా [ప్రకృతిపురుషయో-ర్జగత్కారణత్వేన [ప్రకృతిర్జగతో మాత్రైవేతి కృత్వా [ప్రకృతిస్వరూపత్వాద్వా చతుర్ముఖః బ్రహ్మా స్తాతి స్తుతిం కరోతి. [ప్రాచీనబర్హిరిద్ద్లో, [ప్రణమతి నమస్కరోతి. మురశాసనః విష్ణః, మందారమాల్యోపమాన్ మందారపుష్పమాలాతుల్యాన్, తద్వన్మధురానిత్యర్థః. తవ గుణాన్ ముహురిత్యర్థం, వ్యాచెప్టే కీర్తయతి ఇత్థమేవంరూపాభిః పార్మ్వచరోక్తిభిః అనుచరవచమైః, కథమపి అతికృ[చ్ఛేణ, [ప్రాంతే పరిసరదేశే దృశః దృష్టీః, వ్యాపారయంతీ [పేరయన్తీ, పశ్యస్తీత్యర్థః. లీలాశుకైకాయనా లీలాశుకః విలాసకీరః, ఏకం ముఖ్యమయనం స్థానం మనస ఇతి భావః, యస్యాస్సా తథోక్తా, శుకైకా[గచిత్తేత్యర్థః. అయమేవ [బహ్మాదికృతస్తుత్యాద్యనుసంధానాభావస్య హేతురితి పరికరాలంకారః. కావ్యలింగం వా. కాచన అనిర్వచనీయా మోహినీ తే జగన్మోహకరీ. అర్థాత్పార్వతీ విజయతే సర్వోత్మర్షేణ వర్తతే. అత్ర బ్రహ్మాదిభిరపి స్తూయతే ఇతి పరమేశ్వరీభావః పార్వత్యాస్స్పష్టః. తత్కృతస్తుత్యాదిష్టప్యస్థా ఆదరో నాస్తీతి ధ్వనితత్వేన అతిగాంభీర్యం వ్యజ్యతే. లీలాశుకేత్యనేన దీనకృపాళుత్వం వ్యజ్యతే. తేన చ బ్రహ్మాది స్తుత్యాదిక మప్యననుసన్ధాయ యథా కేవలకృపయా లీలాశుకం వినోదయతి తద్వదస్మానపీతి [ప్రార్థనా వ్యజ్యతే.128

శ్లో। ఆనందాడ్రురురీపరీతనయనాస్సంఫుల్లరోమచ్చటా: స్వేదాపూరితగద్గదర్వనిభృతస్సంక్షీణవేద్యాస్తరా: । ధన్యా: కేచన చిన్మయీం పశుపతేరానందకందాయితా– మంబ! త్వామనుచింతయంతి కరుణాకల్లోలినీమాదరాత్ ॥

129

ఆనన్దేతి। హే అంబ! మాతః! ఆనన్దా(శుఝరీపరీతనయనాః ఆనన్దబాష్పసంతానవ్యాప్తనే[తాః నే[తాభ్యామానందా[శూణి ముంచన్త ఇత్యర్థః. సంఫుల్లరోమచ్చటాః (ప్రహృష్టరోమపట్ర్రయః, సంజాత రోమాంచా ఇత్యర్థః. స్వేదాపూరితగద్గదధ్వనిభృతః విశేషద్వయమిదం **అన్యతరస్య విశేష్యత్వవివక్షాయాం** సమాసు. స్వేదేన ఘర్మజలేన, అపూరితా: వ్యాప్తా:, తథా గద్దదర్భనిం గద్దదస్వరం, బిభ్రతీతి గద్దదధ్వనిభృతః స్పేదాపూరితాశ్చ, తే గద్దదధ్వనిభృతశ్చ తథోక్తాః, సంక్షీణవేద్యాన్తరాః సమ్యక్ క్షీణం నష్టం, వేద్యాన్తరం అన్యద్వేద్యం ఇతరవిషయ ఇతి యావత్, యేషాన్తే ఇతరవిషయజ్హానళూన్యా ఇత్యర్థః. త్వదేకాయత్తచిత్తా ఇతి యావత్. ఏవంవిధాః అత ఏవ ధన్యాః కృతార్థాః, కేచన సుధియః కేచనేత్యనేన ఏవంవిధానాం నిష్కపటభక్తానాం విరళత్వం సూచ్యతే. కరుణాకల్లోలినీం దయాతరంగిణీం, కరుణానిధిమితి యావత్. పశుపతేశ్శివస్య, ఆనన్దకందాయితాం, **కందో వృక్షాదిమూలే** చేతి కోశాదత్ర ఉపచారేణ కేవలమూలార్థే కందశబ్దో వర్తతే. ఆనన్గస్య కందో మూలమానన్గకందః, తద్వదాచరితాం తథోక్తామ్. శివస్య ఇయమేవ సుఖహేతురితి భావః. యద్వా ఆనన్దకందః పరమానన్గః తద్వదాచరితాం తథోక్తాం, శివస్య పరమానన్గమయీమిత్యర్థః. సచ్చిన్మయశివస్సాక్షాత్తస్యానన్గమయీ శివే తి వచనాత్. సచ్చిద్రూపే బ్రహ్మణి శివే ఉపలభ్య ఆనన్లు పార్వత్యేవేతి భావు. పర్మబహ్మణస్సచ్చిదానన్గాత్మకత్వాత్ సచ్చిదూపర్శివః ఆనన్దరూపా శక్తిశ్చ, ఉభావపి బ్రహ్మశబ్దవాచ్యావితి నిష్కర్వః. చిన్మయీ చిత్ చేతనం జ్ఞానమితి యావత్, త్రత్ప్రచురముచ్యతే యస్యాం సా చిన్మయీ, ప్రచురజ్ఞానా సర్వజ్ఞేతి యావత్. తాం యద్వా, **చిదేవ చిన్మయీ స్వార్డ్ మయట్,** జ్ఞానస్వరూపిణీత్యర్థః. తాం ఏవంవిధాం త్వాం, ప్రత్యగ్రూపిణీం త్వామిత్యర్థః. ఆదరాత్ [ప్రీత్యా అనుచిన్తయన్తీ ధ్యాయన్తీ నిర్వికల్పసమాధావనుభవన్తీతి భావః. యద్వా, వస్తుతర్చిన్మయీం పశుపతేరానన్గమూలభూతాం సరూపామేవ త్వామనుచిన్తయన్ని మనసి తవ రూపం కల్పయిత్సా ధ్యాయస్తీతి భావః॥ 129

శ్లో బురాంతకపురాంతక్రపభృతయో దయామేదురా న సంతి కిము దేవతాః ప్రణుతలాలనాలాలసాః? । తథాపి మమ మానసం కలితకల్పవల్లీనిభే దయారసమయాశయే మహసి శంకరాహ్లాదిని ॥

130

మురాంతకేతి!! దయామేదురాః కరుణారసభరితాన్హఃకరణా ఇత్యర్థః. అత ఏవ ట్రణుతలాలనాలాలసాః భక్తోల్లాసనచతురాః, మురాంతకః విష్ణః, పురాంతకశ్రివః మురాంతకఫురాంతకౌ ట్రభృతీ ఆదీ యేషాన్తే తథోక్తాః దేవతాః నిత్యస్ట్రీలింగో యమ్. దేవా ఇత్యర్థః. న సన్తి కిమ్ సన్త్యేవ. తథాపి తేషాం సత్త్వేపి, మమ మానసం మనః కలితకల్పవల్లీనిభే కలితా స్వీకృతా కల్పవల్లీనిభా కల్పలతాసదృశం యేన తస్మిన్ తథోక్తే, ఆడ్రితాభీష్టట్రదానాత్సౌకుమార్యాచ్చ కల్పలతా సమే ఇత్యర్థః. దయారసమయాశయే దయారసమయః కృపారసట్రమరః, ఆశయః అన్హఃకరణం, యస్య తస్మిన్, యద్వా, దయారసమయః కరుణారసవికారః, ఆశయో యస్యేతి ఏవఞ్చ కృపారస ఏవ త్వదాశయాత్మనా పరిణత ఇతి ఫలితమ్. శంకరాహ్లాదిని శివసంతోషకే, తత్పేయసీభూతత్వాదితి భావః. మహసి తేజసి స్వయంట్రకాశస్వరూపే ఇత్యర్థః అర్థాత్పార్వత్యాం వర్తతే ఇతి శేషః. పర్యాయోక్తమలంకారః, ఏతేన మహేశ్వరే వా మహతా మధీశ్వరే జనార్దనే వా జగదన్తరాత్మని న వస్తుభేదట్రతిపత్తిరస్తి మే తథాపి భక్తిస్తరుణేన్దశేఖరే ఇతి భర్తృహరిశ్లోకానుగుణ్యేన మురాంతకాదీనాం సర్వేషాం ట్రబ్యాత్వావిశేషపి పార్వత్యామేవ మమ భక్తిరితి సిద్ధమ్။

శ్లో। న కర్మ రచయామహే న చ తపాంసి శిక్షామహే న దైవతముపాస్మహే న హృది కించిదాశాస్మహే । మహః కిమపి మంగళం పరమమంగళానామపి తిలోచనతపఃఫలం హృది విధాతుమీహామహే ।।

131

న కర్మేతి వయం కర్మ న రచయామహే న కుర్మః, తపాంసి న శిక్షామహే చ నైవాభ్యస్యామః. చిత్రైకాగ్ర్యలక్షణతపో బ్యాస్(శమం న ప్రాఫ్నుమ ఇతి భావః. దైవతమింద్రాదిదేవతాబృందం, సమూహర్డే జ్. యద్వా దేవతైన దైవతమితి స్వార్థే అణ్, దేవతామిత్యర్థః, నోపాస్మహే న సేవామహే, ఇంద్రాది దేవతోపాసనాం న కుర్మ ఇత్యర్థః. హృది మనసి కించిదపి నాశాస్మహే న కాంక్షామః, పరమమంగళానా మత్యన్షశుభభూతానామపి వస్తూనాం, మంగళం శుభకరం, మంగళహేతా మంగళశబ్దప్రయోగ ఔపచారికః హేత్వలంకారః. హేతహేతమతోరైక్యే హేతం కేచిత్పచక్షతే ఇతి లక్షణాత్. నేడ్రానన్దేన చందేణే త్యుదాహృతత్వాచ్చు. త్రిలోచనతపఃఫలం త్రిలోచనస్య శివస్య, సంబంధినః తపసః ఫలం పరిపాక భూతమిత్యర్థః. కిమప్యనిర్వాచ్యం, మహః తేజః, అర్థాత్పార్వతీం, హృది హృదయే విధాతం కర్తుం, స్థాపయితుమిత్యర్థః. ఈహామహే ఇచ్ఛామః. అత్ర కర్మాదికరణనిషేధో సుపపన్నస్స్మభక్త్యతిశయే పర్యవస్యతీత్యాక్షేపాలంకారః. నిషేధాభాసమాక్షేపం బుధాః కేచన మన్వతే ఇతి లక్షణాత్. అనేన కర్మతపోదేవార్చనాద్యపేక్షయా మానసికా భగవద్రతిరధికేతి వ్యజ్యతే. పర్యాయోక్తమలంకారః॥131

శ్లో। తుషారగిరిసంభవం మఘవనీలనీలాలకం కళాధరకళాధరం కలితలోలలీలాశుకమ్ । దయామయమయామహే శరణమిందుబింబాననం ముదారుణమదారుణం కిమపి హారిహారం మహః ।।

132

తుషారేతి! తుషారగిరిసంభవం తుషారగిరేర్హిమవతస్సంభవ ఉత్పత్తి: యస్య తత్, ఏతేన మడిమయశరీరత్వం వ్యజ్యతే. అనన్తరత్నప్రభవస్య యేస్యతి వచనానురోధేన హిమవతో మడిప్రభవత్వాత్తత స్పంజాతే యమపి తథామడిమయ్యేవ భవితుమర్హతీతి సంభావనాయా స్సుశకత్వాత్ తుషారేత్యనేన తు శీతలత్వం వ్యజ్యతే. కారణగుణానాం కార్యే సంక్రమణస్యాచిత్యాత్. మఘవనీలనీలాలకం మఘోనః ఇద్దస్య, నీలాః ఇద్దనీలమణయ ఇత్యర్థః. తద్వనీన్లలాః అలకాశ్చూర్ణకుంతలా యస్య తత్, ఏతేన శిరసి ఇద్దస్యం, నీలాః ఇద్దనీలమణయ ఇత్యర్థః. తద్వనీన్లలాః అలకాశ్చార్ణకుంతలా యస్య తత్, ఏతేన శిరసి ఇద్దనీలమడిసమన్వయ ఉక్తః. కళాధరకళాధరం కళాధరస్య చద్దస్య, కలాయాశ్యకలస్య ధరం ధారకమ్, ఏతేన చద్దకాంతమడిసమన్వయో వ్యక్షః. కలితలోలలీలాశుకం కలితః ధృతః, లోలశ్చపలః, లీలాశుకః విలాసకీరః యేన తత్, ట్రియైకా హి లీలార్థం కరే శుకం బిభ్రతీతి ప్రసిద్ధిః. అనేన మరకతమడిసంబంధో వ్యక్తః. అరుణం రక్తమ్, ఏతేన పద్మరాగమడిసమన్వయో వ్యక్తః. హారిహారం హరిణో మనోహరాః, హారా మడిస్రజః, యస్య తత్. ఏతేన సాక్షాన్మడిసంబంధ ఉక్తః. ఏవం తుషారగిరిసంభవమితి పదధ్వనితం పార్వత్యా నానావిధమడిమయత్వం స్పష్టం వ్యంజయిత్వా అథ శరణ్యగుణానామాహ. దయామయం మిత్యాదిభిః. దయామయం ప్రచురదయమ్, అదారుణం సౌమ్యం, ప్రసన్నమితి యావత్. ప్రసాదమేవ ప్రకటయతి ఇందుబింబాననమితి, చద్దబింబతుల్యముఖవదిత్యర్థః. ఉపమితసమాసో యమ్. బింబపదనిర్దేశబలాత్ ఇందోః పూర్ణత్వం వ్యజ్యతే. న హి క్షీడేందోరస్తి వలయాకారః. సంపూర్గ్లా.

చంద్రవత్స్రసన్నమత ఏవాహ్లాదకం చ అస్యా ముఖమితి భావః. కిమప్యనిర్వాచ్యం, లోకోత్తరమిత్యర్థః. ఏతేన అడ్రాకృతత్వం వ్యజ్యతే. మహః తేజః, అర్థాత్పార్వతీం ముదా సంతోషేణ, శరణం రక్షకమయామహే భజామహే. హారిహారమిత్యత్ర హారిహారమ్ ఇతి పదద్వయం వా, హారి మనోహరమ్, హారస్యేదం హారం, శివసంబంధి ఇతి తదర్థః. పర్యాయోక్తాలంకారః॥ 132

శ్రో।। సుధామధువిధాధరే సవిధుఖండచూడాపదే మహీయసి మహామహే మహాసి పద్మరాగారుణే । నిమజ్జతు నమజ్జన(ప్రచురదైన్యదావానలే మనో మమ మనోభవాహితమనోవినోదావహే ॥

133

సుధేతి!! సుధామధువిధాధరే సుధాయా అమృతస్య, మధునో మకరందస్య చ, విధా రీతిరివ విధా యస్య సః తథోక్తు. అధరు అధరోష్టు, యస్య తస్మిన్, అమృతమకరన్దరసతుల్యరసయుక్తాధరబింబవతీతి ఫలితార్థు. అత్ర అధరరసస్య సుధామధువిధావత్త్వే వక్తవ్యే తథా అనుక్త్వా అధరస్ట్రైవ తద్వచనాత్సర్వో ప్యయమధరో రసమయ ఏవ న తు రసవ్యతిరేకాదస్త్యుత్ర కోప్యంశ ఇతి డ్రతీయతే. సవిధుఖండ - చూడాపదే విధోశ్చుద్దస్య, ఖణ్డశ్మకలం, తేన సహితం సవిధుఖండం, చూడేతి పదం చూడాపదం మకుటస్థానమిత్యర్థు. సవిధుఖండం చూడాపదం యస్య తస్మిన్, తథోక్తే చంద్రదేఖరే ఇత్యర్థు. మహీయసి అతిమహతి, మహామహే మహాన్ అధికు, మహా ఉత్సమ యస్య తస్మిన్, మహోత్సవశాలినీత్యర్థు. యద్వా మహాన్ మహా యస్మాత్తస్మిన్, భక్తేభ్యో మహోత్సవడ్రదాయకే ఇత్యర్థు. పద్మరాగారుణే పద్మరాగు అరుణమణిక, తద్వదరుణం రక్తం తస్మిన్, నమజ్జనడ్రమరడైన్యదావానలే నమతక డ్రణతస్య జనస్య భక్తజనస్యేత్యర్థు. సంబంధినకి డ్రమరస్య అధికస్య, డైన్యస్య దుకుస్య, వనతుల్య స్యేతి భావు. దావానలకి దావాగ్నికి తస్మిన్, యద్వా, దవో వనం, స ఏవ దావు స్వార్థే అణ్. డైన్యరూపస్య దావస్య అనలకి తస్మిన్, రూపకాలంకారు. మనోభవాహితమనోవినోదావహే మనోభవాహితకి మన్మథాంతకర్శివు, తస్య మనసు చిత్తన్య, వినోదమావహతి సంపాదయతీతి తథోక్తమ్. తస్మిన్, మహాసీ తేజసీ పార్వత్యామి – త్యర్థికి. మమ మనో హృదయం, నిమజ్జతు మగ్నం భవతు।

శ్రో। విభావసువిభాఝరీతుహినరశ్మిరశ్మిచ్ఛటా – శిభాలయశిభావశీమిళితలోచనాబ్లం మహః । సదామృతముదావహం కిమపి నీపవాటీతటీ – నివాసి గుణవాసితం భజతు మామకీనం మనః ।।

134

విభావస్వితిII విభావసో స్సూర్యస్య విభాఝరీ కాన్షిపూరః, తుహినరశ్మే ర్హిమాంశోః, రశ్మిచ్ఛటా కిరణసమూహః, శిఖాలయస్య అగ్నేశ్రిఖావళీ జ్వాలాసంఘః ఏతేషామితరేతరద్వన్దః ఏతాభిర్మిళితాని యుక్తాని, లోచనాబ్జాని అబ్జానీవ లోచనాని, ట్రిత్వాద్బ్రహువచనం, యస్య తత్తథోక్తమ్. సూర్యచంద్రాగ్ని మయ నేడ్రడ్రయవదిత్యర్థః. అమృతముదావహం అమృతం సుధేవ, ముదం సంతోషమావహతి ట్రాపయతీతి తథోక్తమ్. యద్వా, అమృతాః అమరాః తేషాం ముదావహం, తచ్చుతుభూత – మహిషాసురాద్యసురవినాశనద్వారా దేవానాం, ట్రియకారిణీమితి భావః. నీపవాటీతటీనివాసి కదంబ – వనతటనిలయం కదంబతరుతటనిలయమితి వా, గుణవాసితం గుణైరానందాదిభిర్వాసితం సురభితం,

సకలకల్యాణగుణపూర్ణమిత్యర్థః. కిమప్యనిర్వాచ్యం, మహః తేజః, కర్మ, మామకీనం మదీయం, తవకమమకావేకవచనే ఇతి మమకాదేశః. మనః చిత్తం, సదా సర్వదా, భజతు సేవతామ్. భజ సేవాయామ్॥ 134

135

శ్లో। దయారసకరంబితైర్నవసుధాతరంగోజ్జులై స్సరోజపరిపంథిభిస్స్నపయ మాముపాంగైశ్శివే । అనేన మమ ధన్యతా న చ తవ (శమస్తావతా యశో ఒపి తవ జృంభతి (శ్రీతకృపాశుతాహేతుకమ్ ॥

దయారసేతి! పా శివే! పార్వతి!, శివా భవానీ రుద్రాణీ త్యమరు. దయారసకరంబితైు కరుణారసపూర్హై సవసుధాతరంగోజ్జులైు నూతనామృతకల్లోలవద్భాసురైు సరోజపరిపంథిభిు కమలతులై్యు, పరిపంథిశబ్దో యద్యపి శత్రువాచకస్తథాపీహ ఉపమాయాం పర్యవసన్ను. అపాంగైు కటాక్లైు మాం స్నపయ సించత్వత్యరుణాకటాక్షవర్నం మయి పాతయేత్యర్థు. అనేన త్వదపాంగస్నపపనేన మమ ధన్యతా కృతార్థతా స్వాదితి శేషు. తావతా స్నపనమాత్రేణ తవ (శము ఆయాసు, న చ నైవ భవతి. దర్శనమాత్రాన్న (శమ ఇతి భావు. తవాప్యనేన కించిత్పలమస్తీత్యాహ. యశోఖపీతి, (శితకృపాళుతాహేతుకం (శితేషు కృపాళు ర్ధయాళుత్రిశ్రకృపాళులు, స్పృహిగృహిపతిదయీ త్యాదినా దయతేరేవాళుడ్చుత్యయో విహితు. న తు కృపేరితి. యద్యపి కృపాళుశబ్దో (పామాణికస్తథాపి, స్వాద్ధయాళుు కారుణికు కృపాళు స్సురతస్యమా ఇత్యమరకోశానుసారేణ కృపాం లాతీతి కృపాళు ఔణాదికోఖయముడ్రత్యయ ఇతి కథంచిత్సమాధేయమ్. (శితకృపాళో ర్భావత్రితాకృపాళుతా సా హేతుర్యస్థ తదితి బహుబ్రీహిు, సమాసాన్లు కప్. ఆడితవాత్సల్య ప్రయుక్తమిత్యర్థు. తవ త్వత్సంబంధి, యశః కీర్తిశ్ర, జృంభతీ వ్యాప్వోతి, అనుదాత్రేత్వలక్షణ స్వాత్మనేపదస్యానిత్యత్వాత్పర్మపైపదమ్. న చాడ్రయుక్తత్వదోషు, తృష్ణే జృంభసీ పాపకర్మపిశునే ఇతి భర్భహారి ప్రయాగిసత్వాత్ం!

ಕ್ಷ್ಣೆ। ದಯಿತ್ ಮೆ ಯಕ್ ದಾಯಾ ၊ ದಾಯಾದ್ ಉಯಂ ದಯಾಮಯಃ ၊ ದೆವಿ! ತೆ ದಯಯಾ ಭಾಯಾ ၊ ದಾಯಾನ್ ಉಯಂ ತಿಯಾನಮೆ! ၊၊ 136

దయిత ఇతి బే హే దేవి! దయామయః ప్రచురదయః, అయమస్మద్వజగఈః యశోదాయూః దాయాదస్సుఈః కృష్ణ ఇత్యర్థః. దాయాదౌ సుతబాంధవా విత్యమరః. తే దయయా మే మమ, దయిఈః పతిః, భూయాత్ భవఈు. అయే గౌరి! తే తవ, అయం మదభిలషితో ర్థః, కియానాయాసః శ్రమణు? అత్ర న స్వల్ప్ పి తవ శ్రమ ఇతి భావః. అత్ర ఆయాసహేతవాయాసశబ్దద్రయోగాడ్డేత్వలంకారు. దయావర్ణయోర్బహుధా శ్రవణాచ్ఛబ్దాలంకార స్పష్ట ఏవ. శ్రీకృష్ణః అన్యాసాం దయితో మాస్తు. మమైకస్యా ఏవాస్తు ఇతి సర్వా గోప్యః పార్వతీం ప్రార్థితవత్య ఇతి పరమార్ధs॥

గు। ఏవం భూయసా ప్రాశస్య భగవతీం భవానీమభీప్పితమభ్యర్థయమానా వల్లవవిలాసిన్యో యావన్మాసం ప్రతమన్వతిష్ఠన్న్। 137

ఏవమితిII ఏవముక్తరీత్యా, భగవతీం భవానీం గౌరీం, భూయసా బహుధా, ప్రాశస్య స్తుత్వా అభీప్సితమభిలషితమభ్యర్థయమానాః ప్రార్థయమానాస్సత్యః వల్లవవిలాసిన్యః గోపాంగనాః, యావన్మాసం మాసావధి[వతమన్వతిష్లన్ చక్రుঃII శ్రో బయస్మిన్యంకరదారసౌరభఝరీజృంభత్కటాక్షచ్ఛటా – పాతాః కల్పలతావితానసుమనోగుంభట్రియంభావుకాః । తస్యాసీన్నవకాళిదాసవిదుషః కావ్యే ద్వితీయః పున – శృంపూనామని ధీమతాం కృతసముల్లాసో విలాస్కో గమత్ ॥ 138

అవ. ఇతి తృతీయవిలాసవర్ణయిష్యమాణః శ్రీకృష్ణగోపికాసంభోగస్యోపోద్ఛాతతయా గోపికా[వతం వర్ణయిత్వా ద్వితీయవిలాసస్య పరిసమాప్తిం కథయతి. యస్మిన్నితి౹၊

కల్పలతావితానసుమనోగుంభట్రియంభావుకాః శంకరదారసౌరభఝరీజృంభత్యటాక్షచ్ఛటాపాతాః యస్మిన్ (పసరంతి తస్య నవకాళిదాసవిదుషశ్చంపూనామని కావ్యే పునః అధునా, అవ్యయానా– మనేకార్థత్వాత్. ధీమతాం కృతసముసల్లాసః, అసౌ ద్వితీయో విలాసః అగమత్॥ 138 ఇతి చంపూభగవతవ్యాఖ్యానే మంథరాఖ్యానే ద్వితీయోవిలాసః.



ఓమ్

శ్రీహయవదన పర్మబహ్మణే నమః

ညီဆံဝမွ်ာာ ၾာဂသိခ်

తృతీయో విలాసః

అవు। అథేదానీం ద్రజయువతీనాం పూర్వవిలాసవర్ణితకాత్యాయనీద్రవతఫలీభూతం భగవత్సమాగమం వర్ణయితుకామః తదుపోద్వాతత్వేన తావత్ జలక్రీదాం ద్రస్తాతి, అథేత్యాదినాు।

శైं।। అథ వారివిహారసాదరా। విదరా వల్లవలోలలో చనాः। అగమన్యమునామనావిలాం। కలయంత్యో హృది నందనందనమ్।। 1

అథేతిం అథశబ్ద్ విలాసారంభే మంగళార్థు. అథ కాత్యాయనీద్రతసమాప్త్యనన్తరమిత్యర్థు. వారివిహారసాదరాణ వారివిహారే జలక్రీడాయాం, సాదరాణ ఆదరేణ సహితాణ, ఉత్సుకా ఇత్యర్థు. విదరాణ నిర్భయాణ, వల్లవలోలలోచనాణ లోలే చంచలే లోచనే యాసాన్తాణ లోలలోచనాణ చపలాక్ష్యణ, ట్రియ ఇతి యావత్. వల్లవానాం గోపానాం, లోలలోచనాణ వల్లవలోలలోచనాణ గోపకాన్తా ఇత్యర్థణ. హృది నన్దనన్దనం శ్రీకృష్ణం కలయన్హణ, కుర్వన్హణ, ధ్యాయన్హ్మ ఇత్యర్థణ. అనావిలాం నిర్మలాం, యమునాం నదీమగమన్ యయుణ

శ్లో। వసనాన్యపనీయ యామునీ । మవగాధా లహరీం తత స్ప్రియః । చ్యుతకోశరతీశవిస్ఫుర । త్తరవారి(పతిమాం సమాగమన్ ॥

వసనానీతి తతః యమునాండ్రతి గమనానన్తరం, ట్రైయః ఆభీరకాన్తాః, వసనాని వస్తాణి, అపనీయ విసృజ్య, యామునీం యమునాసంబంధినీం, తస్యేదమిత్యణి, టిద్ధాణం టీమ్. లహరీం డ్రువాహమవగాధాః డ్రువిష్టాస్సత్యః, చ్యుతః కోశః యస్య సః, చ్యుతకోశః, ఖడ్గపిధానాద్బహిరానీత ఇత్యర్థః. కోశో ట్రీ కుట్మలే ఖడ్గపిధానే ఇత్యమరః. రతీశస్య మన్మథస్య, సంబంధీ, విస్ఫురన్ విశేషేణ డ్రుకాశమానః, అనవరతవ్యాపారాదడ్రాప్తమల ఇత్యర్థః. తరవారిః ఖడ్గః, చ్యుతకోశశాగ్రాసౌరతీశవిస్ఫురత్తరవారిశ్చ తథోక్షః, తస్య డ్రుతిమాం సాదృశ్యం, సమాగమన్ భేజిరే. చ్యుతవస్రాః ట్రైయః చ్యుతకోశరతీశఖడ్గవద్భుభు రిత్యుపమాలంకారః. యద్యపి లహరీడ్రవిష్టానాం కాంతానాం, జలమావరణమస్తీతి న చ్యుతకోశఖడ్గౌపమ్యం సుఘటం, తథాపి జలస్య నిర్మలత్వేన శరీరస్య రత్నవద్భాసమానత్వేన చ జలం శరీరస్య న వస్త్రవదావరకమితి కృత్వా ఏవముక్తమితి బోధ్యమ్. యద్వా, అవగాధా ఇతి వర్తమానే క్షః. తేన అవగాహనసమయే ఏవ తత్సామ్యం ట్రీణాం న త్వవగాహనానన్లరమితి,

3

నాస్తి జలావరణమితి బోధ్యమ్. అథవా స్ర్షియః వసనాన్యపనీయ, చ్యుతకోశరతీశవిస్ఫురత్తరవారి – ట్రతిమాం సమాగమన్. తతః యామునీం లహరీమవగాధా ఇతి, వాక్యభేదేనాన్వయః॥ 2

అవు। యదర్థం జలక్రీడా ప్రస్తుతా తదధునా గోపికావస్త్రాపహరణం వదతి।। శ్లో।। అథ నేత్రపరంపరాం హరన్ । హరిరాసామసరత్తరోశ్శిరః । ప్రమాదా న తదప్యవాగమ । న్నతివేలం జలసంగలాలసాః ।।

అథేతి। అథ స్ర్మీణాం యమునాట్రవేశానన్తరం, హరిః కృష్ణః, ఆసాం స్ర్మీణాం, నేత్రపరంపరాం వస్త్రసంచయం, స్మాజ్జటాంశుకయోర్నేత మిత్యమరః. హరన్ గృహ్ణన్ సన్, తరోః యమునాతీరగత– కదంబవృక్షస్య, శిరః అగ్రం, న తు మధ్యదేశం, గోపికాగ్రహణభయాదితి భావః. వస్తుతస్తు తద్గోపీవిహారసందర్శనలాలసతయా గూఢం స్థాతుం అగ్రగతిః, మధ్యస్థత్వే తు ఏవం దృష్ట్వే తాః క్రీడాతో విరమేయురితి భావః. అతివేలమత్యన్తం, జలసంగలాలసాః జలక్రీడాసక్తాః, అత ఏవ ప్రమదాః ్రస్తియః, తదపి శ్రీకృష్ణకృతవస్రాపహరణమపి, నావాగమన్ న విదుః. **అవపూర్వకగమ్ధాతో ర్లజ్.** వృంగ్యార్థస్తు, అథ సాయంసమయే ఆసాం త్రిస్బాణాం జగతీనాం నేత్రపరంపరాం నేత్రభూతస్వీయ-కిరణసందోహం నేత్రశబ్దో 2 పి గోశబ్దం లక్షయన్, కిరణార్థం లక్షితలక్షణయా బోధయత్యేవ. తన్మతే తు ఆసాం ప్రకాశకామితి శేషపూరణేన యోజ్యమ్. తే జగ్రత్పకాశకగోపరంపరామితి తదర్థః. తథా చ బ్రయాగం వివస్వతానాయిషతేవ మిడ్రాస్స్వగోసహ్మాసేణ సమం జనానాం, గావో_లపి నేత్రాపర-నామాధేయాస్తేనేదమాంధ్యం ఖలు నాంధకారై రితి. హరన్ ఉపసంహరన్, హరిస్సూర్యః, తరో పశ్చిమ– పర్వతవృక్షస్య, పశ్చిమసముద్రవేలాస్థితవృక్షస్యేతి వా, శిరః అసరత్. సముద్రే లంఘనార్థమితి భావః. అతివేలజలసంగే, లడయోరభేదాత్, జదసంగే అర్థాద్ద్యుతాదౌ లాలసాః అత ఏవ ప్రమదాః మత్తాః, జనాః తదపి సూర్యాస్తశిఖరసాన్నిధ్యమపి నావాగమన్ న విదుః, కిముత సంధ్యావందనాది కృత్యస్మృతిస్తేషామితి అపి శబ్దాభిప్రాయః. కించాత్ర హరిరాసాం నేత్రపరంపరాం నయనసందోహం, హరన్నితి తన్నేడ్రాపహరణమపి ప్రమదాః స్ర్హియో న విదురితి చ క్వాచిత్కు విరుద్ధార్థః ప్రతీయతే. అత్ర జలసంగలాలనా ఇతి సాభిప్రాయవిశేషణనిర్దేశా **త్పరికరాలంకారః.** ప్రకృష్ణో మదో యాసాన్తాః ప్రమదా ఇతి వృత్పత్త్యా విశేష్యస్యాపి సాభిప్రాయత్వాత్పరికరాంకురాలంకారశ్చ. సాభిప్రాయే విశేష్యే తు భవే త్పరికరాంకుర ఇతి లక్షణాత్. పూర్వార్ధే రవర్ణస్య బహుధా (శవణాత్ **వృత్త్యను[పాసాలంకారః**॥3

గు। తదను చిరతరవారివిహారనితాంతపరి్రకాంతాః కాంతాః నిర్గమనకామనయా కూలోపకంఠ – వ్యాపారితనయనాంతాస్త్రత దుకూలజాలమప్యనాలక్ష్మ సమీపనీపపాదపశిఖరవాస్త్రవ్య – ముపహృతపరిధానమరవిందలోచనమవలోకయమానా విస్మయమానమానసా బభూపుః. 4

తదన్వితిII తదను వస్రాపహరణానన్తరం, చిరతరమతిచిరం, వారివిహారః జల(కీడా, తేన నితాన్తం భృశం, పరిశ్రాన్తాః ఆయాసం ప్రాప్తాః, కాన్తాః స్ట్రియః, నిర్గమనకామనయా జలాద్భహిర్గమనవాంఛయా, కూలోపకంఠం తీరసమీపే, వ్యాపారితాః ప్రసారితాః, నయనాన్తాః అపాంగాః, యాభిస్తా స్త్రథోక్తా స్సత్యః, తత్ర కూలే, దుకూలజాలమపి స్వీయవస్థసంచయం చ, అనాలక్ష్య అదృష్ట్లా, సమీపే సన్నిధౌ, యో నీపపాదపః కదంబతరుః, తస్య శిఖరే అగే, వాస్తవ్యం స్థితం, ఉపహృతాని తాని పరిధానాని అంశుకాని యేన తం, అరవిందలోచనం కమలాక్షం కృష్ణమిత్యర్థః. అవలోకయమానాః పశ్యంత్యః

విస్మయమానమానసా ఆశ్చర్యాక్రాన్తప్పాదయాః బభూవుః. అహో కాత్యాయినీద్రతఫలమధునైవ ట్రత్యక్షం, యదస్మత్కాంక్షయా శ్రీకృష్ణ స్స్వయమేవ అస్మద్వసనజాలమపప్పతవానితి. రాజకుమారేణ మహానుభావేన కృష్ణేనాపి కిమేవమనార్యం కృతమితి వా. అస్మాసు అవలోకయమానా స్వేవ అవిజ్ఞాతగమనం కథ – మపజహారాయం అస్మదంశుకాని అహో! అస్య పశ్యతో హరత్వమితి వా, బహుధా గోపికానాం విస్మయోనిర్వర్ణుః।

శ్లో। త్రతేతరేతరవిలోకనహాసశంకా । సంకోచవిభ్రమమనోహరమంగనానామ్ । పాండిత్యమాంగజమనర్గళమావిరాసీ । దాకర్వి యేన సవిలాసమధోక్షజో $_{ ext{ iny 2}}$ పి ॥5

తతేతిగి తత్ర తదా అంగనానాం సుదృశాం, ఇతరేతరస్య అన్యోన్యస్య విలోకనం దర్శనం, హాసః స్మేరః, శంకా సంశయః, సంకోచో లజ్జా, విడ్రమో విలాసః, ఏతైర్మనోహరం మనోజ్ఞమ్, ఆంగజం మన్మథసంబంధి, అనర్గళం అపారం, పాడ్డిత్యం [పౌఢత్వమావిరాసీత్ [పాదురభవత్. యేన పాండిత్యేన, సవిలాసం సలీలం, యథా తథా లీలామాత్రేణేతి భావః. అధోక్షజో ఓపి జితేంద్రియో ఓపి, కృష్ణః అధః కృతమక్షజమింద్రియజన్యం జ్ఞానం యేన సః అధోక్షజ ఇతి వ్యుత్పత్తేః. ఆకర్ని ఆకృష్టో భవత్. పరికరాంకురాలంకారః. అత్ర అధోక్షజో ఓప్యాకృష్ట ఇతి విరోధో వ్యజ్యతే. తేన చ స్టీణాం మాన్మథపాడ్డిత్యస్య పరాకాష్టా సూచ్యతే. పాదత్రయే స్వభావోక్తిరలంకారః॥

గు। అథ తాస్తరుణ్యః యదుతనయమేవం సవినయం వ్యజిజ్ఞపన్ – అయే కరుణాపారావార యశోదానందన! lpha

అథేతి అథ ఏవం శంకాసంకో చాద్యుత్పత్యనన్తరం, సమీపనీపతరుశిఖరగతభగవద్విలో కనాన్తరమితి వా, తాః ఫూర్వోక్తాః, హృతవస్రా ఇత్యర్థః. తరుణ్యః గోపికాః, తరుణ్య ఇత్యనేన పురుషదర్శనే బీడాప్రాప్తి యోగ్యయౌవనదశా సూచ్యతే. యదుతనయం కృష్ణమేవం వక్ష్మమాణరీత్యా, సవినయం వినయేన సహితం యథా తథా, వ్యజిజ్ఞపన్ విజ్ఞాపయామాసుః. జ్ఞాధాతోర్విపూర్వాత్ ణ్యన్తాచ్చజి ద్విత్వం, సన్వద్భావశ్చ పుగాగమశ్చేతి బోధ్యమ్. విజ్ఞాపనామేవ దర్శయతి, అయే ఇత్యాదినా. అయే ఇతి [పేమసంబుద్ధిః, కరుణాపారావార! దయాసముద్ర! స్వీయవస్ర్మపదానార్థం దయాళోస్తవ నేదముచిత–మిత్యభిప్రాయగర్భమిదం విశేషణమ్. యశోదానన్దన! యశోదాపుత్ర! తాదృశమహాభాగాయాః యశోదాయాః పుత్రో భూత్వా ప్రాప్తప్రతిష్ఠస్య తవ నేదం కృత్యముచితమిత్యభిప్రాయగర్భమిదమ్. 6

శ్లో। కస్యాం దిశి న తేౖనంతైః । కృతమాచ్ఛాదనం గుణైః । అతో గుణనిధేర్యుక్తా । నాబలాంబరహారితా ।। 7

కస్యామితి తే త్వత్సంబంధిభిః గుజైః దానదాక్షిణ్యాదిభిః, కస్యాం దిశి కకుభి, ఆచ్ఛాదనం ఆవరణం న కృతమ్? కా వా దిశో నాచ్ఛాదితాః? దిగన్తవి(శాన్తా స్తవగుణా ఇత్యర్థః. తతో హేతోః గుణనిధేః సకలకల్యాణగుణపూర్ణ స్యేత్యర్థః. తవ అబలాంబరహారితా (స్టీవ(స్తాపహరణం, న యుక్తా నోచితా, గర్హ్మకర్మత్వాదితి భావః. వృంగ్యార్థస్తు, తే అనంతైర్గజైస్తన్తుభిః కస్యాం దిశి ఆచ్ఛాదనం న కృతం వ్రస్తం న నిర్మితం వ్రస్తమాచ్ఛాదనం వాస ఇత్యమరః. సర్వత్రాపి త్వదీయతన్తుభిరేవ వ్రస్తాణి వయస్తీతి భావః. తతో హేతోః గుణనిధేః తన్తునిధేస్తవ అబలాంబరహారితా దరిద్రవ్రస్తాపహరణం, న యుక్తా

స్వతస్తన్తువాయస్య పరేషాన్తన్తువాయానామపి తన్ముజాలం వితరతస్తవ దరిద్రకచ్చరపటచ్చరహరణం గర్హితమితి భావః. ఏతేన భగవతః కువిందత్వం వ్యక్తమ్။ 7

శ్లో। ద్రతస్య ఫలమస్మాకం। దాసీభావాన్న తే పరమ్। ఆసాదితమిదం దేహి। వాసో నః కృతగోపనమ్॥ 8

డ్రతస్యేతి తే తవ, దాసీభావాత్ దాసీత్వాత్పరమన్యత్, అస్మాకం అస్మదనుష్ఠితస్యేత్యర్థు. డ్రతస్య కాత్యాయనీడ్రతస్య, ఫలం న న భవతి, తవ దాస్యోభూయాస్మేతి ద్రతమకరవామేత్యర్థు. ఇదం ఏవం దాసీత్వరూపం ఫలమాసాదితం దైవాత్ర్రాప్తమ్, కృతగోపనం కృతం గోపనం రక్షణం యస్య తత్ రక్షితమిత్యర్థు. నః సంబంధి వాసః జాత్యేకవచనం వస్రాణీత్యర్థు. దేహి దిశ. అంగీకృతదాసీభావాసు పరాక్రమో న యుక్త ఇతి భావు. వృంగార్థస్తు. తే తవ, దాసీభావాత్ దాసత్వా దభూతతద్భావే చ్వి. పరం అన్యత్, అస్మాకం ద్రవతస్య ఫలం న. త్వమస్మాకం దాసో భూయాదితి ద్రతం కృతమిత్యర్థు. ఇదం దాసత్వమాసాదితం స్నానావసరే అస్మద్ప్రస్థరక్షణాదితి భావు. కృతగోపనం నః వాసో దేహి. దాసాః ప్రభోస్స్నానసమయే వస్రాణి సంరక్ష్య స్నానానన్తరం పునః ద్రయచ్చస్తేతి భావుు।

గ။ ఏవమృజుబుద్ధ్యా ప్రార్థయమానాసు తాసు సకౌటిల్యమరవిందలోచనః ప్రత్యభాషత $oldsymbol{0}$

ఏవమితిII తాసు గోపికాసు, ఏవముక్తరీత్యా, ఋజుబుద్ధ్యా, అకపటబుద్ధ్యా ప్రార్థయమానాసు సతీషు, ఏతేన శ్రీకృష్ణేనైవ తత్ర **వృంగ్యార్థ** ఉద్ఘాటితః – నతు వస్తుతః స్త్రియః వ్యంగ్యమర్యాదామాశ్రిత్య ఊచురితి సిద్ధమ్. అరవిందలోచనః కృష్ణః, సకౌటిల్యం సవక్రం, ప్రత్యభాషత పునః అవోచత్II 9

కువింద ఇతి అ్వం కువిందస్తన్నువాయః, ద్రతేన హేతునా నః అస్మాకం, చేలపాలకః వస్త్రరక్షకః, దాస ఇతి యావత్. అసి ఇత్యేవం రూపా, వః యుష్మాకం, సంబంధినీ శ్లేషవాగ్భంగిః శ్లిష్టవాక్యరచనా, మయా నాబోధి కిము? న జ్ఞాతా కిమిత్యర్థః. వక్రోక్తిరలంకారః. వక్రోక్తి శ్లేషకాకుల్బామన్బార్థస్య ప్రకల్పన మితి లక్షణాత్. నచ వివృతోక్తిరితి భ్రమితవ్యమ్. శ్లోకద్వయేన వృంగ్యార్థస్య స్త్రీణా మవివక్షితత్వాత్.

శ్లో। ప్రత్యేకం యూయమాయాత । వినిర్యాయ జలాశయాత్ । తదా దాస్యతి దాసో $_{-}$ యం । వాసాంసి వినయేన వః ॥ 11

డ్రత్యేకమితి। యూయం ఏకమేకం ప్రత్యేకం, ఏకైకశ ఇత్యర్థః. జలాశయాత్ హ్రదాత్, వినిర్యాయ నిర్గమ్య, ఆయాత ఆగచ్ఛత. తదా తదానీం, అయం దాసః అహమిత్యర్థః. వినయేన సవినయ–మిత్యర్థః. మ యుష్మాకం, వాసాంసి వస్రాణి, దాస్యతి వితరిష్యతి. నహి బహుభ్యః ప్రభుభ్యః ఏకో దాసః ఏకదా సవినయం వాసోదానాయ క్షమతే ఇతి భామః. స్వస్య నేత్రద్వయవత్వేన యుగపత్సర్వా–సామాగమనే సతి తదీయసర్వాంగలావణ్యవివేకస్సాకల్యేన దుర్గ్రహ ఇతి మత్వా శ్రీకృష్ణేన ప్రత్యేకనిర్గమనం కాంక్షితమితి బోధ్యమ్။

గు। ఏవమర్థాంతరపరికల్పనయా విడంబనైకతానే భవతి భగవతి గత్యంతరాభావాదేకాంత – శీతవేపితా వనితా వామహస్తసంవృతవరాంగా నితాంతనమితాంగాః కథమపి సలిలాశయా – న్నిశ్చక్రముః।। 12

ఏపమితి॥ భగవతి కృష్ణే, ఏపముర్థాన్తరపరికల్పనయా ఉక్తరీత్యా, స్వోక్షశ్లోకయోః అర్థానర్ధస్య భిన్నార్థస్య, స్వవివక్షితాదన్యార్థ స్వేత్యర్థః. పరికల్పనయా విరచనయా, విడంబనైకతానే అపహాస్రపంధానే, భవతి సతి, గత్యస్తరాభావాత్ అన్యాగతిర్గత్యస్తరస్య అభావాత్, అగతికత్వాదిత్యర్థః. ఏకాన్తశీతవేపితాః పేామన్లఋతుత్వేన అత్యన్తశీతేన కంపితాః, వనితాః స్రియః, వామహస్తేన అపసవ్యకరేణ సంవృతం ఛన్నం వరాంగం గుహ్యం యాసాన్తాః, వరాంగం మూర్ధగుహ్యయో రిత్యమరః. శ్రీకృష్ణదాస్యమానవస్త్రగ్రహణార్థం దక్షిణహస్తముపరి నిధాయ గుహ్యప్రకటనభయాద్వామహసం గుహ్యే కృత్వేత్యర్థః. తథాపి లజ్జయా నిత్తాన్నమితాంగాః అత్యస్తన(మశరీరాః సత్యః, కథమపి అతికృడ్ఛేణ, సలిలాశయాత్ హదాత్సకాశాత్, నిశ్చకముః నిర్జగ్ము॥

శ్లో। తదా తీరమపి ప్రాప్య । మజ్జంతీనాం త్రపార్ణవే । పరస్పరాదృతే తాసా । మాసీన్నైవావలంబనమ్ ।। 13

తదేతి। తదా నిర్గమనానన్తరం, తీరం ప్రాప్యాపి, త్రపార్ణవతీరం ప్యాప్యాపీతి విరోధః. యమునాకూలం ప్రాప్యేతి పరిహారః. అత ఏవ విరోధాభాసాలంకారః. త్రపార్ణవే లజ్జారూపే సముద్రే, మజ్జన్తీనాం తాసాం గోపీనాం, పరస్పరాదృతే అన్యోన్యం వినా, అన్యారాదితరరే ఇతి పఞ్చమీ. అవలంబన–మాధారః, నాసీదేవ నైవ బభూవ. న దుఃఖం బహుభిస్సహేతి న్యాయాదితి భావః॥ 13

శୂଁ।। සංභා සංඛ්යා ස

ఉందమూలేతి భగవాన్ కృష్ణం, ఊరుమూలపిహితం పిహితం చ్ఛన్నమూరుమూలం గుహ్యం యస్య తమ్, మయూరవృంసకాదిత్వాద్విశేషణస్య పరనిపాతం. యద్వా పిహితమితి కర్తరి క్లం. ఊరుమూలే విషయే పిహితమాచ్ఛాదితవన్తమిత్యర్థం. వష్టి భాగురిరల్లో పమవాప్యోరుపసర్గయోరిత్యల్లో పుం. గోపముగ్ధరమణీమణీగణం గోపానాం వల్లవానాం, సంబంధిన్యం యాం ముగ్ధరమణీమణ్యం ముగ్ధాంగనో త్తమాం ముగ్ధశబ్దస్సుందరవాచీ, యౌవనారంభవయోవిశేషవాచీ వా, తాసాం గణం సమూహం, విలోకయన్ విశేషణ పశ్యన్, సర్వావయవావచ్ఛేదేన తాసు దృష్టిం ప్రసారయిత్వేత్యర్థం. తాం అనుష్ఠిత్వతాం గోప్యం, సస్తు తిష్ఠన్మం. తాసాం ప్రతం తథాస్తామిత్యర్థం. ప్రత్యత కిన్తు, విచర్యమాణే సతీతి వా, ఆత్మను మమ, ప్రతం వివస్త్రగోపికా దిదృక్షారూపమితి భావం. ఫలితం సఫలం జాతమితి శేషం. ఇతి అచింతయత్ మేనే॥

శ్లో।। గుహృమస్తు కిము సర్వవేదినా । తాసు నేక్షితచరం మురారిణా । మోహనాయ మనసస్తథాప్యసౌ । సుట్రువామిదమువాచ సస్మితః ।। 15

గుహ్యమితిII సర్వవేదినా సర్వజ్ఞేన, మురారిణా కృష్ణేన, తాసు స్త్రీషు, విషయే నేక్షితచరమదృష్టచరం, గుహ్యం వరాంగమస్తు కిము? న స్యాదేవేత్యర్థః. సర్వవేదినేతి సాభిప్రాయవిశేషణనిర్దేశా **త్పరికరా–** లంకారః. అత్ర సర్వవేదినా మురారిణా తాసు నేక్షితచరం గుహ్యం రహస్యం, అస్తు కిము? ఇతి ధ్వన్యతే. స్వమేవ పతిమభికాంక్షయన్య్య, తదర్థం డ్రతం చక్రుర్గోపికా ఇతి యత్తత్సర్వం కృష్ణేన విదతమేవేతి ధ్వన్యాశయః. తథాపి గుహ్యవేదనే సత్యపి సుట్రువాం (స్త్రీణాం, మనసః హృదయస్య, మోహనాయ మోహజననార్థం, అసౌ కృష్ణః, సస్మితః స్మేరసహితస్సన్, ఇదం వక్ష్మమాణం వచః, ఉవాచ అవోచత్. స్వాభీప్సితేన పత్యా యది స్వవరాంగః ప్రదృశ్యేత తర్హి తస్మిన్నిరతిశయో మనోవ్యామోహస్తాసాం భవేదిత్యేతదర్థం శ్రీకృష్ణ ఏవమువాచేతి భావః॥

శ్లో। అంజరిం శిరసి సంరచయ్య చే । న్మాం నమస్కురుత భావమాంతరమ్ । సృష్టమాకలయతా తదా మయా । దీయతే $_{ ext{ iny 2}}$ భిలషితార్థసంచయః ।। 16

అంజరిమితి। అంజరిం కరయుగపుటం, శిరసి మకుటే, సంరచయ్య ధృత్వా, మాం నమస్కురుత, యూయమితి కర్తురాక్షేషః, ప్రణమతేత్యర్థః. చేత్ తథా యుష్మాభిః ప్రణతం యది, తదా ఆన్తరం మనోగతమర్థాద్యుష్మాకమిత్యేవ. భావమభిప్రాయం, స్పష్టం యథాతథా ఆకలయతా సకపటం వా నవేతి శోధయతేత్యర్థ:. మయా అభిలషితార్థసంచయః అభీష్టార్థసమూహః, అర్థాత్పకృతే వస్త్ర– సంచయః, తస్పైవ గోపికాభిరభిలష్యమాణత్వాత్, **దీయతే వర్తమానసామీప్యే వర్తమానవద్వేతి లట్**. దాస్యతే ఇత్యర్థః. **వృంగ్యార్థస్తు.** అంజలిం శిరసి సంరచయ్య మాం నమస్కురుత చేత్. ఆన్తరం హస్తాభ్యన్తరం భావం పదార్థం గుహ్యమితి యావత్. స్పష్టమాకలయతా మయా అభిలషితార్థసంచయో దీయతే ఇతి. వామహ స్తేన హి ఇతః పూర్వం వరాంగమాచ్చాదితం, శిరస్యంజలిబంధే తు అనావృతం తత్స్పష్టం దృశ్యేతేత్యాశయః. అన్యోఓప్యర్థః ప్రపీయతే. హే భక్తాః! యూయమంజలిం శీరసీ సంరచయ్య, మాం నమస్కురుత చేత్తదానీం ఆన్తరం భావం భక్తిభావం స్పష్టం యథాతథా ఆకలయతా మయా అఖిలషితార్థసంచయః అభీష్టపురుషార్థసందోహః దీయతే. నిష్కపటభక్తేభ్యస్సర్వమపి మోక్షాదికమహం దదామీతి భావః. అపి చ – హే స్ప్రియః! యుష్మాభిః కృతం కాత్యాయనీ[వతానుష్ఠానం మౌగ్ద్యవిలసితమేవ. యది తు శిరస్యంజరిం బద్ద్వా మామేవ నమస్కుర్యాత, త్వామహం శరణం గతేతి, మత్ప్రాప్త్యర్థం మామేవ యది శరణం భజేధ్వమ్ తర్హి యుష్మాకం హార్దం భావం మదేకాశ్రయత్వలక్షణం సృష్టమాకలయతా మయా యుష్మదభిలషితార్థసంచయః మత్సంభోగరూపః దీయతే ఏవ. యుష్మాభిస్తు న తథా కృతమిత్యహో యుష్మదవివేకితేతి ప్రతీయతే. ఏతేన యదర్థం యుష్మాభిః రహసి ప్రవతమనుష్ఠితం తత్పలాయితస్య పత్యుర్మమ సన్నిధౌ కేయం యుష్మాకం త్రపా కిన్వవశ్యం త్యాజ్యేతి భగవదుపదేశో వ్యజ్యతే॥16

గు၊ ఏవమభిదధానమేనమతిసందధానమంతరేణ వచనకరణమపరిహార్యనిశ్చయం మన్వానాసు తరుణీషు తథా కుర్వాణాసు। 17

ఏమమితిII ఏమముక్తరీత్యా, అభిదధానం వదన్తం, అతిసందధానం వంచయన్తం, ఏనం కృష్ణం, వచనకారణమన్తరేణ తద్వాక్యానుష్ఠానం వినా, తదుక్తార్థానుష్ఠానం వినేత్యర్థః. వచనశబ్ద్బ్లోత్ తదర్థే ఔపచారికః. అపరిహార్యనిశ్చయం అపరిహార్యః పరిహార్తుమశక్యః, నిశ్చయః దృధాభినివేశః యస్య తం తథోక్తమ్, మన్వానాసు జానస్తీషు, తరుణీషు యువతీషు, తథా కుర్వాణాసు తదుక్తరీత్యా విదధానాసు సతీషు, శిరస్యంజలిం బద్ద్వా భగవన్తం నమస్ముర్వస్తీష్మిత్యర్థః II

ఆసామితి ఆసాదితామోదు ఆసాదితు గోపికాభి స్వోక్తార్థానుష్ఠానద్వారా ప్రాపితు, ఆమోదు సంతోషు, యస్య సు తథోక్తు. అత ఏవ హరిు కృష్ణు, ఆసాం గోపికానాం, అత్ర దానస్యాపూర్వా నాథాయకత్పాద్రజకస్య వస్త్రం దదాతీతివత్వష్టీ. వాసాంసి వస్త్రాణి, వితరన్ దిశన్ సన్, నిజసంబంధ రూపుడ్రతఫలార్పణం నిజసంబంధు స్వేన సహ సంయోగు, స ఏవ రూపమాకృతిర్యస్య తస్య కృష్ణ సంయోగాత్మకస్యేత్యర్థు. ద్రతఫలస్య గోపికానుష్ఠితకాత్యాయనీద్రతసంబంధిఫలస్య, అర్పణం సమర్పణం, అర్థాద్గోపికాభ్య ఏవ అతాషీత్ ప్రతిజ్ఞాతవాన్, యుష్మాకం మదుక్తార్థకారిత్వాదనేనాహం సంతుష్టో భూత్వా మత్సంబంధముద్దిశ్య యుష్మాభిరనుష్ఠితస్య ఫలం మదధీనమిత్యహమేవ తద్దాస్యామీతి ప్రతిజ్ఞాయ శ్రీకృష్ణు గోపికాజన – మానన్దయామాసేతి భావు।

శ్రో।। అథ వాసాంస్యుపాదాయ । ప్రజం ప్రజవధూజనః । వివేశ కేశవాదేశా । దాశాపాశాసితాశయః ।।

అథేతి॥ అథ శ్రీకృష్ణట్రతీజ్ఞానన్తరం, వస్త్రదానానన్తరమితి వా, ఆశాపాశాసితాశయః ఆశా భగవ-త్సంభోగకాంక్షా, సైవ పాశః రజ్జు, తేన ఆసితః ఆ సమంతాదృద్ధః ఆశయః హృదయం, యస్య స తథోక్షః. [మ్రజవధూజనః [మ్రజే గోష్టే, వర్తమానో వధూజనః [స్త్రీసమూహః, అర్థాద్గోపాంగనాసంఘః తాసామేవ [మ్రజాధికరణకత్వౌచిత్యాత్. యద్వా [మ్రజశబ్దేన [మ్రజస్థా గోపా లక్ష్మన్తే. తద్వధూజన ఇతి వాచ్యమ్. వాసాంసి వస్తాణి, ఉపాదాయ గృహీత్వా, కేశవాదేశాత్ శ్రీకృష్ణాజ్ఞాతః, నాత్ర స్థాతవ్యం యుష్మాభిః. రహసి గతం మాం జనో 1 న్యథా మనుతే. తత్తూర్ణం [మ్రజం [మ్రజతేత్యవం శ్రీకృష్ణేన ఆదిష్టా భూత్వతి భావః. (మ్రజం గోష్టం, వివేశ [పాపు।

19

శୂੰ।। ಅಥ భృశం వివశానశనాశయా । సపది న్రశ్రితపాలక! పాలయ । ఇతి నిశమ్య వచస్సహచారిణాం । హరిరువాచ వచః ప్రియమీదృశమ్ ।। 20

అథేతి. అథ గోపికాద్రజట్రవేశానన్తరం, అశనాశయా భోజనవాంఛయా, భృశం వివశాన్ పరవశాన్, అతిబుభుక్షితానితి యావత్. నః అస్మాన్, హే డ్రితపాలక! ఆడ్రితరక్షక! సపది శీట్రుం, ఇదానీమితి వా. పాలయ రక్షయ. డ్రితపాలకేతి సాభిప్రాయవిశేష్యనిర్దేశా **త్పరికరాంకురాలంకారః**. ఇతి ఏవంరూపం సహచారిణామనుచారిణాం, వత్సపాలానామిత్యర్థః. వచః వాక్యం, నిశమ్య డ్రుత్వా, హరిః కృష్ణః, ఈదృశం వక్ష్మమాణవిధం, ట్రియం ఇష్టం, వచః వాక్యం, ఉవాచ జగాదు। 20

శ్లో।। యజ్ఞవాట ఇతస్సౌమ్యా । నాతిదూర[పదేశతః । త[త యాచధ్వమంధాంసి । యది సౌహిత్యమిచ్ఛథ ।। 21

యజ్ఞేతి పే సౌమ్యాঃ! హే శిష్యాঃ! అనుచరా ఇతి యావత్. తథా చ వేదే డ్రయోగః సౌమ్యేమాః డ్రజా ఇతి యద్వా, బాలా ఇత్యర్థః. గౌణ్ మం డ్రయోగః, బాలాః ఖలు కామాదిభిరకలుషితచిత్తత్వేన అక్రూరాః డ్రసన్నాః భవన్తి. తస్మాత్పసన్నవాచినా సౌమ్యశబ్దేన బాలార్థబోధస్సంభవతీతి. ఇతః అస్మాత్పదేశాత్, నాతిదూరడ్రదేశతః అనతిదూరదేశే, నఞర్థకోయం న శబ్దః. ఈషద్దారడ్రదేశే ఇత్యర్థః. యజ్ఞవాటః యాగశాలా, అస్తి సౌహిత్యం తృష్తిం, ఇచ్ఛథ యది వాంఛథ చేత్. తత్ర యజ్ఞవాటే,

అంధాంసి అన్నాని, **భిస్సా స్ట్రీ భక్త మంధోన్న** మిత్యమరః. యాచధ్వం ప్రార్థయధ్వం తదధిపతీనితి శేషః. యాచేర్ద్వికర్మకత్వాత్. యావతా అన్నేన భుక్తేన సతా యుష్మాకన్మతాలంభావో జాయేత, తావత్పరిమితం మృష్టమన్నం యజ్ఞవాటే లభ్యతే. తస్మాత్తత్ర గచ్ఛతేతి భావః॥ 21

గు। ఏపం పృషీకేశాదేశాదాశావేశపరవశనిజాశయైర్గవీశైరాసాద్య సవనసదనమభ్యర్థ్య చ నిజేప్సితార్థమప్యవినీతమునిజనడ్రుత్యాఖ్యాతతయా డ్రుత్యాగతైరావేదితపృత్తాంతేన భగవతా తదీయడ్రమదాజనోద్దేశేన పునరపి డ్రపిశాతైరభ్యర్థితస్వదీయరమణీగణో ముహుర్ముహు ర్నిజరమణనివారితో ౖపి భోజ్యమమృతపాయం డ్రాయచ్ఛతు। 22

ఏపమితి॥ ఆశావేశపరవశనిజాశయైః ఆశాయాః అన్నవాంఛాయాః, ఆవేశేన అభివ్యాప్త్యా, పరవశః పరతంత్రః నిజు స్వీయు, ఆశయో స్థాకకరణం, యేషాన్హెః ఏతేన ఆశాయాః గ్రహతులృత్వం వృజ్యతే. గోపానాం చ గ్రహగ్రస్తవత్పారవశ్యమితి తస్మా**దుపమాలంకారస్య** ధ్వనిః. అత ఏవ ఏవం పూర్చోక్తరూపాత్ హృషీకేశాదేశాత్ శ్రీకృష్ణనిదేశాద్దేతోః, సవనసదనం యజ్ఞవాటమాసాద్య ప్రాప్య, నిజేప్పితార్థం స్వాభిలషిత– మన్నరూపమర్థం, సమభ్యర్థ్య చ సమ్యక్పార్థయిత్వా చ, అవినీతేన దుష్టేన, మునిజనేన ఋషిబృందేన, ప్రత్యాఖ్యాతతయా నిరాకృతత్వేన హేతునా, కే $_{-}$ మీ జాల్మా గోపబాలాః బ్రాహ్మణస్థితియోగ్యం వేద[పతిధ్వనితం, యజ్ఞవాటం [పవిష్ణా ఇతి సరోషం మునిభి ర్నిష్కాసితైరితి భావః. [పత్యాగత్తెః పునరాగతైః, గవీశైః గో పైః, ఆవేదిఈ జ్ఞాపిఈ, వృత్తాన్ఈ మునిజన(పత్యాఖ్యానరూపవార్తా యస్ట్మై తేన తథోక్తేన భగవతా కృష్ణేన, తదీయుప్రమదాజనోద్దేశేన ఋషిసంబంధి ట్రిజనముద్దిశ్యేత్యర్థః. యజమానీ-ర్యాచధ్వమిత్యాదిశ్వేత్యర్థు. యజమానైర్నిరాకృతేభ్యో భిక్షుభ్యః తదంగనాః ప్రాయశో వితరన్తో్యదనకబళం దయార్ధ్రహ్బదయత్వాదితి (స్ట్రీణాం బాలేషు పరకీయేష్పపి ప్రాయశః (ప్రీతిరస్త్రీతి వా. సాక్షాత్పరమపురుషస్య లీలామానుషస్య కృష్ణస్యానుచరా ఏతే పరమభాగవతా ఏవ, న తు గోపమాత్రా ఇతి స్ర్మియస్స్వతత్త్వం జానన్తీతి వా మత్వా, శ్రీకృష్ణః పునరపి గోపాన్యజమానీరుద్దిశ్య [పేషయామాసేతి బోధ్యమ్. పునరపి భూయోాబి, డ్రపొత్తె: (పేషితై:, గవీశైరితి పదం పునర(తాపి సంబధ్యతే. అభ్యర్థిత: ప్రార్థిత:, తదీయరమణీగణః మునిసంబంధిస్త్రీనివహః, ముహుర్ముహుః పునః పునః, నిజరమణైః స్వపతిభిః, నివారితో $_{2}$ పి నిరుద్దో $_{2}$ పి సన్, అమృత్రసాయం సుధాతుల్యం ఘృత్రప్రచురమితి వా. అమృతం వై ఘృతమితి (శుతేః భోజ్యమన్నం ప్రాయచ్చత దదౌ గోపేభ్య ఇతి శేషః॥

గు၊ ఆశ్చర్యమేతత్၊၊ ఆశ్చర్యమితి၊၊ ఏతద్వక్ష్మమాణమాశ్చర్యమద్భుతమ్౹

అవు၊ తదేవ దర్శయతి ప్రతీపేతిు

శ్లో।। ప్రతీపదర్శినో జాతాః । పుమాంసస్తదవజ్ఞయా । న తు ప్రతీపదర్శిన్య । స్త్రియస్తత్తత్వవేదనాత్ ।।

23

డ్రతీపేతిగి పుమాంసు పురుషాం, తదవజ్ఞయా శ్రీకృష్ణావమానేన, శ్రీకృష్ణ్ పేషితానుచరావమానమపి, శ్రీకృష్ణమమానరూపమేవేత్యభి(పేత్యదముక్తమ్. డ్రతీపదర్శిను డ్రతికూలబుద్ధయు, జాతాం అభూవన్. వక్రదర్శినో వామా బభూపురితి చ డ్రతీయతే. స్ర్షియస్తు యజమాన్యస్తు, తత్తత్త్వవేదనాద్ధేతోం శ్రీకృష్ణయాథార్థ్యజ్ఞానాద్ధేతోం, డ్రతీపదర్శిన్యం డ్రతికూలబుద్ధయు, న జాతాం నాభూవన్. స్ర్మియో నాభూవన్నితి చ గమ్యతే. డ్రతీపదర్శినీ వామా వనితే త్యమరు. ఇత్యేతదాశ్చర్యమితి పూర్వేణాన్వయు. స్ర్మీణం

సహజస్య ట్రతీపదర్శిత్వస్య స్ట్రీష్యభావ ఏకమాశ్చర్యం, పురుషేషు సద్భావో ద్వితీయం చేత్యత విరోధద్వయం ట్రతీయతే. తస్య ట్రతికూలజ్ఞానిత్వరూపార్థాన్తరవర్ణనేన పరిహారాద్విరోధాభాసు. ట్రతీపదృష్టిః స్ట్రీ రపహాయ పురుషానాణితేతి పర్యాయాలంకారళ్ళ. పర్యాయో యది పర్యాయేణైకస్యానేకసంత్రయ ఇతి లక్షణాత్. పుమాంసు ట్రతీపదర్శినో జాతా ఇతి వాక్యార్థస్య తదవజ్ఞయేతి పదార్థ హేతుకత్వాదేకం కావ్యలింగమ్. స్రియు ట్రతీపదర్శినో న జాతా ఇతి వాక్యార్థస్య తత్తత్త్వవేదనాదితి పదార్థ హేతుకత్వా -ద్ద్వితీయం కావ్యలింగమ్. వృంగ్యార్థస్తు, పుమాంసు జీవాు తదవజ్ఞయా ఆత్మజ్ఞానాభావేన ట్రతీపదర్శినో జాతాు స్రీత్వం ట్రాప్తా ఇత్యర్థు. ట్రసిస్ధమిదం పురంజనోపాఖ్యానే. స్రియస్తు తత్తత్వవేదనాద్దేతో క్రతీప – దర్శిన్యో న జాతాు న పును స్రీత్వం ట్రపేదిరే, కిస్తు ముక్తా ఏవ. ట్రసిద్ధమిదం దేవహూత్యుపాఖ్యానే ఇత్యి

గు। దత్వా చ తదన్నం భగవంతమేవమశ్లాఘంత ॥

24

దత్వా చేతి। తత్పసిద్ధం, యజ్ఞశిష్టమమృతమయమన్నం దత్వా – గోపేభ్యో వితీర్య, భగవన్నం కృష్ణమేవం వక్ష్మమాణరీత్యా, అశ్లాఘన్త శ్లాఘయామాసుః. మునిపత్న్య ఇతి శేషః॥ 24

శ్లో। ప్రసాదస్సాధ్యస్తే విధిమనతియాతై: క్రతుశతై-రృది స్వేనైవాస్మాన్ కలయసి కృతార్థాన్ కరుణయా । తత: కిం భాగ్యం నః కిమివ తపసాం వా ఫలమహో న మత్వా తత్వం తే కతిచన విముహ్యన్తి కుధియః ॥

25

డ్రసాద ఇతి 1 విధిం శాస్త్రమనతియాతైక అనతిక్రానైక, యథాశాస్త్రమనుప్పితైరిత్యర్థకి. క్రతుశతైక బహుభికి క్రతుభికి, తే తవ, ట్రసాదకి అనుగ్రహకి, సాధ్యకి సాధితుం యోగ్యకి, ఫలాభిసంధిత్యాగపూర్వకం కేవలం త్వదనుగ్రహైకఫలాన్ యజ్ఞశతాన్ కృత్వా మహాన్లకి త్వత్ససాదం సాధయన్తీతి భావు. స్వేనైవ స్వత ఏవ, కరుణయా నిరుపాధికయా దయయా, అస్మాన్ కృతార్థాన్ సఫలాన్, కలయసి యది కరోషిచేత్, యజ్ఞాద్యనుష్ఠానం వినాప్యస్మాననుగృహ్ణాసి చేదిత్యర్థకి. ట్రహర్మణాలంకారు. ఉత్కంఠితార్థసంసిద్ధిర్వినా యత్నం ట్రహర్మణ మితి లక్షణాత్. తతః తస్మాత్ త్వత్ససాదాదిత్యర్థకి. పరమితి శేషః. భాగ్యం భాగధేయం, నః అస్మాకం, కిమస్తి తదేవాస్మాకం మహద్భాగ్యమిత్యర్థకి. తథా తతఃపరం నః తపసాం వా ఫలం కిమస్తి? తదేవాస్మాకం తపఃఫలమిత్యర్థకి. అహో ఇతి విస్మయః. తే తవ, తత్త్వం పరమాత్మత్వరూపం యాథార్థ్యం, న మత్వా అజ్ఞాత్వా, కతిచన కేచిత్, కుధియః కుత్సితబుద్ధయః, కంసాదయః విముహ్యన్తి మోహం ట్రాప్నువన్ని, నన్దసుతో బయం గోప ఇతి మన్యన్తే ఇతి భావః।

గు। ఏవమభిదధానమవగతభగవ(త్పభావమబలాజనమనుగృహ్య తదర్పితమఖిలమపి భోజ్యజాత – మాస్వాద్య చ నితాంతమభిననంద నందనందనః। 26

ఏవమితిII ఏవముక్తరీత్యా, అభిదధానముక్తవన్తం, అవగతభగవ(త్పభావం, జ్ఞాతశ్రీకృష్ణానుభావం, అబలాజనం మునిపత్నీసంఘమనుగృహ్య తస్మిన్ (ప్రసన్నో భూత్వేత్యర్థః. (ప్రసాదమేవాహ – తదర్పితం తేన సమర్పితం, అఖిలం బహువిధమపి, భోజ్యజాతం అన్నసమూహమాస్వాద్య భుక్త్వేతి, ధానాముష్టిముచే కుచేలమునయే దత్తే స్మ విత్తేశతా మితివత్ మునిపత్సీసమర్పితాన్నభోజనం తదను(గహ ఏవ. తేన

29

తాసాం మహైశ్వర్యసంభవాదితి భావః. ఏతేన మునిపత్మ్యః స్వయమేవాన్నమానీయ త్రీకృష్ణాయ సమర్పయామాసురితి ఫలితమ్. నన్దనన్దనః కృష్ణః, నితాన్తమత్యన్తమభిననన్ద చ సంతుతోష. తదన్నగత– స్వాదజన్బో బయమానన్దః।

శ్లో। అథ జాతు పురందరాదరా । దరమారాధనతత్పరాన్ హరిః । కలయన్ బలవైరివైరితా । మవదన్నందపురస్సరాన్నరాన్ ॥ 27

అథేతి। అథ జాతు తతః కదాచిత్, హరిః కృష్ణః పురందరాదరాత్ పురందరే ఇందే ఆదరాత్ హేతోః (ప్రీతివశాదిత్యర్థః. అరం శీట్రుం, ఆరాధనతత్పరాన్ పూజనాసక్తాన్, ఆర్థాదిం(దస్త్రైవ, నంద – పురస్సరాన్ నన్దప్రముఖాన్, నరాన్ గోపాన్, (ప్రతి బలవైరివైరితాం ఇంద్రశత్రుతాం, కలయన్ (ప్రకటయన్ సన్, అవదత్ జగాద. దేవకార్యార్థమవతీర్ణస్య దానవారేః కృష్ణస్య, స్వతః ఇంద్రశత్రుత్వాసంభవా– త్ర్పకటయన్నిత్యుక్తమ్. గోవర్ధనోద్ధరణాది స్వలీలా(పదర్శనార్థమిదమిం(దపూజానివారణమితి బోధ్యమ్. అత్ర బలస్య బలభద్రస్య వైరిణశ్మత్రోరిం(దస్య వైరితామితి ప్రతీయతే. బలభద్రశత్రురి(స్టస్స్వస్యాపి శత్రు – రేవేతి కృత్వా తత్పూజానివారణం కర్తుమిత్థమవదదితి భావః।

గు၊ అయే కృతమనేన సంభృతసంభారేణ సంక్రందనసపర్యాసంరంభేణు। 28

అయే ఇతి। అయే ఇతి నందాదీనాం సంబుద్ధిః, సంభృతసంభారేణ సంభృతస్సంపాదితః సంభారః పూజావస్తుసమూహః, యస్య తేన తథోక్తేన. అనేన కర్తుమధ్యవసితేనేత్యర్థః. సంక్రందనస్య ఇస్ద్రస్య, సపర్యాయూః పూజాయాస్సంరంభః ఆదంబరః, తేన, కృతమ్ అలమ్. యుగపర్యాప్తయోః కృత మిత్యమరః।

శ్లో। అత్యుచ్చం సకలాగమడ్రణయినం విశ్రామభూమిం గవాం నిత్యాశేషఫలాస్పదం సుమనసాం సంసేవ్యమామోదతః । స్యాదేనం సముపాస్య నూనమచలం (శేయో వనావాసినాం మోహో వస్సురరాజపూజనధియా కస్మాదకస్మాదయమ్ ।।

అత్యుచ్చమితి. అత్యుచ్చమత్యున్నతం, సకలాగమట్రణయినం సకలైస్సర్హైస్టి, అగమైః వృక్షైః, ట్రణయినం వ్యాప్తమిత్యర్థః. పలాశీడు డ్రుమాగమా ఇత్యమరః. గవాం ధేనూనాం, విశ్రామభూమిం విశ్రాన్నిట్రదేశం, అమన్తలక్షణమిత్వసత్వాన్మితాం ట్రాస్వ ఇతి ట్రాస్వే కృతే విశ్రమ ఇత్యేవ భవేదితి కృత్వా విశ్రామ ఇత్యపశబ్ద ఇతి కాశికాకారః. వస్తుతస్తు మితాం ట్రాస్వ ఇతి సూత్రే వా చిత్తవిరాగేత్యతో వేత్యనువర్త్యవిభాషాశ్రయణాధ్వృత్తికారమతానురోధేన విశ్రామ ఇతి సుశబ్ద ఏవ. నిత్యాశేషఫలాస్పదం నిత్యం సర్వదా, అశేషఫలానాం సర్వవిధఫలానామాస్పదం, స్థానభూతమ్, సుమనసాం పుష్పాణాం, సంబంధినః ఆమోదతః పరిమళాద్దేతోః, సంసేవ్యం సమ్యక్ భజనీయం, నానాకుసుమామోదై – ర్జనానామాకర్షణమిత్యర్థః. ఏవం పరిదృశ్యమానమచలం గోవర్ధనపర్వతం, సముపాస్య సంసేవ్య, వనావాసినాం వనే కాననే, ఆవాసః నివాసః, వనావాసః స ఏషామస్తీతి వనావాసినః. అత ఇని ఠనౌ, తేషాం వనే చరాణా – మస్మాకం శ్రేయః శుభం, స్మాత్ నూనం నిశ్చయః, కస్మాద్ధేతోః సురరాజ – పూజనధియా దేవేంద్రారాధనబుద్ధ్యా, ఆకస్మాదవితర్శితం యథాతథా, మః యుష్మాకమయం మోహః వ్యామోహః, ఆసీదితి శేషః. ఏవంవిధమచలం విహాయ సురరాజపూజనన్ను మః మోహవిలసితమేవేతి

భావః. వ్యంగ్యార్థస్తు, అత్యుచ్చం సర్వోత్క్రష్టమ్. సకలాగమడ్రణయినం సకలేష్వాగమేషు వేదేషు, క్రణయః స్నేహః, స్వీయత్వాభిమాన ఇతి యావత్, యస్య తం, యద్వా, క్రణయన్తి క్రతిపాదయన్తీతి క్రణయినః సకలాగమాః క్రణయినః యస్య తం సర్వవేదవేద్యమిత్యర్థః. వేదైశ్చ సర్వైరహమేవ వేద్య ఇతి గీతావచనాదితి భావః. గవాం వాచాం, విశ్రామభూమిం, యతో వాహో నివర్తనే ఇతి శ్రుతేః. నిత్యం చ తదశేషఫలం, చ నిత్యాశేషఫలం, మోక్షమిత్యర్థః. తస్య ఆస్పదం స్థానం, సంపాదకామిత్యర్థః. సుమనసాం విదుషాం, ఆమోదతః హర్వాత్సంసేవ్యం భజనీయం, న తు నిర్బంధేన, పరమార్థమాస్పదత్వాదితిభావః. అచలం పూర్ణత్వా చ్చలనరహితం, ఏనం పరమాత్మానం మామిత్యర్థః. సముపాస్య వనావాసినాం వైరాగ్యాత్ గృహం పరిత్యజ్య వనమాశ్రతానామిత్యర్థః. నః అస్మాకం, జీవానామిత్యర్థః. వస్తుతో భగవదభిన్నత్వాద్భగవతా న ఇతి క్రుయుక్తమ్. (శేయో మోక్షం, స్యాత్ నూనమ్. సురరాజపూజనధియా కస్మాదకస్మాదయం వో మోహః క్షుద్రదేవతోపాసనం మూధానామేవ. అంతవత్త ఫలం తేషాం తర్భవత్యల్పమేధసా మితి గీతావచనాదితి భావః॥

శ్లో। ఏవం తదానీం కృతపక్షపాతః। పుపోష తోషం హరిణా గిరీందుः। చిరాన్మభోనా కృతపక్షపాత। శ్చకార వైరస్యమముత్ర చిత్రమ్।। 30

ఏపమితి। ఏపముక్తరీత్యా, తదానీం తత్కాలే, హరిణా కృష్ణేన కృతపక్షపాతః కృతః పక్షపాతః స్నేహా యస్మిన్ స తథోక్తు, గిరిరేవ పూజనీయో న త్వింద్ర ఇతి కృతస్నేహ ఇత్యర్థు. గిరీంద్రు తోషం ఆనన్దం, పుపోష వర్ధయామాస. గిరేర్న కేవలం స్వకీయపూజాలాభ్యశవణజన్యానన్గం కిన్ను స్వశ్రతుపూజా– నివారణజన్యానన్గ్ బీత్యాహ – చిరాదితి. చిరాచ్చిరకాలాత్, పూర్వకాలమిత్యర్థః. మహోనా ఇంద్రేణ, కృతపక్షపాతః కృతః పక్షపాతః పత్రచ్చేదః యస్య స తథోక్తుం, అత ఏవ గిరీందు అముత్ర ఇద్దే విషయే, వైరస్యం విరసత్వం, ద్వేషమితి యావత్. చకార కృతవాన్. నిష్కారణమస్మత్నక్షచ్చేదం కృతవతో దుష్టస్య మఘోనః అయం కృష్ణకృతః పూజానిరాసః యుక్త ఏవాసీదితి దీర్ఘవైరం స్మృత్వా ననన్దేతి భావః. చిత్రమద్భుతమ్. గిరేర్బహుకాలస్య వైరనిర్యాతనం భగవదనుగ్రహాదాసీదితి విస్మయ ఇతి భావః. వృంగ్యార్థస్తు, ఏవం హరిణా తదానీం కృతపక్షచ్చేదో $_{-}$ పి గిరిస్తోషం పుపోష. మహోనా చిరాత్కృత-పక్షచ్చేదో ఓపి త(త వైరస్యం చకారేతీదం చి(తం నూతనాపరాధలాభేన సంతోష ఇతి యత్ పూర్వకాలకృతాపరాధే ఇంద్రే వైరస్యమితి యత్ ఇదం ద్వయమపి చిత్రమితి భావః. లోకే హీ నూతనశ్రతౌ ప్రపలవైరస్యం ప్రాచీనే తు ఔదాసీన్యమితి స్థితే అత్ర తద్వైపరీత్యమాశ్చర్యావహమితి ఫలితార్థు. అన్యో $_{2}$ ప్యర్థః ప్రతీయతే. కృష్ణేన కృతపక్షచ్చేదో బి గిరిస్తుతోష. మహోనా చిరాదారభ్య కృతస్నేహో బి గిరిస్తస్మిన్ వైరస్యం చకారేతి ద్వయమిదం చిత్రమితి భావః. అపి చ హరిణా ఇంద్రేణ, తదానీం కృత-పక్షపాత్ాపి గిరిశ్చిరాన్మఘోనా కృతపక్షపాత్ా భవదిత్యోక్ విరోధః. తోషం పుపోష, తథాపి తత్ర వైరస్యం చకారేత్యన్యో విరోధః ఇతీదం విరోధద్వయం చిత్రమితి చ ప్రతీయతే౹

తతః। భగవదుపదేశానన్తరమిత్యర్థః।

శ్లో।। హితాం భగవతో వాణీం। ప్రమాణం చ విచింత్య తే। విధివత్పూజయాం చక్రు। ర్విమోహీజ్జగతీధరమ్ ॥

హితామితి။ తే నందాదయః, భగవతః కృష్ణస్య, సంబంధినీం వాణిం వాక్యం, హితాం ట్రియాం,

31

ప్రమాణం చ ప్రమాణభూతాం చ, విచింత్య ఆలోచ్య, ఫలప్రదానద్వారా స్వేషాం తృణప్రదానద్వారా గవాం చ ప్రియంకరస్య బహూపకారకస్య గోవర్ధనస్య ప్రత్యుపకారభూతా పూజా తత్సంతోషావహత్వేన స్వేషామధికఫలదాత్రీతి శ్రీకృష్ణవాక్యం యథార్థమ్మత్వేతి భావు. విమోహాదజ్ఞానాత్, భగవన్మాయాబలాదితి వా. జగతీధరం పర్వతం, విధివత్ యథాశాస్త్రం, పూజాయాంచక్రుు సమపూజయన్. యద్వా విగతో మోహో విమోహు మోహాభావు తస్మాత్ క్షుద్రదేవతోపాసనాత్మకస్య ప్రత్యక్షపర్వతపూజాత్యాగపూర్వక– పరోక్షేంద్రారాధనరూపస్య వా మోహస్య నివృత్తత్వాదితి భావుు

శ్లో। గోగణం హుతభుజం ప్రదక్షిణ। జ్వాలజాలమవనీసురానపి। తర్పయన్ వ్రజనివాసినాం వ్రజో। భూభృతే బలిమథ న్యవేదయత్ ।। 32

గోగణమితి। ద్రజనివాసినాం గోపానాం, ద్రజస్సమూహః, గోగణం గోసమూహం, తర్పయన్ తృణాదిదానేనేతి భావః. తథా ద్రదక్షిణజ్వాలజాలం ద్రదక్షిణః సవ్యః జ్వాలజాలం శిఖాసమూహః, యస్య తం హుతభుజమగ్నిం తర్పయన్. ఆజ్యే నేతి భావః. తథా అవనీసురానపి బ్రాహ్మణాంశ్చ, తర్పయన్ డ్రీణయన్. దక్షిణాదిభిరితి భావః. అథ తతః, భూభృతే గోవర్ధనపర్వతాయ, బలిం పూజాం, ఉపహారం వా, న్యవేదయత్ నివేదయామాస. సమర్పయామాసేత్యర్థః॥ 32

శ్లో।। అథ చేతనయన్ననుప్రవేశా । దచలేంద్రం బలమ్మగహీన్మురారిః । చరితం పరిపీయ తద్దభీరం । న తదా కే పునరద్భుతం వితేనుః ।। 33

అథేతి మురారిక కృష్ణకి అనుప్రవేశాత్ స్వస్య పర్వతాన్తకుప్రవేశాద్ధేతోక, అచలేంద్రం గోవర్ధనం, చేతనయన్ చేతనీకుర్వన్, ప్రాణవన్తం కుర్వన్నిత్యర్థకి. బలిం గోపైస్సమర్పితం పూజోపహారాదికం, అగ్రహీత్ స్వీచకార. తత్ గభీరం దుర్విజ్ఞేయం, చరితం చరిత్రం, నిపీయ (శుత్వా, దృష్ట్వేతి వా. తదా తదానీం, కే పునకి కేవా జనాకి, అద్భుతమాశ్చర్యం, న వితేనుకి న విస్తారయామాసుకి. సర్వే_జప్యాశ్చర్యం ప్రపేదిరే ఇత్యర్థకి. అచేతనస్య వాక్పాణ్యాదిరహితస్య పర్వతస్య చేతనీభూయబలిగ్రహణమితి యత్ తన్మహదద్భుతమితి భావకి।

శ్లో। బలరిపుర్మఘవానహితో హరే । రితి న హేతురహిద్రుహి నాదరే । బలిమసావచలచ్చలతస్స్వయం । పరిజిఘృక్షురిదం వృథిత ద్రువమ్ ।। 34

బలరిపురితి! అహిద్రుహి అహిం వృత్రాసురం, ద్రుహతి హినస్తీతి అహిద్రుట్ తస్మిన్ ఇందే విషయే, సర్పే వృత్రాసురే బ్యహిరితి రభసు. హరేః కృష్ణస్య, నాదరే న ఆదరః నాదరః, నఞర్మ్ అం న శబ్దః తేన సహ సుప్పుపేతి సమాసః. తస్మిన్ నాదరే ద్వేషే, బలరిపుః బలస్య బలాసురస్య బలభద్రస్యేతి చ గమ్యతే, రిపుశ్యతుః, మఘవా ఇద్దః, హరేః కృష్ణస్య, న హితః న శబ్దేన సహ సమాసః అహితః విరోధీతి యావత్. ఇత్యయం హేతుః కారణం న న భవతి మదిగ్రజస్య బలస్య యస్మాదయం రిపుస్తతో మమాపి ద్వేష్య ఇతి హేతునా ఇంద్రే శ్రీకృష్ణో ద్వేషం న కృతవానితి భావః. తర్హి ఇంద్రద్వేషే కో హేతురత ఆహ బలిమితి. అసౌ కృష్ణః అచలచ్ఛలతః పర్వతవ్యాజాత్, పర్వతపూజామిషేణేత్యర్థః. బలిముపహారం, స్వయం పరిజిఘృక్షుః గృహీతుముచ్ఛుస్సన్, గిరిపూజావ్యాజేన స్వోదరపూరణం కర్తు – మిత్యర్థః. ఇదమింద్రపూజానివారణం వ్యధిత అకరోత్. ద్రువం నిశ్చయః. అత్ర బలభద్రరిపుత్వస్య

శ్లేషలబ్ధత్వేన అహేతుత్వే సిద్ధే_ిపి హేతుత్పపతిషేధశ్చమత్కారావహ ఇతి **ప్రతిషేధాలంకారు. ప్రతిషేధః** ప్రసిద్ధన్య నిషేధస్యానుకీర్తన మితి లక్షణాత్॥ 34

గు। అథ నిజవిమతమురరిపుచరితపరికుపితహరిహయసమీరితసంవర్తసమయ సముజ్జృంథ-ణోచితధారాళధారాధరనిరంతరసముద్గీర్యమాణసలిలాసారచుళుకితాశేషనివేశ్మదేశతయా సముదీర్ణకర్ణపరుషవిషమదీనభాంకారేణ సురభినికరేణ సమమతికదర్థితేషు గవీశేషు శరణముపయాతేషు।

అథేతి।। అథ అచలపూజానన్తరం, నిజవిమతస్య స్వశ్రతోః, మురరిపోః కృష్ణస్య, సంబంధినా చరితేన స్పపూజానివారణరూపేణ వ్యాపారేణ, యద్వా, నిజవిమతం స్వవిరుద్ధం యన్మురరిపుచరితం తేనేతి వా పరికుపితః అత్యన్తకుపితః, యః హరిహయః ఇద్దః, తేన కర్రాసమీరితైః (పేరితైః, సంవర్తసమయ– సముజ్జృంభణే ప్రకయకాలవిజ్బంభణే, ఉచితై: యోగ్త్యై, ప్రకయకాలసముల్లాసనార్హెరిత్యర్థ్య. యద్వా, సంవర్తసమయసముజ్జ్రంభణస్య ఉచితైరనుకూలైః, ప్రళయకాలకర్తృకవిజృంభణస్య సహచరైరిత్యర్థః. ఉభయథాపి ప్రకయకాలే ఇవ సముజ్జృంభమాణైరిత్యర్థః. ధారాశైరవిచ్చిన్నైర్ధారాధరైర్మేఘైః, నిరన్తరం అవిచ్చేదం, యథా తథా సముద్దీర్యమాణేన సమ్యగుద్యమ్యమానేన, విస్పజ్యమానేనేత్యర్థః. నిష్మ్ముతోద్దీర్ఞ – వాంతాదిగౌణవృత్తివ్యపాశ్రయమ్, అతిసుందరమన్యత గ్రామ్యకక్ష్యాం విగాహతే ఇతి వచనాత్, నాత్రాళ్లీలత్వ –ప్రశక్తిః. సలిలాసారేణ ఉదకధారాసంపాతేన, చుకుకితాః కబళితాః నాశితా ఇతి యావత్. అశేషాస్సర్వే నివేశబ్రదేశాః నివాసస్థలాని, యేషాన్తేషాం భావస్తత్తా తయా తథోక్తమ్, అతికదర్గితేషు అత్యన్షపీడితేషు గవీశేషు గోపేషు, సముదీర్ణః సమ్యగుక్తః, ఉచ్చైః కృత ఇతి యావత్. కర్ణపరుషః డ్రవణకలోరు, విషము ప్రతికూలు, దీను కృపణు, ఏపంవిధో భాంకారు. **భా**మితి ధ్వనిు. యేన తేన తథోక్తేన సురభినికరేణ గోబ్బందేన సమం సహ, శరణం రక్షకముపయాతేషు ప్రాప్తేషు సత్సు, ఏవంవిధాపదుద్ధారక (శ్రీకృష్ణ ఏవ న త్వన్య ఇతి సర్వే గోపా గోభిస్సహ శ్రీకృష్ణం శరణాగతా బభూవురితి భావః. యద్వా త్వదుక్తరీత్యా ఇన్దాపరాధం కృతవతామస్మాకమీదృశీ దురవస్థా సంజాతేతి త్వమేవేమామాపదమపహర్తుం క్షమసే ఇతి వదన్తస్సర్వే గోపా(శ్రీకృష్ణం శరణం గతా ఇతి భావః॥35

శ్లో।। అపయశ: ఖలు గోత్రభిదిత్యలం । భువి బభూవ హరేరితి చింతయా । అపనయన్నివ తద్యతనం వినా । వ్యథితగోత్రసముద్దరణం హరి: ।। 36

అపయశ ఇతి। హరేరి(న్లస్య కృష్ణస్యేతి చ, గోత్రభిత్ పర్వతచ్ఛేత్తా, వంశనాశకశ్చ ఇత్యేవమపయశః దుష్కీర్తిః, అలమతిశయేన, భువి లోకే, బభూవ ఖలు అభవత్మిల. అహో త్రిలోకనాథో ఓపి హరిర్గోత్ర – భిద్భభూవ ఖలు ఇతి లోకాపవాదో మహానాసీదితి భావః. ఇతి చిన్తయా ఏవం విచింత్యేత్యర్థః. తదపయశః అపనయన్నివ నివారయన్నివేత్యుత్నేక్షా. హరిః కృష్ణః, యతనం వినా ప్రయత్నం వినా, లీలయేతి యావత్. గోత్రసముద్ధరణం పర్వతోత్మేపణం, వంశోద్ధారం చ, వ్యథిత అకరోత్. హరిర్మహాత్మా గోత్రోద్ధారక ఇతి మహతీ కీర్తిర్మాయతే చేత్ తయా పూర్వోక్షమపయశో నశ్యేదితి మత్వా హరిర్గోత్రోద్ధారం చకారేతి భావః. అత్ర గోత్రచ్ఛేదన్నపయక్తమపయయశః దేవేంద్రవిషయమ్. గోత్రోద్ధార్యమత్తయశస్తు శ్రీకృష్ణవిషయమితి కృత్వా అన్యవిషయయనసా అన్యవిషయాపవాదస్య అనివార్యత్వే పి తన్నివారణం సంభావితమితి అతిశయోక్తిగర్బోత్పేక్షాలంకారః. అయం చ హరిగోత్రపదద్వయశ్లేషోత్యాపిత ఇతి

వివేకు. అన్యథా చేదం వ్యాఖ్యాయతే. తథాహి, హరేః కృష్ణస్య మమ భువి గోత్రభిద్వంశచ్చేత్తా ఇత్యపయశః అలం బభూవ ఖలు. ఆశంసాయాం భూతవచ్చేతి భవిష్యదర్థే భూతవల్లిట్పత్యయః భవిష్యతీత్యర్థు. శ్రీకృష్ణః ఇద్దారాధనం నివారయిత్వా స్వజనేన అదిం పూజయిత్వా ఇంద్రకోపద్వారా స్వవంశం నాశయామాసేత్యపకీర్తిర్మహతీ మమ స్యాదితి భావః. ఇతి చిన్నయా వ్యసనేన ఆక్రాన్తో భూత్వేతి శేషః. తదుత్పత్స్మమానమపయశః అపనయన్ నివారయితుమిత్యర్థః. యతనం వినా ప్రయత్నం వివైవ, హరిః కృష్ణః, గోత్రసముద్ధరణం పర్వతోత్మేపణం, వృథిత. ఇవేతి వాక్యాలంకారే. పర్వతే ఉక్షిప్తేతు తదధః స్థిత్యా, స్ముద్వంశో జీవేదితి పంశోద్ధారక ఏవాహం స్యాం నతు పంశచ్చేత్రేతి మత్వా శ్రీకృష్ణః గోవర్ధనోద్ధారం చకారేతి భావః. అత్ర పూర్పార్ధేన గోత్రభిదిత్యపయశో యథా హరేరింద్రస్య బభూవ తద్వన్మమాపీ – త్యుపమాలంకారో ధ్వన్యతే. ఉత్తరార్ధేన తు తాదృశగోత్రచ్చేదనజన్యమపయశః పరిమార్షమ్లం ఇంద్రో గోత్రోద్ధారం చకారేతి వ్యజ్యతే॥

శ్లోగు గోగణైస్సమమార్తారై 1 ర్యకోదాతనయాజ్ఞయా 1 జీమూతతలమాభీరా 1 జవాదవజగాహిరే 11

గోగణైరితి ఆభీరాః గోపాః, ఆర్తార్హైః అత్యన్షపీడితైః, గోగణైః సురభిబృందైస్సమం సహ, యశోదా– తనయాజ్ఞయా శ్రీకృష్ణనిదేశేన, జవాచ్ఛీధుం జీమూతతలం పర్వతాధఃడ్రపదేశమవజగాహిరే ప్రవివిశుః. అత్ర వృష్టిభీత్యా జీమూతతలం మేఘస్యాధఃప్రదేశమవజగాహిరే ఇతి మౌధ్యం గమ్యతే. జీమూతౌ మేఘపర్వతా విత్యమరః. న చేదం వ్యంగ్యం కవినా ావివక్షితమితి వాచ్యమ్. తథాత్వే గోవర్ధనతలం గోపా ఇత్యేవ శ్లోకః కవినా పఠ్యేత, నతు పునరర్థద్వయస్పోరకం జీమూతపదమిత్యలమ్॥37

కలు షే బీతింగి నిర్మర్యాద(ప్రవృత్తిభి: నిర్మర్యాదా ఉద్వేలా ప్రవృత్తి: ప్రసారో యేషాం తై: అపరిమితై – రిత్యర్థు. జలైరుదకైు, హేతుభిు లోకే భువనే, కలుషే పంకిలే, సత్యప్తి తదా హరిమాహాత్మ్మాత్ హరేు కృష్ణస్య, మాహాత్మ్రాత్ ప్రభావాత్, గోవర్ధనోద్ధరణరూపాత్ పశోరపి జాత్యేకవచనం, గవామపీత్యర్థః. అపినా కిముత గోపానామితి గమ్యతే. పంకస్పర్యః కర్దమసంబంధః, న నాసీత్. పర్వతాధః(పదేశే వృష్ణభావాదితి భావః. నచ ఇత స్తతః పతితవర్నధారాద్రవాహః పర్వతాధోదేశే బి ప్రసరత్యేవేతి కుతః పంకాభావ ఇతి వాచ్యమ్. పర్వత్రపాన్తదృషద్భిః సేతుభూతాదిభిస్సర్వత్ర వర్నప్రవాహస్య నివారితత్వాత్. యద్పా పర్వతకటి[పదేశే గోగోపగణం స్థాపయిత్వా తదుపరి ఛ[తవత్పర్వతశిఖరం కృష్ణో దధారేతి బోధ్యమ్. అథవా భగవదాజ్ఞావశాత్సాగరసన్నివృత్తివత్ వర్షోదకమపి నివృత్తమేవాభూత్ నతు పునః పర్వతాధోదేశే ప్రససారేతి జ్ఞేయమ్. **వృంగ్యార్థస్తు** నిర్మర్యాద(ప్రవృత్తిభి: ఉల్లంఘితవిధినిషేధై:, మర్యాదా విధిశాస్త్రజన్యా స్థితిః, నిర్గతా మర్యాదా యస్యాస్సా నిర్మర్యాదా, డ్రువృత్తిర్య్యాపారో యేషాన్హైరితి సమాసః. జలైః లదయో రభేదాత్ జడైః దుష్టై రిత్యర్థః. లోకే కలుషే ఆవిలే, సత్యపి పాపభూయిష్టే సత్యపీత్యర్థః. కలుషశబ్దో యద్యపి పాపగుణవాచీ తథాపి కలుషమస్యాస్తీతి వ్యుత్పత్త్యా కలుషవద్దవ్యవాచీ చ. తదా హరిమాహాత్మాత్ భగవత్రుభావాత్, పశోరపి అవివేకినో $_{2}$ పీ, స్వాశిత్స్తేతి శేషః. పంకస్పర్శః పాపసంబంధః, న నాసీత్ - ఇతి అపిచ వర్నాసు జలైః కలుషేౣ పి లోకే, తదా శరది హరేస్సూర్యస్య మాహాత్మాత్పశోరపి పంకస్పర్శో నాసీదితి చ ధ్వన్యతే॥ 38

శ్లో।। పరిభూతిరభూజ్జలైర్న తేషా । మతిసంధైరపి మాధవాశ్రితానామ్ । గతిరోధి తు సత్పథచ్యుతై స్తై । ర్ధరణీ పంకముపార్జితం ప్రభూతమ్ ।। 39

పరిభూతిరితి! మాధవాణితానాం కృష్ణమాణితానాం, తేషాం గవీశానాం, అతిసంధైః నిస్సీమైరపి, సన్గా సన్గానసీమయో రిత్యమరశేషః. జలైః పరిభూతిః తిరస్కారః, పీదేతి యావత్. నాభూత్ న బభూవ, తు కిన్తు, సత్పథచ్యుతైః సతాం నక్ష్మతాణాం, పంథాః సత్పథమాకాశ ఇత్యర్థః. ఋక్పూరబ్హూః పథామితి సమాసాన్తో ఒడ్రత్యయః. తస్మాత్ చ్యుతైః బ్రాఫ్జైః, మేఘా హి ఆకాశే స్థిత్వా జలం వమస్తీతి ప్రత్యక్షమ్. తై ర్జలైః ఆకాశగతమేఘవృష్టైరుదకైరిత్యర్థః. ధరణౌ భువి గతిరోధి సంచారప్రతిబంధకమ్, ప్రభూతమధికం, పంకం కర్దమః, పంకో ఒట్టీ శాదకర్దమా విత్యమరః. ఉపార్జితం సంపాదితం, కృతమితి యావత్. తాద్రశజలవశాద్భువి మహాన్ పంకస్సమజనీతి భావః. వ్యంగ్యార్థస్తు, మాధవాణితానాం భగవద్భక్తానాం, తేషామ్ అతిసంధైర్నిర్మర్యాదైః, సంధా ప్రతిజ్ఞ మర్యాదా ఇత్యమరః. జలైర్లడైః పరిభూతిస్తిరస్కారో, నాభూత్. నహి భగవద్భక్తానాం కదాచిదపి కైశ్చిదపి పరాభవః స్యాదితి భావః. సతృథచ్యుతైః సన్మార్గ - ట్రాఫ్జైః, తైః జడైసు ధరణౌ భూలోకే, గతిరోధి స్వర్గాదిప్రాఫ్తివిరోధి, ప్రభూతం పంకం పాపముపార్జితం సంపాదితమ్. దుష్మా హి మహాత్యసు అపచారం విధాయ పాపమేవ సంపాదయన్తి, నతు తదపచారేణ మహాత్యనాం కాపి క్షతిః, భగవతస్తత్పక్షపాతిత్వాదితి ఫలితార్ధః॥

శ్లో। స్వకం ప్రకాశం వృషభావమింద్ర । స్సర్వేశ్వరస్యావమతేర్వితేనే । గవాం నిరుంధే స్మ ససంతతేస్తు । స్వైర్యప్రవృత్తిం విపరీతమేతత్ ।। 40

స్వకమితి బంద్రు సర్వేశ్వరస్య కృష్ణస్య, అవమతేరవమానాద్ధేతో త్రీకృష్ణమవమత్యేత్యర్థు. స్వకం స్వకీయం, వృషభావం వృషత్వం, వాసవో వృతహో వృషే త్యమరు. వృషభత్వం చ ట్రకాశం ట్రకటం, వితేనే చకార. సర్వేశ్వరపాతికూల్యం కుర్వాణో వృషభవన్మాఢ ఏవేతి భావు. అత్ర ఇండ్రేణ స్వస్మిన్ సిద్ధస్పైవ వృషభావస్య సర్వేశ్వరావమతిద్వారా పును ట్రకటీకృతత్వా ద్విధ్యలంకారు. సిద్ధస్పైవ విధానం యత్తామాహుర్విధ్యలంకృతి మితి లక్షణాత్. అయం చ వృషశబ్దగతశ్లేషోత్థాపిత ఇతి బోధ్యమ్. సు ట్రకటీకృతవృష్ణం యథేష్టసంచారం, నిరుంధే స్మ నివారితవాన్, వృష్ట్యతి భావు. అన్యత గవాం సంతతేకి ద్రజాయాకి, స్వైరట్రవృత్తిం నిర్వరోత్పాదనం నిరుంధే స్మేతి గమ్యతే. ఏతద్విపరీతం విరుద్ధమ్. వృషభస్య గోసంతతివర్ధకత్వే సహజే సతి తన్నిరోధనం చిత్రమితి భావు. విరోధాభాసాలంకారు. వ్యాఖ్యాన్తరమస్తి. తథాహి ఇంద్రు, ట్రకాశం ట్రకృష్ణం, స్వకం వృషభావం, ధర్మస్వరూపత్వం, సర్వేశ్వరస్యావమతేక, తద్వారేత్యర్థు. వితేనే విరుద్ధలక్షణయా నాశయా—మాసేత్యర్థు. స ఇదం గవాం సంతతేస్సంఘస్య, స్పైరట్రవృత్తిం నిరుంధే స్మ ఇత్యేతద్ద్వయమమీ విపరీతం విరుద్ధమ్. దేవావమాననం గోనిరోధశ్రైతధ్ద్వయమధర్మస్వరూపాణాం రాక్షసానామేవ కృత్యం, నతు ధర్మస్వరూపాణాం దేవనామితి స్థితే, దేవేంద్రో ప్యవమకృత్యం కృతవానితి మహదాశ్చర్యమితి భావు!

శ్లో। హంసస్య తస్యోదయతో $_{2}$ ఖిలేషు । లోకేషు శోభాతిశయాశ్రయేషు । అంధ్యం ప్రపద్య ప్రతికూలచారీ । తమోనుగు కౌశిక ఏవ నాన్యు ॥ 41

హంసస్యేతి। తస్య హంసస్య పరమాత్మనః కృష్ణస్య, ఉదయతః ఆవిర్భావాత్, అఖిలేఘ సర్వేఘ,

లోకేషు జనేషు, శోభాతిశయాశ్రయేషు శోభాతిశయస్య కాన్హ్మతిశయస్య, అశ్రయాః ఆధారాః, తేషు. అతిశోభాశాలిషు సత్సు ఇత్యర్థః. కౌశిక ఏవ ఇంద్ర ఏక ఏవ, తమోనుగః తమః తమోగుణమనుగచ్ఛతి ప్రాప్నోతి, తథోక్షః తమోగుణపరవశ ఇత్యర్థః. అత ఏవ ఆంధ్యం మోహం, ప్రపద్య ప్రాప్య, ప్రతికూలచారీ ప్రతికూలం కృష్ణస్యాననుకూలం యథా తథా చరతి సంచరతీతి ప్రతికూలచారీ విరుద్ధాచరణ ఇతి యావత్. భవతీతి శేషః. అన్యః ఇంద్రవ్యతిరిక్తో జనః న తథా ప్రతికూలచారీ న భవతీత్యర్థః. వృంగ్భార్థస్తు, తస్య ప్రసిద్ధస్య, హంసస్య సూర్యస్య, ఉదయతః ఉదయాద్ధేతోః, అఖిలేషు లోకేషు భువనేషు, శోభాతిశయా– అయేషు సత్స్సు నీస్ప్రత్యర్థః. కౌశికః ఉలూక ఏవ, మహేంద్రగుగ్గులూలూకవ్యాలగ్రాహిషు కౌశిక ఇత్యమరః. తమోనుగః అంధకారం ప్రాప్తస్సన్, అత ఏవ ఆంధ్యం చక్రురింద్రియస్యాపసారం ప్రపద్య చక్రురింద్రియవ్యాపారశూస్యో భూత్వేత్యర్థః. ప్రతికూలచారీ స్వానభిమతసంచారః, చక్రుః ప్రసారణే సతి అభిమతస్థలే ప్రవర్తతే అనభిమతాత్తు నివర్తతే. తదభావే అభిమతానభిమతవివేకో న స్యాదితి భావః. అన్యః న తథా న. కౌశికానామేవ దివాంధత్వాదితి భావః. ఏతేన మహేంద్రస్య ఉలూకసామ్యం వస్తు వృణ్యతే॥

గు। తదను యదునందనాపదాననిశమనసమసమయవిగళీతదురవష్టంభసంభారేణ జంభరిపుణా నివారితే వారివాహనివహే విహాయ విహాయసస్థ్సలమపసరతి నిరపాయమావాసవసుమతీసవిధ – మధిశయానేషు గోపాలబాలేషు।। 42

తదన్వితిII తదను గోవర్ధనోద్ధారానస్తరమిత్యర్థు. యదునందనస్య శ్రీకృష్ణస్య సంబంధినః అపదానస్య గోవర్ధనోద్ధరణరూపాద్భుతకర్మణః, నిశమనం శ్రవణం తస్య సమసమయే సమకాలే ఏవ, యదా యదునన్దనాపదానం శ్రతం తదైవేత్యర్థు. విగళితః అపగతః, దురవష్టంభసంభారః దుష్టగర్వాతి – శయః, యస్య తేన తథోక్తేన, జంభరిపుణా జంభాసురశత్రుణా ఇండేణ, నివారితే నియమితే, వారివాహనివహే మేఘసమూహే, విహాయసస్థలమాకాశ్రప్రదేశం, విహాయ త్యక్త్వా, అపసరతి నిష్మాన్డే సతి, అపయాతే సతీత్యర్థు. గోపాలబాలేషు గోపబాలేషు, నిరపాయం అపాయరహితం, యథా తథా ఆవాసవసుమతీసవిధం నివాసభూమిసమీపమధిశయానేషు అధిష్ఠిత్య శయితేషు సత్సు. అధిశీజ్ఞ్సాసామితి ఆధారస్య కర్మత్వమ్. మేమైః నివాసగృహాణాం నిర్మూలం నాశితత్వేన తద్భూసమీపే ఏవ గోపాలాళ్యయితా అభవన్నితి భావః।

శ్లో। అనునేతుం యథాస్థాన । సంస్థాపితగిరిం హరిమ్ । పురందరస్సమాయాసీ । దాసీచ్చావనతాననః ॥ 43

ఆనునేతుమితి!। పురందరః ఇంద్రః, యథాస్థానసంస్థాపితగిరిం స్వస్థాననిహితగోవర్ధనం, హరిం కృష్ణమనునేతుం డ్రసాదయితుం, సమాయాసీదాజగామ. అవనతాననః నద్రుముఖః, లజ్జయేతి భావః. ఆసీచ్చ బభూవ చాత్పూర్వోక్తః పురందర ఏవాత్రాపి కర్తా!। 43

గు ఆనమ్య చ ముహుర్ముహురనంతరమస్తాేషీత్?

ఆనమ్యేతి। ముహుర్ముహు: అసకృత్, ఆనమ్య ప్రణమ్య, అర్ధాత్ హరిమిత్యేవ అనన్తరం తతః అస్తాషీచ్చ స్తుతవాన్॥ 44 శ్లో। పరేభ్యస్వం ముక్తిం కథమివ మునీనామవిరత స్మృతిడేణీరశ్మిపకరపరిణద్ధో వితరసి । నిమగృస్తద్భక్తిప్రచురజలధౌ తారయసి తా– న్మథం వా తత్వం తే క ఇవ వివరీతుం ప్రభవతి ॥

45

పరేళ్ళు ఇతి॥ మునీనాం యోగినాం, సంబంధినీ యా అవిరతస్మృతిడ్రేణీ సంతతధ్యానధారా, సైవ రశ్మిప్రకరః రజ్జునివహః, తేన పరిణద్ధః బద్ధః, ణహ బన్ధనే ఇతి ధాతుః. త్వం పరేథ్యః ఇతరేథ్యః, భక్తేభ్య ఇత్యర్థః. ముక్తిం మోక్షం, కథమివ కథంవా వితరసి దదాసి? స్వయం ముక్తః పరాన్మోచయతు నామ, త్వం తు స్వయం బద్ధః, పరేషామ్మోచనే తవ కా కథేతి విరోధః. అవిరతస్మృతిమాడ్రేణ మునిభ్యో ముక్తిం వితరసి, తవ నిత్యముక్తత్వాదితి తత్పరిహారః. విరోధాభాసాలంకారః. తద్భక్తిప్రచురజలధౌ తేషామ్మునీనాం భక్తిరేవ ప్రచురజలధిః మహాసముద్రః, తస్మిన్, నిమగ్నః స్నాతః, త్వం తాన్ భక్తాన్, కథం వా కేన ప్రకారేణ, తారయసి జలధిపారం గమయసీత్యర్థః. స్వయం తీర్లః పరాస్తారయేదితి న్యాయాత్. స్వయం మగ్నస్య తవ పరతారణకథా దూరేతి భావః. అడ్రాపి అస్య విరోధస్య నిష్టపటభక్తాన్ త్వం సంసారపారం గమయసీతి పరిహారః. విరోధాభాసాలంకారః. తే తత్త్వం యాథార్థ్యం వివరీతుం నిర్ణేతుం క ఇవ కోవా, ప్రభవతి శక్నోతి? న కోపీత్యర్థః. దురవగాహత్వాదేత్యకో భావః. అత్యన్థవిరుద్ధ – విషయత్వాదిత్యన్యో భావః. ఏతేన తవ యాథార్థ్యస్య దురవగాహత్వాదేవ త్వాం గోపమాడ్రం మత్వా మయా తథాపకృతమితి స్వాపకారహేతుః స్పోరితః॥

శ్లో। అమత్వా త్వామాశాపరవశహృదః కే బి విదధు – స్స్ఫురన్నానారూపాస్త్వయి మిషతి సంసారనటనమ్ । చిరాదప్యప్రాపాత్రి: కిమపి ఫలమౌదార్యమథ తే విదిత్వా యాచంతే కృతమితి వచః కేవలమహో! ॥

46

అమత్వేతి కే బీ జీవాః, జీవతత్త్వస్యాపి దురవగాహత్వాత్ కే బీత్యుక్తమ్. త్వామమత్వా అజ్ఞాత్వా, సచ్చిదానన్దస్వరూపం స్వాత్మాభిన్నం పరమాత్మానాం త్వామవిదిత్వేత్యర్థకు. అజ్ఞానమూలకత్వాత్సంసార స్యేతి భావః. ఆశాపరవశహృదః ఇచ్ఛాపహృతమనసః, కామాభిభూతా ఇత్యర్థః. నిష్మామస్య సంసార – ట్రపృత్యభావాత్ ఇతి భావః. స్ఫురన్నానారూపాః స్ఫురన్తి ఆవిర్భూతాని, నానారూపాణి దేవతిర్యగాదిభేదేన బహువిధశరీరాణి, యేషాన్తే తథోక్తాః సన్తః, త్వయి మిషతి పశ్యతి సతి, సర్వసాక్షిత్వాత్తవేతి భావః. సంసారనటనం సంసారః దారాపుత్రపోషణాదిరూపః వ్యవహారః, స ఏవ నటనం నాట్యం, మిథ్యాత్వాదితి భావః. విదధుశ్చక్రుః. చిరాదపి బహుకాలాదపి, కిమపి యత్కించిదపి, ఫలం సుఖం, అట్రాపార్ణికి అగతాః, అట్రాప్యేత్యర్థః. సంసారే నాస్తి ఖలు కదాచిదపి కియదపి సుఖం సర్వస్య సుఖస్య దుః ఖమి(శత్వాదితి భావః. అథ నిత్యానిత్యవస్తువివేకానన్తరం, తే తవ, ఔదార్యముత్కృష్ణతాం, పురుషోత్తమత్వమితి యావత్. విదిత్వా జ్ఞాత్వా, కృతం ఇతః పరం తవ సంసారేణాలం ఇత్యేవం రూపం వచనం కేవలం తావకం వాక్యమాత్రం, నహి త్వదను(గహం వినా అస్మాకం సంసారనివృత్తిరితి భావః. యాచన్తే ట్రార్థయన్తే. అహో ఆశ్చర్యమ్. జీవట్రూమణరూపం త్వన్మాయాబలం తన్నివర్తనాత్మక –

స్పదనుగ్రహశ్చ అత్యద్భుతమితి భావః. **వృంగ్యార్థస్తు** – కే 1 వీ నటూః త్వామమత్వా త్వం లుబ్ధ ఇత్యజానానా ఇత్యర్థః. అవిదితపరశోస్తే దోర్బలం కార్ముకేస్మి న్నిత్యాదివత్సామాన్యాజ్ఞానవాదో విశేషాజ్ఞానే పర్యవస్యతీతి ధ్యేయమ్. ఆశాపరవశహృదః ముహుర్ముహుర్నాట్యదర్శనోత్సుకో 1 యం [ప్రభురభీష్టం దాస్యతీత్యాశా – శతాదిష్టా ఇత్యర్థః. అత ఏవ స్ఫురన్తి సున్దరాణి నానారూపాణి వేషాః యేషాన్తే తథోక్తా స్సన్తః త్వయి మిషతి సతి త్వదవలోకనార్థమేవేత్యర్థః. సంసారనటనం శాకుంతలాదివత్సంసారాభిధస్య యత్మించి – న్నాటకస్య నటనం యద్వా, సంసారస్ట్యవాభినయం విదధుః, చిరాదపి ఆప్రభాతమపి కిమపి ఫలం వస్తువాహనాదికమడ్రాప్తాన్సన్మః, అథ తే ఔదార్యం విపరీతలక్షణయా లుబ్ధత్వం విదిత్వా కృతమితి వచః కేవలం నతు ధనాదికమిత్యర్థః. యాచన్తే తావతాపి (శమాభావరూపఫలసత్వాదితి భావః॥46

శ్లో। సతీ చేల్లోకానాం న భవతి హి బాధాప్తిరసతీ నవాత్యంతం సత్యామివ భవతి యత్పత్యయ ఇతి। అశక్తా నిర్వక్తుం ప్రకృతిమత ఏతాం తవ బుధా భజంత్యాదాసీన్యాదహహ పరమానందలహారీమ్॥

47

సతీతి11 అత్ర తవ ద్రకృతిం నిర్వక్తుమితి వక్ష్మమాణార్థకసంబంధాత్ర్రకృతిరితి విశేష్యపద – మధ్యాహియతే. తవ ప్రకృతిర్మాయాశక్తిరితి యావత్. సతీ సత్యా చేత్ త్రికాలాబాధ్యా భవతి యదీత్యర్థః. లోకానాం మాయాజన్యానాం భువనానాం, బాధాప్షిః బాధస్య ప్రాప్షిః బాధత్వమిత్యర్థః. న భవతి. కారణస్య సత్యత్వే కార్యం సత్యం స్యాత్. ప్రకృతే జగత్కారణభూతాయా మాయాయా మిథ్యాత్వా-త్కార్యభూతం జగదపి మిథ్హైవేతి భావః. నను **యతో వా ఇమాని భూతాని జాయనే** ఇతి [శుత్వా సత్యస్య బ్రహ్మణ ఏవ జగత్కారణత్వ్రపసిద్ధేః కథమిదముక్తమితి చేదుచ్యతే. మాయాశబలితే బ్రహ్మణి అవిద్యాయుక్తే రజ్జ్లౌ సర్పవ[త్పపంచ: ప్రతీయతే ఇతి వివర్తవాదస్య సిద్ధాన్తితత్వేన కేవలస్య ట్రహ్మణ: జగద్దేతుత్వం, కిన్తు మాయావిన ఏవేతి కృత్వా మాయైవాత్ర జగత్కారణమిత్యుక్తమితి బోధ్యమ్. తథా అత్యన్తమసతీ అవిద్యమానా వా న భవతి. శశశృంగాదివత్స్వరూపేణ తైెకాలికనిషేధ[పతియోగినీ వా న భవతీత్యర్థః. కుత ఇత్యత ఆహ. యద్యస్మాత్ హేతోః సత్యామివ స్రత్ఫకృతావివ బ్రహ్మణీవేత్యర్థః. **్రపకృతిః పఇ్చ్రభూతేషు స్వభావే సచివాదిషు ప్రధానే కారణే గుప్యా** ఇత్యభిధానాత్. జగదుపాదానకారణ – భూతం బ్రహ్మ ప్రతిపాదయత్యేవ ప్రకృతిశబ్దు. తథా చ సూత్రం జనికర్తు: ప్రకృతి రితి. తత్రైవోదాహృతం చ బ్రహ్మణ: ప్రజాలు ప్రజాయన్తే ఇతి. ప్రత్యయః ప్రతీతిః భవతి. అహమజ్హో మామన్యం చ న జానామీతి మాయాశబ్దవాచ్యమజ్ఞానం బ్రహ్మవత్పరోక్షమనుభూయతే ఇత్యర్థః. ఇత్యతో హేతోః, ఏతాం తవ ట్రకృతిం నిర్వక్తుం సదసచ్చబ్దాభ్యాం నితరాం వక్తుం సతీతి అసతీతి వా నిష్కృష్య వక్తుమిత్యర్థః. అశక్తా అసమర్థాః, బుధాః విద్వాంసః, ఔదాసీన్యాత్ మాయావిలాసోపేక్షణేన **పరమానన్దలహరీం** పరమసుఖ– ప్రవాహం, ఆత్మస్వరూపమితి యావత్. భజన్తి సేవన్తే, ధ్యాయస్తీతి యావత్. మాయావత్కార్యమిదం జగచ్చ న సత్, బాధ్యమానత్వాత్, నాప్యసత్ ప్రతీయమానత్వాత్. ప్రతీయతే బాధ్యతే చేతి హేతోర్మిథ్హైవ ఇతి నిర్చిత్య, ఐగ్రవ్లజాలికనిర్మితగన్దర్వనగరాదావివ అత్ర ప్రపత్చా ఉదాసీనో భూత్వా కేవలమాత్మస్వరూపం భజన్ యావద్దేహపాతం జీవన్ముక్తో విద్వాన్ వర్తతే ఇతి భావః. వృంగ్బార్థస్తు – తవ ప్రకృతి – స్స్వభావు, సతీ సాధ్వీ, చేత్ లోకానాం జనానాం, బాధాయాు వృధాయాు, ఆప్తిు ప్రాప్తిర్బాధాప్తి ర్న భవతి. నహి సజ్జనో జనాన్బాధతే ఇతి భావః. అత్యన్తమసతీ దుష్టా వా న భవతి. యద్యస్మాత్, సత్యాం (పకృతావివ సత్స్వభావే ఇవ (పత్యయః విశ్వాసః, భవతి. **ప్రత్యయౌ దీనశపథజ్ఞానవిశ్వాసహేతుషు** ఇత్యమరః. వినీతవేషవచనమాధుర్యాద్యభినయేన సజ్జన ఇవ త్వయి విశ్వాసో భవతీత్యర్థః. అతో హేతోః తవ (పకృతిం నిర్వక్తుమశక్తాః సజ్జనో దుర్జనో వేతి వివేక్తుమసమర్థా ఇత్యర్థః. బుధాః ఔదాసీన్యాదుపేక్షణాత్ స్నేహద్వేషయోరుభయోరపి (పహాణేనేత్యర్థః. పరమానన్దలహరీం భజన్తి (ప్రాప్నువన్తి అహహేత్యాశ్చర్యే అవ్యయమ్။

శ్లో బునశ్శోకప్లుష్టం భజతు పరమాం నిర్పృతిమితి క్షిపంత్యేతస్మింస్తే చరణమమృతస్యంది మునయః । క ఏవం జానీతే హృదయమిదమాపత్సహచరం వినశ్యేత్స్వాదేతద్విరహకృతకైవల్యమితి చ ।।

48

మన ఇతి॥ శోకప్పష్టం శోకైక దుఃఖైక, ఫ్లష్టం దగ్గం, ప్రష దాహే, మనః హృదయం, పరమాం నిరతిశయాం నిర్భతిం సుఖం, శీతలతాం చ భజతు ప్రాపెగ్దితు ఇతి మత్వేతి శేషః. ఏవమాలోచ్యే – త్యర్థః. మునయః మననశీలాః యోగినః, ఏతస్మిన్ మనసీ అమృతస్యంది మోక్షప్రదం జలస్రావకం చ, తే తవ, చరణం పాదకమలం, క్షిపన్తి స్థాపయన్తి. ఆపత్సహచరం విపద్యుక్తం, సాంసారికక్లేశ – పరాభూతమిత్యర్థః. ఇదం హృదయం వినశ్యేత్ నష్టం స్యాత్, నిరన్తరధ్యానేన మనసో లయో భవతీతి భావః. ఏతద్విరహకృతకైవల్యం ఏతస్య మనసో, విరహేణ నాశేన, కృతం జాతం, కైవల్యం మోక్షశ్చ, స్యాద్భవేత్. మనోలయస్తైన మోక్షత్వాదితి భావః. ఇత్యేవం కో జానీతే కో వేద న కో పి, నాన్యః పంథా విద్యతే యనాయేతి, జ్ఞానమార్గాదన్యో న మోక్షహేతురిత్యేవ సర్వే జానన్తి. భగవత్పాదారవింద – ధ్యానాదక్లేశేనైవ మోక్షో భవేదిత్యయం సులభో బ్రమాదశ్చ భక్తిమార్గః కైరపి న జ్ఞాయతే ఇతి భావః. యద్వా ఏవం కో బ్రహ్మ జానీతే తస్య సాక్షాత్వత్పుత్వత్వాద్భక్తిరసమాహత్మ్మజ్ఞానం త్వదుగుగోహేణాస్తి న త్వన్యేషామితి భావః. ఉత్తరార్ధే త్విదం వృంగ్యమ్ – అపత్సహచరం అపత్స్పప్యనపాయశీలం, మిత్రమిత్యర్థః. ఇదం హృదయం వినశ్యేత్ తాదృశమత్ర విపత్తిర్దుస్సహేతి భావః. ఏతద్విరహేణ మిత్రనాశేన కృతం కైవల్యమేకత్వమనాథత్వమితి యావత్ తచ్చ స్యాదిత్యేవం కో జానీతే న కశ్చిద్భావినమర్థం జానీతే ఇతి భావః।

శ్లో। పర్షేమాధారస్త్వమసి సకలానాం ప్రకృతిత – స్తవ (పేమ్ఞ: పాత్రం భవతి చిరసేవాభిరసిక: । సదంభో - న్యమేమానిరుపధికృపానీరధిరసి త్వమిత్యేవం జాగర్యహహ భువికీర్తిస్తదపి తే ।।

49

పరేతి త్వం సకలానాం సర్వేషాం, జనానాం ప్రకృతితః స్వభావతః, ఉపాధిం వినేత్యర్థః. పర – ప్రేమాధారః పర్రపేమాస్పదం, అసి భవసి, సర్వస్యాపి స్వస్యాత్మనః పర్రపేమాస్పదత్వాత్, తస్య చ త్వదభిన్నత్వాదితి భావః. గౌణాత్మానః ఫుత్రాదయో యద్యపి పర్రపేమాధారాస్తథాపి తత్ర పర్రపేమ్లో న నిరుపాధికత్వం పుత్రత్వాద్యుపాధికృతత్వాత్తస్వేతి తద్యావృత్యర్థం ప్రకృతిత ఇత్యుక్తమ్. తవ త్వత్సంబంధినః (పేమ్లః స్నేహస్య పాత్రం భాజనన్ను చిరసేవాభిర్భహుకాలసేవాభిరపి, కో భవతి న కశ్చిదిత్యర్థః. (పిమా

హి జ్ఞానిన్ అ్యర్థమహం స చ మమ ట్రియ ఇతి జ్ఞానీ హి భగవతః ట్రియః. వాసుదేవస్సర్వమితి స మహాత్మా సుదుర్లభ ఇతి జ్ఞానినో దుర్లభత్వం చ గీతాసు ట్రతిపాదితమ్. ఏతేన పామరాస్సర్వే పి త్వయి నిరుపాధికం (పేమ కుర్వన్తి. త్వన్తు న తేషామ్మధ్యే కస్మిన్నపీతి భగవతః కృతఘ్నత్వం ధ్వన్యతే. అము మేవ ధ్వనితార్థమాడ్రిత్య విరోధముత్థాపయతి సదంభ ఇతి – తదపి తథాపి, అన్యపేమా ఇతరస్నేహః, సదంభః సోపాధికః, ట్రాకృతానామస్మాకం అన్యోన్య[పేమ హి పరస్పరకృత్యట్రవృత్త్యా – ద్యుపాధికృత ఇతి భావః. త్వం తు నిరుపధికృపానీరధిరసి నిర్యాజదయాసముడ్రః అసి భవసి, నహి భగవాన్ భక్తసకాశాత్ కంచనార్థమాకాంక్ష్మ తేషు కృపాం కరోతి. తస్య అవాప్తసమస్తకామత్వాదితి భావః. ఇతి తవ భువి లోకే, కీర్తిః ట్రథా జాగర్తి ట్రవర్తతే. అచేతనాయాం కీర్త్యాం చేతనత్వారోపాజ్జాగర్తి ట్రయోగః. జాగృనిద్రాక్షయే ఇతి ధాతుః. తేన చ కీర్త్యాః నిరన్తరవిజృంభణం ట్రతీయతే. అహహేతి – వస్తుతస్సర్వే నిరుపాధికృపాడ్రయూః త్వన్తు సవ్యాజకృపాడ్రయ ఇతి దుర్యశసి భవితవ్యే వైపరీత్యమాశ్చర్య మిత్యర్థః. విరోధాభాసాలంకారః॥

అవు। ఇతి పఇ్చభిః స్తుత్వా అథ స్వాపరాధక్షమప్రార్థనాపూర్వకం స్తుతిముపసంహరతి స్పృశన్త ఇతి॥

శ్లో। స్పృశంతో భక్తానామనిశమపరాధానలకణా భవంతం నిర్వాణాః కతి కతి న కారుణ్యజలధిమ్ । కటాక్షైస్తద్వన్మామపి సురగవీసంతతపయః పరీవాహచ్రాయైస్స్పపయ చిరమాగః కలుషితమ్ ॥

50

స్పుశన్త ఇతి భక్తానామాడ్రితానాం, సంబంధినః అనిశమవిచ్ఛిన్నాః, కతి కతి డతి చేత్యనేన పట్సజ్ఞాయాం పద్భ్యో అుగితి అక్. వీప్సాయాం ద్విర్భావః. కియత్సంఖ్యాకా ఇత్యర్థః. అపరాధానలకణాః అపచారరూపాగ్నికణాః, కారుణ్యజలధిం దయాసముద్రం, భవన్తం త్వాం, స్పుశన్తః ప్రాప్తాస్సన్తః, న నిర్వాణాః న శాన్తాః, సర్వేపి శాన్తా ఏవేత్యర్థః. ఘటాదిస్థనీరం ప్రాప్త్యెవ అగ్నిశ్యామ్యతీతి కృత్వా సముద్రం ప్రాప్ట్య అగ్నికణానాం శాన్తిరవివాదైవ. తద్వద్భవన్తం ప్రాప్ట్య అపరాధా అపీతి భావః. మదధీన - మాయాకబళితజ్ఞానా ఏతే మయ్యపరాధం కుర్వన్తు నామ, నాయం మయా గణనీయ ఇతి త్వన్తేషు కృపామేవ కరోషీతి ముఖ్యార్థః. తద్వత్ తథా ఆగః కలుషితం, ఆగాంసి అపరాధాః, జైః సంజాతకలుషం త్వదపరాధకరణాత్పాపినమిత్యర్థః. మామపి సురగవీసంతతపయఃపరీవాహాప్రాయైః సురాణాం గౌస్సురగవీ, కామధేనుః సమాసాన్తష్టచ్. టిత్పాత్ జీప్. తస్యాస్సంతతపయఃపరీవాహాణం సైర్మరక్షీరప్రవాహాః, జైః ప్రాయాస్తుల్యాః, జై స్థథోక్తైః. భగవతః పుందరీకాక్షత్వాత్సర్వకామప్రదత్వాచ్చ భగవత్కటాక్షాః, శ్వేతత్వా - దిష్టప్రదానాచ్చ, సురధేనుపయఃపూరైరుపమితా ఇతి బోధ్యమ్. కటాక్షైరపాంగైశ్చిరం, స్నపయ సేచయ. చిరమిత్యనేన ఇంద్రస్మాత్యవ్రసంతాపో వ్యజ్యతే॥

శ్లో।। సురధేనుపయఃపూరై । రభిషిచ్య తతో హరిమ్ । దివం దివస్పతిః ప్రాయా । తృరిపూర్ణమనోరథః ।।

51

సురధేన్వితి। దివస్పతిః ఇంద్రః, తత్పురుషే కృతి బహుల మిత్యలుక్. కస్మాదేరాకృతిగణత్వాత్సత్వమ్. తతః స్తుత్యనన్తరం, హరిం కృష్ణం, సురధేనుపయఃపూరైః కామధేనుక్షీరడ్రువాహైరభిషిచ్య స్నపయిత్వా, పరిపూర్ణమనోరథః పరిపూర్ణః, అవాప్తాః మనోరథాస్సర్వే హృద్గతాః కామాః యస్య స తథోక్తస్సన్, దివం స్వర్గం ప్రాయాత్ యయౌ॥

గు। అథ కదాచిదాచరితహరివాసర్మవతముపజాతానందం నందమవగాహనానర్హమనేహస – మవిచార్య పరివిభావరి శమనభగినీపానీయమవగాహమానమతిమాత్రకుపితః ప్రచేతోదూత – స్స్వాధీశనివేశమవేశయత్

అథేతి॥ అథ తతః, కదాచిత్ కస్మింశ్చిత్సమయే, ఆచరితం అనుష్టితం, హరివాసర్వవతం ఏకాదశీ– ప్రతం, యేన తం అత ఏవ ఉపజాతానన్దం ప్రభూతసుఖం, సుఖపారవశ్యాదేవ, అవగాహనానర్హం ప్రవేశాయోగ్యం, అనేహసం కాలమవిచార్య అనాలోచ్య, అయం సమయో న యమునాప్రవేశార్హ ఇత్యవిజ్ఞాయేత్యర్థః. పరివిభావరి నిశీథే, విభక్త్యర్థే అవ్యయిభావః. శమనభగినీపానీయం శమనస్య యమస్య, భగినీ సోదరీ యమునేత్యర్థః. తస్యాః పానీయం జలమవగాహమానం ప్రవిశస్తం, నన్దం గోపం, అతిమాత్రకుపితః అత్యన్తో మర్షితః, ప్రచేతోదూతః వరుణదూతః, స్వాధీశనివేశం స్వాధీశస్య స్వపతేర్వరుణస్య నివేశం సదనమవేశయత్ ప్రవేశయామాస. ఇ్యస్తత్వాద్వికర్మకత్వమ్॥ 52

గ။ స్థానే హి తత్။ తత్ నన్దనయనం స్థానే హి యుక్తమేవ. యోగ్యతామేవ దర్శయతి။

శ్లో।। అసమయమవిచింత్య త్రత నందే । గతవతి సూర్యసుతామశాంతనిద్రే । నిజగృహగతమక్రమం విదిత్వా । కథమివ సోధుమపాంపతిస్సమర్థః ।। 53

అసమయమితి! అశాంతని(దే అసమాప్తని(దావస్థే, నన్దే, ని(దాశేషసంభవే మోహస్స్మాదితి భావః. అసమయమ్ అకాలమవిచింత్య అవిచార్య, నాయం స్నానార్హ కాల ఇత్యవిదిత్వేత్యర్థు. తడ్ర తదా, నిశీథే ఇత్యర్థః. సూర్యసుతాం యమునాం, గతపతి డ్రవిష్టేసతి, అపాంపతిర్వరుణః, నిజగృహగతం స్వనివాసభూతోదకసంక్రాన్లమ్మక్రమం దురాచారం, విదిత్వా జాత్వా, సోధుం మర్షితుం, కథమివ కథం వా, సమర్థః శక్తః? న కథమపీత్యర్థః. ఉదకే సంభవతో దురాచారస్య వరుణః ఖలు శిక్షకః, అపాంపతిత్వాదితి భావః. యది సామాన్యజనస్తర్హ్లి సహేత్రెవ. వరుణస్య రాజత్వాత్సహనమనుపపన్నమ్. తడ్ర చ రాజాపి యది లోకదురాచారం నావగచ్చేత్తర్హి సహేత్రెవ. విదిత్వా సహనన్తు సుతరామనుపపన్నమ్. దంద్యాం శ్రైవాప్యదందయన్న యశో మహదాపోస్టతీ త్యక్షత్వాదితి పరమార్థః. వృంగ్యార్థస్తు – అశాన్తని(దే అనివృత్తమోహే నన్దే అత ఏవ అసమయం దురాచారమవిచింత్య పారదార్యమనాచార ఇత్యవిగణయ్యే త్యర్థః. సూర్యసుతాం గతపతి సతి, తయా సహ మిథునీభూయవర్తమానే సతీత్యర్థః. నిజగృహగతం, స్వపత్నీగతం, గృహేః పత్యాం గృహేః స్మృతౌ, ఇతి విశ్వః. అక్రమం దోషం విదిత్వా అప్తాంపతిః ఏతేన వరుణస్య యమునాదయః పత్మ ఇతి వ్యక్తమ్. సోధుం కథమివ సమర్థః న కథమపీత్యర్థః. సమాసోక్తి - రలంకారః. సమాసోక్తిః పరిస్ఫూర్తిః [ప్రస్తుతే బ్రస్తుత్స్ చే దితి లక్షణాత్. ఉదాహృతం చ చుంబతీవ రజనీముఖం శరీ ఇతి॥

శ్లో।। అథో విదితవృత్తాంత । స్వరితం మురశాసనః । అగమన్మనసా రోష । గురుణా వరుణాలయమ్ ।। 54

అథో ఇతి।। అథో నన్నహరణానన్తరం, విదితవృత్తాన్తు విదితః చారేభృః అనుచరేభ్యో వా, సకాశాత్

55

జ్ఞాతః వృత్తాన్లు నన్దం వరుణదూతో వరుణలోకమవేశయదితి వార్తా యేన సు., మురశాసను కృష్ణు, మురశాసన ఇత్యనేన మురవద్వరుణమపి శాసితుం క్షమతే కృష్ణ ఇతి వ్యజ్యతే. రోషగురుణా రోషేణ కోపేన, గురుణా దుర్భరేణ, అతికోపే 1 త్యర్థు. మనసా అన్తుకరణేన ఉపలక్షితస్సన్ త్వరితం ద్రుతం, వరుణాలయం వరుణసదనమగమత్ ప్రాప, యయావిత్యర్థు. అత్ర మనసా అగమదిత్యనేన మనస్సంకల్ప – సమనన్ధరరక్షణమేవ అగమదితి మనోవేగో గమ్యతే॥ 54

శ్లో। పరిపూజ్య జలాధీశో । పృష్రమత్తస్తదా హరిమ్ । ఆనందమభజత్తూర్ణ । మానందం సంత్యజన్నపి ।।

పరిపూజ్యేతి11 తదా శ్రీకృష్ణాగమసమయే, అట్రమత్తః అవహితస్సన్, ఏతేన ట్రాహ్మింద్రాదివద్వరుణస్య ట్రమాదరాహిత్యం వ్యక్తమ్. జలాధీశో వరుణో బీ అపినా భూమణ్డలాదధికానాం తదా వరుణభూతానా - మపాం రాజాబయం వరుణస్సర్వేభ్యో బీ చక్రకవర్తిభ్యః దేవేభ్యశ్చ ఉత్కృష్ట ఇతి వ్యజ్యతే. హరిం కృష్ణం, పరిపూజ్య అర్చయిత్వా, తూర్ణం దుతం, విలంబే సతి హరికోపభయాదితి భావః. నన్దం సంత్యజన్ విసృజన్, ఆనన్దం సుఖమభజదపి ప్రాప చ. ఆ ఇత్యాశ్చర్యే. నన్దపరిత్యాగాదేవ అస్య సుఖప్రాహ్మి, అన్యథా దుఃఖమేవ స్యాదితి భావః. వృంగ్భార్థస్తు. లడయోరభేదాత్, జదాధీశో మూధాగ్రణీరపి అడ్రమత్తన్సన్ హరిం పరిపూజ్య ఆనన్దం సంత్యజన్నపి ఆనన్దమభజదితి. అత్ర జదాధీశస్య అట్రమత్తత్వమిత్యేకో విరోధః. ఆనన్దం త్యజన్నపి భజతీత్యన్యః. తేన విరోధాభాసాలంకారధ్వనిః. న చాత్ర విరోధాభాసాలంకార ఏవ న త్వలంకార్య ఇతి వాచ్యమ్. విశేషస్యాపి శ్లేషసద్భావాత్ ఇతి॥55

శ్లో।। పుణ్యవాన్వరుణలోకయాత్రయా । నందమాప్య పురుషోత్తమః కృతీ । తత్కృతేరవసితౌ పునః క్షితిమ్ । ప్రాప మాయికమనుష్యవేషభృత్ ।। 56

పుణ్యేతి బుణ్యవాన్ సుకృతవాన్, సుకృతపరిపాక ఇత్యర్థ్ బ్రహింసాయామ్మతుప్. కృతీ కుశలకి, నిపుణ ఇత్యర్థ్ మాయికమనుష్యవేషభృత్ కపటమానుషరూపధారీ, పురుషోత్తమి పరమేశ్వరికి, కృష్ణ ఇత్యర్థ్ పరుణలోకయాత్రయా పరుణలోకగమనేన, నన్దం జనకం, ఆప్య ప్రాప్య, స్వవశీకృత్యేత్యర్థ తత్కృతే నన్దానయనకర్మణు, అవసితౌ సత్యాం అవసానే సతి, తత్కర్మణి సమాప్తే సతీత్యర్థ్ పున ర్భూయి క్షితం భువం, ప్రాప భేజే. వృంగ్యార్థస్తు – పుణ్యవానత ఏవ కృతీ ధన్యకి, పురుషోత్తము కశ్చిత్పురుష్రశేష్టు, వరుణలోకయాత్రయా అనన్ద మాప్య పరుణలోకం గత్వా త్వత భూయాంసమ్ ఆనన్దమనుభూయేత్యర్థ్ పత్యుతే తాదృశవరుణలోకసుఖానుభవహేతో ప్రార్థుకర్మణు అవసితౌ సత్యాం మాయికమనుష్యవేషభృత్ మిథ్యాభూతమనుష్యరూపధారీ సన్, సర్వస్యాపి జగతో మాయికత్వాన్నాత్ర విస్మయితవ్యం పును క్షితిం భూలోకం ప్రాప. క్షీణే పుణ్యే మర్హలోకం విశస్తీ తి శ్రవణాదితి భావుు 56

గు। అథ భగవానరవిందలోచనః కస్యామపి తామస్యామభ్యుపగతార్థసమర్థనాయ కాననపరిసరం రిరంసురశిశ్రియత్

అథేతిII అథ నన్దమోచనానన్తరం, భగవాన్ షడ్గుణనిధిరరవిందలోచనః కమలాక్షః, కృష్ణః కస్యామపి కస్యాంచిత్, తామస్యాం అంధకారవత్యాం, రాత్రౌ తమిస్రాతామసీ రాత్రి రిత్యమరః. తత్ప్రారంభే ఇత్యర్థః. సమనన్తరమిత్యనేన అన్దకారోదయస్య వర్ణయిష్యమాణత్వాత్ సూర్యాస్తమయానన్తరమితి యావత్. అభ్యుపగతార్థసమర్థనాయ అభ్యుపగతన్య గోపికావస్తాపహారసమయే ప్రతిజ్ఞాతస్య అర్థస్య స్వసంభోగ– రూపస్య సమర్థనాయ నిర్వహణాయ, రిరంసుః గోపికాభిస్సహ రస్తుమిచ్చుః, కాననపరిసరం వనస్రాంత– దేశమశిర్రియత్ ఆశ్రయామాస. **ణిశ్రీతి లుజీ చజ్**॥ 57

గు। సమనంతరమాశావశాధీశకుశలానుయోగాయేవ దిగంతలంఘనజంఘలాభిరంధకార-ధారాభిరాపాదితాద్వైతే జగతి॥ 58

సమన్వరమితి! సమనన్తరం భగవతః కానన్మపవేశానన్తరం, జగతి లోకే, ఆశావశాధీశానాం వశాః కరిణ్యః, వశా వంధ్యగవీ యోషా దుహితా కరణీ చ సా ఇతి రత్నమాలాః. తాసామధీశాః పతయః, వశాధీశాః, ఆశానాం దిశాం వశాధీశాః ఆశావశాధీశాః, ఐరావణాదయో దిగ్గజా ఇత్యర్థః. తేషాం కుశలస్య క్షేమస్య, అనుయోగాయ ప్రశ్నార్థమివేత్యుత్రేక్హా. ప్రశ్నే నుయాగః పృచ్ఛాచే త్యమరః. దిగన్తేషు తేషాం సత్వ్వాదిత్థముత్రేక్షితమ్. దిగన్తలంఘనే దిగన్మాకమణే, జంఘాలాభిః వేగవతీభిః, వేగాద్దిగన్త – మాక్రమస్తీభిరిత్యర్థః. అంధకారధారాభిః తమస్సమూహైః, ఆపాదితాద్వైతే సంపాదితాభేదే సతి అంధకార వ్యాప్తత్వేన ఘటపటాదిపదార్థం వివేకాభావాత్సర్వం జగదేకాకారేణ భాసతే ఇతి భావః॥ 58

గు కిన్ను ఖలు పూర్వపర్వతశిఖరకురువిందకందళద్యుతికదంబమిదం, కిముత సకలవిలాసినీ- జనమోహనసాధనీభూతమనోభవమణిబింబమిదమథవా పురందరహరిదంగనానయనాంజన- స్ఫటికకరండమిదం, కిముత బంభరభరితరజనీభామినీ విలాసకోకనదమిదం, అథవా చకోరనికరబుభుక్షాపరికల్పితమాషవటకమిదమాహోస్విదవిరత్(పహారశిథిలీకృతాన్తర పురందరమందిరపరిసరవర్తిఘటికాయంత్రఫలకమిదమేవమాలోకసంశయశలాకాశకలితశరీరే పురుహూతహరిదారంభపరీరంభసంరంభభాజి భగవతి పీయూషరోచిషి॥ 59

కిన్నితి ఆదం పరిదృశ్యమానం వస్తు, పూర్పవర్వతశిఖరే ఉదయాద్రిశృంగే, యః కురువిందః పద్మరాగమణి, తస్య సంబంధి కందళద్యుతికదంబం, ఉదంచత్మాన్రైనమూహః కిన్ను కిము? ఖలు ప్రసిద్ధౌ. కిముత యద్వా, ఇదం సకలవిలాసినీజనస్య సర్వవిధనారీసంఘస్య, మోహనసాధనీభూతం మోహనకర్మణి పరికరాయితం, మనోభవస్య మన్మథస్య సంబంధినః మణేః రత్నస్య, బింబం మణ్డలం, మణిమండ్రౌషధాదీని హి వశీక్రియాసాధనానీతి భావః. అథవా ఇదం పురందరహరిదంగనాయాః పూర్వదిగ్రమణ్యాః, నయనాంజనస్య నేడ్రాంజన(దవ్యస్య, స్ఫటికకరండం స్ఫటికమయం భాజనం, అత్ర అంజనస్య కళంకసాదృశ్యం కరండస్య తు చంద్రసాదృశ్యమితి వివేకః. కిముత యద్వా, ఇదం జంభరభరితం భృంగవ్యాప్తం, రజనీభామిన్యాః రాత్రికామిన్యాస్సంబంధి విలాసకోకనదం లీలారక్తోత్పలమ్, అథవా ఇదం చకోరనికరేణ చకోరాఖ్యపక్షిసంఘేన, బుభుక్షయా భోజనేచ్ఛయా, పరికల్పితం రచితం మాషవటకం మాషపిష్టకృతభక్ష్మవిశేషః (ఆంధ్రే గారె) తద్ధి మధ్యే ఛిద్రవత్తేన సకళంకచద్దమణ్డలవద్వర్తతే. యద్వా, యథా లోకే మాషపిష్టేన వటకం కుర్వన్తి తద్వచ్చకోరా అపి అమృతమయం చెద్దనామానం వటకం చెక్రకు కిమిత్యుత్రేక్షా. అత్ర బుభుక్షాపరిశేషణేతి చ పాఠాన్తరమ్. తన్మతే – చకోరనికరస్య బుభుక్షాపరిశోషణం క్షున్నివర్తకమిత్యర్థః. తదర్థం బ్రబ్మణా నిర్మితమితి భావః. ఆహోస్పిత్ యద్వా – ఇదం అవిరత్రప్రహారేణ నిర్వరతాడనేన, శిథిలీకృతాన్తరం భిన్నమధ్యభాగం, కళంకసాదృశ్యార్థమిదమ్, పురందరపరిసరవర్తి ఇద్దప్రాంగణస్థం ఘటికాయుర్హవలకం, ఫలకవత్మితం ఘటికాయుర్హమ్. (ఆంధ్రే

ఘంటకొట్టే లోహపుపలక) ఇతి సందేహాలంకారు. యద్య ప్యేకైకమిమే షదపి ఉత్పేక్షాలంకారా ఏవ. తథాపి ఏకస్పైవ వస్తును షోధా సందిహ్యమానత్వాద్విశిష్టస్సందేహాలంకార ఏక ఏవ. తథా చోదాహృతం సాహిత్యరత్నాకరే – సచేతనా కాంచనపుత్రికా వా శరీరిణీ మన్మథచాతురీ వా, సౌదామనీ స్టైరవతీ కిమేషా కా వా న జానే రఘువీరపార్మ్వే ఇతి. ఇదం కవి స్ప్వయమేవ ప్రకటీకరోతి. ఏవమాలోకక–సంశయేతి, ఏవముక్తరీత్యా ఆలోకకానాం ద్రష్ట్రూణాం సంశయాస్సందేహా, ఏవ శలాకాః ఆయుధ–విశేషాః, తాభి శ్వకలితం విదీర్ణం, శరీరం యస్య తస్మిన్. ఏవమాదిసంశయవిషయీమాతాతే ఇతి యావత్. భగవతి పీయూషరోచిషి అమృతాంశా, పురుహూతహరిదారంభః ప్రాచీముఖం తస్య పరీరంభసంరంభః ఆలింగనాడంబరం తం భజతీతి భాక్ తస్మిన్ తథాభూతే సతి, యథా విదీర్ణతనురశక్తేః కించిదాలింగతి తద్వత్ సంశయశలాకాశకలితతనుశ్చుద్దో ఓపి ప్రాచీముఖమాలింగతీతి భావః॥ 59

ముదేతిII వందారుమందారః ఆగ్రితపారిజాతః, శౌరిః కృష్ణః, ముదా సంతోషేణ, సంతోషాతిశయాదేవ మధురతరగానావిర్భావ ఇతి భావః. సుషమైశ్చారుభిః, **సుషమం చారు శోభన** మిత్యమరః. సుషిరారమైః వేణునాదైః, ఆభీరతరళభృవాం గోపస్టీణాం, మనః **జాత్యేకవచనం** మానసాని, ఆచకర్న అపజహారు। 60

శ్లో బ్రాం స్టార్ట్ క్లాం సుదృశస్త్రదా భగవతో గీతిం విసృజ్యాలయా – న్నాథాన్మిత్రసగర్భ్యతాతజననీర్విత్తాన్యపత్యానపి । అన్వేష్టుం వినివారితా అపి ముహుశ్శారిం వనం ప్రావిశ – న్నాభూదాత్మసుఖైకలోలమనసాం చిత్రం విషాదాయ తత్ ॥ 61

ု**శుత్వేతి။** తదా జ్రీకృష్ణవేణుగానట్రపృత్తిసమయే, సుదృశః స్ర్రియః, తాం ట్రసిద్దాం, భగవతః కృష్ణస్య, గీతిం వేణుగానం, మ్రాత్వా నిశమ్య, ఆలయాన్ గృహాన్, నాథాన్ పతీన్, మిత్రసగర్భ్యతాతజననీః మిత్రం సుహృత్, సగర్భ్యస్స్టోదరః, తాతః పితా, జననీ మాతా, ఏతేషామితరేతరద్వన్దౄః. ఏతాశ్చ విత్తాని ధనాని, అపత్యాన్యపి పుత్త్రాన్ పుత్రికాశ్చ, **అపత్యం తోకన్తయో స్సమే** ఇత్యమరః. విసృజ్య త్యక్ష్యా, ముహు: పున: పున:, వినివారితా అపి శ్వశూశ్వశురాదిభిర్నిరుధ్యమానా అపి, శౌరిం కృష్ణమన్వేష్తుం గవేషయితుం, వనం కాననం, ప్రావిశన్ వివిశు. శ్వశూశ్వశురాదీన్ తిరస్కృత్య హారాద్వనం యయురితి భావః. ఆత్మసుఖైకలోలమనసాం స్వసుఖైకాయత్తచిత్తానాం తాసాం తత్ పూర్వోక్తమాలయాదివినర్జనం విషాదాయ దుఃఖాయ, నాభూత్ న జాతమ్. చిత్రమహో భగవద్వేణుగానమాహాత్మ్మమిత్యాశ్చర్యమ్. శ(తురాజాది –నిర్బంధేన యది గృహాదిత్యాగస్స్టాత్ తర్హి స దుఃఖావహ ఏవ. అత్ర తు స్వేచ్చయేతి న దుఃఖన్తాసామాసీదితి భావః. వృంగ్బార్డస్తు - సుదృశః విద్వాంసః, భగవతో గీతిం గీతాం, తదుపదిష్టతత్వకథామిత్యర్థః. (శుత్వా ఆలయాదీన్ విసృజ్య వైరాగ్యాదితి భావః. వినివారితా అపి సన్న్యాసాసహిష్ణుభిర్జాయాపుత్రాదిభిరితి భావః. శౌరిమన్వేష్టుం ధ్యాతుం, వనం ప్రావిశన్, వనం గతో యద్దరిమాడ్రయే తే త్యుక్తత్వాత్. గృహేషు తు సాంసారికక్లేశైర్మనసో విక్షేపస్స్టాదితి భావః. ఆత్మసుఖం స్వస్వరూపడ్రాప్తిజన్యసుఖం తత్ర ఏకలోలం ముఖ్యాసక్తం మనో యేషాన్తేషాం తత్పత్నీపుత్రాదివర్జనం విషాదాయ నాభూత్॥ 61

అవు। యదుక్తం విసృజ్యేతి తదేవ త్రిభిశ్శోకై స్సంక్షేపేణ వర్ణయతి సారసాక్షేత్యాదిభిঃ॥ శ్లో।। సారసాక్షమధురాధరామృతా । స్వాదనాదరకృతేతరారుచేঃ । మందిరాదపససార సారదృక్ । క్షీరదోహనమపాస్య కాచన ॥ 62

సారసాక్షేతి॥ కాచన కాచిత్, సారదృక్ (శేష్టలోచనా, సుదృగిత్యర్థః. సారం (శేష్ఠం, సారసారవివేచన చతురమిత్యర్థః. దృక్ బుద్ధిరృస్యాస్స్ట్రితి గమ్మతే. సారసాక్షస్య కమలాక్షస్య, కృష్ణసంబంధి మధురం స్వాదు, యదధరామృతం అధరోష్టసుధా, తస్య ఆస్వాదనే పానే, ఆదరేణ (ప్రీత్యా, హేతునా కృతా జాతా యా ఇతరా రుచిః ఇతరేఘ పదార్థేఘ అరుచిః రుచ్యభావః, తస్యా ఇతి పత్చుమీ. సారసాక్షమధురా–ధరామృతాస్వాదనాదరకృతేతరారుచేః అమృతపానాదృతస్య జనస్య నహీతరత్ రుచికరం వస్త్వస్తీతి భావః. క్షీరదోహనం దుగ్గభాణ్డమపహాయ త్యక్త్వా, మందిరాద్భహాదపససార అపజగామ. వనే మమ మధురతరమమృతం సులభం, కిమనేన క్షీరేణేతి క్షీరే అరుచ్యా క్షీరభాణ్దం త్యక్త్వా కాచిద్వనం యయావితి భావః. ఉత్పేక్షాలంకారః. ఇవ శబ్ద్రప్రయోగాత్ గమ్యా. అనయా చ క్షీరాపేక్షయా భగవదధరామృతస్య స్వాదుత్వాతిశయో వ్యక్తుః।

శ్లో। కిం ధనైర్మమ బహిశ్చరాసుభిః । ప్రాణమాంతరముపేక్ష్య మాధవమ్ । ఇత్యపాస్య వసుసద్మ సంవిదా । కాపి కేశవమపాసరత్తరామ్ ।। 63

కిం ధనైరితి! కాపి కాచిత్ గోపీ, ఆన్తరం అన్తర్వర్తమానం, ప్రాణం ప్రాణవాయుం, తత్తుల్య మిత్యర్థః. రూపకాలంకారః. మాధవం కృష్ణముపేక్ష్య ప్రాణపీయే కృష్ణే ఔదాసీన్యం కృత్వేత్యర్థః. బహి శ్చరాసుభిః బహిః దేహాద్బహిశ్చరస్తేతి బహిశ్చరాః తే చ తే అసవశ్చ తైః అర్థాః బహిశ్చరాః ప్రాణా ఇతి న్యాయాత్. అర్థేషు బహిశ్చరప్రాణత్వమారోపితమ్. ధనైః అర్థైః ప్రాణేష్వివ ధనేష్వపి ప్రీతీసద్భావాత్, నేమే. అర్థాః కిన్ను బహిశ్చరప్రాణత్వమారోపితమ్. ధనైః అర్థైః ప్రాణేష్వివ ధనేష్వపి ప్రీతీసద్భావాత్, నేమే. అర్థాః కిన్ను బహిశ్చరకా ప్రాణా ఏవేతి సాపహ్నవమిదం రూపకమ్. తత్రాపి ప్రాణానాం బహిశ్చరత్వవ్యపదేశః కల్పిత ఇతి ఉత్తేక్షా సంకీర్ణమ్. మమ కిం స్యాదితి శేషః, న కిమపీత్యర్థః. పరికరాలంకారః. బహిర్గతప్రాణాపేక్షయా అన్తర్గతస్య ప్రాణస్య అన్తరంగత్వేన (పేమాస్పదత్వాతిశయ–స్వీకారస్యాచిత్యాత్ తద్విరుద్ధాచరణం మౌగ్భవిలసితమేవేతి గోప్యాశయః. ఇత్యేవంరూపయా సంవిదా జ్ఞానేన, వసుసద్మ కోశగృహమపాస్య త్యక్త్వా, కేశవం కృష్ణమపాసరత్తరాం యయౌ।

శ్లో।। సౌఖ్యమస్తు హరియోగజం కుతః । స్తోకసౌఖ్యమభిలప్పుతే యది । ఇత్యపత్యమవమత్య సత్యపి । ప్రస్థితా సపది కాపి భామినీ ।। 64

సౌఖ్యమితిII సత్యపి పతిక్రవతాపి, కాపి భామినీ, కాచన కామినీ, తోకసౌఖ్యం అపత్యసుఖం, అభిలష్యతేయది ఆకాంక్ష్మతే చేత్, మయేతి శేషః. హరియోగజం శ్రీకృష్ణసంయోగజన్యం, సౌఖ్యం ఆనన్దః, కుతః కథమస్తు భవతు? న స్యాదేవేతి భావః. యదర్థమ్మయా కాత్యాయనీక్రవతమనుష్ఠితం తస్య ఫలకాల ఇదానీమాగతః. అధునా యది తుచ్చపుత్రసుఖరతయా మయా కించిద్విలంబః క్రియతే తర్హి తత్ఫలం నష్టం స్యాదితి పుత్రసుఖమేవ త్యాజ్యమిత్యస్యా గోప్యా ఆశయః. ఇత్యేవం మత్వా అపత్యం పుత్రం పుత్రికాం వా, అవమత్య తిరస్కృత్య, రుదన్తం క్షుథితమపి పుత్రమనాదరేణ పరిత్యజ్మేత్యర్థః. సపది తదైవ, ట్రస్థితా వనంట్రతి ట్రయాతా అసీదితి శేషః. అత్ర పూర్వార్గే స్తోకసౌఖ్యం క్షుద్రవిషయసుఖ మభిలష్యతే యది హరియోగజం భగవత్సాయుజ్యజాతం సౌఖ్యం కుత్ మ్లో ఇతి వృంగ్భార్థః 164

66

గు। ఏవమవధీరితగురుగిరమగణితాభరణవిన్యాసమాసాదితకుతూహలమహండ్రథమికయా సమాసేదివాంసమాభీరతరుణీగణమభినంద్య నందనందనస్సాదరమిదమవాదీత్స్ 65

ఏపమితి॥ ఏపముక్తప్రకారేణ, అవధీరితగురుగిరం అవధీరితాస్తిరస్కృతాం, గురూణాం శ్వశురాదీనాం, గిరో వాక్యాని, యేన తం, అగణితం అవిజ్ఞతం, ఆభరణవిన్యాసవిపర్యాసం భూషణధారణమైపరీత్యం, యేన తం, కంఠాభరణాని కట్యాం, కట్యాభరణాని కంఠే చేత్యేవం మైపరీత్యేన భూషణాని ధృతవంతం, సంభమాదితి భావం. ఆసాదితకుతూహలం ప్రాప్తోత్సాహం, అహంప్రథమికయా అహంప్రథమ – మహంప్రథమమితి యస్యాం ట్రువన్డే సా క్రియా అహంప్రథమికా అహంపూర్వికేత్యర్థం. సా చ క్రియాత్ర గతిక్రియైవ. అహంపూర్వికయా గత్యా సమాసేదివాంసం ప్రాప్తవన్నం, అభీరతరుణీగణం గోపాంగనా – నివహం, అభీనంద్య సాధుకృతం యుష్మాభిరితి శ్లాఘయిత్వా, నన్దనన్దను కృష్ణం, సాదరం (పేమ యథాతథా, ఇదం వక్ష్మమాణం వచనమవాదీత్ ఉవాచు।

శ్రో అయే బాలాః! కస్మాదయమధినిశీథం వనభువి ప్రయాణప్రారంభస్స్ఫుటర్గుణఝణన్నూపురరవః । ప్రియం వః కార్యం వా కిముత తదిదమావేదయత యత్ క్షమం పత్యుర్ధాస్యాత్ క్షణమపి వధూనాం న విరతిః ॥

అయే ఇతిగి అయే బాలాః! హే ముగ్గాః! న తు జ్రౌధా ఇతి భావః. కస్మాద్ధేతోః అధినిశీథం నిశీథే, న తు దినే ఇతి భావః. వనభువి కాననట్రదేశే, న తు గ్రామే ఇతి భావః. స్ఫుటర్గుణర్గుణన్నుపురరవః స్ఫుటః ట్రకటః, ఝణఝణ ఇతి నూపురాణాం హంసకానాం, పాదాభరణానామిత్యర్థః. రవః ధ్వనిః, యస్మిన్ స తథోక్తః, న తు గూఢ ఇతి భావః. ఏతేన త్వరితాభిధానం వ్యజ్యతే. అయం ట్రయాణట్రారంభః ట్రయాణాభిముఖ్యం, యుష్మాభిరంగీకృత ఇతి శేషః. హోరాద్యుపట్రవముష్యవిగణయ్య త్వరితాభిధావనాద్యుష్మాకం కిమపి ట్రాణసంకటమాపతితమిత్యహం మన్యే. తస్మాత్రత్సంకటం వదధ్వమితి శ్రీకృష్ణా-(శయః. మః యుష్మాకం, యత్ ట్రియమిష్టం, కార్యం కర్తమ్యమ్మయేతి శేషః. యద్వా మయా కార్యం వస్సంబంధి యట్ప్రియమస్తీత్యన్వయః. తత్కము కిం వా తట్ప్రియమిత్యర్థః. ఇదమేతన్మత్పృష్టమ్ ఆవేదయత మహ్యం బోధయత. అథవా – మః ట్రియం కార్యం కృత్యం, కిము కిమస్తి? తదిదం ట్రియం కార్యమావేదయత ట్రూత. నను త్వద్గాన్యశవణార్థమాగతానస్మాన్ ట్రతి కిమేవం భాషసే ఇత్యత ఆహ యదితి – యద్యస్మాత్ వధూనాం పత్రివతానాం స్టీడాం, క్షణమపి క్షణకాలమపి, అత్యన్తసంయోగే ద్వితీయా. పత్యర్భస్తు, దాస్యాత్ సేవాయాః, విరతిః ఉపరమః, న క్షమం న యుక్తమ్. దుస్తృజాం పతిసేవాం సంత్యజ్య యస్మాద్భూయమేవమాగతాస్తస్మాన్మయేద్ధం పృష్ణమితి భావః॥ 66

ការ ឯ<mark>ងណរុំរិនាថនមិ భកនមិ</mark>រ ឯងណិមិរ ឯងឈា្មទំពីទា្យ భកនមិ ទ្យុជ្ណិ ២រុំរិនាថនមិ ఉ<u>ម</u>្មនមិ សំមិររ

శ్లో॥ పరాతిసంధానధురంధరం తదా। తదాశయం (వీడభరాన్నతానతా:। విచారయంతి స్మ పరంపరం పరాం। పరామృశన్నుత్తరపూరణే గిరామ్ ॥ 67 పరేతి॥ (వీడభరాత్ లజ్జాతిశయాన్నతా నమ్రూ:, తా: గ్రియ:, తదా తదానీం, పరాతిసంధానధురంధరం పరవంచనచతురం, తదాశయం శ్రీకృష్ణహృదయం, న విచారయన్తి స్మ న విదుః. ఉత్తరపూరణే ఉత్తర(ప్రదానే విషయే, గిరాం వాచాం, పరంపరాం పరం ధారామేవ, పరామృశన్ అయం వంచయతీత్యజ్ఞాత్వా కిమస్యోత్తరమితి ఋజుబుద్యా విచారితవత్య ఇత్యర్థః॥ 67

గు। అథ తాస్తదీయాం మాయమనుమాయ స్వకాశం ప్రకాశయంత్యో మత్తకాశిన్యస్తదనుకూలం కౌటిల్యమేమమవాదిషు:। 68

అత ఇతి॥ అనన్తరం తదీయాం కృష్ణసంబంధినీం, మాయాం కపటమనుమాయ స్మితకటాక్షవిక్షేపాదిభికి ఊహిత్వా, జ్ఞాత్వేత్యర్థః. స్వకాశయం సంభోగవాంఛారూపం స్వహృదయం, ప్రకాశయన్హ్యః ప్రకట – యన్హ్యః, మత్తకాశిన్యః స్రియౖు, తదనుకూలం తస్య కుటిలస్య కృష్ణస్య, అనుకూలమనుగుణం, యథాతథా సకౌటిల్యం సవక్రం, ఏవం వక్ష్యమాణం వచనమవాదిషుః ఊచు॥
68

శ్లో। రామానభీష్టకృతమాశ్రయతో విరాగ-మభ్యర్ణమీశ! తవ ముగ్గదృశాం (శితానామ్ । నిర్వాణముద్భటభవ(పతికూలకర్మ-భాజాం కథం ను న భవేదరతిస్పృశాన్న: ॥

69

రామేతి। హే ఈశ! పరమేశ్వర! రామానభీష్టకృతం అభీష్టం కరోతీత్యభీష్టకృత్ స న భవతీత్యనభీష్టకృత్, రామాణామ్ స్ర్మీణామనభీష్టకృత్ అనిష్టకృత్, తం తథాభూతం, విరాగం వైరాగ్యమాడ్రయతః భజతః, స్వాధీనమాయత్వాత్ స్ర్మీషు మాయామయేష్బననురక్తస్వేత్బర్థః. తవ అభ్బర్ణం సమీపం, డ్రితానాం ప్రాప్తానాం త్వాం శరణాగతానామిత్యర్థః. ఉద్బటభవ[పతికూలకర్మభాజాం ఉద్బటం దుస్సహం, భవ్రపతికూలం సంసారవిరోధి, కర్మ పుత్రగృహాదిపరిత్యాగరూపం కార్యం, భజన్తీతి భాజః, తాసాం తథోక్తానాం, పుత్రాదిసౌఖ్యం త్యక్తవతీనామిత్యర్థః. అత ఏవ అరతిస్పృశాం అరతిం విరాగం, స్పృశన్తీతి అరతిస్పృశః, తాసాం విరక్తానామిత్యర్థః. ముగ్గదృశాం మందబుద్దీనామాత్మానాత్మవివేకశూన్యానా– మిత్యర్థు. నః అస్మాకం, నిర్వాణం మోక్షః, కథం న భవేత్ భవేదేవ. భవానతివిరక్తతయా తిరస్కృత్వస్తుముఖః సర్వజ్ఞుశ్చ, వయం చ విరక్తా ఇత్యత ప్రమాణం పుత్రాదీన్నరిత్యజ్యాతాగమనమేవ. తథా చ త్వాం శరణంగతానామస్మాకం మందబుద్దీనాం త్వదను[గోహేణ మోక్షస్స్టాదేవేతి భావః. ఏతేన పతిమ్రతాభిరప్యస్మాభిర్ముముక్షయా పతిసేవా త్యక్త్వా. త్వం సర్వేశ్వర ఉపస్పతశ్చ – ఇతీదం ద్వయం న దోషావహమితి ఋజుబుద్ధ్యా శ్రీకృష్ణ[పశ్నస్య దత్తముత్తరమ్. **వృంగ్యార్థస్తు** – రామస్య అనభీష్టో రావణః, తేన కృతం ధృతం, విరాగం సన్న్యాస మాశ్రయతః రావణసన్న్యాసన్యాయేన విరక్తాభాసస్యే – త్యర్థః. తవ అభ్యర్థం (శితానాం ఉద్భటస్య భవ(పతికూలస్య శివరిపోః, మన్మథస్య కర్మ బాణ(ప్రక్షేపణరూపో వ్యాపారః, తద్భాజాం మదనశరీరవిశీర్ణానామిత్యర్థః. అరతిస్పృశాం చిరాదప్యలబ్ధసురతానాం, ముగ్గదృశాం వామాక్షీణాం, నః అస్మాకం, హే ఈశ! సమర్థ! నిర్వాణసుఖం కథం న భవేత్? విరక్త ఇవ కిమస్మాన్ వంచయసి? యథేచ్చం యభస్వేతి భావః. అన్యథా చేదం పద్యం వ్యాఖ్యాయతే - రామాణాం పశూనా-మప్పనభీష్టం పీడామర్దాత్ [శ్ (తసంబంధినీం, కృణాతి హినస్తి హరతీత్యర్థః. రామానభీష్టకృత్ తం -రామః పశౌ జామదగ్న్యా ఇతి రత్నమాలా. శిశుర్వేత్తి పశుర్వేత్తి వేత్తి గానరసం ఫణీ ఇతి వచనాదితి భావః. విరాగవివిధం రాగం గీతవిశేషమాశ్రయతస్తవ అభ్యర్థం శ్రీతానాం గాన్యశవణార్థం న తు

సంభోగార్థమితి భావః. ముగ్గదృశాం యుక్తాయుక్తవివేకశూన్యానామిత్యర్థః. రహసి పరపురుషసకాశం గతాసు కామినీషు జన్ $\frac{1}{2}$ న్యథా మనుతే ఇతి అజానానామిత్యర్థః. అత ఏవ ఉద్భటభవ్రపతికూల – కర్మభాజాం దుస్సహపుత్రధనాదిత్యాగరూపసంసారవిరోధి కర్మ కృతవతీనామ్. నను కుత ఏవం కృతం సాహసికమత ఆహుః. అరతి స్పృశామితి – గానరసలోలుపతయా సర్వత్రారతిం ప్రాప్తవతీనా – మిత్యర్థః. నః అస్మాకం, నిర్వాణం గానరసానుభవాదానన్దః, కథం న భవేత్ భవేదేవ. యది గృహేష్వవ అస్మాకం స్థితిస్స్మాత్ తర్హి త్వద్గానరసానుభవసుఖం న స్వాదిత్యేతదర్థం వయమాగతాః. న పున స్వత్రంభోగార్థం యేన త్వయైవ ముచ్యతే ఇతి పరమార్థః॥

అవు। నను సమాప్తం గానం తూర్ణం గృహాన్ ద్రజత. అపఖ్యాతిస్స్వాదస్మాకమత ఆహుః॥ శ్లో।। అఖిలేశధియా హి భీరవ । శ్చరణం త్వాం సమనోభవాధయః । అభజామ వయం పరిగ్రోహే । విరసో యాసి కథన్స్వహారుషమ్ ।। 70

ဖఖိలేతి။ భీరవః స్ర్మియః, భయశీలత్వాభిప్రాయగర్భమిదం స్ర్మీత్వాద్భయశీలత్వాచ్చ న వయం పున ర్థ్మహాన్ గన్తుం శక్నుమ ఇతి భావః. అత ఏవ సమనోభవాధయః మనసి భవతీతి మనోభవః ఆధిః వృథా తేన సహితాన్సమనోభవాధయః. పుంస్యాధిర్మానసీ వృథేతి ఆధిశబ్దేనైవ వివక్షితార్థట్రతీతౌ మనశ్శబ్దస్య పునరూపాదానాదాధేరాధిక్యం గమ్యతే. కథం వా అస్మాభిః పునః గృహం ప్రాప్యేతేతి భృశం నిర్విణ్ణా ఇత్యర్థః. వయం అఖిలేశధియా అఖిలేశః సర్వరక్షకః త్వమితి బుద్వా త్వాం శరణం రక్షితారం అభజామ ప్రాప్తవత్యః. బకాదిమహాసురవిధ్వంసకస్య తవాశ్రయణేన చోరసర్పాదిభయాపగతి– పూర్వకం పునర్భహడ్రాప్తిర్భవేదితి మత్వా త్వాం శరణాగతా ఇతి భావః. పరిగ్రాహే స్వీకారే, రక్షణే ఇతి యావత్. విరసః అనిచ్చుస్సన్, అపౌరుషం అబలత్వం, కథం ను యాసి? కథం వా భజసి. శరణాగతానాం త్రతాపి స్థ్రీణాన్మత్రాప్యనాథానామస్మాకం పరిత్రాణం తవ యుక్తమితి భావః. యద్వా – నను విరక్తానాం యుష్మాకం కుతో మచ్చరణాగతిః? సర్వేశ్వరం శరణం భజధ్వమత ఆహుః - భీరవః సంసారాదితి శేషః భయశీలాః సమనోభవాధయః సాంసారికమనోవ్యాధిపరితప్తా ఇత్యర్థః. వయం అఖిలేశధియా త్వమేవ సర్వేశ్వర ఇతి బుద్ధ్రా, త్వాం శరణమభజామ. పరిగ్రహే విరసస్సన్ కథమపౌరుషం యాసి? సర్వేశ్వరత్వా <u>త</u>్వమేవాస్మాకం శరణమితి భావః. **వృంగ్యార్థస్తు** – సమనోభవాధయః మనోభవేన మన్మథేన, కృతా ఆధిర్మనోభవాధిః, తేన సహితాః అత్యన్తత్వద్విరహానలపరిదగ్గా ఇతి భావః. భీరవః స్ర్టియో, వయం అఖిలేశధియా అఖిలానాం స్ర్టీణామీశః పతిరఖిలేశః స ఇతి ధియా సర్వాత్మకత్వాత్వమేవాస్మాకం పతిరితి బుద్ద్రేత్యర్థః. భగవతస్సర్వాత్మకత్వాత్పత్యౌ భగవద్భుద్దిస్తు సహజా, భగవతి పతిత్వబుద్దిస్తు బ్రౌఢోక్తిరితి జ్ఞేయమ్. త్వాం శరణమభజామ. పరిగ్రహే పత్నాం ప్రత్యేకాభిప్రాయాదేకత్వవ్యపదేశః. త్వత్పత్నీష్యస్మాస్పిత్యర్థః. తవ అఖిల(స్త్రీపతిత్వాద్వయం త్వత్పత్న్య ఏవేతి భావః. పత్నీపరిజనా దానమూలశాపా: పరిగ్రహా ఇత్యమరు. విరసు విరక్తుస్సన్, కథమపౌరుషం క్లీబత్వం, యాసి పుంభావే త్రత్నియాయాం చ పౌరుష మిత్యమరః॥

గు। ఏవమభిదధానమాభీరతరుణీగణమనివార్యధైర్యమవధార్య మురరిపురరీరమత్ ~ 71

ఏపమితి। ఏపముక్తవిధయా, అభిదధానం భాషమాణం, అభీరతరుణీగణం గోపాంగనాసంఘం, అనివార్యదైర్యం అనివార్యం నివారయితుమశక్యం, దైర్యం ధీరత్వం, యస్య తం తథోక్తమవధార్య నిశ్చిత్య, మురరిపుః కృష్ణః, అరీరమత్ రమయామాస. **రమతే ర్జ్మన్తా చ్చజీ సన్వద్భావః**. మురరిపు – రాభీరతరుణీగణమరీరమదిత్యన్వయః॥ 71

అవు। రమణప్రకారమేవ వర్ణయతి. తడ్రాదౌ శ్లోకడ్రయేన, కామినీకర్తృకం శ్రీకృష్ణరమణం వర్ణయతి రమణీత్యాదినా॥

శ్లో।। రమణీ సరోజరమణీయలోచనా। మధురాధరా శ్రమధురాధరాపి కా। రుచిరాచిరాంశురుచిరాశయం తదా। తరళీచకార మురళీవినోదినః।। 72

రమణీతిII సరోజరమణీయలోచనా కమలవన్మనోజ్ఞనేడ్రా, మధురాధరా మధురః స్వాదుః, అధరః యస్యా స్సా, (శమధురాధరా (శమస్య సురతాయాసస్య, ధూః (శమధురా, ఋక్పూరబ్హూరితి సమాసాన్తో ఓ ప్రత్యయః – అజన్తలక్షణష్టాప్. ధరతీతి ధరః పచాద్యచ్. (స్త్రియాం టాప్. (శమధురాయా ధరా తథోక్తా, రుచిరా మనోజ్ఞా, అచిరాంశురుచిః అంచిరాంశోర్విద్యుతః, రుచిరివ రుచిః కాన్హిః యస్యాస్సా – నిదర్మనాలంకారః. ఏవంవిధా కాపి రమణీ కాచన (స్త్రీ, మురళీవినోదినః వేణునాదరసికస్య, కృష్ణస్య ఆశయం హృదయం, తదా రతిసమయే, తరళీచకార కమ్పయామాస. యద్వా, నేదం సురతదశావర్దన ముత్తర్మత కరిష్యమాణత్వాదితి (శమః వనసంచారజన్య ఆయాసః, తదా ఆగమనసమయే, ఇతి చ వ్యాఖ్యేయమ్. ఛేకానుడ్రాసః॥

శୂੰ।। తరుణీవిలోలతరుణీహ కాననే । మలయానిలేన కలయా విధోస్సమా । అపరా సమాగమపరా మనోరమా । రమయాంబభూవ రమయా సమా హరిమ్ ।।73

తరుణీతి ఎధో శ్చన్దస్య, కలయా లేఖయా, సమా తుల్యా, రమయా లక్ష్మ్మా, సమాతుల్యా చ ఇత్యుపమాద్వయమ్ – అత ఏప మనోరమా మనోజ్ఞా, సమాగమపరా సంయోగాసక్తా, అపరా అన్యా, తరుణీ యువతీ, మలయానిలేన మలయపర్వతాదాగచ్ఛతా వాయునా, హేతునా విలోలతరుణి విలోలా – శ్చంచలాస్తరవః, యస్మింస్తస్మిన్ తథోక్తే, ఇహ అస్మిన్, కాననే హరిం కృష్ణం, రమయాంబభూవ రమయా – మాస. అత్ర మలయానిలరూపోద్దీపనవిభావేన చిన్దకళాదిసదృశనాయికారూపాలంబనవిభావేన చ సహిత శ్మృంగారసశ్చర్వణాస్పదం భవతి॥

శ్లో। దరస్మేరైర్లజ్జాసుభగసుభగై: (పేమలహరీ లలత్కల్లోలాభైరసమశరనారాచసహజై: । తదా కాచిన్మందస్మితమధుపరీరంభమధురై: కృశాంగీ సానంగైర్మురరిపుమపాంగైస్సమకిరత్ ।।

74

దరస్మేరైరితి తదా కాచిత్స్మశాంగీ కాచన తన్వీ దరస్మేరై: ఈషత్స్మేరై:, స్ఫురద్ర్భూపక్షతారం యత్తత్న్మేరమితి కథ్యతే ఇతి భావస్థుకాశు. లజ్జాసుభగసుభగై: లజ్జయా ప్రీడయా, సుభగసుభగై: అత్యన్షసుభగై:, స్వాసుకూల్యప్రకాశకైరితి యావత్. తదుక్తం సంటీదలో కనేనైవ స్వాసుకూల్యనివేదన మితి. (పేమలహరీలలత్కల్లో లాభై: (పేమలహర్యాం స్నేహస్థువాహే, లలతాం క్రీడతాం, కల్లో లానాం తరంగాణామివ అభా కాన్తిర్యేషాన్హై:, తత్తుల్హైరిత్యర్థ:. (ప్రియదృష్టిప్రతిఘాతేన ఔత్సుక్యేన చయథాక్రమమాసారస్రసారాభ్యామంగీకృతతరంగభంగికైరితి భావు. అత ఏవైతే సోత్సుకాస్తరంగితాశ్చ,

తదుక్తం - సోత్సుకం యద్యదాలోక్య భూయో భూయో విలోకనమ్, కల్లోల ఇవ యత్మాన్తివిభేద-స్తత్తరంగిత మితి. అసమశరనారాచసహజై: మన్మథబాణసదృైజై:, ఏతేన అతితీడ్రత్వం వ్యక్తమ్. మందస్మితమధుపరీరంభమధురై: మందస్మితం మందహసితం, తదేవ మధు మద్యం, తస్య పరీరంభేణ సంపర్మేణ, మధురై: స్వాదుభి:, అత ఏవైతే సంభోగౌత్సుక్యసూచకాస్తాపహరాశ్చ. తదుక్తం - కటాక్టై ర్హాసగర్ఫైస్తు సంభోగౌత్స్యుక్యభావనా శీతలీక్రియతే భావో యేన తన్మధురం స్విత మితి - సానంగైస్స్ -మన్మథై:, విరక్తస్యాపి క్లోభకరైరిత్యర్థ:. యద్దర్శనే విరక్తో పి క్లుభ్యతే తత్సమన్మథ మిత్యుక్తత్వాత్. ఈదృైజె: అపాంగై: కటాక్టై:, మురరిపుం కృష్ణం, సమకిరత్ విచిక్లేప. కౄ విక్లేపే ఇతి ధాతో స్సంపూర్వకా ల్లజ్. ఏతాదృశాపాంగాన్ శ్రీకృష్ణే వవర్నేత్యర్థ:।

తతঃ। ఏపం గోపీకటాక్షక్షతివశాత్ శ్రీకృష్ణమనఃక్షోభానన్తరమిత్యర్థః।

శ్లో। హరిస్నురపరీతాప । విధురా మధురాధరాః । నృషించచ్చంచలాపాంగీ । రేవం నర్మవహో $_{f z}$ మృత్తెః॥

75

హరిరితి బారికి కృష్ణికి, స్మరపరీతాపవిధురాకి మన్మథనంతాపవివశాకి, మధురాధరాకి స్వాద్వధ – రోష్ఠాకి, చంచలాపాంగీకి చపలకటాక్షాకి, స్త్రియః కర్మ – ఏవం వక్ష్మమాణరీత్యా నర్మవచోమృతైకి విలాసవాక్సుధాధారాభికి, న్యషించత్ అభిషిషే చ. స్వాంగాదితి జీషికి న క్రోడాదిబహ్వచ ఇత్యనేన నిషేధాత్ చంచలాపాంగీత్యత జీష్ ప్రామాదిక ఏవేతి ప్రామాణికాకి. చంచలాభాంగీరితి పఠితే తు న కో ఓపి దోషకి – అంగగాత్రకంఠేభ్య ఇతి వార్తికాత్ జీషస్సిద్ధేకి. చంచలా విద్యుత్, తస్యా ఇవాభా యస్య తత్ చంచలాభమంగం శరీరం, యస్యా స్సా తథోక్తా విద్యున్నిభేత్యర్థకికి 75

అవు। అథ నవభిస్తన్నర్మవచాంసి వర్ణయతి ఉత్తేజనేత్యాదిభిః॥

శ్లో। ఉత్తేజనాఘర్షణజా న రత్నహేమ్నో రివాభా తవ సౌకుమార్యాత్ । ట్రియే! వినిర్మాయ తనుం విధిస్తే తతో ను లావణ్యరసైరసించత్ ।। 76

ఉత్తేజనేతి। సౌకుమార్యాత్ సుకుమారత్వాద్ధేతోః, తవ తే, ఆభా కాన్హిః, రత్నహేమ్మౌః మణిసువర్ణ – మయోరాభేవ ఉత్తేజనాఘర్షణజా ఉత్తేజనా శాణోల్లేఖనం, ఘర్షణం లోహవిశేషేణ ఘట్టనం, తాభ్యాం జాయతే ఇతి తజ్జా, న న భవతి. ఉత్తేజనయా రత్నస్య ఘర్షణేన సువర్ణస్య చ యథా ఆభా ట్రోల్లసతి తద్వన్న తవ కుతః? రత్నహేమ్మౌః కఠినత్వాత్, తవ సౌకుమార్యాచ్చేతి భావః. అత్ర సోపాధికకాన్తిమద్రత్న – హేమాపేక్షయా నిరుపాధికకాన్తిశాలినీ కాన్హా అతిరిచ్యతే ఇతి వృతిరేకాలంకారః. ఉత్తేజనయా రత్నస్య కాన్హిర్ఘర్ఘణేన సువర్ణ స్యేతి యథాసంఖ్యమన్వయాదృథాసంఖ్యాలంకారః. సౌకుమార్యహేతునా కాన్హావ్యతిరేకస్య స్థాపితత్వాత్పదార్థహేతుకం కావ్యలింగం చ – త్రయాణం సంకరః. హే టియే! [పేయసి! విధిః బ్రహ్మా, తే తవ, తనుం దేహం, వినిర్మాయ కృత్వా, తతః నిర్మాణానన్తరం లావణ్య రస్టు, భూయిష్టం తేజ ఏవాద్భిర్భహుళాభిర్మృదూకృతం చక్షురానన్దజనకం లావణ్య మితి కథ్యతే, ఇత్యుక్తలక్షణః. మృదులచ్ఛాయావిశేషో లావణ్యమిత్యుచ్యతే. తదేవ రసాః జలాని, జైః అసించన్ను అర్దీచకార కిమ్? ఉడ్పేక్షా. లావణ్యరూపద్రవద్రవ్యసంబంధాత్త్వదంగస్యేదం మార్ధవం న త్వన్యథేతి భావః।

శ్లో।। త్వదూరుశోభాభిభవేన రంభాస్తంభా నిజం దంభ మయి తృజంతః । మోచాభిధానం దధురర్థయుక్తం కథం జదస్యోరుసమానతా స్మాత్ ॥

77

త్వదూర్పితి అయి (పేయసి! త్వదూరుశోభాభిభవేన తవ ఊర్వోశ్ళోభా త్వదూరుశోభా, తస్యాః సకాశాదభిభవః తిరస్కారః తేన యద్వా – త్వదూరుశోభాయా ఇతి కర్తరి షష్యై సమాసః. త్వదూరుశోభాకర్త్పకాభిభవేనేత్యర్థః. హేతునా రంభాస్తంభాః కదళీట్రకాండాః, నిజం స్వకం, దంభం గర్వం, త్యజన్తస్సన్తః ముంచన్తస్సన్తః, అర్థయుక్తమన్వర్థం, మోచాభిదానం మోచా ఇతి నామ, దధుః ధృతవన్తః. త్వచం ముంచతీతి మోచేతి వ్యుత్పన్నస్య నామ్ను దంభం ముంచతీతి మోచతి యోగతో నాస్ట్రార్థత్వట్రకల్పనా న్నిరుక్త్వలంకారః. నిరుక్తిర్యోగతో నామ్నా మన్యార్థత్వటకల్పన మితి లక్షణాత్. జడస్య అత్యన్తశీతలస్య ఊరుసమానతా కథం స్వాత్, త్వదూరుసామ్యం కథం భవేత్? ఏకాన్లైతెత్యా కదళీవిశేషా ఇతి కుమారసంభవే. జడస్య అజ్ఞస్య, ఉరుసమానతా ఉరవో మహాన్తః, తైస్సామ్యం కథం స్వాదితి ధ్వనిః. అత్ర రంభాస్తంభానామూరుశోభాభివం డ్రతి యజ్జడత్వం హేతుర్ధ్వనితం తస్య తురీయపాదేన కవినా స్వత ఏవ డ్రపత్చితత్వాద్గుణీభూతవ్యంగ్యమ్. తేన వాక్యార్థ హేతుకం పదార్థ హేతుకం వా కావ్యలింగమలంకారః।

శ్లో। ఆవిర్భవేద్యత లతాసు పుష్పం । తత్రైవ దృష్టః ఫలసంభవో ౖ పి । ఉదేతి చిత్రం తరుణీలతే! తే । పుష్పం క్వచిత్క్వాపి శలాటుయుగ్మమ్ ॥ 78

ఆవిరితి లకాసు వల్లీషు, యుత్ర స్థలే, పుష్పం ప్రస్తునానమావిర్భవేత్ ఉత్పద్యేత, తత్రైవ తస్మిన్ ప్రదేశే ఏవ, ఫలసంభవ్ బి ఫలో త్పత్తిశ్చ, దృష్టు అవలోకితు, అస్మాభిరితి శేషు. ఫలపుష్పయో స్సామానాధికరణ్యం ప్రత్యక్షమితి భావు. హే తరుణీలతే! లతేవ తరుణీ తరుణీలతా తత్సంబుద్ధిు, తే తవ, క్వచిత్ స్థలే గుహ్యే ఇత్యర్థు. పుష్పం రజు, ప్రసూనం చ, ఉదేతి జాయతే, క్వాపి తతో స్వాస్క్రిన్ క్వచిత్ స్థలే వక్షసీత్యర్థు. శలాటుయుగ్మం నిగీర్ణలక్షణాతిశయోక్త్యా స్తనద్వయం అపక్వఫలయుగ్మం చ, ఆమే ఫలే శలాటు స్స్టా దిత్యమరు. ఉదేతీతి పూర్వేణాన్వయు. చిత్రం అద్భుతమ్. ఫలపుష్పయోర్వై - యధికరణ్యమాశ్చర్యమిత్యర్థు. అసంగత్యలంకారు – విరుద్ధం భిన్నదేశత్వం కార్యహేత్వోరసంగతి రితి లక్షణాత్. ఫలోత్పత్తిం ప్రప్తి పుష్పస్య కారణత్వం ప్రత్యక్షం హి. తరుణీలతే ఇత్యుపమాలంకారశ్చాస్కో – జ్జీవకు. తరుణీరూపా లతేతి రూపకాలంకారో బి సువచ ఏవ. శలాటుయుగ్మమిత్యత్యాతిశయోక్తిస్సోపి అసంగత్యత్థాపక ఏవ. ఏవం పుష్పమిత్యత శ్లేషోపీతి. ఉపమాశ్లేషాతిశయోక్తిభి. రూపకశ్లేషాతిశయోక్తిభి ర్వా ఉజ్జీవితో బసంగత్యలంకార ఇతి జ్జేయమ్.

శ్లో। బధ్నాసి చేతో హరతః పరస్య । కుచావితీమౌ కిము కంచుకేన । తథాపి నైతత్త్యజతః కఠోర । శ్రీలం నిజం నిగ్రహత స్త్రజేత్కః ॥ 79

బధ్నాసీతి ఇమౌ మదీయౌ, కుచౌ స్తనౌ, పరస్య పరమాత్మను అన్యస్యేతి చ, చేతు చిత్తం, ధనస్థానీయమితి భావు. హరతు అపహరతు, **హరతే ర్లటి తసిరూపమిదమ్**. ఇతి హేతో ఇతి మత్వేతి వా, ఇమౌ కుచావితి, పునరపి సంబధ్యేతే కర్మభూతౌ. కంచుకేన కుచబంధనవస్త్రవిశేషేణ, బధ్నాసి కిము రుణత్సి కిం, పీడయసి కిమిత్యర్థు. చోరస్య బంధనతాడనాదికమవశ్యం కర్తవ్యమితి భావు. హేతూత్రేక్షాలంకారు. తథాపి బంధనే ఓపి, ఇమౌ కుచావిత్యత్రాపి సంబధ్యేతే కర్త్పభూతౌ.

ఏతత్పరచిత్తధనచౌర్యం న త్యజతః న ముంచతః, సర్వమభ్యర్హితం వస్తు స్రుషాధనమపేక్షతే ఇతి న్యాయేన కంచుకధారణే సతి పూర్వాపేక్షయాప్యతిమనోహరత్వాదితి భావః. యుక్తం చైతదిత్యాహ – కఠోరః కఠినః, కః పుమాన్ నిజం స్వకీయం, శీలం స్వభావం, నిగ్రహతః నిర్బంధాద్ధేతోః, త్యజేత్ ముంచేత్, న కోపీత్యర్థః. నహి యేన కేనాప్యపాయేన స్వభావో స్థథా కర్తుం శక్యతే ఇతి భావః. సామాన్యేన విశేషనమర్థనరూపో ర్థాన్తరన్యాసః. ఉక్తిరర్థాన్తరన్యాసస్స్మాత్సామాన్యవిశేషయో రితి లక్షణాత్॥ 79

శ్లో।। పురామునా కంచుకకేన ముగ్గే । కిన్నామ భద్రం విహితం న జానే । భజత్యసౌ యత్తపసాస్య లభ్య । మనారతం త్వత్కుచకుంభసంగమ్ ॥ 80

పురేతి! హే ముగ్గే! సుందరి! అమునా పరిదృశ్యమానేన, కంచుకకేన కంచుక ఏవ కంచుకకి స్వార్థే కడ్రుత్యయి. తేన, పురా పూర్వజన్మని, కిన్నామ కింవా, భద్రం కుశలం, విహితం సంపాదితం అస్త్రీతి శేషః. కిమప్యనిర్వాచ్యమత్యధికం భద్రం ప్రాగ్భవీయం కంచుకస్య విద్యతే ఇతి భావః. న జానే అహం తన్న వేద్మీత్యర్థః. నను భవదవిదితస్య ప్రాగ్భవీయకంచుకభద్రస్య సత్త్వే కిం ప్రమాణమత ఆహ. భజతీతి – యద్యస్మాద్ధేతోః, అసౌ కంచుకః తపసా కృడ్ఛాచాంద్రాయణాదిలక్షణేన, చిత్తైకాగ్రలక్షణేన వా అపి, అలభ్యం లబ్ధమశక్యం, త్వత్కుచకుంభసంగం కుంభావివ కుచౌ కుచకుంభౌ, తవ కుచకుంభౌ త్వత్కుచకుంభౌ, తయోస్సంగం సంబంధం, అనారతమవిచ్ఛిన్నం యథా తథా, భజతి ప్రాప్నోతి. అత్ర ఉత్తరవాక్యార్థేన పూర్వవాక్యార్థస్య సమర్థనాత్మావ్యలింగమ్. సర్వజ్ఞేన కృష్ణేనాప్యవిదితం భద్రమస్తీతి అచేతనస్య కంచుకస్య ప్రాగ్భవీయం భద్రమితి చ కథనాదసంబంధే సంబంధరూపాతిశయోక్తిద్వయమ్. ఏత్రైః సర్వలోకసుకృతపరిపాకస్య కృష్ణస్యాపి ప్రాయశ ఏవ గోపీకుచసంబంధః న త్వవిరతమిత్యహో అస్య కంచుకస్య భాగ్యాతిశయ ఇతి ఫలితమ్॥

శ్లో। విధిర్విధిత్సుర్విధునా తవాస్యం । సారంగసారాంశమపీహ తేనే । ముఖే మృగస్యాక్షియుగం మదస్తు । ఫాలే తవాస్తే తత ఏవ బాలే! ॥ 81

విధిరితి! విధిర్బహ్మా, విధునా చంద్రేణ, ఉపాదానభూతేన, తవ తే, ఆస్యం ముఖం, విధిత్సుకి చికీర్నుస్సన్, కుర్వన్ సన్నిత్యర్థకి. ఇహ ముఖే, సారంగసారాంశమపి సారంగస్య మృగస్య, చ్వ్రాన్హకి కళంకరూపేణ డ్రుతీయమానస్యేత్యర్థకి. సారాంశం స్థిరాంశమపి, తేనే చకార, చిక్షేపేత్యర్థకి. తత ఏవ తస్మాదేవ హే బాలే! ముగ్గే! తవ ముఖే వదనే, మృగస్యాక్షియుగం నేడ్రద్వన్హం, ఆస్తే వర్తతే. (స్ట్రీణాం మృగాక్షిత్వాదితి భావకి. తథా తవ ఫాలే తు లలాటే తు, మృగస్య మదకి కస్తూరీ, ఆస్తే విద్యతే, తిలకస్వరూపేణేతి భావకి. సారంగస్య సర్వాంశేష్వపి నేడ్రరూపో మదరూపశ్చాంశ ఉత్కృష్ణ ఇతి సర్వజనవిదితమ్. తస్మాత్ సర్వం చ్వదం గోపీముఖరూపేణ పరిణమయ్య తత్మళంకభూతమృగస్య అసారాంశం త్యక్త్వా సారాంశమాత్రం విధిస్తన్ముఖే చిక్షేప ఇతి భావకి. గమ్యోత్పేక్షాలంకారకి. కించ సహజయో రక్ష్ణో ర్విధికృతత్వసంబంధే సత్యపి ఆగన్తుకస్య మదస్య గోపీనిహితస్య విధికృతత్వాసంబంధాత్తత్సంబంధోక్తేరతిశయోక్తికి. ముఖచికీర్వాసమయే సారంగసారాంశనిధానాధికరణస్త్రైవాభావాత్కుర్వన్ సన్నితి మయా యథా కథంచిత్సమాధాపితం – విధాయ వేధా విధునా తవాస్యమితి పఠితంచేన్న కోంటి దోషకి. అత్ర ముఖం చెద్దవత్, అక్షిణీ తన్మృగనేడ్రవత్, కస్తూరీతిలకం తన్మృగమదబిందువచ్చ భాతీతి ఉపమా వృజ్యతే!!

శ్రోగు తవాననాదర్శతలే ధర్ సాా గి తుందీఫలస్య (పతిబింబ ఏవ గ ముగ్గే ఫలే బ్రాస్మిన్ కథమన్యథా తు గ ఘటేత బింబవ్యవహార ఏషః గు 82

తవేతి! హే ముగ్గే! సుందరి! తవ తే, ఆననాదర్శతలే ముఖరూపదర్పణాన్తు. దర్పణతుల్యముఖాన్త-రిత్యుపమా వా, అసౌ దృశ్యమాను, అధరు అధరోష్ఠు, తుండీఫలస్య బింబఫలస్య, బింబీ రక్తఫలా తుండీ ఇతి వైద్యకే – ప్రతిబింబు ప్రతిఫలు, భవతీతి శేషు. ఏవేత్యవధారణే. అవధారణధ్వనితార్థమాహ. ఫలే ఇత్యాదినా – అన్యథా తు అధరస్య తుండీఫలప్రతిబింబత్వానంగీకారే తు, అస్మిన్ ఫలే బింబీఫలే, ఏషు సర్వలోకసిద్ధు బింబవ్యవహారు బింబమితి వ్యవహారు, ఏతస్య బింబపదాభిధేయత్వమిత్యర్థు. కథం కేన ప్రకారేణ, ఘటేత యుజ్యేత, యుక్తస్స్టాత్? న కథమపీత్యర్థు. ప్రతిబింబాభావే బింబమితి వ్యవహారో న ఘటతే ఇతి భావు. అత్ర అపరోక్షలతాదిస్థబింబీఫలస్య ముఖాదర్శప్రతిలనాసంబంధే పి తత్సబంధోక్తే రతిశయోక్తికి. అధరే అధరత్వమపహ్నుత్య బింబీఫలప్రతిబింబత్వారోపణా దపహ్నవా – అంకారు. అయం చ ఆననాదర్శేతి రూపకోజ్జీవితు. బింబ్యూ ఫలం బింబం ఇతి వ్యుత్పన్నస్య బింబఫలత్వరూ పేజైవ బింబవ్యవహారయోగ్యత్వారయాం సిద్దాయాం తదయోగ్యత్వకథనాత్ అతిశయోక్తికి!!

శ్లో। సమగ్రమంగం తవ చంచలాక్షి! । హరిద్రచూర్ణేన విధాయ వేధాః । సుధాం నృధాన్నూనమిహాధరోష్ఠే । యద్రత రాగాతిశయోపలంభః ।। 83

సమగ్రమితి! హే చంచలాక్షి! చపలనేట్రి! వేధాః విధాతా, తవ సమగ్రం సర్వమప్యంగం దేహం, హరిద్రచూర్లోన నిశాహ్వా కాంచనీ పీతా హరిద్రా వరవవర్జినీ ఇత్యమరః. హరిద్రాయాః పీతాయాః (అండ్రే పసుపు) అయం హరిద్రః తస్యేదమిత్యణ్. స చాసౌ చూర్ణః రజః, తేన ఉపాదానభూతేన విధాయ కృత్వా, ఇహ అస్మిన్, అధరోష్టే అధరే, సుధాం తాంబూలోపయుక్తశిలాచూర్ణమమృతఞ్చ స్యధాత్ నిహితవాన్. నూనమిత్యుత్పేక్షా. సుధాశబ్దగతశ్లేషసంకీర్ణో యమ్. యద్యస్మాత్ అత్ర అధరే, రాగాతిశయోపలంభః రాగాతిశయస్య ఆరుణ్యాధిక్యస్య, (పేమాతిరేకస్య చ, ఉపలంభః ప్రాప్తిర్దర్శనమితి యావత్. భవతీతి శేషః. హరిద్రాచూర్ణ స్సుధానిధానే, సరక్తవర్ణో భవతీతి డ్రపిస్ధమ్. అత్ర పాదత్రయ – ప్రతిపాదితస్య అర్థస్య తురీయపాదేన సమర్థనాత్మావ్యలింగమ్ – తచ్చ శ్లేషసంకీర్లమ్. న చ శ్లేషోజ్జీవితమితి వాచ్యమ్. రాగసుధాశబ్దగతశ్లేషం వినాపి తత్సిద్ధేః. సర్వమంగం హరిద్రవత్నీతం, అధరస్తు సుధానిధానా – రుణహారిద్రవర్రక్త ఇతి ఉపమా వ్యజ్యతే॥

శ్లో। సుదూరదర్శిన్యపి లోచనే తే । భవత్యవార్య[శుతిలంఘనేచ్చే । తమస్సమూహమ్రణయిత్వమన్తు । న వాలభారే మలినే కథం ను ।। 84

సుదూరేతిII సుదూరదర్శిని అతిదీర్ఘదర్శని, ఆస్తికతయా విమృశ్యకారిణి ఇతి చ అపి తే తవ, లోచనే నయనే, సప్తమ్యేకవచనమిదమ్. అవార్యతుతిలంఘనేష్ఛే అవార్యాయాః అనతి[కమణీ – యాయాః, [శుతేః [శవణస్య, లంఘనే అతి[కమణే, ఇచ్ఛా వాంఛా, యస్య తస్మిన్ తథోక్తే, అన్యత – అవార్యాయాః [శుతేర్వేదస్య, లంఘనే ఇచ్ఛా యస్య తస్మిన్ తథోక్తే, ఇతి చ భవతి సతి, మలినే నీలే, అశుచౌ చ, వాలభారే చికుర[పకరే, వబయోరభేదా న్మూర్ఖసంఘే చ, తమస్సమూహ[పణయిత్వం గాధాంధకారసాదృశ్యం, అజ్ఞానపారవశ్యం చ, నాస్తు కిమ్? న భవతు కిమ్? స్మాదేవేత్యర్థః. నేతే

86

కర్ణాన్తవి(శాన్తే, కేశపాశస్తు అంధకారసదృశ ఇతి తాత్పర్యార్థు. విమృశ్యకారిణ్ ిపి వేదలంఘనేచ్చయా నాస్తికత్వే సతి కిముత మూర్ఖస్య ఇతి శ్లేషాభి(పాయి. అత్ర దూరదర్శినో నేత్రస్టైవ (శుత్యతి(కమణేచ్ఛాయాం సత్యాం కిముత మలినస్య వాలభారస్యేతి వర్ణనా**దర్థాపత్తి**. అయం చ దూరదర్శ్మాదిశబ్దగతశ్లేషోత్థాపిత ఇతి వివేకు. న చాయం శ్లేషో నైవ – కిన్తు ధ్వనిరేవేతి వాచ్యమ్. లోచనశబ్దే శ్లేషాభావాత్. విశేష్యశ్లేషే సతి హి ధ్వనిసమున్వేషః – అపీతి విరోధ(పతిపాదనేన తస్య ధ్వనేర్గణీభూతత్వాచ్చ నహి లోచనయోర్టీర్హదర్శితం (శవణలంఘనేచ్ఛాప్రతిబంధీతి తస్మాత్ శ్లేష ఏవాయమ్. లోచనే (శుతిలంఘనేచ్ఛాప్రపతిబంధీతి తస్మాత్ శ్లేష ఏవాయమ్. లోచనే (శుతిలంఘనేచ్ఛాప్రపతిలం భవాలభారే తమస్సమూహప్రపణయిత్వసంభావనే మలినత్వఞ్చ హేతురితి పదార్ధ హేతుకం కాష్యలింగద్వయమ్.

శ్రో। సిక్వా చాటురసైరేవం । కురంగనయనాస్తతః । ఆనంగీం ప్రక్రియామంగీ । కారయామాస మాధవః ॥ 85

సిక్ష్మేతి। మాధవు లక్ష్మీపతికి కృష్ణు సకలజగన్మోహినీం లక్ష్మీమపి యో ధవస్సన్ మోహయామాస, తస్య గోపీమోహనం కియదిత్యభిప్రాయగర్భమిదమ్ – అతః పరికరాంకురాలంకారు. ధవతి కంపయతి మోహయతీతి ధవు మాయాః ధవు మాధవు ఇతి వ్యుత్పత్తేు. తథా చ కవిరహస్యే – ధూనోతి చంపకవనాని ధునోత్యశోకం చూతం ధునాతి ధువతి స్ఫుటితాతిముక్తమ్. వాయుర్విధూనయతి ధావయతీహ రేణూన్ యత్యాననే ధవతి చన్దనమఇ్జరీశ్చ ఇతి. కురంగనయనాః మృగాక్షీః, ఏవం పూర్వోక్తరూమైః, చాటురసైః, ట్రియవాగమృతైః, ట్రియవాక్చాటురస్షియా మితి రత్నకోశే. సిక్త్వా అభిషిచ్య, తతస్సేకానన్తరమ్, అనంగీమనంగసంబంధినీం, డ్రుక్రియాం రీతిం, సురతమితి యావత్. అంగీకార యామాస అంగీకృతపతీశ్చకార. స్రియో హి అత్యుద్రిక్తం స్వాభిలాషం పురుషమనోమోహనపర్యన్తం డ్రుకాశ్య తతస్తం వశీకృత్య స్వయం నిరభిలాషా ఇవ నటిత్వా పురుషైర్ముహుర్ముహుః ప్రార్థ్యమానా మోదన్తే – ఇదమేవ హి త్రపాయా లక్షణమ్ ఏవం డ్రకృతే శ్రీకృష్ణసంభోగార్థమాగతా అపి గోపికాః శ్రీకృష్ణః కృష్షేణ రమయామాసేతి బోధ్యమ్౹।

అవు। అంగీకారయామాసేతి యదుక్తం తత్ వర్ణయిష్యన్ త(త తావత్ గ్రంథమధ్యే మంగళం విదధాతిు।

శ్లో। బాలే! విద్రుమపాటలొ తవ పదౌ సంవాహయామ్యద్య కిం? కిం వా చందనచర్చనం విరచయామ్యంగే యథా నిర్వృతి? । ధమ్మిల్లం కిము భూషయామి కుసుమైరిత్యాదరాట్ఫ్షిపతే – రాభీరీనవయోగచాటువచన(శ్రేణీ శివాయాస్తు నః ।।

బాలేతి। హే బాలే! సున్దరి! అద్య అధునా, విద్రుమపాటలౌ విద్రుమః ద్రవాళః స ఇవ పాటలౌ రక్తా, తవ పదౌ చరణౌ, సంవాహయామి కిమ్? మర్దయామి కిమ్? వనసంచారేణ కిల తవ పాదావతీవారుణౌ (శాన్తా చ. అతస్త్రట్ఛమాపనోదనార్థం త్వత్పాదయోస్సంవాహనం కరోమీతి భావః. అంగే శరీరే, యథా నిర్భృతి యథాసుఖం, చందనచర్చనం శ్రీఖణ్డద్రవలేపనం, విరచయామి కిం వా కరోమి కిమ్? చందనేన త్వదంగం లేపయామి తేన తవ అతీవసుఖం స్యాదితి భావః. కుసుమైర్మల్లికాది–పుమ్మైః, ధమ్మిల్లం కేశపాశం, భూషయామి కిం అలంకరోమి కిము? మదభిధావనశిథిలం తవ ధమ్మిల్లం

సమీకృత్య పుష్పైర్భాషయామి తేన తవ సుఖం స్యాదితి భావః. ఉక్తేషూపచారేషు తవ కిమిష్టమ్? తద్వదేతి ప్రశ్నః. ఏతేన భగవతో ముగ్ధానునయచాతుర్యం వ్యక్తమ్. ఇత్యేవంరూపా ఆదరాత్రేమ్ణః ప్రవృత్తేతి శేషః. శ్రీపతేః కృష్ణస్య సంబంధినీ ఆభీరీనవయోగచాటువచనశ్రేణీ ఆభీరీణాం గోపీనాం, నవయోగే నూతనసంగమే, చాటువచనానాం ప్రియవాచాం, శ్రేణీపరమ్పరా, నః అస్మాకం, శివాయ క్షేమాయ, అస్తు భవతు॥

అవు। అథ సప్తవింశతిశ్లోకై ర్గోపీకృష్ణసంభోగం వర్ణయతి త్యక్షేత్యాదిభిః।।

87

శ్లో।। త్యక్వా బహిః కేశివిరోధితాయా । లజ్జాం లతాకుంజమవాపదేకా । పునస్తదాపాతభయాదివాశు । కాంతా కవాటం ఘటయాంబభూవ ।।

త్యక్వేతి! ఏకా కాచిత్కాన్తా గోపీ, కేళీవిరోధితాయాః క్రీడావిరోధిత్వాద్ధేతోః, త్వతలోర్గుణవచనస్యేతి పుంవద్భావః. కేళీవిరోధి ఇతి సామాన్యే నపుంసకం వా. లజ్జుం (బీడాం, బహిః హృదయాద్బహిః, గృహాద్బహిరితి చ, త్యక్త్వా విసృజ్య, లతాకుంజం లతాగృహం, కుంజశబ్దేనైవ లతాగృహార్థడ్రతీతౌ లతా శబ్దస్త్రత్వాశస్త్రం ద్యోతయతి – కరికలభకర్ణావతంసాదివదితి బోధ్యమ్. అవాపత్ ఆప. సురతగృహే తృతీయస్థిత్యయోగాత్ లజ్జురూపాం సఖీం బహిరేవ విసృజ్య స్వయమేకా శ్రీకృష్ణాధిష్ఠితం కుంజమవాపేతి ముఖ్యార్థః. సమాసోక్తికలంకారః. లజ్జుయాస్సంభోగడ్రతికూలత్వేన నిర్లజ్జు తన్వీ గృహం (ప్రాపేతి ప్రస్తుతవాక్యార్థేన అడ్రస్తుతనంభోగవిరోధిసఖీత్యాగస్య డ్రతీయమానత్వాత్ – సమాసోక్తిః పరిస్ఫూర్తిః ద్రస్తుత్తే ఓడ్రస్తుత్యం చే దితి లక్షణాత్. నాసౌ ధ్వనిః – లజ్జేతి విశేష్యపదశ్లేషాసంభవాత్. పునః భూయః, తదాపాతభయాదివ తస్యాః లజ్జురూపకామిన్యాః, ఆపాతః డ్రవేశః. తస్మాత్ భయాత్ భీతేరిత్యుత్రేక్షా. పఇ్చమీ భయేనేతి. సమాసః. ఆశు ద్రుతం, కవాటమరరం, లతావికారమేవేతి బోధ్యమ్. ఘటయాంబభూవ పిహితవతీ. అత్ర హృదయాదపసారితలజ్జుయాః సంభావితస్య పునఃడ్రవేశస్య కవాటపిధానేన నిరోధాసంబంధేం పి తత్సంబంధోక్తేరతిశయోక్తిః. ఏతదుజ్జీవితా సా హోత్రేక్షా ॥87

శ్లో। మందాక్షభావాదవగమ్య కామ । సమీకసాహాయ్యవిధావశక్తిమ్ । బ్రీదా న్యవర్తిష్ట తదాపరస్యా । నితాంతమ్రశాంతసమాశ్రయే బి ।। 88

మందాక్షేతి। తదా తదానీమ్, అపరస్యాః అన్యస్యాః, గోప్యాః సంబంధినీ బ్రీడా మందాక్షభావాత్, మందాక్షం (మీ స్రైపే త్యమరః. మందాక్షశబ్దవాచ్యత్వాదిత్యర్థః. మందాని విషయ(గహణాసమర్థాని అక్షాణి ఇంద్రియాణి యస్య సః మందాక్షః, వృద్ధ ఇత్యర్థః. తస్య భావాదితి చ వృద్ధత్వాదిత్యర్థః. కామసమీకసాహాయ్యవిధౌ కామసమీకం మన్మథయుద్ధం, తత్ర సాహాయ్యవిధౌ సాహాయ్యకరణే, అశక్తిః అసామర్థ్యమాత్మన ఇతి శేషః. అవగమ్య జ్ఞాత్వా, ఇతి గమ్యోత్పేక్షా. నితాంతమత్యన్తముశ్రాన్తసమాత్రనేకు అనవరతాశ్రయణే సత్యపి, న్యవర్తిష్ట నివృత్తా హాత్. యథా నిత్యసేవకో బ్రాపి శిథిలేంద్రియో వృద్ధప్రభో – ర్యుద్ధసమయే సాహాయ్యాచరణే అశక్తస్సన్, తదా తం త్యజతి తద్వత్యామినీమనవరతమాడ్రిత్య వర్తమానాపి లజ్జానామ్నీ దూతీ కామిన్యాః మన్మథయుద్ధే సాహాయ్యాచరణే అయోగ్యత్వాత్ తదా తాం తత్యాజేతి భావః. అత్రాపి సమాసోక్తిరేవ. ఇయం చ మందాక్షభావాదితి శ్లేషవశాదుత్యాపితేతి బోధ్యమ్॥88

92

శ్లో। యదేష శయ్యానయనచ్ఛలేన । కరగ్రహం లోలదృశాం వ్యతానీత్ । బభూవ కామానలసాక్షికస్స । పాణిగ్రహస్తత్మథమేష జారు? ।। 89

యదితి။ ఏషః కృష్ణః, శయ్యానయనచ్ఛలేన పర్యంక్రపాపణమిషేణ, లోలదృశాం మృగాక్షీణాం, కర్రగ్రహం పాణిగ్రహణం, వృతానీత్ చకారేతి యత్, ఏతేన, కామినీనాం ముగ్ధాత్వం వ్యజ్యతే. (పౌధానాం పర్యంక్రపాణాసంభవాత్. న చ ముగ్ధా ఏవైతా ఇతి వాచ్యమ్. ముగ్ధానాం త్రీకృష్ణసంభోగముద్దిశ్య వనాన్తాగమనాసంభవాత్. సః విశేష్యలింగత్వాత్పుంస్త్వమ్. కర్సగహ ఇత్యర్థః. కామానలసాక్షికః కామ ఏవానలః కామానలః, సాక్షీ సాక్షాద్దష్టరి – సహ్హాయామితి నిపాతితో అయమ్. సాక్షాద్దష్టు యస్య స తథోక్తః పాణిగ్రహణ వివాహః బభూవ అభూత్. యథా అగ్నిసాక్షికం పాణిగ్రహణం లౌకికాః కుర్వన్తి తద్వత్కృష్ణి పి కామాగ్నిసాక్షికం పాణిగ్రహణం చకారైవేతి భావః. తత్తస్మాత్ ఏషః కృష్ణః, కథం జారః గూఢపురుషః, భవతీతి శేషః. నాయం జారః కిన్ను పాణిగృహీతాపతిరేవేతి భావః. అత్ర శయ్యానయనార్థకే లౌకికే కర్గగహే ఛలశబ్దేన శయ్యానయనార్థకత్వమపహ్నుత్య శాస్త్రీయపాణి – గ్రహత్వారోపాత్సాపహ్నవాభేదరూపకాలంకారః. అస్య చ కామానలేతి రూపకమంగభూతమ్॥89

శ్లో।। సల్లాపలోలాపి న సల్లలాప । దదర్శనాలోకనలాలసాపి । న్యవారయత్సాణియుగేన కాపి । నీవీవిమోక్షం సురతోత్సుకాపి ॥ 90

సల్లాపేతి။ సల్లాపలోలాపి భాషణాసక్తాపి, అర్థాత్కృష్ణేణ సహేతి వేద్యమ్. కాపి కాచన స్ర్టీ, న సల్లలాప న బభాషే. ఆలోకనలాలసాపి, దర్శనాసక్తాపి అర్థాత్కృష్ణస్త్రైవ న దదర్శ నాపశ్యత్. సురతోత్సుకాపి రత్యుత్కంఠితాపి, పాణియుగేన కరయుగళేన నీవీవిమోక్షం వస్త్రుగంథివిమోచనం, అర్థాత్ కృష్ణేన క్రియమాణం చికీర్నితమితి వా న్యవారయత్ అరుణత్ లజ్జయేతి భావః॥ 90

శ్లో।। సమాగమాదస్య రమాధినేతు: । కియంతమంత:కరణం సుదత్యా: । అవిందతానందమితి మ్రతీమ । స్తనూరుహౌఘ్జేపి బహిస్సహార్వే ।। 91

సమాగమాదితి అస్య రమాధినేతుకి లక్ష్మీపతేకి కృష్ణస్య, సమాగమాత్సంయోగాద్ధేతోకి, సుదత్యాకి సుదృశకి, బహికి తనూరుహోఘ్లేవి రోమబృందేలవి, సహర్షే పులకితే, సానన్దే ఇతి చ సతి, అన్తకికరణం హృదయం కియన్లమ్ అపరిమితమానన్దం సుఖమ్, అవిందత అభజత్, ఇతి ఏవం ప్రతీమకి విశ్వసిమకి, జానీమ ఇత్యర్థకి. సంభావయామ ఇతి వా. బహిస్థస్య అచేతనస్య తనూరుహోఘస్యాపి సహర్షత్వే అన్తకికరణస్య సచేతనస్య హర్షాతిశయ ఏతావానితి ఇయత్తయా పరిచ్ఛేత్తుమశక్య ఇతి భావకి. యద్వా, రోమరం(ధద్వారా అన్తకికరణగత ఆనన్దరసిక రోమసంఘం వ్యాప్రోతీతి అన్తకికరణస్య ఉద్వేలానన్దరసాశ్రయత్వం సంభావ్యతే ఇతి భావకి. అర్థాపత్తిరలంకారకి. హర్షశబ్దగతశ్లేపోడ్జీవితకి. యద్వా, ఏతస్యా హృదయమతిశయానన్దసంప్లవం బహిర్గతరోమేష్వపి రోమరం(ధద్వారా హర్ష్మపసారదర్శనాత్ ఇతి అనుమానాలంకారకి. స చ శ్లేషోజ్జీవిత ఇతి బోధ్యమ్. అత్ర రమాధినేతురితి పదస్వారస్యాత్ (తిజగన్మోహినీ లక్ష్మీరపి యత్సమాగమేన ననన్ద, తత్కృష్టసమాగమాత్ర్వకృతానాం గోపికానాం హర్షాతిశయోల్ల భవదితి కిం వాచ్యమితి ప్రతీయతే॥

శ్లో।। రదచ్చదం ప్రాక్సవిధం సుదత్యా । స్సమాగతాయా యదసావచుంబత్ । బభూవ తద్భావిని శంబరారి । మృధే విధేయం కిల వీరపాణమ్ ॥

రదచ్చదమితి။ అసౌ కృష్ణః, (ఫ్రాక్స్థమం, సవిధం సమీపం, సమాగతాయాః (ఫ్రాప్తాయాస్సుదత్యా– స్సంబంధి రదచ్చదమధరమచుంబదితి యత్ – చుబి వక్షకుంయోగే ఇతి ధాతో ర్లజ్. తదధరపానం, భావిని భవిష్యతి, శంబరారిమృధే మన్మథయుద్ధే, సురతే ఇతి యావత్. విధేయం కర్తవ్యం, వీరపాణం వీరాణాం పానం, వీరపాణం లయయత్నానం వృత్తే భావిని వా రణే ఇత్యమరః. యుద్ధాత్పాక్ పశ్చాచ్చ వీరై ర్యన్మద్యపానం క్రియతే తద్వీరపాణమిత్యుచ్యతే ఇతి తదర్థః, బభూవ కిల అభవత్ ఖలు – అత్ర సుదత్యధరపానే వీరపాణత్వారోపణా (దూపకాలంకారః. వీరాః వీరపాణం కృత్వా యథా యుద్ధాయ సన్నహ్యాన్తి తథా కృష్ణే ప్రధరపానం కృత్వా మదనసంగరాయ సన్నద్దో ఇవదితి ముఖ్యార్థః॥92

శ్లో। ముగ్గే! కథం కంచుళికాం దధాసి । వక్షోజలక్ష్మీం తవ యా పిధత్తే । ఇత్తం ప్రియాం కామపి మోహయిత్వా । తద్వేణికామాచకలన్మురారిః ।। 93

ముగ్గే ఇతి॥ హే ముగ్గే! మూఢే! సుందరి! ఇతి చ, కంచుళికాం కంచుకం, కథం కుతో, దధాసి బిభర్షి, న తావచ్ఛోభార్థమిత్యాహ – వక్షోజేతి – యా కంచుళికా, తవ తే, వక్షోజలక్ష్మీం కుచశోభాం, పిధత్తే అచ్ఛాదయతి, వష్టి బాగురిరల్లోపమవాప్యోరుపసర్గయో రిత్యల్లోపః. అపిధాన తిరోధాన పిధానాచ్ఛాదనాని చేత్యమరశ్చ. అత్ర వక్షోజశోభార్థం ధృతస్య తల్లక్ష్మీపిధానవర్ణనాత్ విషమా– లంకారః. తేన చ ఏవంవిధకంచుకధారిణ్యాస్సుదత్యాః మూధత్వం వ్యక్తమ్. అత్ర స్వతస్సుందర్యాస్తవ కంచుకధారణం న కేవలం వ్యర్థమ్, డ్రత్యుత వక్షోజలక్ష్మీపిధానరూపానర్థావహమితి విషమాలంకారళ్చ ప్రతీయతే. ఇత్థమేవం, మురారిః కృష్ణః, కామపి కాంచిత్పియాం (పేయసీం, మోహయిత్వా వంచయిత్వా, తద్వేణికాం, తస్యాః కంచుకగ్రంథిం, ఆచకలద్విఘటయామాస. ఆడ్ పూర్వకాత్ కలయతేర్లుడి చఙ్. అత్ర హితోపదేశవ్యాజేన స్వేష్టసాధనాత్పర్యాయోక్తమ్. పర్యాయోక్తం తదప్యాహు రృద్యాజేనేష్టసాధన మితి లక్షణాత్॥ 93

శ్లో।। కోకీతతిం నీరజకుట్మలాళిం । జిగాయ వక్షోజయుగం పురైవ । ముగ్గే $_{-}$ ధునా కంచుకధారణాసౌ । ముధేతి తద్దంథిమసావముంచత్ ॥ 94

కోకీతతిమితి। హే ముగ్గే! వక్షోజయుగం తవ స్తనయుగ్మం, కర్తృమ్ – పురైవ పూర్వమేవ, కోకీతతిం చక్రవాకీసమూహం, నీరజకుట్మలాళిం కమలకోశసంఘం చ, జిగాయ అజయత్. న్యూనీచకారేతి యావత్. అధునా అద్య, అసౌ ఏషా, కంచుకధారణా కంచుళికావహనం కవచధారణం చ, ముధా వ్యర్థా, ఇతి ఏవం వంచయిత్వేతి శేషః. అసౌ కృష్ణః, తద్దంథిం కంచుకబంధం, అముంచత్ శిథిలీచకార. వీరాః ఖలు శత్రువిజయాయ కంచుకం ధృత్వా జయసిద్ధ్యనన్తరం కంచుకం త్యజన్హి. ఏవం త్వద్వక్షోజయుగమపి స్వశత్రుభూతకోకీనీరజకుట్మలసంఘం కంచుకమధృత్వైవ జిగాయేతి కృత్వా అధునా జేతవృస్య అన్యస్య శత్రోరభావాత్కుచయుగస్య కంచుకధారణం వ్యర్థమితి భావః. అత్ర కంచుకధారణం వినైవ వక్షోజయుగం కోకీతత్యాదికం జిగాయేతి కథనా త్ర్వహర్షణాలంకారః. ఉత్తంఠితార్థసంసిద్ధిర్వినా యత్నం డ్రహర్షణ మీతి లక్షణాత్. అయం చ కంచుకశబ్దగతశ్లేషోజ్జీవితః. పర్యాయోక్తన్తు సృష్టమేవ. స్వతస్సిద్ధశోభయైవ కోకీతత్యాద్యాధిక్యే కుచయుగస్య లబ్ధే సతి. కంచుకేనోత్పాదనీయా శోభా నిరర్థకేతి గమ్యతే॥

శ్లో। అపి ప్రసన్నం హృదయం తవేమౌ । కుచాంకురావావృణతః కఠోరౌ। ఇతీవ రోషాత్సిచయం వినీయ । న్యపీదయత్వావదయం మురారిః ।। 95

అపీతి (ప్రసన్నం మృదుళం, శాన్తం చ, అపి తవ హృదయం వక్ష్మ్లు, మనశ్చ – కఠోరౌ కఠినౌ, దుష్ట్లౌ చ, ఇమౌ కుచాంకురౌ స్తనరూపట్రరోహౌ, ఆవృణతు రుద్ధు, పీడయత ఇతి చ. ఇతి రోషాత్కోపాదివ, న తు వస్తుతో రోష ఇతి భావు. సిచయం కంచుక(గంథిం, వినీయ విముచ్య, అయం మురారికి కృష్ణ్ణు, తావదాదౌ న్యపీదయన్ మద్దయామాస. యద్వా – తౌ కుచౌ అదయం నిర్దయం, యథా తథా మురారి ర్మ్మపీదయదిత్యన్వయు. సజ్జనరక్షార్థం దుర్జనశిక్షార్థం చ అవతీర్ణస్య మమ అతిశ్రాన్తత్వద్ధ్మదయ–పీదకకుచయోరుపేక్షా నోచితా, కిన్వవశ్యమనయోర్మర్దనం కార్యమిత్యేకో భావు. స్వత ఏవ త్వమబలా, తత్రాప్యతిమృదులం తవ వక్ష్ణు ఇత్యహో. అత్ర జాతయోక కుచరూపట్రస్తరయోకు సర్వమపి వక్ష్ణు హేలయా (గసతోస్సతోకి త్వం క్వ భవిష్యసి? ఇతి తాం భీషయిత్వా గోవర్ధనమివ తత్కుచద్వయముద్ధరన్నివ మర్దయామాసేత్యన్యో భావు. అత్ర (పేమకృతకుచమర్దనస్య రోషకృతత్వోత్పేక్షణా దుత్రేక్షాలంకారు. అయం చ హృదయాదిశబ్దగతశ్లేషసంకీర్ణు. పర్యాయోక్తం తు స్పష్టమేవు। 95

శ్లో। ఉరోజకుంభౌ యుగపత్కరాభ్యాం । ధరన్ హరిస్తద్ధృదయేశయాయ । మనోభవాయ ప్రభవే రరాజ । ఫలోపహారం వితరన్నివాసౌ ।। 96

ఉరోజేతిII అసౌ హరిః కృష్ణః, యుగపదేకదా, సమకాలమిత్యర్థః. కరాభ్యాం హస్తాభ్యామురోజకుంభౌ కుచకలశౌ, ధరన్ బిథ్రన్ సన్, హస్తద్వయేన కుచద్వయం గృహీత్వేత్యర్థః. తద్భ్రదయేశయాయ తస్యా గోప్యా, హృదయే మనసి, శేతే ఇతి తథోక్షః తస్మై – శయవాసవాసిష్వకాలాదిత్యలుక్, మన్మథస్య మనోభవత్వాదియముక్తిః. ట్రభవే రాజ్ఞే, మనోభవాయ మన్మథాయ, ఫలోపహారం ఫలబలిం, వితరన్ దిశన్నివ, రరాజ లలాస. యథా హంసతూలికాతల్పశాయినే సార్వభౌమాయ తత్పాల్యాః ఫలరూపాం బలిమువహరన్తి తద్వదితి భావః. ఉత్తేక్షాలంకారః॥

శ్లో। స్పృశామి తే సుందరి! వారమేకం । పయోధరౌ నాస్మి తు యాచితా ౖన్యత్ । ఏవం నటిత్వా వినయం స మాయీ । ప్రసహ్య జగ్రాహ కుచౌ మృగాక్ష్యాঃ ॥ 97

స్పుశామీతి။ హే నుందరి! బాలే! తే తవ, పయోధరౌ స్తనౌ, ఏకంవారం సకృత్, న తు బహువారమితి భావః. స్పుశామి గృహ్ణామి, స్పర్యమాత్రమేవ నతు మర్దనమితి భావః. అనృత్ ఇతరత్మిమపి అధర చుంబనాదికమిత్యర్థః. న యాచితాస్మి న డ్రార్థయామి. యాచే స్తృని తృచి వా రూపం యాచితేతి. ఏవం వినయం దైన్యం, నటిత్వా అభినీయ, సః మాయీ మాయావీ, కపట ఇత్యర్థః. కృష్ణః మృగాక్ష్యాః మృగాస్యేవ అక్షిణీ యస్యాస్తస్యాః, స్త్రియః, కుచౌ స్తనౌ, డ్రసహ్య బలాత్ జగ్రాహ గృహీతవాన్. అత్ర ఏకైకశ్లోక ఏకైకగోపీవిషయ ఇతి జ్ఞేయమ్. అన్యథా పూర్వోత్తరసందర్భాసంగతేః. మాయీత్యత పరికరాలంకారః. మృగాక్ష్యా ఇత్యత్రోపమా. పర్యాయోక్తన్ను స్పష్టమేవు

శ్లో। మురారిణా కాపి హృతోత్తరీయా । రయాదురోజౌ పిదధే కరాఖ్యామ్ । లబ్ధావకాశస్స తదా చుచుంబ । విపాణిరోధం తరస్మాధరోష్ఠమ్ ॥ 98 మురారిణేతి॥ కాపి కాచిద్గోపీ, మురారిణా కృష్ణేన, హృతోత్తరీయా హృతమపసారితమ్, ఉత్తరీయం

కుచచేలం యస్యాస్స్ తథోక్తా సతీ, రయాద్వేగాత్కరాఖ్యాం హస్తాఖ్యామురోజౌ కుచౌ, పిదధే ఆచ్చాదయామాస. కుచ్చగహణభయాదితి భావః. సః కృష్ణః, తదా తదానీం, లబ్దావకాశస్సన్ ప్రాప్తావకాశ– స్సన్, విపాణిరోధం విగతహస్తావరణం అధరోష్ఠం అధరబింబం, తరసా ద్రుతం, విళంబే సతి పునః పిధత్తే ఇతి భయాత్ ఇతి భావః. చుచుంబ అపిబత్. శ్రీకృష్ణః అధరం పిపాసుస్సన్, తత్ర హస్తావరణం దృష్ట్పా ఏతదావరణనివారణోపాయః కోవేతి విచింత్య, ఉత్తరీయాపహారే కృతే తు కుచ్చగహణభయా– దధరావరణం త్యజేదితి మత్వా, కస్యాశ్చిదుత్తరీయమాచకర్ష. సా చైతత్కృష్ణాశయమజ్ఞాత్వా కుచ్చగహణార్థముత్తరీయమపజహారేతి మత్వా కుచౌ కరాఖ్యాం పిదధే. స తు ఉపాయః ఫలిత ఇతి నిరావరణమధరం పపావితి భావః. అత్ర పర్యాయోక్తం స్పష్టమేవ. పూర్పత్ర ఉక్తివ్యాజేన ఇష్టసాధనం ఇదానీన్తు ఉత్తరీయాపహరణరూపట్రియావ్యాజేనేతి వివేకః॥ 98

శ్లో।। పయోధరాగ్రాకలితాని తన్వ్యా । విడంబయంతి స్మ నఖడ్రడాని । ఉద్యగపూర్వాచలశృంగశోణ । మణిప్రభాలిప్తశశాంకఖండమ్ ।। 99

పయోధరేతి! తన్వాంకి గోప్యాంకి, పయోధరాగ్రాకలితాని పయోధరస్య కుచస్య, అగ్రే అగ్రభాగే, అకలితాని లగ్నాని, శ్రీకృష్ణేన కృతానీత్యర్థం. నఖడుణాని నఖచిహ్నాని, ఉదగ్రే ఉన్నతే, పూర్వాచలశృంగే ఉదయాద్రిశిఖరే, యశ్యోణమణికి, పద్మరాగు, తస్య ప్రభయా కాన్త్రా, లిస్తం వ్యాప్తం, శశాంకఖందం చెద్దశకలం, విడంబయన్తి స్మ అనుచక్రకు. తద్వద్భుభురిత్యర్థం. కృష్ణపక్షదశమ్యాదితిథిగతశ్చద్ద ఉదయాద్రి– స్థ శ్యోణవర్ణం నఖడుణాకారేణ దృశ్యతే ఇతి కృత్వా ప్రోక్త్తాయముపమాలంకారు. తత్ర చ శోణమణిప్రభాలిప్తత్వేక్తిక**రతిశయోక్తి**!. తయా చ యది చెద్దశకలం ప్రాగెద్రశృంగశోణమణిప్రభాలిప్తప్రాన్స్గా త్రర్హి నఖడ్రణానాముపమా స్యాదితి సంభావితోపమా వ్యజ్యతే. పూర్వాచలశృంగశోణమణిప్రభాలిప్తేత్యనేన చెద్దస్యాపి తచ్చుంగ గతత్వం ఫలతి. తేన చ పయోధరాగ్రాకలితత్వపూర్వాచలశృంగగతత్వయో నిన్నమాన్యధర్మయోకి బింబప్రతిబింబభావో బోధ్యతే ఇతి – బింబప్రతిబింబభావేనేయముపమా – తయా చ పూర్వాచలశృంగవత్కుచస్య ఔన్నత్యం కాఠిన్యజ్చ వ్యజ్యతే. కుచయోర్నఖక్షతేషు సత్సు తద్వణేషు రక్తుసేనరప్రకాశేన శోణత్వప్రపతిభానాత్ నఖడ్రణాని రక్తచిస్థశకలవద్భాస్తీతి నిష్కృష్ణార్థుు। 99

శ్లో।। బభార శౌరిঃ కుచపీడనాదౌ । ప్రియాసు యన్నిర్దయతాం తదాసామ్ । అజజ్వలన్నైవ మనో మనోభూ । రచీకరత్తేన విమోహయన్ యత్ ।। 100

బభారేతి గారికి కృష్ణు, ట్రియాసు (పేయసీషు, కుచపీడనాదౌ స్తనమర్దనాదౌ విషయే, అదిపదేన అధరక్షతకచాకర్షణాదికం గ్రాహ్యమ్. నిర్దయతాం దయారాహిత్యం, బభార దధారేతి యత్ తదీయ – నిషేధవచనశుష్కరుదితాదికముల్లంఘ్య దృధం కుచమర్దనాదికం చకారేతి యదిత్యర్థు. తన్మర్దనాదికం ఆసాం (పేయసీనాం, మను హృదయం నాజజ్వలత్ న వ్యథయతి స్మ. ఏవేతి నిర్ధారణే. అత్ర పాతుమాహ. యద్యస్మాత్, మనోభూ మన్మథు, విమోహయన్ మోహం (పాపయన్ సన్, స్ట్రీణాం కృష్ణస్య చ, అన్యోన్యస్మి – న్నన్యోన్యస్య, (పేమాతిశయం జనయన్నిత్యర్థు. తేన కృష్ణేన, అచీకరత్ కారయామాస. రోషాత్కృతం చేదిదం మర్దనాదికం తాసాం వ్యథాహేతుర్భవతు, (పేమకృతస్య అస్య కథం వ్యథాకరత్వమ్? కించ మర్దనాదినా కర్తుర్యథా సుఖం తద్వత్కర్మణో గోపీనాం చ సుఖం భవత్యేవ. ఉభయోరపి మోహితత్వేన త్రత సుఖబుద్యుదయాదితి భావు. అత్ర యథా ట్రియమపి చూతాదిఫలం దన్హైః పీడయిత్వా త్రదస –

మనుభవతి తద్వత్ ప్రియా అపి అధరాదిషు దన్తాదిభిః పీదయిత్వా తత్సుఖమనుభతీ**త్యుపమా** ధ్వన్యతే. బాధకమపి కుచమర్దనాదికం న వృథాహేతురభవదితి వాక్యార్థస్య మన్మథకారితత్వరూపహేతునా సమర్థనాత్ వాక్సార్థహేతుకం **కావ్యలింగమ్**॥ 100

శ్లో। హృది స్థితావప్యనిశం ప్రియాయా । శ్చ్భుతావవేద్యాంతరచుంబితాయాః । కుచౌ నినీఘర్హృదయం పునర్వా । శిశ్లేష వక్షస్యుపపీదమేషః ॥ 101

హృదీతి। ఏషః కృష్ణః, అవేద్యాన్తరచుంబితాయాః వేద్యం జ్ఞేయం, విషయ ఇతి యావత్ అన్యద్వేద్యం వేద్యాన్తరం, తేన చుంచితా స్పృష్టా న భవతీత్యవేద్యాన్తరచుంబితా, తస్యాః – విషయాన్తరస్మృతిరహితాయా ఇతి యావత్. అపూర్వవస్తుదర్శనలాభాదినా హృదయం విగళితవేద్బాన్తరం సదానన్దమయం భవతీతి భావః. ట్రియాయాః (పేయస్యాః, హృది వక్షసి, మనసి చ, అనిశం సదా, స్థితావపి చ్యుతౌ హృదయాడ్నుడ్హౌ కుచౌ స్తనౌ, కర్మ పునః భూయః, హృదయం నినీషుః ప్రాపయితుమీచ్చురివ వక్షస్యుపపీడం వక్షసీ ఉపపీడ్య, సప్తమ్యాం చోపపీడేతి ణముల్. తత్పురుషే కృతీత్యలుక్. శిశ్లేష ఆలిలింగ. అత్ర హృదిస్థితావపి హృదశ్చుతావితి విరోధః. తస్య వక్షసి స్థితౌ మనసశ్చుతావితి పరిహారః. నినీషుర్వే**త్యుత్నేక్షా**. అయం భావః - అమృతపరిపూరితహేమఘటద్వయం పేటికాయామివ అన్యేభ్యో భియా మనస్యేవ కాచన సంస్థాప్య జుగోప. తస్యాం శ్రీకృష్ణదర్శనలాభాదినా పరమానన్గపరవశాయాం సత్యాం జిహీర్షయా మన్మథే నేమౌ బహిరున్నీతౌ కుచనామ్నా భాసతః. తదా మదనార్దితా ట్రాయమాణా అమృతకుంభాదినేయం కామినీ శ్రీకృష్ణం శరణం జగామ – స తు మదనం నివార్య ఇమౌ కుచౌ పునస్తద్ద్రదయే ప్రవేశయితుమివ గాధం తమాలిలింగేతి – యద్వా ఏషః అనిశం హృది స్వమనసి స్థితావపి అతిస్పృహణీయతయా సదా స్మర్యమాణావపీత్యర్థః. అవేద్యాన్తరచుంబితాయాః వేద్యాన్తరన్న చుంబతీత్యవేద్యాన్తరచుంబితః తస్య ಭಾವಸ್ತತ್ತಾ, ತನ್ಶಾ ಮಾರ್ತ್ ಮೃದಯನ್ಯ ಅಪುರ್ಪವಸ್ತುದರ್ಭನಲಾಭಾದಿನಾ ವಿಗಳಿತವೆದ್ಯಾನ್ತರತ್ನೆನ ఆనన్దమయత్వాదితి భావః. చ్యుతౌ శ్రీకృష్ణసంబంధినస్తాదృశహృదయాద్ధళితావిత్యర్థః. హృదయం యదానన్గమయం భవతి తదా కుచయోరపి వేద్యకోటి్రపవిష్టత్వేన హృదయాన్నిర్గమో భవతీతి భావః. ట్రియాయాః కుచౌ పునః హృదయం స్వమనః నినీషుర్వా ట్రప్లేశయితుమీచ్చన్నివేత్యర్థః. వక్షసి ఉపపీద్య వక్షస్యుపపీదం శిశ్లేష. వక్షో $_{-}$ న్తర్గతత్వాద్ద్రదయస్య వక్షో నిర్బిద్య హృదయం (పవిశతామిమావితి మత్వా దృధమాలిలింగేతి భావః. ఏతేన స్తనయోః కాఠిన్యం వృజ్యతే. ఉ**త్పేక్షాలంకారః**॥ 101

శ్లో। నీవీస్పృశం కాపి తతో మురారిం । బబంధ మౌళీకుసుమస్రజాసు । స మాయినామగ్రసరో $_{2}$ పి కామ । మనాటయద్బంధధుతావశక్తిమ్ ।। 102

నీవీతి కాపి కావిద్గోపీ, తతః కుచసం శ్లేషానన్తరం, నీవీస్పృశం నీవీం వస్ర్మగ్రంథిం, స్పృశతి మోచనార్థం గృహ్ణతీతి నీవీస్పృట్. [వశ్చేతి షత్వమ్. తం తథోక్తం, మురారిం కృష్ణం, ఆశు ద్రుతం, విళంబే సతి నీవీస్సంసనభయాదితి భావః. మౌళీకుసుమస్రజా శిరోగతప్రసూనమాలయా, రజ్జ్వన్తరాభావాత్ కుసుమస్రగ్భాధకా భవతి వా నవేతి జ్ఞానాభావాచ్చేతి భావః. బబన్ధ బన్ధనం చకార. మాయినాం మాయావినామగ్రసరః ప్రముఖః, సో ఓపి కృష్ణశ్చ కామమత్యన్తం, బంధధుతౌ బంధమోచనే, అశక్తిం అసామర్థ్యమనాటయత్ అభినయతి స్మ. నతు వస్తుతో ఓ శక్త ఇతి భావః. అత్ర (పేయసీమౌళీకుసుమ–స్రక్సంయోగేన శ్రీకృష్ణస్య శ్రీకృష్ణశక్త్యభినయేన, (పేయస్యాశ్చ పరమానన్ద ఆసీదిత్యన్యోన్మాలంకారో వ్యజ్యతే. అన్యోన్యం నామ యత్ర స్వాదుపకారః పరస్పర మితి లక్షణాత్॥ 102

శ్లో। యన్నీవిమోక్షం వినివారయంత్యా । మృగీదృశః కింకిణికా నినేదుః । స్మరార్చనారంభణసూచకస్స । బభూవ ఘంటానినదడ్రపంచః ।। 103

యదితి సేవీమోక్షం వ్యక్షగంథిమోచనం, త్రీకృష్ణకృతమిత్యర్థు. వినివారయన్నాయి నిరున్ధత్యాసి, మృగీదృశు మృగాక్ష్యాస్సంబంధిన్యః కింకిణికాక క్షద్రఘంటికాకి, మేఖలావయవభూతా ఇత్యర్థు. (ఆంధ్రే గజ్జలు) నినేదుః దధ్వనురితి యత్. నిపూర్వకాన్నదతేర్లిటి – అత ఏత్వాఖ్యాసలోపౌ. స ఇతి విశేష్యానుగుణం పదమధ్యాహియతే. యద్వా – సూచకస్స బభూవేతి పఠనీయమ్. న చ ఛన్దోభంగమ్. పాదాన్తే లభూ రపి గురుత్వాత్. సః కింకిణికానాదు, స్మరార్చనారంభణసూచకు, మన్మథదేవతాపూజా – (పారంభసూచకు ఘంటానినద్రపవత్స్తో ఘంటాధ్వనివిస్తారు, బభూవ అభూత్. దేవతార్చనారంభే యథా ఘంటాం నాదయన్తి తద్వన్మన్మథదేవతార్చనారంభే త్రీకృష్ణో ప్రాపి కాంచీకింకిణికాకి నాదయతీతి భావు. సన్నితిపాఠే – సః స్మరార్చనారంభణసూచకస్సన్, అత ఏవ ఘంటానినద్రపవత్స్తో బభూవేతి వ్యాఖ్యేయమ్. సూచకస్స బభూవేతి పాఠ ఏవ (శేయాన్. అత్ర కింకిణికానాదే ఘంటానాదత్వారోపణా దభేద – రూపకాలంకారు. విషయ్యభేదతాదూప్యరంజనం విషయస్య యత్ రూపకం త దితి లక్షణాత్స్ 103

శ్లో। తదా దుకూలాపహృత్మిషసంగే । బభూవ యూనోః కలహస్తయోర్యః । మధ్యస్థయా మేఖలయా తరుణ్యా । స్తద్వారణాయా ఇవ పర్యరాణి ॥ 104

తదేతిగ తదా తత్కాలే, దుకూలాపహృతిడ్రసంగే వస్త్రాపనయనడ్రసక్తా, విషయే తయోః పూర్వోక్త – యోః, యూనోః యువా చ యువతీ చ యువానౌ, పుమాంస్థ్రియేత్యేకశేషః. తయోః గోపీకృష్ణయోః, యః కలహః వస్తాకర్షణతన్నివారణరూపో వివాదః, బభూవ తద్వారణాయై కలహవారణార్థమివ, ఏమ్మాయవామావ ఇత్యాయాదేశే, లోపశ్శాకల్యస్యేతి య లోపః. మధ్యస్థయా అవలగ్నవర్తిన్యా మధ్యం న్యాయం తడ్ర తిష్ఠతీతి మధ్యస్థా తయేతి చ. న్యాయ్యేపీ మధ్య మిత్యమరః. తరుణ్యాః కామిన్యాస్సంబంధిన్యా మేఖలయా కాంచ్యా, తరుణ్యాః మధ్యస్థయా మేఖలయేతి వా అన్వయః. పర్యరాణి రణేతి దణ్దకపఠితో అయం ధాతుశ్యబ్దే వర్తతే. పరిపూర్వకాడణతే ర్భావే లుజీ చిణ్. చిణో లుగితి తస్య లుక్. అతిశయేన రణితమిత్యర్థః. యథా హి – సంధిమిచ్చన్తి సాధవ – ఇతి న్యాయాత్. మధ్యస్థసాధుర్జనః కలహాయ మానయోర్వయోః పక్షయోః కలహం నివారయితుం పక్షద్వయమమి తర్జనాదిభిర్భీషయతి తద్వదితి భావః. ఉత్రేక్షాలంకారః. స చ మధ్యస్థయేతి శ్లేషోజ్జీవితః. శ్రీకృష్ణేన వ్యస్తే అప్రహీయమాణే గోప్యాపునస్తస్మిన్నా –కృష్యమాణే చ సతి వ్యస్తోపరిస్థాః కాంచీకింకిణికాః భృశం దధ్వనురితి ముఖ్యార్థః౹104

శ్లో। ముగ్ధే! న వేత్సి ట్రియమట్రియం వా । స్వస్యేతి నిర్భర్త్సనతత్పరైర్వా । క్షామాపహారం వినివారయంత్యా । స్వారం తరుణ్యా వలయైరశింజి ॥ 105

ముగ్గే ఇతి। హే ముగ్గే! మూఢే! స్వస్య ఆత్మనః, స్వోజ్ఞాతావాత్మనీ త్యమరః. ట్రియం ఇష్టం, అటియ మనిష్టం, చ న వేత్సి న జానాసి, మమేదం ట్రియమిదమట్రియమితి జ్ఞానన్తవ నాస్త్రేవ, మూఢత్వాదిత్యర్థః. నీవీమోక్షస్య సురతాంగత్వేన ట్రియత్వాత్తస్మిన్నపి అట్రియత్వబుద్ధిస్తవ మౌగ్యవిలసిత – మేవేతి భావః. ఇత్యేవం నిర్భర్త్సనతత్పరైర్వా నిర్భర్త్సయద్భిరివేత్యర్థః. భర్త్స తర్జనే ఇతి ధాతుః. భర్త్సనం త్వపకారగీ రిత్యమరః. పరేషాం భీత్యత్పాదకం వాక్యం భర్త్సనమిత్యుచ్యతే. ఇతి తదర్థః. భీషయద్భిరివేతి ఫలితార్థః. క్షామాపహారం వస్త్రాపహరణం, వినివారయన్హ్యాః నిరుంధంత్యాః, తరుణ్యాః ట్రియః,

వలయై:, తారమత్యన్తమశింజి అరాణి. **భావే లుజ్. భూషణానాం తు శింజిత** మిత్యమర:. ఉత్రేక్షా – లంకారు. కిం చ తరుణీవలయశింజాయాం నిర్భర్త్సనవాక్యారోపణస్య గమ్యమానత్వా **ద్రూపకాలంకారో** వ్యంగ్యঃ. యథా ట్రియసఖ్యో నాయికాం హితకృత్యే ట్రతికూలాం నిర్భర్స్మయన్తి తద్వదితి వలయానాం సఖీసామ్యం ధ్వన్యతే. ముగ్దే ఇతి సాభిట్రాయసంబోధనా**త్పరికరాంకురాలంకారు**: 105

శ్లో।। ఏకేన వేణీమపరేణ శౌరిః । కరేణ గృహ్ణాన్ చుబుకం ప్రియాయాః । నాభూత్కుచగ్రాహి కరద్వయీతి । చతుర్భుజత్వం వివరీతుమైచ్ఛత్ ।। 106

ఏకేనేతి \mathbf{i} శౌరిః కృష్ణః, ఏకేన కరేణ హస్తేన, ట్రియాయాః (పేయస్యాః, వేణీం కేశబంధనం, అపరేణ అన్యేన, కరేణ ట్రియాయా ఇత్యతాపి సంబంధ్యతే. చుబుకం ఓష్ఠాదధఃట్రదేశం (ఆంధ్రే – గడ్డము) గృహ్ణన్ బిభ్రత్సన్, కుచ్(గాహిణీ చ సా కరద్వయీ చ (గాహి – కరద్వయీ స్తుసధరహస్తయుగళం – స్త్రియాః పుంవదితి పుంవద్భావః. నాభూత్ నాసీదితి మత్వా చతుర్భుజత్వం చత్వారో భుజాః బాహవో యస్య తస్య భావ స్తత్వం, తత్ భుజచతుష్టయశాలిత్వమిత్యర్థః. కృష్ణస్య వస్తుతశ్చతుర్భుజత్వాదితి భావః. వివరీతుం ట్రకటయితుం స్వీకర్తుమితి యావత్, ఐచ్ఛత్ ఇయేష. చతుర్భుజో భగవాన్ కృష్ణః కంసభీతపితృప్రాధ్ధనయా ద్విభుజో బభూవేతి ట్రథమే విలాసే ఏవ ట్రోక్తమ్. భాగవతే ట్రసిద్ధం చ. తదధునా చతుర్భుజత్వం పునస్స్వీకర్తుమభిలలాషేతి భావః. ఏతేన కృష్ణస్య అతికాముకత్వం వృజ్యతే॥106

శ్లో।। నీవీం వినీయ ద్రుతమూరుమూలే । లోలేక్షణే గోపవధూకిశోరే । నిజాక్షియుగ్మం న్యమిమీలదేకా । పరా మురారేర్వ్యధితాక్షియుగ్మమ్ ।। 107

సీవీమితిII గోపవధూకిశోరే గోపవధూః యశోదా తస్యాః కిశోరస్సుతః తస్మిన్ శ్రీకృష్ణే, ద్రుతం శీథుం, నీవీం వస్త్రుగంథిం, వినీయ శిథిలయిత్వా, వస్త్రమపనీయేత్యర్థః. ఊరుమూలే గోప్యాః గుహ్యదేశే, లోలేక్షణే లోలే చపలే ఈక్షణే నేత్రే యస్య తస్మిన్ తథోక్తే సతి, అత్యాసక్వా ఊరుమూలం పశ్యతి సతీ–త్యర్థః. ఏకా కాచిత్, నిజాక్షియుగ్మం స్వనేత్రద్వంద్వం, న్యమిమీలత్ మీలయామాస. నిపూర్వకమీల సంకోచే ఇతి ధాతో ర్జ్మన్నాల్లుడి చజ్. లజ్జయేతి భావః. పరా అన్యా, మురారేః కృష్ణస్యాక్షియుగ్మం నేత్రద్వంద్వం, వ్యధితకరాభ్యాం పిహితవతీ. అత్ర స్వగుహ్యదష్టారం కృష్ణం ద్రమ్మం ఏకా త్రపితా – కృష్ణాయ స్వగుహ్యం దర్శయితుమేవ అన్యా త్రపితేతి పూర్వాంగనాపేక్షయా ద్వితీయాంగనయా ఉత్కర్షకథనా త్సారాలంకారః. ఉత్తరోత్తరముత్కర్షస్సార ఇత్యభిధీయతే ఇతి లక్షణాత్. పూర్వాంగనాపేక్షయా ఉత్తరాంగనాయాః ప్రాగల్బుం వ్యజ్యతే॥

శ్రో। అతారి మందాక్షవిమోహమాయా । వ్యలంఘి సాంద్ర్ బి మనోభవాధిః । అలంభి కో బి ప్రమదో వధూనాం । నీవీవిమోక్ష్ న కథన్ను మోక్షః ।। 108

అతారీతి మందాక్షం త్రపా, తేన యో విమోహః మోహాతిశయః, స ఏవ మాయా అజ్ఞానం మందాక్షవిమోహమాయా, అతారి తీర్ణా – వధూభిరితి శేషః. నీవీమోక్షే సతి యథేచ్ఛసంభోగేన లజ్జా – త్యాగః. తేన చ మోహనివృత్తిర్వధూనామభవదితి భావః. సాంద్రో బి ప్రరూధో బి, మనోభవాదిః మనోభవాన్మన్మథాత్, యః ఆధిః మానసవ్యథా స ఏవ మనోభవాధిః, మానసికకామాద్యభిభవకృతపీదేతి శ్రీష్టరూపకమ్. వృలంఘి వధూభిరతిక్రాన్తః. కో బ్యనిర్వాచ్యః ప్రమదః ఆనన్దః, అలంభి ప్రాప్తః, వధూభి రిత్యేవ. నీవీవిమోక్షః వ్యర్థగంథిమోచనం, మోక్షః ముక్తిః, కథన్ను న కథం వా న భవతి? నీవీవిమౌక్ష

ఏవ మోక్ష ఇత్యర్థః. అత్ర ప్రథమం మాయానివృత్తిః, తతస్తన్మూలకకామాద్యాధినివృత్తిః, తత అనన్దావాప్తి-రిత్యేతేషాం మోక్షసామ(గీత్వేన ప్రసిద్ధానాం క్రమేణ నివేశనా**ద్రత్నావళీనామకాలంకారః. క్రమీకా** ప్ర**ప్రతార్థానాం న్యాసం రత్నావళీం విదు** రితి లక్షణాత్. నీవీవిమోక్షే మోక్షత్వం నిరూప్య మందాక్షతరణాదిషు మాయాతిక్రమణాదినిరూపణా **త్సావయవరూపకాలంకార** ఇతి వా॥ 108

శ్లో। అభావి యత్స్టాపి తయాపి రత్త్రె । ప్రొయా విముఖ్యా పరివృత్య తన్వ్యా । విలోకయన్ ముగ్దనితంబబింబం । తదప్యభీష్టం సమమన్యతాసౌ ।। 109

అభావీతి। రత్త్యై సురతార్థః, స్వాపి తయా శ్రీకృష్ణేన పర్యంకే శాయితయాపీత్యర్థః. సమబంధనార్థమితి భావః. తన్య్యా స్త్రియా, హ్రియా లజ్జయా, హేతుభూతయా, పరివృత్య పరివర్తనం కృత్వా, విముఖ్యా పరాజ్ముఖ్యా, అభావి భవతే ర్భావే లుజ్ భూతమ్. అధఃపృష్టం శాయితా బాలా పరివృత్య అధోవక్షస్కం యథాతథా తల్పమధిశిశ్యే ఇతి భావః. ఇతి యత్ - తదపి పరాజ్ముఖీభవనమపి అసౌ కృష్ణః, ముగ్ధనితంబబింబం సుందరనితంబమణ్ణలం, **పశ్చాన్నితంబః స్ట్రీకట్యా** ఇత్యమరః. విలోకయన్ పశ్యన్, సన్ అభీష్టం ట్రియం, సమమన్యత మేనే. సమ్పూర్వకాన్మన్యతేర్లడ్. ఏతాదృశతన్వీ స్థితేః మార్జారబంధన – కరణోపయోగిత్వాదితి గూధాశయః. అత్ర అనిష్టే పి వైముఖ్యే నితంబసౌందర్యదర్శనరూపగుణసద్భావా – దఖీష్టబుద్దిర్భగవత ఆసీదితి డ్రకటో భావః. వైముఖ్యమప్యభీష్టమభవదితి వాక్యార్థన్య నితంబబింబవిలోకన – రూపపదార్లహేతుకత్వా**త్కావ్యలింగమ్.** రతినివారణార్థం పరివృత్తయా తన్వ్యా రతినివారణాలాభే సత్యపి ప్రత్యుత అత్యుత్కటరతిరేవ లబ్దేతి **విషమాలంకార**ి ప్రతీయతే. ఇయం తన్వీ వైముఖ్యం భజతు. యత్ర మమ ఏతన్నితంబసౌందర్యదర్శనస్యాదితి వైముఖ్యరూపదోషస్య గుణత్వేనాభ్యర్థనాత్, అనుజ్ఞా-లంకారో 🛮 పి గమ్యతే. **దోషస్యాభ్యర్థనానుజ్ఞా త(తైవ గుణదర్శనా** దితి లక్షణాత్. న చాయమలంకారో 🖳 త్ర వాచ్య ఏవ న తు ధ్వనిత ఇతి వాచ్యమ్. విపదస్సన్తు న శ్వశ్వద్యాసు సంకీర్త్రతే హరి రితివదభ్యర్ధనాయాః వాచ్యార్థే అదర్శనాత్. న చ సమమన్యతేత్యస్య (ప్రార్థయామాసేత్యర్థ ఇతి వాచ్యమ్. నితంబదర్శన– ప్రాక్కాలికాయాః ప్రార్థనాయాః విలోకయన్ ముగ్ధనితంబబింబం సమమన్యతేతి నితంబదర్శనసమకాలత్వ-వ్యపదేశస్య విరుద్ధత్వాదిత్యలమ్॥ 109

శ్లో। పలాయయత్నైరుదితైర్విశుష్కై । ర్నిర్భర్త్సనాభిస్స్మితగర్భితాభిః । ముగ్ధెరపాంగైర్మృదుపాణిరోధై । రనందయత్కాపి మురారిమ్ ।। 110

పలాయేతి తతః ఏతత్ స్ట్రీసంభోగానన్తరం, కాపి అన్యా కాచిత్ స్ట్రీ, పలాయయత్నైః పలాయ-ప్రయత్నైః, లతాకుంజాద్భహిర్నిడ్కుమణప్రయత్నైరిత్యర్థః. విశుమైః విశేషణ శుమైః నీరసైః, అశ్రురహితై– రిత్యర్థః. మిథ్యాత్వాదితి భావః. రుదితైః రోదనైః, రతికష్టాభినయోా యమితి భావః. స్మితగర్భితాభిః స్మితం మందహాసః, గర్భితం అన్తర్గతం, యాసు తాభిః సస్మితాభిరిత్యర్థః. సత్యత్వే తు కోప ఏవ స్యాన్న తు స్మితమితి భావః. నిర్భర్త్సనాభిః భీతిట్రాపకవాగ్భః, గాన(శవణార్ధమాగతాం మామేవం కరోషి పశ్య త్వాం మద్గురుభిర్ధండయామీత్యేవమాదిభిరితి భావః. అపాంగైః కటాక్షైః, మృదుపాణిరోడ్డౌః మృదుభి రదృడైః, పాణిరోడైః కర్మగహడైః, మాం మాపీడయేతి శ్రీకృష్ణకరౌ అదృధం రుణద్ధి, న తు దృధం తత్పృతపీదాయాః స్వస్య అభీష్టత్వాదితి భావః. ఏతైః కర్మణః, మురారిం కృష్ణమనన్దయత్ ఆనన్దయామాస. శృంగారరసాస్పదత్వాదేతేషామితి భావః. స్వభాహోక్తిరలంకారః॥

శ్లో।। రతానుకూలః పరమంగనానాం । బభూవ బన్ధో వివిధస్తదానీమ్ । న జారనాథాశ్రయణే $_{-}$ పి బన్ధః । పరో మురారి[పణయప్రభావాత్ ।၊ 111

రతేతి తదానీం తదా, అంగనానాం గోపికానాం, పరం కేవలం, రతానుకూలు సురతోపయోగీ, వివిధో బహువిధు, బంధు కామశాస్ర్రోక్త శృతురశీతి బంధో ధేనుకాదిు, బభూవ అభూత్. శ్రీ కృష్ణస్య వాత్స్యాయనతగ్రనిష్టాతత్వాత్ చతురశీతి బంధై స్తాు రమయామాసేతి భావు. పరం కేవలమితి యదుక్తం తదేవ వివృణోతి. నేతి – జారనాథాశ్రయణే ఓ జారశాగ్రాసౌ నాథు పతిు జారనాథు ఉపపతిరిత్యర్థు. యద్వా, జారనాథో జారాగ్రణీు, శ్రేషర్లో గూధపురుష ఇత్యర్థు. తస్య అశ్రయణే ఆశ్రయే, సంపర్కే ఇతి యావత్. సత్యపి మురారిట్రణయట్రభావాత్ శ్రీ కృష్ణస్నేహసామర్థ్యాత్, పరు అన్యు, బంధు కర్మపారవశ్యం, న న బభూవ, అంగనానామిత్యతాపి సంబధ్యతే. జారసంభోగేన హి స్ర్మీణం నరకట్రాప్తిరూపో బంధో భవతీతి ట్రపిద్ధమ్. గోపికానాన్తు జారసంపర్కే సత్యపి నాభూత్సంబంధు పరమాత్మను కృష్ణస్త్వెవాత్ర జారత్వాదితి తాత్పర్యార్థు. అత్ర జారసంఫోగాత్ గోపీషు ట్రాప్తయోరుభయోర్భంధయోర్మధ్యే ఏకస్పైవ నియమనాత్పరిసంఖ్యాభేదు. జారనాథాశ్రయణే ఓపి బంధో నాసీదితి విశేషోక్తికలంకారు. మురారిట్రణయ – ట్రభావాదితి హేతునా తత్సమర్థనాత్మావ్యలింగం చ. న చ కావ్యలింగే పిన్మిన్ విచ్ఛిత్తి సంపాదకత్వాత్. అత ఏవ వ్యాఘాతాలంకారో ఓపి, స్యాద్యాస్థూఫూతో ప్రథాకారి తథాకారి క్రియేత చే దితి లక్షణాత్. 111

శ్లో।। రతాంతరే నిశ్చలతాం ప్రయాతా । సుఖాతిరేకాద్దరమీలితాక్షీ । విలాసినీ కాచన పంచబాణం । విచింతయంతీ మనసేవ రేజే ।। 112

రతాన్లేరే ఇతి॥ రతాన్లలే సురతమధ్యే, నిశ్చలతాం చలనరాహిత్యం, ట్రయాతా ప్రాప్తా, జడీభూతా ఇత్యర్థు. సాత్త్వికభావోదయాదితి భావు. సుఖాతిరేకాదానన్దాతిశయాద్ధేతోః, దరమీలితాక్షీ ఈషన్నిమీలిత–లోచనా, కాచన కాచిత్, విలాసినీ లలనా, మనసా హృదా, పజ్చుబాణం మన్మథం, విచిన్లయన్డీ ధ్యాయన్తీవ, రేజే చకాసే. యథా నాసాగ్రవ్యస్థనయను నిశ్చలాం సమాధిమధిష్ఠాయ మునిః ట్రహ్మ ధ్యాయతి తద్వదితి భావు. ఉత్తేక్షాలంకారు. రతిసుఖక్రపదత్వేన స్వాభీష్టదేవతాత్వాన్మన్మథస్య తచ్చిన్తనం కర్తవ్యమేవ స్వీణామితి బోధయితుం పంచబాణం విచిన్తయన్తీత్యుక్తమ్... 112

శ్లో। యదా $_{-}$ వినాభూతతయా బభాసే । యువద్వయీ కేళిరసే నిమగ్నా । చిరాయ తత్సంఘటనాసు ఖిన్న । స్త్రదైవ విశ్రాంతిమగాదనంగః ॥ 113

యదేతి యదా యస్మిన్ సమయే, యువద్వయీ యూనో: ద్వయీ, గోపీకృష్ణయుగళమిత్యర్థ: కేళిరసే క్రీడారసే, నిమగ్నా సతీ నితరాం మగ్నా సతీ, అత ఏవ అవినాభూతతయా అవియుక్తత్వేన, నిత్యసంయుక్తత్వేనేత్యర్థ: ఏకత్వేనేతి యావత్. బభాసే రేజే. అర్ధనారీశ్వరవత్ స్ర్టీపురుషావుభౌ అన్యోన్యపరిశ్లిష్టా ఏకవ్యక్తివద్యదా రేజతురిత్యర్థ: యద్వా, యువద్వయీ అవినాభూతతయా సంయోగేన హేతునా, కేళిరసే నిమగ్నా సతీ యదా బభాసే ఇత్యన్వయః. తదైవ తదానీమేవ, చిరాయ చిరాత్రృభృతి తత్సంఘటనాసు యువద్వయీసంఘటనవిషయే, ఖీన్ను పరిశ్రాన్తు, అనంగు విశ్రాన్తిం విశ్రమమగా–దభజత. తూష్టీం భూతో బ్రవదితి యావత్. స్వచికీర్నితసిద్దేరితి భావు। 113

గు। ఏపమనంగదీక్షాదీక్షితానామాభీరచలాచలలోచనానామతిశయితపతివాల్లభ్యసంభవదవష్టంభ-సంభారవిఘటనాయ యశోదాదారకస్సమనంతరమంతరధాత్॥ 114

ఏమమితి ఏపముక్త్రప్రకారేణ, అనంగదీక్షాదీక్షితానాం అనంగదీక్షాయాం మన్మథ్రవతే, దీక్షితానాం సంజాతదీక్షానాం, యథా భగవద్దేవతాకే ఆహవే పుమాంసో దీక్షితా భవన్తి తద్వన్మన్మథదేవతాకే సురత్వతే కామినో దీక్షితా ఇతి భావః. ఆభీరచలాచలలో చనానాం చలాచలే చంచలే లో చనే యాసాన్తాః చలాచలలో చనాః స్రియః ఆభీరాణాం గోపానాం, చలాచలలో చనాః తాసాం గోపర్షీణామిత్యర్థః. అతి–శయితంమధికం యత్పతివాల్లభ్యం భర్తృట్రియత్వం, తేన హేతునా సంభవతః ఉత్పన్నస్థ్య, అవష్టంభ–సంభారస్య గర్వాతిశయస్య, విఘటనాయ నివారణార్థం, వల్లభో మయ్యనురక్తో మయ్యనురక్త ఇత్యేవమ్, అహమేవ వల్లభస్య ట్రియేత్యేవం వా, సర్వాసామపి గర్వాతిశయో జాత ఇతి తన్నిరాసార్థమితి భావః. ఏతేన యావత్యో గోపికా స్తావన్తః కృష్ణః భూత్వా యోగమాయయా ఏక ఏవ భగవాన్ సర్వా అపి గోపికా రమయామాసేతి వ్యక్తమ్. సమనన్తరం సురతానన్తరం, యశోదాదారక డ్ర్మీకృష్ణః, అంతరధాత్ అంతర్హితో భూత్, అదృశ్యో భవదిత్యర్థః॥

శ్లో। క్షణాదంతర్భూతైరనుభవపదం ప్రాప్య సుదృశో హరే ర్లీలాజాలైరపహసితవిద్యుద్విలసితైః । కిమప్యాంధ్యం స్వైరవ్యవహృతివిరోధి (పవివిశు– ర్న తాదృక్పాగేతద్విరహసమయే ఓపి స్థితమభూత్ ।।

116

క్షణాదితిగి సుదృశః స్త్రియః, తిమిరాద్యనుపహతదృష్టయశ్చ, అనుభవపదం డ్రత్యక్షత్వం, డ్రాప్య గత్వా, డ్రుత్యక్షీభూయేత్యర్థః. క్షణాత్ క్షణకాలాదేవ, అన్తర్భూతైః తిరోహిలైః, అత ఏవ అపహసిత–విద్యుద్విలసిలైః తిరస్కృతతటిద్విలాసైరిత్యుపమా. విద్యుద్విలాసవత్ క్షణికైరిత్యర్థః. హరేః కృష్ణస్య, లీలాజాలైస్సురతసమయధృతవిలాససమూహైః, హేతుభూతైః, స్పైరవ్యవహృతివిరోధి అభిసరణవిరోధి, యథేష్టసంచారవిరోధి చ, కిమిప్యనిర్వాచ్యమతిశయమిత్యర్థః. ఆంధ్యమ్ ఇతి కర్తవ్యతామౌధ్యం నేత్రవైయర్థ్యం చ, డ్రువివిశుః డ్రాప్తవత్యః, తాదృక్ తాదృశమాంధ్యం, డ్రాక్పూర్వం, తదేవ విశదయతి. ఏతద్విరహసమయేఖ పీతి, శ్రీకృష్ణవియోగ కాలేఖ పీ, విద్యుత్సంబంధాభావేఖ పీతి చ, స్థితం విద్యమానం, నాభూత్ న బభూవ. సంయోగపూర్వకాలికవిరహాదుత్తరకాలికవిరహో దుస్సహ ఇతి డ్రసిద్ధమ్. గాధాంధకారే గచ్చతః పురుషస్య విద్యుద్దర్శనాత్పూర్వం యాదృశమాంధ్యం తతోఖమ్మధికం విద్యుద్దర్శనా నోత్తరక్షణజన్యమితి చ డ్రసిద్ధమ్. అత్ర పూర్వార్ధగతోపమాలంకారడ్రతిభోత్థాపితః ఉత్తరార్ధే శ్రేషాలంకారణ

శ్లో। మురారివిరహాద్వామా । విమోహా గహనం గతాః । ముహుర్గహనమాసేదు । స్తదన్వేషణకారణాత్ ॥

116

మురారీతి వామా: స్రియ:, మురారివిరహాద్ధేతో: శ్రీకృష్ణవియోగాద్ధేతో:, విమోహగహనం విశేషో మోహ: విమోహ: స ఏవ గహనం కాననం, తథోక్తం గతా: ప్రాప్తాన్సత్య: ముహు: పునరపి, తదన్వేషణకారణాత్ శ్రీకృష్ణగవేషణహేతో:, తమన్వేష్ణమిత్యర్థ:. గహనం కాననం, ఆసేదు:. వివిశు:. ఆజ్**పూర్వకాత్సదే ర్లిట్**. అత గహనం గతా అపి పునర్గహనమాసేదురితి విరోధస్య మోహరూపం గహనమితి రూపకేణ పరిహారాత్ రూపకోజ్టీవితో **విరోధాభాసాలంకార**ుు 116

అవు। అథ తదన్వేషణమేవ ప్రపష్చాయతి అయీత్యాదిభిశ్చతుర్భిః ।।

శ్లో। అయి మన్మథమన్మథ<u>స్వ</u>యా । రమితో మాధవి! మాధవస్స్ఫుటమ్ । స్పురతి త్వయి మాధవీపదం । హరిసంబంధవిబోధకం యతః ।। 117

అయితి। అయి మాధవి! వాసన్తి!, అతిముక్తు పుండ్రకస్స్టాద్వాసన్తీ మాధవీలతే త్యమరు. (ఆంధ్రే పువ్వులగురువింద) మాధవస్య (స్త్రీ మాధవీ, పుంయోగాదాఖ్బాయామితి జీప్ – తత్సంబుద్ధిరితి చ. మన్మథమన్మథః మన్మథస్యాపి మన్మథః, మత్ బుద్దిః, తాం మథ్నాతీతి మన్మథః ఇతి వ్యుత్పత్త్వా మనః క్టోభక ఇత్యర్థః. యథా మన్మథో $_{ ext{ iny 2}}$ స్మాకం మనఃక్షోభకః తథా మన్మథస్వాపి కృష్ణో మనఃక్షోభక ఇతి భావః. తతో $_{-}$ ప్యధికసుందర ఇతి యావత్. మాధవః కృష్ణః, త్వయా రమితః (కీడితః, త్వయా సహ మాధవో రేమే ఇత్యర్థః. స్పుటం డ్రువం, తత్ర హేతుమాహ. యతః యస్మాత్కారణాత్ త్వయి హరిసంబంధవిబోధకం శ్రీకృష్ణసంబంధ్రపతిపాదకం, మాధవీపదం మాధవీ ఇతి నామ, స్పురతి వర్తతే. ట్రతిపాద్యపతిపాదకభావసంబంధేన తిష్టతీత్యర్థః. మాధవస్య స్ట్రీ మాధవీ ఇతి వృత్పత్త్యా మాధవసంబంధ– వత్యాం మాధవీశబ్దో వర్తతే, మాధవస్యేతి షష్యా సంబంధిత్వమర్థ ఇత్యభ్యుపగమాత్. తస్మాత్ తవ మాధవసంబంధిత్వాదేవ మాధవీశబ్దవాచ్యత్వమితి కృత్వా మాధవస్య స్త్రియా త్వయా మాధవో రమిత ఇతి నిశ్చయ ఇతి భావః. యద్వా, మాధవస్యేయం మాధవీ, **తస్యేదమిత్యణి జీప్ –** అనయా వ్యుత్పత్త్వా చ మాధవీశబ్దో మాధవసంబంధవద్వస్తుట్రతిపాదకత్వేన మాధవసంబంధబోధకం భవత్యేవేతి బోధ్యమ్. అత్ర మధౌ వసంతే పుష్ప్యతీతి మాధవీ ఇతి వ్యుత్పన్నస్య మాధవీశబ్దస్య యోగతో ${}_{\sim}$ న్యార్థత్వ ${}$ (పకల్పనా న్నిరుక్తిరలంకారు. మాధవీ ఇతి స్ట్రీవింగత్వాత్ స్ట్రీవన్మృదుళతనుశరీరవత్వాచ్చే లతాయాం స్ర్రీబుద్ద్యేదముక్తమితి జ్ఞేయమ్။ 117

శ్రో॥ సత్వరం కథయ కేన పథా $_{-}$ సౌ ।చూతపాదప!హరిశ్చరితస్స్టాత్ । పల్లవస్థ గతిరస్థ విబుద్ధా । పల్లవస్థణయినా భవతా స్కాత్ ॥ 118

సత్వరమితి పే చూతపాదప! రసాలతరో! అసౌ హరిః కృష్ణః, కేన పథా మార్గేణ, చరితః గతస్స్మాత్ భవేత్? సత్వరం ద్రుతం, విళంబేసతి హరిరతిక్రాన్తో భవేదితి భావః. కథయ వద. నను కథమహం వేద్మీత్యత ఆహుః. పల్లవస్యేతి – అస్య పల్లవస్య, విటస్య కృష్ణస్యేత్యర్థః. గతిర్గమనం, పల్లవడ్రుణయినా కిసలయసహితేన, విటస్పిగ్గేనేతి చ, భవతా త్వయా, విబుద్ధా జ్ఞాతా, స్యాద్భవేత్. భుజంగ ఏవ జానీతే భుజంగచరణక్రమమితి న్యాయాత్, ఇతి భావః. (భుజంగో విటః) అత్ర సమర్థనీయస్య విశేషభూతస్య పూర్పవాక్యార్థస్య ఉత్తరవాక్యార్థేన సామాన్యేన సమర్థనాదర్థాన్తరన్యాసాలంకారః. సచ పల్లవశబ్దగతశ్లేషోజ్జీవితః. చూతశబ్దస్య పుంలింగత్వేన తరోః పురుషజాతిత్వేన చ చూతవృక్షే స్టీణాం పురుషబుద్ధిరితి జ్ఞేయమ్။

శ్లో।। అధోక్షజాధ్యక్షమశోక! కిం తే । బభూవ నిర్వాణనిదానభూతమ్ । అశోకభావః కథమనృథా తు । తవైవ దృష్టస్సకలాగమేషు ।। 119 అధోక్షజేతి॥ హే అశోక! వంజుళవృక్ష! తే తవ, నిర్వాణనిదానభూతం సుఖకారణం, మోక్షకారణ–భూతం చ, అధోక్షజాధ్యక్షం త్రీకృష్ణసాక్షాత్కారు, బభూవ కిమ్ ఆసీత్ కిమ్? ఇతి హేతూత్రేక్షా–లంకారు. అన్యథా అధోక్షజసాక్షాత్కారాభావే తు, అఖిలాగమేషు అఖిలాస్సర్వే, అగమాు వృక్షాు, తేషు మధ్యే తవైవ అశోకభావు, అశోకత్వం, అశోకవృక్షత్వమ్, కథం కుతో, దృష్టు సిద్ధ ఇత్యర్థు. అన్యత సకలాగమేషు సర్వవేదేష్పపి, తవైవ అశోకభావు శోకరాహిత్యం, కథం దృష్టు సాక్షాత్కృత్వ? వేదైస్స్పతు ప్రమాణభూతై స్త్రవైవాశోకత్వం కథం ప్రతిపాదితమిత్యర్థు. అత్ర పూర్వార్ధే సంభావితు అశోకస్య అధోక్షజాధ్యక్ష్మపాప్తిరూపో వాక్యార్థు ఉత్తరవాక్యార్ధేన సమర్థిత ఇతి కావ్యలింగమలంకారు. స చశ్లేషోజ్జీవితు. అశోక ఇత్యత్ర అన్యార్థత్వప్రక్వానాన్నిరుక్తిుం

శ్లోగు దుత్తూర! శౌరిః ప్రణయం విధాయ r సకృత్తతస్వామతిసందధే ను? r వియోగకాంతాజననిర్విశేష r మున్మత్తభావం వివృణోషి యేన n 120

దుత్తూరేతిం హే దుత్తూర! కాంచనాహ్వయ! శౌరిః కృష్ణః, సకృత్ ఏకవారం, ట్రణయం స్నేహం విధాయ కృత్వా, త్వయా సహేతి శేషః. తఈ తత్ క్షణమేవ, త్వామతిసందధే ను వంచయామాస కిమ్? అస్మానివేతిభావః. యేన హేతునా వియోగకాన్తాజననిర్విశేషం వియోగో విరహః, తద్యుక్షః కాన్తాజన్య స్ట్రీసమూహ ఇతి మధ్యమపదలోపీసమాసః. తస్మాత్ నిర్విశేషం నిర్భేదం యథాతథా, పజ్చమీ విభక్తే ఇతి, పజ్చిమ్యాం పజ్చమీభయేనేత్యత పజ్చమీతి యోగవిభాగాత్సమాసః, తత్తుల్యమిత్యర్థః. ఉన్మత్రభావం ఉన్మత్తత్వం ఉన్మాదయుక్తత్వం చ, వివృణోషి ట్రకటయసి. ఉన్మత్తః కితవో ధూర్తో దుత్తూరః కాంచనాహ్వయః, ఉన్మత్త ఉన్మాదవ తీతి చామరః. యతస్త్వం వయమివోన్మత్తః తతస్వామపి సకృత్పణయో హరిరవంచయదిత్యుత్పశ్యామ ఇతి ముఖ్యార్థః. అత్ర శ్లోకస్య పూర్వర్ధేన దుత్తూరే సంభావితస్య హరివంచితత్వరూపవాక్యార్థస్య ఉత్తరవాక్యార్ధేన సమర్థనా త్మావ్యలింగమ్. ఇదం చ శ్లేషాలంకారో– జ్వీవితమ్బ

శ్లో। ఏపమున్మత్తతామేత్య । ప్రలపంత్యో మృగీదృశః । యశోదాదారకాద్వైత । మాపుస్తద్భావనాబలాత్ ॥ 121

ఏవమితి। మృగీదృశః ట్రియః, ఉన్మత్తతాం ఉన్మాదవత్త్వమేత్య ప్రాహ్య, ఏవం పూర్వోక్తరీత్యా, ప్రలపంత్యః విలపన్త్యస్సత్యః తద్భావనాబలాత్ త్రీకృష్ణనిరన్తరధ్యానప్రభావాత్, యశోదాదారకాద్వైతం కృష్ణాభేదమాపుః భేజిరే. భ్రమరకీటన్యాయాదితి భావః. భక్తిరసస్య పరాకాష్టేయమ్। 121

అవు। అథ యశోదాదారకాద్వైతమాపురితి యదుక్తం తదేవ వర్ణయతి త్రిభిః, వధూరిత్యాదిభిః।।

శ్లో। పధూరధాత్కాచిదళీకపూతనా । స్త్రనౌ వినోదేన జనార్దనాయితా । ప్రయాతు త(త ప్రకరయం పురోదితా । తథా ద్వితీయాపి పునస్తదద్భుతమ్ ।।
$$122$$

వధూరితి! జనార్దనాయితా జనార్దనవదాచరితా, కృష్ణాయమానేత్యర్థు. కాచిద్వధూః స్ట్రీ, వినోదేన విలాసేన, అళీకపూతనాస్తనౌ కపటపూతనాకుచౌ, పూతనాయితాయాః కస్యాళ్చిద్గోప్యాః కుచావిత్యర్థు. అధాత్ పపౌ, **ఢేట్ పానే ఇతి ధాతో ర్లుజ్**. తత్ర ఉభయోర్మధ్యే పురా ప్రథమముదితా ఉక్తా, అళీకపూతనేత్యర్థః. ప్రకయం నాశం, తన్నామకసాత్త్వికభావం చ, ప్రయాతు ప్రాప్నోతు. జనార్ధనకృత– స్తనపానాత్పుతనేవ జనార్దనాయితగోపీకృతస్తనపానాదళీకపూతనాపి నశ్యతీతీదం యుక్తమేవేతి భావః. పునః కిన్తు, తథా పూర్వోక్తాళీకపూతనావత్ ద్వితీయాపి జనార్దనాయితా గోపికా చ, ప్రకరుం ప్రయయావితి, లకారవిపరిణామేనాన్వయః. తత్ ద్వితీయాయా అపి ప్రకరుప్రాష్టిః అద్భుతం చిత్రమ్, పూతనాస్తనపానేన జనార్దనస్తైవ అళీకపూతనాస్తనపానేన కృష్ణాయితాయా అపి ప్రకరూభావస్య భవితవృత్వేన తద్విరుద్ధప్రకరుసంభవ ఆశ్చర్యావహ ఇతి భావః. విరోధాభాసాలంకారః॥ 122

శ్లో।। కయాపి తన్న్వా మధుసూదనాయితం । కయాచిదాలంబి భుజంగభావనా । విజేతుమీశాపి భుజంగమాదిమా । ప్రతారితా ప్రత్యుత తేన లీలయా ।। 123

కయాపీతి ఆ కయాపీ కయాచిత్తన్న్యా గోపీకయా, మధుసూదనాయితం కృష్ణవదాచరితం, భావేక్షకి. కయాచిత్తన్న్యా భుజంగభావనా కాళీయధ్యానమ్, ఆలంబి స్వీకృతమ్. ధ్యానేన హి ధ్యాతా ధ్యేయాత్మకో భవతి. తథా ప్రకృతే భుజంగం భావయస్తే కాచిద్భుజంగాత్మకతామాపేత్యర్థు. భుజంగవదాచరితమితి యావత్. ఆదిమా పురోదితా మధుసూదనాయితా గోపీ, భుజంగం తద్వదాచరితాం గోపీం, విజేతుం జేతుం, ఈశాపి సమర్థాపి, కృష్ణాయితత్వాదితి భావః. ప్రత్యుత వైపరీత్యేన తేన భుజంగేన, భుజంగాయిత – గోప్యేత్యర్థః. లీలయా విలాసేన, ప్రతారితా వంచితా. యథా కృష్ణో విలాసేన భుజంగం జిగాయ తద్వత్కృష్ణాయితా విలాసేన భుజంగాదపజయం ప్రాప. కృష్ణస్య లీలారసప్రధానత్వాదితి భావః. అత్ర భుజంగేన విటేన కృష్ణన ప్రతారితా వంచితేతి ధ్వనిః. మధుసూదనాయితమిత్యత్రోపమాలంకారః॥123

శ్లో।। జనార్దనాద్వైతమవాప్య కాప్యహో । దవానలాపానమనాటయత్తమామ్ । తతః పరీతాపధురామవాప సా । మృషావిషాదో విరహానలాదితి ।৷ 124

జనార్డనేతి కాపి కాచిత్, జనార్దనాద్వైతం త్రీకృష్ణాభేదమవాప్య ప్రాప్య, దవానలాపానం దవానలస్య దవాగ్నేరా సమంతాత్పానం అనాటయత్తమాం అతిశయేన అభినయతి స్మ. తతః దవానలాపానా – ద్దేతోః, సా గోపీ పరీతాపధురం సంతాపాతిశయం, ఋక్పూరబ్హూపథా మితి సమాసాన్తో ఓ ప్రత్యయః. అవాప అభజత్. విరహానలాద్వియోగరూపాదగ్నేర్హేతోః, విషాదస్సంతాపః, ఆసీదితి శేషః. ఇత్యేవం రూపః ప్రవాద ఇతి శేషః. మృషా మిథ్యా, అత్ర పరితాపే విరహానలపాతుకత్వం మృషాపదేన అపహ్నుత్య దవానలపానహేతుకత్వోత్పేక్షణాత్ సావహ్నవా గమ్యాత్పేక్షా॥ 124

తతঃ। ఏవం కృష్ణాత్మతామేత్య నటనానన్తరమ్ ।।

శ్లో। అదృశ్యా్యం శౌరిః పదకమలముద్రాశ్రయణత – స్సుఖం సాక్షాత్కార్యో భవతి నను యోగైః కిమపరైః । విచింత్ర్మైవం త్వత వ్యవసితమతీనాం న సుదృశాం ప్రకాశో్భాభూదస్యాః క్వచన రజసా క్వాపి తమసా ।।

125

అదృశ్య ఇతి॥ అదృశ్యః దూరీభూతత్వాద్దప్లుమశక్యః, అయం శౌరిః కృష్ణః, పదకమలముద్రా– [శయణతః, పదకమలస్య కమలతుల్యచరణస్య, ముద్రా చిహ్నం, తస్య ఆశ్రయణతః ఆశ్రయాద్ధేతోః, అన్వేషణాద్ధేతోరితి యావత్. సుఖం అక్లేశం, సాక్షాత్కార్యః సాక్షాత్కర్తుం శక్యః, భవతి, నను భవతి ఖలు, పదముద్రానుసారేణ హి చోరాదయో గృహ్యన్తే ఇతి భావః. అపరైర్యోగైరుపాయైః, కిం ఏవమిత్థం, విచింత్య ఆలోచ్య, తత్ర పదముద్రాన్వేషణే, వ్యవసితమతీనాం నిశ్చితచిత్తానాం, ప్రవృత్తానామితి యావత్. సుదృశాం ట్రీణామ్, అస్యాః కృష్ణపదకమలముద్రాయాః ప్రకాశః స్ఫురణం, క్వచన క్వచిత్, కుంజాదావి – త్యర్థః. తమసా అంధకారేణ హేతునా క్వాపి క్వచిత్, మార్గదేశే ఇత్యర్థః. రజసా పరాగేణ చ, నాభూత్ న బభూవ. ఆచ్ఛాదనాదితి భావః. **వృంగ్యార్థస్తు** – అదృశ్యః అస్మాకమజ్ఞానావృతత్వాద్దుర్దర్శః అయం శౌరిః పరమేశ్వరః పదకమలం త్రీకృష్ణచరణారవిందమేవ ముద్రా వస్తు తస్యా ఆశ్రయణతః ధ్యానాద్ధేతోః, సుఖం సాక్షాత్కార్యో భవతి. భగవచ్చరణారవిందధ్యానాత్మకభక్తిమార్గేణ భగవాస్సులభ ఇతి భావః. అపరైరన్హైర్యోగై ర్లంబికాదిభిః, కిం న కీమపి. ఏవం విచింత్య తత్ర భక్తిమార్గే వ్యవసితమతీనాం సుదృశాం విదుషాం అస్యాః పదకమలముద్రాయాః ప్రకాశః మనసి పరిస్ఫూర్తిః క్వచన క్వచిత్సమయే, తమసా తమోగుణేన, క్వాపి సమయే రజసా రజోగుణేన చ, నాభూత్. రజస్తమోగుణావిర్భావసమయే చిత్తెకాగ్రాభావాదితి భావః॥

గు। ఏవమనికటవికటాటవీపర్యటనపాటవపాటలచరణయుగళా వల్లవలోలలోచనాః క్వచన నితాంతనిమగ్నామరవిందలోచనచరణకమలముద్రామవలోక్య కామపీ కామినీమనురాగభరేణ బభార భుజశిరసా యశోదాకిశోర ఇతి నిర్దార్య ధార్యమాణధైర్యవిపర్యయా బభూవుpprox126

ఏమమితి అనికటవికటాటవ్యాం దూరీభూతే విశాలే వనే, పర్యటనపాటవేన పరిభ్రమణాభ్యాసేన హేతునా పాటలం రక్తం, చరణయుగళం పాదద్వయం యాసాన్తా, అటవ్యాం సుదూరం పరిభ్రమణే – నారుణితచరణా ఇత్యర్థు. వల్లవలోలలోచనా: గోపట్టియు, క్వచన క్వచిద్దేశే, నితాంతనిమగ్నామత్య – న్హాధఃట్రవిష్టామిత్యర్థు. భావాతిరేకాదితి భావు. అరవిందలోచనచరణకమలముద్రాం త్రీకృష్ణపాదారవింద చిహ్నం, అవలోక్య దృష్ట్యా, యశోదాకిశోరు కృష్ణు, కామపి కాంచిత్, మహాభాగామిత్యర్థు. కామిసీం తరుణీం, అనురాగభరేణ (పేమాతిశయేన, హేతునా భుజశీరసా స్కంధేన, బభార ఉవాహ. ఇతి ఏవం నిర్ధార్య నిశ్చిత్య, ధార్యమాణధైర్యవిపర్యయా: ధార్యమాణః ప్రాష్ణు, ధైర్యవిపర్యయః అధైర్యం, యాభిస్తాం అధీరా ఇత్యర్థు. కామపి ధృత్వా క్వాపి దేశాన్తరం యయౌ కృష్ణు న భవతి ఖల్వస్య పునరాగమనమితి తాసామాశయు. బభూవుః అభవన్॥

శ్లో । పంకే ఘనే రజసి వా ప్రచురే కథం త-దభ్యున్నతం త్రిజగతో ౖ పి గురో: పదం స్యాత్ । కామాభిభూతమనసామిదమావిరస్తు తత్వావధారణకథాం కథమంతరేణ ॥

127

పంకే ఇతి॥ తే జగతో బి టిభువనాదపి గురోర్దుర్భరస్య, లోకట్రయాపేక్షయాప్యతిస్థూలస్యేత్యర్థః. విశ్వం భరత్వాదితి భావః. కృష్ణస్య తత్ప్రసిద్ధం పదం చరణం, తచ్చిహ్నమిత్యర్థః. ఘనే సాందే, పంకే కర్దమే, ప్రచువే అతిశయే, రజసీ పరాగే, చ కర్దమవతి రజోవతి చ ప్రదేశే ఇతి భావః. అభ్యున్నతం ఉత్తానం ఉపరిస్థమిత్యర్థః. కథం స్యాత్ న కథమపీత్యర్థః. సాంద్రకర్దమధూళ్యో విద్యమానా యస్యా కస్యాపి పదముద్రా అతినిమ్నా భవతి – అతిస్థూలస్య తు కిముతేతి భావః. నను కుత ఇదం ట్రీఖీ ర్న జ్ఞాతమత ఆహ కామేతి. కామాభిభూతమనసాం కామార్తానాం సుదృశాం తత్త్వావధారణకథామన్తరేణ వస్తుతత్త్వవిచారం వినా, ఇదం తత్త్వం, కథం కేన ప్రకారేణ, ఆవిరస్తు జాయేత న కథమపీత్యర్థః. పృంగ్యార్థస్తు – ఘనే అధికే, పంకే పాపే, సతి ప్రచురే రజసీ రజోగుణే చ సతి, తే జగతో బి సి గురోః

తే జగత్పతేః కృష్ణస్య సంబంధి అభ్యున్నతమత్యుత్కృష్టం, పదం చరణం, కథం కేన ప్రకారేణ, దృష్టమితి శేషః – స్వాద్భవేత్ జనేనేతి శేషః. పాపినో రాజసాశ్చ జనాః భగవత్పాదారవిందం సాక్షాత్కర్తం నాధికుర్వస్తీతి భావః. త్రత హేతుమాహ కామేతి. కామేత్యుపలక్షణమ్. కామ[కోదాధిభిర్మహామాభటై – రభిభూతం విక్షిష్తం మనో యేషాన్తేషాం జనానాం, తత్వావధారణకథామన్తరేణ వేదాన్తవిచారం వినా, ఇదం భగవత్పాదారవిందం కథమావిరస్తు అవిష్కృతం స్వాత్. ఏతత్సాక్షాత్కారో న భవతి తాదృశానామితి భావః. యద్వా, భగవానితి కశ్చన నాస్తి, అనుపలభ్యమానత్వాత్. శశశృంగవదితి తర్కావష్టంభేన వివదమానానాం బౌద్ధాదీనాం ప్రతిక్షేపణార్థ్ మం త్లోకః. తథాహి – బౌద్ధాదీనాం హృది ఘనే పంకే పాపహేతా తమసి తథా ప్రచురే రజసి రజోగుణే చ సతి అర్థాత్ తమోగుణకార్యేషు తండ్ర్యాదిషు, రజోగుణకార్యేషు దురహంకారాదిషు చ సత్సు ఇత్యర్థః. తే జగత్ మీ గురోః కారణస్య బ్రహ్మణః అభ్యున్నతమపి పదం స్వరూపం కథం స్వాత్, కథం ప్రతీయేతేత్యర్థః. తేషాం భగవత్స్వరూపజ్ఞనం వైవ భవేదితి భావః. తత్ర హేతుమాహ కామేతి, కామాభిభూతమనసాం జనానాం తత్వ్వవధారణ కథామన్తరేణ ఇదం భగవత్త్వ్రం కథమావిరస్తు స్ఫురతు న కథమపీత్యర్థః. వేదాన్తతత్త్వవిచారేణ మనసి ప్రసన్నే సతి తదానీముపలభ్యేత, కామాభిభూతానాం యుష్మాకన్ను కథన్నదుపలబ్లిః. న హి యుష్మదులపలబ్ద్యభావమాత్రేణ బ్రహ్మణో సత్త్వం కల్పయితుం శక్యేత, తథాత్వే అస్మదదృష్టానాం మేర్వాదీనాం పర్వతానామపి అసత్త్వం స్యాత్ ఇతి భావః॥

తతశ్చు၊ ఏవం గోపీనామధైర్యప్రాప్త్యనన్తరమిత్యర్థుు

అవు। అథ కామపి కామినీం బభార భుజశిరసా యశోదాకిశోర ఇతి యదుక్తమ్, తత్ర స్కంధేన గోపీవహనే హేతుముత్పేక్షన్తే, సముత్పాత్యేతి!!

శ్లో। సముత్పాత్య (పేమామృతజలధిపూరే డ్రియతమాం డ్రియః క్షేప్తుం వాంఛన్నివ స కతమామేవమవహత్ । భవత్వేతత్తప్వా కమపి తపసాం సంచయమియం నిజైర్లీలాజాలైరితరదురవాపం కిమతనోత్ ॥

128

సముత్పాత్యేతి సు టియు కృష్ణు, కతమాం కామపి, టియతమాం (పేయసీం, సముత్పాత్య, ఉద్భత్య (పేమామృతజలధిపూరే (పేమైవామృతం సుధా తస్య జలధిస్సముద్రు తస్య పూరే జలౌఘే, క్షేప్తం పాతయితుం, వాంఛన్ ఇచ్ఛన్నివేత్యుత్తేక్లా. ఏవమిత్థమవహద్బభార. కేనచిదుత్పాత్య జలే పాతితం వస్తు యథా గాధం నిమజ్జతి తద్వత్కృష్ణేనాంకమారోపితా తన్వీ (పేమజలధౌ గాధం నిమజ్జతీతి భావు. రూపకాను[పాణితోత్రేక్షాలంకారు. ఏతత్ కస్యార్చిట్పియతమాయాు జ్రీకృష్ణేన స్కంధమారోప్య లాలితత్వం, భవతు. అస్మాకమపి తస్యా స్థథాత్వమిష్టమేవ, జ్రీకృష్ణన్య దక్షిణనాయకత్వేన ఏతావతా నాస్మాకం హానిరితి భావు. ఇయం టియతమా, కమప్యనిర్వాచ్యమత్యధికమిత్యర్థు. తపసాం సంచయం సమూహం, తప్పా కృత్వా నిజైు స్వీయైు, లీలాజాలైు స్మిత్(భూవిక్షేపాదివిలాససమూహై, తమితి శేషు. కృష్ణం ఇతరదురవాపం అన్యదుర్లభం, అతనోచ్చకార కిమ్. సా చ కేనచిత్తపోబలేన తస్య దక్షిణనాయకత్వమపి విఘటితవతీ స్వస్మిన్నేవానురక్తం చకార. కథమన్యథా టియస్తాముత్భుజ్య నాగచ్చేదితి భావు. అతాప్పుత్పేక్షాలంకారు. అత్ర కమపి తపసాం సంచయం తద్దూపం కృష్ణం, ఇయం తన్వీ,

నిజైర్లీలాజాలైః లీలాప్రధానైః జాలైః, మత్స్యబంధనరజ్జుభిః, **ఆనాయః పుంసి జాలం స్యా** దిత్యమరః. తప్పై బద్ధా, మత్స్యవదితి భావః. ఇతరదురవాపం స్వాధీనత్వేన అన్యత గంతుమశక్తత్వాదితర– దుర్లభం, **అతనోత్కి**మితి ధ్వనిః॥

అవు၊ అథ అలమలమిత్యాదిభిరష్టభిర్గోపీనాం విలాపం వర్ణయతిు၊

శ్లో।। అలమలమపయామి ముంచ భీతాం గురుజనతః కితవేతి భాషిణీం మామ్ । చిరముచితవచోభిరన్ననైషీన్మధుమధురైస్సకథం కృపాం జహాతి ।। 129

అలమలమితి౹ హే కితవ! ధూర్త! అలమలం సంభ్రమాత్ ద్విరుక్తికి, సంభోగేన పర్యాప్తమిత్యర్థః. అపయామి అపగచ్ఛామి, అహమిత్యస్యాక్లేమః. గురుజనతః శ్వుశూశ్వశురాదేర్గురుజనాత్, భీతాం మామితి శేషః. ముంచ త్యజ, త్వమిత్యస్యాక్లేమః. ఇత్యేవం భాషిణీం వదస్తీం మాం స ఇత్యనేన య ఇత్యాక్లిప్యతే. యః మధుమధురైః మధు మద్యం, మకరన్దో వా తద్వన్మధురైః స్వాదుభిః, ఉచితవచోభిః తత్కాలానుగుణ – వాక్త్యౌః, చిరం బహుకాలమన్వనైషీత్ అనునయామాస. సః కృష్ణః, కృపాం దయాం, కథం జహాతి త్యజతి, తాదృశస్య కుతో బ్రాద్య మయి దయా నాసీదితి భావః।

శ్లో ఆ కదా వా లావణ్యామృతరసపరీవాహనిలయం పురః ప్రాదుర్భూతం మధురమధురం వీక్ష్య దయితమ్ । హరే! శౌరే! కాంత! ట్రియతమ! సరోజాక్ష! శరణం భవేతి క్రోశంతీ నిమిషమివ నేష్యామి దివసాన్ ॥

130

కదావేతి।। లావణ్యామృతరసపరీవాహనిలయం లావణ్యం ఛాయావిశేషః తదేవ అమృతరసః సుధారసః, తస్య పరీవాహానాం ప్రవాహానాం, నిలయమాశ్రయం, సముద్రమితి యావత్. మధురమధురం అతిరుచిరం, నిత్యవీప్సయోరితి నాత్ర ద్విర్భావః, సుబ్సుగసంభవాత్, ప్రకారే గుణవచనస్యేత్యపి న సాదృశ్యస్య అద్యోత్యత్వాత్. న హ్యాత మధురసదృశమిత్యర్థో మూలకారేణ వివక్షితః. తస్మాత్ మధురాదపి మధుర ఇతి ప**ఇ్చమీసమాసః.** పురః అగ్రే, ప్రాదుర్భూతమావిర్గతం దృశ్యమానమితి యావత్. దయితం ట్రియం, వీక్ష్మ హే హారే! హరత్యాణితతాపమితి హారిః, తత్సంబుద్ధిః. హే శౌరే! శూర! ఇతి కశ్చన యదువంశ్యో రాజా, తస్యాపత్యం శౌరిః తత్సంబుద్దిః. అపత్యం పౌత్రప్రభృతిగోత్రమితి సంకేతికత్వాత్. ఉత్తమవంశ్రప్రసూతత్వేన ఉత్తమగుణశాలిన్నితి సంబుద్ద్యభిప్రాయః. హే కాన్త! కమనీయ! హే ప్రియతమ! ప్రాణేశ! హే సరోజాక్ష! కమలాక్ష! త్వం శరణం రక్షితా భవ ఇతి క్రోశన్తీ అహ్వయమానాసతీ, **క్రుశ** ఆహ్వానే ఇతి ధాతు:, యద్యపి పురోగతస్య ఆహ్వానమనుపపన్నం, తథాపి పురో దూరే దృశ్యమానస్య ఆహ్వానం ఘటతే ఇతి జ్ఞేయమ్. యద్వా, క్రోశన్తీ శబ్దాయమానా సతీ, ధాతూనామనేకార్థత్వాత్, దివసాన్ దినాని, నిమిషమివ నిమిషపరిమితకాలమివ, కదా వా నేష్యామి గమయిష్యామి. అధునా విరహా– వస్థాయాం, నిమిషం దినానీవ యథా నయామి, తథా సంయోగే దినాని నిమిషమివ నిమిషపరిమిత-కాలమివ కదా వా నేష్యామి గమిష్యామి. అత్ర శృంగారరసస్య కదావేతి పదసూచితశ్చిన్తాఖ్య-స్సంచారీభావో బంగమితి **్షేయా బంకార:**. కించ శాన్తరసస్య కదావేతి పదసూచితశ్చిన్నాఖ్యో వ్యభిచారీభావో $_{-}$ ంగమిత్యత (పేయో $_{-}$ లంకారో $_{-}$ న్బో ధ్వన్యతే. కదా వారాణస్యామమరతటినీరోధసి వస న్నిత్యాదావివేతి బోధ్యమ్။ 130

శ్లో ఆ త్యక్త్వా ధర్మకథాం నిజాదుపనతాం కేళీసుఖం చ టియా – న్మోహాదుచ్చసుఖానుభూతిచపలా విస్తంభమాప్తాస్త్వయి । నాథ! త్వం చ న వీక్షసే యది కృపాతుంగైరపాంగైస్తదా భ్రష్మానాముభయత్ర హంత శరణం కిం స్వాద్ధతిః కా హి నః ॥ 131

త్యక్వేతి। హే నాథ! పతే! నిజాత్ స్వజనాదుపనతాం ప్రాప్తాం, నిజజనేనోపదిష్టామిత్యర్థః. ధర్మకథాం ధర్మవార్తాం, తథా పరపురుషం న గచ్చేదయం స్ట్రీణాం కులధర్మ ఇత్యేవంరూపస్వజన[పబోధమవమత్యేతి భావః. ట్రియాత్సాణిగృహీతుస్సకాశాజ్జాతం కేళీసుఖం క్రీడాసుఖం చ, మోహాత్ త్యక్త్వా – నిజాదుపనతమితి పాఠే, ధర్మకథాం నిజాత్ స్వీయాత్ ప్రియాదుపనతం ప్రాప్తం కేళీసుఖం చ ఇత్యేతద్వయం మోహాదజ్జానాత్, త్యక్త్వా విస్బజ్యేత్యన్వయః. అయమేవ పాఠో గరీయాన్. ఉచ్చసుఖానుభూతిచపలాః అధికసుఖానుభవా-సక్తాః, వయం త్వయి విస్టంభం విశ్వాసమాప్తాః ప్రాప్తాః, అభావామేతి శేషః. కామిన్బో హీ భర్తుస్సకాశా– త్సుఖమల్పమితి, ఉపపతేస్సకాశాదధికం సుఖం స్యాదితి చ, మత్వా భర్తారమవమత్య, ఉపపతినా సంయుక్తా భవన్తీతి లోకసిద్ధార్థానువాదో బయమ్. త్వం చ త్వమపి, చకారాత్ నిజః ట్రియో న పశ్యత్యేవేత్యర్థః. కృపాతుంగైః దయోన్నతైః, అపాంగైః కటాక్షెః, న వీక్షసే యది అస్మానితి శేషః. న పశ్యసి చేత్ ఉభయత్ర ధర్మాధర్మమార్గయోరుభయోరపి (భష్టానాం స్ట్రలితానాం, నః అస్మాకం, కిం వస్తు శరణం రక్షకం, స్యాత్ న కోబపి రక్షక ఇత్యర్థః. తథా నః కా హి కావా, గతిః ప్రాప్యస్థానం స్యాద్భవేత్. జన్మాన్తరే యద్యపి నరకగతిరేవ భవేత్. అధునాపి దుర్గతిరేవ నతు సుగతిస్స్టాదితి భావః. వృంగ్భార్థస్తు – ధర్మకథాం త్యక్త్వా సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య మామేకం శరణం ద్రవేణే తి గీతావచనాదితి భావః. మోహాద్దేతోః దేహాదిష్వాత్మత్పభమాద్దేతోః. తాదృశభమహేత్వజ్ఞానాదితి వా నిజాత్ప్రియా– దుపలక్షణమిదం పుత్రాదీనామ్. ఉపనతం కేళీసుఖం సాంసారికసుఖమిత్యర్థః. త్యక్ష్వా దేహాదిష్యనాత్మత్వ– బ్రూన్త్యా ఇతః పూర్వం భర్తృపుత్రాది(కీదాజన్యం సంసారసుఖమాసీత్. ఇదానీం త్వద్గీతామాహాత్మాత్ తాదృశమోహనివృత్తేర్న సంసారసుఖమితి భావః. ఏవం సంసారసుఖత్యాగే హేతుమాహ. ఉచ్చసుఖా-నుభూతిచపలా ఇతి. మోక్షసుఖాసక్తా ఇత్యర్థః. త్వయి పరమేశ్వరే, అకామస్సర్వకామో వా మోక్షకామ ఉదారధీ రిత్యుక్తత్వాదితి భావః. విస్టంభం భక్తిమిత్యర్థః. ఆప్తా అభవామ. హే నాథ! పరమేశ్వర! త్వం చ త్వమపి, చాత్ యజ్ఞాదిధర్మాచరణే ఇండ్రాదయః కృపాం కుర్యుః. తాదృశధర్మత్యాగాన్న తేషామప్యస్మాసు దయేతి భావః. కృపాతుంగైరపాంగైర్న వీక్షసే యది ఉభయత్ర ఇహాముత్రఫలయోరుభయోర్భష్టానాం నః కిం శరణం స్యాత్. భర్తృపుత్రాదిత్యాగాదైహికసుఖనాశః, సర్వధర్మత్యాగాదాముష్మికస్వర్గసుఖనాశః ఇతి భావః. నః కా వా గతిస్స్యాత్ దుర్ధతిరేవేత్యర్థః. ఆపాత(బహ్మజ్ఞానినాం వేదవిహితకర్మాననుష్టాతృాణాం కేవలభక్తిమార్గనిరతానాం భగవానేవ రక్షకః - తస్య కృపా $_{ ext{ iny 2}}$ భావేతు ఏవంవిధానా దుర్గతిరేవేతి భావః. అత్ర యది త్వం నిర్ధయస్స్టాత్తర్హ్మస్మాకం దుర్ధతిరేవేతి వర్ణనా తృంభావనాలంకారః. సంభావనా **యదీత్థం స్యాదిత్యూహో - నృస్య సిద్ధయే** ఇతి లక్షణాత్. తేన చ యథా త్వయి నిర్ధయత్వమసంభావితం తథాస్మాసు దుర్గతికత్వమపృసంభావితమేవేతి ఫలితమ్॥ 131

శ్లో।। ప్రాణేశ! ముగ్గమధురం వదనం సకృత్తే సందర్భయాశు న తతో - ధిక మర్ధయే త్వామ్ । అభ్యుద్యతో నిరపరాధివధూవధార్థ – మంతర్గధాతు కితవస్త్రపయా శశాంకు ॥

132

్రాణేశేతి।। హే ప్రాణేశ! ప్రాణనాయక! ఏతేన శరీరమాత్రస్త్రైవ నిజో భర్తా ఈశో భవతి – నతు ప్రాణానామితి వృజ్యతే. ముగ్గమధురం ముగ్గేభ్యస్సుందరేభ్య శృద్ధాదిభ్యా $_{2}$ పి, మధురం సుందరం, తే తవ, వదనం సకృదేకవారం న తు బహువారమితి భావః. ఆశు ద్రుతం, విళంబే సతి న వయం భవిష్యామ ఇతి భావః. సందర్శయ సమ్యగ్దర్శయ. ఏతావతా తవ న కో $_{2}$ పి (శమ ఇతి భావః. యది త్వం చుంబనాదికమపి వయం ప్రార్థయామేతి మత్వా ముఖం దర్శయితుం సంకోచం యాసి, న తథా వయం దురాశా ఇత్యాహు. తతః తస్మాదధికం, అన్యత్, త్వాం నార్థయే. ట్రత్యేకాభిప్రాయాదేకవచనమ్, న ప్రార్థయామహే ఇత్యర్థః. నను కేవలాస్మన్ముఖసందర్శనమాత్రేణ కిం యుష్మాకం ఫలం స్యాదత ఆహుః. అభ్యుద్యత ఇతి. నిరపరాధివధూవధార్థం అపరాధరహిత(స్త్రీనిబర్హణార్థం, స్త్రియశ్చాత్ర వియోగిన్య ఏవేతి జ్ఞేయమ్. సంయోగినీనాం చ్వద్వేషాసంభవాత్. అభ్యుద్భతః ఉత్పన్నః ఉద్యుక్త ఇతి వా, కితవో ధూర్తు, ఘాతుకు ఇత్యర్థు. శశాంకు మృగలాంఛనశ్చర్ధు, ఏతేన యథా వ్యాధు స్పపరిపుష్టం కంచన మృగం స్వపార్మ్వగతం మృగేభ్యః ట్రదర్శయిత్వా, తేన తేషాం మృగపక్షపాత్యేవాయం న తు మృగఘాతుక ఇతి ట్రాన్తిం జనయిత్వా, సన్నిహితాన్ మృగాన్ హన్తి తద్వదయం చంద్రో $_{ extstyle 2}$ పీతి ధ్వన్యతే. త్రపయా లజ్జయా, హేతుభూతయా, అన్మర్గధాతు తిరోహితో భవతు. త్వన్ముఖస్య నిరంకత్వాత్, స్వస్య సాంకత్వాచ్చ త్రపితస్సన్ క్వాపి పలాయతాదిత్యర్థః. **పరికరాంకురాలంకారః**. చ్ర్యాదపి త్వన్ముఖమధికమిత్యర్థత – స్సిద్ధత్వా**త్పతీపాలంకారో** ధ్వన్యతే. అత్ర పూర్వార్డే చిరాద్భగవన్తం మనసా ధ్యాయతః కస్యచిద్భగవత్సాక్షా – త్కారోత్కంఠితస్య ప్రార్థనేయమ్. హే ప్రాణేశ! ప్రాణనియామక! **యః ప్రాణేఘ తిష్ఠన్ ప్రాణానామన్తరోయ** – మయతీ తి శ్రుత్యా భగవతః ప్రాణ్ పేరణశ్రవణాత్. ఇదం చోపలక్షణం సర్వాన్తర్యామిత్వస్య – తథా చ హే సర్వాన్డర్యామిన్! ఇతి యావత్. ముగ్గమధురం తే వదనం, సకృత్సందర్శయ సర్వాన్డరత్వాద్యథా త్వం స్తంభాదప్పుద్భాతస్త్రద్వదధునా మత్పురో ఓవతీర్య, మహ్యం ట్రసన్నం తవ వదనం దర్శయే – త్యర్థః. మహ్యం ప్రసాదేన ప్రత్యక్షోభవేతి భావః. న చైవం ప్రత్యక్షం త్వాం కమపి వరం యాచితుమహ– ముత్స్ హే. యేన లుబ్గస్యేవ తవ భీతిస్స్టాదిత్యాహ. తతో ౖధికం త్వాం నార్థయే. త్వత్సాక్షాత్కారాదన్యస్య స్ప్రహణీయస్య వరస్ట్రైవా. భావాదితి భావః – ఇతి ధ్వన్యతే. ఉత్తరార్గే తు – సముద్రసుతత్వేన మహా– కులీన్ $^{\circ}_{-}$ ప్యయం చున్ల: వియోగినీదౌర్భాగ్యవశాత్తన్నాశాయ ప్రపృత్తస్సన్ స్వభగినీభర్తారం దీనజనరక్షకం భవన్తం దృష్ట్వా, త్రపితస్సన్, స్వావలంబితమకార్యకరణం త్యజేత్. (స్త్రీవధస్య గర్హితత్వాదితి భావో ధ్వన్యతే॥ 132

శ్లో।। కందర్ప! లోపనవిధావబలాజనస్య నింద్యా పరాక్రమవిధా కతమేయమార్హ్యె । త్వాం రూపశౌర్యవిభవాదభిభావయంత– ముద్వీక్షసే యది హరిం పురుషస్తదాస్యాঃ ॥

133

కందర్పేతి။ హే కందర్ప! మన్మథ! కమితి మాన్తమవ్యయం కుత్సితే, కుత్సితో నింద్యో దర్పో యస్య సః కందర్ప ఇతి వ్యుత్పత్తిః, అత ఏవ పరికరాంకురాలంకారః. ఆర్ట్యౌః సాధుభిః, నింద్యా గర్వా,

అబలాజనన్య స్థ్రీజనస్య, లోపనవిధౌ మారణకర్మణి విషయే, ఇయం, తవేతి శేషః. పరాక్రమవిధా పౌరుషరీతిః, కతమా కా? తుచ్చేత్యర్థః. స్ట్రీషు పరాక్రమస్తుచ్చ ఇతి భావః. రూపశౌర్యవిభవాత్ రూపశౌర్యయోః సౌందర్భపరాక్రమయోర్పిభవాత్సామర్ధ్యాత్, సమృద్ధేరితి వా హేతోః, త్వాం అభిభావయన్తం తిరస్కుర్వన్తం, హరిం కృష్ణముద్వీక్షసే యది పశ్యసి చేత్, కిముత తేన సహ యుద్ధ్రపసంగ ఇతి భావః. తదా తదానీం, పురుషః పుమాన్, స్యాః భవేః. పురుషేష్యేవ పరాక్రమః కర్తవ్యః, తత్రాపి స్వతుల్యేషు పరాక్రమః ఉచితః, స్వాధికేషు పరాక్రమస్తు శ్లాఘ్య ఇతి భావః. కిం చ తవ కృతాపరాధశ్చాయం హరిః రూపశౌర్యవిభవేన త్వదభిభావకత్వాదితి కృత్వా, స్వశ్రతౌ తస్మిన్, తవ పరాక్రమశ్శాఘీయాన్, తస్మాత్ నిరపరాధాః స్థియో హిత్వా సాపరాధం పురుషం బాధితుం యది తవ శక్తిర్బాధస్వ. ఇదమేవ తవ పౌరుషం, యది న శక్తి స్తర్హి [స్త్రీవత్తూష్ణీం తిష్ట ఇతి నిష్కర్షః. అత్ర యథా మన్మథబాణవ్యధా అస్మాకం భవతి తథా కృష్ణస్యాపి, స్యాచ్చేత్, కృష్ణి 2 -స్మాన్విహాయ నాపగచ్చేత్. యది కథంచిద్దచ్చేత్తర్హి, తదైవ పునరాగచ్చేత్. అతః కృష్ణస్య మదనబాణవృధా నాస్తీతి మత్వా భో మన్మథ! త్వం తం బాధస్వ, కుతో బాస్మానితి గోపికా: మన్మథముపాలభన్తే స్మేతి గూధాశయః. ఉత్తరార్దే సంభావనాలంకారః. త్వాం రూపశౌర్యవిభవాదభిభావయన్తమితి సాభిప్రాయవిశేషణనిర్దేశా త్ఫరికరాలంకారః. పురుషే మన్మథే పురుషత్వే స్వతస్సిద్దే సతి, హరిదర్శనాత్పురుషత్వస్య పునర్విధానాత్ విధ్యలంకారు. సిద్ధస్త్వైవ విధానం **యత్తామాహుర్విధ్యలంకృతి** మితి లక్షణాత్॥ 133

శ్రో। కల్యాణజాలనిలయం కరుణారసార్ట్ల -మానందకందమనవద్యముఖారవిందమ్ । త్రెలోక్యమోహనమనూనమనాప్తపుణ్యా హా హంత కాంతమిహ తం క్వ విలోకయామః ।।

134

కల్యాణేతి౹ కల్యాణజాలస్య మంగళసమూహస్య, నిలయమావాసం, కల్యాణజాలనిలయం సకల- కల్యాణపరిపూర్ణమిత్యర్థు. కరుణారసార్దం దయారసేన శీతలం, ఆనన్దకందం ఆనన్దస్య సుఖస్య, కందం మూలభూతం, స్వయమానన్దమయస్సన్, పరేషామానన్దస్య హేతుభూత ఇతి భావు. అనవద్య ముఖారవిందం అనవద్యం నిర్దుష్టం, న తు చిద్దవత్సాంకమితి భావు. అరవిందం కమలమివ ముఖం వదనం ఉపమితసమాసు, తేన ఉపమాలంకారు. యస్య తం తథోక్తమ్. (తైలోక్యమోహనం ట్రిజగన్మోహ- జనకం అత ఏవ అనూనం ఊనస్స్వల్పు న భవతీత్యనూను ఉత్కృష్టు, తం (ప్రసిద్ధం కాన్తం, పతిం కృష్ణమ్, యద్వా, కాన్తం కమనీయం, తం కృష్ణం, అనాప్తపుణ్యాకి అకృతసుకృతాకి, వయం ఇహ వనే క్వ కుత్ర వా? విలోకయాము పశ్యామకి, న కుత్రాపీత్యర్థు. యది వయం కృతపుణ్యాస్తర్హి సు దృశ్యేత, అకృతపుణ్యానామత ఏవ అభాగ్యానామస్మాకం కథం తాదృశపతిదర్శనమితి భావు. హా హేస్తేతి ఖేదాతిశయే, అత్ర తాదృశం భగవన్తం అనాప్తపుణ్యాకి వయమిహ కలియుగే కదా విలోకయాము. యది వయం సుకృతినస్తర్హి కృతాదియుగత్రయే అస్మాకం స్థితిస్స్మాత్, తదానీం భగవద్దర్శనం జాయేత న త్వేవమితి ధ్వన్యతే॥

శ్లో।। రోషో భవేదృతి నిరస్య మదంగసంగి చేలం కుచౌ రచయ నిర్గయమర్ధనార్హౌ। దంతైర్నఖైరపి లునీహి కపోతనాదై-స్పంతాస్య పాతయ తతో వివశాం సుఖాబ్దౌ II

135

రోష ఇతి। రోషః కోపః, భవేత్ స్వాద్యది చేత్, తవ మయీతి శేషః. మదంగసంగి మదవయవ-సక్తం, చేలం కుచవాసః, నిరస్య అపనీయ, కువౌ స్తనౌ, నిర్ణయమర్దనార్హై నిర్ణయం యథాతథా మర్దనీయౌ, రచయ కురు, నిర్ణయమ్మర్దయేత్యర్థః. పిడ్రాదీనాం పుడ్రాదిషు యది కోపస్తర్హి పుడ్రాదీన్ తే యథేచ్ఛం మర్దయిత్వా తం కోపం యథా శమయన్ని, తద్వత్త్వమపీతి భావః. యది తావతా రోషో న శామ్యతి, తర్హి దండ్రైః రదమైః, నఖైః కరరుహైశ్చ, లునీహి ఛేదయ, కుచావితి పదమడ్రాపి సంబధ్యతే. యది పునరేతావతాపి రోషో న శామ్యతి, తర్హి కపోతనాదైః కపోతః పారావతః, పారావతః కలరవః కపోత ఇత్యమరః. తస్య నాదైర్ధ్వనిభిరితి నిదర్శనాలంకారః. కపోతధ్వనితుల్యధ్వనిభిరిత్యర్థః. సండ్రాస్య భీషయిత్వా, తడ్ర ఏవం కరణానన్తరం, వివశాం పరవశాం, మామితి శేషః. సుఖాబ్దౌ సుఖనముడ్రః, పాతయ క్షేపయ. యథా ప్రపులః అత్యన్తం కుపితః కశ్చీత్ స్వరిపుం మర్దయిత్వా నాఖదన్తాదిభిశ్చేదయిత్వా, తర్జనభర్త్సనాదిభిర్భీషయిత్వా, తావతాపి కోపాశాన్తా తం సముడ్రే పాతయిత్వా శాంతో భవతి – ఏవం త్వమపీతి భావః. అత్ర మర్దనాదిషు ద్వేషేష్మపి సుఖరూపగుణదర్శనేన తదభ్యర్థనాయాః కృతత్వా దనుజ్ఞులంకారః. యది త్వం పురుష స్తర్హి తే రోషస్స్మాదేవ, యది రోష స్తర్హి మదుక్తం సర్వమవశ్యం కరిష్యసి, నోచేత్వం క్లీబ ఏవేతి గోపీకృతో గూఢః కృష్ణో పాలంభః ప్రతీయతే॥ 135

శ్రో। అకృత్యం మత్వేదం నిరణయమనర్థం గురుజనా-ద్గతం పాత్మివత్యం సుఖమపి విగీతం న సులభమ్ । ఇయం చ ప్రత్యాశా న విరమతి హాహా తదనుగా విధే వైధేయాగ్య్రవ్యవసితమయే కిసున భవతా ॥

136

అకృత్యమితి। ఇదం జారసంభోగరూపం కృత్యం, అకృత్యం దుష్కర్మ, మత్వా జ్ఞాత్వా, ఇతః ప్రాక్సామాంధత్వాత్కృత్యావివేకళూన్యా అస్మి. ఇదానీం తు ఇదమకృత్యమితి జ్ఞాతమితి భావః. గురుజనాత్ శ్వక్రూశ్వశురాదిభ్యస్సకాశాదనర్థం పీడాం, నిరణయం నిశ్చితవత్యస్మి, గురమో హి అకృత్యకారిణః పుడ్రాదీన్ పీదయన్తీతి భావః. పాతిడ్రవ్యం పత్రివతాత్వరూపః (స్టీజనసాధారణో ధర్మః, గతం నష్టం, పరపురుషసంభోగేన తన్నాశాదితి భావః. గురుజనానర్థపాతిడ్రత్యనాశయోరుభయోరంగీకారేంటి సుఖమపి నాభూదిత్యాహ, విగీతం విద్వధ్భిర్గర్హిత్తం, సుఖమానన్దమపి సులభం సుప్రాపం, న న భవతి – నిన్దితమపీదం జారసంభోగజం సుఖమస్మాకం దుర్లభమేవాభూదితి భావః. నన్వధునాపి అస్మాద్దుష్కృత్యాథ్విరమస్వేత్యత ఆహ. తదనుగా తం జారం కృష్ణమనుగచ్చతీతి తదనుగా జారానుసారిణీ, ఇయం ప్రత్యాశా దురాశా చ, న విరమతి న నివర్తతే. హోహేతి ఖేదే. ఏవం స్వస్య దుర్భుద్ధ్యదయే విధిం హేతుం మత్వా నిందతి, విధే ఇతి, అయే భో! వైధేయాగ్యమూర్ఖాగేసర! విధే! (బహ్మస్! భవతా త్వయా, ఇదం ఏతత్, వ్యవసితం నిశ్చితం కిమ్? నిశ్చిత్య మత్ఫాలే లిఖితం కిమిత్యర్థః. వృంగ్యార్థస్తు. ఇదం సంసరణం అకృత్యం తుచ్చసుఖావహత్వాదకర్తవ్యం మత్వా అలోచ్య, సంసారే నిర్వేదం (పాష్యేత్యర్థః. గురుజనాత్ తదుపదేశాదిత్యర్థః. అనర్థం దుఃఖబహుళత్వాదాత్మపాతహేతుత్వాచ్చ, అనర్థావహం నిరణయమ్. సంసరణమిత్యేవ. ఏవం గురూపదేశ్రప్రాస్త్వనన్నరం పాతిడ్రత్యం పతిసేవాగతం

త్యక్తం విగీతం తుచ్చమ్, అత ఏవ సులభమపి సుఖం సాంసారికం న సర్వమపి సంసరణసుఖం త్యక్తవత్యస్మీత్యర్థః. యోగినీ అభవమితి ఫలితార్థః. ఇయం తదనుగా సంసారునుగా డ్రుత్యాశా తు న విరమతి. హోహేతి ఖేదే, **దంభన్యాసమిషేణ వంచితజనం భోగైకచింతాతుర** మితి శ్రీధరీయవచనాత్. సంసారం త్యక్తవత్యా యోగిన్యా అపి సంసారరసనాంకురో న నష్ట ఇతి భావః. అయే వైధేయాగ్ర్య! విధే! భవతా ఇదం వ్యవసితం కిమ్? సంసారమోక్షాభ్యాముభాభ్యామపి వంచితా భూయాః, ఇతి మత్పాలే భవతా లిఖితం కిమిత్యర్థః॥

గు। ఏవమభిధాయ సమారబ్ధరోదనాదిభిః అతిశయితవిరహకృశానుభావాభిరాభీరభామినీభి– శ్యామాభిరపి పాండురాభిస్తరుణీభిరపి పురాణపురుషాభిలాషిణీభిరార్ట్రీకృతహృదయో యశోదా– నందనస్తదను పురతః ప్రాదురభవత్ ॥ 137

ఏమమితి ఎమమిత్థమభిదాయ ఉక్తా, సమారబ్ధరోదనాభిః (ప్రారబ్ధరుదితాభిః, అతిశయితేన అధికేన విరహకృశానునా, వియోగాగ్నినా, హేతునా, కృశః క్షీణః, అనుభావః సామర్థ్యం, యాసాన్తాభిః, శ్యామాభిరపి నీలాభిరపి, యౌవనమధ్యస్థాభిరపీతి చ పాండురాభిః శ్వేతవర్ణాభిః, విరహాదితి భావః. తరుణీభిరపి తారుణ్యవతీభిరపి పురాణపురుషాభిలాషిణీభిః జరఠాభిలాషిణీభిరితి, పురుషోత్తమకాంక్షిణీభిరితి చ, విరోధాభాసాలంకారద్వయమ్. ఆభీరభామినీభిః గోపకామినీభిః, ఆర్టీకృతహృదయః శీతలీకృత–మానసః, స్వముద్దిశ్య రుదన్తీషు తాసు సంజాతకరుణ ఇతి భావః. యశోదానన్దనః కృష్ణః, తదను తదైవ, పురతః తాసామగ్రే, (పాదురభవత్ అవిరభూత్॥ 137

గు తాళ్ళ తదనస్తరమకాండపతితసుధాసారసరసమరవిందలో చనావలో కనసుఖమనుభూయ, కాచన చరణసంవాహనేన, కాచన కరావలంబవితరణేన, కాచన వృజనవీజనేన, కాచిదాలోక – శబ్దసముచ్చారణేన, కాపి తాంబూలవీటికాట్రదానేన, కాపి స్వేదాంబుజాలకపరిమార్జనేన, కాచిత్పాంసుసందోహనిరసనేన, కాచిత్తాంబూలకరంకవహనేన, కాపి పల్లవతల్పకల్పనేన చ యథాభిలాషమేనమారాధ్య, పరిపూర్ణమనోరథా బభూవుకు

తాశ్చేతి! తాశ్చ గోప్యశ్చ, తదనంతరం డ్రీకృష్ణసాక్షాత్కారక్షణే, అకాందపతితేన హఠాత్ చ్యుతేన, సుధాసారేణ అమృతధారాసంపాతేన, సరసం సమానరసం, తత్తుల్యమిత్యర్థు. అరవిందలోచనస్య కృష్ణస్య, అవలోకనసుఖం దర్శనజన్యానన్దం, అనుభూయ ప్రాప్య, కాచన కాచిత్, చరణసంవాహనేన పాదమర్దనేన, కాచన కరావలంబవితరణేన హస్తావలంబదానేన, కాచన వ్యజనవీజనేన తాళవృంతచాలనేన, కాచిత్ ఆలోకశబ్దసముచ్చారణేన జయజయేతి శబ్దానాముచ్చై: పఠనేన, కాపి తాంబూలవీటికాడ్రదానేన పూగఫల –కర్పూరాదిసహితతాంబూలవల్లీదళవేష్టనవిశేషః తాంబూలవీటీత్యుచ్యతే, సైవ తాంబూలవీటికేతి, స్వార్థే కట్పుత్యయః. తస్యాః ప్రదానేన వితరణేన, కాపి స్వేదాంబుజాలకపరిమార్జనేన ఘర్మవిందు మార్జనేన, కాచిత్ పాంసుసందోహనిరసనేన ధూళీసమూహాపనయనేన, కాచిత్ తాంబూలకరంకవహనేన తాంబూలకరంకన పానేన తాంబూలకరంకన పానేన కుల్లవతల్పకల్పనేన కిసలయశయ్యావిరచనేన చ, యథాభిలాషం అభిలాషమనతిక్రమ్య, యథేచ్ఛమిత్యర్థః. ఏనం కృష్ణమారాధ్య అర్చయిత్వా, పరిపూర్ణమనోరథాః సంపూర్ణకామాః, త్రీకృష్ణసేవాయా ఏవ తాసామభీష్టత్వాదితి భావః. బభూవుః అభవన్॥

ការ ក្នុកីរិ ថម៌ ក្នុកី ធម៌ មេ ខំ ខ្ញុំ នាង្ហ្រក្សកិត កាំងទាកា ឯបង្ហាក្ខុសក្តិបត្តស្នាក់ក្នុក កាង្សិច្បា ក្នុកិ និ ឈាន្មសិររ

అవు యోగ్యతామేవ దర్శయతి వనమాలినీతిు

శ్లో।। వనమాలిని మాయయా పరోక్షే సుదృశాం శోకకృశానురుద్యయౌ యః । స కథం శమమేతు వాగభూమిం హరిసాక్షాత్కృతితోషమంతరేణ ।। 139

వనమాలినీతి။ వనమాలిని శ్రీకృష్ణే, వనమాలీ బలిధ్వంసీ కంసారాతిరథోక్షజః ఇత్యమరః. వనమాలా అస్యాస్టీత్యత ఇని బ్రత్యయః. మాయయా కపటేన, పరోక్ష అదృశ్యే సతి, సుదృశాం స్ర్షీణాం, యః శోకకృశానుః శోకాగ్నిః, ఉద్యయౌ ఉత్పన్నః, సః శోకకృశానుః, వాగభూమిం వచసామవిషయం, అనిర్వాచ్యమిత్యర్థః. హరిసాక్షాత్కృతితోషం శ్రీకృష్ణదర్శనజన్యానన్దం, అన్తరేణ వినా కథం కేన బ్రకారేణ, శమం నాశం, ఉపైతు డ్రాప్నోతు. విరహిణీనాముత్పన్నశ్యోకః పునః పతిసంగమేనైవ నివర్త్యః, న త్వన్యోపాయేనేతి భావః. వృంగ్యార్థస్తు. మాయయా అజ్ఞనేన, వనమాలిని పరోక్షే, సతి నన్వన్తర్యామిణో భగవతః పారోక్ష్యం డ్రతి స్వాజ్ఞానం హి హేతురితి భావః. సుదృశాం విబుధానాం, యః శోకకృశానుః సాంసారికతాపాభిభవజన్యదుఃఖాగ్నిరుద్యయౌ. సః వాగభూమిం మనోమాడ్రసంవేద్యం, హరిసాక్షా–త్కృతితోషం గురూపదేశాదినా తత్పదార్థసాక్షాత్కారజన్యానన్దం, వినా కథం శమమేతు. అజ్ఞనమూల–స్సంసారః, తత్పదార్థసాక్షాత్కారేడైవ నివర్త్యః, న త్వన్యోపాయేనేతి భావః. అజ్ఞానేన దేహతాదాత్మ్మాత్ ధ్యానం డ్రాప్య, సంసరతో జీవస్య జ్ఞానేన, తత్త్వం పదార్థశోధనాత్మకేన బ్రహ్మభిన్నత్వే నిశ్చిత్వే నిశ్చితే సతి, సంసారోపరతిర్భవతీతి రహస్యమ్. అత్ర శోకకృశానురితి రూపకాలంకారః. తేన చ హరి–సాక్షాత్కృతితోషస్య అమృతధారారూపణం వ్యజ్యతే॥

శ్లో।। అనుగృహ్య తతో రాస । విహారై రమణీర్హరిః । విరహానలసంజాత । పరీతాపమపాహరత్ ॥

140

అనుగృహ్యేతి। తతః గోపీపరిచర్యానన్తరం, హరిః కృష్ణః, రాసవిహారైః రాస(కీడాభిః, రమణీః గోపీః, అనుగృహ్య అనుకంపితాః కృత్వా, అనుగ్రహేణ తాభిస్సహ రాసవిహారం కృత్వేత్యర్థః. విరహానల సంజాత పరీతాపం వియోగాగ్ముత్పన్నసంతాపమ్, అపాహరత్ నివారయామాస. అర్థాద్గోపినా–మిత్యేమ।

ब्ट्रीं। తదా సదనమాసేదు । ర్ముదితాః ప్రమదా అపి । అపి తస్యానుభావేన । పతివాల్లభ్యమభ్యయుః ।।

141

తదేతి॥ తదా రాసవిహారేషు, ముదితాస్సంతుష్టాస్సత్యః, ట్రమదా అపి ట్రైయశ్చ, సదనం గృహమాసేదుః ట్రాఫుః. నను స్వైరిణీనామేతాసాం పునః కథం గృహట్రవేశో గురుభిరభ్యుపగత, ఇత్యతాహ. అపీతి – తస్య కృష్ణస్య అనుభావేన మహాత్మ్యేన హేతునా పతివాల్లభ్యమపి పత్యుః (పేమాస్పదత్వమపి అభ్యయుః ట్రాఫుః. కిముత గృహట్రాప్తిమితి భావః. భగవతః కృష్ణస్య, సర్వాత్మత్వేన స్వాత్మాభిన్నత్వాత్ కృష్ణేన సంగతాస్తాః స్వాత్మసంగతా ఇవ పతయో మేనిరే. త్రీకృష్ణభుక్తశాకవశాద్దుర్యోధనాదయ ఇవ భృశం ననన్దుశ్చేతి భావః. యథాహ భాగవతే భగవాన్ వ్యాసః, యథా తరోర్మూలనిషేచనేన తృష్టన్తి తత్స్తన్న –

భుజోపశాఖా: డ్రాణోపహారేణ యథేస్వియాణాం తథైన సర్వార్హణముచ్యతే జ్యా ఇతి. వస్తుతస్తు – శ్రీకృష్ణస్య పంచహాయనబాలత్వాత్తస్మిన్ గోపానామపోహాయాస్సంభావనైవ న సంభవతీతి, జ్ఞేయమ్॥141 తత: ॥ ఏవం గోపీవిరహానన్రరమ్॥

శ్లో। రాజన్నంబరముద్గతాం కలయతాం కన్యాం యశోదాత్మజాం కృష్ణం దేవకజాత్మజం బలమసౌ రోహిణ్యుపాజీజనత్ । భీతేరానకదుంధుభిర్యరచయత్సర్వం తదేతత్పురే-త్యాచఖ్యే కలహోత్సుకు క్షితిభృతే కంసాయ సర్వం మునిః ॥

142

రాజన్నితి। హే రాజన్! భూప! అంబరం ఆకాశం ప్రత్తి, ఉద్గతాం ఉత్పుతాం, కన్యాం సుతాం, యశోదాత్మజాం యశోదాసుతాం, కలయతాం భవానితి శేషః. త్వం జానీహీత్యర్థః. తథా కృష్ణః దేవకజాత్మజం దేవకీసుతం, కలయతామిత్యత్రాప్యన్వేతి. అసౌ రోహిణీ, బలం బలరామం, ఉపాజీజనత్ కేవలం జనయామాస. నతు గర్భే మాసనవకం ధృతవతీ. దేవకీ తు గర్భే బభారేతి భావః. ఆనకదుంధుభిర్వసుదేవః, భీతేః త్వత్తో భయాత్, తదేతత్సర్వం దేవకీయశోదాసుతయోర్వినిమయాద్యాకారకం సమస్తం కృత్యం, పురా పూర్వం, ఉత్పత్తికాలే ఏవేత్యర్థః. వ్యరచయత్ కృతవాన్, ఇత్యేవం సర్వం సమస్తం, గుహ్యం కలహోత్సుకః కలహడ్రియః, మునిర్నారదఋషిః, క్షితిభృతే రాజ్ఞే కంసాయ, ఆచఖ్యే ఉవాచ. భూభారహరణార్థమవతీర్ణో భగవాన్ కృష్ణః గోపీభిస్సహ విహారపరత్వూ, భూభారభూతాన్ కంసాదీనుపేక్షతే₂ద్యాపీతి తదసహమానతయా నారదేనైవముక్తమితి బోధ్యమ్॥ 142

గు ఏతదాకర్ణు కర్ణపరుషమతివిషమరోషజాజ్జుల్బమానమానసి కంసస్సపది నారదనివారణయా శిథిలీకృతదేవకీవసుదేవవ్యాపాదనాభినివేశో విధాయ నిగళమాత్రసందానితౌ కేశినామానం నిశాచరమపి కేశవనిశారణాయ సమాదిశ్య మహామాత్యనికరమాహూయ నారదోదితమిదం తమావేద్య ముష్టికచాణూరాభిధానం మల్లయుగళం హలధరవాసుదేవ[పతిమల్లతయా పరికల్పు కువలయాపీదనామానం వేతందచూదామణిం ప్రతీహార[పదేశం ప్రాపయ్య రంగభువి మంచ[ప్రపంచనాయ కంచుకిని: ప్రచోద్య శరాసనముఖవిలోకనాపదేశేన సపరివారమాహర యశోదానందనమితి యథార్థనామానమక్రూరం ప్రాపిణోత్॥

ఏతదితి౹ కర్ణపరుషం కర్ణకఠోరమేతన్నారదవచనమాకర్ణ్య (శుత్వా, అతివిషమేన అసహ్యేన, రోషేణ కోపేన, హేతునా, జాజ్జ్వల్యమానమత్యన్తం (పజ్వలత్ మానసం హృదయం యస్య సః. యథా అగ్నినా కాష్టం (పజ్వలతి, తద్వత్కోపాగ్నినా అస్య హృదయం (పజ్వలతీతి భావః. అత ఏహోపమాలంకార- ధ్వనిః. కంసః సపది తదానీం, నారదనివారణయా నారదమునినిషేధేన, హేతునా శిథిలీకృతః త్యక్షః, దేవకీవసుదేవయోర్య్యాపాదనే నాశనే, అభినివేశః ఆగ్రహః, యేన స తథోక్తస్సన్, నిగళమాత్ర- సందానితౌ శృంఖలామాత్రబద్ధౌ, విధాయ కృత్వా, అర్థాద్దేవకీవసుదేవావిత్యేవ, కేశినామానం కేశీతి నామ నామధేయం యస్య తం, నిశాచరం రాక్షసం చ, కేశవనిశారణాయ త్రీకృష్ణమారణార్థం సమాదిశ్య ఆజ్ఞాపయిత్వా, కేశాద్వో స్వాన్యతరస్యామితి, మతుబర్థే వ (పత్యయే ఇని, (ప్రత్యయే చ కృతే కేశవః, కేశీ ఇతి రూపద్వయం సిద్ధుతి. తేన చ (ప్రశ్వకేశవత్ర్వరూపధర్మసామ్యాదుభయోః కేశవకేశినోః పరస్పరవిజిగీషా యుక్తైవేత్యత ధ్వన్యతే. మహామాత్యనికరం మంట్రిడేష్టసంఘమ్, ఆహూయ ఆకారయిత్వా, నారదోదితం

నారద్రప్రోక్తముదంతం కృష్ణవృత్తాన్నమావేద్య జ్ఞాపయిత్వా, హలధరవాసుదేవ్రపతిమల్లతయా రామకృష్ణ- ప్రతిభటత్వేన ముష్టికచాణూరాభిధానం ముష్టికచాణూరావితి అభిధానే నామనీ యస్య తత్తథోక్తం, మల్లయోర్యుగళం ద్వయం మల్లయుగళం, మల్లో భటవిశేషః, పరికల్పు రచయిత్వా, ఆదిశ్యేత్యర్థః. కువలయపీడనామానం కువలయాపీడ ఇతి నామ యస్య తం, వేతన్డచూడామణిం గజవతంసం ప్రతీహార్రప్రదేశం ద్వారపాలకస్థానం, ద్వారదేశమితి యావత్. ప్రాపయ్య ప్రాపయిత్వా, ద్వారపాలకత్వేన ద్వారదేశే స్థాపయిత్వేత్యర్థః. రంగభువి రంగస్థలే, మంచ్రప్రపఇ్చనాయ మంచానామాసనానాం, ప్రవజ్చనం విస్తరీకరణం, తస్మై తదర్థమిత్యర్థః. కంచుకినః వేత్రహస్తాన్, ప్రచోద్య (పేరయిత్వా, శరాసనముఖవిలోకనాపదేశేన ధనుర్యజ్ఞదర్శనవ్యాజేన, కంసో ధనుర్యజ్ఞం కురుతే త్వం సపరివారం తం ద్రమ్మమాయాహీతి తం వంచయిత్వేత్యర్థః. సపరివారం పరివారః పరిజనః తేన సహితం, యశోదానన్దనం కృష్ణం, ఆహార ఆనయ, ఇతి ఏవమాజ్ఞాప్యేతి శేషః. యథార్థనామానం న క్రూరో $_{_{12}}$ క్రూరస్సౌమ్య ఇతి సార్థకాభిధం, సౌమ్యమితి యావత్. దృధతరవిశ్వాసోదయార్థమితి భావః. అక్రూరం ప్రాహిణోత్ (పేషయామాస. అక్రూరేతర్రపేషణే కంసవదయం క్రూరః కిం వా? నః కరిష్యతీతి భీత్యా కృష్ణో నాయాదితి మత్వా, అక్రూరం ప్రాహిణోదితి భావః।

గు అక్రూర్ బి కంసనిదేశాదుపగతవంతమంతకభయానకమధిగతహయరూపం కేశినామానం నిశాచరమఖర్వగర్వసర్వంక షేణ దృధతరముష్టిప్రహారేణ పశుమారం మారయిత్వా సదన మాసేదివాంసం మధుసూదనముపసృత్య దందవ[త్పణిపత్య యశోదాశాబకేన రౌహిణేయేన చ పరిరంభకుశలానుయోగస్సహభోజనాదిభిరతివేలముపలాలితస్స్వసమాగమనకారణమభిదాయ తావేతౌ శతాంగమారోప్య సోపహారైరాభీరై ర్నందాదిభిరనుగమ్యమానో మథురానగర-మచలత్బ

అక్రూర్ బీతిగి అక్రూరశ్చ, కంసనిదేశాత్ కంసాజ్ఞావశాత్, ఉపగతవన్తమాగతమ్ అంతకభయానకం యమవద్భీషణమ్, అధిగతహయరూపం ధృతాశ్వాకారం, కేశినామానం కేశ్యభిధం, నిశాచరం రాక్షసమ్, అఖర్వగర్వసర్వంకషేణ అఖర్వమతిశయం, గర్వం దంభం, సర్వమపి కషతి హరతీతి తథోక్తేన సర్వంకషః, అఖర్వగర్వస్య సర్వంకష ఇతి సమాసః. సర్వకూలాభ్రకరీషేషు కష ఇతి ఖచి, అరుర్విషద – జన్తస్యము మితి ముమ్. ఏవంవిధేన దృధతరముష్టిడ్రహారేణ అతిదృధముష్టితాడనేన, పశుమారం మారయిత్వా పశువత్ హత్వేత్యర్థః. ఉపమానే కర్మణి చేతి ణముల్, కషాదిషు యథావిధ్యను – ప్రయోగః. సదనం గృహం, ఆసేదివాంసం డ్రాప్తవన్నం, మధుసూదనం కృష్ణం, ఉపసృత్య డ్రాప్య, అభిముఖం గత్వేత్యర్థః. దందవత్ర్పణిపత్య సాష్టాంగదణ్డరుణామం విధాయేత్యర్థః. త్రీకృష్ణతత్త్వాజ్ఞానాదితి భావః. యశోదాశాబకేన కృష్ణేన, రౌహిణేయేన రామేణ, చ పరిరంభ ఆలింగనం, కుశలానుయోగః కుశలప్రశ్వః, సహభోజనంసభుక్తిః ఏతాని ఆదీని యేషాన్హైః, అథోక్తైః, అతివేలమత్యన్నముపలాలితః అనునీతస్సన్, తతః స్వసమాగమనకారణం నిజాగమనహేతుమ్, అభిధాయ ఉక్త్యా, తావేతౌ రామకృష్ణౌ, శతాంగం రథమారోప్య అధిష్ఠాష్య, సోపహారైః సబలిభిః, నన్దదిభిః నన్దద్రముఖైః, ఆభీరైర్గో పైః, అనుగమ్యమానస్సన్ అనుసృతస్సన్, మథురానగరం మథురాపత్తనం, కంసరాజధానీమిత్యర్థః. డ్రతి అచలత్ చచాల, గన్తుముద్యక్రో భూదిత్యర్థః॥

శ్లో। వార్తామిమామశనిపాతనిభాం నిశమ్య యామావిశన్పరవశాస్సుదృశో దశాం తామ్ । సంసారసౌఖ్యవిరహేణ కఠోరచిత్తం వక్తుం క్షమేత కతమశ్శుకమంతరేణ ।।

145

వార్తామితి సుదృశః స్రియః, ఆశనిపాతనిభాం వడ్రూయుధపతనసమానాం, ఇమాం, అక్రూరః కృష్ణం మథురాం నయతీత్యేతాం, వార్తాం వృత్తాంతం, నిశమ్య శ్రుత్వా, పరవశాః మూర్చితాస్పత్యః, యాం దశామవస్థామావిశన్ భేజిరే, తాం దశాం, వక్తుం వర్ణితుం, సంసారసౌఖ్యవిరహేణ సంసారస్యాభావేన హేతునా, కఠోరచిత్తం కఠినహృదయం, శుకం వ్యాసపుత్రమన్తరేణ వినా కతమః కః కవిః క్లమేత శక్నుయాత్? న కో బీత్యర్థః. అత్ర శుకః ఏక ఏప స్రీజనకష్టదశావర్ణనే క్లమః, న త్వన్య ఇతి వాక్యార్థస్య, శుకస్య సంసారసౌఖ్యజ్ఞానాభావర్రయుక్తకఠినచిత్తత్వరూపపదార్థేన సమర్థనాత్మావ్యలింగ మలంకారః।

శ్లో। బ్రహ్మపుత్రవదాపాత । రమణీయాభిదః కథమ్ । న పాపపరిపాక్ $_{\infty}$ య । మక్రూరః క్రూరచేష్టితః ।।

146

డ్రాప్మాపుడేతి (బ్రహ్మపుత్రవద్గరళవత్, గరశే మీ ట్రాహ్మపుడ్, ఇతి భాస్కరు. ఆపాతరమణీయాభిధు అవిచారసుందరాభిధేయు, క్రూరచేష్టితు క్రూరవ్యాపారు, అయమక్రూరు, పాపపరిపాకు పాప – పరిణాము, కథం కేన(ప్రకారేణ, న న భవతి. పాపపరిపాక ఏవేత్యర్థు. యథా ట్రహ్మపుడేతి నామ్ను రమణీయత్వే పి తద్వాచ్యం గరళం క్రూరం, ఏవమక్రూరేతి నామ్నస్సుందరత్వే పి తద్వాచ్యో యం క్రూర ఏవేత్యుపమా – లంకారు. అస్మదీయం ప్రాక్తనం పాపమేవ ఏత్రదూపేణ పరిణమయాంబభూవేతి అక్రూరే పాపపరిపాకత్వసంభావనాతు గమ్మాత్పేక్షాలంకారు. అస్మత్నాపపరిపాక ఇవాయం భాతీతి వివక్షితత్వాత్. అత్రోత్తరార్థన క్రూరచేష్టితో ముమక్రూరో న భవతి, కిన్తు పాపపరిపాక ఏవేత్యపహ్నవో వ్యజ్యతే॥

శ్లో।। దయోదారాన్ దారాన్ పురవిజయిన: (పార్థితవతీ మురారిర్మే భూయాన్మదనమదన్ మం టియ ఇతి। అనాథం నైవాహం దురితభరితా జాతు విరహో న భూయాదేతస్వేత్యహహ నిహతా హంత! విధినా।।

147

దయోదారానితి। మదనమదనః మన్మథమన్మథః, మదయతీతి మదన ఇతి వ్యుత్పత్త్వా మదనస్యాపి చిత్తవిట్రమజనక ఇత్యర్థః. అయం మురారిః కృష్ణః, మే మమ, ట్రియః పతిర్భూయాత్ భవతు, ఇత్యేవం దయోదారాన్ కృపయా మహతీమ్, ఉదారో దాతృ మహతో రిత్యభిధానాత్, అధికకృపామిత్యర్థః. పురవిజయినర్శివస్య, దారాన్ భార్యాం, పార్వతీమిత్యర్థః. దారాః పుంసి చ భూమ్మ్మేవే త్యమరః. ప్రార్థితవతీ యూచితవతీ, అహమభవమితి పదద్వయం శేషః. యద్వా ఉత్తరార్థాదహం పదమడ్రాప్యన్వేతవ్యమ్. అభవమిత్యేక ఏవ శేషః. దురితభరితా పాపపూర్ణా, అహం జాతు కదాచిదపి, ఏతస్య కృష్ణస్య, విరహో వియోగో న భూయాన్మాభూదిత్యేవం నానాధమేవ నైవాయాచిషమ్. పురవిజయినో దారానితి పద చుడ్రాప్యన్వేతవ్యమ్. అహహేతి, హంతేతి, చ విషాదాతిశయే, విధినా బ్రహ్మణా, నిహతా భంశితా అభవమితి శేషః ॥

శ్లో బసంభుక్తో బీ ముహుర్ముహుర్నవ ఇవ (పేమాస్పదం సాధ్వస-స్పృష్టో దుర్లభతా మనోహరతరస్సంమోహనశ్చేతసః । వైకల్యే బీ రతోచితోపకరణగ్రామస్య సౌఖ్యాకరః శారే! చౌర్యరతోత్సవస్తవ కథమ్? హా! విస్మరిష్యామి తమ్ ॥

148

సంభుక్త ఇతి బాలు హాలే! కృష్ణ! ముహుర్ముహుణ పునణునస్సంభుక్తో పి అనుభూతో ఓ పి, తవ చౌర్యరతోత్సవణ చోరస్యేదం చౌర్యం తచ్చ తద్రతం సురతం తదేవోత్సవణ మహణ, నవ ఇవ నూతనసురతవత్ (పేమాస్పదం (పేమ్లస్థ్యానం, భవతీతి శేషణ. తథా సాధ్వసస్భృష్టో ఓ పి, భయయుక్తో ఓ పి దుర్లభతా మనోహరణ, దౌర్లభ్యేన హేతునా మనోజ్ఞస్సన్, చేతనణ చిత్తస్య సమ్మోహనణ సమ్యక్ మోహ జనకణ, భవతి. తథా రతోచితోపకరణగ్రామణ్య రతోచితస్సురతానుకూలణ యణ ఉపకరణగ్రామణ పరికరసంఘణ శయ్యాస్రక్చందనాదిణ, తస్య వైకల్యే ఓ అభావే ఓ పి, సౌఖ్యాకరణ సుఖస్థానం, భవతి తం తాదృశం, కథం విస్మరిష్యామి విస్మృతం కరిష్యామి, హేతి ఖేదేం

శ్లో।। నిమిషం త్వయి లీలయా నిలీనే $_{ ext{-}}$ । నవలంబా విపదంబుధా వమజ్జమ్ । మరణం శరణం మమాద్య శౌరే! । నియతం తద్విరహానలాసహాయాః ।। 149

నిమిషమితి। హే శౌరే! త్వయి లీలయా విలాసేన, నిమిషం నిలీనే అదృశ్యే సతి అనవలంబా అనాధారా, అహమితి శేషః. విపదంబుధౌ ఆపత్సాగరే, శోకసముదే ఇత్యర్థః. అమజ్జం మగ్నా అభూవమ్. త్వద్విరహానలాసహాయాః త్వద్వియోగరూపమగ్నిమసహమానాయాః, మమ మే, అద్య, మరణం మృతిశ్వరణం రక్షకం, భవతీతి శేషః. నియతం నిశ్చయః, యద్వా, మరణం నియతమేకాన్తికం శరణం భవతీత్యన్వయః. అవశ్యం మమ మరణప్రాప్తిర్భవిష్యతీతి భావః. అత్ర పూర్వార్ధే త్వయి పరమాత్మని, లీలయా మాయయా, నిమిషం నిలీనే ఆవృతే సతి, కించిత్యాలమాత్మానన్దపరిస్ఫూర్యభావే సతీత్యర్థః అనవలంబా, విపదంబుధౌ సంసారసముదే, అమజ్జమ్ అహం దుఃఖీత్యాది సంసారశోకమనుభవామీతి భావః – ఇతి ధ్వనిః ॥

గు। ఏవమతివేలం విలప్య విలుప్యమానవివేకా వల్లవవిలాసినీసంహతిః స్రస్థానలాలసతయా శతాంగసంగతం సపరివారం మురరిపుమతిచిరమరోదీచ్చు। 150

ఏమమితిII విలుప్యమానవివేకా విగతజ్ఞానా, వల్లవవిలాసినీసంహతిః గోపసీమంతినీసంతతిః, ఏవం పూర్వోక్త[ప్రకారేణ, అతివేలమమర్యాదం, యథా తథా, విలప్య విలాపం కృత్వా, ప్రస్థానలాలసతయా ప్రయాణాసక్తత్వేన, శతాంగసంగతం రథారూఢం, సపరివారం పరిజనసహితం, మురరిపుం కృష్ణ ముద్దిశ్య, అతిచిరం బహుకాలమరోదీత్ అ్రశూణి ముమోచ, రుదిర్ అ్రశువిమోచనే ఇతి ధాతుఃII 150

శ్లోగు విరహానలసంతాప 1 సంభవస్తరక(భువామ్ 1 సమంగళవిఘాతాయ 1 నాభూద(శుసముద్ధమః 11 151

విరహేతి తరళట్రువాం స్ట్రీణాం, సంబంధీ విరహానలసంతాపసంభవః విరహానలేన వియోగాగ్నినా హేతునా, యస్సంతాపః, విరహానలాత్సంతాప ఇతి వా, సంతాపస్సంజ్వరస్సమా, విత్యమరః. తస్మా–త్సంభవతీతి సంభవః, ఉత్పన్మః సః పూర్వోక్తః, అడ్రుసముద్ధమః బాష్పోద్ధమః, మంగళవిఘాతాయ

153

శుభనాశాయ, అమంగళాయేతి యావత్. తాదర్థ్యే చతుర్థీ. నాభూత్ న బభూవ. అనలసంతాపజన్యా– (శూణాం యాత్రాసమయే మంగళవిఘాతుకత్వం నాస్తీతి భావః. అత్ర అశ్రుసముద్ధమో మంగళ– విఘాతాయ నాభూదితి వాక్యార్థస్య విరహానలసంతాపసంభవత్వరూపపదార్థేన సమర్థనా **త్కావృలింగమ్**. ఇదం చ విరహే అనలత్వరూపణేన లబ్ధమితి **రూపకోజ్జీవితమ్**॥ 151

శ్లో।। తతో నిపుణమాశ్వాస్య । వధూర్మధురయా గిరా । నివర్త్య చ రయాత్ప్రాయా । ద్యమునామమనాగయమ్ ।। 152

తత ఇతి॥ అయం కృష్ణః, వధూః స్రియః, మధురయా మనోజ్ఞయా, గిరా వాచా, నిపుణం చతురం, యథా తథా, ఆశ్వాస్య అనునీయ, నివర్త్య చ నివృత్తాః కృత్వా, ఏతేన ఇతః ప్రాక్ నారీణం కృష్ణరథానుధావనం సూచితమ్. రయాద్వేగాత్, యమునాం నదీం, అమనాక్ హర్షేణ, ప్రాయాత్ ప్రాపు

శ్లో। బలాదపి నివారితా విరహభీరవో భీరవో విసృజ్య సకలం యయుర్హడితి కృష్ణవర్న్మాశయమ్ । తథాపి న సమీహితం ట్రియసమాగమం భేజిరే న జారదయితాశ్రయాదిహ కిలాపరం కారణమ్ ।।

బలాదపీతి విరహభీరమ వియోగభీతాం, భీరమ స్రియం, బలాత్ప్రసహ్య, నివారితాం అపి నిరుద్ధాం అపి, గురుజనేనేతి శేషం. సకలం సర్వం, ధనధాన్యాధికం విసృజ్య త్యక్ష్మా ర్గుడితి ద్రుతం, కృష్ణవర్న్మాశయం శ్రీకృష్ణమార్గాశ్రయణం, అగ్నిడ్రవేశం చ బర్హి శ్రుష్టా కృష్ణవర్నై త్యమరం. యయు స్రాపుం. తథాపి ఏమం కృష్ణవర్న్మాశ్రయణే కృతేంపి సమీహితమిష్టం స్రియసమాగమం పతిసంబంధం న భేజిరే న ప్రాపుం. ఇహ అస్మిన్విషయే, కృష్ణవర్న్మాశర్యతయణేంపి స్రియసమాగమాప్రాప్తివిషయే ఇత్యర్థం. జారదయితా-శ్రయాత్ ఉపపతిసమాశ్రయణాత్, అపరమన్యత్కారణం హేతుం. న కిల నాస్తి ఖలు. కదాచిచ్చౌర్యేణ పరనారీర్భుంజాను ప్రస్తానసమయే తాంకథం నయేదితి భామం. అన్మత సహగమనే స్త్రీణాం స్రియసంగో యద్యపి నియతం, తథాపి జారస్రియానుగమనే స న స్యాదితి భామం. అత్ర శబ్దశక్తిమూలధ్వనిరేవం 153

గు తదను నయనపథమతీతవతి భగవతి। 154

తదన్వితి $_{
m II}$ తదను తతః, భగవతి కృష్ణే, నయనపథం నేత్రమార్గమ్, అతీతవతి అతిక్రాన్తే సతి, అదృశ్యతాం గతే సతీత్యర్థః $_{
m II}$

శ్లో।। తదసాక్షాత్కృతేః ఖేద । మవాప్య సుదృశః పరమ్ । చ(కురస్తసమస్తాశాః । నివృత్త్యభిముఖ౦ మనః ।। 155

తదితిII సుదృశః స్రియః, తదసాక్షాత్కృతేః శ్రీకృష్ణాదర్శనాద్దేతోః, పరమధికం, ఖేదం దుఃఖమవాప్య ప్రాప్య, అస్తసమస్తాశాః తృక్తసర్వాశాః, శ్రీకృష్ణప్రాప్తివిషయదురాశాం సమూలముత్సృజ్యేత్యర్థః. మనః అస్తఃకరణం, నివృత్త్యభిముఖం ఆగమనోన్ముఖం, చక్రుః కృతవత్యః. అత్ర సుదృశో విబుధాః, తదసాక్షా – త్కృతేః పరమాత్మసాక్షాత్కారాభావాద్ధేతోః, పరం ఖేదమవాప్య, అస్తసమస్తాశాః నిష్కామాస్సన్షః, మనః నివృత్త్యభిముఖం, నివృత్తిమార్గనిరతం శమప్రధానమిత్యర్థః. చక్రురితి ధ్వనిః II 155

గు। తదను యదునందనావధ్యాసితస్యందనౌ బ్రతిబ్రతీరమావేశ్య సిస్నాసుర్మకూరశ్యమన భగినీపానీయమవగాహ్య కరుణాపూరమపి సమున్నత్మప్రవణమసుకరదర్శనమపి సుదర్శనకరం ನಿರಂతರಾಬ್ಜಾ ಸತ್ತಕರಮ ಪೃಜ್ಜ ಪರಿಪಂಥಿ ಕರಯು ಗಳ ಮವಿರ ತಾನು ಷತ್ತ ಗದ ಮಹಿ ಕಮನಿಯ ವಿಗ್ರ ಗರ್ಾ, దివ్యగంధానులిప్తనకలాంగమపి నిర్లేపమనావృతమూర్తిమపి పీతాంబరావృతవిగ్రహం, మాధవమపి పలాశవికాసపరిపంథినం, విధుమపి విగతకళంకమశేషాధారమపి శేషాధారం, మీనరూపధరమపి సుధీవరదురవాపముపగతకమఠాకృతిమపి భూభారమసహమానమవిరత– వసుమతీదయితమపి కాదాచిత్మభూదారభావమాలంబితనరసింహరూపమపి పరిపాలిత – మదావళమత్యున్నతమపి పరిగృహీతవామనభావం, అనంతవిక్రమమపి త్రివిక్రమం, నిగృహీత-భక్తబలిమపి భక్తబలిపరి(గెహైకతానం, రాజరుధిరవిరచితపితృతర్పణమపి విహితరాజవంశా-భ్యుదయం, మనుష్యధర్మానువర్తినమపి పౌలస్యపరిపంథినమమోఘశర్వపసరమపి స్వీకృత-శరభంగముపగతబలభావమపి సుత్రామసహజమైత్రిపాత్రమర్జునగుణ్రపణయినమపి తమాలనీలం, చక్రిణమపి విగతభోగాభిలాషం, బ్రభ్రుమపి భుజగరాజబద్దాదరం, పుష్పవ-ద్విలోచనమపి కమనీయనయనం, విష్వక్సేనమపి ట్రకటితాద్వైతమస్వప్పరక్షకమపి నిద్రానురక్తం, భవవల్లభమపి భవసన్మూలనైకతానం, చతుర్ధశభువనశరణమపి త్రివిష్టపపరిపాలకమఖిల-ఖేచరాధిగమ్యమపి బుధైకగమ్యం, ముకుందమపి కిన్నరేశరక్షణానపేక్షిణం, ధార్మికజనదయితమపి పుణ్యజననిషూదనలంపటమవిరతపరితృప్తమపి భక్తెకతత్సరం, సకలాగమశిఖరలక్ష్యమపి న్యగ్రోధదళైకశాయినం, శమబ్రధానమపి శతమన్యుసండ్రయం, ద్విజరాజపక్షపాతినమపి దోషాకరవిపక్షమపరిమితరుగా్రశయమపి విగతశోకమపునర్భవపదమపి సపునర్భవపదం, పురాణపురుషమపి నిర్జరం, హంసమప్యమానసవృత్తిమజమపి పితామహోపలాలితమనంతమపి సంవర్ధితమరుద్ధణం, జనార్ధనమపి కరుణాతరంగితాంతరంగమతిదక్షిణమపి సకలోత్తరం, భగవంతం దామోదరమద్రాక్టీదస్తాషీచ్చు

తదన్వితి। తదను తతః, అక్రూరః అధ్యాసితస్యన్దనౌ అధిష్ఠితరథౌ, రథారూధావిత్యర్థః. యదునందనౌ రామకృష్ణా, [పతి[ప్రతీరం తీరే, విభక్త్వర్థే వృయాభావః. కూలం రోధళ్ళ తీరం చ ప్రతీరం చ తటం [తి ష్విత్యమర. ఆవేశ్య ఉపవేశ్య, సిస్నాసుస్న్మాతుమిచ్చుస్సన్, శమనభగినీపానీయం యమునాజలమవగాహ్య [ప్రవిశ్య, దామోదరం విష్ణమ[దాక్షీదపశ్యత్, అస్తౌషీచ్చ తుష్టావ చేత్యన్వయః. దామోదరమేవ విశినష్టి. కరుణాపూరమపి దయా[ప్రవాహమపి, అత్ర దయా[ప్రవాహభరితాన్లఃకరణే దామోదరే దయా[ప్రవాహ కారత్వమేవ [ప్రతిపాదితమిత్యతిశయోక్తిః. దయా తద్వతోర్భేదే ప్యభేదేన నిర్దేశాత్. సమున్నతట్రవణం సమున్నతాస్సాధవః తేషు [ప్రవణః ఆసక్తః తమ్, ఉన్నత[ప్రవేశోన్ముఖమితి చ. అత ఏవ విరోధాభాసా– అంకారః. ఏమముత్తర్మతాపి బోధ్యమ్. నీచ[ప్రవణత్వాక్షువాహస్య కరుణాపూరస్య, [ప్రకృతే ఉన్నత– ప్రవణత్వవచనం విరుద్ధమితి, అపాతతః [ప్రతీతస్య విరోధస్య భగవాన్ కృపయా సాధురక్షక ఇత్యర్థాన్తరవర్ణనేన పరిహారాత్. ఆభాసత్వే విరోధస్య విరోధాభాస ఇష్పతే, ఇతి తల్లక్షణమ్. అయం చాలంకారో ఆత్ర కృపాపూరశబ్దగతాతిశయోక్త్యుజ్జీవితః. అసుకరదర్యనమపి అసుకరం దుర్లభం దర్యనం సాక్షాత్యార్థికి యస్య తమపి, సుదర్శనకరం చక్రహస్తమ్, సులభదర్యనకారణమితి చ. నిరంతరాబ్జా సక్తకరమపి నిరంతరం సర్వదా అబ్జేన శంఖేన, ఆసక్తః యుక్తః, కరః హస్తః, యస్య తమపి,

అబ్జపరిపంథికరయుగళం కమలవిరోధిహస్తద్వయమ్. పరిపంథ్భాదయశ్శబ్దా ఉపమాత్వపర్యవసాయిన ఇత్యాలంకారికాః. తేన కమలసమానమస్య హస్తద్వయమితి ఫలితమ్. శంఖవిరోధికరయుగళమితి చ, శంఖాసక్తస్య కరయుగళస్య శంఖవిరోధిత్వం విరుద్ధమితి భావః. అవిరతానుషక్తగదమపి అవిరతం సదా అనుషక్తా సంగతా గదా కౌమోదకీ యస్య తమ్, అవిరతానుషక్తు గదు వ్యాధ్యి యస్య తమితి చ, తథాభూతమపి, కమనీయవిగ్రహం సుందరశరీరం, న హి వ్యాధ్యుపహతస్య శరీరసౌందర్యం క్వాపి దృష్టమితి భావః. దివ్యగంధానులిప్తసకలాంగమపి దివ్యేన కర్పూరాదివాసితేన గంధేన చన్ననేన అనులిప్తం ఛన్నం సకలం సర్వమంగం శరీరం యస్య తమ్, తథాపి నిర్లేపం పాపసంబంధరహితం, గంధలేపన– రహితమితి చ. అనావృతమూర్తిమపి అనావృతా మాయయా అచ్చన్నా మూర్తిః స్వరూపం సచ్చిదానన్దా – త్మకం యస్య తమ్, నిరావరణశరీరమితి చ. పీతాంబరావృతవిగ్రహం పీతవస్త్రరూషితశరీరం, మాధవ-మపి లక్ష్మీపతిం, వసన్తమపీతి చ, పలాశవికాసపరిపంథినం పలం మాంసమశ్నస్తీతి పలాశాః క్రవ్యాదాః తేషాం వికాసస్య విజృంభణస్య పరిపంథినం నాశకం, దైత్యారిమిత్యర్థః. కిసలయవిజృంభణవిరోధిన-మితి చ. విధుమపి విష్ణం చంద్రమపీతి చ. విగతకళంకం నిర్దోషం విగతాంకమితి చ. అశేషాధారమపి ಸರ್ಪ್ಪಾತಯಮಪ್ಪಿ, ತೆಮ್ಲಾರರಪ್ತಿತಮುಪಿತಿ ವ, ತೆಮ್ಲಾರಂ ತೆಮ್ಪಾತಯಂ ವ ತೆಷ್ತತಾಯಿನಮಿತ್ಯರ್ಥ್ಯ. మీనరూపధరమపి మత్స్మావతారభాజమపి, మత్స్మమపీతి చ, సుధీవరదురవాపం సుధియో విద్వాంసః తేఘ వరాః ఉత్కృష్టాః విద్వదుత్తమా ఇత్యర్థః. తేషామపి దురవాపమాప్తుమశక్యమ్. అవాజ్మానస– గోచరత్వాత్తస్యేతి భావః. శోభనాః ధీవరాస్సుధీవరాః నిపుణమత్స్మగ్రాహిణః, తేషాం దురవాపమితి చ. **క్రైవర్తే దాశ ధీవరా** విత్యమరః. న హి మీనః మత్స్మగ్రాహిణం క్వాపి దుర్లభః ఇతి భావః. ఉపగతకమఠాకృతిమపి (ప్రాప్తకచ్చపస్వరూపమపి, కూర్మావతారధారిణమపీత్యర్థః. కూర్మమపీతి చ. భూభారమసహమానం ధరాభారామర్షణమిత్యర్థః. నిత్యజలాధివాసస్య కమఠస్య భూభారాసహనం విరుద్దమిత్యత భావః. అవిరతవసుమతీదయితం అవిచ్చిన్నభూభర్తారమపి, కాదాచిత్కదాపి భూదారభావం కదాచిత్నం, కాచిత్మ: భూదారభావః, భువం దారయతీతి భూదారస్సూకరః, తస్య భావః యస్య తమ్, కదాచిద్వరహావతారధారిణమిత్యర్థః. కాదాచిత్మః భూదారభావః భూదయితత్వం యస్య తమితి చ. యః అవిరతం భూదయితః, తస్య కదాచిద్భూదయితత్వం విరుద్ధమితి భావః. ఆవలంబితనరసింహ-రూపమపి స్వీకృతన్నసింహావతారమపి, సింహమపీతి చ, పరిపాలితమదావళం రక్షితగజేంద్రం, సింహస్య గజనాశకస్య గజపరిపాలనం విరుద్ధమితి భావః. అత్యున్నతమపి సర్వోత్కృష్ణమపి అతిదీర్ఘమపీతి చ, పరిగృహీతవామనావతారమ్. స్వీకృత(హస్వభావం చ, అనన్తవి(క్రమమపి అమితపరా(క్రమమపి అమితపాదన్యాసమితి చ, త్రివిక్రమం త్రిషు స్వర్గమర్త్యపాతాళేషు విక్రము పాదక్షేపో యస్య తమ్, త్రివిక్రమావతారమిత్యర్థః. త్రిపాదన్యాసమితి చ, నిగృహీతభక్తబలిమపి నిగృహీతః శిక్షితః భక్తః ఆర్రితః బలిః చక్రవర్తీ యేన తం భక్తమపి, బలిం నిగృహ్య, ఇంద్రాయ స్వర్గం దత్తవన్తమితి భావః. నిగృహీతః తిరస్కృతః, భక్తానాం బరిః పూజా, యేన తమితి చ, భక్తకృతపూజాం తిరస్కృతవన్తమిత్యర్థః. భక్తబలిపరి(గ్రహైకతానం భక్తబలిపరి(గ్రహే భక్తపూజాస్వీకారే, ఏకతానం ప్రవణమిత్యర్థః. రాజరుధిర-విరచితపితృతర్పణమపి, పరశురామః కిల ఏకవింశతికృత్వో వసుమతీం నిఃక్షత్రియాం విధాయ, తద్రాజరక్తేన పితృతర్పణం చకారేతి, ప్రసిద్ధమ్. రాజరుధిరేణ క్షత్రియరక్తేన, విరచితం కృతం, పితృతర్పణం యేన తమితి సమాసః. విహితరాజవంశాభ్యుదయం కృతచంద్రవంశోత్పత్తిమ్, చద్దవంశే ఉత్పన్న-

మిత్యర్థః. కృతక్షత్రియాభివృద్ధిమితి చ. యద్యపి రామావతారస్సూర్యవంశ్యే ఏవ తథాపీహ కృష్ణావతార ఏవ వివక్షిత ఇతి బోధ్యమ్. యద్వా, విహితః రాజవంశస్య చ(న్లవంశస్య అభ్యుదయః (పతిష్కా యేన తమ్, జనకసుతాం పరిణీయ చ్వవంశస్య ప్రతిష్ఠాం దత్తవన్తమిత్యర్థః. మనుష్యధర్మానువర్తినమపి మనుష్యాణాం ధర్మమనువర్తతే ఇతి తథోక్తమ్, రామావతారధారిణమిత్యర్థః. కుబేరానుసారిణమపీతి చ, మనుష్యధర్మాధనద - ఇత్యమరః. పౌలస్యపరిపంథినం రావణహన్మారం, కుబేరద్వేషిణమితి చ, అమోఘశరట్రసరమపి సఫలబాణ(ప్రసరణమపి, రామబాణానామమోఘత్వం ట్రసిద్దమ్. స్వీకృతశరభంగం స్పీకృతః స్వభక్తత్వాత్స్వీయత్వేన పరిగృహీతః శరభంగో మునిర్యేన తం, గృహీతబాణభంగమితి, చ. యో యశ్నరో గృహీతస్తన్య తన్య భంగో భవతీతి వ్యర్థబాణ ఇత్యర్థః. ఉపగతబలభావమపి ఉపగతః ప్రాప్త: బలభావ: బలరామత్వం యేన తమ్, బలరామావతారమిత్యర్థ:. ఉపగత: బలభావ: బలాఖ్యరాక్షసత్వం యేన తమితి చ, బల ఇతి ఇండ్రస్య శ్మతుః కశ్చన రాక్షస్ $^{\circ}_{-}$ స్తి, అత ఏవ బలరిపురితి ఇంద్రపర్యాయేష్యమరః. బలాభిధరాక్షసమపీతి యావత్, సుత్రామసహజమైత్రీపాత్రమ్ సుత్రామ్లః ఇంద్రస్య సహజమైత్రీ బ్రాత్న స్నేహః తస్య పాత్రం భాజనభూతం ఉపేంద్రత్వాదితి భావః. అర్జునగుణ్రపణయినమపి అర్జునః ధర్మరాజానుజః తస్య గుణేషు (పణయీ స్నిగ్గః తం తద్సణానురాగిణమిత్యర్థః. శుక్లగుణవంతమితి చ, తమాలనీలం తాపింఛపుష్పవత్కృష్ణవర్లమ్. చక్రధరమపి సుదర్శనవంతం, సర్పమపీతి చ. విగతభోగాభిలాషం త్యక్తభోగేచ్చం, మాయాతీతత్వాదితి భావః. జహాత్యేనాం భుక్తభోగామజో న్యః, ఇతి (శుతేః. త్యక్తసర్పదేహాభిలాషమితి చ. బట్రుమపి విష్ణుం, నకులమితి చ. **విపులే నకులే విష్ణా ဃုဏ္ဆာ** ဘဲ္က္တ ြဲစေႏွည္သာဗ်ဴး. ဆုံးဆက္ေဆးထင္မာထုဝဝ မေါ့ခ်ီဆို ధృతస్నేహం, నకులస్య సర్పచ్చేదకస్య సర్పస్నేహో విరుద్ధ ఇతి భావః. పుష్పవద్విలోచనమపి పుష్పవన్తౌ సూర్యచండ్రౌ విలోచనే నేత్రే యస్య తమ్. **ఏకయోక్త్యా** పుష్పవన్తౌ దివాకరనిశాకరా విత్యమరః. పుష్పం నేత్రదోషః శుక్లపర్యాయః తదనయోరస్తీతి పుష్పవన్తి విలోచనే యస్య తమితి చ. కమనీయనయనం మనోజ్ఞలోచనం విష్యక్సేనమపి విష్మమ్, **విష్యక్సేనో** జనార్ధన ఇత్యమరః. విశిష్మాద్వైతమతస్థాపకం విష్పక్సేనాచార్యమితి చ. ట్రకటితాద్వైతం ట్రకటీకృతాభేదం సర్వం ఖ**ర్విదం బ్రాహ్మేతి** శ్రమతేరితి భావః. ఏతేన అద్వైతమతవ్యవస్థాపకవ్యాసావతారో వర్ణితః. యద్వా, బుద్ధావతార ఏవానేన వర్లితః, **దశబల్ ౖద్వయవాదీ వినాయక** ఇతి. అద్వయవాదిత్వాద్భుతస్య అస్వప్ప – రక్షకమపి దేవానాం త్రాతారం, నిర్నిద్రమితి చ. నిద్రానురక్తం యోగనిద్రాసక్తమ్, భవవల్లభమపి భవస్య శివస్య వల్లభః ట్రియః తం, శివసఖమిత్యర్థః. అత్ర శైవాః భవో వల్లభో యస్య తం, మోహిన్యవతారే విష్ణో శ్మివపతికత్వాదితి వర్ణయన్తి. సంసార్థపియమపీతి చ భవసమ్మూలనైకతానం సంసారనిరసన్మపవణం, ఆడ్రితాన్ సంసారాన్మోచయన్హమిత్యర్థః. చతుర్ధశభువనశరణమపి చతుర్ధశలోకరక్షితారమపి, త్రివిష్టపపరి – పాలకం స్వర్గరక్షకమ్. **సురలోకో ద్యో దివౌ ద్వే స్రియాం క్లీబే త్రివిష్టప** మిత్యమరః. లోకత్రయశరణమపీతి చ. చతుర్గశలోకశరణస్య త్రిలోకపరిపాలకత్వవచనం పిష్టపేషణతుల్యమితి విరోధః. స్వర్గముపేంద్రస్సన్ నిరతం పరిపాతీతి తత్సరిహార ఇతి భావః. అఖిలఖేచరాదిగమ్యమపి అఖిలైస్సర్వైః ఖేచరైస్సూర్యాది(గ హైః అధిగంతుం ప్రాప్తం, యోగ్యం తమితి విరోధః. సర్వదేవోపస్పప్పమితి పరిహారార్థః. బుధైకగమ్యం బుధేన గ్రాహేజైకేన గమ్యమితి విరోధః. విద్వదేకసులభమితి పరిహారః. ముకుందమపి విష్ణమపి నిధిమపీతి చ, కిన్నరేశరక్షణానపేక్షిణం కిన్నరేశానాం కుత్పితన్నపతీనాం రక్షణమనపేక్షతే ఇతి తథోక్తు. తమితి చ, ముకుందాదయో హి నిధయో నవ కుబేరేణ నిరతం రక్ష్మన్తే, ఇతి భావు.

ధార్మికజనదయితమపి ధర్మనిరతజనబ్రియమపి పుణ్యజననిషూదనలంపటం రాక్షసవినాశనవ్యగ్రం, ధార్మికజనవినాశనాసక్తమితి చ. **యాతుధానః పుణ్యజన,** ఇత్యమరః. అన్యత తు **పుణ్యయుక్తో జనః పుణ్యజన ఇతి శాకపార్థివాదిత్వాత్సమాసః**. అవిరతపరితృప్తమపి నిత్యతృప్తమపి భక్తెకతత్సరం ఆ(శితాసక్తం అన్నాసక్తమితి చ. సకలాగమశిఖరలక్ష్యమపి సర్వవేదాన్తవేద్యమపి సర్వవృక్షాగ్రస్థమపీతి చ. న్యగ్రోధధవళైకశాయినం వటపత్రే ఏకస్మిన్నేవ శాయినం, **కరారవిందేన పదారవిందం ముఖారవిందే** వినివేశయన్నం వటస్య పత్రస్య పుటే శయానం బాలం ముకుందం మనసా స్మరా మీతి ప్రమాణాత్. శముప్రధానమపి శాన్తి[ప్రధానమపి శతమన్యుసం[శయం ఇం[దాధారం అతికోపా[శయమితి చ. **శక్ర** శ్వతమన్ను ర్ధివస్పతి రిత్యమరు. ద్విజరాజపక్షపాతినమపి ద్విజరాజు బ్రాహ్మణోత్తమః నారదాదిః, తత్ర పక్షపాతః స్నేహః యస్య తమ్, యద్వా, ద్విజరాజః గరుత్మాన్ తస్మిన్ పక్షపాతినమితి వా, తస్య పక్షే ప[తే పతతి వర్తతే ఇతి వా గరుడధ్వజమిత్యర్థః. చ[న్దపక్షపాతినమపీతి చ. దోషాకరవిపక్షం దోషాకరాః దుష్టా: తేషాం విపక్ష శృత్రు: హన్తా తమ్, చ్రస్టవిరోధినమితి చ. అపరిమితరుగాడ్రయమపీ అమితకాని– మన్నమపి, అమితరోగాధారమపీతి చ. విగతశోకం విశోకం, మాయానభిభూతత్వాదితి భావః. అపునర్భవపదమపి అపునర్భవం పునరుత్పత్తిరహితం పదం స్థానం వైకుంఠాఖ్యం యస్య తమ్, అనఖ– చరణమపీతి చ. పునర్భవ: కరరుహ, ఇత్యమర:. సపునర్భవపదం సనఖచరణం, ప్రవశస్త్రనఖభూషిత – పాదారవిందమిత్యర్థః. పురాణపురుషమపి పురుషోత్తమమపి, జరఠపురుషమపీతి చ. నిర్జరం దేవం, జరారహితం చ. అమరానిర్జరాదేవా ఇత్యమరః. జరాయా జరసన్యతరస్యా మితి జరసాదేశస్య వైకల్పికత్వమ్. హంసం పరమాత్మానం పక్షివిశేషమితి. అపి చ, అమానసవృత్తిం మనోవృత్తిరహితమ్, అవిక్షిప్తత్వాదితి భావః. మనోవృత్తిర్నామ సంకల్పవికల్పాదికమన్తఃకరణజన్యం జ్ఞానమ్. మానసే మానససరసి వృత్తిః స్థితిః న విద్యతే యస్య తమితి చ. అజమపి విష్ణమపి బ్రహ్మాణమపీతి, **అజశ్భంభౌ** విధౌ విష్ణా ఇత్యభిధానాత్. పితామహోపలాలితం బ్రహ్మస్తుతం అనన్తమపి విష్ణమపి శేషమపీతి చ, సంవర్ధితః పోషితః మరుద్గణో దేవద్రజః యేన తం, సంవర్గితః మరుతాం వాయూనాం గణో యేన తమితి చ. సర్ఫాణాం వాతాశనత్వాత్. జనార్ధనమపి విష్ణమపి జనపీదకమపీతి చ. కరుణాతరంగితా– న్తరంగం కరుణాతరంగితం సంజాతదయాకల్లోలమన్తరంగం మనో యస్య తం, **తారకాదిత్వాదితచ్**. అతిదక్షిణమపి అత్యన్తదక్షిణనాయకమపి, అత్యన్తం దక్షిణదిక్ట్సమపీతి చ. సకలోత్తరం సర్వోత్తమం సకలాదపి ఉత్తరదిక్ట్సమితి చ, అత్ర దక్షిణోత్తరశబ్దౌ లక్షణయా తాస్థ్యవాచినౌ. భగవన్తం షద్ధణపరి – పూర్ణమ్။ 156

తథాహి၊ స్తుతిమేవ ప్రతిపాదయతి కవిరిత్యర్థః।

శ్లో। వదన్ భక్తేభ్యస్వం పదమపి దదామీతి సవిధం ట్రపన్నానామేషాం కిము విపదభావం వితనుషే । నివృత్తా దృశ్యంతే లఘు యదధిగమ్యేతరసురాన్ ట్రపన్నస్వాం పంగుర్భవతి పునరావృత్తివిధురః ॥

157

వదన్నితిII త్వం భక్తేభ్యః, స్వం స్వీయం, పదం వైకుంఠాఖ్యం, స్థానమపి చరణమపీతి చ గమ్యతే. దదామి వితరామి, ఇతి, వదన్ ఋవన్, యవాగూం పిబ, శిఖా తే వర్ధిష్యతే ఇతివత్ మాం భజస్వ. తవ మత్పదం దాస్యామీతి తేషాం ప్రరోచనాముత్పాదయన్నిత్యర్థః. సవిధం సమీపం, ప్రపన్నానాం

ప్రాప్తానాం, భగవత్సదప్రాప్యాశయేతి భావః. ఏషాం భక్తానాం డ్రితానాం, విపదభావం విపదామాపదా– మభావః అత్యన్తికనివృత్తిః, తం, విగతే పదే యస్య తస్య భావమితి చ, చరణభంగమితి యావత్. వితనుషే కరోషి కిము? త్రత హేతుమాహ. యద్యస్మాద్దేతోః, జనా ఇతి శేషః. ఇతరసురా-నింద్రాదిత్వదన్యదేవతానధిగమ్య ప్రాప్య, తత్తల్లోకాన్ గత్వేత్యర్థః. లఘు క్షి్రపం, నివృత్తాః పునరాగతా– స్సన్తః, ఆబ్రహ్మభువనాల్లోకాః పునరావృత్తినో బర్జు నేతి వచనాత్. **క్షీణే పుణ్యే మర్త్రలోకం విశ**్వీతి వచనాచ్చేతి భావః. దృశ్యన్తే ఉపలభ్యన్తే, అస్మాభిరితి శేషః. చరణభంగాభావాదిత్యన్యో భావో వ్యజ్యతే. త్వాం ప్రపన్నః ప్రాప్తస్తు త్వల్లోకం గతస్విత్యర్థః. పునరావృత్తివిధురః పునరాగమనరహితః. **మాముపేత్య** కౌన్తేయ పునర్జన్మ న విద్యతే ఇతి వచనాదితి భావః. అత ఏవ పంగుః పరమాత్మా, పంగురిత్యుపలక్షణం, మూకత్వాదీనామ్. అపాణిపాదో జవనో గృహీతా పశ్యత్యచక్షు స్సశృణోత్యకర్ణ ఇతి మ్రతేః. పాదవికల ఇతి చ ప్రతీయతే. భవతి దుఃఖధ్వంసం గౌతమో మోక్షమాహేతి వచనాత్. నైయాయికమతానుసారేణ చరమదుఃఖధ్వంసలక్షణో మోక్షః భవత్పద[పాప్తాయ్ణ సిద్ద్యతి, న త్వన్యత. అత ఏవ తేషాం న పున ర్లుఖద్రసక్తిరిత్యేకో భావు. భక్తాంస్వల్లోకం నీత్వా, తత్ర పాదరహితాంస్వం యస్మాదకరోస్తత ఏవ ా నామీషాం పునరాగమనమహో! తవ ఘాతుకతా మాస్తు నామ నవీనపదదానం, ఎ్రాక్సిద్దచరణ భంజనాభావే తు కథంచిత్పునరాగచ్చేయురిత్యన్యో భావః. నవీనపద(ప్రాప్త్మర్థం యతమానానాం ప్రాక్సిద్ధపదభంగలాభ ఇతి వర్ణనా**ద్విషమాలంకారో వృంగ్బార్డే** అస్తి॥ 157

శ్లో బుమాంసం స్వీకర్తుం కమపి భవరోగం ట్రకృతిజం బలాత్కృత్వా కృత్వా విషమమథ విత్తాన్యపహరన్ ద్రువస్తే మృత్యుర్నో యది భజసి మామేవ శరణం ట్రకల్ప్రైవం త్రాసం ద్రజసి పరమార్తాదృహుమతిమ్ ॥

158

పుమాంసమితి!! కమపి ధన్యమిత్యర్థః. మనుష్యాణాం సహ(సేషు కళ్చిద్యతతి సిద్ధయే, యతతామపి సిద్ధానాం కళ్చిన్మాం వేత్తి తత్వతః, ఇతి వచనాత్. పుమాంసం పురుషం, స్వీకర్తుం స్వమాత్మా, స్వే జ్ఞాతావాత్మని స్వ మిత్యమరః. స న భవతీత్యస్వం అనాత్మానమిత్యర్థః. అస్వం స్వం కర్తుం స్వీకర్తుం అనాత్మాన – మాత్మానం కర్తుం స్వసాయుజ్యం దాతుమిత్యర్థః. అభూతతద్భావే చ్విః. యద్యపి పురుషాః పరమాత్మా ఏవేతి కృత్వా తేష్వనాత్మత్వమసిద్ధమితి. అత్ర అభూతతద్భావే ద్వుః. తథాపి అనాత్మత్వస్య ట్రాన్తిమూలస్య, సత్వాన్న దోషః, ఇతి జ్ఞేయమ్. జాయమానం హీ పురుషం యం పశ్యేన్మధుసూదనః స వై తత్త్వార్థవిజ్ఞాతా స వై మోక్టార్థచింతకః, ఇతి వచనాత్. భగవతస్సాయుజ్యదానే సంకల్పః ట్రథమం భవతీతి కృత్వా, స్వీకర్తుమిత్యుక్తమ్. కన్మైచిన్మహాభాగాయ సాయుజ్యం దాతుం సంకల్ప్యేతి భావః. ట్రకృతిజం మాయాజన్యం, భవరోగం భవస్సంసారస్స ఏవ రోగః రుజా, తం, బలాత్ర్మసహ్య, విషమం దుస్సహం, కృత్వా కృత్వా అతిశయేన కృత్వేత్యర్థః. భార్యాపుత్రాదినాశేన వైరస్యముత్పాద్యేతి భావః. అథ తతః, విత్తాని ధనాని, అపహరన్ నాశయన్, యస్యానుఁగహమిచ్ఛామి తస్య విత్తం హరామ్యహం తస్య పుత్రాంశ్చ పౌత్రాంశ్చే తి విష్ణపురాణవచనాత్. న కేవలమేతావదిత్యాహ, మామేవ, శరణం రక్షితారం, యది న భజసే, న సేవసే, తే తవ, మృత్యుస్సంసారః, ట్రువః నియతః, అవర్జనీయః

ఇత్యర్థః. ఏవమిత్థం, డ్రాసం భయం, డ్రకల్బ్య జనయిత్వా, మామేవ యే డ్రపద్మన్తే మాయామేతాం తరన్ని తే, ఇతి వచనాదితి భావః. పరమార్తాత్ నిస్సారసంసారాదతినిర్విణ్ణద్భక్తాత్ సకాశాత్, బహుమతిం పూజాం, డ్రజసి డ్రాప్రోషి. ఏతేన భగవతో నిర్య్యాజకరుణాసముద్రత్వం వ్యక్తమ్. వృంగ్యార్థస్తు – కమపి పుమాంసం ధనికమిత్యర్థః. స్వీకర్తుం వశీకర్తుం, డ్రకృతిజం స్వాభావికం, భవరోగం భవాభిధం, రోగం బలాత్ విషమం, కృత్వా కృత్వా, విరుద్ధౌషదడ్రవదానాదినా వర్ధయిత్వేత్యర్థః. అథ విత్తాన్యపహరన్ తైలలేహ్యాదికరణవ్యాజేనేత్యర్థః. న కేవలమేతావదిత్యాహ. మామేవ, మమైవ త్వద్దేహతత్త్మజ్ఞత్వాదితి భావః. శరణం న భజసి యది. మదీయమౌషధం న గృహ్ణాసి చేదిత్యర్థః. తే మృత్యుర్మరణం, డ్రువమ్. ఏవం డ్రాసం డ్రకల్ప్య, ఆర్తాద్యాధిపీడితాత్, బహుమతిం పరం బహుమానమేవ, డ్రజసి, న తు రోగస్యాత్యన్తికనివృత్తిం కరోషి. సహజరోగస్య దుర్నివారత్వాదితి భావః॥

శ్లో అవిశ్రాంతం సేవా న తు ఫలమపేక్ష్యం చిరచితం ఫలం భోగ్యం కృత్వా కృతిమపి సమర్ప్యం తవ ఫలమ్ । భవత్వేవం ప్రాంతే ఫలమమృతభావాదనధికం న దృష్టే⊶యం సేవా మధుమధన! మాయాం తవ నుమః ॥ 159

అవిశ్రాన్తమితిn సేవా భజనం, అవిశ్రాన్తం సంతతం, కర్తవ్యేతి శేషః. అసుప్తేరామృతేః కాలం నయే ద్వేదాన్తచిన్తయే తి వచనాత్. ఫలన్ను నాపేక్ష్యం న కాంక్ష్యం, నిష్కామస్ట్రెవ మోక్షాధికారాదితి భావః. చిరచితం చిరాత్సంచితం, ఫలం ప్రారబ్దకర్మజన్యం, సుఖదుఃఖాదికమిత్యర్థః. భోగ్యం భోక్తుం యోగ్యం, **ప్రారబ్దం భోగతో నశ్యే** దితి వచనాత్. భోగేన ప్రారబ్దం కర్మ క్షపయేదితి భావః. కృతిం సంధ్యావందనాదికర్మ, కృత్వా, ఫలం తవ సమర్భ్యమ్ దేయమ్. కర్మణ్యేవాధికారస్తే మా ఫలేషు కదాచనే తి వచనాదితి భావః. ఏవం, భవతు, ఏతత్సర్వమంగీకృతమిత్యర్థః. ట్రాన్తే ఉపాన్తే ఫలమ్ అమృతభావా– న్మోక్షాదనధికం అధికం న భవతి, తదధికఫలస్ట్రైవాభావాదితి భావః. యద్వా, అనధికమనతిరిక్తం ఏవంవిధపరమాత్మసేవాయాః మోక్షఫలకత్వాదితి భావః. ఇయం సేవా న దృష్తా నావలోకితా, స మహాత్మా సుదుర్లభ ఇతి వచనాదితి భావః. హే మధుమధన! మధురిపో! తవ మాయాం ట్రకృతిం, నుమః స్తుమః. అచింత్యశక్తిత్వాత్త్వన్మాయావైభవస్య మోక్టో దుర్ఘట ఇతి భావః. **వృంగ్యార్థస్తు,** సేవా చతుర్దశభువనాధారస్య తవ భజనమ్, అవిశ్రానం కర్తవ్యా రాజసేవామనుష్యాణామసిధారావలేహన మితి న్యాయాదతివిషమా రాజసేవా, సాపి సర్వదా చేత్కిము వక్తవ్యమితి భావః. ఫలగౌరవేణ సర్వం సోధవ్యమిత్యత ఆహ. ఫలన్తు నాపేక్ష్మమ్. అన్యస్య లుబ్దట్రభోస్సకాశే వాచా పరం న యాచనీయం, మనసా ఫలాపేక్షణే తు, న హానిః, తస్య కించిద్జుత్వేన ఫలహృదయజ్ఞానాభావాత్తవ తు సర్వజ్ఞత్వేన మనసాపి న కాంక్ష్మమిత్యహో! మహానానన్న ఇతి భావః. తర్హి సేవకానాం కథం జీవికేత్యత ఆహ. చిరచితం పిత్సపితామహాదిభిశ్చిరాత్సంపాదితం, ఫలం భాగ్యం, కృతిం కర్మ, కృత్వా యత్నించిదవకాశే వాణిజ్యాదివ్యాపారం కృత్వేత్యర్థః. ఫలం తజ్జన్యం, తవ సమర్భ్యమ్. ఏవం భవతు సర్వమేతత్సోధుం శక్యతే, ఇత్యర్థః. ప్రాంతే ఫలమమృతభావాన్మృతత్వాభావాదనధికం యత్కించిద్యవాగూపానాదినా ప్రాణధారణమాత్రాదధికం ఫలం, నాస్తీత్యర్థః. ఇయం సేవా న దృష్టా క్వాపి న దృష్టచరీత్యర్థః. హే మధుమధన! తవ మాయాం వంచనాం, నుమః. యయా మాయయా, సర్వాన్, అదత్వైవ సేవయసి, తస్ట్రై నమః ఇత్యర్థః॥ 159

శ్లో।। డ్రితానాం యద్భాగ్యం హరసి కలయే మెగ్రహమితి ప్రతార్యస్తామేతద్విగతపునరావృత్తిని పదే । అచంద్రాగ్న్యాదిత్యే క్వచన హృదయస్యాప్యసుగమే త్వదేకద్యోత్యే యత్ క్షిపసి తవ యుక్తం కథమిదమ్ ॥

160

డ్రితానామితి। ప్రతార్య సంసారాద్యుష్మాంస్తారయిత్యా, అనుగ్రహం దయాం కలయే కరోమి, ఇతి వదన్నితి శేషః. జ్రితానాం భక్తానాం, భాగ్యం విత్తం, ఉపలక్షణమిదం దారాపుత్రాదీనామ్. హరసి నాశయతీతి యత్, తదేతదాస్తామ్. ధనాద్యపహరణేన మదాదిచిత్తరోషాన్ భ్రంశయిత్యా, స్వాధీన హృదయీకరణరూపో ${}_{-}$ యమపకారస్తావత్తిష్ఠత్విత్యర్థ్య. ఇతో ${}_{-}$ ప్పధికాపకారసద్భావాదితి భావః. తమేవ దర్శయతి, అచంద్రాగ్న్యాదిత్యే చంద్రవహ్నిసూర్యా యత్ర న సన్తి తస్మిన్, న తద్బాసయతే సూర్యో న శశాంకో న పావకు, ఇతి వచనాత్. హృదయస్యాపి మనస్కోపి అసుగమే అవిషయే, అ(పాపు మనసా సహేతి (శుతేః. త్వదేకద్బోత్యే త్వయా ఏకేనైవ ద్యోతయితుం శక్యే, త్వత్ర్మకాశాతిరిక్త్రప్రకాశశూన్యే ఇత్యర్థః. తమేప భాన్తమనుభాతి సర్వ మితి (శుతేః. విగతపునరావృత్తిని పునరావృత్తిరహితే, క్వచన అనిర్వాచ్యే, పదే స్థానే, మోక్షే ఇత్యర్థః. క్షిపసి పాతయసీతి యత్, మోక్షం తేభ్యో దదాసీతి యదిత్యర్థు. ఇదం మోక్షదానం తవ కథం యుక్తమితి కాకుు, తవైవ యుక్తం, న త్వన్మస్యేత్మర్థు. మాక్షమిచ్చేజ్జనార్గనా దితి వచనాదితి భావః. వ్యంగ్యార్థస్తు – అనుగ్రహం కలయే, ఇతి ప్రతార్య వంచయిత్సా, జ్రితానాం భాగ్యం విత్తం, హరసీతి యత్, తదేతదాస్తాం తిష్ఠతు, భాగ్యహరణమాత్రేణ న శోచనీయముత్తరణానర్గసద్భావాదితి భావః. తదేవాహ, అచంద్రాగ్న్యాదిత్యే చంద్రాదిరహితే, గాధాంధకారవతీత్యర్థః. హృదయస్యాపి అసుగమే సుఖేన గన్తుమశక్యే, కిన్తు కష్టేనైవేత్యర్థః. కంటకాదిభి– రతిదుర్గమమపి [ప్రదేశమతిసూక్ష్మత్వాన్మనః [ప్రవిశతి, నతు శరీరమిదన్తు మనసాపి దుర్గమమితి భావః. త్వదేకద్యోత్యే త్వయేకేనైవ జ్ఞేయే. ఏతేన అనేన పథా, త్వం గచ్చేతి, త్వదుపదేశమంతరేణ కేనాపి పలాయితుమయోగ్యే ఇతి సిద్దమ్. అపునరావృత్తిని నిర్ధన్తుమశక్యే, క్వచన క్వాపి, పదే కారాగారాదౌ క్షిపసీతి యత్, ఆర్రితానితి శేషః. ఇదం తవ కథం యుక్తమ్? తావదార్రితస్య విత్తహరణమేవాయుక్తం హరణానన్తరం వా క్వచిద్భిక్షాటనాదినా జీవేతి విసర్జనం యుక్తమ్. ఉభయమపి విహాయ శున్యభయాదేవం కరణన్తు సర్వథైవాయుక్తమిత్యహో! తవ నైర్ఘృణ్యమితి భావః॥ 160

శ్లో। భావత్కం గుణజాలమస్ఫుటతనుః పూర్వం ప్రకాశ్య ద్విజాన్ లగ్నాన్ బ్రాంతిభృతో ఓపి త[త తనుషే పశ్చాద్గుణేభ్యశ్చ్యుతాన్ । ఆతన్వన్కృతపక్షపాతగతీన్నేతాన్నిజాంతర్గతా – నాధత్సే ద్విజముక్తిదానకరుణా దృష్టా (శుతా వా న తే ॥ 161

భావత్కమితి। అస్ఫుటతనుః అవిజ్ఞేయస్వరూపః, త్వం, పూర్వం ప్రథమతః, భావత్కం త్వదీయం, భవతః ష్ణక్ససావితి రక్. గుణజాలం కల్యాణగుణగణం, ప్రకాశ్య ప్రకటీకృత్య సగుణోపాసనేచ్ఛాముత్పాద్యే–త్యర్థః. బ్రూన్షిభృతో ఓపి దేహాదిష్వాత్మత్వమదీయత్వరూపబ్రూన్షియుక్తానపి, అవిద్యావృతత్వాదితి భావః. ద్విజాన్ బ్రాహ్మణాన్, త్(త సగుణోపాసనే, లగ్నా నాసక్తాన్, తనుషే కరోషి. నిష్కామకర్మానుష్ఠాపనేన శుద్దాన్తఃకరణాన్ విధాయ, తతః త్వద్ద్యానధారణాద్యాసక్తాన్ కరోషీతి భావః. పశ్చాత్తతః, గుణేథ్యః

సత్వాదిభ్యః, విషయేభ్య, ఇతి వా, చ్యుతాన్ ట్రష్మాన్, ఆతన్వన్ కుర్వన్, ద్విజానిత్యేవ – సగుణోపాసనాత – స్వాజయిత్వా, నిర్గుణోపాసనే ట్రవేశయన్నిత్యర్థః. అగతీన్ గత్యన్తరశూన్యాన్ నైకశరణానిత్యర్థః. ఏతాన్ నిర్వికల్పసమాధ్యారూధాన్, కృతపక్షపాతం సస్నేహం యథా తథా, నిజాన్తర్గతాన్ స్వాభిన్నానాధత్సే కరోషి, త్వత్సాయుజ్యం దదాసీత్యర్థః. తే త్వదీయా, ద్విజముక్తిదానకరుణా బ్రాహ్మణమోక్షట్రదానదయా, దృష్టా అవలోకితా (శుతా వా న భవతి. క్వాపీ దృశీ నిర్యాజపరమఫలట్రదకరుణా న దృష్టచరీ న (శుతచరీచేతి భావః. మాయామోహితతయా ఇతి కర్తవృతామూధానాం (పథమతస్సుకరతయా సగుణో – పాసనేచ్ఛాముత్పాద్య తదనుక్రమేణ జ్ఞానముత్పాద్య మోక్షం దదతస్తవ కరుణా కేనాపి న వర్ణనీయేతి పరమార్థః. వృంగ్యార్థస్తు – అస్ఫుటతనుః ట్రవ్ఛాదితశరీరః. క్వచిన్నిలీనస్సన్నిత్యర్థః. త్వం భావత్యం గుణజాలం తన్తుకృతం, పక్షిగ్రహణసాధనవిశేషం, మృద్ఘట ఇతివత్రుయోగః. పూర్వం (పకాశ్య విస్తారయిత్వా, బ్రాన్హిభృతో ట్రమణశీలాన్, ద్విజాన్ పక్షిణః, తత్ర జాలే, లగ్నాన్, తనుషే పశ్చాల్లగ్నాన్తరం, కృతపక్షపాతం కృతః పక్షపాతః పక్షచే్రదః యస్మిన్ కర్మణీ తద్యథా తథా, గుణేభ్యస్తమ్మభ్యామ్మణానాతన్వన్ జాలతః పృథక్కుర్వన్నిత్యర్థః. అగతీన్ ఛిన్నపక్షతయా గమనరహితాన్ ఏతాన్ పక్షిణః. నిజాంతర్గతాన్ స్వోదర్మపవిష్టాన్, ఆధత్యే ఖాదసీత్యర్థః. అత ఏవ తే ద్విజముక్తిదానకరుణా పక్షిమోచనదయా దృష్టా (శుతా వా న భవతి. విపరీతలక్షణయా ఈదృశం నైర్హృణ్యం చితమిత్యర్థః॥

శ్లో। కారుణ్యాబ్ధిరితి ప్రధా తవ భువి ఖ్యాతా చ మే దీనతాం దాస్కోహం తవ చేతి జృంభతి ముహుర్దైన్యం యదద్యాపి మే । దోషః కిన్ను మమైవ స్కోయమథవా త్రెలోక్యతాతస్య తే న్యాయోాన్హేహ సమంజసస్స్మర ముహుస్సంరక్షణం డేయసే ।।

162

కారుణ్యేతి!! భువి లోకే, తవ తే, కరుణాబ్ధిర్దయాసముద్ర ఇతి, (ప్రథా ప్రఖ్యాతికి, కీర్తిరితి యావత్. ఖ్యాతా ప్రసిద్ధా. ఏవం, మే మమ, దీనతా చ కృపణత్వమనాథత్వమితి యావత్. భువి ఖ్యాతేత్యతాపి పదద్వయం సంబధ్యతే. తథా తవాహం దాసస్సేవక ఇతి, ప్రథా చ భువి ఖ్యాతా. ఏవం స్థితే అద్యాపి దీనకృపాళోస్తవ ఆశ్రయణే కృతే సత్యపి, మే మమ, ముహురతిశయేన, దైన్యం దీనతా, జృంభతి వర్తతే, ఇతి యత్, స్కోమం మమ దైన్యవికాసు, మమైవ దోషు, కిన్ను కిం వా? అథవా త్రైలోక్యతాతస్య త్రిభువనజనకస్య, తే తవైవ, దోషో వా? ఇహాస్మిన్పెషయే, సమంజసు యోగ్యు, న్యాయు వినిగమనా, ఏక్షత్ పక్షపాతినీ యుక్తిరితి యావత్. న నాస్తి. అయం దోషస్తవేతి మమేతి వా నిర్ధారితుం నాస్తి ప్రబలో హేతురితి భావు. యస్య కస్యాపి వా భవతు. కర్తవ్యమాహ, స్మరేతి. (శేయసే శుభాయ, ముహురతిశయేన, సంరక్షణం మామకరక్షాం, స్మర కశ్చిద్దీనో మత్సేవకు మత్సకాశాద్రక్షాం యాచతే ఇతి మాం స్మరసి యది, మమ (శేయస్స్మాదితి భావు. యద్వా, దీనజనావనబద్ధదీక్షస్య తవ యా ప్రఖ్యాతిస్సా మదనవనే లుప్యేత, తస్మాత్ మాం సంరక్ష్మ తదసాధారణనిజడ్రతిష్ఠాం పాలయ, ఏతన్మద్రక్షణం తవైవ (శేయు. అపకీర్తినిరాసకత్వాదితి భావు॥

శ్లో ఆకల్మష్టపశమమాకలయే విలంబ-మిత్తం ప్రతారయితుమస్తి యది ప్రయత్నః పాపం త్వదంఘికమలాశ్రతుణావధీతి జానేన కిన్ను నిగమప్రకర్రపవాదమ్ ॥

163

ఆకల్మషేతిII ఆకల్మష్టపశమం పాపశాన్తిపర్యన్తం, విలంబం కాలక్షేపమాకలయే కరోమి, ఇత్థమేవం, ప్రతారయితుం మాం వంచయితుం, ప్రయత్నః యత్నః, అస్తి యది భవతి చేత్, త్వం దీన ఏవ, అహం దీనజనరక్షక ఏవ. తథాపి తావకపాపశాన్తిపర్యన్తం త్వద్రక్షా మయోపేక్ష్మతే ఇతి, యది త్వం మాం ప్రతారయసీత్యర్థః. పాపం కలుషం, త్వదంట్రిపికమలాశ్రయణావధి తవ అంట్రిపికమలయోః పాదార–విందయోరాశ్రయణం సేవా త్వదంట్రిపికమలాశ్రయణం, అవధిరన్తో యస్య తత్తథోక్తమ్. ఇత్యేవం రూపం నిగమప్రపకరప్రవాదం వేదసంఘఘోషం, న జానే కిన్ను జానామ్యేవ. అగ్మాశ్రతయణాత్తూల–రాశిరివ భగవత్పాదారవిందాశ్రయణాత్పాపరాశిర్భస్మీభవతీతి వేదాన్తవిచారణేన మయా జ్ఞాతమేవ, అతో నాహం త్వయా వంచనీయ ఇతి భావః।

గు। సమనన్తరమంతర్హి తే భగవతి తూష్టీంభూయ సరయమున్మజ్య చ శతాంగసంగతమక్రూరం వాసుదేవః కిమపూర్వమాలోకితవానసీతి సకపటమపుచ్ఛత్ \mathbf{n}

సమన్వరమితి। సమన్వరమక్రూరస్తుత్యనన్తరం, భగవతి విష్ణా, అన్తర్హితే తిరోహితే సతి, తూష్టీంభూయ నిర్వచాః భూత్వా, సరయం ససంభ్రమం యథా తథా, ఉన్మజ్య చ జలాదుత్థాయ, శతాంగసంగతం రథారూడమక్రూరం, అపూర్వం అదృష్ట్రశుతచరం, కిమ్? వస్తు ఆలోకితవానసి దృష్టవానసి, ఇత్యేవం, సకపటం సమాయం, యథా తథా, వాసుదేవః కృష్ణః, అపృచ్ఛత్ ప్రప్రచ్చి। 164

గు। స్మోపి సకలవిస్మయభాజనం భవంతమంతరేణ న కించిదుత్తరయన్ [పేరితరథతురంగమ- స్సపది మథురానగరపరిసరముపగమ్య త్రత సపరివారం కేశవం నివేశ్య ట్రవిశ్య చ స్వయం నగరం కంసాయ తదాగమనోదంతమావేద్య నిజసదనమాససాదు। 165

స్ట్ పీతి స్ట్ ప్యక్రూరశ్చ, సకలవిస్మయభాజనం సర్వాద్భుతనిలయం, భవన్తం త్వామన్తరేణ వినా, కించిత్ కిమపి, న నాపశ్యం, త్వామేవ దృష్టవానితి భావః. ఇతి ఉత్తరయన్ ఉత్తరం వదన్, తత్కరోతి తదాచెష్టే ఇతి ఉత్తరశబ్దాదాచెష్టే ఇత్యర్థే ణిః, ణ్యన్తాత్తు లట శృత్రాదేశః. (పేరితరథతురంగమః చోదితస్యందనాశ్వః, సపది ద్రుతం, మథురానగరపరిసరం మథురాపుర్మపాన్తముపగమ్య ప్రాప్య, త్రత్ ప్రాన్తే, సపరివారం సపరిజనం, కేశవం కృష్ణం, నివేశ్య స్థాపయిత్వా, స్వయం, నగరం పత్తనం, ప్రవిశ్య గత్వా, చ కంసాయ తదాగమనోదన్తం శ్రీకృష్ణాగమనవృత్తాన్తమావేద్య జ్ఞాపయిత్వా, నిజసదనం స్వగ్భహమాససాద ప్రాపు।

శ్లో। మథురాం మధురాకార । మవలోకయితుం తతః । చచాల కల్పితాకల్ప । స్సబలో బలిశాసనః ।।

మథురామితి। తతః అక్రూరగమనానన్తరం, కల్పితాకల్పః ధృతభూషణః, సబలః బలరామ – సహితః, బలిశాసనః బలినాం శిక్షకః, కృష్ణః, మధురాకారాం సుందరస్వరూపాం, మథురానగరీ – మవలోకయితుం ద్రష్టుం, పురరామణీయకం దిదృక్షురిత్యర్థః. చచాల డ్రతస్థే॥ 166

166

గు। అథ పుందరీకలోచనావలోకనకుతూహలసమాకులపౌరజనకలకలకబళితశబ్దాంతరా– మమరనగరమపి నైతదుపమమితి నిషేదద్భిరివ చలాచలచేలాంచలైర్నికేతనకేతనైరుపశోభ– మానామవనీకామినీతాటంకాయితకనకప్రాకారామ్యభంలిహశాతకుంభసౌధామవిరతధారా– యంత్రవిగళితసలిలశీకరసంసిక్తవిపణిసరణిమాబద్ధమౌక్తికతోరణాం మృగమదఘనసారసౌరభ- విజృంభితాం ప్రత్యాదేశమివ సురాలయస్య వీప్సామివ పితామహలోకస్యామేడితమివ భోగవత్యాణ్ ప్రతిబింబమివ కైలాసస్య ద్విర్భావమివ వైకుంఠస్య సకలభోగానుకూలాం మథురాం ప్రవిశ్య నాగరసుందరీనళిననయనైరభ్యర్భమానో లాజై రవకీర్యమాణో నిరంతరాలోకకశబ్దైరభినంద్య - మానో యశోదానందనస్స్వీకృతధౌతాంశుకనికాయం కమపి రాజకీయం రజకమద్రాక్షీత్ 1167

అథేతి।। అథ తతః, పుందరీకలోచనస్య కృష్ణస్య, అవలోకనకుతూహలేన దర్శనోత్కంఠయా, సమాకులానాం సంభ్రాన్తానాం, పౌరజనానాం నాగరికజనానాం, కలకలైః తన్నామకధ్వనిభిః, కబళితం [గస్తం, శబ్దాన్తరమన్యశ్శబ్దు:, యస్యాన్తామ్, అన్యధ్వనిమభిభూయ కలకలధ్వనిరభితో వ్యాప్త ఇత్యర్థు. అమరనగరమపి స్వర్గ్డ్ పి, ఏతదుపమం ఏతత్తుల్యం, న న భవతి. అత్ర అమరనగరతుల్యమిదమితి వక్తవ్యే తథా- నుక్త్వా ఏతత్తుల్యమమరనగరమితి ప్రతీపవిధయాప్యనుక్త్వా అమరనగరే ఏతత్సామ్యనిషేధాత్ అత్యుక్తిరలంకారః. అత్యుక్తిరద్భుతాతధ్యశౌర్యాదార్యాదివర్లన మితి లక్షణాత్. అద్భుతమతథ్యం హ్యత వర్లితమితి జ్లేయమ్. వస్తుతస్తు **ప్రతీపాలంకారభేదః,** ఏవాయమ్. **వర్డ్దేనాన్యస్యోపమాయా అనిష్పత్తివచశ్చ** త దితి లక్షణాత్. ఇత్యేవం నిషేధద్బిర్నివారయద్బిరివే**త్యుత్రేక్షా.** అమరనగరస్వైతత్సాదృశ్యం నిషేధద్బిరివ స్థితైరితి భావః. చలాచలచేలాంచలైః అతిచంచలవ(స్తాంచలైః, నికేతనకేతనైః గృహపతాకాభిరుపశోభ– మానాం ప్రకాశమానాం, తథా అవనీకామిన్యాః భూరమణ్యాః తాటంకాయితః తాటంకః కర్ణభూషణః తద్వదాచరితః, కనక్రపాకారః సౌవర్ణసాలః, యస్యాస్తామ్, తాటంకే యథా అభితః కనకవేష్టనం మధ్యే ఛిద్రం చ వర్తతే, తద్వత్పాకారో $_{ ext{ iny 2}}$ పి మధ్చే సచ్చిద్రః అభితః కనకమయ ఇతి ఉపమానోపమేయ $_{ ext{ iny 2}}$ భావః. రూపకానుప్రాణితేయ**ముపమా**. అభ్రంలిహశాతకుంభసౌధాం అభ్రం ఖం లిహన్తి ఆస్వాదయన్తీతి అభ్రంలిహాః, తావత్పర్యన్తమున్నతా ఇత్యర్థః. శాతకుంభసౌధాః, సువర్ణప్రాసాదాః యస్యాన్తామ్. అవిరతమవిచ్చిన్నం యథా తథా, ధారాయం[తాదుదక[సావయ[న్హాద్విగళిత్రై: స్ట్రలిత్రై:, సలిలశీకరై: జలబిందుభిస్సంసిక్తాః సమ్యగార్లీకృతాః, విపణిసరణయః ఆపణమార్గాః, యస్యాన్తామ్. ఆబద్ధమౌక్తిక-తోరణాం ధృతముక్తాఫలతోరణామ్, మృగమదస్య కస్తూర్యాః ఘనసారస్య కర్పూరస్య చ, అనయోస్సౌరభేణ ఆమోదేన, విజృంభితాం వ్యాప్తామ్, సురాలయస్య స్వర్గస్య, ప్రత్యాదేశం ప్రత్యాదిశ్యతే ప్రత్యాఖ్యాయతే అనేనేతి ప్రత్యాదేశః, తం ప్రత్యాఖ్యాతారమివ స్థితామి**త్పుత్పేక్షా**. సురలోకం ప్రత్యాఖ్యాతీవ భాతీతి భావః. యద్వా, ప్రపతితుల్యమాదిశ్యతే ఉచ్యతే ఇతి ప్రత్యాదేశః సదృశవస్త్విత్యర్థః, తమ్. అథవా డ్రుత్యాదేశమివ రూపాన్తరమివేత్యర్థు. పితామహలోకస్య సత్యలోకస్య, వీప్సామివ ద్విర్భావమివ, స్థితామితి, కార్యకారణయోరభేదోపచారాత్ర్వయోగః. నిత్యవీప్పయోరితి వీప్సాయాం హి ద్విర్బావో విహితః. ద్వితీయసత్యలోకమివ స్థితామితి భావః. భోగవత్యాః రసాతలగతనాగరాజధాన్యాః, ఆమ్రేడితమివ ద్విరుక్తమివ, ఆమెడితం ద్విస్తిరుక్త మిత్యమరః. భోగవత్యా ఏవ మథురేతి నామాస్తరం, తేన మథురా భోగవతీ శబ్దాభ్యాముభాభ్యామపి, ప్రత్యేకం పత్తనద్వయార్థబోధస్సులభ ఇతి భావః. కైలాసస్య శివలోకస్య, డ్రుతిబింబమివ డ్రుతిఫలనమివ, స్థితామ్. జలమయే ౖత్రదేశే శివలో కడ్రుతిబింబ ఏవ మథురానగరాకారేణ భాతీతి భావః. యథాహ త్రీహర్యః – విలలాస జలాశయోదరే క్వచన ద్యౌరనుబింబితేవ యా, పరిఘా– కపటస్పుటస్పుర(త్పతిబింబానవలంబితాంబుని ఇతి. వైకుంఠస్య విష్ణులోకస్య, ద్విర్భావమివ ద్విత్వమివ యథా పదం ద్విరుక్తం భవతి, తథా వైకుంఠలోకో బి ద్విరుక్తో బ్రాపత్. త్వత ఏకు వైకుంఠశబ్దేన,

అన్య మథురాశబ్దేన చ ట్రతిపాద్యతే, ఇతి భావు. అత్ర ట్రత్యాదేశాదిభిు. పఇ్చిభిరుత్ప్రేక్షాభి స్త్రత్త్వాదృశ్యం వ్యజ్యతే, ఇత్యలంకారేణ వస్తుధ్వనిు. సకలభోగానుకూలాం సర్వవిధభోగానుగుణాం, మథురాం, ట్రవిశ్య గత్వా, నాగరసుందరీణాం పౌరాంగనానాం, నయననళిమై నేత్రకమలైు, కటాక్షపద్మమాలాభిరిత్యర్థు. అభ్యర్భ్యమాను పూజ్యమాను, దృశ్యమాన ఇత్యర్థు. లాజైు భర్జితబీజైు, అవకీర్యమాణు విక్షిప్యమాణు, నిరన్హరైరవిచ్ఛిమై్లు, ఆలోకనశబై్లు జయజయేత్యాదిశబై్లు అభినంద్యమాను శ్లాఘ్యమానశ్చ సన్, యశోదానన్దను కృష్ణు, స్వీకృతధౌతాంశుకనికాయం విధృతదుకూలజాలం, కమపి కంచన, రాజకీయం రాజసమూహసంబంధినం, రాజ్హాం సమూహో రాజకం, తస్యేదమిత్యర్థే వృద్ధాచ్ఛు. రాజతత్పుత్రత్త తద్దారాదివస్థక్షాళకమిత్యర్థు. యద్వా, రాజైవ రాజకం - స్వార్థే కు. తస్య సంబంధినం, రజకం నిర్ణేజకముద్రాక్షీద్ధదర్శు।

గు ఉపసృత్య చ ఏవమయాచతు

168

ఉపసృత్యేతి။ తం రజకముపసృత్య సన్నిధాయ, ఏవం వక్ష్మమాణరీత్యా, అయాచత ప్రార్థయా– మాసు। 168

శ్లో। దద్యా యదీదం మృదు నో దుకూల। జాలం విశాలం సుకృతీ తదాస్యాः। యన్నేత్రదోషానమృతావసేకై। ర్ఘ్నతో నృణాం యుక్తమిదం తవైవ ॥ 169

దద్యా ఇతిగి నః అస్మాకమ్, అస్మభ్యమితి వా, విశాలం విస్తీర్ణం, మృదు మృదుళం, ఇదం దృశ్యమానం, దుకూలజాలం క్షౌమసంచయం, దద్యా యది దాస్యసి చేత్, జాతు యద్రో ర్లిజ్, ఇతి దాఞ్ ధాతోః **లిజ్**. తదా సుకృతీ కృతార్థః. స్యాః భవేః, త్వమిత్యస్యాక్షేపః. కచ్చరపటచ్చరాచ్చాదనేన భృశాభిన్నేభ్యో<u>ీ</u> స్మభ్యో మృదువిశాలదుకూలజాలం దదతస్తవ సుకృతమగణితం స్యాదిత్యేకో భావః. పత్రపుష్పాదిదానేన యస్తోషితః ఆడ్రితేభ్యః పరమానన్దం దదాతి, తస్య పరమాత్మనో మమ యది త్వం దుకూలదాతా స్యాస్తర్హి తవ సుకృతం కేన వర్ణనీయమిత్యన్యో భావః. నను కిమితి మాం రజకం యాచసీత్యత ఆహ. యదితి, యద్యస్మాత్ నృణాం, నేత్రదోషాన్ వస్త్రగతమాలిన్యాదిదోషాన్, నేతం నాడ్యాం తరోర్మూలే వ(స్తే, ఇతి విశ్వ:. అమృతావసేకై: జలసేచనై:, ఘ్నత: అపహరతస్తవైవ. ఇదం దుకూలదానం, యుక్తం సమీచీనమ్, నిర్మలాని దుకూలాని, తవైవ సన్తి, అన్యేషాన్తు త్వయోపభుజ్య దత్తాని మలినాన్యేవేతి కృత్వా అస్మభ్యం వస్రాణి దాతుం త్వమేవ క్షమ ఇతి భావః. వృంగ్బార్డస్తు – హే చంద్ర! ఇతి శేషః. ఇదం విశాలమపరిమితం, మృదుశీతలం దుకూలజాలం విషయనిగరణేన అంశుసంచయం, నః దద్భా యది, ఉష్ణకిరణసంతప్తేష్వస్మాస్తు పాతయసి యదీత్మర్థః. తదా సుకృతీస్యాః మహత్సుకృతం త్వయా సంపాదితం స్యాదిత్యర్థః. యద్యస్మాత్, నృణాం మనుష్యాణాం, నేత్రదోషాన్ భానుకిరణ-సంపర్శజన్యానక్షిదోషాన్, అమృతావసేకైక కిరణసుధాడ్రసారణైక, ఘృతక తవైవ ఇదం యుక్తం, త్వత్కిరణానామేవ అమృతమయత్వేన సంతాపవారకత్వాదస్మచ్చక్షుస్తాపాపహరణపూర్వకం సుకృతం సంపాదయితుం త్వమేవ క్షమో, నత్వన్య ఇతి భావః॥ 169

గు ఏవం సవినయమభ్యర్థయమానమేనం దుర్మనీష ఏషస్సకపటం ప్రత్యవాదీత్။ 170

ఏమమితిII ఏవం పూర్వోక్తరీత్యా, సవినయం వినయసహితం యథా తథా, అభ్యర్థయమానం ప్రార్థయన్తమేనం కృష్ణం, దుర్మనీషః దుర్భుద్ధిః, ఏష రజకః, సకపటం సవ్యాజం, ప్రత్యవాదీత్ ప్రత్యవాచుII శ్రో। వినా వసనమీదృశం మృదు పటచ్చరం కచ్చరం వనేచర! గవాంపతే! పృథుక! తే కథం రోచతే । తథాపి పృథివీభుజా పరిగృహీతమేతచ్చిరం భవత్యసదృశం బలాదసుహరం చ హాహా తవ ॥

171

వినేతి। హే వనేచర! కాననచారిన్! వనమృగతుల్యేతి భావః. వాన[పస్థాదివద్విరక్త్రా న తవాయం వనసంచార ఇత్యాహ. గవాంపతే! ఇతి గోపాలక! గాః పాలయన్నిత్యం వనే వససీతి భావః. తత్రాపి న త్వం తరుణ ఇత్యాహ. హే పృథుక! ఇతి, హే శిశో! ఇత్యర్థః. తే ఏవంవిధాయ, తే తుభ్యం, **రుచ్యర్థానాం** టియమాణ ఇతి సంప్రదానత్వాచ్చతుర్థీ. ఈదృశం ఏతాదృశం, మృదు మృదుశం, వసనం క్షౌమమ్. వినా కచ్చరం మలదూషితం, పటచ్చరం జీర్ణవస్త్రం, కథం, రోచతే ట్రియం భవతి? న కథమపీ-త్యర్థః. విపరీతలక్షణయా, కచ్చరపటచ్చరధారణార్హస్య తవ ఈదృశమృదువస్త్రధారణమనర్హమితి భావః. తథాపి ఏవమపి, పృథివీభుజా రాజ్హా, చిరం బహుకాలం, పరిగృహీతం ధృతమేతద్వసనం, తవ అసదృశం అననుగుణం, బలాత్ర్పసహ్య అసుహరం ప్రాణాపహారి, చ భవతి. హోహేతి విస్మయే. గోపశిశోః రాజవస్రాభిలాషో విస్మయావహ ఇతి భావః. కచ్చరపటచ్చరధారణయోగ్యస్య తవ క్షౌమధారణ– ಯೌಗ್ಯತ್ ಯಾವಿವಾಭಾವೆ, ರಾಜಪರಿಧಾನಧಾರಣಾಕಾ, ప్రాణాపాయకారిణ్యేవ. ನ పునరుచితేతి రజక-వివక్షితార్థః. ఏవం భగవతి మాత్సర్యేణ ప్రయుక్తాపి సరస్వతీ వస్తుతో భగవన్తం స్తాత్యేవ. తథా హి, హే వనేచర! వనవాసిన్!, **వనం గతో యద్దరిమాశ్రయేతే** తి భాగవతాత్ సర్వవ్యాపకో_లపి భగవాన్ వనే సులభస్పురణ ఇత్యభిప్రాయాదిదం సంబోధనమ్. వరాహనృసింహావతారయోర్వనగోచరత్వాదితి వా. వనే జలే చరతీతి మత్స్యావతారాభిప్రాయేణ వా. యద్వా, వనశబ్దో $_{^2}$ త్ర గౌణవృత్త్యా దురవగాహం వేదాన్తనికురంబం బోధయతి. తత్ర చరతి ప్రకాశతే ఇతి వనేచరః, అథవా వనే బృందావనే చరతీతి వనేచర ఇతి యథార్థకథనమేవాస్తు. బృందావనవిహారస్య గుణావహత్త్వాదితి. హే గవాంపతే! గావో వాచః, వేదరూపాః, తాసాంపతే! శృతిపరివృధేత్యర్థః. సర్వవేద[పతిపాద్యేతి యావత్. హే పృథుకః! పృథుర్మహాన్, తతః స్వార్డే కః. తత్సంబుద్ధిః. అణోరణీయాన్మహతో మహీయా నితి శ్రవతేః. తే ఏవంవిధాయ, పరమేశ్వరాయ, తుభ్యం, మృదు, ఈదృశం వసనం వినా కచ్చరం పటచ్చరం, కథం రోచతే. పరమేశ్వరస్య లీలామానుషస్య మన్మథమన్మథస్య తవ క్షౌమధారణమేవోచితం, న తు పునరీదృశకచ్చరపటచ్చరధారణ– మితిభావః. నను తర్హి మమ యోగ్యం దుకూలజాలం తద్దిశేత్యత ఆహ. తథాపి తవ క్షౌమధారణ– యోగ్యత్వే మీ, పృథివీభుజా, చిరం, పరిగృహీతమేతత్తవ అసదృశం, జీర్ణత్వాత్ నిర్మాల్యభూతత్వాచ్చేతి భావః. అయోగ్యమిత్యవిగణయ్య, కథంచిదపేక్షణే ${}_{-}$ పి బలాదసుహరం చ సుఖేన హర్తుమశక్యం చ, భవతి. త్వచ్చుతురాజసంబంధిత్వాదేతస్యేతి భావః. హోహేతి శోకే. పరమేశ్వరాయ తే సమర్భ్యం నూతనదూకూలం నాస్త్రీతి శోచామీతి భావః॥ 171

గు ఏవమతినిగూధం విడ్రియజల్పాకమల్పాయుషమేనం ఖరతరనఖరశిఖరేణ సలీలమపాస్త – మస్తకం విధాయ తదనుచరనికరే ప్రతిదిశం పలాయమానే, తదీయకరతలగళితదుకూలజాలం యథాభిలషితమాచ్ఛాద్య, నిజోపయుక్తశేషమనుచరేభ్యో వితీర్య, చ పునరన్యతో గత్వా, వాయక – నామానమాలంకారికం సారూప్య[పతిపాదనేనానుగృహ్య, సుదామనామానమవగత –

భగవత్ర్పభావం కమపి మాలాకారం తత్సమర్పితనానావిధసుగంధికుసుమదామసముదాయ – మాదానపూర్వకం డ్రసాద్య, సమాలంబితవిలేపభాజనాం కుబ్జామబ్జాననామద్రాక్షీత్။ 172

ఏపమితి! ఏపముక్తరీత్యా, అతినిగూధం అత్యన్తగూధం యథా తథా, విట్రియజల్పాకమట్రియభాషిణ—మల్పాయుషం స్వల్పాయుష్లమేనం రజకం, ఖరతరనఖరశిఖరేణ తీక్ష్ణనఖా(గేణ, కరణేన, సలీలం సవిలాసం యథా తథా, అపాస్తమస్తకం హృతశిరస్యం, విధాయ కృత్వా, తదనుచరకనికరే రజకానుచర–సమూహే, ట్రతిదిశం సర్వదిక్షు, పలాయమానే అపట్రుతే సతి, తదీయకరతలాత్ రజకహస్తతలాద్దళితం (భష్టం, దుకూలజాలం క్షౌమసంతతిం, యథాభిలషితం యథేచ్ఛమాచ్ఛాద్య పరిధాయ, నిజోపయుక్తశేషం నిజేన స్వేన ఉపయుక్తాదాచ్ఛాదితాత్ శేషమన్యత్, అనుచరేభ్యః పరిజనాయ వితీర్య దత్వా, పునస్తతః, అన్యతః అన్యత, గత్వా, వాయకనామానం వాయక ఇతి నామ అభిధా యస్య తమ్, అలంకారికం అలంకారే నియుక్తం, తత్ర నియుక్త ఇతి ఠక్ – రస్యేక ఇతీకాదేశః – మృదువస్రాభరణాద్య–లంకారైః రాజానమలం కుర్వాణమిత్యర్థః. సారూప్యప్రుతిపాదనేన సారూప్యదానేన, అనుగృహ్య సంరక్ష్య, వాయకార్పితపటాభరణాదికం గృహీత్వా, తస్మై సారూప్యముక్తిరూపం వరం దత్వేత్యర్థః. అవగత–భగవ(త్ర్మభావం జ్ఞాతకృష్ణమాహాత్యం, సుదామనామానం సుదామాభిదం, కమపి ధన్యం, మాలాకారం పుష్పమాలానిర్మాతారం, తత్సమర్పితస్య సుదామదత్తస్య, నానావిధసుగంధికుసుమదామసముదాయస్య బహువిధపరిమళపుష్పమాలాసమూహస్య, సమాదానపూర్వకం (గ్రహణపూర్వకం, ట్రసాద్య అనుగృహ్య, తదర్పితమాలాః గృహీత్వా, తమనుగృహ్య చేత్యర్థః. సమాదానపూర్వకం (గ్రహణపూర్వకం, ట్రసాద్య అనుగృహ్య, తదర్పితమాలాః గృహీత్వా, తమనుగృహ్య చేత్యర్థః. సమాదానపూర్వకం (గ్రహణపూర్వకం, ట్రసాద్య అనుగృహ్య, తదర్పితమాలాః గృహీత్వా, తమనుగృహ్య చేత్యర్థః. సమాదంబితవిలేపభాజనాం ధృతచన్దనరసపాడ్రాం, అబ్జాననాం కమలవదనాం, కుబ్జాం తన్నామ్మీం, ట్రియముద్రాక్షీత్ దదర్శు।

గు। సా చ యాచితా చక్రధరేణ విరచితతదంగసంగా సానంగా ప్రభూతకాశ్మీరమృగమదఘన సారసౌరభేణ గన్నసారేణ తస్యాంగరాగముపరచితవతీు। 173

సా చేతి। సా చ కుబ్జా చ, చక్రధరేణ కృష్ణేన, యాచితా ప్రార్థితా, కించిచ్చన్దనరసం మహ్యం దేహీతి ప్రార్థితేత్యర్థః. సతీ, అత ఏవ విరచితతదంగసంగా కృతకృష్ణదేహసంయోగా చన్దనద్రవలేపనార్ధం శ్రీకృష్ణశరీరం స్పృష్టవతీత్యర్థః. అత ఏవ సానంగా సమన్మథా, త్రిభువనమోహనస్య కృష్ణస్య, శరీరసంగే సతి కుబ్జాయాః మన్మథో దేకో న చిత్ర ఇతి భావః. ప్రభూతః అధికః, కాశ్మీరః కుంకుమః, మృగమదః కస్తూరీ, ఘనసారః కర్పూరః, ఏతేషాం సౌరభః పరిమళః, యస్య తేన, యస్మింస్తేనేతి వా, గన్ధసారేణ చన్దనద్రవేణ, తస్య కృష్ణస్య, అంగరాగం అనులేపనం, ఉపరచితవతీ కృతవతీ, బభూవేతి శేషః. యథా ప్రేయసీ ప్రియస్య తద్వదితి సానంగత్వవిశేషణేన ధ్వన్యతే॥ 173

గు। భగవానపి సముదితదయారసస్సపది కుటిలామేనామకుటిలాం విధాయ సమయాంతరే తదఙ్గసఙ్గమఙ్గీచకారు। 174

భగవానితి! భగవానపి కృష్ణశ్చ, సముదితదయారసః ఉత్పన్నకృపారసస్సన్, అత ఏవ సపది తదైవ, కుటిలాం వక్రామేనాం కుబ్జాం, అకుటిలాం ఋజ్వీం, విధాయ కృత్వా, సమయాన్తరే అన్యస్మిన్ కాలే, తదానీమసమయాదితి భావః. తదంగసంగం కుబ్జాదేహసంయోగం, తత్సంభోగమితి యావత్. అంగీచకార అభ్యుపజగాము।

స్థానే హి తత్ ।। యత్ కుబ్జాంగసంగమః కృష్ణస్యాసీదితి, తత్ తదిత్యర్థః. స్థానే హి యుక్తమ్। శ్లో।। ధృతవామనభావో ౖయం । కుబ్జేయమునయోర్యుతిః । అనురూపగుణా కేన । నేయం సమభినన్యతామ్ ।। 175

ధృతేతి। అయం కృష్ణు ధృతవామనభావు ధృతః స్వీకృతః వామనభావు వామనావతారత్వం హ్రాస్పత్వమితి చ యేన సః భవతి. ఇయం స్ట్రీ కుబ్జా కుబ్జాఖ్యా హ్రాస్పేతి చ భవతీతి శేషః అనురూపగుణా సదృశగుణా, ఉభయోర్హెస్పత్వాదితి భావు. ఇయమనయోః కుబ్జాకృష్ణయోర్యుతిర్యోగు సంయోగ ఇత్యర్థః. కేన పురుషేణ న సమభినన్ద్యతామ్ న శా్లమ్యతామ్? సర్వైరపి శాల్లమ్యతే ఏవేత్యర్థః. సమాలలంకారు. సమం స్వాధ్వర్లనం యత్ర ద్వయోరప్యనురూపయో రితి లక్షణాత్॥ 175

శ్లో। అథ ధనుస్సవిధం మధుసూదన । స్సమధిగమ్య రటత్స్వపి రక్షిషు । త్వరితమాదిత సజ్యమథ వృథా । దపి శరం సమధత్త బభంజ చ ।। 176

అథేతి॥ అథ ఏవం దుకూలభూషణాదిధారణానన్తరం మధుసూదనః కృష్ణః, సవిధం సమీపమర్ధాత్ చాపసమీపం, సమధిగమ్య గత్వా, రక్షిషు పాలకేషు రటత్స్పపి శబ్దాయమానేష్పపి, త్వరితం ద్రుతం, ధనుః చాపమాదిత జగ్రాహ. అథ తతః సజ్యం సమౌర్వీకం వ్యథాత్ చకార ధనురిత్యేవ. శరమపి బాణం చ సమధత్త సందధే. ధనుషీతి శేషః. బభంజ చ భగ్నం చకార ధనురిత్యేవాడ్రాన్వేతి. అత్ర బహ్వీనాం క్రియాణాం యౌగపద్యా తృముచ్చయాలంకారః. బహూనాం యుగపద్భావభాజాం గుంబ-స్సముచ్చయ ఇతి లక్షణాత్. తేన చ భగవతో ధనుర్విద్యాలాఘవం వ్యజ్యతే॥ 176

సాంప్రతమేతత్ ၊၊ ఏతద్దనుర్విదళనం సాంప్రతం యుక్తమిత్యర్థణ।

అవు యోగ్యతామేవ దర్శయతి అపీతిు

శ్లో। అపి పృథువంశసముద్ధో గురుగణనమ్రాౖ పి న కథం స్యాత్ । భగ్నమహత్తరకాష్టో మార్గణసంరంభమసహమాన్ ౖసౌ ।।

177

అపీతి။ పృథువంశసముద్ధః మహత్తరవేణుకృతో బెపి, వంశో వేణౌ కులే వర్గ ఇతి విశ్వః. గురుగణ– నమ్మో పి గురుణా అతిశయేన, గుణేన మౌర్వ్యా, నమ్మో పి సన్నతో బెపి, మార్గణసంరంభం బాణాడంబర – మసహమానః అమర్షణః, అసౌ చాపః, భగ్నమహత్తరకాష్ఠః భగ్నం తృటితం మహత్తరం పృథు కాష్ఠం దారు యస్య సః భగ్నవేణురిత్యర్థః. మౌర్వీమాడ్రశేష ఇతి భావః. కథం స్మాత్ కథం న భవేత్? అపితు భవేదేవేత్యర్థః. అత్ర మహానపి చాపో భగ్నస్స్టాదితి వాక్యార్థస్య మార్గణసంరంభాసహన – రూపపదార్థహేతుకత్వా త్మావ్యలింగమలంకారః. వృంగ్యార్థస్తు. పృథువంశసముద్ధో పి మహాకులీనో బపి గురుగణనమ్మో పి డేష్ఠగుణైర్నమ్మూ పి సుగుణవత్తే్వన వినీతో బీత్యర్థః. మార్గణసంరంభం యాచకాదంబరమసహమానో బసా పుమాన్, భగ్నమహత్తరకాష్ఠః నష్టాతిశయోత్కర్షః, మార్గణే యాచకార్థినావితి, కాష్టోత్మర్మే స్థీతౌ దీశీతి చామరః. కథం న స్యాత్? మహాకులీనో బపి గుణవానపి, విభీతో బపి దాతృత్వాభావే లుబ్ద ఇత్యపహాస్యస్స్టాదిత్యర్థః॥

గు। అనంతరమశనిపాత్రపాక్కాలికజీమూతగర్జిత్రపాగ్భార్మపతిభటోద్భటధనుర్భంగహోషనిబిడితే

జగదందకరందపిచందే గృహ్యతామయం నిగృహ్యతామయమితి త్వరితమాప తతః కార్ముకపరి – పాలకాన్ శరాసనశకలేన శకలితా నాథాయ తన్నిశమనవివశాశయం భోజరాజమపి తృణాయ మన్యమానౌ సమాసాదితానందౌ వసుదేవనందనౌ పుటభేదనసంపదం సంపూర్ణతయా నిర్వర్ణ్య పునస్వావాసమావసతామ్॥ 178

అనన్తరమితి॥ అనన్తరం ధనుర్భంగానన్తరమ్ జగదందకరందపిచందే జగన్మయోంంది జగదందక జగదందక బహ్మాంద ఇత్యర్థు. స ఏవ కరండో భాందం తస్య పిచందు ఉదరం తస్మిన్, పిచందకుక్షీ జరరే త్యమరు. అశనిపాత్రపాక్కాలికస్య వ్రజపాతాత్పూర్వసమయభవస్య జీమూతగర్జిత్రపాగ్భారస్య మేఘ – నినదాతిశయస్య, (ప్రతిభటేన ప్రతిమల్లేన, తత్తుల్యేనేత్యర్థు. ఉద్భటధనుర్భంగఘో షేణ అతిశయచాప – విదళనధ్వనినా నిబిడితే వ్యాప్తే సతి, అయం చాపభంజకు కృష్ణు గృహ్యతాం స్వీక్రియతాం అయం కృష్ణు నిగృహ్యతాం బధ్యతామ్ ఇత్యేవం వదత ఇతి శేషు. త్వరితం (దుతమాప. తతు అభిముఖమాగచ్చతు కార్ముకపరిపాలకాన్ చాపరక్షణు శరాసనశకలేన చాపఖందేన శకలితాన్ విదారితా నాథాయ కృత్వా, తన్నిశమనాత్ తస్యాః చాపతత్పాలకభంగవార్తాయాః నిశమనం (శవణం తస్మాద్ధేతోః, తేన హేతునేతి వా వివశాశయం పరవశహృదయం భోజరాజమపి కంసమపి తృణాయ మన్యమనౌ మన్యకర్మణ్యనాదరే ఇతి చతుర్థీ. సమాసాదితానందౌ (ప్రాప్తమోదౌ, వసుదేవనందనౌ రామకృష్ణా, పుటభేదనసంపదం పత్తనసంపత్తిం సంపూర్ణతయా సాకల్యేన నిర్వర్థ్య దృష్ట్వా, పునః భూయః, స్వావాసం స్వనివాసం, మధురానగరప్రాన్తమిత్యర్థః. ఆవసతామ్ అధిష్ఠితవంతా బభూవతుః॥

గు। కంస్కోపి తదాకర్జ్లు కర్ణపరుషం యావత్తమిస్రమనుజ్ఞి తజాగరః ప్రభాతే మల్లాహవ-మహోత్సవమకల్పయత్ ∞ 179

కంస్ ేపీతి! కంసశ్చ కర్ణపరుషం (శుతికటు తత్కృష్ణచరిత్రమాకర్ణ్ల, చారసకాశాత్ (శుత్వా, యావత్తమిస్టం రాత్రిపరిసమాప్తిపర్యన్తమ్ అనుజ్హితజాగరః అత్యన్తజాగరః, చింతయా అలబ్ధనిద్ర ఇత్యర్థః. సన్ డ్రభాతే డ్రాతః మల్లాహవమహోత్సవం మల్లయుద్ధరూపం మహోత్సవమకల్పయత్ కల్పయామాసు!

శ్రే । తతస్సపది దుందుభిధ్వనిరభూదభూతోపమ – స్తమంబుధరదంబరం కతిచిదూచురన్యే పునః । ప్రచందగరుదధ్వజక్షపితధన్వహోషస్ఫుట – న్మహాందజతరక్షర్రత్స్రచురబాహ్యనీరారవమ్ ॥

180

తత ఇతి। తతః మల్లాహవకల్పనానన్తరం, సపది తత్క్షణమేవ, అభూతోపమః అనుపమః, దుందుభిధ్వనిః రణభేరీస్వనః, అభూత్ జజ్జే. రణప్రారంభే ట్రతిపక్షాహ్వానాయ రణభేరీం కుర్వన్తీతి ట్రసిద్ధిః. తం భేరీరవం కతిచిత్కేచిజ్జనాః అంబుధరడంబరం మేఘగర్జితమూచుః అట్టువన్. అన్యే పునః అన్యే తు ట్రచండః ఉద్భటో మం గరుడధ్వజః కృష్ణః తేన క్షపితస్య భంజితస్య ధన్వనః చాపస్య హోషేణ ధ్వనినా హేతునా స్ఫుటతః విదీర్ణాత్ మహాండజరరాత్ ట్రహ్మాండోదరాత్ స్ఫుటతో మహాండస్య జరరాదితి వా, క్షరత స్సువతః, ట్రచురస్య అతిశయస్య, బాహృస్య ట్రహ్మాండాద్బహిరావరణభూతస్య, నీరస్య జలస్య, ఆరమః ధ్వనిః, తమితి సమాసః. తమూచురితి, పూర్వపదాభ్యామన్వయః. శ్రీకృష్ణవిధ్వస్త –

ధనుర్హోషేణ బ్రహ్మాండే విదళితే సతి తదా వరుణోదకమధఃపతత్సత్, ఏవం శబ్దాయతే ఇతి తేషా– మాశయః. ఉల్లేఖాలంకారః. బహుభిర్భహుధోల్లేఖాదేకస్యోల్లేఖ ఇష్యతే ఇతి లక్షణాత్॥ 180

శ్లో।। ఆహూతావివ సస్నేహం । దుందుభిధ్వనినా మునా । తావగాతాం సకుతుకౌ । చేలుర్నాగరికా అపి ।।

181

అహూతావితిII అమునా దుందుభిధ్వనినా భేరీరవేణ సస్నేహం యథా తథా స(పేమ యథా తథా ఆహూతా వా కారితావివే **త్యుత్పేక్షా**. తౌ రామకృష్ణా, సకుతుకౌ సోల్లాసౌ సన్తా, యుద్ధలాభాదితి భావః. అగాతామ్ యయుతుః రణరంగముద్దిశ్యేతి శేషః. నాగరికా అపి పురజనాశ్చ **చేలుః ప్రతస్థిరే** తద్రణమహోత్సవదర్శనార్ధమితి భావః II

గు। గత్వా చ నగరం రంగద్వారి వినివేశితమంబష్ఠాధిష్ఠితం, కువలయపీడనామానం మదావళ– మవలోక్య పంథానమలభమానస్తమాధోరణమేవమవోచత్ ॥ 182

గత్వేతి। నగరం మథురాం గత్వా ప్రవిశ్య చ, రంగద్వారి రణరంగద్వారే నివేశితం స్థాపితం, అంబష్ఠాధిష్ఠితం వేశ్యాయాం విప్రాదుదితో బంబష్ఠ ఇత్యుచ్యతే. యథా అమరః, అంబష్ఠో వేశ్యాద్విజన్మనో రితి అంబష్ఠేనాధిష్ఠితమారూఢం కువలయాపీడ ఇతి నామ నామధేయం యస్య తం మదావళం మదగజమవలోక్య దృష్ట్వా, పంథానం మార్గమలభమానః అనధిగచ్చన్ తం ఆధోరణం గజయన్తార– మంభష్థమేవం వక్ష్మమాణరీత్యా, అవోచత్ జగాద, కృష్ణ ఇతి కర్తుశ్రేషః। 182

శ్లో । నాంగీకరోషి మమ చేద్దతిమజ్ఞతాయా హానిర్న మే శమనమందిరభాగభాక్స్యా । స్యాద్వారణే కిము తథా తవ శక్తిరేషః స్వాత్మావబోధవిధురస్య వృథాభ్రమస్తే ।

183

నేతి॥ అజ్ఞతాయాః మూధత్వాద్ధేతోః అస్మద్బాహుబలమజ్ఞత్వేత్యర్థః. మమ గతిం గమనం నాంగీకరోషి ట్రతిబధ్నాసి చేత్, మే హానిః క్షతిః, న నాస్తి. తమిత్యాక్షేపః. శమనమందిరభాగభాక్ యమనికేతన(పదేశం గతః, స్యాః భవేః, మరిష్యసీత్యర్థః. తదా హననసమయే తవ వారణే గజే శక్తిస్సామర్థ్యం స్యాత్మిము? గజో నివారయేత్కిమిత్యర్థః. స్వాత్మావబోధవిధురస్య స్వాత్మనస్స్పస్య అవబోధో జ్ఞానం అహమేతావధ్భల ఇతి స్వశక్తిజ్ఞానమిత్యర్థః. తేన విధురస్య రహితస్య స్వబలపరబలానభిజ్ఞ స్యేత్యర్థః. తే తవ, ఏష ట్రమః, కృష్ణం నివార్య గజో మాం ఉ్రాయేతేత్యసౌ ట్రాన్హిః వృథా వ్యర్థః. స గజస్త్వమకించిత్మర ఇతి భావః. వృంగ్యార్థస్తు – అజ్ఞతాయాః అవిద్యావృతత్వాత్ మమ పరమాత్మనః గతిం జ్ఞానం నాంగీకరోషి న స్వీకరోషి యది మాం న ధ్యాయసి చేదిత్యర్థః. మాం న జానాసి చేదితి వా. యోగమార్గే జ్ఞానమార్గే వా తవాభినివేశో న స్యాచ్చేత్, ఇతి భావః. మే హాని ర్న. యథా స్వగృహస్థస్య నిధేరజ్ఞానే గృహిణ ఏవ దారిద్ర్యరూపహానిర్న తు నిధేః తద్వదితి భావః. తవ తు హానిరస్తీత్యాహ. శమనమందిరభాగభా క్స్యాః, ఇతి. యమయాతనామనుభవిష్యసీత్యర్థః. తదా యాతనాసమయే వారణే నివారణే తవ శక్తిస్స్మిత్కిము మాం నయాతయతేతి యమభటాన్నివారయతుం త్వం శక్నుయూః కిమిత్యర్థః. స్వాత్మావబోధవిధురస్య స్వస్వరూపజ్ఞానశూన్యస్య తే తవాయం ట్రమః దేహదారాదిష్వాత్మత్యా - త్మీయత్వరూపట్రామిక్కు వృథా అనర్థావహ ఇత్యర్థః॥

గు ఏవమరుంతుదభాషణరోషణాధోరణప్రేరణపరికుపితమనసి సంముఖమభిపతతి కీనాశపాశ– నికాశేన శుందాదండేన ధృతవతి కుంజరే సచమత్కారమున్మోచ్య చరణతలే నిలీయ తత్రాపి కరం ప్రసారితవతి సలీలం లాంగూలమవలంబ్య జంఝాసమీరసమీరితలఘుతూలలీలయా శౌరిరేనం దూరం ప్రేరితవాన్॥ 184

ఏపమితి! ఏపం పూర్పోక్తాదరుంతుదభాషణాత్ మర్మచ్చేదక్రతీకృష్ణవచనాద్ధేతోః, రోషణస్య కుపితస్య, అధోరణస్య గజయస్తుః, (పేరణేన చోదనేన హేతునా, అంకుశనిఖాతనేనేతి భావః. పరికుపితమతిరోషణం మనో హృదయం యస్య తస్మిన్ కుంజరే, కువలయాపీడే, సంముఖమభిముఖమభిపతతి ఆగచ్ఛతి సతి, కీనాశపాశనికాశేన యమపాశసదృశేన శుండాదండేన శుండాకరో దండ ఇవ, శుండాదండ ఇత్యుపమితసమాసః, తేన ధృతవతి శ్రీకృష్ణం గృహీతవతి చ సతి, అత్రాపతతిధృతవతీత్యనయో శృత్రన్తయో రిర్దిర్దేశేన అపతనధారణయోరుభయోర్వర్తమానసమకాలికత్వం బోధ్యతే. తచ్చ విరుద్ధమ్ ఆపతానానన్తర కాలికత్వాద్ధారణస్య, తస్మాత్ ఆపత్య ధృతవతీతి వక్తవ్యే సతి, అయం విరుద్ధనిర్దేశః గజస్య లాఘవాతి – శయం ద్యోతయతి, సముచ్చయాలంకారః. లక్షణన్హుక్తమ్. సచమత్కారం సవైదగ్భమున్మోచ్య గజశుండాదండాదాత్మానం మోచయిత్వేత్యర్థః. చరణతలే గజపాదాన్తరాశే, నిలీయ లీనో భూత్వా తత్రాపి పాదాన్తరే ఓపి కరం శుండాం (పసారితవతి వ్యాపారయతి సతి, కుంజరే ఇతి పదస్యాత్రాప్యన్వయః. శ్రీకృష్ణగ్రహణార్థమితి భావః. సలీలం సవిలాసం యథా తథా, లాంగూలం పుచ్ఛమవలంబ్య ధృత్వా, అర్థాత్యుంజరస్యేత్యేవ. జంఝాసమీరేణ జంఝావాయునా, సమీరితస్య నున్నస్య, లఘునస్తూలస్య పిచోర్లీలయా విలాసేన జంఝాసమీరస్తూలమివేత్యర్థః – నిదర్మనాలంకారః. శౌరిః కృష్ణః ఏవం గజమ్ దూరం (పేరితవాన్ చిక్రేపు।

గుు పునరేనమతిరోషాదభిపతంతమభితః పరిభ్రమన్నంతరాంతరమేవ నిహత్య స్వయమతాడితో నితాంతపరిశ్రాంతమాధాయ కరే గృహీత్వా భూమావపాతయత్ 11 185

పునరితి। పునర్భాయః, అతిరోషాదత్యన్షకోపాత్, అభిపతన్షమభిముఖమాగచ్చన్తమేనం గజం, అభిత-స్సర్వుత, పరిభ్రమన్ ఉచ్చైర్భమన్ సన్, శౌరిరితి పూర్వగద్యాద్మకాన్వయః. స్వయమతాడిత ఏవ గజేన అనభిహత ఏవ, అస్తరాస్తరే మధ్యేమధ్యే, నిహత్య హత్వా, నితాంతపరిమశాన్తమతివివశమాధాయ కృత్వా, కరే శుందాయాం, గృహీత్వా ధృత్వా, భూమౌ భువి, అపాతయత్ పాతయామాసు। 185

గు ఉత్పాటితేన తదీయదంతేనైవ సమూలఘాతమవధీచ్చు। 186

ఉత్పాటితేనేతి. ఉత్పాటితేన ఉన్మూలితేన, తదీయదన్మేనైవ గజదన్మేనైవ, సమూలఘాతమవధీత్ నిర్మూలం ధ్వంసయామాస మారయామాసేత్యర్థః. సమూలాకృతజీవేషు హనకృఞ్ (గహ, ఇతి ణముల్, కషాదిషు యథావిధ్యనుట్రయోగ, ఇతి హన్తేరనుట్రయోగః. తస్య హనో వధ లిజీ; లుజీచ ఇతి వధాదేశశ్చ. అత్ర య ఏవ దన్తో గజస్య శోభాహేతురభూత్పురా, స ఏవాధునా మరణహేతురభవదితి విషమాలంకారః ట్రతీయతే!!

శ్లో। హరిర్హంతు కిశోర్ బెపి । కరిణం కిమిహాద్భుతమ్ । త్రాతో మతంగజో బైనేన । చిత్రం పునరిదం పరమ్ ।।

187

హరిరితి। కిశోర్ బేసి శిశురపి, అయం హరిః కృష్ణః సింహశ్చ, యామానిలేంద్రచంద్రార్మవిష్ణ – సింహాంశు వాజిషు శుకాపాకపిభేకేషు హరిర్నా కపిలే త్రిషు ఇత్యభిధానాత్. కరిణం గజం హన్తు సంహరతు. ఇహ అస్మిన్ విషయే అద్భుతమాశ్చర్యం కిమస్తి? న కిమపి కృష్ణస్య పరమేశ్వరత్వా – త్యువలయాపీడాభిధగజమాత్రహననం నాద్భుతమిత్యేకో భావః. ఆబాల్యాత్సింహానాం గజహననం చ నాద్భుతమిత్యన్యో భావః. అథ అద్భుతమేవ దర్యయతి త్రాత ఇతి. అనేన హరిణా కృష్ణేన సింహేన చ మతంగజః గజేంద్రః మదగజశ్చ త్రాతః రక్షితః, ఇతీదం పునః ఇదన్తు, పరమధికం చిత్రమద్భుతం భవతీతి శేషః. సింహస్య మదగజత్రాణం విరుద్ధమితి భావః. విరోధాభాసాలంకారః॥ 187

ತ್ಲೇ। ಆದಾಯ ದಂತಿನ್ ದಂತಂ ၊ ತ್ರಿಶ್ತಿಂ ಮುಾರ್ತಾಮಿವಾತ್ಮನಃ । ರಂಗಂ హರಿಕರ್ಗಾದಾತು ၊ ಬಲ್ಮ್ ಪಿ ಬಲಿನಾಂ ವರಃ ၊၊ 188

ఆదాయేతిII హరిః కృష్ణః, ఆత్మనః స్వసంబంధినీం, మూర్తాం మూర్తీభూతాం సరూపామిత్యర్థః. కీర్తిం యశః, ఇవేత్యుత్తేక్షా. స్థితం దగ్నినో గజస్య దన్తం రదనమాదాయ గృహీత్వా, ఆశు ద్రుతం, రంగం ఆహవట్రదేశమగాత్ యయౌ. తథా బలినాం బలవతాం వరః అగ్రేసరః బల్ీబి బలభద్రశ్చ ఆశు రంగమగాదితి పదత్రయస్యాత్రాప్యన్వయః II తతః II రంగట్రవేశానన్తరమిత్యర్థఃII 188

అవు। అథ ద్వాభ్యాం రామకృష్ణా వర్ణయతి కామిన్య ఇత్యాదిభ్యామ్।।

శ్లో బామిన్యః కుసుమాస్త్రవిట్రమఝరీసర్వస్వసారాస్పదం సంసారాహితశోకశీర్ణహృదయాః కారుణ్యవారాన్నిధిమ్ । మల్లూ కల్పవిరామకాలవిలసత్మాలాగ్నిరుద్రాకృతిం ముగ్ధం దుగ్ధగళం శిశుం చ పితరౌ గోపాస్సఖాయం స్వకమ్ ॥

189

శ్రో। తక్త్వం దుర్గమమాగమాగమశిఖాశాఖాప్రవాళం బుధాః కంసః కాలమకాలజం స్వకమలాలీలాపలాయావహమ్ । సారం కించన పూర్ణపాత్రమపరే గోపైస్సమర్పుం విభో – శ్వారిం రంగగతం తదా బుబుధిరే రామం చ కామోపమమ్ ।।

190

కామిన్యా ఇతి ఆదా తదానీం, రంగగతం రంగ్రప్రతిష్ఠం, కామోపమం మన్మథతుల్యం, శౌరిం కృష్ణం, రామం బలరామం చ, కామిన్యః తరుణ్యః, కుసుమాస్త్రవిట్రమఝరీసర్వస్వసారాస్పదం, కుసుమాస్త్రస్య మన్మథస్య, యా విట్రమఝరీవిలాస్రప్రవాహః సైవ, సర్వస్వం సమస్తధనం, తస్యాస్సర్వస్వ-మితి వా, తస్య మన్మథధనభూతసర్వవిట్రమఝర్యా ఇత్యర్థః. య స్సారః స్థిరాంశః, తస్య ఆస్పదం స్థానం, మన్మథ విట్రమసమూహనిధిమితి యావత్. బుబుధిరే మేనిరే. సర్వాపి మన్మథవిట్రమఝరీ అత్రైవ విశ్రాన్డేతి ఉత్పేక్షితవత్యః మన్మథవత్తాసాం చిత్తక్షోభకత్వాదనయోరితి భావః. ఏతేన శృంగారరసనిధిత్వమనయోర్య్యజ్యతే. తథా సంసారాహితశోకశీర్ణహృదయాః సంసారాహితశోకన సాంసారికదుఃఖేన. శీర్ణమ్ విదీర్ణం హృదయం మనో యేషాన్తే నిస్సారసంసారనిర్విణ్ణా ఇత్యర్థః. ఇదమాదిసప్తవాక్యేఘ శౌరిం రామం చ, బుబుధిరే ఇతి పదత్రయస్యాన్వయో వేద్యః, కారుణ్యవారాన్నిధిం దయాసముద్రం, తత్పురుషే కృతిబహుళ మిత్యలుక్. కరుణాసముద్రో మం కరుణయాస్మాన్ సంసారశోకసాగరాదుత్వారయిష్మతీతి తే మేనిరే ఇతి భావః. ఏతేన కరుణారసనిధిత్వం వ్యజ్యతే. తథా

మల్లా: చాణూరాదయో భటా: కల్పవిరామకాలవిలసత్కాలాగ్నిరుద్రాకృతిం కల్పవిరామకాలే ప్రశయకాలే, విలసన్ విజృంభమాణు యు కాలాగ్నిరుడ్రు ప్రకయాగ్నితుల్యో రుడ్రు, తస్యేవ ఆకృతిరాకారో యస్య తమ్, యద్వా, విలసన్ యః కాలాగ్నిః తద్వదుద్రా భయంకరా ఆకృతిర్యస్య తం న కేవలమస్మాకం, కిన్ను సర్వస్యాపి జగతో నాశహేతుః కాలాగ్నిరుద్ర ఏవాయమితి తే మేనిరే ఇతి భావః. ఏతేన రౌద్రాదిపంచరసనిధిత్వం వ్యజ్యతే. తథా పితరౌ దేవకీవసుదేవౌ ముగ్ధం సుందరం, దుగ్ధగళం క్షీరకంఠం, శిశుం బాలం, స్తనంధయమిత్యర్థః. ఏతద్దర్శనేన దేవక్యా స్సన్యక్షరణాత్ వసుదేవస్య హృదయ్(సవణాచ్చ ఏతౌ స్తన్యం పాయయితుం అంకమారోపితుం చ తౌ వాంఛతఃస్మ ఇతి భావః. ఏతేన వత్సలరసనిధిత్వం వ్యజ్యతే. గోపాం గోపాలకాం, స్వకం స్వీయం, సఖాయం సుహృదం, సఖేవ తేషామాహ్లాదకశ్చకాశే ఇతి భావః. ఏతేన హాస్యరసనిధిత్వం వ్యజ్యతే. పరమేశ్వరస్య గోపైస్సహ (క్రీడనమపహాస్యం హి. తథా బుధాః విద్వాంసః, ఆగమాగమశిఖాశాఖాప్రవాళం, ఆగమాః వేదా ఏవ, ఆగమాస్తరవః తేషాం శిఖాశాఖాసు అగ్రశాఖాసు ఉపనిషత్స్విత్యర్థు. ప్రవాళం పల్లవం ఉపనిషదేకగోచరమిత్యర్థు. అత ఏవ దుర్గమం దుర్విజ్ఞేయం, తత్త్వం వస్తు బ్రహ్మేతి యావత్. సాక్షాత్పరబ్రహ్మైవాయం లీలయా మానుషవేషభృత్పతీయతే ఇతి తద్యాథార్థ్యం బుధా జ్ఞాతవంత ఇతి భావః. అనేన శాన్తరసనిధిత్వం వ్యజ్యతే. తథా కంసః స్వకమలాలీలాపలాయావహం స్వస్య కమలా సంపత్, తస్యా లీలాపలాయః విలాసపలాయనం తస్య ఆవహం సంపాదకం, అకాలజం ఆకాలికం కాలం మృత్యుమపమృత్యు-మిత్యర్థః. బుబుధే ఇతి వచనపరిణామేన యోజ్యమ్. అస్మత్సంపద్వినాశకః అస్మద్వినాశకశ్చాయమితి కంసు. ఏనం దృష్ట్సా, బిభేతి స్మేతి భావు. అత ఏవానేన భయానకరసనిధిత్వం వ్యజ్యతే. అపరే సామాన్యజనాః విభోః కంసస్య గో పైర్నందాదిభిస్సమర్భ్యం, అర్పితుం యోగ్యం, సారం (శేష్ఠం, కించన కించిదనిర్వాచ్యం, పూర్ణపాత్రం అతిశ్లాఘ్యముపాయనమ్, బుబుధిరే ఇత్యన్వయః. అపూర్వమద్భుతం, వస్తు హీ రాజ్ఞే సమర్భ్యతే, తతః నన్గాదయో గోపాః పూర్ణపాత్రత్వేన ఏతదర్భకయుగళం రాజ్ఞే కంసాయ అర్పయన్తి కిమితి మేనిరే ఇతి భావః. అత ఏవానేన అద్భుతరసనిధిత్వం వ్యజ్యతే. ఉల్లేఖాలంకారః, లక్షణన్తూక్తమ్။ 189-190

శ్లో। స్ట్ ప్రేమసల్లపితుమన్వయితుం నిరోద్ధు – మాలింగితుం రమయితుం పరిచుంబితుం చ । కా వా తదా యువతయో న త మాయతంత పాపా త్రపా వ్యధిత కిం తు తదంతరాయమ్ ॥

191

స్రెపేమేతి తదా కావా యువతయః కా స్తరుణ్యః, తం కృష్ణం, స్రెపేమ సస్నేహం, సల్లపితుం భాషితుం, శ్రీకృష్ణేన సహ స్రెపేమసల్లాపం కర్తుమిత్యర్థః. అన్వయితుమనుగన్తుం నిరోద్ధం యుద్ధా – న్నివారయితుం సుకుమారశరీరక్షతిభయాదితి భావః. ఆలింగితుమాశ్లేషం కర్తుం, రమయితుం క్రీడయితుం, పరిచుంబితుం పరితః ముఖకపోలాదిషు సర్వత్ర చుంబితుం చ, నాయతన్వయత్నం న కృతవత్యః, సర్వా అప్యయతన్వైవేత్యర్థః. నను తర్హి కుత స్తథా తదా న చక్రురత ఆహ. కిన్తు పాపా దుష్టా, త్రపా లజ్జా, తదన్తరాయం తత్కృతివిఘ్నం, వ్యథిత చకార. లజ్జయా సల్లాపాదికం న కృతవత్య ఇతి భావః. కామిన్యః కుసుమాస్త్రవి(భమరురీసర్వస్వసారాస్పదమితి సంక్షేపత ఉక్త ఏవార్థో బత్రు

ఉత్సాహాత్కవినా విస్తృతముక్త ఇతి, నాత్ర పునరుక్తిదోషలేశావకాశః. అత్ర అయతన్తేత్యనేన మనసా సల్లలాప, అనుజగామ రురోధేత్యాది ప్రతీతేస్సిద్దత్వా **త్సముచ్చయాలంకారో** వ్యజ్యతేగి 191

ಗು। కంసస్య తు సంభూతపిత్తవికృతేర్మధురరస ఇవ మధుసూదనః కటురజాయతు। 192

కంసస్యేతి။ సంభూతపిత్తవికృతేః ఉత్పన్నపిత్తరోగవికారస్య పురుషస్య, మధురరస ఇవ మధురాఖ్యరస– విశేషవత్, కంసస్య తు, మధుసూదనః కృష్ణః, కటుః అసహ్యః, అజాయత అభవత్. పిత్తదోష(గస్తజిహ్వస్య మధురో_జపి రసః కటుర్భవతీతి ప్రసిద్ధమ్, ఉపమాలంకారః॥ 192

శ్లో। తాదృజ్మహః కిమపి శాంతిరసైకసార-మానందసాంద్రమపి సంస్మరతాం జనానామ్ । చేతో ద్రవత్యభిముఖం పరిపశ్యతో బ్యేస్త్య హా హాంత! దుస్సహతరం కథమేతదాసీత్ ॥

193

తాదృగితి॥ శాంతిర సైకసారం శమరస్థపథానం, ఆనస్దసార్ద్ధం ట్రమోదమయం, కిమప్యనిర్వాచ్యం, తాదృగతిట్రసిద్ధం, పూర్వోక్తవిధిమితి వా. మహః తేజః అర్థాత్కృష్ణం సంస్మరతామపి ధ్యాయతామపి జనానాం, చేతః చిత్తం, ద్రవతి ఆర్దం భవతి, పరమానన్దసముద్రమగ్నం భవతీత్యర్థః. ఏతన్మహః, అభిముఖం అగ్రే, పరిపశ్యతో ఓపి సాకల్యేన నిరీక్షమాణస్యాపి, అస్య కంసస్య, దుస్సహతరం అత్యసహ్యం, కథం కథం వా? ఆసీదభవత్. హా హన్తేతి ఖేదాతిశయే. స్మరతామపి యచ్చిత్తద్రవజనకం తత్పశ్యతా – మత్యానన్దకరమేవ భవితవ్యమితి, స్థితే, ట్రత్యుత అత్యసహ్యమిదమాసీదితి తత్ర హేతుర్న జ్ఞాయతే. అహో! కంసస్య మౌధ్యమితి భావః ॥

గు। అథ నందసునందాదీనాభీరాన్ సమర్పితోపహారానపరానపి రాజపురుషానతిలంబితా– వలోకనకుతూహలానేకత్ర మంచాంచలే సముపవేశ్య స్వయమపి భావినీమూర్ధ్వగతిమాసూచయ– న్నివ కంచిదుచ్చతరం మంచమధిశయానః కంసస్సమవతస్థేు। 194

అథేతి॥ అథ తతః, కంసః సమర్పితోపహారాన్ దత్తబలీన్, నందసునందాదీన్ నందః సునన్దో నన్దానుజః తౌ ఆదీ యేషాన్తే నందసునందాదయః తాన్, ఆభీరాన్ గోపాన్ అతిలంబితావలోకన-కుతూహలాన్ ధృతదర్శనకుతుకాన్ శ్రీకృష్ణమల్లసంగరదర్శనకుతూహలాదాగతానిత్యర్థః. అపరానన్యాన్, రాజపురుషానిపి రాజ్ఞః పురుషాః రాజపురుషాః తాన్, రాజసంబంధినో మాత్యాదీన్, జనానిత్యర్థః. ఏతాంశ్చ, ఏక్షత ఏకస్మిన్, మంచాంచలే మంచ్మపదేశే, సముపవేశ్య స్థాపయిత్వా, స్వయమపి స్వయం చ, భావినీం భవిష్పస్తీం, ఊర్ద్వగతిం ఊర్ద్వలోకగమనం, న హి భగవతా హతస్య అధోలోకప్రాప్తిరితి భావః. అసూచయన్నివ వ్యంజయన్నివేత్యుత్పేక్షా. కంచిదుచ్చతరం అత్యున్నతం, మంచ మాసన—మధిశయానస్సన్ అధిష్ఠితస్సన్, అధిశీజ్ స్థాసా మిత్యాధారస్య కర్మత్పమ్. సమవతస్థే తస్థౌ. మంచే నిషసాదేత్యర్థః. సమవడ్డుప్రభ్యాస్థ ఇత్యాత్మనేపదమ్. యుష్మాసు సకృష్వథస్థేఘ సత్సు యథాద్య మమ ఊర్ధ్వమంచగతి స్త్రవైవ ఊర్ధ్వలోకగతి రపి భవిష్యతీతి సూచయన్నివ ఉచ్చమంచమధిష్ఠావిత్యుత్పేక్షాతి– శయః॥

అవు। అథ కవి స్తృతీయవిలాససమాప్తిం కథయతి యస్మిన్నితి।।

శ్లో। యస్మిన్భంకరదారసౌరభజరీజృంభత్కటాక్షచ్ఛటా పాతాః కల్పలతావితానసుమనోగుంభః ట్రియంభావుకాః। తస్మాసౌ నవకాళిదాసవిదుషః కావ్యే తృతీయో ప్రస్తాసా చంపూనామాని ధీమతాం కృతసముల్లాసో విలాసో గమత్॥

195

యస్మిన్నితి। పూర్వార్గ్ వ్యాఖ్యాత ఏవ. తస్య నవకాళిదాసవిదుషశ్చంపూనామని కావ్యే ధీమతాం కృతసముల్లాసస్తృతీయో_జసౌ విలాసో_జగమదిత్యన్వయః। 195

ఇతి శ్రీభాగవతచంపూవ్యాఖ్యానే మంథరాఖ్యానే తృతీయో విలాసః.

శ్రీ హయగ్రీవార్పణస్తు.

ۇ:



စီဆံဝစ္စာာ భాంగవేతే

చతుర్థో విలాసః

అథ చంపూభాగవతవ్యాఖ్యానే మందరాఖ్యానే చతుర్థో విలాసః ప్రారభ్యతే!!

అవు! తృతీయే విలాసే మల్లాహవమహోత్సవదర్శనార్థం ససభ్యః కంసః మంచమధిశయాన –

స్సమవతస్థే ఇత్యుక్తమ్. తమేవ మహోత్సవం చతుర్థవిలాసప్రారంభే వర్ణయితుముపక్రమతే!!

శ్లో!! చాణూరో హరిమథ సాదరో నియుద్ధే ! సంముహ్యన్నిదమవదద్భలావలేపాత్ !

సవ్యక్తం సహజబలాశ్రితే మీ తస్మి ! న్మన్వానో బలవిరహం కథం న మూఢః? !! 1

చాణూర ఇతి II అథ తతః, నియుద్ధే బాహుయుద్ధే, సాదరః సటీతీశ్చాణూరః బలావలేపాత్ బలగర్వాత్, సంముహ్యన్ మోహం ప్రాప్పువన్, మూఢో భూత్వేత్యర్థః. హరిం కృష్ణండ్రతి ఇదం వక్ష్మమాణమవదత్ జగాద. మూఢత్వమేవ వ్యతిరేకముఖేన ద్రధయతి. వ్యక్తం డ్రకటితం యథా తథా సహజబలాడ్రితే ఓపి సహజో ట్రాతా యో బలః రామః, తేనాడ్రితే యుక్తే స్వాభావికబలయుక్తే ఇతి చ. ఏవంవిధే ఓపి తస్మిన్ శ్రీకృష్ణే బలవిరహం రామవియోగం, దుర్బలత్వం చ, మన్వానః మన్యమానః, సః చాణూరః, మూఢః అజ్ఞః, కథం న న భవతి? కిన్తు మూఢ ఏవేత్యర్థః. స్వపరబలానభిజ్ఞతయా స్వాపేక్షయా శ్రీకృష్ణం దుర్బలం యతో మన్యతే తదయం మూఢ ఏవేత్యర్థః భావః. యుద్ధాత్రాక్ర్ స్వపరబలతారతమ్యజ్ఞానోదయస్యాసంభావితత్వేన శ్రీకృష్ణే చాణూరస్య స్వాపేక్షయా దుర్బలత్వమనీషా అస్తు నామ, నైతావతా చాణూరో మూఢ ఇత్యధ్యవసీయతే. కిన్తు సహజబలభద్రయుక్తం కృష్ణం బలభద్రరహితం మనుతే, ఇతియత్ తస్మాదయం ద్రువం మూఢ ఇత్యన్బో భావః. అత ఏవ వాచ్భార్థా ద్వుంగార్థస్యాతిశయత్వేన ధ్వనిరసౌ – న చైవమయమేవ వాచ్యార్థ ఇతి వాచ్యమ్. చాణూరస్య శ్రీకృష్ణే బలభద్రవియోగజ్ఞానానుదయాత్॥

శ్లో। బలినావితి విశ్రపతౌ యువాం । కుతుకాన్నూనమిహానయత్ర్పభుঃ । పరిదర్భ్య నియుద్ధకౌశలం । క్షమమేతస్య హి చిత్తరంజనమ్ ।।

బలినావితి II ప్రభుః రాజా, కంసః బలినావితి బలం శరీరపాటవమనయోరస్తీతి బలినౌ – మత్వర్థే అత ఇనిః, ప్రశస్త్రబలావిత్యర్థః. అతిశయబలావితి వా. భూమనిన్దా ప్రశంసాసు నిత్యయోగేఽతిశాయనే సంసర్గేఽస్తి వివక్షాయాం భవన్తి మతుబాదయ ఇతి వచనాత్. ఇత్యేవం వి[శుతౌ విఖ్యాతౌ, యువాం కర్మ – కుతుకాత్కుతూహలాత్, ఇహ అత్ర రంగే, ఆనయత్ ఆనయామాస, అక్రూరేణేతి శేషః. నూనం ద్రువమ్. నియుద్ధకౌశలం బాహుయుద్ధనైపుణ్యం, పరిదర్భ్య దర్శయిత్వా, ఏతస్య డ్రభోః చిత్తరంజనం హృదయోల్లాసనం, క్షమం యుక్తం యువయోరితి శేషః. డ్రభుసమీపే యథా నటాదయస్స్వస్య విద్యాకౌశలం డ్రదర్శ్య డ్రభుచిత్తం రంజయన్తి తద్వద్యువామపి బాహుయుద్ధకౌశలం దర్శయిత్వా, ఏతచ్చిత్తం రంజయతేతి భావః ॥

గు ఏవమభిదధానమేనమనాత్మవేదినం మధుసూదనస్సకపటం ప్రత్యవాదీత్। 3

ఏమమితి II ఏవముక్తరీత్యా అభిదధానం ట్రువన్తం, తత్ర హేతుమాహ. అనాత్మవేదినమితి ఆత్మజ్ఞానశాన్యం స్వబలానభిజ్ఞమిత్యర్థః. బకాదిరాక్షసనిహన్తుః కృష్ణస్య బలమేతావత్, మమ తు బలమేతావదితి యద్యయం స్వబలస్య పరబలస్య చ ఇయత్తాం వేద, తర్వ్తేవం న వదేదితి భావః. అత ఏవ పరికరాలంకారః. భగవద్యాథాత్మ్మాజ్ఞానినమితి చ ట్రతీయతే. ఏవం చాణూరం సకపటం సవ్యాజం యథా తథా, మధుసూదనః కృష్ణః, ట్రత్యవాదీత్ ట్రత్యువాచ II 3

అవు၊ ప్రత్యుత్తరమేవ ప్రతిపాదయతిు

శ్లో।। మహీపతేరస్య మయోపకంఠం । ప్రకాశ్యతే ప్రాణ ఇదం హి తం నః । తథాపి బాలాననురూపకృత్యే । ప్రవర్తనా తే న శుభా విభాతి ।।

మహీపతే రితిగు అస్య మహీపతేః కంసస్య, ఉపకంఠం సమీపే, మయా ప్రాణః పరాక్రమః, శక్తిః పరాక్రమః ప్రాణ ఇత్యమరః. ప్రకాశ్యతే ప్రకటీక్రియతే ఇదమస్మత్పరాక్రమప్రకాశనం నః అస్మాకం, హితం యుక్తమ్. ప్రభుసన్నిధౌ స్వశక్తిప్రకాశనం భృత్యస్య యుక్తమితి భావః. ఏవం చాణూరోక్తమర్థ – మేవానువాద్య అథ స్వవినయమావిష్కరోతి తథాపీతి. తథాపి ప్రభుసన్నిధౌ అస్మత్ర్మాణప్రకాశనస్య యుక్తత్వే $_{\sim}$ పి తే త్వత్సంబంధినీ త్వయా క్రియామాణేత్యర్థః. బాలాననురూపకృత్యే బాలాననుగుణకర్మణి బాలానామాహవభీరుత్వాదితి భావః. ప్రవర్తనా చోదనా, అస్మాకమితి శేషః. శుభా మంగళకారిణీ, న విభాతి న ప్రపతిభాతి, త్వయా అశక్యకృత్యే ప్రపర్తితానామస్మాకం ప్రాయేణ శుభం న భవతి. యద్యహం యువా స్కాం, తర్హి స్వశక్తిం ప్రదర్శ్య ప్రభుసకాశాత్పారితోషికం శుభం లభేయమ్, న తు తథా, కిస్తు బాల ఇతి న మమేదమధునా యుక్తమితి భావః. **వాస్తవార్థస్తు**, అస్య మహీపతేః ప్రాణః ప్రాణవాయుః యద్యపి, ప్రాణాః పుంసి చ భూమ్ప్పేవేతి బహుత్వనిర్దేశో యుక్తః. తథాపి, పృత్స్టానిలే ${ ilde 2}$ నిలే జీవే బలే డ్రాణు డ్రుకీర్తిత, ఇతి రుద్రకోశాదేకత్వనిర్దేశో బ్యవిరుద్దు. ఉపకంఠం కంఠసమీపే, సామీప్యే అవ్యయీ – భావః. మయా ప్రకాశ్యతే స్థాప్యతే మహీపతిం కంఠగత్రపాణం కరోమీత్యర్థః. ఇదం మహీపతిమారణం నః హితం యుక్తమిష్టం చ, అస్మత్పితృపీదకత్వాత్సర్వలోకసంతాపకరత్వాదస్య భూభారహరణార్థమ్మమ అవతీర్లత్వాచ్చేతి భావః. న కేవలం కంసమేవ తథా కరిష్యామి, కిన్తు అనుచితకార్యే ప్రవర్తయన్తం త్వామపీత్యాహ తథాపీతి. తథాపి ఏవం చ బాలాననురూపకృత్యే బాలస్య బాలిశస్య మూధస్య, తవ అననురూపే అననుగుణే, కృత్యే నియుద్ధకర్మణి, ట్రపర్తనా అస్మచ్చోదనా, తే తవ, న శుభా అశుభా నాశనకారిణీత్యర్థః. ఇతి విభాతి మ్రాథ్యుం క్వ?, అహం క్వ మయా సహ నియుద్ధం కుర్వితి త్వం మాం (పేరయసీతి యత్, ఇయం (పేరణాత్వన్మరణాయ భవత్యేవేతి భావః. అత్ర గూఢోత్తరాలంకార ఇతి రత్నావళీకారాః. ధ్వనిరేవ న త్వలంకార ఇతి తు సిద్దాన్తః. కించి దాకూతసహితం

స్పాద్గాధో త్తరముత్తర మితి అర్థాన్తరప్రతిభావం వినైవ యత్ర కేవలమభిప్రాయః, ఆవిష్ఠియతే తత్రైవ తదలంకారస్య సావకాశత్వాత్, ఉదాహృతం చ **యడ్రాసౌ వేతసీ పాంథ! తత్రేయం సుతరా సరి**ది తి అలం విస్తరేణు।

ఉదంచదితి! ఉదంచడైన్యయా ఉదంచత్స్ఫురత్, దైన్యం దీనత్వం, యస్యాస్తయా అపి తథాపి ఛాదితోత్సాహయా ఛాదితః రూషితః, ఉత్సాహః ఔద్ధత్యం, యస్యాస్తయా ఉత్సాహం గర్భీకృత్య దైన్యం ప్రకాశయన్మేత్యర్థః. ఏవం పూర్వోక్తయా, గిరా శ్రీకృష్ణవాచా, తస్య కృష్ణస్య, ఆశయం భావమజానానః అవిద్వాన్, అత ఏవ అయం చాణూరః బాలిశః మూఢః బాలశ్చ భవతీతి శేషః. మాధవః కృష్ణః బాలిశః న నభవతి, చాణూరస్య వ్యంగ్యార్థజ్ఞానమ్మాస్తు నామ, వాచ్యార్థజ్ఞానమపి నాసీత్. ఇదం హి తన్న ఇతి నియుద్ధోత్సాహం ప్రకాశయిత్వా తథాపీత్యాదినా తముత్సాహం నిగూహ్య దైన్యమావిష్కృతం హి కృష్ణేన ఇదం చ దైన్యావిష్కరణం న యుద్ధపలాయనాశయా, కిన్తు స్వవినయడ్రదర్శనార్థమితి శ్రీకృష్ణవాక్యవాచ్యార్థపర్యాలోచనయా శ్రీకృష్ణో నియుద్ధోత్సాహవానేవేపి జ్ఞాతవ్యే సతి తథా అజ్ఞాత్వా బాలో హం మాం ముంచేతి పలాయనాశయా కృష్ణో వదత్వేవమితి చాణూరో జ్ఞాతవాన్ తస్మాదయమేవ మూధో, న తు కృష్ణ ఇతి భావః. అత్ర కృష్ణే వర్తమానస్య బాలిశత్వస్య, తత్ర నిషిధ్య చాణూరే నియద్ధణాత్పరిసంఖ్యాలంకారః. పరిసంఖ్యా నిషిద్ద్యైకమన్యస్మిన్వస్తు యద్రణ మితి లక్షణాత్స్ 5

తతః ॥ చాణూరస్య బాలిశత్వాత్॥

నిహత్యేతి! శూరం వీరం, కేశినం నిశాచరం, నిహత్య మారయిత్వా, తథా బంధురం ఉన్నతానతమ్ అత్యాన్నత్యాత్కించిన్నతమిత్యర్థు. గంధసింధురం మదగజం కువలయాపీడమిత్యర్థు. నిహత్య తే తవాయం బాలభావట్రకాశం బాలత్వట్రకటనం, తథాపి బాలాననురూపకృత్యే ఇతి అర్భకత్వావిష్కరణమిత్యర్థు. బాలభావట్రకాశనమ్ బాలభావస్య మూర్థత్వన్య వంచకత్వన్యేత్యర్థు. ట్రకాశనమావిష్కారణ భవతీతి శేషః. కేశిగజనాశనసమయే యత్తవ బాల్యం నాసీత్తత్త్విదానీమాగతం కేయం వంచనేతి భావః. యద్వా, తే బాలభావట్రకాశం బాలాననురూపేతి స్వస్య బాలత్వట్రకటనం బాలభావట్రకాశనం మూధత్వట్రఖ్యాపకం భవతీ. కేశ్యాదినిహద్రా త్వయా స్వస్మిన్ యద్భాలత్వమాపాదితం, తద్భాలత్వం నార్భకత్వరూపం, అర్భకస్య శతృనాశనాసంభవాత్, కిన్ను మూధత్వరూపమేవ. కేశిపక్షపాతినశ్చాణూరాదయో మహాశారాస్సన్తి కేశినాశినే తు తైస్సహ విరోధస్యాదిత్యనాలోచ్య అజ్ఞత్వాత్త్వయా కేశీ నిదూషితః తత్ఫలస్వధునా త్వమనుభవిష్యసీతి భావః. బాలాననురూపేతి త్వదుక్తపదస్య బాలస్య మూధస్య మమ అననురూపేతి వ్యాఖ్యానే తు త్వత్కృతస్య కృత్యస్య త్వదుక్తస్థ వాక్యస్య చ అన్యోన్యసమన్వయస్స్మాదితి గూధాశయః. అత్ర బాలభావట్రకాశో బాలభావట్రకాశనం భవతీతి వర్ధనస్య పిష్టపేషణవద్యుర్థత్వా ద్విరోధాభాసాలంకారు. బాలే శ్రీకృష్ణే, బాలత్వమపహన్నత్య మూర్థత్వమూధత్వయోరన్యతరస్యారోపాదపహ్నవాలంకారు ట్రతీయంతే. అధిక్షేపాత్మికాపీయం చాణూరవాణీ వస్తుత్ భగవన్నం స్రౌత్యేవ. తథాహి, పూర్వార్ధస్య

యథోక్త ఏవార్థు. తే బాలభావస్రవకాశం అర్భకత్వప్రకాశం, అబాలభావస్రవకాశనం అంటే విష్ణు స చాసౌ బాలు తస్య భావం. భగవదవతారత్వమిత్యర్థు. తస్య ప్రకాశనం ప్రఖ్యాపకం భవతి. కేశ్యాదీన్ మహాశారాన్నిహత్య బాల్ హమితి. యత్త్వమభిదధాని తదిదం స్వస్యాప్రాకృతబాలత్వాభిప్రాయేజైవ. కథమన్యథా ప్రకృతో బాల ఏవంవిధవిచిత్రచరిత్రస్స్యాత్, తస్మాత్త్వమప్రాకృతం పరమేశ్వరో బాల ఇతి భావంటే

గు၊ ఏవమీరయతి చాణూరే భగవానపి బాధమిత్యభిధాయ నియుద్ధవిద్యాపారీణ ఇవ పరికలిత – కరతలాస్పాలనశ్చపలమభిచచాల చాణూరం రౌహిణేయో $_{\sim}$ పి ముష్టికమభ్యధావత్ $_{\sim}$ 7

ఏమమితిII ఏవం చాణూరే ఈరయతి వదతి సతి భగవానపి కృష్ణశ్చ బాధం తథైవేత్యభిధాయ ఉక్స్టా నియుద్ధవిద్యాపారీణ ఇవ బాహుయుద్ధకలాపారంగత ఇవ పరికలితకరతలాస్ఫాలనస్సన్ కృతహస్త - తలతాడనస్సన్ మల్లాః కరతలాఖ్యాం భుజయోరాస్ఫాలనం కుర్వస్తీతి ప్రసిద్ధమ్. చపలం లోలం యథాతథా చాణూరమభిచచాల అభియయౌ తదాభిముఖ్యేన యయావిత్యర్థః. రౌహిణేయో ఓపి రామశ్చ ముష్టికం తన్నామానం మల్లమభ్యధావత్ అభిదుద్రావ II

క్వాసావితి గిరీషసుకుమారతను: శిరీషః కపీతనాఖ్యస్తరు: తస్య పుష్పం శిరీషమ్, పుష్పమాలేషు బహుల మితి బహులగ్రహణాద్వికార్మపత్యయస్య లుక్. ద్విహీనం డ్రసవే సర్వ మిత్యమరకోశా న్నిత్యనపుంసకమ్. శిరీషమివ సుకుమారా మృద్వీ తను: శరీరమ్ యస్య స తథోక్తు:. కిశోరో బాలః అసౌ కృష్ణో రామశ్చ క్వ మహాభుజగభోగకరాళరూపు, మహాభుజగు: దీర్ఘసర్పు, తస్య భోగు: దేహ ఇవ కరాళం భయంకరం, రూపమాకృతిర్యస్య తథోక్తు:. అత్ర మహాభుజగభోరకరాళరూప ఇతి కశ్చిత్పారికి మహాభుజగస్యేవ భూరం భీషణం కరాళమున్నతం రూపం యస్యేతి సమాసు:. కరాళోదస్తురేతుంగే ఇత్యమరు:. అయం చాణూరో ముష్టికశ్చ క్వ? అత్యన్తమననురూపావిత్యర్థు:. అత ఏవ విషమాలంకారు: విరూపఘటనావా స్యా దితి తల్లక్షణాత్. ఇమం ధర్మవ్యతిక్రమమధర్మం పరిపశ్యతః నిరీక్షతః అంగీకృతవత ఇత్యర్థు:. రాజకులాధమస్య రాజకులే రాజసమూహే, అధమః నీచు తస్య, యద్వా, రాజకులం రాజవంశు తత్ర జాత్ ద్వమ ఇతి, శాకపార్థివాదిత్వాత్సమాసు:. తస్య అస్య కంసస్య శ్రేయశ్యుభం కథం భవతు? అస్తు. న కథమపి స్యాదిత్యర్థు: అస్మాదధర్మాదయమాశు నజ్కకృతీతి భావు।

గు ఏవం చింతాసంతానదంతురితాంతరంగేషు నాగరికేషుు

ఏవమితి। ఏవముక్తరీత్యా నాగరికేషు నగరస్థేషు, జనేషు చిన్తాసన్తానదన్తురితాన్తరంగేషు చిన్తాసమూ– హేన వ్యాప్తమనస్సు సత్సు, అతిచిన్తాక్రాన్తేషు సత్స్విత్యర్థ్యణ। 9

శ్లో!! ఉద్భాతసింహరవముద్గతవీరవాద ! ముద్యత్పరిభ్రమణమూహితరంద్రమార్గమ్ ! సోత్సర్పణం మిళదపక్రమణం సపాతం ! సోత్పాతమద్భుతతరం మృథమావిరాసీత్ ॥10 ఉద్భాతేతి!! ఉద్భాతసింహరవముత్పన్నసింహనాదం, ఉద్దతవీరవాదం ఉత్థితవీరాలాపం, ఉద్యత్పరి – భమణం ఆవిర్భవదభితో (భమణం, ఊహితరంధ్రమార్గం చిన్తితభిద్రదేశం, సోత్సర్పణం ఉత్సర్పణం, విపక్షాభిముఖ్యే ధావనం తేన సహితం సోత్సర్పణం, మిళదపక్రమణం మిళల్లగ్నమపక్రమణమపగమనం యస్మింస్తత్తథోక్తమ్. సపాతం పతనసహితం, సోత్పాతం ఉత్పతనసహితం, అద్భుతతరమత్యద్భుతం, మృథం యుద్ధమ్, మృథమాస్కందనం సంఖ్య మిత్యమరః. ఆవిరాసీత్ (ప్రవవృతే)। 10

శ్లో। స్వేదాంబుజాలకపరీతముదీతకంప । మాలోలలోచనమురుశ్వసన[ప్రచారమ్ । మాైనం విలోలదలకం ముఖమస్య వీక్ష్య । పాషాణకర్మశహృదో $_{-}$ పి తదా దయా(ర్థ్య: ॥11

స్వేదేతి॥ తదా యుద్ధసమయే, స్వేదాంబజాలకపరీతం ఘర్మబిందువ్యాప్తం, ఉదీతకంపం ఉత్పన్న వేపథుం, ఆలోలలోచనం చంచలనేత్రం, ఉరుశ్వసన్రపచారం అతినిశావ్వససంచారం, మ్లానం గ్లానిం, ప్రాప్తం విలోలదలకం చలచ్చూర్ణకుంతలం, ఏవంవిధమస్య కృష్ణస్య, ముఖం వదనం, వీక్ష్య దృష్ట్వా, పాషాణకర్కశహృదో బేపి పాషాణవద్ద్విషదివ, కర్కశం కఠినం, హృత్ మనో, యేషాన్తే తథోక్తా అపి జనాశి దయార్దాశి దయయా కరుణయా ఆర్దా ద్రవయుక్తాశి ఆసన్నితి శేషశి. బభూవుశి. ఏవం ఇదం భగవన్తం పశ్యతో జనస్య పాషాణకఠినమపి హృదయం ద్రవతి స్మేత్యర్థికి॥ 11

తతః ॥ కంచిత్కాలం లీలయా దౌర్భల్యాభినయానన్తరమిత్యర్థః॥

శ్లో। కిం? బాల ఇత్యవమతేః కిము? వీరనాదై-ర్మా గాః ప్రమాదముదితం ఫలకాల ఏషః । ఇత్యాకలయ్య మధురాం గిరమస్య శౌరే-రానందబంధురమభూద్భదయం జనానామ్ ॥

12

కిమితి II బాలః అర్భకః, ఇత్యవమతేః అవమానాత్కిం ఫలం న కిమపీత్యర్థః. బాల ఇతి మాం యత్వమవమన్మసే, తేన న కోబ్ ష్యర్థ ఇతి భావః. తథా వీరనాదైః వీరాలామైః, కిము? కోబ్థ్యణం? న కర్చిదపీత్యర్థః. [ప్రమాదమనవధానతాం, మా గాః మా యాహి. మా గాః ఇతి ఛేదః. నమాజ్యోగే, ఇత్యడాగమమనిషేధః. గాతి స్థేతి సిబ్లుక్. ఏషః అయం, ఫలకాలః ఫలసమయః, ఉదితః [ప్రాప్తః. త్వత్యృతదుష్పృతస్యాధునా ఫలకాలస్సం[పాప్త ఇత్యర్థః. ఇత్యేవంరూపామస్య శౌరేః కృష్ణస్య, సంబంధినీం మధురాం మనోజ్హాం, గిరం వాచమాకలయ్య [శుత్వా, జనానాం లోకానాం, హృదయం మనః, ఆనన్దబంధురం సంతోషభరితమభూత్ అభవత్, శౌరేరుత్సాహవాక్యశవణాత్ శౌరిరేవ మల్లం జేష్యతీతి జనా ననన్లురితి భావః॥

గు ఏవమభిధాయ, సచమత్కారముత్పత్య, తదీయకరతలయుగళమాలంబ్య, భుజంగమివ, విహంగాధిపో దివి సముత్పాత్య, పరి్రభమయ్య చ, సుచిరమతిమాత్రరుర్హరసకలసంధిబంధ – ముద్దీర్యమాణరుధిరధారం చాణూరం మధురిపురధివసుంధరమపాతయత్కు 13

ఏమమితిII ఏవముక్తరీత్యా, అభిధాయ ఉక్త్వా, మురరిపుః కృష్ణః, సచమత్మారం సలీలముత్పత్య ఉల్లంఘ్య, తదీయకరతలయుగళం మల్లస్య హస్తతలద్వయమాలంబ్య గృహీత్వా, విహంగాధిపః గరుడః భుజంగమివ సర్పమివ, దివి ఖే, సముత్పాత్య ఉద్భత్య, సుచిరం బహుకాలం, పరిభ్రమయ్య చ పరితో భ్రూమయిత్వా, అతిమాత్రరుర్వరాః అత్యన్తవిదీర్హాః, సకలాస్సర్వే సంధిబంధాః అస్థిసంధిబంధనాని యస్య తమత ఏవ ఉద్దీర్యమాణా ఉద్వమ్యమానా రుధిరధారా రక్తాసారో యేన తం, చాణూరం మల్లం, అధివసుంధరం భువి, అపాతయత్ పాతయామాసు।

గు၊ సంకర్షణ్ $_{2}$ పి ముష్టెముష్టి సావష్టంభం ముష్టిమతినిష్ఠరముష్టిప్రహారేణ సశరీరబంధమివ కంసమనోరథం, భూమావపాతయత్ $_{1}$

సంకర్మణ్ బీతి బలరామశ్చ ముష్టీముష్టి సావష్టంభం, ముష్టిఖిర్ముష్టిఖిశ్చ డ్రహృత్యేదం యుద్ధం డ్రపృత్తమితి ముష్టీముష్టి, తత్ర సగర్వం, అత ఏవ సశరీరబంధం మూర్తిమన్తం, కంసమనోరథమివ కంసస్య కామమివ, స్థిత మిత్యుత్నేక్షా. రామకృష్టే మారయిత్వా, అహమపమృత్యమపహరిష్యామీ తి యః కంసస్య మనోరథో బైస్తి, తస్య ముష్టికనాశనేన సహ నష్టత్వాదిత్థముత్పేక్షితమ్. ముష్టికం మల్లమతినిష్ఠరముష్టిడ్రహారేణ అతికఠోరముష్టిభూతేన, భూమౌ భువి, అపాతయత్ చిక్షేవ, నాశయామాసేత్యర్థః. అత్ర స్వతో ముష్టికస్య త్రతాపి ముష్టీముష్టి, సావష్టంభస్య మల్లస్య ముష్టిడ్రహారాదేవ, మృతి రాసీదితి, అనురూపవర్ణనాత్మకస్సమాలంకారః ప్రతీయతేం

శ్లో। చాణూరముష్టికాఘాత । మఖసంపూర్తయే తతః । పూర్ణాహుతిరభూత్కూట । శ్చల స్తోసల ఏవ చ ।। 15

చాణూరేతి ।। తతః చాణూరముష్టికనాశనాన్తరం, చాణూరముష్టికాఘాతమఖసంపూర్తయే చాణూర— ముష్టికయోరాఘాతః హననం, స ఏవ మఖో యాగః, తస్య సంపూర్తయే సమాప్తృర్థమ్, కూటః చలః తోసల ఏవ చ, ఇత్యేతన్మల్ల(తయం పూర్ణాహుతిః అభూత్. రామకృష్ణాభ్యామ్మారితా ఇత్యర్థః. అత ఏవ పర్యాయోక్తాలంకారః. యద్వా, కూటః పూర్ణాహుతిరభూత్, చలః పూర్ణాహుతిరభూత్, తోసలశ్చ పూర్ణాహుతిరభూదితి వాక్యతయమ్. అగ్నౌ హూయమానం ద్రవ్యమాహుతిః పూర్ణశ్చాసౌ ఆహుతిశ్చ పూర్ణాహుతిః సంపూర్ణహవిరిత్యర్థః. రూపకాలంకారః॥

శ్లో। మల్లేషు పంచసు హతేషు సహావరిష్టైट्రైర్యం చ కంసనృపతే రతనోత్పలాయమ్ ।
భేరీధ్వనిర్గురుతరైర్జయ జీవ సాధు
వత్సేతి పౌరవచనైస్సమమావిరాసీత్ ॥

16

మల్వేష్పితి పక్చుసు మల్లేషు, హతేషు మృతేషు సత్సు, అవరిష్టైః హతశేషైర్మల్లైస్సహ సమం, కంసనృపతేః కంసస్య రాజ్ఞస్సంబంధి, ధైర్యం ధీరతా, పలాయం పలాయనమతనో చ్చక్రే. సహోక్తి – రలంకారః. మల్లాః పలాయనం చక్రః, కంసో విగతధైర్యో ఖవదితి భావః. హే వత్స! బాల! జయ సర్వోత్కర్షేణ వర్ధస్వ. సాధు అతిశయేన జీవ. జీవ్రపాణధారణే – శతాయుర్భవేత్యర్థః. ఇత్యేవం రూహైః, గురుతరైః మహద్బిః, పౌరవచనై స్సమం నాగరికవాక్త్యై స్సహ, భేరీధ్వనిః దుందుభిధ్వనిః, ఆవిరాసీత్ (పాదురభూత్, అత్రాపి సహోక్త్యలంకారః. సహోక్తిస్సహభావశ్చేద్భాసతే జనరంజన ఇతి లక్షణమ్॥

శ్లో। దుర్దాంతౌ నగరాన్నిరస్య పృథుకౌ నందం బధాన ద్రుతం గోపాలాన్విధనాన్విధేహి జహి మే తాతం సపత్నానుగమ్ ।

ప్రాణానానకదుందుభేర్హర గురోర్మాయావినామిత్యథ క్రోధాత్తూర్భరవం నివార్య నృపతిర్భృత్యాన్నిజానాదిశత్ II

17

దుర్దాన్తావితి అథ తతః, నృపతిః కంసః, క్రోధాత్ కోపాత్, తూర్యరవం భేరీధ్వనిం, నివార్య వారయిత్వా, ఏతేన వయమివ రాజాపి బాలపక్షపాత్యేవేతి మత్వా, భృత్యాస్సంతోషేణ భేరీరవం ప్రవర్తయామాసురితి ధ్వన్యతే. దుర్దాన్తౌ దురహంకారిణౌ, పృథుకౌ బాలౌ, రామకృష్ణా, ఏవమపి రామకృష్ణయోర్బాలత్వబుద్ధిరేవ కంసస్యేత్యహో! తన్మౌధ్యమితి ధ్వన్యతే. నగరాత్పత్తనాత్సకాశాన్నిరస్య నిష్కాసయిత్వా, దుతమరం, నన్దం తత్పితరం, బధాన బంధయ, గోపాలాన్ నన్దానుగాన్ గోపాన్, విధనానపహృతధనాన్, విధేహి కురు, సపత్నానుగం సపత్నం రిపుం వసుదేవమనుగచ్చతీతి సపత్నానుగః తమ్, అత ఏవ మే తాతం, జనకం, జహి మారయ, పరికరాలంకారు. మాయావినాం మాయినాం, గురోరుపదేష్టురగ్రేసరస్యేత్యర్థం. ఆనకదుందుభేర్వసుదేవస్య ప్రాణాన్, హర అవహర, ఇత్యేవం నిజాన్ స్వీయాన్, భృత్యాన్ భటానాదిశత్ ఆజ్ఞాపయామాస ॥

గు। ఏవమభిదధానే భోజాధిపే భగవానతిరోషణస్తరసా రసాతలాదుద్దమ్య మంచశిఖరమారూధ-మేనం కేసరీవ కరిణం కర[గాహం గృహీత్వా నిపాత్య, వసుమత్యా మస్యోపరి స్వయమపతత్|18|

ఏవమితిII భోజాధిపే కంసే, ఏవమభిదధానే వదతి సతి, అతిరోషణః అత్యన్తకుపితఃస్వగురుద్రోహ – వాక్యశ్రవణాదితి భావః. భగవాన్ కృష్ణః, రసాతలాద్భూతలాత్తరసా ద్రుతముద్దమ్య ఉల్లంఘ్య, మంచశిఖరం మంచాగ్రమారూధమధిష్ఠితవన్తమేనం కంసం, కరిణం గజం, కేసరీ సింహ ఇవ, కరగ్రాహం గృహీత్వా హస్తే గృహీత్వా, వసుమత్యాం భువి, నిపాత్య పాతయిత్వా, అస్య కంసస్య ఉపరి స్వయమపతత్ పపాతు

శ్లో।। గణరాత్రమసౌ కంస । శ్చింతారచితజాగరః । పరిశ్రాంత ఇవాశ్రాంతం । దీర్ఘనిద్రాముపాదదే ।। 19

గణరాత్రమీతి II గణరాత్రం బహ్వీర్నిశాః, కాలాధ్వనోరత్యన్తసంయోగే ద్వితీయా. గణరాత్రం నిశాబహ్హు ఇత్యమరః. చింతారచితజాగరః చిన్నయా కృతజాగరః, అస్యాస్తే లయమష్టమః కలయితా గర్ళో భగిన్యా, ఇత్యేతదాకాశవాణీ(శవణాదారభ్య స్వస్యాపమృత్యుచిన్నయా నిర్నిద్ర ఇతి భావః. అత ఏవ పరి(శాన్త ఇవ (శమం ప్రాప్త ఇవే త్యుత్పేక్షా, నిద్రావిహీనో హి భృశం పరి(శాన్తో భవతీతి భావః. అసౌ కంసః, అడ్రాన్తమవిచ్చిన్నం యథాతథా. దీర్ఘనిద్రాం మృతిమ్, అతినిద్రామితి చ, ఉపాదదే జగ్రాహ (పాపేత్యర్థః. నిద్రాభావకృతపరి(శమః పునర్నిద్రాలాభే నశ్యతీతి భావః. శ్లేపోజ్జీవితో – త్రేక్షాలంకారః।

తతః 🛭 కంసమరణానన్తరమ్॥

శ్లో బోహా శబ్దో భువి సమభవన్మానుషాణాం విషాదై – ర్హాహా శబ్దో దివి దివిషదామావిరాసీత్ప్రమోదై: కంసు ఖిన్నైరవనివనితాలింగితో దర్శి మర్త్వై – ర్గీర్వాణెళ్ళ ట్రిదివలలనా శ్లిష్టమూర్తి: ట్రహృష్టె: ॥

20

హోహేతి! విషాదైర్దుణై ర్హేతుభూతైః, మానుషాణాం మనుష్యాణాం సంబంధీ, హోహాశబ్దిః హోహేతి శబ్దః, భువి భుమౌ, సమభవదుద్భూతః, స్వట్రభునాశనేన విషణాస్పన్షః సర్వే హోహాకారం చక్రు-రిత్యర్థః. హో ఇతి ఖేదే వ్యయమ్, తస్య సంభమాధ్విరుక్తిః. దివిషదాం దేవానాం, డ్రమోదైన్సంతోషై ర్హేతుఖిః, హోహో శబ్దః హోహాఖ్యగంధర్వధ్వనిః, హోహేతి శబ్దశ్భ, అవిరాసీదభూత్. దేవానాం డ్రమోదే సతి, తచ్చోదితాః హోహాదయో గంధర్వా స్తదా గాయన్నితి భావః. హోహో హూహూ శ్రైవమాద్యా గంధర్వా స్తదా గాయన్నితి భావః. హోహో హూహూ శ్రైవమాద్యా గంధర్వా ఇత్యమరః. అత డ్రమౌదైర్హాహేతి శబ్ద ఆసీదితి, వర్ణనాద్విభావనాలంకారభేడః. అకారణాత్కార్యజన్మ చతుర్థీ స్యాధ్విభావనే తి లక్షణాత్. కంసః అవనివనితాలింగితః అవనిః భూః, సైవ వనితా స్ర్టీ, తయా ఆలింగితః ఆడ్లిష్టస్సన్, ఖిన్పైః దుఃఖితైర్మర్హై ర్మనుమ్హైరదర్శి దృష్టః. తథా కంస ఇత్యక్రతాప్యన్వేతి, డ్రహృమ్జైః కంసవధాత్సంతుమ్జైః, గీర్వాణెర్దేమైః, ట్రిదివలలనాల్లిష్టమూర్తిః ట్రిదివలలనాభి రప్పరోభిః, ట్రిదివలలనయేత్యేకత్వం వా, ఆడ్లిష్టా ఆలింగితా, మూర్తిర్దేహో, యస్య స తథోక్తస్సన్, అదర్శీతి పూర్వేణాన్వయః. యుద్దే నిహతస్య స్వర్నారీలాభాదితి భావః. అత్ర ఏక ఏవ కంసః యుగపదేవ భూపతితశవాకారేణ, దేవాంగనాలంకృతదివ్యవిగ్రహాత్మనా చ, మర్త్రైరమర్హైశ్చ, దృష్ట ఇత్యసంభావితార్థ వర్లవాద్విర్సోడు. తస్య చ మానుషదివ్యశరీరభేదాత్ సజీవదేహే ఇవ నిర్జీవదేహే చ ట్రాన్ఫ్తా కంస వదవాచ్యత్వసత్వచ్చ పరిహారు. తేన విరోధాభాసాలంకారు॥

శ్లో।। అథ కంకముఖానష్టా । రుష్టాన్ కంససహోదరాన్ । హరిరాహవకండూలాన్ । పశుమారమమారయత్ ।।

21

అథేతిు అథ కంసనాశనానన్తరం, హరిః కృష్ణః సింహశ్చేతి ప్రతీయతే. ఆహవకండూలాన్ యుద్ధే కండూతిశాలినః, చిరాద్యుద్ధాలాభేన తడ్రాత్యన్తాసక్తానిత్యర్థః. ఏతేనామీషాం శూరత్వాతిశయ స్సూచ్యతే. రుష్టాన్ కుపితాన్, అగ్రజమారణాదితి భావః. కంకముఖాన్ కంకాదీన్, అష్టా, కంససహోదరాన్ కంసస్య సోదరాన్, పశుమారమమారయత్ పశూనివ మారయామాస. ఉపమానే కర్మణి చే తి ణముల్. యథా విధ్యనుప్రయోగశ్చ. సింహః పశూనివ కృష్ణః కంకాదీన్ మారయామాసేత్యర్థః. ఉపమాలంకారః॥21

స్థానే హి తత్ II హరిః కంకాదీనమారయదితి యదుక్తం తత్ యుక్తమేవేత్యర్థః II

అవు၊ తదేవ ప్రపఞ్చయతి။

శ్లో। ఆయాంతు నామ యుధి కంకముఖాః పరాసు– మేకామిష్టపణయినః ప్రసమీక్ష్మ కంసమ్ । అభ్యర్జవర్తిని హరావతిరోషణే తు తేషాం నితాంతమఫలా ఖలు జీవితాశా ॥

22

ఆయాన్వితి। ఏకామిష్టపణయినః ఏకరాజ్యభోక్తార ఇత్యర్థః. ఆమిషం త్వస్తియాం మాంసే తథా స్క్రాద్ఫోగ్యవస్తునీతి కేశమః. కంకముఖూః కంకాదయః, యుధి యుద్ధే, పరాసుం మృతం, కంసం స్పట్రాతరం, ట్రసమీక్ష్య దృష్ట్వా, ఆయాన్తు నామ, ఆగచ్ఛన్తు. నామేత్యంగీకారే. మృతం ట్రాతరం దృష్ట్వా, తద్వైరనిర్యాత నాశయా తదనుజానాం యుద్ధదేశమృత్యాగమనం యుక్తమేవేతి భావః. అతిరోషణే అతికోపనే హరౌ కృష్ణే, అభ్యర్థవర్తిని సమీపగతే సతి తు, తేషామాగతానాం, కంకాదీనాం, జీవనాశా

ప్రాణధారణాశా, నితాన్లమత్యన్తమఫలా వ్యర్థా, భవతీతి శేషః. ఖలుః ప్రసిద్ధా, నిశ్చయార్థే వా, చాణూరకేశ్యాదినిహన్తుర్హలేః పురతః కే $_{-}$ మీ కంకాదయ ఇతి భావః. **వ్యంగ్యార్థస్తు** – యుధి యుద్ధే. పరాసుం కంసం, ప్రసమీక్ష్మ దూరాదేవ దృష్ట్సా, గృధాణాం దూరదృష్టిత్వాదితి భావః. ఏకామిష్టపణయినః మాంసైకలోలుపాః కంకముఖాః గృధాదయః పక్షిణః, ఆయాన్తు నామ, మృతకంసశవమాంసభక్షణార్థమితి భావః. అతిరోషేణ హరౌ సింహే అభ్యర్థవర్తిని సతి తు, సింహస్యాపి మాంసభక్షకాత్వాదితి భావః. తేషాం పక్షిణాం, జీవనాశా భక్ష్యాశా, జీవయతీతి జీవనమితి వ్యుత్పత్త్యా జీవనహేతౌ మాంసాదౌ జీవనశబ్దప్రయోగస్సులభ ఇతి జ్ఞేయమ్. నితాన్తమఫలా ఖలు. గ్రామసింహం దృష్ట్వెపి యే భియా పలాయన్తే, తేషాం పక్షిణాం సింహసమీపస్థ మాంసలాభః కథమ్? స్యాదితి భావః ఇతి. న వైవం, పూర్వశ్లోకే $_{-}$ పి హరిస్సింహః కంకముఖానష్టౌ పక్షిణః పశుమారమమారయదితి ధ్వన్యతే ఏవేతి వాచ్యమ్. సింహస్య వనచరస్య, ఖేచరపక్షిహననమసిద్ధమితి॥

గు। అథ నిజనాథ్యపమథనవార్తావిరావార్తా స్పంగతమనోగదా స్ట్రలదంగదాస్తదంగనాస్సరభసవమాచస్మందురాచక్రందురతికరుణమేవం విలేపుశ్చు। 23

అథేతి II అథ యుద్ధసమాప్తృనన్తరం, నిజనాథస్య స్వభర్తుః, కంసస్య, నిజనాథానాం కంసకంకాదీనా–మితి వా, ప్రమథనం మారణం, తద్వార్తావిరావేణ తద్భ్వత్తాన్తధ్వనినా, ఆర్తాః పీడితాః, కర్ణకఠోరత్వా–దస్యాః వార్తావిరావేత్యుక్తం, నతు వార్తా శ్రవణేతి, తేన ఆసాం వర్ణగ్రహణం నాభూత్, కిన్తు ధ్వనిగ్రహణమేవ. అసౌ చ ధ్వనిః దీనత్వాదార్తిమకరోదితి సిద్ధమ్. యద్వా, విరావో ధ్వనిరుచ్చారణమితి యావత్. ఉచ్చారణస్యాపి ధ్వనిత్వావిశేషాత్, వార్తోచ్చారణేన హేతునా ఆర్తా ఇత్యర్థః. చారకృతేన తాదృశవార్తోచ్చారణేన వృథితా ఇతి యావత్. సంగతమనోగదాః ఉదితమనోవ్యథాః, స్టలదంగదాః గళద్భుజాభరణాః, వార్తానిశమనసమయే ఏవ ఖేదాదితిశయాదతికృశత్వాదితి భావః. తదంగనాః తేషాం కంసాదీనామంగనాః లలనాః, సరభసం ససంభమం, యథాతథా, ఆచస్కన్దుః ఆజగ్ముః. స్మన్దిర్ గతిశోషణయోః. ఆచక్రందుః రురుదుః, సకరుణం సదయం, యథా తథా, శ్రోతృణామ్మనసి దయా–మావహన్త్య ఇత్యర్థః. విలేపుశ్చ విలాపం చక్రుః॥

శ్లో బాథ! హా ట్రియతమ! త్రిజగల్లలామ! కస్మాదిమామధిగతో உసి! దశామకస్మాత్ । నీతః ప్రతార్య యది వా ౖసి? సురూపరూప – లో లాభిరాత్తరతిభిస్సురసుందరీభిః ॥

24

హేతి II హా నాథ! హా ఇతి సవ్యథం సంబుద్ధిు. హే పతే! హా డ్రియతమ! హా ఇతి సశోకం సంబుద్ధిు, పరమడ్రియ! త్వత్తో అన్నన్నమ డ్రియం నాస్త్రీతి భావు. డ్రిజగల్లలామ! డ్రిలోకభూషణ! కస్మాచ్ఛ్రతోస్సకాశాత్, అకస్మాదవితర్కితమ్, ఇమామేతాం, దశామవస్థాం, చరమావస్థామిత్యర్థు. మృతిమితి యావత్. అధిగతు డ్రాష్ట్రు అసి? భవసి. యద్వా, డ్రబలస్య తవ న కో అమీ హంతా స్యాదితి మత్వా, పక్షాన్తరమాహుు. నీత ఇతి. యది వా యద్వా, సురూపరూపలోలాభికి సురూపమతిసుందరం యత్తవ రూపమాకృతిస్త్రత లోలాభిరాసక్తాభిు. యద్వా, సురూపరూపే అతిసుందరే, త్వయి లోలాభికి, ఏతేన దేవాంగనానామపి కామృత్వాత్త్వం పురూరవా ఇవాతిసుందర ఇతి వ్యజ్యతే.

అత ఏవ **అత్తరతిభి**ః ప్రాప్తోత్కంఠాభిస్సురసుందరీభిర్దేవాంగనాభిః, డ్రుతార్య వంచయిత్వా, త్వామస్మానితి వా శేషః. నీతః త్వల్లోకం ప్రాపితః, **అసి** భవసి. త్వం మాముత్సృజ్య, దేవాంగనాసంభోగాభిలాషయా స్వతో న దేవలోకం గతః, తవ మయ్యనుకూలత్వాత్కిన్తు ద్రుతారితస్సన్నేవ తాభిర్నీతోలౖ సీతి భావః. శోకపూర్వికాయామప్యస్యాం వాచి ఉత్తరార్దే **గమ్యాత్పేక్షాలంకార** స్స్పుట ఏవ, చమత్మారావహత్వాత్[124

శ్లో జద్యన్మానామవనివనితాం త్వచ్చరిత్రైరమిత్రై –

రాలింగ్త్రైనామనునయసి కిం? (పేమభారాసుబంధాత్ ၊

తాదృక్షస్వం విరహవిధురాం (పేయసీం నేక్షసే మాం

నాపి బ్రూషే కథమశరణాం (పాణనాథ! (ప్రసీద ।)

25

ఉద్యదితి II అమిత్రైక అనభిమత్రైక, త్వచ్చరిత్రైక త్వదాచరణైక, పరస్టీసంభోగరూపైరిత్యర్థు. ఉద్యన్మానాం ఉత్పన్నమానాం, స్ట్రీణామీర్ఫ్ఫాక్తుక కోపమానో உన్యాసంగిని డ్రియే ఇతి లక్షణాత్. ఏనామిమా – మవనివనితాం భూరమణీం, (పేమభారానుబంధాత్ స్నేహాతిశయసంబంధాదాలింగ్య అశ్లిష్య, చిర – మ్బహుకాలమనునయ (పసాదయ. ఏతేన న త్వం మృతో భువి పతితః, కిన్ను భువి లలనాయాం (పేమ్ణా పతిత ఇతి అపహ్నమో ధ్వన్యతే. రూపకాలంకారః. తాదృక్షః భూమ్యపేక్షయాపి మయ్యత్యన్ష – మనురక్ష ఇత్యర్థః. త్వం విరహవిధురాం వియోగవిహ్వలాం, (పేయసీం ట్రియతమాం మాం కథం కుతో నేక్షసే?న పశ్యసీ? తథా అశరణాం అరక్షకాం, అనాథామిత్యర్థః. మామిత్యత్రాప్యన్వయః. కథం కుతః న ట్రూషే? అపి నైవ [పతివదసి? హే [పాణనాథ! [పాణేశ్వర! [పసీద [పసన్నో భవ. మాం దృష్ట్వా మయా సాకం సల్లాపం కుర్విత్యర్థః. తవ భూమిరహంచేత్యభే జాయే. తయోరేకస్యామ్మయి త్వం దృధానురక్ష ఇతి హి భువో మాన ఆసీత్. తాం మానినీమనునేతుం త్వమేవం తామాలింగ్య యది శేషే, తర్హి క్షణకాలమపి త్వద్వియోగాసహమానాయూః తవాప్పతి[పేమాస్పదాయూః మమ పునః కా వా గతిః? అతో భువముత్ఫ్మజ్య మాముపగూహస్వేతి భావః. అత్ర పూర్వార్ధే అమిత్రె ర్భువో భారావహైస్త్ఫ చ్చరిత్రిః తావకదుష్టవ్యాపారైరుద్యన్మన్మామతికుపితాం, స్వపీదాహేతుత్వాదితి భావః. ఏనామవని – వనితామాలింగ్యానునయేతి ధ్వనిః. తేన చ అతిభారపీడితా భూదేవీ భగవన్తమవతరయ్య త్వెమ్మారితవతీ, న త్వితరథా. తతః పునరుజ్జీవనార్థం భువమేవ [పార్థయాస్పేతి భర్తురుపదేశో వృజ్యతేం! 25

శ్లో। అపి మాం వలితాననాం నిసర్గా। దనునేతుం హి తవ త్వరా సశంకమ్। సభవాన్ కురరీవిరావభంగ్యా। విలపంతీమపి మాముపేక్షతే కిమ్॥ 26

అపీతిII నిసర్గాత్స్మభావతః, న తు కోపాదితి భావః. వలితాననాం వలయోస్య సంజాతాః వలితం, తారకాదిత్వాదితచ్ – అననం ఫాలం, యస్యాస్తామ్, వలయో నామ తరంగాకారరేఖాః, ఏవంవిధామపి మాం అనునేతుం ప్రసాదయితుం, సశంకం శంకయా సహితం యథా తథా, వర్తమానస్యేతి శేషః. మయి మానమాశంకితవత ఇత్యర్థః. తవ త్వరా సంభ్రమః బభూవేతి శేషః. హిః ప్రసిద్ధౌ. స భవాన్ సః త్వమ్ కురరీవిరావభంగ్యా పక్షిక్రందనరీత్యా, విలపంతీమపి విలాపం కుర్వన్తీమపి, మాం కింకిమర్థముపేక్షతే ఉపేక్షసే? నేయముపేక్షా తవోచితేత్యర్థః II 26

శ్లో। హృదయం న తృణాయ మన్యతే మే। సురనారీరపి లోలుపం ప్రియాయామ్। ఇతి శశ్వదుదీర్య తద్వశస్త్వం। న మృషాభాషణచాతురీధురీణঃ।। 27

హృదయమితి II ట్రియాయాం (పేయస్యాం త్వయి, లోలుపం లోలం, మే హృదయం మనః, సురనారీరపి దేవాంగనా అపి, మానుషాంగనాపేక్షయా అతిసుందరీరపీత్యపేరర్థః. తృణాయ తృణం, న మన్యతే, న మనుతే. మన్యకర్మణ్యనాదరే ఇతి మన్యతేః కర్మణి చతుర్థీ వా. త్వదాసక్తస్య మమ సురనార్యన్ప్రణ్రపాయా ఇత్యర్థః. ఇత్యేవం, శశ్వత్ ముహుః, ఉదీర్య ఉక్హ్యా, తాదృశః సురనారీనిఘ్యః త్వం, మృషాభాషణచాతురీధురీణః మిథ్యావాదవైఖరీధురంధరః, న నభసీతి, కాకుః, మృషాభాష్యేవే–త్యర్థః॥

శ్లో।। కథమంకమపాస్య తే సశంకం । త్రపయా గర్భగృహాంధకారలీనా । దివసానవసానమీహమానా । ట్రియ! నేష్యామి ముధాకృతా సుజాతా ।। 28

కథమితి II హే ట్రియ! పతే! తే తవ, అంకముత్సంగమపాస్య త్యక్త్వా, అత ఏవ ముధాకృతా సుజాతా వ్యర్ధీకృత్రపాణా, జీవితేశ్వరాభావే జీవితం వృథేతి భావః. అత ఏవ అవసానం మరణం, ఈహమానా కామయమానా, వ్యర్థ్రపాణభరణస్య భారావహత్వాదితి భావః. త్రపయా లజ్జయా హేతుభూతయా, సశంకం ససందేహం యథా తథా, గర్భగృహాంధకారలీనా గర్భగృహం గృహాన్తర్వర్తి గృహం తత్ర యో $_{\sim}$ ంధకారస్తస్మిన్ లీనా మగ్నా, విధవానాం బహిః నిశ్యంకం డ్రవృత్తా తు తాసు మహానపవాద ఉదేష్యతీతి భావః. ఏవంవిధా సతీ, అహమితి శేషః. దివసాన్ దినాని, కథం కేన డ్రకారేణ, నేష్యామి గమయిష్యామి, న కథమపీత్యర్థః. ఏకైకం దినం యుగాయతే ఇతి భావః॥28

గు ఏవమతివేలం విలప్య సమీపవర్తినం వాసుదేవమేవమవాదిషు:। 29

ఏవమితి။ ఏవముక్తవిధయా అతివేలమత్యర్థం, విలాప్య విలాపం కృత్వా, సమీపవర్తినం సవిధస్థం వాసుదేవం కృష్ణం ప్రతి, ఏవం వక్ష్మమాణరీత్యా, అవాదిష్టు అవోచన్။ 29

శ్రో। కారుణ్యవారాకర! ధీః కథం? తే । క్రూర్రప్రకారాయ దివా తదా ౖభూత్ । మదీయసౌభాగ్యసమాపకేన । సమీరణా కర్మసమీరణేన ।। 30

కారుణ్యేతి II హే కారుణ్యవారాకర! కరుణాసముద్ర! తే తవ, ధీః బుద్ధిః, కథం కుతః, క్రూర్డుకారా? ఘాతుకస్వభావా? భవతీతి శేషః. యది వా యద్వా, మదీయ సౌభాగ్యసమాపకేన మత్సౌభాగ్యవినాశకేన, కర్మసమీరణేన కర్మరూపవాయునా, తవ ధియ ఇతి శేషః. తథా యథా, క్రౌర్యం భవేత్తథేత్యర్థః. సమీరణా (పేరణా, అభూత్ బభూవ. కరుణాసముద్రస్యాపి తవ ధీః యథా క్షుభ్యతి, తథా మదీయం ప్రాగ్భవీయం కర్మైవ సముజ్జజ్బంభే, న పున స్తవాపరాధ ఇతి భావః. అయమేవ వాస్తవార్థః. వైషమ్య నైర్హృణ్యే న సాపేక్షత్వా దితి భగవతా వ్యాసేన స్పష్టీకృతత్వాదితి బోధ్యమ్. అత్ర భగవతి సముద్రత్వం నిరూప్య కర్మణి సమీరణత్వరూపణా దూపకాలంకారః. తేన చ వాతవశాత్సముద్రస్యేవ మత్కర్మవశాత్తవ క్షోభ ఆసీదితి, ఉపమాలంకారో ధ్వన్యతే!!

శ్లో। యద్రాజకుంజరమనారతవైరిణం తే । యుక్తం హరే! వికరుణం నృవధీః కృధాతి । తస్యా నిశం సహచరీర్విధినాప్యవధ్యా । క్రూరా గళన్మదభరాః కిముపేక్షసే నః ॥31

యదితి ॥ హే హరే! కృష్ణ! సింహేతి చ. తే తవ, అనారతవైరిణం అవిరతశ్రతుం, త్వదుత్పత్తి్రపభ్భతి త్వయి ద్వేషం కృతవన్తమిత్యర్థః. సహజశ్యతుమితి చ. రాజకుంజరం కుంజర ఇవ రాజా రాజకుంజరః తమ్, ఉపమితం వ్యా**ఘాదిభిస్సామాన్యా ప్రయోగే,** ఇత్యుపమితసమాసః. రాజ(శేష్టమిత్యర్థః. కంసమితి యావత్. అన్యత రాజా చాసౌ కుంజరశ్చ రాజకుంజరు. విశేషణసమాసు. గజేంద్ర ఇత్యర్థు. తం క్రుధా కోపేన, వికరుణం నిర్ధయం, యథా తథా, న్యవధీః మారితవానితి, యుక్తం ఉచితమ్. భూభారార్థమవతీర్ణస్య కృష్ణస్య తవ, త్వచ్చుతుభూతకంసశాసనముచితమేవేత్యర్థః. అన్మత సింహస్య తవ సహజశతృభూతకుంజరవతంసమారణం యుక్తమేవేత్యర్థః. సింహీ జంబుక మంక మాగతమపి త్యక్ష్మా నిహన్తి ద్విపమి తి న్యాయాదితి భావః. తస్య రాజకుంజరస్య, అనిశం సహచరీః సదా సహచారిణీః, (పేయసీరిత్యర్థః. న చ స్త్రీత్వాదస్మాసు దుర్భలత్వం శకంస్పేత్యాహుః. విధినాపి బ్రహ్మణాపి దైవేనాపీతి వా అవధ్యాః హన్తుమశక్యాః, కిముతాన్యేనేతి భావః. నన్వబలా అపి యూయం సబలాః భవన్ము నామ, ద్రోహాభావాన్నాహం హన్మముత్స్హహే ఇత్యత ఆహుః. క్రూరా ఇతి హింస్రా ఇత్యర్థః. హృదయం, **క్షురధారాభం స్ర్రీణాం కో వేద చేష్టితమి** తి న్యాయాదితి భావః. గళన్మదభరాః నివృత్తగర్వాః, ప్రియతమనాశాదితి భావః. అన్యత్ర స్రవద్ధానపూరాః అతిమత్తా ఇత్యర్థః. ఏవంవిధాః, నః అస్మాన్ కిం కుతః? ఉపేక్షసే త్యజసి. శత్రుపక్షీయత్వేన శత్రుభూతానస్మానపి హంసి యది, తర్హి దుస్తరశోకసాగరాదస్మదుత్తారణజన్యం బహుళం సుకృతం తవ స్యాత్ ఇతి భావః. అన్యత సింహః కరిణమేవ హాన్తి, న తు కరిణీరితి నియమాభావాదస్మానపి జహీతి భావః. తేన చ కంసమాంస-మాత్రాదనాన్న తవ తృప్తిరపితు అస్మానపి ఖాదయేతి శ్రీకృష్ణోపాలంభః ప్రతీయతే౹౹

గు। ఏవముపరిచితనిజజీవితోపక్రోశం క్రోశంతీస్తదీయపాణిగృహీతీరాశ్వాస్య, పితరావపి కారాగారాద్విమోచ్య, యదునందనౌ సానందమవందేతామ్ ॥ 32

ఏపమితి। ఏపం పూర్వోక్తరీత్యా ఉపరచితః కృతః, నిజజీవితోపక్రోశః స్వజీవితనిన్దా యస్మింస్తద్యథా, తథా క్రోశస్త్రీః విలపస్త్రీః, తదీయపాణిగృహీతీః కంసతద్భ్రాతృసంబంధినీర్భార్యాః, ఆశ్వాస్య శాన్తరుదితాః కృత్వా, కారాగారాత్ బంధనగృహాత్పితరౌ దేవకీవసుదేవౌ, విముచ్య మోచయిత్వా, యదునందనౌ రామకృష్ణా, సానన్దం సద్రమోదం యథా తథా, అపందేతామ్ అభివాదయామాసతుః. అర్థాత్పితరావిత్యేవ కర్మ. వది అభివాదనస్తుత్యో రితి ధాతుః॥ 32

శ్లో। అంబేతి తాతేతి తయోరుదారాం । గిరం తదానీం పితరౌ నిశమ్య । సమౌజ్ఞతాం మంక్షు చిరాయ కారా । గారానుసారాహితమార్తిభారమ్ ॥ 33

అంబేతి॥ పితరౌ దేవకీవసుదేవౌ, తదానీం తదా, తయోక పుత్రయోస్సంబంధినీం ఉదారాం మహతీం శ్లాఘ్యమిత్యర్థకి. అంబేతి హే అంబ! జనని! ఇతి తాతేతి హే తాత! జనక! ఇతి చ, గిరం వాచం, నిశమ్య (శుత్వా, ఇతక ప్రాక్కంసభియా త్రచ్ఛవణాలాభాదితి భావకి. చిరాయ చిరాత్ర్పభృతి, కారాగారానుసారాహితం బంధనగృహస్థితిసంప్రాప్తమార్తిభారం పీడాతిశయం, మంక్లు ద్రుతం, సమౌజ్ఞ తాం తత్యజతుకి. సామాన్యతక పుత్రవాక్యశ్రణేనైవ పితరౌ సర్వామపి వ్యథాముత్సృజ్య, ఆనన్లతో హీ, కిం పునక పరమేశ్వరరూపపుత్ర్వవాక్యశవణేనేతి భావకి. యద్వా మానసిక శ్రీహరిచరణారవిందా–మృతాస్వాదనేనైవ యోగినో నిర్వ్యథాకి పరమానస్దం భజన్తి ఖలు? కిం పునకి పితరౌ తాదృశపరమేశ్వర బాలిశమధురతరవచనామృతపాతనేనేతి భావకి॥

గు। తదను ముహుర్ముహురాలింగ్య నిరంతరానందబాష్పాభిషేకేన కంసపరాసనదీక్షా-సమాపకావభృథమివ దధానౌ పితరౌ మధుసూదనో మధురమిదమవాదీత్pprox 34

తదన్వితి II తదను పుత్రాభివాదనానన్తరం, ముహుర్ముహురసకృత్ ఆలింగ్య ఉపగూహ్య, నిరంతరేణ అవిచ్ఛిన్నేన, ఆనన్దబాష్పాభిషేకేణ సంతోషాడుసేచనేన, కంసపరాసనదీక్షాయాః కంసమారణద్రతస్య, సమాపకం సమాప్తిజనకం, అవభృథం దీక్షాన్తస్నానం, దధానావివ కుర్వన్తావివ, స్థితౌ, ఇత్యుత్తేక్షా. పితరౌ ప్రతి మధుసూదనః కృష్ణః, ఇదం వక్ష్యమాణం, మధురం స్వాదు, వచనమితి శేషః. అవాదీత్ జగాదు

శ్లో।। న బాలలీలాభిరానందయం వాం। న వారితో వా విపదాం స్రవాహః। తనూజభావాన్మమ కింతు హంత!। విముక్తిమాత్రం ఫలతా మయాసీత్।। 35

నేతి II వాం యువాం, బాలబీలాభిరర్భకవిలాసైర్నానన్దయమ్ న సంతోషితవానహమిత్యాక్షేపః. విపదామాపదాం, డ్రవాహస్సమూహో, వా అపి, న వారితః న నివారితః, మయేతి శేషః. కిన్ను మమ తనూజభావాత్ పుడ్రత్వాద్ధేతోః, యువయోరితి శేషః. విముక్తిమాత్రం కారాగృహాన్మోచనమేవ, ఫలతాం ఫలత్వమయాసీదాప, విముక్తి మాత్రమేవ ఫలం బభూవేత్యర్థః. హంతేతి ఖేదే. విముక్తిమాత్రం మోక్షమేవేతి గమ్యతే. పరమేశ్వర్ో హం యతో వాం పుత్రో బ్లాభూవం, తతో యువయో ర్నాస్తి పునర్భవ ఇతి భావః॥

శ్లో। ప్రమోదయేద్యస్సుతనిర్విశేషో । జనం విజాతీయమపి స్వకృత్త్యా । బాలస్స లోకే పురుషోత్తమః స్యా । ద్వారే స్వపిత్రోరపి నందనం మే ।। 36

డ్రుమాదయేదితి ।၊ యో బాలు, సుతనిర్విశేషః సుతసదృశస్సన్, స్వకృత్త్యౌః స్వకీయబాలలీలాభిః, విజాతీయమపి స్వేతరజాతీయమపి, జనం ప్రమోదయేత్ ఆనన్దయేత్, సజాతీయం తు కిముతేతి భావః. సః బాలః శీశుః, లోకే భువనే, పురుషోత్తమః పురుష్మశేష్ఠః, స్యాద్భవేత్, తస్ట్రైవ జన్మసఫల– మిత్బర్థః. మే మమ తు, స్వపిత్రోరపి స్వజననీజనకయోరపి, నన్గనం సంతోషణం, దూరే దుర్లభ-మిత్యర్థః. యోఒహం బాలస్సన్ జననీజనకావపి నానన్గయం తస్య మమ దౌర్భాగ్యమనిర్వాచ్యమితి భావః. **వృంగ్యార్థస్తు** యో బాలః క్ష[తియజాతీయో_ి రృకః, సుతనిర్విశేషస్సన్, స్వకృత్త్యౌః విజాతీయం వైశ్యజాతీయం జనమపి, నన్గాదిగోపసమూహమపి, ప్రమోదయేత్, స బాలః, లోకే పురుషోత్తమో విష్ణస్స్టాత్. తమేవ బాలం లోకాః పరమేశ్వరం విదురిత్యర్థః. సర్వేషామపి పర్రపేమాస్పదత్వాదితి భావః. యద్వా, యః పురుషోత్తమః, సుతనర్విశేషస్సన్, కస్యచిత్సుతో భూత్వేత్యర్థః. పరమకారణస్య భగవతస్సుతత్వాయోగాత్సుతనిర్విశేష ఇత్యుక్తమ్. విజాతీయమపి జనం ప్రమోదయేత్ ఆనన్దయితుం శక్నుయాదిత్యర్థు. పరమానన్దరూపత్వాదితి భావః. స ఏవ పురుషోత్తమో విష్ణుః, లోకే భువి, బాలస్స్టాత్ కస్యచిత్పుతస్స్టాత్ ఇత్యన్వయః. ఏతేన విజాతీయనన్గాదిగోప[ప్రమోదకో $_{ ext{ iny 2}}$ హం న సాధారణో బాలః, కిన్ను పురుషోత్తమావతారభూత ఏవేతి, స్వయాథార్థ్యమావిష్కృతం కృష్ణేన. అథ న కేవలమేతావత్ దూరతస్థ్సిత్వైవ పితరావప్యనన్దయమిత్యాహ, దూరే ఇతి. స్థిత్వా ఇతి శేషః. దూరే స్థిత్వాపి మే, మయా పిత్రోరపి నన్గనం తోషణం కృతమితి శేషః. యద్వా, స్థితయోరితి శేషః. దూరే స్థితయోరపి పిత్రోః మే మమేతి **కర్తరి షష్టీ. మత్కర్ప**క మిత్యర్థః. నన్దనం భవతీతి శేషః॥ 36

శ్లో।। భాషితైర్మధురైరస్య । తత్త్వసర్వంక షైరపి । లోకానుకారిభిర్యుక్తం । మోహితౌ పితరావితి ॥

37

భాషితైరితి II అస్య కృష్ణస్య, సంబంధిభిః తత్త్వసర్వంకషైరపి తత్త్వమర్మస్పృగ్భిరపి, లోకానుకారిభిః లోకం జనమనుకుర్వన్తీతి లోకానుకారీణి తైః, లౌకికైరిత్యర్థః. మధురైః స్వాదుభిర్భాషిత్రైః వచనైః, పితరౌ, మోహితౌ మోహం ప్రాపితావితి, యుక్తముచితమ్. అత్ర తత్త్వసర్వంకషాణాం భాషితానాం శాస్త్రీయత్వేన లౌకికత్వోపన్యాసః, ఏకో విరోధః. తత్త్వసర్వంకషైర్భాషితైర్మోహితావిత్యన్యో విరోధః. తాదృశవచనానాం మోహనివర్తకత్వాచిత్యాత్. ఏవం విరుద్ధార్థయోరపి యుక్తమితి యోగ్యత్వోపన్యాసస్సృతీయో విరోధః. పృంగ్యార్థ మాడిత్య తత్త్వసర్వంకషత్వం వాచ్యార్థమారికి యుక్తమితి యోగ్యత్వోపన్యాసస్సృతీయో విరోధః. పత్త్వం ప్రచాచ్ధిద్య యతో లోకసిద్ధార్థమనువదన్ని భాషితాని తతస్టైః మోహితత్వం సంభవత్యేవేతి ద్వితీయస్య పరిహారః. లీలామానుషస్య కృష్ణస్య, మధురవాజ్మకరందమాపీయ సాధారణానామపి మోహస్స్యాదితి కృత్వా కిం పునః పిట్రతోరితి కైముత్తికన్యాయం ధ్వనయితుం పితరౌ మోహితావితి యుక్తమిత్యుక్తమ్. తేన తృతీయవిరోధపరిహారః, తస్మాత్ విరోధాభాసాలంకార్మతయమ్క్ మె. 37

గు। తదను యదూనామవనిపరిగ్రాహే యయాతిశాపమంతరాయమావేద్య మాతామహ – ముగ్రాసేనం సానునయమురరీకృతరాజ్యభారమారచయ్య నందగోపమపి సప్రార్థనం ప్రజం ప్రస్థాప్య, యదుకులపురోధసా గర్గేణ వసుదేవనిదేశాదుపరచితోపనయనసంస్మారౌ యదుకుమారౌ వ్యరోచేతామ్။ 38

తదన్వితిII తదను తతః, యదూనామవనిపరిగ్రోహే భూపాలనే, యయాతిశాపం యయాతిరితి కశ్చన మూలపురుషః తస్య శాపం, యదువంశీయానాం ప్రభుత్వాధికారో మాస్తు, ఇత్యేవం రూపం వాగ్దండం, అన్తరాయం విఘ్నమావేద్య ఆలోచ్య, మాతామహం దేవకీజనకో యద్యపి దేవకో మాతామహః తథాపి తద్భాతరి మాతామహత్వవ్యపదేశో మయహొపచారికః. ఉగ్రసేనం సానునయం అనునయ సహితం యథా తథా, పుత్రవియోగాతురత్వాదితి భావః. ఉరరీకృతరాజ్యభారం స్వీకృతరాజ్యధురం, ఆరచయ్య కృత్వా, నన్దగోపమపి నన్దాఖ్యం గోపమపి, సప్రార్థనం ప్రార్థనయా సహితం యథా తథా, ప్రజం గోష్ఠం, ప్రస్థాప్య యాపయిత్వా, వసుదేవనిదేశాత్ వసుదేవస్యాజ్ఞయా, యదుకులపురోధసా యదువంశ–పురోహితేన, గర్గేణ తన్నామకమునినా, ఉపరచితోపనయనసంస్కారౌ కృతోపనయనాఖ్యసంస్కారౌ సన్తౌ, యదుకుమారౌ రామకృష్ణా, వ్యరోచేతామ్ చకాసతుః II

శ్లో। యం బ్రహ్మచర్యాన్నిజసూత్రలబ్ధా । త్ర్పాగేవ గోప్రప్రమదాంగసంగాత్ । భేజే గృహస్థాశ్రమమేష శౌరి । స్ప్రవీష వాత్స్యాయనసూత్రసిద్ధః ।। 3:

యమితి II ఏష శౌరిః కృష్ణః, నిజసూత్రలబ్ధాత్ స్వసూత్ర[పాప్తాత్, కృష్ణస్య క్ష్మతియత్వేన ఇతి కర్తవ్యతాబోధకకల్పసూత్రసద్భావాదితి భావః. (బ్రహ్మచర్యాత్ (బ్రహ్మచర్యాత్యుతార్మానేవ పూర్వమేవ, గోపట్రమదాంగసంగాత్ గోపికాసంయోగాద్ధేతోః, యం గృహస్థాశ్రమం, భేజే ప్రాప, సః (బ్రహ్మచర్యా – త్ప్రాక్కాలికః, ఏష గృహస్థాశ్రమః, వాత్స్వాయనసూత్రసిద్ధః వాత్స్వాయన ఇతి కశ్చిత్మామశాస్త్రోపదేష్టా ఋషిః, తస్య సూత్రేభ్యస్సిద్ధః లబ్ధః భవతీతి శేషః. సూత్రసిద్ధో - ర్థః, (ప్రమాణమితి భావః. అత్ర ఉపనయనా – దనన్వరభావినో గృహస్థాశ్రమస్య కల్పసూత్రసిద్ధత్వేన తం (క్రమముల్లంఘ్య ఉపనయనాత్స్మాగేవ

గృహస్థా(శమస్వీకారస్య అ(పామాణికత్వే<u>ం</u> పి వాత్స్యాయనసూ(తసిద్ధత్వేన (పామాణికత్వకల్పనా **చ్ఛబ్ద** ట్రామాణాల**ాకారు**। 39

శ్రో। అథో గురుకులావాస । మాసాద్య యదునందనౌ । వేదాన్ జగ్రహతుర్హాతు । నాభూత్తద్ద్రాహికా శ్రుతిঃ ।। 40

అథో ఇతి II అథో ఉపనయనానన్తరం, ఉపనయనసంస్కారాత్ర్పాగ్వేదపాఠానధికారాదితి భావః. యదునన్దనౌ రామకృష్ణా, గురుకులావాసం కులశబ్ద్హ్హ్ త్ర గృహే ఔపచారికః, గురుగృహవాసం ఆసాద్య ప్రాప్య, వేదాన్ త్రయాం, జగ్రహతుః గృహీతవన్తౌ, అధీతవేదౌ బభూవతురిత్యర్థః. జాతు కదాచిదపి, తద్గాహికా తయోః పరబ్రహ్మభూతయోః రామకృష్ణయోః, గ్రాహికా ప్రతిపాదికా, (శుతిర్వేదో, నాభూత్ నాసీత్. యతో వాచో నివర్తనే ఇతి (శుతేః. వేదాః నైతౌ జగృహురితి భావః. అత్ర (శుతిర్జాతు తద్గాహికా నాభూదిత్యప్యన్వయస్సులభః॥

శ్లో। క్వ హరే (శ్ర్ముతిభాగే $_{-}$ భూ । న్న పద(క్రమకౌశలమ్ । ఖ్యాతిస్తథాపి తస్యాసీ । త్రిపద(క్రమమాత్రతః ।। 41

క్వేతి II హరేః కృష్ణస్య, (శుతిభాగే వేదభాగే, క్వ కుత్ర వా, పదక్రమకౌశలం పదం పూర్పపూర్వ పదత్యాగపూర్వకముత్తరోత్తరపదస్వీకరణమ్, క్రమో నామ పదనామావృత్తివిశేషః. తయోః కౌశలం వైపుణ్యం నాభూత్ నాసీత్. కిన్ను సర్వత్రాపి వేదభాగే ఆసీదిత్యర్థః. తథాపి ఏవమపి, తస్య కృష్ణస్య, త్రిపదక్రమమాత్రతః త్రయాణాం పదానాం క్రమకథనమాత్రాత్, ఖ్యాతిః కీర్తిరాసీజ్ఞాతేతి విరోధః. త్రిభిః పదైశ్చర్రణః క్రమః క్రమణం లోకత్రయాక్రమణమిత్యర్థః. తే పదక్రమ ఏవ తే పదక్రమమాత్రం, తస్మాదితి తత్పరిహారః. విరోధాభాసాలంకారః. వేదభాగే పదక్రమకౌశలం నాతీవ ప్రఖ్యాతికరం, వైదికాసాధారణత్వాత్. కిన్ను త్రిభిః పాదన్యాసైః సర్వలోకాక్రమణమితి యత్ ప్రతిష్ఠాహేతు పరమాత్మనాధారణత్వాదితి భావః॥

గు। అథ చతుష్టష్త్యా వాసరాణామధిగతసకలకలాకలాప్ 1 ్తయం భగవానభవత్ ।। 42

అథేతి॥ అథ వేదాధ్యయనానన్తరం, అయం భగవాన్ కృష్ణు, వాసరాణాం దినానాం, చతుష్టష్ట్యె చతురధికయా షష్ట్రా చతుష్టష్టివాసరైరిత్యర్థు. అపవర్గే తృతీయేతి తృతీయా. అధిగతసకలకలాకలాపు సకలానాం బహువిధానాం, కలానాం విద్యానాం, కలాపస్సమూహు, యేన అధిగతు జ్ఞాతు, స తథోక్తు అభవత్ చతుష్మష్టికలాడ్రవీణో బభూవేత్యర్థు॥

42

శ్లో। విధురేష చతుష్షష్ట్రా । దినానాం సకలాః కలాః । పుపోష న తథాప్యాసీ । దాసామపచయః కథమ్ ॥ 43

విధురితి II ఏషః విధుః కృష్ణః, దినానాం చతుష్మష్ట్యై సకలాః కలాః విద్యాః, కథం? కేన ప్రకారేణ, పుపోష అభ్యస్తవాన్, ఏకైకకలాయా బహుదినసాధ్యత్వాదితి భావః. తథాపి ఆసాం కలానామపచయో విస్మృతిః, కథం నాసీత్? న బభూవ. ఉత్తరోత్తరవిద్యాభ్యాసే క్రియమాణే పూర్వపూర్వాభ్యస్తవిద్యాయాః విస్మృతేరనివార్యత్వాదితి భావః. అచింత్యమహిమత్వాదిత్యభయోః పరిహారః. వస్తుతస్తు స్వతస్సర్వజ్ఞత్వా–ద్విధోర్విద్యాభ్యాస్ోాబిపి విరుద్ధ ఏవ. లీలారసత్వాదితి తత్పరిహారః. వ్యంగ్భార్థస్తు, ఏష విధుశ్చద్దః

దినానాం చతుష్మష్ట్రై సకలాః కలాః, **కలాతు పోడశో భాగ** ఇత్యమరః. షోడశకలాః కథం పుపోష? వర్ధయామాస? శుక్లపక్షే పఞ్చదశసు దినేషు పఞ్చదశకలాపోషః (ప్రసిద్ధః, షోడశకలాయా శ్రీవేనా – పహృతత్వాత్. ఏవం సతి సర్వకలాపోష ఇత్యేకో విరోధః. దినానాం చతుష్మష్ట్రై ఇత్యన్వః. తథాపి ఏవం విరోధద్వయాంగీకారే బి ఆసాం కలానామపచయః అపక్షయః, కథం నాసీత్? కృష్ణపక్షే తాసాం క్రమేణ నాశ్రపసిద్దేరితి భావః. ఇతి తృతీయో బి పి పిరోధ ఇతి భావః॥ 43

గు। తదను యదునందనావుదన్వదుదరవిలీననిజతనయ్(పదానరూపగురుదక్షిణాకాంక్షిణా పారికాంక్షిణా సమీరితే గురుణా వరుణాలయమభజతామ్॥ 44

తదన్వితి II తదను విద్యాసమాప్త్యనన్తరం, యదునందనౌ రామకృష్ణా, ఉదన్వదుదరవిలీనస్య సముద్రగర్భనిర్మగ్నస్య, నిజతనయస్య స్వపు(త్రస్య, ప్రదానం సమర్పణం, తదూపం తదాత్మికాం గురుదక్షిణాం, విద్యాపరిసమాప్త్యనన్తరం గురవే ప్రత్యర్భ్రమాణం వస్తు గురుదక్షణే త్యచ్యతే. తామాకాంక్షతే వాంఛతీతి తథోక్తు. తేన పారికాంక్షిణా తపస్వినా, గురుణా విద్యోపదేష్ట్లా, సమీరితౌ చోదితౌ సన్తా, వరుణాలయం సముద్రమభజతాం యయతుకి।

గు। త్వత చ ససంభ్రమముపరచితాభ్యర్చనాదుదన్వతః కమపి జలచరం పంచజనాభిధానం శంఖరూపధారిణం తదపహారిణముపలభ్య, సలీలం సలిలమవగాహ్య, తమేనమాలభ్య చ, తదుదర–మంతరా గురుతనయమపశ్యంతావాదాయ, తదంగసంభవం శంఖం, సంయమినీ– నామకం శమననగరమగమతామ్॥

45

తత్రేతి II తత్ర చ సముద్రసమీపే, ససంభ్రమం సత్వరం యథా తథా, ఉపరచితాభ్యర్చనాత్ కృతపూజనాత్, ఉదన్వతస్సముద్రాత్సకాశాత్, తద్వాక్యాదిత్యర్థః. జలచరం ఉదకస్థం, శంఖరూపధారిణం శంఖస్వరూపధరం, పంచజనాభిధానం పంచజన ఇతి నామవన్నం, కమపి కంచన, యాతుధానం రాక్షసం, తదపహారిణం గురుపుడ్రాపహారిణముపలభ్య జ్ఞాత్వా సముద్రే స్నానం కుర్వన్ గురుపుడ్రః శంఖరూపిణా దానవేన భక్షిత ఇతి సముద్రాధిదైవతేన జ్ఞాపితౌ భూత్వేతి భావః. సలీలం సవిలాసం యథా తథా, సలిలం సముద్రోదకమవగాహ్య ప్రవిశ్య, తం సముద్రజ్ఞాపితమేనం పంచజనమాలభ్య హత్వా తదుదరమంతరా తద్దర్భమధ్యే, గురుతనయం గురుపుడ్రమపశ్యన్తౌ అదృష్ట్వేత్యర్థః. చిరాయ రాక్షస-జఠరాగ్నిజీర్ణో గురుపుడ్రః కథమధునా దృశ్యతేతి భావః. తదంగసంభవం తద్దేహజన్యం, తస్య శంఖా-కారత్వాదితి భావః. శంఖం పాంచజన్యమాదాయ గృహీత్వా, సంయమినీనామకం సంయమినీ ఇతి నామ యస్య తత్, శమననగరం యమపత్తనమగమతాం యయతుః. ప్రాప్తదుర్మరణో గురుపుడ్రో యమపురే యాతనామ్ అనుభవన్ వర్తతే ఇతి మత్వేతి భావః॥

శ్లో।। అథ కాలవశాచ్ఛౌరి । రుపనీయ ద్విజాత్మజమ్ । అదిశద్గురవే జన్మ । తద్ద్వితీయమివాభవత్ ।।

అథేతి II అథ యమపురగమనానన్తరం, శౌరిః కృష్ణః, కాలవశాత్ యమాధీనతాం నిర్వర్త్యేతి – లృబ్లోపే పఇ్చమీ. ద్విజాత్మజం బ్రూహ్మణపుత్ర్రముపనీయ ఆనీయ, గురవే అదిశత్ దదౌ. తద్దానం ద్వితీయం జన్మ, అపరజన్మ అభవత్ బభూవ. ఇవశబ్దో వాక్యాలంకారే. గురుపుత్రాత్మనా జాతో బయం

46

పురుషో మృతస్సన్, పునర్యమలోకాదిహ లోకం ప్రత్యాగత ఇతి యత్తతో స్య జన్మద్వయమితి భావః. యద్వా తద్ద్వితీయం జన్మే వా ౖభవదితి, ఇవ శబ్దః, ఉపమాయామ్. తేన నేదం ద్వితీయజన్మ, కిస్తు తత్సదృశమేవ. కుతః? గురుపత్నుదరాత్పునః ప్రసవాభావాత్, ఏకైకస్య ప్రసవస్య, హ్యేకైకజన్మత్వేన వ్యవహార ఇతి. ప్రాక్తనగురుపుడ్రక్షకేబరస్య ప్రాగేవ నాశే ౖపి, భగవాన్ స్వశక్త్యా పునస్తాదృశకళేబరం ప్రాదాదస్యేతి బోధ్యమ్. వృంగ్యార్థస్తు, శౌరిరథ కాలవశాత్ గర్భాష్టమాదికాలవశాత్, ద్విజాత్మజం, త్రైవర్ణికేతరస్య ఉపనయనానధికారాదితి భావః. ఉపనీయ ఉపనయనసంస్మారేణ సంస్కృతం కృత్వా, గురవే అదిశత్ అధ్యయనార్ధం గురుకులే స్థాపయామాసేత్యర్థః. తదుపనయనం ద్వితీయం జన్మేవ అభవత్. జన్మనా జాయతే శూడు కర్మణా జాయతే ద్విజు, ఇతి న్యాయాదుపనయనస్య ద్వితీయజన్మత్వం వైదికసిద్దమ్మ్

శ్లో బాంతం మహీసురసుతం వపుషైవ తేన భూమి స్పృశం మధురిపుర్య్మథితాద్భుతం తత్ 1 మాయాశ్రయో విధిమతీత్య చ వర్తమానో యద్వా న కిన్ను విదధాతు పరార్థలౌల్యాత్ 11

47

శాన్తమితి ।၊ మధురిపుః కృష్ణః, శాన్తం నష్టం, మహీసురసుతం గురుపుత్త్రం, తేన వపుషైవ నష్టగురుపుత్రక్షకేబరేణైవ, భూమిస్పృశం భూభాజం, వ్యథిత అకరోత్. తత్తథా కరణమద్భుతమాశ్చర్య– మిత్యర్థః. మృతస్య పునర్జన్మ నాద్భుతం, కిన్ను యో దేహో నష్టస్తస్పైవ పునరాగతిరిత్యేతత్తు విస్మయావహ– మితి భావః. యద్వా, అథవా మాయాశ్రయః మాయాయాః అఘటితఘటనాపటీయస్తమాయాః ప్రకృతేరాశ్రయః ఆధారః, **మాయాస్తు ప్రకృతిం విద్యాన్నాయినస్తు మహేశ్వర** మితి శ్రుతేరితి భావః. విధిం బ్రహ్మాణమతీత్య ఉల్లంఘ్య, వర్తమానః ప్రవర్తనశీలః, స్రష్టురపి నియామక ఇత్యర్థః. ఏవం విధో మధురిపుః పరార్థలౌల్యాత్ పరోపకారార్థం, కిన్ను కిం వా, న విదధాతు న కుర్యాత్. అఘటితమపి సర్వం మాయాబలాద్బగవాన్ ఘటయత్యేవేతి భావః. అత్ర పూర్పార్గోక్తస్య అద్భుతత్వస్య ఉత్తరార్దేన **ట్రపతిషేధాదాక్షేపాలంకారః. వృంగ్యార్థస్తు** - శాన్తం శమట్రధానం, మహీసురసుతం ట్రూహ్మణపుత్త్రం, తేన వపుషైవ, భూమిస్పృశం వైశ్యం, వ్యథిత, **వైశ్యా భూమిస్పృశో విశ** మిత్యమరః. తదద్భుతం న హి, బ్రాహ్మణజాతీయో యేన కేనాప్యుపాయేన వైశ్యా భవేదితి భావః. మాయాశ్రయః సకపటః విధిం శాస్త్రమతీత్య వర్తమానశ్చ, స పరార్థలౌల్యాత్ పరధనాసక్త్యా కిన్ను న విదధాతు? సర్వమపి కుర్యాదేవే– త్యర్థః. వైశ్యం వి[పీకర్తుం వి[పం వైశ్యీకర్తుం వా శాస్త్ర[ప్రమాణాభావే $_{-}$ పి ధనాశయా కపటేన, కశ్చీత్తథా కుర్యాదేవ మదీయేయం కన్యేతి బ్రూహ్మణేన దత్తాం చణ్దాలకన్యామపి వోధృాణాం బహూనామధునా 47 ఉపలంభాదితి భావః ॥

గు। అథ కదాచిదస్త్రిప్రాస్తినామభిరుగ్రాసేనసుతదారైరభినవవిధవాపదవిధురైరుద్బోధితో జరాసంధాభిధానో మగధాధిపతిర్మథురానగరవరణమరుణత్ ${f i}$ 48

అథేతి।। అథ గుర్వనుజ్ఞయా రామకృష్ణయోర్మథురానగర్రపాప్తృనన్తరం, కదాచిత్కస్మింశ్చిత్కాలే అభినవవిధవాపదవిధురై: నూతనవైధవ్యవివశై:, అస్తిప్రాస్తిరితి నామ యేషాన్తె: ఉగ్రసేనసుతదారై:, కంసభార్యయా, దారా: పుంసి చ భూమ్మ్మేవే త్యమరః. ఉద్బోధితః, ప్రచోదితః, జరాసంధ ఇత్యభిధానం నామ యస్య సః, మగధాధిపతిః మగధదేశాధీశ్వరః, మథురానగరస్య మథురాఖ్యత్రీకృష్ణనిలయపత్తనస్య, వరణం ప్రాకారం, అరుణత్ రురోధ. ప్రాకారో వరణస్సాల ఇత్యమరః॥

48

అవు నిరోధమేవ దర్శయతి, ద్వారమితిు

శ్లో బ్వారం పూర్వముపారుధన్ క్షితిభృతస్సాళ్వాదయో దక్షిణం విన్దాద్యా అపి పశ్చిమం ద్రుమముఖాశ్శిష్టం శకున్యాదయః । కల్పాంతోద్యదఖందఖందపరశుద్రోద్దామధక్కాధ్వని భాత్రా డిండిమదంబరేణ నిబిదం బ్రహ్మాందభాందం వృధుః ॥

ద్వారమీతి సాళ్వాదయః సాళ్వో నామ కశ్చన రాజా స ఆదిర్యేషాన్తే. క్షితిభృతో రాజానః పూర్వం డ్రాగ్డిశీయం ద్వారం డ్రాకారద్వారముపారుధన్ రురుధుః. తథా విన్దాద్యాః విన్దట్రముఖాః క్షితిభృతః, పశ్చిమం ద్వారముపారుధన్, శకున్యాదయః శకునిముఖ్యః క్షితిభృతః, శిష్టముక్తాతిరిక్తముత్తర – మిత్యర్థః. ద్వారముపారుధన్. ఇతి క్షితిభృతః ద్వారముపారుధన్ని తి పదత్రయస్య వాక్యచతుష్టయేఖ ప్యన్వయః. ఆవృత్త్యా తండ్రేణ వేతి జ్ఞేయమ్. తే ఇతి శేషః. పూర్పోక్తాస్సాళ్వాదయస్సర్వే, ట్రహ్మాండభాణ్దం ట్రహ్మాండః ప్రపత్భః స ఏవ భాణ్ణః భాజనం తమ్, కల్పాన్తే ద్రహరయకాలే, ఉద్యన్ విజృంభమాణః, యః అఖండః మహాన్, ఖండపరశుః శివః, తస్య ట్రోద్దామధక్కాధ్వనేః ఉద్భటధక్కానాదస్య, ట్రాత్రా సహోదరేణ తత్తుల్యేనేత్యర్థః. స్యా దృశః పటహో ధక్కే త్యమరః. (అండ్రే ధవణ) డిండిమడంబరేణ డిండిమసంరంభేణ వాద్యట్లేదా డమరుమద్దడిండిమరుర్హ రా ఇత్యమరః. నిబిదం వ్యాప్తం, వృధుః చక్రుః, ఉపమా – అంకారః॥

గు। సపది విదితోదంతౌ నదంతౌ యదుకదనమాసాదితస్యందనౌ యదునందనౌ కృతవర్మసాత్యకి – ముఖానాదిశ్య నగరరక్షాయై సమధిగతవివిధాయుధావాయోధనాయ తదుత్తరద్వారేణ సరయం నిరయాతామ్॥ 50

సపదీతి॥ సపది తదా, విదితోదన్తో జ్ఞాతవృత్తాన్తో, యదునందనౌ రామకృష్ణో, కృతవర్మసాత్యకిముఖాన్ కృతవర్మా సాత్యకిశ్చ తావుభే ముఖే ఆదీ యేషాన్తాన్, నగరరక్షాయై పత్తనరక్షార్థమాదిశ్య ఆజ్ఞాప్య, సమధిగతవివిధాయుధౌ ధృతశార్ఙ్లకౌమోదకీచక్రహలాదినానావిధాయుధౌ, ఆసాదితస్యందనౌ రథారూఢౌ చ సన్తో, నదన్తో సింహనాదం కుర్వన్తో, హర్షాదితి భావః. ఆయోధనాయ యుద్ధార్థమ్, యదుకదనం యదుయుద్ధరంగం ప్రతి, యదుభిస్సహ శత్రవో యత్ర యుద్ధ్యన్తి తదుద్దిశ్యేత్యర్థః. తదుత్తరద్వారేణ ప్రాకారోత్తరమార్గేణ, నరయం సవేగం యథా తథా, నిరయాతామ్ నిర్జగ్మతుః॥ 50

శ్లో దధ్మౌ శంఖమధావధీరితరిపుశ్శౌరిర్ధరాం ఘూర్ణయన్ లోకానాకులయన్ ఘనాన్విఘటయన్ పృథ్వీభృతః పాతయన్ I నిర్భిన్నాచ్చ తథా నిశమ్య మగధాధీశస్య హృత్కందరా – చ్చితం ధైర్యహరిస్తదా నిరగమన్నాలోకయన్ పృష్ఠతః II

దధ్మావితి। అథ తతః, యుద్దాయ నిర్ధమనానన్తరమిత్యర్థః. అవధీరితరిపుః తిరస్కృతశ్మతుః, శౌరిః

51

కృష్ణః, ధరాం భువం, ఘూర్ణయన్ బ్రామయన్, లోకాన్ భువనాని, అకులయన్ వ్యాకులీకుర్వన్, ఘనాన్మేఘాన్, విఘటయన్ విదారయన్, పృథ్వీభృతః పర్వతాన్, పాతయన్ భ్రంశయన్ సన్, శంఖం పాంచజన్యం, దధ్మౌ పూరితవాన్ ధ్మా శబ్దాగ్నిసంయోగయోింటే. ఏతేన త్రీకృష్ణపూరితపాంచజన్యనినదస్య ప్రభయాబ్ద గర్జితతౌల్యం వ్యజ్యతే. తథా తత్మాలే, నిశమ్య శంఖధ్వనిం (శుత్వా, శతధా బహుధా, నిర్భిన్నాత్ విదీర్ణాత్, మగధాధీశస్య జరాసంధస్య, హృత్మందరాత్ మనోరూపగుహతః సకాశాత్, పృష్థతః పశ్చాత్, నాలోకయన్ అపశ్యన్, ధైర్యహరిః ధైర్యరూపస్సింహః, నిరగమత్ నిర్జగామ. చిత్రమద్భుతమ్. అత్యుల్బణం ధ్వనిం (శుత్వా సింహః కందరాన్నిస్సరతు నామ, తస్య పశ్చాదవలోకనాభావో విస్మయజనక ఇత్యర్థః. సింహాస్య పశ్చాదవలోకనం (ప్రసిద్ధమ్. యథా సర్పాదిభ్యో భీతః కశ్చన భీత్యా పశ్చాదపశ్యన్ కేవలపురోదృష్టిస్సన్నేవ పలాయతే, తద్వచ్ఛంఖధ్వనేర్భీతో ధైర్యసింహో మీతి భావః. అత్ర ధైర్యస్య పశ్చాదవలోకనం నామ కిమిదం వేత్యననుసన్ధానమేవ. తతశ్చ శంఖధ్వనిం (శుత్వా కేవలం భీతస్సన్ జరాసంధో ధైర్యం ముమోచ, నతు పుసః కిమిదమితి తద్ద్వని యాథార్థ్యమాలోచితవానితి పరమార్థః. రూపకాలంకారః॥

గు। తదను సమపద్యత వివిధం యశోధనమాయోధనమ్။

52

తదన్వితి II తదను శంఖాపూరణానన్తరం, వివిధం బహువిధం, యశోధనం యశః కీర్తిరేవ ధనం పణం యస్మింస్త్రత్, ఆయోధనం యుద్ధం, సమపద్యత (ప్రవృత్తమభూత్II 52

తథాహి၊၊ యుద్ధమేవ (పతిపాదయతీత్యర్థః၊၊

శ్లో స్థానే వైరివిదారణాయ యదభూదాయోధనం శార్ జ్గిణో యన్మిత్రాంగవిదారణాయ చ పునశ్చిత్రం తదాలక్ష్మతే ၊ సంఘర్షీ (పతిపద్యతాముపయమం తేనారిభూభృద్ధణం పశ్యన్ దివ్యవధూగణో బ్య్యపయమం తేనైవ చిత్రం త్విదమ్ ॥ 53

స్మానే ఇతి । శార్ శ్రీణః కృష్ణస్య సంబంధి, ఆయోధనం యుద్ధం, వైరివిదారణాయ శత్రునాశనార్థ మభూదృభూవ ఇతి యత్, స్థానే యుక్తమ్. భగవతో యుద్ధే శత్రువిదారణముచితమేవేత్యర్థః. శార్ శ్రీణః ఆయోధనమితి పదద్వయముత్తరవాక్యేప్యన్వేతి. మిడ్రాంగవిదారణాయ చ సుహృచ్ఛరీరవిమర్ధనార్థమపి సూర్యమణ్దలభేదనార్థమితి చ, అభూదితి యత్, తత్పునస్తత్తు చిత్రమద్భుతమాలక్ష్మతే జ్ఞాయతే. భగవాన్ యుద్ధే సుహృదంగవిదారణం కృతవానిత్యేతత్తు విరుద్ధమితి భావః. ద్వావిమౌ పురుషౌ లోకే సూర్య—మణ్దలభేదినౌ పరిడ్రాడ్యోగయుక్తశ్చ రణే చాభిముఖో హతః ఇతి స్మరణాత్. భగవతా స్వాభిముఖం యుద్ధే నిహతాః పురుషాస్సర్వే పి సూర్యమణ్దలం బిబిధురితి పరమార్థః. విరోధాభాసాలంకారః. తేన యుద్ధేన హేతునా, సంఘర్షీ కలహోన్ముఖః, అరిభూభృద్ధణః శడ్రురాజసంఘః, ఉపయమం యమసమీపం ప్రతిపద్యతాం భజతామ్. యుక్తమేతద్యద్యుద్ధే కలహినాం మృతిరితి పశ్యన్ యుద్ధం పశ్యన్, దివ్యవధూ–గణ్ పి దేవాంగనాసంఘో పై, తేన యుద్ధేనైవ హేతునా, ఉపయమం యమసమీపం, వివాహం చ, ఏతి డ్రాపోస్టితి. ఇదం తు ద్రష్మహ్మణాం తడ్రాపి స్రీణాముపయమడ్రాప్తిరిత్యేతత్తు చిత్రం విరుద్ధత్వా దద్భుతమిత్యర్థః. అడ్రాపి విరోధాభాసాలంకారః. హరేశృత్రుషు మిడ్రేషు చ సామ్యేన వర్తనా త్తుల్యయోగితా విశేషాలంకారశ్చ. మాతాహితే వృత్తితౌల్యమపరా తుల్యయోగితే తి లక్షణాత్ ॥

శ్లో బయద్ధే తత సముద్ధతో యదుపతిః కాలాగ్నిరుద్రాకృతిస్తేనే జ్యావిరహం న ధన్వసు పరం ధన్విష్వరాతిష్పపి ।
పంశం కేవలమాచ్చిదన్న ధనుషః క్షుదక్షితీశామపి
స్వం చక్రం పరమగ్రహీన్నకుపితో వైరీశ్వరాణామపి ॥

54

యుడ్డే ఇతి II తత్ర తస్మిన్ యుడ్డే, సముద్ధతః అతిదృష్షః, కాలాగ్నిరుడ్రాకృతిః కాలాగ్నేః ప్రభయానలస్యేవ, రుడ్రా ట్రచండా, ఆకృతిరాకారో, యస్య స తథోక్తుః, యదుపతిః కృష్ణః, ధన్వసు పరం చాపేష్వేవ, జ్యావిరహం మౌర్వీవియోగం, న తేనే (బిట్) న చకార. న కేవలం ధనూంషి చిన్నమౌర్వీకాణి కృతవానిత్యర్థుః. కిన్ను ధన్విషు ధనుష్మత్సు, అరాతిష్వపి శత్రుష్వపి, జ్యావిరహం భూవియోగం ధనుర్వియోగమితి చ, గమ్యతే. తేనే ఇతి పూర్వాన్వయః. తథా యదుపతిః ధనుషః చాపస్య, వంశం కేవలం వేణుమేవ, చాపదణ్డమిత్యర్థుః. నాచ్ఛిదత్ న చిచ్చేద. కిన్ను క్షుదక్షితీశామపి శత్రుభూపానామపి, వంశం కులం, సంఘమిత్యర్థుః. వేణుమితి చ గమ్యతే. అచ్ఛిదత్. కుపితో రుష్టుః, యదుపతిః స్వం స్వీయం, చక్రం పరం చక్రాయుధమేవ, నాగ్రహీత్ న జగ్రాహ, కిన్ను వైరీశ్వరాణామపి శత్రురాజానామపి, చక్రం రాష్ట్రమ్, చక్రాయుధమితి చ, గమ్యతే. అగ్రహీత్ స్వాయత్తీచకార. అత్ర తుల్యయోగితాలంకారత్రయమ్.వర్హ్మనామితరేషాం వా ధర్మైక్యం తుల్యయోగితే తి లక్షణాత్. త్రీకృష్ణేవ ధన్వనాం ధన్వినాం చ జ్యావిరహు కృతః, ధనుర్వంతో రాజవంశశ్చ ఛిన్నః స్వచక్రం పరచక్రం చ గృహీతమితి సిద్ధత్వాత్. ధన్వజ్యాభేదాది క్రియాయౌగపద్యప్రతీత్యా సముచ్చయాలంకార ఇతి రత్నావళీకారాః. అత్ర సముచ్చయాలంకారో న, వాచ్యః, కిన్ను ధ్వనిత ఏవేతి మన్మనీషా II

శ్రో। భానుం ఖండితమారచయ్య, వివిధైరాయోధనైర్మాయినా తేజోభానురఖండితో విరచితస్స్వస్త్రైవ కంసారిణా। స్వస్యాప్యర్థత రాజమందలమపి చ్ఛిత్వా యశశ్చంద్రమా ఇత్తం స్వార్థపరః కథం స జగతాం హేతుర్హితే గీయతే॥

55

భానుమితి! మాయినా మహేశ్వరేణ, మాయినన్న మహేశ్వరమితి (శుతేః, కపటశాలినేతి చ, కంసారిణా కృష్ణేన, వివిధైర్నానావిధైరాయోధనైః యుద్ధైః, భానుం సూర్యం, ఖండితం విదారితం, ఆరచయ్య కృత్వా, యుద్ధహతపురుషాణం సూర్యమణ్డలభేదనస్మరణాదితి భావః. స్వస్య తేజోభానుః ప్రుతాపరవిః, అఖండితః అవిచ్ఛిన్నః, విరచిత ఏవ కృతో హి. స్వానర్గళప్రతాపభానుత్వం ప్రకటీకృతే మిత్యర్థః. అత్ర పరగృహం భజ్క్యా, తత్మాష్ఠసంచయేన యథా స్వగృహం దృధీకురుతే, తద్వద్భానుం భజ్క్యా, తత్తేజశ్శకలై స్స్పుప్రతాపభానుం పరిపుపోషేతి ధ్వనిః. తథా కంసారిణేత్యత్రాప్యన్వేతి. రాజమణ్డలం శత్రురాజసంఘం, చెన్దమణ్డలమితి చ, చ్ఛిత్వా విదారయిత్వా, స్వస్య యశశ్చుద్దమా అపి కీర్తిరూపచెద్దశ్భ, అవర్ధ్యత వృద్ధిం ప్రాపితః. సకలరాజవినాశనేన అత్యద్భుతకీర్తిరాసీత్కృష్ణస్యేతి భావః. అత్రాపి చెద్దమణ్డలం చ్ఛిత్వా, తదంశైః స్వకీర్తిచెద్దం పుపోషేతి ధ్వనిః. ఇత్థం ధ్వనితార్థావేవ కవిస్స్పయమావిష్కరోతి, ఇత్థమితి. ఇత్థమేవం, స్వార్థపరః స్వార్థాసక్తః, సః కృష్ణః, జగతాం లోకానాం, హితే, హేతుః హితకర ఇతి, కథం గీయతే? లోకోపకారీతి కుత (శ్రుతి స్మృత్యాదిభిరుద్వోప్యతే? ఇత్యర్థః. గుణీభూతవ్యంగృమిదం కవినాం

్ట్ విష్కృతం యదీతి తల్లక్షణాత్. న చ ధ్వనిరిత్యేవాస్తు. ఇత్థం రాజవంశభేదనద్వారా స్వకీర్తి[ప్రతాపచరితోషణశీలత్వాత్స్వార్ధపరః కృష్ణః, కథం లోకోపకారీ భవేన్న కథమపీత్యర్థవర్ణనాత్, ఇతి వాచ్యమ్. భానుం ఖణ్డితమారచయ్యేతి ప్రథమవాక్యేన రాజచ్చేదనస్య కంఠతో ప్రతిపాదితత్వాదితి బోధ్యమ్. తేజో భానుం యశశ్చున్లమా ఇతి రూపకద్వయమ్, కించ భానుఖండై స్తేజోభానుః, చిద్దఖండై ర్యశశ్చున్దశ్చ, వర్ధిత ఇత్యసంభవార్థవర్ణనా దతిశయోక్తిద్వయమ్. చిద్దే దృశ్యమానో మం న కళంకః, కిన్ను స్వకీయయశశ్చంద్రసంవృద్ధికామేన కృష్ణేన చిద్దసారాంశే హృతే సతి, సుషిరమేవేత్యపహ్నవా – అంకారః, ప్రతీయతేం

గు। తదను చైద్యమగధాధిపావభిధావమానం మధుసూదనం మగధాధిపతిరుద్ధతమేవ – మభ్యధాత్॥ 56

తదన్వితి। తదను ఏవం, సామాన్యరాజవినాశనానన్తరం, చైద్యమగధాధిపౌ శిశుపాలజరాసంధౌ కర్మ అభిధావమానం అభిముఖం, శీధ్రుం గచ్చన్తం, మారణార్థమితి భావః. మధుసూదనం కృష్ణం ప్రతి, మగధాధిపతిర్జరాసర్ధః, ఉద్ధతం సగర్వమేవం వక్ష్మమాణరీత్యా, అభ్యధాదువాచ. ఉపసర్గవశాదర్థాన్తరే ప్రయోగః॥ 56

శ్రో।। కిం రాజసింహస్య మమాగ్రతో । ఒస్య హరే తవైత్ ప్లవనం చకాస్తు । న మక్షికాభ్యః కిము వాలహస్త । సంచాలనం స్వావయవావనాయ ।। 57

కిమితి। హే హరే! కృష్ణ! కమే! ఇతి చ, శుకాహికపిభేకేషు హరిర్నే త్యమరః. రాజసింహస్య రాజుశేష్టస్యేత్యర్థః. రాజా చాసౌ సింహశ్చ రాజసింహః సింహశ్వేష్ఠ తస్యేత్త చ. యద్వా, రాజైవ సింహ ఇతి రూపకం వా, తస్య అస్య అతిశూరస్యేత్యర్థః. మమ అగ్రతః పురతః, ఏతత్ తవ ప్లవనం లంఘనం, చకాస్తు భాసతు కిమ్? న చకాసే దేవేత్యర్థః. సింహస్యాగ్రే కపేరివ మదగ్రే తవ ప్లవనం న శోభావహమితి భావః. అత్ర శ్లేషోజ్జీవితోపమాలంకారః. పక్షే తు రూపకాలంకార ఏవ. నచ హరే, ఇత్యత్రాస్త్రేవ శ్లేష ఇతి వాచ్యమ్. హరిః కృష్ణ ఇతి, హరిః కపిరితి శ్లిష్టరూపకేడైవ తన్నిర్వాహాదితి. వాలహస్తనంచాలనం పుచ్ఛుమేరణం, కపేరిత్యర్థః. పుచ్ఛో స్టీలోమలాంగూలే వాలహస్తశ్చ వాలధి రిత్యమరః. మక్షికాభ్యః క్షుదజన్మభ్య స్సకాశాత్, స్వావయవావనాయ స్వాంగరక్షణాయ, మక్షికాభి ర్ధశ్యమానమంగం రక్షితుమిత్యర్థః. న కిము? న స్వాత్కిమ్? తదర్థమేవేత్యర్థః. మదవాసనయా కప్యంగం బహుధా దశన్తి మక్షికా ఇతి ప్రసిద్ధమ్. తాదృశమక్షికా నివారణమాత్రోపయోగి భవతి తదీయవాల చాలనం, న తు సింహనిర్యాపకమిత్యర్థః. ప్రకృతార్థస్తు, తవేదం వాలహస్తసంచాలనం వబయోరభేదాత్ బాలహస్తచాలనం, మక్షికాభ్యః విషయనిగరణేన తత్తుల్యపూతనాబకకేశ్యాదిభ్యస్సకాశాత్, స్వావయవావ నాయ న కిము? కిస్తు తదర్ధమేవేత్యర్థః. న త్వస్మాదృశేభ్యస్స్వావయవావనాయ బాలస్య తవేదం కరచాలనం క్రమతే ఇతి భావః. శ్లేషాలంకారః. వాలహస్తేతి శ్లేషస్థావ్వివక్షణేతు, అడ్రస్తుత్వరసాలంకారః॥57

గు ఏవం సపరివాదవీరవాదమేనమతిరోషణో భగవానవాదీత్స్ 58

ఏవమితి। ఏవముక్తవిధయా, సపరివాదవీరవాదం సోపహాసవీరాలాపం, ఏనం మాగధముద్దిశ్య అతిరోషణః అతికుపితః, స్వారోపితకపిత్వశవణాదితి భావః. భగవాన్ కృష్ణః, అవాదీదువాచు 58 శ్లో। నిర్భిన్నం శతశశ్శతైస్తవ వపుర్భాజైర్మదీయైః పున-స్సంధాస్యత్యచిరాజ్జరేతి కుమతే! మైనాం దురాశాం కృథాః । నో కౌమార్యపి పాలనం తవ పరాశక్తిర్విధాతుం క్షమా ప్రాణస్వ్యాత్త్పణతావలంబిని భవత్యాకృష్ణవర్హ్మాత్రయాత్ ॥

59

నిర్భిన్నమితి၊ హే కుమతే! దుర్భుద్దే! మదీయైర్మామకైశ్యతైరమితైర్బాణైశ్యరై:, శతశో బహుధా, నిర్బిన్నం విదారితం, తవ, వపుశ్మరీరం, పునర్భూయః, అచిరాద్దుతం, జరా తన్నామ్నీ పిశాచీ, వార్ధకావస్థా చ, సంధాస్యతి సంఘటయిష్యతీతి, ఏనాం దురాశాం వ్యర్థాభిలాషం, మాకృథాః మాకురు. జరాసంధః కిల జన్మకాలే ద్విధాభూతస్సన్, జరయా పిశాచ్యా సంగ్రథితః, అత ఏవ **జరాసంధ** ఇతి తస్య నామాసీదితి. కథాత్రానుసన్దేయా. ద్వేధా ఛిన్నస్త్యైవ ఘటనే జరాయాశ్మక్తిః, న తు శతధా ఛిన్నస్యేతి భావః. యద్వా, మయా ఛిన్నం త్వాం జరాపి ఘటయితుం బిభేతి, తస్యా అపి మత్తశ్చేదభయాదితి భావః. కౌమారీ స్కందసంబంధినీ, తస్యేదమిత్యణి – ణిత్వాత్ జీప్, పరా ఉత్కృష్ణా, శక్తిరాయుధవిశేష్మో $_{ ext{ iny 2}}$ పి అత్ర యౌవనబలమపీతి ధ్వన్యతే. తవ మయా హన్యమానస్య తే, పాలనం రక్షాం, విధాతుం కర్తుం, నో క్షమా న శక్తా. స్కందశక్త్యా గుప్తమపి త్వాం హన్యామేవేత్యర్థః. యవనశక్తిరేవ త్వాం రక్షితుమశక్తా, కిముత జరేతి ధ్వనిః. తృణతావలంబిని ధనుర్దారిణి, **ధర్మోనా తృణతా స్త్రియా, మస్షియాం చాప ధనుషా** వితి వైజయన్తీ. **భవతి** త్వయి, ఆ కృష్ణవర్న్మాశయాత్, ఆ ఇతి పృథక్పదమ్. కృష్ణేన సహ కలహపర్యన్తమిత్యర్థః. ఏవం హి లోకే ప్రయుంజన్తే, తేన సహ కలహం మా కుర్విత్యర్థే తస్య వర్త్మనా న గచ్చేదితి. అత ఏవ లోకోక్తి:. యద్వా, కృష్ణశబ్ద్లో త్ర కృష్ణబాణేషు లాక్షణికు, కృష్ణబాణమార్గప్రాప్తి – పర్యన్తమిత్యర్థః. (ప్రాణః హృత్భానిలః, స్యాత్ వర్తేత, కృష్ణవర్త్మాశ్రయణాదనన్తరన్ను న వర్తేతైవేత్యర్థః. అక్ర తృణతావలంబిని, తృణత్వావలంబిని తృణే ఇత్యర్థః. భవతి త్వయి ఆకృష్ణవర్త్మాశయాత్ కృష్ణవర్త్మా అగ్నిః తదాశ్రయణపర్యన్తం, ప్రాణశక్తిస్స్వాత్. తృణస్య అగ్య్మాశ్రమణాదనన్తరం భస్మత్వాపత్త్యా న శక్తిమత్వమిత్యర్థు. **హృత్పానిలే ౖనిలే జీవే బలే ప్రాణః ప్రకీర్తిత** ఇతి రుద్రు. ఇతి ధ్వనిః. అనేన చ అగ్నికల్పస్య మమ పురతః తృణకల్పస్య తవ స్థితిరేవ న సంభవతీతి వస్తు వ్యజ్యతే॥

గు। ఏవమభిదధానౌ మధుసూదనమగధాధిపావనాలక్ష్మశరసంధానమోక్షమతివేలపరస్పర – జయాకాంక్షమమందభుజకౌశలం కలహలాలసేన తాపసేనాప్యననుభూతపూర్వమారాధిత – సురాసురం సమరం సమరచయతామ్॥ 60

ఏమమితి ఏపముక్తరీత్యా, అభిదధానౌ వదన్తౌ, మధుసూదనమగధాధిపౌ కృష్ణజరాసంధౌ, అనాలక్ష్మ శరసంధానమోక్షం అనాలక్ష్మౌ అదృశ్యౌ శరసన్ధానమోక్షౌ బాణసన్ధానతన్మోచనే యస్మింస్తత్, అతివేల – పరస్పరజయాకాంక్షమ్ అతివేలం భృశం, పరస్పరస్య అన్యోన్యస్య, జయాకాంక్షా విజయాభిలాషో యస్మింస్తత్, యద్యపి జయాకాంక్షా మనస్యేవ వర్తతే, న తు యుద్దే. తథాపి జయాకాంక్షాట్రయుక్త – వీరాలాపవత్త్వాదేవముక్తమితి బోధ్యమ్. అమందమతిశయం, భుజకౌశలం బాహుచాతురీ యస్మింస్తత్, కలహలాలసేన కలహట్రియేన, న తు పునః కలహభీరుణేతి భావః. యద్వా, న తు బ్రహ్మధ్యాన – తత్పరేణేతి భావః. తావసేన ఋషిణా, నారదేనేత్యర్థః. న తు మందేనేతి భావః. తేనాపి అననుభూత – పూర్పమదృష్టచరం, ఆరాధితసురాసురం ఆరాధితాః బ్రమౌదితాస్సురాసురాః యేన తత్. యద్వా,

సురా అసురాశ్చ యస్మింస్త్రత్, సురాసురం దేవాసురయుద్ధమిత్యర్థు. ఆరాధితం అనుగతం సురాసురం యేన తత్, తత్తుల్యమిత్యర్థు. సమరం యుద్ధం సమరచయతాం చక్రతుుు 60

గు। అథ విగతరథం ద్రుతమపి హలాయుధేన మగధాధిపమప్రతపానమితాననం కార్యగౌరవేణ కరుణయేవ మోచయిత్వా, మధురిపురధిమథురానగరమగమత్॥ 61

అథేతి॥ అథ యుద్ధప్రవృద్ధ్యనన్తరం, మధురిపుః కృష్ణః, విగతరథం నష్టస్యందనం, అప్రత్రపానమీతా– ననం లజ్జయా నీచీనముఖం, మగధాధిపం జరాసంధం, ద్రుతమపి శీర్రుమేవ, విళంబే మృతిశంకయేతి భావః. కార్యగౌరవేణ భవిష్యత్కార్యభారేణ తదాలోచ్యేత్యర్థః. కరుణయేవ దయయేవ, న తు వస్తుత– స్తథేతి భావః. హలాయుధేన బలేన ప్రయోజ్యకర్రా, మోచయిత్వా త్యాజయిత్వా, ఏతేన బలో జరాసంధం భువిపాతయిత్వా, హన్తుముద్యుక్తో భాదితి వృజ్యతే. మథురానగరమధిమథురాంప్రతి అగమత్ యయౌ॥

గు ఏవం సప్తదశకృత్వః కృత్వా, సమరాపదానమష్టాదశసంగ్రామకామే సతి మగధాధిపే నారద్రపచోదితో జవనో యవనో మథురానగరముపగమ్య మధుసూదనమాహవా – యాహ్వాయతు

ఏపమితిII మగధాధిపే ఏపంరీత్యా, సప్తదశకృత్వః సప్తదశవారాన్, సమరాపదానం యుద్ధరూపం శౌర్యవృత్తం, కృత్వా విధాయ, అష్టాదశసంగ్రామకామే అష్టాదశయుద్ధాభిలాషిణి సతి, నారద్రప్రచోదితః నారదేన (పేరితః, జవనః వేగశీలః, యవనః కాలయవనః, మథురానగరం, ఉపగమ్య నిరుధ్య, మధుసూదనం కృష్ణం, ఆహవాయ యుద్ధార్థమాహ్వయత ఆకారయామాస, భేరీధ్వనినేతి శేషః. స్పర్ధాయా మాజ ఇత్యాత్మనేపదమ్.৷ 62

గు। యదుపతిరపి విదితోదంతస్సముపస్థితమతివిషమమితి సమ్మంత్ర్య, మంత్రిభి స్వ్యజన – గోపనాయ మధ్యేసముద్రం విశ్వకర్మణా ద్వాదశయోజనాయామం ద్వారకాభిధానం పురమతి – రుచిరమచీకరత్

యదుపతిరితి. విదితోదన్తు జ్ఞాతవృత్తాన్తు, యదుపతిరపి కృష్ణశ్చ, అతివిషమమత్యాహితం, సముపస్థితం సంప్రాప్తం, మాగధనిరోధసమయే ఏవ యవననిరోధస్యాపి సంభవాదితి భావు. ఇత్యేవం మంత్రిభిస్సమం సంమంత్ర్య ఆలోచ్య, స్వజనగోపనాయ స్వీయరక్షార్థం, మధ్యేసముద్రం సముద్రమధ్యే, విశ్వకర్మణా దేవశిల్పినా, ద్వాదశయోజనాయాము ద్వాదశయోజనాని ఆయామో డైర్హ్యం యస్య తత్, అతిరుచిరం అతిసుందరం, ద్వారకాభిధానం ద్వారకానామకం, పురమచీకరత్ కారయామాసు: 63

గు। నిధాయ చ తత్ర సలిలదుర్గే నిజదాయాదాన్యాదవాన్ యదునాయకస్స రౌహిణేయేన సహ సంగ్రామకామనయా నగరాన్నిరగాత్॥ 64

నిధాయేతి।। సః యదునాయకః కృష్ణః, సలిలం సముద్రజలం, దుర్గం పరిఘా యస్య తస్మిన్ తత్ర ద్వారకాయాం నిజదాయాదాన్ స్వవంశీయాన్, యాదవాన్ వృష్ణీన్. నిధాయ స్థాపయిత్వా, రౌహిణేయేన సహ బలరామేణసమమ్, సంగ్రామకామనయా యుద్ధవాంఛాయా, నగరాన్నిరగాత్ నిర్యయౌ॥64 గు। ఆగతం తమేనం నారదోదితరూపధేయసంవాదాదరవిందనాభమవధార్య యవనస్సోత్మంఠ– ముపకంఠమవజగాహేు। 65

ఆగతమితి। యవనః కాలయవనః, ఆగతం నగరాన్నిర్గతం తమేనం కృష్ణం, నారదోదితరూపధేయ – సంవాదాత్ నారదోక్తరూపసామ్యాత్, భాగరూపనామభ్యో ధేయ, ఇతి స్వార్థే ధేయః. అరవిందనాభం కృష్ణమవధార్య నిశ్చిత్య, సోత్కంఠం సాభిలాషముపకంఠం సమీపం, జగాహే చ అభజత్॥ 65

గు। భగవానపి చపలమబల ఇవ పలాయమానస్తమేనమనుధావమానమనయవేదినమనయ – దవనీధరకందరాంతరమంతరధాత్॥ 66

భగవానితిII భగవానపి కృష్ణశ్చ, అబల ఇవ నతు దుర్బల ఇవ, వస్తుతో బలత్వం మాయిన ఇతి భావః. చపలం చంచలం యథా తథా, పలాయమానః పలాయనం కుర్వన్, అనయవేదినం రక్షణాద్భియా పలాయమానం నానుగచ్చేదితి న్యాయమజానానన్, అత ఏవ, అనుధావమానం అనుసృత్య శీడ్రు – మాగచ్చన్నం, తమేనం యవనం, అవనీధరకందరాంతరం కస్యచిత్పర్వతస్య గుహామధ్యమనయత్ ప్రాపయామాస. నయతిర్వికర్మకః. అన్తరధాత్ తత్క్షణమేవ స్వయం తిరోదధే చేత్యర్థః॥ 66

గు స ఏష దుర్మనీషస్త్రత గిరికందరాంతరాళే మాంధాతృతనయమైక్ష్వాకమసురసంగరసంగత– శ్రమాపనయనాయ త్రిదశాధీశనిదేశతశ్వయాళుం భవతు భవతో నిద్రాభంగహేతుర్భస్మసాదితి సమాసాదితవరం రాజర్విం ముచుకుందాభిదానం ముకుందధియా సక్రోధం పాదఘాత– మవధీత్ II

స ఇతి॥ దుర్మనీషః దుర్భుద్ధిః, స ఏష యవనః, త్వత్ గిరికందరాంతరాశే పర్వతగుహాన్షః, మాంధాతృతనయం మాంధాతుః పుత్రం, ఐక్ష్వాకమ్ ఇక్ష్వాకోరపత్యం, అపత్యం పౌత్రప్షతృతిగోత్ర మితి పరిభాషితత్వాత్తద్వంశీయేష్పప్యపత్యత్వవ్యవహారః. ఇక్ష్వాకువంశజమిత్యర్థః. దాణ్ణినాయనాదిత్వాత్ టి లోపః. అసురైః రాక్షనైస్సహ, సంగరే యుద్ధే, సంగతస్య లబ్ధస్య, శ్రమస్య అయాసస్య, అపనయనార్థం నివారణార్థం, త్రిదశాధీశనిదేశతః ఇన్దాజ్ఞవశాత్, శయాకుం నిద్రాణం, స్పృహి గృహీతి సూత్రస్థరీజోవాచ్య ఇతి వార్తికాదాకుచ్. భవతస్తవ నిద్రాభంగపాతుః నిద్రానాశకర్తా, భస్మసాత్ భవతు, భస్మీభవతు. విభాషాసాతి కార్త్స్ప్మే ఇతి సాతిః. ఇత్యేవం అసాదితవరం ప్రాప్తవరం, దేవేంద్రాదితి భావః. ముచుకుందాభిధానం ముచుకుందనామానం, రాజర్విం రాజా చాసౌ ఋషిశ్చ తం, రాజవంశ్యం మునిమిత్యర్థః. ముకుందధియా కృష్ణ ఇతి బ్రూన్త్యా, సక్రోధం సరోషం యథా తథా, పాదఘాతమవధీత్ పాదేన జఘానేత్యర్థః. కరణే హన ఇతి ణముల్॥

గు స్మోపి సముపజాతజాగర స్సముత్థాయ సర్వాసు దిక్షు చక్షుర్విక్షిపన్నక్షిపాతేనైవ పురోవర్తినం భస్మసాద్విధాయ, కిమిదమస్థానే సముపస్థితమితి చింతయన్, పశ్చాదుపవిష్టమక్షీణమహిమాన – మధోక్షజమద్రాక్షీదస్తాషీచ్చు। 68

స్ట్ పీతి ముచుకుందశ్చ సముపజాతజాగరః ప్రబుద్ధః, సముత్థాయ ఉత్థితో భూత్వా, సర్వాసు దిక్షు దశదిశాసు, చక్షుర్డృష్టిం, విక్షిపన్ (పేరయన్, సర్వత్ర పశ్యన్నిత్యర్థః. పురోవర్తినం అగ్రస్థం, యవన– మిత్యర్థః. అక్షిపాతేనైవ విలోకనేనైవ, భస్మసాద్విధాయ భస్మీకృత్వా, అస్థానే అయోగ్యస్థానే, సముపస్థితం సంప్రాప్తమిదం పురుషదహనం, కిమితి చింతయన్ విచారయన్, పశ్చాత్తతః, ఉపవిష్టం నిషణ్ణమితి వా, అక్షీణమహిమానం అఖండితానుభావం, అధోక్షజం కృష్ణమద్రాక్షీత్ అపశ్యత్ అస్తాషీచ్చ స్తుతిం చక్రేు

తథాహి। ముచుకుందకృతముకుందస్తుతిమేవ ప్రపతిపాదయతీత్యర్థః. అథ పఇ్చభిశ్శోకైస్స్లౌతి, గుణానిత్యాదిభిః॥

శ్లో!! గుణానారోప్య త్వయ్యనిశమసతస్స్తోతృషు కృపా న లోకే న్యన్మత్తః పరతరమితి స్వస్తుతిరపి ! వచస్సర్వం మిథ్యా తవ భవతి దూరం పరిచయా – ద్యశోరాశిశ్చితం తదపి నిరహంకార ఇతి తే!!

69

70

గుణానీతి \mathbf{u} త్వయి బ్రహ్మణి, అనిశం కాలత్రయే \mathbf{u} వి, అసతః అవిద్యమానాన్, అపరమార్థభూతాని-త్యర్థః. గుణాన్ సత్యకామత్వాదీన్ ఆరోప్య కల్పయిత్వా, స్తోతృషు స్తుతిం కుర్వాణేషు, కృపా దయా, తవ అస్తీతి శేషః. **తేషాం నిత్యాభియుక్తానాం యోగక్షేమం వహామృహమి** తి గీతావచనాదితి భావః. అనేన త్వమింద్రస్వం చర్ద్ల, ఇత్యాదృత్యన్తాసంభావితేషు వాచాటచాటువాదేష్పనురజ్యసే ఇతి నిందా చ వ్యజ్యతే. లోకే భువనే, మత్తః, **పఇ్చమ్యాస్తసిః,** మదిత్యర్థః. పరతరముత్కృష్టం, అన్యత్ ఇతరత్, వస్తు పదార్థః, నాస్తి న విద్యతే. ఇతి స్వస్తుతిః, స్వస్వరూపకథనమపి, అస్తీతి శేషః. అహమఖిలోత్కృష్టః, మదుపాసనయైవ కైవల్యం, నతు క్షుద్రదేవతోపాసనయేతి, హితముపదిశసీత్యర్థః. **మత్తః పరతరం** నాన్య త్కించిదస్తి ధనంజయే తి వచనాదితి భావః. అనేన చ అత్మశ్లాఘారూపం వికత్థనం వ్యజ్యతే. తవ సర్వం వచః అనన్షవేదరూపం సమస్తవాక్యం, జాత్యేకవచనమ్, సర్వాణ్యపి వచాంసీత్యర్థః. దూరం చిరం, పరిచయాత్ నిదిధ్యాసనాదిత్యర్థః. మిథ్యా భవతి మృషా భవతి. తస్యాపి జగదన్షఃపాతిత్వాదితి భావః. జ్ఞానేన జ్ఞేయమాలోచ్య పశ్చాత్ జ్ఞానం చ సన్హ్మజేది తి వచనాత్. అనేన చ నవీనానాం సత్యవాదీవ డ్రపతీయాసే, పరిచయేన ఈ మృషా భాషీతి నిశ్చీయాసే, ఇతి నిందా చ వ్యజ్యతే. తదపి దుష్కీర్తికారణే సత్యపీత్యర్థః. తే నిరహంకారః అహంకారరహితః, మాయా ౖ వశ్యత్వాదితి భావః. ఇతి యశోరాశిం అమితం యశః, న తు యత్కియదిత్యర్థః. అస్తీతి శేషః. చిత్రం అద్భుతమ్. **పుణ్యెర్యశో** లభ్యతే ఇతి న్యాయాదితి భావః. అత్ర దుష్కీర్తికారణేభ్యస్స్వస్తుత్యాదిభ్యః తద్విరుద్ధసుకీర్త్యుదయవర్ణనా-**ద్విషమాలంకారః. విరూపకార్యస్యోత్పత్తిరపరం విషమం మత** మితి లక్షణాత్. స్వస్వరూపట్రకాశనాదీనాం దయాళుత్వప్రఖ్యాపకానాం గుణానాం దోషీకరణాత్ **లేశాలంకారశ్స**॥ 69

శ్లో II ఇయం త్వామాక్రమ్య ప్రథయతు భిదాబుద్ధిమసతీ సజాతీయాన్ జీవాన్ రచయతు భవద్వేశ్మవిముఖాన్ I భవానాస్తే నో వేత్తృపి విశయముత్పాదయతి యం ప్రియా మాయాస్మాకం తమపహర లాభ్మో యమమితః II

ఇయమితి। ఇయమేషా, అసతీ మిథ్యా భూతా, తవ ట్రియా (పేయసీ, త్వదనపాయినే మాయాప్రకృతికి త్వామాక్రమ్య అవృత్య, భిదాబుద్ధిం ద్వైతబుద్ధిం, ప్రథయతు జనయతు, ఏకమపి ట్రహ్మ మాయావశేన బహుధా జగదాకారేణ ప్రతీయమానత్వాదితి భావః. సజాతీయాన్ చేతనత్వేన ట్రహ్మ సజాతీయాన్, జీవాన్ భవద్వేశ్మవిముఖాన్ త్వత్పదవిముఖాన్, మోక్షదూరానిత్యర్థః. రచయతు కరోతు **నహీ జానపదం దుఃఖమేకశ్యోచితుమర్హతీ** తి న్యాయాదేతద్ద్వయం నైవ శోచనీయమితి భావః. తర్హి కిమ్? శోచనీయమత ఆహ. భవాన్ఫరమేశ్వరస్త్వమాస్తే విద్యతే, నో వా న విద్యతే. ఇతి యం విశయం సందేహముత్పాదయతి జనయతి, సంశయాభావే **క్షిత్యాదికం సకర్తృకం కార్యత్వార్టటవదిత్యనుమానం నావతరేదితి** భావః. తం సంశయమపహర నాశయ. అయమేవ అమితో బ్యాన్హ్లు, లాభు భవతీతి శేషు. జగదీశ్వరో బ్లీతి నిశ్చయమాత్రేణాపి పాపనివృత్తిసద్భావాదితి భావః. యథోక్తం పంచదశ్యాం ; **పరోక్షం బ్రహ్మవిజ్ఞానం** శాబ్దం దేశికపూర్వకం బుద్ధిపూర్వకృతం పాపం కృత్స్నం దహతి వహ్నివ దితి. మాయాయాః త్వదధీనత్వా– దస్మాస్వస్యా: పరాక్రమం తావద్బంజయేతి నిష్కృష్టార్థ:. వృంగ్యార్థస్తు. ఇయమసతీ దుష్టా తవట్రియా [పేయసీ, మాయా **మాయే**తి తస్యా నామ, త్వామాక్రమ్య వశీకృత్యా, భిదాబుద్దిం విభాగేచ్ఛాం, ప్రథయతు ఏతైస్సహ న స్థేయం, ఆవాభ్యాం పృథగేన స్థాతవ్యమితి బోధయత్విత్యర్థః. సజాతీయాన్ జీవాన్ సుహృద ఇత్యర్థః. భవద్వేశ్మవిముఖాన్ త్వద్భ్రహపరాజ్ముఖాన్ రచయతు. రేరే జాల్మాః! కుతో మయి దృష్టిం విక్షపథేత్యేవం తర్జనభర్త్సనాదిభిరుచ్చాటయత్విత్యర్థః. సజాతీయానామేవ ఏవమవస్థాయాం, విజాతీ-యానాం పునః కా? కథేతి భావః. భవానాస్తే, నోవేత్యపి, యం విశయముత్పాదయతి ఇతరైర్భ్రహస్య దుడ్పువేశత్వేన తద్వశస్య తవ బహిరాగమానాభావేన చ హేతునా కిమియం క్రూరా, పతిమపి జఘానేతి సంశయముత్పాదయతీత్యర్థః. తం సంశయమపహర తదాజ్ఞయా నగరదర్శనవ్యాజేన వా కదాచిద్బహి– တက်မရွာ ಜိవామ్యహమితి జ్ఞాపయేత్యర్థు. అయమమితో లాభు, ఉచ్చాటనేన తావదస్మాకం న హానిః, ఆహారస్సర్వజన్తూనాం జన్మనా సహ జాయతే ఇతి న్యాయేన యేన కేనాప్యుపాయేన యత్ర కుత్రాపి వా జీవనసంభవాత్. ఈదృశహస్తగతస్య తవ జీవనమేవ త్వత్సుహృదాం త్వత్స్పోదరాణాం చ అస్మాకం మహాన్ లాభః ఇత్యర్థః॥ 70

శ్లో!! బద్ధ్వా సుష్ఠగుణై స్రిభిస్తనుభృతః పశ్చాన్మిళద్వేదనాన్ దీనం పాలయ పాహి మామితి ముహుర్ముక్త్యాశయా క్రోశతః ! ముక్తాన్ జీవత ఏవ యద్వితనుషే లాభస్స ఏవామృతే యద్దుర్గే పునరేవ పాతయసి తానంతే న శోకాయ తత్ !!

బడ్డ్వేతి II తనుభృతశ్శరీరిణః, సుష్ఠ దృధం, త్రిభిర్గుజైస్సత్వాదిభిః, బద్ధ్వా పరవశీకృత్య, పశ్చాత్ సాంసారికదుఃఖకృతనిర్వేదనానన్తరం, మిళద్వేదనాన్ మిళత్ సంభవత్ వేదనం సర్వదా పరమేశ్వర ఏవ శరణీకరణీయ ఇత్యేవం రూపం జ్ఞానం, యేషాన్తాన్, అత ఏవ, దీనం కృపణం మాం, పాలయ పాహి, రక్ష రక్ష, సంత్రమాదేకార్థకధాతుద్వయడ్రుమాగు. ఇత్యేవం, ముక్త్యాశయా మోక్షవాంఛయా, ముహుః అతిశయేన, క్రోశతః స్తువతః తాన్ తనుభృతః, జీవత ఏవ ప్రాణధారిణ ఏవ, ముక్తాన్వితనుషే కరోషి, జీవన్ముక్తిం దదాసీత్యర్థః. ఇతి యత్ స ఏవ లాభః, విధేయప్రాధాన్యాత్పుంస్త్వమ్. పరమానన్దావిర్భావాజ్జీవన్ముక్తిరేవ లాభ ఇత్యర్థః. అంతే దేహనాశానన్తరం, దుర్గే దుర్లభే, అమృతే మోక్షే, పునర్భూయః, జీవన్ముక్త్యపేక్షయా పునరిత్యుక్తం, పాతయసీతి యత్, క్షిపసీతి యత్, ముక్తిం దదాసీతి యదిత్యర్థః. తత్, ముక్తిదానం న శోకాయ, నఞర్ధకో మంం న శబ్దః, అత్యన్తాభావార్థః. న శోకో న

శోకు శోకాత్యత్యన్నాభావు. తస్మై భవతీతి శేషు. జీవస్ముక్తిదశాయాం క్షుత్పిపాసాదిదుుఖలేశానువృత్తి – రస్తి, విదేహకైవల్యే తు దుుఖస్వాత్యంతికనివృత్తిర్భవతీతి మహానయం లాభ ఇతి భావు. **పృంగ్యార్థస్తు** తనుభృతు సుష్ఠు త్రిభిర్గుడైన రజ్జుభిర్బధ్ధా, పశ్చాన్మిళద్వేదనాన్ దృధబంధేనోత్పన్నవృథాన్, అత ఏవ దీనం మాం పాలయ పాహీతి ముక్త్యాశయా బంధవిమోక్షవాంఛయా, (కోశతు ఉమ్ఘైర్విలపతు, తాన్ జీవత ఏవ ముక్తాన్, వితనుషే ఇతి యస్స ఏవ లాభు, మరణాత్ప్రాగ్జీవదశాయాం మోచనం లాభ ఏవేత్యర్థు. అంతే మోచనానన్తరం, దుర్గే అగాధే, అమృతే జలే, సముద్రాదావిత్యర్థు. పాతయసీతి యత్తదపి శోకాయ న భవతి, సద్యో మరణాదితి భావు1000

శ్లో11 కల్యాణం త్వమనంతమాత్మవశయన్ కోశానసారాన్దద-త్త్వం చాపాతమనోరమాన్ వృభజథా జీవాన్యతో మోహయన్ 1 తత్తే మాయినమాకలయ్య సుచిరాత్వామైక్యకామాత్పునః ఖిద్యంతేే.. నశనాదిభి(త్యుతిహితైర్మ్యామైశ్చ కేయం కలా?11

72

కల్యాణమితి। యతో యస్మాత్కారణాత్, త్వం అనన్తమమితం, కల్యాణం శుభం, చిదానన్దలక్షణ– మాత్మవశయన్ స్వవశం కుర్వన్, అవిద్యానావృతత్వాదితి భావః. జీవేభ్య ఇతి శేషః. అసారాన్ విణ్మూతాది – దూషితత్వేన అశ్లాఘ్బాన్, ఆపాతమనోరమాన్ మనోహరవదవభాసమానాన్, **కనకలతికా** వా కిమబలే త్యాది కావ్యాదితి భావః. కోశాన్ అన్నమయాదీన్ పంచకోశాన్, దేహాదీనాం తత్త్వావరకత్వ– సామ్యాత్కోశత్వేన వ్యవహారః. **దదత్** ప్రయచ్ఛన్, **నాభ్యాస్తాచ్ఛతు రితి ను మ్నిషేధః**. అత ఏవ మోహయన్ మోహం జనయన్, జీవాన్ వృభజథాః విభక్తానకృథాః, త్వమేవ జీవరూపేణ విభక్తో $_{2}$ భూదిత్యర్థః. అవరణవిక్షేపశక్తిభేదేన ఏకమేవ బ్రహ్మజీవేశ్వరరూపేణ ద్వేధా విభక్తం సన్, ఏకం సర్వజ్ఞం సచ్చిదానన్దాదిసకలకల్యాణగుణనిలయం సద్య(త్పతిభాతి, స త్వమేవ యత్త్వన్యత్ కించిత్ జ్ఞం దుఃఖిత్వాద్యకల్యాణనిలయం, తత్పునస్స్టావరకకోశభేదేన బహువిధా వయమితి భావః. ఏతేన, **కోశాన్లదత్** వృభజథా ఇత్యనేన అమీషాం ఉపాధివశాదేవ ఖేదో న తు వస్తుత ఇతి సిద్దమ్. తస్మాత్ యస్మాత్వమేవం జీవాన్ వ్యభజథాస్తస్మాత్కారణాదిత్యర్థః. తే జీవాః సుచిరాదనేకజన్మభిః అనన్తభవసంచితానన్తసుకృత-పరిపాకవశేనేత్యర్థః, మాయినం మహేశ్వరం, త్వామాకలయ్య ఆపాతతో జ్ఞాత్వా, అజో $_{\mathbb{R}}$ [త ఈషదర్ధ – బోధకత్వాత్, పునః స్వత్ాభిన్నానామేవ మధ్యే ఉపాధివశాద్బేద్రపాప్తాయ్త పునరిత్యుక్తమ్. ఐక్యకామాః త్వయా సహ సాయుజ్యమభిలషన్తః సన్తః, అనశనాదిభిః ఉపవాసాదిభిః ఆదిశబ్దేన, **తమేతం వేదానువచనేన బ్రూహ్మణా వివిదిషన్తి యజ్ఞేన దానేన తపసే** తి శ్రవతిగతయజ్ఞాదిసంగ్రహః. శ్రవతిహితైః వేదసంవాదిభిః న్యాయైః యుక్తిభిశ్చ, న తు దుస్తర్మైరిత్యర్థః. **దుస్తర్మాత్సువిరమృతాం మ్రతిమతస్తర్మో_ి నుసంధీయతా** మితి భగవత్పాదవచనాత్. ఖిద్యన్డే క్లిశ్యన్తి. ఇయం కలా విద్యా, కా? అత్యద్భుతేత్యర్థః. యయా స్వయ– ముబ్రాన్త: పరాన్ బ్రామయసీతి భావః. **వృంగ్యార్థస్తు.** యతః త్వం అనన్తం కల్యాణం సువర్ణం, **కల్యాణం మంగళే స్వర్ణే** ఇతి భాస్కరః. ఆత్మవశయన్నపహరన్, అసారానన్తస్సారరహితాన్. సువర్ణస్య సర్వస్యాపి త్వయైవాపహృతత్వాదితి భావః. అపాతమనోరమాన్ పేటికాదిబహుళతయా నిస్సీమద్రవిణ-గర్భత్వేన పరిదృశ్యమానానిత్యర్థః. కోశాన్ ధనగృహాణి, దదత్, అత ఏవ మోహయన్, జీవాన్ బ్రాతృజీవా-

నిత్యర్థః. వ్యభజథాః, తత్తస్మాత్ తే ట్రాతృజీవాః, సుచిరాత్ త్వాం మాయినం వంచకమాకలయ్య జ్ఞాత్వా, ఐక్యకామాస్సంసృష్టికామాస్సన్తః, అనన్తకళ్యాణభాగలాభార్థమితి భావః. అనశనాదిభిః ఆదిశబ్దేన నిరోధ– దారిడ్యప్రకటనరోదనాదయో గృహ్యన్తే. (శుతిసుఖైః (శోత్రసుఖైః (శోతృాణాముపపన్నతయా ప్రతీయమానై– రిత్యర్థః. న్యాయైరితి యావత్. ఖిద్యన్తే, కేయం కలాః కిమిదం చాతుర్యమిత్యర్థః ॥ 72

శ్లో।। సంతస్వాం హృదయే త్రివిక్రమ ఇతి జ్ఞాత్వాపి కిం కుర్వతే యద్వా నూనమవిద్యయా కిము హితం విస్మారితస్వాత్మనామ్ । పా గాక్రమ్య హృదేవ తత్ర చ వశే సర్వం తదాత్మా నమ– ప్యాత్మన్యేవ నిపాత్య తేషు యదహో! నామాకృతీ లుంపసి ॥

73

సంత ఇతి। సంతః విబుధాః, త్వాం త్రివిక్రమ ఇతి త్రివిక్రమావతార ఇతి, జ్ఞాత్వాపి, యత్కించి-దవకాశ్మపదానే **భిక్షుపాద్యపసారణన్యాయేన** సర్పాక్రమణశీల ఇతి జ్ఞాత్వాపీత్యర్థః. వామనీభూయ బలిం పాదత్రయం యాచిత్యా, లబ్దదాన స్ర్మివిక్రమో భూత్వా తత్పర్వస్వాపహారస్య త్వయా కృతత్వాదితి భావః. కిం కిమర్థం హృదయే మనసి, కుర్వతే స్థాపయన్తి, అంగుష్టమాత్రః పురుష ఇతి (శుత్యా అంగుష్టమాత్రం త్వామ్మత్వా ట్రివిక్రమమిత్యవిచార్య ధ్యానార్థం స్థాపయన్తీత్యర్థః. యుక్తం చైతదిత్యాహ. యద్వా, అథవా అవిద్యయా అజ్హానేన విస్మారితస్వాత్మనాం ఆవృతస్వరూపాణాం కిము హితమ్? త్వచ్చరణధ్యానాదన్యత్కిం వా హితమిత్యర్థః. అన్యత్ర అవిద్యయా విస్మారితస్వాత్మనాం మత్తానాం కిము హితమ్? హితాహితజ్హానం మత్తానాం కుత? ఇత్యర్థః. నూనం ద్రువమ్. తస్యేదం కర్మణః ఫలమిత్యాహ. డ్రాక్ డ్రాథమం, హృదేవ మనః ఏవ, ఆక్రమ్య ధ్యానబలాన్మనః పరమేశ్వరైకతానం భవతీతి పరమార్థః. హృదయరూపమవకాశం కంచిత్కాలం తిష్టేతి దత్తమపి స్వవశీకృత్యేతి వ్యజ్యతే. తత్ హృది వశే ఆధీనే చ సతి, సర్వమశేషం, తదాత్మానమపి తం జీవమపి, స్వస్మిన్నేవ బ్రహ్మణ్యేన, నిపాత్య పాతయిత్వా, స్వసాయుజ్యం దత్వేత్యర్థః. స్వరూపమేవాపహృత్యేతి చ వ్యజ్యతే. తేషు జీవేషు నామాకృతీ నామరూపే, లుంపసి నాశయసి, **తథా విద్వాన్నామరూపాద్విముక్తః. పరాత్పరం పురుషముపైతి దివ్య** మితి (శుతేరితి భావః. యథా నామాపి న (శూయతే, తథా సమూలమున్మూలయామాసిధేతి చ వ్యజ్యతే. యద్వా, సంతః త్వాం త్రివిక్రమ ఇతి సర్వవ్యాపీతి, జ్ఞాత్వాపి హృదయే కిం కుర్వతే **యత్సర్వభూతదయయా** సదలభ్యయైకో నానాజనేష్వవహితస్సుహృదన్తరాత్మా ఇతి స్మృత్యా, సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మే తి (శుత్యా చ, సర్వభూతేఘ త్వద్భుద్ధ్యా పూజితవ్యేఘ సత్సు, మనస్యేవ త్వామారోప్య కుతో ధ్యాయన్తీత్యర్థః. దహర ముపాసతే య ఋషి వర్మ్రసు కూర్పదృశ ఇతి (శుతిగీతయామ్. అంగుష్ఠమాత్రః పురుష ఇతి (శుతిమనుసృత్య దహరోపాసకానాం స్థూలదృష్టిత్వస్య (పతిపాదితత్వాద్విదుషాం నేదమేకాన్తసాధనమితి భావః. ఉపాసకానామాదౌ యుక్తమేవేదమిత్యాహ, యద్వేతి, అవిద్యావృతస్వరూపాణామత ఏవ భిన్నబుద్దీనాం సర్వత సమదృష్టేరాదౌ దుర్లభత్వాద్థ్కది కల్పితభవచ్చరణారవిందధ్యానం తేషాం యుక్తమే– వేత్యర్థః. యథా జ్ఞానమార్గేణ భగవ్రత్పాప్తిస్తథానేన భక్తిమార్గేణాపి భవత్యేవ, కి<u>న్ఫ్</u>రత **మార్జారకిశోరన్యాయేన** సౌలభ్యమపీత్యాహ. ప్రాగిత్యాది, యే భగవన్తం హృదా ధ్యాయన్తి తేషాం హృదయే భగవాన్ స్వయమేవ ఆవిర్భూయ, స్వదివ్యవిగ్రహస్య పరమానన్దరసమయత్వేన తాదృశస్వరూపద్రష్ట్రణాం తేషాం ప్రాపజ్చిక–

పదార్ధవిషయవైరస్యం జనయిత్వా, క్రమేణ తదపి మనో విలాప్య, తాన్ ముక్తాన్ కరోషీత్యర్థు. భాగవతే కపిలదేవహూతిసంవాదే స్ఫుటో $_{-}$ యమర్థు. విస్తరభియా తే శ్లోకాః అత్ర న ప్రపత్చితాః. **వ్యంగార్థ్** వ్యాఖ్యాత ఏము 73

శ్లో। అపాణిర్భహ్ణాసి త్వరితమపదో ధావసి విదృ-క్ర్వపశ్యస్యశ్రోత్రశ్మవణపటురాలోకనపరః। తవ ప్రాచః ప్రత్యగ్భ్రగితి కథమేతత్మిమథవా భ్రమంతి బ్రహ్మాద్యా అపి న విదితాస్తత్వపదవీమ్ ॥

74

అపాణిరితి II త్వం అపాణికి. పాణిరహితస్సన్, గృహ్ణాసి స్వీకరోషి, అపదః చరణరహితస్సన్, త్వరితం (దుతం, ధావసి గచ్ఛసి. విదృక్ నేత్రరహితస్సన్, ట్రపశ్యసి సర్వం పశ్యసి, అడ్రోత్రః (శవణరహిత – స్సన్, (శవణపటుః (శవణసమర్థో, భవసీతి శేషః. శృణోషీత్యర్థః. అపాణిపాదో జవనో గృహీతా పశ్యత్యచక్లు స్సశృణోత్యకర్ణ ఇతి (శుతేరితి భావః. వస్తుత్ో నిం(దియస్యాపి తత్తదిం(దియసంబంధాత్తత్తద్విషయ – (గహణమాత్మనో భవతి, ఇతి గూధాభిట్రాయః. (పాచః పురాణస్య, తవ ఆలోకనపరః (దష్టా, ట్రత్యగ్థ్మక్ జ్ఞానచక్లు రృవతీతి శేషః. యస్త్వన్తర్ముఖస్స ఏవ త్వాం పశ్యతి, న తు బహిర్విషయాసక్త ఇత్యర్థః. (ప్రత్యగ్థ్మక్ జ్ఞానచక్లు రృవతీతి శేషః. యస్త్వన్తర్ముఖస్స ఏవ త్వాం పశ్యతి, న తు బహిర్విషయాసక్త ఇత్యర్థః. (ప్రాంట్లాఫిసుఖ ఏవ పూర్వదిగ్భవం వస్తు పశ్యతి, నతు పశ్చిమదిగ్గష్టా, భవతీతి విరోధా వ్యజ్యతే. పూర్వభిముఖ ఏవ పూర్వదిగ్భవం వస్తు పశ్యతి, నతు పశ్చిమదిగ్లష్టా, భవతీతి విరోధా వ్యజ్యతే. పూర్వభిముఖ విరోధం స్ఫుటయతి, ఏతత్రథమితి, కథమ్? వై తత్సంగచ్చేతేత్యర్థః. అస్య ధ్వనేః కవినా స్ఫుటితత్వాదేవ గుణీభూతత్వమ్, తేన విరోధాభాసాలంకారః. అథవా, యద్వా, (బహ్మాద్యా అపి (బహ్మాం(దాదయో పి., న విదితాః అజ్ఞాస్సస్తః, విదేః కర్తరి క్తః, నఞర్థకేన న శబ్దేన సహ సమాసః. తత్త్వపదవీం (బహ్మమార్గ – మిత్యర్థః, కాలాధ్వనోరిత్యత్యన్లసంయోగే ద్వితీయా. (భమంతి ముహ్యన్తి కిమ్? తత్త్వస్య దురవగాహత్వాదితి భావః. త్వద్యాథ్యం న కే పి విదురితి పరమార్థః. మాయినస్తవ అఘటితఘటకత్వాత్తుం (ప్రాగ్గష్టారమపి (పత్యగ్థిష్టిం కుర్యా ఏవేత్యనో) భావః।

గు। ఏవం తారమాశంసితారం ముచుకుందం ముకుందస్సానందమభినందృ సందాయ చ వరం ప్రత్యావర్తత మథురామధరీణసకలరిపుః। 75

ఏపమితి॥ ఏపముక్తరీత్యా, తారమత్యన్తం, ఆశంసితారం స్తువన్తం, ముచుకుందం, సానన్దం సమోదం యథా తథా, అభినంద్య శ్లాఘయిత్వా, వరం జన్మాన్తరే తవ మత్సాయుజ్యం భూయాదిత్యేవరూపం, సందాయ తెస్ట్మై దత్వా అధరీణసకలరిపుః తిరస్కృతసర్వశత్రుః, ముకుందః కృష్ణః, మథురాం నగరీం, ప్రత్యావర్తత ప్రత్యాజగాము।

గు। అథ ముచుకుందః కందరోదరాన్నిస్సరన్ ప్రతిపద్య గంధమాదనం నరనారాయణాశ్రయే బదర్భాశమే సపర్యామమర్యాదాం మురరిపోరకరోత్స్ 76

అథేతి। అథ శ్రీకృష్ణనిర్గమనానన్తరం, శ్రీకృష్ణనిదేశానన్తరమితి వా, ముచుకుందః, కందరోదరాత్ గుహాన్తరాళాత్ సకాశాత్, నిస్సరన్ నిర్గచ్ఛన్, నిర్గమ్బేత్యర్థః. గంధమాదనం పర్వతం, ట్రతిపద్య ట్రాప్య, నరనారాయణాశ్రయే నరనారాయణయోరావాసభూతే, బదర్యాశ్రమే, మురరిపోర్విష్ణేః, అమర్యాదాం ఉద్వేలాం, సపర్యాం పూజామకరోత్ చకార. తదాశ్రమభూషణం నారాయణం బహుధా అపూజయ– దిత్యర్థః। గు। భగవతి చ యవనానుయాయినస్తువ్ఛాన్ మ్లేవ్ఛానుచ్ఛిద్య తదీయమఖిలమపి ద్రవిణం ద్వారకాం నయతి సతి సన్నిధాయ మాగధో విధాయ మకరవ్యూహం మురవైరిణస్సరణి – మరుణత్।

భగవతీతి। భగవతి శ్రీకృష్ణే చ, యవనానుయాయినః యవనానుసారిణః, తుచ్ఛాన్ క్షుడ్రాన్, మ్లేచ్ఛాన్ జాత్యన్తరీయాన్, ఉచ్ఛిద్య హత్వా, తదీయం యవనసంబంధి, అఖిలం సర్వమపి, ద్రవిణం ధనం, ద్వారకాం స్వపురీం, నయతి ప్రాపయతి సతి, మాగధో మగధానాం రాజా, జనపదశబ్దాదిత్యజ్ - తస్య రాజన్యపత్యవదితి వార్తికాత్, జరాసంధ ఇత్యర్థః. మకరవ్యూహం మకరాకారో వ్యూహః సైన్యవిన్యాసవైఖరీవిశేషః మకరవ్యూహః తమ్, ప్యూహో నా బలవిన్యాసనిర్మాణనికురంబయో రితి రుద్రః. విధాయ రచయిత్వా, మురవైరిణః కృష్ణస్య, సరణిం మార్గమరుణత్ రురోధు। 77

గు విధాయ చ వివిధమాయోధనమాక్రమ్య చ జాతరూపజాతముపజాత్మీతిరభి[పేత్య సమర – మరవిందనయనపరిసరమసరత్స్ 78

విధాయేతిII వివిధం శస్ర్రాశస్ర్రాదిబహువిధం, ఆయోధనం యుద్ధం, విధాయ కృత్వా చ, జాతరూప జాతం స్వర్ణసందోహమాక్రమ్య హృత్వా చ, ఉపజాత్రపీతిస్సంజాతానన్ల: మాగధ ఇత్యస్యాతాప్య– న్వయః. సమరమభి[పేత్య యుద్ధమభిలష్య, అరవిందనయనపరిసరం కృష్ణప్రాన్తదేశమసరత్ యయౌII 78

గు। భగవానపి తదీయసంరంభమసహమాన ఇవ సహబలేన చపలం పలాయమానః పవమానవేగః కరవీరపురే నీత్వా నిశీథినీముదయతి మయూఖమాలిని గోమంతనామానం సానుమంతమారురోహు।

భగవానితి భగవానపి శ్రీకృష్ణశ్చ, తదీయసంరంభం మాగధాడంబరం, అసహమాన ఇవ సోధు – మసమర్థ ఇవ, న తు వస్తుతో భగవత ఏవంవిధత్వమితి భావు. బలేన రామేణ సహ, చపలం ద్రుతం, పలాయమానః అపగచ్ఛన్ సన్, అత ఏవ పవమానవేగః వాయుత్వరః, వాయువదతిజవనో భూత్వే – త్యర్థః. కరవీరపురే కరవీరాభిధే పత్తనే, నిశీథినీం రాత్రిం, నీత్వా గమయిత్వా, నిశాయాన్మత నివసిత్వే – త్యర్థః. మయూఖమాలిని సూర్యే, ఉదయతి ఆవిర్భవతి సతి, గోమంతనామానం గోమంతాఖ్యం, సానుమన్తం పర్వతమారురోహ ఆరోహతి స్మ. మాగధిగ్రహణభియేనేతి భావః॥ 79

గు। తక్ర చ ప్రవర్నణాభిధానం గిరిశిఖరమారూఢౌ ఫలమూలాశినౌ వసుదేవానందనౌ జఘృక్షు – ర్మాగధస్సపరివారః పరివవార చ శిఖరిణమారుహ్య చ నిలీనా వేతావలభమానః సకలమచల – మనలసాదచకలత్

త్రతేతి తత్ర చ పర్వతే, ప్రవర్షణాభిధానం ప్రవర్షణనామకం, గిరిశిఖరం పర్వతశృంగమారూ ఢౌ అధిష్ఠితవన్తౌ, గోమన్తపర్వతస్య ప్రవర్షణాభిధః కూటః కశ్చనాస్తి తమారూ ధావిత్యర్థః. ఫలమూలాశినౌ ఫలాని మూలాని కందాని చ అశ్నతి ఇతి తథోక్తౌ, వసుదేవనన్దనౌ రామకృష్ణౌ, కర్మ, జఘృక్షుః గృహీతుమిచ్ఛుః, అత ఏవ సపరివారః సపరిజనః మాగధః, శిఖరిణం గోమన్తపర్వతం, పరివవార రురోధ చ, ఆరుహ్య చ శిఖరిణ మితి పదమత్రాప్యన్వేతి. నిలీనౌ పర్వతకందరే క్వాపి గూధచారిణౌ,

ఏతౌ రామకృష్ణా, అలభమానః అపశ్యన్, సకలం సర్వమచలం పర్వతం, అనలసాత్ అగ్న్మధీనమ్, తదధీనవచనే ఇతి సాతిః. అచకలత్ అకరోత్. పర్వతే దగ్గే సతి, ఏతౌ దగ్గా భవేతామిత్యాశయేనేతి భావః॥

గు। యదునందనౌ చ విహాయ హుతవహపరీతం గోమంతం సచమత్కారముత్పత్య సమతీత్య చ దశ యోజనాని సహసా సహ సాహసేన సర్వంసహామావసతామ్ $_{
m II}$ 81

యదునందనావితి. యదునందనౌ రామకృష్ణా చ, హుతవహపరీతం అగ్నివేష్టితం, గోమంతం పర్వతం, విహాయ త్యక్త్వా, సచమత్కారం సలీలముత్పత్య ఉడ్డీయ, సాహసేన సహ సాహసమాలంబ్య, సహసా తూర్ణం, దశయోజనాని, సమతీత్య అతిక్రమ్య, చ సర్వంసహాం భువం ఆవసతామ్ అధిష్ఠితవన్తౌ ప్రాపతురిత్యర్థకి।

శ్లో। ఆయాతాం ద్వారకామేతా । వతిసంధాయ మాగధమ్ । \Re_{2} పి హృష్టః పురీం ప్రాయా । న్ముగ్గో దగ్ధావిమావితి ।। 82

ఆయాతామితిII ఏతౌ రామకృష్ణా మాగధం జరాసంధమతిసంధాయ ప్రతార్య, ద్వారకాం స్వపురీ – మాయాతాం ప్రాపతు. ఆజ్పూర్వకాద్యా ధాతో ర్లడి స్తసిరూపమిదమ్. ముగ్ధో మూఢస్స్మోపి మాగధశ్చ, ఇమౌ స్వశత్మా రామకృష్ణా, దగ్ధౌ పర్వతపరీతవహ్నినా భస్మీకృతౌ, ఇతి మత్వేతి శేషు. అత ఏవ హృష్టస్సంతుష్టస్సన్, పురీం స్వపత్తనం ప్రాయాత్సాపు।

గు। అనంతరమానర్తాధిపో రైవతశ్చతురానననియోగాన్నిజతనయాం రేవతీం రౌహిణేయాయ ప్రాయచ్చత్స్! 83

అనన్తరమితి। అనంతరం రామకృష్ణయోర్వారకాడ్రవేశానన్తరమ్, ఆనర్తాధిపః ఆనర్తనామక – దేశాధీశః, రైవతః, తస్య నామేదమ్. చతురానననియోగాడ్బ్రహ్మణః. ఆజ్ఞావశాత్, నిజతనయాం స్వసుతాం, రేవతీం రౌహిణేయాయ బలభద్రాయ, ప్రాయచ్ఛద్దదౌ. దాణో యచ్ఛాదేశః। 83

శ్లో। తామేతు సన్మార్గగతస్స కన్యకాం । సరౌహిణేయో విధిచోదనాత్కథమ్ । స చిత్రమత్రైవ నివేశితాశయ । శ్చచాల నోత్తుంగగృహాప్తిహర్నితః ॥ 84

తామితి సన్మార్గగతస్సదాచారు, సు రౌహిణేయో. బలరాము, విధిచోదనాత్ బ్రహ్మశాసనాత్, తాం కన్యకాం కన్యాం రేవతీం, కథం కుతో నైతు? న ప్రాప్నోతు? ఉద్పహత్వేవేత్యర్థు. చిత్రం త్వేతదిత్యాహ. సు రాము, అత్రైవ రేవత్యామేవ, నివేశితాశయు దత్తచిత్తు, అనురక్త ఇత్యర్థు. ఉత్తుంగగృహాష్తిహర్నితు లో కోత్తరదారలాభేన సంజాతహర్షస్సన్, గృహా పత్నాం గృహే స్మృతా ఇతి విశ్వు. న చచాల ధర్మమార్గాన్నాచలత్. స్ట్రవ్తరం న పరిజగ్రాహేత్యర్థు. ఇదం ఈ చిత్రమిత్యన్వయు. మహాప్రభాణ కృష్ణాగజ – స్యాస్య ఏకదారత్వం విచిత్రమిత్యర్థు. వృంగ్యార్థస్తు – సన్మార్గగతు నక్షత్రమార్గసంచారీ, భవాన్యాం ఈ సతీ స్ట్రీ స్యాన్నక్షతే ఈ న పుంసక మిత్యమరశేషే. స రౌహిణేయో బుధు విధిచోదనాత్ దేవనియోగాత్, తాం కన్యకాం కన్యారాశిం, స్వార్థే క్రపత్యయు, కేణ ఇతి హ్రాస్వు, అజన్తత్వాట్టాప్. కథం నైతు? ప్రాప్నేత్యేవేత్యర్థు. ద్వాదశరాశీనామపి భోగ్యత్వావిశేషాదితి భావు. ఉత్తుంగగృహాష్తిహర్నితు ఉచ్చస్థాన –

డ్రాప్త్యా, సంతుష్టః స బుధః, కన్యారాశిర్భుధస్య ఉచ్చ ఇతి **వరాహమిహిరః. అజవృషభమృగాంగనా–** కుళీరా **ఝషవణిజౌ చ దివాకరాదితుంగాః** ఇతి. అత్రైవ కన్యారాశావేవ నివేశీతాశయ స్సన్, న చచాల రాశ్యస్తరం న జగామేత్యర్థః. ఇదన్ను చిత్రమ్.।

వీవం రామస్య గృహాస్థాడమడ్రాప్తిముక్త్యా, అథ కృష్ణస్య తం వక్తుమారభతే॥

క్లో। భీష్మన్య బాలా ౖథ గుణైకలోలా । విధోః కరేణ (గహణం సమైచ్ఛత్ । మాగ్నాద్దరాపన్య సమున్నతన్య । స తన్య లిప్సాపి హసాయ తస్యాః ।। 85

శ్లో। విధురపృథ రాజకన్యకాం చకమే కామవిమోహితో హితామ్ । స ఘటేత నవేతి సంశయం విధిముల్లంఘృ చరన్ కరోతు కిమ్ ।। 86

విధురితి! అథ తతః, కామవిమోహితః మదనార్దితః, విధురపి కృష్ణశ్చ, తాం రాజకస్యకాం భీష్మతనయాం, చకమే కామయాంబభూవ. ఏతేన, ఏక@మానురాగశ్చేత్తిర్యజ్మేచ్ఛగతో పి, వేత్యక్తలక్షణో రసాభాసదోషో నివృత్తః. ఉభయోరుభయుత్రానురాగవత్త్వకథనాత్, అత్ర రుక్మిడీం కామయిత్వా తతః కామవిమోహితో బ్లో భూదితి వక్తవ్యే, తద్వైపరీత్యేన కథనాదత్యన్హాతిశయోక్తిః. అత్యన్హాతిశయోక్తి - స్ప్యాత్ఫౌర్వాపర్యవ్యతిక్రమ ఇతి లక్షణాత్ – ఇతి రత్నావళీకారాః. వస్తుతస్తు రుక్మిడీసౌందర్యాది(శవణేన కామవిమోహితో భూత్వా, అత ఏవ తాం చకమే. న హి అకామహతస్య స్ర్మీకామనా క్వాపి దృష్టేతి నాత్ర తదలంకారస్యావకాశః, కిన్ను సాభిప్రాయవిశేషణాత్, పరికరాలంకారః. న హి కామనామాత్రణేష్ట— వస్తులాభ ఇత్యాశంక్యాహ. విధిం దైవముల్లంఘ్య అతిక్రమ్య, చరన్ వర్తమానః, దైవస్యాపి నియామక ఇత్యర్థః. సః కృష్ణః ఘటేత మదభిలాష ఇతి శేషః. సిద్ధ్యేత్ వా? అథవా న ఘటేత న సిద్ధ్యేత్? ఇత్యేవం రూపం సంశయం సందేహం, కరోతు కిమ్? న కుర్యాదేవ, తస్య అమోఘకామత్వాదితి భావః. రుక్మిణ్యాః కృష్ణో దుర్లభ ఇతి పూర్వశ్లోకేన [పతిపాదయిత్వా, అధునా కృష్ణస్య రుక్మిడీదుర్లభేత్యర్థద్వారా ప్రతిపాదనాత్ ఉభయోరానురూప్యం వ్యజ్యతే. వ్యంగ్యార్థస్తు – స్వయం విధుశ్చగ్రో ఓ సి, రాజకన్యకాం చర్దసుతాం స్వప్మతీమిత్యర్థః. చకమే, తత్ర హేతుమాహ. కామవిమోహిత ఇతి. కామాంధః కిం న కుర్యాదిత్యర్థః. నను కామాంధస్యాపి కథమీదృశో దురాచార? ఇత్యత ఆహ. విధిం శాస్త్రముల్లంఘ్య చరన్ సః ఘటేతీ నవేతి సంశయం స్వసుతాకామనా యుక్తా వా నవేతి సందేహమ్, కరోతు కిమ్?

విధినిషేధలంఘినః పాపిష్ఠాః కిం కిం న కుర్యురితి భావః. యద్వా, విధిముల్లంఘ్య చరన్నిత్యనేన ఇతః ప్రాక్తనం గురుదారసంభోగం వ్యజ్యతే. విధిముల్లంఘ్య గురుదారానేవ యో యభితవాన్, తస్య స్వసుతాకామనం కియదితి భావః. అథవా విధిం బ్రహ్మాణముల్లంఘ్యేత్యర్థః. యథావిధిస్స్వసుతాం రమయామాస, తథా చం $[65]_2$ పీతి కృత్వా [స్(ష్ట్లు స్వీకృత్్ $_2$ యమాచారో న సృజ్యానాం దురాచార ఇతి భావః. అన్యో $_2$ ప్యర్థః [ప్రతీయతే, కామవిమోహితో విధుర్విష్డురపి తాం అథ రాజకన్యకాం ధరా న భవతీత్యధరా సముద్రః తజ్జాం కన్యాం లక్ష్మీమిత్యర్థః. చకమే కేనచిత్కారణేన లక్ష్మీర్విష్టువక్షస్థ్సల—ముత్స్మజ్య సముద్రాదుదభూత్తాం పునర్విష్ణదేవ చకమే ఇతి భాగవతకథాడ్రానుసంధేయా. సః లక్ష్మ్మాం విష్ణారభిలాషః ఘటేత వా నవా యుక్తం వా నవేతి సంశయం విధిముల్లంఘ్య చరన్ బౌద్ధో జనః కరోతు కిమ్? అ[పత్యక్షానాం విష్ణ్మెదీనాం తన్మతే అసత్యత్వాత్, కిన్తు ఆస్తికః కురుతే. కుతః యస్య [శమస్త్రస్మైవ ఫలమితి న్యాయాత్. దేవాసురస్వీకరణయోగ్యామిమాం విష్ణుశ్చకమే ఇత్యయుక్తమ్. అవాప్తసమస్తకామస్య భగవతః [స్త్రీకామనా సుతరామయుక్తేతి నేయమపూర్వా, కిన్తు తత్పత్నీ లక్ష్మీరేవేతి స్వపత్నీకామనా యుక్తైవ. దేవాసురపర్వతాదిషు [ప్రవిశ్య స్వస్థాపి మంథకత్వాదతి[శమవతో విష్ణోరేత – త్యామనా యుక్తైవ. [బ్రహ్మణో $_2$ పి లీలయా భక్తాను[గహార్థం వా [స్త్రీకామనాప్యుచితైవ. ఇత్యేవమాస్తికో విచారయతీతి భావః సర్వమేతన్మదీయాయాం రమాపరిణయాభిధాయాం కృతౌ [దష్ఘవ్యమ్౹ 86

గు ఏవం పరస్పరగుణాకర్ణననిర్ణీతసంపర్కయోః రుక్మిణీవనమాలినోః స్థతికూలచారిణో రుక్మిణీ– శ్మిశుపాలగతాశయస్య, హృదయనివేదనాయ, రుక్మిణీ కమపి సందేశహరమాప్తతరమగ్రజన్మాన– మనుమధుసూదనం ప్రాహిణోత్॥ 87

ఏపమితి। ఏపం పరస్పరగుణాకర్ణణేన అన్యోన్యగుణ్రశవణహేతునా, నిర్ణీతసంపర్కయోః నిశ్చిత – బంధయోః, సర్వథా రుక్మిణీమహముద్వహిష్యామి, సర్వథా కృష్ణమేవాహముద్వహిష్యామి – ఇత్యేవం దృధనిశ్చయయోరిత్యర్థః. రుక్మిణీవనమాలినోః రుక్మిణీకృష్ణయోః, ప్రతికూలచారిణః ప్రతికూలాచరణశీలస్య, యద్వా, రుక్మిణీవనమాలినోః పరస్పరగుణాకర్ణననిర్ణీతసంపర్కయోస్సతోః, ప్రతికూలచారిణ ఇతి వా అన్వయః, ప్రాతికూల్యమేవ ప్రకటయతి, శిశుపాలగతాశయస్యేతి. శిశుపాలాయ మత్సోదరీం దాస్యామి ఇత్యేవం శిశుపాలాసక్తచిత్తస్యేత్యర్థః. రుక్మిణః స్వాగ్రజస్య హృదయనివేదనాయ అభిప్రాయప్రకటనాయ, రుక్మిణీ ఆప్తతరమత్యాప్తం, సందేశహరం హరతి నయతీతి హరః సందేశస్య వాచికస్య హరః తమ్, కమపి కంచిదగ్రజన్మానం బ్రాహ్మణమ్, అనుమధుసూదనం కృష్ణముద్దిశ్య, ప్రాహిణోత్ (పేషయామాసు187

శ్లో। (శుత్వైవ సందేశమథ ప్రియాయాঃ । శౌరిర్ద్విజాద్భావినమన్వభూత్పాక్ । సర్వస్వముద్వాహమహోత్సవస్య । నిరీక్షణం కిం త్వవశిష్టమస్యాঃ ।। 88

(తుత్వేతి। అథ తతః, శౌరిః ద్విజాద్భాహ్మణాత్సకాశాత్, టియాయాః రుక్మిణ్యాస్సందేశం (శుత్వా నిశమ్య, భావినం భవిష్యన్డమ్, ఉద్వాహమహోత్సవస్య వివాహోత్సవస్య, సర్వస్వం సర్వసారమ్, ప్రాగేవ పూర్వమేవ అన్వభూత్ అనుభూతవాన్. వివాహే జాతే యథా హర్షరోమాంచాదికం భజతే తథా అధునైవ కృష్ణో భేజే ఇత్యర్థః. స్వస్యామోఘసంకల్పత్వాత్. తస్యాశ్చ స్వస్మిన్నేవ అనురక్తత్వాద్వివాహం జాత(పాయం మేనే ఇతి పరమార్థః, కిన్తు అస్యాః రుక్మిణ్యాః నిరీక్షణమవలోకనమవశిష్టం శేషీభూతమ్, అత్ర నిరీక్షణాత్పాగేన ఉద్వాహమహోత్సవ ఆసీదితి వర్ణనాత్ అత్యంతాతిశయోక్తిః। 88

గు। అథ సందేశహరేణ మహీసురేణ యదునందనావతివినతానందనం స్యందనమాసేదివాంసౌ దివసేనైకేన సపరివారౌ కుండిననగరమగమతామ్॥ 89

అథేతి॥ అథ తతః, సందేశహరేణ సందేశహారిణా, మహీసురేణ బ్రాహ్మణేన సహ, అతివినతానన్దనం అతిక్రాన్తగరుడం, తతో బ్రిపి వేగవదిత్యర్థః. స్యందనం రథమాసేదివాంసౌ ఆరూడౌ, సహయోగాఖావే బ్రిపి కృద్ధో యూనేతి జ్ఞాపనా త్ర్మతీయా, యదునందనౌ రామకృష్ణా, సపరివారౌ సపరిజనౌ సన్తా, ఏకేన దివసేన దినేన, అపవర్గే తృతీయేతి తృతీయా – కుండిననగరం భీష్మస్య రాజధానీ, కుణ్డినమ్ తదితి నగరం పత్తనం అగమతాం యయతు॥

ការ తదైవ చేదిపతిరపి స్వగృహ్భాస్సాల్పజరాసంధాదిభిస్సహ రుక్మిణీమేవ పరిణేతుకామః కుండిననగరమగమత్။ 90

తదేతి। తదైవ కృష్ణాగమనసమకాలమేవ, చేదిపతిశ్రిశుపాల్ బేసి, రుక్మిణీమేవ పరిణేతుకామః పరిణేతుముడ్వోధుం కామో బిలాషో యస్య స తథోక్తస్సన్, స్వగృహ్మెః స్వపక్షస్టైః, సాల్వజరాసంధాదిభిః సాల్వజరాసంధ్రముఖైస్సహ, కుణ్డిననగరమగమత్ [ప్రాపు। 90

శ్లో। అత్రాంతరే సోత్కలికే $_{f z}$ పి శౌరా విశంక్య వైమత్యమఖిద్యతైషా । స్వతో విధావస్వనుకూలభావస్సబ్రహ్మణా కేన వినావగమ్యః ।। 91

అత్రేతిం అత్రాంతరే అస్మిన్ సమయే, సోత్కలికే సోత్కంఠే బీ, శౌరౌ కృష్ణే, వైమత్యమనంగీకార మాశంక్య శంకిత్వా, హరిర్మాం నాంగీచకార కిమిత్యాశంక్యేత్యర్థు. ఏషా రుక్మిణీ అభిద్యత ఖిన్నాభూత్. నను యస్స్వయమేవ రుక్మిణీం చకామే తస్య కుతస్తస్థాం వైమత్యం స్వాదిత్యత ఆహ. విధౌ కృష్ణే, స్వతః పర్మేరణం వినైవ, అనుకూలభావః ఆనుకూల్యమన్తు, సః అనుకూలభావః ట్రహ్మణా వినా ట్రాహ్మణమృతే కేన పుంసా అవగమ్యః జ్ఞేయః, యథా రుక్మిణీ కృష్ణం కామయతే తథా కృష్ణ్లో పి రుక్మిణీమితి సందేశహరో జానాతు నామ, శ్రీకృష్ణన స్వవిరహస్యాపి తత్పురతః ట్రపజ్చితత్వాత్. అన్యస్య తు కథం తద్జ్ఞానమ్? తస్మాత్ రుక్మిణ్యాస్సంశయస్సాధీయా నేవేతి భావః. ఉత్తరార్ధే త్విదం వృంగ్యం – విధౌ ట్రహ్మణి స్వత్ నుకూలభావ్ స్తు నామ, రుక్మిణీ కృష్ణసంపర్కానుకూల ఏవ విధిరప్యస్తు నామ, స తు ట్రహ్మణా స్వేన వినా కేనావగమ్యః ట్రహ్మానుకూల్యం ట్రహ్మైవ వేద న త్వితరః, ఇతరస్తు ఫలద్వారా విధిసంకల్పపమనుమిమీతే ఇతి భావః. ట్రహ్మసంకల్పజ్ఞానాభావా ట్రుక్మిణ్యాస్సంశయస్సమీచీన ఏవేతి ధ్వన్యాశయు॥

గు। తదను ద్విజన్మాపి సత్వరమాపత్య, *యదుపతిరుపనత* ఇతి నివేదయతుమంతఃపుర – మవజగాహే॥ 92

తదన్వితి। తదను తతః, ద్విజన్మాపి ట్రాహ్మణ్ాీపి, సత్వరం ద్రుతమాపత్య ఆగత్య, యదుపతిః కృష్ణః, ఉపనత ఆగత ఇతి, నివేదయితుం జ్ఞాపయితుం, అన్షఃపురం రుక్మిణీవాసగృహమవజగాహే వివేశు।

శ్లో।। ఆలోకమాత్రాద్ ద్విజరాజ ఏనామనందయద్రాజసుతాం తతస్సా। కృతాత్సవిత్రా రుచిభంగకృత్యాత్త్రత్రాస నో మందతనూజభాజా॥ 93

ఆలోకేతి11 తతః అన్తఃపురగమనానన్తరం, ద్విజరాజః సందేశహరో బ్రాహ్మణః, ఆలోకమాత్రా ద్దర్శన మా(తాదేవ, ఏనాం రాజసుతాం రుక్మిణీమనన్దయత్ ఆనన్దయామాస, కార్యసిద్ధిసూచక(బాహ్మణముఖ – వికాసాదిదర్శనేనైవ సంతుష్టేత్యర్థః. సా రుక్మిణీ, మందతనూజభాజా మందో మూధస్తనూజస్సుతః, రుక్మీతి యావత్. తద్బాజా తమనుగతేన సవిత్రా పిత్రా భీష్మేణ, కృతాత్ చికీర్షితాదిత్యర్థః. రుచిభంగకృత్యాత్ రుచిరిచ్చా, తస్యా భంగః విఘాతః, తస్య కృత్యం క్రియాకరణమితి యావత్. తస్మాత్ స్వాభిలాష-వైయర్థ్మకరణాదిత్మర్థు. శిశుపాలసమర్పణరూపాదితి భావు. యద్వా, రుచేః స్వాభిలాషస్య, భంగో యస్మింస్తత్ రుచిభంగం, తచ్చ తత్కృత్యం కార్యం, తస్మాదితి సమాసః. నో తత్రాస న బిభేతి స్మ. భగవదాగమన - నిశ్చయాదితి భావః. **వృంగ్బార్థస్తు,** ద్విజరాజశ్చర్లుః, ఆలోకమాత్రాత్పకాశమాత్రా -ద్రాజసుతాం స్వతనయామనన్గయత్. తతస్సా చద్దసుతా, మందతనూజభాజా, మందశ్శనిః, స ఏవ తనూజ స్తద్భాజా శనినా పుత్రవతేత్యర్థః. సవిత్రా సూర్యేణ, కృతాత్ రుచిభంగకృత్యాత్ తేజోనాశకరణాత్, సూర్యస్య పురతశ్చద్దస్య నిస్తేజస్తుత్వాదితి భావః. న తత్రాస, భీత్రార్థానామితి పఇ్చుమీ. చద్దసుతా రవి[ప్రభయా నిస్తేజస్కం పితరమవలోక్య ఖిన్నా సతీ తదస్తమయానన్తరముదితస్య చ్వస్త్రస్య ప్రకాశదర్శనేన సంతుష్టేతి నిర్ధళితార్థు. అన్బో ప్యర్థు ప్రతీయతే. ద్విజరాజో హంసు, ఆలోకమాత్రాదేవ ఏనాం రాజసుతాం దమయన్తీమనన్గయత్. హంసం దృష్ట్వా తద్రూపసంభ్రమవిమోహితా తం గృహీతుం దమయన్తీ ఇయేషేతి ా ... భావః. తతః సా తాదృశస్వర్గపక్షహంసగ్రహజైకలోలుపేత్యర్థః. మందతనూజభాజా సవిత్రా సూర్యేణ కృతాత్ రుచిభంగకృత్యాత్ ఆతపసంచారేణ సుకుమారం శరీరం మ్లాయతే ఇతి భావః. న తత్రాస (శమమపి న గణయామాసేతి భావః॥

శ్లో।। సుదృశో ద్విజత(తృత్వా। హరేరాపాతధీరభూత్। తేనైవ పరమానందం। భేజే సాక్షాత్సృతేరివ।।

94

సుదృశ ఇతి II సుదృశో రుక్మిణ్యాః, ద్విజతః బ్రాహ్మణాత్, బ్రాహ్మణస్యేతి షష్టీ వా, వాక్యమితి శేషః. (శుత్వా, హరేః కృష్ణస్యాపాతధీః ఆగమనబుద్ధిరభూత్. బ్రాహ్మణవాక్యేన హరిరాయాతీతి నిశ్చికాయేత్యర్థః. సా ఇతి కర్త్పపదస్య శేషః. తేనైవ (శవణేనైవ, సాక్షాత్కృతేరివ, హరిసాక్షాత్కారాదివ పరమాన్దమతితోషం, భేజే ప్రాప. ఆప్తవాక్యం ప్రత్యక్షసదృశం హీతి భావః. వ్యంగ్యార్థస్తు – సుదృశో విబుధస్య అధీతవేదత్వేన వేదాన్మ(శమాయోగ్యస్య ఇత్యర్థః. ద్విజతో బ్రాహ్మణాత్, శుత్వా, ఆశాతధీః అపాతజ్ఞానమభూత్. మనననిదిధ్యాసనోత్తరకాలికత్వాన్నిశ్చయజ్ఞానస్యేతి భావః. అత్ర యద్యపి (శుత్వా అభూదిత్యనయో స్సమానకర్తృకత్వాభావాత్, సమానకర్తృకయోఖ పూర్వకాలే ఇతి క్ష్మాపత్యయోఖ నుప – పన్నః, తథాపి (శవణస్య అపాతజ్ఞానభవనస్య చ ఉభయోస్సమానకర్తృకత్వసత్వాత్రధంచిత్తదుపపత్తిర్బోధ్యా. తథా చ మాఘః : – అకృత్వా హేలయా పాదముమైర్మూర్లసు విద్విషాం – కథంకారమనాలంబా కీర్తిర్ద్యామధిరోహతీ తి. తేనైవ (శవణమాత్రేజైవ, సాక్షాత్కృతేరివ బ్రహ్మసాక్షాత్యాధాదివ, పరమానన్ధం భేజే ప్రాప. స ఇతి కర్త్పపదస్య శేషః।

గు। అథ విదర్భాధిపతిర్వసుదేవసుతౌ నిజదుహితురుద్వాహమహోత్సవవిలోకనలాలసతయా సమాసేదివాంసావవధారయన్ (ప్రత్యుద్గమ్య విధినా సమారాధ్య నగరబాహ్యోద్యానే న్యవేశయచ్చు। 95 అథేతి। అథ తతః, విదర్భాధిపతిర్భీష్మః, వసుదేవసుతౌ రామకృష్ణా, నిజదుహితుః స్వపు్రత్యాః, ఉద్వాహమహోత్సవస్య వివాహోత్సవస్య, దర్శనే అవలోకనే లాలసతయా ఆసక్త్యా, సమాసేదివాంసౌ ఆగతౌ, అవధారయన్ జానన్, డ్రత్యుద్గమ్య ద్రత్యుద్గమనం కృత్వా, విధినా యథాశాస్త్రం, సమారాధ్యా ఆర్ఫ్ట్రాదిభిః పూజయిత్వా, సజాతీయబుద్ధ్యా, న తు పరమేశ్వరబుద్ధ్యేతి బోధ్యమ్. అన్యథా స్వసుతాడ్రదాన ప్రాతికూల్యాసంభవాత్. నగరబాహ్యాద్యానే పురబాహ్యవనే, న్యవేశయావు (ప్రవేశయామాసు। 95

గు। తదైవ చేదిరాజతనూజం జామాతరం మన్వానస్సమపూజయన్నగరమంతరా న్యవేశయచ్చు।96

తదేతి। తదైవ చేదిరాజతనూజం శిశుపాలం, జామాతరం దుహితుః పతిమ్, మన్వానః చింతయన్, సమపూజయత్ పూజయామాస. వివాహారంభే జామాతుః పూజనం ప్రసిద్ధమ్. నగరమన్తరా పత్తనస్య మధ్యే న్యవేశయచ్చ నివేశయామాసు। 96

దమఘోషతిII తతః దమఘోషవిదర్భేశౌ శిశుపాలస్య పితా దమఘోషః, విదర్భేశో భీష్మః తౌ, సైర్ఘః స్వీయైః, జనైః పరిచారకైః, నిజతనూజయోః తనూజశ్చ తనూజా చ తనూజౌ, పుమాండ్రియేత్యేక – శేషః, నిజౌ స్వీయౌ చ తౌ తనూజౌ చ నిజతనూజౌ, తయోః స్వసుతయోః, అంగమంగళకర్మాణి వివాహాంగభూతాని స్వస్తివాచనకాదీని, అచీకరతాం కృతవన్తౌII 97

గు। ఆశ్చర్యమేతత్ ।၊ ఆశ్చర్యమితి।၊ ఏతద్వక్ష్మమాణమాశ్చర్యం చిత్రమ్. తదేవ దర్శయతి ।।98

నేతి చేదిభర్తుర్మి శుపాలస్య, (శుతిమంత్రజాపి వేదమంత్రకృతాపి, కౌతుకధారణా కౌతుకబంధాఖ్యక కర్మవిశేషః, కుతూహలితా చ శుభోత్తరా శుభోదర్కా, నాభూత్. శౌరేః కృష్ణస్య, ద్విజన్మనో బ్రూహ్మణస్య, లౌకికమంత్రతః గుప్తవాదాత్ భాపానిర్మితకృతకమంత్రాచ్చ, సిద్ధా జాతా. సైవ కౌతుకధారణైవ శుభాయ వివాహరూపభవ్యాయ, అభవత్ బభూవ. వేదమంత్రసిద్ధకౌతుకకర్మబంధశ్ముభాయ నాభూత్. భాపానిర్మితకృతకమంత్రనిద్ధకకౌతుకకర్మబంధస్తు శుభాయాభూదితి విరోధః. వేదమంత్ర్వవణజన్యం శిశుపాలకుతూహలిత్వం శుభాయ నాభూత్. బ్రూహ్మణసందేశసిద్ధకృష్ణకుతూహలిత్వన్తు శుభాయాభూదితి పరిహారః. విరోధాభాసాలంకారః॥

గు। సమనంతరమనర్గళమంగళతూర్భరవముఖరితేషు హరిస్ముఖేషు దుర్వారపరివారవార – వరవర్ణినీగళవిగళదమలకలగీతవాచాలితేషు దిగంచలేషు నానావిధోపహారహారిణీషు విపణి(శేణీషు సమీరితాలోకశబ్దేషు సకలాలోకకలోకేషు వర్షధర్మపాయపురుషశతపరివృతా సమధిగతవివిధా – యుధయోధయూధవలయితా శచీవ హరిపరాయణా స్వాహేవ కృష్ణవర్మదత్తచిత్తా సంయమినీవ జీవితేశహృదయా తామసీవ నిరంతరాశాఁశితపుణ్యజనైకలబ్ధా, భార్గవీవ భువనాధిపానురక్తా, సదాగతిరివ ట్రియస్పర్శనాభిలాషిణీ, సర్వసంపదివ మనుష్యధర్మానువర్తినీ, పార్వతీవ వృషాకపి – ట్రణయినీ, భారతీవ విధ్యానుకూల్యకామా, ఛాయేవ పద్మాప్తాభిలాషిణీ, రోహిణీవ విధు –

సంగమాభిలాషిణీ, తారేవ కమనీయధిషణా, దేవసేనేవ కౌమారవిభ్రమ్మపణయినీ, రతిరివ కందర్పవశగా, ద్రుపదాత్మజేవ ధర్మానురక్తా, సుభద్రేవ పార్థకామవర్జితా, చిత్రంగదేవ ప్రియవిజయాభిలాషిణీ, ఇశేవ బుధశ్లాఘనీయా, సతీవ తాతానభిమతపతికాముకా చ, ఊర్మిళేవ రామానుజానురక్తా, దేవయానీవ కమనీయకచ్ాా హల్యేవ క్లప్తాతిరిక్తపతికాముకాపి, మూర్తేవ పాత్మిపతీగతిరామణీయకేన హంససమీపజగమిషయా చ హంసగామినీ ధృతహార్మిదవసనతయా మాధవానురక్తతయా చ పీతాంబర్మపణయినీ సత్యకామతయా హరివాంఛయా చాచ్యుతకామా మంజీరమంజుళశింజితానురంజితతయా జలజవిజిగీషయా గర్జదివ పదయుగళమధివసుంధర-మర్పయంతీ తప్పప్రభావసంభూతజంగమభావమివ రంభాస్తంభయుగళమూరుయుగళ-మాకలయంతీ కాంచీపదతయా తపస్సిద్దిక్షేతమివ మదనస్య నితంబబింబమవలంబమానా తదంగనిర్మాణసమయే కృతలంబోదరా నాదరేణ విధినా విస్మృతమవలగ్నం బిబ్రూణా హృదయేశయస్యాంగజమతఙ్ఙజస్య జగతీధరవిలంఘిషయా పురఃమ్రసారితముఖస్య కుంభాను-కారిణా కుచయుగళేన శుండాదండానుకారయా రోమరేఖయా చ శోభమానా వదనేందు-ేసవనాయ సముపనతయా నక్ష్మతమాలయేవ నక్ష్మతమాలావలయితగళ్ళపదేశా తిరస్కృతచంద్ర– తాయామపి వస్తుతస్సుధాంశుసోదరమిదమితి దుష్కీర్తినివర్తనాయేవ స్వీకృతజన్మాంతరేణ వదనాదరవిందేన లోభనీయా ట్రథమం మధుమాత్రవైరిణా తతస్సర్వధా సముజ తమధురేణ హరిణాపి స్ప్రహణీయమాధురీధురీణమధరం బిబ్రాణా బింబాధరమాధురీసమభ్యసనాయ సముపస్థానీయేన సుధాబిందునేవ నాసామౌక్తికేనాలంకృతా అపరిపూర్ణేన వదనసౌందర్య-సాగరసేతునేవ నాసికయా విరాజమానా మధుపసోదరతయా (శుతివిలంఘననిర్విశంకేన నయనయుగళేనాలంకృతా కిన్నరేశ్రప్రతారణేన ముకుందాభిధకళ్యాణనిధివిలోకనానుకూలం సిద్ధాంజనమివ మృగమదతిలకమళీకదేశే బిబ్రాణా నుభూతసీమంతకర్మతుతియువతీ-గర్భకుహరావిర్భూతం వాలజాలం శిరసాశ్లాఘయమానా విద్యుదివ ప్రావృషేణ్యం నీలమమృత – ముచమనువర్తమానా తారకేన విష్ణపదలోలా చంద్రికేన కువలయామోదినీ వాసరలక్ష్మీరివ రాజమండలమలినీకరణోత్సుకా దీపశిఖేవానంతస్సేహనిక్షేపయోగ్యా కల్పలతేవ విగతాదరణీయ పల్లవానుషక్తా, కామదుఘేవ గోవిందాధీనజీవనా చింతామణిరివాభీష్ణస్పర్శనబద్ధాదరా, అమృతధారే వావశ్యంభావి విష్ణురథాపహారా, సిద్దరసలహరీవ జాతరూపౌన్నత్యలాలస-ధన్యజనైకలభ్యా, దివ్యౌషధిరివ సకలాంగజరుజాపహారిస్సర్మా, కుముదినీవ విధుస్సృహణీయ– పుష్పోద్దమా, రత్నేమయమేఖలేవ కల్యాణసంబద్ధా, మణిమంజరీవాలంబితగుణగణా, రత్నమాలేవాంతరావేశితనాయకరత్నా, శాంతిరివ హరియోగానుకూలా, కరుణేవ పరసుఖావహా, క్షమేవ పురుషోత్తమనిర్వాణహేతుభూతా, శ్రద్ధేవ పురుషోత్తమకృతసకలేష్టసాఫల్యసంపాదికా, ముక్తిరివ విబుధశ్లాఘనీయా, తీర్థయాత్రేవ శిశుపాలదురవాపా, సురభిరివ గదాధరభీరు-భావోచితా, భాగీరథీవ జగతీపతితపోలభ్బా, యమునేవ కృష్ణగుణ్రపణయినీ, సరస్వతీవ విశ్వంభరాంతర్గతజీవనా, కవేరతనయేవ చోళదేశగతమధురతరపయోధరా, సరయూరివ హంసావాసమాసస్టపస్పతసర్వతోముఖసంభ్రమా, విరజేన వైకుంఠసమీపగామినీ, తుంగభదేవ మధురతరసర్వతోముఖాటోపా, కుసుమమంజరీవాళికదంబకరంచితా, కీర్తిరివ సుఖస్వరూపా,

సుకృతపరంపరేవ హరిట్రీతీజనకా, భగవతీ భీష్మతనయా స్వయమేవ సర్వమంగళోపాసితాపి, సర్వమంగళాముపాసితుమన్హఃపురతః పురతో నిర్గత్య భవానీభవనమభజతు। 100

సమనన్తరమితి 🛭 సమనన్తరం అంగమంగళనిర్వహణానన్తరం, హరిన్ముఖేషు దిజ్ముఖేషు, అనర్ధళేన ఉద్వేలేన, మంగళతూర్యరవేణ మంగళార్థతూర్యధ్వనినా, ముఖరితేషు శబ్దితేషు సత్సు, దింగచలేషు దిగంతేషు, పరివారభూతాః వారవరవర్ణిన్యః పరివారవారవర్ణిన్యః, దుర్వారాః అమితాః, పరివారవర్ణిన్యః పరిజనభూతవేశ్యాంగనాః, తాసాం గళేభృః కంఠేభృస్సకాశాత్, విగళద్భిః నిర్గచ్ఛద్భిః, అమలైః స్వరదోషరహితైక, కలగీతైక మధురగానైక, వాచాలితేషు ముఖరితేషు సత్సు, విపణి(శేణీషు ఆపణసంఘేషు, నానావిధైర్భహువిధైరుపహారైర్భలిభిః, వస్తుసం ఘైరిత్యర్థః. హారిణీషు మనోహరాసు, యద్వా, నానావిధానా– ముపహారాణాం హారాః సమూహా ఏవ హారాః స్రజ్ యాసాన్తాసు, అత ఇనిః, ఋన్నేభ్యో డీప్. సతీసు సకలాలో కకలోకేషు సర్వదష్ట్రసం ఘేషు సర్వదష్ట్రజనేష్వితి వా- సమీరితాలో కకశబ్దేషు ఉక్త జయజయ శబ్దేషు సత్సు, భగవతీ షాడ్గుణ్యనిలయా భీష్మతనయా రుక్మిణీ, స్వయమేవ సర్వమంగళోపాసితాపి సర్వమంగలై: సర్వమంగళయా పార్వత్యేతి చ, ఉపాసితా సేవితా సత్యపి, సర్వమంగళాం పార్వతీ-ముపాసితుం సేవితుం - విరోధాభాసాలంకారః. అన్తఃపురాత్ గర్భగృహాత్. తతః పురతః పత్తనాశ్చ, నిర్గత్య నిర్గమ్య, భవానీభవనం పార్వతీసదనం, అభజత ప్రాప, ఇత్యన్వయః. భీష్మతనయామేవ వర్ణయతీ, వర్షధర్రపాయేణ షండతుల్యేన, **షందో వర్షధర స్తుల్యా** విత్యమరః. అన్హఃపురరక్షిణోహి కంచుకినః ఛిన్నవృషణత్వాన్న స్థియో న పురుషాః కిన్మ షందా ఏవ. తత్రాపి న కేవలం షందాః షందానాం వృషణచ్చేదాభావాత్. అత ఉక్తం వర్షధర్రస్ాయేతి, పురుషశతేన అపరిమితపురుషైః పరివృతా పరివేష్టితా, సమధిగతవివిధాయుదైః ధృతబహువిధాయుదైః యోధయూదైర్భటసం ఘైర్వలయితా వేష్టితా, రక్షార్థమితి భావః. శచీవ ఇంద్రాణీవ, హరిపరాయణా కృష్ణాసక్తా ఇన్ద్రాసక్తేతి చ, స్వాహేవ అగ్నిభార్యేవ, కృష్ణవర్త్మే దత్తచిత్తా త్రీకృష్ణమార్గన్యస్తదృష్టిః, ఏతావతాపి కుతో నాజగామ కృష్ణ ఇతి తన్మార్గమేవ పశ్యస్తీత్యర్థః. అగ్నిగతహృదయేతి చ – సంయమినీవ యమపత్నీవ, జీవితేశహృదయా జీవితేశః ప్రాణేశః కృష్ణః, త(త హృదయం మనో యస్యాస్సా, అ(త గద్యే ప్రాయశః ఉక్తమేవార్థం భంగ్యన్తరేణ పునరుచ్యతే, ఔపమ్యార్థమితి న త(త పునరుక్తిదోషశ్యంక్యః, విచ్ఛిత్తివిశేషసద్భావాత్, యమచిత్తేతి చ, **జీవితేశో యమేపి** చేతి రత్నకోశః. తామసీ నిఋతేః పత్నీ, సేవ నిరస్తరాశా్థితేణ గాధానురాగవతా, పుణ్యజనేన సుకృతినా, ఏకేన కృష్ణేనైవేత్యర్థః. లభ్యా లబ్ధం శక్యా, అతిసుకృతపరిణామస్య కృష్ణస్పైవేయం సులభా, నతు శిశుపాలాదేరితి భావః, నిరన్తరం యథాతథా ఆశాం దిశం ప్రపతీచీమిత్యర్థః, ఆడ్రితేన పుణ్యజనేన యాతుధాననిర్భృతినేత్యర్థః. ఏకేనైవ లభ్యేతి చ, భార్గవీ వరుణపత్నీ, సేవ భువనాధిపానురక్తా లోకాధిపే కృష్ణే అనురక్తా, భువనం జలన్హదధిపో వరుణ స్త్రత సానురాగేతి చ, సదాగతిః వాయోః, పత్నీ సేవ ్రపియస్పర్శనాభిలాషిణీ ట్రియాలింగనాభిలాషిణీ, ట్రియభూతవాయుకాంక్షిణీతి చ, సర్వసంపత్ కుబేరజాయా, న చ సమస్తసంపదితి వాచ్యం ప్రక్రమభంగదోషాత్, సేవ మనుష్యధర్మానువర్తినీ మనుష్య – వేషధారిణీ, వస్తుతో లక్ష్మీత్వాదితి భావః, ధనదానువర్తినీతి చ, పార్వతీవ హైమవతీవ, వృషాకపిస్రణయినీ విష్ణుప్రణయినీ, ఈశానస్నేహవతీతి చ, **హర విష్ణు వృషాకపీ** త్యమరః. ఏతావతా అష్టదిక్పాలకపత్నీ– తౌల్యం వ్యక్తం రుక్మిణ్యాః. భారతీవ సరస్వతీవ, విధ్యానుకూల్యకామా దైవానుకూల్యాభిలాషా, శిశుపాలం ప్రతార్య కృష్ణో మాం యథా స్వీకుర్యాత్తథా దైవం మమ అనుకూలం భవత్వితి కామయమానే- త్యర్థః. బ్రహ్మానుకూల్యకామేతి చ, ఛాయా సూర్యపత్నీ సేవ పద్మాప్తాభిలాషిణీ పద్మాయాః లక్ష్మ్మా, ఆప్తో విష్ణు, తదభిలాషిణీ - పద్మానామాప్తో రవిస్తదభిలాషిణీతి చ, రోహిణీవ విధుసంగమాభిలాషిణీ, విధుర్విష్ణుశ్చున్నశ్చ - తస్య సంగమం తేన సహ సంగమం సంబంధమితి వా అభిలషతే ఇతి తథోక్కా, తారేవ బృహస్పతిపత్నీవ కమనీయధిషణా మనోజ్ఞబుద్ధిః కమనీయ ఆశాస్కో ధిషణో బృహస్పతిర్యస్యాస్సేతి చ - **గీష్పతి ర్దిషణో గురుః బుద్దిర్మనీషా ధిషణా** ఇతి చామరః. దేవసేనేవ కుమారపత్నీవ, కౌమారవిభ్రమ -ప్రణయినీ యౌవనవిలాసవతీ, స్కందలీలా సుప్రణయవతీతి చ, రతిరివ మన్మథపత్నీవ, కందర్భవశగా మన్మథాధీనా, మదనశరపరవశేత్యర్థః. మన్మథస్య పత్యురధీనేతి చ, ద్రుపదాత్మజేవ ద్రౌపదీవ, ధర్మానురక్తా ధర్మే ఆసక్తా, ధర్మరాజే ఆసక్తా చ, సుభద్రేవ అపార్థకామవర్జితా వ్యర్థానురాగరహీతా న పార్థః అపార్థః అర్జునభిన్నః, త్మత కామః అనురాగః, తేన వర్జితా పార్థెకానురక్తేత్యర్థః, చిత్రాంగదేవ ట్రియవిజయాభిలాషిణీ శ్రీకృష్ణజయకాంక్షిణీ ప్రియభూతార్జునకాంక్షిణీత్ చ, ఇళా బుధపత్నీ, సేవ బుధశా్లమనీయా విద్వదభినన్దనీయా, బుధేన పత్యా శ్లాఘనీయా చ, సతీవ దక్షసుతేవ, తాతానభిమతపతికాముకా చ తాతస్య జనకస్య భీష్మస్య దక్షస్య చ, అనభిమతమనిష్టమ్, పతిం కృష్ణం శివం చ కామయతీతి తథోక్తా తస్మిన్ కాముకేతి వా, ఊర్మిళా లక్ష్మణజాయా, సేవ రామానుజానురక్తా రామో బలరామణ్రీరామశ్చ, తదనుజు కృష్ణో లక్ష్మణశ్చ, తత్ర అనురక్తా - దేవయానీ శుక్రసుతా, సేవ కమనీయకచా సుందరశిరోజు, కమనీయః కచః తన్నామా పురుషః యస్యాస్సా ఇతి, **శ్రీష్టసాధర్మోపమాలంకారః**. అహల్యేవ గౌతమపత్నీవ, క్లప్తాతిరిక్తపతికాముకాపి ఉద్దిష్టా చ్చిశుపాలాద్భిన్నం పతిం కృష్ణం కామయన్త్యపి పరిణీతాద్భిన్నమింద్రం పతిం కామయన్తీతి చ, మూర్తా మూర్తిమతీ పాతి్రపతీవ పాతి్రవత్యమివ, స్థితే**త్యుత్నేక్షా - ఉపమా -**విరోధాభాసేశ్చ. గతిరామణీయకేన గమనచాతుర్యా, హరిసమీపజిగమిషయా చ కృష్ణసమీపం గన్తుమిచ్చయా చ, హంసగామినీ కలహంసగమనా, హంసః పరమాత్మా కృష్ణః, తం ట్రతిగచ్చతీతి హంసగామినీతి చ, ధృతహారిద్రవసనతయా హరిద్రామయం వసనం హారిద్రవసనం ధృతం హారిద్రవసనం, యయా సా ధృతహారిద్రవసనా, తస్యా, భావస్త్రత్తా తయా, త్వతలోరితి పుంవద్భావ:. వివాహే మంగళకరత్వాత్ హారి(దవసనం కన్యయా వరేణ చాచ్చాదయన్తీతి ప్రసిద్ధమ్. మాధవానురక్తతయా చ, కృష్ణాసక్తత్వేన చ పీతాంబర్రపణయినీ పీతే అంబరే ప్రణయో యస్యాస్సా, పీతమంబరం యస్య తస్మిన్ కృష్ణే, ప్రణయో యస్యా స్యేతి చ, సత్యకామతయా అమోఘసంకల్పత్వేన హరివాంఛయా చ, కృష్ణకాంక్షయా చ, అచ్యుతకామా న చ్యుతో $_{-}$ చ్యుతః కామః యస్యా స్సా, అచ్యుతే కృష్ణే కామో యస్యా ్స్ తి చ, ఇతి **శ్లేషాలంకార[తయమ్**. అథ త[త్పత్యంగవర్ణనం కర్తుమారభతే. మంజీరాణాం నూపురాణాం, మంజుళేన మనోజ్లేన, శింజితేన నాదేన, భూషణానాన్మ శింజిత మిత్యమరః. అనురంజితతయా అలంకృతత్వేన హేతునా, జలజవిజిగీషయా కమలజయేచ్చయా, గర్జత్ శబ్దాయమానమివ స్థితమి**త్భుత్తేక్షా**. పదయుగళం చరణద్వంద్వమ్, అధివసుంధరం భువి, అర్పయస్తీ కుర్వస్తీ, తపః-్రపభావసంభూతజంగమభావం, తపః ప్రభావేన పూర్వభవార్జితతపోమహిమ్నా సంభూతః జాతః, జంగమభావః జంగమత్వం యస్య తత్, నిత్యకృతజలాధివాసౌ భాస్కరమవలోకయన్తౌ, తపఃకృత్వేవ తాదృశతపఃఫలాత్ స్థావరత్వముత్సృజ్య జంగమత్వం గతావిత్యర్థః. రంభాస్తంభయుగళమివ మోచా– ప్రకాండద్వయమివ స్థితమి**త్భుత్తేక్షా**. ఊరుయుగళం సక్థిద్వయమాకలయన్తీ దధానా, కాంచీపదతయా మేఖలాస్థానభూతత్వేన, కాంచీనామకపుణ్యక్షేతవిశేషత్వేనేతి చ, మదనస్య మారస్య, తపస్సిద్ధిక్షేతం

తపస్పిద్దిస్థలమివ వర్తమానం నితంబబింబం కటిమణ్డలమవలంబమానా బిబ్రాణా, శ్లేషోజ్జీవితో -త్పేక్షాలంకారః. ఏతన్నితంబబింబరూపం ఛాయాసరిత్పులినమధిష్ఠాయ తపః కృత్వా మదనః త్రిలోకవిజయకార్యసిద్ధిం జగామేత్యుత్తేక్షాశయః. యథా కాంచీపదే బహవస్తపస్సిద్ధిం గతాస్తద్వద్రతాపి కాంచీపదే నితంబే మదనస్తపస్సిద్దిం గత ఇతి శ్లేషేణ, **ఉపమాలంకారో** ధ్వన్యతే. తదంగనిర్మాణసమయే రుక్మిణీశరీరకరణసమయే కృతలంబోదరానాదరేణ కృతః లంబే ఉదరే అనాదరో యేన తేన అశోభావహత్వాల్లంబముదరమనాద్రియమాణేనేత్యర్థః. కృశమేవోదరం సృష్టవతేతి యావత్. కృతః లంబోదరే వినాయకే అనాదరో యేన తేనేతి చ, విధినా బ్రహ్మణా, విస్మృతమన్తర్గతమ్, అవలగ్నం మధ్యభాగం, బిజ్రాణా దధానా, విఘ్ననివారణార్థం వినాయకపూజాయా అకృతత్వాదవలగ్నం స్రష్టం విధిర్విస్మృతవానిత్యేకో భావః. కృశోదరనిర్మాణాద్వలగ్నదేశో న దృశ్యతే ఇత్యన్యో భావః. అసంబంధే సంబంధరూపాతిశయోక్తిః. హృదయేశయస్య మనసి వసతః, జగతీధరవిలంఘయిషయా జగతీధరః కృష్ణ ఏవ జగతీధరః పర్వత ఇతి **శ్లిష్టరూపకమ్**, తస్య **కర్మణి షష్టీ,** జగతీధరమిత్యర్థః. విలంఘయిషయా లంఘితుమిచ్చయా, విజిగీషయా కుట్టనేచ్చయేతి చ, పురః అ(గే, డ్రసారితముఖస్య డ్రసారితవదనస్య, గజో హి వడ్రుక్రీడాయాం పురతో ముఖం ప్రసారయతి, అంగజ ఏవ మతంగజస్తస్య మన్మథరూపగజస్య ఇతి రూపకమ్. కుంభానుకారిణా కుంభతుల్యేన, కుచయుగళేన కుచద్వన్దేన, శుందాదందానుకారయా శుందాకరో, దంద ఇవ శుందాదండః, తస్య అనుకారః అనుకరణం, యస్యాస్తయా తత్తుల్యయే-త్యర్థః. రోమరేఖయా రోమరాజ్యా చ ఇ**త్యుపమాద్వయమ్**. శోభమానా భాసమానా, వదనేన్దుసేవనాయ ముఖరూపచ్చన్ల సేవార్థం, సముపనతయా ఆగతయా, నక్షత్రమాలయేవ అశ్విన్యాదిసప్తవింశతితారా-సంఘేనైవ స్థితయా ఇతి **రూపకోజ్జీవితో [త్రేక్షాలంకార**ః. నక్ష్మతమాలయా సప్తవింశతిమౌక్తికమయమలయా వలయితగళ్ళపదేశా పరివేష్టితకంఠభాగా, అత్ర **నక్ష్మతమాలావలయితేత్యేకసమాసపాఠ:** క్వాచిత్కో పపాఠ ఏవ, ఏక దేశాన్వయదోషాత్. సైవ నక్షత్రమాలా స్యాత్సప్తవింశతిమాక్తికే త్యమరః. తిరస్కృత-చంద్రతాయామపి తిరస్కృతః అవధీరితః, సహజశక్రతుత్వాత్ స్వస్మాదపకృష్టత్వాదితి చ, చద్దస్సుధాంశుర్యేన తత్తిరస్కృతచంద్రం, తస్య భావస్తత్తా తస్యాం సత్యామపి, ఇదమబ్జం, వస్తుతః స్వభావతః, సుధాంశుసోదరం చ్రద్దతుల్యం చ్రస్థసహజమీతి చ, చ్రన్గాబ్జయో: జలజత్వావిశేషాదితి భావః. ఇతి దుష్కీర్తివివర్తనాయేవ ఏవంరూపదుర్యశోనివారణార్థమివేతి **ఫలోత్పేక్షా శ్లేషోజ్జీవితా.** స్వీకృతజన్మాన్తరేణ ధృతాన్యజన్మనా అబ్జజన్మ ఉత్పృజ్య ముఖాత్మనా పునర్హాతేనేత్యర్థః. వదనారవిందేవ ముఖరూపకమలేనేతి రూపకమ్. లోభనీయా, శ్లాఘనీయా చెద్దపద్మయోస్సహజరిపుత్యాత్తిరస్మ్రతచెద్దన్య పద్మస్య చెద్దసామ్యం నీచోపమేతి హేతోర్దమ్మీర్తిరాసీదితి తామపనేతుం పద్మం తన్ముఖాత్మనా జాతమితి నిర్ధళితార్థః. పద్మస్య ముఖాత్మనా పరిణతత్వాసంబంధే బి తత్సంబంధో క్తే **రతిశయోక్తి**:. యద్వా, తిరస్కృత చంద్రతాయామపి సౌందర్య – జితచంద్రత్వేౖిపి వస్తుతస్సుధాంశుసోదరమితి చంద్రలక్ష్మ్మోరేకోదరత్వుపసిద్దేః, దుష్కీర్తినివర్తనాయేవ స్పీకృతజన్మాన్తరేణ వదనారవిందేన అరవిందమివ వదనం తేన లక్ష్మీముఖం చ్రన్దాతిశాయినస్స్సస్య చుడ్డసామ్యదుష్కీర్తినిర్హరణార్థం రుక్మిణీముఖాత్మనా జాతమితి నిర్ధళితార్థః. అథవా వస్తుతస్సుధాంశు– సోదరమపి చెద్దసహజమపీదం పద్మం తిరస్కృతచెద్దతాయాం వర్తతే ఇతి శేషః. అగ్రజం చెద్దమవధీర– యతీత్యర్థః, ఇతి దుష్కీర్తినివర్తనాయేవ స్పీకృతజన్మాన్తరేణ వదనారవిందేన ముఖరూపకమలేనేత్య-న్వయః. చద్రసహజస్య పద్మస్య ద్వేష[పయుక్తచ్చన్నావధీరణస్యానుక్తత్వాత్ తజ్జన్మ విహాయ రుక్మిణీ – ముఖరూపేణ పద్మం జాతం సత్ సౌందర్యాతిశయేన చ్యద్ధతిరస్కరణం కుర్వత్సత్ కీర్తిం ప్రాప్నోతీతి నిర్ధళితార్థః. అత్ర పద్మం జన్మాన్తరే $_{ ext{ iny 2}}$ పి చ్ర్లుతిరస్కరణరూపం సహజగుణం న తత్యాజేతి అహో పద్మస్య దీర్ఘః క్రోధ ఇతి వ్యజ్యతే. ప్రథమమాదౌ మధుమాత్రవైరిణా మధ్వేవ మధుమాత్రం కేవలం క్షౌద్రమ్, తస్య వైరిణా శుత్రుణా మధునామకరక్ష్మోవైరిణా చ, తతః సర్వధా సర్వబ్రకారేణ, సముజ్మితమధురేణ త్యక్తమధురవస్తునా, మధుమాత్రం ప్రథమమనిష్టం తతః క్రమేణ సర్వమపి మధురవస్తుజాతం తస్యానిష్టమాసీదితి భావః. త్యక్తమథురానగరేణేతి చ ద్వారకాం గతవతేత్యర్థః. హరిణాపి శ్రీకృష్ణేనాపి ကျွှောက်ရှိထာသာထုဝ်ထုဝ်အဝ ကျွှောက်ရှိထာထား မခာဘြွထား, သာထုတျား သထုဝဝလကျွန် ထုဝ်အဝ ధురంధరం, యథా అతివిరక్తస్యాపి లోకోత్తరలావణ్యశాలిన్యాం కదాచిదనురాగు ఏపం మధురవస్తు-మాత్ర(పద్వేషిణో $_{-}$ పి కృష్ణస్య ఏతదధరః స్పృహణీయ ఇత్యహో అధరస్య మాధుర్యాతిశయ ఇతి భావః. అధరం అధరోష్ఠం, బిబ్రూణా దధానా, **శ్లేషాలంకారః**. బింబాధరమాధురీసమభ్యసనాయ బింబం బింబీఫలమివ అధరః బింబాధరః, ఉపమానాని సామాన్యవచనైరితి సమాసః, తస్య మాధుర్యాః మధురత్వస్య సమభ్యసనాయ అభ్యాసార్థమ్. సముపస్థానీయేన ఉపస్థితేన ఆగతేనేతి యావత్, **భవ్యకేయే** త్యాదీనా కర్తరి నిపాతః, సుధాబిందునా అమృతపృషతేవ స్థితేనే**త్యుత్పేక్షా**. నాసామౌక్తికేన నాసాగ్రలంబి– ముక్తాఫలేన, సమలంకృతా భూషితా, యథా బుధ్ $\frac{1}{2}$ పీ అధికవిద్యాలాభార్థం గురోస్సవిధే వసతి తద్వన్మధురో $_{2}$ పి సుధాబిందుః అధికమాధుర్యలాభార్థమధరసవిధే వసతీతి భావః. సుధాబిందోరపి అధరే మాధుర్యమధికమితి **వ్యతిరేకో బంకారః. ఉపమాలంకారస్తు** ధ్వనితః. అపరిపూర్లేవ అసమాప్తేన వదనసౌందర్యసాగరసేతునా ముఖలావణ్యసముద్రసేతునేవ స్థితయా సౌందర్యాతిశయే సాగరత్వరూపణ – లబ్దత్వాదూపకోజ్జీవితేయ **ముత్ప్రక్షా**. నాసికయా నాసయా, విరాజమానా సముద్రే శ్రీరామ ఇవ తద్వదనచ్ఛాయాసముద్రే మన్మథస్సేతుం కర్తుం డ్రపృత్తస్సన్ తత్సేతుసమాప్తేః, ప్రాగేవ త్రిలోచననే[తానలే తస్య దగ్ధత్వాత్సేతురపరిసమాప్తస్సన్, నాసికాచ్ఛలేన భాతీతి భావః. మధుపసోదరతయా భృంగసాదృశ్యేన, మద్యపాయిసహజత్వేనేతి చ, మద్యపాయిసహజస్స్వయం మద్యపాయ్యేవ భవతీతి భావః. (శుతి-విలంఘననిర్విశంకేన డ్రోత్రాత్మికమణనిశ్భంకేన, నిశ్భంకం డ్రోత్రమాక్రమతేత్యర్థ్య. ఆకర్ణాన్తవిడ్రాన్తేనేతి యావత్. వేదలంఘననిశ్బంకేనేతి చ, శ్లేషాలంకారు. నయనయుగళేన నేత్రద్వయేన, అలంకృతా భూషితా, కిన్నరేశ[ప్రతారణేన కిన్నరేశో ధనదః, కుత్సితనరేశశ్శిశుపాలాదిశ్చ తస్య వంచనేన తం వంచయిత్వే-త్యర్థః. ముకుందాభిధస్య ముకుందనామకస్య, కల్యాణనిధేః స్వర్ణనిధేః, శుభాశ్రయస్య చ, కృష్ణస్యే-త్యర్థః. **ముకుందః కుందనీకాచేతి కుబేరనిధి** ష్వమరః. విలోకనానుకూలం దర్శనానుగుణమ్, సిద్దాంజనమివ ఔషధీమూలాదినిర్మితనిధ్యంజనమివ స్థితమి**త్యుత్పేక్షా శ్లేషోజ్జీవితా**. మృగమదతిలకం కస్తూరీచిత్రకం, అశీకదేశే ఫాలతలే, బిబ్రాణా దధానా, యథా ఫాలే అంజనరసం నిధాయ ధనికేనావిజ్ఞతం యథా తథా, నిధిమవలోక్య కశ్చిత్కుశలో గృహ్ణాతి తద్వదితి భావః. అనుభూతసీమంతకర్మ, అనుభూతం కృతమ్, సీమన్తకర్మ కేశమార్గసమీకరణం యస్య తత్, సమ్యగ్విభజ్య సంస్కృత్య, బద్ధమిత్యర్థః. అన్యత అనుభూతం ప్రాప్తం సీమంతాఖ్యం కర్మ సంస్కారో యేన తమితి చ, గర్భాధానానస్వరం సీమన్హమితి కర్మ వైదికాః కుర్వస్తీతి ప్రసిద్ధమ్. అనేన గర్బస్య ప్రాథమికత్వం వృజ్యతే, శ్రవతియువతీగర్భకుహరా– విర్భూతం (శుతిర్వేదః, సైవ యువతీ స్ట్రీ, తస్యా గర్భకుహరాదుదరగుహాతః, ఆవిర్భూతం జాతం, (శుతి్రపతిపాదితమిత్యర్థః. రుక్మిణ్యా లక్ష్మీత్వేన (శుతి్రపతిపాదితత్వాత్తదవయవానాం కేశానామపి [శుతి[పతిపాద్యత్వముపచారాద్భవతి. యథా [శుతీనాం మూర్గానో దధతి తవ యౌ శేఖరతయా యౌ చరణావిత్యర్థః. యద్వా, శ్రపతిశబ్ద్లోత్ర లక్షణయా శ్రోత్రయుక్తం శిరో బోధయతి. శ్రపతిశ్శిర ఏవ యువతీ తస్యా గర్భకుహరాదావిర్భూతం శిరోజమిత్యర్థః. వాలజాలం చికుర్మపకరం, వబయోరభేదాత్, బాలసంఘం చ, శిరసా శ్లాఘయమానా బిబ్రాణా, అన్యత్ర ఏకస్మాత్ర్పథమగర్భాదేవ బహవశ్శిశవస్సంజాతా ఇతి ఆశ్చర్యేణ శిరశ్చాలయతీత్యర్థః. **శ్లేషాలంకారః.** ఇతి పాదాదికేశాన్తం వర్లయిత్వా అథ తస్యాః గుణాన్పునర్వర్ణయతి, విద్యుత్తటిల్లదేవ పావృషేణ్యం ప్రాపృషిభవం శ్రీకృష్ణస్య (శావణాష్టమ్యా-ముత్పన్నత్వాత్, అన్యత వార్షికం నీలం నీలవర్ణం, అమృతముచం మోక్షదాతారం, కృష్ణమిత్యర్థః. అన్యత జలముచం మేఘమిత్యర్థః. అనువర్తమానా అనుసరస్తీ తారకా తారేవ, తారకా స్వార్థే క్రపత్యయః . అశ్విన్యాదిరిత్యర్థః. సేవ విష్ణపదలోలా కృష్ణపాదాసక్తా, ఆకాశే భ్రమస్తీతి చ, చంద్రికా కౌముదీవ కువలయామోదినీ భూమణ్గలానన్గినీ, ఉత్పలవీకాసకారిణీ చ, వాసరలక్ష్మీ: దినశోభా, సేవ రాజమణ్గలం శిశుపాలాదినృపసంఘం, చన్దబింబం చ తస్య మలినీకరణే నిస్తేజస్కీకరణే ఉత్సుకా ఉత్కా దీపశిఖేవ దీపజ్వాలావత్, అనన్తస్నేహనిక్షేపయోగ్యా కృష్ణానురాగనిధానార్హా కృష్ణే స్వయమనురాగం కర్తుం కృష్ణస్స్వస్మిన్ననురాగం కర్తుం వా ఉచితేత్యర్థః. అమితతైలనిధానయోగ్యేతి చ, కల్పలతేవ కల్పవృక్షవత్, జగదాదరణీయపల్లవానుషక్తా జగదాదరణీయః లోకస్ప్రహణీయః, స చాసౌ పల్లవో విటః, **షిద్ధః పల్లవ**కో విట ఇత్యమరః. కృష్ణ ఇత్యర్థః. తథోక్తం కర్ణామృతే లీలాశుకేవ, జగదాదరణీయజారభావ మితి. అన్యేషాం జారత్వన్తు జగన్నింద్యమితి భావః. తస్మిన్ అనుషక్తా అనురక్తా, జగదాదరణీయైః పల్లమైః కిసలయై: అనుషక్తా యుక్తేతి చ, కామదుఘేవ కామధేనురివ, గోవిందాధీనజీవనా భగవదధీనజీవితా, తస్య ప్రాణేశత్వాదితి భావః. కోపాధీనజీవనేతి చ, ధేనూనాం గోపపాల్యత్వాత్, యద్వా, గోవిందో బృహాస్పతిః తదధీనజీవనా బృహాస్పతేర్దేవపురోహితత్వాదితి భావః. **గోష్ఠాధ్యక్షే_ల పి గోవింద** ఇత్యమరు. అపినా కృష్ణబృహస్పత్యోరపీతి తత్రైవ వ్యాఖ్యాతం చ, చిన్తామణిః సముద్రజో రత్నవిశేషః స ఇవ అభీష్టస్పర్శనం ప్రియాలింగనం ఇష్టార్థదానం చ, త్వత బద్దాదరా జాత్మమీతిః, విశ్రాణనం వితరణం స్పర్మనం ప్రతిపాదన మిత్యమరః. అమృతధారా సుధాసార ఇవ అవశ్యంభావీ అవశ్యం భవతీత్యవశ్యంభావీ అనివార్య ఇత్యర్థః. విష్ణరథాపహారః కృష్ణకర్తృకరథకరణకాపహరణం గరుడకర్తృకా– పహరణం చ యస్యాస్సా, **నాగాంతకో విష్ణరథ** ఇత్యమరః. సిద్దరసలహరీవ ఔషధీమూలాదినా కృతశుద్ధిః పారదస్సిద్దరస ఇత్యుచ్యతే, **చపలో రసస్సూతశ్చ పారదే** ఇత్యమరః. తస్య లహరీ ప్రవాహః సేవ, యద్వా, సిద్ధానాం సంబంధినీ రసలహరీత్యర్థః. జాతరూపౌన్నత్యలాలసధన్యజనైకలభ్యా, జాతా ఉదితా, రూపౌన్నత్యలాలసా సౌందర్యాతిశయస్పుహా, యస్య తేన అన్యత్ర జాతరూపస్య సువర్ణస్య, ఔన్నత్యే అభివృద్ధౌ, లాలసేన లోలుపేనేతి చ, ధన్యజనేన కృతేన కృష్ణేనేత్యర్థః. కుశలేనేతి చ. యద్వా, తత్ర సాధురితి యతిధనే సాధుర్ధన్యః స చాసౌ జనః తేనేతి వా, ఏకేనైవలబ్దాలబ్దుం శక్యా పారదరసలహర్యా సిద్దాస్సువర్ణం కుర్వన్తీతి ప్రసిద్ధమ్. దివ్యౌషధిరివ దివ్యమూలికావిశేష ఇవ సకలాంగజరుజాపహారిస్పర్శా, సకలాయాస్సమస్తాయా: అంగజరుజాయా: మన్మథవృథాయా:, శరీరజాతరోగస్య చ, అపహారీ నివారకు, స్పర్యస్సంపర్కు యస్యాస్సా, కుముదినీవ ఉత్పలలతేవ, విధుస్మ్రహణీయపుష్పోద్గమా విధునా కృష్ణేన చన్ర్లేణ చ, స్పృహణీయ ఆశాస్యః, పుష్పోద్దమః రజ ఆవిర్భావః, ట్రసూనావిర్భావశ్చ యస్యాస్సా, రత్నమయమేఖలేవ మణిప్రచురకాంచీవ, కల్యాణసంబద్ధా మంగళయుక్తా, స్వర్ణబద్దేతి చ, నహి స్వర్ణం

వినా మణయో మేఖలాకారేణ వర్తితుం క్షమన్తే ఇతి భావః. మణిమంజరీవ మణిసంఘ ఇవ, ఆలంబితగుణగణా ధృతసకలకల్యాణగుణా, ధృతరజ్జుగుణేతి చ, రజ్జుగ్రథనం వినా నహి మణయో ధర్తుం శక్యన్తే ఇతి భావః. రత్నమాలేవ మణిహార ఇవ, అనన్తరావేశితసాయకరత్నా. హృదయస్థాపిత– శ్రీకృష్ణా, రత్నమివ నాయక ఇ**త్యుపమిత సమాసః**. మధ్యస్థాపితనాయకమణిరితి చ, శాన్తిరివ హరియోగానుకూలా శ్రీకృష్ణసంబంధానుగుణా, భగవద్ద్యానానుకూలా చ, కరుణా దయా, సేవ పరసుఖావహా పరస్య పరమాత్మను కృష్ణస్య సుఖావహా ఆనన్దకారిణీ, పరేషాం, సుఖావహేతి చ, పరదుఃఖడ్రపోణేచ్చా హి కరుణేతి భావః. క్షమా క్షాన్తిరివ పురుషోత్తమనిర్వాణహేతుభూతా కృష్ణసుఖకారణభూతా, పురుష్మశేష్ఠానాం ముక్తిహేతుభూతేతి చ, శ్రద్దేవ కర్మస్వాదర ఇవ, పురుషోత్తమేన కృష్ణేణ కృతానాం సకలేష్టీనాం సర్వమనోరథానాం, సాఫల్యస్య సఫలత్వస్య, సంపాదికా ప్రాపకా, శ్రీకృష్ణమనోరథాన్ సర్వానపి సఫలయన్తీత్యర్థః. అన్యత పురుషోత్తమైః పురుష(శేష్టః, కృతానాం సకలానామిష్టీనాం యాగానాం సాఫల్యసంపాదికా, **శ్రద్దయాదేయం అశ్రద్దయా** దేయ మితి శ్రవతేః. (శద్దయా కృతమేవ సర్వం ఫలతీతి భావః. ముక్తిర్మోక్ష ఇవ, విబుధశ్లాఘనీయా విబుదైః దేవైః కవిభిశ్చ, శ్లాఘనీయా ఆశాస్యా, దేవానామపి ట్రీతిదాయినీత్యర్థః. తీర్థయాత్రేవ శిశుపాలదురవాపా శిశుపాలస్య శిశుపాలానాం చ, దురవాపా దుర్లభా, శిశుమతాం హి తీర్దాటనం దుష్కరమ్, సురభి రౌరివ, గదాధరభీరుభావోచితా ధరతీతి ధరః గదాయాః కౌమోదక్యాః ధరః గదాధరః కృష్ణః, తస్య భీరుః స్ర్తీ తస్యా భావః కృష్ణదారత్వమిత్యర్థః. త్రత ఉచితా యోగ్యా, అన్యత్ర గదాధరాత్ గదాపాణేర్భీరుభావః భీతత్వం, తదుచితేతి. భాగీరథీ గంగేవ జగతీపతితపోలభ్యా జగతీపతిః కృష్ణో భూపతిర్భగీరథశ్చ, తేన తపసా లభ్యా, యమునేవ కృష్ణగుణ[పణయినీ శ్రీకృష్ణగుణరాగిణీ నీలగుణవతీతి చ, యమునాయా నీలవర్ణత్వాత్, సరస్వతీవ తన్నామికా నదీవ, విశ్వంభరాంతర్గతజీవనా కృష్ణాన్తర్గత(పాణా ధరాంతర్గ – తోదకేతి చ, కవేరతనయా కావేరీవ, చోళదేశగతమధురతరపయోధరా చోళదేశః కుర్పాసదేశః, **చోళః కూర్పాసకో ౖ ట్రియా** మిత్యమరః. తం గతౌ ట్రాప్తా కూర్పాససంఛన్నావిత్యర్థః. మధురతరౌ అతిసుందరౌ పయోధరౌ కుచౌ యస్యాస్సా, అన్యత చోళాఖ్యదేశగతం మధురతరం స్వాదు పయః జలం తస్య ధరా ధారిణీ చోళదేశే తత్ర్మవాహుద్రసరణాదితి భావః. యథోక్తం భగవతా వేదాన్తదేశికేన : ఖేలచ్చోళవధూవిధూతకబరీశైవాలితామన్వహం పశ్యేమ ప్లవమానహంసకిరణస్మేరాం కవేరాత్మజా మితి. సరయూరివ **హంసావాసమానస్రపస్పతసర్వతోముఖాటోపా** హంసస్య పరమాత్మనః కృష్ణస్య, ఆవాసభూతే అశ్రయభూతే, మానసే మనసి, ప్రసృతాః వ్యాప్తాః, సర్వతోముఖాః సర్వపథీనాః, ఆటోపాస్సంభ్రమాః యస్యాస్సా, స్పపాణేశం ససంభ్రమం చాస్యా హృదయమిత్యర్థః. హంసానామావాసభూతాన్మానసాత్సరస స్సకాశాత్ర్రసృతః నిర్ధతః సర్వతోముఖాటోపః ఉదకాడంబరః యస్యాస్సేతి చ, మానససరః ప్రసృతా సరయూనదీతి ప్రసిద్ధమ్. విరజేన వైకుంఠలోకస్టనదీవ వైకుంఠసమీపగామినీ కృష్ణసవిధం గచ్చన్తీ వైకుంఠపత్తనసమీపే ద్రవహన్తీతి చ, తుంగభద్రేవ మధురతరసర్వతోముఖాటోపా మధురతరః అతిసుందరః సర్వతోముఖస్పర్వపథీనశ్చ ఆటోపస్పం(భమో యస్యాస్స్గా, అతిస్వాదుజలాడంబరేతి చ, కుసుమమంజరీవ పుష్పగుచ్చవత్. ఆళీకదంబకరంచితా సఖీజనపరివృతా, అన్యత ఆళీకదంబపరివృతేతి ఛేదః, భృంగస్థీసందోహవ్యాప్తా, జాతేరస్త్రీవిషయా దయోపథాదితి స్త్రియాం జీష్, ఆళీత్యత తు, కృదికారాదక్తిన - ఇతి జీవ్. కీర్తిరివ యశ ఇవ, సుఖస్వరూపా సుఖకరాకృతిః, సుకృతపరంపరేవ పుణ్యసంఘ ఇవ హరిట్ట్రీతిజనికా భగవత్తోషకారిణీ. పూర్వే **శ్లిష్టసాధర్మోపమాలంకారః**. ఇమౌ ద్వౌ తు **కేవలోపమా**– లంకారావేవు

గు। కృతాభ్యర్చనా చ నిర్గత్య భవానీభవనతస్సహ సఖీజనేన దేవమాయేవ మనుజదురవాపా అఘటితఘటనాపటీయసీవ సకలమపి రాజమందలం పూర్వపక్షవాస్తవ్యమనాలోకపాత్రతాపా – దనేన స్వల్పీకుర్వాణా కృష్ణపక్షాణితం రాజమందలమభివర్ధయంతీ సమందాక్షం మందమందం ముకుందస్యందనాభిముఖమయాసీత్॥ 101

కృతేతి။ భీష్మతనయేతి క<u>ర</u>్త్రపదస్యాత్రాప్యన్వయః. కృతాభ్యర్చనా కృతభవానీపూజనా చ భవానీభవనతః మనుజదురవపా మనుష్యదుర్లభా మనుష్యదుర్విజ్ఞేయేతి చ, అఘటితఘటనాపటీయసీ చ అఘటితస్యాపి ఘటనాయాం పటీయసీ సమర్థా చ, తత్త్వత్ 2 ఘటీతమపి మాయా ఘటయతి హి ఇంద్రజాలవదిత్యేకో భావః. అఘటితః పిత్రా పతిత్వేవ అనుద్దిష్టః కృష్ణ ఇత్యర్థః. తేన సహ ఘటనాయాం సంయోగే, పటీయసీ ఉపాయశాలినీత్యర్థు. ఇతి ప్రకృతో భావు. పూర్పపక్షవాస్తవ్యం దూష్యకోటిప్రవిష్టం అనభిమతమితి యావత్, అన్యత శుక్లపక్షే వర్తమానం చ సకలం సర్వమపి కలాభిస్సహితమితి చ, రాజమణ్దలం నృపబృన్ధం చున్నబింబం చ. అనాలోకపాత్రతాపాదనేన దర్శనానర్హత్వసంపాదనేన నిస్తేజస్మతా కరణేనేతి చ, ఆలోకశబ్దస్య దర్శనబ్రకాశోభయార్థకత్వాత్, ఆలోకపాత్రం న భవతీత్యనాలోకపాత్రం తస్య భావస్తత్తేతి ప్రాకరణికు. ఆలోకాభావు. అనాలోకు అప్రకాశు తస్య పాత్రమర్హు తస్య భావ స్తత్తేత్యపాకరణికత్చ సమాసః. స్వల్పీకుర్వాణా తృణీకుర్వస్తీత్యర్థః. కృష్ణపక్షాశయం శ్రీకృష్ణపక్షావలంబి బహుళపక్షస్థమితి చ. రాజమణ్డలం రాజసంఘం చెన్దబింబం చ. అభివర్ధయన్తీ ఆనన్దయన్తీ ప్రవృద్ధం కుర్పన్తీతి చ. స్పుపతిభటం సంపూర్ణచందం న్యూనీకుర్పన్తీ, దీపం చిస్త్రన్తు కలాదానేన వర్గయన్తీతి చ కృష్ణవదియమపి శ(తుసంహారిణీ దీనశరణ్యా చేతి వృజ్యతే. ఏవంభూతాసతీ సమందాక్షం సలజ్జం యథాతథా, మందం మందం అతిమందం యథా తథా, నిత్యవీప్పయోరితి ద్విర్భావః. ముకుంద-స్యందనాభిముఖం శ్రీకృష్ణరథాభిముఖం యథా తథా చ, అయాసీజ్జగాము၊ 101

శ్లో। రాజమందలమాసన్నం । త్యక్త్వా చక్రైకభాసురమ్ । సవితృ[పేమపాత్రం సా । పద్మాప్తస్యందనం యయా ।। 102

రాజేతి! సవితృడేమపాతం సవితుః పితుః భీష్మస్య, (పేమపాతం స్నేహవిషయభూతా, సా రుక్మిణీ, ఆసన్నం సన్నిహితం, రాజమణ్దలం శిశుపాలాదినృపబృందం, త్యక్త్వా విహాయ, చక్రైకభాసురం చక్రేణ సుదర్శనేన, ఏకభాసురమత్యుజ్జ్వలం, పద్మాప్తస్యందనం పద్మాయాః లక్ష్మ్మా, ఆప్తః ట్రియః కృష్ణః, తస్య స్యన్దనం రథం, యయౌ ప్రాప. **వ్యంగ్యార్థస్తు** – సవితృడేమపాతం సవితుస్సూర్యస్య (పేమపాతం సా పద్మినీ ఆసన్నం సూర్యమణ్డలా చ్చద్దమణ్డలస్య అథస్థ్మత్వాత్సన్నిహితమిత్యర్థః. రాజమణ్డలం చద్దమణ్డలం, త్యక్త్వా త్మత (పీతిమకృత్వేత్యర్థః. చక్రైకభాసురం ఏకచక్రదీప్తం, సప్త యుంజన్తి రథమేకచక్ర మితి శ్రవతేం. పద్మాప్తస్యందనం పద్మానామాప్తస్సూర్యః తస్య స్యందనం రథం యయౌ, తత్ర (పీతిం చకారేత్యర్థః. అన్యో ప్రర్థః ప్రతీయతే. సవితృడేమపాత్రం ఏతేన మహారాజస్యాపి భీష్మస్య (పేమపాత్రత్వేన అతిసుందరా సుగుణేతి చ ప్రతీయతే. సె రుక్మిణీ చక్రైకభాసురం రాడ్జెకోజ్జ్వలం చక్రవర్తిత్వా –

ద్భాసురమిత్యర్థు. ఏతేన చక్రవర్తిసుతాయా అస్యాః చక్రవర్తిసంపర్కశ్గ్రాఘ్యః, ఇతి ట్రతీయతే. ఆసన్నం సన్నిహితం ఏతేన, సిద్ధమన్నం పరిత్యజ్య భిక్షామటతి దుర్మతి రితి న్యాయాత్. సన్నిహితస్య అపరిత్యాజ్యత్వం సూచ్యతే. రాజమణ్దలం ఏతేన సజాతీయత్వాద్యోగస్సంబంధ ఇతి వృజ్యతే, తృక్ష్వా హితాహితజ్ఞానా భావాదితి భావః. పద్మయా సంపదా ఆస్తః పద్మాప్తః ధనికః ఇత్యర్థః. తస్య స్యందనం యయౌ ధనలోభాదితి భావః।

శ్లో। [పేయసీహరణాదన్య ၊ దనిచ్ఛన్ హరణం హరిః । చచాల చపలం హృష్టః । పశ్యతాం సర్వభూభుజామ్ ॥ 103

డేయసీతి။ హరిః కృష్ణః. (పేయసీహరణాత్ రుక్మిణ్యపహారాత్ రుక్మిణీరూపాత్ హరణాదితి చ. అన్యద్భిన్నం హరణం యౌతకం వివాహే జామాతుర్దహితుశ్చ దీయమానం వస్తు, **యౌతకాది తు** యడ్దేయం సుదాయో హరణం చ త దిత్యమరః. అనిచ్ఛన్ అవాంఛన్ సన్, హృష్టః ట్రియాయాః [పాప్తాయ్య సంతుష్టశ్చ సన్, సర్వభూభుజాం సర్వేషాం నృపాణాం, పశ్యతాం అవలోకయతాం సతాం పశ్యతస్సర్వానపి భూపాలాననాదృత్యేత్యర్థః. **షష్టీ చానాదరే ఇతి షష్టీ**. చపలం త్వరితం చచాల అసరత్॥

గు। అథ జరాసంధాదయస్సాభిమానం యుద్ధాయ బద్ధాదరా మధుసూదనమనుధావ్య విధాయ చ వివిధమాయోధనముపజాతపరాజయా భగ్నరథాళ్ళిథిలమనోరథాళ్ళ భూత్వా ప్రత్యావృత్య త్రిదివపరిశ్రష్టమివ నహుషం పురుహూతపాతితమివ త్రిశంకుం ప్రమాదగళితవిద్యమివ విపశ్చితం పశ్యతోహరప్రముషితరత్నమివ సార్ధవాహామతిదూనమానసం శిశుపాలమాశ్వాస్య తేన సహ స్వస్వభవనమభజన్॥

అథేతి। అథ రుక్మిణీం హృత్వా భగవత్ర్ప్రయాణానన్తరం, జరాసంధాదయః జరాసంధ్రప్రముఖా శ్రీశుపాలపక్షస్థాః రాజానః, సాభిమానం అభిమానేన సహితం యథాతథా, యుద్ధాయ యుద్ధం కర్తు మిత్యర్థః. బద్ధాదరాః ధృతట్రీతయస్సన్షః, మధుసూదనం కృష్ణమనుధావ్య అనుద్రుతా భూత్వా, వివిధం బహువిధం, ఆయోధనం యుద్ధం, విధాయ కృత్వా చ, కృష్ణేన సహేత్యర్థః. ఉపజాతపరాజయాః సంజాతాపజయాః భగ్నరథాః నష్టస్యందనాః, శిథిలమనోరథాశ్చ వ్యర్థకామాః, భూత్వా, ప్రత్యావృత్య పునరాగత్య, త్రిదివపరిశ్రష్టం స్వర్గాత్పతితం నహుషమివ, పురుహూతపాతితం ఇంద్రద్రభంశీతం – త్రిశంకుమివ, ప్రమాదగళితవిద్యం ప్రమాదో స్థానవధానతా, తేన హేతునా గళితా విస్మృతా విద్యా యస్య తమ్, విపశ్చితం విద్వాంసమివ, పశ్యతోహరప్రముషితరత్నం చోరాపహృతమణికం, సార్ధవాహం వణిజమివ అతిదూనమానసం అతిభిన్నహృదయమ్, మాలోపమాలంకారః. శిశుపాలమాశ్వాస్య డైవాధీనేషు విత్తేషు పుంసాం కా? నామ వాచ్యతే త్యాదిరూపేణ, తం శాన్తదుఃఖం కృత్వేత్యర్థః, తేన శిశుపాలేన సహ స్వస్వభవనం స్వస్వగృహం, అభజన్ ప్రాపుుు।

తతঃ ।। జరాసంధాది పరాజయానన్గరమ్॥

శ్లో।। హరిమాయోధనే హత్వా । గృహ్ణన్నాయామి సోదరీమ్ । ఇతి క్రవతి(శుతం సత్య । మమర్నాదథ రుక్మిణా ॥

105

హరిమితి। హరిం కృష్ణమాయోధనే యుద్ధే హత్వా మారయిత్వా, అథ తతః, సోదరీం సహజాం రుక్మిణీం గృహ్ణన్ స్వీకుర్వన్, ఆయామి ఆగచ్ఛామీతి, గృహ్ణన్ న ఆయామీతి చ ఛేదః, నాయామీత్యన్వయః ఇతి చ వ్యజ్యతే. ఇత్యేవం రుక్మిణా రుక్మిణీసోదరేణ, అమర్నాదసహనాద్ధేతోః సత్యం యథార్థం ప్రత్మిశుతం ప్రతిజ్ఞాతమ్. భావే క్తః. యద్వా, ఇతి రుక్మిణా అమర్నాత్పతిజ్ఞాతమపి సత్యమేవాభూత్ ఇత్యన్వయః, విరోధాభాసాలంకారః॥

105

గు। ఏవం రాజ్హామ్(గతః ప్రతిజ్ఞాయ సక్రోధమక్షౌహిణీ(ప్రమితవాహిన్యా సహ మధుసూదన – మభ్యధావత్ $_{
m I}$

ఏమమితి। ఏపం రాజ్హామగ్రతః రాజమణ్దలస్య అగ్రే, ప్రతిజ్ఞాయ ప్రతిశ్రుత్య, అక్షౌహిణీప్రమితవాహిన్యా అక్షౌహిణీపరిమితసేనయా సహ, సక్రోధం సకోపం, యథా తథా, మధుసూదనం కృష్ణమభ్యధావత్ అభిదుద్రావ. రుక్మీతి క్రియాపదస్య శేషః।

శ్లో। స్వసారమాదాయ గతస్స రుక్మిణః పునః ప్రయచ్ఛేత్కిము పశ్యతోహరః । స్వమృత్యవే $_{-}$ థాపి న కృష్ణవర్మ్మభాక్తథావిధః క్వాపి విలోకితః (శుతః ॥ 107

స్వసారమితి। సు రుక్మిణు స్వసారం భగినీమాదాయ గృహీత్వా గతు యాతు పశ్యతోహరు పశ్యతస్సతో హరతీతి పశ్యతోహరు ట్రసిద్ధచోరు కృష్ణు, నతు గూఢచోర ఇత్యర్థు. పును భూయు, ట్రయచ్చేత్ దద్భాత్మిము? న ట్రాయచ్చేదేవేత్యర్థః. యది గూఢచోరస్తర్హి ట్రాయచ్చేత్, అయన్తు పశ్యతో హర ఏవ కుతః పునః ట్రాయచ్చేదితి భావః. అథాపి తథాపి స్వమృత్యవే స్వమరణార్థం, కృష్ణవర్నుభాక్ కృష్ణమార్ధగతః తథావిధః రుక్మిసదృశః పుమాన్, క్వాపి న విలోకితః కుత్రాపి న దృష్టః, న శ్రతుతః నాపి శ్రతత ఇత్యర్థః. యద్వా, విలోకితశ్చాసౌ (శుతశ్చ విలోకిత(శుత ఇత్యేకమేవ పదమ్, పశ్యన్తం సరాజమణ్దలం స్వమనాదృత్ర్యైవ (పసహ్య యస్స్వసారం చుచోర, తేన సహ కలహే స్వస్య మృత్యుర్తువ ఇత్యనాలోచ్య, రుక్మీ కృష్ణమభ్యధావత్. ఏవంవిధో మూధస్తు అదృష్ట(శుతచర ఇతి నిర్గళితార్థః. **వృంగ్యార్థస్తు** – రుక్మమస్యాస్తీతి రుక్మీ ధనికః తస్య స్వసారం నిజసారభూతం ధనమిత్యర్థః. యద్వా, స్వం ధనం, తస్య సారం స్థిరాంశం ఆదాయ గతః సః పశ్యతోహరః చోరః, పునః ప్రయచ్చేత్కిము తథాపి ధననాశే ఏ, స్వమృత్యవే కృష్ణవర్త్మభాగగ్నిం (పవిష్ణః ధననాశ(పయుక్తదుఃఖాసహిష్ణుత్వాదితి భావః. తథావిధః క్వాపి న దృష్టః నాపి (శుతః, అర్థేభ్యశ్చ పరాః ప్రాణాః, ఆత్మానం సతతం రక్షేద్దారైరపి ధనైరపి, ఇతి వచనాభ్యాం స్వల్పధనార్థముత్కృష్ణప్రాణాపహరో న యుక్తు. కించ జీవన్ భద్రాణి పశ్యతీతి వచనాచ్చ జీవతః పునర్ధనాదిభద్రలాభస్స్యాదేవేత్యేవమనాలోచ్య అగ్నిడ్రవేశేన మృతో న దృష్ట్రశుతచర ఇతి నిర్ధళితార్థః॥ 107

గు గత్వా చ మధుసూదనసవిధమిదమవాధీత్🛭

108

గత్వేతి ${f u}$ మధుసూదనసవిధం కృష్ణసమీపం, గత్వా ఇదం వక్ష్మమాణం వచనమవాదీచ్చ అవోచత్ ${f u}$ 108

శ్లో। ఆయాంతి కర్మశముఖా న పునస్స్వసార-మప్రాప్య జీవతి హి రుక్మిణి మార్గణౌఘాః। (కూరస్వభావ! మలిన!తృజ గాధముష్టి-మత్యాగతస్స్వపరిపాలనధీః ఖలా తే।।

109

ఆయాస్తేతి। రుక్మిణి మయి జీవతి సతి, కర్మశముఖాః తీక్ష్మాగ్రాః, మార్గణౌఘాః బాణగణాః, స్వసారం భగినీమడ్రాప్య అగృహ్య, కృష్ణహననద్వారేత్యర్థః పునర్నాయాన్తి, అమోఘా మమ బాణా ఇత్యర్థః. పే కూరస్వభావ! దుష్టబుద్దే!, అత ఏవ మలిన! పాపిష్ట!, గాధముష్ఠిం దృధముష్టిం, దృధాభినివేశ–మిత్యర్థః. త్యజ విసృజ, అత్యాగతః రుక్మిణ్యా అవిసర్జనాత్ రుక్మిణీమత్యక్త్వేత్యర్థః. తే తవ, స్వపరిపాలనధీః ఆత్మరక్షాబుద్ధిః, ఖలా విఫలా, రుక్మిణీం న త్యజసి చేత్త్వం న భవిష్యసీత్యర్థః. వృంగ్భార్థస్తు. కర్మశముఖాః కటుభాషిణో, మార్గణౌఘాః యాచకసంఘాః, రుక్మిణీ ధనికే, జీవతి సతి, స్వసారం సర్వస్వమడ్రాప్య పునర్నాయాన్తి. యది మృతస్స్మాత్ తర్హి త్యజేయుః అన్యథా నేతి భావః. హే క్రూరస్వభావ! మలిన! గాధముష్టిం లోభం, త్యజ. అత్యాగతః ధనాభావేన తే స్వపరిపాలధీః ధనసంచయనేచ్ఛా, ఖలా దుష్టా, విఫలేతి యావత్. యద్దదాతి యదశ్వాతి తదేవ ధనినాం ధన మిత్యుక్తత్వాదితి భావః. పరమార్ధస్తు – స్వసారమడ్రప్యు పునః కేవలం జీవతి వ్యర్థజీవితే ఇత్యర్థః. రుక్మిణీ కర్మశముఖాః మార్గణౌఘాః త్వదీయబాణాః నాయాంతి న పతన్ని త్వయా సహ యుద్ధే పరాజితే అత ఏవ డ్రాణావశిష్టే మయి పరమకారుణికస్య తవ బాణడ్రసారో న స్యాదేవేత్యర్థః. (క్రూరస్వభావ! మలిన! క్రూరస్వభావేష్టస్మాదృశేఘ విషయే మలిన! సాగ్గహ! గాధముష్టిమభినివేశం త్యజ, కృపాం గృహాణేత్యర్థః. తే తవేతి, కర్తరి షష్టీ, అత్యాగతః త్వత్కర్త్పక్షత్యాగాభావాదిత్యర్థః. కరుణయా మాం త్వయి అత్యజతి సతీత్యర్థః. స్వపరిపాలనధీః మమేతి శేషః. ఖలా వ్యర్థా, మామహం, పరిపాలయితుం న శక్సోమీత్యర్థః ॥

గు ఏవమభిహితవతి రుక్మిణిగ

110

ఏవమితి၊ ఏవముక్తరీత్యా రుక్మిణి అభిహితవతివతి ఉక్తవతిసతి।।

110

శ్లో బ్లాలమాదిత గతాహిభయో న చంద్ర హాసం హరిః పరమముష్య యశో ఒపి తాదృక్ 1 సిక్తాని నో రిపువపూంషి పరం తదా[సై− స్వర్గాంగనాతనులతా అపి సత్వజై స్తేః 11

111

తత్కాలమితి! తత్కాలం తస్మిన్కాలే, కాలాధ్వనోరత్యన్లసంయోగే ద్వితీయా, గతాహిభయః నివృత్తశత్రుభయః, మహీభజా మహిభయం స్వపక్ష్రప్రభవం భయ మిత్యమరః. హరిః పరం కృష్ణ ఏవ, చెద్దహాసం ఖద్ధం, నాదిత న స్వీచకార. ఖడ్గే తు నిట్రింశ చెద్దహోసాసిరిష్ట్రయ ఇత్యమరః. కిన్ను అముష్య కృష్ణస్య, సంబంధి తాదృక్ తం కృష్ణమివ పశ్యన్తి యత్తత్తాదృక్ కృష్ణతుల్యం, తద్వద్ధతాహిభయంమిత్యర్థః. అన్యత నివృత్తరాహుభయమితి చ. యశ్ాపి కీర్తిశ్చ చెద్దహోసం చెంద్రపరిహాసమాదిత చకార. ఖద్ధం స్వీచకారేతి చ. స్వస్య నాహిభయం, చెద్దస్య తు తదస్తీతి జహోసేత్యర్థః. యద్వా, తత్యాలం గతాహిభయో హరిః చెంద్రహాసం వరం చెంద్రతుల్యం హానమేవ నాదిత నిర్భయత్వాన్మందస్మితసుందర వదనారవిందో భూదిత్యర్థః. కిన్ను తాదృక్ చెంద్రహోసమిత్యర్థః. చెద్దస్యేవ హాసః ప్రకాశా యస్య తత్, అముష్య రుక్మిణః, యశో ప్రప్తి ఆదిత అపజహార, హేలయా రుక్మిణం జిగాయ, తెత్రుతిష్ఠాం విలోపయామాసేత్యర్థః. తదా అమైః రక్తైః, రిపువపూంషి పరం శెత్రుశరీరాణ్యేవ, నో సిక్తాని నాభిషిక్తాని, కిన్ను సత్వజైః అనద్దజైః, తైః అమైః అడుభిః, అడుశోణితయోరస్త మితి భాస్కరః. రక్తైరితి చ. స్వర్గాంగనాతనులతా అపి స్వర్హారీశరీరవల్లర్యో పి, సిక్తా ఇతి లింగవిపరిణామేన

యోజ్యమ్, నూతనపతిలాభాదితి భావః. అత్ర హరిర్యశశ్చ చంద్రహాసమాదిత, రిపువపూంషి స్వర్గాంగనా – తనులతాశ్చ అసై స్సిక్తాని, ఇత్యేకక్రియాన్వయా త్తుల్యయోగితాలంకారద్వయమ్. హరిశ్చంద్రహాసం తాద్భగముష్య యశశాచ్చదితేత్యర్థాన్తరవర్ణనే తు సముచ్చయాలంకారః. అచేతనస్య యశసశ్చిస్ధ – పరిహాసాసంబంధే ఓ పి తత్సంబంధో క్తే రతిశయోక్తిరలంకారః. తేన చ యశసశ్చిస్ధవ్యతిరేకః స్వయం గతాహిభయం అత ఏవ యశశ్చున్దం జహోసేతి సాభిప్రాయవిశేషణా త్వరికరాలంకారః. స చ శ్లేషో – జ్జీవితః. గతాహిభయః అత ఏవ హరిః చిస్దతుల్యం హాసమాదితేత్యర్థే, సపరికరోపమాలంకారః. ఏవం చంద్రహాసం యశోపీత్యత్రాపి ఉపమాలంకారః. ఏతేషాం యథాతథం సంసృష్టిసంకరాదిక – మూహ్యమ్బ్

గు। అథ నిహితవాహినీవాహనముపజాతపరాజయం రుక్మిణం హంతుకామే సతి యోధ-యూధే।। 112

అథేతి॥ అథ యుద్ధానన్తరం, యోధయూధే కృష్ణభటసంఘే, నిహతవాహినీవాహనం వాహినీ సేనా, వాహనాని గజాదీని, సేనాంగత్వా ద్ద్వంద్వే ఏకత్వమ్. వాహినీ చ వాహనాని చ వాహినీవాహనం, యద్వా, వాహిన్యాస్సేనాత్వేన తదంగత్వానుపపత్తేః వాహినీవాహనానీత్యేవ. నిహతాని నష్టాని, వాహినీవాహనాని యస్య తమ్. అత ఏవ ఉపజాతపరాజయం జాతాపజయం, రుక్మిణం హన్తుకామే హన్తుం మారయితుం, కామో యస్య తస్మిన్ సతి ॥

శ్లో। (పేయసీదీనవచన । సుధారసమధాద్ధరిః । రుక్మిణస్తదభూచ్చిత్రం । మరణాభావసాధనమ్ ।। 113

[పేయసీతిII హరిః కృష్ణః, (పేయసీదీనవచనసుధారసం, (పేయస్యాః రుక్మిణ్యాః, దీనవచనాని కృపణ–వచాంసి, మమ బ్రాతరం డ్రాయస్వ తవ దాసీ భవిష్యామీత్యాదీని – తేషాం తేష్మితి వా సుధారస–మమృతరసమ్, అధాత్ పపౌ. ధేట్ పానే లజీ గాతిస్థాఘుపేతి సిచో లుక్, తత్ శ్రీహరికృతామృతరస–పానమ్, రుక్మిణః మరణాభావసాధనం మృతినివారణసాధనమ్, అభాత్ ఆసీత్, చిత్రమద్భుతమిదమ్. య ఏవామృతం పిబతి తస్త్రైవ మరణాభావ ఇతి సిద్ధే సతి, తద్వైపరీత్యేన హరావమృతం పిబతి సతి, రుక్మిణో మరణాభావో భూదితి వచనం చిత్రమిత్యర్థః. అత ఏవ అసంగత్యలంకారః. విరుద్ధభిన్నదేశత్వం–కార్యహేత్వోరసంగతి రితి లక్షణాత్. రుక్మిణీప్రార్థనయా రుక్మిణం కృష్ణో ముమోచేతి వక్తవ్యే సతి, భంగ్యన్తరేణ కథనా తృర్యాయోక్తమలంకారశ్చుII

గు। తదను కేశవనిదేశేన ముండితముందనేన సముపజాతవైరూప్యం ప్రగ్రహైర్బబంధుpprox1f 14

తదన్వితి। తదను రుక్మిణీప్రార్థనానన్తరం, ముణ్డితముణ్దం వపితశిరసం, ముండో దైత్యాన్తరే రాహా మూర్హి ట్రిషు తు మణ్ణిత మితి భాస్కరు. త్రీకృష్ణేనేతి శేషు. అత ఏవ ఉపజాతవైరూప్యం సంజాత విరూపభావమ్, ఏవం రుక్మిణం కేశవనిదేశేన కృష్ణాజ్ఞయా, హేతునా డ్రుగ్రహై: రథవాహబంధన–రశ్మిభి:, తులాసూత్రే శ్వాదిరశ్మౌ డ్రుగ్రాహు: డ్రుగ్రహో ఏ చేత్యమరు. బబంధు: బంధితవన్తు, యోధా:, ఇతి శేషు।

స్థానే హి తత్ II తత్ రుక్మిణో ముండనం, స్థానే హి యుక్తమేవ. తదేవ దర్శయతిII

శ్లో।। అంతభాజి ధనుర్వేద । నైపుణ్యే తస్య యద్భవేత్ । సమావర్తనమస్యాంగం । చికురశ్మ్మతుముందనమ్ ॥

115

అంతేతి తస్య రుక్మిణు, ధనుర్వేదనైపుణ్యే ధనుర్వేదే, ఆయుర్వేదో ధనుర్వేద ఇత్యుపవేదత్వేన పరిగణితే, ధనుర్విద్యాయామిత్యర్థు. యన్నైపుణ్యం కౌశలం, తస్మిన్ తథోక్తే, అంతభాజి సతి పరిపూర్ణే సతి, నష్టే సతి చ, యత్ సమావర్తనం తన్నామకసంస్కారో భవేత్, వేదసమావర్తనస్యావశ్యకత్వాదితి భావు. చికురశ్మతుమణ్డనం, చికురాశ్రీరోజుు శ్మతూణి పురుషస్య ఓష్ఠయోశ్చిబుకే చ వర్తమానాల రోమసంఘాం, తద్భుద్ధౌ శ్మతు పుంముఖే ఇత్యమరు. (ఆంధ్రే గడ్డముమీసాలు) తేషాం ముణ్డనం వపనమ్, అస్య సమావర్తనకర్మణు అంగం అంగభూతమ్, సమావృత్తస్య వపనానస్తరం సమావర్తనననంస్కారవిధానాదితి భావు. అత్ర క్రోధాత్కృతే చికురశ్మతుముణ్డనే సమావర్తనాంగత్వారా రోపణాదభేదరూపకమ్. తచ్చ అన్మభాజీతి శ్లేషోజ్జీవితమ్లు

గు। అథ పరమకారుణికేన రామేణ మోచితే ప్రతినివృత్తమానే రుక్మిణి ప్రాణమాత్రశేషే హరిరపి ద్వారకాముపగమ్య విధినా రుక్మిణీం పర్యణైషీత్116

అథేతి॥ అథ బంధనానన్తరం, పరమకారుణికేన అతిదయాలునా, రామేణ బలేన, మోచితే త్యాజితే, ప్రాణమాత్రశేషే ప్రాణ ఏవ ప్రాణమాత్రం శేషో యస్య తస్మిన్, బలాహంకారాదికన్తు నష్టమిత్యర్థు. రుక్మిణి ప్రతినివర్తమానే అపగతే సతి, హరిరపి కృష్ణశ్చ, ద్వారకాముపగమ్మ ప్రాప్య, విధినా స్వసూత్తోక్త – విధిమనతిక్రమ్మేత్యర్థు. రుక్మిణీం పర్యజైషీత్ పరిణీతవాన్॥ 116

శ్లో। తదాశయ(గహో ద్వేధా। రచితో మురవైరిణా। ద్విజన్మసాక్షికు పూర్వ:। పరు పావకసాక్షికు॥

117

తదితి మురవైరిణా కృష్ణేన, ద్వేధా ద్వైవిధ్యేన, వర్తమాన ఇతి శేషః. ద్విధాభూత ఇత్యర్థః. తదాశయగ్రహః తస్యాః ఆశయో మనః, తస్య గ్రహః గ్రహణం, శోధనమిత్యర్థః. తస్యా ఆ సమంతాచ్ఛయగ్రహః పాణిపీదనమితి చ, పాణిః కరశ్మయో హస్త ఇతి వామనమాలాయామ్. రచితః కృతః తన్మనశ్శోధనం తత్పాణిపీదనం చేత్యుభయమపి కృతమిత్యర్థః. శ్లేషాలంకారః. పూర్వః ప్రథమః, మనశ్శోధనపరూప ఇత్యర్థః. ద్విజన్మసాక్షికః, రుక్మిణీ(పేషిత్మబాహ్మణసాక్షికః అభవత్ ఇతి శేషః. పరః ద్వితీయః పాణిగ్రహణరూప ఇత్యర్థః. పావకసాక్షికః అగ్నిసాక్షిక ఆసీదితి శేషః. బ్రూహ్మణద్వారా తన్మనశ్శోధనం చకార, అగ్బేః పురతస్తత్పాణిగ్రహణం చకారేతి చ భావః।

గు। అథ కదాచన పురా పురారినయనజ్వాలవలీధః కామశ్శరీరకామః కమలాపతిమను – ప్రావిశత్

అథేతిII రుక్మిణీపరిణయానన్తరం, కదాచన కస్మింశ్చిత్సమయే, పురా పూర్వం, పురారినయనజ్వాలా– వలీధః శివనేడ్రాగ్నిశిఖాదగ్గః, మన్మథః శరీరకామః, తనువాంఛస్సన్, కమలాపతిం శ్రీకృష్ణమనుడ్రావిశత్ ప్రవివేశ. స్వస్య ఆదావపి కమలాపతిపుత్ర్తత్వాత్ అధునాపి తదేవోచితమితి మత్వా శ్రీకృష్ణరేతసి ప్రవిష్ణేం భూదిత్యర్థఃII 118

గు। తతశ్చ వైదర్భీగర్భాదావిర్భూతమేనమనతీతసూతకం ప్రద్యుమ్ననామానం శంబరస్స్వవైరిణం మత్వా హృత్వా చ మధ్యేసముద్రమక్షిపత్!। 119 తత ఇతి॥ తతశ్చ ట్రవేశానన్తరమ్, వైదర్భీగర్భాత్ రుక్మిణీగర్భాదావిర్భూతం జాతమ్, అనతీతసూతకం అనతిక్రాన్తసూతకమ్, దశదినమధ్యస్థమిత్యర్థః. ట్రద్యుమ్ననామానం ట్రద్యుమ్నాభిధమ్, ఏనం మన్మథమ్, స్వవైరిణం మత్వా స్వశ్రతుం జ్ఞాత్వా, శంబరః తన్నామకో రాక్షసః, హృత్వా ఏనమిత్యేవ అపహృత్య, మధ్యేసముద్రం సముద్రమధ్యే, అక్షిపచ్చ పాతయామాస. భవిష్యత్కార్యగౌరవాత్ శ్రీకృష్ణే పి న తదానీం శంబరం మాయావినం జహారేతి బోధ్యమ్ ॥ 119

శ్లో। మీనకేతురసావస్మాన్ । దందం చిరమలంభయత్ । ఇతి వైరీవ మీనస్తం । నిజగార మహాన్ శిశుమ్ ।। 120

మీనేతి మీనకేతు మత్స్కర్వజు, అసౌ మన్మథు, అస్మాన్ చిరం బహుకాలమ్, అత్యన్తసంయోగే ద్వితీయా, దందం దందనమ్ ధ్వజదందం చ, అలంభయత్ ప్రాపయామాస. మన్మథస్య మత్స్మకేతనత్వాత్ న్వవాహనభూతాన్ మత్స్మాన్ గతిన మయే శిక్షయామాసేత్యర్థు. ఇతి న్మృత్వేతి శేషు. ఏవం స్మృత్వేవేతి హేతూత్పేక్షా. వైరీ శక్రుకు, మహాన్ పృథుు, మీను మత్స్యు, యద్వా ఇతి హేతో వైరీవ శక్రురివ, మహాన్ మీను, శిశుం బాలమ్, నిజగార అగ్రసత్. మీనకేతురితి పరికరాలలకారు. అత్ర మీనకేతనత్వేన మీనపోషకే మన్మథే మీనానాం సుహృద్భుద్ధే ర్జాతవృత్వే సతి తద్వైపరీత్యన వైరిత్వబుద్భ్యదయవర్ణనా ద్విషమాలంకారు ప్రతీయతే. స్వేష్టార్థం స్వపోషితస్య మీనస్య స్పగ్రసనకరత్వాత్ కేవలానిష్టప్రతిలంభరూపో మం విషమాలంకారభేదు ॥ 120

గు। తమేనం మీనం శంబరాయ ధీవరైరుపహారీకృతముపనీయ, సూపకారశ్యంకులయా శకలీకృత్య, తదంతర్గతం పోతం పౌరోగవపదనివేశితాయై మాయావత్యపరనామికాయై రత్త్యె న్యవేదయత్కు

తమితి। ధీవరైక మత్స్మగ్రాహిభిరిత్యర్థకి. ఉపహారికృతం బలిత్వేనార్పితం, మీనస్యాస్య మహత్వాత్ గర్భస్థశిశుతేజస్సంక్రమణేన దీప్తత్వాచ్చ శ్లాఘ్యో యమిత్యముం రాజ్ఞే సమర్పితవన్న ఇతి భావకి. తం ప్రసిద్ధమేనం (ప్రద్యుమ్నం, గిళితవన్నం మీనం, సూపకారః పాచకః, ఉపనీయ ఆనీయ, శంకులయా భేదనసాధనేన, శకలీకృత్య విదార్య, తదన్దర్గతం మత్స్యోదరస్థం, పోతం శిశుం, పౌరోగవపదనివేశితాయై పౌరోగవపదం పాచకాధికారః, పౌరోగవ స్తదధ్యక్ష ఇత్యమరః. తత్ర నివేశితాయై స్థాపితాయై, అత్ర చప్పరా స్మరదాహానన్తరం తత్పత్నీం రతిం బంధీకృత్య శంబరః పాచకాధ్యక్షామకరోదితి కథా స్టాసుసంధేయా. మాయావత్యపరనామికాయై మాయావతీతి అపరం నామ యస్యా స్తస్ట్యై రత్త్యై, స్వవేదయత్ నివేదయామాస దదావిత్యర్థకి।

ការ ភាង కిమిదమితి శంకితమానసా తదను నారదవచనాదముష్య తత్త్వం మత్వా పతిలాభపరితుష్టా పరిపుపోషు। 122

సాపీతి। సాపి రతీ చ, ఇదమేతదపత్యం, కిమితి కోవాయం మత్స్టోదరస్థశ్శిశురితీత్యర్థః. శంకితమానసా సశంకచిత్తా సతీ, తదను తతః, నారదవచనాత్ త్వత్పతిర్మన్మథ ఏవాయం రుక్మిణ్యాం జాత ఇతి నారదవాక్యాత్, అముష్య శిశోః, తత్త్వం యాథార్థ్యం, మత్వా జ్ఞాత్వా, అత ఏవ పతిలాభపరితుష్టా భర్తృప్రాప్తిపరితుష్టా, పరిపుపోష అపత్యమిత్యేవ కర్మ పోషితవతీ॥ 122

గు। అథ కియతాపి కాలేన సంజాతయౌవనః ప్రద్యుమ్నస్స్వశరశరవ్యతామగమత్ $oldsymbol{1}$

అథేతి॥ అథ తతః, కియతాపి కాలేన, బహునా కాలేన సంజాతయౌవనః ఉదితయౌవనః, ప్రద్యుమ్మః స్వశరశరవృతాం స్వబాణలక్ష్మత్వమ్, అగమత్ భేజే. యథా సంజాతయౌవనం పురుషం మన్మథబాణా బాధన్తే, తథా సంజాతయౌవనం మన్మథావతారం ప్రద్యుమ్నమపి మన్మథబాణాః బాధితవన్తః ఇత్యర్థః. ప్రద్యుమ్నస్య మన్మథోదేక ఆసీదితి భావః॥ 123

సాంగోపీతి II స్మోయం స్మర్స్, సాంగ్బోపీ ప్రద్యమ్నరూపేణ సశరీర్బోపీ, ఆత్మానం స్వమేవ, కథన్ను కథం వా, ప్రజహార తాడితవాన్. హా హాన్తేత్యాశ్చర్యాతిశయే. అనంగత్వదశాయామాత్మని స్వేనైవ తాడితే ముష్టిభిరాకాశతాడనవన్న హానిస్, సాంగత్వదశాయాన్తు హానిరేవేతి భావు. యద్వా, అథవా యః క్షణమపీ మధ్యపాయీ, మధ్యపాయీ, మధ్యపాయీ, మధ్యపాయీ స్మాస్టీతీ వసన్తవియుక్తు, పిబతీతి పాయీ న పాయీ అపాయీ మధ్యస్స్ అపాయీ మధ్యపాయీ మధ్యపాయీ మధ్యపాయీ న పాయీ అపాయీ మధ్యస్స్, ప్రమాత్యప్తాను మధ్యపానరహీత ఇతి చ, నహి న భవతి, తత్ర తస్మిన్, ప్రద్యుమ్నే, స్వహితాడ్రతీతిః స్వహితజ్ఞానా భావు. న చిత్రం నాద్భుతమ్. వాసో యథా పరిహృతం మదిరామదాంధ ఇతి న్యాయాత్ – సర్వదాపి అమధ్వపాయిన్హోస్య స్వప్రహరణమప్పుచితమేవ మదాంధత్వాదితి భావు. అత్ర మన్మథే అసంభావితస్య స్వత్రాడనస్య అమధ్వపాయిత్వహేయిన సమధ్ధనా త్మావ్యలింగం, శ్లేషోజ్జీవితమ్. ఆత్మతాడనమయుక్తమితి స్వేనైవోక్తార్దస్య యద్వేత్యుత్తరార్దేన విచార్య ప్రతిషేధాదాక్షేపాలంకారళ్ళు

గు। తదానీం ప్రియయా మాయావత్యా ప్రతిగ్రాహితమాయాభంజనవిద్యావిద్యోతమానః ప్రద్యుమ్నః సత్వరం శంబరమాహవా యాహ్వయతు। 125

తదానీమితి। తదానీం తదా, ట్రియయా (పేయస్యా, మాయావత్యా రత్యా, ప్రతిగ్రాహితయా దత్తయా, మాయాభంజనవిద్యయా మాయావినాశనవిద్యయా, విద్యోతమానః విశేషేణ లసన్, ప్రద్యుమ్నః, సత్వరం ద్రుతం, శంబరమాహవాయ యుద్దార్థమాహ్వయత ఆకారయామాసు। 125

గు। ఆహూయ చ తమేనమావిర్భూయ భూయసా నిర్మాయ మాయామాయాసయంతమంతక – సాద్విధాయ విధేయయా మాయావత్యా సహ తద్భహం విహాయ విహాయసి సముత్పత్త్వాలయ – మగమత్బ్

ఆహూయేతి! ఆహూయ శంబరం యుద్ధాయ ఆకారయిత్వేత్యర్థః. భూయసా బహువారమావిర్భూయ ప్రత్యక్షీభూత్వా, మాయాం నిర్మాయ తిరోధాయ చ, ఆయాసయంతం (శమం జనయంతం, తమేనం శంబరం, అంతకసాద్యమాధీనం, విధాయ కృత్వా, విధేయయా జాయయా మాయవత్యా రత్యా సహ, తద్భహం శంబరాలయం, విహాయ త్యక్త్వా, విహాయసి ఖే, సముత్పత్య ఉద్దమ్య, స్వం నిజముత్పత్యాలయం ఉత్పత్తిగృహం, కృష్ణాంతఃపురమితి యావత్. అగమత్ యయౌ. ప్రద్యుమ్న ఇతి కర్తృపదం పూర్వగద్యా–దత్రాన్వేతవ్యమ్။

త్రత చ ။ కృష్ణాన్తఃపురే॥

శ్లో। కాంతాసమేతమవరోధవధూజనస్తం । మత్వా పరం ప్రొయమువాహ విదర్భజా తు । జ్ఞాత్వా పయోధరపయస్స్రపణాదనన్య । జన్మానమేనమపి నావజగామ కామమ్ ।।127

కాంతేతిు అవరోధవధూజను అన్హపురస్త్రీజను, కాన్తాసమేతం రతీసహితం, తం ట్రద్యుమ్నం, పరం పరపురుషం, మత్వా జ్ఞాత్వా, ప్రాయం లజ్జామువాహ దధార. పరపురుషం దృష్ట్వా స్ర్తియో లజ్జన్తే ఇతి భావః, యద్వా, కాంతాసమేతం తం మత్వా దృష్ట్వేత్యర్థః. పరమతిశయేన లజ్జామువాహ. త(త హేతుస్తు కాంతాసమేతమిత్యేవ. అత్యద్భుతసౌందర్యశాలిత్వాదత్యాః తత్సహితమేనం దృష్ట్వా (తపితా ఇత్యర్లః. అథవా కాన్తాసమేతం తం పరం పరమాత్మానం కృష్ణం మత్వా తత్పుడ్రత్వేన తద్వద్బాస-మానత్వాదితి భావః. (హియమువాహ అస్మానుత్సృజ్య అస్మదధికాం కాంచన స్త్రియం రమయతీతి లజ్జితా ఇత్యర్థః. యద్యపి, **స్టీణామీర్భ్యాకృతః కోపో మానో ౖన్యాసంగిని ట్రియే** ఇతి ట్రకృతేమాన ఏవ ్రస్త్రీభిర్ధార్య: నతు త్రపా. తథాపి తత్కాన్తాదర్శనాత్ర్రపోదయస్తాసామితి బోధ్యమ్. యద్వా, తం ప్రద్యుమ్నం, పరముత్కృష్టం, స్వభ(ర్త పేక్షయేతి భావః. మత్వేత్యర్థః. ఇతః ప్రాక్ స్వభర్తారమేవ త్రిలోకసుందరం మన్యమానా: భృశం గర్వితా:, ఇదానీన్తు తతో బృధీకమేనం దృష్ట్వా త్యక్తగర్వా స్త్రపాం భేజిరే ఇతి భావః. విదర్భజాతు రుక్మిణీ తు, తు శబ్దో వైలక్షణ్యార్థః. ఏనం ట్రద్యుమ్నం, పయోధరపయ(స్స్వవణాద్దేతోః స్తన్యసావాత్, అనన్యజన్మానం పుత్రం మన్మథమితి చ, కుసుమేషు రనన్యజ ఇత్యమరః. జ్ఞాత్వాపి కామం మన్మథం నావజగామ న జానాతి స్మ. విరోధాభాసాలంకారః. పయోధర్వసావాత్పుత్తత్వానుమానేన అనుమానాలంకారశ్చ. అయం మత్పుత్తో భవితుమర్హతి, ఏతద్దర్శనేన మత్పయోధరపయుస్సావాత్, ఆన్యసుతవదితి వ్యతిరేకదృష్టాన్తమిదమానుమానమ్. అయం మత్పుత్ర ఇతి జ్ఞాత్వాపి మన్మథ ఏవాయమితి తద్యాథార్థ్యన్తు న జ్ఞాతవతీతి ముఖ్యార్థః॥ 127

శ్లో।। ప్రద్యుమ్నమాదాయ వినష్టలబ్ధం । విదర్భజాామన్యత భూరిలాభమ్ । కాంతాతతిస్త[త్పమదం విలోక్య । స్వలాభబుద్ధ్య ముముదే పరాామి ।। 128

డ్రద్యుమ్నమితి II విదర్భజా రుక్మిణీ వినష్టలబ్దం పూర్వం వినష్టః పశ్చాల్లబ్ద ఇతి చ వినష్టలబ్దః తమ్, పూర్వకాలేత్యాదినా సమాసః. డ్రద్యుమ్నం పుత్రం, ఆదాయ గృహీత్వా, భూరిలాభం మహానం లాభం, అమన్యత మేనే. మహాన్ లాభ్లో యమితి జ్ఞాతవతీత్యర్థః. పుత్రలాభాదితి వినష్టపుత్రలాభో మహానితి భావః. పరా రుక్మిణీవృతిరిక్తాపి, కాన్తాతతిః స్టీజనః, తత్పమదం రుక్మిణీసంతోషం, విలోక్య దృష్ట్వా, తుష్టాం రుక్మిణీమవలోక్యేత్యర్థః. స్వలాభబుద్ధ్యా స్వలాభధియా, ముముదే తుతోష. నాయం రుక్మిణ్యా ఏవ లాభః, కిన్వస్మాకమప్యయమతీవ లాభ ఇత్యమన్యతేత్యర్థః. న చ సపత్నీ సుతత్వాత్తస్థిన్ సుతవత్యాం తస్యాం సపత్న్మాం చ, అమర్న చక్రపరితి భావః. అనేన రుక్మిణ్యూ నిరుపధికసౌఖ్యం వ్యజ్యతే. అత్ర వినష్టలబ్దం ప్రద్యమ్నం ప్రకృష్టస్వర్ణమ్, హీరణ్యం ద్రమీ ద్యుమ్న మిత్యమరః, ఆదాయ లబ్ధ్వా, విదర్భజా విదర్భదేశజా కాచన స్ట్రీ భూరిలాభం స్వర్ణలాభమమన్యత. భూరిడ్రాజ్యసువర్ణయో రితి విశ్వః. పరాపి కాన్తాతతిః తత్సఖీజనః, తత్ర్మమదం విలోక్య స్వలాభమమన్యత. భూరిడ్రాజ్యసువర్ణయో రితి విశ్వః. పరాపి కాన్తాతతిః తత్సఖీజనః, తత్ర్వమదం విలోక్య స్వలాభమద్ధ్యా ధనలాభబుద్ధ్యా, ముముదే ఇతి వృంగ్భార్థః ప్రతీయతే. నష్టధనా కాచిత్ నష్టద్రవ్యలాభే సతి, భృశం తుష్టా స్వానుసారిజనాయ కియద్రవ్యం ప్రదత్తే, తస్మాత్ ధనికస్టీవత్ తదనుసారిణ్యోపి స్వలాభబుద్ధ్యా మోదన్లే ఏవేతి భావః. నాసౌ ధ్వనిః కిస్తు సమాసోక్తిరేవ. విదర్భజాపదశ్లేషాభావాదితి రత్నావళీకారాణామాశయుుు 128

గు। అథ కదాచన శమంతకం నామ సకరుణదినమణివితీర్ణం దివ్యమణిం బిబ్రాణస్సతాజి – దపర ఇవ తరణిరధిద్వారవతి నిజభవనమభజతు। 129

అథేతి। అథ తతః, కదాచన కస్మింశ్చిత్యాలే, సకరుణదినమణివితీర్ణం సకరుణేన దినమణినా సూర్యేణ, వితీర్ణం దత్తమ్, సూర్యేణ దయయా దత్తమిత్యర్థః. శమంతకం శమంతకాఖ్యం నామేతి ప్రసిద్ధౌ. దివ్యమణిం దివి భవం దివ్యం రత్నం, బిడ్రూణః ధరన్, సడ్రూజిత్ అపరః అన్యః, తరణిస్సూర్య ఇవ ద్వితీయసూర్యవదిత్యర్థః ఉత్పేక్షాలంకారః, భాసమాన ఇతి శేషః. జ్వలన్ సన్, అధిద్వారవతి ద్వారవత్యాం, నిజభవనం స్వగృహమభజత ఆపత్॥ 129

గు। అవలోక్య చ తమేనం దుర్దర్శమణికిరణమసృణితశరీరమవలోకనాయ తవ కర్మసాక్షీ సాక్షాదుపనత ఇతి నివేదయతి నాగరికలోకే మోఘదృష్టిరయమితి సమందస్మితేన ముకుందేన సణ్రాజిద్భవనమాసేదుషా విహితాయాం మణిప్రార్థనాయాం వ్యర్థాయామ్।। 130

అవలోక్యతిగి దుర్దర్హైః ద్రష్టమశక్త్యైః, మణికిరణైః రత్నరుచిభిః, మసృణితం వ్యాప్తం, శరీరం దేహో యస్య తం తథోక్తమ్. తమేనం స్రతాజితమవలోక్య పత్తన్నపవేశసమయే దృష్ట్వేత్యర్థః. తవ భగవత స్తే అవలోకనాయ దర్శనార్ధం, కర్మసాక్షీ సూర్యః, సాక్షాత్పత్యక్షేణ, ఉపనతః ఆగతః, ఇత్యేవం, నాగరికలోకే పురజనే, నివేదయతి జ్ఞాపయతి సతి, అయం లోకో జనః, మోఘదృష్టిః వ్యర్థచక్లుష్మ ఇతి హేతోః మత్వేతి వా. సమందస్మితేన సమందహోసేన, మందం మందం స్మయమానేనేత్యర్థః. స్రతాజిద్భవనం స్రతాజితః గృహమాసేదుషా ప్రాప్తవతా, ముకుందేన శ్రీకృష్ణేణ విహితాయాం కృతాయామ్, మణి–ప్రార్థనాయాం శమంతకవిషయయాచ్నాయాం, వ్యర్థాయాం విఫలాయాం సత్యామ్, చిరరచితతపసా సూర్యాదారాధితాన్మయా లబ్ధే మం మణిర్న తుభ్యం దేయ ఇతి స్రతాజితా ముకుందః ప్రత్యాఖ్యాత ఇత్యర్థః॥

ការ ស្រីកំនាំ កាយ សម្រានិជសានក្នុយិន យតិច ប្រមាទាំ យ្យាកយាធារាជិច និងិសន<u>ប</u>្ជភា ស៊ុនបងយាធារ ទីស៊ីទិធា យតិទាំមារ៉ាស់ សារូនាជិទ្ធរារ 131

డ్రసేన ఇతి। డ్రసేనో నామ డ్రసేన ఇతి స్వతాజిదనుజు స్వతాజితస్సోదరు తమేవ మణిం శమంతక– రత్నమేవ, బిబ్రాణు ధరన్ సన్, మృగయావ్యాపారేణ ఆఖేటవ్యాపారేణ, విపినవర్మనా వనమార్గేణ సంచరమాణు గచ్చన్ సన్, సమస్పతీయేత్యాత్మనేపదమ్, మణిలోలుపేన శమంతకాసక్తేన కేనాపి కేసరిణా సింహేన, వ్యాపాదితు మారితు బభూవేతి శేషు। 131

గు। తస్మిన్నపి కేసరిణి కందరాంతరగతే జాంబవతా నిహతే మణౌ చ తనయాక్రీడనాయ నియోజితే సోదరవిరహవిహ్వలేన స్వతాజితా నియతమేనం చక్రపాణిర్మణిలోభేన నిహతవానితి సమారోపితాం పరివాదగిరమసహమానో హరిరపి విపినముపగమ్మ పరాసుం ప్రసేనమవలోక– యన్, విహాయ బహిరేవ సహచారిణో జాంబవత్యాధిష్ఠితం గహ్వరమగాహతు। 132

తస్మిన్నితి కందరాన్తరగతే గుహాన్తర్గతే, తస్మిన్ కేసరిణి సింహే చ, జాంబవతా నిహతే మారితే సతి, తనయాక్రీడనాయ తనయాయాః పుత్ర్యాః క్రీడనాయ క్రీడార్థం, మణౌ నియోజితే నిర్దిష్టే చ సతి, కందుకవన్మణౌ క్రీడనకే కృతే సతీత్యర్థః. సోదరవిరహవిహ్వలేన అనుజవియోగవివశేన, సత్రాజితా ఏనం మదనుజం మణిలోభేన హేతునా చక్రపాణిః కృష్ణి నిహతవాన్ నాశయామాస. నియతం ద్రువమ్, ఇత్యేవం సమారోపితాం సమ్యగారోపితాం, పరివాదగిరం అపవాదవాచం, అసహమానః సోధుమక్షమస్సన్, హరిరపి కృష్ణశ్చ, విపినం వనముపగమ్య డ్రువిశ్య, పరాసుం మృతం, డ్రుసేనం అవలోకయన్ పశ్యన్, సహచారిణః అనుచరాన్, బహిరేవ గుహాబహిఃద్రదేశే ఏవ, విహాయ త్యక్త్వా జాంబవత్యా మణినా క్రీడన్త్యా జాంబవత్సుతయా, అధిష్ఠితం గహ్వరం గుహాం, అగాహత వివేశు 132

గు తత్ర చ మణిహరణార్థమర్భకాభ్యర్ణభాజిని భగవతి జాంబవానతిరోషణస్సహసా సన్నిధాయ చ ముష్టాముష్టి సావష్టంభః పిష్టాఖిలావయవతయాపి విలీనబలః క్షితితలే నిపత్య సంజాత– ప్రత్యభిజ్ఞః స్తుత్వా చిరమరవిందలోచనం మణినా సహ రమణీమణిం జాంబవతీం నామ నిజతనయాం ప్రాయచ్చత్బ్

త్రతేతి। త్రత్ గుహాయాం చ మణిహరణార్థం శమంతకాపహారార్థం, భగవతి కృష్ణే, అర్భకాభ్యర్థభాజిని శిశుసమీపగతే సతి, అతిరోషణః అతికోపనః, జాంబవాన్ సహసా ద్రుతం, సన్నిధాయ సన్నిహితో భూత్వా, ముష్టీముష్టి సావష్టంభః, ముష్టీముష్టి యుద్ధే సాహంకారశ్చ భూత్వేతి శేషః. పిష్టాఖిలావయవ–తయా చూర్ణితసర్వాంగత్వేన హేతునా, శ్రీకృష్ణముష్ట్రభిఘాతవశాదితి భావః. విలీసబలః విగతబలస్సన్, అత ఏవ క్షితితలే భూతలే, నిపత్య పతిత్వా, సంజాత్రపత్యభిజ్ఞః జాతస్మృతిః, అరవిందలోచనం కృష్ణం, చిరం స్తుత్వా మణినా సహ రమణీమణిం రమణీనాం (స్త్రీణాం మణిం రత్నభూతాం, జాంబవతీం, నామ జాంబవతీమితి, నిజతనయాం స్వసుతాం (ప్రాయచ్చత్ అర్పితవాన్ శ్రీకృష్ణాయేతి శేషః॥133

గు। హరిరపి లబ్ధరమణీమణిః కందరోదరాన్నిస్సృత్య సానుచరః పురమధిగమ్య సత్రాజిత– మాహూయ తదాహరణడ్రకారమావేద్య మణిమముమ్మై ప్రాయచ్ఛత్॥ 134

హరిరితి II లబ్ధరమణీమణిః ప్రాప్తనారీరత్నః, హరిరపి కృష్ణశ్చ, కందరోదరాత్ గుహామధ్యాన్నిస్సృత్య నిర్గత్య, సానుచరః సపరిజనస్సన్, పురం ద్వారకామధిగమ్య ప్రాప్య, సడ్రాజితం ఆహూయ ఆకారయిత్వా తదాహరణప్రకారం మణ్యానయవిధామావేద్య జ్ఞాపయిత్వా, మణిం అముమ్మై సడ్రాజితే, ప్రాయచ్ఛత్ దదౌ॥

ការ సత్రాజిదపి సముపజాతలజ్జో యదునందనానందనోపాయమనధిగచ్చన్ తేనైవ మణినా సహ సత్యభామాం నామ స్వతనయాం హరయే వ్యతరత్బ 135

స్మతాజిదితి။ సడ్రాజిచ్ఛ సముపజాతలజ్ఞః జాత(తపస్సన్, యదునన్దనస్య కృష్ణస్య ఆనన్దనోపాయం సంతోషజననసాధనమనధిగచ్ఛన్ అజానన్, తేన మణినైవ సహ, సత్యభామాం నామ స్వతనయాం నిజపుత్రీం, హరయే కృష్ణాయ, వ్యతరత్ దదౌ ॥ 135

శ్లో।। రమణీమణినైవాల । మితి మత్త్వెవ మాధవః । ప్రత్యదాత్ప్రియవాక్యేన । సత్రా సత్రాజితే మణిమ్ ।। 136

రమణీతి। రమణీమణినైవ నారీరత్నేనైవ, సత్యభామయైవేత్యర్థు. అలంకృతమ్. రమణ్యేవ మమ పర్యాప్తేత్యర్థు. ఇత్యేవం మత్వేవ ఆలోచ్యేవేత్యుత్తేక్షా. మాధవు సత్రాజితే ట్రియవాక్యేన సత్రా ట్రియభాషితేన సహ, మణిం రత్నం, డ్రత్యదాత్ పునర్దదౌ. అత్ర మణిరమణీమణ్యోర్మధ్యే మణివృతిరేకో రమణీమణ్యాం సచేతనత్వాదిరూపః డ్రపతీయతే. అన్యథా హరిః, కుతో మణిమేవ త్యజేత్, తేన చ సత్యభామాయాః నిరతిశయసౌందర్యం వ్యజ్యతే॥

శ్లో।। అక్రూరకృతవర్మభ్యాం। శతధన్వా ప్రవర్తితః। సత్రాజితమహన్మణ్య। కురూనథ హరౌ గతే॥

137

అక్రూరేతి। అథ తతః, హరౌ కృష్ణే, కురూన్ కురుదేశాన్, గతే యాతే సతి, పాండవాః లాక్షాగారదగ్గాః ఇతి వార్తాం (శుత్వా, తద్దిదృక్షయేతి భావః. అక్రూరకృతవర్మభ్యాం (ప్రవర్తితః (పేరితః, శతధన్వా మణ్త్యె ఏవ రత్నార్థం స(తాజితం అహన్ మారయామాస ॥ 137

శ్లో।। పితృనాశార్త్రయా సత్య । భామయా గతయా కురూన్ । నీతో హరి: పురం ఘాత । మియేష శతధనఁన: ।।

138

పిత్రేతి। పితృనాశార్త్రయా సత్రాజిన్మరణదుఃఖితయా, కురూన్ గతయా యాతయా, సత్యభామయా పురం ద్వారకామ్, నీతః ప్రాపితః, హరిః కృష్ణః, శతధన్వనః ఘాతం వధమ్, ఇయేష ఇచ్ఛతి స్మ. శతధన్వానం హన్తుమైచ్చదిత్యర్థః॥ 138

శ్లో।। వినృస్య మణిమక్రూరే । పలాయితుమముం భయాత్ । యోజనాని శతం శౌరి । రవధీదనుధావ్య చ ।।

139

వినస్యేతి! అక్రూరే మణిం విన్యస్య స్థాపయిత్వా, భయాత్ కృష్ణాద్భీత్యా, పలాయితుం అప్రదుతమ్, అముం శతధన్వానమ్, శౌరిః కృష్ణః, శతం శతసంఖ్యకాని యోజనాని, కాలాధ్వనోరత్యంతసంయోగే ద్వితీయా, అనుధావ్య అనుద్రుత్య, అవధీత్ మారయామాస చ. యద్యపి పలాయితస్య వధో న యుక్తః, తథాపి మణిం గృహ్ణన్నయం పలాయతే ఇతి హేతోర్మణ్యర్థం తదనుధావనం సత్రాజిద్ధనన–ప్రయుక్తపాపనివారణార్థం హననం చ కృష్ణశ్చకారేతి బోధ్యమ్. ఏతదపి సత్యభామా మనోవినోదనార్థమేవ నతు స్వతః॥

శ్రో। తస్మిన్ మణి మదృష్టార్ల । స్తత్ $^{}_{\sim}$ క్రూరమయాచత । లబ్ద్వా చ మణిమక్రూరా । దస్పై ప్రత్యర్పయన్ ముదా ।। 140

తస్మిన్నితి। తస్మిన్ శతధన్వని, మణిం రత్నమదృష్ట్వా, ఆర్తః దుఃఖితస్సన్, తతః అక్రూరం అయాచత ప్రార్థయామాస. హరిరితి పూర్వశ్లోకాత్కర్తృపదమడ్రాన్వేతవ్యమ్. అక్రూరాన్మణిం లబ్ధ్వా స్వీకృత్య, అస్వై సత్యభామాయై, ముదా సంతోషేణ, ప్రత్యర్పయత్ సమర్పయామాస ।। 140

శ్రోగు జగామ నిర్వర్ణయితుం తతో $_{-}$ ర్జునం ၊ హరిర్హర్షిపస్థమతీవలాలసః ၊ విలోక్య పార్థః పరభాగభాగభూ ၊ దపార్థఖేదాదరిణం జనార్దనమ్ గు 141

జగామేతి తతః మణిడ్రత్యర్పణానన్తరమ్, హరిః కృష్ణః, అర్జునం పార్థం, నిర్వర్ణయితుం ద్రష్టం, అతీవ అత్యన్తం, లాలసః ఆసక్తస్సన్, హరిడ్రస్థం ఇంద్రద్రప్థపురం, జగామ యయౌ. పార్థః అర్జునః, అపార్థఖేదాదరిణం ఆదరః ట్రీతిరస్తీతి ఆదరీ పార్థస్య ఖేదే ఆదరీ పార్థఖేదాదరీ స న భవతీత్యపార్థఖేదాదరీ పార్థసంతోషాదరీత్యర్థః. తం స్వసంతోషలాలసమితి యావత్. జనార్ధనం కృష్ణం, విలోక్య పరభాగభాక్

గుణోత్కర్నం ప్రాప్తః అభూత్, ననన్దేత్యర్థః. **వ్యంగార్థస్తు.** హరిః కృష్ణో నీల ఇత్యర్థః. యద్వా హరిర్నా కపిలే త్రిష్పిత్యభిధానాత్. కపిలవర్ణః కశ్చిత్ అర్జునం శ్వేతం, కంచిత్ నిర్వర్ణయితుం కర్తుం అశ్వేతీకర్తు– మిత్యర్థః. అతీవ లాలసస్సన్ హరిప్రస్థం జగామ పార్థః సోఓప్యర్జునః శ్వేత ఇత్యర్థః. అపార్థఖేదా– దరిణం వ్యర్థభేదభాజమ్, స్వచిన్తితకార్యస్య అనిష్పత్తేరితి భావః. జనార్దనం విలోక్య పరభాగభాక్ గుణోత్కర్నం ప్రాప్తః. అతిశయితశ్వేతగుణ ఇత్యర్థః. అభూత్. అన్మథాచింతితం కార్యం దైవమన్యత చింతయే దితి న్యాయాదితి భావః. అత్ర కృష్ణసాదృశ్యాదప్యర్జునః కృష్ణో నాభూదిత్యతద్ధుణః. అర్జునం కృష్ణీకర్తుం కృష్ణే ఆగతే సతి అర్జునోఙతిశ్వేతోఙభూదితి విషమః. వాచ్యార్థే తు అర్జునం దృష్ట్యా హరిః, తం దృష్ట్యాక్తున్నక్స్లు ననందే త్యానురూప్యాలాంకారః ॥

142

శ్లో।। పరస్పరం పరిష్వజ్య తతః కృష్ణార్జునావమూ । రక్తావతితరాం నేదం చిత్రం యన్మిత్రతా తయోః ।।

పరస్పరమితి౹ తతః దర్శనానన్తరమ్, అమూ కృష్ణార్జునౌ హరిపార్థా, నీలశ్వేతావితి చ. పరస్పరం అన్యోన్యమ్, పరిష్పజ్య ఆలింగ్య, అతితరామత్యన్తమ్, రక్తౌ అనురాగిణౌ, రక్తవర్ణౌ చ, బభూవతురితి శేషః. యద్యస్మాత్ తయోః హరిపార్థయోః, మిత్రతా సౌహార్దం, సూర్యత్వం చ, అస్తి. యత్తదోర్నిత్య-సంబంధాత్తదితి పదస్య లాభః. తత్తస్మాత్, ఇదం రక్తత్వం, న చిత్రం నాద్భుతమ్. సుహృదావుభావపి హరిపార్థా అన్యోన్యమాలింగ్య, అత్యనురాగిణావితి న చిత్రమితి ప్రకృతార్థః. నీలశ్వేతయోరుభయోరపి పరస్పరసంపర్మేణ రక్తత్వమితి యత్తదపి న చిత్రం, నీలశ్వేతయోరుభయోరపి సూర్యత్వాత్, సూర్యస్య అరుణత్వాచ్చేత్యన్యోం ల్లడ్లు టీలశ్వేతయోరుభయోస్సంబంధేన ఉభయాత్మికే వర్ణవిశేషే జాతవ్యే సతి తద్వైపరీత్యేన రక్తవర్ణోదయో విషమః. విరూపకార్యస్యోత్పత్తిరపరం విషమం మత మితి లక్షణాత్. ఇదం చ వైషమ్యం ఉభయోస్సూర్యత్వాదరుణత్వం యుక్తమేవేత్యనేన సమర్థితమితి కావ్యలగమ్. ఇదం చ మైఫోక్తికల్పితమేవ నీలశ్వేతయోస్సూర్యత్వాస్తైవాసంభవాత్॥ 142

గు। అథ కదాచిదేతౌ దూరీకృతదురితావపి పాపర్థికాంక్షిణౌ విగతమోహావపి గహనమవగాహృ వృష్టెకగవేషణానురక్తావపి నానామృగాన్వేషిణౌ భూత్వా తతః పరితృప్తావపి తృష్ణాపరీతౌ యమునాముపగమ్య విపీతపరజీవనావపి స్వాదూదకం నిపీయ తేనైవ పథా సంచరమాణౌ కామపి కమలలోచనామలోకయతామ్॥

143

అథేతి౹ అథ తతః, కదాచిత్ ఏతౌ కృష్ణార్జునౌ, దూరీకృతదురితావపి దూరీకృతం నిరస్తం, దురితం పాపం, స్వస్య స్వానుగతభక్తజనస్య వా యాభ్యాన్తౌ తథాపి పాపర్థికాంక్షిణౌ మృగయాలాలసౌ, పాపర్థిళ్ళ పరాధిశ్చేతి నిఘంటుసారే, పాపవృద్ధికాంక్షిణావితి చ, విగతమోహావపి నిరస్తాజ్ఞానావపి గహనం వనం దుఃఖమితి చ, గహనం వనదుఃఖయో రితి భాస్కరః. అవగాహ్య ట్రవిశ్య, వృషైకగవేషణానురక్తావపి ధర్మాన్వేషణలాలసావపి, ధర్మసంరక్షిణావపీత్యర్థః. వృషభైకాన్వేషణతత్పరావితి చ, నానామృగాన్వేషిణౌ బహువిధమృగాన్ అన్వేషయన్తో భూత్వా. తతః మృగయాపరిభమణానస్తరమ్, పరితృప్తావపి అవాప్తసమస్తకామత్వేన నిత్యతృప్తావపి, తృష్ణెపరీతౌ తృష్ణయా పిపాసయా ఆశయేతి చ, పరీతౌ వ్యాప్తా, అత ఏవ యమునాముపగమ్య ట్రవిశ్య, విపీతపరజీవనావపి అపహృతశ(తుడ్రాణావపి, విశేషేణ పీతం పరముత్కృష్టం, జీవనమ్ ఉదకం, యాభ్యాన్తావపీతి చ జలపానేన నిత్యతృప్తావపీత్యర్థః. స్వాదు

మధురముదకం జలమ్, నిపీయ పీత్వా, తేనైవ పథా వనమార్గేజైవ, సంచరమాణౌ చరన్తా సన్హౌ, కామపి కమలలోచనాం లలనామ్, ఆలోకయతామ్ అపశ్యతామ్॥ 143

గు। ధనంజయః కేశవనిదేశేన తామేతాం వ్యాజహారు।

144

ధనంజయేతి। ధనంజయః అర్జునః, కేశవనిదేశేన భగవదాజ్ఞయా, తాం పరిదృష్టామ్, ఏతాం బాలాం వ్యాజహార ప్రత్యవాచు। 144

ಗು। కల్బాణి! కా త్వమేకాకినీ వనదేవతేవ కాననే చరసి కిమ్? కామనా? చేతి וו 145

కల్యాణీతి। హే కల్యాణి! మంగళశాలిని! త్వం కా? దేవాద్యంగనాసు కాసీత్యర్థః. ఏకాకినీ అసహాయా, త్వం కిం కామనా కిమభిలషన్తీ, వనదేవతేవ ఉదకాభిమానినీ దేవతా కాననదేవతా చ, సేవ, కాననే వనే, చరసి సంచరసి చ, ఇతి వ్యాజహారేతి పూర్వేణ సంబంధః॥

145

గు సాపి సవ్యాజం ట్రత్యవాదీత్క్

146

సాపీతి। సా చ సవ్యాజం సకపటమ్, ప్రత్యవాదీత్ ప్రత్యవాచ. ఉక్తిప్రకారమేవాహ యుక్త– మిత్యాదినా ॥ 146

గు యుక్తముక్తం భవతా వనదేవతేవేతి సవితృతనయా వనదేవతైవాహమస్య క్షేత్రస్య మనోహరతరుణాతిలో భనీయస్యాసన్నపుష్పోద్గమస్య మాధవస్య సమాగమం ప్రతీక్షమాణా కాననమంతరా చరామీతి ॥ 147

యుక్తమేవేతి! వనదేవతేవేతి భవతా త్వయా, యదుక్తం తద్యుక్తముచితం సత్యమితి యావత్. యద్వా, భవతా వనదేవతేవేతి యుక్తముచితముక్తమ్, నను త్వయి వనదేవతాత్వమస్తు నామ, కిం కాననదేవతాత్వరూపం తత్? ఉత జలదేవతాత్వరూపమత ఆహ. సవితృతనయా సూర్యపుట్తీ అహం వనదేవతైవ జలదేవతేవ గంగాదీనాం నదీనాం హి (ప్రవాహాతిరిక్తః కళ్ళిత్స్వస్వరూపే ఒప్పస్తి తతశ్చ కాళిందీసూర్యతనయా యమునేత్యాది శబ్దవాచ్యా యా యామునా నదీ (ప్రవాహరూపేణాస్మాకం (ప్రతిభాతి తస్సాః స్వస్వరూపభూతేయమధిదేవతేతి భావః. ఏవం కా త్వమితి (ప్రథమ(ప్రశ్నస్కోత్తరముక్త్వా కిం కామనా చరసీతి ద్వితీయస్కోత్తరం వదతి అస్యేతి. మనోహరతరుణా జాత్యేకవచనం, మనోజ్ఞతరుభిః అతిలోభనీయస్య అతిసుందరస్య ఆసన్నపుప్పోద్గమస్య సన్నిహిత్రపూనోద్గమస్య, అస్య క్షేత్రస్య సిద్ధస్థానస్య మాధవస్య వసంతస్య, సమాగమం సంపర్మం, వసంతేన సహ క్షేత్రసంయోగమిత్యర్థః. (పతీక్షమాణా కాంక్షయన్తీ సతీ. అన్మత ఆసన్నపుపోవ్పోద్గమస్య ఆసన్నస్సన్నిసిహితః పుప్పోద్గమః రజోనిర్గమః, యస్య తస్య రజస్స్వలీభవితుం సిద్ధస్యేత్యర్థః. అత ఏవ మనోహరతరుణాతిలోభనీయస్య, మనోహరైర్మనోజ్ఞః, తరుణైః యువభిః, అతిలోభనీయస్య అతిస్పుహణీయస్య, అస్య క్షేత్రస్య శరీరస్య, క్షేతం కళ్ళతే కేదారే సిద్ధస్థానశరీరయో రితి (ప్రతాపః. మాధవస్య కృష్ణస్య, సమాగమం సంయోగం, (ప్రతీక్షమాణేతి కానన–మంతరా కాననస్య మధ్యే, చరామి ఇతి సవ్యాజం (ప్రత్యవాదీదిత్యనేనాన్వయః ॥

అవు. శ్రీష్టార్థమేవ స్వయం కవిః డ్రపఞ్చయతి౹౹

శ్లో।। కాళిందీం సవితుః పుత్రీం । తిష్ఠమానాం మురారయే । నిర్ధార్య వచనాత్తస్యాః । ఫల్గునో హరయే భ్యధాత్।।

148

కాళిందీమితి। ఫల్గను అర్జును, తస్యా పచనాత్ వాక్యాత్, తామితి శేషు. మురారయే కృష్ణాయ, తిష్ఠమానామ్ మురారిసమాగమం ప్రతీక్షమాణామిత్యర్థు. శ్లాఘహ్నుజ్స్తాశపాం జీప్పుమాన ఇతి చతుర్థీ, ప్రకాశనస్థేయాఖ్యయోశ్చేతి తజ్, సవితుు సూర్యస్య, పుట్రీం తనయామ్, కాళిందీం నిర్ధార్య నిశ్చిత్య, హరయే కృష్ణాయ, అభ్యధాత్ ఉవాచు।

శ్లో। రథమారోప్య తామేతా । మనుజ్ఞాప్య పృథాసుతాన్ । ద్వారకాం మురజిత్పాయా । ద్విధినా చ వ్యువాహ తామ్ ॥ 149

రథమితి। మురజిత్ కృష్ణః, తామేతాం కాళిస్దీమ్, రథమారోప్య ఆరోహయిత్వా, పృథాసుతాన్ అర్జునాదీన్, అనుజ్ఞాప్య అనుజ్ఞాం వాచయిత్వా, తైరనుజ్ఞాత ఇత్యర్థః. ద్వారకాం ప్రాయాద్యయౌ. తాం కాళిందీం, విధినా స్వసూత్రోక్తవిధినా, వ్యవాహ చ పరిణీతవాన్ ॥ 149

శ్లో। విందానువిందభగినీం । మిత్రవిందాం తతో హరిః । హరన్ పితృకులాద్వీర్యా । దుపయేమే విధానతః ।। 150

విందేతి! తతః కాళిందీపరిణయానన్తరమ్, హరిః విందానువిందభగినీం విందశ్చ అనువిందశ్చ విందానువిందౌ అవన్తిదేశాధీశ్వరౌ, తయోర్భగినీం సోదరీం మిత్రవిందాం తన్నామ్నీం కన్యామ్, పితృకులా– త్పితృవంశాత్సకాశాద్వీర్యాత్ పరాక్రమేణ హరన్ స్వీకుర్వన్ అపహరన్నితి వా, విధానతః విధినా, ఉపయేమే పరిణీతవాన్!!

ការ అథ నగ్నజితః కోసలేశ్వరస్య దుహితరం సత్యాభిధానాం వృషభసప్తకవిజయలభ్యాం పరిణేతుకామో వనమాలీ కోసలపతిపురమభజత వృషభా నజైషీత్పర్యనైషీచ్చు। 151

అథేతిగి అథ మిత్రవిందాపరిణయానన్తరమ్, వృషభసప్తకవిజయలబ్ధాం సప్తవృషభజయశుల్కా–మిత్యర్థః. సత్యాభిధానాం సత్యానామ్నీం, కోశలేశ్వరస్య కోసలదేశాధిపతేః, నగ్నజితః దుహితరం పుట్రీం పరిణేతుకామః ఉద్వోధుమనాస్సన్, వనమాలీ కృష్ణః, కోసలపతిపురం నగ్నజిన్నగరమభజత ప్రాప. వృషభాన్ సప్తవృషాన్, అజైషీత్ జితవాన్, పర్యణైషీచ్చ సత్యామితి శేషః. ఉపయేమే చ, సముచ్చయా–లంకారఃగ

శ్లో। భద్రాత్మా గోపతిశ్శౌరి । ర్థ్రషశ్చ తనుమానితి । మత్వాపి విస్మితాస్సర్వే । సప్తాజైషీద్పృషానితి ।। 152

భదేతి II శౌరిః కృష్ణః, భదాత్మా కల్యాణస్వరూపః, వృషభస్వరూపశ్చ, ఉక్షా భదో బలీవర్ధ ఇత్యమరః. గోపతిః గోః స్వర్గస్య గవాం వాచాం వా గోర్భూదేవ్యా వా పతిః గోపతిః, గవాం ధేనూనామ్, పతిరితి చ. తనుమాన్ శరీరధారీ, వృషః ధర్మః వృషభశ్చ, భవతీతి శేషః. ఇత్యేవం మత్వా జ్ఞాత్వాపి, వృషభస్య వృషభజయో యుక్త ఇతి జ్ఞాత్వాపీత్యర్థః. సప్తవృషాన్ వృషభాన్ అజైపీత్ జితవాన్, శౌరిరిత్యేవ, ఇతి హేతోస్సర్వే జనాః విస్మితాః విస్మయవన్షః బభూవురితి శేషః. ఏకస్య వృషభస్య సప్తవృషభజయోఖ ద్భుత ఇతి భావః. యద్వా భదాత్మత్వాదిభిశ్శారిం భగవన్తం మత్వాపి సప్తవృషభజయేన విస్మితా ఇతి విరోధః. నహి సర్వజగత్సంహారకసంకల్పస్య పరమేశ్వరస్య సప్తవృషభనిర్హయః చిత్రమితి భావః. భదాత్మత్వాదిభిశ్శారిం వృషభం మత్వా ఏకస్య వృషభస్య సప్తవృషభజయేన విస్మితా ఇతి తత్పరి–హారః, విరోధాభాసాలంకారః II

శ్లో। (శుతకీర్తిసుతాం తతో ౖనుభదాం । పరిజగ్రాహ సలక్షణాం చ మాద్రీమ్ । విధురీప్పితలక్షణ్ ౖపి సో ౖయం । వికళంకో భవతి స్మ విస్మయాయ ।। 153

(మతేతి) తతో మన సత్యాపరిగ్రహానన్తరం, స కృష్ణు (శుతకీర్తిసుతాం (శుతకీర్తేస్తనయాం, భదాం, మాద్రీం మద్రరాజతనయాం, లక్షణాం చ, పరిజగ్రాహ ఉపయేమే, ఈప్సితలక్షణో మీ ఈప్సితా అభీష్టాలక్షణా తన్నామకజాయా యస్య సః ఈప్సితం లక్షణం కళంకో యస్యేతి చ వికళంకు నిరవద్యణ నిర్లక్ష్మేతి చ, సో మం విధుర్విష్టుశ్చున్నశ్చ, విస్మయాయ ఆశ్చర్యార్థం భవతి స్మ బభూవ. విరోధాభాసా – లంకారు ॥

శ్లో।। అథ భూమిసుతం హత్వా । మురారిరమునార్జితమ్ । అహరద్రాజకన్యానాం । షట్సహన్రాధికాయుతమ్ ।।

154

అథేతిII అథ ఏవం రుక్మిణీ జాంబవతీ సత్యభామా కాళిస్దీ మిత్రవిన్దా సత్యా భద్రా లక్షణా ఇత్యష్టభార్యాపరి(గహానన్తరమిత్యర్థు. మురారిః కృష్ణః, భూమిసుతం నరకాసురం, హత్వా సత్యభామయా నాశయిత్వేత్యర్థు. అమునా నరకాసురేణ, ఆర్జితం సంపాదితం, రాజకన్యానాం రాజసుతానాం, షట్సహస్రాధికాయుతమ్, అయుతం దశసాహాస్ర మిత్యమరః. సషట్సహస్రమయుతమిత్యర్థు. షోడశ–సహస్రసంఖ్యకరాజకన్యా ఇత్యర్థః అహరత్ స్వీచకార II 154

శ్లో।। కన్యారాశిరసౌ నైవ । భౌమభోగార్హతామగాత్ । విధుస్స్వగృహబుద్ద్రాతు । బుభుజే విస్మయాయ తత్ ॥

155

కన్యేతి అసౌ కన్యారాశిక రాజకన్యాగణక, భౌమభోగార్హతాం భూమేరయం భౌమక, అపత్యత్వవివక్షా – భావాన్న ఢక్ కిస్తు తస్యేదమిత్యణ్, నరకాసురక తస్య భోగార్హతాం భోగ్యత్వం నైవాగాత్ న ప్రాప. విధుక కృష్ణస్తు స్వగృహబుద్ధ్యా స్వదారధియా, బుభుజే అనుభూతవాన్, కన్యారాశిమిత్యేవ. తత్ నరకార్డిత – కన్యారాశిం కృష్ణో బుభుజో ఇతి యత్తదిత్యర్థకి. విస్మయాయ అద్భుతాయ భవతీతి శేషకి. సరఘాకృత – క్షౌద్రపటలన్యాయేన పరగభోగ్యత్వమాశ్చర్యమిత్యర్థకి. అత్ర స్వభోగార్థం కన్యారాశిం స్వీకృతవతో నరకస్య న కేవలం తద్భోగా లాభకి కిన్తు స్వరూపహానిరపీతి విషమాలంకారభేదకి. అనిష్టస్యాప్యవాప్తిశ్చ తదిష్టార్థసముద్యమా దితి తల్లక్షణాత్. వ్యంగార్థస్తు, అసౌ కన్యారాశికి భౌమస్య అంగారకస్య భోగార్హతాం వైవాగాత్, ఇత్యేకమాశ్చర్యమ్. ద్వాదశరాశీనామపి భోగ్యత్వావిశేషాత్ ఇతి భావకి. విధుకి చ్వస్థకి, స్వగృహబుద్ధ్యా స్వరాశిధియా, కన్యారాశిం బుభుజే. చ్వస్థ్య కర్మట ఏవ స్వగృహమితి జ్యోతిశ్మాస్తాదితీదం ద్వితీయమద్భుతమితి భావకి।

శ్లో।। కుసుతస్య హి జీవనాదనర్థం । కలయన్నేవమముం జఘాన శౌరిః । రమణీర్బుభుజే $_{-}$ పి తస్య చిత్రం । నరకస్టైవ తథాపి నో కథాపి ।၊ 156

కుసుతస్యేతి కుసుతస్య భౌమస్య నరకస్య, జీవనాత్ర్వాణధారణాద్ధేతో:, అనర్థః పీదా, లోకస్య భవతీతి శేషః. తస్య రాక్షసత్వాదితి భావః. ఏవమిత్థం కలయన్ మన్వానః, శౌరిః అముం నరకం, జఘాన హతవాన్. తస్య నరకస్య సంబంధినీః శేషే షష్టీ, తత్సంపాదితా ఇత్యర్థః. రమణీః స్త్రియః, బుభుజే రమయామాస. తథాపి ఏవం నరకం హత్వా తత్కన్యారాశ్యపహరణేపి నరకస్యాసురస్య కథాపి

వార్తాపి, నో ఏవ నాస్త్రైవ, నరకస్తు మ్రియతాన్నామ, తత్కథాపి నావశిష్టేతి భావః. చిత్రమద్భుతమిదం హరిణా నాశితత్వేన కథామాత్రశేషీ నరకాసురే తచ్చేషాభావకథనం విరుద్ధమితి భావః. కించ నాయం నరకాసురస్సమూలం నాశితః, కిస్తు తత్ర్మినయః హరిణా భుజ్యమానాస్సన్యేవేతి కథామాత్రస్యాప్యవశేషా–భావకథనమతీవ విరుద్ధమితి భావః. **వృంగార్థస్తు,** కుసుతస్య దుష్టపుత్రస్య జీవనాదనర్థః భవతీత్యేనం కలయన్ శౌరిరముం దుష్టపుత్రం జఘాన, తస్య రమణీర్భార్యాః స్సుషా ఇత్యర్థః. బుభుజే ౖ పి అనుభూతవాంశ్చ. తథాపి సుతనాశనే తద్భార్యాసంగమే చ కృతే సత్యపి, నరకస్య నిరయస్య కథాపి, నో ఏవ చిత్రమ్, కుసుతస్య పరిత్యాగ ఏవ యుక్తో న ఘాతః. హతే ౖపి పుత్రే స్నుషాభోగో న యుక్తః, ఏవమపి దుర్గతి సంభావనాపి నాస్తీతి విచిత్రమిత్యర్థః॥

గు। తదైవ (పేయసీ(పేరణయా నందనవనవాసినా పారిజాతమున్మూల్య, ట్రక్రాంతసమరానమరా– నభిభూయ, విశ్వంభరస్పత్యభామాభవన్మమదవనమనయత్।। 157

తదేతి। తదైవ తదానీమేవ, (పేయసీ(పేరణయా సత్యభామాచోదనేన, హేతునా, నన్దనవనవాసినం ఇందవనగతం, పారిజాతం తరుమున్మూల్య సమూలముత్పాట్య, (ప్రక్షాన్తసమరాన్ ఉప్రక్షాన్తయుద్ధాన్ యుద్ధాయ బద్ధాదరానిత్యర్థః. అమరాన్ దేవాన్, అభిభూయ జిత్వా, విశ్వంభరః విశ్వం బిభర్తీతి తథోక్తః, నిఖిలజగత్కుక్షింభరస్య భగవతో వాసుదేవస్య నేదం చిత్రమితి భావః. అత ఏవ పరికరాంకు – రాలంకారః. సత్యభామాయాః భవనస్య గృహస్య, సంబంధీ ప్రమదవనముద్యానవనం అనయత్ ప్రాపయామాసు।

శ్లోగు పారిజాతం ప్రియాప్రీత్త్యె 1 నందనాదుద్ధరన్నపి 1 నందనం ప్రాపయామాస 1 ప్రియాయాః ప్రియమాచరన్ 11 158

పారిజాతమితి။ పూర్వగద్యస్థ విశ్వంభరపదస్యాతాప్యన్వయః. ట్రియాట్రీత్ర్యై సత్యభామాసంతోషణార్థం, నద్దనాది(ద్దవనాత్పారిజాతం తరుముద్ధరన్నపహరన్నపి, ట్రియాయాస్సత్యభామాయూః, ట్రియమిష్టమాచరన్ కుర్వన్ సన్, నద్దనం హర్షమ్, నద్దనవనం చ, ప్రాపయామాస. ట్రియామిత్యేవ, ట్రియామానద్దయామాసే త్యర్థః. అత్ర పారిజాతం నద్దనాదుద్ధరన్నపి నద్దనం ప్రాపయామాసేత్యేకో విరోధః. ట్రియాట్రీత్త్యై నద్దనాదుద్ధ్రత్నపి నద్దనం ప్రాపయిత్వాపి ట్రియాయాః ట్రియమాచచారేతి ద్వితీయమ్, వనాత్పారిజాతముద్దరన్, అత ఏవ ట్రియాయాః ట్రియమాచరన్ ట్రియామానద్దయామాసేతి తదుభయపరిహారః. విరోధాభాసాలంకారః. యద్వా నందనాద్వనాత్పారిజాతముద్దరన్నపి ఉద్ధర్తుం ప్రవృత్త్యే పిన్దనవనం ప్రాపయామాసే త్యసంగతినామకాలంకారః. అన్యత్కర్తుం ప్రవృత్తస్య తద్విరుద్ధ - కృతిశృ సే తి లక్షణాత్, అయం శ్లేషోత్యాపితః॥

తదానీమేవు၊ పారిజాతాపహరణకాలే ఏవేత్యర్థః॥

శ్లో। దివ్యాళ్ళిలీముఖగణా హృతపారిజాత – మన్వేత్య తం యదుపతిం ద్రుతమాత్తగంధాః । ప్రాప్తాః పునస్సుమనసస్సుమనస్సు యద్వా తేజోభవేన్మధుహరం కథమంతరేణ ॥

159

ದಿವ್ಯಾ ಇತಿ ၊၊ ದಿವ್ಯಾಃ ದಿವಿಭವಾಃ, ದಿಗ್ ದಿಘೃ ಇತಿ ಯರ್ತ್, ಕಿಶಿಮುಖಗಣಾಃ ಬಾಣಸಂಘಾಃ, హೃత – పారిజాతం అపహృతసురతరుం, సాపరాధమితి భావః. తం యదుపతిం కృష్ణమన్వేత్య అనుసృత్య, ద్రుతం శీయ్రం, ఆత్తగంధాః అభిభూతాస్సన్షః **ఆత్తగంధో భిభూత స్స్టా** దిత్యమరః. కృష్ణబాణైరితి శేషః. పునర్భూయః సుమనసః దేవాన్ ప్రాపాః భేజిరే. ఇదమేవ హి బాణానాం దివృత్వం నామ యల్లక్ష్యం ప్రాప్యాపి పునస్తూణీర(ప్రవేశ ఇతి. మనుష్యస్య కృష్ణస్య, బాణైః కథం దేవబాణా అభిభూతా ఇతి న విస్మయితవ్యమిత్యాహ. యద్వేతి, యద్వా, అథవా సుమనస్సు దేవేషు మధుహరం కృష్ణమన్తరేణ ఉద్దిశ్య, తేజు డ్రుతాపు, కథం భవేత్. నాయం కృష్ణు, ప్రాకృతు కిన్ను సర్వేశ్వర ఏవేతి సర్వేశ్వరం ద్రవతి దేవానాం ప్రతాపః కథం భవేదిత్యర్థః. భగవద్దత్తసత్తాకత్వాదేవ తేషామితి భావః. అత్ర ఉత్తరవాక్యార్థేన పూర్వవాక్యర్థసమర్థనా **త్కావ్యలింగమ్**. అన్యార్థస్తు – దివ్యాః నన్దనవనగత్వాదితి భావః. శిలీముఖగణాః భృంగసంఘాః, అళిబాణౌ శిలీముఖా విత్యమరః. ఆత్తగంధాః స్వీకృతపరిమళాస్సన్తః, పరిమళం గృహీత్వేత్యర్థః. హృతపారిజాతం యదుపతిమన్వేత్య కృష్ణహృతం పారిజాతమనుధావ్యేత్యర్థః. గంధస్యానురూపకత్వాదితి భావః. పునః సుమనసః తత్పారిజాతపుష్పాణి ప్రాప్తాః. వృక్షోత్పాటనసమయే తచ్చలనవశాద్బీత్యా పలాయితాః భృంగాః పునరపీ తత్కుసుమసంఘం ప్రాపురిత్యర్థః. యద్వా, తథా హి, అవ్యయానామనేకార్థకత్వాత్, సుమనసస్సు కుసుమేషు మధుహరం భృంగమన్తరేణ వినా, తేజః శోభా, కథం భవేత్? భృంగసంబంధేనైవ కుసుమాని శోభన్త ఇతి భావః. అత్ర ఉభయోరప్యర్థయోః ప్రకృతత్వా**త్సకృతశ్లేషాలంకారు.** ప్రకృతాప్రకృతార్థయో శ్రీష్టత్వే ఏవ ధ్వనేరవకాశ ఇతి వివేకు 1159

శ్లో।। జగదాదృతపల్లవాప్తిహర్షో । హరితస్సిద్ధ్యతి పారిజాతతో వా । తదపి త్రిజగత్పతిర్నియుక్తః । ప్రియయా తత్సుమనఃపరీక్షణాయ ।। 160

జగదితి జగదాదృతపల్లవాప్తిహర్షః జగదాదృతః సర్వలోకశ్లాఘితః, పల్లవో విటః కిసలయం చ, తస్య ఆప్తిః డ్రాప్తిః, తయా హర్షస్సంతోషః, హరితః కృష్ణాత్, పారిజాతతో వా పారిజాతాద్వా, సిద్ధ్యతి సంభవతి, డ్రియాయా ఇతి శేషః. లోకోత్తరపల్లవం లబ్ధ్వా నగ్దితుం న పారిజాతం సత్యభామా ఆచకాంక్షే లోకోత్తరపల్లవస్య కృష్ణస్య లబ్ధత్వాదితి భావః. అత్ర జగదాదృతపల్లవాప్తిహర్నాధాయకత్వరూపధర్మ–సామ్యనిబంధనం హరిపారిజాతయోరౌపమ్యమర్థాత్సిద్ధ్యతీత్యుపమాలంకారధ్వనిః. వా ఇత్యస్య వికల్పార్థమనుక్నా పారిజాతతో వా పారిజాతాదివ హరితో హర్షస్సిద్ధ్యతీత్యర్థోక్తా తు ఉపమాలంకారో వాచ్య ఏవ. నన్వేవం పల్లవార్థం పారిజాతన్యానాకాంక్షితత్వే కుతః కృష్ణం పారిజాతార్థం సత్యభామా (పేరితవతీత్యత ఆహ. తదపీతి, తదపి తథాపి అపూర్వపల్లవలాభహర్షాభావేపి డ్రిజగత్పతిః కృష్ణః డ్రియయా సత్యభామయా, తత్సుమనఃపరీక్షణాయ పారిజాతకుసుమదర్శనార్థం, మనసః పరీక్షణం తస్మై శ్రీకృష్ణప్పాదయస్య సమ్యక్ శోధనార్థమిత్యర్థః. కృష్ణో మయి దృధమనురక్తో వా నవేతి పరిశీలితుమితి యావత్. నియుక్తః చోదితః బభూవేతీ శేషః. సత్యభామాయాః పారిజాతాకాంక్షా న పల్లవలోభాత్, కిస్తు పుష్పలోభాదిత్యేకో భావః. నాపి పల్లవపుష్పలోభాత్ కిస్తు కృష్ణానురాగపరీక్షార్ధమిత్యన్యో భావః. ఉభయస్య ప్రకృతత్వాత్ తత్సుమనః పరీక్షణాయేత్యత్య ప్రకృత్లేషః॥ 160

శ్లో।। యస్మిన్శంకరదారసౌరభజరీజృంభత్కటాక్షచ్ఛటా పాతాః కల్పలతావితానసుమనోగుంభట్రియంభావుకాః । తస్యాసౌ నవకాళిదాసవిదుషః కావ్యే తృతీయోత్తర శ్చంపూనామని ధీమతాం కృతసముల్లాసో విలాసో ౖగమత్।।

161

యస్మిన్నితి ${
m II}$ తృతీయాదుత్తరః పరః తృతీయోత్తరః చతుర్థ ఇత్యర్థః. అన్యత్సర్వం వ్యాఖ్యాతమ్ ${
m II}$ ${
m III}$ ఇతి శ్రీభాగవతచంపూవ్యాఖ్యానే మంథరాఖ్యానే చతుర్థో విలాసః.

శ్రీ హయగ్రీవార్పణస్తు



ఓమ్

త్రీహయవదన పర్మబహ్మణే నమః

ညှိဆ်ဝမွ်ာာ ၾာဂသိခ်

పఇ్చమో విలాసః

శ్లో।। తాభిస్సమం మధుజితస్సురతాపవర్గ । హారీ బభూవ తరుణీభిరథో విహారః । స్థానే విచిత్రచరితే వనమాలినీత్థ । మామోదవాన్ సుమనసాం నివహో బభూవ ॥1

తాభిరితి! అథో అనన్తరమ్, మధుజితః మధుసూదన్య కృష్ణస్య, కృష్ణస్తు భగవాన్ స్వయ మితి సాక్షాట్ఫ్రేమహావిష్ణదేవ కృష్ణరూపేణావతీర్ణ ఇతి ఉభయోరేకత్వాత్ మధుజిత్పదేన కృష్ణస్య వ్యవహారః. తాభిః అష్టోత్తరపోడశసహస్రసంఖ్యాభిః పూర్పోక్తాభిః, తరుణీభిః యువతీభిస్సమం సహ, సురతాపవర్గహారీ సురాణాం దేవానామ్, తాపవర్గః తాపసంచయః, తస్య హోరీ నివర్తకః, సురతం మైథునమేవాపవర్గః ఫలమ్, తేన హోరీ మనోహరశ్చ, విహారః (క్రీడా, బభూవ. స్థానే భగవద్విహారస్య సురతాపవర్గహారిత్వం యుక్తమ్. తదేవాహ, వనమాలిని దామోదరే, ఇత్థం ఏవం, విచిత్రచరితే సతి అద్భుతచరిడే సతి కాయవ్యూహాలంబనేన నానాస్టీసంభోగాదిరూపాద్భుతవ్యాపారే సతీత్యర్థః. సుమనసాం దేవానాం, (స్టీణాం చ, సుమనాః పుష్పమాలత్యోః స్టియాం దేవే బుధే తు నా ఇతి భాస్కరః. నివహస్సమూహోః, ఆమోదవాన్ హృష్టో, బభూవ. భగవద్విహారఫలభూతానాం (పద్యుమ్నాదీనాం దేవాహితశంబరాద్యసురవినాశనేన దేవహితసంపాదకత్వాదిత్యేకో భావః. భగవద్విహారణ మన్మథశరవిసరసంజాతవ్యథాయాః నివృత్తత్వాది – త్యన్యో భావః. వృంగార్థస్తు – మధుజితో మధుహృతో (భ్రమరస్య, తాభిః (ప్రసిద్ధాభిస్తరుణీభిర్నిజాంగనాభి – స్సమం సురతాపవర్గహారీ రతఫలమనోజ్ఞః, విహారః బభూవ. (భమరో భమరీర్యథేష్టం రమయామాసే – త్యర్థః. ఇత్థం విచిత్రచరితే (భమరీ(భమరవిహారరూపచి(తచరిత్రవతి వనమాలిని వనమాలాః వనపజ్మయు అస్మిన్ సస్తీతి తథోక్తే స్థానే (ప్రదేశే వనభూమావిత్యర్థః. ఆమోదవాన్ పరిమళవాన్, సుమనసాం పుష్పెణాం, నివహః, బభూవ ఆసీత్. ఆమోదవత్పుపుత్యాద్యత (భమరీ(భమరవిహారయాగ్యతా, బసీదతి భావః।1

గు అథ కదాచన సకలమహోత్సవమహనీయే గగన ఇవ చంద్రకాంతాలంకృతే, రజనికరహృదయ ఇవ పుష్యరాగా్రితే, సత్యలోక ఇవ ముక్తామ సంకులే, కమలాకర ఇవ పద్మరాగశోభితే, కేసరామోదితే చ, పాకశాసన ఇవ వ్యజరమణీయే, వాసంతికవన ఇవ ప్రవాళసమృద్ధే, శరత్మాల- గగన ఇవ సితాత్రభాసురే, హంసమండితే చ, నందన ఇవాసన్నపారిజాతే, హరిచందనామోద - వాసితే చ, గోష్ఠ ఇవ భద్రరసాస్పదే, గోపాలవాసయోగ్య చ, స్వర్గ ఇవ సుమనస్సంకీర్ణే, సురతాధిగమయోగ్యే చ, కైలాస ఇవ సదాశివైకనిలయే, నీలలోహితస్పుహణీయరత్నాస్పదే

చ, శరత్మాలపులిన ఇవ హిమవాలుకాలంకృతే, శార్దూల ఇవ మృగమదామోదహారిణి, మయూరమేచక ఇవోపబర్హభాసురే, చంద్రమండల ఇవాదర్శలేఖానువృత్తే, భాగవత ఇవ శుకాలాపరమణీయే, బౌద్ధదర్శన ఇవ సాధుదూప్యే, పాండవ ఇవ పాంచాలికారమణీయే, కల్పపాదప ఇవ రమణీయచి[తఫలకే, సుమేరుశృంగ ఇవ కల్యాణనిలయే, సురతసమయ ఇవ కపోతకూజితరుచిరే, పుష్పక ఇవ విష్ణపదసంచారయోగ్యే, బలభవన ఇవానంతభోగాస్పదే, మేరుకందర ఇవ దివ్యభల్లూకబాలాలంకృతే, హరిశ్చంద్రచరిత ఇవ సత్యానపాయిని, రామచరిత ఇవ లక్ష్మణానపేతే, మహారాజకుల ఇవ భద్రాసనయోగ్యే, గంగాడ్రవాహ ఇవ కాళిందీమి్రితేతే, న్యాయదర్శిన ఇవ జాతిమాలానపేతే, చైత్రరథ ఇవ మనుష్యధర్మాశితలోకపాలవిహారయోగ్యే, ప్రాగ్వంశ ఇవేష్టగంధసంపన్నే, సత్మావ్య ఇవోత్తమశ్లోకగర్బే, స్వయంవరస్థల ఇవ జగతీపతి– ಸಮ್ಮಾತಿತಭಾರಿಮಂಪಾಂಪಿತೆ, ಸ್ಟುಗಿವ್ದಾನ್ಯ ಇವ ಕುಮುದಾಮಾದಿತೆ, ಪಿಾಮಗಿರಿಕಂದರ ಇವ పుందరీకమాలా్డ్రితే, ఇందిరామందిర ఇవాళిగీతాదృతకమలానుషక్తే, క్వచన దివ్యభవనే పర్యంక – మధిశయానం సత్పబంధమివ విదర్భసుదృక్పణితిరితి బద్దాదరం, సారసమివ లక్షణాలాప-లోలుపం, ధర్మాత్మజమివ సత్యోల్లంఘనభీరుం, భార్ధవమివ రవితనయానురాగిణిమృక్షరాజ– సుతానురాగిణం చ, సిద్ధరసమీవ ప్రద్యుమ్నజనకమారామమీవ భద్రాగమసంవర్ధితామోదం, బ్రహ్మలోకమివ ట్రసన్నమానసం, దుర్భోధనమివ మిత్రవిందానురక్తం, సమందస్మితం ముకుంద– ముపాసీనామోదమానా భగవతీ భీష్మతనయా తస్దౌ ॥

అథేతి।। అథ కదాచన కస్మింశ్చిత్సమయే భగవతీ షాడ్గుణ్యనిలయా భీష్మతనయా రుక్మిణీ క్వచన కుత్రచిత్ దివ్యభవనే దివ్యశబ్దో బ్రలక్షణయా ప్రాశస్త్రం బోధయతి. ప్రశస్త్రగృహే పర్యంకం శయ్యా మధిశయానం అధిష్టిత్య శయానం, అధిశీజ్స్తేతి, ఆధారస్య కర్మత్వమ్. ముకుందం కృష్ణముపాసీనా సేవమానా సతీ అత ఏవ మోదమానా ఆనన్దవతీ తస్థౌ స్థితవతీత్యన్వయః. దివృభవనం విశినష్టి – సకలేత్యాదిభిః సప్తమృన్హెః, సకలమహోత్సవమహనీయే సర్వవిధోత్సవశ్లాఘృతమే గగన ఇవ ఆకాశే ఇవ చ(న్లకాన్తాలంకృతే చ(న్లకాంతమణ్యలంకృతే చ(న్లస్య కాంతా: ట్రియా: అశ్విన్యాదయ: తాభిరలంకృతే ఇతి చ, రజనికరహృదయ ఇవ చద్దమనసీవ, పుష్యరాగాత్రితే పుష్యరాగమణ్యాత్రితే పుష్యాఖ్యనక్షత్ర– విషయానురాగాగ్రితే ఇతి చ, సత్యలోక ఇవ బ్రహ్మపురవత్, ముక్తాఘసంకులే మౌక్తికసంఘవ్యాప్తే ముక్తానాం హిరణ్యగర్భోపాసనయా బ్రహ్మలోకం ప్రాప్తానాం సిద్ధానామిత్యర్థః. యద్వా సగుణోపాసనయా ఈశ్వరసాయుజ్యం ప్రాప్తానామితి వా - ఓఘేన సమూహేన, సంకులే పరీతే చ, కమలాకర ఇవ కాసారవత్, పద్మరాగశోభితే పద్మరాగమణ్యలంకృతే, పద్మానాం రాగేణ రక్తిమ్లా శోభితే ఇతి చ, కేసరామోదితే చ కేసరైర్వకులైః, పున్నాగైః, నాగకేసరైర్వా, కింజల్రైరితి చ, అమోదితే వాసితే, పాకశాసన ఇవ ఇంద్రవత్, వజ్రరమణీయే వజ్రమణిరమణేయే, వజ్రూయుధమనోహరే ఇతి చ, వాసంతికవన ఇవ వసంతకాలికవనవత్, డ్రువాళసమృద్ధే విద్రుమవ్యాప్తే, పల్లవసమృద్ధే ఇతి చ, శరత్కాలగగన ఇవ శారదాకాశవత్, సితాభ్రభాసురే సితాభ్రః కర్పూరః, **ఘనసారశ్చవ్రసంజ్ఞః కర్పూరో హిమవాలుకే** త్యమరః - సితా్రభం శ్వేతమేఘశ్చ, తేన భాసురే ప్రకాశమానే, హంసమండితే చ, హంసార్చిత్రలిఖితాః మానసౌకసశ్చ తైర్మండితే శోభితే, నన్దన ఇవ ఇన్దవనవత్, ఆసన్నపారిజాతే ఆసన్నస్సన్నిహితో నష్టశ్చ పారిజాతో వృక్షః యస్య తస్మిన్, హరిచందనామోదవాసితే చ, హరిచన్దనం పీతవర్లం చన్దనం,

తైలవర్లికగో శీర్వే హరిచన్గనమస్ర్షియా మిత్యమరః. దేవతరుశ్చ, **మందారః కల్పవృక్షశ్చ పుంసి వా హరిచన్గన** మిత్యమరః. తస్య అమోదేన గంధేన, వాసితే సురభితే, యద్వా, వనపక్షే హరిచన్దనస్య పుష్పాణి హరిచన్ననాని, తేషామామోద ఇతి వాచ్యమ్, గోష్ట ఇవ ప్రజవత్, **భదరసాస్పదే** భద్రరసః చన్ననద్రవః వృషభరావశ్చ, తస్య ఆస్పదే స్థానభూతే, ఆస్వాదనధ్వనిసుధాంబురసాఖ్యధాతుష్పిష్టో రస ఇతి భాస్కరః. గోపాలవాసయోగ్యే చ, గోపాలః కృష్ణో గోపశ్చ, తస్య వాసయోగ్యే నివాసార్హే, స్వర్గ ఇవ సుమనస్సంకీర్ణే, సుమనోభిః పుష్పైః, దేవైశ్చసంకీర్ణే వ్యాప్తే, సురతాధిగమయోగ్యే చ, సురతస్య మైథునస్య, అధిగమః లాభః, సురతాయాః దేవభూయస్య, అధిగమ ఇతి చ, తస్య యోగ్యే అర్హే, కైలాస ఇవ సదాశివైకనిలయే, సదా సర్వదా శివానాం కల్బాణానామేకనిలయే ముఖ్యస్థానే, సదాశివస్య శంభోరేకనిలయే ఇతి చ, నీలలోహితస్పృహణీయరత్నాస్పదే చ – నీలాని చ తాని లోహితాని చ నీలలోహితాని, స్పృహణీయాని రత్నాని స్పృహణీయరత్నాని నీలలోహితాని చ తాని స్పృహణీయరత్నాని చ నీలలోహితస్పృహణీయరత్నాని, యద్వా, నీలో నీలవర్ణః, లోహితో రక్తవర్ణః, తాభ్యాం స్పృహణీయాని సుందరాణి రత్నానీతి సమాసః. ఇంద్రనీలమణయః పద్మరాగమణయశ్చేత్యర్థః. అన్యత్ర నీలలోహితశ్శివః తస్య స్పృహణీయా: స్పృహావిషయాణి, రత్నాని నీలలోహితస్పృహణీయరత్నాని, తేషామాస్పదే చ, శరత్కాలపులిన ఇవ శారదపులినవత్, **తోయోద్దితం తత్పులిన** మిత్యమరః. హిమవాలుకాలంకృతే హిమవాలుకా కర్పూర: సీతసికతా చ, తయా అలంకృతే భూషితే, శార్దూల ఇవ వ్యాఘవత్, మృగమదామోదహారిణి, మృగమదః కస్తూరీ, తస్య ఆమోదేన గంధేన, హారిణి మనోహరే, మృగాణాం మదమామోదం సంతోషం చ, హరతీతి మృగమదామోదహారీ తస్మిన్నితి చ, యద్వా, మృగాణాం మదేన సారాంశేన, ఆమోదం తోషం, హరతి భజతీతి తథోక్తమ్, మయూరమేచక ఇవ శిఖిచ్చన్దకవత్, ఉపబర్హభాసురే, ఉపబర్హం ఉపధానం, ఉపధానన్నూపబర్హం శయ్యాయాం శయనీయవ దిత్యమరః. తేన భాసురే – అన్యత ఉపబర్హం – బర్హే విభక్త్మర్దే_ల వ్యయాభావః. **పింఛబర్హే నపుంసకే** ఇత్యమరః. త(త భాసురే భాసమానే ఇతి చ, చం(దమణ్డల ఇవ సుధాంశుబింబవత్, ఆదర్శరేఖానువృత్తే దర్పణపడ్మిపరీతే, అన్యత్ర రలయోరభేదాత్ లేఖా దేవతాః, ఆదర్శం అమావాస్యాపర్యన్తం, లేఖైరనువృత్తే అనుస్పతే, భోజ్యత్వాదితి భావః. అమావాస్యా త్వమావస్యాదర్శస్సూర్యేందుసంగమః, ఆదితేయా దివిషదో **లేఖా అదితినన్దనాః, దర్పణో ముకురాదర్శౌ** ఇతి చామరః. భాగవత ఇవ భాగవతఁగంథవత్, శుకాలాపరమణీయే, శుకః కీరో వ్యాసపుత్ర్రశ్చ, తస్య అలాపైర్భాష్టణెః, రమణీయే మనోహరే, బౌద్ధదర్శన ఇవ బౌద్దమతవత్, సాధుదూప్బే సాధూని బహుమూల్యాని, దూష్యాణి వస్రాణి, యస్మిన్, యద్వా, సాధు దూష్యం వస్త్రగృహం యస్మిన్, లీలాగృహే విచిత్రపటాదినా ఖట్సాపర్యాప్తం వస్త్రగృహం కుర్వస్తీతి ప్రసిద్ధమ్, **దూష్యం వ[్డ్ చ తద్ద్రహే** ఇతి విశ్వ: అన్యత సాధుభిస్పజ్జనైర్న్యూప్యే నిన్డ్లే, పాణ్దవ ఇవ పాణ్యపుత్రవత్, పాంచాలికారమణీయే పాంచాలికా కాష్టాదినిర్మితా ప్రపతిమా, ద్రౌపదీ చ – **పాంచాలికా** పుడ్రికాయాం డ్రౌపదీ రతిభేదయో రితి భాస్కరః. తయా రమణీయే, కల్పపాదప ఇవ కల్పవృక్షవత్, రమణీయవిచిత్రఫలకే రమణీయం చిత్రఫలకమాలేఖ్యాశ్రయాభూతం ఫలకం యస్మిన్, రమణీయాణి చిత్రాణి ఫలాని యస్య తస్మిన్నితి చ, శేషాద్విభాషేతి కప్, సుమేరుశృంగ ఇవ మేరుపర్వతశిఖరవత్, కల్బాణనిలయే కల్బాణం మంగళం స్వర్ణం చ తస్య నిలయే స్థానే, సురతసమయ ఇవ రతిసమయవత్, కపోతకూజితరుచిరే కపోతానాం పక్షీణాం, కూజితేన ధ్వనినా, కపోతస్యేవ కూజితేనేతి చ, రుచిరే

కపోతనాదైస్పంత్రాస్య పాతయ తతో వివశాం సుఖాబ్గౌ ఇతి తృతీయే విలాసే, పుష్పక ఇవ విమానవత్, విష్ణపదసంచారయోగ్యే శ్రీకృష్ణపాదచారార్హే, ఆకాశసంచారయోగ్యే చ, బలిభవన ఇవ రసాతలవత్, అనన్హభోగాస్పదే అమితభోగస్థానే, శేషదేహస్థానే, ఇతి చ, మేరుకందర ఇవ మేరోర్గుహాయామివ దివ్యభల్లూకబాలాలంకృతే ప్రశస్త్రజాంబవతీసమలంకృతే, ప్రశస్త్రభల్లూకశిశుభూషితే చ, అథ భల్లూకే **ఋక్షాచ్ఛ భల్లభల్లూకా** ఇత్యమరః. హరిశ్చున్ధచరిత ఇవ హరిశ్చున్దో నామ ఇక్ష్వాకువంశజః కశ్చన సత్యసంధో రాజా తస్య చరితం చరిత్రమ్, తస్మిన్నివ, సత్యానపాయిని సత్యం యథార్థభాషిత్వం తేన అనపాయిని అవియుక్తే ఇత్య[పకృతార్థః, సత్యయా నగ్నజిత్సుతయా అనపాయినీతి [పకృతః, రామచరిత ఇవ రామాయణ ఇవ లక్ష్మణానపేతే లక్ష్మణయా మాద్రా, లక్షణా లక్ష్మణా ఇతి చ ద్వివిధం తస్యా నామ – లక్షణేన చ అనపేతే యుక్తే, మహారాజకుల ఇవ, మహారాజవంశ ఇవ తత్సంఘ ఇవేతి వా, భద్రాసనయోగ్యే భద్రాయాత్ర్ముతకీర్తిసుతాయాః ఆసనం స్థితిః, భద్రాసనం సింహాసనం చ తస్య యోగ్యే, గంగాప్రవాహ ఇవ కాళిందీమిడ్రితే, కాళింద్యా తన్నామికయా స్థ్రియా యమునయా చ, మిడ్రితే యుక్తే, న్యాయదర్శిన ఇవ న్యాయశాస్త్రవత్, జాతిమాలానపేతే జాతిపుష్పుసజ్మిశ్రీతే, అసదుత్తరం జాతిరిత్యుక్తలక్షణజాతిరూపదోషసంఘయుక్తే చ, చైత్రరథ ఇవ కుబేరోద్యాన ఇవ, మనుష్యధర్మాశితస్య మానుషత్వమాడ్రితస్య, లోకపాలస్య కృష్ణస్య, మనుష్యాణామివ ధర్మమాడ్రితస్య లోకపాలస్య కుబేరస్యేతి చ, మనుష్యధర్మా ధనద ఇత్యమరు. విహారయోగ్యే క్రీడార్హే, ప్రాగ్వంశ ఇవ యజమానసదస్యాదీనాం వాసాయ కల్పితం గృహం ప్రాగ్వంశ ఇత్యుచ్యతే - ప్రాగ్వంశ: ప్రాగ్హవిర్దేహా దిత్యమరః, ఇష్టగంధసంపన్నే ఇష్టగంధస్సుగంధః, హోమధూమశ్చ, తేన సంపన్నే సమృద్ధే, సత్కావ్య ఇవ యోగ్యకావ్యవత్, ఉత్తమశ్లోకగర్భే ఉత్తమశ్లోకు పుణ్యశ్లోకో హరిు, ఉత్తమాు ధ్వనిరసాదిమన్లు శ్లోకాశ్చ గర్భే అన్లు యస్య తస్మిన్, స్వయంవరస్థల ఇవ జగతీపతిసమాశ్రితేన త్రీకృష్ణాశ్రితేన, మహారాజాశ్రితైరితి చ, భూరిమంచః సువర్ణమంచః, తేన అనేకమంచైశ్చ, అంచితే మండితే, సుగ్రీవసైన్య ఇవ సుగ్రీవః శ్రీరామసఖః కశ్చన కపిరాజు, తస్య సైన్యం సేనా, తస్మిన్నివ, కుముదామోదితే ఉత్పలావాసితే, కుముదనామకకప్యానన్గితే చ, హిమగిరికందర ఇవ హిమవత్సర్వతగుహాయామివ, పుందరీకమాలా సితాంభోజసంఘః, వ్యాధుసంతతిశ్చ - పుండరీకో వ్యాధుభేదే, పుండరీకం సీతాంభోజం ఇతి చామరు. తయా ఆశ్రితే యుక్తే, ఇందిరామందిర ఇవ లక్ష్మీసదనవత్, ఆళిగీతాదృతకమలానుషక్తే, ఆళయస్సఖ్యః, తాసాం గీతేషు గానేషు, ఆదృతయా సాదరయా, కమలయా లక్ష్మ్హా, అనుషక్తే ఇత్యప్రాకరణికార్థు. అన్యత అళయః భృంగాః, తేషాం గీతైర్ద్హంకారైరాదృత్రౌః యుక్తౌః, కమలైః పద్మైః, అనుషక్తే యుక్తే ఇతి, యద్వా, అప్రాకరణికే $_{ extstyle 2}$ పి అళయో భృంగాస్తేషాం గీతేష్మిత్యేవ వాచ్యమ్. అథ ముకుందం విశినష్టి, సత్నబంధమివ సత్కావ్యమివ, విదర్భసుదృక్పణితిరీతిబద్దాదరం విదర్భశబ్ద స్త్రద్దేశాధీశ్వరే భాక్తు. విదర్భస్య భీష్మస్య సుదృక్ బాలా రుక్మిణీత్యర్థః. తస్యాః ఫణితిరీత్యాం వచనవైఖర్యాం, బద్దాదరం సాదరమ్, అన్యత్ర విదర్భదేశే సుదృశ స్సుధియః విదర్భసుదృశః, తేషాం ఫణితిరీతిః వైదర్భీనామికా శబ్దరీతిః, తయా బద్దః రచితః, ఆదరః ్రపీతిః, విదుషామితి భావః. యేన తమ్, వైదర్భీరీత్యా విబుధానానన్గయన్హమిత్యర్థః. సారసమివ పక్షివిశేషమివ (ఆంధ్రే బెగ్గురు) లక్షణాలాపలోలుపం లక్షణా సారస్ట్రీ, సారసస్య తు లక్షణే తృమరః . తస్యా ఆలాపేషు భాషితేషు, లోలుపమ్ ఆసక్తమ్, ధర్మాత్మజమివ ధర్మరాజమివ, సత్యోల్లంఘనభీరుం సత్యాయాః ఉల్లంఘనే అతిక్రమణే, సత్యస్థోల్లంఘనే చ, భీరుం భయశీలమ్, భార్ధవమివ పరశురామమివ శుక్రమివేతి చ, రవితనయానురాగిణమ్, రవితనయా కాళిందీ, రవితనయః కర్ణశ్చ త్రణానురాగిణం సాదరం, కర్ణస్య భార్గవశిష్యత్వం ట్రసిద్ధం భారతే, ఋక్షరాజసుతాదరం చ ఋక్షరాజో జాంబవాన్ తస్య సుతాయాం జాంబవత్యామాదరః ట్రీతిర్యస్య తమ్, అన్యత్ ఋక్షాణాం నక్ష్మతాణాం, రాజా చెద్ద్వ, తస్య సుతో బుధు తస్మిన్ అదరో యస్య తమ్. బుధశుక్రయోర్మితత్వం జ్యోతిశ్మార్పే ట్రసిద్ధమ్ – అత్ర ఉపమానయో రామశుక్రయోరుభయోరేకేన భార్గవపదేన గ్రహణాత్ ఉపమాట్రతిభోత్థాపితా ట్రస్తుతశ్లేషాలంకారు, సా చోపమా శ్లిష్టసాధర్మ్యా, సిద్ధరసమివ పారదమివ, ట్రద్యుమ్నుజనకం ట్రద్యుమ్నో మన్మథావతారు, ట్రకృష్టం ద్యుమ్నం స్వర్ణం చ తస్య జనకమ్ ఉత్పాదకమ్, ఆరామమివ ఉద్యానవనమివ, భద్రాగమేన భద్రాయాః ఆగమేన భద్రనామకవృక్షేణేతి చ, సంవర్ధితః వృద్ధిం ట్రాపితః, ఆమోదు హర్షః పరిమళశ్చ, యస్య తం తథోక్తమ్, బ్రహ్మలోకమివ పరబ్రహ్మపదమివ, ట్రసన్నమానసం ట్రసాదయుక్త – హృదయం, ట్రకర్నేణ సన్నం నష్టం మానసం చిత్తం యస్మింస్తమితి చ, తన్మనో విలయం యాతి తద్విమ్హోః పరమం పదమితి (శవణాదితి భావః. దుర్యోధనమివ మిత్రవిందానురక్తం మిత్రవిందాయాం మిత్రభూతే విందే చ, అనురక్తం సానురాగం, విందానువిందయోర్దర్యోధనమిత్తత్వం భారతే ట్రసిద్ధమ్. సమందస్మితం మందహాసససహితం, ఉత్తమవిషయత్వాన్మందేత్యుక్తమ్ం.

శ్లో। అత్రాంతరే $_{ extstyle 2}$ నవధిభీష్మసుతానురాగ । మంతర్నిరుధ్య పరిహాసకథాడ్రధానః । తాం భీరుముతుతచరైరురుజీవితాధీ । శాశావశాం హరిరకంపయదుగ్రశబ్దెః ॥3

అత్రేతి అత్రాన్తరే అస్మిన్ సమయే, అనవధిభీష్మసుతానురాగు అపారం రుక్మిణీవిషయం (పేమ, అన్నర్హ్మవి, నిరుధ్య స్తంభయిత్వా, తత్ర హేతుమాహ, పరిహాసకథాప్రధాన ఇతి, పరిహాసకథాణ పరిహాస వచనాని, ప్రధానాల ముఖ్యా యస్య సు., బహుళ్గసహణాద్విశేషణస్య పరనిపాతు. కేవలపరిహాసరచనాలాలన ఇత్యర్థు. హరికి కృష్ణు, ఉరుజీవితాధీశాశావశాం ఉరుర్మహతీ చ సా జీవితాధీశాశా పాణేశానురాగు తస్య వశామధీనాం, ప్రాణే త్రీకృష్ణే, అత్యన్తానురక్తామిత్యర్థు. తాం ప్రసిద్ధాం భీరుం స్త్రియం, రుక్మిణీమిత్యర్థు. అడుతచరైక అడ్రుతపూర్వైక, భూతపూర్వే చరట్, ఉగ్రశజైకు తీక్ష్ణవచనైకు, కఠిన-భాషణైరిత్యర్థు. అకంపయత్ కంపయామాన. అత్రోత్తరార్ధే హరిస్సింహు, భీరుం భయశీలాం, తాం ఉరుజీవితాధీశాశావశాం ఉరుర్మహతీ చ సా జీవితాధీశన్య యమస్య, సంబంధినీ ఆశా దిక్, దక్షిణా, తత్ర వశాకరిణీ తాం దక్షిణదిగ్గతకరిణీమిత్యర్థు. అడ్రుతచరైరుగ్రశజైకు భీషణధ్వనిభికి, అకంపయత్ భీషయామాను

తథాహి၊၊ హరేరుగ్రశబ్దానేవ ప్రపఞ్చయతీత్యర్థః ၊၊

గు। అయి బాలే! విదర్భరాజనందనే! కథమాసన్నజీవితేశపదం పుణ్యజనాగ్రగణ్యమతిమృదు – హృదయతయాభీరుజనానురక్తం ఖద్యోతాతిశాయితేజసం సంపది కిన్నరేశం శాంతనవకీర్తిం తవ సహజర్షేమపాత్రం గురుస్పృహావిషయం మదుపసర్పణావసరే నితాంతమభీకయా త్వయా నిశ్భంకమవలో కితమత ఏవాసుసదృశమనంగైకతులనీయరూపమసుకుమార్రప్రభావతయా మమాప్యనాక్రమణీయం మయి నిశ్చితా సుహృద్భావమంతర్గతధనుర్వేదనైపుణ్యం పరాసుపీదన – ట్రవీణం స్వస్య నిరపాయ్ తాణాయాత్రయాకృతభూభ్ళదంతరం విశేషతో మాగధభావానువర్తినం చార్జునస్యాపి మాలిన్యసంపాదికా మన్యామేవ కీర్తిమార్ధయంతమాత్రయాశతేజసం నిజట్రతాపేన

పాకశాసనేప్యసక్తిం వ్యక్తీకుర్వాణం నిగీర్ణపరపక్షరాజమండలతయా దర్శమనుకుర్వాణం బలాదేవ ధాత్రీమాక్రమ్య భుంజానం పురుషర్వభం శిశుపాలమపహాయ దోషాకరకులసంభవమసత్ర్పకృత్యా - ఆయం కదాచిదపి పరాక్రమావిషయం బలివిరోధేన సంకోచితాత్మప్రభావం భువి పరోత్మర్ష - మవలోక్య సంప్రతి విశేషతః క్షమామాశ్రయంతమక్షమేశాననకామమభద్రాసనయోగ్యమనతి - దుర్లభరూపం త్వయా పరాసక్తహృదయయాపి దైవమనుగతయా లబ్ధమత్యున్నతబలానువర్తనేన కాలం నయన్నం భుజంగభోగలోలాత్మానం సర్వదా వాహినీశమర్మనమనువర్తమానమగణిత - రిపుభయతయా సాంప్రతమపరమపి వాహినీశం శరణం యాచితవంతమజాతరూపసంపన్నం హరిపూజానివారణేన గోత్రోత్పాటనేన కువలయాపీడనాశనేన సధేసుశకటతస్స్వలాభేన పరశుదృగ్భోగ్యతయా చాతిరిక్తకీర్తమసంగలేశమదూరదర్శినీ మామకామయథాః ॥ 4

అయాతిగి అయి బాలే! విదర్భరాజనన్గనే భీష్మసుతే, రాజపుత్ర్యాస్త్రవ రాజైవ పతిర్భవితుమర్హతి న తు మాదృశ ఇతి భావః. అత ఏవ పరికరాంకురాలంకారః. బాలత్వమేవ ప్రపఞ్చయతి కథమిత్యాదినా, అదూరదర్శినీ దీర్పాలోచనరహితా, అవిమృశ్యకారిణీత్యర్థః. త్వం శిశుపాలం విహాయ కథం కుతో, మా మకామయథాః కామితవతీ ఇత్యన్వయః. శిశుపాలస్య గుణాన్ డ్రపఇ్చయతి ఆసన్నేత్యాదిభిః. ఆసన్నజీవితేశపదమ్, ఆసన్నం సన్నిహితం జీవితేశపదం ప్రాణేశత్వం, యస్య తమ్, తవ పతిత్వేనోద్దిష్ట– మిత్యర్థః. ఆసన్నయమపదమితి చ సన్నిహితమృత్యుమిత్యర్థః. పుణ్యజనాగ్రగణ్యం, పుణ్యజనాః ధన్యజనాః రాక్షసాళ్ళ, తేషామగ్రగణ్యం అగ్రే గణనీయం, ముఖ్యమిత్యర్థ్య. రావణకుంభకర్ణయోరేవ శిశుపాలదన్తవక్ష్త్ర-రూపత్వేన జాతత్వాదితి భావః. అన్యత, **ఋషీణాం శ్రీమతాం గేహే యోగ(భష్తో ౖ భీజాయతే,** ఇతి పుణ్యవద(గేసరత్వాదేవ అస్య చ(క్రవర్తివంశే జన్మేతి భావః. అతిమృదుహృదయతయా అతిసుకుమార-చిత్తత్వేన, హేతునా భీరుజనానురక్తం స్ట్రీజనానురాగిణం, భయశీలజనానురక్తమితి చ, భయశీల-మిత్యర్థః. ఖద్యోతస్సూర్యః కీటశ్చ, తమతిశేతే ఇతి తదతిశాయి, తేజో యస్య తం సూర్యాదధిక్రప్రతాపం, కీటవత్, క్షుద్రమితి చ, సంపది విషయే కిన్నరేశం కుబేరం, కుత్సితనృపం చ, శాంతనవకీర్తిం శాంతనవో భీష్మః తస్త్వైవ కీర్తిర్యశో యస్య తం, శాంతా నష్టా నవా కీర్తిర్యస్య తమితి చ, నాస్య కీర్తిరుత్పత్యనన్తరం నష్టా కిన్ను ఉత్పత్తిదశాయామేవేతి నిష్మీర్తిమిత్యర్థః. తవ సహజ(పేమపాత్రం నైసర్గిక[పేమాస్పదం, సహజస్య సోదరస్య రుక్మిణః (పేమపాత్రమితి చ, గురుస్పృహావిషయం అధికానురాగవిషయం, గురోర్బీష్మస్య, స్పృహా అనురాగు, తస్య విషయు గోచరు, తమితి చ – మదుపసర్పణావసరే, మమేతి కర్తరి షష్టీ – అన్యత కర్మణి. ఉపసర్పణమ్ ఆగమనం, తస్య అవసరస్సమయస్తస్మిన్, త్వాం ప్రతి మమాగమనసమయే ఇత్యేకో $_{-}$ ర్థః. మాం స్థుతి తవాగమనసమయే ఇత్యన్యః. నితాన్తమత్యన్తమభీకయా కాముకయా నిర్భయయేతి చ, త్వయా నిశ్చంకం నిర్లజ్జమ్, కియానయమితి సోపేక్షం చ, అవలోకితం దృష్టం, అత ఏవ అనుసదృశం ప్రాణసమం, అననురూపం చ, అనంగైకతులనీయరూపం అనంగేన మన్మథేన, ఏకేన తులనీయ-ముపమేయం, రూపం సౌందర్యమాకారో వా, యస్య తం మదనసుందరమిత్యర్థః. అన్యత అనంగేన శరీరరహితేన, ఏకేన తులనీయం రూపం యస్య, సశరీరః కోబపి తతః కురోపో నాస్త్రీతి భావః. యద్వా, నఞ్ విరుద్దత్వమర్థు. విరుద్దాని అంగాని అవయవాః యస్య తత్ అనంగమ్, అత ఏవ ఏకేన స్వేనైకేనైవ తులనీయం రూపమాకారో యస్య తమ్, అనేన తుల్యః కో $_{ extstyle 2}$ వి విషమావయవో నాస్తీతి భావః. అసుకుమార డ్రభావతయా తీక్ష్మప్రతాపత్వేన, మయాపి అనాక్రమణీయమ్, అనుల్లంఘ్యం

మత్తోప్యధికప్రతాపమిత్యర్థః. అన్యత శోభనశ్చాసౌ కుమారో రాజపుత్రశ్చ సుకుమారః, తస్య ప్రభావః యస్య చ, విద్యతే సో $_{\sim}$ నసుకుమార(పభావః తస్య భావస్తత్తా తయా, మయా లక్ష్మ్యాపి అనాక్రమణీయం డ్రాప్తమనర్హం, రాజవిక్రమవత్యేవ సంపద్వర్తతే ఇతి భావః. మయి నిశ్చితా సుహృద్భావం ధృతవిరోధం మామపి ద్విషన్తమిత్యర్థః. నిశ్చితః అసుహృద్భావః అసూన్ ప్రాణాన్ హరతీతి అసుహృత్ తస్య భావః. (ప్రాణహరత్వం, యేన తం స్వపాదస్థితలోచనభంజనాల్లింగాన్మామేవ స్వప్రాణాపహర్తారం స నిశ్చితవానితి భావః. అన్హర్గతం పరిపూర్ణం నష్టం చ ధనుర్వేదనైపుణ్యం ధనుర్విద్యాకౌశలం యస్య తం, పరాసుపీడన్రప్రవీణం పరేషాం శ్రతూణామనుపీడన్తే ప్రాణాపహారే, ప్రవీణం సమర్థం, శ(తురాజవినాశకమిత్యర్థః. అన్యత పరాసహో మృతాః, తేషాం పీడనే ప్రపీణమితి చ, పిష్టపేషణవత్ మృతమారక ఏవాయం నతు సజీవమారకు. తేభ్బో భీతత్వాదితి భావు. యద్వా, పరం కేవలమసవు ప్రాణా యేషాన్తే పరాసవో వ్యర్థజీవా అశక్తా ఇత్యర్థః. అశక్తానేవాయం పీడయతి నతు శక్తాన్ బాధితుం శక్నోతీతి భావః. స్వస్య నిరపాయణాణాయ నిరపాయమపాయరహితం యథా తథా, త్రాణం రక్షణం, తెస్టై ఆ(శయీకృతభూభ్భదన్తరమ్ అనుసృతజరాసంధాదిరాజాన్తరమ్, ఏతేన నాయమసహాయః కిన్ను డ్రపలసహాయ ఏవేతి సిద్దమ్. అన్యత నివాసీకృతపర్వతమధ్యం క్వాపి పర్వతగుహాయాం నిలీన-మిత్యర్థః. విశేషతః అతిశయేన మాగధభావానువర్తినం మాగధభావః జరాసంధహృదయమనువర్తతే ఇతి తథోక్తమ్. మాగధానాం భావః వైతాళికత్వమనువర్తమానమితి చ, అర్జునస్యాపి పార్థస్యాపి, కార్తవీర్యార్జునస్యాపీతి వా మాలిన్యసంపాదికాం కళంకసంపాదినీమ్, అత ఏవ అన్యాం లోకవిలక్షణామ్, అన్యేయం రూపసంపత్తిరన్యా వైదగ్గ్యధోరణీత్యాదౌ తథా ప్రయోగోపలంభాత్ – కీర్తిం యశః, ఆర్ణయన్తం సంపాదయన్తం స్వకీయయశసా అర్జునస్యాపి కించిన్న్యూనత్వం జాతమితి తత్మీర్తేరప్పధికేయమస్య కీర్తిరితి భావః. **వృతిరేకాలంకారః**. అన్యామేవేత్యత అతిశయోక్తిభేదః - **భేదకాతిశయోక్తి స్స్వా** త్తస్త్రైవాన్యత్వవర్లన మితి లక్షణాత్. అన్యత అర్జునస్య శ్వేతస్యాపి వస్తునః నీలగుణవిరోధిశ్వేతవర్లవతో உ పీత్యపేరర్థః. మాలిన్యసంపాదికాం నైల్యాధాయినీం, **తద్గణాలంకారః**. అత ఏవ అన్యామేవ దుష్టామేవ, కీర్తిమ్ అపకీర్తిమిత్యర్థః. ఆర్ణయన్షమితి ఆశ్రయాశతేజసం ఆశ్రయాశో బృహద్బానుః, ఆశ్రయాశో **బృహద్భాను: కృశాను: పావకో ౖనలు,** ఇత్యమరు. తస్యేవ తేజు ట్రప్రాపో యస్య తమ్, ఆశ్రయం స్వారితజనమశ్నాతీతి ఆడ్రయాశః ఆర్థితపీదకమిత్యర్థః. తేజో యస్య తమ్, ఆర్థితానేవాస్య తేజో బాధతే నతు పరానితి భావః. యద్వా, ఆశ్రీతనాశకో $_{ t 2}$ యం కృతఘ్న ఇతి భావః. నిజపతాపేన హేతునా పాకశాసనే ఇం $[d_2$ పి అశక్తిమ్ అసామర్థ్యం వృక్తీకుర్వాణం ప్రకటయన్తం ఇం $[d_2$ ప్పటిన అసామర్థ్యం ప్రతాపమిత్యర్థు. అన్యత పాకశాసనే శిశుశిక్షణే, **పోతః పాకో ్ర్మకో డింభ** ఇత్యమరః. శిశుశిక్షణవిషయే ఏవాయం తేజస్వీ న తు తరుణశిక్షణే ఇత్బర్థః. నిగీర్ణపరపక్షరాజమణ్డలతయా కబళితశ్వతురాజసంఘత్వేన హేతునా, అపహృతకృష్ణపక్షచ్రస్థబింబతయేతి చ, దర్శమమావాస్యామనుకుర్వాణమ్ అనుసరన్త మిత్యుపమాలంకారు. అనేన శ్యతుహన్తేతి స్తుతిః. నీచోపమయా నిన్దాభివ్యక్తిరితి చ ధ్యేయమ్. బలాదేవ స్వశక్త్యా ధాత్రీం భూమిమాక్రమ్య స్వాయత్తీకృత్య భుంజానం పాలయన్నమ్, అనుభవన్నమితి వా, తత్పలభూతసస్యాదీనాం షష్ఠాంశస్య రాజభోగ్యత్వాదితి భావః. అన్యత బలాత్ హఠాత్ తదనిచ్చయైవేత్యర్థః . ఏతేన వాత్స్వాయనసూత్రదృష్ట్యాపి అకామిత(స్టీసంసర్గ్ దుష్ట ఇతి ఫలితమ్. తత్రాపి ధా(తీమ్ ఉపమాతరమేవ, **సకామనా ఆపి శ్వ్వహపమాత్రాదయ స్మాజ్యా** ఇతి వాత్స్యాయనమత –

మప్పుల్లంఘితమితి భావః. ఆక్రమ్య భుంజానం తయా సహ రమమాణమిత్యర్థః. పురుషర్మభం పురుష్మశేష్టం, పురుషాకారవృషభమితి చ ద్విపాత్పశుమిత్యర్థః. అత్ర స్తుత్యా నిన్గాయా అభివ్యక్తేః వ్యాజస్తుత్వలంకారః. అయం చ శ్లేషోజ్టీవితః. ఏవం శిశుపాలం వర్ణయిత్వా అథ అనయైవ భంగ్యా స్వస్య దోషాన్ డ్రపక్చాయతి - దోషాకరకులసంభవం పాపిష్ఠవంశజాతం చెద్దవంశజాతం చ, అస్త్రుకృత్యాశ్రయం దుష్టస్వభావార్థితం, మిథ్యాభూతమాయాశ్రయం చ, యద్వా, ప్రకృత్యా ఆశ్రయః ప్రకృత్యాశ్రయం ప్రకృత్యా ఇతి కర్మణి షష్టీ. అసన్ అవిద్యమానం ప్రకృత్యాశ్రయా యస్య తమ్, జీవవ్రత్పకృతిమానాడ్రితవన్త మిత్యర్థు. కిన్తు ప్రకృతిరేవైనమాడ్రయతీతి భావా. కదాచిదపి పరాక్రమా-విషయం పరాక్రమస్య ప్రతాపస్య, అవిషయం పరాక్రమరహితమిత్యర్థః. పరాం శ్వతూణామాక్రమః పరాక్రమః పరకృతాక్రమణమిత్యర్థః. తస్యావిషయం మామాక్రమితుం పరా న శక్నువన్తీతి భావః. బలివిరోధేన బలవద్విరోధేన, సంకోచితాత్మ[పభావమ్ ఉపసంహృతాత్మతేజసం, కాలయవనాది-యుద్దసమయే ఇతి భావః. బలివిరోధేన బలిచక్రవర్తివిరోధేన, సంకోచితాత్మప్రభావం వామనావతారే ఆత్మపభావస్య సంకోచితత్వాదితి భావః. భువి లోకే, పరోత్కర్వం శ్వతూత్కర్వమవలోక్య దృష్యా, సంప్రతి విశేషతః అతిశయేన, క్షమాం క్షాన్తిం, భువం చ ఆశ్రయన్తం భజన్తం, స్వాపేక్షయా శత్రుషు ఉత్మృష్టేషు సత్సు, తత్ర విక్రమితుమశక్తత్వాత్ క్షాన్తమిత్యేకో భావః. దుష్టరాజకృతభూభారముద్వీక్ష్మ తదుద్దరణార్ధం భూమావవతీర్ణమిత్యన్యో భావః. అక్షమే అశక్తే విషయే క్షమారహితో - క్షమః అహితః తస్మిన్నితి చ శాసనకామం శిక్షాసక్తమ్, అభద్రాసనయోగ్యం సింహాసనానర్హం యదుశాపాదితి భావః. అభద్రస్య అమంగళస్య, ఆసనే క్షేపణే, యోగ్యమర్హమ్, అనిష్టనివారకమితి యావత్. ఆసు – గతిక్షేపణయోరితి ధాతు:. అనతిదుర్లభరూపమ్ అతిదుర్లభం న భవతీత్యనతిదుర్లభం లోకసాధారణమితి యావత్. రూపం యస్య తమ్ అనతిసుందరమిత్యర్థః. అన్యత అనతయః నమస్కారమకుర్వాణః తైః దుర్లభరూపం భక్తెకగమ్యం మమ రూపమితి భావః. యద్వా, అతిదుర్లభం యస్మాన్నవిద్యతే తదనతిదుర్లభమ్ అత్యన్డదుర్లభమిత్యర్థః. రూపం యస్య తం బ్రహ్మస్వరూపస్య అతిగంభీరత్వాదతిదుర్లభత్వం, తథా చ, గురుశా్ర్తే వినాత్యన్తం గంభీరం బ్రహ్మ వేత్తి క ఇతి విద్యారణ్యత్రీచరణాః, యద్వా, యతో వాచో నివర్తన్తే అప్రాప్య మనసా సహే తి (శుతేః. మనసా వచసా చ బ్రహ్మపదం దుర్లభమితి భావః. పరాసక్తహృదయయాపి పరోాన్బ్ వరః శిశుపాల ఇత్యర్థః. పరమాత్మేతి చ, త(తాసక్తం హృదయం యస్యాస్తయా, తథాపి దైవమనుగతయా దైవాధీనయా, గ్రామాద్భపౌర్వర్తమానం దైవం భవానీమనుగతయా పూజార్థమనుస్పతయేతి చ, త్వయా లబ్దం ప్రాప్తం, దైవవశాదేవ ఆవయోస్సంఘటనం న తు పునస్తవ మయి కామ ఇతి నిందా, మయి సక్తాయా అపి తవ దైవపూజార్థం బహిరాగమనసంభవా-దావయోస్సంఘటనమనురూపమాసీదితి వాస్తవార్థః. అత్యున్నతబలస్య అమితబలశాలినః, కస్య చిదనువర్తనేన అనుసరణేన, హేతునా అన్యత అత్యున్నతస్య లోకోత్తరస్య, బలస్య రామస్య, అనువర్తనేనేతి చ, కాలం సమయం, నయన్లం గమయన్లం, భుజంగభోగు విటభోగు, సర్పశరీరఇ్చు, తత్ర లోలు ఆసక్తు, ఆత్మా మనో దేహశ్చ, యస్య తమ్, సర్వదా వాహినీశం సేనాపతిం, అర్మనం పార్థం, అనువర్తమానమనుసరన్తం, స్వస్య దుర్భలత్త్వాదర్జునసహాయేన జీవన్తమిత్యర్థః. అన్యత్ర అర్జునం శ్వేతం, వాహినీశం సముద్రం క్రీరోదమితి యావత్, అనువర్తమానం త్రత్త శయానమిత్యర్థః. అగణితరిపు-భయతయా అమితశ్వతుభయతయా, సాంప్రతమధునా, అపరమన్యమపి, వాహినీశం సేనాపతిం,

5

శరణం రక్షకం, యాచితవంతం ప్రార్థితవన్తమ్, అర్జునసహాయే సత్యపి రిపుభయస్యానవధికత్వేన అన్యసహాయమేపేక్షమాణమిత్యర్లు. అన్యత అగణితరిపుభయతయా రిపుభయో యేన న గణితః సః అగణితరిపుభయః తృణీకృతరిపురిత్యర్థః. తస్య భావస్తత్తా తయా సాంప్రతమపరమన్యం, వాహినీశం లవణాబ్దిం, శరణం గృహం, యాచితవన్తం ద్వారకాయాస్సముద్రే నిర్మితత్వాదితి భావః. అజాతరూప– సంపన్నం సువర్లసంపద్రహితం, **చామీకరం జాతరూపం మహారజతకాంచన** ఇత్యమరః. అన్యత అజాతమభూతమపూర్వమితి యావత్. రూపం సౌందర్యం, తేన సంపన్నం సమృద్ధం, హరిర్విష్ణురింద్రశ్స తస్య పూజాయాః అర్చాయాః, నివారణేన నిరోధేన, గోత్రం వంశః గోత్రః పర్వతశ్చ తస్య ఉత్పాటనేన ఉన్మూలనేన, గోత్రం కులే నామ్ని చ, స్యా ద్గోత్రస్తు ధరణీధర ఇత్యజయ్యః. కువలయాపీడనాశనేన కువలయస్య భూమండలస్య, ఆపీడః శేఖరః, క్షణీభూషణాయితః కశ్చిత్పురుషోత్తమః తన్నాశనేన గజనాశనేనేతి చ, సధేనుకశకటతః ధేనుసహితాచ్చకటాత్ స్వలాభేన ధనసంపాదనేన, ఆదౌ శకటజీవనం స్కోపి ధేనువాహ్యశ్చేత్నిము వక్తవ్యమిత్యర్థః. అన్యత్ర సధేనుకాసురాచ్చకటాసురాత్, స్వలాభేన అత్మలాభేన, హన్తుమాగతౌ ధేనుకశకటాసురౌ హత్వా స్వసంరక్షణేనేత్యర్థః. పరసుదృగ్భోగ్యతయా చ పరాంగనా సంగత్యా ఉత్కృష్టవిద్వత్సేవ్యత్వేన చ, అతిరిక్తకీర్తిమ్ అత్యల్పయశసమ్ అధికకీర్తిం చ, అసంగలేశం సంగస్సంగమః తస్య లేశ్ ${ t 2}$ పి యస్య న విద్యతే సః అసంగలేశః తం సంగమాక్షమ ${ t -}$ మిత్యర్థః. అన్యత యత్ర కుత్రాపి విషయే లేశతో ౖపి సంగరహితం మాయానభిభూతత్వాదితి భావః॥

శ్లో।। వృణు రాజసుతే! తూర్ణ । మధునా వరమీప్సితమ్ । మాఖైషీచ్చిద్యతే తేన । పరలోకార్హతా న తే ।।

వృణ్వితి। హే రాజసుతే! రాజపుత్రి! అధునా తూర్ణం ద్రుతమ్, ఈప్సితమిష్టం, వరం పతిం, వృణు కామయస్వ, మాభైష్టీ భీతిం మాగాః, తేన పునర్వరాంతరపరిణయేన, తే పరలోకార్హతా పరలోకయోగ్యతా, న ఛిద్యతే న నశ్యతి, ధర్మవృతి(క్రమో నాస్తీత్యర్థః. వరదోషదర్శనే పునర్వివాహాభ్యనుజ్ఞానాదితి భావః. తథా చ స్మృతిచన్రికాయాం కాత్యాయనః - స తు యద్యన్యజాతీయః పతితః క్లీబ ఏవ వా వికర్మస్థ స్సగోత్ర్ వా దాస్తో దీర్చామయో ఓపి వా ఊధాపి దేయా సా న్యాస్ట్రై సద్రావరణభూషణా ఇతి. తథా పరాశరో $_{2}$ పి, నష్టే మృతే డ్రుప్రజితే క్లీబే చ పతితే $_{2}$ పతౌ పంచస్వాపత్సు నారీణాం పతిరన్యో విధీయతే ఇతి. ప్రకృతే తు అసంగలేశమిత్యనేన క్లీబత్వం, గోత్రోత్పాటనాదిభిర్వికర్మకస్థత్వం, దోషాకరకులసంభవ-మిత్యనేన పతితత్వమ్, అభ్రదాసనయోగ్యమిత్యనేన దాసత్వమ్, అస్త్రత్పకృత్యాశ్రతయమిత్యనేన దీర్వామయత్వమ్, అసతీ దుష్కా రోగైర్దూషితేత్యర్థః. (ప్రకృతిర్దేహః, (**ప్రకృతిః పంచభూతేషు (పధానే మూలకారణే** ఇత్యభిధానాత్. పంచభూతమయే దేహే_{జ్}పి లక్షణయా ప్రకృతిశబ్దో వర్తతే, తమాశ్రయతీతి తథోక్తమిత్యర్థ(పతీతేః. ఏవం బహుదోషదూషితత్వాదహం త్వయా త్యాజ్య ఏవేతి భావః. **వ్యంగార్థస్తు.** ేహ రాజసుతే! అధునా తూర్ణమీప్సితం వరం కామం వృణు యాచస్వేత్యర్థః. మాభైషః. తేనైవ యాచనేన పరలోకార్హతా పరలోకః ఉత్కృష్టజనః పరమాత్మా ఇత్యర్థః. అహమితి యావత్. తస్య అర్హతా ట్రియత్వం న ఛిద్యతే వరం యాచమానాయామపి త్వయి న మమ అమర్పో జాయతే కల్పవృక్షవదఖిలవర్మపదత్వాత్. తతః అఖండితం పతివాల్లభ్యం భవతీతి భావః. యద్వా పరలోకార్హతా పరమపద్రపాప్తియోగ్యతా న ఛిద్యతే భగవన్తం మామాసాద్య పరమపదాతిరిక్తవర్రపార్థనే పరమపద్రపాప్తిర్న స్యాదితి త్వం మాబైషీః. మయి దృధానురక్తత్వాత్తవ తదపి సులభమేవేతి భావః॥

గు ఏవమ్మశుతపూర్వవిట్రియాభాసభాషిణి వాసుదేవే అశనిహతా లతేవ, మృగీవ దవదహన – పరీతా, సీతేవ దశవదనకరగతా, అహల్యేవ దృష్టాపరాధగౌతమకాతరా, శకుంతలేవ దూర్వాస – క్రోధవిషయీకృతా, నిస్సంజ్ఞా వసుంధరాయామపతత్ 11

ఏపమితిII ఏపముక్తరీత్యా, వాసుదేవే డ్రీకృష్ణే, అడ్రుతపూర్వవిటియాభాసభాషిణి పూర్వం డ్రుతకు డ్రాంట్స్ న డ్రుతపూర్వాకి, అడ్రుతపూర్వాకి, పూర్వం యదా కదాపి అడ్రుతా ఇత్యర్థకి, విడ్రియత్వేన ఆభాసన్త ఇతి విడ్రియాభాసాకి, ఆపాతతో ఓటియా ఇత్యర్థకి. వాస్తవార్థస్యాన్యస్య ప్రతీయమానత్వాదితి భావకి. అడ్రుతపూర్వాన్ విడ్రియాభాసాన్ భాషతే వదతీతి, అడ్రుతపూర్వవిడ్రియాభాసభాషీ, తస్మిన్ తథోక్తే, సతి అశనిహతా వడ్రుక్షతా లతా వల్లరీవ, దవదహనపరీతా దావాగ్నివ్యాప్తా, మృగీ హరిణీవ, దశవదనకరగతా రావణహస్తగతా, సీతా జానకీవ, దృష్టాపరాధగౌతమకాతరా దృష్టకి అపరాధకి వ్యభిచారరూపు యేన తస్మాత్ గౌతమాత్ ఋషేకి కాతరాభీతా, అహల్యా గౌతమపత్నీవ, దూర్వాసక్రోధవిషయాకృతా దూర్వాసస్య ఋషేకి, క్రోధస్య కోపస్య, విషయీకృతా గోచరీభూతా, శకుంతలా దుష్యంతపత్నీవ, నిస్సంజ్ఞ చేతనరహితా సతీ, మాలోపమాలంకారకి. వసుంధరాయాం భువి అపతత్ పపాత, ముమూర్చేత్యర్థకి. రుక్మిణీతి కర్తృపదస్య శేషకి।

శ్లో। అసామాన్యగుణా సేయం। యదృచ్ఛాశబ్దసంతతిः। న క్రియాయై న సంజ్ఞాయై। సుదృశో విస్మయాయ తత్॥ 7

ಅನಾಮಾನೈತಿ। ಅನಾಮಾನ್ಯಗುಣ್ ಅನಾಮಾನ್ಯಾಃ ಅನಾಧಾರಣಾಃ, ಗುಣಾಃ ಕ್ಷೆಮಾದಯಾ, ಯನ್ಶಾನ್ಸಾ తథోక్తా, సేయం భగవదుచ్చారితా, యదృచ్ఛాశబ్దసంతతిః యదృచ్ఛాశబ్దాః స్వేచ్ఛాప్రయుక్తాః అయి బాలే ఇతి గద్యస్తాశ్శబ్దా: తేషాం సంతతిస్సమూహః. సుదృశో రుక్మిణ్యాః, క్రియాయై వ్యాపారాయ, న న జాతా, సంజ్ఞాయై చేతనాయై చ న జాతా. తత్ తాదృశసరసవాక్యానామేవంవిధరుక్మిణీమూర్చా హేతుత్వం విస్మయాయ ఆశ్చర్యాయ భవతీతి శేషః. వృంగ్యార్థస్తు, అసామాన్యగుణా సామాన్యం జాతిః గోత్వాదిగుణః శౌక్ష్మాదిః, న విద్యతే సామాన్యగుణౌ యేషాన్తే తథోక్తాః. జాతిం గుణం వా డ్రువృత్తినిమిత్తీకృత్యా డ్రువృత్తా ఇత్యర్థః. సేయం **యదృచ్ఛాశబ్దసంతతిః,** యదృచ్ఛాశబ్దాః ఇచ్ఛాపరికల్పితాః డిత్థాదయః తేషాం సంతతిః, క్రియాయై వచనాదిరూపాయై, సంజ్ఞాయై నామ్నే చ నాభూత్, తత్ ఇదం సుదృశో విదుష్ట, విస్మయాయ భవతి. అసామన్యగుణానాం డిత్దాదీనాం శబ్దానాం అక్రియత్వముచితమేవ, తేషు ప్రవృత్తినిమిత్తభూతక్రియాయా అప్యభావాత్. సంజ్ఞాయా అప్యభావస్తు విచిత్రః. తేషాం సంజ్ఞాయా ఏవ (పవృత్తినిమిత్తత్వాత్ ఇత్యర్థః. అత ఏవ భాష్యం, **చతుష్టయీ శబ్దానాం (పవృత్తిరితి – జాతిం** గుణం క్రియాం సంజ్ఞాం చ ప్రవృత్తినిమిత్తీకృత్య చతుర్విధాశ్శబ్దా: ప్రవర్తనే, యథా గౌరశ్వ: పురుషః అత్ర గోత్వాదిజాతిః ప్రపృత్తినిమిత్తమ్. నీలః పీతః అత్ర నైల్యాదిగుణః, పాచకో వక్తా గన్తా అత్ర పచనాదిక్రియా, డిత్తో డపిత్థః, అత్ర సంజ్ఞా, కస్యచిన్నామనీ, అమూ ఏవంస్థితే ప్రకృతే సామాన్యగుణ– క్రియాసంజ్ఞారూపచతుర్విధ్యప్పత్తినిమిత్తాభావా ఇమే శబ్దా ఇత్యుక్తిర్విరుద్దా, తథావిధశబ్దానా-మేవాసంభవాదితి భావః॥

శ్రో।। తాపో భవస్మురజితః కృతవిట్రియస్య స్విన్ఫాఖిలావయవయా (పియయా బభూవే ।

జాతో హరిర్దళితహృద్ధయితాపరాధా-త్తస్యా హృది ప్రవహతి స్మ తదాస్రధారా ॥

8

తాప ఇతి కృతవిటియస్య కృతాపకారస్య, మురజితః కృష్ణస్య, తాపః పశ్చాత్తాపః, సంతాపశ్చ, అభవత్. టియయా రుక్మిణ్యా స్విన్నాఖీలావయవయా సస్వేదసర్వాంగయా, బభూవే భావే లిట్ – హరిః దయితాపరాధాత్ టియాయా అపకారాద్ధేతోః, దళితహృత్ శకలితహృదయః విదారితవక్షశ్చ, జాతః ఆసీత్. తదా తస్యాః రుక్మిణ్యూః, హృది వక్షసి, హృదయే చ – అస్థధారా అత్రుసంపాతః రక్తుపవాహశ్చ, అడుశోణితయోరస్ట మితి భాస్కరః. డ్రవహతి స్మ ట్రససార. అత్ర పూర్వోత్తరార్ధయో రసంగత్యలంకారద్వయమ్. విరుద్ధం భిన్నదేశత్వం కార్యహేత్వోరసంగతి రితి లక్షణాత్. యస్య తాప స్త్వేస్తవ స్వేదోద్గమ ఉచితః, తథా యస్య హృద్విదారితం తస్య హృద్యేవ అస్థధారోచితేతి ట్రకృతే తద్చైపరీత్యాత్ అయం చాలంకారః శ్లేషమూలః॥

గు। అథ భగవానపి శతధాశకలితహృదయః పర్యంకత్ వతీర్య పరిహాసకౌశలానభిజ్ఞాం ప్రాణబ్రియాముత్సంగసంగినీమాధాయ, మధుమధురయా గిరా సమాశ్వాసయన్, ముహుర్ముహురాలింగ్య, గండస్థలమచుంబత్, అవాదీచ్చు।

అథేతి! అథ ట్రియామూర్చానన్తరం, భగవానపి పరమేశ్వరో బీత్యర్థు. శతధా బహుధా, శకలితం భిన్నం, హృదయం చిత్తం, యస్య సః, నహి భగవతః ట్రాకృతపురుషవత్ ట్రియావియోగాదిదుఃఖసంబంధ ఉచిత ఇతి భావః. లీలామానుషత్వాదితి విరోధపరిహారః, అత ఏవ విరోధాభాసాలంకారః. పర్యంకత శ్వయ్యాతలాదవతీర్య అవరుహ్య, పరిహాసకౌశలానభిజ్ఞాం పరిహాసనైపుణ్యమజానానాం, కృష్ణో మామేవం పరిహాసతి నతు వస్తుత ఇయముక్తిరిత్యజానానామిత్యర్థః. ట్రాణట్రియాం ట్రాణేభ్యా తిగరీయసీం, రుక్మిణీ - మిత్యర్థః. ఉత్సంగసంగినీం సక్థిగతామాధాయ కృత్వా, మధుమధురయా మద్యవత్ క్షౌదవద్వా స్వాదునా గిరా వచసా, సమాశ్వాసయన్ సమ్యగాశ్వాస్య, ముహుర్ముహుః అతిశయేన ఆలింగ్య ఉపగూహ్య, గందస్థలం తదీయగండభాగమచుంబత్ చుచుంబ. చుబి విక్తసంయోగే, అవాదీచ్చ తాం ట్రత్యువాచ చు

అవు၊ వచనప్రక్రియాం దర్శయత్యేకేన శ్లోకేన ప్రాణేత్యనేను।

శ్లో।। ప్రాణాదపి ప్రియతమాం తపసాప్యలభ్యాం । పాతిక్రవతీమివ శరీరవతీమపి త్వామ్ । ఆర్తాం విధాయ కురరీమివ సాగసో మే । శిక్షాం విధేహి కుచభూధరపాతనేన ॥ $oldsymbol{10}$

డాణేతి॥ డ్రాణాదపి డ్రాణేభ్యా పి, ట్రియతమామతిట్రియాం, డ్రాణానేవ ఖేదయితుం యః కశ్చిదపి నోత్సహతే ట్రియత్వాత్కిం పునః తతో ఓపి ట్రియతమాం (పేయసీమితి భావః. వస్తుతస్తు స్వశక్తిభూతాయాః లక్ష్మ్రాస్స్టాభిన్నత్వేన స్వాత్మభూతత్వాత్పియతమత్వం యుక్తమేవేతి బోధ్యమ్. తపసాపి అలభ్యాం లబ్ధుమశక్యాం, నతు సులభామితి భావః. మామకానన్తజన్మసంచితసుకృతపరిపాకభూతైవ త్వమితి కృడ్ఫార్జితవస్తునః ట్రియత్వేన అతిట్రియైవ భవసీతి నిష్కృష్టార్జు. వస్తుతస్తు తపసాపి ట్రబ్యాదిభిరలభ్యాం లక్ష్మీకటాక్షలిప్పయా ట్రహ్మదయో ధనాపి తపః కుర్వస్తీతి భావః. ఏతేన నిరతిశయసౌందర్యం వ్యజ్యతే. శరీరవతీం మూర్తాం, పాత్రివతీం పాత్రివత్యమివ, స్థితా మిత్యుత్తేక్షా. ఏతేన మనసాపి పత్యస్తరకాము – కత్వాభావాత్సౌశీల్యం వ్యక్తమ్. ఏవంభూతామపి త్వాం, కురరీమివ కురరః ఉత్క్రోశః తస్య గ్రీ కురరీ

తామివ, ఉత్రోశ కురరౌ సమౌ ఇత్యమరః. (అంద్రే పెన్నదపులుగు అను పక్షి) ఆర్తాం పీడితాం ఖిన్నామిత్యర్థః. విధాయ కృత్వా, అత ఏవ సాగసః సాపరాధస్య, మే మమ, కుచభూధరపాతనేన కుచ ఏవ భూధరః పర్వతః తస్మాత్ పాతనేన పర్వత ఇవ కుచః కుచపర్వతః తత్ర పాతనేనేతి చ, శిక్షాం దందం విధేహి కురు. శిక్షయేత్యర్థః. యథా సాపరాధం జనం రాజా పర్వతాత్పాతయతి తద్వదితి భావః. సురతార్థం మాం వక్షసి పాతయేత్యన్యో భావః. అత్ర కుచభూధరపాతనరూపశిక్షోపదేశవ్యాజేన త్వేష్ణసాధనాత్సర్యాయోక్తతేదః. పర్యాయోక్తం తదప్యాహుర్యద్యాణేనేష్ణసాధన మితి లక్షణాత్॥10

ఏవమితి। ఏవం తేన కృష్ణేన, ఆశ్వాసితా అనునీతా, అత ఏవ ప్రసన్నవదనాంబుజా ప్రసన్నముఖ– కమలా, విదర్భజా రుక్మిణీ, శ్లిష్టవచస్తత్వం శ్రీకృష్ణసంబంధి శ్లిష్టవాక్యయాథార్థ్యం, మత్వా అథ తతః, ఉవాచ కృష్ణం ప్రత్యవాచు।

నిగూఢేతి౹ చక్రిణః కృష్ణస్య, సర్వజ్ఞస్యేత్యర్థః. సర్వస్యేతి చ, తవ నిగూఢపదవిన్యాసః, నిగూధానాం లక్షణయా నిగూధార్థానాం, పదానాం శబ్దానాం విన్యాసః రచనా, నిగూధానాం పదానాం చరణానాం విన్యాసః విన్యననం చ, సాంప్రతం యుక్తం, సర్వజ్ఞస్య తవ శ్లీష్టపద్రప్రయోగ ఉచిత ఇత్యేకో భావః. సర్పస్య గూఢపాత్త్వం సహజమిత్యన్యో భావః. మయా పునః మయా తు, సోఖయం తావకపదవిన్యాసః అజిహ్మగత్యా ఋజుబుద్ధ్యా, కథం ను కథం వా, జ్లేయః జ్ఞాతుం శక్యః, యద్వా, అజిహ్మగత్యా మయేతి విశేషణవిశేష్యభావః. న జిహ్మా అజిహ్మా గతిః జ్ఞానం బుద్ధిరితి యావత్. యస్యాస్తయేతి సమాసః. అన్యత అజిహ్మగత్యా అభుజంగ్యా జిహ్మా కుటిలా గతిర్గమనం యస్యాస్సా జిహ్మగతిః సర్పాంగనా – జిహ్మాగః పవనాశన ఇతి సర్పస్య జిహ్మగత్వమమరేణోక్తత్వాత్. సా న భవతీత్యజిహ్మగతిః తయేతి సమాసః. మయా సోఖయం గూఢచరణవిన్యాసః కథం జ్లేయః? న కథమపీత్యర్థః. భుజంగ ఏవ జానీతే భుజంగచరణక్రమ మితి న్యాయాదితి భావః॥

అవు၊ శ్లిష్టవచస్తత్వం మత్వేతి యదుక్తం తదేవ వైదర్భ్యుక్త్యా విశదయతి కవిః పురుషేతి శ్లోకేను।

పురుషేతి။ వైద్యే పురుషాధమతాం శిశుపాలే నీచపురుషత్వం, త్వయి సర్వాతిశాయితాం పురుషోత్త– మత్వం ఏతద్దుయాత్మకం తవ గిరాం వాచాం, తత్త్వం మత్వా జ్ఞాత్వా సంప్రతి అధునా, నిర్పృతిి సుఖమాప్తా ప్రాప్తా మయేతి శేషః. అత్ర ఆప్తా సంప్రతి నిర్పృతిమితి ద్వితీయాన్తపాఠ ఉచితః. సమానకర్పృకత్వలాభాత్ – నిర్పృతిం సుఖమాప్తా ప్రాప్తా భవామీతి శేషః అస్మీతి వా॥ 13

15

డాంతే ఇతి బట్టాంతే ఉపాంతే, స్వస్య మమ, పర్మేమానపాయకృత్ పర్మేష్ణః ఉత్కటానురాగస్య, అనపాయకృత్ దార్ధ్యాపాదకం, వరం యాచేస్వతి యత్ వాక్యమిత్యర్థః. అవదః ఉక్తవానసి. వృణు రాజసుతే తూర్ణ మితి శ్లోకేనేతి భావః. ఏతద్వరమధునా మమ ఆశాస్యం డ్రార్థ్యం, వరం యాచా–మీత్యర్థః॥

14

గు ఏవమభిహితవత్యాం ట్రియాయామ్ు

ఏవమితి। ఏవం ప్రియాయాం రుక్మిణ్యామభిహితవత్యాం ఉక్తవత్యాం సత్యామ్।

సది ష్టేతి 🛮 విదర్భభువి రుక్మిణ్యాం, విదర్భాద్భవతీతి విదర్భభూ: తస్యామితి విగ్రహః, సదిష్టాయోగ– శంకాయాం సతీ సంభవన్తీ, ఇష్టా యోగశంకా ప్రియవిరహశంకా, యస్యాస్తస్యాం తథోక్తాయాం సత్యాం, ట్రియవిరహమాశంక్య నిరన్తరపతివాల్లభ్యసిద్ధయే వరం యాచమానాయాం సత్యామిత్యర్థః. మాధవః కృష్ణః, తదయోగభయాత్ తస్యాః రుక్మిణ్యాః, విరహభయాత్ రుక్మిణీసంబంధి స్వృపాణేశ-విరహభయం పర్యాలో చ్యేత్బర్థః. **ల్బబ్లోపే పఇ్చమీ,** సద్యః కుశంకాం కుత్సితశంకా, మమార్జయత్ న్యవారయత్, మనో వినోదార్థం పరిహసితాసి, వస్తుతః ప్రాణాదపి గరీయస్యాస్తవ వరదానమసురాగ– దార్గాపాదకమితి కో $_{ ext{ iny 2}}$ యం వ్యామోహ ఇతి సమాదధే ఇత్యర్థః. యద్వా, తదయోగభయాత్ స్వస్య రుక్మిణీవిరహభయాదిత్యర్థః. త్వయా సహ మమావియోగ్ $^{\circ}$ ౖస్తు ఇతి రుక్మిణ్యాం వరం యాచితవత్యాం కృష్ణస్తద్వరం దదౌ, కుతః? తేనైన వరదానేన రుక్మిణ్యాసహ స్వస్య అవియోగో భవతీతి మత్వేతి భావః. ఏతేన ఉభయోరపి పరస్పరవియోగాసహిష్ణత్వం వ్యక్తమ్. అత్ర రుక్మిణీవరచ్చందనవ్యాజేన కృష్ణ స్స్వహితమేవ సాధితవానితి, **పర్యాయోక్తమలంకారః. వృంగ్భార్థస్తు,** విదర్భభువి దర్భశూన్యభూమౌ, సదిష్టాయోగశంకాయాం సత్రశ్రేష్ఠస్య, ఇష్టస్య యాగస్య, అయోగు అసంభవు, తస్య శంకాయాం సంశయే సత్యాం, యాగస్సంభవేన్నవేతి శంకాయాముత్పన్నాయామిత్యర్థః. మాధవః తదయోగభయాత్ యాగాసంభవం మత్వేత్యర్థః. సద్యః తదైవ, కామం పర్యాప్తం, కుశం దర్భజాతివిశేషమార్ణయత్ సంపాదితవాన్॥ 15

శ్లో। ప్రత్యేకమభవన్ తాసాం । తతో దశదశాత్మజాః । జాతాస్తత్పుత్రపౌత్తాస్తు । సంఖ్యావంతో $_{f 2}$ మితా అపి ॥ ${f 16}$

డ్రత్యేకమీతిII తతః తాసాం స్ట్రీణాం, ప్రత్యేకం దశదశ ఆత్మజూ పుత్రాః అభవన్. ఏకైకా కృష్ణమహిషీ దశదశ పుత్రాన్ జనయామాసేత్యర్థః. తత్పుత్ర్మపౌత్రాస్తు తేషాం పుత్రాః పౌత్రాశ్చ, అమితాః అసంఖ్యేయా అపి, సంఖ్యావన్తుః సంఖ్యాశాలినః, జాతాః బభూవుః, ఇతి విరోధః. సంఖ్యావన్తుః పండితా ఇతి పరిహారః. శ్రీకృష్ణపుత్ర్మపౌత్రాదిభిరిదం జగదాపూరితమితి భావః॥

16

శ్లోగు ట్రద్యుమ్ననామాప్యథ రుక్మవత్యాః కరగ్రహం రుక్మిభువస్స తేనే గ స భూరికాంక్షాకలితః కథన్ను న చిత్తజబ్రాంతిముపైతు తేన గు 17

ုသ်င်္ကာ့သိာ္ကုမိ၊၊ မာစု (ညွှင်္ကားသွာ္ကသား (ညွှင်္ကားသွားသွား), လဲး တန္စြုံစီလာမ အုမ္တာ့ဇ္ကား. လိုး္စညီ မာသီက

రతిసహితో బీత్యర్థః, రుక్మిభుము రుక్మీ రుక్మిణీసోదరః, తస్మాద్భవతీతి రుక్మిభూః, తస్యాః రుక్మిణస్సుతాయా ఇత్యర్థః. రుక్మవతీతి తస్యా నామ, కరగ్రహం పాణిపీడనం, తేనే చకార, రుక్మవతీముపయేమే ఇత్యర్థః. భూరికాంక్షాకలితః అతికామాసక్తః, సః ట్రద్యుమ్మః, తేన అతికామేన హేతునా, చిత్తజట్రాన్తిం మన్మథట్రమం, మదనవ్యథామిత్యర్థః, కథన్ను కథం వా, నో పైతు న గచ్చతు ట్రాప్నుయాదేవేత్యర్థః. కామవన్నమేమ మన్మథో బాధతే న తు నిష్మామమితి భామః. అత్ర చిత్తజట్రాన్తత్వాదేవాస్య బహుట్టీకాంక్షా ఆసీదితి వక్తమ్మే తద్వైపరీత్యకథనాత్ చపలాతిశయోక్తిరలంకారః. మన్మథావతారస్య ట్రద్యుమ్నస్యాపి మన్మథట్రార్తిర్యుజ్యతే. వృంగ్యార్థస్తు, ట్రకృష్టం ద్యుమ్నం యస్య స ట్రద్యుమ్నుః, ట్రకృష్టధన ఇత్యర్థః – తన్నామాపి రుక్మిణౌ ధనికాద్భవతీతి రుక్మిభూః, తస్యాః రుక్మవత్యాః ధనవత్యాః, కరగ్రహం తేనే ధనాపేక్షయేతి భామః. నను స్వతో ధనికస్యాస్య కుతః పునస్తదా శేత్యత ఆహ, స ఇతి, భూరికాంక్షాకలితః ధనకాంక్షాశాలీ, సః తేన ధనకామేన, చిత్తజట్రాంతిం చిత్తజాం ట్రాన్తిం, కథం ను నోపేతు, ట్రాయో ధనవతామేవ ధనే తృష్ణా గరీయసీ పశ్య కోటిద్వయాసక్తం లక్షాయ ట్రవణం ధను రితి న్యాయాద్ధనికస్టైవ ధనే అత్యాశయా అతిట్రాన్తిరితి భామః ॥

बूँ।। అనిరుద్ధో - భవత్తస్యా । మనిరుద్ధపరాక్రమః । రోచనా రోచనాయాస్య । జాతా పౌత్రీ తు రుక్మిణః ।। 18

అనిరుద్ధ ఇతి తస్యాం రుక్మవత్యాం, ట్రద్యుమ్నాదితి శేషః. అనిరుద్ధపరాక్రమః అట్రతిహత– ట్రతాపః, అనిరుద్ధః తన్నామా కశ్చన, అభవత్ బభూవ. అత్ర అనిరుద్ధపరాక్రమ ఇత్యనేన అనిరుద్ధపదస్య నిరుక్తత్వా న్నిరుక్త్యలంకారః. పరాక్రమవిషయే అనిరుద్ధత్వాదనిరుద్ధ ఇతి తచ్ఛబ్దార్థః. ఏతావతా వాసుదేవట్రద్యుమ్నానిరుద్ధసంకర్షణాఖ్యవ్యూహచతుష్టయావిర్భావః ట్రకటితః. రౌహిణేయం బలో రామస్సంకర్షణ ఇతి ద్విజః అవదద్వాసుదేవో సౌ కృష్ణ ఇత్యపి నన్నజమ్ ఇతి ట్రథమవిలాసే ఏవ రామకృష్ణయో స్సంకర్షణవాసుదేవాభిధత్వస్యోక్తత్వాత్. అస్య అనిరుద్ధస్య, రోచనాయ నన్ననార్థం తు రుక్మిణః పౌట్రీ పుత్రపుట్రీ రోచనా తస్యా నామేదం, జాతా అభూత్, అత్రాపి అనిరుద్ధం రోచయతీతి రోచనా ఇతి వృత్పత్తేర్య్యజ్యమానత్వా న్నిరుక్త్యలంకారస్య ధ్వనిః॥

గు। అథానిరుద్ధవివాహమహోత్సవాలోకనాయ వైదర్భ్యా సమం రామకేశవౌ భోజకటకం నామ రుక్మిణో నగరమగమతామ్॥ 19

అథేతిII అథ తతః, అనిరుద్ధవివాహమహోత్సవస్య అవలోకనాయ దర్శనార్థం వైదర్భ్యా రుక్మిణ్యాసహ, రామకేశవౌ భోజకటకం నామ భోజకటకమితి, ప్రసిద్ధం రుక్మిణః నగరం పత్తనమగమతాం యయతుఃII

గు తత్ర చ కర్యగహమహామహే సమాప్తిమాప్తవతి ॥

త[తేతి।। తత్ర చ తస్మిన్, కరగ్రహమహామహే వివాహమహోత్సవే, సమాప్తిం సంపూర్తిమాప్తవతి ప్రాప్తే సతి – సమాప్తే సతీత్యర్థঃ. తత్ర భోజకటకే ఇతి వా।।

20

శ్లో।। జయరామమనక్షజ్ఞ ၊ మితి కాళింగచోదనాత్ । అక్షె ర్భీష్మసుతో ఓదీవ్య । త్కృతాంతస్తస్య చాసుభిః ।।

జయేతి అనక్షజ్ఞం అక్షశబ్ద్ త్ర్లో లక్షణయా అక్షాంగవతి ద్యాతే వర్తతే, అక్షక్రీడానభిజ్ఞమిత్యర్థః. అథాక్షమింద్రియే నా ద్యూతాంగే ఇత్యమరః. యద్వా, ద్యూతే క్షే శారిఫలకే ప్యాకర్ష ఇత్యమరాత్ అక్షశబ్దః ఆకర్షం లక్షయన్ తేన ద్యూతం బోధయతీతి లక్షితలక్షణా బోధ్యా. అథవా అక్షాన్యేవాయం న జానాతి కిముత తత్మీడనమితి వివక్షయా అక్షానభిజ్ఞమిత్యేవార్థో వాచ్యః. న విద్యన్డే అక్షాణి ఇంద్రియాణి యత్ర తదనక్షం బ్రహ్మ తజ్జానాతీతి అనక్షజ్ఞమితి వాస్తవార్థః ప్రతీయతే, రామం బలం జయ పరిభూతం కురు ఇత్యేవంరూపాత్ కాళింగచోదనాత్ కాళింగస్య కళింగదేశాధిపతేః తద్రాజ్ క్లో – చోదనాత్ రేపరణాత్, హేతోః భీష్మసుతః రుక్మీ, అక్షైః ద్యూతాంగైః అదీవ్యత్ క్రీడితవాన్ – తస్య రుక్మిణః, అసుభిః ప్రాణైః, కృతాన్తః యమశ్చ, అదీవ్యత్. అత్ర ఏకక్రియాన్వయాత్తుల్యమోగితాలంకారః॥ 20

ಕ್ಲ್ ಜಮ್ಬ್ ಭವತ್ಪುರ್ ರಾಮ ၊ ದಾಸನ್ಯಾವೃಕ್ಷತಃ ಕವಿಃ । ರಾಮ್ಸ್ಪಾವ ತದಾ హಂತ ၊ ತತ್ ಜಾತಃ ಏರಾಜಯಃ ၊၊ 21

జయ ఇతి॥ పురా పూర్వకాలే, త్రేతాయుగే ఇత్యర్థః. రామదాసస్య శ్రీరామ భృత్యస్య, కపే ర్హనూమతో బ్లి , అక్షతః రావణపుడ్రాదక్షనామకాదసురాత్, ద్యూతాంగాదితి చ, జయః విజయః, అభవత్. తదా రామస్పైవ బలభ(దస్పైవ, శ్రీరామస్పైవేతి చ, తతో క్షాత్పరాజయః పరాభవః, జాతః అభవత్. హంతేత్యాశ్చర్యే, విరోధాభాసాలంకారః. యుద్ధే హనూమానక్షాసురం జిగాయ, ద్యూతే తు బలరామో రుక్మిణా జిత ఇతి ముఖ్యార్థః॥ 21

గు। తతః పునరధిగతవిజయమపి గతవిజయం బలదేవం కాళింగేన సహ క్వ పునర్గోపాలానా– మక్షకౌశలమితి రుక్మిణి పరిహసతి రామస్సరోషముద్యమ్య పరిఘం కాళింగమాదాయ భగ్నదంతం రుక్మిణమపి శమనభవనమనయత్ II

తత ఇతి బలరామస్యాపజయప్రాప్త్యనన్తరం, పునర్భూయః, అధిగతవిజయమపి ప్రాప్తజయమపి, అక్ష్మకీదాయాం రుక్మిణం జితవన్తమపీత్యర్థః. గతవిజయం విగతజయమితి విరోధః, అపగతార్జునమితి పరిహారః. అత ఏవ విరోధాభాసాలంకారః, తదానీం త్రత్ అర్జునసాన్నిధ్యం నాస్త్రీతి భావః, యద్వా, ఇతః ప్రాగ్గతవిజయమపి ఇదానీం పునరధిగతవిజయమితి కాలభేదేన విరోధపరిహారః. బలదేవం బలరామం కాళింగేన కళింగనాథేన, సహ సహితే, రుక్మిణి గోపాలానాం గోపానాం, అక్షకౌశలం ద్యూతనైపుణ్యం, క్వ పునః క్వ వా? న క్వాపీత్యర్థః. యద్వా, గోపాలానాం పునః గోపానాన్తు ఇతి బోధ్యమ్. ఇత్యేవం పరిహసతి అపహసతి సతి, రామః సరోషం రోషేణ సహితం యథా తథా, పరిఘం ఆయుధవిశేషముద్యమ్య ఉద్భత్య, కాళింగం భగ్నదన్తం ఛిన్నరదనం, ఆధాయ కృత్వా, దన్నాన్ ప్రకాశ్య స్మయమానవదనత్వాత్తస్యేతి భావః. రుక్మిణమపి రుక్మిణీట్గాతరం చ, శమనభవనం యమసదనమనయత్ ప్రాపయామాస ॥

రోచనామితి। మాధవః కృష్ణః, పరిపూర్ణమనోరథః సంపూర్ణకామః, స్వద్వేషిరుక్మిహననస్య కృతత్వాదితి భావః. అత ఏవ రోచనామనిరుద్ధజాయాం, అనిరుద్ధం చ రథం స్యందనమారోప్య ఆరోహయిత్వా, సానుచరః సభృత్యస్సన్, పురీం ద్వారకాం, ప్రాయాద్యయౌ।। 23

గు। పురా ఖలు తాండవారాధితఖండపరశువి[శాణితబాహుసహ్మసో బాణో నామ బలితనయ – స్పుసంరంభలక్ష్మభూతం ప్రతిపక్షమలక్షయన్, ప్రమథనాథమేవం ప్రార్థయతు। 24

పురేతి! పురా పూర్వకాలే, ఖలుః ట్రసిద్ధా, తాందవేన నాట్యేన, ఆరాధితః పూజితో, యః ఖందపరశు శ్రీమః, తేన విశ్రాణితం దత్తం, బాహుసహస్రం సహస్రబాహవో, యస్య స తథోక్తః బాణో నామ బాణ ఇతి, బలితనయః బలిచక్రవర్తిపుత్ర్యః, స్వస్య సంరంభస్య ఆటోపస్య, లక్ష్మభూతం విషయభూతం, స్వసంరంభసహమిత్యర్థః. ట్రతిపక్షం ట్రతివీరమలక్షయన్ అపశ్యన్, ట్రమథనాథం శివం, ఏవం వక్ష్మమాణరీత్యా, ట్రార్థయత ట్రార్థితవాన్!!

గు। భగవన్న్రపతిరథస్య మమ భారాయ పరం భుజసహ్యసమతస్వ్రయైవ సహ కలహ– మభిలషామీతి।। 25

భగవన్నితి హే భగవన్!, ఐశ్వర్యస్య సమగ్రస్య వీర్యస్య యశస్ర్మియు, జ్ఞానవైరాగ్యయోశ్పైవ షణ్ణం వర్గో భగో మత ఇతి ఉక్తలక్షణషద్ధుణపరిపూర్ణసమవీర్యవత్త్వాత్త్వమేవ మయాసహ యోద్ధం క్షమ ఇత్యభిప్రాయగర్భమిదమ్. అత ఏవ పరికరాంకురాలంకారు. అడ్రతిరథస్య అవిద్యమానడ్రతివీర్యస్య, అత ఏవ మమ భుజసహద్రం సహద్రబాహవు, పరం కేవలం, భారాయ భవస్తీతి శేషు. భారభూతా ఏవేత్యర్థు. పరికరాలంకారు. అతు బాహుసాహద్రవైయర్థ్యహేతో: త్వయైవ సహ కలహం యుద్ధ మభిలషామి ఇచ్ఛామి, త్వయా సహ యుద్ధా బాహుసహద్రం సఫలం కుర్యామితి భావు, ఇతీత్యస్య ప్రార్థయతేత్యనేనాన్వయు!!

గు। ఏతాదాకర్ణ్య కర్ణపరుషమతిరోషణో వృషభకేతనస్తవ కేతనభంగసమయమేవ మదుపమః కో $_{ extstyle 2}$ పి తవ విగ్రహాయ భవిష్యతీత్యభిధాయాంతరథాత్ ।। 26

ఏతదితి \mathbf{i} కర్ణపరుషం కర్ణకఠోరం, ఏతత్ బాణవచః, ఆకర్ణ్లు [శుత్వా, అతిరోషణః అతికోపనః, పృషభకేతనః శివః, తవ కేతనభంగసమయమేవ ధ్వజపతనసమయమేవ, యదా త్వద్ద్వజో భగ్నస్స్గా త్రదేత్యర్థః, మదుపమః మయా ఉపమా సాదృశ్యం యస్య సః మత్తుల్య ఇత్యర్థః. కో $_{\mathbb{R}}$ పి అనిర్వాచ్యః, పురుషోత్తమ ఇత్యర్థః. తవ తే, విగ్రహాయ యుద్ధార్థం, భవిష్యతి సంభవిష్యతి, ఇత్యేవం అభిధాయ ఉక్త్వా, అన్వరథాత్ అంతర్హితో $_{\mathbb{R}}$ భూత్. అదృశ్యో $_{\mathbb{R}}$ భవదిత్యర్థః $_{\mathbb{R}}$

తత: ॥ ఏవం వృషభకేతనాదేశానన్తరమ్ ॥

క్లో। ఉషాఖ్యయా పుత్రికయాస్య రేమే స్వప్నే_{ల్} నిరుద్ధో ౖననుభూతపూర్వః । స్వప్నస్స ఏవాత్మసుఖాప్తితో ౖస్యాః కోశస్త్రదానందమయో బభూవ ।।

ఉపేతి II అననుభూతపూర్వు అదృష్ట్రశుతచరు, అనిరుద్ధు త్రీకృష్ణపౌత్రు ఉషాఖ్యయా ఉషా ఇత్యాఖ్యా నామ యస్యా స్త్రయా, అస్య బాణాసురస్య పుత్రికయా తనయయా, స్వప్నే స్వప్నావస్థాయాం, రేమే (కీడితవాన్. అస్యాః ఉషాయాః, ఆత్మసుఖాప్తితః స్వస్య సుఖలాభాద్దేతోః, తదా స ఏవ స్వప్ను, ఆనన్దమయః

27

సుఖాపూరితః, కోశః నిధిః, బభూవ. అనిరుద్ధసంభోగరూపపరమసుఖావహత్వాత్స్తప్న ఏవానన్దనిధిత్వేన ఆశాస్కో బభూవేత్యర్థః. **వృంగ్యార్థస్తు.** ఆత్మసుఖావాప్తితః స్వరూపానన్దలాభాద్ధేతోః స్వప్న ఏవ ఆనన్దమయః కోశస్సుఘప్తిః బభూవ, **సుఘప్తికాలే సకలే విలీనే తమసావృతః స్వప్నరూపమహానన్దం భుజ్త్తే దృశ్యవివర్జిత** ఇతి వచనా దితి భావః॥ 27

తత: ॥ ఏవం స్వాప్నికానిరుద్దసంగమానంతరమ్॥

శ్లో।। విహాయ కాంత! క్వను యాసి హా! మామితి బ్రువాణా బుబుధే సఖేదమ్ । బోధాత్సుఖం హి శ్రపతిసిద్దమస్యా బోధేన దుఃఖాప్తిరిదం తు చిత్రమ్ ।। 28

విహాయేతి! హే కాన్త! ట్రియ! మాం విహాయ త్యక్త్వా, క్వను క్వవా, యాసి గచ్చసి? హా ఇతి ఖేదే, ఇత్యేవం సఖేదం ఖేదేన సహితం యథా తథా, ట్రువాణా వదన్తీ సతీ, ఉషేతి శేషః. బుబుధే ట్రబుద్ధాభూత్. బోధాత్ జ్ఞానాద్ధేతోః, సుఖమానన్దం, త్రుతిసిద్ధం వేదట్రపిద్ధం హి, తరతి శోక మాత్మవి దితి త్రుత్యేతి భావః. అస్యాః ఉషాయాస్తు, బోధేన జాగరణేన, జ్ఞానేనేతి చ హేతునా, దుఃఖాష్కి దుఃఖట్రాష్కి, అభవదితి శేషః, ఇదన్తు చిత్రమద్భుతమ్. అత ఏవ విషమాలంకారః. విరూపకార్యస్యోత్పత్తిరపరం విషమ మితి లక్షణాత్॥

28

గు। తదానీమేవముత్స్పప్నాయమానాం కుంభాండకస్య బాణమంత్రిణస్తనయా చిత్రలేఖానామ సమీపతశ్శయానా సఖి! కతమస్తవ వల్లభః! కమేవం మృగయాసీత్యపృచ్ఛత్, సాపి ప్రత్య-వాదీత్

తదానీమితి। తదానీం తదా, ఏవంరీత్యా ఉత్స్పప్పాయమానం ప్రబోధమాప్తవతీం, ఉషామితి శేషః. ప్రతిసమీపతః సవిధే, శయానా స్పపస్తీ, బాణమంత్రిణః బాణస్య అసురస్య, మంత్రీ ఆలోచనకర్తా, తస్య కుంభాండకస్య కుంభాండక ఇతి తస్య నామ తనయా సుతా, చిత్రలేఖా నామేతి ప్రసిద్ధౌ. హే సఖి! తవ వల్లభః ట్రియః కతమః కః? యద్వా, కతమస్తవ వల్లభః ఇత్యన్వయః. ఏవం ఉక్తరీత్యా కం పుమాంసం మృగయసి అన్వేషయసి? ఇత్యేవమపృచ్ఛత్ పృష్టవతీ, సాపి ఉషా చ ప్రత్యవాదీత్ ప్రతిజగాదు।

శ్లో। ముహ్యంతి యస్య సుదృశః (శవణేన సో ౖయం వాచా వినానుభవమేవ కిమావిరస్తు । ఆసీత్మరస్థ ఇవ మాం గమయన్ సుఖాబ్ధి – మంతర్హితో ౖ భవదథైష గురుడ్రభావః ।।

30

ముహ్బస్తీతి II సుదృశః స్రియః, యస్య స్వప్నదృష్టపురుషస్య, శ్రవణేన ఆకర్ణనేనైవ, ముహ్యస్తి మోహం ప్రాప్నువన్తి, దర్శనభాషణాదౌ తు కిముతేతి భావః. సోయం పుమాన్, అనుభవం దర్శనం, వినా, వాచా వచనేన, ఆవిరస్తు కిం స్ఫుటీభవేత్కిము? తథా లోకోత్తరసౌందర్యశాలీ పురుషః త్వయా దృష్టశ్చేదేవ సాకల్యేన జ్ఞాయేత. మయా తు మందధియా కథం వక్తవ్య ఇత్యర్థః. కథంచిద్వక్ష్యామి చేచ్చిరదర్శనం నాస్తీత్యాహ. గురుప్రభావః మహానుభావః ఏష పుమాన్ మాం సుఖాబ్దిమానన్గసాగరం,

గమయన్ (ప్రాపయన్, సుఖపారవశ్యం సంపాదయన్నిత్యర్థః. కరస్థ ఇవ హస్తగత ఇవ, వశ్య ఇవేత్యర్థః. ఆసీత్ క్షణమితి శేషః. అథ తతః, అన్తర్హితః అదృశ్యః, అభవత్, అతో న వక్తుం శక్య ఇత్యర్థః. **వ్యంగ్యార్థస్తు.** సుదృశః సుధియః, యస్య పరమాత్మనః (శవణేనాపి ముహ్యన్తి యం ముహుర్ముహు శ్మ్మణ్వన్తో పి తత్త్వం న జానన్తీత్యర్థః. (**శుత్వాప్యేనం వేద న చైవ కశ్చి** దితి గీతావచనాదితి భావః. సో మం పరమాత్మా అనుభవం నిదిధ్యాసనం వినా వాచైవ ఆవిరస్తు కిమ్. వచనమాత్రేణ అపరోక్ష స్పాత్రిమ్? న స్స్యాదేవేత్యర్థః. అథాప్యుపదేష్ట్రవాక్యే మహాన్ ప్రభావ ఇత్యాహ. మాం సుఖాబ్ధిం గమయన్ కరస్థ ఇవ అపరోక్ష ఇవ ఆసీత్. అథానన్తరమన్దర్హితో భవత్. ఏషః గురుప్రభావః గురోస్సామర్థ్యమ్ పరోక్షస్యాపి క్షణమాత్రమపరోక్షత్వేన భానం గురువచనమహాత్మ్యదిత్యర్థః॥

గు తథాపి కథయామిు

తథాపీతి।। తథాపి లోకోత్తరసౌందర్యశాలిత్వేన వక్తుమశక్యత్వే- పి, కథయామి కథంచిత్స్వశక్త్యను – సారేణ వచ్మీత్యర్థణ।

శ్లో। పీతవాసా గుణావాసశ్భామః కమలలోచనః । అధరం మధురం స్వస్య పాయయిత్వా తిరోదధే ।। 31

పీతేతి। పీతవాసా: పీతాంబరధారీ, గుణావాస: గుణానాం సౌందర్యాదీనాం, ఆవాస: నిలయః, శ్యామ: నీలవర్లః, కమలలోచన: కమలాక్షః, కో బీ పుమానితి శేషః – స్వస్య మధురం స్వాదు, అధరం అధరోష్ఠం, పాయయిత్వా మయేతి శేషః, స్వాధరసుధాం మహ్యం దత్వేత్యర్థః. తిరోదధే అన్తర్హిత్ భూత్॥ 31

గు ఏతదాకర్ణ్య చిడ్రలేఖనకుశలయా చిడ్రలేఖయా నరసురకిన్నరగంధర్వవిద్యాధరేషు సుందరతయా డ్రుతీతాన్ పురుషానఖిలాననులిఖ్య కతమస్తవాడ్రాభిమతః ఇతి పృష్టా తు తుష్టా చ సేయం సో $_2$ యమితి డ్రాద్యుమ్నిం నిరదిశత్ $_1$

ఏతదితి ఎతత్ ఉషావచనమాకర్ణ్య [శుత్వా, చి[తలేఖనకుశలయా ఆలేఖ్యనిర్మాణనిపుణయా, చి[తలేఖయా మం[తితనయయా, నరసురకిన్నరగంధర్వవిద్యాధరేషు మధ్యే సుందరతయా రూపవత్త్వేన, ప్రతీతాన్ [ప్రసిద్ధాన్, అఖిలాన్ సర్వాన్, పురుషాన్ పుంసు, అనులిఖ్య [క్రమేణ లిఖిత్వా, అత్ర ఏషు మధ్యే తవ అభిమతః ట్రియః కతమః కః ఇతి పృష్టా అభియుక్తా, తుష్టా సంతుష్టా, స్వాభిమతపురుషదర్శనా దితి భావః. సేయముషా చ సః మయానుభూతపూర్వః పుమాన్, అయం ఏష ఏవేతి, [ప్రాద్యుమ్ని—మనిరుద్దం, అత ఇఖా, నిరదిశత్ నిర్దిష్టవతీ॥ 32

శ్లో। చిత్రలేఖే తవాన్వర్థం । నామేతి ముదితాప్యసౌ । ముగ్ధా పునరభూత్సేర్ష్యా । భర్తుశ్చరణలేఖనాత్ ॥ 33

చిత్రతి అసౌ ముగ్ధా సుందరీ, ఉషేత్యర్థః. హే చిత్రలేఖే! తవ నామ అన్వర్థం సార్థకం, చిత్రాణి ఆలేఖ్యాని లిఖతీతి చిత్రలేఖా ఇతి, చిత్రా విస్మయనీయా రేఖా లేఖనం యస్యాస్సేతి వా, యోగలాభాదితి భావః. అత ఏవ నిరుక్తిరలంకారః. ఇత్యేవం వదస్తీతి శేషః, ట్రువాణా సతీత్యర్థః, ముదితాపి తుష్టాపి, పునర్భుయః, భర్తుశ్చరణలేఖనాద్ధేతోః డ్రియస్య పాదకరణాద్ధేతోః సేర్ఫ్యా సఖ్యాం సాసూయా అభూత్. చరణసద్భావే పూర్వవత్పలాయిష్యతే ఇతి శంకయేతి భావః॥ 33

శ్లో।। ప్రవిశ్య గురుకృత్యా సా । పురీం ద్వారవతీం నిశి । అనిరుద్దం తతో రక్తం । నిన్యే శోణితపట్టణమ్ ॥ 34

డ్రవిశ్యేతి॥ గురుకృత్యా గురు దుర్భరం అశక్యమిత్యర్థః, కృత్యం కార్యం, యస్యాస్సా, అశక్యేజ్ పి కార్యే (పవర్తమానేత్యర్థః. సా చిత్రలేఖా, నిశి రాత్రా, ద్వారవతీం తన్నామ్నీం పురీం పత్తనం, (ప్రవిశ్య గత్వా, తతః (పవేశానన్తరం, రక్తముషాయామనురక్తం, తస్యాపి స్వప్నే ఉషాసంగమసంభవాదితి భావః. అనిరుద్ధం శోణితపట్టణం శోణితనామకబాణపురం, నిన్యే (ప్రాపయామాస. వృంగ్యార్థస్తు – సా గురుకృత్యా గుర్వీ కృత్యా దేవతా, **కృత్యా (కియాదేవతయో** రిత్యమరః. నిశి కృత్యానాం రాత్రావేవ సంచారాదితి భావః. ద్వారవతీం పురీం, (పవిశ్య తతః అనిరుద్ధం కేనాప్యనివారితం, తత్ర మాంత్రికాన్తర– (ప్రయుక్తదేవతాన్తరస్యాసత్త్వాదితి భావః. రక్తం స్వనిహితపురుషశోణితం శోణితపట్టణం నిన్యే. ఉపాసకాజ్ఞయా దేవతా కమపి మారయతీతి భావః॥

శ్లో। చిత్రలేఖోపక్షప్తే $_{2}$ స్మిన్ । కుర్వతీ ప్రాణవధ్ధియమ్ । రేమే సమముషా తేన । రహస్యవిషయే నృణామ్ ।। 35

చిత్రేతి ఉషా చిత్రలేఖోపక్లప్తే చిత్రలేఖయా అనీతే, అస్మిన్ననిరుద్ధే, ప్రాణవత్ ప్రాణే ఇవ, ధియం బుద్ధిం, కుర్వతీ కుర్వాణా సతీ, ప్రాణసమం తం మన్వానేత్యర్థు. తత తస్పైవేతి సప్తమ్మర్థే వతి. నృణాం మర్త్రానామవిషయే ఈషద్దర్గమే, నతు సుతరాం దుర్గమే అత ఏవ ఉత్తరకాలికో సర్థ ఇతి భావః. రాష్ట్రం జనపదో దుర్గో జనాంతో విషయః స్మృత ఇతి ధనంజయః. అనుదరా కన్యేతివత్ ఈషదర్థే పి నత్ సమాసః. యదాహుః, తత్సాదృశ్యమభావశ్చ తదన్యత్వం తదల్పతా అప్రాశస్త్రం విరోధశ్చ నఞర్థాష్మట్పకీర్తితా ఇతి. రహసి ఏకాన్తే, తేన అనిరుద్ధేన సమం సహ, రేమే క్రీడితవతీ. వృంగ్యార్థస్తు, చిత్రలేఖోపక్లప్తే చిత్రలేఖయా లిఖితే, అస్మిన్ ప్రాణవద్ధియం ప్రాణో స్యాస్టీతి ప్రాణవాన్ చేతనః, న ఇతి ధియం బుద్ధిం, కుర్వతీ సతీ నృణామవిషయతే రహసి, తేన సమముషా రేమే ఇతి॥35

గు। తదను కతిపయదినైరంతర్వంశికజనేన తదీయసంకేతే కథంచిదవగమృమానేు। 36

తదన్వితి। తదను ఉషానిరుద్ధయోః క్రీడాట్రవృత్త్యనన్తరం, కతిపయదినైః స్వల్పదివసైః, అన్తర్వంశిక – జనేన అన్తఃపురాధికృతజనేన, అంతఃపురే త్వధికృతస్స్యాదన్తర్వంశికో జన ఇత్యమరః. కథంచిత్కృడ్ఛేణ, తదీయసంకేతే ఉషాసంబంధిని రహస్యే, అవగమ్యమానే జ్ఞాతే సతి॥ 36

శ్లో।। శుభ(గహాధ్యామపి కన్యకామిమా । మస(త్కియాపాత్రతయా విమశ్య తే । ఉపస్థితం దుస్సమయం న్యవేదయన్ । నృపాయ దోషజ్ఞతయా చుకోప సః ॥ 37

శుభేతిII తే అంతర్వంశీకాః, శుభగ్రహాధ్యాం శుభః శ్లాఘ్యః గ్రహః నిర్బంధః అభినివేశ ఇతి యావత్. **గ్రహో అనుగ్రహం నిర్బంధగ్రహణేషు రణోద్యమొ** ఇతి విశ్వః. తేన ఆధ్యాం శ్లాఘ్యాం, కులశీలరూపాదిభిరతిశ్లాఘ్యమేవ పురుషమభిలషితవతీమిత్యర్థః. ఏవంవిధామపి ఇమాం కన్యకాముషాం అసత్రియాపాత్రతయా దురాచారవిషయతయా, విమృశ్య జ్ఞాత్వా, అనూధేయం కన్యా కేనచిద్దూధ – పురుషేణ సహ రమతే ఇతి తస్యాం వ్యభిచారదోషమాశంకేత్యర్థః. గర్భధారణచిహ్నదర్శనాదితి భావః. ఉపస్థితం ప్రాప్తం, దుస్సమయం దురాచారం, వ్యభిచారరూపమితి భావః. నృపాయ బాణాసురాయ, న్యవేదయన్ వ్యజిజ్ఞపన్. స రాజా దోషజ్ఞతయా దోషజ్ఞానేన హేతునా చుకోప రుష్ట్లో భూత్. **వృంగ్యార్థస్తు**, తే దైవజ్ఞాః శుభ్రగ్రహాధ్యామపి శుక్రాదిశుభ్రగహయుక్తామపి ఇమాం కన్యకాం కన్యారాశిం అసత్రియాపాత్రతయా శుభకర్మానర్హతయా విమృశ్య విచార్య, నృపాయ రాజ్ఞే, దుస్సమయం దుష్కాలముపస్థితం ప్రాప్తం న్యవేదయన్, దుష్కాల ఉపాగత ఇతి నివేదితవన్త ఇత్యర్థః. స రాజా దోషజ్ఞతయా పండితత్వేన హేతునా, విద్వాన్విపళ్ళిద్దోషజ్ఞః, ఇత్యమరః. చుకోప, తేషు కుపిత ఇత్యర్థః . శుభగ్రహాధ్యత్వేన సుసమయత్వాదితి భావః।

శ్లో। స్వకన్యాకాముకస్యాథ । కర్మగహకృతే రతః । బాణస్స్వకింకరాన్మూధో । నినాయోపయమం బహూన్ ।। 38

స్వేతి అథ దోషజ్ఞానానన్తరం, స్వకన్యాకాముకస్య స్వసుతాట్రియస్య అనిరుద్ధస్యేత్యర్థః. కరగ్రహకృతే హస్తగ్రహణార్థం, అనిరుద్ధం హస్తే గృహ్య బంధయితుమిత్యర్థః. గతః యాతః, బాణః అసురః, మూధః స్వపరబలాబలవివేకరహితః, అత ఏవ బహూన్ స్వకింకరాన్ అనన్తాన్నిజభృత్యాన్, ఉపయమం యమస్య సమీపం, నిన్యే ప్రాపయామాస. యో మత్కన్యాం భంశయామాస తం బద్దేహానయతేతి బాణాసురాజ్ఞయా అనిరుద్ధసవిధం గత్వా తేన బహవో హతా ఇతి నిర్గళితార్థః. మూధ ఇత్యనేన అయమపరాధః స్వకన్యాయా వా ఉత అనిరుద్ధస్యేత్యజానానః, అత ఏవ స్వకన్యాం శిక్షితుం బాణో నోత్సహే. కిన్హనిరుద్ధమేవేతి వ్యజ్యతే. వృంగ్యార్థస్తు, స్వకన్యాకాముకస్య కరగ్రహణార్థం పాణిగ్రహణార్థం, వివాహార్థమితి యావత్. గతో బాణః బహూన్ స్వకింకరాన్ ఉపయమం పాణిగ్రహణం నినాయ. స్వజామాతుర్వివాహార్థం గతస్య బాణస్య అన్యదీయవివాహకరణాదసంగత్యలంకారో యమ్ – అన్మత కరణీయస్య తతో ప్రశ్నత్త కృతిశ్ర సే తి లక్షణాత్॥

గు। నిహతేషు చ బహూషు నిజానుయాయిషు నితాంతరోషణో బాణస్తమేనం కన్యకాంతః– పురగతం భుజంగపాశైరాబద్ధ్య హోహేతి (కోశంతీముషామప్యవిగణయ్య క్వచన కారాగారే న్యవేశయత్

నిహతేష్పితి। బహూషు అనేకేషు, నిజానుయాయిషు స్వానుచరేషు, నిహతేషు అనిరుద్ధేనేతి శేషః. హతేషు సత్సు, నితాన్తరోషణః స్వకన్యాథ్రంశనేన రోషణః, స్వానుచరనాశనేన తు అతికుపిత ఇత్యర్థః. బాణః కన్యకాంతఃపురగతం ఉషాన్హఃపురవర్తినం, తం కృతాపరాధమేనమనిరుద్ధం, భుజంగపాైౖౖౖౖౖౖః నాగపాలైౖః, ఆబద్ధు బద్ధా హాహా ఇతి క్రోశన్తీం రుదన్తీముషాం స్వపుత్రీమపి అవిగణయ్య అనాదృత్య క్వచన కస్మింశ్చిత్, కారాగారే కారాగృహే, న్యవేశయత్ స్థాపయామాస. అనిరుద్ధం నాగపాశబద్ధం బందీచకారేత్యర్థః॥

గు। అథ నారదవచనేన విదితోదంతాః బ్రామ్మమ్నసాంబపురస్సరాః యాదవాః రామకేశవౌ పురస్కృత్య విరచితాభిషేణనాః బాణనగరవరణమరుంధన్ \mathbf{n}

అథేతి। అథ ఏవమ్ అనిరుద్ధబంధనానన్తరం నారదవచనేన నారదస్య కలహభోజనస్య మునే– ర్వచనేన వాక్యేన, విదితోదన్తాః జ్ఞాతవృత్తాన్తాః (ప్రద్యుమ్నసాంబౌ పురస్సరౌ అగ్రేసరౌ యేషాన్తే, తథోక్తా:, యాదవా: రామకేశవౌ బలకృష్ణా, పురస్కృత్య అగ్రే కృత్వా, విరచితాభిషేణనా: విరచితం కృతం అభిషేణనం సేనయా శ్రతోరభిముఖగమనం యైస్తే తథోక్తా, **యత్సేనయాభిగమనమరౌ తదభిషేణన** మిత్యమరు. సన్తు బాణనగరవరణం, శోణితపురప్రాకారమ్, అరుంధన్ ఆవృతవన్తు:40

ការ తదైవ భగవానపి వృషకేతనః కింకరకరుణాపరవశః సానందం నందినమధ్యాసీన స్స 11 1 గు 11 1 కుమారేణ పరిపంథిస్రమథన్షౌ 11 2 స్థమథైరపి పరివృతః తమేవోద్దేశమవిశత్ 11 3 41 - 42

తేదేతి။ తదైవ భగవాన్ కింకరకరుణాపరవశః భృత్యభూతబాణే సదయః, వృషకేతనో $_{2}$ పి శివశ్చ, సందినం వృషభమధ్యాసీనః అధిష్ఠితస్సన్, కుమారేణ స్కందేన, పరిపంథిప్రమథనైః శుత్రువిదారకైః ప్రమథైః ప్రమథగణైశ్చ, పరివృతః పరివేష్టితస్సన్, సానస్దం సంతోషం యథా తథా, బాణాసురగర్వ $_{2}$ నిర్హరణకాలస్యోపయాతత్వాదితి భావః. తమేవ ఉద్దేశం రణరంగమవిశత్ ప్రవిష్ట్ $_{2}$ భూత్. బాణాసురరాద్వారపాలకత్వాచ్ఛివస్యేతి భావః॥ 41-42

శ్లో బయస్పత త్రిపురారిశౌరిబలయోరాసీదసీమా రణః తం వైధాత్యపి భారతీ భయభరాన్నైవాభిధాతుం క్షమా । లీనో భానురభూత్స్వభేదనభియా ఛాయాఛలాన్నందకే సార్థం శోణితపూరపూరితతయా నామాపి తస్యాః పురః ॥ 43

య ఇతిగి తత్ర తదా, త్రిపురారిశౌరిబలయోకి శివకృష్ణసేనయోకి, అల్పాచ్తరం పూర్వమితి శౌరిపదస్పైవ యద్యాపి పూర్వనిపాతో న్యాయ్యకి, తథాపి శివస్య దేవశరీరత్వేన కృష్ణస్య మానుషవేషభాక్త్వేన చ కృష్ణాచ్ఛివస్య అభ్యర్హితత్వాదభ్యర్హితం పూర్వమితి పూర్వనిపాతకి, యద్వా, లక్షణపాత్వాకి క్రియాయా ఇతి నిర్దేశేన పూర్వనిపాతశాస్త్రమనిత్యమ్. అసీమా అనవధికి, యకి రణకి యుద్ధమాసీత్ తం రణమభిధాతుం వర్ణయితుం, వైధాత్రీ బ్రహ్మసంబంధినీ, భారతీ వాక్, వేదరూపేత్యర్థకి. యద్వా, విధాతు స్ట్ర్మీ వైధాత్రీ భారతీ సరస్వతీ దేవీత్యర్థకి. సాపి భయభరాద్భయాతిశయాద్ధేతోకి, న క్షమా న సమర్థా, కుత్ హాహం ప్రాకృత ఇతి భావకి. ఏవం కవిస్స్వశక్తిం ప్రకటీకృత్య తథాపి కించిద్వర్ణయితుముపక్రమతే లీన ఇతి. భాను స్పూర్యకి, స్వభేదనభియా స్వమణ్డలవిదారణభయేన, శివకేశవబలశరపరంపరయా మన్మణ్డలం విదారితం స్యాదితి భయేనేతి వా. ఛాయాఛలాత్ ప్రతిబింబ వ్యాజాత్, నన్లకే శ్రీకృష్ణస్య ఖడ్గే, లీనకి లగ్నకి నిగూధ ఇత్యర్థకి. అభూత్, సాపహ్నవగమ్యోత్రేక్షాల లంకారకి. ఏతేన నన్దకస్య అతిస్వాచ్ఛ్యం గమ్యతే, తేన చ తీక్ష్మధారత్వం వస్తు వ్యజ్యతే. తస్యాకి పురకి బాణపత్తనస్య నామాపి శోణితపూరపూరితయా రక్ష్రప్రవాహభరితత్వేన హేతునా సార్థమన్వర్థమభూత్. శోణితస్య పురం శోణితపురమితి వృత్పత్రేతి భావకి. నిరుక్తిరలంకారకిగి

శ్లో స్వాధీనే విజయే ద్వయోరపి తయోస్సత్పాండుకీర్త్యావహే సామాన్యే గజదైత్యమర్దనరసే తుల్యే పి నాక(గాహే 1 అన్యూనే పి ఖలాంతకారిచరితే స్వామ్యే పశూనాం సమే దుర్ధర్వం యుధి మేనకాతనుభువః ప్రాహ్యం విలంఘే హరిః 11

స్వాధీనేతి။ సత్పాణ్మకీర్త్యావహే సతీ (శేష్థా, పాండుశ్ముట్లా, చ యా కీర్తిర్భశః తస్యా అవహే సంపాదకే, విజయే శత్రుజయే, ద్వయోరపి శివకేశవయోః, స్వాధీనే స్వాయత్తే సతి, ద్వయోరపి పరమాత్మత్వాదితి భావః. సత(శ్రేష్టస్య, పాందోః రాజ్ఞః, కీర్భావహే విజయే అర్జునే, ద్వయోరపి తయో స్స్టాధీనే సతి ఏక్రత భక్తత్వాదన్యత సఖ్యాచ్చేతి భావః, ఇతి చ వృజ్యతే. గజదైత్యమర్ధనరసే గజాసురహననేచ్చాయాం, గజస్య కువలయాపీడస్య దైత్యానాం బకాదీనాం చ, మర్ధనరసే హననేచ్ఛాయామితి చ- సామాన్యే తుల్యే సతి ద్వయోరపి తయోరితి పదం అత్ర ఉత్తర్మత చాన్వేతి, అత్రార్థన్లేషాలంకారు. తుల్యే మనాకగ్రామా ఇత్యేకత్రత తుల్యే అపినాకగ్రామా ఇత్యన్యత చ ఛేదు, **పినాకో** ఓ జగవం ధను రిత్యమరః. అజగవధనుర్ధారణే ఇత్యేక(తార్థః, నాకశబ్దో లక్షణయా నాకినో బోధయతి, దేవానామనుగ్రాహే ఇత్యర్థు. కృష్ణస్య దానవాన్తకత్వేన దేవపక్షపాతత్వాదితి భావః. **నాకగ్రహ అంతరిక్షే యుద్దోద్యమ** ఇతి రత్నావళీకారాః, తుల్యే_లపి సమే_లపి, శబ్ద**శ్లేషాలంకారః**. ఖలాన్తకారిచరితే ఖలస్య దుష్టస్య, అంతకస్య యమస్య, అరిణి శత్రుభూతే, చరితే చరిత్రే, ఇత్యేకత్ర మార్కండేయరక్షావసరే యమస్య శివేన నిబర్హితత్వాదితి భావః. అన్యత రలయోరభేదాత్, ఖరస్య తన్నామ్నా $_{-}$ సురస్య, అంతకారిణి నాశకారిణి, చరితే ఇతి శ్రీరామవతారే ఖరస్య నిబర్హణాదితి భావః, అన్యూనే సమేాౖపి పశూనాం జీవానాం, గవాం చ, స్వామ్యే పాతిత్వే, సమే, **శంభురీశ: పశుపతి** రితి కోశాత్, కృష్ణస్య గోపాలకత్వాచ్చేతి భావః. ఏవం వస్తుతో వ్యవహారతశ్చ ఉభయోస్సామ్యే సత్యపి, యుధి యుద్ధే దుర్ధర్నం అన్వైర్ధర్నితుమశక్యం, మేనకాతనుభువః పార్వత్యాః (ప్రాప్యం గమ్యం, శివమిత్యర్థః. హరిః కృష్ణః, విలంఘే జిగాయ. అత్ర మేనకాతనుభువః మైనాకస్య, ప్రాప్యమబ్దిమిత్యర్థః. హరిః కపిః, హనూమాన్ విలంఘే లంఘితవానితి ధ్వనిః. అత్ర ఏకస్య విజయే హేత్వభావే₂పి విజయరూపకార్బోత్పత్తివర్ణనాత్ **విభావనాలంకారః**. యద్వా ఉభయోరేకతరస్య విజయాభావం ప్రతి హేతుభూతస్య సామ్యస్య సత్త్వే పి తద్వైపరీత్యేన విజయోదయస్య వర్ణితత్వేన **విషమాలంకారః**॥

శ్లో బ్రత్యక్షైవ బభూవ శక్తిరతులా స్కందస్య నైతాదృశీ
బ్రద్యుమ్నస్య బలాదసౌ లఘుతరస్షస్మిన్మహోసేనతా ।
నాసావన్యబలాశ్రితః కలయతే తం నీలకంఠః పునః
పృష్టే హంత తథాపి సోీ యమజయత్ షాణ్మాతురం నాతురః ॥

45

డ్రత్యక్షేతిII స్కందస్య కుమారస్య, అతులా అనుపమా, శక్తిరాయుధవిశేషః, బలం చ ప్రత్యక్షా చక్షుర్వేద్యా, అనుభవైకవేద్యా చ, బభూవ ఆసీత్. ప్రద్యుమ్నేన సహ యుద్ధే స్కందః స్వబలం ప్రదర్శయన్ స్వాయుధం శక్తిమపి తస్మిన్ ప్రయుయోజేత్యర్థః. యద్వా, స్కందస్య అతులా ప్రత్యక్షా చక్షుర్వేద్యైవ శక్తిరాయుధవిశేషో బలం చ బభూవ అస్తి స్మ. ప్రద్యుమ్నస్య తు ఏతాదృశీ ప్రత్యక్షా శక్తిర్న నాస్తి. శక్తిరాయుధః ప్రద్యుమ్నస్య నాస్తీత్యేకో ఫ్లార్థః. ప్రద్యుమ్నబలం న చక్షుర్వేద్యమమూర్తత్వాదిత్యన్యో ఫ్లార్థః. ఏతేన సప్రత్యక్షశక్తేః స్కందాత్ అప్రత్యక్షశక్తిః ప్రద్యుమ్నా దుర్బల ఇతి సిద్ధమ్. అత్ర కుమారబలస్య ప్రత్యక్షత్వప్రతీతేర్విరోధః, తన్య చ కుమారశక్త్యాయుధస్య ప్రత్యక్షత్వవర్ణనేన పరిహారః, అతో విరోధాభాసాలంకారః. బలాత్సైన్యాత్, అసౌ ప్రద్యుమ్నః లఘుతరః స్వల్పః స్వల్పసైన్య ఇత్యర్థః. బలాద్భలభర్రాల్లఘుతరః స్వల్పవయస్మ ఇతి చ, బలాత్కృష్ణో లఘుః కృష్ణాదయం చ లఘురితి

46

బలాపేక్షయా అయమత్యన్తం లఘురితి లఘుతర ఇత్యుక్తమ్. తస్మిన్ స్కందే మహోసేనతా మహోసేనపదవాచ్యత్వం, **కార్తికేయో మహోసేన** ఇత్యమరః. అధికసైన్యవత్వం చ, అస్తీతి శేషః. ఏతేన శరీరబలాంశే డ్రుద్యుమ్నో న్యూనో భవతు నామ సైన్యస్యాధిక్యే తు కథంచిదస్య జయో భవేత్తదపి నాస్తీతి సిద్ధమ్. అసౌ డ్రుద్యుమ్నః అన్యబలాడ్రితః అన్యం బలమాడ్రితో న భవతి కిన్తు స్వపితృవ్యమేవ బలమాడ్రిత ఇత్యర్థః. అన్యస్య బలం నాడ్రితః అసహాయ ఇత్యర్థః ఇతి చ వ్యజ్యతే. తం పునః కుమారన్తు నీలకంఠః మయూరః, పృష్టే కలయతే ధత్తే మయూరవాహనత్వాదితి భావః, నీలకంఠః శివః పృష్టే కలయతే ధత్తే మయూరవాహనత్వాదితి భావః, నీలకంఠః శివః పృష్టే కలయతే పశ్చాత్కరోతి స్వయం పురోభూత్వా అస్య సాహాయ్యకమాచరతీతి భావశ్చ వ్యజ్యతే. హంతేత్యాశ్చర్యే, తథాపి స్వబలసేనాబలపరబలవత్త్వేన కుమారస్య డ్రుబలత్వే పి తత్రివిధబలరాహిత్యేన డ్రుద్యుమ్నస్య దుర్భలత్వే పీతి చ సోయం డ్రుద్యుమ్నః నాతురః అనాతురః అభిన్నస్సన్ హేలయై చేత్యర్థః. షాణ్మాతురం స్కందమజయత్ జితవాన్, విరోధాభాసాలంకారః॥

శ్రో। అన్యోన్యస్య సదృక్షలక్ష్మమిళనాదాబద్ధయుద్ధాదరౌ తౌ కండూం భుజదండయోరనవధిం చిత్రం తదైవోజ్ఞ తామ్ । యత్సంవర్ణనమాత్రలోలమనసాం కావ్యామృతోత్పాదినాం కండూరాననకందరాంతరగతా నాద్యాపి విశ్రామ్యతి ॥

అన్బోన్యస్యేతి11 అన్బోన్యస్య పరస్పరస్య, సదృక్షలక్ష్మమిళనాత్, సదృశలక్ష్మసంయోగాద్దేతోః, సమాన్రపతిభటలాభాదిత్యర్థః, ఆబద్ధయుద్ధాదరౌ ధృతసంగర్వపతీతౌ, కుమార్యపద్యుమ్నౌ అనవధిమ్ అపారం, భుజదందయో: దందావివ భుజౌ భుజదందౌ తయో:, కందూం కందూతిం తదైవ యుద్ధప్రారంభసమయే ఏవ, ఔజ్యం తాం తృక్తవన్తౌ, ఇతః ప్రాక్సమానభటాభావాద్భాహ్హోక కండూతిర్నోపరతా, ఇదానీన్తు తల్లాభాదుపరతేతి భావః, చిత్రమద్భుతం, బహుకాలాద్ధృతకండూతిః క్షణాదేవ గతేత్యద్భుతమిత్యర్థః. వస్తుతస్తు నేదం చిత్రమ్. కిన్తు వక్ష్మమాణమేవ చిత్రమేవ దర్శయతి యదితి, యస్య భుజకండూనిరసనఫలకస్య యుద్ధస్య సంవర్ణనమాత్రే వర్ణనే ఏవ లోలం ఆసక్తం మనో యేషాన్తేషాం యత్సంవర్ణనమాత్రలోలమనసాం యుద్ధే ఉభయోర్భుజకండూతినిరసన్మపకారం వర్ణయితామిత్యర్థః. కండూతిమేవ వర్ణయతామితి వా, కావ్యామృతోత్పాదినాం కావ్యరూపమమృత-సుధాముత్పాదయన్తీతి తథోక్తాః తేషాం కవీనామిత్యర్థః. ఆననకందరాన్తరగతా ముఖాత్మకగుహాన్తర్గతా కండూః కండూతిః అద్యాపి న విశ్రామ్యతి నోపరమతి, ఇదం చిత్రమిత్యర్థః. అత్ర కండూతిమద్భుజ-దందకృతయుద్ధవర్ణనమాత్రాసక్తివశాదేవ కవీనాం ముఖేషు కండూతిరభవదిత్యేకో విరోధః. లోకే హి పామాదివత్త్వేన కండూతిమన్తం స్పృష్ట్స్ అన్యే కండూతిభాజో భవస్తీతి ప్రసిద్ధత్వాత్. కించ సా చ కండూతిరద్యాపి న విశ్రామ్యతీత్యన్యో విరోధః. తద్యుద్దం బహుధా వర్ణయన్తో $_{-}$ పి కవయః ముహుర్ముహు స్తద్వర్ణనే ఏవ ట్రవర్తన్తే న తు తతో విరమన్తీతి పరమార్థః. **విభావనాలంకారభేదః. హేతునామసమగ్రత్వే** కార్బోత్పత్తిశ్చ సా మతే తి లక్షణాత్. ఉదాహృతం చ – ఉద్యానమారుతోద్దాతాశ్చుతచంపకరేణవః ఉద్రస్థయన్తి పాంథానామస్పృశన్తో విలోచనే ఇతి. నాద్యాపి విశ్రామ్యతీత్యత్ తు విరోధాభాసు။ 46

గు। ఏవం గదాధరస్య పశుపతినా హరికిశోరజాత్మజేన ముసలినః కుంభాండకేన కృతవర్మణో బాణేన చ భవతి మహతి సంప్రహారే కృష్ణస్య విజయప్రణయితాయాం వ్యక్తాయాం బాణజనన్యా

కోటరయా తనయరక్షణాయ కేశవం శరణముపయాతయా తయా మోచిత్రపాణే బాణే చ నగరం గతవతిగ

ఏమమితి ఏమంరీత్యా గదాధరస్య కృష్ణస్య, గదాం ధృతవత ఇతి చ, పశుపతినా శివేన సహ పశుడ్రేష్ఠేనేతి చ, గదాధరస్య పురుషస్య, యథా పశుజయస్సులభస్తద్వత్కృష్ణస్యాపి శివజయ ఇతి భావః. ఏమముత్తర్వతాపి ఊహ్యమ్. హరికిశోః ప్రద్యుమ్నస్య, సింహకిశోరితి చ, అజాత్మజేన శివతనయేన ఛాగడింభేనేతి చ, అజా విష్ణహర చ్ఛాగా ఇత్యమరః. ముసలినః బలభద్రస్య ముసలధారిణః పురుషస్యేతి చ, కుంభాండకేన బాణమండ్రిణా, కుత్సితఘటేనేతి చ, కృతవర్మణః తన్నామకస్య యాదవస్య ధృతకవచస్యేతి చ, బాణేన అసురేణ శరేణేతి చ, న హి కవచం శరో నిర్భేత్తుం శక్నోతీతి భావః. మహతి అద్భుతే, సంప్రహారే యుద్ధే భవతి సంప్రపృత్తే సతి, కృష్ణస్య విజయప్రణయితాయాం జయశాలిత్వే అర్జునమిడ్రత్వే ఇతి వ్యజ్యతే. వ్యక్తాయాం స్ఫుటాయాం సత్యాం, తనయరక్షణాయ బాణసంరక్షణార్థం కేశవం కృష్ణం, శరణం రక్షకముపయాతయా ఉపగతయా, బాణజనన్యా బాణస్య మాడ్రా, తయా కోటరయా కోటరా ఇతి తస్యా నామ మోచిత్రపాణే త్యాజిత్రపాణే కృష్ణశరరూపమృత్యవక్రాదితి భావః, బాణే నగరం పత్తనం, గతవతి ప్రాప్తే చ సతి॥

శ్లో। మాహేశ్వరజ్వరం హస్తుం। భగవాన్వైష్ణవజ్వరమ్। వినిర్మమే తయోరాసీ। ద్యుద్ధముద్ధతకర్మణోঃ।। 48

మాహేశ్వరేతి။ భగవాన్ కృష్ణః మాహేశ్వరజ్వరం శైవజ్వరం, హన్తుం నాశయితుం, వైష్ణవజ్వరం వినిర్మమే నిర్మితవాన్, యోగమాయాబలాదితి భావః. ఉద్ధతకర్మణోః ఉద్భటక్రియయోస్తయోః జ్వరయోః యుద్ధం సంగ్రామ ఆసీత్॥ 48

గు। తదను వైష్ణవజ్వరాభిభూతో మాహేశ్వరజ్వరశ్మరణమభజత మధురిపుమనౌషీచ్చు। 49

తదన్వితిII తదను తతః, వైష్ణవజ్వరేణ అభిభూతః తిరస్కృతః, మాహేశ్వరజ్వరః మధురిపుం కృష్ణం శరణమభజత ప్రాప, అనౌషీచ్చ అస్తాషీత్, అనావీదితి సువచమ్, శీఞ్ ష్ణణుక్ష్మితి ణుధాతో మదాత్తవ్వేన ఇటి ఇట సిజ్లోపాత్II

తథాహి।। మాహేశ్వరజ్వరకృతమధురిపుస్తుతిం దర్శయతి కవిరిత్యర్థః।

ళ్లో।। బద్ధ్వాసౌ ప్రకృతిః ప్రియా తవ గుణైః క్రూరా నరాన్ బాధతే హృత్వా త్వం వసు మోచయన్ గుణగణాద్గాఢే మృతే దుర్గమే । ఏతాన్పాతయసీత్యతస్తవ కృపాపారం న జానీమహే చిత్రం హంత తథాపి సేయమసతీ మాయా భవాన్ సన్నితి ॥

బడ్డ్వేతి అసౌ ఏషా, తవ ట్రియా (పేయసీ, వదనపాయినీ, క్రూరా ఘాతుకా, ట్రకృతిః మాయా, నరాన్ మనుష్యాన్, తేషామేవ మోక్షాధికారాదితి రత్నావళీకారాం. వస్తుతస్తు – దేవాదీనామపి మోక్షాధికారో ఓస్తీతి భగవాన్ వ్యాసః, అతః నరాత్ న రీయన్తే న క్షీయన్తే ఇతి నరాః జీవాః తాన్ ఇత్యర్థో వాచ్యః. గుజైః సత్త్వాదిభిః, బద్ధ్వా సంధాయ, మోహయిత్వేత్యర్థః. బాధతే పీడయతి. సచ్చిదానన్దలక్షణం స్వస్వరూపం ఛాదయిత్వా కామాదివశాద్దఃఖిత్వాదీంస్తేష్వారోపయతీతి భావః. త్వం వసు ధనం హృత్వా,

50

యస్వానుగ్రహమిచ్చామి తస్య విత్తం హరామ్మహ మితి వచనాదితి భావః. గుణగణాత్ సత్వాదిగుణ-బృందాత్, మోచయన్ త్యాజయన్, గుణాతీతాన్ కుర్వన్నిత్యర్థః. గూఢే రహస్యే, దుర్గమే గన్తుమశక్యే, అమృతే మోక్షే, ఏతాన్ జీవాన్ పాతయసి. ఏతేషాం స్వసాయుజ్యం దదాసీతృర్థః, ఇతృతో హేతోః తవ **కృపాపారం** కృపాయాః దయాయాః, పారమవధిం, న జానీమహే న విద్మః. అపారత్వాత్తవ దయాయా ఇతి భావః, కృపాపూరమితి పాఠే కృపాట్రవాహమిత్యర్థః. మాయా మోహితాన్మోక్ష్మపదానేన అనుగృహ్ణతస్తవ కృపా నిరవధిరితి భావః, తథాపి ఏవమపి, సేయం మాయా అసతీ అపరమార్థా. భవాన్ త్వన్తు సన్ పరమార్థికి. ఇతీదం చిత్రమద్భుతమ్. హన్తేత్యాశ్చర్యే, యథా మోక్షస్తథా బంధో బ్యానుభవారూఢత్వేన పరమార్థ ఏవ భవతీతి బంధమోక్షదాత్రోరుభయోర్మాయేశ్వరయోః పరమార్థత్వే భవితవ్యే సతి ఏకస్స్తం పరమార్థః అన్యా త్వపరమార్దేత్యుక్తిరతీవ విచిత్రేత్యర్థః. వస్తుతస్తు సచ్చిదానన్గలక్షణస్య మోక్షస్య బ్రహ్మణశ్చ కాలత్రయవృత్తిత్వేన సత్యత్వం బంధస్య తదభావేన అసత్యత్వమితి నాత్ర చిత్రమితి భావః. వృంగ్యార్థస్తు, అసౌ తవ ట్రియా (పేయసీ, క్రూరా ప్రకృతిః ప్రకృతిరితి జాయాయాః నామ. గుణైః రజ్జుభిః, నరాన్మనుష్యాన్, బద్ద్వా బాధతే తాదయతి. త్వన్తు తేషాం వసు ధనం, హృత్వా గుణగణాత్ రజ్జుబృందాత్ మోచయన్ గూఢే దుర్గమే, అమృతే జలే, ఏతాన్ పాతయసి పైశున్యభయాదితి భావః. ఇత్యతో హేతోః తవ కృపాపారం న జానీమహే. విరోధిలక్షణయా త్వత్తో నిర్హృణః క్వాపి నాస్తీత్యర్థః. తథాపి జాయాపత్యోః క్రౌర్యే సమానే $_{-}$ పి సేయం మాయా డ్రకృతి: అసతీ దుష్టా, భవాన్ సన్ నిరవద్యః, ఇతీదం చిత్రమ్. హన్తేత్యాశ్చర్యే, మాయా బద్ద్దా తాదనమాత్రం కరోతి, త్వన్తు ధనమపి హృత్వా స్వరూపనాశమప్యకరోః , ఏవంసతి సా దుష్ట్రా త్వం సాధురితి వైషమ్యం న క్వాపి దృష్టపూర్వమిత్యర్థా॥ 50

శ్లో ఏకస్యాం పురి భక్తకాంక్షిణి నిజే పశ్యత్యనశ్నత్యపి స్పైరం స్వాదు చఖాద నిర్హృణమసౌ నాత్మజ్ఞ ఇత్యాగసా । పశ్చాద్దీనతయా (శియః పతిరితి జ్ఞాత్వా (శితం త్వామముం నిష్పాపం చ్యుతనామరూపమకృథాః జీవం కృపా తే కుతః? ॥

ఏకస్యామితి! ఏకస్యాం పురి శరీరే, పూ: ట్రీ పుర శరీరయో రితి భాస్కరు. భక్తకాంక్షిణి ఆడ్రితకృపాళౌ, నిజే స్వస్మిన్ స్వకే, నిత్యే నిజం తేష్వితి నిజశబ్దో యద్యపి స్వకవాచీ తథాపి నిజోపయుక్తకేషమనుచరేభ్యో దత్వేత్యాది[పయోగాన్నిజశబ్దస్స్వవాచీ చ – అనశ్నతి కర్మఫలమభుంజానే పశ్యతి జీవవ్యాపార – మవలోకయతి సతి సాక్షిత్వాదితి భావు. నాత్మజ్ఞు ఆత్మజ్ఞునశూన్యః అసౌ జీవు, నిర్హృణః నిర్ముగుప్సం, ఘృణా జిగుప్సా కృపయో రితి విశ్వు. యావదవిద్యం కర్మఫలేషు జుగుప్సా న జాయత ఇతి భావు. స్వైరం యథేచ్చం స్వాదు యథా తథా, అస్వాద్వపి స్వాదూకృత్యేత్యర్థః. రాగవతః ఖలు పుంసో విరసా స్సరసా భవన్త్యమీ విషయాః ఆమలకరూషితాయాం జిహ్వాయామంబు నీరసం సరసమితి వచనాదితి భావు., చఖాద భుజ్తే స్మ, ద్వౌ సుపర్హౌ సయుజౌ సఖాయౌ సమానవృక్షం పరిషస్వజాతే, తయోరన్యః పిప్పలం స్వాద్వత్యనశ్నన్నన్యో అభిచాకశీతి ఇతి శ్రతంలేరితి భావు. ఇత్యాగసా ఏవమపరాధేన విషయాను – భవరూపమేనమపరాధం, హృది నిధాయేత్యర్థః. పశ్చాద్దీనతయా దారిడ్వేణ భగవదనుగ్రహకృత – విషయదౌర్లభ్యేనేత్యర్థః. త్వాం సమీపస్థం శ్రీయుపతిర్లక్ష్మీపతిరితి జ్ఞాత్వా, పరమాత్మేతి నిశ్చిత్యేత్యర్థః. శ్రతమాడ్రితమ్, అత ఏవ నిష్పాపం పాపరహితమ్, అముం జీవం చ్యుతనామరూపం విగతనామరూపం

ముక్తమిత్యర్థః. అకృథాః, కృతవానసి, తథా విద్వాన్నామరూపాద్విముక్తః పరాత్పరం పురుషముపైతి దివ్య మితి (శుతేరితి భావః. తే కృపా కుతః అనిర్వాచ్బేత్యర్థః. వ్యంగ్యార్థస్తు, ఏకస్మిన్ పురి పత్తనే భక్తకాంక్షిణి ఓదనార్జిని క్షుధితే ఇతి యావత్. అనశ్నతి అన్నాభావాదభుంజానే నిజే స్వస్మిన్ పశ్యతి సతి కదాచిదయం దయయా కంబళమాత్రం వా ట్రయచ్ఛేదితి సాకాంక్షమీక్షమాణే సతీత్యర్థః. అనాత్మజ్ఞః పరేంగితానభిజ్ఞః, అసౌ జీవః నిర్హృణం నిర్దయం, స్పైరం యథేచ్ఛం, చఖాద బుభుజే, ఇత్యాగసా పశ్చాద్దీనతయా చిరభోగానన్తరనిర్ధనత్వేన హేతునా త్వాం (శ్రీయః పతిః లక్ష్మీవానితి జ్ఞాత్వా యః పూర్వమస్మిన్నగరే మయాసార్ధమువాస. స ఇదానీం భాగ్యవాన్ జాత ఇతి (శుత్వేత్యర్థః. (శ్రీతమార్థితమ్, అత ఏవ నిష్పాపం నిరపరాధం సాపరాధస్యాపి శరణాగతస్య నిరపరాధత్వాదితి భావః. అముం జీవం జీవతీతి జీవః తం (ప్రాణధారిణం (ప్రాణమాత్రశేషమిత్యర్థః. బహుకాలాదన్నాభావాదితి భావః. చృతనామ–రూపమకృథాః, యథా నామాపి న (శూయతే, తథా సమూలమున్మీలితవానసీత్యర్థః, పూర్వాపరాధస్య అవిస్మృతత్వాదితి భావః. తే కృపా కుతః శరణాగతఘాతపాతకేన తవ కుతః కరుణేత్యర్థః॥ 51

శ్లో దృశ్యం కించన నాస్త్యనుత్తమమనింద్వర్కానలం మత్పదం కాంక్ష్యం నేహ సుఖార్థినామితి వదన్ భుజ్మే త్వమేకస్సుఖమ్ । కంచిత్ జ్ఞాతరహస్యమేవ కృతినం తత్పాపయస్యాదరా – దేనం ముంచసి నో పునః కుత ఇదం చాతుర్యమభ్యస్యతే? ॥

దృశ్యమితి။ దృశ్యం జ్లేయం ఘటాదివస్సు, కించన కించిదపి, నాస్త్రి న వర్తతే మత్పదే ఇతి శేషః. మత్పదం అహమేవ పదం వస్తు మత్స్వరూపమిత్యర్థః. పదం వ్యవసిత(తాణస్థానలక్ష్మ్మాంట్రిఎవస్తు ష్పిత్యమరః. అనుత్తమం న విద్యతే ఉత్తమం యస్మాత్తదనుత్తమం సర్వోత్తమమిత్యర్థః. **అనింద్వర్మానలం** చ్రస్తున్నార్నిరహితం చ స్వయంప్రకాశత్వేన ప్రకాశాన్తరనిరపేక్షమిత్యర్థు. భవతీతి శేషః – న తత్ర సూర్బ్లో భాతి న చంద్రతారకం నేమా విద్యుతో భాన్తి కుత్ాయమగ్ని రితి శ్రుతేరితి భావః. ఇహ మత్పదే సుఖార్థినామైహికసుఖాపేక్షిణాం, కాంక్ష్యం కాంక్షితుం యోగ్యం, న కిమపీ నాస్తీత్యర్థః. స్పర్గాదివత్సుఖట్రదం వస్త్వన్తరం కిమప్యత నాస్తీతి భావః. యద్వా ఇహ సుఖార్థినామిత్యేకం పదం ఐహికసుఖాపేక్షిణాం కాంక్ష్మం కాంక్షితుం శక్యం, న న భవతి మత్పదమిత్యేవ [ప్రత్యక్ష్మవణానామేవేదం సులభం న తు బహిర్ముఖానామిత్యర్థః. ఇత్యేవం వదన్ ట్రువన్ భక్తాన్ప్రత్యుపదిశన్నిత్యర్థః. త్వమేకస్సుఖ– మాత్మానన్గం భుజ్తే అనుభవసి, అద్వితీయానన్గరూపస్తిష్టసీత్యర్థః. జ్ఞాతరహస్యం విదితతత్త్వమ్, అత ఏవ కృతినం ధన్యం, కంచిదేవ జ్ఞానీ త్రైలోక్యదుర్లభ ఇతి వచనాదితి భావః. తత్ త్వత్పదమాదరాత్ ్రపీత్యా, ప్రాపయసి గమయసి, **టియో హి జ్ఞానిన్ బ్యక్థమహం స చ మమ టియ** ఇతి వచనాత్తవ జ్హానిన్యేవాదరో న త్వన్యస్మిన్నితి భావః. ఏనం ప్రాప్తత్వత్పదం ధన్యం, పునర్భూయః, న ముంచసి న త్యజసి, **మాముపేత్య తు కౌన్తేయ! పునర్జన్మ న విద్యతే** ఇతి వచనాదితి భావః. ఇదం చాతుర్యం కుతః కస్మాద్దురో స్సకాశాత్, అభ్యస్యతే శిక్ష్మతే త్వయేతి శేషః. న కుతశ్చిదిత్యర్థః. సర్వజ్ఞస్య తవ కశ్చిదేవం కురుష్వేత్యపదేష్గా నాస్త్రి, కరుణైవ తత్ర [పేరికేతి భావః. వృంగ్బార్డస్తు, మత్పదే దృశ్యం ద్రష్టం యోగ్యమ్, అపూర్వమిత్యర్థః. వస్తు కించత్నాపి నాస్తి. అత ఏవ మత్పదమ్మదీయస్థానమనుత్తమ– మసుందరమ్, అనింద్వర్మానలం చ, తరుగుల్మాది[ప్రచురతయా ఛాయాబహుళమిత్యర్థః. ఘట్టనస్థానమితి

యావత్. భవతి, అత ఏవ ఇహాస్మిన్ స్థానే సుఖార్థినాం కాంక్ష్యం వస్తు నాస్తి కదాచిద్దేశో పప్లవాదిసమయే తిరోధాతుం యోగ్యం, న తు సుఖార్థిభిః స్థాతుం యోగ్యమిత్యర్థః. ఇతి వదన్ ఏవముక్వా, ప్రుతారయన్నిత్యర్థః. త్వమేక ఏవ సుఖం యథా తథా, భుజ్మే త్మతత్యమపూర్వవస్తుజాతమనుభవసీ – త్యర్థః. కృతినం ఊహాపోహసమర్థమత ఏవ జ్ఞాతరహస్యం మర్మజ్ఞం కంచిత్వత్పదమాదరా్ర్ర్మాపయసి మర్మజ్ఞం న ప్రకోపయేదితి వచనాదితి భావః. ఏనం పునర్నో ముంచసి. స పునస్త్యక్తశ్చేదన్యానప్యానయేదితి భయాదితి భావః. ఇదం చాతుర్యం కుతో $_{-}$ భ్యస్యతే, వంచకానాం త్వమేవ పరమగురుః, న తు తవాపి పరమగురురస్తీతి భావః।

శ్లో బ్ల్వా పంచయదుత్తరోత్తరగురూన్ మౌగ్భానురూపం భవాన్ లేశాన్మర్యసురామరాధిపముఖానానందకోశం హరన్ । కించిన్నైవ కరోమి భోగవిధురో సంగోజ్ఞితో మాం వినా కించిన్నో మమ ధామనీతి కృశతాం బ్రూషే తు తత్కాంక్షిణామ్ ॥ 53

దత్వేతి। భవాన్ త్వమ్, ఆనన్లకోశం సుఖరాశిం, హరన్ భజన్, పరమానన్గరూపస్సన్నిత్యర్థు. ఏషో బస్య పరమ ఆనన్ల ఇతి మ్రాజ్మేకు. ఆనన్లనిధిం హరన్ ముష్టన్నితి చ వృజ్యతే. ఉత్తరోత్తరగురూన్ ఉత్తరోత్తరాధికాన్, పూర్వపూర్వానన్దాపేక్షయేత్యర్థః. స ఏకో మానుష ఆనన్ద ఇత్యాది (శుతౌ మానుషాద్యా– నన్ధానాముత్తరోత్తరం శతగుణత్వ్రశవణాదితి భావః. లేశానానన్గలేశాన్, మౌగ్యం మౌధ్యం, తస్య అనురూపం మౌగ్యానురూపం న్యూనత్వానుగుణం యథా తథేత్యర్థ్లు. మానుషాణామతిమూఢత్వాత్స్వల్ప ఏవానన్దు. తతో పృభిజ్ఞత్వాద్దేవానామధికు. తతో బి జ్ఞానాధికత్వాదింద్రస్య దేవానన్దాదధిక ఆనస్టు ఇత్యేవం రీత్యేత్యర్థః. యద్వా, మౌగ్ద్యం సౌందర్యముత్కర్ష ఇతి యావత్, తదనురూపమిత్యర్థః. యస్మాద్యస్మాద్యో య ఉత్కృష్టః తత్తదానన్దాదుత్కృష్టస్య ఉత్కృష్టస్య ఆనంద ఉత్కృష్ట ఇతి భావః. దత్వా వితీర్య, మర్మసురామరాధిపముఖాన్ మానుషదేవమఘవ(ప్రముఖాన్ ముఖశబ్దేన గంధర్వ-బృహస్పతిట్రప్మాదయో గృహ్మన్తే, అవంచయత్ వంచితవానసి. భవచ్చబ్దసామానాధికరణ్యాత్పథమ– పురుషనిర్దేశః. అత్ర యథా కశ్చిన్నిధిచోరః తదాశ్రితానాముత్కర్వానురూపం ఉత్తరోత్తరాధికం యత్కించి-ద్ధనం దత్వా సర్వం హరతి, తద్వదయమపి ఆనన్దనిధిం ముష్టన్ మానుషాదీనాం స్వల్పమేవానన్దం దత్తవానితి భావో వ్యజ్యతే. తత్కాంక్షిణాం తమానన్దకోశం కాంక్షన్తీతి తత్కాంక్షిణః ముముక్షవ ఇత్యర్థు. తేషాం తు అహమిత్యస్యాపేక్షపు. అహం కించిదపి న కరోమ్యేవ, భోగవిధురు అభోక్తా సంగోజ్లి ఈ నిస్సంగశ్చ భవామీతి శేషః. అకర్తా_హమభోక్తా_హమసంగు పరమేశ్వర ఇతి వచనాదితి $\overset{\sim}{}_{\omega}$... $\overset{\sim}{}_{\omega}$ బామని పదే, కించిదపి నో నాస్తి. ఇత్యేవం[ప్రకారేణ కృశతాం ట్రూషే కర్తృత్వాదిరహితనిష్కృష్టస్వరూపముపదిశసీత్యర్థః. అన్యత కించిదపి స్వల్పకృత్యమపి నైవ కరోమి, కిముత నిధిహరణాదికం సాహసమితి భావః. భోగవిధురః అనుభవరహితః సంగోజి తశ్చ భవామి. స్వతో భోగరహితస్య సంగరహితస్య చ, కిం ధనేనేతి భావః. ఏవమపి తవ యది మయ్యేవ నిధిహర్తృత్వ-విశ్వాసః, తర్హి మద్దృహం శోధయేత్యాహ, మాం వినా మమ ధామని గృహే కించిదపి నో నాస్తీత్యేవం-డ్రుకారేణ తత్కాంక్షిణాం నిధికాంక్షిణాం కథం సర్వానపి డ్రుతార్య త్వమైకేన నిధిరపహృతః? అస్మాకమపి భాగం దేహీతి యాచమానానామిత్యర్థః. కృశతాం కార్య్యం దార్మిద్యమితి యావత్. బ్రూషే ప్రకటయసీ – త్యర్థః. నతు యత్కంచిదపి దదాసీత్యహో వంచకతేతి భావః॥ 53

శ్రో। ఆవాసం పరమర్చిషః ఖరతరాదుచ్చండఘృష్టేర్విషా – పూరాత్సంచితసర్వలుంఠనపదాదప్యాశ్రితో నిర్భయమ్ । సర్వస్వం తమసి స్ఫుటే హరసి యద్ధన్యస్య తన్నాద్భుతం యద్బోధే సతి దుఃఖమస్య న తతస్సా చోరతాచాతురీ ॥

54

ఆవాసమితి।। ఖరతరాతద్యన్తతీక్ష్హాదర్చిషస్తేజసః అగ్నిలోకాదితి యావత్, ఉచ్చండఘృష్ణేః చందరశ్మేః ఆదిత్యలోకాదిత్యర్థః. ఇదం చ మధ్యే వర్తమానానామహః శుక్లాద్యభిమానిదేవతాలోకానాం ఉత్తరత్ర విద్యమానానాం చ(స్టవిద్యుల్లోకాదీనాం చ ఉపలక్షణమ్. అత ఏవ (శుతిః, **తే_ి ర్చిషమభిసంభవన్తి** అర్చి**షో బా:, అహ్నాత్పూర్యమాణపక్ష** మిత్యాది. విషాపూరాత్ విషస్య ఉదకస్య ఆపూరాదాసమన్తా త్ప్రవాహాత్ విరజా నద్యా ఇత్యర్థః. సంచితసర్వలుంఠనపదాత్ సంచితానామనేకజన్మభిరార్జితానాం, సర్వేషాం సుకృతదుష్కృతానాం లుంఠనపదాత్ విసర్జనస్థానాత్, విరజానద్యతి(కమణానంతరభావిత్వా-త్సుకృతదుష్కృతత్యాగస్యేతి భావః. తథా చ (శుతిః, **తత్సుకృతదుష్కృతే విదూనుతే, ద్విషన్షః పాపకృత్యా**న్ సుహృదస్సాధుకృత్యా ని తి ఏతేభ్యః స్థానేభ్యః పరం పరతో విద్యమానం, నిర్బయం నిరుపప్లవం, దుఃఖాద్యసంఛిన్నమితి యావత్. ఆవాసం వైకుంఠనామకం నిలయం ఆశ్రితః అధిష్ఠితః, త్వం తమసి తమోగుణే స్పుటే ఉల్బణే సతి, ధన్యస్య కృతార్థస్య భవత్సంకల్పవిషయత్వాదితి భావః. సర్వస్వం సర్వధనం, హరసి అపహరసీతి యత్, తన్నాద్భుతం న చిత్రం, ధనహరణం వినా తమోనివృత్త్యభావాత్, తన్నివృత్త్యభావే చ జ్ఞానానుదయాదితి భావః. తర్హి కిమద్భుతమిత్యత ఆహ, బోధే జ్ఞానే సతి, జ్ఞానసాధనభూతనిత్యానిత్యవస్తువివేకాదిసాధనచతుష్టయసంపత్తా సత్యామిత్యర్థః. అస్య ధన్యస్య తతస్సర్వస్వహరణాద్రు:ఖం, న నాసీదితి యత్ మదమానాదినివర్తకత్వేన అనుకూలత్వాదితి భావః. సా విధేయప్రాధాన్యాత్ స్ట్రీలింగనిర్దేశః, చోరతాచాతురీ చోరతాయా అపహరణస్య చాతురీ చాతుర్యం, తదేవ చౌర్యచాతుర్యం యదనిష్టమివ ప్రథమం భాసమానం పరిణామే నిరతిశయపురుషార్థసాధనం చ భవతి. పురందరాదీనామన్యశుభద్వేషిణాం దిలీపాద్యశ్వమేధీయాశ్వాదిహరణన్తు స్వార్థపర్యవసాయిత్వా– న్నింద్యమితి భావః. **వృంగ్యార్థస్తు,** ఖరతరాదర్చిషః జ్వాలాయాః, ఉచ్చందఘృష్టేః అతికోపనాద్వరాహాత్ తత్సంచారా[పదేశాదిత్యర్థ:. **వరాహస్సూకరో ఫృష్టి** రిత్యమరః. విషాపూరాత్ గరళ(పవాహాత్, సంచితసర్వలుంఠనపదాత్ సంచితానాం సంపాదితానాం సర్వేషాం కౌపీనాదిరత్నాన్తానాం వస్తూనాం, లుంఠనపదాదపహరణస్థానాత్, చోర్రపచుర్రపదేశాదిత్యర్థః. ఏతేభ్యాీౖపి పరం పరతో విద్యమానమ్, ఆవాసం నిర్భయం యథా తథా, డ్రితః త్వం తాదృశనివాసస్య కేనాపి దుడ్రువేశాదితి భావః. లోకే హి చోరాః యత్కించిద్దర్గమం ఘట్టస్థానం గిరిగుహాదికమాడ్రిత్య చోరయంతీతి ట్రసిద్దమ్. తమసి అంధకారే, స్పుటే సతి, ధన్యస్య ధనార్హస్య, **త్రత సాధురితి యత్** వేషవ్యవహారాదినా ప్రథమత ఏవ ధనికత్వేన నిశ్చితస్యేత్యర్థః. సర్వస్వం హరసీతి యత్ తన్నాద్భుతం తావన్మాత్రస్య సర్వచోరసాధారణ్యాదితి భావః. బోధే జాగరణే సతి అస్య నష్టధనస్య తతస్సర్వధనహరణాద్దుఃఖం నేతి యత్ సా చోరతాచాతురీ స్తేయకరణచాతుర్యం కేనచిదౌషధవిశేషేణ చోరస్య యావత్. స్వస్థానాగమనం నష్టధనస్య ధననాశ– ప్రయుక్తదుఃఖం న తావద్భవతీతి ప్రసిద్దమ్။ 54

56

గు। ఏవం స్తుత్వా సమాసాదితాభయే మాహేశ్వరజ్వరే నివర్తమానే బాణే చ పునస్సమరవాంఛయా మాధవమభిధావమానే॥ 55

ఏవమితిII ఏవముక్తరీత్యా, స్తుత్వా కృష్ణమితి శేషః. సమాసాదితాభయే ప్రాప్తాభయే, మహేశ్వరజ్వరే మహేశ్వరస్యాయం మాహేశ్వరః. స చాసౌ జ్వరః తస్మిన్ నివర్తమానే నివృత్తే సతి, బాణే బాణాసురే చ, పునర్భూయః సమరవాంఛయా యుద్ధకాంక్షయా, మాధవం కృష్ణమభిధావమానే అభిముఖం శీ్రుం గచ్చతి సతిII

శ్లో। దోషం ఛిత్వాఖిలం బాణం। చక్రీ చక్రే చతుర్భుజమ్। భవానువర్తినో నాభూ। త్తథాప్యస్య విశోకతా॥

దోషమితిగి చక్రీ కృష్ణః, అఖిలం సర్వం, దోషం బాహుం, జాత్యేకవచనమ్, సర్వాన్ బాహూ నిత్యర్థః. భుజబాహూ డ్రవేష్టో దో రిత్యమరః. ఛిత్వా చతుర్భుజం చత్వారో భుజౌ యస్య తమ్, అవశిష్టభుజచతుష్టయమిత్యర్థః. చక్రే చకార, తథాపి భుజచతుష్టయస్థాపనరూపపక్షపాతకరణే బి భవానువర్తినః శివకింకరస్య శివం తపసా తోషయిత్వా బాహుసహ(సం ప్రాప్తవత ఇత్యర్థః. అస్య బాణాసురస్య విశోకతా శోకరాహిత్యం నాభూత్. తపసా లబ్ధాః అత ఏవాతిటియా మమ అన్యే సర్వే భుజాః చ్ఛిన్నా ఇతి దుఃఖితవాన్, న తు భుజచతుష్టయమఛిత్వా పక్షపాతం కృతవానితి సంతుష్ట ఇత్యర్థః. భవానువర్తినో బీ మమ ఈదృశీ దురవస్థేతి చిఖేదేతి నిష్కృష్టార్థః. పరికరాలంకారః. వృంగ్యార్థస్తు, అఖిలం దోషం పాపం ఛిత్వా అపహృత్య, బాణం చక్రీ చతుర్భుజం భగవన్తం చక్రే స్వసారూప్యం తస్య దత్తవానిత్యర్థః. తథాపి విష్ణసారూప్యలాభే బీ భవానువర్తినః శీవదాసస్య అస్య విశోకతా నాభూత్. ఘంటాకర్లవచ్ఛివసారూప్యం కాంక్షతో స్థ విష్ణసారూప్యం కించిచ్ఛోకకారణ మభవదితి భావః. యద్వా చతుర్భుజం చక్రే స్వసాయుజ్యం దదౌ. లక్షణయా స్వసాయుజ్యోపయోగినీం జీవన్ముక్తిం దదావిత్యర్థః. తథాపి భవానువర్తినః భవతీతి భవో దేహః తమనువర్తమానస్య భవస్సంసార ఇతి వా, తస్య విశోకతా శోకాత్యన్హాభావో నాభూత్, యావద్దేహపాతం జీవన్ముక్తస్యాపి దుఃఖలేశానువృత్తేరితి భావః।

గు। అనంతరమవశేషితభుజచతుష్టయస్య బాణస్య కృతే సముపజాతక్షోభం శంభుం ప్రసాద్య ప్రద్యుమ్నసుతముషామపి సృందనమారోప్య యదునందనస్సానందం నగరమగమత్॥ 57

అనన్తరమితి అనన్తరం బాణభుజచతుష్టయశేషీకరణానన్తరమ్, అవశేషితభుజచతుష్టయస్య అవశేషితం శేషీకృతమ్, భుజచతుష్టయం చతుర్భుజాు, యస్య తస్య బాణస్య భక్తస్య కృతే తదర్ధ – మిత్యర్థు. సముపజాతక్షో భమ్ ఉత్పన్నమనో వికారం, శంభుం శివం, ప్రసాద్య ప్రసాదయిత్వా అనుగృహ్యేతి వా. ప్రద్యుమ్నసుతమనిరుద్ధముషాం బాణపుత్రీమపి, స్యందనం రథమారో ప్య ఆరో హ – యిత్వా, యదునన్దను కృష్ణు, సానన్దమ్ ఆనన్దసహితం యథా తథా, జయలక్ష్మీసంబంధాదితి భావు. నగరం ద్వారకామగమత్ యయౌ॥

అథేతి అథ తతః, హరిః కృష్ణః, శాపవశాత్ విడ్రశాపవశాత్, సరటీభూయ కృకలాసత్వం డ్రాప్య, వర్తమానమితి శేషః. అత ఏవ కృశానుభావం నష్టమాహాత్యం, యద్వా, శాపవశాత్ర్భశానుభావమత ఏవ సరటీభూయ వర్తమానం నృగాభిధానం నృగనామకం రాజానమితి శేషః, శాపక్షపణాత్ శాపనాశానాద్ధేతోః, విడ్రశాపం క్షపయిత్వేత్యర్థః. పునః భూయః, నృగం రాజానమేవ, నౄన్ గచ్ఛతీతి నృగః తమితి చ, విధాయ కృత్వా, దేవాన్ గచ్ఛతీతి దేవగః తమ్, దేవత్వం డ్రాప్తమిత్యర్థః. అతనోత్ చకార. సరటీభూతం నృగం పునర్స్మగీకృత్య తతో దేవం చకారేత్యర్థః. విచిత్రమద్భుతం, నృగం మనుష్యగం విధాయాపి దేవగం చకారేత్యేతద్విరుద్ధమిత్యర్థః. పురా కిల ఇక్ష్వాకుతనయో నృగో నామ రాజా విడ్రేష్యః ససువర్ణశృంగఖురాః సవత్సాః గాః వితరన్, ఏక్మ్మై కశ్యపాఖ్యాయ విడ్రాయార్పితాం పునర్వజగతాం గామన్యస్మై విడ్రాయ దత్వా, సరటీభవేతి కశ్యపేన శష్తస్సన్, సరటీభూతః కృష్ణేన కూపాదుత్తారితః తద్ధస్తస్పర్యాద్విగతపాపః పునః స్వరాజదేహమాసాద్య తదైవ విమానమారుహ్య దివం యయౌ ఇతి భాగవతకథాఒత్ర బోధ్యా॥

గు। అథ కదాచన పౌండ్రకోనామ కరూషాధిపతిరాత్మనమేవ పరమాత్మానం మన్వానః కమపి సందేశహరం హరయే ప్రాహిణోత్॥ 59

అథేతిు తతః కదాచన కస్మింశ్చత్సమయే, కరూషాధిపతిః కరూషదేశాధీశ్వరః, పౌండ్రకః నామేతి ట్రసిద్ధౌ, ఆత్మానం స్వమేవ పరమాత్మానం పరమేశ్వరం, మన్వానః జానన్, హరయే కృష్ణాయ, కమపి కంచిత్, సందేశహరం దూతం, ట్రాహిణోద్విససర్జు।

ការ សិ្ $^{-}$ និ ស័ណាភាជ្យ యదుపతిసదేశం సందేశమదిశత్ $_{ m II}$

స్ట్ పీతి స్ట్రేపి దూతః, యదుపతిసదేశం శ్రీకృష్ణసవిధమాసాద్య ప్రాప్య, సందేశం వార్తామదిశత్ జగాద. ధాతూనామనేకార్థకత్వాద్దిశధాతోరపి ప్రకృతే వ్యక్తాయాం వాచి వృత్తిః. యద్వా, సందేశం లక్షణయా వార్తాపత్రికామదిశత్ దదౌ, దిశ అతిసర్జనేగి

అవు సందేశమేవాహ జగతామితిు

శ్లో। జగతామవనాయ వాసుదేవో భువి జాతో బామనీదృశః పునస్వుమ్ । శరణం భజ యచ్ఛ వా సమీకం న మృషాలక్షణధారణం క్షమం తే ।। 61

జగతామితి। వాసుదేవః పరమాత్మా, అహమ్ జగతాం లోకానామవనాయ రక్షణార్థం, భువి భూమౌ, జాతః ఆవిర్భూతః భవామీతి శేషః. వసన్తి జగన్త్యస్మిన్నితి వాసుః, దీవ్యతి భూతపాలనాదినా క్రీడతీతి దేవః, వాసుశ్చాసౌ దేవో వాసుదేవ ఇతి వ్యుత్పన్నశ్మబ్దః. మయ్యేవ వర్తతే మమైవ పరమాత్మత్వాత్, భూతపాలనార్థమవతీర్ణత్వాచ్చేత్యర్థః. పౌండ్రకవాసుదేవ ఇతి తస్య నామేతి భావః. త్వం పునః త్వన్తు అనీదృశః నైవంవిధః, వసుదేవస్యాపత్యం వాసుదేవ ఏవ భవాన్, న తు భగవాన్వాసుదేవ ఇతి భావః. కర్తవ్యముపదిశతి శరణం భజేతి మామితి శేషః మాం రక్షకత్వేన స్వీకుర్విత్యర్థః. యద్వా, అనీదృశః త్వన్తు మాం శరణం భజేత్యేక ఏవాన్వయః. పక్షాన్తరమాహ. వా అథవా, సమీకం యుద్ధం, యచ్ఛ, మమేతి శేషః, మయా సహ యుద్ధృస్వేత్యర్థః. అత ఏవ వికల్పాలంకారః. విరోధే తుల్మబలయో ర్వికల్పాలంకృతిర్మతే తి లక్షణాత్. శరణాగతరక్షాదీక్షం మాం శరణం గత్వా, విభీషణవదిహ సుఖం

వా, మయా యుద్వా రావణవత్సరసుఖం వా భుజ్వేతి భావః. తే తవ, మృషా లక్షణధారణం అసత్యచిహ్న –ధారణం, పరమాత్మని మయి, వ్యుత్పన్నానాం వాసుదేవత్వాదీనాం స్వస్మిన్నారోపణమిత్యర్థః . న క్షమం న యుక్తమ్. **వృంగ్బార్థస్తు,** అసుదేవః అసూన్ ప్రాణానేవ దీవ్యతి పాలయతీతి తర్పయతీతి యావత్ అసుదేవః. అహం జగతామవనాయ హింసనాయ అవతేః రక్షణహింసాద్యర్థకత్వాత్. అనీదృశః ఈదృశో జగద్దింసకో న భవతీత్యనీదృశః జగద్రక్షక ఇత్యర్థః. యద్వా, ఈదృశ ఇతి నిర్వర్ణయితుమశక్య ఇత్యర్థః. ఈ**దృక్తా నాస్తి త(తహి** ఇతి పంచదశ్యామ్ పరమాత్మేతి యావత్. త్వం పునః త్వన్తు, శరణం గృహం, సతాం హృదయగుహామిత్యర్థః. భజ త్వత లీనో భవేత్యర్థః. వా అథవా, సమీకం యచ్చ స్వేశ్వరత్వం డ్రకాశ్య మయా సహ యుద్ధ్యస్వేత్యర్థః. తే మృషాలక్షణధారణం, **పరిత్రాణాయ సాధూనాం** ವಿನಾಕ್ರಾಯ ವ ದುಷ್ಟುೃತ್ತಾಮ, ಧರ್ಜೃಸಂನ್ಥಾಪನಾರ್ಥ್ಥಾಯ ಸಂಭವಾಮಿ ಯುಗೆ ಯುಗೆ ಇತಿ ಗಿತ್ಸಾವವನಾತ್, ఖలశిక్షకత్వరూపస్యాసత్యచిహ్నస్య ధారణం న క్షమమ్. యది ఖలం మాం న హన్యాః, తర్హి తవ ఖలశిక్షకత్వబిరుదమసత్యం స్యాదితి భావః. యద్వా వాసుదేవః పరమాత్మా త్వం జగతామవనాయ రక్షణాయ, భువి జాతః, అహం పునః అహన్తు, అనీదృశః న పరమాత్మా, కిన్తు జీవ ఇత్యర్థః. శరణం గృహభూతం జీవం మాం భజ స్వీయత్వేన స్వీకురు, య ఆత్మని తిష్ట న్నితి శ్రవత్యా జీవాన్తరాత్మత్వం పరమాత్మనః ట్రపిపాదితమ్. వా కించ, అసమీకం అత్ర సమీకశబ్దస్పమితి శబ్దం లక్షయన్ సంగం బోధయతీతి లక్షితలక్షణా - అథ సంగరే, సంగే సభాయాం సమితి రిత్యమరః. అసమీకమసంగం జ్ఞానమిత్యర్థః. యచ్చ దిశ. తే మృషాలక్షణధారణం మిథ్యాభూతస్య పతితపావన్మవతరూపచిహ్నస్య ధారణం న క్షమమ్. మాం యది న తారయసి తర్హి తవ పతితపావన(వతమసత్యం స్యాదిత్యర్థః. ఉక్తం చ విదన్నపి హృదన్తరే ప్రతిపదం యదహంకృతే: యతే యదుపతే: న తే విఫలతాద్రతే స్వా దితి. యతో $_{\sim}$ సి జగతో గురు మ్రుతినిషేధత స్తే తతో ననామ చ ఫణౌమి మయ్యథ వృథా కృథం మాకృథాః ଅతା। 61

గు। ఏతదాకర్ణు కర్ణపరుషమాసాదితస్యందనో యదునందనస్సపరివారో వారాణసీమాసాద్య పార్ష్మిగ్రాహేణ సహ కాశీరాజేన పౌండ్రకం కృతాంతనిశాంతాతిథిమాధాయ నిజభవన – మభజతు। 62

ఏతదితి కర్ణపరుషం (శుతికటు, ఏతద్వచనమాకర్ణ్య (శుత్వా, ఆసాదితస్యందనః ఆరూధరథః, యదునన్దనః కృష్ణః, సపరివారః పరిజనసహితస్సన్ వారాణసీం కాశీమాసాద్య ప్రాప్య, పార్ట్మిగ్రాహేణ శర్రుమభియుంజానస్య రాజ్ఞః పృష్ఠగతశ్మత్రుః పార్ట్జిగ్రాహ ఇత్యుచ్యతే పార్ట్జిగ్రాహాస్తు పృష్ఠత ఇత్యమరః. తేన కాశీరాజేన వారాణసీపతినా సహ పౌండ్రకం కృతాన్షనిశాన్తాతిథిం యమగృహాతిథిమ్, ఆధాయ కృత్వా, ఉభావపి హత్వేత్యర్థః. పర్యాయోక్తమలంకారు. నిజసదనం స్వగృహమ్, అభజత ప్రాపు

గు తత ఔర్ధ్యదైహికం పరిసమాప్య కాశీరాజతనూజస్సుదక్షిణోనామ పితృవధవైరనిర్యాతనాయ సహపురోహితేన పురోహితమిదమాత్మన ఇతి సత్వరమను మధుసూదనమభిచారమాచచార. స చాభిచారికానలు పురుషవేషభీషణస్సత్వరం ద్వారకామాసాద్య తత్ర చ గోవిందచోదితేన సుదర్శనేన కదర్థితు ప్రత్యావృత్య సయాజకం యజమానమేవ సుదక్షిణమక్షినోత్. 63 తత ఇతి॥ తతః సహెండ్రకకాశీరాజవ్యాపాదనానన్తరం, సుదక్షిణోనామ సుదక్షిణ ఇతి కాశీరాజతనూజః కాశీరాజస్య పుఠ్రః, ఔర్గ్లుదైహికం సాంపరాయికం, దహనాదికమపరకర్మేత్యర్థః, పరిసమాప్య కృత్వా పితృవధవైరనిర్యాతనాయ పితృవధరూపస్య వైరస్య శ్రతుత్వస్య, నిర్యాతనాయ ప్రతీకారార్థం, వైరశుధ్ధిః ప్రతీకారో వైరనిర్యాతనం తథే త్యమరః. ఇదం అభిచారకరణం ఆత్మనస్స్వస్య పురః ట్రథమతః, హితం ట్రియకరం ఇతి మత్వేతి శేషః, ఇదం పురోా [గే, ఆత్మానమ్ అహితమితి చ ట్రతీయతే, పురోహితేన పురోధసా సహ, మధుసూదనమను కృష్ణముద్దిశ్య, సత్వరం దుతం, అభిచారం మారణహోమం, ఆచచార కృతవాన్, స చ సోా పి, అభిచారభవో స్ని పురుషవేషభీషణస్సన్, పురుషవేషణ భయంకరస్సన్, సత్వరం దుతం, ద్వారకాం త్రీకృష్ణప్రరీమాసాద్య ప్రాప్య, తత్ర చ పురి గోవిందచోదితేన త్రీకృష్ణప్రయుక్తేన, సుదర్శనేన చక్రణ, కదర్థిఈ తుచ్ఛీకృతః, ట్రత్యావృత్య ట్రతినివృత్తో భూత్వా, సయాజకం పురోహిత సహితం, యజమానం యజ్వానం, సుదక్షిణం కాశీరాజతనయమేవ, అక్షిణోత్ హింసితవాన్. క్షిణు హింసాయామ్, మహాత్యసు కృతాపచారస్వ్యస్మిన్నేవ ఫలతీతి భావః।

శ్లో।। జ్వలనో న సుదక్షిణేష్టిజో $_{-}$ ప్పభవచ్చక్రభయాపనుత్తయే । విముఖే తు హరౌ భవేచ్ఛుభా కథమిష్టిర్విధినాపి చారితా ।। 64

జ్వలన ఇతి బుదక్షిణేష్టిజు సుదక్షణకృతయాగజన్యం, జ్వలను పురువేషభీషణ్ గ్రిం, చక్రభయాప – సుత్తయే చక్రాత్సుదర్శనాద్భయస్య భీతేరపనుత్తయే నివారణార్థం, నాభవత్ న బభూవ. విధినా చారితాపి యథాశాస్త్రం కృతాపి, ఇష్టికి యాగు, హరౌ కృష్ణే, విముఖే పరాజ్ముఖే సతి, కథం కేన డ్రుకారేణ, శుభా మంగళకారిణీ, భవేత్ స్పాత్, న కథమపీత్యర్థం. అన్యదేవతోద్దేశేన యాగకరణే పి తత్తద్దేవతారూ పేణాపి ఫలదాతృత్వం హరేరేవేతి తద్దైముఖ్యే ఫలం న సిద్ధ్యతీత్యర్థం, వృంగ్యార్థస్తు, సుదక్షిణేష్టిజు యథోక్తదక్షిణ – యాగజన్యో పి. జ్వలను ఆహవనీయాగ్నికి, చక్రభయాపనుత్తయే చక్రస్య రాష్ట్రస్తు యద్భయం దుర్భిక్షాదిజన్యం తస్య అపనుత్తయే, నాభవత్. విధినా చారితాపి ఇష్టికి హరౌ ఇద్దే విముఖే సతి, కథం శుభా భవేత్? ఇండ్రస్టైవ వృష్ట్యధిదేవతాత్వాదితి భావకి. అత్ర ప్రాచీనేన తస్మిన్నగ్నౌ కారీర్యాదియాగేన జాతా వృష్ట్యాదికి దుర్భిక్షాదినివర్తనద్వారా రాష్ట్రభయాపనోదాయ భవతి, న తు సాక్షాదేవాగ్నిరితి వ్యజ్యత ఇతి వ్యాఖ్యతమ్. తత్తు శ్లోకస్య ఉత్తరభాగార్ధేన సహ అసంగతమితి బోధ్యమ్ం.

శ్లో। దక్షేణ యజమానేనా । ప్యహితేన వృషాకపేః । కృతా సతీ హితం సూతా । మిష్టిర్నష్టగుణా కథమ్? ।। 65

దక్షేణేతి దక్షణ సమర్థేనాపి, వృషాకపేర్విష్ణోరహితేన విరోధినా, యజమానేన కృతా సతీ అత ఏవ నష్టగుణా నిర్గుణా, ఇష్టికి యాగు, హితమిష్టం, కథం కేన ప్రకారేణ, సూతాం జనయతు, కథమపి న సంపాదయత్యేవేత్యర్థు. వృంగ్యార్థస్తు, వృషాకపేర్శివస్య అహితేన దక్షేణ, దక్ష్టప్రజాపతిరూపేణాపి యజమానేన, కృతా అత ఏవ నష్టగుణా ఇష్టికి, సతీహితం సత్యాకి దక్షసుతాయాకి, దేవ్యాకి హితమిష్టం, కథం సూతామ్, భవాన్యాస్తు సతీ ట్రీ స్యాన్నక్షతే తు నపుంసక మిత్యమరకి. ప్రతిద్రతానాం భర్తర్యేవ పక్షపాతో న తు భర్త్మద్వేషిణి పితరీతి భావకి. యద్వా, తాదృశయాగదర్శనార్థం గతాయా ఏవ దేవ్యా నాశసంభవాదితి భావకి।

శ్రో। స సప్తతంతుజాలేన । గుణసౌక్ష్మాదణీయసా । హరిమాక్రమితుం వాంఛన్ । హా బభూవాసుదక్షిణః ॥ 66

స ఇతి॥ సః సుదక్షిణః, గుణసౌక్ష్మ్రాత్ గుణానాం సూక్ష్మత్వాద్ధేతోః నిర్గుణత్వాదిత్యర్థః, యాగస్య భగవ్రత్పీతిజనకత్వమేవ గుణః, ప్రకృతే తదభావాన్నైర్గుణ్యమితి భావః. అణీయసా స్వల్పేన, తుచ్ఛేనే – త్యర్థః. సప్తతంతుజాలేన అభిచారికయాగసం ఘేన, సప్తతంతుర్మ్మఖః క్రతు రిత్యమరః. హరిం భగవన్తం కృష్ణమాక్రమితుం హస్తుం, వాంఛన్ ఇచ్ఛుస్సన్, అత ఏవ అసుదక్షిణః అసవః ప్రాణా ఏవ దక్షిణా యస్య సః తథోక్తః, మృత ఇత్యర్థః. సుదక్షిణో న భవతీత్యసుదక్షిణ ఇతి చ వ్యజ్యతే. బభావ, హో! ఇతి చిత్రే. సుదక్షిణో యేన కేనాపి ప్రకారేణ అసుదక్షిణో న భవేదేవేతి తథా భవనమద్భుతమితి భావః. భగవన్తం హస్తుముద్యుక్తస్స్వయమేవ హత ఇతి వర్ణనా ద్విషమాలంకారః. వృంగ్యార్థస్తు, సః పురుషః గుణసౌక్ష్మ్యత్ తన్తుస్థాల్యాభావాదణీయసా సప్తతంతుజాలేన సప్తసంఖ్యాకతన్తువిరచితేన ఆనాయే – నేత్యర్థః. జాలం సమూహ ఆనాయ ఇత్యమరః. హరిం సింహమాక్రమితుం గృహీతుం, వాంఛన్ సన్, అత ఏవ అసుదక్షిణః అచతురః, బభూవ. అయోమయజాలేనైవ చతురేణ సింహ ఆక్రమితవ్య ఇతి భావః॥

గు। తదను సుగ్రీవమిత్రధేయం ద్వివిదోనామ మైందసోదరో వానరాధిపతిః కృతపాతక ఇవ నరక్షడణయీ చక్రవాక ఇవ మిత్రవిపత్తిపరితప్తస్సుహృదానృణ్యకామనయా నితాంతమానర్త – విషయకదనమాపాదయన్ కదాచన మదిరాస్వాదనమేదురీకృతమదస్య బలదేవస్య లలితం గీతమాకర్లయన్ రైవతకముపాజగాము। 67

తదన్వితి။ తదను సుదక్షిణనాశనానన్తరం, సుగ్రీవమిత్రధేయం సుగ్రీవస్య మిత్రం, మిత్రాచ్చ ఛందసీతి **ఛన్గ్విషయమపి ధేయ[ప్రత్యయం లోకే₂పి కవయః ప్రయుజ్ఞతే,** నిరంకుశత్వాత్, తథా చ భవ− భూతిః. మిత్రధేయమస్మాకమితి భవన్తో విదాం కుర్వన్వితి మహావీరచరిత్రే ప్రయుయోజ. మైందసోదరః మైందస్య కపేః సోదరః అనుజః, కృతపాతక ఇవ కృతం పాతకం యేన సః పాతకీత్యర్థః. స ఇవ నరక్రపణయీ నరకాసురస్నిగ్లః నరకభాగితి చ, చక్రవాక ఇతి రథాంగాఖ్యపక్షివిశేష ఇవ, మిత్రవిపత్తి-పరితష్టు మిత్రస్య సుహృదో భానోశ్చ విపత్తిర్వియోగు, తయా పరితష్టు సంతష్టు, వానరాధిపతిు కపీశ్వరః, ద్వివిదః నామేతి ట్రసిద్దౌ సుహృదానృణ్యకామనయా సుహృదో నరకాసురమిత్రస్య స్వస్య, ఆన్పణ్యం ఋణరాహిత్యం, తస్య కామనయా వాంఛయా సుహృదృణాదాత్మానం మోచయితు-మిత్యర్థః. యద్వా, సుహృదో నరకస్య, ఆనృణ్యకామనయా స్వఋణాత్సుహృదం మోచయితు-మిత్యర్థః. ఋణానుబంధరూ పేణ పశుపత్నీసుతాదయ ఇతి వచనాత్. ఉభయోస్సౌహార్ధరూపసంబంధం ట్రతి ఋణానుబంధ ఏవ కారణమితి భావః. నితాంతం భృశం, ఆనర్తవిషయకదనమ్ ఆనర్తాఖ్యదేశపీదా– మాపాదయన్ కుర్వన్, ఆ పుత్రేణ రైవతేన రేవతీ(ప్రదానసమయే బలభద్రాయ దత్తో $_{2}$ య-మానర్తదేశః. కదాచన కదాచిత్, మదిరాస్వాదనమేదురీకృతస్య మద్యపానమత్తస్య, బలదేవస్య రామస్య, లలితం మధురం, గీతం గానమాకర్ణయన్ శ్రుణ్వన్ సన్, రైవతకం గిరిముపాజగామ యయౌ. తదానీన్నత బలరామస్య సత్వాదితి భావః॥ 67

శ్లో।। నీలాంబరాణితతనుం చలతారకాభి: । కాంతాభిరావృతమమన్దకరణ్రవారమ్ । తం రేవతీరమణమణ్రమసాధుగీతం । బాలో విలోక్య హరిరాక్రమితుం చచార ॥68

నీలేతి॥ బాలో మూర్ళ్లో, హరిః కపిః ద్వివిదః, నీలాంబరా్రితతనుం నీలేన అంబరేణ వ్రస్తేణ, ఆ్రితితా ఛన్నా, తనుర్దేహో యస్య తం నీలాంబరమిత్యర్థః. నీలాంబరో రౌహిణేయ ఇత్యమరః, చలతారకాభిః చలః చంచలః, మదిరామదాద్హుర్ణమానా ఇత్యర్థః. తారకాః కనీనికాః, యాసాన్హాభిః, తారకాక్షః కనీనికే త్యమరః. కాన్హాభిర్లలనాభిః ఆవృతం పరివృతం, అమన్దకర్రప్రచారం అమందః అతిశయితః, కర్రప్రచారః హస్తచలనం, యస్య తమ్, మదిరాస్వాదమదాదితస్తతః కరౌ విక్షిపన్తమిత్యర్థః. అ్రమసాధుగీతం అ్రశమసాధు నిరస్తరమనోహరం గీతం గానం యస్య తమ్, తం ట్రసిద్ధం రేవతీరమణం బలరామం, విలోక్య దృష్ట్యా, ఆక్రమితుం జేతుం, చచార అచలత్. వృంగ్యార్థస్తు, బాలో హరిః బాలసింహః, యద్వా, హరిః కపిలవర్జః. బాలశ్రీశుః నీలాంబరా్రశితతనుం నీలం కృష్ణవర్ణమంబర్లమాకశమార్రితా తనుర్యస్య తమ్, నీరూపో ప్యాకాశస్తామసవశాన్నీలో దృశ్యతే ఇతి భావః. కాంతాభిః ట్రియాభిః, చలతారకాభిః చంచలాభిరశ్విన్యాదితారాభిః, ఆవృతం అమందకర్మచారం అతిశయిత కిరణసంచారం, అ్రశమసాధుగీతం అ్రశమమనాయాసం యథా తథా, సాధుభిర్భుడ్హెః, గీతం స్తుతం, తం రేవతీరమణం రేవత్యాస్తారాయాః రమణం పతిం, చంద్రమిత్యర్థః. విలోక్య ఆక్రమితుం గృహీతుం చచార. బాలాశ్చుద్దం ధర్తుం ట్రయతన్తే ఇతి ట్రసిద్ధమ్. ఏతేన బాలచిన్నాక్రమణతుల్యం ద్వివిదరామాక్రమణమితి సిద్ధమ్॥

శ్లో।। కపిঃ కిలకిలారావై । ర్వైకృతైరమితైరపి । శృంగారైకరసాస్పోయం । సారసాక్షీరహాసయత్ ।। 69

కపిరితి။ స్టోయం కపిర్దివిదః, కిలకిలారామైః కిలకిలధ్వనిభిః, అమితైరనేకైః, వైకృతైర్వికారైరపి, శృంగారైకరసాః శృంగార ఏక ఏవ రస్తో యేషాన్తే, రసాన్తరానభిభూతతయా డ్రవృద్ధశృంగారా ఇత్యర్థః. తదుక్తం, విరుడ్డైరవిరుడ్డైర్వా భావైర్విచ్ఛిద్యతే న యః స్వాత్మభావం నయత్యన్యాన్ స్థాయీవ లవణాకర ఇతి. సారసాక్షీః కమలాక్షీః, స్త్రియ ఇత్యర్థః, అహాసయత్ హసస్తీః (పేరయత్, హేతుమతి జీవ్, తాసాం హాసం జనయామాసేత్యర్థః॥

గు స్కోయం సకలాగమాగ్రలక్ష్మతయా హరిపరాభిధేయతయా పురా సుగ్రీవమైత్రీపాత్రతయా వనవాసరసికతయా చ రామసామ్యే $_{2}$ పి స్వస్య చ్యుతాగ్రజతయా రిపూనభిధావమానస్యాసహాయ $_{2}$ శూరతయా తమేనమచ్భుతాగ్రజమాత్మనో నికృష్ణం మన్వాన ఇవ నిశ్భంకం జిఘాంసు $_{2}$ రువసర్పు

స్టో యమితి॥ స్టో యం ద్వివిదః, సకలాగమాగ్రలక్ష్మతయా సకలానామగమానాం, వృక్షాణామగ్రేషు శిఖరేషు, లక్ష్మతయా దృశ్యత్వేన, అన్మత సకలైః ఆగమాగైరుపనిషద్భిః, లక్ష్మతయా లక్షణావృత్త్వా ప్రపతిపాద్యతయా, అనిర్దేశ్యత్వేన బ్రహ్మణి అభిధావృత్తే స్పంచారాసంభవాదితి భావః. హరిపదాభిధేయతయా హరిరితి పదస్య అభిధేయః అర్థః తస్య భావస్తత్తా తయా, హరిపదస్య అర్థభూతత్వేనేత్యర్థః. యద్వా, హరిపదేన అభిధాతుం యోగ్యతయా హరిపదవాచ్యత్వేనేత్యర్థః. హరతి దురితమితి వృత్పత్త్వా దురితహరణక్రియాయాః ప్రప్పత్తినిమిత్తభూతాయా అత సత్త్వాదభిధాయాస్సంచారో స్ట్రేవ. న చైవం

72

పూర్చోక్తవ్యాఘాతః, సగుణనిర్గుణభేదేన తదుపపత్తేః. హరిశబ్దః పరమాత్మానం కపిం చ బోధయతీతి భావః. పురా పూర్వం, సుగ్రీవమైటీపాడ్రతయా సుగ్రీవస్నేహభాజనత్వేన, శ్రీరామస్య ద్వివిదస్య చ సుగ్రీవసుహృదేవేత్యర్థః. వనవాసరసికతయా కానననివాసలోలుపత్వేన చ కపీనాం స్వతః కాననసంచారో బైస్తైవ, రామస్య పిడ్రాజ్ఞయా దండకారణ్యసంచార ఇతి భావః. ఏవం చతుర్భిస్సమానధర్మైః స్వస్య రామసామ్యే సత్యపి, శ్రీరామతౌల్యే సత్యపి, స్వస్యేతి కాకాక్షీణ్యాయేన ఉభయడ్త సంబధ్యతే. చ్యుతాగ్రజతయా చ్యుతః త్యక్షః అగ్రజః మైందాఖ్యః ట్రాతా యస్య తస్య భావస్తత్తా తయా, ట్రాతరమపహా రేత్యర్థః. రిపూనభిధావమానస్య శడ్రుగానభిగచ్చతః స్వస్య అసహాయశూరతయా నిస్సహాయశూరత్వేన హేతునా చ, యద్వా, రిపూనభిధావమానస్య స్వస్య చ్యుతాగ్రజతయా హేతుభూతయా అసహాయ – శూరతయా రిప్వభిధావనసమయే స్వస్య చ్యుతాగ్రజత్వేన అసహాయశూరత్వాదిత్యర్థః, అచ్యుతాగ్రజం అత్యక్షట్రూతృకమ్, అగ్రజేన సహైవ యుద్ధే ట్రవర్తమానమిత్యర్థః. అచ్యుతస్య కృష్ణస్య అగ్రజమితి చ – తమేనం బలమాత్మనః, స్వస్మాన్నికృష్ణమపకృష్ణం మన్వానః, చింతయన్నివ అచ్యుతాగ్రజత్వేన రామస్య సహాయశూరత్వాదితి భావః. పరికరాలంకారః. ఇవేతి సంభావనాయాం, తత ఉడ్డేక్షాలంకారః. నిశ్చంకం నిస్సందేహం యథా తథా జిఘాంసుః హన్తుమిచ్ఛుస్సన్, ఉపససర్ప సమీపం యయౌ బలస్యేతి భావః।

గు। రామోాబి తమేనం వానరం పురా ట్రియానయనసాహాయ్యకారిణం సాంప్రతమపి ట్రియానయనానుకూలవ్యాపారత్వేనోపకారిణం వారుణీమదాదజానాన ఇవ విధాయ వివిధ – మాయోధనం శమనభవనమనయత్

రామ ఇతి॥ రామో్బపి బలశ్చ, పురా రామావతారే ట్రియానయనసాహాయ్యకారిణం ట్రియాయా స్సీతాయాః, ఆనయనే ఆహరణే విషయే, సాహాయ్యం సహాయకృత్యం, కరోతీతి కారీ తం, యద్యపి కృష్ణస్త్రైవ త్రీరామావతారభాక్త్వం, న తు బలస్య శేషావతారత్వాదస్య, తథాపి, రామశ్చ రామశ్చ బౌద్ధః కలికిరేవ చేతి అవతారేష్వన్య పరిగణితత్వాన్న దోషః. సాంట్రతమధునా, బలరామావతారేఓ పీత్యర్థః. ట్రియానయనానుకూలవ్యాపారత్వేన ట్రియానయనానాం (పేయసీనయనానాం, అనుకూలః అనుగుణః, ట్రియ ఇత్యర్థః, వ్యాపారః నర్తనాదిర్యస్య తత్త్వేన ట్రియాయా ఆనయనానుకూలో వ్యాపారో యస్య తత్త్వేనేతి చ వ్యజ్యతే, కపేర్నర్తనాదివ్యాపారః (పేయసీనయనానాం పరమానన్దకరోఓ భూదితి భావః. ఉపకారిణం కృతోపకారం తమేనం వానరం పూర్చోక్తం ద్వివిదం, వారుణీమదాత్ మదిరాస్వాదన– జన్యమదాత్, పఇ్చమీసమాస్కో యమ్, వారుణ్యః యో మదస్తస్మాదితి. అజానాన ఇతి అజానన్నివే– త్యుత్పేక్షా, వస్తుతో న తథా, కిన్తు కృతాపకారత్వాద్వానరస్యేతి భావః. వివిధం బహువిధమాయోధనం యుద్ధం, విధాయ కృత్వా, శమనభవనం యమసదనం, అనయత్ గమయామాసు। 71

తతః ॥ ద్వివిదహననాన్తరమ్॥

శ్లో।। సుయోధనాత్మజాం జాతు । సాంబో జాంబవతీసుతః । ప్రసహ్య లక్ష్మణాం నామ । జహారైకస్స్వయంవరే ।।

సుయోధనేతి II జాంబవతీసుతః జాంబవత్యాః కృష్ణమహిష్యాః, సుతః పుత్రః, సాంబః ఏకః అసహాయ– స్సన్నేవ, జాతు కదాచిత్, సుయోధనాత్మజాం దుర్యోధనతనయాం, లక్ష్మణాం, నామేతి డ్రసిద్దా, స్వయంవరే, **యడ్ర కన్బా స్వాభీష్టం పతిం స్వయమేవ వృణోతి స స్వయంవర** ఇత్యుచ్యతే. తస్మిన్ మహోత్సవే ప్రసహ్య హరాత్, జహార అపహృతవాన్II

గు। కౌరవా అపి తేన సుతాపహారిణా సంవర్ధితతాపాస్తమేనమనుజిఘృక్షవస్సంతో గత్వాపి తత్ర సక్రోధాః కృపణా ఇవ మార్గణవృథితాః కథమపి విరథం తమేనం బద్ధ్వా స్వనగర– మనయన్n

కౌరవా ఇతి! సుతాపహారిణా సుతాయా: లక్ష్మణాయా, అపహారిణా అపహార్తా, తేన సాంబేన, సంవర్ధితతాపా: వృద్ధిం ప్రాపితసంతాపా:, కౌరవా: దుర్యోధనాదయశృతం తమేనం కన్యాపహారిణం సాంబమను ఉద్దిశ్య, జిఘ్మక్షమ: గృహీతుమిచ్ఛవస్సన్తో, గత్వా అత్ర సుతాపహారిణా సుష్యతాపహారిణా అపి తేన సంవర్ధితతాపా: కౌరవా:, తమేనం సాంబం, అనుజిఘ్మక్షమ: అనుగృహీతుమిచ్ఛన్షస్సన్తో గత్వాపీతి విరోధ్రపతీతి:, అతో విరోధాభాసాలంకార:. తత్ర సాంబే సక్రోధా: సకోపా: భూత్వా కృపణా: లుబ్ధా ఇవ మార్గణవృథితాస్సన్త: బాణపీడితా: యాచకపీడితా ఇతి చ. సాంబేన బాణైర్హతా ఇత్యర్థ: కథమపి కృష్షోణ సాంబస్యాతిబలవత్త్వాదితి భావ:. విరథం నష్టరథం తమేనం సాంబం బధ్ధా ప్రగ్రహైరితి శేష:. స్వనగరం స్వపురమనయన్ ప్రాపయామాసు:

గు। అథ నారదవచనేన విదితోదంతానమర్నపకర్వరూషితానశేషానపి వార్టేయానుపలాలయన్ బలదేవ స్వ్వయమేవ హస్తినాపురముపసృత్య ప్రత్యుద్ధతాన్ సుయోధనాదీననామయప్రశ్నపూర్వక – మేవమవోచయత్స్

అథేతి॥ అథ సాంబబంధ్రప్రాప్తృనన్తరం, నారదవచనేన నారదస్య వాక్యేన, విదితోదన్తాన్, జ్ఞాత– వృత్తాన్తాన్, నారదముఖాత్సాంబవృత్తాన్తం (శుత్వేత్యర్థ్య. అమర్నప్రకర్నరూషితాన్ కోపాతిశయదస్తురితాన్, అశేషాన్ సర్వానపి, వార్డేయాన్ యాదవాన్, ఉపలాలయన్ అనునయన్, స్వస్య కౌరవపక్షపాతిత్వాదితి భావు. బలదేవు బలరాము, స్వయమేవ హస్తినాపురం కౌరవనగరముపసృత్య ప్రాప్య, ప్రత్యుద్ధతాన్ స్వాభిముఖమాగతాన్, సుయోధనాదీన్ దుర్యోధనప్రముఖాన్, కౌరవాన్ అనామయుప్రశ్నపూర్వకం, క్షత్రబంధుమనామయ మితి న్యాయాదితి భావు. అనామయుప్రశ్ను భవ్యానుయోగు పూర్వు ప్రథమో యస్మిం స్తద్యథా తథా, ఏవం వక్ష్మమాణరీత్యా, అవోచత్ ఉవాచు।

శ్లో। ఆజ్ఞాపయత్యనిశనమ్రవాలపాళీ। మౌళీనిలీనపదపంకజ ఉగ్రసేనః। నిర్భర్స్తనం హరిశిశోరబలావశస్య। కిం సార్వభౌమ! పరివృద్ధమద! క్షమం తే॥75

ఆజ్ఞపయతీతి। అనిశం సదా, నమ్రాణం ప్రణతానాం, నృపాలపాళీనాం రాజపడ్డ్మీనాం, మౌళీఘ మకుటేషు, నిలీనం లగ్నం, పదపంకజం, పంకజమివ, పదమిత్యపమితసమాసు. పాదారవింద మిత్యర్థు. యస్య స తథోక్తు. యథా మౌళ్యాం భూషణభూతం పద్మం నిలీయతే తద్వదితి భావు. ఉగ్రాసేను యదురాజు, ఆజ్ఞపయతి యుష్మానితి శేషు. ఆజ్ఞప్తాన్ కరోతి మన్ముఖేనేతి భావు. కిమాజ్ఞపయతీత్యత ఆహ. హే సార్వభౌమ! సర్వభూమేరీశ్వర! అత ఏవ పరివృద్ధమద! ప్రవృద్ధగర్వ! తే అబలావశస్య స్ర్మీవశస్య స్త్రీలౌల్యాదకృత్యే ప్రవృత్తస్యేత్యర్థు. హరిశీశోః కృష్ణపుత్రస్య, సాంబస్య, నిర్భర్త్సనం తిరస్కరణం, క్రమం యుక్తం కిమ్? న యుక్తమేవ. శిశుచాపలం సోధవ్యమితి మధురో ప్రాంట. పరివృద్ధమద! సమృద్ధదాన! హే సార్వభౌమ! దిగ్గజ! సార్వభౌమస్సర్వపృథ్యీపాలకే దిగ్గజాన్లం ఇతి భాస్కరు. అబలానాం

దుర్బలానామవశస్య అజయస్య, హరిశిశోః సింహశిశోః, నిర్భర్త్సనం తే న క్షమం బాలస్యాపి సింహస్య కరికుంభపాటనచణత్వాత్ స్వశిశోర్నిర్భర్త్సనం విదిత్వా స్వయమేవ తరుణస్సింహః మదగజం విపాటయేదితి వా భావః॥

గు၊ ఏతదాకర్ణ్య కర్ణపరుషమనత్మికమణీయం హి శాసనమన్ధకవృష్ణినాయకస్య విశేషతో వర్షీయస ఇతి పరివాదజల్పితైస్సమమమర్షజ్వలితహృదయేష్యపురస్కృతబలదేవేషు కురువీరేషు। 76

ఏతదితి కర్ణపరుషం (శుతికలోరమేతద్వచనమాకర్ణ్య (శుత్వా, అంధకవృష్ణినాయకస్య అంధకానాం వృష్ణీనాం చ నాయకస్య (పభోః, త(తాపి విశేషతో ఓతిశయేన, వర్షీయసః వృద్ధస్య అన్యత అంధా ఏవాంధకాః కాణాః, జ్ఞానచక్లూరహితా ఇత్యర్థః. తే చ తే వృష్ణయో యాదవాస్తేషాం నాయకస్య, విశేషతః వర్షీయసః అతిస్థవిరతయా జ్ఞానశైథిల్యాద్యత్కించి(త్పలపత ఇత్యర్థః. ఇతి వ్యాజస్తుతిః. ఏవంవిధస్య ఉగ్రాసేనస్య శాసనమాజ్ఞా, అనతి(కమణీయం అతిరస్కరణీయం, హి ఇత్యేవం పరివాదజల్పితైః ఉపాలంభభాషితైస్సమం సహితేష్విత్యర్థః. అమర్షజ్వలితహృదయేషు కోపోద్దీప్తమనస్సు, అత ఏవ అపురస్కృతబలదేవేషు అనాదృతబలభదేషు, కురువీరేషు కౌరవేషు, (పతినివర్తమానేషు (పతియాతేషు సత్సు।

శ్లో।। గర్జన్నసౌ భువనభృద్ధతధార్తరాష్ట్రాం । ధాత్రిం విధాతుమయసచ్చపలాంతరంగః । క్షోభాత్తదా హలధరస్య మహీ చకంపే । తర్క్యాపి హానిరతివేలజలాశయానామ్ ॥77

గర్జన్నితి। భువనభృత్ లోకపాలకు, అసౌ బలు చపలాన్తరంగు చంచలమనాు, అత ఏవ గర్జన్ నదన్, కోపాదితి భావు. ధాత్రం భువం, గతధార్తరాష్ట్రాం గతాు నష్టాు ధార్తరాష్ట్రాం ధృతరాష్ట్రపు్రతాు యస్యాన్తాం, విధాతుం కర్తుమయసత్ యతతే స్మ. తదా తదానీం, హలధరస్య బలస్య, క్లోభాత్ మను క్లోభాత్, కోపాటోపాదిత్యర్థు. మహీ భూు, చకంపే కంపితవతీ, అతివేలజడాశయానాం అత్యన్షమూఢ – హృదయానాం, కౌరవాదీనాం హానిః క్షయో పైపి, తర్క్యా చిన్న్యా ఆసీదితి శేషు. వృంగ్యార్థస్తు, చపలాస్తరంగు చపలానం విద్యుతామన్తరంగు ట్రియు, చపలా అన్తరంగే యస్య స ఇతి వా, అసౌ భువనభృత్ పయోధరు, గర్జన్ ధాత్రీం గతధార్తరాష్ట్రం నష్టహంసాం, విధాతుమయసత్. తదా వర్వాకాలే, హలధరస్య కృషీవలస్య, క్షోభాత్ కర్షణరూపయత్నవిశేషాత్, మహీ చకంపే ఉచ్ఛానేత్యర్థు. అతివేలానాం జడాశయానాం, లడయోరభేదు, జలాశయానాం తటాకాదీనాం, హానిః సేతుభంగు, తర్క్యా ఆసీత్, అతివృష్టేరితి భావు. అత్ర బలభదనిష్టు క్రోధాఖ్యు స్థాయిాభావో రౌద్రరసతామాపద్యతే 177

గు। సమనంతరం త్రిపథగాపాథఃపథేన నిజభవనీభూతరసాతలప్రాపణాయేవ సరీలం లాంగలాగ్రేణ హస్తిననగరమున్మూలయంతమపరమివ కాలాగ్నిరుడ్రం బలభడ్రం సుయోధన– పురస్సరాస్ససంభ్రమముపసృత్య సలక్ష్మణం సాంబముపహారీకుర్వాణా నానావిధ్యపస్తుతస్తుతయః కథమపి సంక్రాంతశాంతిమాతేనుঃ॥

సమనన్తరమితి။ హలధరస్య కోపోదయానన్తరమిత్యర్థః. త్రిపథగాపాథఃపథేన గంగాజలమార్గేణ, ఋక్పూరబ్హూ: పథా మితి సమాసాన్తో బ్రత్యయః. నిజభవనీభూతస్య నిజస్య శేషావతారస్య, స్వస్య భవనీభూతస్య గృహీభూతస్య, రసాతలస్య పాతాళలోకస్య, ప్రాపణాయేవ రసాతలం ప్రాపయితు – మేవేత్యర్థః. ఉత్పేక్షా, సలీలం సవిలాసం యథా తథా, లాంగలాగ్రోణ హలాగ్రేణ, కరణేన, హస్తిననగరం హస్తినాపురమున్మాలయన్తం ఉత్పాటయన్తమ్, అత ఏవ అపరమన్యం, కాలాగ్నిరుడ్రం ప్రశరుగ్నిరుడ్ర– మీవ స్థితం బలభడం ససంభ్రమం దుతమ్, ఉపసృత్య ప్రాష్య, శరణాగత్యేత్యర్థః. సుయోధనపురస్సరాః దుర్యోధనాదయః సలక్ష్మణం లక్ష్మణయా సహితం, సాంబముపహారీకుర్వాణాస్సన్తః బలిత్వేన దదానా–స్సన్షః, నానావిధ్రప్రస్తుత్తయః నానావిధాః బహువిధాః, ప్రస్తుతాః కృతాః, స్తుతయో యైస్తే తథోక్తాశ్చ సన్తః, తం బహుధా స్తుత్వేర్థః. కథమపి కృష్ఘేణ, సంక్రాన్తశాన్తిం, ప్రాప్తశాన్తిం శాన్త మిత్యర్థః. ఆతేనుః చక్రఃః బలభద్రమిత్యేవుు

శ్లో। న కథన్ను విధౌ సలక్ష్మణే విధుపు[తో $_{\sim}$ పి తథా విధో భవేత్ । కలుషస్స పురా తదాప్తితో విమలో $_{\sim}$ భూదితి కింతు విస్మయః ।၊ 79

నేతి। విధౌ విష్ణా, సలక్ష్మణే లక్ష్మణయా మహిష్యా సహితే సతి, విధుపుత్రః విష్ణపుత్రస్సాంబో உ పి, తథావిధః సలక్ష్మణః, కథం న భవేత్? భవేదేవ. లక్ష్మణాఖ్యభార్యాసహితత్వాత్సాంబస్యాపీత్యర్థః. అవశ్యం పితురాచారం పుత్రస్సమనువర్తతే ఇతి న్యాయాదితి భావః. విధౌ చంద్రే, సలక్ష్మణే సకళంకే సతి, విధుపుత్ర్రాశ్చ్రస్థపుత్ర్ $\frac{1}{2}$ పి తథావిధః, సకళంకః, కథం న భవేదపి తు భవేదేవేతి చ అన్యార్డ్ వ్యజ్యతే. అముమేవ ధ్వన్యర్థమాడ్రిత్య ఉత్తరార్దేన కవిర్విస్మయం ప్రతిపాదయతి, కిన్తు పురా లక్ష్మణాఖ్య – కన్యాలాభాత్పూర్పం కలుషః అస్వస్థః, సః విధుపుత్ర్రస్సాంబః, తదాప్తితః లక్ష్మణాయాః లాభాత్, విమలః స్వస్థచిత్తః, అభూత్, ఇతి తు విస్మయః చిత్రమ్. పురా కళంకాత్పూర్వం, కలుషః ఆవిలః, సః విధుపుత్ర్రశ్చద్దసుతః, తదాప్తితః కళంకట్రాప్తితః హేతోః, విమలః స్వచ్ఛః, అభూత్ ఇతి తు విస్మయ ఇత్యన్య్బ్ ర్థః. అత్ర పూర్వార్ధే **ప్రస్తుతాప్రస్తుతక్లేషాలంకారః.** నచ ధ్వనిరేవేతి వాచ్యమ్, ఉత్తరార్లేన విస్మయం ప్రపతిపాదయతా కవినా స్వత ఏవ వ్యంగ్యస్య స్పుటీకృతత్వాత్, తస్మాద్దుణీభూతం సదిదం వృంగ్యం శ్లేషాలంకారతాం భజతే. న చ ఉత్తరార్దే $_{-}$ పి ధ్వనిరేవేతి వాచ్యమ్. స్రకృతార్థే విస్మయాసంభవాత్, తస్మాత్ ఉత్తరార్దే **విరోధాభాసాలంకారు**. కళంక[ప్రాప్తే: [ప్రాగేవ కలుషః, పశ్చాత్తు విమల ఇతి [పతీతస్య విరోధస్య విస్మయావహస్య లక్ష్మణాయా: ప్రాప్తే: ప్రాక్కలుషః, పశ్చాత్తు విమల ఇతి పరిహారవర్లనాత్, కిం చ – సమవాయికారణగుణా రూపాదయ ఏవ కార్యే సంక్రామన్తి న తు ధర్మాదయ ఇతి సిద్దాన్తాత్ చుస్దగతనీలశ్వేతోభయవర్ణసంక్రాన్నా చుస్దపుత్ర్ $rac{1}{2}$ పి సాంకో భవేదేవ. విష్ణగతలక్ష్మణాఖ్యమహిషీవ $m ilde{g}_{3}$ – ధర్మస్తు సాంబే సంక్రమితుమన్యాయ్య ఇతి స్థితే తత్సిద్దాన్తవిరోధేన ప్రతిపాదనాత్. తత్రాపి వాచ్యార్థ – ప్రతీతస్య విరోధస్య అప్రస్తుతార్థేన పరిహారా**ద్విరోధాభాసాలంకార:** ప్రతీయతేగ

శ్లో। అథ మిజైరనుజ్ఞాతః । పురీం ద్వారవతీం బలః । ససుతస్సస్నుషః ప్రాయా । త్పరిపూర్ణమనోరథః ॥ 80

అథేతి॥ అథ సలక్ష్మణసాంబడ్రత్యర్పణానన్తరం, మిజైక కౌరవైక, అనుజ్హాతక అంగీకృతగమన ఇత్యర్థకి. ససుతకి స్వానుజకృష్ణసుతో బెపి సాంబ ఉపచారాత్స్యసుతకి. సుతేన సాంబేన సహితకి, సన్నుషకి స్నుషయా లక్ష్మణయా సహితకి, అత ఏవ పరిపూర్ణమనోరథకి సంపూర్ణకామకి, బలకి రామకి, ద్వారవతీం పురీం నగరం, ప్రాయాత్ ప్రాము గు। అథ కదాచన నారదస్సకౌతుకమేక ఏవ కేశవః కథమివ భూయసీః ప్రేయసీరేకకాలం రమయతీతి నిర్వర్ణయితుకామః కమనీయరూపాం ద్వారకామాసాద్య, త్వత మూర్తమివ శిల్పకౌశలం విశ్వకర్మణో నవలక్ష్మప్రాసాదమండితం, పీతామృతమివ బ్రకటితసౌధరుచివిశేషం, చంద్రమండలమివ సుధాధవళితం, సేవితదివ్యౌషధమివ ముక్తామయం, షోడశసహ-స్రాంతఃపురగర్భం, యదునందనసదనమాసాద్య తత్ర చ కస్యాశ్చిదంతఃపురే దుర్వర్లభిత్తి-బహుశేబపి మనోజ్ఞభిత్తిబహుశే క్వచన దివ్యభవనే ప్రియయా సహ పర్యంకమధిశయానం, కల్పతరుమివ సువర్లలోభనీయం, వసంతమివ త్రీవత్సానపాయినం, కామధేనుమివ వృషానురక్తం, భద్రానురాగిణం చ, చింతామణిమివ భువనైకయోనిం, సకలరుచివిషయం చ, సిద్ధరసమివ రుక్మిపరిభవానుకూలం, సుకృతసంచయమివ నరకధ్వంసినం, విద్భుత్పుంజమివ ఘనాగమలభ్యం, జ్వలనమీవ సమిత్ర్రచండం, సుధాకరమీవ రౌహిణేయానురాగిణం, సుకుమారభావాదసహ్యకుశేషభావమ్, అపహాయ విదర్భభువః పీతాంబరావృతకోమలోత్సంగ– మాశ్రయతేవ కమలయుగళేన నిరవధికరుచిసంపాదనాయ ముహుర్ముహుః కమలారాధితేన కమలాకరనిరతసేవృతయా అర్థసిద్ధకమలసేవృభావేన సారస్కపతిమల్లతయా లక్ష్మణాశయ-సంస్పర్మభాజా పునర్భవరుచిట్రకాశతస్స్తకలజగన్మోహనేనాపి సంసారభేషజేన పదయుగళేన లోభనీయం, సకలోరుసేవ్యతయా ప్రకటితనిరుపమభావేన హరిస్థపీకభావలబ్ద్రప్రసిద్ధతయా హరిభీరుకవేతండశుండాదండమగణయతా చ సక్షియుగలేనోపశోభితం, సర్తోపసంహారయో-శృతుర్ధశభువననిర్ధమద్వారేణేవ నాభీకుహరేణ శోభమానం, తత్తదపదానసంజాతయశో-ಮಂದಲಮಾಲಾಭಿರಿವ ಮುತ್ತಾహ್ ರಾರಾರಿಂಗತೆನ ನಿರಸಭರ್ರಾಕ್ಷಿ ಷ್ಟೆನಾಪಿ ಸರಸಭರ್ರಾರಿಂಗಿತೆನ శ్రీనికేతనేనాపి విశాలేన వక్షస్ట్రలేన రోచమానం, నిరంతరపలాశాక్రాంతిఖేదాపనోదాయ పలాశ− శంకానాస్పదం, సకలాగమశిరోమణిరితి సమాశ్రయతా కల్పతరుశాఖాయుగళేనేవ బాహు-యుగళేన విద్యోతమానం, సకలోత్తరతయా పరిణయసమయమిందిరాకరాధరీకరణమసహ-మానేనేవ తతణమేవ తత్పీడనాభినివేశినా కరయుగళేన విరాజమానం, ద్విజరాజలంఘన-జంఘాలేనాన ధర్మప్రభాశ్రీతేనాతిశుచినా మందస్మితేన స్పృహణీయం, స్వస్య సదాదర్శ-పరిభావితయా సదాదర్మాభిభూతం కుముదబంధురం తృణాయ మన్యమానేన వదనారవిందేన లోభనీయం, వస్తుతః కమలెజ్జ్వల్యనిరంతర్మగాహితయా సమారోపితకమలకాంతిస్తేయా-దఖిలసుందరపురుషనయనయుగళమాత్రాదుత్కృష్టేన నయనయుగళేన దీప్యమానముదాసిత-కర్ణతయా ప్రసిద్ధస్యాపి నిరవధికరుచిసంపాదనమవలోక్య, సముపజాతానందేన సహజరుచి– శాలినా నయనయుగళేనాలింగ్యమానకర్ణయుగళం బిబ్రాణం ప్రాచీనజన్మని విష్పగ్వేష్ణమాన– హిమకరకరపరిభవరోషేణ సాంప్రతమాననాత్మనా $oldsymbol{_{\sim}}$ చస్థితం చంద్రమసం విష్వగాక్రమతా కళంకేనేవ శ్మత్రుమందలేన మండితం, సకలసుమనోవిలక్షణమధుహరవిరోధితాకృతాయశః-ప్రమార్జనకామనయా తపోబలేన సకలసుమనోభిమతమధుహరముఖచుంబనానుకూలయా చంపకకలికయేవ నాసికయా విరాజమానం, అవచనీయవర్సాశయతయా వచనీయవర్సాశయా– ల్లలాటమాత్రాదుత్కృష్టేన ఫాలఫలకేన విలసంతం భగవంతం ముకుందం సవిగ్రహమివ నిజతపః ఫలమ(దాక్షీత్၊၊ 81

అథేతి। అథ తతః, కదాచన కదాచిత్సమయే, ఏక ఏవ కేశవః కృష్ణః, ఏకకాలం సమకాలం భూయసీః అమితాః, (పేయసీః ట్రియాః, రమయతి క్రీడయతి, ఇత్యేతత్కౌతుకమద్భుతం నిర్వర్ణయితుకామః ద్రమ్మమనాః, సః నారదః. యద్వా, ఇత్యేతత్ సకౌతుకం సకుతూహలం యథా తథా, నిర్వర్ణయితుకామ ఇత్యన్వయః. కమనీయరూపాం సుందరాకృతిం, ద్వారకాం పురీమాసాద్య ప్రాప్య, త్యత పురీ, మూర్తం మూర్తిమత్, విశ్వకర్మణో దేవశిర్సినః, శిల్పకౌశలం నిర్మాణచాతుర్యమివ స్థితమి**త్యుత్ర్పేక్షా**. నవలక్ష్మప్రాసాదమణ్దితం నవలక్షసంఖ్యాకప్రాసాదాలంకృతం, పీతామృతమివ పీతమమృతం సుధా, యేన తమివ దేవమివేత్యర్థః. ప్రకటితః ప్రకటీభూతః, సౌధరుచివిశేషః ప్రాసాదకాన్హతిశయా యస్య తత్. అన్యత ప్రకటితః పరేభ్బో నివేదితః సౌధః సుధాసంబంధిరుచివిశేషః స్వాదాతిశయో యేన తత్తథోక్షమ్. చంద్రమణ్ణలమివ శీతాంశుబింబమివ, సుధాధవళితం సుధయా లేపన్మదవేణ (ఆంధ్రే సున్నం) అమృతేన చ, ధవళితం సంజాతధవళవర్ణం, తారకాదిత్వాదితచ్, శ్వేతమిత్యర్థః. సేవితదివ్యౌషధం సేవితం పీతం, దివ్యమౌషధం రసాయనం యేన తం, పురుషమివ ముక్తామయం మౌక్తిక[పచురం, త్యక్తరోగం చ. షోదశసహస్రాంతఃపురగర్భం షోదశసహస్రాణి అన్హఃపురాణి శయనగృహాణి యస్మింస్త్రత్, యదునందనస్య కృష్ణస్య, సదనం సద్మ, ఆసాద్య ప్రాప్య, త్రత చ సదనే, కస్యాశ్చి–న్నాయికాయాః అంతఃపురే అవరోధనే, స్త్వ**గారం భూభుజామన్షఃపురం స్వాదవరోధన** మిత్యమరః. దుర్వర్లభిత్తిబహుళే உ పి దుర్వర్లం రజతం, తద్వికారాభిత్తయో దుర్వర్లభిత్తయః, శాకపార్థివాదిత్వాత్సమాసః. తాభిర్భహుళం వ్యాప్తం, తస్మిన్. అన్మత దుష్టః వర్లః యాసాన్తాః దుర్వర్హాః, భిత్తయః తాభిర్భహుళే ఇతి. ఏవంభూతే $_{-}$ పి మనోజ్ఞభిత్తిబహుళే మనోహరకుడ్యవ్యాప్తే, **భిత్తిః (స్త్రీకుద్యమేదూక** మిత్యమరః. దుర్పర్లభిత్తీనాం మనోజ్ఞభిత్తిత్వం విరుద్ధమితి విరోధాభాసాలంకారః. క్వచన కస్మింశ్చిద్దివ్యభవనే అవరోధనాన్తస్టగ్బహే, యద్వా, కస్యాశ్చిదన్తుపురభూతే క్వచన దివ్యభవనే ఇత్యన్వయః. ట్రియయా కయాచిన్నాయికయా, సహ సమం, పర్యంకం శయ్యామధిశయానమధిష్టిత్య వర్తమానం, భగవన్తం ముకుందం కృష్ణమద్రాక్షీ – దిత్యన్వయః. నారద ఇతి కర్తా ప్రాగేహోక్తః. ముకుందమేవ విశినష్టి. కల్పతరుమివ సురతరుమివ, సుపర్ణలో భనీయం సుపర్ణేన గరుడేన, లో భనీయమాశాస్యమ్. సుపర్ణెః శో భనప@ైః, లో భనీయం సుందర-మితి చ, వసంతమివ వసంతాఖ్యఋత్వధిదైవమివేత్యర్థః. శ్రీవత్సానపాయినం శ్రీవత్సః చిహ్నం, శ్రీయో లక్ష్మ్యా, వత్సు పుత్రర్శీవత్స్తో మన్మథశ్చ, తేన సహ అపాయో విశ్లేషః, నాస్త్రస్యేతి శ్రీవత్సానపాయీ, తం, జీవత్స్లో లాంచనం మత మిత్యమరః. కామధేనుం సురగవీమివ, వృషానురక్తం వృషో ధర్మః, ఇద్దశ్చ, తస్మిన్నమరక్తం భద్రామరాగిణం చ, భద్రా మహిషీ తస్యామ్, భద్రో వృషభస్తస్మిన్నితి చ, అనురాగవన్తం, చిన్తామణిమివ భువనైకయోనిం భువనస్య జగతః ఏకయోనిమాదికారణం, **యతో వా** ఇమాని భూతానీ తి (శుతే:. భువనం జలం, ఏకా ముఖ్యా, యోనిరుత్పత్తిస్థానం యస్య తమితి చ, ఉదకాదుత్పన్నమిత్యర్థః. జీవనం భువనం వన మిత్యమరః. సకలరుచివిషయం చ సకలానాం డ్రాణినామపి రుచే: ట్రీతేర్విషయం గోచరం, పర్షప్రమాస్పదమిత్యర్థః. పరమానన్దరూపత్వాదితి భావః. సమస్తకాన్తివిషయమితి చ, సిద్దరసం పారదమివ, రుక్మిపరిభవానుకూలం రుక్మీ రుక్మిణ్య-గ్రజః, ధనికశ్చ తస్య పరిభవః తిరస్కారః, తత్రానుకూలం ఇష్టం, సాధనం చ. సిద్దరసేన అధికధనం లబ్ద్వా ధనికాన్ తిరస్కుర్వన్తి సిద్ధా ఇత్యర్థః. సుకృతసంచయమివ పుణ్యబృందమివ, నరకధ్వంసినం నరకస్య భౌమస్యాసురస్య దుర్ధతేశ్చ, ధ్వంసినం నాశకం, విద్యుత్పుంజ-మివ తటిద్భృందమివ,

ఘనాగమలభ్యం ఘనైస్సాంద్రై:, ఆగమై ర్వేదై ర్లభ్యం ప్రాప్యం, వేద్యపతిపాదిత– మిత్యర్థ:. ఘనాగమః ప్రావృట్, తత్ర లభ్యం దృశ్యమితి చ, జ్వలనమగ్నిమివ సమిత్ర్వచండం సమితి యుద్దే ప్రచండం వీరం, సమిద్బిః కాష్ట్రెః, ట్రచండం వర్ధితమితి చ. సుధాకరం చ(స్థమివ, రౌహిణేయానురాగిణం రౌహిణేయో బలు, బుధశ్చ, త్రతానురాగవన్తం ఏక్రత్రాగ్రజత్వాదన్యత్ర పుత్ర్రత్వాదితి భావు. అథ పాదాదికేశాన్తం వర్ణయతి. సుకుమారీభావాత్ సౌకుమార్భాద్దేతోః, అసహృకుశేశయభావం అసహృం సోధుమశకృం, అట్రియమిత్యర్థః. కుశేశయభావం ఉదకశాయిత్వం, జీవనీయం కుశం విష మిత్యభిధానాత్. దర్భశాయిత్వం చ, **తత్పురుషే కృతి బహుళమితి, సప్తమ్యా అలుక్**. అపహాయ త్యక్త్వా, న హి సుకుమారం పద్మం దర్భశయనం సహతే ఇత్యేకో భావః. సుకుమారత్వేన అతిశ్లాఘ్యస్య మమ సర్వదా జలాధివాసః ప్రియో న భవతీత్యన్యో భావః. విదర్భభువః రుక్మిణ్యాః, పీతాంబరావృతం పీతవస్త్రచ్చన్నం, కోమలం మృదులముత్సంగం అంకమాశ్రయతా ప్రాప్తవతా, అంకే సంస్థాప్య రుక్మిణ్యా సేవ్యమానే-నేత్యర్థః. యథా సుకుమారో రాజాదిః స్వశరీరాపేక్షయా అతిమృదులాం సుమశయ్యామాశ్రయతే తద్వత్సుకుమారం కమలయుగళం కోమలం రుక్మిణ్యుత్సంగం ప్రియం మత్వా ఆశ్రయతీతి భావః. అన్యత విదర్భభువః దర్భరహితస్థానస్య పీతాంబరావృతః, అత ఏవ కోమలః య ఉత్సంగః ఉపరి-డ్రపదేశః, తమాశ్రయతేత్యర్థః. దర్భశయనం త్యక్త్వా నిర్దర్భం త్రతాపి వస్త్రవేష్టనేన మృదూకృతం స్థలమధిష్టితవతేతి భావః. కమలయుగళేన పద్మద్వయేనేవ స్థితేనే **త్యుత్పేక్షా**. నిరవధికరుచిసంపాదనాయ అధికట్టితిజననార్థం, అతిశయకాన్తిసంపాదనార్థమితి చ, ముహుర్ముహుః అతిశయేన, కమలారాధితేన కమలయా లక్ష్మ్మా, రుక్మిణ్యేత్బర్ధః. కమలేనేతి చ, ఆరాధితేన పూజితేన, భగవత్పాదకమలాపేక్షయా న్యూనం సత్ కమలం తాదృశాధికకాన్తిలాభార్థం భగవత్పాదారవిందం సేవతే ఇత్యేకో భావః. స్వస్మిన్ భగవతః (పీతిర్యథా స్యాత్తదర్థం భగవత్పాదౌ సంవాహయతి రుక్మిణీత్యన్యో భావః. కమలాకరనిరత-సేవ్యతయా కమలాకరః లక్ష్మీహస్తు, సరశ్చ, తేన నిరతమవిరతం, యథా తథా సేవ్యమ్ సేవనీయం, తస్య భావస్తత్తా తయా హేతునా, అర్థసిద్దకమలసేవ్యభావేన అర్థాత్సిద్దః అర్థసిద్దః, కమలసేవ్యభావః పద్మసేవృత్వం, యస్య తేన సరస్సేవృత్వాత్తదవయవభూతకమలసేవృత్వమర్థసిద్ధమితి భావః. సారస్థప్రతిమల్లతయా కమలద్రతిభటత్వేన సారసపక్షిప్రతిభటత్వేనేతి చ, తత్సాదృశ్యేనేత్యర్థ్య. లక్ష్మణాశయ– సంస్పర్శభాజా లక్ష్మణాయాః మహిష్యాః, సారసవనితాయాశ్చ, శయసంస్పర్శః హస్తస్పర్శః, ఆశయ– సంస్పర్యః మనస్సంపర్కశ్చ తం భజతీతి తద్బాక్, తేన కమలసదృశత్వాల్లక్ష్మణయా పునః పునస్సాదరం స్పృశ్యమానేనేత్యేక్ $^{\pm}$ ర్థః. సారసపక్షితుల్యత్వాత్ బలాకయా స్పృహణీయేనేత్యన్యో $^{\pm}$ ర్థః. పునర్భవరుచి $^{-}$ ట్రహశతః పునర్భవానాం నఖానాం, రుచిః కాన్తిః, తస్యాః ట్రహశతః ట్రకర్నా ద్దేతోః, పునర్భూయః భవే సంసారే, రుచే: ట్రీతే:, ప్రకాశాత్ర్పదర్శనాదితి చ, సకలజగన్మోహనేన సర్వలోకమోహజనకేన, నఖకాన్నిప్రకర్నం దృష్ట్వా సర్వే లోకా విస్మితవన్త ఇత్యేకో $_{-}$ ర్థః. జీవానాం సంసారే (ప్రీత్యుత్పాదనేన తే మాయయా ముహ్బస్తీత్యన్బో $^{}_{2}$ ర్థః. ఏవంవిధేనాపి సంసారభేషజేన సంసారౌషధేన, సంసారరూపరోగస్బ ఔషధభూతేనే $_{-}$ త్యర్థః. నిరవయవరూపకాలంకారః. పదయుగళేన చరణద్వంద్వేన, లోభనీయం సుందరం, అత్ర పాదయుగళస్య కమలసాదృశ్యం బహుధా వర్ణితమపి న పునరుక్తిదోషావహం, భంగ్యన్తరాశ్రయణేన చారుతావహత్వాత్. సకలోరుసేవృతయా సకలైరురుభి ర్మహద్బిః, సేవృం సకలోరుసేవృం, సకలైరూరుభిః సక్డిభి, సేవ్యమితి చ, తస్య భావస్తత్తా తయా హేతునా, ప్రకటితనిరుపమభావేన ప్రకటీభూతాను- పమత్వేన భగవదూర్పోరనుపమత్వాదేవ సర్వే ప్యూరవ్ ముం సేవన్తే యథా పురుషోత్తమం రాజానం తదితరే జనా ఇతి భావః. హరిస్థతీకభావలబ్దర్థుసిద్ధతయా హరిస్థతీకభావః కృష్ణావయవత్వం, సింహర్థతీ– కూలత్వం చ, తేన లబ్దా ప్రాప్తా, ప్రసిద్ధిః ప్రఖ్యాతిర్యస్య తస్య భావస్తత్తా, తయా హేతునా, హరిభీరుకవేతండశుందాదందం సింహాద్బీతస్య గజస్య దందతుల్యం కరం, అగణయతా తిరస్కుర్వతా చ, హరి(పతీకభూతత్వేన సింహాప్రతిభటమహం క్వ సింహాద్బీతవేతందశుందాదండః క్వ ఇతి తణ్రానాదరం కుర్పతేత్యర్థః. వస్తుతస్తు అప్రాకృతదివ్యమంగళవిగ్రహస్య హరేరవయవః క్వ? ప్రాకృతస్య త[తాప్యతిమూర్జస్య గజస్యావయవః క్వ? ఇతి తయోర్మహదన్తరమస్తీతి పరమార్థః. కావ్యలింగ-మలంకారు. స చ శ్లేషోజ్జీవితః. సక్టియుగళేన ఊరుద్వయేన, ఉపశోభితం అలంకృతం, శోభమానమితి వా, సర్గోపసంహారయో: సృష్ట్రిప్రశయయో:, చతుర్ధశభువనానాం పాతాళాదిసత్యలోకాన్తానాం చతుర్ధశలోకానాం, నిర్గమద్వారేణేవ నిష్మమణద్వారేణేవ స్థితేనే **త్యుత్పేక్షా.** - నిర్గమ ఇత్యేతదుపలక్షణం డ్రపవేశస్యాపి, భగవతశ్చతుర్దశభువనకుక్షిత్వేన జగత్సృష్టిలయకారణత్వేన చ సృష్టిసమయే భగవ-దుదరాన్తరాజ్జగతాం బహిర్నిర్గమస్య, ప్రకయసమయే భగవదుదరాన్తర్జగతాం ప్రవేశస్య చ, అనుకూలం ద్వారభూతమిత్యర్థః. నను కారణాత్కార్యం నిర్గమ్య పునః కారణమేవ ట్రవిశతి యథా మృదో ఘటం నిర్గమ్య పునర్మృదమేవో పైతి తద్వదితి స్వతస్సిద్ధత్వేనాస్య నేయ**ము[త్పేక్షా కిన్తూపమైవ.** స్వతస్సిద్దేన భిన్నేనేత్యుపమాలక్షణవాక్యే స్వతస్సిద్ధేనేత్యనేన ఉత్పేక్షావ్యావృత్తిరితి విద్యానాథేన కథితత్వాదితి చేద్భవతు నామ, భగవతో వదనద్వారేజైవ లోకానాం నిర్గమ్మపవేశోపలంభు. నతు నాభిద్వారేణేతి కృత్వా నాభేః నిర్గముప్రవేశద్వారత్వం నైవ స్వతస్సిద్ధం కిన్తు కవినోత్పేక్షితమేవేత్యుత్త్పేక్షైవేయమిత్యవివాదమ్. నాభికుహరేణ ాలు నాభిబిలేన, శోభమానం తత్తదపదానసంజాతాభిః గోవర్ధనోద్ధరణాదిరూపతత్తదద్భుతకర్మభ్యః ప్రభూతాభిః, యశోమణ్దలమాలాభిః కీర్తమణ్దలస్గ్బరివ స్థిత్తాః, ఉత్త్రేక్షా, ముక్తాహారైః మౌక్తికస్గ్బుః ఆరింగితేన అలంకృతేనేత్బర్థః. నీరసభ్రదాళ్లిప్టేనాపి నీరసేన శుప్మేన, భద్రేణ చన్దనేన, ఆళ్లిప్టేన లిప్తేనాపి, లేపనసమయే సరసమపి సమనన్తరం శుష్కమ్బవతి చన్ననమితి బోధ్యమ్. అత్ర నీరసయా అనురాగరహితయా, భద్రయా మహిష్యా, శ్లిష్టేన ఆరింగితేనాపీత్యర్థో వృజ్యతే. సరసభద్రాలింగితేన, సరసయా సానురాగయా, భద్రయా మహిష్యా ఆలింగితేన ఆర్లిష్టేన, విరోధాభాసాలంకారు. శ్రీనికేతనేనాపి కాన్త్యాశయేణ లక్ష్మీగృహేణాపీతి చ, విశాలేన విస్తీర్ణేన, విగతా శాలాగృహం యస్య తేనేతి చ, వక్షస్థలేన ఉరోదేశేన, రోచమానం శోభమానం నిరన్తరపలాశాక్రాన్మిఖేదాపనోదాయ నిరన్తరమవిరతం, యథా తథా యః పలాశాక్రాన్తిః పర్ణసంబంధః, రక్షోభిరాక్రమణం చ, తస్మాద్యః ఖేదః దుఃఖం, తస్య అపనోదాయ నివారణార్థమివేతి **గమ్యాత్పేక్షా**. అయం భగవాన్ పలాశశంకానాస్పదం రాక్షసశంకాయా అవిషయః దానవాన్హకత్వాదితి భావః. సకలాగమశిరోమణిః సకలేషు ఆగమశిరస్సు వేదాన్తేషు, మణిః రత్నభూతః, వేదాన్తవేద్య ఇత్యర్థః. సకలానామగమానాం వృక్షాణాం, శిరోమణిరుత్తమ ఇతి చ, భవతీతి శేషః. ఇతి మత్వా గమ్యమానార్థకత్వాద్రపయోగః. సమాశ్రయతా స్వం భజతా కల్పతరుశాఖాయుగళేన కల్పవృక్షశాఖాద్వయేనేవ స్థితేన, భక్తాభయుప్రదానక్షమత్వవ్యంజనాయ కల్పతరుగ్రహణం కల్పతరు-శాఖాయుగళం భగవన్తం ప్రాప్య పలాశాక్రాన్తిఖేదం జుహౌ ఇతి ముఖ్యార్థః. బాహుయుగలేన భుజద్వయేన, విద్యోతమానం భాసమానం, సకలోత్తరతయా సర్వోత్కృష్టత్వేన, సర్వాపేక్షయా ఊర్ద్వభాగవర్తిత్వేనేతి చ, పరిణయసమయం వివాహసమయే, అత్యన్లసంయోగే ద్వితీయా. ఇందిరాకరాధరీకరణం ఇందిరాకరస్య రుక్మిణీహస్త్రస్యేతి కర్తరీ షష్టీ, అధరీకరణం అధఃకరణం, రుక్మిణీకరకర్పుకం నిజాధః కరణమిత్యర్థః. కన్యాదానసమయే కన్యాహస్తస్య వరహస్తే స్థాపనాదితి భావః. అసహమానేనేవ, అమర్షణేనేవ అధఃకరణస్యాసహనేనైవేత్యర్థః హేతూత్రేక్షా. తత్తణమేవ తదైవ, తత్పీడనాభినివేశినా పాణిపీదనేచ్చునా, పాణిబాధనేచ్చునేతి చ, సాపరాధత్వాదితి భావః. వస్తుతస్తు నాయం వివాహో బ్రాహ్మ్యః కిన్తు రాక్షస ఏవ. అత్ర తు న కన్యాదానం కిన్తు బలాత్కన్యాయా అపహరణమేవేతి నాత్ర కరస్య తద్దోషలేశ ఇతి బోధ్యమ్. కరయుగళేన హస్తద్వన్వేన, విరాజమానం ఏతేన లోకోత్తరేందిరాకరపరిభవమేవ యో న సహతే తస్య కరస్య పద్మపల్లవసాదృశ్యకళంకలేశావకాశో నేతి వృజ్యతే. ద్విజరాజానాం డ్రుధానదన్తానాం, లంఘనే అత్మిక్రమణే, విషయే జంఘాలేన వేగవతా, డ్రుధానదన్తానత్మిక్రమ్య బహిర్ని-స్పృతేనేత్యర్థః. ద్విజరాజస్య చ్రస్టస్యేతి చ, చ్రన్దాతిశాయినేత్యర్థః. అనధర్రప్రభారితేన అధరకాన్తిమనార్రితేన, ఉత్సృష్టకాన్త్రాశ్రయేణేతి చ, అతిశుచినా అతిశుభేణ, అతిపవిత్రేణ చ, మందస్మితేన మందహాసేన, స్పృహణీయం శ్లాఘ్యం, **ప్రకృతశ్లేషాలంకారః**. ఉభయోరర్థయోః ప్రకృతత్వాత్. స్వస్య నిజస్య సదాదర్శపరిభావితయా ప్రశస్త్రదర్పణాతిశాయితయా, సర్వదా అమావాస్యాం తిరస్కుర్వాణత్వేనేతి చ, హేతునా సదా సర్వదా, దర్శాభిభూతం అమావాస్యాయామభిభూతం అట్రకాశం, కుముదబంధుం చ్వద్రం, తృణాయమన్యమానేన తృణ్రపాయం మన్వానేన, వదనారవిందేన ముఖకమలేన, లోభనీయం సుందరం, **గమ్యాత్పేక్షేయమ్**. అనయా చ **ప్రతీపాలంకారో** వ్యజ్యతే. వస్తుతః కమలౌజ్జ్వల్యం లక్ష్మీసౌందర్యం కమలకాన్తిశ్చ, తస్య నిరన్తరగ్రాహితయా అనవరతగ్రహణేన హేతునా, సమారోపిత– కమలకాన్తిస్తేయాత్ సమారోపితః కవిభిస్సమ్యగారోపితః, కమలకాన్తిస్తేయః పద్మశోభాపహరణం, యస్మింస్త్రస్మాత్. అఖిలసుందరపురుషా: స్మరవసంతజయంతాదయస్సర్వే సుందరపురుషా:, తేషాం నయనయుగళమాత్రాత్ నేత్రద్వన్ద్వాత్, మాత్రశబ్దో $_{-}$ త్ర కార్త్స్మ్రపరః ఉత్కృష్టేన అధికేన, కమలౌజ్జుల్య $_{-}$ హరణం స్మరాదినయనానామవాస్తవమారోపితత్వాత్, భగవన్నయనయోస్తు స్వాభావికం నిరన్తర-కమలాసౌందర్యద్రష్ట్రత్వేన కమలౌజ్జ్వల్యహరత్వాదిత్యర్థః. శ్లేషోజ్జీవితం సపరికరం **కావ్యలింగమ్**. నయనయుగళేన నేత్రద్వయేన, దీప్యమానం భాసమానం, ఉదాసితకర్ణతయా తిరస్కృతరాధేయతయా, ట్రథితస్యాపి స్వసుహృద్భూతార్జునద్వారా కర్ణం తిరస్కృతవత ఇత్యర్థః. ఉపేక్షిత-[శ్రోతతయేతి చ, డ్రుపిద్దస్యాపి డ్రుథితస్యాపి, డ్రోత్రటీతిమకుర్వాణస్యేత్యర్థ్య. కృష్ణస్యేతి శేషః. అర్థాత్సిద్ద్యతీతి వా నిరవధికరుచిసంపాదనం నిరవధికాయాః అపరాయాః, రుచేః కాన్తేః, [పీతేశ్చ, సంపాదనం ఉత్పాదనం, అవలోక్య దృష్ట్వా, ఉదాసిత(శోత్రస్యాపి భగవతః కాన్తిం సంపాదయతి సతి (శోత్రే తద్దృష్ట్వేత్యర్థః. కర్ణహీనో న శోభతే ఇతి భావః. అన్యత రాధేయం ద్విషత్యపి కృష్ణే రాధేయస్య (పేమసంపత్తిం దృష్టేత్యర్థః. సముపజాతానన్దేన ఉత్పన్నమోదేన, అత ఏవ సహజరుచీశాలినా స్వాభావికకాన్తిమతా, బ్రాతృస్నేహవతేతి చ, నేత్రణ్ త్రయోరేకకాలజన్యత్వాద్భాతృత్వవ్యపదేశః. నయనయుగళేన ఆరింగ్యమాన-కర్ణయుగళం ఆశ్లిష్యమాణం (శోత్రద్వయం, నయనయో: కర్హాన్తవి(శాన్తత్వాదితి భావ:. మద్భాతృ-భూతమిదం కర్ణయుగళం స్వస్మిన్ సాపేక్షస్యాపి కృష్ణస్య తదుపేక్షారూపం దోషమవిగణయ్య కాన్తిం జనయతీతి అహో మద్భ్రాత్రాక్స్లాజన్యమితి సానన్ధం నేత్రద్వయీ డ్రోత్రద్వయమాలింగతీత్యేకో భావః. అర్జునమిత్రత్వేన స్వద్వేషిణ్యపి కృష్ణే రాధేయస్య ట్రీతిరపారేతి కృష్ణి \underline{x} యం పరమాత్రైవ పర్షపేమా-స్పదత్వాదిత్యనుమాయ స్వస్య తాదృశకృష్ణావయవత్వలాభాన్నేడ్రద్వయం సానన్ధం సత్ స్వానన్ధమేకాన్తే కర్ణద్వయాయోపదేష్టుమివ కర్ణయుగళమాలింగతీత్యన్బో భావో వ్యజ్యతే. యద్వా, యః స్పద్వేషిణో ఓపి రాధేయస్య స్వవిషయకం (పేమ సంపాదయతి స కృష్ణ: పరమాత్రైవేత్యనుమాయేతి వా, అత్ర ఉదాసితకర్ణతయా ద్రసిద్ధస్యాపి నిరవధికరుచిసంపాదకం కర్ణయుగలమాసీదితి వర్ణనేన విరోధో వ్యజ్యతే. స్వోపేక్షిణి స్వస్య (పీత్యుదయాసంభవాత్. తస్య చ తిరస్కృతరాధేయస్య భగవతః కాన్తిం జనయతి కర్ణయుగళమితి వర్ణనాత్పరిహారః, తేన, వి**రోధాభాసాలంకారః.** ఏవంవిధం కర్ణయుగళం బిబ్రాణం ధృతవన్తం, ప్రాచీనజన్మని పూర్వజన్మని, కళంకత్వావస్థాయామిత్యర్థః. విష్వగభితో వేష్టమానానాం అవృణ్వతాం, హిమకరకరాణాం చంద్రకిరణానాం, **కర్తరి షష్టీ, కరైరితి తృతీయా సమాసో** వా, యః పరిభవః తిరస్కారః, తస్మాద్యః రోషః కోపః, తేన హేతునా, కళంకస్య చ్రస్థమణ్ణలమధ్యవర్తిత్వాదితి భావః. మధ్యవర్తినం కళంకమభితో వేష్ణయిత్వా హిమకరకరా బాధన్తే ఇతి భావః. సాంప్రతమధునా ఆననాత్మనావస్థితం ముఖరూ పేణ వర్తమానం, చున్దమసం చంద్రం, విష్వగభితః, ఆక్రమతా ఆవృణ్వతా, కళంకేనేవ స్థితేన ఇత్యుత్నేక్షా. ఇదం ముఖం పూర్వజన్మని చ(స్టీభూయ వర్తమానం సత్తదానీం కళంకాత్మనా వర్తమానం మాం పర్యవేష్టయదితి పూర్వజన్మవైరం స్మృత్వా రోషేణ ముఖచంద్రం శ్మత్రమణ్డల-మాచ్రకామేత్యర్థః. శ్ముశుమణ్డలేన శ్ముశుసంఘేన, మణ్దితం భూషితం, అనేన చ కళంకకృత-శోభాలోపశాలినశ్చన్దాత్ శ్మశ్రుమణ్డలకృతశోభాశాలీ ముఖచన్నత్తేష్ట ఇతి వృజ్యతే. సకలమనోవిలక్షణాయా మధుహరవిరోధితా భృంగవిరోధితా, **చరన్వనాంతే నవమఇ్జరీషు న షట్పదో గంధఫలీమజి**ట్లు దితి ట్రసిద్దే:. తయా కృతం జాతం, యదయశః అపకీర్తిః, తస్య ట్రమార్జనకామనయా మార్జనవాంఛయా, తపోబలేన తపస్సామర్ట్మేన, సకలసుమనోభిమతస్య సర్వపుష్పసమ్మతస్య, మధుహరముఖచుంబనస్య భృంగకర్తృక-ముఖకరణకచుంబనస్య, అనుకూలయా భృంగాస్వాదనయోగ్యయేత్యర్థః. ట్రకృతే తు సకలానాం సుమనసాం దేవానామభిమతః ట్రియః, మధుహరః మధుసూదనః, తస్య ముఖచుంబనం ముఖస్పర్యః, ముఖే వర్తనమితి యావత్. తదనుకూలయా తద్యోగ్యయా, చంపకకలికయేవ స్థితయా చాంపేయకోరకవత్త్పితయా, నాసికయా నాసయా, విరాజమానం విశేషేణ భాసమానం, చంపక-పుష్పం మధుహరవీరోధిత్వజన్యస్వాపయశః పరిమార్ముం తపః కృత్వా, నాసికారూపేణావతీర్య, మధుహరముఖచుంబనానుకూలం భూత్వా, తదపయశో జహావితి నిర్ధళితార్థః. అవచనీయవర్హా – ုန်ထာမထာ မာဂီဝင်္ကေနာ်ဆုုန်ထာခ်္သီလ ဒီာမာလာ ခံခံဂိုထာခံတူနွဲထာခံ ဂီဝင်္ကေနာ်ဆုုန်ထာခ် వచనీయానాం వక్తుం శక్యానాం, వర్ణానాం కాదీనామక్షరాణామాశ్రయభూతాదితి చ లలాటఫాలాది-శబ్ద[పతిపాద్యాదిత్యర్థః. లలాటమా[తాత్ సర్వేభ్యో లలాటేభ్యః ఉత్కృష్టేన ఉత్తమేన ఫాలఫలకేన ఫలకతుల్యేన ఫాలేన, విలసన్తం భాసమానం, సపరికరం కావ్య**రింగమలంకార**ు. సవిగ్రహం సశరీరం, నిజతపఃఫలం స్వతపఃఫలమివ స్థితమి**త్భుత్తేక్షా** ।।

శ్లో।। సత్వరం హరిరుత్థాయ । నివేశ్య స్వాసనే మునిమ్ । ఆదాయ విధివన్మూర్ద్నా । పాదోదకమదీధరత్ ॥

82

సత్వరమితి। హరిః సత్వరం ద్రుతముత్థాయ ఉత్థితో భూత్వా మునిం నారదం, స్వాసనే స్వస్య విష్టరే, యత్ర స్వయముపవిష్టస్త్రతేత్యర్థః. యద్వా, స్వశబ్దో ఓత్ర స్వీయపరః. స్వీయస్య భక్తాదేర్యదాసనం తత్రేత్యర్థః. నివేశ్య ఉపవేశయిత్వా, విధివత్ విధియుక్తం యథా తథా, యథాశాస్త్రమిత్యర్థః. పాదోదకం పాదజలమాదాయ గృహీత్వా, మూర్ధ్నా శిరసా అదీధరత్ దధార. యథావిధి తత్పాదం ప్రక్షాళ్య తదంబు మూర్గ్నా దధారేత్యర్థః॥

శ్లో।। శాంతకామో భవానీ దృ। క్సులభస్సంయమీ కథమ్?। తథాపి గృహసక్తిర్నో। గోత్రజైకతపఃఫలమ్॥ 83

శాంతేతి॥ శాంతకామః కామరహితః, విరక్త ఇత్యర్థః. అత ఏవ సంయమీ చిత్తనిగ్రహవాన్, ఈదృ గేవంవిధః, భవాన్ త్వమ్, అస్మాకమితి శేషః. కథం కేన ప్రకారేణ, సులభః సుప్రాపః, భవతీతి శేషః. సకామ ఏవ ప్రభానుపసర్పతి న తు నిష్కామః. నిస్పృహస్య తృణం జగ దితి న్యాయాదితి భావః. తథాపి తవ దుర్లభత్వే పి, నః అస్మాకం, గృహసక్తిః గృహసంబంధః, మద్ల్లహోద్దేశేన తవాగమన – మిత్యర్థః. గోత్రజైకతపఃఫలం గోత్రజానాం వంశ్యానామేకం ముఖ్యం, తపసః ఫలం పరిపాకః, భవతీతి శేషః. నతు మమైక స్పైవేతి భావః. వృంగ్యార్థస్తు, శాంతకామః నాశితమన్మథః, సంయమీ తపస్వీ శివ ఇత్యర్థః. భవానీదృక్సులభః భవాన్యాః పార్వత్యాః, దృశోః నేత్రయోః, సులభః సుప్రాపః, కథం భవేత్? స్మరదాహానన్తరం క్రోధేన శుడ్రూషమాణాం పార్వతీం పరిత్యజ్య దేశాన్తరే తపో ద్రం గతశ్శవః కథం భవాన్యాస్సుదర్శ ఇత్యర్థః. యద్వా భవానీదృక్సులభః పార్వతీకటాక్షవశ్యః కథం భవేదిత్యర్థః. సతి మన్మథే తదధిష్ఠితకామినీకటాక్షపాతః పుమాంసమావర్జయేత్. మన్మథనాశే తు కథం తదావర్జనమితి భావః. తథాపి మన్మథదాహే పుమాంసమావర్జయేత్. మన్మథనాశే తు కథం తదావర్జనమితి భావః. తథాపి మన్మథదాహే ఏవ తపఃఫలం నో న భవతీతి కాకుః. భవత్యేవ, పార్వతీకృతతపోమహిమైన స్మరదాహకస్యాపీ దారానురాగ ఇత్యర్థః॥

గు। తదనుగృహీతవ్యో $_{2}$ హం విధేయవిషయనియోగేనేత్యమృతాసారసరసాం గిరముదీరయంతం భగవంతం నారదః ప్రత్యవాదీత్ $_{1}$

తదితి। తత్తస్మాత్, విధేయవిషయనియోగేన విధేయవిషయే కర్తవ్యార్థే, నియోగేన ఆజ్ఞాపనేన తద్ద్వారేత్యర్థః. అహమనుగృహీతవృః దయనీయః, ఇత్యేవమమృతాసారసరసాం సుధాధారా – సంపాతసమానరసాం, గిరం వాచముదీరయన్తం ట్రువాణం, భగవన్తం కృష్ణం, నారదః డ్రత్యవాదీత్ ప్రత్యవాచు।

శ్లో। విధేయమపరం నైవ । పశ్యామస్వాం వినా హరే! । యత్సంప్రతి కృతార్థో హం । జాతో లాభాత్తవాద్భుతాత్ ॥ 85

విధేయేతి! హే హరే! భగవన్! త్వాం వినా అపరం అన్యద్విధేయం విధాతుం యోగ్యం ఫల—మిత్యర్థః. న పశ్యామః న జానీమః, త్వమేవ ఫలం నతు త్వద్వారా సాధనీయం ఫలమన్యదస్తీత్యర్థః. త(త హేతుమాహ. యద్యస్మాద్ధేతోః, సం(పతి అధునా అద్భుతాదతివిస్మయనీయాత్తవ లాఖాత్ (పాప్తేః, అహం కృతార్థః సఫలః, జాతః అభవమ్. త్వద్యృతిరిక్తఫలసత్త్వే త్వల్లాభాదేవ మమ కృతార్థత్వం న యుజ్యత ఇత్యర్థః. యద్వా, హరే! త్వాం వినా అపరం విధేయం వినయసంపన్నం, న పశ్యామః, విధేయో వినయగ్రాహీ త్యమరః. యద్యస్మాత్, అద్భుతాత్ తవ ఏవంవిధవినయసంపన్నస్య తే లాఖాత్ దర్శనాదేవ, కృతార్థో లబ్ధధనః జాతః, త్వదీయవినయేనైవ పరితుష్మో ప్లాస్టి, నతు త్వత్తః కించిదపి ఫలం కాంక్షామీత్యర్థః. అథవా హరే! త్వాం వినా అపరం విధేయం కృత్యం నైవ పశ్యామః. (శోతవ్యో మంతవ్యో

నిదిధ్యాసితవ్య ఇతి (శుతేః. త్వచ్ఛవణాదికమేవ అస్మాకం కృత్యమితి భావః. తత్ర హేతుమాహ. యద్యస్మాత్ సంద్రతి అద్భుతాత్తవ లాభాదహం కృతార్థః కృతకృత్యో జాతః. (శవణాదిక్రియాఫలీభూతత్వలాభాత్ మామకా(శృవణాదిక్రియాస్సఫలా జాతా ఇత్యర్థః. త్వద్దర్శనాదన్యత్ఫలం న కిమప్యస్థీతి భావః॥85

గు၊ ఏవమభిధాయ పునరన్యస్యాస్సదనమాసేదుషి తపస్విని॥

86

ఏవమితి। ఏవమభిధాయ ఉక్త్వా, తపస్విని నారదే, పునర్భూయః, అన్యస్యాః కృష్ణమహిష్యాస్సదన – మన్ఘపురమాసేదుషి (ప్రాప్తవతి సతి॥ 86

శ్లో। అయి ప్రియే! పద్మిని! కీదృశ్ాయం । హరేస్తవాపి ప్రణయానుబంధః । నశ్యత్యమర్మస్తవ పాదఘాతా । దముం ప్రియానుగ్రహమేష వేత్తి ।। 87

అయాతి౹ పద్మిని పద్మినీజాత్యుత్పన్నే, అయి ట్రియే! (పేయసి! హరేః మమేత్యర్థః. తవాపి ఆవయోర్ధయోః, అయం ట్రణయానుబంధః పరస్పరం స్నేహానుబంధః, కీదృశః విలక్షణ ఇత్యర్థః. వైలక్షణ్యమేవాహ. తవ తే పాదఘాతాత్ చరణతాడనాత్, అమర్షః కోపః, నశ్యతి. మయ్యన్యాసంగ మాశంక్య యో మానస్వయా ధృతస్స తు మయి చరణేన ఆహతే సతి నశ్యతీత్యర్థః. యథా రాజాదిస్సాపరాధం భృత్యం భృశం తాడయిత్వా కోపం జహాతి తద్వదితి భావః. యద్వా, అస్మత్మర్త్మక – బహువిధలాలనవశాదపి అట్రసన్నాయాం త్వయి విషయే యో మమామర్షః స తావకపాదఘాతా – స్నశ్యతీత్యర్థః. తడ్ర హేతుమాహ. ఏష కృష్ణః అముం త్వత్కృతపాదఘాతం, ట్రియానుఁగ్రహం ట్రియాయాస్తవానుఁగ్రహం, వేత్తి జానాతి, ట్రియయా నుగృహీతో బ్రీతి మన్యతే ఇత్యర్థః. స్వపాద – ఘాతేన మామనుగృహ్య ట్రసాదం భజేదేషేతి మత్వా పాదఘాతాదహమమర్షం త్యజామీతి భావః. వృంగ్యార్థస్తు, అయి ట్రియే! పద్మిని! నళిని! హరేస్సూర్యస్య, తవ చ ట్రణయానుబంధః కీదృశః, యత్ పాదఘాతాద్ధరేః కీరణఘాతాద్ధేతోః, తవ అమర్షః ముకుళీభావరూపః నశ్యతి, ఏష రవిః అముం పాదఘాతం ట్రియానుఁగ్రహం, ట్రియాయా ఇతి కర్మణీ షష్టీ, సళిన్యా అనుఁగహం వేత్తి. మత్పాదఘాతః మట్ర్పియాయాః మహాననుుఁగహం, ట్రియాయా ఇతి మన్యతే ఇత్యర్థః. ఏతేన రవిపాదఘాతాత్పద్మస్యేవ త్వత్పాదఘాతాన్మన్ననుపపద్మస్య మహాన్ వికాసో భవతీతి శ్రీకృష్ణాశయో వ్యజ్యతే।

శ్లో। ఏవమాశ్వాసయన్ కాంతాం । కేళీకలహకోపనామ్ । అజానాన ఇవాపృచ్చ । త్వ్వాగతం నారదం హరిః ।। 88

ఏవమితిII ఏవంరీత్యా కేళీకలహకోపనాం (కీడాకలహకుపితాం, కాన్తాం (ప్రియామాశ్వాసయన్ అనునయన్, హరిః అజానాన ఇవ నారదాగమనమవిదన్నివ నతు వస్తుత ఇతి భావః. నారదం స్వాగతం కుశలం, అప్పచ్ఛత్ పద్రచ్ఛుII

గు। నారదస్తు తూష్టీకః పునరన్యస్యాస్సదనమాసేదివాన్॥ 89

నారద ఇతి। నారదస్తు, తు శబ్దో వైలక్షణ్యద్యోతనార్థు. వైలక్షణ్యమేవాహ. తూష్టీక ఇతి మౌనవాన్ భూత్వేతి శేషు. వదతు కృష్ణాన్నారదస్య వైలక్షణ్యం మౌనమేవేతి భావు. పునర్భూయు అన్యస్యా స్తృతీయాయా ఇత్యర్థు. త్రీకృష్ణ(పేయస్యా ఇతి శేషు. సదనం గృహమాసేదివాన్ (ప్రాపు। 89 **గు తత్ర చ ။** తస్యాస్స్గదనే။

శ్లో। తాతాంబ! దుర్లభమిదం ఫలమన్యబాలై – స్సంగోప్య దత్తమమృత్యపతిమం తవైవ । ధావ ద్రుతం న పరిపశ్యతు బాలకో ఓన్యో ధానా: పునర్మదయుతా యది తే ట్రదేయా: ।।

90

తాతేతి। హే తాత! హే అంబ! ఇతి స్నేహాతిశయాత్పుట్రేషు జనకత్వజననీత్వారోపు. అన్యబాలై – రితరశిశుభిర్దుర్లభం దుడ్పాపం, తత్ర హేతుమాహ – అమృత్వపతిమం సుధాతుల్యం, తద్వదుచిర మిత్యర్థు. ఇదం ఫలం సంగోప్య రక్షయిత్వా, తవైవ దత్తం వితీర్ణం మయేతి శేషు. త్వయి మమ అతిట్రీతత్వాదితి భావు. దుతం శీథ్రుం, ధావ గచ్ఛ. త్రత హేతుమాహ. అన్య స్వచితరు, బాలకు బాలు, న పరిపశ్యతు న పశ్యతు. యద్యన్యః పశ్యేత్ తర్హి తస్వ త్వత్ఫలే భాగో దేయస్స్మాత్. నహ్యేతత్తుల్య మన్యత్ఫలమస్తీతి భావు. నను అన్యేషాం సుతానాం త్వం కిం దాస్యసీత్యత ఆహ. తే ఫను త్వదన్యబాలాస్తు యాచేయురితి శేషు. యది మాం కిమపి ప్రార్థయేరన్నితి చేదిత్యర్థు. గుడయుతాః సగుడాః, ధానాః పృథుకాః, ప్రదేయాః దాతుం యోగ్యాః, భవస్తీతి శేషు. త్వదన్యేషాన్తు ధానా ఏవ, తవైవేదం ఫల – మిత్యర్థు. యద్వా, అన్యో బాలకో మాం పశ్యతు నామ, కిం తావతా మమ క్షతిరిత్యత ఆహ. యది ఫలసహితం త్వాం బాలకో స్వుః పశ్యేచ్చేదిత్యర్థు. తే తవ, తద్భాలాపహృతఫలస్యేతి భావు. పునర్భూయః గుడయుతా ధానాః ప్రదేయాస్స్యుః, తాదృశఫలాస్తరాభావాదితి భావుః।

శ్లో। లాలయంతం శిశూనేవం। వచనైర్వంచనాపరై:। దృష్ట్వా హరిమథాన్యస్యా। స్పదనం మునిరభ్యయాత్ ।। 91

లాలయన్త మితి ॥ ఏవం వంచనాపరైః ప్రతారణార్థక్షెః, వచనైః వాక్హైః, శిశూన్ బాలాన్, లాలయన్తం క్రీడయన్తమాశ్వాసయన్తమితి వా, హరిం దృష్ట్వా మునిర్నారదః, అథ అన్యస్యాస్సదనం గృహమభ్యయాత్ యయౌ॥

గు। ఏవం ట్రతినికేతనం విలక్షణవ్యాపారానుషంగిణమదృష్టపూర్వమివ స్వాగతకుశలాను – యోగాదిభిరభినందయంతం ముకుందమంతిమాంతఃపుర్యపదేశే నారదః ట్రహసన్నవాదీత్॥92

ఏమితి ఏమం పూర్వోక్తరీత్యా, ప్రతినికేతనం నికేతనం గృహం, నికేతనే నికేతనే ప్రతినికేతనం, మీప్పాయామవ్యయిభావః, విలక్షణవ్యాపారానుషంగణం భిన్నవ్యాపారానుక్తమ్, అదృష్టపూర్వమివ అనవలోకితచరమివ, ఆత్మానమితి శేషః. స్వాగతకుశలానుయోగాదిభిః శోభనమాగతం స్వాగతం, తస్య కుశలస్య క్షేమస్య చ, అనుయోగః ప్రశ్నః, స ఆదిర్యేషాన్హైః తథోక్తైః. అభినన్దయన్తం ఆనందయంతం, ముకుందం ఉద్దిశ్యేతి శేషః. అంతిమాన్హుపుర్మపదేశే అంతిమాయాః చరమాయాః, అన్హఃపురభాగే షోదశసహస్థనతమే స్వేపురే ఇత్యర్థః. ప్రహసన్ స్మయమానస్సన్, నారదః అవాదీత్ జగాదు। 92

శ్లోగు విశ్వేంద్రజాలైర్జనమోహనన్న తవాద్భుతం కింతు విశేష ఏషః గ మాయాభిధానం తు యద్రత పింఛం తదర్దచంద్రావిషయం ప్రతీమః గు 93 విశ్వేతి॥ తవ పరమేశ్వరస్పేత్యర్థః, విశ్వేస్ధజాలైః, విశ్వాని జాగ్రదాదిప్రపత్చాః, ఇంద్రజాలానీవ తైః విప్రవినోదికృతగంధర్వనగరాదికమింద్రజాలమిత్యుచ్భతే. జనమోహనం జనానాం మోహజననం, నాద్భుతం న చిత్రమ్. ఐంద్రజాలికవత్తవేదం స్వాభావికమేవేత్యర్థః, కిన్తు ఏష విశేషః ఇదం వక్ష్మమాణం చిత్రమిత్యర్థః. కిం తదిత్యత ఆహ. అత్ర విశ్వేంద్రజాలనిర్మాణవిషయే, మాయాభిధానం మాయాఖ్యం, యత్తవ పింఛం బర్హమస్తి, తత్పింఛం అర్ధచంద్రావిషయం అర్ధచంద్రో గళహస్తః, తస్యావిషయం అనివార్యమితి యావత్. అర్ధచంద్రాకారరేఖానాస్పదమితి చ ప్రతీమః జానీమః, పింఛస్యార్ధచెద్దాకారరేఖానాస్పదమితి చ ప్రతీమః జానీమః, పింఛస్యార్ధచెద్దాకారరేఖానాస్పదత్వం విచిత్రమిత్యర్థః. యథా రాజాదినా గళహస్త్రప్రయోగేన భృత్యాదిర్నిష్కాస్యతే తథా తవ మాయా త్వాం ఋతే యేన కేనాపి నిష్మాసయితుం న శక్యతే ఇతి పరమార్థః. తత్ర అర్ధచంద్రవిషయార్థింఛాత్ తదవిషయభూతాయా మాయాయా వ్యతిరేకస్య ఫలితత్వా ద్వృతిరేకాలంకారః. అత్ర అర్ధం చంద్రో యస్య సః అర్ధచెద్దస్థివః. తస్య అవిషయమితి వృజ్యతే. శివకేశవయోః పరమాత్మత్వావిశేషేం పి మోహిన్యాదిరూపయా విష్ణమాయయా శివోంప్రమమహ్యతేతి విష్ణమాయాయార్శివవిషయత్వే సిద్ధే తదవిషయత్వకథనమద్భుతమితి భావః. ఏతేన శ్రీకృష్ణమాయయూ శివోంపి మోహితః. కోంపామితి నారదస్య పశ్చత్రాత్రాపో వృజ్యతే॥

శ్లో। నారదః ప్రణిగద్భైవం । ముకుందేనానుమోదితః । ప్రయయౌ విస్మితస్తస్థ । యోగమాయానుభావతః ।। 94

నారద ఇతి। నారదు ఏవం డ్రుణిగద్య ఉక్త్వా, ముకుందేన అనుమోదితు అనుజ్ఞాతస్సన్, తస్య కృష్ణస్య, యోగమాయానుభావతు, కాయవ్యూహరూపయోగమాయాడ్రుభావాద్విస్మితు విస్మయం డ్రాప్తస్సన్, డ్రుయయౌ జగాము।

గు। అథ కదాచన నారదవచనాదజాతశ్యతుమియక్షమానముపలభ్య మధుసూదనస్సావరోధ వధూజనః కతిపయైరహోభిరింద్రప్రస్థముపస్థితస్సకౌతుకః ప్రాతిష్ఠతు। 95

అథేతి॥ తతః కదాచన నారదవచనాత్ నారదవాక్యాత్, అజాతశ్రతుం యుధిష్ఠిరమ్, ఇయక్షమాణం యుష్టమిచ్చుమ్, ఉపలభ్య విదిత్వా, మధుసూదనః, మధునామకరక్ష్ హన్తా కృష్ణః, సావరోధవధూజనః అన్షఃపుర్మస్తీజనసహితస్సన్, కతిపయైః కతిచిద్భః, అహోభిర్దినైః, ఇంద్ర[బ్రస్థం యుధిష్ఠిరరాజధానీం, ఉపస్థితః (పాప్తో భూత్వా, సకౌతుకః సకుతూహలః, (పాతిష్ఠత అవర్తత, ఇన్ద్రప్రస్థపురే ఇత్యర్థః. యద్వా, మధుసూదనస్సావరోధవధూజనః సకౌతుకశ్చ సన్, ఇంద్రబ్రస్థం (పాతిష్ఠత బ్రతస్థే. ఇంద్రబ్రస్థం (ప్రయయావిత్యర్థః. కతిపయైరహోభిరుపస్థితః ఇంద్రబ్రస్థమిత్యేవ, (పాప్తశ్చ బభూవేతి శేషః॥ 95

గు పాండవా అపి సహమహిషీభిరుపస్థానీయం ప్రాణమివ షష్ఠమాత్మీయమక్షయ్యమివ కులధన – మంగదేవతాసహితామివ చికీర్నితయాగప్రధానదేవతా, మణిమాద్యష్టవిభూతిపరివృతమివ ధనదం, పృథివ్యాద్యష్టమూర్తివేష్టితమివ శశిశేఖరం లోకపాలమాత్రాష్టకవలయితమివ రాజన్య – తేజుపుంజమష్టమహాసిద్ధిపరివృతామివ సిద్ధమంత్రాధిదేవతాం, పద్మాద్యష్టవిధసౌందర్యనిధి – సహితం నవమమివ ముకుందాభిధలావణ్యనిధిం, నవరత్నమాలామధ్యగతమివేంద్రనీల – నాయకమణిం, మాధవం ప్రత్యుద్ధమ్య పరిరంభకుశలానుయోగాదిభిరభినంద్య చ తేన సహ స్వభవనమభజన్మ్లు

97

పాండవా ఇతి။ పాండవాః ధర్మరాజాదయశ్చ మహిషీభిరష్టాభిర్భార్భాభిస్సహ, ఉపస్థానీయం ఉపాగతం, షష్టం స్వపంచబ్రాణాతిరిక్తం, ఆత్మీయం స్వీయం ప్రాణమివ స్థితం, తద్వత్పేమాస్పద– మిత్యర్థః. ఉ[త్పేక్షా. అక్షయ్యం శాశ్వతం, కులధనం వంశపరంపరాగతం ధనమివ స్థితం, కులదేవతాత్వాదితి భావః. ఆత్మీయమితి పదం కాకాక్షిన్బాయేనాత్రాప్యన్వేతవ్యమ్. ఉక్తం చ ప్రాగేవ, తనూజానాం పాందో: కిమపి కులదైవ మిత్యతైవ. అంగదేవతాసహితాం అస్రధానదేవతాభిర్యుక్తాం, చికీర్నితస్య కర్తుమిచ్ఛావిషయీభూతస్య, యాగస్య రాజసూయస్య, ప్రధానదేవతామివ ఉద్దిశ్య దైవమివ స్థితమ్, ఉత్పైక్షాపీయం వస్తుతస్సతీ, భావే పర్యవస్యతి. భగవతః పరమేశ్వరత్వేన తన్మహిషీణాం లక్ష్మ్మాదిత్వేన చ తథాత్వాత్. అణిమాదృష్టవిభూతిభిః, **అణిమా మహిమా చైవ గరిమా లఘిమా తథా** డ్రాప్తి:, డ్రాకామ్యమీశిత్వం వశిత్వం చాష్ట భూతయ ఇతి అణిమాద్యష్టెశ్వర్వై:, పరివృతం పరీతం, ధనదం కుబేరమీవ పృథివ్యాదిభిరష్టమూర్తిభిః పృథివ్యాదయః పఞ్చ, సూర్యచండ్రౌ యజమానశ్చే-త్యష్టాభిర్మూర్తిభిరిత్యర్థః. పరివేష్టితం వ్యాప్తం, శశిశేఖరం చిస్దమివ, లోకపాలానాం ఇంద్రాదీనామష్ట– దిక్పాలానాం మాత్రాష్టకేన అష్టాభిర్మాత్రాభిః, వలయితం వ్యాప్తం, రాజన్యతేజఃపుంజమీవ రాజన్యానాం క్షత్రియ –కుమారాణాం, తేజసాం పుంజస్సంఘస్తమివ, అప్టాభిర్లోకపాలానాం మాత్రాభిర్నిర్మితో నృప ఇతి స్మరణాత్. లోకపాలాంశజన్యానాం రాజన్యానాం సంబంధి యత్తేజః తదేవ పుంజీభూయ కృష్ణాత్మనా వర్తతే ఇతి భావః. అష్టమహాసిద్ధిపరివృతాం అష్టా మహాసిద్ధయో యోగజన్యాః తత్పరివృతాం, సిద్ధ-మంత్రాధిదేవతామివ సిద్ధానాం మంత్రస్య అధిష్ఠానదేవతామివ, స్థితం నవమం ముకుందాభిధలావణ్య-నిధిమివ ముకుందనామకసౌవర్ణనిధిమివ, పద్మాద్యష్టవిధసౌందర్యనిధిసహితం పద్మా రుక్మిణీ ఆదిర్యేషాన్తెః పద్మాదిభిః, అష్టవిదైః సౌందర్యనిధిభిః సౌందర్యశేవధిభిః, సౌందర్యాలయరుక్మిణ్యాద్యష్టమహిషీభి– రిత్యర్థః. సహితం పద్మప్రముఖాష్టవిధస్పర్ణనిధిసహితం చ, యద్వా, పద్మాష్టవిధసౌందర్యనిధిసహితం నవమమివ ముకుందాభిధలావణ్యనిధిం, ముకుందనామకచ్చాయానిధిం ముకుందనామకస్వర్ణనిధిం చ, పద్మప్రముఖా ముకుందాన్తా యథా నవసువర్ణనిధయః తథా రుక్మిణ్యాదయః ముకుందాన్తా నవ సౌందర్యనిధయ ఇత్యర్థః. నవరత్నమాలాయాః నవభిః రత్మైః కృతాయాః మాలాయాః, మధ్యగతం మధ్యదేశస్థం, ఇంద్రనీలనాయకమణిమివ ఇంద్రనీలాఖ్యనాయకరత్నమివ, స్థితం మధ్యే ఇంద్రనీలమణిః ఇతస్తతః పద్మరాగవఱ్రవైడూర్బాదయో బ్హై మణయః హారే యథా భాన్తి తద్వత్ మధ్యే కృష్ణః ఇతస్తతో రుక్మిణ్యాదయో- ష్లభార్యా ఇత్యర్థః. మాధవః కృష్ణః, ప్రత్యుద్ధమ్య అభిముఖమాగత్య, పరిరంభః ఆలింగనం, కుశలానుయోగు కుశలడ్రుశ్ను, తౌ ఆదీ యేషాన్హెు, అభినంద్య శ్లాఘయిత్వా చ, తేన కృష్ణేన సహ స్వభవనం నిజగృహమభజన్ ప్రాపుుు 96

శ్లో। పృథా సదార్క్రూత్రీయ । సమాగమనహర్షితా । యథార్హముపచారైస్తం । గేహే సుఖమవాసయత్ ।।

పృథేతి బృథా కుంతీ, సదారబ్రాత్రీయస్య సభార్యస్య బ్రాతృపుత్రస్య కృష్ణస్యేత్యర్థు. సమాగమనేన ఆగత్యా, హర్షితా సంజాతహర్షా సతీ, యథార్హం యథాయోగ్యముపచారైరాశీర్వాదాదిభిు, ఉపలక్షితేతి–శేషు. తం భగవన్తం, గేహే గృహే, సుఖం యథా తథా, అవాసయత్ స్థాపయామాసు। 97

శ్లో।। ఆవసన్ సంసదం జాతు । మయమాయావినిర్మితామ్ । యుధిష్ఠిరః ప్రార్థయత । ప్రశ్నయావనతో హరిమ్ ॥

98

ఆవసన్నితిII జాతు కదాచిత్, మయమాయావినిర్మితాం మయస్య శిల్పినో మాయయా వినిర్మితాం కృతాం, సంసదం సభామావసన్ అధిష్ఠితః, యుధిష్ఠిరః ధర్మరాజః, గవి యుధిభ్యాం స్థిరః ఇతి షత్వమ్. ప్రశ్రయావనతః ప్రక్రయేణ వినయేన, అవనతః నమ్రస్సన్, హరిం కృష్ణం, ప్రార్థయత అయాచత॥98

శ్లో। రాజసూయేన యక్ష్మే త్వాం । క్రతురాజేన మాధవ! । అనుజానీహి మామర్హో । యది స్యామస్య కర్మణః ।। 99

రాజసూయేనేతి। హే మాధవ! క్రతురాజేన క్రతూత్తమేన, రాజసూయేన రాజసూయాభిధక్రతురాజేనే– త్యర్థః. త్వాం పరమాత్మానం త్వామిత్యర్థః. యక్ష్మే పూజయిష్యామి, యజతేః లృట్. త్వత్పీత్యర్థం రాజసూయం కర్తుమిచ్ఛామీత్యర్థః. అస్య కర్మణః రాజసూయాఖ్యకృతేః అర్హః యోగ్యః, స్యాం యది అస్మి చేదిత్యర్థః. మామనుజానీహి అనుజ్ఞుతం కురు, తద్యాగే మమానుజ్ఞుం దిశేత్యర్థః॥ 99

గు ఏవం వాదినమజాతశ్యతుం భగవానవాదీత్గ్

ఏవమితి। ఏవముక్తవిధయా, వాదినం ట్రువాణం, అజాతశ్యతుం అనుత్పన్నకామాద్యన్తశ్మ్మతుకమ్ యుధిష్ఠిరమిత్యర్థః. ప్రతి భగవాన్ కృష్ణః, అవాదీదువాచు।

అవు। వచనప్రవకారమేవ వర్ణయతిు।

శ్లో। వీరస్వమస్య హి బుధః పదముచ్చమేవ ప్రాప్తస్థిరో భవసి సోమరసస్య పాత్రమ్ । షండశ్చలో నియతనీచపదాధివాసో దుష్టగ్రహాక్రమఖలో న భవాదృశో ఒన్యః ।।

100

వీర ఇతి11 ఉచ్చముత్కృష్టం, పదం స్థానం, డ్రామ్లు, సార్వభౌమ ఇత్యర్థు. వీరు పరాక్రమశాలీ, బుధో విద్వాన్, అనేన విశేషణడ్రయేణ అర్థీ సమర్థో విద్వానిత్యేవం రూపమధికారడ్రయం క్రమేణోక్తం భవతి. స్థిరు అచపలు, అనేన అతూర్తం డ్రావయేత్పతిమితి డ్రుత్యుక్తం త్వరారాహిత్యముక్తం భవతి. ఈదృశస్త్వమేవాస్య సోమరసస్య రాజసూయయాగసంస్కృతసోమం తాదృశసోమలతాడ్రవస్యేత్యర్థు. పాత్రం భాజనమర్హ ఇతి యావత్. భవసి హి భవస్యేవ. హి హేతావవధారణే, ఇత్యమరు. షండు అసమర్థు, షండ ష్టండే వర్షధరే గోపతౌ వంధ్యపూరుషే ఇతి భాస్కరు. చలు అవిమృశ్యకారీ, నియతనీచపదాధివాసు నియతః నిత్యః, నీచపదాధివాసు అల్పస్థానవృత్తిః యస్య సు., సార్వభౌమ ఇత్యర్థః దుష్టగ్రహాక్రమఖలు దుష్టః గ్రహః అభినివేశో యేషాన్తే దుష్టగ్రహాణ దుర్భుద్ధయ శ్యకున్యార్ధా దయః, తైరాక్రమణేన హేతునా, ఖలు దుర్జను, దుర్జనసాన్నిధ్యాత్పాప్తదుర్వినయ ఇత్యర్థః. అన్యః త్వధ్భిన్నో దుర్బోధనాదిరిత్యర్థః. భవాదృశః త్వాదృశః త్వమివ సోమరసస్య పాత్రమిత్యర్థః, న న భవతి. త్వమేవ రాజసూయే అధికారీ నతు దుర్భోధనాదయ ఇతి పరమార్థః. అత్ర యుధిష్ఠిరస్య సోమరసపాడ్రత్వే అన్యస్య తదపాత్రత్వే చ హేతుభూతత్వేన సాభిడ్రపాయవిశేషణవిన్యాసా తృరికరాలంకారః.

అనేకపదార్థ హేతుకం **కావ్యలింగం** వా, **వృంగార్థస్తు**, వీరః క్లైబ్యరహిత ఇత్యర్థః, ఉచ్చం పదముచ్చస్థానం, ఉచ్చరాశిం చ ప్రాష్టః, స్థిరః బ్రమణరహితః, బుధః విద్వాన్, త్వమేవ సోమరసస్య చెన్దానురాగస్య, పాతం భవసి. యద్వా, సోమరసస్య పాతం బుధస్వం హి భవసి, చెన్ద ప్రేమాస్పదత్వేన లోకైర్య్యవట్రొయమాణో బుధస్వ్రమేవ భవసీత్యర్థః. కుత ఇత్యాహ వీర ఇత్యాది విశేషణత్రయమ్. యతస్వం వీరత్వాదిగుణత్రయవిశిష్టః తతస్వ్రమేవ చెద్దస్య (పేమాస్పదభూతో బుధ ఇత్యర్థః. షండః క్లీబః బుధసూర్యసుతౌ నపుంసకాఖ్యావితి వరాహమిహి-రోక్తేః. చలః పరిభ్రమణశీలః నియతసీచ–పదాధివాసః నిత్యనీచరాశ్యాశ్రయణః వర్షే వర్షే నీచరాశిం మీనం భుంజాన ఇత్యర్థః. దుష్టగ్రహాక్రమః పాప(గహయోగః తేన ఖలః పాపః, బుధః పాపయుతః పాప ఇతి వచనాత్. అన్యో బుధః రౌహిణేయః భవాదృశః చంద్రానురాగపాత్రమిత్యర్థః. న న భవతి ను. భవాదృశ ఇతి పాఠే తు భవాదృశోను భవాదృశః కిమిత్యర్థః – కూటస్థశ్చన్యః వీరత్వాదిగుణవిశిష్టత్వేన స్వవంశభూషణే త్వయ్యేవానురజ్యతే నతు క్షైబ్యాదిదోషవిశిష్టే సాక్షాత్పుత్రేా.పి బుధే ఇతి తాత్పర్యార్థః. అత్ర యుధిష్ఠిరస్య బుధవ్యతిరేకోక్తేః **వృతిరేకాలంకారో** వ్యంగ్యః. బుధో నైవ బుధః కిన్ము త్వమేవ బుధ ఇతి వచనాత్, సాపహ్నవో రూపకాలంకారు

శ్లో। జగత్రబళయత్యుచ్చై । ర్భవత్సహజతేజసి । కల్యాణమమితం యత్స్వా । త్తత్సశ్యామీష్ణసాధనమ్ ।। 101

జగదితిగి భవత్సహజతేజసి భవతస్తవ సహజానాం సోదరాణాం భీమాదీనాం, తేజసి ట్రతాపే, ఉమ్ఘైరతిశయేన, జగత్ ట్రపఇ్చం, కబళయతి ఆక్రమతి సతి, అమితమధికం యత్కల్యాణం సువర్ణం స్వాత్, తత్సువర్ణం, ఇష్టసాధనం యాగస్య సాధనం, పశ్యామి తర్కయామీతి, ధనమూలత్వాద్యాగస్యేతి భావః. వృంగ్యార్థస్తు, భవత్సహజతేజసి తవ స్వరూపభూతట్రకాశే జగత్ కబళయతి స్వాన్తర్గతత్వేన భావయతి సతీత్యర్థః. స్వప్నే స్వాన్తర్గతం విశ్వం యథా పృథగివేక్ష్మతే తథైవ జాగ్రత్సమయే ట్రపక్చో అయం వివిచ్యతామితి వచనాత్. యద్వా, జగత్యబళనం నామ జగతో ట్రహ్మాత్మకత్వానుసంధాను పూర్వకమిథ్యాత్వానుసన్ధానమేవ, అమితం యత్యక్యాణం అట్రతిబద్ధాపరోక్షజ్ఞానం, న హి కల్యాణకృత్మర్శిద్దిద్దర్గతిం తాత గచ్చతీ తి గీతావచనే కల్యాణశబ్దస్య జ్ఞానార్థకత్వం శంకరభాష్యే వర్ణితమ్. స్వాద్భవేత్. తట్నహ్మపరోక్షానుభవః ఇష్టస్య అభీష్టస్య మోక్షస్య, సాధనం పశ్యామి ఆలోచయామి, జ్ఞానమేవ మోక్షసాధనమిత్యర్థఃగి

గు। యుధిష్ఠిరో $_{ t 2}$ పి చతురశ్చతురస్సహోదరాన్ మధుసూదనవచనేన దిశాం ప్రస్థాపయామాసు।

యుధిష్ఠిర ఇతి II చతురో నిపుణో, యుధిష్ఠిరో $_{2}$ పి ధర్మరాజశ్చ, మధుసూదనవచనేన త్రీకృష్ణనిదేశేన, చతురస్సహోదరాన్ సోదరాన్, భీమాద్యనుజచతుష్టయమిత్యర్థు. దిశాం ఆశానాం, ట్రస్థాపయామాస విజయార్థం (పేషయామాసేత్యర్థుు। 102

గు। తే $_{-}$ పి కియతాపి కాలేన యోగిన ఇవ వశీకృతాశా అనతిచిరోజ్హి తాధ్యయనా ఇవ గురవే కనకోచ్చయం సమర్పు ప్రమదాణితా బభూవు॥ 103

 $\vec{a}_{=}$ వీతి $_{||}$ తే చ భీమాదయః, కియతాపి స్వల్పేనేత్యర్థః. కాలేన సమయేన, యోగిన ఇవ యోగశాలిన

ఇవ, వశీకృతాశాః స్వాధీనకృతదిశస్సన్తు, నియమితకామాస్సన్త ఇతి చ, అనతిచిరోజ్హితాధ్యయనాః అనతిచిరం ఈషచ్చిరకాలే, ఉజ్జితం త్యక్తమధ్యయనం విద్యాభ్యాసో, యై స్తే ఇవ శిష్యా ఇవేత్యర్థు. గురవే పితృసమో జ్యేష్ఠ ఇతి న్యాయాత్, పితృవాచీ గురువాచీ గురుశబ్దో జ్యేష్ఠమపి లక్షణయా బోధయతి – అగ్రజాయేత్యర్థః. అన్యత ఉపదేడ్మే, కనకోచ్చయం స్వర్ణరాశిం, సమర్ప్య అర్పయిత్వా, యజ్హార్థం గురుదక్షిణార్థమితి చ, యథా శిష్యాః విద్యాభ్యాసపరిసమాప్త్యనస్తరం గురుదక్షిణారూపత్వేన గురవే స్వర్ణరాశిం సమర్పయన్ని తద్వదిత్యర్థః. ట్రమదారశితాః సంతోషభాజః ట్రమదాం కన్యామారితా ఇతి చ – గురుదక్షిణాదానానన్నరభావిత్వాత్యన్యాపరిగ్రహస్యేతి భావః॥ 103

శ్లో। పాండవైర్న పరాభూతి । ర్మాగధాయార్పితేత్యథ । ఖిన్నో హరిర్వ్యథాచ్చిత్రం । తత్ప్రాణహరణే మతిమ్ ॥ 104

పాండవైరితి! అథ తతః, పాండవై ర్భీమాదిభిః, మాగధాయ జరాసంధాయ, పరాభూతిః పరాభవః, నార్పితా న సమర్పితా, ఇతి హేతోః. ఖీన్నః ఖేదం ప్రాప్తః, జరాసంధస్తు న జిత ఇతి పర్యాలోచ్యేత్యర్థః. హరిః తత్ర్పాణహరణే జరాసంధమారణే, మతిం ధియం, వ్యథాచ్చకార. జరాసంధం హన్తుమైచ్చదిత్యర్థః. అన్యార్థస్తు, మాగధాయ స్తుతిపాఠకాయ, పాండమైః పరా ఉత్కృష్ణా, భూతిరైశ్వరం, నార్పితేతి ఖీన్నః హరిః తత్ర్పాణహరణే మాగధనాశనే, మతిం వ్యథాత్, చిత్రమ్ అత్ర యెస్ట్మై భూతి–ర్నార్పితేతి ఖీన్నస్తమేవ హన్తుమైచ్చదితి ప్రతీతస్య విరోధస్య అర్థాన్తరవర్ణనేన ఆభాసీకరణా ద్విరోధాభాసా–లంకారః।

శ్లో। బాడబాకృతిమాస్థాయ । భీమార్జునజనార్దనాః । (గసనాయాభ్యయుస్తస్య । గిళతః పరవాహినీః ।। 105

బాడబేతి \mathbf{i} భీమార్జునజనార్దనాః, అల్పాచ్మత్వాధ్బీమస్య పూర్వనిపాతః. అర్జునాపేక్షయా అభ్యర్హితత్వాదితి వా, భీమో భీమసేనః, అర్జునః పార్థః, జనార్దనః కృష్ణః, ఏతే త్రయః, బాడబాకృతిం బ్రాహ్మణవేషం, ఔర్వానలరూపమితి చ గమ్యతే, ఆస్థాయ ధృత్వా, పరవాహినీః శ్రతుసేనాః, గిళతః నాశయతః, పరా ఉత్కృష్ణాః, వాహినీర్నదీర్గిళతః స్వాన్డర్గతాః కుర్వత ఇతి చ, తస్య మాగధస్య సముద్రస్యేతి చ - గ్రసనాయ మారణాయ, శోషణాయ చ, అభ్యయుః తం ప్రతి యయురిత్యర్థః \mathbf{i}

గు ఉపగమ్య జరాసంధమశనోద్యుక్తమిత్థమతిథయ ఇవ ననాధుః। 106

ఉపగమ్యేతి। ఉపగమ్య సమీపం గత్వా, అశనోద్యుక్తం అశనం భక్షణం, తత్రోద్యుక్తం ఉద్యోగం కుర్వాణం, అన్నమత్తుముద్యుంజన్తమిత్యర్థః. అతిథయ ఇవ నతు వస్తుత ఇతి భావః. ఇత్థం వక్ష్మమాణవిధయా, ననాధుః యాచితవన్తః॥

శ్లో। జరాకలితగాత్రం త్వాం । దుర్గతా మార్గణా వయమ్ । సంప్రాప్తా నిర్వృతిస్స్యా । న్నో జీవనగ్రహణాదపి ।। 107

జరేతిII జరాకలితగాత్రం జరయా తన్నామ్న్యా పిశాచ్యా, ఆకలితగాత్రం సంఘటితదేహం, లోకోపకారార్థమితి భావః, త్వాం దుర్గతాః దరిద్రాః, అత ఏవ మార్గణా యాచకాః, వయం సంప్రాప్తా–స్సమాగతాః, బహు దాతవ్యమితి భీతిర్మాస్త్విత్యాహ. నః అస్మాకం, జీవనగ్రహణాదుదకపానాదపి,

నిర్పృతిస్సుఖం, స్యాత్, కిముత యత్కించిదన్నాదినేతి భావః. యద్వా, జీవన్హనేనేతి జీవనమన్నం, తస్య గ్రహణాదశనాదపి నిర్పృతిస్స్యాత్. యత్కించిదన్నదానేనైవాస్మాకం తృప్తిర్న తు ధనాదినేతి భావః. **వ్యంగ్యార్థస్తు**, జరయా జరసా, ఆకలితగాత్రం శిథిలీకృతతనుం, త్వాం దుర్గతా దుష్టబుద్ధయస్సన్తో, మార్గణా యాచకా, వయం సంప్రాప్తాః. దుర్గతత్వమేవాహ, నః జీవనగ్రహణాత్ త్వత్పాణగ్రహణా– న్నిర్బ్రతిస్స్యాదితి కాకుః. త్వయా ప్రాణేషు దత్తేష్యపి పరితుష్టిర్న స్యాదేవేత్యర్థః॥ 107

က်။ ఏవဝ సకపటဝ ဃြာဆာဏ నేతాన్మలహలాలసానుపలభ్య మాగధః ညှှత్యవాదీత్။ 108

ఏవమితి। ఏవం సకపటం సవ్యాజం, ట్రువాణా నేతాన్ భీమాదీన్, కలహలాలసాన్ యుద్ధాసక్తా– నుపలభ్య విదిత్వా, మాగధః జరాసంధః, ప్రత్యవాదీత్ ప్రత్యవాచు। 108

శ్లో। కే యూయమర్జునదశాననభిక్షుభంగ్యా వామార్థినః కపటభూసురభావభాజః । ఆత్మప్రకాశవిరహాత్పరపుంసి వామా– చారాశ్రితా న కిము భీరవ ఏవ యూయమ్ ।।

109

క ఇతి। అర్జునదశాననభిక్షుభంగ్యా అర్జునదశాననయోరేవ భిక్ష్పోర్బంగ్యా రీత్యా, అర్జునసంన్యాసి – న్యాయేన రావణసంన్యాసిన్యాయేన చేత్యర్థః. కపటభూసురభావభాజః మాయాబ్రాహ్మణత్వవన్తః, యథా మాయయా అర్జునో దశాననశ్చ భిక్షుభూతస్త్రథా మాయయా యూయమపి భూసురభూతా ఇత్యర్థః. త(త హేతుమాహ. వామార్థిన ఇతి, వామం ప్రపతికూలం యథా తథా, అర్థయన్తి యాచన్తే ఇతి తథోక్తాঃ. అభిమతతిరోధానేన అన్యవస్తుయాచకా ఇత్యర్థః. అన్యత వామాం స్ర్థియమర్థయన్తీతి వామార్థినః, సుభద్రాసీతారూపర్షీహరణకామా ఇత్యర్థః. యూయం కే కిన్నామాన ఇత్యర్థః. అయం చ డ్రుయాస్తో విఫల ఇత్యాహ. పురపుంసి శక్రుపురుషే, ఆత్మద్రకాశవిరహాత్ అహమీదృశ ఇతి స్వస్వరూప-కథనాభావాత్, వామాచారా్రితాః వక్రశీలాః, యూయం భీరవః భయశీలాః, నైవ కిము? భయశీలా ఏవేత్యర్థః. నహి స్వయం భీతస్య పరాన్ భీషయితుం యుక్తమితి భావః. అన్మత్ర, పరపుంసి అపరిచితపురుషే, ఆత్మప్రకాశవిరహాత్ శరీరప్రకాశనాభావాద్దేతోః, వామానాం స్ర్మీణామాచారో లజ్జాభినయాదిః, తమాడ్రితాః యూయమేవ భీరవో న కిము? స్ర్మియ ఏవేత్యర్థః. అర్జునదశాననయోః పురుషత్వేన కపటాత్సరనారీహరణేచ్చా యుక్తా, భవతాం తు స్వతః స్త్రీణామిదమయుక్తమిత్యర్థః. అర్జునరావణయోరివ వామార్థిత్వం యుష్మాకమస్తీత్యేతద్భుక్తమేవ. వామాచారాశ్రయణన్తు న యుక్తమ్, తయో: పురుషాచారస్ట్రైవా[శయణాదితి భావః. **వృంగ్బార్డస్తు** –ేవా అర్జున! దశ ఇద్దియాణి ఆననాని యస్య తద్దశాననం మనః, తథా చోక్తం వేదాన్తదేశికైః, - దర్పోదగ్రదశేంద్రియాననమనోనక్తంచరా-దిష్టితే ఇతి. తేన భిక్షుస్సన్యాసీ, మనసా సంన్యస్త్రవానిత్యర్థః. తస్యా భంగ్యా మనస్సన్న్యాసివ-దిత్యర్థః. అవామార్థినః ఋజుప్రార్థనాః అన్నమాత్రస్ట్రైవ ప్రార్థనాదితి భావః. యద్వా, వామం డ్రపతికూలం మాం అర్థయన్తి యుద్దాయ యాచన్తీతి వామార్థినః, మనసా సర్వం సన్నృస్తవద్భిరపి భవద్భిః సాధూనాం రక్షణార్థం దుష్మ్బేహం హంతవ్య ఏవేతి భావః. కపటభూసురభావభాజః న తు యూయం భూసురాః కిన్తు నరనారాయణవాయుదేవావతారభూతా ఇత్యర్థః. యూయం కే విలక్షణా

ఇత్యర్థః. ఆత్మప్రకాశవిరహాత్ ఆత్మనాం యుష్మాకం, ప్రకాశస్య స్వరూపజ్ఞానస్య, విరహాదభావాత్, మమ యుష్మత్తత్వాజ్ఞానాదిత్యర్థః. సర్వేీ ప్రాత్మానః పరమాత్మనః కృష్ణస్యాంశభూతా ఇతి ఆత్మస్వరూప – జ్ఞానాభావాదితి వా, పరపుంసి శత్రుపురుషే, పరమాత్మన్యపి కృష్ణే, శత్రుత్వం ధృతవతి మయీత్యర్థః. వామాచారాశ్రితాః మద్ధననోద్యోగరూప్రపతికూలశీలాః, యూయం భీరమః విరుద్ధలక్షణయా ధీరాః న కిము ధీరా ఏవేత్యర్థః. సైన్యసంపత్తిమపహాయ శత్రుపురే ప్రవేశాదితి భావః॥ 109

గు। ఏవమశనిపాతకల్పానల్పపరీవాదజల్పితమాకర్ణ్య నితాంతరోషణో భగవానవాదీత్ ${f i}$ ు ${f 110}$

ఏపమితి। ఏపం పూర్పోక్తవిధమ్, ఆశనిపాతకల్పం వ్రజాయుధపతనసమం, తద్వదతికఠోర – మిత్యర్థః. అనల్పమధికం, పరివాదజల్పితం ఉపాలంభభాషణం, ఆకర్ణ్య (శుత్వా, నితాన్తరోషణః అతికోపనః భగవాన్ కృష్ణః, అవాదీత్ ఉవాచు।

శ్లో।। అహం భువనయోనిస్స । భీమశ్చాయం ధనంజయః । తృణతాలంబినో దగ్దం । జాతాస్త్రేతాగ్నితేజసః ।। 111

అహమితి। అహం భువనం యోనిః జగత్కారణం పరమేశ్వర ఇత్యర్థః. సః భీమః భీమసేనః, అయం చ అయన్తు, ధనంజయః అర్జునః, భవతీతి శేషః. తృణతాలంబినః ధనుర్ధారిణః, దగ్ధం మారయితుం, (తేతాగ్నితేజసః ఆహవనీయాద్యగ్ని(త్రయతేజసః, వయమితి శేషః. జాతాః ఉద్భాతాః, వృంగ్యార్థస్తు, అహం భువనయోనిః కృపీటయోనిః, అగ్నేరాప ఇతి (శుతేః, అగ్నిరిత్యర్థః. స చాయ–మిత్యభయోర్నిర్దేశః. సచ అయం చేత్యేతావుభావిత్యర్థః. భీమః భీషణః, ధనంజయః వహ్మిః, వీతిహోతా ధనంజయ ఇతి, కృపీటయోనిర్హులన ఇతి చామరః. భీషణజ్వలనావిత్యర్థః. (తేతాగ్నితేజసః (తేతాగ్నుంశా వయం (తయం తృణతాలంబినః తృణభావవతః ఘాసాన్ ఇత్యర్థః. దగ్ధం భస్మీకర్తుం, జాతాః అనేన అగ్నితుల్యానామస్మాకం తృణ(పాయో భవానితి భావః వ్యజ్యతే॥ 111

గు। ఏతదాకర్ణ్య సహస్తాస్పాలనం విహస్య మాగధః ప్రత్యవాదీత్। 112

ఏతదితి။ మాగధః ఏతత్కృష్ణవచనమాకర్ణ్ల, సహస్తాస్ఫాలనం హస్తతాదనసహితం యథా తథా, విహస్య హాసం కృత్వా, డ్రత్యవాదీత్။ 112

శ్రో। అస్తాం జాతు న దారకద్వయమిదం పుంసా పరేణార్దితం యుక్తం వాయుసఖో భవానితి రిపుట్రధ్వంసనోద్యద్యశాః । వారాన్ షట్రిగుణాన్ హరే! యుధి మమ ట్రభశ్యతస్తే బలా– దాశాలంఘనజాంఘికత్వమపరః కో వాా్లనుకర్తుం క్షమః? ॥

113

ఆస్తామితిII పరేణ పుంసా శక్రుపురుషేణ, జాతు కదాచిదపి, నార్దితం అబాధితమ్, ఇదం దారకద్వయం భీమార్జునాఖ్యం బాలకయుగళమ్, ఆస్తాం తిష్ఠతు. నానయో: ప్రశంసా అత్ర కర్తుముచితేత్యర్థు. యద్వా, ఇదం దారకద్వయం పరేణ పుంసా కదాచిదర్దితం న న భవతి, యుద్ధకథాబ్ల నభిజ్ఞమిత్యర్థు. అతః ఆస్తామిత్యన్వయః. రిపు[పర్వంసనోద్యద్యశాః శక్రునాశనజన్యకీర్తిర్భవాన్, వాయుసఖః అగ్నిరితి యత్ తద్యుక్తమేవ, అహం భువనయోనిరితి శ్లోకేన భవతా యుష్మాకం త్రయాణామపి

యదగ్నిత్వం డ్రతిపాదితం తన్న తయోరస్తి, బాలత్వేన నిడ్నుభత్వాత్, త్వయి తు అగ్నిత్వమస్త్రేవ శక్రువిధ్వంసకత్వాదిత్యర్థు: వృంగ్యార్థస్తు, రిపుడ్రధ్వంసనోద్యద్యశా ఇత్యత విపరీతలక్షణయా శక్రుభిర్జితత్వేన అకీర్తిశాలీత్యర్థు: భవాన్ వాయుసఖః వాయుతుల్యః, తద్వత్పలాయనదక్ష ఇత్యర్థు: ఇతి యుక్తమేవ, ఇదమేవ వాయుసఖత్వం విశదయతి. వారానితి, హే హరే! కృష్ణ! కపే! ఇతి చ వ్యజ్యతే. త్రిగుణాన్ త్రయో గుణా ఆవృత్తయః, యేషాం తాన్ షట్ అష్టాదశవారాన్ అష్టాదశకృత్వ ఇత్యర్థు: మమ యుధి యుద్ధే, బలాత్సామర్థ్యాత్ప్రభశ్యతః పలాయమానస్య, యద్వా, యుధి మమ బలాత్ప్రభశ్యతః ధైర్యభంశం ప్రాప్తస్యేతి వా, తే తవ, ఆశాలంఘనజాంఘికత్వం దిగాక్రమణే జంఘానత్వం అతివేగేన దిశామాక్రమణమిత్యర్థు: అపరః త్వదన్యః, కో వా పుమాననుకర్తుం అనుగన్తుం, క్షమశ్శక్తుం? న కోంట్ పత్యర్థు: అత్ర చ వాయువేగతుల్యవేగ ఇతి స్తుతిు: పలాయనదక్ష ఇతి నిన్దా. అత ఏవ వ్యాజతుల్యాలలంకారు

గు ఏవం వ్యాజస్తుతిభంగీమంగీకుర్వాణే భగవానవాదీత్స్ 114

ఏవమితి। ఏవమిత్థం వ్యాజస్తుతిభంగీం వ్యాజస్తుతిరీతిమంగీకుర్వాణే స్వీకృతవతి సతి మాగధే ఇతి శేషః. భగవాన్ అవాదీత్ ఉవాచు। 114

శ్లో। సకలప్రభుస్తుతివచోవిషయో నను మాగధో భవసి పూర్ణగుణః । వచనీయ ఏవ తవ వాగ్విభవః కథ మన్యథా తవ న రీతిరియమ్ ।। 115

సకలేటి నను అయీతి ప్రత్నే, పూర్టగుణు సంపూర్టగుణు, అత ఏవ సకలప్రభుస్తుతివచ్చిషయః సకలప్రభూణం సర్వభూపానాం, స్తుతివచిసాం స్తోత్రవాక్యానాం, విషయః గోచరః, సర్వైరపి నృపతిభిః స్తూయమానిత్యర్థః. మాగధః జరాసంధః, భవసి అసి, సిద్ధస్య మాగధత్వస్య పునర్విధానాత్ విధ్య-లంకారః. సిద్ధస్త్వెవ విధానం యత్తామాహుర్విధ్యలంకృతి మితి లక్షణాత్. అనేన చ శౌర్యోదార్యాదీనా-మతి్రపసిద్ధిర్యుజ్యతే. తవ వాగ్విభమః వచోవైఖరీ, వచనీయః అధీన ఏవ వశ్యవాగ్భవసీత్యర్థః. గర్హ్మా ధీనౌ తు వక్తవ్యా విత్యమరః. అన్యథా వశ్యవాక్ష్మాభావే ఇయమతిచతురా స్తవనరీతిః స్తుతిట్రక్రికియా, కథం స్యాదితి శేషః. మహాకవివిషయత్వాదీదృశవ్యాజస్తుతిట్రక్రియాయా ఇతి భావః. అత్ర వాగ్విభమో కథమితి పాఠస్తు ప్రామాదికః. వాగ్విభమః కథమితి పఠనీయః, అః కంపయోః ప్రామ్లేః, నిందార్థస్తు, సకలప్రభూణామితి, కర్మణీ షష్ఠీ - స్తుతివచసాం విషయః స్తుతిపాఠక ఇత్యర్థః. అత ఏవ పూర్ణగుణః పూర్ణః హృది నిత్యసన్నిహితాః, గుణాః స్తోతవ్యరాజసంబంధినః యస్య సః మాగధః వందీ, భవసీ, అత ఏవ తవ వాగ్విభమః వచనీయః నింద్యః భవతీతి శేషః. క్వచిత్పురుషాధమస్తుతిఫలకత్వాత్, త్వమింద్రస్త్వం చంద్ర ఇత్యాదౌ. తథా క్వచిత్సాధునిందాఫలకత్వాత్ త్వత్తో భియేవ శివో జాయామాలింగతీ - త్యాదౌ ఇతి భావః. అన్యథా కథమియమీదృశీ స్తవనరీతిః॥

గు। మాగధ్ $_{f z}$ ప్యనేన ప్రశంసాభాసేన దూయమానమానసః పునరవాదీత్ $_{f i}$ 116

మాగధ ఇతి II జరాసంధశ్చ, అనేన శ్రీకృష్ణోక్తేన, ప్రశంసాభాసేన ప్రశంసేవ ఆపాతతో భాసతే ఇతి ప్రశంసాభాసు తేన, అవిచారతు స్తుతివద్భాసమానేనేత్యర్థు. దూయమానమానసు ఖీన్నహృదయస్సన్, పునర్భూయు, అవాదీత్ జగాదు।

ల్లో।। యా మార్గణాపాతభయాతురాణాం । స్తుతిః (పణీతా రసికైకవేద్యా । సన్మాగధేనాస్య రహస్యవేత్తా । గోపాల ఇత్యద్భుతముద్ధతం నః ॥ $oldsymbol{1}$

117

యేతి। సన్మాగధేన (శేష్ఠవందినా, (శేష్ఠేన జరాసంధేనేతి చ, మయేతి శేషః. రసికైకవేద్యా సరసైక-జ్ఞేయా, మార్గణాపాతభయాతురాణాం యాచకాగమనభీరూణాం, శరపతనభయార్తానాం చ, తత్సంబంధినీత్యర్థః. యా స్తుతిః స్తోత్రం, (ప్రణీతా ఉక్తా, గోపాలః గోపః, కృష్ణశ్చ, అస్య స్తవస్య రహస్యస్య, వేత్తా తత్త్వజ్ఞః, అభవదితి శేషః. ఇతి హేతోః నః అస్మాకమద్భుతం విస్మయః, ఉద్గతం జాతం, లుబ్ధా న ధీరాంశ్చ (ప్రభూనుద్దిశ్య కుశలేన వందినా కృతాయాః స్తుతేః రహస్యం కవయో జానస్తు నామ, మూర్ఖో గోపస్తు న జానాత్యేవ, ఇతి స్థితే, గోపస్త్యెవ తత్త్పుతిరహస్యజ్ఞానమాసీదిత్యేతదత్యద్భుత–మిత్యర్థః. మాగధస్య మమ స్తుతికర్తృత్వముచితమేవ, గోపస్య తవ తద్రహస్యజ్ఞత్వన్తు విరుద్ధమితి నిష్కృష్టార్థః. ఏతేన శరపతనభీరుః గోపస్త్వం న సార్వభౌమః. త్వాం స్తోతుం సార్వభౌమౌఖ హం న వందీ ఇతి భావో వ్యజ్యతే॥

ការ ఏపముత్తరోత్తరశుభయా చతురోక్తిబ్రత్యుక్తికయా కంచిత్కాలమాభాష్య కలహలాలసా వయమితి స్వాశయనివేదినస్తానేతానిత్థం మగధాధిపతిరభిదధేగు 118

ఏమమితి। ఏమముక్తరీత్యా, ఉత్తరోత్తరశుభయా ఉత్తరోత్తరప్రశస్తుయా, పూర్పపూర్వాపేక్షయా ఉత్తరోత్తరం ప్రశస్తమిత్యర్థి: చతురోక్తి[పత్యుక్తికయా చతురయా నిపుణయా, ఉక్తి[పత్యుక్తికయా ఉక్తయః వచనాని, ప్రత్యుక్తయః [ప్రతివచనాని, తాసాం సమూహ ఉక్తి[ప్రత్యుక్తికా, తయా, వచన[ప్రతివచనపరంపరయే – త్యర్థః. కంచిత్కాలం కియత్సమయం, ఆభాష్య భణిత్వా, వయం కలహలాలసాః యుద్ధాసక్తాః, భవామ ఇతి శేషః. నతు పునరుక్తి[ప్రత్యుక్తిసరసా ఇత్యర్థః, ఇత్యేవం స్వాశయనివేదినః స్వాభి[పాయ[ప్రకటకాన్, తానేతాన్ భీమాదీ[న్పతి, ఇత్థం వక్ష్మమాణరీత్యా, మగధాధిపతిర్జరాసంధః, అభిదధే ఉవాచు।118

శ్లో।। న కాందిశీకస్య ముహుస్తవాస్తు । త్రపా క్షమం నాక్షమబాధనం నః । ధనంజయస్తిష్ఠతు దుగ్ధకంఠో । భీమేన భూయాత్కవివిభ్రమో నః ।। 119

నేతి బు ముహుర్బహువారాన్, కాందిశీకస్య భయాత్పలాయితస్య, కాందిశీకో భయుడుత ఇత్యమరు. తవ కృష్ణస్యేత్యర్థు. అత్జా లజ్జా, నాస్తు మాభూత్. లజ్జాయాం సత్యాం ఏకదా పలాయితస్య పునః పలాయన(పాప్తిర్న స్వాత్. పునస్తేన యుద్ధ స్వైవానారభ్యమాణత్వాదితి భావు. ను అస్మాకం, ప్రభూతవీర్యాణామిత్యర్థు. అక్షమబాధనం అశక్తమీడనం, న క్షమం న యుక్తం, సింహస్య మృగాణామివేతి భావు. తవ లజ్జాభావే పి మమ లజ్జా యుక్తేత్యర్థు. దుగ్గకంఠు క్షీరగళు, శిశురిత్యర్థు. ధనంజయు అర్జను, తిష్ఠతు ఆస్తామ్, శిశుత్వాత్స న యుద్ధార్హ ఇత్యర్థు. ను అస్మాకం, భీమేనసహ కవివి(భము కలహవిలాసు, కలపా ంత్యయుగే కవి రితి వైజయన్తీ. భాయాత్ భవతు, విట్రమ ఇత్యనేన భీమేనసహ కలహో పి మమ ఖేలనతుల్య ఇతి తట్రాప్యనాదరో వ్యజ్యతే. వాస్తవార్థస్తు – కాందిశీకో న భవతీతి న కాందిశీకు, తస్య యుద్ధే క్వాపి భయరహితస్యేత్యర్థు. సర్వశక్తిత్వాదితి భావు. తవ ముహుు అతిశయేన త్రపా అస్తు. సర్వేశ్వరస్సర్వశక్తిరహం కథం తుచ్చేన మాగధేన యుధ్యేయమితి. త్వం లజ్జిత ఏవ భవేదిత్యర్థు. ను అస్మాకం, జీవానామిత్యర్థు. అక్షమబాధనం న విద్యన్తే క్షమా శక్తా యస్మాత్సు అక్షమస్సర్వశక్తిర్భగవాన్ తత్కృతం బాధనం, న క్షమం న యుక్తమ్. హే పరమేశ్వర! త్వత్మర్థు కబాధనం

సోధుం కే వయమిత్యర్థు. ఏతేన డ్రబలేన త్వయా సహ విరోధో న మమోచిత ఇతి సిద్ధమ్. అథ దుర్బలేన ధనంజయేనాపి యుద్ధమనుచితమిత్యాహ. దుగ్ధకంకు ధనంజయస్తిష్ఠతు ఇతి, కింతు న డ్రబలు నాపి దుర్బలు మత్సమో భీమ ఏవేత్యాహ, భీమేనేతి॥ 119

గు ఏవమభిధాయ వృకోదరాయ గదాం ప్రదాయ స్వయమపి గదామన్యాం బిజ్రాణస్సకౌతుక ముత్ఖాతినీ భూమిరితి నగరపరిసరమేవ సమీకభువం మన్వానో జరాసంధస్తైస్సహ నగరా న్నిరగాత్స్ 120

ఏమమితిII ఏమమభిధాయ ఉక్సా, వృకోదరాయ భీమాయ, గదాం అయుధవిశేషం, ప్రదాయ దత్వా, బ్రాహ్మణవేషేణ నిరాయుధీభూయ గతత్వాదితి భావః. స్వయమపి అన్యాం గదాం, బిబ్రాణః ధరన్ సన్, జరాసంధః భూమిః ఇయం భూః, ఉత్ఖాతినీ నిమ్నౌన్నతస్థలవతీ, ఉత్ఖాతః ప్రతిబంధే స్వాదుత్ఖాతం విషమస్థలే ఇతి నిఘంటుసారే. ఇతి హేతోః నగరపరిసరం పత్తన్మపాంతమేవ సమీకభువం యుద్దభూమిం, మన్వానః చింతయన్ సన్, తైర్బీమాదిభిస్సహ, నగరాత్పురాత్, నిరగాత్ నిర్యయౌ॥120

గు। తత్ర చ తావేతావామయావినావివ గదాపాతకదర్థితశరీరౌ పిశునావివ రంధ్రాన్వేషిణౌ శివాభేదభాజావివ క్ష్మేళానుబద్ధకంఠౌ సుభద్రాచిత్రాంగదాశయావివ పరస్పరవిజయాకాంక్షిణౌ చతుర్ముఖభుజాస్తంభావివ సురసుందరీలోభనీయం కమపి విగ్రహమపూర్వమతనుతామ్ $\mathbf{121}$

త్రతేతిగి తత్ర చ యుద్ధ్రప్రదేశే, ఆమయావినావివ ఆమయో రోగు, తద్యుక్తా ఇవ, గదాపాతకదర్థిత – శరీరౌ గదాయాః పాతేన పతనేన హేతునా, గదస్య రోగస్య, ఆ సమంతాత్పాతేనేతి చ, కదర్థితం ప్రణితం, తుచ్చీకృతం చ, శరీరం దేహో, యయోస్తై, పిశునౌ సూచకావివ, రంద్రాన్వేషిణౌ అవకాశగవేషిణౌ చిద్రాన్వేషిణావితి చ, శివాభేదభాజావివ సాంబాద్వైతశాలినావివ, క్ష్మేళానుబద్ధకంఠౌ గరళవ్యాప్తకంఠౌ, సింహనాదబద్ధకంఠావితి చ, క్ష్మేళా తు సింహనాదస్స్మా దిత్యమరు. సుభద్రా చిత్రాంగదయోణ పార్థజాయయోణ, ఆశయావివ మనసీ ఇవ పరస్పరం అన్యోన్యం, విజయం జయమర్జునం చ, ఆకాంక్షిణౌ ఇతి తథోక్తా, పరస్పరస్య, అన్యోన్యస్యేతీ కర్మణీ షష్టీ వా, తమహం జయేయమితి అన్యతరాభిభవ – మన్యతర ఆశాస్తే ఇత్యర్థః. తావేతౌ భీమమాగదౌ చతుర్ముఖభుజాస్తంభౌ ట్రహ్మణో బాహుదందావివ, స్టష్ట్రత్వాద్భహ్మణ ఇతి భావః, సురసుందరీలోభనీయం దేవతాస్త్రీభిరప్యాశాస్యం, నూతనపతిలాభాదితి భావః, అన్యత సౌందర్యాతిరేకాదితి భావః, అపూర్వం అద్భుతమిత్యర్థః, కమప్యనిర్వాచ్యం విగ్రహం కలహం, శరీరం చ, అతనుతాం చక్రతుః, సృష్టవన్తావితి చ, శ్రీష్ణసాధర్యోప్రమూలంకారాః॥ 121

శ్లో। అవర్ధత తతో భీమః । పాతయన్ మగధాధిపమ్ । స్థానే వృకోదరోత్కర్ష । స్త్రదున్మేషవినాశనాత్ ॥ 122

అవర్ధతేతి II తతః యుద్ధ[క్రవృత్త్యనన్తరం, మగధాధిపం జరాసంధం, పాతయన్ భ్రంశయన్ సన్, అవర్ధత వృద్ధిం [పాప, జహర్షేత్యర్థః. తదున్మేషవినాశనాత్ తస్య జరాసంధస్య, ఉన్మేషో విజృంభణం, తస్య వినాశనాత్ లయాద్ధేతోః, వృకోదరోత్కర్షః భీమోత్కర్షః, స్థానే యుక్తః, శ్వతుం నాశయిత్వా జయత్రీసమలంకృతత్వాదితి భావః. వృంగ్యార్థస్తు, ఉన్మదో మేషః ఉన్మేషః, స చాసావున్మేషః తదున్మేషః, తస్య వినాశాధ్మక్షణాద్దేతోః, ఉన్నతమజం భక్షయిత్వేత్యర్థః. వృకోదరస్య వృకాఖ్యముఖజరరస్య

ఉన్మేషః స్థాల్యం, స్థానే యుక్తమ్, మేషస్యాన్షఃట్రవేశేన జఠరస్య స్థాల్యం యుక్తమిత్యర్థః. ఏతేన మేషం భక్షయిత్వా వృక ఇవ జరాసంధం మారయిత్వా భీమో జహర్షే**త్యుపమా** వ్యజ్యతే \mathbf{n} 122

శ్లో। జరాసంధాత్యయే జాతే । మందే చ పరతేజసి । సంప్రాప్తో వాతభూదోషో । త్మర్మ: కేన నివార్యతామ్ ॥ 123

జరాసంధేతి! జరాసంధాత్యయే జరాసంధనాశే జాతే సతి, జరాసంధే మృతే సతీత్యర్థు. పరతేజసి పరేషాం జరాసంధనుయాయినాం శత్రుణాం, తేజసి పరాక్రమే, మందే స్వల్పే చ సతి, జరాసంధనాశా– దేవేతి భావు. సంప్రాప్తు సిద్ధు, వాతభూదోషోత్కర్షు వాతాద్వాయోర్భవతీతి వాతభూు భీము, తస్య దోషాణాం బాహూనాముత్కర్షు ప్రశంసా, కేన పుంసా, నివార్యతాం వార్యతాం, న కేనాపీత్యర్థు. యద్వా, వాతభూదోషా సంప్రాప్త ఉత్కర్షు కేన వార్యతామిత్యన్వయు. దోర్దోషా చ భుజో బాహు రితి ధనంజయు. వ్యంగ్యార్థస్తు, జరాసంధాత్యయే జరాయాు వార్ధక్యస్య సంధాత్యయే మర్యాదాతిక్రమే జాతే, సంధా సంధానసీమయో రిత్యమరు. జరాయామభివృద్ధాయాం సత్యామిత్యర్థు. పరతేజసి పరే ఉత్కృష్టే, తేజసి అగ్నౌ, జరరాగ్నావిత్యర్థు. అహం వైశ్వానరో భూత్వా ప్రాణినాం దేహమాడితు ప్రాణాపానసమాయుక్తు పచామ్యన్నం చతుర్విధ మితి గీతావచనాద్భగవదవతారభూతత్వేన జరరాగ్నేరుత్కృష్టత్వమితి భావు, మందే చ సతి వృద్ధస్యాగ్నిమాంద్యం ప్రసిద్ధమ్. సంప్రాప్తు వాతభూదోషోత్కర్షు వాతజన్యశరీరకంపాదిదోషసంచయు, కేన నివార్యతాం అనుల్లంఘ్యో విధిరితి భావు. 123

గు। తదను యదునందనః ఫల్గనేన సహ వృకోదరమాలింగ్య జరాసంధాత్మజం సహదేవ – మభిషిచ్య తేన బందీకృతానశేషానపి భూభుజః కారాగారాద్విమోచ్య తత్తన్నృపాసనేషు యథా – పురం ప్రతిష్ఠాప్య పరిపూర్ణమనోరథో హరిప్రస్థమగమత్!। 124

తదన్వితి \mathbf{i} తదను జరాసంధనాశనానన్తరం, ఫల్గనేన సహ అర్జునేన సమం, యదునందనః కృష్ణః, వృకోదరం భీమమాలింగ్య హర్షాతిరేకాదితిభావః. కృష్ణార్జునావుభావపి భీమమాలింగ్యేత్యర్థః. జరాసంధాత్మజం జరాసంధసుతం, సహదేవం అభిషిచ్య జరాసంధస్థానే అభిషిక్తం కృత్వేత్యర్థః. తేన జరాసంధేన, బందీకృతాన్ కారాగారే నివేశితాన్, అశేషాన్ సర్వాన్, భూభుజ్ 1 పి రాజ్ఞశ్చ, కారాగారాత్ కారాగృహాత్, విమోచ్య మోచయిత్వా, తత్తన్నృపాసనేషు స్వస్వవంశపరమ్పరాసంక్రాస్తరాజాసనేషు, యథాపురం పూర్వవత్, జరాసంధనిర్భంధాత్పూర్వకాల ఇవేత్యర్థః. [పతిష్ఠాప్య స్థాపయిత్వా, పరిపూర్ణ – మనోరథః సంపూర్ణకామః, కృతకృత్యత్వాదితి భావః. సన్ హరిక్రస్థమింద్రప్రస్థపురమగమధ్యయౌ \mathbf{n} 124

శ్లో। అథ ధర్మాత్మజం నత్వా । భీమార్జునజనార్దనాః । న్యవేదయన్ జరాసంధ । వధమాపాదమస్తకమ్ ।। 125

అథేతి \mathbf{i} అథ ఇంద్రప్రస్థప్రాప్త్యనన్తరం, భీమార్జునజనార్దనాః ధర్మాత్మజం ధర్మరాజం, నత్వా ప్రణిపత్య, జ్యేష్ఠత్వాత్, కృష్ణాపేక్షయా వయసా వృద్ధత్వాచ్చేతి భావః, జరాసంధవధం జరాసంధనాశం ఆపాదమస్తకం అమూలచూడం, సమగ్రమిత్యర్థః, న్యవేదయన్ విజ్ఞాపయామాసు \mathbf{i} 125

గు। అజాతశ్వతురపి తదీయవదనచంద్రాలోకవర్ధితతయా మధ్యేశరీరమపరిమాయ నయనమార్గనిర్గళితేన ప్రమోదసాగర్మసోతసేవ బాష్పధారయా ప్రణమ్రానేతానభిషిచ్య తత్సంసిక్షతయేవ ద్విగుణితానందం మధుసూదనం మధురమిదమవాదీత్స్ 126 అజాతేతి౹ అజాతశ్రతురపి యుధిష్ఠిరశ్చ, తదీయానాం భీమాదిసంబంధినాం, వదనచంద్రాణాం ముఖచంద్రాణామాలోకనేన ఆలోకో దర్శనం స ఏవ ఆలోకి ట్రకాశ ఇతి శ్రీష్టరూపకమ్. తేన వర్ధితతయా వృద్ధిం ప్రాపితయా, చెంద్రో దయే నముద్రో వర్ధ తే ఇతి ప్రసిద్ధ మ్. మధ్యేళరీరం శరీరాస్తే, అవ్యయాభావసమాసే. అపరిమాయ అమాత్వా, నయనమార్గాన్నేత్రపథాన్నిర్గళితేన నిష్మాస్లేన, ట్రమోదసాగరస్య ఆనన్దరూపసముద్రస్య, స్టోతసా పూరణేన, స్థితయేత్యుత్నేక్షా. బాష్పధారయా ఆనన్దాతుట్రవాహేణ, ట్రణట్రమాన్ ట్రణతానేతాన్ భీమాదీన్, అభిషిచ్య సిక్త్వా, తక్సంసిక్తతయేవ తయా ఆనన్దబాష్పధారయా సమ్యక్ సిక్తత్వేనేవేతి హేతూత్రేక్షా. ద్విగుణితానన్దం ద్వౌ గుణౌ ఆవృత్తీ అస్య సంజాతావితి ద్విగుణితః, తారకాదిత్వాదితచ్, ఆనన్దః ట్రమోదః, యస్య తం శత్రువిజయలబ్ధస్యానన్దస్య ఆనన్దాత్రధారాసేకా ద్ద్వైగుణ్యమితి భావః. మధుసూదనం కృష్ణమ్పతి, మధురం స్వాదు, ఇదం వక్ష్మమాణం వచనమితి శేషః. అవాదీత్ మధురం యథా తథేతి వా, అత్ర ఆనన్దాతుస్తాక్తుత్తాపితేయముత్రేక్షా॥126

శ్రో।। గళత్యహిభయే కృష్ణ । పక్షపాతాన్మఖార్థినామ్ । కథం సుమనసాం న స్కా । త్సోమపానమహోత్సవః ।। 127

గళతీతి။ అహిభయే శ్రతుభయే, కృష్ణపక్షపాతాత్ శ్రీకృష్ణస్య తవ స్నేహాద్గళతి నివర్తమానే సతి, మఖార్థినాం యాగకాంక్షిణాం, సుమనసాం విదుషామస్మాకమితి శేషః. సోమపానమహోత్సవః సోమాఖ్యలతాద్రవపానరూపమహోత్సవః కథం న స్యాత్ స్యాదేవ, అఖిలరాజవిజయపూర్వకత్వేన రాజసూయయాగస్య త్వదనుగ్రహాజ్ఞరాసంధాదిశ్రతువినాశనస్య జాతత్వాదిదానీం యాగస్సుకర్ భాతిది భావః. వృంగ్యార్థస్తు, కృష్ణపక్షపాతాత్ బహుళపక్ష్మపవృత్తిహేతోః, అహిభయే రాహోస్సకాశాద్భయే, గళతి సతి, శుక్లపక్షే ఏవ రాహోశ్చందో భక్ష్యః న తు కృష్ణపక్షే ఇతి నియమాత్కృష్ణపక్షే తేషాం న భీతిరితి భావః. మఖార్థినాం అగ్నిహుతాజ్యరూపామృతపానలాలసత్వాదితి భావః. సుమనసాం దేవానాం, సోమపానమహోత్సవః చద్దపానోత్సవః, కథం న స్యాత్ స్యాదేవేత్యర్థః. డ్రథమాం పిబతే వహ్నిరిత్యా – ద్యాగమాత్కృష్ణపక్షే డ్రపిదినమేకైకకళాయా దేవైర్భక్ష్యమాణత్వాదేవ చద్దస్య తదానీం క్రమేణ క్షయ ఇతి భావః।

శ్లో। అనంతగుణభారస్య । సేవాకానాం తవాపి నః । వృష్(గహైషిణాం కిన్ను । సప్తతంత్వాప్తిరద్భుతా ।। 128

అనంతేతి అనన్నగుణభారస్య ఆపాదగుణసమూహవత స్త్రవ సేవకానాం భృత్యానాం, వృష్షగ్రహైషిణాం సుకృతసంచయనకాంక్షిణాం, చ, నః అస్మాకం, సప్తతంత్వాష్తిః యాగ్రపాష్టిః, అద్భుతా విస్మయనీయా, కిన్ను, కింవా, నైవాద్భుతేత్యర్థః. నహి భగవద్భక్తానాం దుర్లభన్నామేతి భావః, వృంగ్భార్థస్తు, అనన్నగుణభారస్య అమితతన్తుజాలవతస్తవ సేవకానాం వృష్షగ్రహైషిణాం వృష్షభ్రస్సాపతంత్వాష్టిః సప్తానాం వృష్టభబంధనార్థం సప్తతంతూన్ దేహీతి యాచమానానామిత్యర్థః. నః సప్తతంత్వాష్టిః సప్తానాం తంతూనాం ప్రాప్తిరద్భుతా కిన్ను, అనన్తతన్తుజాలస్వార్థితేభ్యస్సప్రత్తన్న్పాన్లిశతీతి నాద్భుతమిత్యర్థః॥128

గు। ఏవముత్తమశ్లోకముపశ్లోకృ తదనుజ్ఞయా సంభృతాధ్వరసంభారో ధర్మరాజః క్రతురాజ-ముపాక్రమతు। 129

ఏవమితిII ఏవముక్తరీత్యా, ఉత్తమశ్లోకం పుణ్యకీర్తిం, కృష్ణమిత్యర్థః - ఉపశ్లోక్య కీర్తయిత్వా, తదనుజ్ఞయా కృష్ణానుగ్రాహేణ, సంభృతాధ్వరసంభారః సంపాదితయాగపరికరః, ధర్మరాజః క్రతురాజం రాజసూయ ముపాక్రమత ప్రారబ్ధవాన్II

ဖုံ့ဖွံ့ သံ ၊၊ ထားဂ်၊၊

శ్లో। నాసన్నధ్వరభూమయః పరమిహ స్వాహారవైరాడ్రితా – శృక్రాద్యా మరుతో ఓపి సంతతహవిర్రాసోద్భవజ్ఞామితాః। మంత్రే (పేష్యపదం న కేవలమభూద్భూపేష్వధీనేష్వపి ప్రాయశ్చిత్తవిపన్నకర్మసు పరం శూన్యా దరిద్రేష్యపి ॥

130

నాసన్నితి। ఇహ అధ్వరభూమయః పరం యాగదేశా ఏవ, స్వాహారమై స్వాహాశబ్లైః, ఆడ్రితాః వ్యాప్తాః, నాసన్ న బభూమౖః. కిన్తు సంతతహవిర్గాసోద్భవజ్ఞమితాః సంతతహవిర్గాసైః నిరస్తరహవిర్భక్షణె ర్హేతుభూతైః, ఉద్భవస్తీ ఉదితా, జామితా అనాదరో యేషాన్తే శక్రాద్యాః ఇండ్రాదయః, మరుతో ఓపి దేవాశ్చ, స్వాహారమైరాడ్రితా ఇత్యస్యాత్రాప్యన్వయః. స్వాహారే స్వభోజ్యే, అమృతే ఇత్యర్థః. వైరమరుచి మాడ్రితాః (పాప్తాః, ఆనన్నిత్యస్యాప్యుత్రాన్వయః, బభూమృః, అమృతం వై ఘృత మితి (శుతేః. హవిరాజ్యామృతం, నిరస్తరమశిత్వా (పసిద్ధామృతేః అనాదరాదరుచిం కృతవస్త ఇత్యర్థః. అడ్ర దేవానాం స్వాహారమైరాడ్రయణాసంబంధే పి తత్సంబంధో క్తేరతిశయోక్తిః. అధ్వరభూమయో దేవాశ్చ స్వాహారమైరాడ్రయణాసంబంధే పి తత్సంబంధో క్తేరతిశయోక్తిః. అధ్వరభూమయో దేవాశ్చ స్వాహారమైరాడ్రయణాసంబంధే పి తత్సంబంధో క్రేరతిశయోక్తిః. అధ్వరభూమయో దేవాశ్చ స్వాహారమైరాడ్రయణాసంబంధే పి తత్సంబంధో క్రేరతిశయోక్తిః. అధ్వరభూమయో దేవాశ్చ స్వాహారమైరాడ్రయణస్సుతరమైరాడ్రయణస్సుతు త్వల్యయోగితా శ్లేషోజ్జీవితా. దేవానాం స్వాహారమైరాడ్రయణడ్పుతి సంతతహవిర్రాసోధ్భవజ్ఞమితత్వం హేతురితి పదార్థ హేతుకం కాష్యలింగం చ, మంత్రే కేవలం మంత్రే ఏవ, (పేష్యపదం (పేష్యరూపశబ్దు నాభూత్, కిన్తు అధీనేషు వశవర్తిషు, భూపేష్యపి రాజస్వపి, (పేష్యపద మభూదిత్యన్వయుః. (పేష్యపదం జలకాష్ఠాద్యాహర్తృత్వరహుపం భృత్యత్వం – తుల్యయోగితాలంకార ఏవ – కర్మసు పరః క్రియాస్వేవ, (పాయశ్చిత్తవిపత్ (పాయాశ్చిత్తరూపా విపత్తిః న శూన్యా, కిన్తు దరిడ్రేష్టపి కృపణేష్వపి, (పాయశ్చిత్తవిపత్ (పాయో భూయశః, చిత్తవిపత్ మనోవిపత్తిః, దారిడ్రకృత – చింతేత్యర్థః, శాన్యా అభూదితి శేషః, అలంకారః పూర్వవదేమ॥

గు। సమనన్తరమజాతశ్రతోరర్థిజనేన సమమిష్టిపరిపూర్తౌ కీర్త్రా సమమమరేషు పరిపూరితాశేషు పరిషదారాధనాయ సంభృతసంభారే యుధిష్ఠిరే కతమః ప్రథమపూజాభాజనమితి సంశయాశౌ సహదేవస్సకలసభాజనం వచనమిదమవాదీత్॥ 131

సమన్వరమితి! తతః అజాతశ్రత్ యుధిష్ఠిరస్స, అర్థిజనేన యాచకజనేన, సమమిష్టపూర్తా సత్యాం యాగపరిసమాప్తా, అభీష్టసిద్ధా చ సత్యాం, సహోక్తిరలంకారు. దక్షిణాభిర్యథా అర్థినామిష్టం పూర్ణం తథా ధర్మరాజస్యాపి ఇష్టిః పూర్ణేత్యర్థః, కీర్త్యా సమం యశసా సహ, అమరేషు దేవేషు, పరిపూరితాశేషు సంపూర్ణకాంక్షేషు, ప్రాణ్యమృతలాభాదితి భావు. వ్యాప్తదిశేష్పితి చ, దిగన్తవిశ్రాన్తా కీర్తిరస్యోదయాసీ – దిత్యర్థః. సహోక్తిరేవ, పరిషదారాధనాయ సభాపూజార్థం, సంభృతసంభారే ధృతగంధకుసుమాది – పూజాపరికరే, యుధిష్ఠిరే ధర్మరాజే, కతము కు, ప్రథమపూజాభాజనం అగ్రపూజాపాత్రం, భవతీతి శేషు. ఇతి సంశయాశా ఏవం సందిహానే సతి, సహదేవు నకులానుజు, సకలభాజనస్య సర్వసభ్యానాం

సభాజనభాజనభూతం ఆనన్దయోగ్యం, సర్వాన్ సభ్యానానన్దయితుమనుకూలమిత్యర్థః. ఇదం వక్ష్మ– మాణం, వచనం వాక్యమవాదీత్ ఉవాచు। 131

శ్లో। దృష్టు పురా క్రతుభుజామధిపస్సమీక్ష్మ గోత్రోద్ధుతిం చ్యుతమదశ్మరణం యమేవ । భేజే తమేవ పురుషోత్తమమంతరేణ పూజ్యః పరోఖస్తు కతమః క్రతుకారిణాం నః? ॥

132

దృష్త ఇతి॥ పురా పూర్వం, శ్రీకృష్ణన్య బాల్యే ఇత్యర్థః. దృష్టః గర్వితః, క్రతుభుజాం మఖాశినాం దేవానామిత్యర్థః. అధిపః ప్రభుః, ఇంద్ర ఇత్యర్థః. గోత్రోద్భతిం గోవర్ధననోద్ధారం, సమీక్ష్య దృష్ట్యా, చ్యుతమదః భగ్నగర్వస్సన్, యమేవ శరణం రక్షకం, భేజే ప్రాప. క్రతుకారిణాం యాగకర్తృాణాం, నః తమేవ పురుషోత్తమం కృష్ణమన్తరేణ వినా, పరః అన్యః కతమః కః, పురుషః పూజ్యః, అగ్రే ఇతి శేషః. అగ్రపూజార్హ అస్తు భవతు. న కోఓపి స్యాదిత్యర్థః. అత్ర క్రతుకారిణామితి సాభిప్రాయం విశేషణమ్. క్రతుకారిణాం క్రతుభుజన్సురా ఉపాస్యాః, తేషాం చ ప్రభురింద్రః, తస్యాపి శరణం కృష్ణ ఇతి హేతోః స ఏవ ప్రథమపూజార్హ ఇత్యర్థః. అత ఏవాత్ర సారాలంకారః, ఉత్తరోత్తరముత్మర్మ స్పార ఇత్యభిధీయతే ఇతి లక్షణాత్. వస్తుతస్తు క్రతుకారిణాం నః హరిరేవ పూజ్య ఇత్యుత్తరవాక్యార్థం ప్రతి క్రతుభుజామధిపోఓపి యం శరణం భేజే ఇతి పూర్వవాక్యార్థస్య హేతుత్వాత్మావ్యలింగమ్. పురుషోత్తమమిత్యత్ర పరికరాంకురాలంకారః, పరమేశ్వరత్వాదయమేవ పూజ్య ఇత్యర్థసిద్ధేః॥ 132

గు। ఏవం సోపపత్తికామమృతధారామధురాం సహదేవవాణీమాకర్ణ్య సర్వే సభాస్తారాః సముద్ధతానందవిస్తారాస్తారం యుగపదేవమవాదిషుః। 133

ఏపమితి। ఏపముక్తవిధాం, సోపపత్తికాం సయుక్తిం, క్రతుకారిణాం హరిరేవ పూజ్యః క్రతుభుగధి– పేంద్రశరణాత్వాదితి యుక్తిః. అమృతధారామధురాం సుధాధారాసంపాతవత్స్వాద్వీం సహదేవవాణీం సహదేవస్య వచనం, ఆకర్ణ్య శ్రుత్వా, సర్వే సకలాః, సభాస్తారాః సభ్యాః, సభాసద స్సభాస్తారాస్సభ్యా– స్సామాజికాళ్చ తే ఇత్యమరః. సముద్ధతః ఉత్పన్నః, ఆనన్దవిస్తారః సంతోషాతిశయో, యేషాన్తే తథోక్తాస్సన్షః యుగపదేకకాలం తారముమైః, ఏవం వక్ష్మమాణరీత్యా అవాదిషః ఊచుః। 133

శ్లో బ వర్ధస్వ సాధు సహదేవ! పునశ్చ సాధు న త్వం శిశుర్గురురుదారధియాం బుధానామ్ నాసత్యతా తవ భువి ప్రకటీకృతా ద్య సత్యోక్తిభి: కృతధియామపి దుర్వచోభి: ॥

134

వర్ధస్వేతిII హే సహదేవ! సాధు యోగ్యం యథాతథా, వర్ధస్వ వృద్ధిం భజ, పునర్భూయశ్చ, సాధు వర్ధస్వేత్యన్వయః. ఆదరాధ్విరాశీర్వాదః, త్వం శిశుః బాలః, న న భవసి, వయసా బాలత్వే బి జ్ఞానేన న బాల ఇత్యర్థః. తర్హి కో హమిత్యత ఆహ. ఉదారధియాం నిపుణబుద్ధీనాం, బుధానాం విదుషామపి, గురుః ఉపదేష్టా, జ్ఞానేన వృద్ధ ఇత్యర్థః. అద్య అధునా, కృతధియాం శిక్షితబుద్ధీనాం విదుషామిత్యర్థః. అపి దుర్వచోభిః వక్తుమశక్యాభిః, పండితానామప్యవిషయభూతాభిరిత్యర్థః. సత్యోక్తిభిః యథార్థ –

భాష్ట్రాణ్, భువి తవ నాసత్యతా అనృతరాహిత్యం, అశ్విత్వం చ, నాసత్యావశ్వినౌ ద్రసా విత్యమరః. నకులసహదేవయోరశ్వినీదేవాంశత్వాదితి భావః. ట్రకటీకృతా స్పష్టీకృతా, అభూదితి శేషః. తవ నాసత్యత్వాదేవైతత్సత్యోక్తిలాభ ఇత్యర్థః. అత్ర బాలే సహదేవే బాలత్వమపహ్నత్య గురుత్వారోపణా–త్సాపహ్నవరూపకాలంకారః. కించ సహదేవే స్వతస్సిద్ధస్య నాసత్యత్వస్య సత్యవచోభిః ట్రకటీకృతత్వవర్ణనా–ద్విధ్యలంకారః, స చ శ్లేషోజ్జీవితః॥

134

శ్లో। యుధిష్ఠిరస్తమేవార్థం । పరమార్థం విచింతయన్ । ఆరరాధ హరిం గంధ । కుసుమాభరణాంబరైకి ॥

135

యుధిష్ఠిర ఇతి॥ యుధిష్ఠిరః తం సహదేవోక్తమర్థమేవ, పరమార్థం యథార్థం విచింతయన్ మన్వానః సన్, గంధకుసుమాభరణాంబరైః చెద్దనపుష్పభూషణవ[స్టైః హరిం కృష్ణమారరాధ డ్రుథమం పూజరాయామాసు। 135

గు। తదను శిశుపాలః కల్పాంతానల ఇవ వనమాలి[పథమసపర్యాపర్యాకులితహ్మదయస్స[కోధ – ముదతిష్ఠత్, అవాదీచ్చు।

తదన్వితి। హరేరగ్రపూజానన్తరం, వనమాలినః కృష్ణన్య, ప్రథమసపర్యయా అగ్రపూజయా పర్యాకులితం పరితో వ్యాకులితం, విక్షిప్తమిత్యర్థః. హృదయం మనో, యస్య సః, అత ఏవ కల్పాన్తానల ఇవ ప్రకర్యాగ్నవత్, జాజ్జ్వల్యమాన ఇతి శేషః. శిశుపాలః సక్రోధం సరోషముదతిష్ఠత్ ఆసనాదుత్తస్థా, అవాదీచ్చ జగాద చు।

శ్లో। పుణ్యేషు స త్స్పహహ! రాజఋషిష్వమీషు గోపాలకః ప్రథమపూజనపాత్రమాసీత్ । నైషా కిలాపచితిరస్య పరం ఖలస్య పూజార్హణవృతిగమాదపి యష్మరేషా ॥

137

పుణ్యేష్వితిII పుణ్యేషు పుణ్యమేషామస్తీతి పుణ్యాం, ఆర్భ ఆద్యవ్ – తేషు భవ్యశాలిష్విత్యర్థం. అమీషు రాజఋషిషు రాజానశ్చ తే ఋషయశ్చ రాజఋషయం తేషు నత్సు, గోపాలకం గోపం కృష్ణం ప్రథమపూజనపాత్రం అగ్రపూజాభాజనమాసీత్. అహహేతి విస్మయాతిశయే, ఖేదాతిశయే వా, రాజఋషిష్విత్యత ఋత్యక ఇతి ట్రకృతిభావం. ఏషా ప్రథమపూజా, అస్య ఖలస్య పరం అస్య దుష్టస్పైవ సార్థముపక్లప్తరుక్మిణీరూపకన్యాయాం బలాదాహరణాత్కృష్ణే దుష్టత్వబుద్ధిశ్మిశుపాలస్యేతి బోధ్యమ్. అపచితిం క్షయో న భవతి. కిల ప్రసిద్ధా. కిన్మ పూజ్యార్హణవ్యతిగమాత్ పూజ్యస్య అర్హణం పూజా, తస్య వ్యతిగమాత్ వృత్మిక్రమూద్ధేతోం, పూజ్యమపూజ్యం, అపూజ్యస్య పూజనాదిత్యర్థం. ఏషా గోపాలక ప్రథమపూజా యష్టర్యజమానస్య ధర్మరాజస్పాపి, అపచితిం క్షయో భవతీతి శేషం. గోపాలక ప్రథమపూజారూపావరాధాత్ పూజితపూజకయోరుభయోరపి క్షయ ఏవ భవతి. న త్వభివృద్ధి - రిత్యర్థం. అత్ర అపచితిహేతౌ పూజాయా మపచితిత్వవచనా ద్ధేత్వలంకారం. హేతుహేతుమతోరైక్యం హేతం కేవిత్సచక్షత ఇతి లక్షణాత్. వాస్తవార్థస్తు, పుణ్యేషు అమీషు రాజసు శిశుపాలాదిషు, ఋషిషు నారదాదిషు చ సత్స్వపి, గోపాలకం గోర్భుదేవ్యాం స్వర్గస్య వా, గవాం వేదవాచాం వా, పాలకం పతిం, పరమాత్మా ట్రీకృష్ణం, ప్రథమపూజనపాత్రమాసీత్ పరమేశ్వరత్వాదితి భావం – గోపాలక ఇతి

సాభిడ్రాయవిశేష్యనిర్దేశా **త్పరికరాంకురాలంకారు**. అహహేత్యానన్దాతిశయే, ఏషా పూజా అస్య **ఖలస్య** రలయోరభేదాత్ ఖరస్య ఉగ్రస్య దుష్టేషు విషయే ఇతి భావు. యద్వా ఖాని ఇంద్రియాణి, లాతి ఆదత్తే, విషయీకరోతీతి ఖలు. ఆత్మా, అథవా ఖాని ఇంద్రియాణి లునాతి ఛేదయతి, తిరస్కరోతీతి ఖలు, అథోక్షజ ఇత్యర్థు. తస్య కృష్ణస్వైవ అపచితిః పూజా న భవతి. **క్షయార్చయోరపచితి** రిత్యమరు. కిన్ను పూజ్యార్హణస్య వ్యతిగమాత్, అతిగమాభావాత్, అనతిక్రాన్డేరిత్యర్థు. ఏషా యష్టురపి అపచితిః పూజా భవతి. అయం పూజ్య ఇతి పూజ్యం నిర్ధార్య పూజకో ఓపి లోకైః పూజ్యత ఏవ – బుద్ధిమదగ్రేసరత్వాదితి భావః॥

ការ ఏపం (శుతికటుపటుతరం రటంతమేనమతిరోషణః పురుషోత్తమస్సహసా సుదర్శనేన సలీలమపాస్తమస్తకం విదధేగ

ఏపమితి। ఏపముక్తవిధయా, శ్రుతికటు కర్ణకరోరం యథా తథా, పటుతరం ఉమ్ఘైః, రటంతం సనిన్దముపాలంభమానం, **రట పరిభాషణే** ఇతి ధాతుః. ఏనం శిశుపాలం, అతిరోషణః అతికోపనః పురుషోత్తమః కృష్ణః, సహసా హఠాత్, సద్య ఏవేత్యర్థః. సుదర్శనేన చక్రాయుధేన, సలీలం సవిలాసం యథాతథా, అపాస్తమస్తకం ఛిన్నశిరసం, విదధే చక్రే, చక్రేణ తస్య శిరశ్చిచ్చేదేత్యర్థః॥ 138

శ్లో।। సుదర్శనేనాపి రిపూన్పినష్టి। గదావలంబి స్వయమేవ భూత్వా। చ్యుతం రిపుం విగ్రహతః కరోతి। మాయాధవః కేన స జేతుమర్హঃ? ।। 139

సుదర్శనేతి సు కృష్ణు, సుదర్శనేనాపి యోగ్యవీక్షణేనాపి, సకరుణావలో కనేనాపీత్యర్థు. చక్రణేతి చ, రిపూన్ అరీన్, పినష్టి నాశయతి, విరోధాభాసాలంకారు. తథా స్వయం గదావలంబీ రోగధారీ కౌమోదకీధారీ చ, భూత్వైవ భూత్వాపి, రిపుం శత్రుం, విగ్రహతు శరీరాత్, యుద్ధాచ్చ, చ్యుతం డ్రష్టం, కరోతి. అత్ర ఏక్రత వ్యాధ్యవలంబనం, అన్యత శరీరత్యాగ ఇత్యసంగత్యలంకారు. గదాం ధృత్వా యుధి శత్రూన్ జయతీతి పరమార్థు. మాయూ లక్ష్మ్యా, ధమ పత్కి, మాయాయాు ధమ, మాయావీతి చ, స కృష్ణు, కేన పుంసా, జేతుమర్హు యోగ్యు జయ్యు భవేదితి శేషు – న కేనాపీత్యర్థు, శేషాలంకారు

గు। తదను నిర్వర్తితావభృథమజాతశ్మతుం పురం ప్రాపయ్య తిత్పీతయే కతిపయవాసరాన్ సహమహిషీజనేన జనార్గనో హరిప్రస్థమవతస్థేు। 140

తదన్వితి11 తదను తతః, శిశుపాలవిధ్వంసనానన్తరమిత్యర్థః, నిర్వర్తితావభృథం కృతావభృథన్నానం దీక్షాన్తే కర్తవృం స్నానమవభృథ మిత్యువ్యతే. అజాతశ్రతుం యుధిష్ఠిరం, పురం నగరం, ప్రాపయ్య గమయిత్వా, తిత్పీతయే యుధిష్ఠిరట్టీత్యర్థం మహిషీజనేన భార్యాసంఘేన, అష్టమహిషీభిరిత్యర్థః. సహ సమం జనార్దనః కృష్ణః, కతిపయవాసరాన్ కతిచిద్దినాని, అత్యంతసంయోగే ద్వితీయా – హరిడ్రస్థం ఇంద్రద్రస్థపురమవతస్థే అధితిష్ఠా, అత్రాప్యత్యన్తసంయోగే ద్వితీయా – తత్ర ఉవాసేత్యర్థః॥140

అవు၊ పఞ్చమవిలాసపరిసమాప్తిం కథయతి యస్మిన్నితిు

శ్లో।। యస్మిన్ శంకరదారసౌరభజరీజృంభత్మటాక్షచ్ఛటా – పాతాః కల్పలతావితానసుమనోగుంభట్రియంభావుకాః । తస్యాసౌ నవకాళిదాసవిదుషః కావ్యామృతే పంచమ-శ్చంపూనామని ధీమతాం కృతసముల్లాసో విలాసో $_{f z}$ గమత్ $_{f II}$

యస్మిన్నితి။ పఞ్చానాం పూరణః పఞ్చమః తస్య పూరణే ఇత్యనువృత్తా – నాన్తాదసంఖ్యాదే ర్మట్– ఇతి శ్రీభాగవతచంపూవ్యాఖ్యానే మంథరాఖ్యానే పంచమో విలాసః॥

శ్రీ హయగ్రీవార్పణస్తు



8.5

శ్రీహయవదన పర్మబహ్మణే నమః

శ్రీ చంపూ భాగవతే

షష్ఠో విలాసః ప్రారభ్యతే

శ్లో । నిర్వ్యూధం మయమాయయా పశుపతేరారాధితస్యాజ్ఞయా సౌభాఖ్యం నగరం సురాసురగజైర్దుర్భేద్యమస్థావరమ్ । విష్పగ్ధ్వారవతీం రురోధ సహసా సాల్వస్సమాసాద్య త– న్మత్వా రంద్రముపస్థితం మురరిపోరాసన్నతావైధురీమ్ ॥

1

నిర్వ్యూఢమితి!! ఆరాధితన్య సాల్వేన తపసా తోషితన్య పశుపతేశ్మివన్య, ఆజ్ఞయా నిదేశేన, మయమాయయా మయస్య అసురశిల్పినః మాయయా, అసాధారణశక్త్రా, నిర్వ్యూధం నిర్మితం, సురాసురగ్గణైః సురాణాం దేవానామసురాణాం రక్షసాం చ, గ్రణైః పూగైః, దుర్భేద్యం భేత్తుమశక్యం, అస్థావరం జంగమం, సౌభాఖ్యం సౌభనామకం, త(త్ప్రసిద్ధం, నగరమాసాద్య అధిష్ఠిత్య, యద్వా - ఆరాధితన్య పశుపతేరాజ్ఞయా మయమాయయా సురాసురగ్రజైర్టుర్నేద్యమస్థావరం సౌభాఖ్యం నగరం నిర్వ్యూధం ఆసీదితి శేషః. తత్సాభమాసాద్యేతి వాక్యభేదేనాన్వయః. మధ్యేసముద్రం వర్తమానాయా ద్వారకాయా నిరోధస్యాశకృత్వాత్సాభమాసాద్యేత్యక్తమ్. సాల్వః చైద్యసఖః, అసురావతారభూతః కశ్చన రాజా, మురరిపోః కృష్ణన్య ఆనన్నతావైధురీం సన్నిహితత్వాభావమేవ, రంధం భిద్రమవకాశ మిత్యర్థః. ఉపస్థితం ప్రాప్తం మత్వా జ్ఞాత్వా, శ్రీకృష్ణ ఇదానీమింద్రప్రస్థపురే వర్తతే. అధునైవ మయా యాదవనాశనం కర్తవ్యమితి ఆలోచ్యేత్యర్థః. అత్ర మురరిపుసాన్నిధ్యాభావే రంధ్రత్వారోపాడూపకాలంకారః. సహసా సద్య ఏవ, ద్వారవతీం పురీం, విష్పగభితః, రురోధ అరుణత్. అత్ర భగవన్తం జేతుమశక్తః తత్పక్షీయాన్ బాధితుం సాల్వః ప్రవృత్త ఇతి ప్రత్యనీకాలంకారః. ప్రత్యనీకం బలవత్ శ్రుత్యోః పక్షే పరాక్రమ ఇతి లక్షణాత్॥

గు తమేనం విమానమీవ గగనసంచారశీలం, కాముకమన ఇవ సకలాశాజంఘాలం సౌభ– మధిశయానం, జలధరమీవ శిలావర్నముపజనయంతం, మాయామీవ రజసా తమసా చ సకల– జనానందీకుర్వాణం, కృపణమీవ మార్గణాన్నిరస్యంతం సాల్వముపలభ్య నితాంతరోషణః ప్రద్యుమ్నస్సహసా సహసాంబాదిభిః, కేసరీవ కందరాంతరాన్నగరాంతరాన్నిరగాత్॥ 2 తమితి। విమానమీవ దేవయానమీవ గగనసంచారశీలం ఆకాశగమనస్వభావం, కాముకమన ఇవ కామచిత్తమీవ సకలాశాజంఘాలం సకలాశాసు దిశాసు, జంఘాలం వేగయుక్తం, వేగేన సకలాం దిశం ఆక్రమదిత్యర్థం. అన్మత సకలాసు ఆశాసు కామేషు జంఘాలమితి బహువిధదురాశ మిత్యర్థం. సౌభం నగరమధిశయానం అధిష్ఠితవన్తం, జలధరమీవ మేఘమీవ, శిలావర్షం కరకవర్షం పాషాణపాతం చ, ఉపజనయన్తం ఉత్పాదయన్తం, మాయాబలాదితి భావం. మాయామవిద్యామీవ, రజసా రజోగుణేన, పరాగేణ చ, తమసా తమోగుణేన, అంధకారేణ చ, సకలజనాన్ సర్వజనాన్, అంధీకుర్వాణం అనంధానంధాన్ కరోతీతి అంధీకుర్వాణం తమ్, ఏక్పత చక్ష్యుప్రసారణమన్యత్ర జ్ఞాన్మపసారం చ, నిరోధయన్తమిత్యర్థం. కృపణం లుబ్దప్రభుమీవ, మార్గణాన్ బాణాన్, యాచకాంశ్చ, నిరస్యన్తం క్షిపన్తం, నిష్మాసయన్తం చ, తమేనం సాల్వముపలభ్య జ్ఞాత్వా, దృష్ట్వేతి వా, నితాన్తరోషణు అతికోపనం, ప్రద్యుమ్మం తస్పైవ కృష్ణాగపుత్రత్త్వాదితి భావం. సహసా ద్రుతం, సాంబాదిభిస్సహ సాంబం జాంబవతీసుతు, స ఆదిర్యేషాన్హై స్సమం, కందరాంతరాత్ గుహామధ్యాత్యేసరీ సింహ ఇవ నగరాన్తరాత్ పత్తనమధ్యాన్నిరగాత్ నిర్యయాం

శ్లో। తతః డ్రవవృత్తే యుద్ధం । సాల్వ్రపద్యుమ్నసేనయోః । తథాపి సమపద్యంత । త్యక్తసంఖ్యాస్తయోర్బటాః ॥

3

తత ఇతిగి (ప్రద్యుమ్ననిర్గమనానన్తరం, సాల్వ(ప్రద్యుమ్నస్సేనయోకి, అల్పాచ్తరత్వాత్సాల్వస్య పూర్వనిపాతః, సాల్వసేనాయాః (ప్రద్యుమ్నసేనాయాశ్చేత్యర్థః. ద్వన్ధ్వానే (తూయమాణం పదం ప్రత్యేకం సంబధ్యతే ఇతి న్యాయాత్. యుద్ధం సంగరం, ప్రవవృతే ప్రవృత్తమభూత్, తథాపి యుద్ధే ప్రవృత్తే పి, తయోస్సేనయోర్భటాః యోధాః, త్యక్తసంఖ్యః త్యక్తయుద్ధాః, నిర్విచారాశ్చ, సమపద్యన్త జాతాః, ఏకత్వాదౌ విచారే చ సంఖ్యా సంఖ్యం తు సంయుగే ఇతి భాస్మరః. విరోధాభాసాలంకారః॥

ဖ(ဖ သ ၊၊ ထားင္ဂ်၊၊

శ్లో। మార్గే సాల్పపురస్కృతాన్ ఫలభృతర్భిత్వా ద్రుతం మార్గణా నాదావాదిత భూరిలాభజముదం ప్రద్యుమ్నబాణస్తతి । ఆః కష్టం గురువంశజేన హి పర్రపాణ్రపదానత్యజా దౌరాత్యం విహితం మయేతి శరధౌ లజ్జాం మమజ్జాథితిః ।।

మార్గే ఇతి॥ ప్రద్యుమ్నబాణః ప్రద్యుమ్నప్రయుక్తశ్శరః, సాల్వపురస్కృతాన్ సాల్వేన పురతః ప్రయుక్తాన్, ఫలభృతః లోహశంకుధారిణః, ఫలమిష్వగే సస్యే ఫలకే జాతీఫలే ధనే పాలే ఇతి భాస్కరః. మార్గణాన్ బాణాన్, మార్గే పథి, మధ్యేమార్గమిత్యర్థః. ఛిత్వా ఖండయిత్వా, ఆదౌ తావత్ భూరిలాభజముదం మహాలాభజన్యసంతోషమాదిత స్వీచకార. తతః అనన్తరం, గురువంశజేన స్థూలవేణుజన్యేన, అత ఏవ పర్రపాణ్రపదానత్యజా పరేషాం శత్రూణాం, (పాణ్రపదానం (పాణచ్చేదనం, దో అవఖండనే ఇతి ధాతో ర్లుట్, తత్త్మజా తత్త్మక్తవతా, మయా దౌరాత్య్యం దుష్టత్వం, కృతం ఇతి మత్వా, లజ్జామాడ్రితస్సన్ ఇతి హేతో ర్లజ్జామాడ్రితస్సన్నితి వా, (బీడిత ఇత్యర్థః. ఉత్తేక్షా వృంజకాద్రమోగాద్గమ్యా. శరధౌ తూడీరే మమజ్జ లీనః యాదృశేన సాక్షాచ్చతవ ఏవ చ్చేత్తవ్యాః. తాన్విహాయ తదీయబాణానాం

चేదనమయుక్త – మితి లజ్జయేవ నిషంగే మమజ్జేత్యర్థు. అమోఘత్పాత్పద్యమ్నబాణః స్వాభిపత – త్సాల్వబాణాన్మధ్యేమార్గం ఛిత్పా పునస్తూణీరం ప్రాపేతి నిర్గళితార్థు. ఆః కష్టమితి సంతాపాతిశయే, హిర్నిశ్చయే. అత్ర అచేతనస్య ప్రద్యుమ్నబాణస్య లజ్జానంబంధాభావే పి తత్సంబంధో క్తేరతిశయోక్తి. శరధౌ లీన ఇత్యనేన యథా కశ్చీదకృతకృత్యో లజ్జయా గుహాదిషు లీయతే తద్వదితి భావో వ్యజ్యతే. మధ్యేమార్గం పరబాణఛేదనరూపం దుర్భరం కృత్యం కృత్వాపి, పరప్రాణఛేదనస్య అకృతత్వా త్ర్వద్యుమ్నబాణో లజ్జిత ఇత్యనేన బాణస్య అత్యద్భుతం సామర్థ్యం వ్యజ్యతే. వృంగ్యార్థస్తు, ప్రద్యుమ్నబాణః ప్రకృష్ణం ద్యుమ్నం స్వర్ణం యస్య సః ప్రద్యుమ్ను, స చాసౌ బాణః బాణవత్పరేషాం హృదయశల్యాయితః కశ్చన పురుషః, సాల్వేన పురస్కృతాన్ సంభావితాన్, అత ఏవ ఫలభృతః సఫలాన్, సాల్వదత్తం పస్రాభరణాదికమర్థజాతం ధృతవత ఇత్యర్థః. మార్గణాన్ యాచకాన్, మార్గే ఛిత్వా ఆదౌ భూరిలాభజముదం స్వర్గలాభజన్యమోదం ఆదిత ప్రాపె. తతః గురుపంశజేన మహోకులో తృన్నేన అత ఏప పరిష్రాణప్రదానత్యజా పరేషాం ప్రాదార్జణం మకుర్వాణేన మయా దౌరాత్యం చోరసాధారణం పరహింసనం కృతమితి లజ్జాం బ్రీదామార్రితః ప్రాప్తన్సన్, శరధౌ సముద్రే మమజ్ఞ పపాతేత్యర్థః. ప్రాప్తంప్రాణ్లు ప్రాపత్యాజేతి యావత్. యద్వా, మమజ్జ స్నాతః. కులీనా హి ప్రమాదాదకృత్యే ప్రవర్తమానా అపి పశ్చాత్తప్తాః ప్రాయశ్చిత్తమనుతిష్ఠస్తీతి భావః।

గు၊ తదను విదితోదంతం హరిమపి హరిక్రపస్థాదాగతమభ్యమిత్రీణస్సాల్వ ఏవమభిదధేf il f 5

తదన్వితి11 తతః విదితోదన్తం విదితః జ్ఞాతః, ఉదన్తః సాల్వయుద్ధరూపవృత్తాన్తః, యేన తం అత ఏవ హరి[ప్రస్థాదిం[ద[ప్రస్థాదాగతం హరిం కృష్ణం అభ్యమి[తీణః శ[తోరభిముఖం గతః, సాల్వః, ఏవం వక్ష్మమాణరీత్యా, అభిదధే జగాద, **యో గచ్చత్యలం విద్విషతః ప్రతి సోభ్యమి[తో్య-భృమి[తీయో**-ప్యభ్యమి[తీణ ఇత్యపీ త్యమరః।

గు। అయే కిమియమనాత్మవేదితా యదుకులకళంకస్య కలహకాతరస్య భవతః। 6

అయే ఇతి। అయే ఇతి సాసూయం సంబోధనం, యదుకులకళంకస్య యదువంశకళంకస్య, యథా కళంకశ్చద్దం దూషయతి, తథా త్వమపి యదువంశేఓ వతీర్య తం దూషయసీత్యర్థికి. వాస్తవార్థస్తు, కళంకో స్వాస్తీతి కళంకు చెందు, అర్మ ఆద్యజస్తు, యదువంశస్య చెంద్ర ఇత్యర్థు: – ఏకదేశవర్తి – రూపకమిదమ్. యదుకులపయఃపారావారరాకాసుధాకర ఇతి యావత్. తస్య కలహకాతరస్య, కలహాకాతరస్య, కలహాద్భీరోకి, కాలయవనాదినిరోధసమయే పలాయితత్వాదితి భావు. అన్యత కలహు కలిః పాప – మిత్యర్థు: తస్మాద్భీరోః వృషైకలాలసస్యేత్యర్థు. భవతః తవ, ఇయమనాత్మవేదితా, స్వబలానభిజ్ఞతా, అన్యత ఆత్మవేదినో న సన్తి యస్మాత్స్లు అనాత్మవేదీ బ్రహ్మవిత్తమః, తస్య భావః తత్తా, బ్రహ్మవిద్భృహ్మవ భవతీ తి (శుతేః, బ్రహ్మత్వమిత్యర్థః. కిం కుత ఇత్యర్థః. కిమర్థేతి వా, అన్యత అద్భుతేత్యర్థః॥ 6

శ్లో బుద్ధ్వా పలాయితుమయే కిము మాగధ్ ము మాచార్యకం కిమపి మే యుధి సాల్వకస్య సన్మ్యాసమర్హతితరాం శరణం ప్రయాతః కార్పణ్యపాత్రమసుసన్న్యసనం పరస్య ॥

యుద్ద్వేతి।। అయే కృష్ణ! యుద్వా మయా సహ యుద్ధం కృత్వా, పలాయితుం పలాయనం కర్తుం, అయం సాల్వు మాగధు జరాసంధు కిము? నేత్యర్థు. యద్యహం జరాసంధస్స్టామ్, తర్హి మయా సహ యుద్వా త్వం పలాయనం కుర్యాః, న త్వహం జరాసంధః, కిన్తు అతిమ్రచండః సాల్వః, అతస్తవ పలాయితుమపి మత్పురతో నాస్తి శక్తిరితి భావః. యుధి యుద్దే, సాల్ప ఏవ సాల్వకః, తస్య మే మమ, కిమప్యనిర్వచనీయమాచార్యకం ఆచార్యస్య భావః కర్మ వా ఆచార్యకమ్, **మనోజ్ఞాదేరాకృతిగణత్వాత్** ವೃರ್ಞ, ಅಸ್ತಿತಿ ಕೆಫ಼. ಯುದ್ಧೆ ಅತಿನಿಷ್ಣಾಕ್ $^{\circ}$ _ హಮಿత్యర్థః. తదేవాహ, శరణం ప్రయాతః శరణాగతః, అత ఏవ కార్పణ్యపాత్రం దీనః, సన్న్యాసం పరిత్యాగమర్హతితరాం అతిశయేనార్హతి, శరణాగతం జీవన్తమేవ పరిత్యజామీత్యర్థః. పరస్య అశరణాగతస్య **అసు** సన్న్యసనం ప్రాణత్యాగ ఏవ భవేదితి శేషః. పలాయనన్ను దుష్కరమితి భావః. అత్ర సాల్వే మాగధత్వప్రతిషేధస్య సిద్దస్యానుకీర్తనా **త్ర్వతిషేధాలంకారః. ప్రతిషేధః ప్రసిద్ధస్య నిషేధస్యానుకీర్తన** మితి లక్షణాత్. ఏతేన చ జరాసంధాదపి సాల్వస్య అతిక్రుద్ధత్వం వ్యజ్యతే. వాస్తవార్థస్తు - అయే! యుద్ద్వా త్వయా సహ యుద్ద్వా, పలాయితుం అయం మాగధః కిము? అతిబలత్వాజ్జరాసంధస్య పలాయనే శక్తిరస్తి, మమ తు న తత్రాపీత్యర్థః. ఏతేన పలాయనస్యాప్యనర్హ్హ్ హం కిం త్వయా యోద్ధం శక్తు? అపి తు న శక్త ఏవేతి వృజ్యతే. సాల్వకస్య నిందాయాం క్రపత్యయః, తుచ్చసాల్వస్యేత్బర్థః. మే మమ, యుధి కిమప్యాచార్యకముపదేష్టృత్వమస్తి, అస్మిన్ యుద్దే త్వాం ప్రతి మయా కించిదుపదేష్టవృమస్తీత్యర్థః. ఉపదేశమేవాహ. అన్యత్సర్వం సమానమ్. యద్యహం శరణాగతస్స్యాం, తర్హి మాం తృజ, నోచేజ్జహీత్యర్థః. **వృంగ్యార్థస్తు**, శరణం గృహం ప్రయాతః అనుజ్మితగృహ ఇత్యర్థః. అత ఏవ కార్పణ్యపాత్రం విషయలోలః, సన్న్యాసమర్హతితరాం సన్న్యాసాశ్రమస్య ముఖ్యాధికారీత్యర్థః. పరస్య గృహం త్యక్త్వా వనం గతస్య విరక్తస్యేత్యర్థః. అసు సన్మ్యసనం సుసన్న్యాసో నాస్తి సన్న్యాసార్హతానాస్తీత్యర్థ:. అత ఏవ కిమప్యాచార్యకం మంత్రవ్యాఖ్యానకౌశలం, మే అస్తీత్యన్వయః . నిష్కామస్వైవ సన్న్యాసో న తు సకామస్యేతి స్థితే తద్వైపరీత్యేన కథనాదీదమత్యద్భుతం మంత్రకౌశలమితి భావః॥

గు ఏవం వాదినం సాల్వం భగవానవాదీత్ – శృణు రే! మూర్జ! గు

ఏపమితి। ఏపముక్తరీత్యా, వాదినం ట్రువాణం, సాల్వం, భగవాన్ కృష్ణః, అవాదీత్ ప్రత్యువాచ. రే మూర్ఖ! బాలిశ! శృణు వక్ష్మమాణం మద్వాక్యమాకర్ణయేత్యర్థః।। 8

శ్రో। భవాదృక్చపలోన్మేషః । ప్రకృత్యా క్షణనశ్వరః । సమూలవిలయో $_{\sim}$ ప్పస్య । ప్రబలాశుగఘట్లనాత్ ॥ 9

భవాదృగితి. భవాదృక్చపలోన్మేషః భవగ్తమివ పశ్యన్తి యం స భవాదృక్, త్వాదృశః స చాసౌ చపలః అవ్యవస్థితచిత్తః, తస్య ఉన్మేషః విజృంభః, డ్రకృత్యా స్వభావతః, క్షణనశ్వరః క్షణేన నాశశీలః, స తు చిరకాలస్థాయీత్యర్థః. అస్య చపలోన్మేషస్య, డ్రపలాశుగఘట్టనాత్ (పబలస్య పుంసః, ఆశుగై – ర్బాణైః, ఘట్టనాత్ సంఘర్వాద్దేతోః, సమూలవిలయః సమూలధ్వంసః భవతీతి శేషః. వృంగ్యార్థస్తు, భవాదృశాం చపలానాం విద్యుతామున్మేషః (పకాశః, (పకృత్యా క్షణనశ్వరః క్షణీకత్వాద్విద్యుతామితి భావః. అస్య విద్యుత్పకాశస్య, (పబలాశుగఘట్టనాత్ చండమారుతఘాతాద్దేతోః, ఆశుగౌ వాయువిశిఖా విత్యమరః. సమూలవిలయః, మూలభూతైర్మేమైస్సహ నాశోఖవి భవతి, ఏతేన విద్యుదున్మేషతుల్య–స్సాల్వవిజృంభ ఇతి, (పబలవాయుతుల్యాస్స్మబాణా ఇతి చ ఉపమాద్వయం వ్యజ్యతే॥ 9

గు। ఏవం పరస్పరపరీవాదినోరనయోర్భవతి మహతి సంప్రహారే సాల్వమాయావినిర్మితః కో $_{ ext{ iny L}}$ పి సందేశహరో దేవకతనయయా ప్రపిాత్ $_{ ext{ iny L}}$ హమితి ప్రణమ్య మురరిపుమవాదీత్॥ 10

ఏమమితి $_{\rm II}$ ఏమం పరస్పరపరీవాదినో: అన్యో $_{\rm L}$ న్యపరిభాషిణో: అనయో: కృష్ణసాల్వయో:, మహతి అధికే, సంప్రహారే యుద్ధే, భవతి సతి, సాల్వేన మాయయా వినిర్మిత: సాల్వస్య మాయయేతి వా, కో $_{\rm L}$ పి కర్చిత్సందేశహర: దూత:, దేవకతనయయా దేవకీదేవ్యా, అహం ప్రహిత: త్వాం ప్రతి [పేషిత ఇతి వదన్నితి శేష:. ప్రణమ్య నమస్కృత్య, మురరిపుం కృష్ణం, ప్రతి అవాదీత్. మురరిపుం ప్రణమ్య అవాదీదితి వా $_{\rm II}$

అవు၊ వచనరీతిమేవ దర్శయతి॥

శ్లో।। సాల్వేన వసుదేవస్తే పితా కృపణముఛ్ఛసన్ । క్వాసి హా కృష్ణ! కృష్ణేతి బద్ద్వా పశురివాహృతః ।।

11

సాల్వేనేతి। హా కృష్ణ! హా కృష్ణ! ఇత్యేవం హా ఇతి ఖేదే, కృపణమతిదీనం యథా తథా, ఉచ్చ్యసన్ ఉచ్చై: రుదన్, యద్వా, ఇత్యుక్త్వేతి శేషః. ఉచ్చ్యసన్ ఉమ్ఘై: శ్వసన్ నిశ్మ్వసన్, తే పితా జనకో, వసుదేవః పశురివ సాల్వేన బద్ధ్వా సంధాయ, ఆహృతః నీతః, యథా పశుం బద్ధ్వా నయతి, తద్వత్త్వత్పితరం బద్ధ్వా సాల్వో నిన్య ఇత్యర్థః, ఉపమాలంకారః॥

11

గు ఏవం వాదిని దూతే యదుపతిరతిదూనమానసస్స్వగతమేవమవాదీత్స్ 12

ఏవమితి। ఏవం దూతే వాదిని వదతి సతి, అతిదూనమానసః పితృవధ(శవణాదతిఖిన్న–హృదయః, యదుపతిః స్వగతం మనసి, ఏవం వక్ష్మమాణరీత్యా, అవాదీత్. యద్యపి స్వగతజనాంతిక–ప్రకాశభాషణాని నాటక ఏవ ప్రసిద్ధాని, తథాపి క్వచిత్కావ్యే పి దర్శనాదేవం ప్రయోగః, యథా నైషధే నవమసర్గే, ఇదం నిగద్య క్షితిభర్తరి స్థితే తయా భ్యధాయి స్వగతం విదగ్గయే తి॥ 12

శ్లో। సతి రామే కథం తాత । విపత్తిర్యది వా యతః । అలంఘ్బా జానకీపీదా । తతస్మాత్స్ $^{-}$ పి దూరతః ॥ 13

సతీతిం రామే బలభదే, సతి సన్నిహితే సతీత్యర్థు. తాతవిపత్తిు తాతస్య వసుదేవస్య, విపత్తిు అపత్, కథం స్యాత్ న కథమపీత్యర్థు. మహాబలపరాక్రమశాలిత్వాదామస్యేతి భావు. యది వా యద్వా, తాతవిపత్తిస్స్వాదిత్యన్వయు. కుతస్స్మాదత ఆహ. యతో యస్మాత్, జానకీజనకస్య పితుస్సంబంధినీ, పీడా వృథా, అలంఘ్యా అనివార్యా, భవితవ్యం భవత్యేవేతి న్యాయాదితి భావు. తతః తస్మాత్, సు రామో పి, దూరతు దూరే, స్యాత్ డ్రతికూలవిధివశాత్ రామసాన్నిధ్యాభావే తాతవిపత్తిస్స్వెదే వేత్యర్థు. వృంగ్యార్థస్తు, రామే సతి తాతస్య దశరథస్య, విపత్తిర్మృతిః కథం స్యాత్? రామవియోగాదేవ హి దశరథస్య మరణమిత్యర్థు. నను మాస్తు రామవియోగ ఇత్యత ఆహ. యతః జానకీపీడా జానక్యా స్సీతాయాః, పీడా వనవాసాదిలక్షణా, జనకస్య దశరథస్య సంబంధినీ జానకీపీడా, మునిశాపడ్రాప్త ప్రత్యత్శకాదిరూపా చ, అలంఘ్యా, తతః సో పి దూరతస్స్మాత్ తస్మాత్ యది వా రామవియోగే తాతవిపత్తిస్స్వాదేవేత్యర్థు॥

గు ప్రకాశమ్మ్

ప్రకాశమితి అవాదీదిత్యనేనాన్వయః. నను యథా పితృవిపత్త్యనుమేయస్య బలభద్రసాన్నిధ్యాభావస్య రంద్రత్వేన గోప్యత్వాత్స్వగతభాషణం, తథా రామద్రమాదో క్తిరపి గో ప్రైవేతి కథం తదంశే ద్రకాశభాషణ – మితి చేత్పత్యం పితృనాశజన్యశోకావేశకృతమోహాదితి ధ్యేయమ్။

గు। అయి త్రిజగన్మోహనీయపరాక్రమ! నయనాభిరామ! రామ! కథమీదృశం ప్రమాద – మాసాదయః॥

అయాతి। అయీతి (పేమ్ణా సంబుద్ధిః, త్రిజగన్మోహనీయపరాక్రమ! లోకత్రయశ్లాఘ్యపతాప! నయనాభిరామ! నయనయోః నేత్రయోః, అభిరామః మనోజ్ఞః, తస్య సంబుద్ధిః. హే రామ! ఈదృశం ట్రమాదం అనవధానతాం, కథమాసాదయః కుతః ప్రాాప్తవానసి?॥

శूर्गे। ರಾಮಃ పురా పితృవచఃపరిపాలనేన । భేజే యశ్(స్త్రిజగతి ම్రిదశైర్దురాపమ్ । రామశ్చకార తనుపాలనమష్యయం తు । తాతస్య నేత్యహహ కేయమకీర్తిజార్తిః ॥f 15

రామ ఇతి పురా పూర్వజన్మని, పూర్వయుగే ఇతి వా, రామః శ్రీరామః, పితృవచఃపరిపాలనేన పితుర్దశరథస్య, వచసః స్వవనవాసనిదేశరూపస్య స్వావరజస్య రాజ్యుపదానరూపస్య చ వాక్యస్య, పరిపాలనేన రక్షణేన హేతునా, పితృక్తార్థకారిత్వేనేత్యర్థః. ట్రిజగతి లోకడ్రయే, ట్రిదశైర్దేవైరపి, దురాపం ప్రాప్తుమశక్యం, అధికమిత్యర్థః. యశః కీర్తిం, భేజే ప్రాప. అయం తు రామః ఏష బలరామస్తు, తాతస్య పితుర్వసుదేవస్య, తనుపాలనం శరీరరక్షణమపి, కిముత వచఃపరిపాలనమిత్యపేరర్థః. న చకార నాకరోత్. ఇత్యేవం రూపా ఇయమకీర్తిజా అయశస్సంభూతా, ఆర్తిః పీదా, కా దుస్సహేత్యర్థః. అహహేతి భేదాతిశయే. అయశోభరణాన్మరణం వరమితి భావః॥

గు। ఏవం వాదిని వాసుదేవే సాల్వో $_2$ ిపి వసుదేవమఁగ్రతః బ్రదర్శ్య నికృత్య చ మూర్ధానం సౌభమవిశత్ $_1$

ఏవమితి $_{
m II}$ ఏవం వాసుదేవే కృష్ణే, వాదిని వదతి సతి, సాల్వో $_{
m L}$ పి సాల్వశ్చ, వసుదేవమగ్రతః పురః, ప్రదర్శ్య దర్శయిత్వా, మూర్గానం వసుదేవస్య శిరః, నికృత్య భిత్వా, చ సౌభం, అవిశత్ ప్రవివేశ $_{
m II}$ 16

శ్లో। ఆలోక్త్యెవమనార్యకార్యసరణిం యాసీత్కృశా దుర్దశా దాశార్హస్య న తాదృశీ క్వచిదపి ప్రాప్తా పురా జన్మసు । ప్రాప్తా కృతిమజానకీలవనతస్సౌమిత్రిమూర్ఛోదయా– త్రాగాస్వాదికనిష్ఠశుగ్గురువిపన్నాసౌ తులామర్హతి ।।

17

ఆలోక్యేతిII ఏవమనార్యకార్యసరణిం దుష్టకార్యసంఘం, పితృబంధనానయనచ్ఛేదనాదిక – మిత్యర్థ్య. ఆలోక్య దృష్ట్వె, దృష్టవత ఇత్యర్థ్య. దాశార్హస్య యాదవస్య, కృష్ణస్యేత్యర్థ్య. దశామర్హతీతి దశార్హ్య, స ఏవ దాశార్హ్య తస్యేతి చ వ్యజ్యతే. యా కృశా తస్వీ, నతు గుర్వీ, బ్రహ్మవిత్త్వాదితి భావు. యద్వా, విరుద్ధలక్షణయా అధికా దుర్దశా దురవస్థా, ఆసీత్, తాదృశీ దుర్దశా, పురా జన్మసు పూర్పావతారేషు, క్వచిదపి కుత్రచిదవతారే పీత్యర్థ్య. న (పాప్తా నానుభూతా, కృష్ణేనేతి శేషు. న (పాప్తా న సం(పాప్తేతి వా, దాశార్హస్యేత్యేవ, నను శ్రీరామావతారే (పాప్తైవేత్యత ఆహ. (పాప్తేతి, కృత్తిమజానకీలవనతు కపటసీతాభేదాత్, సౌమిత్రిమూర్చోదయాత్ లక్ష్మణమూర్చావిర్భావాచ్చ, (పాప్తేతి, కృత్తిమజానకీలవనతు కపటసీతాభేదాత్, సౌమిత్రిమూర్చోదయాత్ లక్ష్మణమూర్చావిర్భావాచ్చ, (పాప్తేతి,

ఉద్భాతా, కనిష్ఠశుక్ కనిష్టవిషయశ్శోకః, స్వల్ఫళోకశ్చ, సీతాలక్ష్మణయోః రామాపేక్షయా కనిష్ఠత్వాదితి భావః. (ప్రాగ్రామావతారే ఆస్వాది అనుభూతా, కృష్ణేనేతి శేషః. అసౌగురు విపత్ పితృనాశః, అధికాపదితి చ, తులాం (ప్రాగ్భవానుభూతకనిష్ఠశుగుపమాం నార్హతి, తదపేక్షయా అధికత్వాదిత్యర్థః. అత్ర గురువిషయకశోకాద్భార్యానుజవిషయకశ్యోక ఏవ దుర్భర ఇతి తద్వైపరీత్యేన వర్ణనాద్విరోధః, తస్య చ కనిష్ఠగురుపదయోస్స్వల్పాధికరూపార్థాన్తరవర్ణనేన పరిహారః. తేన విరోధాభాసాలంకారః. అయం చ న వాచ్యః వ్యంజకాడ్రయోగాత్. కిన్తు గమ్య ఏవ, గురువిపత్ కనిష్ఠశుక్తులాం నార్హతి. విశేష్యయోరేవ సాభిప్రాయాత్ – పరికరాంకురః॥

శूर्ते। ৰুटু హస్తాల్లో చనాద(శుధైర్యం । చిత్తాచ్చాపి ప్రమృతం యౌగపద్యాత్ । జ్ఞాత్వా మిథ్యాం ధ్యాయతాం దుర్దశాం తాం । క్షోభో యన్నశ్శార్మిణః కీదృగస్తు? ॥f 18

శార్జమీతి గార్జిణ ఇతి ఉత్తరార్ధన్య పదస్యాతాప్యన్వయః, కృష్ణస్యేత్యర్థః. హస్తాత్కరాత్, శార్జం శృంగవికారం ధనుః, లోచనాన్నేడ్రాడ్రను బాష్పం, స్తనాదీనాం ద్విత్వవిశిష్టా జాతిః ప్రాయేణేతి ప్రాయ్(గహణాత్ జాత్యేకత్వం – నేడ్రాభ్యామిత్యర్థః. చిత్తాద్ధ్రదయాత్, ధైర్యం ధీరతా, చ యౌగపద్యాత్ యుగపత్, ఏకకాలమిత్యర్థః. డ్రమ్యతం డ్రష్టం, స్ట్రలితమిత్యర్థః. అడ్ర యద్యపి శార్జ్మభంశాదీనాం వైకకాలత్వం యుజ్యతే, తథాపి శతపడ్రతశతచ్చేదనన్యాయేన అసంలక్ష్మవిశేషత్వాద్యౌగపద్య – వ్యపదేశః. అత ఏవ సముచ్చయాలంకారః. వస్తుతస్తు, డ్రమ్యతిరూపైకడ్రియాన్వయా డ్ర్మస్తుతతుల్య – యోగితాలంకారః. తాం దుర్దశాం వసుదేవవిపత్తిమిత్యర్థః. మిథ్యామసత్యాం, జ్ఞాత్వా మత్వా, ధ్యాయతాం స్మరతాం, నతు పశ్యతామితి భావః. నః అస్మాకం, తటస్థానామితి భావః, అయం క్షోభః చిత్తవికారః, భవతీతి శేషః. శార్జిణః కృష్ణస్య, కీదృక్ కీదృశః క్షోభః అస్తు? యద్వా, శార్జిణః క్షోభః కీదృగస్తు. అనిర్వాచ్య ఇత్యర్థః. సత్యాం పితృవిపత్తిం పశ్యతః కృష్ణస్య క్షోభో నిర్వేల ఇతి భావః॥ 18

గు। తదను యోగబలేన తదిదమశేషం మృషా మన్వానో వృషావరజో విషాదమపహాయ రోషభీషణో విద్వేషికషణాయ సుదర్శనం ప్రాపాణోత్॥ 19

తదన్వితిII తదను తతః, యోగబలేన యోగసామర్థ్యేన, తదిదమశేషం పూర్వోక్తమేతత్సర్వం, వసుదేవబంధనాదికమిత్యర్థః. మృషా మిథ్యా, మన్వానః చింతయన్, వృషావరజః ఇంద్రానుజః, ఉపేంద్ర ఇత్యర్థః. విషాదం ఖేదమపహాయ త్యక్త్వా, రోషభీషణః రోషేణ కోపేన, భీషణః భయంకర స్సన్, విద్వేషికషణాయ శత్రునాశనార్థం, సుదర్శనం చక్రం, ప్రాహిణోత్ (పేషయామాస, ప్రయుయోజే–త్యర్థః॥

19

శ్లో! జ్వాలామాలావలయితమిదం చక్రమాక్రమ్య సౌభం క్షోభం నీత్వా సరయమనయద్భంధురం సింధురంగమ్ \cdot సత్యా స త్యాజితో $_{-}$ (స్ర్యా రిపురపి వపుషా శీర్యతా శౌర్యతాపై– శ్నూరే శౌరౌ గణేయా గుణగణశరణే వారణా వైరిణాం ను \cdot

జ్వాలేతి జ్వాలామాలావలయితం శిఖావళీపరివేష్టితం, జ్వాలామాలా అగ్నివత్ ఉద్వమదిత్యర్థః. ఇదం కృష్ణప్రయుక్తం, చక్రం సుదర్శనాయుధం, సౌభమాక్రమ్య వ్యాప్య, క్షోభం నీత్వా ఝర్హరీకృత్య, బంధురమగాధం, సింధురంగం సముద్రదేశమనయత్ ప్రాపయామాస. సముద్రే పాతయామాసే– త్యర్థః. బంధురమున్నతమితి సౌభవిశేషణం వా, సః రిపురపి సాల్వ్హోపి, సత్యా (శేష్ఠయా అస్త్ర్యా స్వల్పేనార్స్షేణ, సాధనేన, అస్ట్రశబ్దదల్పత్వవివక్షాయాం జీష్. శౌర్యతాపైః కృష్ణప్రతాపోష్మభిః, శీర్యతా క్షుభ్యతా, వపుషా శరీరేణ, త్యాజితః మోచితః, సాల్వం ప్రథమత ఏవ స్వప్రతాపోష్మశీర్ధమర్స్షేణ జఘానేత్యర్థః. నైతదాశ్చర్యమిత్యాహ. గుణగణశరణే సకలగుణాడ్రయే, శూరే శౌర్యస్య గుణాస్తర్భావే పి పృథగ్గహణముత్కర్నార్థమ్. శౌరౌ కృష్ణే, వైరిణాం శడ్రూణాం, వారణాః హననానీతి, యావత్. గణేయా ను గణయితుం శక్యాః కిమ్? అసంఖ్యాతాన్ రావణాదీన్ రిపూన్ హతవతః కృష్ణస్య వరాకసాల్పా హననం న చిత్రమిత్యర్థః. అత్ర స్టగ్ధరామన్దాక్రాన్తయోర్పుత్తయోస్సంకరః వృత్తరత్నాకరకారాదిభి–రభ్యుపగత ఏవాయమ్. శౌర్యోష్మాభిదుతతనురరిర్భాణపాతాద్గతాసుర్గణ్యా శూరే భగవతి హరౌ వారణా వైరిణాం ను ఇతి పాఠే న కాప్యనుపపత్తిః॥

గు। తదను తదనుధావినౌ దంతవక్త్రవిడూరథావపి సాల్వమనుగమయ్య దివిషత్సు కుసుమవర్షిషు, నృత్యంతీషు సురసుందరీషు, సానందో ముకుందస్స్వమందిరమవిందతు। 21

తదన్వితి \mathbf{i} తదను సాల్వనాశనానన్తరం, తదనుధావినౌ సాల్వానుసారిణౌ, దంతవ \mathbf{k} విడూరథావపి సాల్వమనుగమయ్య అనుసృత్య గమయిత్వా, నాశయిత్వేత్యర్థః. దివిషత్సు దేవేషు, కుసుమవర్షిషు పుష్పవృష్టిం కుర్వాణేషు సత్సు, సురసుందరీషు దేవాంగనాసు, నృత్యన్తీషు నాట్యం కుర్వన్తీషు సతీషు, సానన్లః ఆనన్లసహితః, రిపువిజయాదితి భావః. ముకుందః స్వమందిరం నిజభవనమవిందత ప్రాము $\mathbf{1}$ 21

అథ కుచేలోపాఖ్యానం వర్ణయతి౹౹

శ్లో। మిత్రం హరేః కో $_{-}$ పి సతీర్థ్యభావా । ద్దారిద్రృసార్థీకృతనామధేయః । కుచేల ఇత్యాగమపారగో $_{-}$ భూ । త్వ్వరూపలాభోపచితడ్రమోదః ।। 22

మిత్రమితి పారేక డ్రీకృష్ణస్య, సతీర్థ్యభావాత్ అభిన్నగురుకత్వాత్, సతీర్హ్యా స్వేకగురవ ఇత్యమరక. సమానే తీర్థే గురౌ వసతీతి సతీర్థ్యకి. తస్య భావస్తస్మాదితి సమాసకి. సమానతీర్థేవాసీతి యత్. మిత్రం సుహృత్, ఏతస్మిన్నేవ గురావుభయోరధ్యయానార్థం నివాసాత్ హరికుచేలయోర్మెటీత్యర్థకి. దారిద్ర్యసార్థీకృతనామధేయకి దారిద్యేణ రిక్తత్వేన, సార్థీకృతమన్వర్థీకృతం, నామధేయం కుచేల ఇతి నామ, యస్య సకి, కుత్సితం జీర్ణం మలదూషితం చ చేలం వాసో యస్య స ఇతి వృత్పత్తేరితి భావకి. ఆగమపారగికి ఆగమానాం వేదానాం, పారమన్తం, గచ్ఛతీతి తథోక్తకి. నిఖిలవేదాభిజ్ఞ ఇత్యర్థకి. యద్వా, వేదాన్తశాస్రాభిజ్ఞ ఇత్యర్థకి, ఉపనిషదామాగమశిరస్వేన (పతిపాదితత్వాత్, అత ఏవ స్వరూపలాభాహవచిత్యవమోదకి స్వస్వరూపట్రప్తేజన్యపరమానన్ద ఇత్యర్థకి. ఉపనిషదర్థం జ్ఞాత్వా అపరోక్షాత్మ సాక్షాత్కారం (పాప్తవానితి భావకి. ఇదమేవ హరేర్మిత్రత్వస్య ఫలమితి బోధ్యమ్, హరిభక్తస్త్వైవ స్వరూపలాభే సతి, హరిమిత్రస్య కిం పునరితి కైముత్తికన్యాయేన అర్థాపత్తిర్య వృజ్యతే. ఏవంవిధకి కుచేల ఇతి కోం పి కశ్చిద్రాహ్మణ ఇతి శేషకి. అభూత్ ఆసీత్. ఏతేన స్వచికీర్నితకుచేలోపాఖ్యానరూపావాన్తరిగ్రంథస్యాదౌ వస్తునిర్దేశరూపం మంగళం కృతమితి జ్ఞేయమ్. న చాత్ర అభూదితి క్రియాన్వయేన సహ వాక్యార్థే సమాప్తే సతి, స్వరూపలాభోపచిత్రప్రమోద ఇతి పునర్విశేషణాన్తరిగ్రథనాత్సమాప్తప్రవరాఖ్యతదోష ఇతి

వాచ్యమ్. అనాకాంక్షితవిశేషణాస్తరాదానమేవ తద్దోషస్య బీజభూతమితి సిద్ధాన్తాత్. ట్రకృతే తు సాకాంక్ష – మేవేదం విశేషణమ్, ఆగమపారగత్వమ్పతి ఫలభూతత్వాదస్యేతి సంక్షేహు, అత్ర **నిరుక్తిరలంకార** స్స్పష్ట ఏము 22

గు। కదాచన తస్య సహధర్మచారిణీ దారిద్ర్షనితాంతతాంతహృదయతయా సవినయం దయిత – మిదమవాదీత్స్

కదాచనేతి కదాచన కస్మింశ్చిత్సమయే తస్య కుచేలస్య సహధర్మచారిణీ కులవధూః దారిద్రోణ నితాంతమధికం యథాతథా, తాంతం ఖిన్నం, హృదయం చిత్తం, యస్యా స్తస్యాః భావస్తత్తా తయా హేతునా, దయితం భర్తార్మప్పుతి సవినయం యథాతథా, పాతిడ్రవత్యలోపభియేతి భావః. ఇదం వక్ష్మమాణవచనమవాదీత్ జగాదు।

గు। అయే! భగవన్నగణితదారిద్ర్యసముద్ర! విద్రావితవిషయాభిలాష! కిమపి విజ్ఞాపయితుకామాం మాం ప్రతీపదర్శినీతి నోపేక్షథాః॥ 24

అయే ఇతి। అయే! ఇతి సంబుద్ధిః, భగవన్! తపోవిశేషజన్యషడ్గుణపరిపూర్ణ! వాసుదేవస్త్వైకస్టైవ స్వాభావికభగవత్పాదితి భావః. అత ఏవ భాగవతే వాసుదేవాత్ కో నామ లోకే భగవత్పదార్థ ఇత్యుక్తమ్. అత ఏవ విద్రావితవిషయాభిలాషః విద్రావితః దూరాత్త్యాజితః, విషయాభిలాషః విషయేషు స్పృహా, యేన సః, తస్య సంబుద్ధిః. షడ్గుణేషు జ్ఞానవైరాగ్యయోరప్యన్షఃపాతిత్వాత్ జ్ఞానవైరాగ్యనిధేస్తస్య విషయాభిలాషః కథం స్వాదితి భావః. అత ఏవ అగణితదారిద్ర్యసముద్ర! తిరస్కృతదారిద్ర్యరూపసాగర! భాగ్యదారిద్ర్యాదికం మనోధర్మ ఏవ, న త్వాత్మన ఇతి దారిద్రే నిశ్చింతస్యేత్యర్థః. కిమపి యత్కించి–ద్విజ్ఞాపయితుకామాం విజ్ఞాపయితుం కామో యస్యాస్తామ్, విజ్ఞానపనైవేయం, న త్వాజ్ఞాపనేతి భావః . మాం ప్రతీపదర్శినీ వనితా, ప్రతికూలబుద్ధిరితి చ, ఇతి హేతోః నోపేక్షథాః నోపేక్షస్వ. బాలాదపి సుభాషితమితి న్యాయాత్, స్త్రియాపి మయోక్తం వచనం గృహాణేత్యేకో భావః. ఆత్మరసతృస్తస్థ మమ ప్రతికూలం బోధయతీయమితి స్వదృష్ట్యా మయి న కోపం కృథాః, కిన్తు బాలిశేయమనాత్మజ్ఞ కిమపి యాచతే మామితి భగవానివ భక్తేషు మయి కరుణాం కుర్విత్యన్యో భావః।

శ్లో। మిత్రే తవ శ్రీదయితే ఓపి కస్మాద్దశా కృశానాం భగవన్నశాంతా। సామీప్యముక్తా జగతీపతేస్స్టాత్మథన్ను లాభస్సుహృదో ఓపి లక్ష్మాణి।। 25

మితే ఇతి॥ హే భగవన్! పతిద్రవతానాం భర్తురేవ దైవత్వాదియం సంబుద్ధిక, తవ శ్రీదయితే లక్ష్మీపతౌ, కృష్ణే డ్రియః సంపదో దయితః పతిః స్వామీత్యర్థః. తస్మిన్ ధనాఢ్యే ఇతి చ. మితే సుహృది, సత్యపి కృశానాం దీనానాం, దశా అవస్థా, దార్కిడ్యమిత్యర్థః. కస్మాత్కుతః? అశాన్తా అనష్టా. న హి ధనికస్య మిత్రం దర్కిదో భవేదిత్యర్థః. జగతీపతేః భువనాధిపస్య, కృష్ణస్య భూపతేశ్చ, సామీప్యముక్తౌ సన్నిధి – పరిత్యాగే సతి, సుహృదః మిత్రస్యాపి, లక్ష్మ్మాస్సంపదః లాభః ప్రాప్తిః, కథన్ను కథం వా స్యాత్? న కథమపీత్యర్థః. దూరస్థాత్తనయాదపి సమీపస్థో భృత్య ఏవ రాజ్హూం ప్రియ ఇతి న్యాయాదితి భావః. అత్ర మహైశ్వర్యశాలినం త్వన్మిత్రం కృష్ణమేత్య, కించిద్దనం యాచస్వేత్యనుక్తా్ఫా, అర్థాత్తత్సూచనేన పాతిద్రత్యాధిక్యం వ్యజ్యతే. పతిద్రతా హి భర్తారం న శాస్త్రి కించ కామినీనామిదం ప్రాయికమేవ, యేన కేనాపి వ్యాజేనాభిప్రాయావిష్కార ఇతి. వ్యంగ్బార్థస్తు – హే భగవన్! శివ! తవ త్రీదయితే సంపత్పతౌ

కుబేరే, మిత్రే సత్యపి కృశానాం దశా కుతో న శాన్తా ఇతి, పూర్వార్ధే జగతీపతేః పరమాత్మనః సామీపృ- ముక్తా సాలోకృసారూప్యసామీపృసాయుజ్యరూపచతుర్పిధముక్త్వస్థర్గతమోక్షవిశేషే, సుహృదః శోభనం హృత్ జ్ఞానం యస్య తస్య జ్ఞానినో $_{2}$ పి, లక్ష్మ్మ్యాః లాభః కథం స్యాత్? న కథమపీత్యర్థః. లక్ష్మీలాభస్తు సాయుజ్యముక్తావేవేతి భావః. ఇత్యుత్తరార్గే $_{1}$ 0 25

శ్లోగా మిత్ర్మలియస్సంక్రమణం విహాయ భవేన్న జాతు ద్విజరాజ! పుష్టిః గ ఇమాని సిద్ధాంతవచాంసి కింతు పరిస్పుటా దర్శనలాభతాత్ర గ

మిత్రేతి။ హే ద్విజరాజ! బ్రాహ్మణోత్తమ! మిత్రశ్రీయః సుహృత్సంపదః, సంక్రమణం సంబంధం, విహాయ త్యక్త్వా, తద్వినేత్యర్థః. జాతు కదాచిదపి, పుష్టిః పోషణం, దారాపత్యాదీనామితి భావః, న భవేత్ న స్యాత్, శ్రీకృష్ణం ప్రార్థయిత్వా యత్కించిద్దనం త్వయా ఆనీయతే చేత్ తర్హి తేన కుటుంబపోషణం భవేత్, నోచేత్ న భవేదేవేత్యర్థః. ఇమాని మదుక్తాని వచాంసీతి శేషః. సిద్ధాన్తవచాంసి సిద్ధాన్తవాక్యాని, భవన్తీతి శేషః, త్వయా పునః యుక్త్యా న పూర్వపక్షీకర్తవ్యానీత్యర్థః, నను మిత్రసంపన్మయి న సంక్రాన్తా, కిమహం కుర్బామిత్యత ఆహ. అత్ర మిత్రత్రీసంక్రమణే దర్శనలభ్యత్వం పరిస్పుటా వ్యక్తా. మిత్రే దృష్టే సతి, తత్పంపత్పంక్రాన్తిస్స్టాత్. మిత్రే అదృష్టే సతి, కథం తత్పంపత్పంక్రాన్యవకాశ ఇత్యర్థః. **వ్యంగ్యార్థస్తు**, మిత్రడియః సూర్యరుచేః, **శోభా సంపత్తిపద్మాసు లక్ష్మీర్మీరపి కథ్యతే** ఇత్యభిధానాత్. సంక్రమణం సంపర్కం, విహాయ జాతు ద్విజరాజపుష్టిః చ్వ్రమణ్దలవృద్ధిః, న భవేత్, పాథోమయే శీతకరే ౖ ర్మరశ్మయో విమూర్చితా ఘృన్తి తమస్వినీతమ ఇతి జ్యోతిశ్శాస్రాదితి భావః. ఇమాని సిద్ధాంతవచాంసి సౌరసిద్ధాన్త – వచనానీత్యర్థః. త[త యుక్తిమాహ. కిన్వితి. అ[త సూర్యకిరణసం[క్రమణే దర్శనలభ్యతా న లభ్యం న లభ్యమ్. నఞర్థస్య నశబ్దస్య **సుప్పువేతి** సమాసః. దర్శే అమాయాం న లభ్యం దర్శనలభ్యం తస్య భావ స్తత్తా. అమాయాం దుర్లభత్వమిత్యర్థః. పరిస్ఫుటా **దర్శస్సూర్యేందుసంగమ** ఇతి కోశాత్. అమాయాం సూర్యేందుసంగమస్య జాతత్వేన సూర్యకిరణసంక్రమణమిందుమణ్దలస్య దుర్లభమ్. అత ఏవ తదానీం న చంద్రస్య దర్శనమితి భావః. అత్రేదం తత్త్వమ్, యదా సూర్యచంద్రమణ్డలయో చారవశాదభిముఖస్థితిః తదా పూర్ణిమా సంపూర్ణచం(దమణ్డలదర్శనాత్, యదాతు క్రమేణ అభిముఖత్యాగః తదా క్రమేణ (హాసవృద్ద్యాదికమితి॥

గు। తదవశ్యం దృశ్య ఏవ దార్కిద్యవిద్రావణాయ దామోదర ఇతి వాదిన్యాం దయితాయామ్॥ $oldsymbol{27}$

తదితి। తత్తస్మాత్, దారిడ్ర్యవిద్రావణాయ దైన్యవిధ్వంసనాయ, దామోదరః కృష్ణః, అవశ్యం ముఖ్యం, దృశ్య ఏవ ద్రష్టుమర్హ ఏవ, త్వయేతి శేషః, దామోదరదర్శనమవశ్యకర్తవ్యమిత్యర్థః, ఇత్యేవం దయితాయాం మేయస్యాం, వాదిన్యాం టువన్వాం సత్యామ్॥

శ్లో। యాచ్హాపరాజ్మఖతయా కలహో మిథో ౖస్య ప్రాణ్మియావచనమాన్యతయా చ తేనే। మధ్యస్థయా వ్యరచి శౌరిదిదృక్షయా తు తస్యాశయానుసరణేన సతీ ద్వితీయా ।।

28

యాచ్జేతి।। అస్య కుచేలస్య సంబంధిన్యా యాచ్జాపరాజ్మఖతయా యాచ్జావైముఖ్యేన ప్రాణ్మియా– వచనమాన్యతయా ప్రాణమ్రియాయాః దయితాయాః, వచనం ఉక్తిః, మాన్యం పూజ్యం, అనుల్లంఘనీయ–

మిత్యర్థః. యస్య తత్త్వేన చ మిథః పరస్సరం, కలహో వివాదః, తేనే చక్రే. కుచేలనిష్ఠా యాచ్హా పరాజ్ముఖతా ప్రాణబ్రియావచనమాన్యతా చేత్యుభౌ ధర్మౌ పరస్పరవిజయాయ కలహం కుర్వాతే ఇత్యర్థః. యాచ్హావైముఖ్యాత్ (పేయసీవచనస్యానుల్లంఘనీయత్వాచ్చ కుచేలో డోలాయితమనా బభూవేతి నిర్ధళితార్థః. అత్ర పరాజ్ముఖతా మాన్యతా శబ్దగత్రస్తీలింగాభ్యాం స్త్రీద్వయం, కలహ ఇత్యనేన తయో– స్సపత్నీత్వం చ వ్యజ్యతే. తత్రాపి ప్రథమోక్తత్వాత్పరాజ్ముఖతా జ్యేష్ఠభార్యేతి వ్యజ్యతే, ఏతేన యథా కస్యచిత్సంస ఉభే జాయే భర్తృవాల్లభ్యవిషయే పరస్సరం కలహాయేతే తద్వదితి భావః ఫలితః. మధ్యస్థయా మధ్యేసంజాతయా, శౌరిదిదృక్షయా తు శ్రీకృష్ణకర్మకదర్శనేచ్చయా తు తస్య కుచేలస్య ఆశయానుసరణేన చిత్తా్రాశితతయా హేతునా ఇచ్చాయా: మనోధర్మత్వాదితి భావః. మనస్యుత్పన్నయా శ్రీకృష్ణదర్శనో – త్కంఠయేత్యర్థః. ద్వితీయా ప్రాణట్రియావచనమాన్యతా, సతీ యోగ్యా, అరచి కృతా యాచ్హాపరాఙ్ముఖో $_{ extstyle 2}$ హం కథం కృష్ణం యాచేయమ్? కథం వా ప్రాణ్మియాయాః ప్రార్థనా మయా నిరాకరణీయా? ఇతి సంశయాళుః కుచేలః బహుకాలాదృష్టం మిత్రం కృష్ణం ద్రమ్మముత్కంఠితస్సన్ యాచ్హావైముఖ్యవతమపి పరిత్యజ్య, (పేయసీ(పార్థనామేవ యోగ్యామ్మేనే ఇత్యర్థః. అన్యత్ర మధ్యస్థయా అపక్షపాతయా శౌరిదిదృక్షయా తన్నామ్నాయ్తా కాచనట్రియా తస్య పత్యురాశయానుసరణేన భావమనుసృత్యేత్యర్థః. సర్వస్యాపి ద్వితీయపత్నాం ్రపీతియుక్తత్వాదితిభావః. ద్వితీయాభార్యా, సతీ సాధ్సీ, నిరపరాధేతి యావత్. అరచి కృతా, ఉభయో– స్సపత్న్యాః కలహాయమానయోస్సత్యాః కాచిన్మధ్యస్థా జ్యేష్ఠాయా ఏవాయం దోషో న తు ద్వితీయాయా ఇతి భర్రాశయానుగుణ్యేన నిష్కృష్టవతీత్యర్థঃ।।

గు। సమనన్తరమకుంఠవైకుంఠదర్శనోత్కంఠయా ట్రియయా ట్రచోదితః, కుచేలశ్చేలాంచలేన భగవదుపహారాయ ముష్టిచతుష్టయపరిమితాన్ పృథుకానుపవేష్ట్ర వనమాలివిలోకనలాలసతయా ద్వారకానగరమగమత్။ 29

సమనన్తరమితి సమనన్తరం శ్రీకృష్ణదిదృక్షోదయానన్తరమిత్యర్థు. అకుంఠయా అనర్గళయా, వైకుంఠదర్శనోత్యంఠయా శ్రీకృష్ణబిద్ధుక్షయా, ట్రియయా దయితయా, చ ప్రచోదితు (పేరితు, కుచేలు భగవదుపహారాయ శ్రీకృష్ణబల్యర్థం శ్రీకృష్ణాఖ్యప్రభవే బలిం సమర్పయితుమిత్యర్థు. ముష్టిచతుష్టయం పరిమితాన్ ముష్టీనాం చతుష్టయం ముష్టిచతుష్టయం, చత్రస్లో ముష్టయ ఇత్యర్థు. తేన పరిమితాన్ కృతమానాన్, తావత్పరిమాణానిత్యర్థు. ముష్టినా చతుర్వారం గ్రాహ్యానితి యావత్. పృథుకాన్ ధానాు, చేలాంచలేన ఉత్తరీయాన్లభాగేన ఉపవేష్ట్య వేష్టయిత్వా ధృత్వేత్యర్థు. వనమాలివిలోకనలాలసయా శ్రీకృష్ణదర్శనాసక్తత్వేన హేతునా, అకుంఠవైకుంఠదర్శనోత్యంఠయా ప్రచోదిత ఇత్యనేన పునరుక్తం తదిదం ట్రియాచోదనాపేక్షయా శ్రీకృష్ణదిదృక్షాచోదనస్యాధిక్యం గమయతి, తేన చ నాయం శ్రీకృష్ణం యాచితుం యయౌ, న చ ట్రియయా ప్రార్థితు కృష్ణం ప్రతి యయౌ. కిన్తు కృష్ణం కేవలం ద్రష్టమేవేతి సిద్ధమ్, ద్వారకానగరమగమత్ యయౌ॥

గు ట్రవిశ్య చ నగరమిదమచింతయత్, క్వేయమమరావతీమప్యతిశయానా ద్వారావతీ! క్వ చేదం హరిగర్భతయా సార్వభౌమేనాపి దుడ్పువేశమంతఃపురమ్, క్వచ మే చతురాననమప్యర్ధ – చంద్రదానశాంతదర్పకం కుర్వాణ దౌవారికాః. క్వ చేదం సాట్రమాజ్యముజ్జృంభమాణం తిజగన్నాయకస్య యదునాయకస్య, క్వ చాహమాచ్ఛాదితకచ్చరపటచ్చరః ట్రలంబకూర్చో దరిద్ర – ్రక్ఫ్ త్రియా, కథంచన ట్రపిష్టమపి మాం ట్రత్యభిజానాతు కథమివ లక్ష్మీపిలాసపరవశ– సర్వేంద్రియగ్రామో దామోదరు? సర్వథా వితథమనోరథోం హమితిగి 30

డ్రవిశ్యేతిు నగరం పత్తనం, డ్రవిశ్య ఇదం వక్ష్మమాణమచిన్తయత్ చిన్తితవాంశ్చ. చిన్నాటకారమేవాహ, అమరావతీం ఇద్దగనరమపి, అతిశయానా తిరస్కుర్వస్తే, ఇయం ద్వారకా క్వ. హరిగర్భతయా హరిః కృష్ణస్పింహశ్చ, గర్భే అన్తః, యస్య తత్త్వేన హేతునా, సార్వభౌమేన సర్వభూమిపాలకేన దిగ్గజేన చ, తేనాపి దుడ్పువేశం డ్రువేష్టుమశక్యమ్, ఇదం శ్రీకృష్ణసంబంధి, అంతఃపురం అవరోధనం, క్వచ. క్వవా చతురాననం బ్రహ్మాణమపి అర్ధచంద్రదానేన గళహస్తదానేన, శాంతదర్సకం నివృత్తగర్వం, స్వార్థే క ట్రత్యయః, యద్వా, శేషాద్విభాషేతి బహుబీహు కప్, అత్ర అర్ధచంద్రదానేన అర్ధచ్వరూపభూషణదానేన, శాంతదర్పకం శాంతో నాశితః, దర్పకః అనంగః, యేన తం శివమిత్యర్థః ఇతి చ వ్యజ్యతే. కుర్వాణః కుర్వన్తః, ఇమే ఏతే, దౌవారికాః ద్వారపాలాః, క్వచ. త్రిజగన్నాయకస్య త్రిలోకాధిపతేః, యదునాయకస్య యదుపతేః, కృష్ణస్యేత్యర్థః. ఉజ్జృంభమాణం ప్రవర్గమానం, ఇదం సామ్రాజ్యం, సమ్రాజ్ భావః, మహైశ్వర్యమిత్యర్థః. క్వచ, ఆచ్ఛాదితకచ్చరపటచ్చరః ధృతమలదూషితజీర్లవస్హ్యః, డ్రపలంబకూర్చుః లంబమానశ్మ[శుజాతః, **శ్మ[శుణ్యపి చ కూర్చస్స్టా** ది త్యజయ్యః. దరి[దః దీనః, [శో[తియః వేదధ్యేతా, **్డ్ త్రియ ఇ్చ్రన్ల్ ≥ధీతే** ఇతి నిపాతితమిదమ్. అనేన చ లౌకికజ్ఞానాభావో వృజ్యతే. ఏవంవిధః అహం క్వ చ, విషమాలంకారః. లక్ష్మీవిలాసపరవశసర్వేంద్రియ(గామః లక్ష్మ్మా రుక్మిణ్యాస్సంపదో వా విలాసేన హేతునా, పరవశః పరతన్హః, సర్వేంద్రియగ్రామః సమస్తవిధేంద్రియజాలం, యస్య సః స్ట్రీపరతన్హః ధనమదాంధశ్చేత్యర్థః. దామోదరః కృష్ణః, కథంచన కథమపి, ట్రవిష్టం గృహే ఇతి శేషః. మాం దర్శిద్ధమిత్యర్థ్య. కథమివ కేన ప్రకారేణ వా, ప్రత్యభిజానాతు స్మరతు? సర్వథా మాం విస్మృతవానే-త్యర్థః. సర్వథా సర్వప్రకారేణాపి, అహం, వితథమనోరథ ఏవ వ్యర్థకామ ఏవ, భవేయమితి శేషః. ఇత్యచిన్తయదితి పూర్వేణాన్వయః॥ 30

శ్లో। సంచింతయన్నిదమవాప మహీసురో $_{\pm}$ య । మావాసమడ్రతినివర్తిత ఏవ శౌరేః । నైవాద్భుతం హరికృపావిషయే కథన్ను । జాయేత వారణకృతవ్యసనడ్రకర్షః? ॥ 31

సంచింతయన్నితి! ఇదమేతత్సంచింతయన్ ఏవం విచారయన్నిత్యర్థః. అయం మహీసురః బ్రాహ్మణః, అట్రతినివర్తిత ఏవ అనివారితస్సన్నేవ, శౌరేః కృష్ణస్య వాసం గృహమవాప భేజే. నను చతురాననమపి గళహస్తదానేన శాంతదర్పం కుర్వన్తి దౌవారికా ఇత్యుక్తం హి, కథం తాదృశ దౌవారికృతనివారణవ్యసనమస్య నాసీదిత్యత ఆహ. నైవేతి, అద్భుతమాశ్చర్యం, నైవ నాస్త్రేవ. దీనస్యాపి కుచేలస్య మహేశ్వర త్రీకృష్ణసదనడ్పాప్తిర్నిరాంతకా బభూవేతీదం న చిత్రమిత్యర్థః. తత్ర హేతుమాహ. హరికృపావిషయే శ్రీకృష్ణకరుణాయాః పాడ్రే పుంసీతి శేషః. సింహకృపాపాడే ఇతి చ వ్యజ్యతే. వారణకృతవ్యసనట్రకర్షః న వారణజన్యదుఃఖాతిశయః, గజకృతపీదాతిశయశ్చ, కథం ను కథం వా, జాయేత ఉత్పద్యేత న కథమపీత్యర్థః, కావ్యలింగమలంకారః॥ 31

గు తదైవ రుక్మిణీసదనవాస్త్రమ్యో భగవానపి మిత్రాలోకవికసితముఖపుందరీకు ట్రియయా సహ సత్వరమవతీర్య పర్యంకతః పరిరభ్య కుచేలం పర్యంకే న్యవేశయత్లు 32 తదేతిం తదేవ కుచేలాగమనసమయే ఏవ, రుక్మిణీసదనవాస్త్రమ్య రుక్మిణీగృహనివాసీ భగవానపి శ్రీకృష్ణశ్చ, మిడ్రాలో కవికసితముఖపుందరీకు మిడ్రమేవ మిడ్రస్సూర్య ఇతి **శ్రీష్ణరూపకమ్**, తస్య ఆలో కాద్దర్శనాత్, యద్వా, మిడ్రాలో కస్సుహృద్దర్శనమేవ, మిడ్రాలో కస్సూర్యప్రకాశ ఇతి శ్రీష్టరూపకమ్. తస్మాత్ హేతోకి, వికసితం సంజాతవికాసం, హర్నాతిరేకాదితి భావు. ముఖమేవ పుందరీకం సితాంభోజం, యస్య స తథోక్తు సన్, హర్నజన్యస్మితరుచివ్యాసంగాన్ముఖస్య ధవళితత్వేన పుందరీకత్వరూపణమ్, తేన చ తద్గణాలంకారో వృజ్యతే. ట్రియయా సహ రుక్మిణ్యాస్సమం, సత్వరం ద్రుతం, పర్యంకతశ్శయ్యాతలా– దవతీర్య అవరుహ్య, కుచేలం మిడ్రం, పరిరభ్య ఆరింగ్య, పర్యంకాదవతారణాంశే ఏవ ట్రియాసాహిత్యం న త్వారింగాంశే, అనుచితత్వాదితి జ్ఞేయమ్. పర్యంకే శయ్యాయాం, న్యవేశయత్ (ప్రవేశయామాసు132

శ్లో। వైదీహిపరిరంభభంగవిరసస్సంశ్లేషకామాన్మునీ-నస్మిన్నేవ భవే భవేదితి పురా యో వా నిరాచీకరత్ । సద్యస్తేన విదర్భజాకుచభరణం సంత్యజ్య లోభాస్పదం సంశ్లిష్టస్య కువేలకస్య కృతినో గణ్యా ను పుణ్యావరిః ॥

33

వైదేహీతిు యు కృష్ణు, పురా రామావతారే, వైదేహీపరిరంభభంగవిరసు సీతాలింగనభంగభీరుు, ఋషీణామాలింగనే సీతాలింగనభంగాపత్తేరితి భావః. అత ఏవ సంశ్లేషకామాన్ స్వాలింగనాభిలాషాన్, మునీన్ ఋషీన్, న తు విషయైషిణి ఇతి భావః. ఏతేన శ్రీరామస్య సౌందర్యమపారమితి వృజ్యతే. అస్మిన్ భవే ఏవ శ్రీకృష్ణజన్మన్యేవ భవేత్ మదాలింగనం భవతాం స్యాదితి ఉక్త్వా ఇతి శేషః. నిరాచీకరోత్ నిరాకృతవాన్. పురా కిల రామావతారే రామసౌందర్యమోహితా: దండకారణ్యవాసినో మునయః రామాలింగనం ప్రార్థయిత్వా కృష్ణావతారే యుష్మాకం మత్సంశ్లేషో భవిష్యతి, నేదానీమితి రామేణ [పత్యాఖ్యాతా ఇతి పౌరాణికీ కథాత్రానుసంధేయా. పురుషయోః పరస్పరాలింగనం న రసావహమితి శ్రీరామేణ మునికాంక్షితే స్వాలింగనే డ్రుత్యాఖ్యాతే సతి తస్య వైదేహీపరిరంభభంగవిరసత్వకృతత్వో త్పేక్షణాత్ **హేతూత్పేక్షాలంకారు.** స చ వ్యంజకాట్రయోగాద్దమ్యః. తేన ఋషిప్రార్థనామప్యవిగణయ్య వైదేహీపరిరంభమత్యక్తవతేత్యర్థః. సద్యః తదైవ, న తు భోగానన్తరమితి భావః. లోభాస్పదం అతిస్పృహావిషయం, కుచభరస్యాతిసుందరత్వాత్ స్వస్య చ అతికాముకత్వాదితి భావః. విదర్భజాకుచ– భరం రుక్మిణీస్తనభారం, న తు పునరాలింగనమాత్రమితి భావః. సంత్యజ్య త్యక్త్వా, సంస్థిష్టస్య ఆలింగితస్య, కృతినః సుకృతశాలినః కుచేలకస్య, నిన్దాయాం కమ్రత్యయు, అత్యల్పస్య కుచేలస్యేత్యర్థః. యద్వా, డ్రుతంసాయామేవ క డ్రుత్యయః, డ్రుశస్త్రకుచేలస్యేత్యర్థః. పుణ్యావళిః సుకృతపరమ్పరా గణ్యా ను గణయితుం శక్యా కిము అగ్రజ్యైవేత్యర్థః. పరమేశ్వరః కృష్ణః, అనపాయిన్యాస్స్స్ప్ పేయస్యా లక్ష్మ్మా అపి కుచభర-ముత్పుజ్య కుచేలమాలిలింగేత్యహో కుచేలస్య సుకృతపరిపాక ఇతి నిర్ధళీతార్థుు

శ్లో। ద్విజరాజం కృశం గాధ । మాలింగ్య రుచినిర్భరమ్ । కుర్వాణస్యాస్య మిత్రత్వ । మనస్యసదృశం హరేః ।।

కుర్వాణస్యాస్య మిత్రత్వ । మనన్యసదృశం హరేః ।। 34 ద్విజేతి।। కృశం దరిద్రం, ద్విజరాజం బ్రాహ్మణోత్తమం, కుచేలమిత్యర్థః. గాధం దృధం యథా తథా, ఆలింగ్య ఉపగూహ్య, రుచినిర్బరం రుచిభిః స్వకాన్హిభిః, నిర్బరం పూర్ణం, స్వకీయకృష్ణవర్ణచ్చాయయా

అభితో వ్యాప్తమిత్యర్థః. యద్వా, రుచిః డ్రీతిః, తయా నిర్భరం సానురాగమిత్యర్థః. అథవా రుచిరానన్దః తన్నిర్భరం తత్పరిపూర్ణం, ఆనన్దసాంద్రమిత్యర్థః. యద్వా, రుచినిర్భరం పూర్ణకాన్తిం, భగవదాలింగన– ప్రభావాచ్ఛరీరం కార్మ్మప్రయుక్తనిస్తేజస్కత్వం విహాయ రుచితుందిలమభవదితి భావు. కుర్వాణస్య కుర్వత్ స్టాస్య హరేః కృష్ణస్య, మిత్రత్వం సౌహార్ధం, అనన్యసదృశం అన్యసదృశం న భవతీత్యనన్యసదృశం, విలక్షణమిత్యర్థు. భవతీతి శేషు. ఆలింగనమాడ్రాదేవ కృశం మిత్రం రుచితుందిలం కుర్వాణం సుహృల్లోకే క్వాపి న దృష్ట్రశుతచర ఇత్యర్థః. అత్ర రుచినిర్భరం ద్విజరాజం గాధమాలింగ్య కృశం కుర్వాణస్య అస్య హరేర్మిత్రత్వం విరుద్ధలక్షణయా శత్రుత్వమనన్యసదృశం అయోమయభీమమాలింగనేన చూర్ణీకృతవతో ధృతరాష్ట్రస్యేవేతి భావః, ఇతి వ్యజ్యతే. అన్య్లో ప్రర్థః ప్రథ్థః ప్రతీయతే. కృశం నష్టకళమమాయామితి భావః. ద్విజానాం బ్రూహ్మణానాం, రాజా ద్విజరాజః, రాజహాస్సఖిభ్య ఇతి టచ్, తం చెర్దమిత్యర్థః. సోమో స్మాక్తం బ్రాహ్మణానాగం రాజే తి శ్రుతేం. గాధమాలింగ్య జలమయే చెందే స్వకిరణాన్ప్రవేశయిత్వే త్యర్థః. రుచినిర్భరం ప్రతిదినమభివర్ధమానకాంతిమిత్యర్థః. కుర్వాణస్య అస్య హరేస్సూర్యస్య, మిత్రత్వం మైత్రీ, రవిత్వం చ, అనన్యసదృశమద్భతమిత్యర్థః. అపరో ప్రర్థః ప్రతిభాతి, రుచినిర్భరం అతితేజస్వినం ద్విజరాజం గరుడం, గాధమాలింగ్య పరివేష్ట్రత్యర్థః. కృశం దుర్బలం, నష్టగాత్రం వా కుర్వాణస్య అస్య హరేస్సుర్ఫస్య – శుకాహికపిభేకేషు హరిర్మే త్యమరః. మిత్రత్వం నిగీర్ణాధ్యవసానలక్షణయా అతిశయోక్త్యా తేజస్విత్వం సూర్యస్య ప్రతాపోపమాత్వాదితి భావః. అనన్యసదృశం అన్యసర్ఫాణాం గరుడనిర్మథి - తత్వాదితి భావః।

శ్లో బ్ పంకం హరిడ్రమదబాప్పజలాఫ్లతన్య $_{1}$ తస్యాఖిలం చిరధృతం విలయం స్రపేదే $_{1}$ చిత్రం యదుత్తరమముష్య న పంకలేప $_{1}$ స్ట్రానే $_{2}$ థవా కుపదయోగకథాపి నాస్య $_{1}35$

పంకమితి! హరిస్రమదబాష్పజలాప్లతస్య త్రీకృష్ణానన్దబాష్పధారాసంసిక్తస్య, తస్య కుచేలస్య సంబంధి చిరధృతం చిరాత్సంచితం, బహుజన్మార్జితమిత్యర్థః. అఖిలం సర్వం, పంకం కలుషమ్, అట్టీ పంకం పుమాన్పాప్మే త్యమరః. దారిద్ర్యహేతుభూతమితి భావః. కర్దమ ఇతి చ ట్రతీయతే. పంక్ ఓట్టీ శాదకర్దమా విత్యమరః. విలయం నాశం, ట్రపేదే ట్రాప. జలాప్లవనాత్కర్దమ ఇవ భగవదానన్దబాష్ప్ల సేకాత్పాపం నిరస్తమిత్యర్థః. ఉత్తరం జలాప్లవనానన్తరమ్, అముష్య కుచేలస్య, పంకలేపః పాపసంబంధః కర్దమలేపపనం చ, నేతి యత్తచ్చిత్రమ్, జలాప్లవనస్య ట్రాచీనపంకలేపమాత్రనివర్తకత్వం దృష్టం న తూత్తర్శత పంకసంబంధాజనకత్వమ్, అతో విచిత్రమిత్యర్థః. విరోధాభాసాలంకారః. యదుక్తం చిత్రమితి తత్పునర్విచార్య ట్రతిషేధతి. స్థానే ఇతి, అథవా స్థానే పక్షాన్తరేణ, యుక్తమేవేదమిత్యర్థః. తత్ర హేతుమాహ. అస్య కుచేలస్య కుపదయోగకథాపి కుత్సితం పదం కుపదం, దుష్టోద్యోగ ఇత్యర్థః. పదం వృవసిత అణేతి కోశాత్. (వ్యవసితం వ్యవసాయ ఉద్యోగ – ఇత్యర్థః) తస్య యోగస్సంబంధస్తస్య కథా వార్తాపి, న నాస్తి. కుత్సితవ్యవసాయాత్హలు పాపసంబంధ ఇతి భావః. అన్యత్ర కుర్భూమిః, పదం చరణం, తయోర్యోగన్సంబంధస్తస్య కథాపి నాస్తి. పదభూమిసంబంధః ఖలు పంకలేపకర ఇతి భావః. ఆక్షేపాలంకారః – స చ శ్లేషోజ్జీవితః॥

తతశ్చు। ఆనందబాష్పధారాసేకానన్తరమిత్యర్థః. ఆలింగనానన్తరమితి వా।।

శ్లో। త్రివిక్రమో $_{-}$ యం విధిధౌతపాదపద్మః పురా సమ్మదపారవశ్యాత్ । దాగ్బ్రహ్మణో $_{-}$ ముష్య గృహా్రితతస్య న్యషించ దంట్రీు విధిరిత్యవేత్య ॥ 36

త్రివిక్రమ ఇతి। అయం త్రివిక్రమః కృష్ణః, పురా త్రివిక్రమావతారే, విధిధౌతపాదపద్మః విధినా

బ్రహ్మణా, ధౌతం క్షాళితం, పాదపద్మం పాదారవిందం, యస్య స తథోక్తు. అత ఏవ గృహా(శితస్య స్వసదనం [పాప్తస్య, అముష్య బ్రహ్మణః బ్రూహ్మణస్య [ప్రజాపతేశ్చ, అంట్లు పాదౌ, [దాక్ శీడ్రుం, విధి రిత్యవేత్య అతిథిసత్కారో విధిచోదిత ఇతి జ్ఞాత్వేత్యర్థః. బ్రహ్మతి జ్ఞాత్వేతి చ, సమ్మదపారవశ్యాత్ హర్ష – పరవశత్వం [పాప్య, ల్యబ్లోపే పఞ్చమీ, సన్మిణాతిథిలాభాత్ ఉపకృతవతః [ప్రత్యుపకారేణ ఆనృణ్యలాభా – చ్చేతి భావః. నృషీంచత్ నితరాం సిక్తవాన్ [ప్రక్షాళితవానిత్యర్థః. యథా స్వలోకగతమచ్చరణం [బహ్మా [ప్రక్షాళయామాస తథా మయాపి మధ్ద్రహగతబ్రాహ్మణచరణమపి [ప్రక్షాళనీయమేవ, బ్రాహ్మణస్య మమ దైవతత్వాత్. యద్యదాచరతి [శేష్ఠ స్తత్త దేవేతరే జనా ఇతి ఆదికవేర్ర్బహ్మణ ఆచారస్య అవశ్యాను – సరణీయత్వాచ్చేత్యేకో భావః. మత్పాదట్రక్షాళనద్వారా మాముపకృతవతో ఓస్య బ్రహ్మణః తత్పాదట్రక్షాళన – ద్వారైవ మయా [ప్రత్యపకారః కర్తవ్యః. అన్యథా ఋణ(గస్తత్వాపత్తేరిత్యన్యో భావః. అత్ర సమ్మదపార – వశ్యాద్విధిర్ర్బహ్మేత్యవేత్య [ప్రమోదపారవశ్యాదయమేవ [బహ్మేతి బ్రాన్తా ఇత్యపి ద్వితీయార్ధం కేచి[ద్భువన్తి. తన్మతే [బ్రాన్తిమదలంకారో వృంగ్యః. శ్రీకృష్ణకృతవి[ప్రపాద[ప్రక్షాళనస్య [తివి[క్షమావతారీయస్వపాద [ప్రక్షాళనస్మరణజన్యత్పోత్రేక్షా ద్గమ్యౌత్పేక్షా. [బ్రహ్మణా విష్ణః తేన [బ్రహ్మ చ పరస్పరం [ప్రక్షాళీతపాదావితి వర్టనా దన్యోన్యాలంకారః. అన్యోన్యం నామ యత్ర స్వాదుపకారః పరస్పర మితి లక్షణాత్బ్ 36

శ్లో।। నతేన శిరసా శౌరిస్సలిలం యదుపాదిత । మూర్ధాభిషిక్తతా రూధా తథాపృస్య న యౌగికీ ।। 37

నతేనేతి। యద్యస్మాత్, శౌరిః కృష్ణః, నతేన నమ్రేణ, శిరసా శీర్షేణ, సలిలం కుచేలపాదోదకం, ఉపాదిత అధృతత్తస్మాత్, యత్తదోర్నిత్యసంబంధాత్తదిత్యస్య లాభః. అస్య కృష్ణస్య, మూర్ధాభిషిక్తతా మూర్ధ్ని శిరసి, అభిషిక్తః అభితస్సిక్తః మూర్గాభిషిక్తః, తస్య భావస్తత్తా, క్ష్మతియత్వం చ, రూధా స్పష్గా, రూధిత స్సిద్దేతి చ – **మూర్దాభిషిక్తో రాజన్యో బాహుజః క్ష్మతియ** ఇత్యమరః. తథాపి ఏవమపి, వి్రపపాదోదకేన మూర్గాభిషిక్తత్వేపీత్యర్థః. అస్య కృష్ణస్య, యౌగికీ యోగతస్సిద్గా, మూర్గాభిషిక్తతేత్యస్మాతాప్యన్వయః. పట్టాభిషిక్తత్వమిత్యర్థః. శిరోభిషిక్తత్వమితి చ, న నాసీత్, యయాతిశాపాదితి భావః. విరోధాభాసా-లంకారు. అయం భావు. అస్మాత్పదాదయమర్థో బోద్దవ్య ఇతీశ్వరసంకేతశ్శక్తిరభిధేత్యువ్యతే. తస్స్యా యోగ ఇతి రూఢిరితి యోగరూఢిరితి చ వ్యాపార్మతయమస్తి. తేనైవ వ్యాపార్మతయేణ యాగికం రూధం యోగరూఢం చేతి శబ్దజాతం త్రివిధమ్. అవయవార్ధపురస్కారేణ అర్దే శబ్ద్రప్షన్పత్తిర్యత్ర తద్యౌగికం, యథా ఔపగవః. సంజ్ఞాశబ్దో రూఢః డిత్మాదిః. యత్ర సంజ్ఞా అవయవార్థశ్చ అస్తి తద్యోగరూఢం యథా పంకజమ్. ఏవం స్థితే మూర్గాభిషిక్త ఇతి పదం రూధ్యా క్షత్రియమభిధత్తే, యోగేన తు పట్టాభిషిక్తం శిరస్యభిషిక్తం చ బోధయతి. శ్రీకృష్ణే రూధ్యా వర్తమాన్ బయం మూర్దాభిషిక్తశబ్దః విడ్రపాదసలిలాభిషేకా – చ్చిరోభిషిక్తత్వరూపమవయవార్థం పురస్కృత్య యోగేనాపి వర్తతే ఏవేతి కృత్వా, విమ్రపాదసలిలాభిషేకా – న్మూర్ధాభిషిక్తతాయా: యౌగికత్వే వక్తవ్యే రూధత్వోక్తిరిత్యేకో విరోధః. ఏవం యౌగికత్వే సత్యపి యాగికత్వాభావోక్తిరిత్యపరో విరోధః. కృష్ణే రూధ్యా వర్తమానం మూర్ధాభిషిక్తత్వం విడ్రపాదసలిలసేకా – ద్యోగేపి సిద్ధత్యేన స్పష్టమితి డ్రుథమస్య పరిహారః. అత ఏవ నిరుక్తిరలంకారః. నిరుక్తిర్యోగతో నామ్నా **మన్యార్థత్వపకల్పన** మితి లక్షణాత్. సిద్ధస్త్రైవ విధానా **ద్విధ్యలంకారశ్చ**. విరోధాభాసాలంకారస్తు స్పష్ట ఏవ. శిరోభిషిక్తత్వరూపమూర్గాభిషిక్తత్వస్య సత్త్వే $_{\sim}$ పి పట్టాభిషిక్తత్వరూపస్తన్నాస్తీతి యౌగికమూర్గాభి $_{\sim}$ షిక్తత్వాభావో ౖపి కృష్ణే సులభ ఏవేతి ద్వితీయవిరోధస్య పరిహారః॥

అనన్తరజ్చు విడ్రపాదం డ్రక్షాళ్య తజ్జలస్య మూర్డ్ని ధారణానన్తరమిత్యర్థః॥ శ్లో॥ తస్య చక్రధరశ్చకే । దివ్యచందనచర్చనమ్ ।

తేన సామోదతా యుక్తా । విచిత్రో వాసనాక్షయః ॥

38

తేస్యేతి చక్రధరికి కృష్ణకి, తస్య కుచేలస్య, దివ్యచందనచర్చనం సుగంధిచన్దనలేపనం, చక్రే చకార. చవర్హావృత్తిరూపవృత్త్యనుడ్రాసాలంకారలాభార్థం చక్రధర ఇత్యుక్తమ్. యద్వా, చక్రం రాష్ట్రం ధరతి పాలయతీతి చక్రధరికి. చక్రవర్తీత్యర్థః ప్రతీయతే, తేన చ చక్రవర్తిత్వాదేవాస్య దివ్యచన్దనపరికరసిద్ధిరితి సిద్ధమ్. తేన శ్రీకృష్ణకృతదివ్యచన్దనలేపనేన సామోదతా సానన్దతా, సురభిత్వం చ యుక్తా క్షమా, పరమేశ్వరకర్తృకపూజాలాభాత్. మిత్రోత్తమకర్తృకపూజాలాభాదితి వా, పరమానన్దః దివ్యచన్దనసంబంధా త్పరిమళాతిశయశ్చ కుచేలస్యాసీదితి యుక్తమేవేత్యర్థః. కిం త్విదమయుక్తమిత్యాహ. వాసనాక్షయః సంస్కారనాశః పరిమళనాశశ్చ, విచిత్రః అద్భుతః, శ్రీకృష్ణకరస్పర్శాన్మనోనిర్వాసనం సత్ విగళితవేద్యాన్తరం సుఖమన్వభూదితి పరమార్థః. చన్దనలేపాత్సపరిమళస్వాపి పరిమళక్షయ ఆసీదిత్యద్భుతమిత్యన్యార్థః. విరోధాభాసాలంకారః॥

గు। తదను వివిధోపచారైరభ్యర్భ్య మధుసూదన(శృమాపనయనాయ భీష్మతనయాం వ్యజనవీజనే న్యయుజ్త్మ, కుశలమన్వయుజ్త్మ, చు।

తదన్వితిII తదను చన్ననలేపనానన్తరం, వివిధోపచారై: బహువిధపూజాభి:, కుసుమాంబర – భోజనాదిదానైరిత్యర్థు: అభ్యర్భ్య అర్చయిత్వా, మధుసూదన: కృష్ణ:, శ్రమాపనోదనాయ మార్గాయాస – నిరాసాయ, వ్యజనవీజనే వ్యజనేన చామరేణ, వీజనే వ్యజనస్య వీజనే చాలనే ఇతి వా, భీష్మతనయాం రుక్మిణీం, న్యయుజ్మ, నియోజితవాన్ కుశలం, బ్రాహ్మణం కుశలం పృష్చేదితి శాస్త్రాదితి భావ:. అన్వయుజ్మ, ప్రప్షచ్చ చు।

అవा। నను బాల్యమిత్రత్వాచ్ఛీకృష్ణః కుచేలం పూజయతు నామ - కథం పునా రుక్మిణీ తస్య వ్యజనవీజనం చకారేత్యత ఆహा।

వృజనేతి అసౌ విదర్భజా ఏషా రుక్మిణీ, సహజానుకమ్పయా నైసర్గికకరుణయా, నిర్హేతుకజాయ – మానదయయేత్యర్థ్లు. ద్విజం కుచేలం, వృజనానిలేన చామరవాయునా, సమపూజయత్ పూజితవతీ – నిర్హేతుకజాయమానకరుణైవాత్ర [పేరికేతి భావు, అన్యథేతి శేషు. నిర్హేతుకదయా నంగీకారే ఇత్యర్థు. ఏతత్ రుక్మిణ్యాః కుచేలపూజకత్వం కథమస్తు? రుక్మిణ్యాః కుచేలపూజనే దయాం వినా పరం యుక్తం హేతుం న పశ్యామ ఇత్యర్థు. యది వా యద్వా, విస్మయో న, నాత్ర విస్మయః కార్య ఇత్యర్థు. త్రత్ హేతుమాహ. ఏష కుచేలు, ద్విజరాజు బ్రూహ్మణోత్తమః, భవతీతి శేషు. సా రమా రుక్మిణీ, సదయా సకృపా చ భవతీతి శేషు, తాదృశీ మహేశ్వరీ రుక్మిణీ, కథం కుచేలమపూజయదితి విస్మయస్య నాత్రావకాశు, కుచేలస్య బ్రహ్మవిదుత్తమత్వేన పూజ్యత్వా (దుక్మిణ్యా దయార్ధహృదయత్వాచ్చేత్యర్థు. ఏతేన రుక్మిణ్యాః కుచేలపూజనే న కేవలం దయైవ (పేరికా, కిన్తు కుచేలస్య బ్రహ్మవిత్తమత్వమత్వమీతి

ఫలితమ్, యద్వా, అసౌ విదర్భజా సహజానుకమ్పయా ట్రాతృస్నేహేన, ద్విజం వ్యజనానిలేన సమపూజయత్, ఏతత్ రుక్మిణీకుచేలయో స్పోదరత్వం కథమస్తు? నాత్ర హేతుం పశ్యామ ఇత్యర్థః. యదివా యద్వా, విస్మయో న ఏష కుచేలః ద్విజరాజః చందుః, ట్రాహ్మణోత్తమశ్చ భవతి. సదయా సారమా లక్ష్మీ ర్భవతి, రాఘవత్వే భవతీ,తా రుక్మిణీ కృష్ణజన్మనీతి విష్ణపురాణవచనాత్, లక్ష్మీచంద్రయో స్పోదరత్వం యుక్తమిత్యర్థః. స్వభర్తుర్మితత్వేన కుచేలే ట్రాతృవాత్సల్యం రుక్మిణీ చకారేతి పరమార్థః – ఆక్షేపాలంకారః॥

40

శ్రో। ప్రత్యాగతో గురుకులాత్మిము పర్యణైషీ: కాంతాం సఖే! సుసదృశీం ప్రసమీక్ష్య నో వా? । ఆదౌ వధూమసదృశీముపయమ్య మోహా– దృహ్వీర్యథారుచి తతః కలయంతి కే బీ ।।

41

డ్రత్యాగత ఇతి II హే సఖే! మిత్ర! కుచేల! గురుకులాత్ గురుగృహాత్, డ్రత్యాగతః పునరా-యాఈ, గురుకులవాసం సంత్యజ్య స్వగృహం ప్రాప్త ఇత్యర్థః, గురుకులత్యాగానన్తరమావయోర్వియోగాదితి భావః. త్వమిత్యాక్షేపః, సుసదృశీమత్యన్తమనురూపాం, కాన్తాం ట్రియం, డ్రసమీక్ష్య సమ్యగ్విచార్య, కాన్తానిష్ఠరూపశీలాదికం పరిశోధ్యేత్యర్థః. పర్మణైషీః కిము పరిణీతవాన్ కిమ్, నో వా యద్వా, తథా న పర్యణైషీః కిమిత్యర్థః, యజ్ఞోపవీతైరేవ వివాహసంశయో నివృత్తః, పరన్తు యోగ్యా కన్యా లబ్ధా వా నవేతి పృచ్ఛామీతి భావః. కేౖ పి కేచిత్, ఆదౌ అసదృశీమననురూపాం, వధూం కన్యాం, మోహాద్భమాత్, ఉపయమ్య పరిణీయ, చిరం ట్రహ్మచర్యక్లేశమనుభూతవఈ యత్కించిద్రూపవత్యామపి సుందరీత్వభమాసంభవాదితి భావః, తఈ తత్పరిణయానన్తరం యథారుచి యథాభిలాషం, బహ్వీరనేకాః, వధూః కన్యాః, కలయన్తి పరిణయన్తి. యథాౣ హమాదావసదృశీం రుక్మిణీముపయమ్య తతో జాంబవత్యాదీ ర్బహ్వీర్మహిషీస్సుసదృశీః పరిణీతవాంస్తద్వదితి భావః।

గు ఏవమన్యాపదేశేన పరిహాసతి భగవతి రుక్మిణీ కుచేలమిదమవాదీత్. అయి ద్విజరాజ! నితాంతమననురూపఘటనాధురంధరస్య విధిహతకస్య స్వభావమవబుధ్యమానేన యుక్త – మేవానుయుక్తమార్యపుత్రేణు। 42

ఏమమితి ఏపముక్తవిధయా, భగవతి కృష్ణే, అన్యాపదేశేన ఇతరవ్యాజేన, కుచేలకుశలప్రశ్నవ్యాజేనే – త్యర్థః. పరిహసతి పరిహాసం కుర్వతి సతి, రుక్మిణీ మమాసదృశీతి భావట్రకటనాదితి భావః. రుక్మిణీ కుచేలం (ప్రతీదం వక్ష్యమాణం వచనమవాదీత్, శ్రీకృష్ణాభిప్రాయజ్ఞత్వాదితి భావః. అయి ద్విజరాజ! బ్రాహ్మణోత్తమ! నితాన్తమత్యన్తమ్, అననురూపఘటనా ధురంధరస్య అననురూపయోః అన్యోన్య – మననుగుణయోః, దంపత్యోరిత్యర్థః. ఘటనాయాం సంఘటనే, ధురంధరస్య అతిచతురస్య, సర్వథా – ప్యననురూపావేవ వధూవరౌ ఘటయత ఇత్యర్థః. ఏతేన రుక్మిణీకృష్ణయో (రృహ్మసృష్ట్యవిషయత్వేన తాదృశాననురూపఘటనాశంకా నాస్తీతి గమ్యతే. విధిహతకస్య నీచస్య బ్రహ్మణః స్వభావం ప్రకృతి – మననురూపఘటకత్వాత్మకమిత్యర్థః. అవబుధ్యమానేన జానతా, ఆర్యపుత్రేణ శ్రీకృష్ణేన, నాటకేషు జాయా భర్తారమార్యపుత్ర ఇతి బ్రూతే, స న్యాయ ఇహాపి కావ్యే ఆశ్రీతః, యుక్తం సమీచీనమేవ, అనుయుక్తం

పృష్టమ్, ఏవకారేణ కాక్వా నాయం డ్రుశ్మః యుక్త ఇత్యర్థః. విధేరేవాననురూపఘటనాపరత్వే అనురూపా మిళితా నవేతి ద్రుశ్న ఏవ న సంగచ్చత ఇతి భావః॥ 42

తథాహి।၊ విధేస్తావదననురూపఘటనామేవ దర్శయామీత్యర్థః।।

శ్లో। ఉత్కంఠితైర్భూమిభృతాం సహాసై: । కాంక్ష్యామహంపూర్వికయా స్రవృత్తై: । గోపేన రాజ్ఞ స్తనయాం కదాచి – చ్చోరేణ దైవం ఘటయేత్పతీపమ్ ।। 43

ఉత్కంఠితైరితి। భూమిభృతాం రాజ్హాం, నతు క్షుద్రాణామితి భావు, సహాసైం న తు ద్వితైరితి భావు. అమితైర్భూ పైరిత్యర్థు. కాంక్ష్యాం కాంక్షితుం యోగ్యాం న తు లభ్యామితి భావు – తే చ భూమిభృతో నోదాసీనా ఇత్యాహ, ఉత్కంఠితైరితి, సోత్కంతైరిత్యర్థు. అత ఏవ అహంపూర్వికయా అహం(ప్రథమికయా, (ప్రవృత్తైక కన్యావరణార్థమితి భావు. అహం (ప్రథమం గత్వా ఏనాం పరిణయేయం అహం (ప్రథమమిత్యేవం సోత్కంతైరిత్యర్థు. ఏతేన కన్యాయా లోకోత్తరలావణ్యం వ్యజ్యతే. ఉత్కంఠితైక అహం పూర్వికాయా (ప్రవృత్తైక భూమిభృతాం సహాసైం కాంక్ష్యామిత్యన్వయు. రాజ్ఞక భూపస్య, తనయాం కన్యాం, (ప్రతీపం దైవం, (ప్రతికూలో విధికి, కదాచిత్సమయే, చోరేణ స్తేయకర్రా, ఏతేన వరస్యాధమత్వం వ్యక్తమ్. గోపేన గోపాలేన, ఏతేన కురూపతా అకులీనత్వన్ని వ్యక్తమ్. ఘటయేత్ యోజయేత్. అత్ర చ శిశుపాలాతాద్యనేకనృపకాంక్షితత్వస్య గోపాలచోరితత్వస్య చ స్వస్మిన్నేవ సంభవాత్ స్వయమేవ దృష్టాన్త ఇతి భావు. ఏతేన త్రీకృష్ణేన స్వస్మిన్నాపాదితమసుందరీత్వరూపం దోషం నిరాకృత్య కృష్ణే చోరగోపత్వదోషమనివార్యం రుక్మిణీ స్థాపయామాసేతి సిద్ధమ్. వాస్తవార్థస్తు – రాజ్హో భీష్మస్య తనయాం మాం కదాచి(త్పతీపం న తు సర్వధేత్యర్థికి. అనుకూలమితి యావత్. దైవం చోరేణ చోరయత్యాడిత – పాపమితి చోరక తేన గోపేన భూదేవీనాథేన విష్ణనేత్యర్థకి. ఘటయేత్, అహో మమ భాగధేయ – మిత్యర్థకి।

గు। ఏవం వాదిన్యాం దయితాయాం దామోదరః పునరపి సకపటమిదమవాదీత్।। 44

ఏపమితి। ఏపం దయితాయాం ప్రియాయాం, వాదిన్యాం ట్రువన్త్యాం, సత్యాం దామోదరః పునరపి సకపటం సవ్యాజమిదమవాదీత్!၊ 44

గు। అయి భో! తపస్విపురస్సర! లోకస్వభావమముమప్యవధారయతు భవాన్॥ 45

అయితి। అయి భో! తపస్విపురస్సర! తాపసోత్తమ! అముం మయా వక్ష్మమాణం, లోకస్వభావమపి లోక(ప్రకృతిమపి, భవానవధారయతు శృణోతు, త్వం శృణ్విత్యర్థః। 45

ৰ্ষূn కన్యామసుందరతనూమపి రుక్మిముఖ్య । స్సంబంధినస్వితి పరే తు భజంతి లోభాత్ । ప్రద్యుమ్నలాభమపహాయ న కశ్చిదస్యా । స్సంపర్మతస్సుఖవిశేష ఇతి ప్రతీమః ॥f 46

కన్యామితి పరే తు కేచిత్తుకారః పూర్వవైలక్షణ్యార్థః, తేన న పూర్వవదేతే ట్రాన్హెః కిన్ను యుక్తాయుక్తవివేకచతురా అపీతి వ్యజ్యతే. సంబంధినః శ్వశుర సాల్వాదయస్తు, రుక్మిముఖ్యాః అతిధనికా ఇతి లోభాత్ ధనలోభాదిత్యర్థః. అసుందరతనూం అసుందరాంగీమపి కన్యాం, భజన్తి పరిణయన్తి, అస్యాః ధనికసంబంధిన్యాః, కన్యాయాస్సంపర్మతః సంబంధాత్, ట్రద్యుమ్నలాభం ట్రకృష్టస్వర్ణ – లాభమపహాయ త్యక్త్వా, తం వినేత్యర్థః. కచ్చిదపి సుఖవిశేషః సుఖాతిశయః, న న భవతి, ఇతి

ప్రతీమః జానీమః, సౌందర్యాభావాత్తత్సంబంధో న చిత్తానురంజనః కిన్తు ధనమాత్రసంపాదక ఇత్యర్థః. **వృంగ్యార్థస్తు -** అసుందరతనూమపి కన్యాం రుక్మిణీమితి భావః. సంబంధినః రుక్మిముఖ్యః రుక్మిప్రభృతయ ఇతి లోభాద్భజన్తి. అస్యాః రుక్మిణ్యూః సంపర్మతః సంయోగాద్ధేతోః, ప్రద్యమ్నలాభం ప్రద్యమ్నాఖ్యపుత్రలాభమపహాయ కశ్చిదపి సుఖవిశేషో నేతి ప్రతీమః. ఆలంబనవిభావస్య నాయికాయాస్సౌందర్యాభావే సంభోగశృంగారరసపరిస్ఫూర్త్యభావాన్న సంభోగసౌఖ్యం కిన్తు పుత్రసౌఖ్యమేవేత్యర్థః॥

గు ఏవం వాదిని వాసుదేవే భగవతీ పునరవాదీత్, అయి భో! తపస్విశిరోరత్న! న కేవలమిదం పురుషాణాం యోషితామప్యయమేవ స్వభావః। 47

ఏమమితిII భగవతి వాసుదేవే, ఏవం వాదిని సతి భగవతీ రుక్మిణీ, పునరవాదీత్. అయితి – అయి భో తపస్విశిరోరత్న! తాపసచూడామణే! ఇదం సామాన్యే నపుంసకమ్. అయం స్వభావ ఇత్యర్థు. యద్వా, ఇదం ధనలోభాదసుందరీభజనం పురుషాణాం కేవలం పురుషాణామేవ న. కిస్తు యోషితాం స్ట్రీణామపి, అయమేవ స్వభావః, ఏషైవ ప్రకృతిః, ధనాదిలోభాదసుందరపురుషభజనస్వభావ స్ప్రీఖాం చాస్తీత్యర్థఃII

శ్లో। జగతీవిభుతాతృషా భజంతే । పురుషం కాశ్చన వస్తుతో విరూపమ్ । విషయోపనతం హి నాత్ర సౌఖ్యం । ఫలమస్యోత్తమభక్తమాత్రతుష్టిః ।। 48

జగతీతి। కాశ్చన స్ర్థియః అస్మత్పభృతయ ఇతి భావః. వస్తుతః స్వతః, విరూపం అసుందరం, భూషణాదిభిః కల్పితసౌందర్యమిత్యర్థః. పురుషం పుమాంసం జగతీవిభుతాతృషా భూపతిత్వలోభాత్, కురూపస్యాప్యస్య భూపతేర్యద్యహం భార్యా స్యాం తర్హి మమ రాజ్ఞిత్వం స్యాదిత్యాశయేత్యర్థః. భజన్తే పరిణయన్ని, అత్ర భూపతిపాణిగ్రాహే విషయోపనతం విషయభోగజనితం, సౌఖ్యం ఆనన్లః, నహీ నాస్తి ఖలు. పత్యురసుందరత్వాదితి భావః. అస్య పరిణయస్య ఫలం ఉత్తమభక్తమాత్రతుష్టిః మృష్కాన్నభక్షణ – మాత్రజన్యసంతోషః, యద్వా, ఉత్తమభక్తమాత్రతుష్టిరస్య ఫలం భవతీత్యన్వయః. వాస్తవార్థస్తు - కాశ్చన మహాసుకృతపరిపాకభూతా: యోగిన్య ఇత్యర్థు. వస్తుతః పరమార్థతః విరూపం రూపరహీతం, రూపస్య మిథ్యాత్వాదితి భావః. ఉపలక్షణమిదం నిర్ధుణత్వాదీనాం, పురుషం పరమాత్మానం, పురి శరీరభూతే ఆత్మని శేతే ఇతి పురుషః అన్తరాత్మేతి వ్యుత్పత్తేః. జగతీవిభూతాతృషా లోకేశ్వరత్వలోభాత్, పరమేశ్వరో 🛚 యమస్మాకమభిలషితం దాస్యతీత్యాశయేత్యర్థః. భజన్తే సేవన్తే. అత్ర భగవద్భజనే విషయోపనతం శబ్దాదిజన్యం, సౌఖ్యం సుఖం, న స్వరూపానన్గభరితత్వాదితి భావః. అస్య భగవద్భజనస్య ఫలం ఉత్తమభక్తమాత్రతుష్టిః ఉత్తమభక్తమాత్రస్య ప్రహ్లాదనారదాదిభక్తజాతస్యేవ తుష్టిరానన్గః, ప్రహ్లాదయా యథా భగవన్తం భజమానాస్స్వరూపానన్గభరితా మోదన్తే తద్వద్యోగినీనామపీత్యర్థు. జగతీవిభుతాతృషేత్యత్ర జగతీవిభుః పరమేశ్వరః, తద్భావే తృషా ఆశయా, పరమేశ్వరసాయుజ్యలోభాదీతి చ ప్రతీయతే. అన్యో≗ ప్యర్థః ప్రతీయతే, కాశ్చన సీతారుక్మిణ్యాదయః, వస్తుతో విరూపమపి పురుషం విష్ణం, జగతీవిభుతాతృషా శ్రీకృష్ణసాయుజ్యార్థమిత్యర్థః. ఇదం చ సాయుజ్యం విశిష్టాడ్వైతిమతాభిమతం సంయోగాత్మకమేవ, భగవతా సంయుజ్యవర్తనార్థమితి యావత్. భజన్తే పరిణయన్తి. అత్ర విష్ణుసంబంధే విషయోపనతం సంభోగజన్యం సౌఖ్యం న, స్వరూపానన్గభరితత్వాద్విష్మోరితి భావః. అస్య పరిణయస్య ఫలం ఉత్తమభక్తమాత్రతుష్టిః

ప్రహ్లాదాది భక్తజాతానుగ్రహ ఏవ. భక్తానుగ్రహార్థమేవ భగవతస్సీతాపరిణయాదినటనం నతు విషయలౌల్యాదితి భావః॥ 48

గు। తదను యదునందనః పునరపి వస్తుగతిముపపాదయన్నివ విలోక్య రుక్మిణీవదనం సకపట – మిదమవాదీత్।। 49

తదన్వితిII తదను రుక్మిణీవచనానన్తరం, యదునన్దనః కృష్ణః, పునర్భూయో బి, వస్తుగతిం లో కస్థితి ముపపాదయన్ డ్రుదర్శయన్నివ, నతు వస్తుత ఇత్యర్థః. రుక్మిణీవదనం విలోక్య త్వాముద్దిశ్వైవేదం వచనం డ్రువృత్తమితి జ్ఞాపయితుమితి భావః. అస్మత్కృతపరిహాసవచన(శవణేన హృష్టా వా రుష్టావేతి తన్ముఖ డ్రుసాదేన నిశ్చేతుమితి వా, సకపటం సవ్యాజం యథా తథా ఇదమవాదీత్II 49

శ్లో।। బాలిశాానన్యజన్మానం । యా న సంవర్ధయేద్వధూః । భోగలౌల్యమళీకం తాం । సుందరస్య ప్రతీచ్చతః ।। 50

బాలిశేతి॥ బాలిశా మూధా అచతురేత్యర్థః. యా వధూః స్ట్రీ, అనన్యజన్మానం మన్మథం, న సంవర్ధయేత్ న ప్రవర్ధయేత్, సౌందర్యాభావాదితి భావః. పురుషస్య మన్మథోడ్రేకం జనయితుం న శక్నుయాది– త్యర్థః. తాం వధూం ప్రతీచ్ఛతః స్వీకుర్వతః పరిణయత ఇతి యావత్. సుందరస్య సుభగస్య పుంసః, భోగలౌల్యం భోగాసక్తిః అళీకమనృతం వ్యర్థమిత్యర్థః. వృంగ్యార్థస్తు – యా వధూః రుక్మిణీతి భావః. బాలిశానన్యజన్మానం బాలమన్మథం ప్రద్యమ్నమితి యావత్. న సంవర్ధయేత్ న పరిపుష్యేత్. సూతకమధ్య ఏవ శంబరాసురేణ హరణాత్ యౌవనానన్వరం పునరాగమనాచ్చేతి భావః. తాం ప్రతీచ్ఛతః సుందరస్య స్వస్యేత్యర్థః. భోగలౌల్యమళీకం మృషా అవాప్తసమస్తకామత్వాదితి భావః॥ 50

గు၊ ఏవం వాదిని దయితే రుక్మిణీ సవ్యాజం ప్రత్యవాదీత్। 51

ఏవమితి $_{
m II}$ ఏవం దయితే ట్రియే కృష్ణే, వాదిని సతి రుక్మిణీ సవ్యాజం సకపటం యథా తథా, ప్రత్యవాదీత్ (ప్రత్యవాచ, స్వముఖం విలోక్య కృష్ణేన ఉక్తత్వాత్కృష్ణం (ప్రత్యేవ రుక్మిణ్యువాచేత్యర్థు $_{
m II}$ 51

గు। ఆర్యపుత్ర! యుక్తముక్తం భవతా, న కేవలం కమనీయపురుషస్య విషమయోషితావిషాదః కింతు కామినీనామపి సురూపాణామననురూపవల్లభలాభేన సాంప్రతమనుతాపః॥ 52

ఆర్యపు[తేతి11 హే ఆర్యపు[త]! నాయక! భవతా త్వయా, యుక్తం సమీచీనముక్తం త్వయోక్తం యుక్త – మితి వా, కమనీయపురుషస్య కేవలం సుందరస్ట్రైవ విషమయోషితా అసుందరస్ట్రియీ తల్లాభేనే – త్యర్థః. విషాదః ఖేద ఇతి న, కిన్ను సురూపాణాం సుందరీణాం కామినీనాం స్ర్రీణామపి, అననురూప – వల్లభలాభేన విషమపతి[ప్రాప్త్యా, అనుతాపస్సంతాపః భవేదితి శేషః. ఇతి సాంప్రతం యుక్తమ్1152

శ్లో। శమితో ౖ పి దృశా కామః । పునరుత్పద్యతే యతః । సా చేదృషవివర్తస్య । కీదృశీ జన్మసాఫలీ ॥ 53

శమిత ఇతిII దృశా జ్ఞానేన, **దృక్ జ్ఞానే జ్ఞాతరి త్రి** ష్విత్యమరః. శమితః నాశితో ౖ పి, కామః కామినీవిషయానురాగః, యతః యస్యాం సుందర్యాం విషయే, సార్వవిభక్తిక స్తసిః, పునర్భూయః, ఉత్పద్యతే జాయతే, యద్దర్శనేన విరక్తస్యాపి మనః క్షుభ్యతీత్యర్థః. సా అతిసుందరీత్యర్థః. **వృషవివర్తస్య**

వృషభరూపాన్తరస్య, అవిదగ్గతయా పశుడ్రాయస్యేత్యర్థః. చేత్ స్వాద్యది, తద్భార్యాస్యాచ్చేదిత్యర్థః. జన్మసాఫలీ జన్మసాఫల్యం కీదృశీ అనిర్వాచ్యేత్యర్థః. విరుద్ధలక్షణయా కాక్వా వా తస్యా జన్మ విఫల–మిత్యర్థః. **వృంగ్యార్థస్తు –** దృశా హరనే[తేణ, శమితః దగ్గ్లో ఓ సి, కామః స్మరః, యతః యస్యాస్సకాశా – త్పునరుత్పద్యతే, ట్రుద్యుమ్నరూపేణేతి భావః. సా రుక్మిణీతి భావః. వృషవివర్తస్య సుకృతపరిపాకస్య కృష్ణస్యేత్యర్థః. చేత్ కృష్ణమహిషీ స్వాద్యదీత్యర్థః. జన్మసాఫలీ కీదృశీ ఇతో ఓ పి మమ కిం జన్మసాఫల్య మిత్యర్థః॥

శ్లో।। పరస్పరపరీహాస । స్మేరాననసరోజయో: । స తయో: కలయన్ లీలాం । (శ్రేయసాం భూయసాం నిధి: ।। 54

పరస్పరేతి బు పరస్పరపరీహాసస్మేరాననసరోజయోః పరస్పరస్య అన్యోన్యస్య, పరీహాసః పరిహాసః, తేన యః స్మేరః, స్మితవికాసః, సః ఆననసరోజే ముఖకమలే, యయో స్తయోః తత్న్మేరయుక్తమాననసరోజం యయోరితి వా, తయోః లీలాం విలాసం, కలయన్ అనుభవన్, స కుచేలః, భూయసాం అధికానాం, శ్రేయసాం కల్యాణానాం, నిధిః శేవధిః, అభూదితి శేషః. తాదృశలీలాజాలానుభవాత్కుచేలస్య మహచ్చేయోజాతమిత్యర్థః. తత్న్మరణాదేవ నిశ్రేయసలాభాదితి భావః॥ 54

ការ ఏవమరవిందలోచనః కంచిత్కాలం (పేయసీపరిహాససుఖమనుభూయ కుచేలం పున-రపృచ్ఛత్బ్ 55

ఏపమితిII అరవిందలోచనః పుండరీకాక్షః, ఏపం, కంచిత్కాలం కంచిత్సమయమ్, కాలాధ్వనో – రత్యస్తసంయోగే ద్వితీయా, (పేయసీపరిహాససుఖం ట్రియాపరిహాసజన్యమానన్దమనుభూయ కుచేలం పునరపుచ్ఛత్ భూయః పడ్రప్ఛ, యుక్తా కన్యా త్వయా పరిణీతా వా నవేతి పూర్వం పృష్టత్వాత్పున – రిత్యుక్తమ్II

శ్లో ఆలోక్యాంగణచారిణో మృగశిశూన్ రోమంథమభ్యస్యతో మాదృక్షైరనవేక్ష్మమంబ! మధురం కిం భక్ష్మమశ్నంత్యమీ । ఇత్యేవం పరిపృచ్ఛతో ౖతికృపణం భక్ష్యాశయా బాలకాన్ సాకాంక్షం పరిచుంబ్య భూసురమణే! కచ్చిత్సుఖం (పాప్యతే ॥

ఆలోక్యేతి। రోమంథం చర్వితస్యాకృష్య పునః చర్వణమ్, అభ్యస్యతః ఆవర్తయతః, కుర్వత ఇత్యర్థః. పశవో హి తృణపుంజం ఖాదిత్వా గర్భాన్తరాత్త్రత్తృణపిష్టం పునర్వదనాన్తరం ప్రాపయ్య లాలాజలేన ఆర్టీకృత్య పునః ఖాదన్తీతి డ్రుసిద్ధమ్. అంగణచారిణః అంగణే చత్వరే, గృహపురోదేశే ఇత్యర్థః. చరన్తీతి అంగణచారిణః, తాన్ మృగశిశూన్ హరిణపోతాన్, ఆలోక్య తాపసానాం వనవాసిత్వాదితి భావః. హే అంబ! జనని! జనన్యా ఏవ భక్ష్యాదిదానేన పుత్రపోషకత్వాదితి భావః. మాదృక్షైః మాదృకైర్బాలై – రిత్యర్థః. అనవేక్ష్యం డ్రమ్మమశక్యం, మధురం స్వాదు, కిం భక్ష్యం భక్షితుం యోగ్యం ఆహారవిశేష – మిత్యర్థః. అమీ మృగశిశవః, అశ్వన్తి భక్షయన్తి, ఇత్యేవం భక్ష్యాశయా భక్ష్యకామనయా, అతికృపణం అతిదీనం యథా తథా, పరిపృచ్ఛతః విశేషణ పృచ్ఛతః, బాలకాన్, శిశూన్ సాకాంక్షం స్రపేమ యథా తథా, పరిచుంబ్య చుంబిత్వా, లాలనార్థమితిభావః. హే భూసురమణే! బాడబోత్తమ! సుఖం సౌఖ్యం,

డ్రాప్యతే కచ్చిత్ డ్రాప్యతే కిమ్? త్వయేతి శేషః. గృహస్థాడ్రమస్వీకారస్య పుత్రసౌఖ్యమేవ ఫలమితి భావః. అత్ర రోమంథమభ్యస్యతో మృగాన్ మధురం భక్ష్మమశిత్వా స్వాద్రప్రకాశకాన్ మత్వా బాలకాః పడ్రచ్ఛురితి వర్ణనాత్ **బ్రాన్తిమదలంకారః.** భగవతస్సర్వజ్ఞత్వేన కుటుంబపోషణాక్షమస్యాతిదరిద్రస్య కుచేలస్య కుటుంబస్థితిః హార్దో భావశ్చ విశద ఏవేతి అనేన ప్రత్నేన వ్యజ్యతే॥ 56

ការ ស្ងូឋតិ కుచేల! గురుకులే వత్స్యామస్త్రత చ యామునపుళినేషు ముష్టాముష్టిలీలాం విధాస్యాముររ

స్మరసీతి పా కుచేల! గురుకులే గురుగృహే, వత్స్యామః అవసామ ఇతి స్మరసీ కచ్చిదితి పూర్వళ్లో కస్ట – పదస్యాతాప్యన్వయః. స్మరసీ కిమిత్యర్థః, తత్ర చ గురుకులే గురుకులవాససమయే ఇత్యర్థః. యామునేఘ పులినేషు యమునాసంబంధిషు తోయోద్ధిత్(పదేశేషు, ముష్టీముష్టిలీలాం ముష్టీముష్టివిహారం, విధాస్యామ అకరవామ, ఇతి స్మరసీ కచ్చిదిత్యన్వయః. అభిజ్ఞావచనే లృడితి భూతార్థే లృట్ – యద్వా, కచ్చిదిత్యస్వాత్రాన్వయో మాస్తు, ఇతి స్మరస్యేవేత్యర్థః. దీర్ఘకాలపరిచయాత్ గురుకులే అస్మాకం సహ వాసః (పబలైరస్మాభిర్ముష్టిభిర్భ)ఢం తాడితత్వేన ముష్టీముష్టివిహారశ్చేత్యేతద్ద్వయం తవ స్మృత్యారూఢమేవేతి భావః॥

గు అపి తు విస్మృతమిదం భవతాు

ఆపీతి!၊ అపితు కిన్తు, ఇదం వక్ష్మమాణం, భవతా త్వయా, విస్మృతా స్మృతిపథాత్ (భంశిత– మిత్యర్థు. – క్షణకాలపరిచయాదితి భావః. కిన్తదిత్యత ఆహా।। 58

58

శ్లో। ఫలస్యన్తో వయం జాతు । యాతా శ్చూతం తదా∞ వదత్ । రామః పరభృతం పశ్య । న్నావాం చ త్వాదృశావితి ॥ 59

ఫలస్వన్త ఇతి II జాతు కదాచిత్, ఫలస్వన్తు ఫలమిచ్చన్వు, సుప ఆత్మను క్యచి, సర్వపాతిపదికానాం కృచి లాలసాయాం సుగసుకావితి వార్తికాత్ సుగాగము, వయం చూతం రసాలతరుం, ప్రతి యాతాని గతాని, చూతం యాతాని డ్రాప్తా ఇతి వా, తదా చూతసన్నధౌ పరభృతం పరేణ కాకేన భృతు పోషితు పరభృతు కోకిలు, తం కాకా హి కృష్ణగుణసామ్యాత్ కోకిలశిశుం స్వశిశుం మత్వా పుష్ణన్తీతి డ్రసిద్ధమ్. పశ్యన్ అవలోకయన్, రాము బలరాము, ఆవాం చ ఆవామపి, రామకృష్ణవిత్యర్థు. త్వాచ్మశౌ త్వత్తుల్యౌ త్వమివ పరభృతావిత్యర్థు. రామకృష్ణయోరపి పరేణ నందేన పుష్టత్వాదితి భావు, ఇత్యేవమవదత్ ఉక్తవాన్, అత్ర స్మరణార్థధాతుయోగాభావాన్న లృట్!

ఇదమితి। వనాంతే వనమధ్యే, ఉదీతహర్షా: ఉత్పన్నసంతోషా:, వయమిత్యస్యాక్షేప:, గా: ధేనూ:, చారయిష్యామ: అచారయామ: ఇతీదం భవాన్ త్వమధ్యేతి స్మరతి, కిమ్ – అధిపూర్వకాదిక్స్మరణే ఇతి ధాతో ర్లట్။

గు సస్మితాం రుక్మిణీమవలోక్య సశంకమ్బ్

సస్మితామితిు సస్మితాం సహాసాం, శ్రీకృష్ణేనాపి గావశ్చారితా ఇతి గాః చారయన్నప్యయం న

భిన్ను కిన్ను హృష్ట ఇతి వా, బాల్యే నన్దవజే యదభ్యస్తం గోపాలనం తత్రైశోరావస్థాయాం విద్యాభ్యాసకాలే పి న విస్మృతమితి వా రుక్మిణ్యా హాసస్సంజాత ఇతి భావః. రుక్మిణీమవలోక్య దృష్ట్యా, సశంకం ససందేహం యథా తథా, అహో గోపాలకత్వరూపం మదీయమధమకృత్యం మయైవ ప్రకటీకృతం రాజకన్యాయాః రుక్మిణ్యూః పురత ఇతి శంకిత్వేతి భావః. అథ ఇదం కిమితి శ్లోకస్యోత్తరార్ధం పూరయతి॥

శ్లో $_{ m l}$ ు తు్రకూషమాణస్య గురూననార్యకార్యావలంబో $_{ m l}$ పి న దూషణాయ $_{ m ll}$ $_{ m l}$

శు(తూషమాణస్యేతి) (తోతుమిచ్చతి శు(తూషతే, జ్ఞా(తుస్మృదృశాం సన ఇతి తజ్. తతశ్శానచి రూపమ్, వరివస్యా తు శు(తూషా పరిచర్యాప్పుపాసన మితి అమరాత్. ఇయం చ శు(తూషా ఉపాసనారూపమర్థం బోధయతి, తతశ్చ గురూన్ ఉపాధ్యాయాన్, శు(తూషమాణస్య ఉపాసతః అనార్యకార్యావలంబో ్ల పి అధమకార్యస్వీకారో ్ల పి, దూషణాయ దోషాయ న న భవతి, గురుశు(తూషా – వ్యగ్రస్య గురుగోపరిపాలనం న దూషణమిత్యర్థః. గురుశు(శూషావ్యగ్రేణ మయా గావశ్చారితాః నతు మౌధ్యాత్ నాపి దారిద్యాదితి రుక్మిణీం కృష్ణస్సమాదధే ఇతి పరమార్థః।

గు। ఏవం వాదిని వాసుదేవే లోకస్థితిమభిదధానేవ రుక్మిణీ సకపటమిదమవాదీత్ $_{ m II}$ 61

ఏవమితి। వాసుదేవే ఏవం వాదిని సతి, లోకస్థితిం లోకమర్యాదామభిదధానా ట్రువాణేవ, రుక్మిణీ సకపటం సవ్యాజమిదమవాదీత్।। 61

శ్లో।। గురుధేనోస్స్వధేనోర్వా । పోషణం నైవ దూషణమ్ । వస్తుతః పరధేనూనాం । రక్షణం నార్యలక్షణమ్ ।। 62

గుర్వితి॥ గురుధేనోః జాత్యేకవచనం, గురోర్గవామిత్యర్థః. స్వధేనోః స్వీయానాం గవాం వా స్వస్య గవామితి వా, స్వో జ్ఞాతావాత్మని స్వం త్రిప్వాత్మీయే ఇతి కోశాత్. పోషణం పరిపాలనం, దూషణం నింద్యం, నైవ న భవత్యేవ, పురుషస్యేతి శేషః. గుర్వర్థం స్వార్థం చ అనార్యకార్యే పి పుంసః డ్రప్పత్తి – ర్న దూష్యేత్యర్థః. వస్తుతః వస్తుగత్యా, పరధేనూనాం పరస్య సంబంధినీనాం గవాం, రక్షణం ఆర్యలక్షణం సజ్జనచిహ్నం, సత్కృత్యమిత్యర్థః, న న భవతి, పరధేనురక్షణమసత్కృత్యత్వేన నింద్యమిత్యర్థః. నన్దస్య వస్తుతః పరత్వాత్ తద్దేనూనాం శ్రీకృష్ణేన బాల్యే రక్షితత్వాచ్చేతి భావః. యద్వా, న ఆర్యలక్షణమితి ఛేదః, ఆర్యస్య వైశ్యస్యాపి లక్షణం యుక్తం న భవతీత్యర్థః. యద్యపి వైశ్యస్య గోరక్షణం స్వధర్మః, తథాపి తస్యాపి న పరధేనురక్షణం యుక్తమ్, కిన్తు స్వగురుధేనూనామేవేతి స్థితే క్షత్రియస్య తవ మహదిదమకృత్యమితి భావః. వాస్తవార్థస్తు – వస్తుతః పరమార్థతః, పరధేనూనాం ఉత్కృష్టపళూనాం సచ్చిదానన్దాదిలక్షణశాలినాం జీవానామిత్యర్థః. పశ్వస్తీతీ పశవ ఇతి వ్యుత్ఫన్నత్వాత్త్ రక్షణం అవిద్యావరణం ధ్వంసయిత్వా సచ్చిదానన్దాదిలక్షణశాలనుం సచ్చిదానన్దాదిలక్షణస్వస్వరూపోస్ఫోరకత్వరూపం పాలనమిత్యర్థః. నార్యలక్షణం న విద్యన్తే ఆర్యా యస్మాత్యః సర్వగురుర్భగవానిత్యర్థః. తస్య తదైవ లక్షణం యద్వా, ఆర్యాజాం ప్రాకృతగురూణాం, లక్షణం కృత్యం న భవతి, ఏవం రక్షణే ప్రాకృతా గురవో న శక్సువన్తేవేత్యర్థః. యద్వా, వస్తుతః పరకీయగవాం రక్షణమార్యలక్షణం నేతి కాకుః. ఆర్యలక్షణమేవేత్యర్థః. పరమేశ్వర సంబంధిఘ గవాదిఘ స్వపరాను(గహడుయుక్తభేదద్భ ష్టేరజ్ఞానిలక్షణత్వాదితి భావః॥ 62

గո భగవానపి ప్రేయసీవచసి ప్రతివచనమనధిగచ్చన్నివానుత్తరయన్ వయస్య కుచేల! కచ్చి-

దుపనీతస్సఘ్యరుపహార ఇతి వదన్నేవ జీర్ణచేలాంచలవాస్తవ్యాన్ ముష్టిపరిమితాన్ పృథుకా నాదాయ సత్వరమఖాదీత్!၊ 63

భగవానితి భగవానపి త్రీకృష్ణశ్చ, (పేయసీవచసి ట్రియావాక్యే విషయే, ప్రతివచనం ప్రత్యుత్తర మనధిగచ్చన్నజానన్నివ, అనుత్తరయన్ ఉత్తరమవదన్ – తత్కరోతి తదాచేష్టే ఇతి ఆచేష్టే ఇత్యర్థే ణిచ్. వయస్య స్నిగ్గకుచేల! సఖ్యుర్మితస్య, మమేత్యర్థు. ఉపహారః బలిః, ఉపనీతః కచ్చిత్ ఆనీతః కిమ్? ఇత్యేవం వదన్ ట్రువన్నేవ, మహైశ్వర్యశాలినే కృష్ణాయ కథం పృథుకాస్సమర్ఫ్యా ఇతి కుచేలో లజ్జిత ఇతి జ్ఞాత్వేతి భావః. జీర్ణచేలాంచలవాస్తవ్యాన్ జీర్ణవస్రాంచలపరివేష్టితాన్, ముష్టిపరిమితాన్ ముష్టిగ్రాహ్యాన్, పృథుకాన్ ధానాః, ఆదాయ, సత్వరం ద్రుతం, రుక్మిడీస్రార్ధనాభియేతి భావః, అఖాదీత్ భక్షితవాన్, ఏతేన అహో శ్రీకృష్ణస్య తాదృశనిత్యలక్ష్మీవతో ఓపి దీనవత్సలత్వమితి వ్యజ్యతే॥ 63

శ్లో। అమృతాదపి తేషు మాధురీ । పృథుకేష్పిత్యవగమ్యతే యతః । అమృతం లభతే $_{ ext{ iny 2}}$ స్య కింకరః । పృథుకాస్తు బ్రియయాపి దుర్లభాః ॥ 64

అమృతాదితి తేషు పృథుకేషు కుచేలానీతచిపిటేష్విత్యర్థః. అమృతాదపి సుధాయా అపి, మాధురీ అధికం మాధుర్యం అస్తీతి శేషః, ఇతి అవగమ్య తే జ్ఞాయతే. తత్ర హేతుమాహ – యతః యస్మా– త్కారణాత్, అస్య కృష్ణస్య, కింకరః భృత్యః, అమృతం మోక్షం సుధాం చ, లభతే ప్రాప్నోతి. పృథుకాస్తు ప్రియయాపి అస్య (పేయస్యా రుక్మిణ్యాపీత్యర్థః. దుర్లభాః లబ్ధమశక్యాః, అభవన్నితి శేషః. అనుమానాఖ్య ప్రమాణాలంకారః, కావ్యవింగం వా॥

శ్లోగు పునర్జిఘృక్షుం పృథుకాన్మురారిం 1 విదర్భజా ప్రాహ నివారయంతీ 1 దేయా సతే_జెస్మై యది సర్వసంప 1 ద్ధతిర్భవేదుగ్రసఖస్య కీదృక్? 11 **65**

పునరితి. విదర్భజా రుక్మిణీ, పునర్భూయః, పుథుకాన్ ధానాః, జిఘృక్షుం గృహీతుమిచ్ఛుం కుచేలచేలాన్తరాదితి భావః. మురారిం కృష్ణం, నివారయన్తీ సతీ ప్రాహ ఉవాచ, లకారో న వివక్షితః యద్వా, ప్రాహేతి లేరవ, కవిబుద్ధిసన్నిహితాయూ రుక్మిణ్యాస్త్రత్కాల్పికత్వాత్తదుపపత్తిః, రుక్మిణీవచనం దర్శయతి సతే ఇతి, సతే సాధవే, అస్మై కుచేలాయ, సర్వసంపత్ సమస్తాపి సంపత్తిః, దేయా యది దాతుం యోగ్యా చేత్, ముష్టిమాత్రపృథుకానామేవ సర్వసంపన్మాల్యత్వాదితి భావః. ఉగ్రసఖస్య శివమిత్రస్య కుబేరస్యేతి యావత్, కీదృక్ కీదృశీ, గతిః భవేత్ స్వాత్? న కాపి తస్య గతిరిత్యర్థః. ఇతః ప్రాక్కుబేరస్య త్వయా సర్వసంపద్ధత్తా. సా చేదధునా కుచేలాయ దీయేత తర్హి కుబేరో నిర్ధనస్స్యాదితి భావః. అత్ర సర్వసంపత్ కుబేరపత్నీ సతే సైస్టై దేయా యది ఉగ్రసఖస్య కీదృగ్గతిర్భవేదితి ధ్వన్యతే. కించ సతే వినీతాయాన్నై, సర్వసంపద్దేయా యది ఉగ్రశ్చాసౌ సఖా ఉగ్రసఖః, తస్య కీదృగ్గతిర్భవేత్? వినీతాయైవ మిత్రాయ సర్వామపి సంపదం దాస్యసి చేదత్యన్హకోపనాయ మిత్రాయ కిం దాస్యసీత్యర్థః, వినీతస్తు స్వల్పేనాపి పరితుష్యేత్, న తూగ్ర ఇతి భావః. ఇత్యపి ధ్వన్యతే॥

గు। కుచేలో $_{2}$ పి పురందరమందిర ఇవ ముకుందసద్మని తామేవ యామినీమపనీయ పరేద్యురుద్యతి ప్రద్యోతనే మిత్రధనమవధిగచ్ఛన్నపి తత్సమాగమేవ భూరిలాభం మన్వాన - స్తరనుజ్ఞయా నిజకేతనాభిముఖమయాసీత్॥ 66

కుచేల ఇతి ఆక్షాంక్ కుచేల్ మీ కుచేల్న్, పురందరమందిరే ఇవ ఇంద్రనగరవత్, ఉపమాలంకారు, ముకుందసద్మని శ్రీకృష్ణాన్తుపురే, తామేవ ఏకామేవేత్యర్థు, యామినీం రాత్రిమపనీయ గమయిత్వా, పరేద్యుః పరస్మిన్ దినే, నిపాతితో మం శబ్దు, ప్రద్యోతనే సూర్యే, ఉద్యతి ఆవిర్భవతి సతి, సూర్యోదయ – సమకాలమిత్యర్థు. మిత్రధనం మిత్రాద్ధనం మిత్రసంబంధధనమితి వా, సుహృద్ధత్తధనమిత్యర్థు. అనధిగచ్చన్నపి అభజన్నపి, సమ్ముఖే కియతో మ్యర్థస్య శ్రీకృష్ణే నావతీర్ణత్వాదితి భావు. తత్సమాగమం శ్రీకృష్ణసంపర్శమేవ భూరిలాభం అమితలాభం, స్వర్గలాభమితి చ మన్వాను చింతయన్, రాజాధిరాజ – దుర్లభస్య కృష్ణసమాగమస్య లబ్ధత్వాదితి భావు, తదనుజ్ఞయా శ్రీకృష్ణానుజ్ఞయా, నిజకేతనాభిముఖం స్వగ్గ్రహం ప్రతి, అయాసీత్ యయా॥

అచింతయచ్చ II వక్ష్మమాణవిధయా చింతితవాంశ్చ – చింతామేవ దర్శయతిII శ్లోII అసౌన దీనో మదభాగితి స్మ I సజీవనం భూరి దురాపమాధాత్ I సతీ గతిస్స్టాత్మథమన్మథా తు I నివర్తితా చాసురసంపదుచ్చా II 67

అసావితి। దీనః కృపణః, అసౌ కుచేలః, మదభాక్ మదం భజతీతి మదభాక్ మత్ఈ, న స్వాత్ మాభూదిత్యర్థః, ఇతి మత్వేతి శేషః. స్మః ప్రసిద్ధౌ, యద్యయం ధనికస్స్టాత్తర్హి మత్తస్స్టాదితి జ్ఞాత్వేత్యర్థః. యద్వా, దీన్ $^{\text{\subset}}$ మదభాక్ న భవతీతి అనుమాయేతి శేషః, అయం న మదభాక్ దీనత్వాత్ ధనికవదితి వృతిరేకదృష్టాన్తేన ప్రయోగు, దైన్యాదేవాస్య మదో నాసీత్, ధనికత్వం స్యాచ్చేత్ మదో $_{-}$ పి స్యాదేవ, ధనమదయోస్సామానాధికరణ్యాదిత్యాలోచ్యేతి యావత్. సః సర్వజ్ఞః కృష్ణః జీవనం జీవనసాధనం, భూరి సువర్ణం, దురాపం దుర్లభమాధాత్ చకార. న దత్తవానిత్యర్థః. ఏతేన కుచేలస్య గుణజ్ఞత్వాచ్చీకృష్ణే లుబ్దత్వబుద్ధిర్నాసీదితి వ్యక్తమ్. యుక్తం చైతదిత్యాహ. అన్యథా తు ధనమదాంధత్వే ఇత్యర్థః. సతీ (శేష్గా, గతిః ప్రాప్యం మోక్ష ఇత్యర్థః. గతిః స్థానం వైకుంఠమితి వా, కథం స్యాత్ న కథమపీత్యర్థః. **ఆత్మసంభావితాః స్త్రబ్దా ధనమానమదాన్వితాః,** ఇతి భగవతా ధనమదాన్వితస్య ముక్త్యనర్హత్వకథనాదితి భావః. ఉచ్చా అధికా, అసురసంపత్ అసురసంబంధినీ కామక్రోధాది-సంపత్తిః, **దైవీసంపద్విమోక్షాయ నిబంధాయాసురీ మతే** తి భగవతా సప్తదశాధ్యాయే కథ్యమానా నరకసామాగ్రీ –త్యర్థు. నివర్తితా నాశితా చ, కథం స్యాత్ ధనికస్యాసురసంపత్సంభవాదితి భావు. వృంగార్థన్తు, అసౌ నదీనః నదీనామినః (పభుః, అబ్దిరిత్యర్థః. ఇనస్సూర్యే (పభౌ పత్యా వితి విశ్వప్రకాశః. మదభాగితి హేతోః స రామః భూరి బహుళం, జీవనముదకం దురాపమాధాత్, ఆగ్నేయా్స్ట్రేణ శోషయామాసేత్యర్థ్య. అన్యథా తు సముద్రస్యాశోషణే ఇత్యర్థ్య - సతీగతిర్గమనం, సముద్రమధ్యే సంచార ఇత్యర్థః. కథం స్యాత్, యద్వా, సత్యాస్సాధ్య్యాః సీతాయాః, గతిః ప్రాప్తిః, కథం స్యాత్? ఉచ్చా అసురసంపత్ రావణాదిరాక్షససంపత్తిః, నివారితా చ కథం స్యాత్? ఇతి॥ 67

గు ఏవ విచింతయన్నేవ నిజసదనసదేశమాసాద్య త్రత్ చ కిమిదం కస్యేదమిత్యపరమివ పురందరమందిరమితి తత్త్వమమత్వా పరిభ్రమన్కువేలస్సహసఖీభిః (ప్రత్యుద్ధతయా సకరుణ – హరివితీర్ణయా మూర్తయేవ లక్ష్మ్మా ట్రియయా (ప్రవేశితస్సద్మ సకలభోగాననుభవన్ననుభవన – మానందబంధురస్సుఖమువాసు।

ఏవమితి။ ఏవం విచింతయన్ విశేషణ చింతయన్నేవ, నిజసదనసదేశం స్వగృహసమీపమాసాద్య

్రాప్య, త్రత్ చ స్పగ్రామే, అపరమన్యత్, పురందరమందిరం ఇంద్రగృహమివ స్థితం, ఇత్యుత్పేక్షా. ఇదం సదనం కిమితి, సౌధచ్యన్హశాలాదిగృహవిశేషేషు కిన్నామకమిత్యర్థః. కిం సౌధం యద్వా, చ్యన్హశాలా ఇత్యాది సంశయగోచరమితి యావత్. ఇదం కస్య వా కస్య రాజ్ఞః సంబంధి ఇతి చ, తత్త్వమమత్వా యాథార్థ్యమజ్ఞాయ, సందిహ్యేత్యర్థః. పరిట్రమన్ పరితో ట్రమన్, కుచేలః సఖీభిస్సహ సఖీజనేన సమం, ప్రత్యుద్ధతయా భర్తురభిముఖమాగతయా, సకరుణహరివితీర్ణయా సదయేన శ్రీకృష్ణేన దత్తయా, మూర్తయా మూర్తిమత్యా, లక్ష్మ్మా సంపదేవ స్థితయేత్యుత్తేక్షా. ట్రియయా స్వభార్యయా, సద్మ స్వగృహం, ప్రవేశిఈ ప్రాపితస్సన్, అనుభవనం గృహే, సకలభోగాన్ సర్వవిధభోగాననుభవన్ ప్రాప్మువన్, అత ఏవ ఆనన్దబంధురః సుఖోన్నతః సన్, సుఖం యథాతథా ఉవాస నివాసం చక్రే. కుచేలోపాఖ్యానాన్తే మంగళార్థం సుఖానన్దపదయోః ప్రయోగ ఇతి న పౌనరుక్త్యక్ట్రతాస్వారస్యమితి జ్ఞేయమ్. యద్వా, స్వయమానన్దబంధురః పరేషాం చ సుఖం యథా తథా, సుఖకర ఇత్యర్థః. ఇతి వ్యాఖ్యేయమ్॥68

అవు ఏవం భాగవత్రపసిద్ధాం కుచేలోపాఖ్యానపర్యన్తాం కథాం వర్ణయిత్వా సంప్రతి స్వకల్పితాం రాధామాధవవివాహాదికథాం వర్ణయిష్యన్ ఉపోద్వాతత్వేన తదుత్పత్తిప్రకారం ప్రస్తాతిు

శ్లో। వత్సాపహారవిధయా విహితాపరాధో రాధాభిధాం వృథిత జాతు వధూం విధాతా । పుత్రీయతే వరమదాదపి సింహళాఖ్య-ద్వీపాధిపాయ పణితో రమణీమణీం తామ్ ॥

69

వత్సేతి। వత్సాపహారవిధయా వత్సానాం తర్ణకానామపహారః అపహరణం, తదేవ విధా రీతిః, తయా తస్య విధయేతి వా, విహితాపరాధః కృతాపరాధః, బాల్యే శ్రీకృష్ణసంబంధినో వత్సానపహృత్య ద్రోహం కృతవానిత్యర్థః. విధాతా సృష్టికర్తా బ్రహ్మా, జాతు కదాచిత్, అత్యన్తబుద్ధివిలాసవతి పుణ్యే సమయే ఇత్యర్థః. రాధాభిదాం రాధానామ్నీం, వధూం ట్రియం, వ్యథిత చకార ససర్జేత్యర్థః. స్వాపరాధ– క్షమాపణార్ధం శ్రీకృష్ణాయ ఉపహారత్వేన దత్తమితి భావః. యద్యపి సర్వాః స్రైయో బ్రహ్మణా సృష్టా ఏవ, తథాపి న తాస్సాపరాధ[బహ్మణా సృష్టా:, నతు కదాచిత్సృష్టా: ఇతి సర్వాభ్య ఇయం విలక్షణేతి వ్యక్తమ్. సాపరాధా హి భృత్యాః ప్రభవే శ్లాఘ్యం వస్తు ఉపహారీకృత్య ప్రసాదయన్తీతి ప్రసిద్ధమ్. అత్ర స్పతో రేతఃపరిణామభూతే శరీరే సాపరాధవిధిసృష్టత్పోత్పేక్షణా**ద్దమ్యోత్పేక్షా.** యద్వా, సృజ్యత్వేన విధి సృష్ట్రధికారవిషయే సాపరాధవిధిసృష్టత్వవర్ణనా**దు[త్రేక్షా** – విధాతేతి విశేష్యస్య విచి[తసృష్టిక<u>ర</u>ృత్వాభి– ప్రాయగర్భత్వా**త్పరికరాంకురః,** వధ ఇతి వర్ణద్వయావృత్తి[శవణా**ద్వృత్త్యనుప్రాస** స్స్పష్ట ఏవ. నను విధిః తాం సృష్క్షా కిం చకారేత్యత ఆహ, పుట్రీయతే ఇతి, పణితః స్తుతః, విజయవర్మణేత్యర్థః. విధాతేతి పదస్యాత్రాప్యన్వయః. పుట్రీయతే పుత్రమాత్మన ఇచ్చతే న తు భార్యాకామాయేతి భావః. సుప ఆత్మనః కృచ్ - సింహళాఖ్యస్య ద్వీపస్య జలమధ్యస్థభూఖందస్య అధిపః ప్రభుః, విజయవర్మేతి యావత్. తస్మై తాం రమణీమణీం నారీరత్నం, వరమదాత్ వరత్వేన ప్రాదాదిత్యర్థః. విజయవర్మాఖ్యః కశ్చన రాజా పుత్రార్థం బ్రహ్మాణముద్దిశ్య తపశ్చకార. స తు తేన తుష్టః న తే $_{-}$ స్తి పుత్రలాభః కిన్ను పుత్రీ కాచిద్భవిష్యతీతి తస్టై వరమదాత్ – తతః రాధా తస్మాత్ జాతేతి ప్రాచీనకథాత్రానుసంధేయా. అత్ర వరదానానన్తరభావినో రమణ్యుదయస్య రమణీం సృష్ట్వా వరమదాదితి త్రత్పాక్కాలికత్వవర్ణనాదతిశయోక్తిభేదః, యద్వా,

అయోనిజైవేయం రాధా. తథా చ విధిస్స్యసంకల్పతో $_{-}$ మూం సృష్ట్వా విజయవర్మణే పాలనార్థం ప్రాదాదితి జ్లేయమ్. రాధా యా అయోనిజత్వన్తు మృగ్యమ్। 69

గు। అనంతరం చ తమేనం సింహళద్వీపాధిపం విజయవర్మాణం సముపజాతయౌవనాయాః దుహితురనురూపవల్లభమనుపలభ్య దూయమానమానసం కమలాసనస్స్వప్నదశాయామేవ-ముపదిష్ణవాన్॥ 70

అనన్తరమితి। అనన్తరం చ రమణీవరదానన్తరం, సముపజాతయౌవనాయా: ఉత్పన్నయౌవన – దశాయా:, దుహితుస్సుతాయా:, అనురూపవల్లభం అనుగుణం భర్తారమనుపలభ్య అప్రాప్య, అదృష్ట్వే – త్యర్థ్య: ఏతేన రాధాయా లోకోత్తరసౌందర్యం వ్యజ్యతే. దూయమానమానసం ఖిన్నహృదయం, సింహళ – ద్వీపాధిపం తమేనం విజయవర్మాణం కమలాసనః బ్రహ్మా, స్వప్నదశాయాం స్వప్నావస్థాయామేవం వక్ష్యమాణరీత్యా ఉపదిష్టవాన్ ఉపదిదేశు।

శ్లో।। రాజన్నారాధికాం కృత్వా । రాధికాం మురవైరిణః । నిర్మాణచాతురీం కుర్యాః । మామికాం ఫలినామితి ॥ 71

రాజన్నితి। హే రాజన్! భూప! రాధికాం రాధైవ రాధికా తామ్, స్వార్డే క డ్రత్యయః – డ్రత్యయస్థి త్యాదితి ఆత ఇత్వం – అజాద్యత ఇతి టాప్ – మురవైరిణః కృష్ణస్య, ఆరాధికాం ఆరాధనకారిణీం, భార్యామిత్యర్థః. కార్యేషు మంట్రీ కరణేషు దాసీ, ఇతి న్యాయేన భార్యాయూః దాసీవద్భర్తురారాధకత్వాదితి భావః. కృత్వా విధాయ శ్రీకృష్ణాయైనామర్పయిత్వేత్యర్థః. మామికాం మదీయాం, మామకనరకయో రుపసంఖ్యానమితి వార్తికా దాత ఇత్వమ్, నిర్మాణచాతురీం సృష్టినైపుణ్యం, ఫలినాం సఫలాం, ఫల– బర్మాభ్యామినన్వక్తవ్య ఇతీనన్ – కుర్యాః కురు, విధౌ లిజ్ – ఇత్యుపదిష్ణవానితి పూర్వేణాన్వయః॥71

గు। విజయవర్మాపి తదేవ సంపదాం నిదానం మన్వానో దామోదరమాహూయ మహోత్సవ – మాపాద్య రాధాం వ్యతరత్బ్ 72

విజయవర్మేతిII స చ తదేవ త్రీకృష్ణాయ రాధాసమర్పణమేవ, సంపదాం డ్రేయసాం, నిదానం కారణం, మన్వానః చింతయన్, ముష్టిపరిమితపృథుకార్పణాదేవ కుచేలస్తాదృశ్వశేయో లేభే, కిముత ఏవంవిధరమణీమణీసమర్పణాన్మమ (శేయో దేవానామపి దుర్లభమితి మత్వేత్యర్థః. దామోదరం కృష్ణమాహూయ శుభలేఖా(పేషణద్వారా ఆకారయిత్వా, మహోత్సవం వివాహోత్సవమాపాద్య రచయిత్వా, రాధాం వ్యతరత్ దదౌ, కృష్ణాయేతి శేషఃII

గు। భగవానపి తామేతాం సాపరాధవిధివితీర్ణపూర్ణపాత్రభూతామధిదేవతామివ సౌందర్యనిధే – రిందుకలామివ వృషాకపిశిరశ్లాఘనయోగ్యాం స్వరుచిట్రతిబంధకతయా కమలానభిమతాం చ దేవసేనామివ సుకుమారభావలోభనీయాం రాధికాం విశ్వకర్మనిర్మితం కిమపి పరిహసిత కైలాసవిలాసమంతఃపురం ట్రవేశ్య తయా సమమరమత్మ్। 73

భగవానితి తీకృష్ణశ్చ సాపరాధవిధివితీర్ణపూర్ణపాత్రభూతాం సాపరాధేన వత్సాపహారరూప – మపరాధం కృతవతేత్యర్థః. విధినా బ్రహ్మణా, వితీర్ణం దత్తం, పూర్ణపాత్రం అతిశ్లాఘ్యమపాయనం, తేన తుల్యామిత్యర్థః. ఔపమృబోధకో మం భూతశబ్దః, అభూతతద్భావవాచకత్వే తు పూర్ణపాతీభూతా మితి స్వాత్ – సౌందర్యనిధేర్మన్మథస్య, అధిదేవతాం యద్వా, సౌందర్యస్య నిధిః స్వర్ణనిధివత్మశృన

సౌందర్యనిధిరిత్యర్థః. తస్య అధిదేవతా అధిష్ఠానదేవతామివ స్థితామిత్యుత్పేక్షా. ఇందుకలాం చద్దరేఖా—మివ వృషాకపిర్విష్ణుశ్శివశ్చ, తస్య శిరసా శ్లాఘేన అభినందనే ధారణే చ యోగ్యామర్హాం, శివశిరసా ధృతామిత్యేకో అర్థః. కృష్ణేన సశిరఃకంపం శ్లాఘ్యమానామిత్యన్యో అర్థః. స్వరుచిడ్రతిబంధకతయా స్వస్య రుచిః కాన్తిరిచ్చా చ, త(త్పతిబంధకతయా తన్నిరోధకత్వేన హేతునా, కమలాభిమతాం కమలానాం కమలాయాః రుక్మిణ్యాశ్చ, అనభిమతాం అనిష్టాం చ, ఇందుకలా హి కమలానామభిమతా స్వవికాసడ్రతిబంధకత్వాత్, రాధా తు రుక్మిణ్యా అనభిమతా స్వకీయకృష్ణసంపర్మాభిలాషనిరోధకత్వా – దిత్యర్థః. శ్లిష్టసాధర్మ్మద్వయేయముపమా. దేవసేనాం కుమారపత్నీమివ సుకుమారభావేన సౌకుమార్యేణ, లోభనీయాం సుభగాం, అన్యత లోభనీయః కుమారభావః స్కందహృదయం తస్య లోభనీయాం స్పుహాజనకామ్. యద్వా, శోభనే కుమారే సుకుమారే స్కందే యో భావః అభిలాషః తేన లోభనీయాం సుభగామ్, భార్యాయాః భర్తరి సాభిలాషత్వం హి సౌభాగ్యావహమితి భావః. తామేతాం విజయవర్మదత్తాం రాధికాం విశ్వకర్మనిర్మితం విశ్వకర్మణా దేవశిల్పినా, నిర్మితం రచితం, అత ఏవ పరిహసితకైలాసవిలాసం తిరస్కృతకైలాసశోభం, కిమప్యనిర్వాచ్యమన్హఃపురమవరోధనం, (ప్రవేశ్య సఖీభిర్భలాత్ర్మవేశయిత్వే – తృర్థః. తయా సమం రాధయా సాకమ్, అరమత్ (కీడితవాన్॥

శ్లో ఆల్యాణే వినివేశ్య జాతు సమయే సఖ్యస్సముత్మంఠితం కేళీసద్మని పంచసాయకకలాతండ్రస్వతండ్రం హరిమ్ I ద్వారోపాన్తమనీనయన్నవవధూం రాధాం కథంచిద్గిరాం వారైర్వంచనచాతురీపరిణత్తైః ముగ్ధాం విదగ్ధాంగనాః II

74

కల్యాణేతి జాతు కస్మింశ్చిత్, కల్యాణే శుభగ్రహాధ్యత్వేన శుభే, సమయే ముహూర్తే, సఖ్యః విదగ్ధాంగనాః చతురస్ర్షియః, సముత్కంఠితం సమ్యక్ సోత్కంఠం, పంచసాయకకలాత్వస్వత్వం మదనశాస్త్రత్వస్తున్నక్షుం, వాత్స్మాయనత్వస్తారీణమిత్యర్థః. హరిం శ్రీకృష్ణం, కేళీసద్మని క్రీడామందిరే, వినివేశ్య స్థాపయిత్వా, యద్వా, సఖ్యై ఇతి పాఠః. సఖ్యై (పేయెస్త్రై, సముత్కంఠితం తాదృశం హరిమిత్యన్వయః. నవవధూం నహోధామత ఏవ ముగ్ధాం, ముగ్ధా మధ్యా ప్రౌధేతి నాయికాత్రయే ప్రాథమికాం, రాధాం వంచనచాతురీపరిణత్తైః వంచనచాతుర్యాం ప్రతారణమైఖర్యాం, పరిణత్తైః పరినిష్ఠిత్రైరిత్యర్థః. గిరాం వాచాం, వార్రైః సమూహైః, కథంచిత్కృష్రేణ, ద్వారోపాంతం క్రీడాగృహద్వార్మపాంతదేశం, అనీనయత్ ప్రాపయామాసుః।

అవा। గిరాం వారానేవ దర్శయతి వినిర్మమ ఇత్యాదిభిస్త్రిభిঃ।।

శ్లో।। వినిర్మమే యత్తవ విశ్వకర్మా । లీలాగృహం తత్మమలాక్షి! రాధే! । ప్రయామ తత్రేష్ణవర్రప్రదాతా । దేవో మనోభూరపి సన్నిధత్తే ।।

75

వినిర్మమేతి పా రాధే! విశ్వకర్మా దేవశిల్పీ, తవ త్వదర్థం, యల్లీలాగృహం క్రీడామందిరం, వినిర్మమే నిర్మితవాన్, తద్భహం అలక్ష్మి కిం త్వయా దృష్టం కిమ్? డ్రయామ తద్దష్టం వయం యామేత్యర్థః. విధౌ లోట్. తత్ర గృహే ఇష్టవర్రపదాతా ఈప్పితవరదాతా, హృద్యపతి్రపదాతా చ, దేవః – దీవ్యతి స్ట్రీపుంయుగళం సంయోజనాదిభిః క్రీడతీతి దేవః, మనోభూరపి మన్మథశ్చ, సన్నిధత్తే సన్నిహితో భవతి, మన్మథదేవసాక్షాత్మార్లో పి తత్ర తవ భవేత్. తత్సాక్షాత్మారాదభిలషితవరడ్రాప్తిశ్చ భవేదిత్యర్థః॥75

77

79

శ్లో। ఖేలామలీలాసదనే $_{-}$ [త ముగ్ధే! న శంకృతాం నాస్తి హరిః కిలా[త । కిమష్యపూర్వం సుఖమ[త లబ్ద్వా స్మరిష్యసి త్వం హితసూచికాం మామ్ ।। 76

ఖేలామితి పా ముగ్గే! మూఢే! భవతీతి శేషః. త్వం అత్ర అస్మిన్నలీలాసదనే అక్రీడాగ్బహే, ఖేలాం క్రీడాం, సంభోగమితి యావత్ – న శంకృతాం మాశంకస్వ – భవచ్ఛబ్దసామానాధికరణ్యా – త్ర్మథమపురుషః – ఖేలా న లీలాసదనే త్ర ముగ్గే న శంకృతా మితి పాఠే తు – హే ముగ్గే! అత్ర న లీలాసదనే – నఞర్థకో యం నశబ్జు, తేన సహ సుప్సమాసః – ఖేలా న శంకృతాం త్వయేతి శేషః. అత్ర గృహే, హరిః కృష్ణః, నాస్తి కిల నాస్త్రేవ, వస్తుతస్తు, కిలేత్యళీకే హరిర్నాస్తీతి మృషా కింతు హరిరస్త్వైవేతి వ్యజ్యతే. అత్ర గృహే, అపూర్వం నూతనం, సుఖం ఆనన్దం, సురతజన్యం గృహ – రామణీయకదర్శనజన్యం చ, లబ్ద్వా ప్రాప్య, త్వం హితసూచికాం హితం ట్రియం సూచయతి బోధయతీతి హితసూచికా తాం, మాం స్మరిష్యసి అధ్యేష్యసి. సఖ్యుపదేశానుష్ఠాన్మాయేదం సుఖం లబ్ధమితి సుఖప్రప్తాప్తిసమయే మాం స్మరిష్యసీత్యర్థః॥

శ్లో। కిం వర్ణ్మతే సౌరభమస్య మన్యే। హరేర్నివాస్క్రిదివో హి సాక్షాత్। యతస్తదేతత్సురతార్థమిష్టిం। సుదృగ్జనేనాచరతైవ లబ్దమ్॥

కిమితి। అస్య గృహస్య, సౌరథం సౌందర్యం, కిం వర్ణ్యతే వర్ణితుమశక్యమిత్యర్థు. ఇదమితి శేషః. ఇదం గృహం, సాక్షాత్ ప్రత్యక్షః, హరేరింద్రస్య కృష్ణస్య చ, నివాసః నిలయః, త్రిదివః స్వర్గ్ హి, అభేదరూపకాలంకారః. అనుమానికస్వర్గలోకస్తథా ఆస్తాం, ప్రత్యుత ఇదమేవ ప్రత్యక్షస్వర్గః, తత్ హేతుస్తు, హరేర్నివాస ఇతి వాస్తవార్థః. ఇంద్రనివాసతయా ప్రసిద్ధ్ యస్స్వర్గ్లో స్త్రీ స ఇదమేవేతి వంచనార్థః, తత్ హేతుమాహ. యతో యస్మాద్ధేతోః, తదేతద్భ్రహం సురతార్థం రత్యర్థం దేవత్వార్థం చ, ఇష్టం ఇచ్ఛాం యాగం చ, ఆచరతా కుర్వతా, సుదృగ్జనేనైవ స్రీజనేనైవ, విబుధజనేనైవేతి చ, లభ్యం లబ్ధమర్హం లబ్ధం శక్యం చ, న త్వన్యజనేనేత్యర్థః. జ్యోతిష్మోమేన స్వర్గకామో యజే తేతి శ్రుత్యా జ్యోతిష్టోమ – యాగజన్యత్వం ప్రసిద్ధమ్, కావ్యలింగమలంకారః, అనుమానాలంకారో వా. ఇదం స్వర్గః ఇష్టకృత్సు – దృగ్జనలభ్యత్వాత్ ప్రసిద్ధస్వర్గవదితి ప్రయోగః, రతికామనయా స్రియః క్రీడాగృహం గచ్చన్తీత్యేకో భావః. దేవత్వార్థం విబుధాః ఇష్టిం కృత్వా స్వర్గం గచ్ఛన్తీత్యన్యో భావః॥

గు৷ ఏవమాదివచనవంచనవశేన కథంచన కేళీమందిరాళిందమానీయతామ్৷৷ 78

ఏవమితి। రాధాయాం ఏవమాదిభిర్వచనైర్వంచనం ప్రతారణం, తద్వశేన తద్బలేన, కథంచన కృష్ఛేణ, కేళీమందిరాళిందం క్రీడాగృహాంగణమానీయతాం ప్రాపితాయాం సత్యామ్။ 78

శ్లో। సఖ్యా స్వాదతిసంహితా కిము హితా బుద్ధ్రేత వా వంచనాం తర్హి డ్రత్యయ ఏవ జాతు న భవేద్యద్వా డ్రపీణా సఖీ। ముగ్ధేయం యది వా విధిర్హి బలవానిత్యాదిశంకాంకురాః మంజీరోజ్వలమంజుశింజితరవైరస్తాస్సమస్తా హరేః ।।

సఖ్యేతి। హితా ప్రియా రాధేతి యావత్. సఖ్యా అతిసంహితా వంచితా స్యాత్మిము వా, యద్వా, హితా వంచనాం సఖీకృత[ప్రతారణాం, బుద్ద్వేత జానీయాత్మిము? ఇతి సంశయః. తర్హి వంచనాం జానీయాచ్చేదిత్యర్థః. జాతు కదాచిదపి, ట్రత్యయః విశ్వాస ఏవ, సఖ్యామిత్యర్థః. న భవేత్, ఇతఃపరం కదాచిదపి వంచయితుమశక్యేత్యర్థః. అత ఏవ అనర్థాశంకనాత్మికా ఉత్త్మేక్షా. యద్వా, అథవా సఖీ ట్రపీణా విదగ్ధా భవతీతి శేషః. ఇయం రాధా తు, ముగ్ధా మూధా భవతి, అతః సర్వధా వంచితా స్యాదేవేత్యవధారణాత్మికా మతిః, యదివా యద్వా, విధిర్దైవం బలవాన్ ట్రబలో హి అలంఘ్యోహీ–త్యర్థః. దైవానుకూల్యాభావే ట్రపీణయాపి సఖ్యా ట్రియా న ట్రతార్యేత్రైవేతి భావః. ఇతి కార్పణ్యోక్త్వా దైన్యం హరేః కృష్ణస్య సంబంధినః, సమస్తాస్సర్వే ఇత్యాదిశంకాంకురాః, ఏవమాదిశంకాంకురాః, మంజీరోజ్జ్వలమంజుశింజితరమైః మంజీరాణాం నూపురాణాం, సంబంధిభిః ఉజ్జ్వులైః ట్రబలైః, మంజుభిర్మనోజ్జైః, శింజితరమైః శింజితధ్వనిభిః, భూషణానాస్తు శింజిత మిత్యమరః. (పేయసీ–సంబంధిభిరిత్యర్థః. ఆస్తాః నిరస్తాః, నూపురఘలంఘలధ్వనిం (శుత్వా నాయికా మా మాయాతీతి నిశ్చంకోం భూదిత్యర్థః. అత్ర భావశబలతాలంకారః॥

శूर्गे। అత్రాంతరే కిల బుధస్య మనోభవస్య । పాండిత్యముజ్జ్వలమఖండితముజ్జ్రంభే । సార్పజ్ఞమాకలయతః పురుషోత్తమస్య । మోహో మహాన్నిజగురోరపి యేన తేనే ॥80

అత్రాన్లరే ఇతి అస్మిన్ సమయే, బుధస్య దేవస్య, విదుషశ్చ, మనోభవస్య మన్మథస్య, ఉజ్జ్యలం భాసమానమ్, అఖండితమ్ అడ్రతిహతం, పాండిత్యం వైదగ్గ్యమ్, ఉజ్జజృంభే విజృంభితమభూత్, కిల డ్రుసిద్ధా, మదనః స్వపాండిత్యం డ్రకటయామాసేత్యర్థః. సార్వజ్ఞం సర్వజ్ఞత్వమాకలయతః భజతః, సర్వజ్ఞస్యేత్యర్థః. నిజగురోః స్వజనకస్య, స్వవిద్యోపదేమ్టశ్చ, పురుషోత్తమస్య పరమేశ్వరస్య, కృష్ణస్యాపి యేన పాండిత్యేన మహానధికః, మోహః విభమః, తేనే చక్రే, గురోర్మోహజనకం శిష్యపాండిత్యమద్భుత–మిత్యేకో భావః – పరమేశ్వరమపి మోహయతో మన్మథస్య వైదగ్ధ్యమద్భుతమిత్యన్యో భావః॥80

తథా హి।। తదేవ పాండిత్యమష్టభిశ్శోకైర్వర్ణయతీత్యర్థః ।।

శ్లో బ్రంఖే పురా యో హరిరావిరాసీత్ । స్తంఖో $_{-}$ ధునా త్రత హరౌ చకాస్తే । కృతావతారాన్సృహరేరితః ప్రా । గ్విలక్షణో $_{-}$ యం నృహరిస్తదేవ ॥ 81

స్తంభే ఇతి॥ పురా నరసింహావతారే, యః హరిః విష్ణః, స్తంభే స్థూణాయామావిరాసీత్ ఆవిరభవత్, అధునా కృష్ణావతారే, త[త తస్మిన్, హరౌ స్తంభః తన్నామా సాత్త్వికభావః, స్థూణా చ, చకాస్తే భాసతే, ఆవిర్భవతీత్యర్థః. స్తంభ[పళయరోమాంచాస్స్వేదో వైవర్ణ్మవేపథూ అ[శువైస్వర్యమిత్యష్టా సాత్విక్తాః పరికీర్తితా ఇతి వచనాత్ – విరోధాభాసాలంకారః. స చ వాచకా[ప్రయోగాద్గమ్యః, స్తంభే ఆవిర్భూతేఓపి హరౌ స్తంభ ఆవిర్భూత ఇతి విరోధ[పతీతేః. తదేవ తస్మాత్కారణాదేవ హరావేవ స్తంభస్యావిర్భావాదిత్యర్థః. ఇతః [పాక్ అస్మాత్పూర్వం కృతావతారాత్ అవతీర్హాత్, నృహరేః నరసింహాత్, అయం నృహరిః, మానుషవిష్ణః నరసింహశ్చ, విలక్షణః ఉత్తమ ఇత్యర్థః. స్తంభజన్యాత్ స్తంభజనకో గరీయానితి భావః. యద్వా, స్తంభాధేయాత్ స్తంభాధారో మహానితి భావః. అత్ర ఉత్తరార్థ్ఙేస్య పూర్పార్ధహేతుకత్వా త్మావ్యలింగమ్။

శ్లో।। యదాజ్ఞయా స్యాత్పళయస్తమీశ। మాకస్మికః క్షోభమనీనయత్సః। స్థానే యతో యో హరిణాప్యలంఘ్య। స్మృరప్రపంచ్రపళయో హి భిన్నః।। 82 యదితి! యదాజ్ఞయా యస్య విష్ణోరాజ్ఞయా, సంకల్పేనేత్యర్థు. ట్రళయు క్షయః, స్యాత్ ఆకస్మికః అకస్మాత్పవృత్తః, భగవదాజ్ఞాం వినా ట్రవృత్త ఇత్యర్థః. సః మన్మథం తమీశం పరమేశ్వరం కృష్ణం, క్షోభం ట్రళయమనీనయత్ ప్రాపయామాస, క్షోభయామాసేత్యర్థః. స్థానే యుక్తమిదమ్, కుతః? యతో హేతోః భిన్నః ట్రసిద్ధట్రళయవిలక్షణః, అయం స్మరట్రపక్షాట్రట్లళయః స్మరో మన్మథః, ట్రపక్షాయతి విస్తరీకరోతీతి ట్రపక్చుః, స్మరస్య ట్రపక్చుః స్మరట్రపక్షాుః, శృంగారరస ఇతి యావత్. తస్య సంబంధీ ట్రళయః నష్టచేష్టతాఖ్యః సాత్త్వికభావః లయశ్చ, హరిణా విష్ణనాపి అపినా ట్రసిద్ధట్రళయహేతునాపీ – త్యర్థః. అలంఘ్యః అనతిక్రమణీయో హీ, అత్ర ట్రసిద్ధట్రళయాత్ స్మరట్రపక్షాట్లపళయస్య వ్యతిరేకవర్ణనా – ద్యతిరేకాలంకారః॥

శ్లో। విజృంభితో ౖభూత్పతిలోమహర్ష । స్తదా మురారేరితి నైవ చిత్రమ్ । యదీదృశో జాతుచిదంగనానాం । సంగేషు హర్వో ౖననుభూతపూర్వః ।। 83

విజృంభిత ఇతి II తదా తదానీం, మురారేః కృష్ణస్య, ట్రతిలోమహర్షః లోమ్నిలోమ్ని ఉద్బోధః రోమాంచ ఇతి యావత్. వీప్సాయామవ్యయాభావః, ట్రతిలోమః విపరీతః, హర్షః ట్రమోద ఇతి చ వ్యజ్యతే. విజృంభితః ట్రవృద్ధః, అభూత్ ఇతి న చిత్రమేవ నైవాద్భుతమ్. తత్ర హేతుమాహ యదితి – యద్యస్మాత్ జాతుచిత్కదాచిదపి, అంగనానాం గోప్యాదీనాం, సంగేషు సంయోగేషు, ఈదృశః ఏవం విధః, హర్షః సంతోషః, అననుభూతపూర్వః పూర్వమననుభూతః, పూర్వానుభూతనారీణాం రాధాతుల్యసౌందర్యాభావేన తత్సంయోగజన్యహర్షాదేతత్సంయోగజన్యహర్షో విలక్షణత్వేన విపరీత ఏవేతి నాత్ర విస్మయావకాశ ఇత్యర్థః॥

శ్లో।। స్వేదాంబుపూరః ట్రససార శౌరే । రనర్గళస్తన్న విచిత్రపాత్రమ్ । సార్ర్డ్ విధుర్నిర్య్రవధానమేవ । రాధాపరీరంభమియేష చిత్రమ్ ।। 84

స్వేదేతి శారే: కృష్ణస్య, అనర్గళ: అట్రతిబంధు, స్వేదాంబుపూర: ఘర్మబిందుట్రవాహు, ట్రససార ట్రస్పతో బ్రాభాత్, తత్ స్వేద్యకవణం, విచితపాత్రం విస్మయభాజనం, న న భవతి, కిన్ఫైదం చిత్ర - మిత్యాహ, సార్ల ఇతి, సార్లు స్వేదాంబుసిక్తు ఆర్దానక్షత్రసహితశ్చ, విధు: కృష్ణు చంద్రశ్చ, నిర్య్యవ - ధానమేవ స్వేదోత్తరక్షణమేవ, ఆర్దానక్షత్రభోగోత్తరకాలమేవేతి చ - రాధాపరీరంభం రాధాలింగనమ్, విశాఖా సంపర్కం చ, ఇయేష కాంక్షితవాన్, ఇతీదం చిత్రం, రాధా విశాఖా పుష్యే త్విత్యమరు. ఆర్దావిశాఖయో రృక్షత్రనవకవ్యవధానాత్ ఆర్దాభోగోత్తరకాలమేవ చిద్దస్య విశాఖాభోగో న ఘటత ఇతి భావు - విరోధాభాసాలంకారు

శ్లో।। సమగ్రవేదిన్యపి తత్ర కృష్ణే । వివర్ణితా ప్రాదురభూత్తదానీమ్ । న గ్రామ్యధర్మ్రపవణః కథన్ను । భజేత వైవర్ణ్యమనుత్తమో_లపి ।। **85**

సమగ్రేతి తదానీం సమగ్రవేదిని సర్వజ్ఞే పి, తత్ర తస్మిన్ కృష్ణే, వివర్ణితా వైవర్ణ్యం పామరత్వం చ, నిరక్షరకుక్షిత్వమితి వా, వివర్ణ: పామరో నీచ ఇత్యమరః. (పాదురభూత్ (పాదుర్భూతా – విరోధాభాసాలంకారః. ఆపాతతః (ప్రతీతమపి విరోధం సమాధత్తే, నేతి, అనుత్తమః (శేషిర్థ్ పి, గ్రామ్యధర్మప్రవణః (గ్రామ్యాధర్మప్రవణః (గ్రామ్యాధర్మప్రవణః (గ్రామ్యాధర్మ్ మైథున మిత్యమరః. (ప్రవణ ఆసక్షః పుమానితి శేషః. వైవర్ణ్యం పామరత్వం, విచ్చాయత్వం

శ్లో।। అచలస్థ్రితితః ప్రచాల్యతే । న మయా కిన్ను హరేః కథం యశః । ఇతి తం జగతీధరం స్మర । స్త్రిజగద్వ్యాపినమష్యకంపయత్ ।। 86

అచలేతిం మయా అచలు ధీరు పర్వతశ్చ, స్థితితు మర్యాదాయాలు స్థానాచ్చ, స్థానమర్యాదయోస్ట్రితి రితి భాస్కరు. న ప్రచాల్యతే కిం న కంప్యతే కిమ్? హరేు కృష్ణస్య, కథం, యశు కీర్తిర్హాతమితి శేషు. ఇత్యేవమాలోచ్యేతి శేషు. స్మరు మన్మథు, (తిజగద్య్యాపినం లోక(తయం వ్యాప్య స్థితమపి తం జగతీధరం పరమాత్మానం, కృష్ణం పర్వతం చ, అకంపయత్ క్లోభయామాను. గోవర్ధనాఖ్యక్షు(దజగతీధరోద్ధారా – దేవ శ్రీకృష్ణస్య తాదృశం యశ ఆసీత్. (తిజగద్య్యాపినో మహతో జగతీధరస్య ఉద్ధారే తు మమ మహతీ (ప్రతిష్ఠా స్యాదితి మత్వా తముద్దర్తుమివ కంపయామాను. యథా లోకే స్థాణాముద్ధర్తుమాదౌ కంపయన్ని తద్వదితి భావు. శ్రేషోజ్జీవితగమ్యాత్రేక్షాలంకారు

శ్లో। అనర్గళం నేత్రపథాత్ర్పవృత్తా । యతో ముకుందస్య తదాస్రధారా । అనంగబాణైరతిరక్తతాంతః । కృతేతి తేన హ్యానుమీయతే స్మ ॥ 87

అనర్గళమితి! యతో యస్మాత్కారణాత్, తదా తదానీం, ముకుందస్య కృష్ణస్య, నేత్రపథాత్ దృజ్మార్గాత్, అనర్గళం అడ్రతిబంధం, యథాతథా, అడ్రధారా బాష్పడ్రవాహః శోణితడ్రవాహశ్చ, డ్రవృత్తా డ్రసృతా, తేన హేతునా, అడ్రధారాడ్రవృత్తే ర్వేతోరిత్యర్థః. అంతః హృదయే, అనంగబాణైః మన్మథశరైః, అతిరక్తతా అత్యాసక్తతా అత్యన్వశోణితవత్తా చ, అన్తరేవ బాణద్రయోగాదితి భావః. కృతేతి అనుమీయతే స్మ హి తర్క్యతే స్మ. హీః డ్రసిద్గౌ. ముకున్దహృదయమ్మనోభవబాణైర్నిర్భిన్నం సదధికశోణితమణ్దలం భవతి. అన్యథా హృదయగతరక్తధారా నేత్రపథాద్బహిర్న డ్రసరేదిత్యేకో భావః. అన్తర్మన్దశరడ్రుయోగాట్ఫీకృష్ణమనః అతీవ రాధాసంగమే సోత్యంఠం అత ఏవ వియోగాసహనేన హేతునా నేత్రపథాద్భాష్పధారా డ్రసరతీ–త్యన్యో భావః. అనుమానాఖ్యద్రమాణాలంకారః. వ్యంజనావ్యాపారేడైవాడ్రాన్యార్థట్రపతీతిః, అతో న శ్లేషస్యావకాశః॥

శ్రో।। వైస్వర్యమప్యస్య తదాాల విరాసీ । ద్విలోకితం క్వాపి న తమ్ముతం వా । యశ్మాశవే సుష్ట పరేణ పుష్ట । స్స కిన్ను రాధాగమకాల ఈదృక్ ।। 88

వైస్వర్యమితి! తథా అస్య కృష్ణస్య, వైస్వర్యమపి తదాఖ్యస్సాత్వికభావశ్చ, స్వరరాహిత్యం చ, విరుద్ధస్వరత్వమితి వా, ఆవిరాసీత్ జాతమ్, తత్ వైస్వర్యం క్వాపి న విలోకితం న దృష్టం న శ్రతతం వా నాకర్ణితం చ, కుత ఇత్యత ఆహ య ఇతి, యః కృష్ణః కోకిలశ్చ, శైశవే బాల్యే, సుష్ఠు యథా తథా పరేణ నందేన కాకేన చ, పుష్టః రక్షితః, సః పరభృతః రాధాగమకాలే రాధాయాః ఆగమనకాలే రాధస్య వైశాఖస్య ఆగమనకాలే ఇతి చ, చైత్రాన్తరే ఇత్యర్థః. వైశాఖో మాధవో రాధ ఇత్యమరః. ఈదృగ్వెస్వర్యవాన్ కిన్ను స్వాత్కమే? న స్వాదేవేత్యర్థః. వసంతే కోకిలస్య ప్రత్యుత సౌస్వర్యాదితి భావః. పరభృతస్యాస్య రాధాగమకాలే వైస్వర్యం చిత్రమితి నిష్కృష్టార్థః. అత్రాపి విరోధాభాస ఏవ, యద్వా, విరూప – కార్యస్టోత్పత్తిరూపో విషమాలంకారః. ఇత్యష్టభిశ్లో ్థక్రెః క్రమేణ స్తంబ ప్రశయ రోమాంచ స్వేద వైవర్ణ్య వేపథు అశ్రు వైస్వర్య నామకాః అష్టౌ సాత్వికభావా వర్ణితాః।

90

గు। ఏవముద్భాత్రబ్రభూతసాత్వ్రికవికారే సతి మురారౌ సర్వంకషామివ విషమసాయకశక్తిం విరహతాపనివర్తికామమృతవర్తికాం తామేతామాళీజనః కేళీసదనమాదితః స్రవేశ్య స్వయమస్రవిష్ట ఏవ సంఘటితకవాటాసృత్వరమవససారు।

ఏపమితి। మురారౌ శ్రీకృష్ణే, ఏపం ఉద్భాత్రప్రభూతసాత్ర్వికవికారే ఉత్పన్నాతిశయసాత్వికభావే సతి, విరహతాపాదితి భావః. సర్వంకషాం సర్వవిధ్వంసినీం, విషమసాయకశక్తిం మన్మథశక్తిమివ స్థితాం, యద్వా, విషమసాయకశక్తిమివ సర్వంకషాం సర్వసాత్వికభావవిధ్వంసినీం సర్వతపోగర్వ–విధ్వంసినీం చ, అమృతవర్తికామివ అమృత(సావిణీమివ విరహతాపనివర్తికామ్ అయోగజన్యసంతాప–విధ్వంసినీమ్, అన్యత విరహయతి వియోజయతి ప్రాణెర్జనమితి విరహః, స చాసౌ తాపః జ్వరజన్యః తస్య నివర్తికామ్, అమృతం పిబతో న హి మృత్యురితి భావః. యద్వా, విరహతాపనివర్తికామితి పృథగేవ విశేషణం, తథా చ అమృతవర్తికాం సుధామయవర్తిమివ స్థితామితి గమ్మాత్పేక్షా. తామేతాం రాధికాం, ఆదితః ప్రథమతః, కేశీసదనం క్రీడాగృహం, ప్రవేశ్య ప్రవేశయిత్వా, ఆశీజనః సఖీజనః, స్వయమప్రపవిష్ట ఏవ గృహే అప్రవిశ్వైవేత్యర్థః. సంఘటితకవాటః ఘటితారరః కవాటం సంఘటయిత్వేత్యర్థః. సత్వరం దుతం, విలంబే సతి, ముగ్గా పునరాయాతీతి భియేతి భావః, అపససార అపజగాము।89

శ్లో బ్రష్ట్వా తత్ర హరిం పురస్స్మరగురుం వేగాద్వివృత్తాననా సాటోపాపి కవాటబంధనవిధౌ మోఘీభవత్పోద్యమా । రాధా తత్ర యథా యథా భజత సా నిర్బంధమాశా తథా గోవిందస్య విశ్బంఖలా సమభవచ్చిత్రం స్మర్గప్రక్రమః ।।

దృష్ట్వేతి। సా రాధా, త్వత తస్మిన్ గృహే, త్వత తదానీం, పురః అగ్రే, స్మరగురుం మారజనకం, మారస్యాప్యపదేష్టారమితి చ వ్యజ్యతే. హరిం దృష్ట్వా వేగాత్వరాయాః, వివృత్తాననా పరాజ్ముఖీ సతీ, పశ్చాద్ధంతుమితి భావః. కవాటపాటనవిధౌ అరరవిఘటనకృత్యే విషయే సాటోపాపి ససంభ్రమాపి, మోఘీభవ్రత్పోద్యమా వ్యర్థవ్యాపారా, కవాటస్య బహిర్బంధనాదితి భావః, యథా యథా నిర్బంధం నితరాం బంధం బహిర్గమనాసంభవాదితి భావః. అభజత ప్రాప. గోవిందస్య శ్రీకృష్ణస్య, ఆశాపి తథా విశృంఖలా నిరర్గళా, సమభవత్ జాతా, స్మర్మప్రక్రమః మారరీతిః, చిత్రమద్భుతం ఆశ్చర్యకర ఇత్యర్థః. రాధానిర్బంధగోవిందాశావిశృంఖలత్వరూపవిరుద్ధకార్యద్వయహేతుత్వాదితి భావః. విభావనాలంకారేడు. యథా రాధాయ నిర్బంధః తథా గోవిందాశా విశృంఖలత్వమితి వైధర్మోపమాలంకారశ్చు। 90

శ్లో।। అపి ప్రదాయాంతరమర్గళం స । ధృత్వాపి పాణిం బలవత్ర్వియాయాః । లాభం హరిర్విశ్వసితిస్మ నాస్యా । స్సంపాతసంపాదితకంపసంపత్ ।। 91

అపీతి။ సు హరిు, ఆంతరం అంతస్థ్రమర్గళం కవాటబంధనం, ట్రదాయాపి దత్వాపి, సఖీభిరేవ బహిు కవాటబంధనం కృతమ్, అన్తస్తు స్వయమేవ కవాటబంధనం, చకారేత్యర్థు. బలవద్ధ్రధం యథా తథా, ట్రియాయాు రాధాయాు, పాణిం కరం, ధృత్వాపి తస్యాు బహిర్గమనం నిరోద్ధమితి భావు. అస్యాు (పేయస్యాు, సంపాతసంపాదితకంపసంపత్ సంపాతేన సంయోగేన, సంపాదితా జాతా, కంపసంపత్ వేపథుసంపత్తికి అతిశయకంపనమిత్యర్థు. యస్య సు అత ఏవ లాభమస్యాు ట్రాప్తిం, న విశ్వసితిస్న లాభే విశ్వాసం న ట్రాపేత్యర్థు. సకంపమామకకరబంధనం లాఘవాదియమున్మోచ్య కవాటం

విఘటయ్య సర్వథా యాస్యత్యేవేయమితి కృత్వా రాధాసంభోగలాభో మమ దుర్లభ ఇతి మేనే ఇతి భావః. అత ఏవోదాహృతం రసమంజరీకారేణ, హస్తే ధృతాపి శయనే వినివేశితాపి, క్రోడీకృతాపి యతతే బహిరేవ గన్మమ్ ၊ జానీమహే నవవధూరథ తస్య వశ్యా, యః పారదం స్థిరయితుం క్షమతే కరేణు। ఇతి. అత్ర నాయికాలాభవిశ్వాసకారణయోః అర్దళదానపాణిబంధనయోస్సత్వే పీ తల్లాభవిశ్వాసానుదయా ద్విశేషోక్తిঃ. కించ హరేర్లాభవిశ్వాసానుదయరూపవాక్యార్థస్య సంపాతసంపాదిత కంపసంపత్త్వరూపపదార్థహేతుకత్వా త్మావ్యలింగమ్॥ 91

శ్లో బ్రీడామందిరమాదరాదుపగతామాళీజన్రపార్థనై – స్త్రతాతర్మితసంభవం యదుపతిం దృష్ట్వా విమోహాకులామ్ బ అంకం సంస్భ్రహమాకలయ్య మధురైరానందయన్భాషిత్తె: (పేమ్ణా నూతనసంగమే నవవధూం రాధాం హరిః పాతు నః ॥ 92

క్రీడేతి ఆశీజనడ్రార్ధనై సఖీజనడ్రార్ధనాభి, ఆదరాత్పీత్యా, క్రీదామందిరముపగతాం డ్రాప్తాం, తత్ర మందిరే, అతర్మితసంభవం అతర్మితః అనూహితః, సంభవః సండ్రాప్తిర్యస్య తమ్, కాకతాళీయవదితి భావః. యదుపతిం శ్రీకృష్ణం, దృష్ట్వా అవలోక్య, విమోహాకులాం విశేషణ మోహో విమోహః, తేన ఆకులాం వ్యాకులాం, నవవధూం నహోధాం రాధాం, నూతనసంగమే నవసంయోగే, సస్పృహం స్పృహో–సహితం యథా తథా, అంకముత్సంగమాకలయ్య డ్రాపయ్య, (పేమ్ణా స్నేహేన, మధురైః మనోజ్జై ర్భాషిత్రైరానందయన్ సుఖయన్, హరిః, నః అస్మాన్, పాతు రక్షతాత్, ఇతి డ్రార్ధనాయాం లోట్ 192

తథా హి।၊ మధురభాషితాన్యేవ వర్ణయతీత్యర్థః।।

శ్రో। కిమేనమాళీవిరహేణ బాలే! । లోలాలకే! లుంపసి తోషపోషమ్ । దాస్కోహమాజ్ఞావశగః కథం ను । సఖ్యా న నిర్వర్తయితాస్మి కృత్యమ్ ।। 93

కిమితి లో లాలకే! లో లాశ్చంచలా, అలకా శ్చూర్ణకుంతలా యస్యాః తస్యాస్సంబుద్ధిః. అనేన బహిర్గమనార్థం సఖ్యా బహుధా సంట్రాన్తత్వం వ్యజ్యతే. హే బాలే! బాలత్వాత్సఖీస్త్యక్త్వా ఏకాకినీయం వర్తితుమక్షమేతి వ్యజ్యతే. అత ఏవ ఆశీవిరహేణ సఖీవియోగేన హేతునా, ఏవం తోషపోషం సంతోషాభి– వృద్ధిం, లుంపసి హరసి, కిం ఖిద్యసి కిమిత్యర్థః. సఖ్యాః తవ ఆజ్ఞావశగః ఆజ్ఞాపరతంత్రః, అత ఏవ దాసః భృత్యః, అహం, కృత్యం కార్యం, కథం ను కథం వా, న నిర్వర్తయితాస్మి న కర్తాస్మి. యథా ఆశీజనస్వత్రృత్యం నిర్వర్తయతి తథా అహమపి దాసత్వాదవశ్యం త్వత్కార్యం కర్తాస్మ్మేవే –త్యర్థః. చరణసంవాహనతాంబూలవీటీదానాదికే కృత్యే దాసం మాం యద్యాజ్ఞాపయసి తర్హి స మమ మహాన్ ప్రసాద ఇతి భావః।

శ్లో। అక్షక్రీడనతత్పరా యది భవేస్సఖ్యాసమం (పేయసి! ద్యూతం గుహ్యతమం పున్మస్తిజగతి శ్లాఘ్యం సమాకర్ణయ । క్రీడాసాధనమక్షషట్కమతనుస్సాక్షీ తు సోత్కంఠతా స్తోతవ్యా అబలాశ్చ యత్ര తదిదం మన్యే పరానందదమ్ ॥

94

అక్షేతి। హే (పేయసి! ట్రియే! ఏతేన తవ మత్ర్ప్రేయసీత్వాన్న మత్తస్తవ కాపి పీదా ప్రత్యుత

సుఖాతిశయలాభ ఏవేతి వ్యజ్యతే. లోకే హి ట్రియం వస్తు ప్రాణైరపి తోషయన్తీతి భావః. సఖ్యాసమం వయస్యయా సాకం, అక్షక్రీడనతత్పరాద్యూతాసక్తా, భవేః స్యాః యది త్రిజగతి లోకత్రయే, శ్లాఘ్యం శ్లాఘితుమర్హమత ఏవ గుహ్యతమమ్ అతిరహస్యం, సురతస్య రహస్యత్వాదితి భావః. ద్యూతం పునః ద్యూతన్ను సమాకర్ణయ సమ్యక్ శృణు, గదతో మత్త ఇత్యర్థః. మయోపదేక్ష్మమాణం ద్యూతం న త్వదనుభూతచరమ్, కిన్తు విలక్షణమేవేతి పునశ్శబ్ద్రప్రయోగాభిప్రాయః, వైలక్షణ్యమేవాహ. యత్ర సురతాఖ్యద్యూతే, అక్షషట్కమ్ అక్షాణాం షట్కం షణ్ణాం సమూహష్టట్కం శివభాగవతవత్సమాసః, షడక్షాణీత్యర్థః. అక్షశబ్దః ద్యూతాంగే ఇంట్రియేషు చ వర్తతే, తతశ్చ ఇంట్రియషట్కం - మనష్మష్ఠా -నీంద్రియాణీతి వచనాత్ ద్యూతాంగషట్కం చేతి అర్థద్వయలాభః, క్రీడాసాధనం క్రీడాయాః సాధనం అంగమిత్యర్థు. భవతీతి శేషః. త్వదనుభూతద్భూతే తు అక్షద్వయమేవ (కీదాసాధనమితి భావః. సాక్షీ సాక్షాడ్ధ్రష్టా తు, సాక్షాడ్లప్టరి, సంజ్ఞాయామితి, నిపాతితో $_{\pm}$ యమ్, అతనుః మన్మథః, అనుపలభ్యమాన-తనుర్దేవ ఇతి చ భవతి, అన్యత్ర తు శరీరిణో మనుష్యా ఏవ సాక్షిణ ఇతి భావః. సోత్కంఠతా ఉత్కంఠాసాహిత్యమున్నమితకంఠత్వం చ అస్త్రీతి శేషః. అన్యత్ర తు పాచికావలోకనార్థమవనత-కంఠత్వమేవేతి భావః. అబలాః స్ర్మియః దుర్బలాశ్చ, అక్ష్మకీడనకౌశలానభిజ్ఞా ఇత్యర్థః. స్తోతవ్యాః స్తోతుం యోగ్యాః, భవన్తీతి శేషః. అన్యత తు జైత్రాణామేవ స్తుతిరితి భావః. తదిదం సురతద్యూతం పరానందదం పరస్య పరమాత్మనో మమ ఆనన్దప్రదం, పరమానందసంపాదకం చ, మన్యే తర్శయామి, అన్యత్తు అస్మాదపకృష్ణత్వాన్న పరానన్దదమితి భావః. **వృతిరేకాలంకారః**॥

అవు। ఆళీజనవదహం న సాధారణో దాసజనః కిన్తు విలక్షణ ఇతి కృత్యద్వారా స్వవైలక్షణ్యం దర్శయతిు।

శ్లో! దుడ్పాపో ఓపి విధోః కరః కుచయుగే తప్తే కిము స్థాపృతాం కింవా శీతలమాతనోమి సకలేష్పంగేషు తే స్పర్శనమ్ ! ఆకర్షామృథవాంబరం గ్రహయుతం ధన్యం తమీశం కురు స్పృష్ట్వోరుద్యుతిచుంబినం వద ముదా కా వా ఓత సేవా ఓస్తు తే!! 95

దుడ్పాపో మీలు తప్తే సంతప్తే, అతపేనేతి భావః, విరహాగ్నినేతి చ వృజ్యతే. కుచయుగే తావకస్తనయుగళే, దుడ్పాపః దుర్లభ్ పి, విధో శ్చుద్దస్య, విష్ణో శ్చ, కరః కిరణః హస్తశ్చ, స్థాప్యతాం నిధీయతాం కిము, యది మామాజ్ఞాపయసి తర్హి ఆతపతప్తతావకస్తనయుగళతాపనిరాసాయ చ్రస్థకిరణ మప్యానీయ అత్ర స్థాపయామీత్యేకో భావః, యతో యం తాపః కుచయోరేవోపలభ్యతే న త్వన్యత, అతో యం నాతపజన్యః కిన్తు విరహాగ్నిజన్య ఏవ. స చ న చంద్రకిరణసంపర్కాదినా నివార్యతే, అపితు త్వత్నియస్య మమ కరతలగ్రహణేనైవేతి త్వత్కుచయుగళం కరతలేన గృహ్ణామీత్యన్యో భావః, వా యద్వా, తే సకలేషు సర్వేషు, అంగేషు అవయవేషు, శీతలం శీతం, స్పర్శనం వాతమాతనోమి విస్తారయామి, కిం వీజయామి కిమిత్యర్థః. తే అఖిలేష్వంగేషు శీతలం యథా తథా, స్పర్శనమాలింగన మాతనోమి కరోమి కిమితి చ వ్యజ్యతే. శీతవాతస్పర్యేన బాహ్యతాపో నివార్యేత న తు ఆన్తరః, స తు అతిశీతలమదాలింగనేనైవేతి భావః. అథవా గ్రహయుతం చంద్రాదిగ్రహసంయుక్తం, నిశి సూర్యస్యా - భావాదితి భావః, అంబరం ఆకాశమాకర్వామి ఆనయామి, తతః కిమత ఆహ. ఉరుద్యుతిచుంబినం

అధికకాన్హిభాజం, తమీశం నిశానాథం, రజనీ యామినీ తమీ త్యమరు. స్పృష్ట్వా తాపాపనోదార్థమితి భావు, ధన్యం కృతార్థం కురు, త్వత్మరస్పర్శేన చంద్ర్జ్ పి ధన్యో భవత్విత్యర్థు. అత్ర అన్యోన్యా – లంకారు. చంద్రస్పర్శేన తవ తాపశాన్తిు త్వత్మరస్పర్శేన తస్య ధన్యతేతి పరస్పరోపకారసద్భావాత్, చెడ్దకిరణానయే సచంద్రగగనానయే వా తవ సఖ్యః నైవ శక్సువస్తీతి కృత్వా శ్రీరామస్య హనూమానివ తవ మహానహం దానస్సంప్రాప్త ఇతి భావు. అన్యత అథవా గ్రహయుతం నీవీబంధయుక్తమ్, అంబరం తావకవసనమాకర్నామి అపహరామి, వస్రాపహారస్య ఫలమాహ, ఉరుద్యుతిచుంబినం వస్త్రరహితత్వాత్ సక్థికాంతిదర్శినం, తం డ్రసిద్ధమ్, ఈశం పతిం, మామితి భావు. స్పృష్ట్వా ధన్యం కురు, అత్ర ఏతాసు సేవాసు మధ్యే, తే తవ, కా వా సేవా అస్తు ముదా సంతోషేణ, వద ట్రూహి, న తు మనసి కేవలం కామనయా ఖిద్యస్వేతి భావుు

అవు। ఏవం స్వాద్భుతదాసత్వం ప్రకటయ్య అథ స్వాద్భుతహితోపదేశిత్వం ప్రకటయతిు (హితోపదేశస్యాపి సఖీజనలక్షణత్వాత్)

శ్రో।। గుహ్యం తవ డ్రకటయామ్యధునా సుఖార్థం । కో $_{-}$ ప్యస్తి కామ ఇతి దైవతసార్వభౌమః । ధీరో $_{-}$ పి భీరువశగో లలనాపి యాతి । పుంభావమీదృశఫలం తదుపాసనస్య ॥ 96

గుహ్యమితి! అధునా తవ సుఖార్థం, గుహ్యం రహస్యం, ప్రకాశయామి ఉపదిశామి, ఏత్రదహస్యోప – దేశస్య సుఖం ఫలమిత్యర్థు. అన్యత్ర సుఖార్థం తవ గుహ్యముపస్థం, ప్రకాశయామి వస్తాపహరణేన స్ఫుటయామీత్యర్థు. త్వద్గుహ్యపకటనేన మమ మహత్సుఖం భవేదితి భావు. రహస్యమేవాహ కో ఓపి అనిర్వాచ్యు కామ ఇతి మన్మథోనామ, దైవతసార్వభౌము నిఖిలదేవపరిబృధు, బ్రహ్మాదీనామపి కామవికారపరవశత్వాదితి భావు, అస్తి. అన్మత్ర తవ గుహ్యే కో ఓపి కామ ఇతి దైవతసార్వభౌమా ఓస్తి గుహ్యస్య మదనగృహత్వప్రసిద్ధేరితి భావు, ధీరో ఓపి ధైర్యవానపి, భీరువశగు భయశీలాధీను భవతీతి శేషు. అశక్తేనాపి కామదేవోపాసకేన ధీరా అపి జీయన్తే ఇతి భావు. లలనాపి ట్రీచ తదుపాసికేత్యర్థు. పుంభావం పుంజన్మ, యాతి ప్రాప్నోతి, ట్రీణాం పుంజన్మ సుకృతలభ్యమితి భావు. అన్యత ధీరో విద్వానపి, భీరువశగు (స్త్రీపరత్వ్లు భవతి, లలనాపి పుంభావం ఉపరిసురతం యాతి, తదుపాసనస్య మన్మథ –దేవతోపాసనస్య ఈదృశఫలం పూర్వోక్తవిధం ఫలం అస్తీతి శేషు। 96

ಗು। ಅಪಿ ω ತದಿಯಮಭುಟಿತಭುಟನಾ \overline{s} ಸಲಮನಾಧಾರಣಮವಧಾರಯತು ಭವತಿ।। 97

ఆపిచేతి II అపిచ కించ, అసాధారణమనన్యసులభం, తదీయం కామదేవసంబంధి, అఘటిత – ఘటనాకౌశలం అఘటితానామపి ఘటనాయాం యోజనే కౌశలం నైపుణ్యం, వక్ష్మమాణవిరుద్ధ – ధర్మాణాం సహావస్థానసంపాదనరూపమిత్యర్థః. భవతీ త్వమవధారయతు శ్రుణోతు, అన్యదైవానా – మేవంవిధపాండిత్యం నాస్తీతి భావః॥ 97

గు తమేనం మీనకేతనం త్రిదశమపి ప్రకాశితదశవిధదశమనంగమపి సుతనులోభనీయం, భవవిరోధినమపి సంసారసారం, పరిత్యక్తక్షేత్రమపి సరతిం, స్థాణువిరోధినమపి తరుణోపాస్యం, మధుప్రణయినమపి కృతసురావర్జనం, వసంతమిత్రమపి పుష్పసమయే శరప్రహారం కుర్వాణ – మనన్యజమపి మనోభవం, రతిభాజమపి విరతిభాజం, కుసుమైకసాయకమపి పల్లవేషు పక్షపాతినం, సుమనోబాణమపి సురతావిరోధిబాణం, శంబరవిరుద్ధమపి దానవారితయా

ప్రసిద్ధం, నష్టమూర్తిమప్యనష్టమూర్తిప్రణయినం, నిర్వాణకారణీభూతయోగాభిలాషజనకమపీ మోక్షపరిపంథినమపవర్గమివ భవవిరోధినం, హంసమీవ మానసావాసినం, శిల్పకమీవ శూర్ప – కారితయా ప్రసిద్ధం, వైనతేయమీవ సుమనసాం దుర్లభమమృతమాతన్వానం, కృతాంతమివా – యోగావలంబితజనయాతనోత్సుకం, మాంత్రికమీవ కామినీగ్రహవ్యాకులితపురుషోపాస్యం దివాకరమివాతిరక్తరుచివిషయం, హరమివోన్మత్తట్రియం, జీవన్ముక్తమీవ నిరంతర్వపుదాగ్రతీతం, పవనమీవ భోగిజీవాతుం, కృపణస్యేవ విధేరపి స్వజాతాభిలాషమాపాదయంతం, బహుప్రజస్యేవ శశినో ఓపి గురుగృహస్పుహామాతన్వానం, యాతుధానస్టైవ పురందరస్య తాపసక్షేత్రదూషణ – ధియమాపాదయంతం, వాత్సాయనతంత్రసారం భగవంతం మకరధ్వజముపాసీనాస్సంపన్న ప్రియావాప్తయస్సకలభోగాననుభవన్ని।

తమితి।। తమేనం భగవన్తం, మకరధ్వజం మత్స్మలాంఛనం, మీనకేతనం మన్మథం, **మదనో మన్మథో** మారః ప్రద్యుమ్నై మీనకేతః ఇతి కోశాన్మీనకేతనశబ్దో యోగరూధ్యా మన్మథమభిదధానో 2 పీహ కేవల రూడ్హైవ ప్రయుక్తు, అన్యథా మకరధ్వజపదేన పౌనరుక్త్యాపత్తేు, ఉపాసీనాు భజమానాు, జనా ఇతి శేషః. సంపన్నపియావాప్తయః (పాప్తాభీష్టవస్తులాభాః, అన్యత (పాప్త[పేయసీలాభాః (పాప్త[పియతమ– లాభా ఇతి చ. పుమాంసః [పేయసీం ప్రాప్య స్త్రియం ప్రియతమం ప్రాప్య చేత్యర్థః. అత ఏవ సకలభోగా– ననుభవన్తి ప్రాఫ్నువన్తి ఇత్యన్వయః. మీనకేతనమేవ విశినష్టి – త్రిదశమపి త్రిదశపరిమాణం వయో $_{2}$ స్య త్రిదశః, దేవః, **అమరా నిర్జరా దేవా స్ర్షిదశా** ఇత్యమరః. మన్మథస్య దేవవి(గహత్వాదితి భావః. తిస్టో దశాః యస్య తమితి చ గమ్యతే. ప్రకాశితదశవిధదశం ప్రకాశితాః ప్రకటీకృతాః, దశవిధాః దశేత్యర్థః. దశాః అవస్థాః యేన తం, **దృజ్మనస్సంగసంకల్పజాగరాః కృశతా ౖరతిః। ్రహీత్యాగోన్మాద** – మూర్చాన్తా ఇత్యనంగదశా దశేతి వచనాదితి భావః. త్రిదశే దశవిధదశత్వమనుపపన్నమితి భావః. **విరోధాభాసాలంకారః**. ఏపముత్తరణ్రాపి అనంగం మన్మథమశరీరం చ. సుతనులోభనీయం స్ట్రీభి– స్స్పృహణీయం శోభనయా తన్వ్యా లోభనీయం సుందరమితి చ. భవవిరోధినమపి శివశ(తుమపి, సంసారద్వేషిణమపీతి చ. సంసారసారం సంసారస్య సారభూతం, మైథునస్య సంసారసారత్వాదితి భావః. పరిత్యక్తక్షేత్రమపి త్యక్తశరీరమపి త్యక్తభార్యామపీతి చ. సరతిం రతినామకభార్యయా సహితమ్. న్దాణువిరోధినమపి స్దాణుః శివః, **స్థాణూ రుద్ర ఉమాపతి** రిత్యమరః. స్థూణా చ. తస్య విరోధినం శ్యతుమపి, తరుణోపాస్య తరుణై: యువభి:, ఉపాస్యం సేవ్యం, బాలవృద్ధయోర్మన్మథకథాయా-మనధికారాదితి భావః. తరుణా వృక్షేణ, ఉపాస్యం సేవ్యమితి చ. స్థాణావిరోధినః తరుసేవృత్వం విరుద్దమిత్యర్థః. మధుర్వసన్తః మధు మద్యం చ. తస్మిన్ ప్రణయః స్నేమాః యస్య తమపి, కృతసురావర్జనం కృతం నిర్వర్తితం, సురాణాం దేవానామావర్జనం వశీకరణం, సురాయా మదీరాయా, వర్జనం త్యాగశ్చ యేన తమ్ – వసంతమిత్రం వసంతఋత్వధిదేవతా వసంతః తస్య మిత్రం సఖాయమపి, పుష్పసమయే ఆర్తవసమయే, వసంతే చ – శర్(పహారం బాణ(ప్రయోగం కుర్వాణం, తదానీమేవ మనోవిక్షేపలాభాదితి భావః. వసంతమిత్రస్య వసంత్రప్రహరణమయుక్తమిత్యన్యో భావః. అనన్యజం మన్మథమపి, శంబరారి-**ర్మనసిజు కుసుమేషురనన్యజ** ఇత్యమరు. అన్యస్మాన్న జాయతే ఇత్యనన్యజు తమితి చ, జన్మరహిత– మిత్యర్థః. మనోభవం మనోభవపదాభిధేయం, మనసః ప్రాదుర్భూతమితి చ, యద్వా, మనసి భవతి ప్రహశతే ఇతి మనోభవస్త్రమితి పరిహారార్థు. రతిభాజమపి రతిః స్వపత్నీసంయోగాశ్చ తాం భజతి

ప్రాప్నోతీతి తద్బాక్ తమపి, విరతిభాజం వియోగభాజమితి విరోధః, వౌ పక్షిణి, శుకే, రతిం ప్రీతిం, భజతీతి తమితి పరిహారః. మారస్య శుకవాహనత్వాదితి భావః. యద్వా విరతిర్విరామః, మృతిరితి యావత్. తద్బాజం మృతమిత్యర్థః. శివలోచనాగ్నినా దగ్గతనుత్వాదితి భావః. కుసుమైకసాయకమపి పుష్ప్రపధానబాణమప్పి, పల్లవేషు విటేషు కిసలయేషు చ, పక్షపాతినం స్నిగ్గం, పుష్పబాణస్య పల్లవబాణానురక్తిర్విరుద్దేతి భావః. సుమనోబాణమపి కుసుమేషుమపి, సుమనసో దేవా ఏవ బాణా యస్య తమపీతి చ, సురతావిరోధిబాణం సురతస్య రతేః, అవిరోధీ అనుకూలః, బాణః శరః యస్య తమ్, సురతాయాః దేవత్వస్య విరోధినః బాణా యస్య తమితి చ, యస్య దేవా ఏవ బాణాః తద్బాణానాం దేవత్వవిరోధో విరుద్ధ ఇతి భావః. శంబరవిరుద్ధమపి శంబరో రాక్షసః, ఉదకం చ, **నీరక్షీరాంబుశంబర** మిత్యమరః. తస్య విరుద్ధం శుతుమపి, దానవారితయా దానవశుతుతయా, దానోదకత్వేన చ, ట్రసిద్ధం డ్రుథితం, నష్ట్రమూర్తిమపి దగ్గతనుమపి, అనష్ట్రమూర్తిడ్రుణయినం అదగ్గతనుశాలినమితి విరోధః. అష్టమూర్తిశ్శివః, తస్య ప్రణయీ స్నిగ్గ్లో న భవతీత్యనష్టమూర్తిప్రణయీ శివశ(తురిత్యర్థః. తమితి చ, అష్టమూర్తిరహిర్బుధ్భు ఇత్యమరః, నిర్వాణస్సుఖం, మోక్షశ్చ. తస్య కారణీభూతః హేతుభూతః, యోగః సంయోగః, సురతమితి యావత్, చిత్తెకాగ్యలక్షణశ్చ, తస్మిన్నభిలాషం వాంఛాం, జనయతి ఉత్పాదయతీతి అఖిలాషస్య జన ఉత్పాదక ఇతి వా తం వా, సుఖహేతుసురతకామజనకమిత్యేకో ౖర్థః. మోక్షహేతు – ధ్యానకామజనకమిత్యన్యో $\underline{\circ}$ ర్థః. మోక్షపరిపంథినం అపవర్గవిరోధినం, మహామోహభటత్వాత్కామస్యేతి భావః. ఏవం విరోధాభాసాన్వర్ణయిత్వా అథ శ్లిష్టసాధర్మోపమాలంకారా నాహ. అపవర్గం మోక్షమివ, భవవిరోధినం, శివద్వేషిణం సంసారద్వేషిణం చ, హంసం పక్షివిశేషమివ మానసావాసినం హృదయగతం మానససరోనిలయఞ్చ, శిల్పకం శిల్పకర్తారమివ, శూర్పకారితయా శూర్పకాసురశ్యతుతయా [పస్ఫోటనకర్త్పత్వేన చ, **[పస్ఫోటనం శూర్చమ[స్త్రీ** ఇత్యమరః. (ఆంధ్రే చేట) [పసిద్దం [పఖ్యాతం, వైనతేయం గరుడమివ, అమృతం సుధాం, సుమనసాం దేవానాం, దుర్లభం లబ్దుమ్. అశక్యం, ఆతన్వానం కుర్వాణం, గరుడస్య అమృతాపహారిత్వాదితి భావః. ట్రకృతే తు అమృతం మోక్షం, సుమనసాం బుధానాం, దుర్లభమాతన్వానం మోక్షవిరోధిమోహజనకత్వాదితి భావః. కృతాంతం యమమివ, అయోగావలంబి– జనస్య కేవలవిషయాసక్తస్యేత్యర్థః. విరహిజనస్య చ, యాతనే పీడనే, ఉత్సుకమ్ ఉత్కం, యోగేన పాపనివృత్తిసంభవాదితి భావః. మాంత్రికం మంత్రజ్ఞమివ కామినీగ్రగహవ్యాకులిత్తెః యః పిశాచః కామినీరూపేణ స్వప్నదశాయామాగత్య పురుషం రమయతి స కామినీగ్రహః, తేన ట్రకృతే తు కామిన్యాం నార్యాం యః (గహః ఆసక్తిః అభినివేశః ఇతి యావత్. తేన చ వ్యాకులితైః క్షోభితైః, పురుషైః ఉపాస్యం సేవ్యమ్, ఏక్రత కామినీపిశాచనిబర్హణార్థమన్యత, విరహతాపనివృత్త్యర్థం చేతి భావః. దివాకరం సూర్యమివ, అతిరక్తరుచివిషయం అత్యరుణకాన్తిశాలినం అత్యాసక్తానాం ట్రీతిజనకం చ, విరక్తస్య కామస్తృణ[పాయ ఇతి భావః. హరం శివమివ, ఉన్మత్త[పియం దుత్తూర[పీతిశాలినమ్, ఉన్మత్తానాం పుష్పాణి ఉన్మత్తాని ట్రియాణి యస్య యస్నై వా తమితి సమాసః. ప్రకృతే ఉచ్చైర్మత్తానాం ట్రియం హితం, మదిరాదిమదః కామం వర్గయతీతి భావః. జీవన్ముక్తం జీవన్నపి ముక్తవద్వర్తతే యః స జీవన్ముక్తః నిరన్తరుబహ్మాత్మానుసంధానశాలితయా ట్రపజ్చా నిస్సృహమిత్యర్థః. నిరంతరట్రమదాణితం అవిరత– మానందపరిపూర్ణమ్, అవిరతం ప్రమదయా స్త్రియా రత్యేతి భావః. ఆశ్రితం యుక్తమితి చ, పవనం వాయుమివ, భోగిజీవాతుం భోగినాం సర్పాణాం భోగవతాం చ, జీవాతుం జీవనౌషధం సర్పాణాం వాతాశనత్వాదితి భావః. కృపణస్య దరిద్రస్యేవ, లుబ్ధస్యేవేతి వా, విధేర్బ్రహ్మణ్ $\frac{1}{2}$ వి, అపినా కిముత తత్స్పష్టానామస్మార్భశామితి భావః. స్వజాతాభిలాషం ధనసమూహకాంక్షాం స్వసుతాకాముకత్వం చ ఆపాదయంతం జనయన్తం, బహుట్రజస్యేన అధికసంతతిశాలిన ఇవ శరీనః చంద్రస్యాపి, గురుగృహార్స్పహాం విస్తృతసద్మాభిలాషం – గురుపత్నీస్పృహాం చ, ఆతన్వానం జనయన్తం, బహుకుటుంబో హి పుమాన్ పుత్రపౌత్రతజ్ఞాయాపత్యవధ్వాదిబహుజననివాసోచితం విస్తీర్ణం గృహమభిలషతీత్యప్రాకరణి – కార్థః. యాతుధానస్య రాక్షసస్యేవ, పురందరస్య ఇంద్రస్య, తాపసక్షేత్రదూషణధియమ్ ఋష్యాశమ – భంజనబుద్ధిం, తాపసస్య గౌతమస్య, క్షేతం భార్యా అహల్ద్యేత్యర్థః. తస్య దూషణే దోషజననే, ధియమితి చ, ఇంద్రో $\frac{1}{2}$ హల్యాం గౌతమవేషేణో పభుజ్య పాతీడ్రత్యాద్భంశయామాసేతి (కూయతేః, ఆపాదయన్తం జనయన్తం, ఏవం విధిచర్దేద్దాణామేవ, కామపరతర్వత్వే కిముతాస్మాకమితి వ్యజ్యతే. తేన చ కామస్య సర్వదేవపరిబృధత్వం వ్యజ్యతే. వాత్స్మాయనతంత్రసారం వాత్స్మాయనో నామ కశ్చన స్మరశాస్ర్హాపదేష్టా ఋషిః, తస్య తర్హం శ్వం, తస్య సారం స్థిరాంశం తదేక్రపతిపాద్యమిత్యర్థః॥

గు। తథా చ తదీయం మంత్రమస్మిన్నేవ మాంగళికముహూర్తే తుభ్యముపదేష్టకామస్య కిమపి వచనం ప్రమాణయతు భవతీగ

తథా చేతి॥ తథా చ ఏపం కామస్యాతి ప్రసిద్ధత్వేనేత్యర్థః. తదీయం కామదేవతాకం మంత్రం మనుం అస్మిన్నేవ మాంగళికే ముహూర్తే మంగళకరే అస్మిన్ ముహూర్తే ఏప, తుభ్యముపదేమ్టకామస్య పక్తుమనసః మమ, కిమపి కించిద్వచనం వాక్యం, భవతీ త్వం ప్రమాణయతు ప్రమాణత్వే నాంగీకరోత్వి–త్యర్థః. మంత్రోపదేశకాలే గురువాక్యస్య ప్రమాణీకర్తవృత్వాదితి భావః॥ 99

శ్లో।। వామాచారైకగమ్యో హి । మంత్ర్మోయం తస్య సాధనమ్ । నగ్నతా మధునః పానం । ప్రియోచ్చిష్లస్య చ (గ్రహః ।। 100

వామేతి। అయం మంత్రః మన్మథదేవతాకో మనుః, వామాచారైకగమ్యః వామాచారేజైకేనైవ లభ్యః, హిః ట్రసిద్ధౌ, యథా శాక్తేయానాం వామాచారో దక్షిణాచారశ్చేతి ఆచారద్వయం ట్రసిద్ధం, తథా ఏతదుపాసకానాం వామాచార ఏక ఏవ ట్రసిద్ధ ఇత్యర్థః. వామాచారమేవాహ, నగ్నతా వివస్త్రత్వం, మధునః మద్యస్య, పానం, ట్రియోచ్ఛిష్టస్య ట్రియభుక్తశేషస్య, గ్రహః గ్రహణం భక్షణమిత్యర్థః. ఇత్యేతత్ర యమితి శేషః. తస్య సాధ్యమంత్రస్య సాధనం సాధకం భవతీతి శేషః. అయమేవ హి వామాచారో నామ లోకసిద్ధ ఇతి భావః।

శ్లో II ఇత్యాదిచాటువచనైర్మధురైర్మురారి స్మేరాననామధిగతార్థతయా టియాం తామ్ I దృష్ట్వెవ నామృతమసౌ పిబతి స్మ కిం ను మోహాదకామయత కిం త్వధరామృతం సఃII

101

ఇత్యాదీతి। మురారేః కృష్ణస్య, మధురైః సరసైః, ఇత్యాదిచాటువచనైః ఏవమాదిటియవాక్త్యైః, అధిగతార్థతయా అర్థజ్ఞత్వేన హేతునా, స్మేరాననాం సస్మితముఖీం, మురారిమధురవచనకదంబం (శుత్వా అహో అస్య వంచనాచాతురీతి స్మయమానా భూద్రాధేత్యర్థః. తాం ట్రియాం రాధాం దృష్ట్వేవే**త్యుత్పేక్షా**. అసౌ కృష్ణః, అమృతం సుధాం, న పిబతి స్మ కిన్ను న పసౌ కిమ్, పురా ఖలు సముద్రాదుత్పన్నమమృతం

దేవగణానేవాపాయయత్. నతు స్వయం పపౌ. త్రత్ రాధాదర్శనమేవ హేతుః కిమితి హేతూత్రేక్షేయమ్ అతిశయోక్తిసముత్థాపితా. అమృతవిభాజనస్య కృతయుగకాలికత్వాత్ రాధాముఖదర్శనస్య ద్వాపరయుగ కాలికత్వాచ్చ పూర్వమమృతపానాభావం ప్రతి పరస్య రాధాముఖదర్శనస్య హేతుత్వాయోగాత్. అనయా చోత్రేక్షయా దృశ్రైవ పేయాద్రాధాముఖచంద్రామృతాత్సాగరజామృతస్య భగవన్నిరాకృతత్వేన హైన్యం వ్యజ్యతే, ఇతి పరికరాలంకారో గమ్యః. కిస్తు స కృష్ణః, మోహాత్యామాత్, అధరామృతం రాధాయా అధరసుధామ్, అకామయత ఆచకాంక్ష. రాధాముఖచంద్రాధరగతామృతమేవ అత్యాసక్త్యా పాతుమైచ్ఛత్ సముద్రజామృతాదధికత్వాదితి భావః. మోహాద్ర్భమాదధరామృతమ్ అపకృష్ణసుధామకామయతేతి చ వ్యజ్యతే. ఉత్కృష్టసుధాముత్స్మజ్య అపకృష్ణసుధాం వాంఛన్పురుషో మూధ ఏవేతి భావః. అత్ర రాధాం దృష్ట్వా అమృతం న పపౌ కిస్తు తదధరామృతమేవ అకామయతేత్యనేన రాధాయాః మోహినీసామ్యం కృష్ణస్య చ రాక్షససామ్యం వ్యజ్యతే. తేన చ సర్వజగన్మోహనమపి కృష్ణం మోహయన్త్యా అహో రాధాయా లావణ్యాతిశయ ఇతి వ్యజ్యతే॥

శ్లో। మచుంబ శౌరిర్వదనం ప్రియాయా । ద్రువం సుధాదీధితిబింబమేతత్ । బ్రోవాహ మందం కరధూననేన । యదుజ్జ్వలః కో $_{ extstyle}$ పి రసో మనోజ్ఞః ॥ 102

మమంబేతి శౌరికి ట్రియాయాకి రాధాయాకి, వదనం ముఖం, చుచుంబ చుంబితవాన్, మబి వక్షసంయోగే, ఏతన్ముఖం సుధాదీధితిబింబం చద్దబింబం భవతీతి శేషకి. ధృవం నూనమిత్యుత్పేక్షా – త్రత్ హేతుమాహ, ట్రోవాహేతి, యద్యస్మాత్కారణాత్, మందం శనైకి, కరధూననేన హస్తవాలనేన, నిషేధార్థమితి భావకి. అన్యత్ర కిరణకంపనేన, ఉజ్జ్వలకి అతిశయకి, కో బీ అనిర్వచనీయకి, మనో హ్లక్షు మనో హరకి, రసకి, ట్రీతికి సుధాద్రవశ్చ, ట్రోవాహ ట్రవహతి స్మ, సర్వమపి దుర్లభం వస్తు ట్రియమితి న్యాయాత్ కరధూననేన స్మృహాతిశయ స్పంజాత ఇత్యేకో భావకి. కిరణచలనవశాత్సుధాపాతస్సంజాత ఇత్యన్యో భావకి. అత్ర ముఖే ఉత్పేక్షితం చెద్దబింబత్వముత్తరవాక్యార్థేన సహేతుకమితి కాష్యలింగా అంకారకి. తథా చాయం ట్రయోగకి, ఇదం చెద్దబింబం భవితుమర్హతి కరధూననేన ఉజ్జ్వలరస్టపవాహజనకత్వాత్ చెద్దవదితి॥

గు। తదను యదుపతిః [పేయసీబింబాధరపానలోలుపః కమపి చాటువచననిచయమరచయత్।।

తదన్వితి11 తదను తతః, ముఖచుంబనానన్తరమిత్యర్థః, (పేయస్యాః రాధాయాః, బింబాధరస్య బింబతుల్యస్యాధరస్య, పానే లక్షణయా, తద్రసపానే ఇత్యర్థః. లోలుపః ఆసక్తః, యదుపతిః కృష్ణః, కమపి అన్యకాముకదుర్వచమిత్యర్థః. చాటువచననిచయం (ప్రియవాక్యపరంపరామ్, అరచయత్ నిర్మితవాన్II

తథా హి।। ఏకోనవింశతిశ్లోకై: అధరం వర్ణయతి త్వదధర ఇత్యాదిభి:।। । త్వదధర: పరిభూతసుధారస: । ప్రియతమే! కతమేన న బుధ్యతే । విదధతి ద్విజరాజరుచేస్తిర । స్కరణమస్తు సుధాధికతా న కిమ్? ।। 104

త్వదధర ఇతి॥ హే ప్రియతమే! (పేయసి! త్వదధరః తవాధరోష్ఠః, పరిభూతసుధారసః తిరస్కృతా– మృతస్వాదః, అమృతాదప్యధికాస్వాద ఇత్యర్థః. ఇతి ఏవం కతమేన కేన, న బుధ్యతే న జ్ఞాయతే, సర్వే_ల పి త్వదధరం సుధారసాధికరసశాలినం జానన్త్వేవేత్యర్థు. నను మత్కాముకస్య తవ తథా ప్రతీతిరస్తు నామ, కథం పునస్సర్వేషామత ఆహ, విదధతీతి, ద్విజరాజరుచేః ద్విజరాజశ్చర్దః తస్య రుచేః స్వాదస్య, తిరస్కరణం పరిభవం విదధతి కుర్వాణే త్వదధరే ఇతి శేషః. సుధాధికథా అమృతాదాధిక్యం నాస్తి కిమ్ స్యాదేవేత్యర్థః. చంద్రస్య సుధామయత్వాదితి భావః. ప్రకృతే తు ద్విజరాజాః దన్మడేష్ఠాః, మధ్యమదన్తా ఇతి యావత్, రాజదన్తా మధ్యదన్తా దండ్షాదంతాశ్చ పార్బుయో రితి వైజయన్తీ. తేషాం రుచేః కాన్తేః,తిరస్కరణమాచ్ఛాదనం, విదధతి త్వదధరే అధరస్య దన్తవాసస్త్వాదితి భావః. అత్ర త్వదధరః పరిభూతసుధారస ఇతి పూర్వవాక్యార్ధస్య ఉత్తరవాక్యార్ధేన సమర్థనాత్మావృలింగమ్. సమర్థనీయస్మార్థస్య కావృలింగం సమర్థన మితి లక్షణాత్ – స చ శ్లేషోజ్జీవితః॥

శूर्गे। ఆదౌ యదచ్ఛమమృతం మథనే బభూవ । గుప్త్రా తదేవ విధినా నిహితం త్వదోష్ఠే । ఖ్యాతం తదేతదధరామృతముత్తరం తు । కాలుష్యభాగధిగతం త్రిదశైర్భతాశైঃ ॥ $oldsymbol{105}$

ఆదావితి! మథనే క్షీరసాగరమథనే, ఆదౌ ప్రథమతః, అచ్ఛం స్వచ్ఛం, యదమృతం సుధా, బభూవ ఉత్పన్నం, తదేవామృతం గుప్తా్యా సంగోపనేన సంగోప్యేత్యర్థః. విధినా బ్రహ్మణా, త్వదోష్ఠే తావకాధరే, నిహితం స్థాపితం, నిర్మాణసమయే ఇతి భావః. తత్తస్మాత్మారణాదేవ ఏతత్త్వదధరగతం అధరామృతం ప్రాగుత్పన్నసుధా అధరగతామృతమితి చ ఖ్యాతం ప్రథితమ్. కాలుష్యభాక్ మలినముత్తరం పశ్చా – దుదితన్ను అమృతమితి శేషః. ధృతాశైః ధృతకాంక్షైః, త్రిదశైర్దేవైః, అధిగతం ప్రాప్తం, దేవానామమృతే అతిదురాశత్వాత్యలుషమప్యమృతముత్తమం మత్వా ననన్దురితి భావః. అత్ర అధరగతామృతత్వరూపా – వయవార్ధపురస్మారేణ ఓష్ఠసుధాయాం ప్రయుక్తస్య అధరామృతపదస్య పూర్వసుధాత్వరూపాన్యార్థత్వ – కల్పనా న్నిరుక్త్యలంకారః. పూర్వార్ధే తు అసంబంధే సంబంధరూపాతిశయోక్తిః. అనయా నిరుక్తిరుత్థాపి – తేతి వివేకః॥

ಕ್ಲೇ। ಬಾಲೆ! తవాఖిలముఖే $_{-}$ పి విధోర్వివర్తే ၊ రేఖాధరస్య పరమస్య కుతో $_{-}$ తిమృష్టా । ఇత్తం విశంక్య చిరమస్ముధునా విశంకః ၊ స్మృత్వా శివం ధృతరుచిం శశిరేఖయైవ ॥106

బాలే ఇతి పే బాలే! సుందరి! తవ అఖిలముఖే పి సమగ్రవదనే పి, విధోశ్చంద్రస్య, వివర్తే పరిణామే సతి, చందే ఏవ సర్వావయవావచ్చేదేన త్వన్ముఖాత్మనా పరిణతత్వే పీత్యర్థు. అతిశయోక్తిర – లంకారు. కుతః కస్మాద్ధేతోః అస్య అధరస్య రేఖాపరం రేఖైవ అతిమృష్టా అతిమధురా సర్వావయవావచ్ఛేదేన చంద్రపరిణామభూతే ముఖే అధరావయవస్యేవాతిమృష్టత్వమన్యస్య తు మృష్టత్వమితి విశేషస్య హేతుర్నోపలభ్యతే ఇత్యర్థు. ఇత్థమేవం, చిరం చిరకాలం, విశంక్య తర్మిత్వా, శశిరేఖయైవ చిద్దకళయైవ, ధృతరుచిం కృతకాన్తిం, శివం, స్మృత్వా అధునా అద్య విశంకు నిస్సంశయః, అస్మి, చిద్దస్సర్వో ప్యమృతమయత్వాత్ మృష్టః తత్రైకా రేఖా త్వతిమృష్టా అన్యథా సర్వా రేఖాః ఉత్భృజ్య తామేకామేవ సర్వజ్ఞ శ్రీవః కథం బిభ్భయాత్, అయమధరస్తు తయైవ నిర్మితః, అత ఏవ ముఖం సర్వం మృష్ట మధరస్వతిమృష్ట ఇతి విరచినపమిత్యర్థః. అత అధరం సృష్ట్వా శివశిరోగతచ్చన్దరేఖాస్మరణాత్ స్మృతిమదలంకారు. స్యాతృప్పైతిభాగ్రిసందేహై స్తదంకాలంకృతిత్రయ మితి లక్షణాత్॥ 106

శूर्गे। సుపర్ణమాత్రేణ జగద్దురాప । కల్యాణపాత్రేణ చ యద్భ్రహీతుమ్ । అర్హం కియత్ప్రేయసి! తే $_{-}$ ధరస్య । తస్వామృతస్యాపి చ తారతమ్యమ్ ।। 107

సుపర్లేతిు యదమృతం సుపర్లమాత్రేణ గరుదేన, శోభనపర్లమాత్రేణ చ, గృహీతుం స్వీకర్తుమర్హం యోగ్యమ్, అమృతస్య గరుదాపహృతత్వాదిత్యేకో ${}_{-}$ ర్థః. కదళ్యాదిపర్ణమాత్రగాహృత్వాదిత్యన్యో ${}_{-}$ ర్థః. యత్ సామాన్యే నపుంసకమ్. యద్వా, రింగవిపరిణామేన య ఇతి యోజ్యమ్. యః త్వదధరః, జగద్దరాప– కల్యాణపాత్రేణ జగతో లక్షణయా తత్ఖజనానాం, దురాపాని దుర్లభాని, కల్యాణాని శ్రేయాంసి, యద్వా, జగతి లోకే దురాపానికల్యాణాని పరమాత్మని విద్యమానానాం కల్యాణానాం దుర్లభత్వాదితి భావః. తేషాం పాత్రం భాజనం నిలయ ఇత్యర్థః. తేన అనంతకల్యాణగుణపరిపూర్ణేన పరమాత్మనేత్యర్థః. మయేతి యావత్, అన్యత జగద్దురాపేణ బహుమూల్యత్వాత్సర్వజనదుర్లభేనేత్యర్థః. కల్యాణపాత్రేణ స్వర్ణభాజనేన, గృహీతుమర్హః అతిశ్లాఘ్యవస్తుత్వాత్సుపర్ణపాత్రేణాస్య గ్రహణమ్. ఏతద్దృష్య్త్యా అపకృష్ణత్వాత్పర్ణమాత్రేణైవ అమృతస్య గ్రహణమితి హేతోరుభయో ర్మహదన్తరమస్తీత్యాహ. హే (పేయసి! తే అధరస్య జగద్దురాప-కల్యాణపాత్రఁగాహ్యత్వదధరోష్లస్య తస్య సుపర్ణమాత్రఁగాహ్యస్యామృతస్య చ కియత్ తారతమ్యం న్యూనాధికభావో $_{2}$ స్తి. మహత్తారతమ్యమస్తీత్యర్థః. ఏతేన అమృతమివాధరః, **అధరామృతమిత్యుపమిత**– సమాసశంకా, దూరతః పరాస్తా. అధరదృష్ట్రా అమృతస్యాపకృష్ణత్వేన సామార్ధ్యాభావాత్, తస్మాత్ అధర– మపకృష్టమమృతం యస్మాత్తదధరామృతమితి వ్యుత్పత్త్యా అధరామృతశబ్ద్లో దరమభిదత్తే ఇతి వ్యుత్పత్త్యన్తరం చ వృజ్యతే. అత్ర ఉపమానాదమృతాదుపమేయస్యాధరస్య వృతిరేకవర్ణనా **ద్వృతిరేకాలంకారః**. స చ శ్లేషానుప్రాణితు, కిం చ అధరరసస్తైవామృతవృతిరేకవర్ణనాత్ రసవ్యతిరేకేణ అధరో నామ న కశ్చిత్పదార్లు . కిన్ను సర్వో $_{\sim}$ ప్యయమధరః రసమయ ఏవేతి వృజ్యతే. వస్తుతస్తు, శ్లేషం వినాపి అధరే అమృతవ్యతిరేకో భాత్యేవ. పక్షిమాత్రగాహృత్వాదమృతస్య పరమేశ్వరగ్రాహృత్వాదధరస్య, యద్వా, భగవద్వాహన-భూతగరుద్రగాహృత్వాదమృతస్య సాక్షాద్భగవద్రాహృత్వాదధరస్య, కేచిత్తు అమృతాధరయో ర్మహత్తారత – మ్యవచనేన అధరః క్వ అమృతం క్వ ఇతి తర్మిత విరూపఘటనా[పతిభానా **ద్విషమాలంకారః**. ఉదాహృతం చ త్వం క్వ తస్యా ముఖం క్వ ఇతి, ఏతన్మతే తు వృతిరేకాలంకారో వ్యంగ్యః॥ 107

శ್ಲో। మనోహరాపాంగి! తవాధరో ౖయం । క్షౌద్రస్య మన్యే పటలం యదేషః । చిరాయ తిర్యగ్విహితో ౖపి కృష్ఛం । ప్రాయః పరేణైవ నరేణ పేయః ।। 108

మనోహరేతి!! హే మనోహరాపాంగి! మనోజ్ఞకటాక్షశాలిని! స్వాంగాచ్చోపసర్జనాదితి జీష్. తవాయ – మధరః క్షౌద్రస్య మాక్షికస్య, పటలం కోశు, భవతీతి శేషు. మన్యే ఇత్యుతేక్షా, వాక్యార్థు కర్మ – తవాధరం క్షౌద్రపటలం మన్యే ఇత్యర్థు. యద్యస్మాత్, ఏషు అధరు చిరాయ చిరాత్, తిర్యగ్విహిత్ ఓపి లజ్జయా సాచీకృత్ ఓపి, కృట్ఛం కథంచిత్, ప్రాయః బహుశు, పరేణ పరమాత్మనా, నరేణ మనుష్యేణైవ మయైవేత్యర్థు. పేయః పాతుం శక్యః భవతీతి శేషు. సర్వధా పాస్యామ్యేవేత్యర్థు. అన్యత ఏష మధుకోశు చిరాయ కృట్ఛం తిర్యగ్భిః తిర్యగ్జన్తుభిః, మక్షికాభిరిత్యర్థు. విహితో ఓపి నిర్మితో ఓపి, ప్రాయః పరేణ అన్యేనైవ నరేణ మనుష్యేణ, పేయః పాతుం శక్యః యోగ్య ఇతి వా, మధుకారైశ్చిరాత్సంచితమపి మధు నరా ఏవ బలాత్పిబస్తీత్యర్థు. క్వచిన్మానుషసంచారరహితే ప్రదేశే మక్షికాభిరేవ పీయతే ఇత్యభిప్రాయేణ ప్రాయోగ్రహణమ్. శ్లేషానుప్రాణితోత్రేక్షాలంకారుః।

శ్లో। కమలకుట్మలచారుకుచాంకురే! । త్వదధరో ద్విజవాస ఇతి స్ఫుటమ్ । అతిసితస్సతతామృతసేకతో । భవతి రోగవిశేషపదం యతః ।। 109 కమలేతి౹ కమలకుట్మలచారుకుచాంకురే! కమలకుట్మలౌ పద్మకోశావివ, చారూ రమ్మౌ, కుచాంకురౌ స్తనాంకురౌ, యస్యాస్తస్వాస్సంబుడ్గి: స్తనయోరంకురత్వారోపేణ యౌవనావస్థాయాః (ప్రారంభాన్ముగ్గాత్వం వ్యజ్యతే. త్వదధరః ద్విజవాసః దన్తవస్థం అధరస్య వస్థవద్దన్తావరకత్వాదితి భావః. ఓష్ఠాధరౌ తు రదనచ్చదౌ దశనవాససీ ఇత్యమరః. (బాహ్మణవస్థం చ భవతీతి శేషః. ఇతి స్ఫుటం (ధువమిత్యుత్పేక్షా. మన్యే శంకే (ధువం (ప్రాయ ఇత్యేవమాదీనాముత్పేక్షావాచకత్వాత్. ఏవం సంభావనాయాం హేతుమాహ. యతః యస్మాద్దేతోః, అతిసితః సీతాం శర్మరామతిక్రాన్హః, శ్వీతే సీతం భార్గవే నా శర్మరాయాం సీతా స్త్రియా మిత్యమరశేషే. అధరః సతతామృతసేకతః నిరంతరసుధాసేచనాత్, విధినా సతతం సుధాభిస్సిచ్యవామానత్వాద్దేతోంక్యర్థః. రాగవిశేషపదం అనురాగాతిశయాస్పదం భవతి. (పథమత ఏవ శర్మరాతిశాయీ తదను సుధాభిరపి సిచ్భతే చేత్మిము వక్తవ్యమితి భావః. అన్యత్ర అతిసితః (ప్రథమమతిశుడ్రః ద్విజపటః సతతమమృసేకతః జల(ప్రక్షాళనాద్దేతోః, రాగవిశేషపదమారుణ్యతిశయా(శయం భవతి. సదా (ప్రక్షాళ్య–మానం హి శుభవస్థం (క్రమేణ కాపాయవర్ణమాపద్యత ఇతి (ప్రసిద్ధమ్)।

శ్లోగు ద్విజచ్ఛదస్తే $_{-}$ ధర ఇత్యసంశయం $_{-}$ ద్విజ్ $_{-}$ పి సో $_{-}$ యం గరుడః పరం భవేత్ $_{-}$ అనేన సంఛాద్య యతో $_{-}$ మృతం నవం $_{-}$ హఠేన హార్యం హరిణైవ ధార్యతే $_{-}$ 110

ద్విజేతి।। తే అధరః ద్విజచ్చదః రదనచ్చదః, పక్షిపత్రం చ భవతీతి శేషః. ఇత్యసంశయం నాస్తి సంశయో_లత్రేత్యర్థః. అధరస్య రదనచ్చదపర్యాయద్విజచ్చదశబ్దవాచ్యత్వం నిస్సందిగ్గమ్. ఓష్మాధరౌ తు రదనచ్చదౌ దశనవాససీతి కోశాదిత్యేకో భావః. త్వదధరః పక్షిపత్రం భవితుమర్హ ఇతి ద్విజచ్చదశబ్దవాచ్య ఇత్యన్యో భావః. అత ఏవ నిరుక్తిరలంకారః. పూర్వశ్లోకే చ యద్యపి ద్విజవాస ఇత్యత్ నిరుక్తిరస్తి తథాపి స్ఫుటమిత్యనేన తాదృశాన్యార్థకల్పనాయా ఉత్పేక్షితత్వా**దుత్పేక్షేవ**. అధరస్య పక్షిప్రతత్వే హేతు– మాహ ద్విజ్ $^{\pm}$ పీతి. సో $^{\pm}$ యం అధరవాచకద్విజచ్చదరూపసమస్తపదాద్యవయవభూతః ద్విజ్ $^{\pm}$ పి ద్విజశబ్దో $_{-}$ పి శబ్దధర్మస్య అర్థే ఉపచారాత్ తాదృశద్విజశబ్దవాచ్యశ్చేత్యర్థః. పక్షీ చేతి యావత్. గరుడః పరం గరుత్మానేవ భవేత్, అధరో గరుడచ్చదత్వాద్ద్రిజచ్చదశబ్దప్రతిపాద్య ఇత్యర్థః. తతః కిమత ఆహ. యతో హేతోః, హరిణా కృష్ణేన, హఠేన బలాత్కారేణ, హార్యం హర్తుం శక్యం, నవం నూతనమమృతం సుధా, అనేన అధరేణ, సంఛాద్య సంగోప్య, ధార్యతే అంతరేవ ధార్యత ఇత్యర్థః. దంతపక్షే అధరాన్హరే ఏవ అమృతస్యోపలంభః నతు బహిః ప్రసరణమమృతస్యాత్రాస్త్రీతి భావః. అన్యత అనేన గరుడపక్షేణ, హరిణా ఇండ్రేణ, హఠేన హార్యం హర్తుం యోగ్యం, నవమమృతం సంఛాద్య ధార్యతే. పురా గరుత్మా-నమృతఘటం పక్షేణ సంఛాద్య నినాయేతి ప్రసిద్ధికి. హరిహార్యామృతగోపనత్వాత్వదధరో గరుడపక్ష ఏవేతి నిష్కృష్టార్థు. శ్లేషాను[పాణితః **నిరుక్త్రలంకారః**. అసంశయమితి పదస్య ఉత్ర్పేక్షావాచకత్వాంగీకారే ණ **ఉ[ම්ეহ্ৰాలంకార** ఇత్యేమ။ 110

శ్లో। మసారసారాక్షి! తవాధరోష్ఠం । ఫలం విశంకే పనసద్రుమస్య । ప్రకాశ్యతే కంటకపాళిరాదౌ । తతశ్చ మృష్టం యదముష్య భోక్తుు ॥ 111

మసారేతి। హే మసారసారాక్షి! మసార ఇంద్రనీలమణిః, తద్వత్ సారే (శేష్ఠే, అక్షిణీ యస్యాస్తస్యా– స్సంబుద్ధిః. ఇంద్రనీలనీలలోచనే! ఇత్యర్థః. బహుబీహౌ సక్ఖ్యక్ష్ణోరితి సమాసాన్షః షచ్ – షిత్వాత్త్వియాం జీష్. తవాధరోష్ఠం పనసద్రుమస్య పనసాఖ్యవృక్షస్య, ఫలం విశంకే మన్యే ఇత్యుత్పేక్షా. తత్ర హేతు– మాహ. యద్యస్మాద్ధేతోః, అముష్య అధరస్య భోక్తుః పాతుః, ఆదౌ కంటకపాళిః పులకపడ్తుుః, ప్రకాశతే ఉత్పద్యతే, ఇత్యర్థః. వేణౌ ద్రుమాంగే రోమాంచే క్షుదశ్రతౌ చ కంటకే ఇతి వైజయస్తీ. తతశ్చ మృష్టం స్వాదు వస్తు లభ్యతే, అధరామృతమాధుర్యోపలంభో జాయతే ఇత్యర్థః. అన్యత పనసఫలస్య భోక్తుః ఆదౌ కష్టకపాలిః కంటకానాం పనసఫలావయవవిశేషాణాం, పాళిః పడ్త్రుః, ప్రకాశ్యతే దృగ్గోచరీభవతీ– త్యర్థః. తత్ఫలస్య చర్మణః కంటకితత్వాదితి భావః. తతశ్చ ఛేదనాస్తరమిత్యర్థః. మృష్టం వస్తు లభ్యతే ఇతి శేషః. అంతరవయవానాం మధురత్వాదితి భావః. శ్లేషసంకీర్ణా సహేతుకోత్రేక్షాలంకారః॥111

శ్లో। ద్రాక్షేవ సాక్షాదధర స్త్రవాయం । నాసత్యవాణీప్రవణో యతో $_{ m 2}$ హమ్ । తాపాపనోదాయ గదావలంబీ । ముదా తదాస్వాదనసాదరో $_{ m 2}$ స్మి ।। 112

దాక్షేతిగి తవాయమధరః సాక్షాత్పత్యక్షాత్, ద్రాక్షేవ మృద్వీకేవ, మృద్వీకా గోస్తనీ ద్రాక్షే త్యమరః. ఉత్పేక్షా, – తత్ హేతుమాహ, యతో హేతోః గదావలంబీ కౌమోదకీధరః, న హి భగవతో ఓసత్య – వాక్యత్వమితి భావః. రోగీ చ, అత ఏవ నాసత్యవాణీడ్రవణః న సత్యా అసత్యా, న అసత్యా నాసత్యా సత్యేత్యర్థః. అసత్యత్వసంభావనానిరాసాయ నఞ్ ద్వయడ్రయోగః, స చాసౌ వాణీ నాసత్యవాణీ, సత్యవాక్యం తత్ర ద్రవణః వ్యగ్రః, సత్యవాక్య ఇత్యర్థః. అన్యత నాసత్యయోరస్వినోర్దేవవైద్యయో – రిత్యర్థః. వాణ్యాం వాక్యే (ప్రవణః తదుక్తార్థానుష్ఠానతత్పర ఇత్యర్థః. అహం తాపాపనోదాయ తాపః విరహజన్యః జ్వరాదిజన్యశ్చ సంతావః, తస్య అపనోదాయ నివారణార్థం, ముదా సంతోషణ, సద్భేషజలాభాదితి భావః. ద్రకృతే సదధరలాభాదితి భావః. తదాస్వాదనసాదరః అధరపానాసక్తః ద్రాక్షాపానాసక్తశ్చ అస్మి. ద్రాతీ హన్తి దాహాదికం ద్రాక్షా ఇతి వృత్పత్తేః వైద్యకే అశ్విభ్యాం ద్రాక్షాయా – స్తాపావహత్వస్యోక్తత్వాత్. మామకతాపనివారణార్థం త్వదధరరూపద్రాక్షారసం పాతుం సగదో మామభి – లషామీత్యర్థః. అత్ర తాపనివారణానన్తరమధరే సంభావనీయస్య ద్రాక్షాత్వస్య డ్రాగేవ సంభావితత్వా – దతిశయోక్తిశ్చు।

శ్లో। కథం ను సామ్యం ద్విజగర్హితేన । బింబీఫలేనాస్తు తవాధరస్య । ద్విజట్రధానాశ్ముచయో $_{-}$ ధరే తు । ట్రవర్తయంత్యేవ రుచిం స్వకీయామ్ ।। 113

కథన్నితి తవాధరస్య ద్విజగర్హితేన బ్రాహ్మణనింద్యేన, కోశాతకీ బింబఫలం మద్యమాంససమం స్మృత మితి ధర్మశాస్రాదితి భావః. బింబీఫలేన బింబేన, సామ్యం తౌల్యం కథమస్తు నాస్త్రేవేత్యర్థః. అధరే తు శుచయశ్ముభూః ద్విజడ్రుధానాః డ్రుధానదన్తాః స్వకీయాం రుచిం కాన్తిం, డ్రవర్తయన్తి డ్రుసారయన్త్వేవ, దస్తకాన్తిరధరే డ్రసరతీతి భావః. అనేన ముగ్ధాయా నిగూధస్సంతోపాతిశయో వ్యజ్యతే. అన్యత శుచయః పవిడ్రణః నతు పతితా ఇత్యర్థః. ద్విజడ్రధానాః బ్రాహ్మణోత్తమాః, న తు బ్రహ్మబంధవ ఇతి భావః. అధరే స్వకీయాం రుచిమభిలాషం డ్రవర్తయన్త్వేవ అభిలషన్తీత్యర్థః. ద్విజగర్హితస్య బింబస్య ద్విజాభిలషితస్యాధరస్య చ మహత్తారతమ్యమస్తీతి నిష్కృష్టార్థః. అడ్ర ద్విజగర్హితాద్బింబాద్ద్విజపూజిత – స్యాధరస్య ఉత్కృష్టత్వ్రపతీతే ర్య్రతిరేకాలంకారః. అనేన చ అధరో బింబమివేత్యుపమితసమాసాడ్రయేణ డ్ర్యధరే డ్రయుక్తమధరబింబపదం రాధాధరమభిధాతుం న క్షమతే సామర్థ్యాభావాదితి వృజ్యతే. స్పష్టం చేదం నైషధే, అధరం కిల బింబనామకం ఫలమస్మాదితి భవ్యమన్వయమ్. లభతే ధరబింబమిత్యదః పదమస్యా రదనచ్చదం దధత్ ఇతి॥

శ్లో၊ న విద్యతే య్రత ధరేతి వృత్త్యా ၊ ప్రతీయతే $_{*}$ ర్థ్ $_{*}$ ధరశబ్దచుంబీ ၊ ప్రత్యక్షమేతం నవఖండసార ၊ రస్మాశయత్వం కథమస్తు ముగ్గే! ၊၊ 114

నేతి॥ యత్ర ధరా భూః, న విద్యతే నాస్తీతి, వృత్త్యా విగ్రాహేణ, వ్యాఖ్యానేనేతి యావత్. అధరశబ్ద– చుంబీ అధరాఖ్యశబ్దస్పృక్, అర్థః ట్రతీయతే గమ్యతే. న విద్యతే ధరా యస్మిన్ సః అధరః ధరారహిత ఇత్యర్థః. ఇత్యధరశబ్దనిరుక్తిః ట్రతిభాతీత్యర్థః. ఏవం నిర్వచనే దోషమాహ. హే ముగ్గే! సుందరి! ట్రత్యక్షమనుభవసిద్ధం, దృగ్విషయం చ ఏతత్ నవఖండసారరసాశ్రయత్వం నవో నూతనః, ఖండశ్శర్గరా స్వాత్తండశ్శకలే చేక్షువికారమణిదోషయో రితి విశ్వః. తస్య యస్సార్రశ్రేషెట్ట్ రసః స్వాదః, తదాశ్రయత్వం తన్నిలయత్వం, తద్రసతుల్యరసవత్త్వమిత్యర్థః. అత ఏవ నిదర్శనాలంకారః. అన్యత నవఖండైః నవభిః భారతేశావృతాదినామకైః ఖండైః, సారా [శేష్మా, యా రసా భూమిః, తదాశరయత్వమితి. కథం కేన ట్రకారేణాస్తు న కథమపీత్యర్థః. ధరానాశ్రయత్వరూపో అధరే ధరాశ్రయత్వం విరుద్ధమ్. త్మత చ ట్రత్యక్లోపలబ్ధత్వా– త్ర్మబలేన ధరాశ్రయత్వన ధరానాశ్రయత్వరూపో ఫ్లు బాధ్యతే, ఏవేతి భావః. అత్ర స్వయమేవ అధరశబ్దం నిరుచ్య పునస్తత్పత్రివేధా దాక్షేపాలంకారః, స చ శ్లేషోజ్జీవితః॥

అవు ఏవం న విద్యతే యుత ధరేతి వృత్తిజన్యస్య అధరశబ్దార్థస్య ధరానాఁశయత్వరూపస్య ప్రత్యక్షవిరోధాద్దాప్యత్వముక్త్వా అధరనిర్దోషమధరశబ్దార్థం నిర్వక్తిు

శ్లో। విరుద్ధతా చాపి యతో నఞర్థ ၊ స్త్రవాధరస్తేన ఘనాఘనో $_{-}$ యమ్ ၊ యదేష వర్షత్యమృతస్య ధారా ၊ విశ్వంభరాహ్లాదఝరీధురీణాః ।၊ 115

విరుద్ధతేతి! యతో హేతోక, విరుద్ధతా చాపి విరుద్ధత్వమపి, నఞర్థు నత్స్లో భిధేయు నత్స్ర్రు త్యర్థు. భవతీతి శేషు. అనురా అవిద్యా అధర్మ ఇత్యాదౌ విరోధినో నఞర్థత్వదర్శనాదితి భాము. యథాహుక, తత్సాదృశ్యమభావశ్చ తదన్యత్వం తదల్పతా! అటాశస్త్రం విరోధశ్చ నఞర్థాష్మట్పకీర్తితా ఇతి. తేన హేతునా తవాయమధరు ఘనాఘను ఇంట్రు వార్షికమేఘశ్చేతి, వ్యజ్యతే. భవతి. శక్రక్ల ఘాతుకమత్తేభ వార్షికాబ్దా ఘనాఘనా ఇత్యమరు. ధరు పర్వతః, ఆహార్య ధర పర్వతా ఇత్యమరు. తద్విరోధీ అధరు ఇంట్రస్య పర్వతవైరిత్వాదితి భాము. నన్వేవమధరశబ్దస్య ఘనాఘనార్థబోధకత్వమస్తు నామ కథం పునరధరశబ్దప్రతిపాద్యే అధరోష్ఠే ఘనాఘనత్వమత ఆహ యదితి, యద్యస్మాదేష తవాధరు, విశ్వంభరాహ్లాదర్శురీధురీణాః శ్రీకృష్ణనంతోపాతిశయధురంధరాః శ్రీకృష్ణస్యాధికానన్ధ – సంపాదకా ఇత్యర్థు. అమృతస్య సుధాయాః, ధారాః వర్షతి సృజతి. అన్యత ఏష ఇంట్రు విశ్వంభరాహ్లాదర్శారులేదర్శుత్తితాన్న ఇత్యర్థు. అమృతస్య సుధాయాణం టామరు. అమృతస్య ఉదకస్య, ధారాః వర్షతి మేఘాధిపతిత్వా – దింద్రస్యేతి భాము. అత్ర విశ్వంభరాహ్లాదకరామ్మతవర్మణేన హేతునా, అధరే ఇంట్రత్వస్యారోపణా దర్శదరుపకం శ్రేషోజ్జీవితం నిరుక్తిసంకీర్ణం చు!

శ్లో। బింబాధరస్తే వదనారవింద । మరందసంవాసపదం మదాఢ్యే! । రదాంశుకింజల్మపరీతమేత । మాదిత్సతే యన్మధుహృత్సతృష్ణ: ॥ 116

బింబాధర ఇతి। హే మదాఢ్యే! మత్ప్రేయసి! యద్వా, మదో హర్షః, తేనాఢ్యే శ్లాఘ్యే, అథవా, ఇభ్య

ఆధ్యో ధనీ స్వామీ తి కోశాదాధ్యశబ్దికి ప్రభువాచీ, తతకి స్రియాం టాపి – ఆధ్యా ఈశ్వరీ, మమ ఆధ్యా మదాధ్యా తత్సంబుద్ధికి, మదీశ్వరీ ఇత్యర్థికి. తే తవ, బింబాధరకి బింబతుల్య్మో ధరకి, వదనారవింద మరందసంవాసపదం ముఖకమలసంబంధిమకరందనివాసస్థానం భవతీతి శేషకి. వదనస్యారవిందత్వా న్మకరందస్త్రుత్రావశ్యం స్థాతవ్య ఇతి ముఖకమలావయవభూతే అధరే మకరందో వర్తతే ఇతి భావకి. రూపకాలంకారకి. త్వత్ హేతుమాహ. యద్యస్మాత్, రదాంశుకింజల్కపరీతం రదానాం దన్తానామంశవకి కాస్తయకి, ఏవ కింజల్కాకి కేసరాకి, తైకి పరీతం వ్యాప్తం, దస్తకాన్ఫిప్రసృతిశోభినమిత్యర్థకి. ఏతమధరం మధుహృత్కృష్ణకి, (భమరశ్చ, సతృష్ణకి సాశస్సన్, తృట్సహితస్సన్నితి చ, ఆదిత్సతే ఆదాతుమిచ్చతి, తృష్ణ స్పుహా పిపాసే ద్వే ఇత్యమరకి. యద్యధరే అ మకరందో న స్యాత్తర్హి మధుహృతో ఆ కాంక్షా నోదీయాదితి భావకి. అత్ర వదనమేవారవిందం, రదాంశవ ఏవ కింజల్కాకి, అధర ఏవ మధూదయస్థానం కృష్ణ ఏవ (భమరకి ఇతి నిరూపణా త్సావయవరూపకాలంకారకి. అధరసుధాయామరందత్వారోపస్తు గమ్యతే. యథా కమలస్య మధ్యే కింజల్కపరీతస్థలే మకరందావిర్భావకి, తథా వక్రప్తాపాలలో చననాసాది - బహుళావయవశాలినో ముఖస్య మధ్యే అధర్వచేశే ఏవ సుధోదయ ఇతి ఔపమ్యం వ్యజ్యతే 116

శ్లో।। తవాధరః పల్లవ ఏవ బాలే!। రసాలసాలస్య రసాలసాంగి!। న చేత్మథం వా పరపుష్ణ ఏష। సదా తదాస్వాదనసాదరస్వ్యాత్॥ 117

తవేతి గారసాలసాంగి! రసేన శృంగారేణ, అలసం వ్యాప్తమంగం శరీరం, యస్యా స్తస్యాస్సంబుద్ధికి – శృంగారరసభరితాంగీత్యర్థకి. నాయికాయాకి శృంగారరసాలంబనవిభావభూతత్వాదితి భావికి. యద్యపి శృంగారరసో మనస్యేవ పరిపూర్తిం యాతి నతు శరీరే తస్య మానసికత్త్వాతథాపి శృంగారరసోత్పాదక – సౌందర్యపరిపూర్ణత్వాదంగస్య తత్త్వేన వ్యపదేశ ఇతి జ్ఞేయమ్. అథవా రసశబ్దస్టైవాత్ర, లక్షణయా సౌందర్యమిత్యర్థో వాచ్యకి. హే బాలే! సుందరి! తవాధరకి రసాలసాలస్య రసాలవృక్షస్య పల్లమికి కిసలయ – మేవ భవతీతి శేషకి. ఏవకారేణ న త్వన్యపల్లమి నాప్యధర ఇతి వ్యజ్యతే. అత్రాధరే అధరత్వమపహ్నుత్య రసాలపల్లవత్వారోపణాత్సావహ్నమ్లో రూపకాలంకారకి. ఏవకారస్య (ధువాదిశబ్దవదుత్రేక్షా – వాచకత్వాంగీకారే తు ఉత్తేక్షైవ్లవి. న చేత్ త్వదధరో రసాలపల్లమో న స్యాచ్చేత్ ఏష పరపుష్టకి పరేణ నందేన, పుష్టకి రక్షితకి, అహ మిత్యర్థకి. పరభృతకి కోకిల ఇతి చ. సదా సర్వదా, తదాస్వాదనసాదరికి తస్య అధరపల్లవస్య ఆస్వాదనే పానే భక్షణే చ, సాదరికి సతృష్టకి, కథం వా స్యాత్? న కథమపీత్యర్థకి . కోకిలానాం చూతపల్లవట్రియత్వాదిత్యేకో భావకి, భగవతకి కృష్ణస్య అతిసుందరవస్తుట్రియత్వాదిత్యన్యో బావికి।

శ్లో।। నితాంతశుద్ధద్విజవాస ఏష । స్తవాధరోష్ఠస్తదిహామృతం స్యాత్ । కాంక్షత్యతస్తత్పురుషోత్తమోాౖపి । నిర్వాణహేతోస్సతతం కృతేష్టిః ॥ 118

నితాంతేతి౹ ఏషః అయం తవాధరోష్ఠః నితాంతశుద్ధద్విజవాసః అతిశుభ్రదన్తవస్త్రమ్, అతిపవిత్ర− బ్రాహ్మణనివాసశ్చ, భవతి, అత్ర ఏష స్త్రవేతి పాఠ్∞సాధుః. ఏతత్తదోస్సులోపో∞ కో రనఞ్ సమాసే హాలీ తి సులోపాత్. తస్మాత్ ఏష తవేతి పాఠ్యమ్. న చ ఛందోభంగః పాదాంతే లఘోరపి గురుత్వాత్. తత్తస్మాత్ ఇహ అధరే, అమృతం సుధా, స్యాత్ పద్మినీజాతిిస్త్రీత్వాదాధాయా ఇతి భావః. అన్యత అమృతం యజ్ఞశేషాన్నమ్, అమృతం యజ్ఞశేషే స్యా దితి విశ్వః. ఇహ బ్రాహ్మణగృహే స్యాత్ ఇతి. అతః యత్ ౖ (త్రామృతమస్తృత్ మేతోరిత్యర్థః. నిర్వాణ హేతో స్సుఖార్థం, కృతేష్టిః కృతాభిలాషః, పురుషోత్తమో ౖ పి కృష్ణశ్చ, తత్ త్వదధరామృతం, సతతం సర్వదా, కాంక్షతి వాంఛతి. కాంక్షామాడ్రమేవ న త్వైతావతాప్యనుభవ ఇతి కార్పణ్యం వ్యజ్యతే. అన్యత అతో హేతోః నిర్వాణహేతోః, మోక్టార్థం, సతతం కృతేష్టిః కృతయాగః, ఫలానభిసంధిపూర్వకయాగానుష్ఠానస్య మోక్షహేతుత్వాదితి భావః. పురుషోత్తమః పురుష్రశేష్ఠో ౖ పి, అతివిరక్తో ౖ పీత్యర్థః. తద్యజ్ఞశేషాన్నం కాంక్షతి. జీవన్ముక్తో ౖ పి యేన కేనచిద్యోగేన శరీరం బిభృయాత్, తడ్ర యాచయే ట్రోటియాస్యాన్నం తదభావే జలం పిబే దితి శాస్రాత్. (శోటియాన్నేనైవ శరీరధారణం తస్యావశ్యకం పాపనిబర్హణసంభవాదితి భావః. అడ్ర ప్రథమపాదే రూపకమ్ – ద్వితీయే త్వనుమానమ్ – అధరో ౖ మృతవాన్భవితుమర్హతి నితాన్తశుద్ధ – ద్విజవాస(శేష్ఠత్వాత్ యజ్ఞవాటవత్ ఇతి ట్రయోగః. ఉత్తరార్ధే తు శ్లేషః డ్రయాణామంగాంగీభావేన సంకరః।

శ్లో। స్వత్ $_{\infty}$ మృతస్యంద్యపి యాచతే తే $_{\infty}$ । ధరం విధుః కిన్ను తతో $_{\infty}$ పి కాంక్ష్మమ్ । తం సత్పతిం ట్రీణయ సౌమనస్య । ట్రదం యది స్వాత్సురతాదరస్తే ।। 119

స్వత ఇతి స్వతః స్వయం, అమృతస్యందీ మోక్షదాతా, మోక్షమిష్ఫేజ్జనార్డనా దితి స్మరణాదితి భావః. సుధాస్రావీతి చ, విధుర్విష్ణరపి చస్ద్ద్ పీతి చ, తే తవ, అధరం, యాచతే ప్రార్థయతే, అమృతార్థమితి భావః. తతో పి తస్మాదపి, కాంక్ష్యం అభిలషణీయం, వస్తు కిన్ను కింవా అస్తీతి శేషః. న కిమప్యస్తీత్యర్థః. సాక్షాద్భగవతో మమ త్వదధరామృతయా చ నేతి యత్ తదేవ తవ మహాన్లాభః. న త్వస్మాదధికం కిమపి భాగ్యమాశాస్యం లోక్షత్రయే పి విద్యతే ఇత్యేకో భావః. అమృత మయశ్చున్ద ఏవ సాక్షాత్వదధరామృతం యాచతే ఇతి యత్తదేవ తవ మహత్సుకృతం సత్పాతలాభాదిత్యన్యో భావః. అనేన చ చస్దమణ్డలగతామృతాదపి త్వదధరామృతముత్కృష్టమితి వ్యజ్యతే. తే తవ, సురతాదరః సంగమేచ్ఛా, స్వాద్యది సౌమనస్యప్రదం చిత్తాహ్లాదకరం, తం పూర్వోక్తం, సత్పతిం ప్రశస్తం ప్రియం, మామితి యావత్, ప్రీణయ ప్రీతిం గమయ, అధరదానేనేతి భావః. అన్యత తే సురతాదరః సురాణాం భావస్సురతా దేవత్వం, తత్రాదం తద్దాతారం తం సత్పతిం నక్షత్రేశం ప్రీణయ. అత్రాద్యమ్తతార్థ – ప్రపతితిర్వ్యంజనావ్యాపారేణైవేతి శబ్దశక్తిమూలధ్వనిః. శ్లేష ఇతి తు న, అధరశబ్దే అర్థద్వయబ్రతీత్య – భావాత్॥

శूर्गे। స్నేహస్య పాత్రం హ్యధరో జదానాం । మాధుర్యమత్ర భ్రమమాత్రమూలమ్ । ఇతి ద్వితీయాధరమాధురీణ । తత్వానభిజ్ఞాး ప్రలపంతి విజ్ఞే! ।। 120

స్నేహస్యేతి అధరు స్నేహస్య అనురాగస్య, పాత్రం విషయో హి, హిః ట్రసిద్ధా, అ్రతాధరే మాధుర్యం మధురత్వం, జదానాం మాయామోహితానాం, ట్రమమాత్రమూలం ట్రమమాత్రం ట్రమ ఏవ మూలం హేతుర్యస్య తత్, మాయామోహితా జనాః అధరం మధురమితి ట్రాన్త్యా వదస్తీత్యర్థః. యద్వా, అధరః జదానాం స్నేహస్య పాత్రం న తు జ్ఞానినామిత్యర్థః. తత్ర హేతుమాహ – అ్రతాధరే మాధుర్యం ట్రమమాత్రమూలం ట్రాన్తిసిద్ధం, న తు స్వతస్సిద్ధమితి భావః. జదా అధరే మాధుర్యమస్తీతి ట్రమిత్వా స్నిహ్యాన్తి. జ్ఞానినస్తు అధరే మాధుర్యజ్ఞానం ట్రమ ఏవ నతు ట్రమేతి న తత్ర స్నిహ్యస్తీతి

నిర్గళీతార్థు. హే విజ్ఞే! పండితే! ఏతేన కేవలమూర్ఖత్వం తవ న యుక్తమితి వృజ్యతే. ఇత్యేవం పూర్వోక్షవిధయేత్యర్థు. ద్వితీయాధరమాధురీణతత్త్వానభిజ్ఞాః స్వ(పేయస్యధరమాధుర్యయాథార్థ్య – జ్ఞానరహితాః మూధా ఇత్యర్థః. డ్రులపన్తి ఉన్మత్తవద్యత్మిమపి వదన్తీత్యర్థః. అత్ర ఆరోప్యాత్మానందం విషయే తద్భోగలోలుపో బాలః హస్తస్థితం క్షురాగ్రే మాక్షికమాక్షిప్య వేధుముత్సహతే ఇతి అభియుక్త – వచనాత్. డ్రుప్రైతే విద్వానపి, డ్రుతృక్షాశుచిభిస్త్రికాం స్రియమహో మోహస్య దుశ్చేష్టిత మితి భర్త్మహరివచనాచ్చ. అధరే మాధుర్యం ట్రాన్తిసిద్ధమిత్యర్థస్య సిద్ధాన్తత్వే పి జ్ఞానిష్యే వాజ్ఞత్వారోపణపూర్వకం తత్సిద్ధాన్తస్య పునః డ్రుతీక్షేపాత్ – సారాలంకారః. అధరం మధురమితి సాధారణజనడ్రువాదః ఆత్మానన్ద ఏవాధరే ఆరోప్య తేన తు పునరన్యో ప్రత్రైతేతి కుత స్వత కరే తాదృశరసానుపలంభః? అతః అధరే కో ప్యత్యద్భుతో రసో స్టీతి తతో ప్యుత్కృష్మా రసికా ఇతి ఉత్తరోత్తరముత్కర్మ్మపతీతేః, యద్వా, అధరమ్మధురమితి యే వదన్ని న తే జడాః, కిన్తు ఏతాన్ జడాన్మన్యన్డే త ఏవ జడాః, అధర తత్హానభిజ్ఞత్వాదితి ఏక్రత జదత్వం నిషిధ్య, అన్యత తద్వచనా తృదిసంఖ్యాలంకారః. పరిసంఖ్యా నిషిధ్యేకమేకస్మిన్ వస్తు యంత్రణ మితి లక్షణాత్మ్।

శ్లో। ధయాని మోహిన్యధరం సుధాంధుం। హితం తవైవేదముదారశీలే! । గృహీత ఏవానుదినం సతృష్ణాణ । రసో హి మాధుర్యముపైతి నాన్యణ ।। 121

ధయానీతి। హే మోహిని! మోహశాలిని! అజ్జే! ఇత్యర్థః. సుధాంధుం అమృతకూపం, అధరం ధయాని పిబాని ఇతి ప్రార్థనాయాం లోట్, పుంస్యేవాంధు: ప్రహిక్షిక్ కూప ఇత్యమరః. అత్ర హే మోహిని! మోహిన్బాఖ్యే దేవి! శ్రీవిష్ణోరమృతవిభాగే మోహినీరూపధారణాదితి భావః. అధరమధోగతం కరతలలంబమానమిత్యర్థః. సుధాంధుం అమృతఘటమ్, అంధుశబ్ద్హ్మోత లక్షణయా మృతవత్త్వ-గుణసంబంధేన అక్షయపాత్రం బోధయతి, ధయాని ఇతి వ్యజ్యతే. హే ఉదారశీలే! ఉదారం మహత్ శీలం స్వభావో యస్వాస్తస్వా**స్సంబుద్ధి**:. మహాకులీనత్వాదుత్కృష్టస్వభావశాలినీత్యర్థ:. ఉదారం దాతృశీలం యస్యా ఇతి వృత్పత్త్యా దానశీలే! ఇతి చ వృజ్యతే. అనేన ఉదారాయాస్తవ సకృన్మమాధరదానం న ఖేదావహం కిన్ను మోదావహమేవేతి వ్యజ్యతే. ఇదమధరపానం తవైవ హితం ప్రియమ్, ఏవకారేణ నతు మమేత్యర్థః. కూపోదకస్య ప్రత్యహముద్దరణేన నవనవస్య మాధుర్యాతిశయోపలంభాదితి భావః. అముమేవ భావం కవిస్స్వయమేవ ప్రకటయతి గృహీత ఇతి, హి యతః, అనుదినం ప్రత్యహం, సతృష్టె: సస్పృహై: సతృడ్బిరితి చ, గృహీత: పీత ఏవ ఉద్దృత ఏవేతి చ, రస: స్వాద: జలం చ, మాధుర్యం మధురత్వముపైతి ప్రాప్నోతి, అన్యః అనైవంవిధో రసః న, మాధుర్యం నోపైతీత్యర్థః. అత్ర ప్రథమపాదే అధరే సుధాంధుత్వరూపణా **ద్రూపకాలంకారః**. స్వహితే అధరపానే ఏవకారేణ స్వహితత్వ– మపహ్నుత్య సఖీహితత్వవచనాద్ద్వితీయపాదే అపహ్నవః. ఇదం పానం తవైవ హితమితి వాక్యార్థస్య ఉత్తరవాక్యార్థేన సామాన్యేన సమర్థనా**దర్థాస్తరన్భాసాలంకారః. ఉక్తిరర్థాన్తరన్భాసస్స్మాత్సామాన్యవిశేషయో** రితి లక్షణాత్॥ 121

శ్లో। యద్దంతవాసోదర ఏష తేన । రదః పదం తత్ర విధిత్సతే మే । కో వాపరాధ్ $_{\sim}$ స్య నఖస్తు వార్యః । పదం కుచే $_{\sim}$ ప్యస్వపదే విధిత్సుః ।। 122

యదితి యద్యస్మాత్, ఏషః అధరః, దన్తవాఃః రదనవస్త్రం దన్తస్థానం చ భవతీతి శేషః. తేన హేతునా త(త అధరే, మే మమ, రదః దన్తః, జాత్యేకవచనమ్, దన్తా ఇత్యర్థః. పదం స్థానం క్షతమితి చ, విధిత్సతే విధాతుమిచ్ఛతి స్థాతుమిచ్ఛతీత్యేకో ద్రః. క్షతం చికీర్మతీత్యన్యో ద్రః. అస్య రదస్య అపరాధః అపచారః, కోవా న కో పీత్యర్థః. యద్వా, అస్య కోవా అపరాధో స్త్రీతి శేషః. స్వగృహావస్థానం నాపరాధాయేతి భావః. అస్వపదే అస్వస్థానే పి, స్వస్య పదం స్వపదం, తన్న భవతీత్యస్వపదం తస్మిన్నితి విగ్రహః. కుచే, స్తనాదీనాం ద్విత్వవిశిష్టా జాతిః ప్రాయేణేతి వామనవృత్త్యా జాత్యేకత్వమ్, స్తనయో రిత్యర్థః. పదం స్థానం క్షతం చ, విధిత్సుః చికీర్మః, నఖస్తు మామకకరహస్తు, వార్యః నివార్యః. అధరో దన్తవాస ఇతివత్కుహో నఖవాస ఇతి ప్రసిద్ధ్యభావాత్. కుచో న నఖపద ఇతి త(త పదవిధిత్సా తు నఖస్య అపరాధ ఏవ – దన్తస్య తు నైవమపరాధ ఇతి భావః. అనేన యది త్వమధరం యది న దద్యాస్తర్హి త్వత్కుచౌ గృహ్మీయామితి బిభీషికా వ్యజ్యతే. అ(త దన్తవాస ఇత్యత్రాన్యార్థకల్పనాత్ నిరుక్తికలంకారః. అధరే పదవిధిత్స్గారపి నఖస్య నిరపరాధత్వమ్పతి అధరో దన్తవాసో భవతీతి పూర్వవాక్యార్థస్య హేతుత్వా త్మావ్యలింగముం

అవు၊ అధరవర్ణనముపసంహరతి ఇతీతిు

శ్లో। ఇతి ముహుః స్తువతా తవ తావతా । న ఖలు హానిరితి [బువతా $_{f a}$ మునా । సకృదచుంబి కథంచన వంచనా । వచనసంచయమోచనచుంచునా ॥ 123

ఇతీతి। ఇత్యేవం, ముహురతిశయేన, స్తువతా, తావతా అధరగ్రహణమాత్రేణ తవ హానిః క్షతిః, న ఖలు నాస్త్యేవ. ఇత్యేవం, ట్రువతా వదతా, వంచనావచనసంచయమోచనచుంచునా, వంచనావచనానాం ప్రతారణవాక్యానాం, సంచయస్సంఘః, తస్య మోచనేన విసర్జనేన రచనేనేత్యర్థః. విత్తః తథోక్షః తేన, తేన విత్తశ్చుంచుప్చణపా వితి చుంచు ట్ర్పత్యయః. వంచనచతురేణేతి నిష్కృష్టార్థః. అమునా కృష్ణేన, కథంచన కృట్ఛేణ, నతు సులభేనేతి భావః. సకృదేకవారం, నతు బహువారమితి భావః. అచుంబి చుంబితం – భావే లుజ్. తదధరం పపావిత్యర్థః॥

శूर्गे। ప్రియతమాకుచకోకసభాజనే । కృతరుచిঃ కమలాప్తతమస్తతః । కరమచాలయదంబుజబాంధవం । సపది తావపి కించిదుదంచితౌ ।। 124

డ్రియతమేతిగి తతః అధరచుంబనానన్తరమ్, ట్రియతమాకుచకోకసభాజనే ట్రియతమాయాః (పేయస్యాః, కుచౌ కోకావివ కుచకోకౌ చక్రవాకతుల్యస్తనావిత్యర్థః. తయోస్సభాజనే ఆన్దనే, కృతరుచిః సాభి–లాషః, తత్కుచౌ జిఘృక్షురిత్యర్థః. కమలాప్తతమః లక్ష్మీపతిః, అంబుజబాంధవం కమలసదృశం, కరం హస్తమచాలయత్ చాలయామాస. సపది తదైవ, తౌ కుచావపి, కించిదీషత్, ఉదంచితౌ ఉచ్ఛానౌ, హర్వాతిరేకాదితి భావః. వృంగ్యార్థస్తు – తతః ఉదయగిరిశిఖరారోహణానన్తరం ట్రియతమాయాః (పేయస్యాః పద్మిన్యాః కుచభూతయోః కోకయోస్సభాజనే పరస్పరసంయోజనేనానందనే, కృతరుచిః కమలానామాప్తతమః రవిః, అంబుజబాంధవం కమలహితం, కరం కిరణమచాలయత్, సపది తదైవ, తావపి చక్రవాకౌ, కించిదుదంచితౌ ఉద్దతౌ, యద్వా, కుచకోకావితి విషయనిగరణం – కుచకోకతుల్యౌ కోశావిత్యర్థః. కోశావేవ పద్మిన్యాః కుచకోకత్వేన భాసత ఇతి భావః. తావపి కోశావపి కించిదుదంచితౌ

వికసితౌ ఇతి, అథవా కృతరుచిః కృతకాన్హిః, కమలాప్తతమః ట్రియతమాయాః స్వ[పేయస్యాః కుచౌ ట్రియతమాకుచౌ తావివ కోకౌ తయోస్సంభాజనే విషయే స్వ[పేయసీకుచతుల్యత్వేన, ట్రీత్యా కోకావానన్గయితుమిత్యర్థః. అంబుజబాంధవం కరమచాలయదిత్యన్వయః॥ 124

శ్లో। బాలే! న వేత్సి పదయోగ్గతిసౌకుమార్య – మూర్వో: కరం హృది చ కుంభయుగం క్రమేణ। క్షిప్త్యా గజస్సకలమాక్రమితుం తవాంగ – మత్యర్ఘమిచ్ఛతి హరిం శరణం భజేర్మామ్।।

125

బాలే ఇతి! హే బాలే! ముగ్గే! న వేత్సి న జానాసి, గజకృతమనర్థమితి భావః. అనర్థమేవ దర్శయతి. పదయోక్వచ్చరణయోకి, గతిసౌకుమార్యం గమనసుకుమారత్వం, స్ర్మీణామ్మదగజగమనత్వాదితి భావః. ఊర్వోః త్వత్సక్థినోః, కరం శుండాం, ఊర్వో శ్యుండౌపమ్యాదితి భావః. హృది వక్షసి, కుంభయుగం కుంభద్వన్ద్యం చ స్తనద్వయవ్యాజేనేతి భావః. [కమేణ [కమాత్, క్షిప్త్వా అధో మధ్యోపరిభాగేషు [కమేణ నిక్షిప్యేత్యర్థః. వామనభిక్షపాదడ్రసారణన్యాయాదితి భావః. గజః ద్విపః, అత్యున్నతజన్తుర్న తు మక్షికాదివద్దుపరిమాణ ఇతి భావః. అత్యర్ఘః బహుమూల్యః, అనన్మజన్మసంచితసుకృతపరిపాకభూతమిత్యర్థః. అతిసుందరమితి యావత్. నతు దుష్టమ్, యేన శరీరధారణే ఉద్వేగో జాయేతేతి భావః. తవ సకలమంగం శరీరమా[కమితుం స్వాయత్తీకర్తుం, ఇచ్చతి వాంఛతి, అథ కా గతిర్మమేత్యత ఆహ. హరిం కృష్ణం సింహం చ, మాం శరణం భజేః గచ్ఛ, గజాద్భీతాయాస్తవ హరిరేవ శరణమిత్యర్థః. అత్ర గజస్వైవం – విధాంగా[కమణేచ్ఛాసంబంధేౣ పి తత్సంబంధోక్తేరతిశయోక్తిః. కుంభయుగమిత్యత తు నిగీర్హాధ్యవసాన – లక్షణాతిశయోక్తిః।

శ్లో। తేనైవ తే సంప్రతి పారవశ్యం । విదారయత్యేష హరిస్తదేతౌ । నఖేన కుంభౌ యది తే సుఖం । స్మాత్తదా హితం జ్ఞాస్యసి భాషితం మే ॥ 126

తేనేతి తేనైవ గజానుట్రవేశేనైవ, సంట్రతి అధునా, తే తవ, పారవశ్యం పరవశత్వం, భవతీతి శేషః. ఏకస్మిన్ ట్రాణిని, ట్రాణ్యన్తరసమావేశాత్పారవశ్యం భవతి, యథా పిశాచదేవతాద్యావిష్టే ఇతి భావః. తత్తస్మాత్, ఏష హరిః కృష్ణః సింహశ్చ, ఏతౌ కుంభౌ అతిశయోక్త్యా కుచౌ కుంభస్థలే ఇతి చ, నఖేన కరరుహేణ, విదారయతి భినత్తి యది, సింహో నఖైః కుంభస్థలం విదార్య గజం మారయతీతి ట్రసిద్ధమ్. తే సుఖమానన్దః స్మాత్, గజరూపపిశాచాపగమాదితి భావః. కుచయోర్నఖక్షతేషు సత్సు, సుఖలాభాదితి చ, తదా సుఖానుభవసమయే, మే భాషితం వచనం, పాతం ట్రియం, జ్ఞాస్యసి వేత్స్యసి, వచనస్య పొతాపొతత్వే ఫలత ఏవ జ్ఞేయే ఇతి భావః. యద్వా ఏష హరిరేతౌ కుంభౌ నఖేన విదారయతీత్యేవాన్వయః. తే సుఖం స్యాధ్యది కుచకుంభక్షతినా తవ సుఖం భవేచ్చేత్ తదా మే భాషితం హితం జ్ఞాస్యసీత్యన్వయః. అత్ర గజపిశాచమారణరూపహితోపదేశవ్యాజేన కుచ్చగహణరూపస్వేష్టసాధనో ద్యక్తత్వా తృర్మాయోక్తమలంకారః. పర్యాయోక్తం తదప్యాహుర్యద్వ్యాజేనేష్టసాధన మితి లక్షణాత్॥126

అవు. అథ ఏకాదశభిః కుచౌ వర్ణయతిు.

క్లో। త్వత్కంచుకాగ్రయుగయోగమి షైకకాండ – బద్ధం కుచద్వయమిదం స్మరధీవరస్య ।

పేటీయుగం యదిహ మీనతనుం కదాచి-త్నాప్తు పురాష్యహహ! లౌల్యముపైమి బద్ధు ॥

127

త్వదితి। ఇదం కుచద్వయం త్వత్యంచుకాగ్రయుగయోగమిషైకకాండబద్ధం తవ కంచుకాగ్రయోక కూర్పాసాగ్రయోక, యుగం యుగళం, తస్య యోగు సంబంధు గ్రంథీరిత్యర్థు. తన్మిషం తద్వ్యాజం, యదేకకాండం ఏకో దండు, వివిధ ఇత్యర్థు. త్రత బద్ధం స్మరధీవరస్య మన్మథరూపకైవర్తస్య, పేటీయుగం పేటికాయుగళం, భవతీతి శేషు. **కైతవాపహ్నుతిసంకీర్ణరూపకాలంకారు**. యద్యస్మాత్ పురా పూర్వం, న త్వధునేత్యర్థు. కదాచిత్కస్మింశ్చిత్సమయే, నతు సర్వదేత్యర్థు. మీనతనుం మత్స్యశరీరం, ప్రాప్తో ప్రే పేటేద్దరణార్థం మత్స్మరూపేణావతీర్ణో పీత్యర్థు. అహం ఇహ త్వత్కుచపేటీయుగే బద్ధస్సన్ సంధానితు సక్తళ్ళ. ధీవరా హి జాలతో మీనమాచ్ఛిద్య పేటికాయాం క్షిపస్తీతి ప్రసిద్ధమ్. లౌల్యం జలవియోగజన్య తాపకృతం చాంచల్యమ్ ఆసక్తిం చ, ఉపైమి ప్రాప్రోమి. యదీదం ధీవరపేటీయుగం న స్యాత్తర్హి మత్స్యస్య మమాత్ర బంధో న స్యాదితి భావు. అహహేత్యాశ్చర్యే, ధీవరా హి తదానీం మీనతనుధారిణమేవ జీవం బధ్నన్తి, అయం కామధీవరస్తు పూర్వం యదాకదాపి మీనతనుధారిణం పరమేశ్వరమేవ బధ్నాతీతి చిత్రమిదమిత్యర్థః. ఏతేన ధీవరాత్స్మరస్య వృతిరేకు ఫలితు. పేటీయుగే మీనానాం సాక్షాదేవ బంధః, కుచయుగే తు భగవన్మనస ఏవ బంధః, నతు భగవత ఇతి స్థితే భగవానేవ బద్ధ ఇతి వర్ణనా- దతిశయోక్తిః।

శ్లో।। నిర్వాణ హేతోర్భవదంగసీమ్ని । విధిః ప్రతిష్ఠాప్య రతీశదేవమ్ । కుంభౌ నిచిక్షేప సువర్ణపూర్ణౌ । కుచచ్ఛలేనాగమపారగామీ ।। 128

నిర్వాణేతి ఆగమపారగామీ వేదపారదర్శీ, నిఖిలవేదజ్ఞ ఇత్యర్థు. పాంచరాత్రాగమపారదర్శీతి చ, విధిః ట్రహ్మా, తస్పైవ స్రష్ట్రత్వాదితి భావః. నిర్వాణపాతోః మోక్షార్ధమ్, అస్మత్సుఖార్థం చ, దేవతా ప్రతిష్ఠాపనే మోక్షస్మరణాదితి భావః. భవదంగసీమ్ని త్వచ్ఛరీరభూమౌ, రతీశదేవం మన్మథరూపదేవతాం, ప్రతిష్ఠాప్య స్థాపయిత్వా, కుచచ్ఛలేన స్తనవ్యాజేన, సువర్ణపూర్హౌ స్వర్ణేన పరిపూర్హౌ, కుంభౌ కలశౌ, నిచిక్షేప క్షిప్తవాన్. దేవతాయతనే స్వర్ణపూర్ణకుంభనిక్షేపః పాంచరాత్రాగమసిద్ధః. కుచచ్ఛలేనేత్యత కైతవాపహ్నుతిః – కైతవాపహ్నుతిర్యుక్తేః వ్యాజాద్ర్యెర్నిహ్నుతిః పదై రితి లక్షణాత్. తత్సంకీర్ణో రూపకాలంకారః. తన్వీ దేహస్య సువర్ణవర్ణత్వాత్యుచకుంభయోస్సువర్ణపూర్ణత్వం ప్రతిపాదితమితి వేద్యమ్. అత్ర కుంభప్రతిష్ఠాపనార్థం విధేరాగమపారగామిత్వస్థాకాంక్షితత్వేన న సమాప్తపునరాఖ్యాత – దోషాపత్తిః. అత ఏవ సాభిప్రాయవిశేషణవిన్యాసా తృరికరాలంకారః. త్వదంగే రతీశదేవసన్నిధానాదేవ తవ శృంగారరసశేవధిత్వం త్వాం దృష్టవతో మమ మన్మథవ్యథా చేతి గూధాశయః॥ 128

శूर्री। ಅಂతఃపురం రతిమిమౌ హృదయేశయస్యకామస్య గోప్తుమయి! కంచుకినౌ స్తనౌ తే । దందౌ తయోర్హితకరౌ భవతాంబుజౌ మేగన క్వాపి దందరహితః కిల కంచుకీ స్యాత్ ॥129

అంతఃపురమితి। అయి (పేయసి! తే తవ, ఇమౌ స్తనౌ, హృదయేశయస్య హృదయే మనసి, శేతే ఇతి హృదయేశయః, మనసి భవ ఇత్యర్థః. తస్య కామస్య మన్మథస్య, అంతఃపురమ్ అవరోధనం, రతిం తత్రస్థాం కామపత్నీం చ, గోప్తుం రక్షితుమ్. యద్వా, అన్షఃపురశబ్దో త్రితులు అక్షణయా తత్క్షాం స్రియం బోధయతి, అన్షఃపురస్రియమిత్యర్థః, మహిషీమితి యావత్. కామస్య అన్షఃపురం మహిషీం

రతిం గో ప్తుమిత్యన్వయః. కంచుకినౌ సకూర్పాసౌ సౌవిదల్లో చ భవత ఇతి శేషః. మన్మథో హి హృదయే వర్తతే తత్సమీపే రతేరప్యవస్థానమావశ్యకమ్. అంతఃపురరక్షణార్థం చ కంచుకిభిర్భవితవ్యమితి కామమహిష్యా రతేరంతఃపురభూతం త్వద్ధ్రదయం రక్షయన్తో కంచుకినౌ నామ సకంచుకౌ త్వద్వక్షోజావే చేత్యర్థః. అన్యథా అనయోః కుచయోః కంచుకిత్వముపలభ్యమానం నైవ ఘటేతేతి భావః. అత్ర కుచయోః సౌవిదల్లత్వరూపణా (దూపకాలంకారః. రతేరంఈపురత్వరూపణన్తు తదంగమ్. కామస్య మహారాజత్వం హృదయస్యాన్షఃపురత్వం చేత్యేతద్ద్వయం తు వ్యంగ్యమ్. తయోః కంచుకినోః కుచయోః హితకరౌ హితసంపాదకౌ, దండహీనాత్కశ్చీదపి న బిభేతీతి భావః. అన్యత హితకరౌ ధృతకరౌ, హస్తవన్తావిత్యర్థః. హస్తాభ్యామేవ కుచగ్రహణసంభవాదితి భావః. మే భుజౌ బాహూదండౌ భవతాం స్తామ్, (పార్థనాయాం విధౌ చ లోట్, త్వత్కుచకంచుకినోర్దండత్వేన మద్భుజౌ త్వయా స్వీకియతామితి ప్రార్థనా – విధిమేవ వ్యతిరేఖముఖేనాహ, క్వాపి కుడ్రూపి, జగతి దందరహితః దండహీనః పుమాన్, కుంచుకీ సౌవిదల్లు, న స్యాత్ కిల న భవేదేవ, కంచుకినో దందవత్త్వం విహితమేవేత్యర్థః, అత్రతీయపాదోక్తస్యార్థస్య చతుర్థపాదోక్తేన సామాన్యేన సమర్థనాదర్థాన్తరన్యాసో వృతిరేకముఖః, తృతీయే తు పాదే రూపకమేవ, భుజయోర్దండత్వరూపణాత్. అత్ర పూర్వార్ధేన హృదయేశయకామాస్తఃపుర – రతిగోపనార్థం త్వత్. స్తనౌ కంచుకినౌ సకూర్పాసౌ సకవచౌ చ భవత ఇతి వృజ్యతే. యథా రాజానం గోప్తం భటాః కంచుకధారిణస్సవ్తస్సావధానం వర్తన్లే తద్వదితి భావః।

శ్లో। కథన్ను మూధాః కథయంతి సామ్యం । శైలేన బాలే! కుచకుంభయోస్తే । క్షిప్తో భవద్భూషణమేవ యత్ര । వడ్డః ప్రతీపాచరణే క్వ శంకా? ॥ 130

కథన్నితి పాలే! సుందరి! మూధాః అల్పజ్ఞూ, క్షుద్రకవయ ఇత్యర్థు. న పునః కేవలం మూధాః, తేషాం కుచశైలయోరౌపమ్యజ్ఞునస్ట్రైవాభావాదితి జ్ఞేయమ్. తే కుచకుంభయోః కుంభౌ ఘటౌ తావివ కుచౌ స్తనౌ తయోః, శైలేన గిరిణా, సామ్యమ్ ఔపమ్యం, కథం ను కథం వా, కథయన్తి వదన్తి. త్వత్కుచయోత్త్మెలసామ్యం ట్రువన్తు కవయో మూధా ఏవ నతు ట్రాజ్ఞు ఇత్యర్థు. త్రత హేతుమాహ – యత్ర త్వత్కుచే క్షిప్తః స్థాపితః, వట్లః హీరః కులిశం చ, భూషణమేవ భూషైవ భవతీతి శేషః. వట్లః కుచయోరకారాయతే ఇత్యర్థు. అభూషణత్వే తు కిమర్థమత్ర తిష్ఠసీతి వట్లః కుచేనాధిక్షిప్యేతేతి భావః. ట్రతీపాచరణే ట్రతికూలకరణే, శంకా తద్విషయశంకేత్యర్థః. క్వ తచ్ఛంకాయాః న క్వాప్యవకాశ ఇత్యర్థః. పర్వతే తు వడ్లః క్షిప్తస్సన్, తత్పక్షచ్ఛేదనరూపం ట్రతీపమేవాచచార. క్వ పునస్తత్ర భూషణత్వ– శంకేతి భావః. అత్ర శైలకుచయోః కవిసమయసిద్ధం సామ్యం సహేతుకం ట్రతిషిధ్య శైలసామ్యం కుచే మాస్తు నామ, ట్రత్యుత కుచసామ్యమపి శైలేనాస్తి – కుచయోర్వడ్రభూషణత్వాచ్ఛైలస్య వడ్రభిన్నత్వాచ్చేతి వర్ణనా త్ర్వతీపాలంకారభేడః – వర్ణేనావ్యవోస్తవమాయా అనిష్పత్తివచళ్ళ త దితి లక్షణాత్. యత్ర శైలే కుచసామ్యమేవ దుర్లభం తచ్చైలసామ్యం కుచయోస్సంపాదయిత్వా వర్ణయన్లు కవయో మూధా ఏవేతి నిష్కృష్టార్థుు।

శ్లో!। న్యధత్త వేధా హృది భూషణాయ ၊ కుచచ్ఛలం కోకయుగం తవేదమ్ । యద్యత పద్మాప్తకరాభిమర్శ ၊ శ్రీష్ణం తదేదం సఖితాం డ్రుయాతాత్ !! 131 న్యధత్తేతి II వేధాః విధాతా, తవ హృది వక్షసి, భూషణాయ అలంకారార్థం, వక్షోజయోర్వక్షో – భూషణాత్వాదితి భావః. కుచచ్ఛలం స్తనదంభమిదం కోకయుగం చక్రవాకద్వయం, న్యధత్త నిహితవాన్, నేదం స్తనయుగళం కిన్తు కోకయుగమేవేత్యపహ్నవాలంకారు, అత్ర కుచకోకయో ర్వక్లోభూషణత్వవర్ణనేన వక్షసః కాసారత్వం తల్లావణ్యస్య జలత్వం చ వ్యజ్యతే. సరోభూషణం హి చక్రవాకయుగమితి భావః. అత్ర కుచచ్ఛలకోకయుగే పద్మాప్తకరాభిమర్శః పద్మాయా ఆస్తుః ట్రియః పద్మాప్తుః కృష్ణః, లక్ష్మీః పద్మాలయా పద్మే తి కోశాత్, పద్మానామాప్తో రవిశ్చ తస్య, కరో హస్తుః కిరణం చ, పద్మాప్తకర ఏవ పద్మాప్తకరాస్స్పార్యకిరణమితి శ్లిష్టరూపకమ్, తస్య అభిమర్యః సంబంధః, స్వాద్యది స్వాచ్చేత్ తదా ఇదం కుచచక్రవాకయుగం శ్లిష్టం అన్యోన్యసంబద్ధం పరస్పరాలింగితం చ సత్, సుఖితాం సౌఖ్యం, ట్రయాయాత్ భజేత్. చక్రవాకయోర్నిశాయాం వియోగాదహ్ని సంయోగాచ్చేతి భావః. అహం యది కరాభ్యాం తవ స్తనద్వయమాపీద్య అన్యోన్యసంసక్తం కుర్యాం తదా తవ మహత్సౌఖ్యం స్వాదితి ట్రాకరణికో భావః, శ్రిష్టమిత్యనేన కుచయోరుచ్చోన్నతత్వేన మధ్యే నాతీవ విశ్లేషః. కిన్తు రోమావళీదర్శనమాత్రమేవ విశ్లేష ఇతి వ్యజ్యతే – అన్యథా పీదనేనాపి తయోస్సంశ్లేపాసంభవాత్, అత్ర సాపహ్నవో రూపకాలంకార స్స్ఫుట ఏవు।

శ్లో। త్వదంగలావణ్యఝరీజిహీర్షయా । కరద్వయేనాపి విధిః కుచచ్ఛలాత్ । న్యమజ్జయత్ముంభయుగం కరేణ మే । న వార్యతే చేదబలేతి వంచసే ॥ 132

త్వదంగేతిు। విధిర్వేధాః, త్వదంగలావణ్యఝరీజిహీర్మయా తవాంగే శరీరే, యా లావణ్యఝరీ భూయిష్టం తేజ ఏవాద్భిర్భహుళాభిర్మృదూకృతం, **చక్షురానన్దజనకం లావణ్యమితి కథ్యతే,** ఇత్యుక్తలక్షణః ఛాయావిశేషః లావణ్యపదార్థః, తస్య ఝరీ ప్రపాహః, తస్యా జిహీర్షయా హర్తుమిచ్చయా, త్వత్తుల్బాన్య-వధూసృష్ట్రర్థమితి భావః. కరద్వయేనాపి ద్వాభ్యామపి హస్తాభ్యాం, ఏకేన హస్తేన కుంభద్వయనిమజ్జనా సంభవాదితి భావః. కుచచ్చలాత్ స్తనవ్యాజాత్, కుంభయుగం ఘటద్వయం, న్యమజ్జయత్ నిమజ్జయామాస – యథా జలాహర్తా కశ్చిత్ ప్రవాహే ప్రవిశ్య హస్తద్వయేన ఘటద్వయం ప్రవాహే మజ్జయతి ఘటయో– రుదకపూరణార్థం తద్వద్వేధా అపి తావకతనుట్రసృతలావణ్యట్రవాహే ట్రవిశ్య దేవత్వాత్ స్వయ– మదృశ్యస్సన్ లావణ్యమపహర్తుం కుచచ్చలం కుంభద్వయం లావణ్యఝర్యాం మజ్జయతి, కుచయో ర్లావణ్యపూరణార్థమితి భావః. అనేన రాధాతనుస్సర్వాపి లావణ్యప్రవాహమయీతి వ్యజ్యతే. రాధాకుచకుంభౌ లావణ్యోదకపరిపూర్ణావితి కవివివక్షా – అపహ్నవాలంకారః. మే మమ, కరేణ హస్తేన, న వార్యతే న నివార్యతే చేద్విధిరితి పదస్యాత్రాప్యన్వయః. తయోః కుచకుంభయోరుపరి కరౌ ప్రసార్య మయా పురుషేణ స చోరో విధిర్న నివార్యతే యదీత్యర్థః. త్వమబలా స్ర్మీ, ఇతి హేతోర్వంచ్యసే ప్రతార్యసే, విధినేతి శేషః. స్ర్మియం త్వాం వంచయిత్వా విధిరవశ్యం త్వల్లావణ్యం హరిష్యత్యేవేత్యర్థః. చంద్రం ప్రతారయిత్వా తద్దతలావణ్యఝర్యా త్వదంగస్య విధినా నిర్మితత్వాద్యథా చంద్రః కళంకీ ఖిద్యతి తద్వత్ త్వద్దతలావణ్యాపహారేణ తవాపి కళంకస్స్టాత్, స తు మహాననర్ల ఇతి గూధాశయః॥ 132

శ్లో। యత్కంచుకం ప్రాంచమపాస్య గౌరవం । ద్రాగన్యమన్యం నవమాదధాతే । తద్భోగినో స్వత్కుచయోర్నితాంతం । కానిర్పృతిస్స్పర్శనమంతరేణ? ।। 133

యదితి။ యద్యస్మాద్దేతోః, ఇమావితి శేషః – ఇమౌ త్వత్కుచౌ, గౌరం పీతం హరిద్రచూర్జాదిసంపర్కా– దితి భావః. అన్యత శుభం, అవదాత స్పితో గౌర ఇతి – పీతో గౌరో హరిద్రాభ ఇతి చోభయత్రా– ప్యమరః. ట్రాంచం ట్రాచీనం, కంచుకం కూర్పాసం, సర్పనిర్మోకం చ, అపాస్య త్యక్త్వా, ట్రాక్ శీట్రుమేవ లజ్జయేతి భావః. అన్మత సహజత్వాదితి భావః. నవం నూతనం, అన్యమన్యం, ఇతరమీతరం కంచుకం – వీప్సాయాం ద్విర్భావః. ఆదధాతే ధారయతః, తత్తస్మాత్, భోగినో స్సుఖినోః, సర్పయోశ్చ పునఃపున ర్నవకంచుకధారణం భోగిత్వసూచకమిత్యర్థః, త్వత్కుచయోః స్పర్శనమ్ ఆరింగనం, వాయుజ్చ అన్తరేణ వినా, నితాంతమత్యన్తం, నిర్పృతిః సుఖం సుఖమేతురిత్యర్థః. అత ఏవ హేత్వలంకారః. కా న కాపీత్యర్థః. కుచయోరాలింగనస్టైవ సుఖావహత్వాదిత్యేకో భావః – సర్పాణాం వాతాహారత్వాదిత్యన్యో భావః. అత్ర పూర్వపూర్వకంచుకత్యాగపూర్వకముత్తరోత్తరకంచుకధారణం కుచయోస్సర్పత్వారోపణే నిమిత్తమితి శ్లేషోత్థాపితరూపకాలంకారః. స చ వాచ్యార్థాత్పృథగేవ ట్రతిభాతీతి వ్యంగ్యః. వాచ్యార్థ్ కుచయోః పూర్వపూర్వకార్పాసత్యాగపూర్వకోత్తరోత్తరనూతనకార్పాసధారణహేతునా సుఖిత్వసమర్థనా త్మావ్యలింగమ్.

శ్లో। లావణ్యసాగరతయా త్వయి మగ్నమూర్తేః । ప్రాజ్మేనకాత్మజగిరేళ్ళిఖరౌ స్తనౌ తే । అద్యాభయాయ తదముష్య కరం దదామి । స్కోహం హరిళ్శిరసి ఖేదవినోదినం మే ॥134

లావణ్యేతిు. తే తవ, స్తనౌ కుచౌ, ప్రాక్ఫూర్వం, లావణ్యసాగరతయా సౌందర్యాత్రయత్వేన, లవణస్యభావో లావణ్యం తదాశ్రయస్సాగరః లావణ్యసాగరః మధ్యమపదలోపీ సమాసః, యద్వా, లావణ్యస్య సాగర ఇతి షష్టీ సమాసో వా, లవణాబ్దీరిత్యర్థః. తత్వేనేతి చ హేతునా త్వయి మగ్నమూర్తేః నిర్మగ్నశరీరస్య ఇండ్రాద్భీత్యేతి భావః. మేనకాత్మజశ్చాసా గిరిశ్చ మేనకాత్మజగిరిః తస్య మైనకస్యే– త్యర్థః. శిఖరౌ శృంగౌ భవత ఇతి శేషః. తత్తస్మాత్, అద్యాధునా అభయాయ అభయార్థమ్, అముష్య అస్య మైనాకస్య, శిరసి శిఖరే, కుచాగ్రే ఇతి చ, సః ప్రసిద్ధః హరిః కృష్ణః, అహమ్, సః ప్రసిద్ధః హరిః ఇంద్రం, అహమితి చ, ఖేదవినోదినం మైనాకఖేదాపహం, కుచతాపాపహం చ, మే కరం హస్తం దదామి క్షిపామి. పురా కిల పక్షచ్చేదకాదింద్రాద్బీతస్సన్మైనాకు లవణసాగరం శరణం జగామ, స్ట్ పి తం గర్బీకృత్య రక్షయామాస, సీతాన్వేషణార్థం గచ్చన్ హనూమాంశ్చ సముద్రమధ్యోద్ధత-మైనాకశిరసి కించిద్విశ్రమ్య మనో వినోదయామాస. ఏపం హనూమద్విశ్రాన్నాయా స్వశ్రతుభూత – రావణవిధ్వంసకరామభృత్యాయ కృతోపకారం మైనాకం మత్తో న తవ భీతిరితి ఇంద్రో భయం దత్వా రక్షయామాసేతి రామాయణకథాత్రానుసంధేయా - అత్ర రాధాయాం లావణ్యసాగరత్వేన హేతునా మైనాకమజ్జనస్య అనుమితత్వా**దనుమానాలంకారః**. స చ శ్లేషోత్థాపితః. త్రేతాయుగే సముద్రే నిర్మజ్జ్య వర్తమానస్య మైనాకస్య ద్వాపరే రాధాలావణ్యసాగరనిర్మగ్నత్వవర్ణనా**దతిశయోక్తిసంకీర్ణశ్చ**, స్తనయోక తచ్చిఖరత్వరూపణా **దభేదరూపకాలంకారః**. ఉత్తరార్దే హరిరిత్యత శ్లేషః, హరిః కృష్ణ ఏవ హరిరింద్ర ఇత్యర్థవర్లనే తు **శ్రీష్టరూపకమ్**॥ 134

శ్లో।। చక్రీతి కోకస్య మమాపి శబ్ద । స్స్వస్వామిభావం ప్రకటం విధత్తే । కుచచ్చలం చక్రయుగం కరేణ । నిషేధసి స్ప్రష్ణమపీతి చిత్రమ్ ।। 135

చక్రీతి చట్టితి శబ్దికి చక్రం సుదర్శనమస్యాస్త్రీతి వ్యుత్పత్త్మా భగవతి ప్రాయశికి ప్రయుజ్యమాన – శ్చక్రిన్ శబ్దికి, కోకస్య చక్రవాకస్య, మమాపి మమ చ, స్వస్వామిభావం స్వం భృత్యకి స్వామీ రాజా, తయోర్భావం తద్రూపం సంబంధమిత్యర్థకి. ప్రకటం విధత్తే ప్రకటీకరోతి, చక్రశ్చక్రవాకో స్వాస్త్రీతి

వ్యుత్పత్తేరితి భావః. అత ఏవ నిరుక్తిరలంకారః, యథా రాజ్ఞః పురుష ఇత్యత రాజన్ శబ్దోత్తరవర్తిన్యా - ష్లష్ట్యాః స్వస్వామిభావరూపసంబంధో ౖర్గః. రాజసంబంధీ పురుష ఇతి శాబ్దబోధోపగమాత్, ఏపం చక్రిన్ శబ్దస్య విగ్రహవాక్యే చక్రో ౖస్యాస్టీత్యస్మిన్, అస్యేతి షష్యాస్స్వస్వామిభావరూపసంబధో ౖర్గః. తథా చ ఏతత్సంబంధీ చక్ర ఇతి శాబ్దబోధః, తేన చక్రస్యాహం స్వామీతి చక్రిన్ శబ్దార్థవశాదేవ స్ఫుటమితి తత్త్వమ్. నస్వేవం భవతు భవాన్ చక్రస్వామీ కిం తేనాధునేత్యత ఆహ. కుచచ్ఛలం స్తనమిషం, చక్రయుగం కోకద్వంద్వం, కరేణ హస్తేన, స్ప్రష్టమపి అపినా కిముత ఆలింగితుమితి వ్యజ్యతే. అన్యత స్వాయత్తీకర్తుం కిముతేతి వ్యజ్యతే. నిషేధసి నిరుణత్సి, ఇతి చిత్రమ్ అద్భుతమ్. యతో ౖహం చక్రీ ఇమౌ స్తనౌ తు చక్రౌ, తతో మదీయత్వేన మదధీనతయా వర్తనీయా వమూ స్ప్రష్టమపి మాం నిషేధసీతి యత్ తదతీవ విరుద్ధమిత్యర్థః. అపహ్నవాలంకారః॥

శ్లో। ముగ్ధే! కుచౌ దుర్గకృతే జిహీర్ను । రస్తి స్మరస్తే తదముష్య భీత్ర్యె । గూఢం గిరీశత్వమిహార్దచంద్రం । నఖేన దత్వా స్ఫుటయామి మూర్డ్ని ।। 136

ముగ్దే ఇతిు హే ముగ్దే! మూఢే! స్మరః మన్మథః, దుర్గకృతే దుర్గార్థం, తే కుచౌ పర్వతతుల్యావితి భావః. జిహీర్నం హర్తుమిచ్చుః అస్త్రి భవతి. యథా రాజానః స్వనగరే శ(తూణామ(పవేశార్థం పర్వతదుర్గం రచయన్తి తద్వదితి భావః. తత్తస్మాత్, అముష్య స్మరస్య, భీత్త్యె భయాయ, నఖేన మామకకరరుహేణ, మూర్లి త్వత్కుచగిర్యగ్రే, అర్ధచంద్రం చంద్రఖందం, నఖాంకం చ, దత్వా కృత్వా, ఇహాస్మిన్ కుచే, గూఢమ్ అప్రకాశం, గిరీశత్వం శివత్వం, పర్వతోత్తమత్వం చ, గిరీశో గిరిశో మృద ఇత్యమరః. స్పుటయామి ప్రకటయామి, శిరస్యర్ధచంద్రధారణస్య శివచిహ్నత్వాదితి భావః. త్వత్కుచౌ పర్వతబుద్ద్రా స్మరో జిహీర్షతి యద్యేతన్మూర్డ్ని చంద్రఖందస్స్టాత్తర్హి త్వత్కుచం శివం మత్వా భీత్యా మదనః పలాయేత, నోచేద్దరిష్యత్యేవేత్యేకో భావః. త్వద్భదయేశయస్య కామస్య పురం యత్త్వద్ధుదయం తస్య దుర్ధపర్వతావేవేమౌ త్వత్కువౌ, యథా తంతుమయే పటే, ఝడితి పటో $_{ t 2}$ యమితి ప్రతీతి ర్భవతి తన్నుపతీతిస్తు విలంబితా, ఏవం పర్వతమయో స్వత్కుచయోి పర్వతోత్తమత్వన్తు విలంబాత్పతీయతే ఇతి గూఢమ్బవతి. ఏవమనయోర్నాఢం పర్వతత్వన్తు మన్నఖాంకదానేన స్పుటం స్యాత్. నఖక్షతి-సమయే పర్వతవత్ కాఠిన్యస్యోపలభ్యమానత్వాత్ ఇత్యన్యో భావః. అత్ర దుర్గార్థం స్మరస్య కుచజిహీర్నా – సంబంధే $_{-}$ పి తత్సంబంధోక్తేరతిశయోక్తిః. కుచే స్వతస్సిద్దస్య గిరీశత్వస్య అర్ధచంద్రదానేన స్ఫుటీకరణోక్తే రనుగుణాలంకారు. స్రాక్సిద్దస్వగుణోత్మర్ప్లో నుగుణు పరసన్నిధేః ఇతి లక్షణాత్. కుచపర్వతజిహీర్పు – ကွဲ့ဝလ်ဝမြာလ်ကဗ္ဂဇာဗ္ဂမဝမြင်ကလညာမွာ်လ နာမာလနာဝန်ထာလတာဆိုလွဲ့ရွဲ့ဘဲထုက**မျှငာ္ခဏာနာ့မဝနာဝစိုင်း** – అయమలంకార ఏషు శ్లోకేషు ప్రాయిక ఏము 136

శ్లో।। రసాలసత్వం హృది వీక్ష్య తస్య । ఫలే కుచావాక్రమితా స్మరస్తే । కరేణ మే కంటకవేష్టితా త । దిమా విధేయాదధునైవ ముగ్దే! ।। 137

రసాలత్వమితిII స్మరః మన్మథః, తే హృది మనసి, రసాలసత్వం శృంగారరసపరిపూర్ణత్వం, వీక్ష్మ దృష్ట్పె హృదయేశయత్వాన్మన్మథస్య తద్దర్శనముపపద్యత ఇతి భావః. తస్య హృదయస్య ఫలే ఫలభూతావిత్యర్థః. అనేన హృదయస్య వృక్షత్వరూపణం గమ్యతే ఇత్యేకదేశవివర్తిరూపకమ్. కుచౌ ఆక్రమితా ఆక్రమిష్యతి, నహి నీరసహృదయానాం వర్షీయసీనాం కుచౌ స్మరః స్పృశతీతి భావః. హే ముగ్గే! సుందరి! తత్తస్మాత్, ఇమౌ కుచౌ అధునైవ యౌవనదశాయామేవేత్యర్థు. మే కరేణ కంటకవేష్టితౌ సరోమాంచౌ విధేయౌ కర్తవ్యో భవత ఇతి శేషః. మదీయకరస్పర్శేన రోమాంచః కుచయో స్స్గా– దిత్యర్థః. ఇదమేవ స్మరాక్రమణస్య యౌవనస్య ఫలమితి భావః. ఇతి **వ్యంగార్థః. వాచ్యార్థస్తు –** స్మరః తే హృది వక్షసి రసాలసత్వం రసాలస్య చూతస్య, సత్వం సత్తాం, రసాలవత్త్వమిత్యర్థః. వీక్ష్మ తస్య రసాలస్య ఫలే కుచావాక్రమితా హరిష్యతి. హే ముగ్గే! మూఢే! తత్తస్మాత్ అధునైవ జిహీర్షాసమకాల– మేవేత్యర్థః. హరణానన్తరం కంటకవేష్టనస్య వ్యర్థత్వాదితి భావః. ఇమౌ రసాలఫలభూతౌ కుచౌ మే కరేణ కంటకవేష్టితౌ కంటకైర్వమాంగైః పరివేష్టితౌ విధేయౌ, యథా ఫలితం రసాలవృక్షం తత్ఫల– రక్షణార్థమ్ అభితః కంటకైర్వేష్టయన్తి తద్వదితి భావః. అత్ర కుచయోః రసాలఫలత్వరూపణా ద్రూపకాలంకారః।

శ్లో। కృశానుభాజా హృదయేశయేన। యోగః కిలాయం తవ తాపహేతుః। దదామి శీతం హృదయేశయం మే। తేనైవ నూనం తవ నిర్వృతిస్స్యాత్॥ 138

కృశానుభాజేతి! అయం కృశానుభాజా, కృశానుమగ్నిం, భజతీతి కృశానుభాక్ తేన, అగ్నిదగ్గేనే – త్యర్థి: అగ్నిసంయుక్తేనేతి చ హృదయేశయేన మన్మథేన, సహ యోగస్సంబంధ ఏవ, తవ తాపహేతు: సంతాపకారణం భవతీతి శేష:. కిలేతి ట్రసిద్ధౌ, అగ్నిసంయుక్తస్య లోహాదేస్సంయోగస్య తాప – జనకత్వం ట్రసిద్ధమిత్యర్థ: అత్ర హృది మూర్చితమదనశరజన్యే విరహజన్యే వా, తాపే కృశాను – భాక్నురసంయోగజన్యత్పోత్పేక్షణా దుత్పేక్షాలంకారు. తస్య చ కిల శబ్దో వాచకు, కించ హృదయేశయస్య సంయోగస్తాపహేతురితి వాక్యార్థస్య విశేషేణ గత్యా కృశానుభాక్ష్మరూపపదార్థహేతుకత్వా త్మావ్యలింగమ్. హృదయే త్వద్వక్షసి, శీతం శీతలం, మే శయం హస్తం, దదామీ క్షిపామి, కరేణ త్వదురోజౌ స్పృశామీ – త్యర్థు. శీతం శీతలం, మే మదీయం, హృదయేశయం మన్మథం, దదామీతి చ వ్యజ్యతే. తేనైవ మత్మరస్పర్శేనైవ శీతలమన్మథదానేనైవేతి చ, తవ నిర్వృతి: సుఖం, స్యాత్, నూనం ట్రువమ్॥138

శ్లో। న కించిదిచ్చామి సకృత్కుచాఖ్యం । స్పృశాని శైలం శృణు తస్య సాధ్యమ్ । ఏకాచలస్య (గ్రహణేజపీ తాద్భ । గస్త్రి క్రహాస్త్రికి కియతీ ద్వయోజస్తు ।। 139

నేతి కించిదపి నేచ్ఛామి న కాంక్షామి, కిన్తు కుచాఖ్యం స్తననామకం, శైలం గిరిం సకృదేకవారం, నతు బహువారమిత్యర్థు. స్పృశాని ప్రార్థనాయాం లోట్ – నహి హస్తస్పర్యేన పర్వతస్య కాపి క్షతిరితి భావు. కిం తావతా తవ ఫలమత ఆహ, తస్య త్వత్కువశైలస్పర్శనస్య సాధ్యం ఫలం శృణు, ఏకాచలస్య గోవర్ధనాభిధస్వైకస్య పర్వతస్య (గ్రహణే పి, ఉద్ధారే పి తాదృక్ తాదృశీ, అత్యద్భుతేత్యర్థు. ప్రశస్తిు ఖ్యాతిు, కీర్తిరితి యావత్. అస్తి మమేతి శేషు. ద్వయో పర్వతయో త్వత్కుచరూపయోరిత్యర్థు. (గ్రహణే తు గ్రహణ ఇతి పదస్యాత్రాప్యన్వయు. కియతీ కియత్పరిమాణా ప్రశస్తిరిత్యస్థాప్యత్రాన్నయు. అస్త్వితి శేషు. మహతీ ప్రతిష్ఠా స్వాదిత్యర్థు. అత్యద్భుతకీర్తిలాభ ఏవ ఫలమితి భావు. అత్ర కుచే శైలత్వరూపణా ద్రూపాలంకారు. ఉత్తరార్దే త్వర్గాపత్రికి।

శ్రో!! నాటయన్వినయితాం హరిరేవం ! చాటువాదపరిపాటిపటీయాన్ ! అస్పృశత్ముచయుగం స కథంచి ! చ్చుంబనం చ కృతిచుంకృతిరాధాత్ !! 140 నాటయన్నితి!! చాటువాదపరిపాటిపటీయాన్ చాటువాదానాం ప్రియభాషణానాం, పరిపాటిః రీతిః, యద్వా, చాటూనాం ప్రియవాక్యానాం, వాదః వచనముక్తిరిత్యర్థః. తస్య పరిపాటిః రీతిః, తస్యాం పటీయాన్ పటుతరః, హరిః కృష్ణః, ఏవం, వినయితాం వినయవత్వం వినయమిత్యర్థః. నాటయన్ అభినయన్, కుచయుగం స్తనద్వంద్వం, అస్పృశత్ స్పృష్టవాన్. స హరిః కృతచుంకృతిః కృతచుంకారస్సన్ – చుంబనసమయే చుంకారశ్రవణం డ్రసిద్ధమ్, కథంచిత్కృడ్షేణ, చుంబనం చ ఆధాత్ చకార, చాటువాడైస్తాం వంచయిత్వా తత్కువౌ పస్పర్గ చుచుంబ చేత్యర్థః॥ 140

తతး ၊၊ తతశ్చేతి၊၊ ഫဝబనానన్తరమిత్యర్థး၊၊

శ్లో।। నివేశ్య తల్పే శిశిరాంశుకల్పే $_{-}$ । నల్పేహయా ప్రాణసమాం స మాయీ । నీవీవిమోక్షాయ విమోక్షదాయి । మతంగజాస్యం హరిరారరాధ ।၊ 141

నివేశ్యతి మాయీ వశ్యమాయః, కపటవాంశ్చ, మాయనస్తు మహేశ్వర మితి [శుతేః. విమోక్షదాయీ మౌక్ష[ప్రదః, మౌక్షమిచ్చేజ్ఞనార్ధనా దితి స్మరణాత్, స హరిః కృష్ణః, సింహ ఇతి చ వ్యజ్యతే. అనల్పేహయా అధికస్ముహయా, ప్రాణసమాం (పేయసీం, శిశురాంశుకల్పే చంద్రతుల్యే, తద్వద్ధవళ ఇత్యర్థః. ఈషద – సమాప్తా కల్పప్ – తల్పే శయ్యాయాం, పాతయిత్వేత్యర్థః. నీవీమోక్షాయ నీవీ వస్థ్మగంథిః, తస్యాః విమోక్షః విమోచనం, తస్మై మతంగజాస్యం వినాయకం, మదగజస్య ముఖం చేతి వ్యజ్యతే. ఆరరాధ పూజితవాన్. ఆరభతేత్యర్థః. ఏవం హి లోకే ప్రయుజ్ఞతే – ఆరభతే ఇత్యర్థే వినాయకపూజాం కరోతీతి వినాయకపూజాయా ఆరంభసూచకత్వాదితి తదాశయః. అత ఏవ లోకోక్తిరలంకారః. అత్ర హరిరపి మతంగజాస్య మారరాధేత్యేకో విరోధః, స్వయం విమోక్షదాయ్యపి నీవీవిమోక్షాయ వినాయకం పూజయామాసేత్యన్యో విరోధః. పరిహారస్తూక్త ఏవ, అత ఏవ విరోధాభాసాలంకారః. శిశురాంశుకల్పే తల్పే ఇత్య[త్ర తూపమాలంకారః!

అవు। అథ నీవీమోక్షం కర్తుం హరిరారభతేతి యదుక్తం తదేవ వర్ణయతి చతుర్భిః, బాలే ఇత్యాదిభిః॥

శ్లో। బాలే! చేలమిదం జహీహీ ధవళం పీతాంబరాశ్లేషతః ప్రాజ్యం సౌఖ్యమపేక్షితం యది గుణానాకర్ణయాస్య క్రమాత్ । గోప్యే (శోణికుచోరుణి ట్రియలలన్నే(త్రానుబంధో రుచే– రుత్మర్నస్సుకుమారతాకృతసుఖం (శేయాంసి భూయాంసి చ ।। 142

బాలే ఇతి। హే బాలే! సుందరి! పీతాంబరాశ్లేషతః పీతవస్థధారణాత్, ప్రాజ్యం ప్రభూతం, సౌఖ్యం సుఖమ్, అపేక్షితం యది కాంక్షితం చేత్, ఇదం ధవళం శుభం, చేలం వస్థం, దుకూలమిత్యర్థః. జహీహీ త్యజ, పీతాంబరధారణజన్యసౌఖ్యాభిలాషో యది తవాస్తి తర్హి ధవళమేతచ్చేలం జహీహీ– త్యర్థః. అస్య పీతాంబరధారణస్య గుణాన్ క్రమాత్ర్మమేణ ఆకర్ణయ శృణు, యద్వా, హే బాలే! ఇదం ధవళం చేలం జహీహీ, పీతాంబరాశ్లేషతః ప్రాజ్యం సౌఖ్యం స్యాదితి శేషః. అపేక్షితం యది పీతాంబరధారణం తజ్జన్యం సౌఖ్యం వా కాంక్షితం చేత్ అస్య గుణాన్ క్రమాదాకర్ణయ, యది తవాపేక్షా తర్హ్హస్య గుణాన్సక్ష్యామి శృణ్విత్యర్థః. గోప్యే గోపనయోగ్యే, శ్రోణీకుచోరుణి, శ్రోణిః కటిః, కుచః స్తనః , ఊరుః సక్థి, ఏతేపాం ద్వన్దే ప్రాణ్యంగత్వాదేకవద్భావః, సమాహారత్వాత్రీబత్వమ్. శ్రోణికుచోరు తస్మిన్ బ్రియలలన్నేత్రానుబంధః, బ్రియం హృద్యం, లలత్ చంచలం, చ నేత్రం వస్త్రం, నేతం విలోచనే

వస్త్ర ఇతి భాస్కరః. తస్య అనుబంధస్సంపర్మః, రుచేరుత్కర్వః, కాన్తేరతిశయః, సుకుమారతాకృతసుఖం సుకుమారతా వస్త్రమార్ధవం తయా కృతం సుఖం సౌఖ్యం, భూయాంసి అమితాని, (శేయాంసి మంగళాని, చ ఏవమాదయో గుణా ఇత్యర్థః. గోప్య శ్రోణ్యాదిగోపనం యద్యపి దుకూలధారణేనాపి సిద్ధృతి. తథాపి న తద్దోపనం హృద్యవస్థకృతమితి జ్ఞేయమ్. యద్వా, శరీరస్య కాంచనవర్ణత్వేన తచ్చాయా దుకులాద్బహిః డ్రపరత్యేవేతి దుకూలధారణేన డ్రోణ్యాదిగోపనం న భవత్యేవేతి జ్ఞేయమ్, దేహస్య పీతత్వేన వస్త్రమపి యది పీతం స్యాత్తర్హి పీతచ్చాయోత్కర్నో భవతి, దుకూలధారణే తు శ్వేతచ్చాయయా పీతచ్చాయాయా– స్పంకోచ ఏవేతి పీతాంబరధారణే కాన్హతిశయో జ్ఞేయః. యవాగూరసబంధనాదినా దుకూలస్య ఫళఫళత్కారవత్త్వేన కఠినత్వాన్న సౌకుమార్యమ్. పీతాంబరస్య తు పట్టతంతుమయత్వేన మార్దవాతిశయ ఇతి ధ్యేయమ్. పీతవస్త్రధారణస్య మంగళకరత్వన్తు ప్రసిద్ధమేవ, వృంగ్యార్థన్తు, హే బాలే! ముగ్గే! ధవళమిదం చేలం జహీహీ వివస్రా భవేత్యర్థు. పీతాంబరస్య మమ, ఆశ్లేషతః ఆరింగనాత్, ప్రాజ్యం సౌఖ్యం స్ఫాత్, వివస్రా సతీ యది మామాలింగసి తర్హి మహదానన్ధలాభ ఇత్యర్థః. యద్యపేక్షితం తాదృశసుఖాపేక్షా త(చ్చవణాపేక్షా వా అస్తిచేదిత్యర్థః. అస్య మదాలింగనస్య గుణాన్ (కమాదాకర్ణయ, అహం వక్ష్యామి శృణ్విత్యర్థః. గోప్యే (శోణికుచోరుణి ట్రియస్య మమ, లలత్సవిలాసం, యన్నేత్రం చక్షుః, తస్య సంపర్రః ట్రియదృగ్గోచరత్వమిత్యర్థః. గోప్యం వస్తు స్పట్రియాయ ప్రదర్శనం తావదేకో గుణః. మాతా హి భక్ష్యాదికం సంగోప్య పుత్రాయ ప్రదత్తే ఇతి లోకస్వభావాత్, రుచేరనురాగస్య ఉత్కర్ష్య, స్వమర్మజ్ఞే ఖలు సుహృదాదౌ జనే లోకో దృధమనురజ్యతే ఇతి భావః. యద్వా, త్వయి మమ యోఓనురాగోఓస్తి స త్వత్కుచాదిసంపర్కేణ ట్రపర్గతే ఇతి భావః. సుకుమారతాకృతసుఖం శోభనః కుమారః పుత్రః యస్యాస్తస్యా భావః సుకుమారతా, త్వతలోరితి పుంవద్భావః. సంజ్ఞాజాతివృతిరిక్తాశ్చ గుణవచనా ఇతి సంప్రదాయః. యద్వా, శోభనః కుమారో యస్య తత్సుకుమారమితి **సామాన్యే నపుంసకమ్,** తస్య భావస్తత్తా, సుపుత్రావాప్తిరిత్యర్థః. తత్కృతసుఖం భూయాంసి (శేయాంసి చ ఏతే గుణా ఇత్యర్థঃ॥ 142

శ్లో। భవద్దుకులాంతర ఏవ లీనం। మనో మమాన్యత న దృశ్యతే యత్। తదర్పయేదం యది వా విముచ్య। క్షౌమం మమ ప్రత్యయమాతనుష్వ॥ 143

భవదితి! మమ మనః చిత్తం, భవద్దుకులాన్తరే తావకవసనమధ్యే ఏవ, అత్ర భవతః, దుకూలం భవద్దుకూలమితి సమాసః, భవదితి సామాన్యే నపుంసకమ్, అర్తస్థు స్ట్రీ ఏవ, తేన భవతః భవత్యః దుకూలం క్షౌమం, భవద్దుకూలం, తస్యాన్తరే మధ్యే ఇతి విగ్రహార్థః. అన్యథా భవతీ దుకూలాన్తరే ఇతి స్యాత్, లీనం లగ్నం, భవతీతి శేషః. తత్ర హేతుమాహ, యద్యస్మాత్ అన్యతవిషయే నద్భశ్యతే నావలోక్యతే, త్యక్తాన్యవిషయం సన్మన్మనో భవద్దుకూల ఏవ రజ్యతే ఇతి వాస్తవార్థః. మన్మన స్వ్వచ్వస్తాన్తరే నిలీయ వర్తతే కమలాన్తరే భృంగవత్, అన్యథా కథం మమ తద్దర్శనం న స్యాదితి భలార్థః. తత్తస్మాత్, ఇదం మన్మనః అర్పయ మహ్యం ప్రత్యర్పయేత్యర్థః. యదివా యద్వా, క్షౌమం దుకూలం, విముచ్య విసృజ్య, మమ ప్రత్యయం విశ్వాసమాతనుష్య జనయ, సంకోచితం వస్త్రం ప్రసార్య దర్శనే మమ విశ్వాసస్స్యా–దన్యథా నేతి భావః. యథా అపహృతధనః కర్చిత్ స్వశంకాస్పదస్య కస్యచిధ్భహం ప్రవిశ్య తత్ర బహుధా విశోధ్య నిశ్యంకో భవతి తద్వదితి వ్యజ్యతే, తద్వస్తాపహరణే సతి మన్మనః స్తిమితం స్యాదన్యథా ఉన్నాదం ప్రయాయాదితి ప్రకృతవ్యంగ్యాశయు॥

అవు। నను వివస్రా కథమహం వర్తేయమత ఆహ ఆచ్ఛాదయిష్యామీతి।। శ్లో।। ఆచ్ఛాదయిష్యామ్మహమాశయా తే । నితంబమేతత్త్మజ కిం దుకూలమ్ । దిగంబరత్వం కిమవాప్య ముగ్దే! । శివం జగత్పూజ్యతమం నవేతి ।। 144

ఆచ్ఛాదయిష్యామీతి౹ అహమఘటితఘటనాసమర్థః పరమేశ్వర ఇత్యర్థః. తే నితంబం కటిం ఆశయా దిశా, అతిసూక్ష్మనిర్మలనిత్యసిద్ధవిస్తృతవస్రాయితయేత్యర్థః. ఆచ్ఛాదయిష్యామి గోపిష్యామి, ఏతత్ ధృతమిత్యర్థః. కిం దుకూలం కుత్సితక్షౌమం, స కిం సఖా సాధు న శాస్త్రి యోం ధిప మిత్యాది - ట్రయాగాత్, నాతిసూక్ష్మం తర్మితమలసంబంధం కేనచిత్కృతం షోదశహస్తాదిట్రమాణత్వేన నాతివిస్తృతం చ ఇతి దిగపేక్షయా క్షౌమస్య నీచత్వం బోధ్యమ్, త్యజ, అత్ర అహం త్వత్పియః, ఆశయా అనురాగేణ, తే నితంబమాచ్ఛాదయిష్యామి వ్యాప్తం కరిష్యామి, ఏతత్కిం దుకూలం త్యజ, దుకూలే త్యక్తే సర్వమపి నితంబం సస్మృహమాలోకయిష్యామీతి వ్యజ్యతే. నను దుకూలం పరిత్యజ్య దిగ్రూపాంబరధారణమయుక్త – మిత్యత ఆహ. హే ముగ్ధే! మూఢే! దిగంబరత్వం దిగ్వస్త్రధారకత్వం, అవాప్య డ్రాప్య, జగత్పూజ్యతమం త్రిలోకసంపూజ్యం, శివం శర్వం, న వేత్సి న స్మరసి కిమ్? దిగంబరధారణా తవాపి జగత్పూజ్యతా స్యాదితి భావః. దిగంబరస్స శివః జగత్పూజ్య ఏవ, త్వం యది దిగంబరా స్యాః తర్హి జగదీశ్వరేణాపి మయా భృశం పూజ్యసే ఇతి గూధాశయః. అత్ర స్మృతిమదలంకారః. తేన చ రాధాశివయో – ద్దిగంబరత్వకృతజగత్పుజ్యత్వరూపసాధారణధర్మనిబంధనోపమా వ్యజ్యతే॥

శ్లో। రంభాప్రకాండాద్ద్విరదస్య శుండా । దండాదపి శ్రీనిలయే త్వదూరౌ । తిర్మస్తియామాదధతో $_{\sim}$ ంశుకస్య । పర్మిగహాణిక్షిన్స్లు శుభో విభాతి? ।၊ 145

రంభేతి॥ రంభాప్రకాండాత్ మోచాస్తంభాత్, ద్విరదస్య గజస్య, శుండాదండాత్ దండాకారాత్కరాచ్చ, శ్రీనిలయే అధికశోభాశ్రయే, ఉష్ణత్వాన్మ్మదుళత్వాచ్చేతి భావః. ఉక్తం చ కాళిదాసేన – నాగేంద్రహస్తా స్వచి కర్మశత్వాదేకాంతనైత్యా త్మదళీవిశేషాః. లబ్హుపి లోకే పరిణాహి రూపం జాతాస్తర్లుర్వో రుపమాన – బాహ్యౌక – ఇతి త్వదూరౌ, తవ సక్థిని, తిర్మస్మియాం పరిభవమాచ్ఛాదనం చ, ఆదధతః కుర్వతః, అంశుకస్య వస్త్రస్య, పరిగ్రహః స్వీకారః ధారణమిత్యర్థః. శుభః ప్రశస్తుః, విభాతి కిన్ను ప్రతిభాతి కిం – నైవ శుభ ఇత్యర్థః. రంభాశుండాతిరస్కారిణో రతిసుందరయోస్తుదూర్వోః అంశుకమాత్రాత్తిరస్కారో దుస్సహః, రాజ్మ్యాస్తవ ఏతద్దర్జనాంశకాన్వయశ్చ అనర్థ హేతురితి భావః. అత్ర పూర్వార్ధే వృతిరేకా – లంకారః. ఉత్తరార్ధే అంశుకపరిగ్రహ స్తవ న శుభ ఇతి వాక్యార్థమ్పతి ఊరుతిర్మస్తియాధానస్య విశేషగత్యా హేతుత్వాత్మావ్యలింగం శ్లేషోజ్జీవితమ్။

శ్లోగి ఇతీరయిత్వా స్పృశతీవ నీవీం ၊ హరౌ న్యరుంధే వచసా తదాసీత్ ၊ అనర్థభూమ్మః పదముత్తరస్య ၊ రంధ్రం తదాగస్య యథా $_{-}$ తిసూక్ష్మమ్ గు 146

ఇతీతిII ఇత్యేవమీరయిత్వా హరౌ కృష్ణే, నీవీం వస్త్రగ్రంథిం, స్పృశతీవ సతి విలాసేన స్పర్శనం నాటయతి సతీత్యర్థు. శిథిలయితుమితి భావు. సా రాధా చ న్యరుంధేవ న్యవారయదివ, న తు వస్తుతస్తన్నివారణోత్సుకేత్యర్థు. స్వస్యాపి సంభోగోత్సుకితత్వాదితి భావు. తత్ నివారణనటనం దృధమనివారణమిత్యర్థు. ఉత్తరస్య భవిష్యతు, అనర్థభూమ్ము అనర్థాతిశయస్య, నీవీవిమోక్షవిషయక – బలాత్కారస్యేత్యర్థు. అస్యానర్గత్వం చ (పేయసీకర్త)కానిష్టత్వాభినయాదౌపచారికమ్, పదం చిహ్నం,

హేతురిత్యర్థః. ఆసీత్. ధూర్తయాచకస్య లుబ్ధట్రభువిషయకమృదుత్వోక్తివదితి భావః. యది ట్రథమతో నీవీస్పర్శనే ఏవ సాగ్రహం ట్రియం తర్జనభర్త్సనాదిభిర్నివారయేత్తర్హి తస్య నీవీమోచనే ఆశైవ నోదీయాత్ ఇతి తత్త్వమ్. అత్ర దృష్టాన్తమాహ, యథా తటాకస్య వారివారిణస్య అతిసూక్ష్మం రంధం సుషిరం ఉత్తరస్యానర్థభూమ్మః పదం భవతి తథేత్యర్థః. సంపూర్ణజలస్య తటాకస్య యది క్వచిదత్యల్పమపి రంధం స్మాత్ తద్ది జలవేగవశాదధికం సత్ తటాకం ఛేదయతీతి ట్రసిద్దమ్. ఉపమాలంకారః॥ 146

శ్లో। దుకూలమాకర్షతి నిర్విశంకం। హరౌ విముగ్ధా శరణం కమేతు। దధ్వాన తస్యాః కటకం పరం మే। శ్రితస్య నోపేక్షణమౌచితీతి॥ 147

దుకూలమితి! హరౌ నిర్విశంకం నిస్సంశయం యథా తథా, దుకూలం క్షౌమమాకర్షతి హరతి సతి, విముగ్ధా విశేషేణ ముగ్ధా, రాధా కమ్ అన్యం కం వా, శరణమేతు ప్రాప్నోతు, అన్తుపురే యస్య కస్యాపి తదన్యస్యాభావాత్ ఇతి భావః. (శ్రీతస్య తదాశ్రీతస్య మే ఉపేక్షణం తూష్టీంభావః. ఔచితీ ఉచితం, న న భవతి, ఇతి మత్వేతి శేషః. తస్యాః కటకం వలయః, జాత్యేకవచనం కటకానీత్యర్థః. పరం భృశం, దధ్వాన ననాద, యథా చోరేణ కస్యాంచిదప్రహియమాణాయాం సన్నిహితో దుర్భలో భృత్యః కేవలం రోదితి, రోదనం శ్రుత్యా అన్యే ఆగత్య ఏనాం మోచయేయురితి బుద్ద్ద్యా తద్వదితి భావః. స్వాంబరమాకర్షన్తం కృష్ణం కరేణ రాధాయాం నిషేధయన్హాం సత్యాం వలయాదధ్వనురితి నిర్గళితార్థః. అత్ర గమ్యోత్పేక్షాలంకారః. స చ అచేతనస్య కటకస్య ముగ్ధాయా మాం వినా న కోఖపి శరణం తదాశ్రీతస్య మమ తదుపేక్షణం నోచితమిత్యేవంరూపజ్ఞానాసంబంధేఖపి తత్సంబంధోక్తే – రతిశయోక్తిసంకీర్లమ్။

శ్లో। దృధం జఘానేవ కటాక్షబాణై । ర్హృది న్యధత్తేవ విరోధభారమ్ । తథాప్యసౌ ముంచతు భీతివత్కిం । మాయీ సమస్తాశయవృత్తిసాక్షీ ॥ 148

దృధమితి \mathbf{i} రాధేతి హరిమితి చ ట్రకరణాద్యత లభ్యతే, రాధా హరిం కటాక్షబాణైః అపాంగరూపై ర్మాణైః, దృధం గాధం, జఘానేవ హతవతీవ, శ్రీకృష్ణం సానురాగం పశ్యస్తే రాధా తం కటాక్షబాణై– స్తాడయస్తేవ రేజే ఇత్యర్థః. హృది స్వమనసి, విరోధభావం విరోధాతిశయం, శ్రీకృష్ణకృతాపరాధ– మిత్యర్థః. న్యధత్తేవ నిహితవతీవ, తర్జనభర్ప్రనాదిద్వారా విరోధం న బహిః ట్రకటయామాస – కిస్తు భూవిక్షేపాదినా అనుమేయం విరోధమన్తరేవ బభారేత్యర్థః. ఏతేన విరోధస్య అళీకత్వం వ్యజ్యతే. తథాపి ఏవం విరోధనాటనే \mathbf{a} పీత్యర్థః. మయీ మాయావీ, అత ఏవ సమస్తాశయవృత్తిసాక్షీ సర్వబుద్ధివృత్తీనాం సాక్షీభూతః పరమేశ్వర ఇత్యర్థః. అసౌ కృష్ణః, భీతవత్ భీత ఇవ, ముంచతు త్యజతు కిమ్. అంబరహరణమితి శేషః. యథా రాధా స్వసురతౌత్సుక్యం గర్భీకృత్య బహిః కేవలమసూయాం ట్రకాశయతి, తథావిధం రాధాస్తఃకరణమన్తరాత్మనా భగవతా కథమవిదితం స్యాత్? ఇతి భావః. కావ్యలింగమలంకారః. సమస్తాశయవృత్తిసాక్షిత్వస్య విశేషణగత్యా శ్రీకృష్ణకర్తృకవస్త్రివమెచనం ట్రతి హేతుత్వాత్, కించ ముగ్ధాంగనాః స్వసురతౌత్సుక్యం గర్భీకృత్య బహిః కేవలమనిష్టం వృంజయస్తేతి సర్వరసికజనవిదితవిషయే సర్వజ్ఞస్య భగవతః కిముత తద్హైనమితి అర్థాపత్తిశ్చ వ్యజ్యతే॥ 148

శ్రో। అపి పురా బలినిగ్రహణేన మే । కృతవతో $_{f z}$ ంబరమాక్రమితుం క్రియామ్ । సపది కిన్నబలేన తదాక్రమే । బలమితి వ్యనయద్ధరిరంబరమ్ ।। 149

అపీతి။ పురా త్రివిక్రమావతారే బలినిగ్రహణేన బలిచక్రవర్తిపరిభవేన, తద్ద్వారేత్యర్థః. బలవ-త్పురుషనిగ్రహణేనేతి చ – అంబరమాకాశం, వస్త్రం చ, ఆక్రమితుం వ్యాప్తుం, హర్తుం చ, క్రియాం ఉపాయమ్, ఉపాయః కర్మ చేష్టా చ చికిత్సా చ నవక్రియా ఇత్యమరః. కృతవతో ౖ పి మే మమ, సపది ఇదానీం, హే అబలే! స్ట్రీ దుర్బలే ఇతి చ తదాక్రమే అంబరాక్రమణే, బలం శక్తిర్న కిన్ను నాస్తి కిం వా? ఇత్యేవం వదన్నితి శేషః. హరిః, అంబరం వస్త్రం, వ్యనయత్ అపజహార. బలిచక్రవర్తినం నిగృహ్య, ఆకాశం సర్వమాక్రమితవతః పరమేశ్వరస్య మమ త్వద్వస్తాక్రమణం కియదిత్యేకో ౖర్థః. బలవత్పురుషానపి నిగృహ్య తద్వస్తాణ్యపహృతవతః ప్రసిద్ధచోరస్య మమ త్వద్వస్తాప్రహరణం కియదిత్యన్యో ౖర్థః. అత్ర శ్లేషోజ్జీవితార్గాపత్తిరలంకారః॥

శ్లో। పునర్జహ్మక్షై వసనం ప్రియాయాం । మాయాబలేనేదమదృశ్యమాధాత్ । యోగే దురూహం కపటం యదస్య । తతః ప్రసిద్దో $^{\perp}$ జని యోగమాయా ॥ 150

పునరితి బ్రామ్ మార్చులు స్వామ్ స్టామ్ స్టామ

శ్రో।। అథైష పస్పర్శ నితంబబింబ । మనంబరాలంబి హరిః డ్రియాయాః । భూభృద్భువః కిన్ను నితంబమస్యా । స్స్పృశేన్న నీలో $_{-}$ మృతదస్సలౌల్యః ।၊ 151

అథేతి॥ అథ ఏవం వస్రాపహరణానన్తరం, ఏష హరిః కృష్ణః, ట్రియాయాః రాధాయాః, అనంబరాలంబి వస్రావలంబనరహితం, వివస్థమిత్యర్థః. నితంబబింబం నితంబమణ్దలం, పస్పర్శ స్పృష్టవాన్, సలౌల్యః సానురాగః, చంచలశ్చ నీలః నీలవర్ణః, అమృతదః మోక్షదాతా, జనార్దన ఇత్యర్థః. అన్యత జలదః అస్యాః ట్రూభృద్భువః రాజపుత్ర్యూ, పర్వతభూమేశ్చ నితంబం కటిపశ్చాద్భాగం, సానుం చ న స్పృశేత్రిమ్? స్పృశేదేవేత్యర్థః. పర్వతనితంబస్పర్శో మేఘస్త్రైవ, రాధానితంబస్పర్శః కృష్ణస్య సమీచీన ఇతి భావః. అత్ర ఉత్తరార్ధే అన్యార్థ్మపతీతిర్యుంజనావ్యాపారేజైవ, తతః ఉపమాలంకార్ అత్ వృంగ్యః. ఉదాహృతం చ ఉపమా వ్యంగ్యోదాహరణబ్రకరణే చిత్రమీమాంసాయామ్, కిరతి ట్రకరం గవాం బ్రకామం సుమన-స్స్వచ్ఛతరం నిధౌ కణానామ్, కతిచిత్మలయన్తి యత్ర్వబోధం కతిచిన్నేతి సతత్వ్యభావ ఏవ ఇతి॥151

శ్లో। అవిషయో వచసాం సురతక్రమ । స్తదను యః ప్రచచాల తమేకకః । అవిధృతాంగతయా సవిధే వసన్ । కుసుమసాయక ఏవ స బుధ్యతే ॥ 152

అవిషయ ఇతి। తదను నితంబస్పర్శనానన్తరం, వచసామవిషయః వాగగోచరః, వక్తుమశకృ ఇత్యర్థః. (గ్రామ్యధర్మత్వాదిత్యేకో భావః. భగవద్విషయత్వాదిత్యన్యో భావః. యః సురత(కమః సురతరీతిః, (ప్రచచాల (ప్రవృత్తః. తం సురత(క్రమమ్ అవిధృతాంగతయా అనంగత్వేన హేతునా, సవిధే సమీపే, వసన్ తిష్టన్, రహసి మిథునవ్యతిరిక్త(స్త్రీపుంవ్యక్తి[ప్రవేశాసంభవాదితి భావః. ఏకకః ఏక ఏవ

ఏకకు స్వార్థే కు. సు కుసుమసాయకు మన్మథ ఏవ, బుధ్యతే జానీతే – శ్రీకృష్ణస్య చతురశీతిబంధన– ధురంధరత్వం మన్మథ ఏక ఏవ వేద, తస్య వాత్స్వాయనతం[తసారత్వాత్, అన్యే పును కే వయం తత్ వేత్తుం వర్ణయితుం వేతి భావు॥

శ్లో।। నిద్దద్రతు స్తావథ కేళిలాలసౌ । చిరాయ భూత్వా బహుళ్మశమాలసౌ । సశింజినీబంధమపి స్వధన్వన । శ్చకార మారశ్మిథిలం పృథ్ముశమঃ ।। 153

నిద్దదతురితి! అథ తతః, చిరాయ చిరకాలమ్, ఆడ్రభాతమిత్యర్థః. ఆత్రియామావధీతి వా – కేళిలాలసౌ క్రీడాసక్తౌ, క్రీడితవన్తావిత్యర్థః. అత ఏవ తౌ బహుళ్రశమాలసౌ అత్మిశాన్తౌ, భూత్వా నిద్దదతుః నిద్దాం యయతుః, పృథు్రశమః అవిరతబాణడ్రపోరేణ బహుళాయాసః సః మారః మదనశ్చ, స్వధన్వనః స్వధనుషః, శింజినీబంధం మౌర్వీబంధనం చ, శిథిలం (భష్టం, చకార, యుద్ధానన్తరం యోద్ధారః ధనుషో మౌర్వీం శిథిలయస్తీతి ట్రసిద్ధమ్. అత్ర యదా రాధామాధవౌ సురత్వకీడాతః (శాన్తౌ నిద్రోన్ముఖౌ తదైవ మన్మథో పి యుద్ధాదుపరత ఇతి వర్ణనాత్ సమాధిరలంకారః. సమాధిః కార్యసౌకర్యం కారణాన్తరసన్నిధే రితి లక్షణాత్. నహి మదనవ్యాపారోపరమం వినా తయోర్నిదా స్యాదితి భావః॥

శ్లో। కృకవాకురుతం నిశమ్య తారం । దయితే స్పప్నచి బుధ్యతే స్మ రాధా । ముఖరో వివిధస్తుత్మిపుంచై । స్పహసా బోధకర్మవజ్ బ్రోపాగాత్ ॥ 154

కృకవాక్వితి దయితే ట్రియే, స్వప్నచి సుప్తే సతి, స్వప్నక్నయాళుర్నిద్రాళు రిత్యమరు. తారమధికం – కృకవాకురుతం కుక్కుటధ్వనిం, నిశమ్య శ్రుత్వా, రాధా బుధ్యతే స్మ బుబోధ, అజాగరదిత్యర్థు. అనేన దంతక్షతాదిచిహ్నాని దృష్ట్స్ సఖ్యో మా మపహోసేయురితి చింతయా నిర్నిద్రా రాధేతి వ్యజ్యతే. యద్వా ముగ్ధాంగనాసంభోగస్య క్లేశావహత్వేన శ్రీకృష్ణస్య శ్రమాతిశయాన్నిద్రాతిశయః, రాధాయాస్తు శ్రమస్య అల్పత్వాన్నిద్రాప్యల్పైవేతి వ్యజ్యతే. సహసా తదైవ, అనేన యదా కృష్ణః నిద్రదౌ, తదైవ కుక్కుటరుతం జాతం, తదైవ రాధా బుబుధే ఇతి శ్రీకృష్ణనిద్రాదీనాం తుల్యకాలత్వం వ్యజ్యతే. వివిధస్తుతిడ్రపంచైః బహువిధస్తోత్రవిస్తారైః, ముఖరః శబ్దాయమాన స్సన్, బోధకర్మవజ్ పి వైతాళిక గణశ్చ ఉపాగాత్ ఆజగామ, శ్రీకృష్ణాన్హుపురం ప్రతీత్యర్థs॥

గు ఉపగమ్య చ వైతాళికనికరస్తారమిదమవాదీత్ ॥ 155

ఉపగమ్యేతి। వైతాళికనికరః వైతాళికసంఘః, ఉపగమ్య తారముచ్చైః ఇదం వక్ష్మమాణం వచన– మవాదీచ్చ జగాద చు।

అవుı వైతాళికవచనమేవ దర్శయతిు

శ్లో జత్తిప్మాఖిలలోకపాలనకలానిష్ణాత! కృష్ణాధునా దత్తామోదముదస్య సర్వజగతాం భద్రాయ నిద్రారసమ్ ၊ రాధాయా దయితో రుచిం విధురసావౌజ్ఞ త్పరస్యామితి క్షుబ్దో బ్రాయం కమలాశయం ప్రయతతే భేత్తుం కిలాశిద్రజః ॥ 156

ఉత్తిష్టేతి। అఖిలలోకపాలనకలానిష్ణాత! అఖిలానాం సర్వేషాం, లోకానాం జగతాం, పాలనకలాయాం

పరిపాలనవైఖర్యాం, నిష్మాత ధురంధర, హే కృష్ణ! అధునా ప్రభాతే ఇత్యర్థః. దత్తామోదం దత్తానన్నం, నిద్రారసం నిద్రాసక్తిం, నిద్రామిత్యర్థః. ఉదస్య త్యక్త్యా, సర్వజగతాం సర్వలోకానాం, భద్రాయ క్షేమాయ, ఉత్తిష్ణ, తల్పాదుత్థితో భవ, ఉ**తో బాస్వాకర్మణీతి ఊర్వకర్మత్వాన్నాత తజ్**, త్వన్నిదా తు తవైకస్త్రైవ ఆనన్గం దత్తే, త్వజ్జాగరస్తు సర్వజగతామపి భద్రావహః, తవ సర్వలోకపాలకత్వాత్ – తస్మాత్ స్వసుఖమపి పరిత్యజ్య స్వీయభవ్యార్ధం సత్పురుషోత్తమేన త్వయా అవశ్యం తల్పాదుత్థితవ్యమిత్యర్థః. అత్ర నిద్రాత్యాగపూర్వకత్రీకృష్ణోత్థానస్య విశేషణగత్వా లోకపాలనకలానిష్ణాతత్వరూపపదార్థహేతుకత్వా-**త్కావ్యలింగమ్**. న చ **పరికరాలంకార ఇతి ట్రామితవ్యమ్** లోకపాలనేతి విశేషణవ్యంగ్యస్య సర్వజగతాం భద్రాయేత్యనేన కవినైవ వ్యక్తీకృతత్వాత్, అథ ఉత్తరార్దేన అధునేతి పదవ్యంజితం ప్రభాతం వర్ణయతి, అసౌ రాధాయా: విశాఖాయా:, దయిత: ట్రియః, విధుశ్చర్లు, ఇందోర్విశాఖాయామనురాగాతిశయః డ్రపసిద్దః, పరస్యాం పశ్చిమాయాం దిశి, రుచిం కాన్తిమౌజ్హత్ తత్యాజ, అస్తమిత ఇతి యావత్ – ఇతి క్షుబ్ధః ప్రభాతం సంజాతమితి ఉద్బుద్ధ ఇత్యర్థః. అయమళి(వజో భృంగసంఘః, కమలాశయం పద్మాభ్యన్తరం, భేత్తుం ఉద్ఘాటయితుం, పత్రోద్ఘాటనేన అంతఃప్రవేష్టుమిత్యర్థః. ప్రయతతే యత్నం కురుతే, కిలేతి ట్రసిద్దౌ, **వృంగ్బార్థస్తు,** రాధాయాః దయితః ట్రియః, రాధయా వశీకృత ఇత్యర్థః. అసౌ విధుః కృష్ణు, పరస్యాం స్ర్మాన్తరే, రుచిమనురాగం, ఔజ్ఞత్ త్యక్తవాన్. ఇతి హేతో: క్షుబ్లు కుపితు, అయం ఆశ్మమజు రుక్మిణ్యాస్సఖీబృందు, కమలాశయం రుక్మిణ్యా హృదయం, కమలా శ్రీ ర్హర్హిస్తియే ఇతి కోశాత్ – భేత్తుమన్యధాకర్తుం ప్రయతతే ఇతి **శబ్దశక్తిమూలధ్వని**॥।

గు। భగవానభివృంజితార్థాంతరం వైతాళికవచనమాకర్ణయన్నేవ సత్వరమవబుధ్య రుక్మిణీరోషసంభావనయా విదారితహృదయతయా కేళినికేతనాన్నిరగాత్। 157

భగవానితి! భగవాన్ త్రీకృష్ణః, అభివృంజితార్థాన్తరమ్ అన్యార్థ[ప్రతీతిజనకమిత్యర్థః. వైతాళికవచనం ఆకర్ణయన్నేవ తద్వాక్య[శవణక్షణమేవేత్యర్థః. సత్వరం (దుతమ్, అవబుధ్య (ప్రబుధ్య, రుక్మిణీరోష – సంభావనయా రుక్మిణికోపో[త్పేక్షయా – మయి రాధాయాం సక్తే సతి, అవశ్యం రుక్మిణ్యాః కోపస్స్టాదితి శంకిత్వేత్యర్థః. విదారితహృదయతయా నిర్భిన్నచితత్వేన, అస్య హృదయం రుక్మిణీరోషసంభావనారూప శస్ర్మా బహుధా శకలితమిత్యర్థః. కేళినికేతనాత్ (కీడామందిరాత్, నిరగాత్ నిర్యయౌ)। 157

తదానీమేవ ।। ప్రభాతే ఏవేత్యర్థః।।

శ్లో।। రాధావశీకృతం శౌరిం । వినివేద్య విదర్భజామ్ ఆళయః కలయామాసుః । కలుషాం పరుషామపి ।

158

రాధేతి။ శౌరిం కృష్ణం, రాధావశీకృతం రాధయా స్వాధీనీకృతం, రాధాపరత్వ్రమిత్యర్థు. వినివేద్య జ్ఞాపయిత్వా, తవ పతిః కృష్ణః రాధాపరత్వ్రో- భవదితి నివేదయిత్వేత్యర్థః. ఆళయః సఖ్యః, విదర్భజాం రుక్మిణీం, కలుషాం కుపితాం, పరుషామపి కఠినాం, చ కలయామాసుః చక్రుః, తథాహి, సఖ్యుపదేశ–మేవ వర్ణయతి ద్వాభ్యామిత్యర్థః॥

158

శ్లో। ముగ్ధే! ప్రాజ్మహిషీఘ సప్తను పరాస్వాధీయమానాసు వా సంప్రాప్తాస్వయుతాధికాసు లలనాస్వన్యాసు మాన్యాసు వా ।

జాతా త్వం మధువైరిణో నిరవధి్రపేమస్రవాహాస్పదం తస్వాస్పంప్రతి బాధికా తవ హరేరారాధికా రాధికామ్ ॥

159

ముగ్గే ఇతి॥ హే ముగ్గే! మూఢే! తవ సాంట్రతమనర్థం త్వమేవ న జానాసీత్యర్థు. ప్రాక్ పూర్వం, పరాసు త్వత్తోభిన్నాసు సప్తను మహిషీషు జాంబవత్యాద్యాసు కృతాభిషేకాసు నారీషు, కృతాభిషేకా మహిషీ త్యమరు. ఆధీయమానాసు గృహీతాసు సతీషు, కృష్ణేనేతి శేషు. అన్యాసు అష్టమహిషీభ్య ఇతరాసు, మాన్యాసు శ్లాఘ్యాసు, అయుతాధికాసు అయుతం దశసాహ(సం తతో పృధికాసు, పోడశసహ(ససంఖ్యాస్విత్యర్థు. లలనాసు వా కన్యాసు చ, సంప్రాప్తాసు స్వీకృతాసు సతీష్విత్యర్థు. త్వం మధువైరిణు కృష్ణన్య, నిరవధి[పేమ[పవాహాస్పదం నిరవధేరపారస్య, [పేమ[పవాహస్య [పేమలహర్యాణ, స్నేహపూర్వస్యేత్యర్థు. ఆస్పదం స్థానం, జాతా అసీతి శేషు. సప్తాధికపోడశసహ(ససంఖ్యాక్రస్తీకదంబే ప్రుదాసీనస్సన్ శ్రీకృష్ణు త్వయ్యేవానురక్తో ఖాదిత్యర్థు. ఏతేన ఏతత్సర్వాంగనాపేక్షయా రుక్మిణ్యాణ సౌందర్యాతిశయో వ్యజ్యతే. హరేః కృష్ణస్య, ఆరాధికా ఆరాధనకారిణీ భవతీతి శేషు. త్వయ్యపి శ్రీకృష్ణస్య, యథా ఔదాసీన్యం స్వాత్ స్వస్మిన్నేవ యథా దృధానురాగస్స్మాత్ తథా రాధా శ్రీకృష్ణం స్వవిలాస జాలవరత్వస్థం విధత్తే ఇత్యర్థు. అత్ర రాధాయాః రుక్మిణీబాధికాభావం ప్రతి విశేషణగత్యా హరే - రారాధికత్వస్య హేతుత్వాత్పదార్థహేతుకం కావృలింగముం

అవు ఏవం రాధావశీకృతం శౌరిం వినివేద్య కర్తవ్యముపదిశన్తిు

తతః ఖలు।। తస్మాదేవ త్రీకృష్ణస్య రాధావశీకృతత్వాదేవేత్యర్థః।।

శूर्गे। మానం ప్రతీచ్ఛ పటుచాటువచఃప్రపంచై । ర్మాభూః ప్రతారితమనా దయితస్య తస్య । ప్రక్రాంబుజం చ లలితం పలితం విధేహి । ముగ్గే! విదగ్గవిధయైవ స చేద్విధేయః ॥160

మానమితి పా ముగ్గే! మూధే! మానం కోపం, ట్రతీచ్ఛ స్వీకురు, స్ట్రీణామీర్న్మాకృతః కోపో మానో స్టానంగిని ట్రియే ఇతి మానలక్షణమ్. తస్య దయితస్య ట్రియస్య పటుచాటువచఃట్రపంచై సమర్థట్రియవాగ్విస్తారైకి, ట్రతారితమనాః వంచితహృదయా, మాభూః. నమాజ్యోగే ఇత్యదాగమ – ట్రతిషేధః, లలితం సుందరం, వక్రాంబుజం ముఖకమలం చ, వలితం సంజాతవళి, ట్రూవిక్లేపవశాదితి భావః. విధేహి కురు. ఏవం కరణే ఫలితమాహ, సః కృష్ణః, విధేయః వశ్యః, చేత్ స్వాద్యది, విదగ్గ – విధయైవ చాతుర్యేణైవ విధేయస్స్యాదిత్యర్థః. చాతుర్యం వినా స మాయావీ తవ వశ్యో న స్వాదతో బ్రిట్రచనం శృణ్విత్యర్థః॥

గు ఏవమాదిభిస్సభిజనభాషితైరుపజప్తా విదర్భజా నిర్యాజహృదయాపి విరచితకుంకుమాంగరాగవిరాగా తాంబూలరసవిరసా సముజ్హితకుసుమమాల్యలౌల్యా అవ్యంజతాంజనరంజనా విముక్తముక్తాహారా ముక్తాహారా చ భూత్వా కేవలమవనితలమధిశయానా చ మానమానటయత్

ఏవమితి। నిర్యాజహృదయాపి నిష్కపటచిత్తాపి, విదర్భజా రుక్మిణీ, ఏవమాదిభిః పూర్వోక్ష – ట్రముఖైః, సఖీజనభాషితైః సఖీజనవాక్త్యైః, ఉపజప్తా భేదం ప్రాపితా, **భేదోపజాపా పుపధే** త్యమరః. అత ఏవ విరచితః కృతః, కుంకుమాంగరాగే కుంకుమాంగలేపనే, విరాగః విరక్తిర్యయా సా, కుంకుమాంగరాగం త్యక్తవతీత్యర్థః. తాంబూలరసవిరసా తాంబూలరసవిరక్తా, త్యక్తతాంబూలచర్వణే – త్యర్థః. సముజ్ధితం త్యక్తం, కుసుమమాల్యేఘ పుష్పమాలాసు, లౌల్యమాసక్తిర్యయా సా, అవ్యంజిత – మడ్రపటితమ్, అంజనరంజనం అంజనేన లేపనం, నేత్రయోరిత్యర్థః. యయా సా, విముక్తాః త్యక్తాః, ముక్తాహారాః మౌక్తిక్గసజో యయా సా, ముక్తాహారా త్యక్తభోజనా చ, భూత్వా అవనితలం కేవలం భూతలమేవ, నతు సాస్తరణమిత్యర్థః. అధిశయానా అధిష్ఠిత్య శయానా చ, భూత్వా, మానమీర్భాకృత – కోపం, ఆనటయత్ నాటితవతీ॥

శ్లో। అత్రాన్తరే యదుపతిః ప్రతిపన్నమానా । మేనామనూనమననామనునేతుకామః । అసేదివాన్సదనమాశు విదర్భజాయా । జాయామజాయత కృశాం వివశో $_{-}$ పి వీక్ష్య ॥162

అత్రేతిగి అత్రాన్లరే అస్మిన్ సమయే, ప్రతిపన్నమానాం ప్రాప్తకోపామ్, అత ఏవ అనూనమననాం అనూనమధికం, మననం చిన్నా, యస్యా స్తాం చింతాకులామిత్యర్థః. ఏనాం రుక్మిణీమనునేతు – కామః అనునేతుం ప్రసాదయితుం, కామః అభిలాషః, యస్య స తథోక్తః. తుం కామమనసో రటీతి ములోపః. యదుపతిః కృష్ణః ఆశు ద్రుతం, విదర్భజాయాః రుక్మిణ్యూః, సదనం సద్మ, వివేశ అవిశత్. కృశాం చిన్నయా కార్య్యం ప్రాప్తాం, జాయాం భార్యాం, వీక్ష్య, వివశః పరవశః, భేదాతిశయాదితి భావః. అజాయత చ అభవత్, అత్ర పూర్వార్దే వృత్యనుప్రాసాలంకారః. ఉత్తరార్దేతు సముచ్చయు। 162

గ၊၊ ఉపసృత్య చ ခြာရေစီထာသီదమవాదీత్၊၊

ఉపసృత్యేతి11 ఉపసృత్య సమీపమేత్య, ప్రాణట్రియాం ప్రాణేభ్యా్మ్ పి ట్రియాం, రుక్మిణీమిదం వక్ష్మమాణమవాదీత్11 163

శ్లో।। కృద్ధాసి కిన్ను దయితే! కుచకుంభసామ్య । ముద్భావ్య జంభరిపుకుంజరకుంభయుగ్మే । ఖిత్వా తదేవ కుచయో రచయామి హార । మాత్తేన మౌక్తికగణేన మమ ప్రసీద ॥164

క్రుడ్ధేతిగి హే దయితే! (పేయసి! జంభరిపుకుంజరకుంభయుగ్మే జంభరిపుకుంజరక ఇంద్రగజు ఐరావత ఇత్యర్థు. తస్య కుంభయుగ్మే కుంభద్వంద్వే, కుచకుంభసామ్యం కుంభావివ కుచౌ కుచకుంభౌ, తయోస్సామ్యమ్ ఔపమ్యమ్, ఉద్భావ్య పర్యాలోచ్య, (కుద్ధా కుపితా, అసి కిన్ను భవసి వా కిమ్? అనుపమస్యాపి మదీయకుచకుంభయుగస్య ఐరావతకుంభరూపం సదృశం వస్త్వన్తరమస్తీతి పర్యాలోచ్య కుప్యసి కిమిత్యర్థు. మహాత్మాను స్వసాదృశ్యరూపాపచారమపి న క్షమన్తే ఇతి భావు. అత్ర ఐరావత– కుంభయోక కుచోపమానత్వమ్మాస్తు నామ, కుచోపమేయత్వమపి నాస్తీతి వర్ణనాత్ప్రతీపాలంకారభేదు, వర్ణ్దేనాన్యస్యోపమాయా అనిష్పత్తివచళ్ళ త దితి లక్షణాత్. తదేవ ఐరావతకుంభయుగ్మమేవ, భిత్వా నిర్భిద్య, ఆత్తేన తత స్స్వకృతేన మౌక్తికగణేన ముక్తాఫలజాలేన, కుచయోక, తవ స్తనయోక హారం స్రజం రచయామి కరోమి. మమ ప్రసీద ప్రసన్నా భవ, కరీంద్రజీమూతవరాహశంఖమత్స్యాహి– శుక్తుుద్భవమేవ భూరి, ఇతి కరికుంభయోర్ముక్తాయోనిత్వదర్శనాదితి భావు. అత్ర శ్రీకృష్ణస్య సింహసామ్యం వ్యజ్యతేగి

र्कुं। ప్రాణప్రియే! కిమివ వస్తు తవాస్త్వపేక్ష్య ၊ మీదృజ్మనఃకలుషతా యదలాభతస్తే ၊ లోలాసి బాలవిధయా విధుఖేలనే చే ၊ దాపాదయామి చరణాంబుజసక్తమేనమ్ ।၊ 165 డ్రాణేతి \mathbf{i} హే డ్రాణ్మియే! డ్రాణేశ్వరి! తవ అపేక్ష్యం కాంక్ష్యం, వస్తు కిమివ కింవా, అస్తు భవతు – కస్మిన్ వస్తుని తవాపేక్షాస్తీత్యర్థికి. యదలాభస్య యస్య వస్తునః అలాభతః అడ్రాప్తేర్హేతో \mathbf{i} , తే తవ, ఈదృజ్మనఃకలుషతా ఈదృశచిత్తక్షోభః, జాతేతి శేషః. బాలవిధయా బాలవత్, విధుఖేలనే చద్దేణ సాకం క్రీడనే, కృష్ణేన సాకం విహారే, ఇతి చ గమ్యతే, లోలా ఆసక్తా, అసిచేత్ భవసి యది, ఏనం విధుం చరణాంబుజసక్తం త్వత్పాదారవిందలగ్నమ్, ఆపాదయామి కరోమి, చంద్రం త్వత్పాదయోః పాతయామీ–త్యేకో \mathbf{e} ర్థః. మాం త్వత్పాదయౌః పాతయామీత్యన్యో \mathbf{e} ర్థః \mathbf{e} ర్గు. మాం త్వత్పాదయౌః పాతయామీత్యన్యో \mathbf{e} ర్థః \mathbf{e}

శ్లో। కిం పారిజాతముపనీతమవేక్ష్మ సత్య । భామాకృతే కలుషితా $_{2}$ సి మమైష నేతి । కల్పడుమం సపది సద్మ నయామి కింతు । సో $_{2}$ యం సురూపకరనిర్జితపల్లవస్తే ॥166

కిమితి! సత్యభామాకృతే సత్యభామార్థముపనీతమానీతం, పారిజాతమవేక్ష్య దృష్ట్వా, ఏష పారిజాతతరు: మమ న నాసీదితి హేతో:, కలుషితా సంజాతకలుషా అసి కిమ్? సపది ఇదానీం, కల్పదుమం కల్పతరుం, సద్మ తవ సదనం, నయామి ప్రాపయామి, మందార: పారిజాతక: సంతాన: కల్పవృక్షత్చ పుంసి వా హరిచందనమి తి దేవతరూణాం పఞ్చానామ్మధ్యే సత్యభామార్థం పారిజాత ఏక ఏవానీత:, త్వదర్థన్ను కల్పవృక్షమానయామీత్యర్థ:. నను ఇత: ప్రాక్కుతో నానీతమిత్యత ఆహ. కిన్ను సోఓయం కల్పతరు:, తే తవ, సురూపకరనిర్జితపల్లవ: సుందరకరతిరస్కృతకిసలయ:, భవతీతి శేష:. త్వత్యరనిర్జితపల్లస్యాశ్చర్యసంపాదకత్వాభావాత్, ఇత: ప్రాక్తదానయనే ఉపేక్షా కృతా, స్పృహ- జీయశ్చేదిదానీమానయిష్యామీత్యర్థ:. అత్ర చతుర్థే పాదే కల్పతరుకిసలయవ్యతిరేక: రుక్మిణీకరయోరుక్త ఇతి వృతిరేకాలంకార:. వృంగ్యార్థన్ను – సపది కల్పదుము: ఆర్థితాభీష్టదానే కల్పవృక్షతుల్యం మామిత్యర్థ:. విషయనిగరణా దతిశయోక్తిరలంకార:. సద్మ నయామి కిన్ను సోఓయం జన: అహ- మిత్యర్థ:. తే సురూపం శోభనసౌందర్యం, తదేవ కర: బలి:, తేన నిర్జిత: స చాసా, పల్లమో విట:, భవతి. అయం విట: త్వదూపవి(భమనిర్జితత్వేన త్వదధీన ఏవేతి కృత్వా మచ్ఛరీరం త్వత్సద్మ నేతుమపి త్వమేవ శక్రోషి నత్వహం, త్వత్సరకుర్మత్వాదితి భావsii

శ్లో। ప్రాణాదపి ప్రియతమామతిలంఘ్య ధర్మాం త్వామన్యసుట్రువిరుచిర్మమ చేత్ర్వమాదాత్ । ట్రజ్యత్మళంకవదనద్విజరాట్ప్రసాద – మున్ముచ్య తే కథమివాహమఘచ్యుతస్స్యామ్? ।।

167

డాణాదితి ధర్యాం ధర్మాదనపేతాం, ధర్మపథ్యర్థన్యాయాదనపేతే ఇతి యత్, డ్రాణాదపి డ్రాణేభ్యో-పి, ట్రియతమాం అతిట్రియాం, త్వామతిలంఘ్య అతిక్రమ్య, మమ ప్రమాదాత్ అనవధానతాయాణ హేతో:, డ్రమాదో ధీమతామపీ తి న్యాయాదితి భావః. అన్యసుట్రువి స్ట్రైన్తరే, పరదారేష్వితి చ వ్యజ్యతే. రుచిః రతిః, అనురాగః, స్యాచ్చేత్, తే తవ, ట్రజ్యత్యళంకవదనద్విజరాట్ప్రసాదం నిష్మళంకముఖ – చంద్రద్రపనన్నత్వం, నిర్దుష్ట్రబ్రాహ్మణోత్తమానుగ్రహం చ, ఉన్ముచ్య త్యక్త్వా, కథమివ కథం వా, అహం అఘాద్దుఃఖాత్, పాపాచ్చ చ్యుతః త్యక్తః, స్యామ్ భవేయమ్?, అంహో దుఃఖవ్యసనేష్వఘ మిత్యమరః. ప్రామాదికం మద్దోషమవిగణయ్య యది త్వం మయి ప్రసన్నవదనా స్యాః తర్హి మమ దుఃఖనివృత్తిస్స్మాత్, నోచేస్పైవేత్యర్థః. అత్ర ట్రజ్యత్మకంకేత్యనేన త్వన్ముఖచందే మయి కోపేన వలితే సతి త్వన్ముఖసదృశం మన్మనోవినోదావహమన్యద్వస్తు నాస్త్రేవేతి మమ నిర్గతిరేవ స్యాత్, నచ చంద్రో స్త్రీతి వాచ్యం తస్య కళంకిత్వాదితి వ్యజ్యతే. ప్రమాదాత్పరదారానురక్తస్య ద్విజోత్తమానుగ్రహమన్తరేణ పాపనివృత్తిర్న స్యాదేవేతి, **వృంగ్యార్థః.** అత్ర వదనద్విజరాజు నిష్మకంకత్వవిశేషణేన చంద్రాద్వ్యతిరేకు ప్రతీయతే ఇతి **వ్యతిరేకాలంకారు**।

శ్లో। ప్రాణ్మియా ఋతుమతీ న సమాగమార్హా తిస్రో నిశా ఇతి విలీనవిలాసజాలః । ఖేదం ప్రపద్య హృదయస్య వినోదమాత్ర– మాసాదయం స హి కయాపి విధేయయా తే ।।

168

డ్రాణేతి బుతుమతీ పుష్పిణీ, డ్రాణడ్రియా రుక్మిణీ, తిస్టో నిశాః రాత్రీః, కాలధ్వనోరత్యస్తసంయోగే ద్వితీయా, సమాగమార్హా సంయోగార్హా న భవతి – చతుర్థే పాని శుద్ధిస్స్మాద్భర్తున్నంభో గకర్మణీ తి వచనాదితి భావః. గర్భాధానమహోత్సవస్యాపి రాత్రిత్రయపరిమితత్వాదితి గూఢాశయః, ఇతి హేతోః విలీనవిలాసజాలః సంకోచితాఖిలవిలాసః, వైమనస్యాదితి భావః. అహమితి శేషః. ఖేదం విరహఖేదం, ప్రపద్య డ్రాప్య తే విధేయయా త్వద్దాసీడ్రాయయేత్యర్థః. అనేన విధేయజనే కోపాయోగాత్ త్వయా రాధాయామపి న కుపితవ్యమితి త్రీకృష్ణప్రార్థనా వ్యజ్యతే. కయాపి కయాచిత్ స్రియా సహ, ఆత్మనామ గురోర్నామ నామాతికృపణస్య చ, డేయఃకామో న గృహ్ణీయాత్ జ్యేష్రాపత్యకళత్రయా రితి ట్రసిద్ధేః కయాపీత్యుక్తమ్. అనేన చ రుక్మిణ్యపేక్షయా రాధాయాః నైచ్యం వ్యజ్యతే. కయాపీత్యనేన అనాదర - ప్రతీతేః, హృదయస్య మనసః, వినోదమాత్రం దుఃఖోపశమనమాత్రమిత్యర్థః, అసాదయం సంపాదిత – వానస్మి, అత్యన్షఖేదే ఉన్నాదడ్రపోప్తరితి భావః॥

శ్లో బుంజీరమంజుతరశింజితరంజితం తే పాదాంబుజం ప్రియతమే! కలయామి మూర్ధ్నా 1 ఆధేహి ముగ్ధమధురం వదనేందుబింబ-మేకాంతకాంతమమితస్మితచందికాభి: 11

169

మంజీరమితి పా ట్రియతమే! [పేయసి! మంజీరమంజుతరశింజితరంజితం మంజీరాణాం నూపురాణాం, మంజుతరేణ మనోజ్లేన, శింజితేన ధ్వనినా, రంజితం భూషితమ్, ఉత్తేపణసమయే ధ్వన్యుదయాదితి భావు. తే పాదాంబుజం పాదారవిందం, మూర్ధ్మా శీరసా, కలయామి వహామి, అనేన మచ్చిరసి సమంజీరశింజితం త్వచ్చరణతాడనమపి మమ మహద్భాగ్యమితి వ్యజ్యతే. ముగ్గమధురమ్ అతిసుందరం, ముగ్గాత్సుందరాదపి మధురం సుందరమితి సమాసు. వదనేందుబింబం ముఖచం(దబింబమ్, అమితస్మితచం(దికాభిః అధికహాసరూపజ్యోత్స్మాభిః, ఏకాంతకాంతమ్ అతిదీప్తమ్, ఆధేహి కురు, అతిసుందరస్య తవ ముఖరూపచం(దస్య స్మితరూపజ్యోత్స్మాసంయోగశ్యోభాతిశయావహ ఇత్యర్థః. రూపకాలంకారు. త్వద్వక్ర్మడసాదార్థం త్వత్పాదారవిందం శరణం భజామీతి వచనేన కృష్ణస్భాతికార్పణ్యం వ్యజ్యతే॥

గు ఏవం సకపటపథపరంపరయా ప్రశంసయా వినయాభినయేన చ ప్రేయసీమనునీయ

సోన్నమనముత్సంగసంగినీమాధాయ, పాంసునిరసనేన, శిరోరుహసహనేన, కంఠాశ్లేషేణ, కపోలపరిచుంబనేన చ, ప్రమోదమాపాద్య, యదునందనః కమపి వచసామవిషయం హర్ష– మభజతుు

ఏమమితి యదునందనః కృష్ణః, ఏమముక్తరీత్యా, సకపటశపథపరంపరయా సవ్యాజశపథస్తోమేన, ప్రశంసయా స్తుత్యా, వినయాభియేన విధేయతాడ్రకటనేన చ, (పేయసీం రుక్మిణీమ్, అనునీయ ప్రసాదయత్వా, సోన్నమనమ్ ఉన్నమనపూర్వకమ్, ఉత్సంగసంగినీం సక్థిగతామాధాయ కృత్వా, భాతలాదున్నమయ్య ఉత్సంగే ఆరోప్యేత్యర్థః. పాంసునిరసనేన భూతలవిలుంఠనజన్యపరాగనిష్కాసనేన, శిరోరుహసహనేన కచబంధనేన, కంఠాశ్లేషేణ కంఠాలింగనేన, కపోలపరిచుంబనేన గండస్థలచుంబనేన చ, ప్రమోదమానందమ్, ఆపాద్య సంపాదయిత్వా, పాంసునిరసనాదిసేవాభిస్తామానన్దయిత్వేత్యర్థః. మచసామవిషయం వాగగోచరం, మనోమాత్రసంవేద్యమిత్యర్థః. యద్వా, అస్మాకం వర్ణయితుమశక్యవిత్యర్థః. కమపి మహాస్తం, హర్షమానన్దం, అభజత ప్రాప, ట్రహ్మానన్దనిర్మగ్నో మాదిత్యర్థః. శ్రీకృష్ణస్య స్వయం ట్రహ్మత్వాత్తదానన్దో మహానితి భావః. అత్ర శ్రీకృష్ణపరటహ్మానన్దవర్లనస్య గ్రన్థాన్తే కృతత్వాదేతద్దంథస్య భవ్యపదత్వం వ్యజ్యతే॥

అవు। అథ కవిర్గంథాన్తే మంగళం చికీర్ను తన్ముఖేన కృతినాయికానాయకయోః రుక్మిణీకృష్ణయో రాయురాదికమాశాస్తే శ్లోకద్వయేన - ఇత్తమిత్యాదినా।।

్లో బత్తం మానుషలీలయా కలయతే సర్వావనీం పావనీం కల్యాణైకనికేతనాయ జగదానందాదికందాయ తే I దేవాయ స్పృహయామి సర్వభువనం గోపాయ గోపాయతే లక్ష్మీచిత్తముషే నవామృతఝరీకల్పాయ కల్పాయుతమ్ II

171

ఇత్తమితి!! ఇత్థం పూర్వోక్తరీత్యా, మానుషలీలయా మనుష్పవిలాసేన, మనుష్పధర్మాభీనయేనే త్యర్థః. శ్రీకృష్ణస్య లీలామానుషత్వాదితి భావః. సర్వావనీం సమస్తామపి భువం, పావనీం పవి్రణం, కలయతే కుర్వతే, స్వస్మిన్ శ్రీకృష్ణపాదారవిందవిన్యాసేన సర్వాపి భూః పవిడ్రేత్యర్థః. తెత్ర హేతుమాహ, కల్యాడైకనికేతనాయ సకలకల్యాణగుణానాం ముఖ్యాశ్రయాయ, ఏవం పరమేశ్వరస్య మానుషలీలా – స్వీకరణే హేతుమాహ. సర్వభువనం సమస్తలోకం, గోపాయతే రక్షయతే ఇతి, అత ఏవ జగదానన్దాది కందాయ జగతామానన్దస్య ఆదికందః, కందశబ్దో గౌణ్యా వృత్త్యా కారణమాత్రం బోధయతి, ప్రధాన – కారణమిత్యర్థః. తెమ్మై సకలకల్యాణగుణనిలయో భగవాన్ మానుషవేషేణ భువి భువనరక్షార్థమవతీర్య భువనాని రక్షయన్నానన్దయంశ్చ స్వపాదన్యాసైర్భువం పావయతీత్యేతావతా నిష్కృష్ట్మే ర్థః. నను పరమేశ్వరస్యావాప్తసమస్తకామస్య కిమనేన జగ్గదక్షణేనేత్యత ఆహ. దేవాయేతి – దీవ్యతి భూతపాలనా దినా క్రీడతీతి దేవస్త్రస్టై భగవతః. క్రీడేయమితి భావః. నను బ్రహ్మాన్! కథం భగవత శ్చీన్మాతస్యా వికారిణః, లీలయావాపి యుజ్యేరన్నిర్గుణస్య గుణః క్రీయా ఇతి భాగవతాత్ చిన్మాతస్య నిర్గుణస్య లీలాపి కథమిత్యత ఆహ. లక్ష్మీచిత్తముషే రుక్మిణీమనశ్చోరాయ, మాయావశాల్లీలారసోదయ ఇతి భావః. అనేన సలక్ష్మీకాయైవ కృష్ణాయ కవిరాయురాశాస్త్రే ఇతి వ్యజ్యతే. నను తాదృశ్రతిజగన్మోహిన్యా అపి లక్ష్మ్మా మనః కథం చోరితవానత ఆహ. నవామృతర్భురీకల్పాయ నూతనసుధార్రువాహతుల్యాయ,

అనేన అమృతవద్భగవద్రూపస్య భోగ్యత్వం వ్యజ్యతే. పరమానన్దట్రదత్వం చ, యద్వా, తస్య ట్రహ్మణః స్వరూపలక్షణమాహ. నవామృతఝరీకల్పాయేతి – పరమానన్దస్వరూపాయేత్యర్థః. అమృతశబ్దస్య సుఖవాచిత్వాత్, సాక్షాత్ శ్రీకృష్ణావతారస్పైవ వాచకం విశేషణమాహ, గోపాయేతి – గోపాలాయే– త్యర్థః. అనేన సౌలభ్యం వ్యజ్యతే. యద్వా, భగవత ఏవంవిధత్వే ట్రమాణమాహ గోపాయేతి, గాః వేదవాచః, పాతీతి గోపః, వేదపరిబృధః వేదవేద్య ఇతి యావత్. శాస్త్రయోనిత్వాదిత్యధికరణేన భగవతో వేదట్రమాణత్వం భగవతా వ్యాసేనైవ ట్రతిపాదితమ్. తే తుభ్యం, కల్పాయుషం కల్పపరిమిత – మాయుః, అజితి యోగవిభాగా-త్సమాసాన్త్ $_{2}$ -ష్, స్మ్మహయామి అభిలషామి $_{1}$ 1

శ్లో। తస్పై విదర్భసుదృశే జగదంబికాయై । గోపాలకాయ చ జగజ్జనకాయ తస్పై । కల్యాణజాతమతివేలమనల్పకాల । మాశాస్మ్రహే న హి తతో $_{-}$ ధికమర్థయామః ॥172

తెస్తే ఇతి జగదంబికాయై త్రిలోకమాతే, తస్తై విదర్భసుదృశే రుక్మిడ్వే, జగజ్జనకాయ త్రిలోకపితే, తస్మై గోపాలకాయ కృష్ణాయ చ, అనల్పకాలం బహుకాలం, కాలాధ్వనోరత్యన్తసంయోగే ద్వితీయా, అతివేలం భృశం, కల్యాణజాతం మంగళసమూహమ్, ఆశాస్మ్రహే ఇచ్ఛామః, ఆఞ శ్మాసు ఇచ్ఛాయామ్, తతః తస్మాత్, అధికమన్యత్ వస్తువాహనస్వర్గమోక్షాదికమిత్యర్థః. నార్థయామో హి నైవేచ్ఛామః, నిష్మామస్య గ్రంథకర్తుర్మమ భగవడ్చేయో బ్లాఖిలాషాదన్యస్వాభిలాషో నాస్తీత్యర్థః॥ 172

అవు ఏవం లోకోత్తరం ప్రబంధం నిర్మాయ, **యత్కరోషి యదశ్నాసి యజ్జుహోషి దదాసి యత్ యత్తపస్యసి కౌంతేయ! తత్కురుష్వ మదర్పణ** మితి భగవద్వచనమనుసందధానః కవిః స్వగ్రంథం వ్యంగ్యమర్యాదయా పరమేశ్వరాయ సమర్పయతి॥

శ్లో బమేదం మేదిన్యాముదితమమృతాసారసరసం సగంభీరం విద్యాత్క ఇవ రసికాగ్రేసర ఇతి । కృతాాౖనంతా చింతా కథమివ మయా హంత జనకే దయాళౌ సర్వజ్ఞే సతి భవతి నిర్మత్సరతరే ॥

173

మమేతి!! మేదిన్యాం భువి, ఉదితం జాతం, మనసస్సకాశాద్ద్రంథరూపేణ భువి ప్రభూత–మిత్యర్థు. అమృతాసారసరసం అమృతస్య సుధాయా, ఆసారః ధారాసంపాతః, స ఇవ సరసం సస్వాదం, శృంగారాదిరససహితం చేతి వ్యజ్యతే. సగంభీరం సగభీరం, ధ్వని ప్రాధాన్యాదితి భావః. మమ మత్మర్థ్యక–మిత్యర్థః. ఇదం కావ్యం, రసికాగ్రేసరః సహృదయోత్తమః, క ఇవ కోవా, విద్యాత్ జానీయాత్, ఇత్యేవం అనంతా అమితా, చింతా మయా కథమివ కథం వా, కృతా భవిత్వితి శేషః. న కథమపీత్యర్థః. ఏతన్మత్మావ్యం జ్ఞాతుం రసికాగ్రేసరో స్ట్ ప్లా నవేతి చింతితుం మమ నైవావసర ఇత్యర్థః. యద్వా, ఇతి అనంతా చింతా మయా కథమివ కుతో వా కృతా న కర్తమ్మైవేత్యర్థః. హంతేత్యాశ్చర్యే, ఖేదే వా, ఇతః ప్రాజ్ మూధత్వాన్మయా వ్యర్థమేవ చింతితమిత్యర్థః. తడ్ర హేతుమాహ. జనక ఇత్యాదినా – హే భగవన్నితి శేషః. జనకే పితరి, అనేన పీతుః పుడ్రవాక్యేష్మివ తవ మద్వాక్యేషు స్వతఃటీతిరస్తీతి వ్యజ్యతే. దయాళౌ సకరుణే, అనేన చ మద్దంథే దోషా అపి త్వయా దయయా క్షంతవ్యా ఇతి వ్యజ్యతే. సర్వజ్ఞే సర్వవిది, న హి త్వత్తుల్యో రసికాగ్రేసరో నామేతి భావః. నిర్మత్సరతరే మాత్సర్యరహితే, ప్రాకృతాః రసికాస్సన్తు నామ, తే తు మయి మాత్సర్యాన్నద్దంథం న పశ్యేయుః, త్వన్తు న తథేతి భావః. భవతి త్వయి సతి,

కాలత్రయే సర్వత్రాపి, వర్తమానే ఇత్యర్థు. అన్వయస్తు – హే భగవన్! జనకే దయాళౌ సర్వజ్ఞే నిర్మత్సరతరే భవతి సతి, మేదిన్యాముదితమమృతాసారసరసం గభీరం మమేదం రసికాగ్రేసరః క ఇవ జానీయాదితి అనన్తా చింతా మయా కథమివ కృతా హన్త ఇతి కఠినాః కించిద్జ్ఞః మత్సరా అన్యే రసికాభాసాస్సన్తు నామ – మద్దంథం వేత్తుం త్వమేవార్హసీతి తుభ్యమేవేదం సమర్పయామీతి నిష్కృష్టార్థః॥ 173

అవు၊ చరమవిలాసపరిచ్చేదం కథయతిు၊

శ్రో। యస్మిన్మంకరదారసౌరభఝరీజృంభత్మటాక్షచ్ఛటా పాతాః కల్పలతావితానసుమనోగుంభట్రియంభావుకాః । తస్యాసౌ నవకాళిదాసవిదుషష్షష్యే బి కావ్యామృతే చంపూనామని ధీమతాం కృతసముల్లాసో విలాస్మోగమత్ ॥

174

యస్మిన్నితి။ షప్యే ఓపి షష్టశ్చు။

శ్రో బ చమ్పూభాగవతాఖ్యదుగ్గజలధిం సన్మంధరేణామునా నిర్మధ్యామృతసారమస్య భగవానాచ్చిద్య లక్ష్మీధవః । వంచిత్వా, సురసంతతిం సుమనసాం బృందాయ దేయాదతః కో న్యా స్త్రి ట్రిజగత్యపారకరుణో నారాయణస్సర్వవిత్ ॥

175

శైं।। మయా యః కారయామాస । వ్యాఖ్యానం బాలిశేన చ । చమ్పూభాగవతస్యాపి । గృహ్ణాతు స ఇదం హరిః ।।

176

ఇతి శ్రీహయవదనరదనరుచిసదనవదన ఫేనమధురతరరససమాస్వాదన నిత్యతృప్తస్య, ఫణితరమాపరిణయాదిద్రబంధస్య పురిఘళ్లరామ సూరికరుణాసమాసాదితానవద్యశబ్దవిద్యస్య, బెల్లంకొండోపనామక మోహాన్రాయతనూభవస్య రామస్య కృతిఘ చమ్పూభాగవతవ్యాఖ్యాయాం మంథరసమాఖ్యాయం షష్ట్తో విలాసః, వ్యాఖ్య చ సమాప్తా

> త్రీహయగ్రీవార్పణమస్తు. త్రీః